سيري موسوعة بي

مقربات العلى والمناع

محاولة لبناء منهج إسلاى متكامسل

المجاللالكاح

اللغت ولأدب والثقافة

يقدم هذا المجلد دراسة مستوعبة لقضايا ثلاث كبرى (أولا) اللغة العربية الفصحى لغة القران والتحديات التي واجهتها في العصر الحديث ومؤامرات العامية والكتابه بالحروف اللانينية وماقام ؛ النفوذ الأجني من تحميد ليفوذ الفصحى ودفع اللغات الاجنبية والعاميات (نمانياً) : الادب العربي : خصائصه للمستمدة من القرآن والسنة وإرتباطه في العصر الحديث بالعصور المتوالية منذ ظهور الإسلام والتحديات التي واجهته من قضايا الشعر والقصة والتراث والادب المهجري والاساطير والمسرحية اليونانية ودور الشعوب الحديثة (نمالياً): دراسة الثقافة والادب المنتاء الإسلامي وخصائصها ووجوه الاختلاف بينها وبين الثقافات الشرقية والقرنية ، والمحديد عن مصادر الثقافة الغربية والإغريقية والمسيحية واليهودية والتحديات التي تواجهها في مختلف المجالات .

• أنور الجب ري

تۆزىيغ **دا ژالانىخسسارم** ۸ مىشلىستان ئىمتىتاغ مجەيشە مىسىبىن نەرەمەم

رقم الإيداع ٢٣٦١ / ٨٢ الترقيم الذولى٩٧٧/٤٣٣/٠٠٢/١

(ب) افاق البحث

٣ _ الشبات المثارة	الرسالة الاولى
ع ــ اعداء الفصحي	و اللغة العربية »
هـ الرد على اعداء النصحى ٥٥	
الباب الثالث	مريس ، المعارب
الفصحي تقبل التحدي (اللغة والفكر) ١١٢	(أولا) اللغة العربية الغة القرآن ١٠
٧ ـــ العربية واللغات	الماب الاول : تاريخ اللغة العربية
٣ _ العربية والعروبة ٢٣	٢ ـــــ القرآن واللغة العربية
ع _ مستقبل الفصحي ٢٢٦	٣ _ الاسلام واللغة العربية ٢٠
لحق : مجموعةمن اراء كتاب العرب الفصحي ١٣٥	الباب الثاني : اللغة والعالم الاسلام ٣١
الرسالة الثانيه	١ _ اثرها في الخات المعاصرة للاسلام
« الادب العربي »	٧ _ العربية في مصر
اطار البحث ١٤١	٣ ــــ العربية في ايوان من ٣٦ ــــ ٣٦
الباب الاول	ع _ في البلاد التركية
١ ــ خصائص الادب العربية العربية	ه _ بین مسلی الهند ۲۷
٧ _ البعثة التي نشأفيها الادب العربي ١٤٥	ہ _ فی جنوب شرق آسیا ہے ہے
٣ _ الفكر الذي تشكل الادب في اطاره ١٤٧	الباب ألثالث
ع ــ الاصول التي استمد منها الادب	أثر اللغة العربية في اللغات الادبية 🕴
وجوره ١٤٩٠	١ ـ في الاسبانيه ٤٠
٥ _ وجود الاحفلاف والتباين ١٥٤	٧ _ فى الفرنسية والايطالية ٢
٣ ــ التحديات التي واجهت الادب العرفي ١٥٨	٣ _ في اللغة الانجليزية ٢٥
الباب الثاني	(ثانياً) اللغة العربية في مواجهة الخدمات ٢٦
مذاهب النقد الادبي	الباب الاول
٧ _ مذاهب النقد الأدبي	محاولات مقاومة نموهاو توسعها 💮 ٤٦
٣ _ فساد نظريات النقد الادبي ١٧١	٧ _ حرب اللغة العربية ٥٠
١١٠ ـ نظرية فصل الادب عن الفكر ١٧٢	٣ ـــ الدعوة إلى العامية ٧٥
٧ _ المذهب الاجتماعي والفلمانية ١٧٤	ع ــــ الاستشراق ومقاومة الفصحي ٦١
٣ _ اختلاقيه الادب ٢٧١	الباب الثاني
٤ _ اسلوب الشك ١٧٩	محاولات هدم قيمها ومفاهيمها ٢٦
ه ـــ الادب ومكانة في دائر الفكر 1٨١	١ _ بدعة اصلاح اللغة ٢٦
٦ _ الاعتماد على المصادر الزائفه ١٨٢	٧ ــــ اللغة والتعليم ٢٧

في مجال الاقتصار . • ٢٩٦	ادونیس ۱ ه ه نزار قبانی ۱ ، ۱ ۱ ه
٣ ـــ الثقافة العربية في مواجهة الثقافه العربية ١٧١	ع _ الـ امية ١٠٥٠
وحوه التباين ٠٠٠ ٤٧٢	
 إصول الثقافة العربية ومصادرها ٢٧٦ 	
الاغريقية الوثنية ٢٧٦ • ٢٧٦	الثا: أبعاد المواجه الشعوبية • ٥٧٩
المسيحية الغربية ٠٠٠ ٦٨٤	كال الملاخ كال
الإسلام ١٠٧٠	نجيب محفوظ ٠٠٠ ٥٨٥
المنحني الخطر في الثقافة الغربية ٢١٩٠	احسان عبد القدوس ٥٩٠
اليهودية العالمية والفكر العرب ٧٢٤	لويس عوض ٠٠٠ ٥٩٥
٧ ـــ التحديات في وجة الثقافة العربية ٧٣٤	غالی شکری ۹۹۰
	محد النويمي
٨ ـــ الثقافة العربية في وجة الحضاره الغربية ٧٤٣	الرساله الثالثه
مفهوم الحضارة الإسلامية ٠ ٧٥٢	الثقافه العربية
الحضارة والاستعار ٠٠٠ ٥٩٧	مقدمة
أزمة الحضارة الغربية ٠ • ٧٦٣	
مقارنات بين الحضارتين • ٧٧٥	١ _ مدخل إلى منهج الثقافه العربية ٢١٠
موقف الثقافة العربية من الفكر الغربي ٧٧٨	مراد (العقيدة)
التحديات في وجة الإسلام ٠ ٧٨٣	اللغة ٢٠٠
القوميات و الالميميات - ٧٨٧	التاريح ٠٠٠٠ ٦٢٤
التحديات في وجه اللغة العربية ٧٩١	التراث . ٠٠٠ ٢٧٢
و و الادب العربية ١٩٤٠	الامة ١٣١٠
التاريخ ٧٩٥	وحدة العقلية والمزاج ٠٠٠٠
في وجه الفلسفات ٠ • ٧٩٨	٧ _ معالم الثقافة العربية وخصائصها ٦٤١
« « الشريعة الاسلامية · ٧٧٧	معطيات الثقافة العربية . • • ٥٠
التربية والتعليم ٠٠١ ٨٠١	في مجال الاجتماع ١٥٦
البناء على الاساس ٠٠٤٠	في مجال الاخلاق . • ١٥٤
[خاتمة] قيم الفكر الاسلامي ٢٠٠٠	في مجال القانون • ٢٥٦
المراجع والمصادر ٢٥٢٠	في مجال التربية ٦٦٢
- C. J	ي جن الربيد

الرسالة الاً ولى: اللغة العربية

مدخــل

خصـــائص. الفصـــحي

(أولا) قال الحليل بن أحمد في كتاب الدين: إن عدد أبنية كلام العرب المستعمسل والمهمل (١٢٥٣٠٥) كامة وهو يعني ما يمكن تكوينه بتركيب أحرف الهجاء على كل شكل من الثنائي والثلاثي والرباعي ، ويقول الحسن الزبيدى: إن عدد الالفاظ العربية (٥٠٠ ١٩٥٥) لفظ لا يستعمل منها إلا ٢٠٥٠ لفظاً والبلق مهمل ، ويقول آخرون: إن اللغة العربية تتألف من ثمانين ألف مادة المستعمل منها عشرة آلاف فقط والمهجور من ألفاظها سبعون ألف مادة لم تستعمل إلى اليوم . وهذه الإشار ات على اختلاف أرقامها وتعدد مصادرها تكشف عن طبيعة اللغة العربية وتاريخها دون حاجة إلى أى قدر من الإشادة أو المبالغة ، وهي في مجموعها تعطى صورة الثراء والغني في الحصيلة وتكشف عن البعد التاريخي والمحمو والحموية في الحصيلة وتكشف عن البعد التاريخي

(ثانياً) إذا كانت اللغة العربية هي اللغة القومية لمائة مليون من العرب فإنها لغة الفكر والثقافة والمعقيدة لألف مليون من المسلمين ، وهي لم تتراجع عن أرض دخلتها لتأثيرها الناشيء من كونها لغة الدين وأغة العلم والفكر قرابة ألف سنة وقد كان لهما أثرها الواضح في الفارسية والتركية والحندوستانية والجاوية والملاوية وبفضل (۱) القرآن بلغت ذلك الاتساع وبغضل الإسلام حققت هذا النمو بما لم تعرفه لغة أخرى من لغابت العالم . ولم تبق لغة أوربية (۲) واحدة لم يسلمها شيء من اللسان العربي المبين ، حتى اللغة اللاتينية الأم الكبرى فقد صارت وعاء لنقل المفردات العربية إلى بناتها ، ولقد كانت كل اللغات أداة لنقل الإنكار ، بينا تميزت اللغة العربية بأنها كذلك ، وأنها بالإضافة إلى ذلك لغة فكر من حيث هي لغة القرآن الكريم الذي ألق إلى العربية وإلى الفكر الإنساني كله أضخم شحنة من القيم والمبادىء .

(ثالثاً) إن اللغة العربية لغة اهتقاق تقوم على أبواب الفعل الثلابي التي لا وجود لها في جميع اللغات الممندية والجرمانية ، وهي اللغات التي تمكتب بالحروف اللاتينية ، فإذا قابلنا العربية باللغات الاشتقاقية كالإنجليزية والفرنسية نجد أن العربية امتازت بخصائص أكفل مجاجة العاوم ، فمن ذلك سعتها فعدد كامات اللغة الفرنسية ٢٥ ألفاً وكلمات اللغة الإنجليزية مائة ألف ، أما العربية فعدد موادها ٠٠٠ ألف مادة ، ومعجم لسان العرب يحتوى على ١٨ ألف مادة (لاكلمة) ومواد اللغة العربية تتفرع للي كلمات ، فإذا فرضنا أن نصف مواد المعجم منصرفة ، بلغ عدد ما يشق منها نصف مايون كلمة ، وليس في الدنيا لغة اشتقاقية أخرى غنية بكلماتها إلى هذا الحد . وبسبب غني العربية وسعتها تجد فيها للمعاني الشديدة التقارب كلمات

خاصة بكل معنى مهما كانت درجة التفاوت (٣) وبالمقارنة بينها وبين اللغة الإنجليزية التي يتكلم بها معظم سكان العالم الآن فإننا نجدها تفوقها في الاصوات وفي الالفاظ، نفيها ٢٨ حرفاً في حين أن في اللغة الإنجليزية ٢٦ حرفاً وليس في هذه الحروف النمانية والعشرين حروف ثدل على أصوات مكررة ، بخلاف حروف الاصوات في الإنجليزية وفي اللغة العربية حروف الاصوات لا توجد في كثير من اللغات الاخرى مثل الحاء والطاء والطاء والعين والغين والقاف.

(رابعاً) تشمير اللغة العربية بتنوع الاساليب والعبارات. فالمنى الواحد يمكن أن يؤدى بتعبيرات عتلفة : كالحقيقة والحجاز والتصريح والكفاية . وهى تحسب حساب الفكرة والحاطر والمسال ومن (٤) إهم خصائصها : قدوتها على التعبير عن معان ثانوية لا تعرف الشعوب الفربية كيف تعبر عنها ، فالفرنسية مثلاً لا تعنى إلا بالتعبير الواحد ، أما في العربية فمذاهب وأساليب تعرب عن مختلف الاحاسيس فضلا عن استعمال العربية للحركات الطويلة والقصيرة في بقية اللفظ فتحصل على مشتقات لانها عديدة مختلفة الممانى مع بقاء الاصل ثابتاً واضحاً للمين .

(خامساً) تتميز اللغة العربية بأنها أقرب لغات الدنيا إلى قواعد المنطق بحيث إن عبارتها سليمة طيمة تهون على الناطق الصافي الله كر أن يعبر بها عما يزيده من دون تصنع أو تمكلف وإن العربية تمكتب كا تقرأ ، بحيث إن الذي يتعلم حروفها وحركاتها بهون عليه بدون مشقة أن يقرأ حيثها شاء ، وليس فيها من شذوذ الحط إلا ما لا يحتفل به ، وهذه الحلة لا تجدها في لغة أخرى فإن أكثر اللغات تحتاج عن يتعلمها بعد أن يتعلم أوائل كتابتهاأن يلتزم بأن يتعلم أيضاً قراءتها كامة كامة . وهي غنية بنفسها عن كل ما يحتاج الإنسان إلى نطقه فلا محتاج إلى لغة أعجمية والعرب لم يتركوا شيئاً إلا استلبطوا له اسماً من لغتهم كالمعدة والهواء والجوهر والشخصي والافق وخسوف القمر وكسوف الشمس والصدى وما إلى ذلك (ه).

(سادساً) ضربت اللغة العربية رقماً قياسياً في الكالي حيث تقدمت الفكر بكل المخططات الصوتية المسكنة وميزت مفاصل الفكر تمييزاً واضحاً مبيناً وقد توصل علم اللغات المقادن إلى حقيقة ثابتة باللسبة للغة العربية هي أنها معبرة بسيكولوجيتها للعاوم الباطنة والظاهرة (٦).

(سابعاً) من خصائص العربية أن جميع مشتقاتها تقبل التصريف إلا فيما ندر ، وهذا بجعلها طوع الهلها أكثر من غيرها وأوفى محاجة المتكلمين ، وقد وضح علماء اللغة العرب باجتهادهم أبلية اللغة الكلاسيكية وكذلك مفرداتها في حالة كال تلم . وليست اللغة العربية غنية بالمفردات ولكنها غنية أيضاً بالصيغ النحوية ، وتهتم العربية بربط الجل بعضها ببعض . وللفعل العربي صبغ تبلغ الاثنى عشرة صيفة كل منها يمتاز بمنى خاص متصل بمعنى الفعل الأصلى والإسناد في اللغة العربية يكفي في إنشاء علاقة ذهنية بين الموضوع والمحمول ، أو المسند إليه دون حاجة إلى التصريح بهذه العلاقة نطقاً أو كتابة في حين أن هذا الإسناد الذهني لا يكفي في اللغات الأجنبية إلا بوجود لفظ صريح يشير إلى هذه العلاقة . في طبيعة في طبيعة في فيقال : فلان شجاع دون حاجة إلى أن نقول « الملان موجود شجاعاً » ولا تحتاج العربية في طبيعة

بنيتها وتركيبها إلى الجمل الحبرية فيها إلى ما يثبت ما يسمى في اللغات الفرية فعل الكينونة (to be). وأسباب الترادف في اللغه العربية أعمق بما يتصور بعض الباحثين ، بل إن هناك من علماء اللغة كابن فارس وابن على الفارسي من أنكر الترادفات أصلا ، واعتبرها الفاظآ جديدة لها معان تختلف في قليل أو كثير بعضها عن بعض ، وكان الإمام الرازى يرى وجوب تحديد الترادف بعدم التباين في المعنى ، وتتميز اللغة العربية بخاصية إظهار الانكار بطريقة موجزة دون استدراج السامع إليها كا تتميز في إضافة الحوادث إلى الفعل أكثر من إسنادها إلى الفاعل بخلاف اللغات الاوربية ، وفي أن الالفاظ العربية تمود غالباً إلى أصل ثلاثى (٧) وللعربية خاصية عجيبة في تعريب الكلمات الاجنبية تدل على استقرار نظام الصرف في هذه اللغة بحيث لا يؤثر فيها نظام صرف اللغة المأثورة ، فإذا كانت الكلمات الطارئة من أصل سامى هديد الشبه بالعربية تضاعفت صعوبة القول بما إذا كانت دخيلة أم أصيلة .

(ثامناً) سمة اللغة العربية بالنسبة لجميع اللغات أمر واضح ويذهب الباحثون إلى أن من يتقبع جميع اللغات لا يجد فيها لغة تضاهى اللغة العربية في سعتها ، ويضاف إلى جمال العسسوت ثروتها المدهشة في المترادفات كما ترينها الدقة ووجازة التعبير ، وليس لها ضريب من اليسر في استعمال الحجاز فضلا هما فيها من كنايات ومجازات واستعارات وهي مع هذه السعة والسكئرة أكثر اللغات اختصاراً في إيصال المعانى وفي النقل إليها . وإن العمورة العربية لأى مثل أجنبي أقصر في جميع الحالات ، وقد أشار الحفاجي عن أبى داود المطران وهو عارف باللغتين العربية والعمريانية أنه إذا نقل الألفاظ الحسنة إلى السرياني قبحت وخست وإذا نقل السكلم المختار من السرياني إلى العربية ازداد طلاوة وحسناً (٨) .

(تاسماً) إن خزائن المفردات في اللغة العربية غنية جداً ويمسكن لتلك المفردات أن تزداد بلا نهاية ، ذلك أن الاشتقاق يسهل إيجاد صيغ جدبدة من الجذور القديمة بحسب ما يحتاج إليه كل إنسان على نظام معين .

سلم: حيا ، ألق السلام والتحية . سالم : دخل السلم . أسلم : انقاد وخضع . ومنها الإسلام : الحضوع لله . تسلم : أخذ شيئاً من يد غيره . السلام : التحية . السلم : خلاف الحرب . سليم : صحيح ، غير مريض التسليم : الرضا والقبول . الاستلام : لمس الحجر الاسود بالشقة أو باليد (التقبيل) . وهناك مستلم ومسالم وغيرها بما يعيا على الحصر (٩) .

(عاشرا) في اللغة العربية نحو مائة ألف كامة مستقلة ومعظم هذه السكامات تولدت بالاشتقاق في منها الفاظ كثيرة ينفس المعانى أو بمعان محتلفة . وبعض الاستفاقات كالتفاعل والتفعل والانتعال والانتعال والانتعال والمنتعال والمنتعال والمفاعلة مثلا لا يمسكن التعبير عنها في اللغات الاعجمية عادة إلا بلفظة أو أكبرى إفي على ذلك أنها محتفظ بالإلفاظ البدائية الرسمية الأولى إلى جانب الإلفاظ الراقية الحضارية المتفرعة منها (١٠) ... وللمصدر في كلمات اللغة العربية نيف وثلاثون صورة ، ومثل المصدر الصفة فإن لها من الصور ما يزيد

عن صور المصادر أو يساويها على الآلل ، ومن قبيل الاهتقاق في الاسم الأبواب : وهي باب المثنى والجمع والجمع والجمع والجمع والجمع والجمع والمسلم وباب اللسبة والتصنير ، والاعتقاق في الانعال في اللغة العربية له أربع عشرة صورة ومن هذا القبيل تفوق كل لغة من لغات الغربيين والشرقيين لا أستثنى لغة أصلا .

(حادى عشر) غاية ما أخذته العربية من غيرها من اللغات بعض الفاظ مفردة من باب الاسماء لا يتجاوز بعض المثين، وأكثرها من الاسماء الجامدة كن وديباج وإستبرق وترياق ونالوذج، مما وجدوء عند غيرهم من أمتى فارس والروم ولم يوجد عندهم. أما علماء أهذه الامة الذين ظهروا فيها بعد الفتوحات العربية الاولى ونقاوا العلم إليها من الفارسية أو اليونانية أو السريانية، فلم محتاجوا إلا إلى بعض أسماء حكمها حكم الالفاظ التي ألمنا إليها سابقاً.

(قانى عشر) إن علماء العربية حين أخذوا علم المنطق من اليونان إما رأساً أو نقلا من السريانية لم يأخذوا الفاظ هذا العلم كما هي هند اليونان بل قالوا : موضوع ومحمول وقضية وقياس واستنتاج ومقدمة صغرى ومقدمة كبرى ونتيجة والمقولات العشر والقول الشارح والتصوير والتصديق وكلى وجزئى ، وقضية كلية مهملة وقضية كلية مسسورة وهلم جرا . وبذلك استنت العربية عن اصطلاحات اللغة اليونانية بألفاظ من ألفاظها أدت معانيها تمام التأدية من غير صعوبة ولا التباس .

(ثالث عشريًا) وما قيل في المنطق يقال في علوم الفلسفة فإن علماء العربية أخذوا هذا العلم عن غيرهم ، أما لغتهم فلم تحتاج إلى لغة القوم ، ورأت فيها من الألفاظ ما يؤدى معانى ألفاظ ذلك العلم ، فقالوا : موجود ومعدوم وعرض وجوهر وحال وكسر وانسكسار وتأثر وأثر وماهية وهوية ومقتضى ومانع ومعارض وقالوا : الماهيات محمولة بجعل جاءل ، وغير محمولة ، والعقل الأول والمبدأ الفياض ، وغير ذلك من مصطلحات الفلسفة كثير . وهكذا الامر في العساوم الطبيعية : كالطبيعيات والطب وغير ذلك من مصطلحات الفلسفة كثير . وهكذا الامر في العساوم الطبيعية : كالطبيعيات والطب والسكياء والغبان ، فإن اللغة العربية لم تحتج في كل هذه العلوم إلا إلى الالفاظ التي تستمار استعارة لان مسمياتها من نبات وحيوان لم تسكن معروفة .

(رابع عشر) أعطت اللغة العربية حروفها الهجائية لملايين ملايين من الشعوب في بلاد البرك والهند وجرائر البحر، فإن المورو في جزائر الفليين يكتبون بالحروف العربية إلى هذه الساعة وأعطت نفسها لكثير من الامم الذين تغلبوا على أهلها أو تغلب أهلها عليهم مئات من السنين ، فكانت لهم ما كانت اللغة اللاتينية لشعوب أوربا ، فإن الاتراك والتر والفرس ما زال علماؤهم يؤلفون مؤلفاتهم بالغة العربية . كذلك أعطت لفات الاتراك والتر والفرس والاردو المئات والألوف من ألفاظ المعانى ومئات الألوف من الجل التأمة ، بل أعطت أكثر هذه اللغات ولا سيا التركية كل مصطلحات علوم اللغة والبيان والبديع والعروض وأكثر مصطلحات العلوم والفلسفة حتى بدء القرن التاسع عشر . كما أعطت لغات أوربا الأرقام العربية وكثيرا من أسماء المعانى والمصطلحات العلمية . وقد هضمت علوم اليونان والفرس والسريان دون أن يظهر فيها عجز أو ضعف (١١) .

(خامس عشر) من ابرز خصائص اللغة العربية أن أبناءها اليوم وبعد ألف وخسائة سنة يهمهون أسفار الجاهاية والمحضرمين كما يفهمون أشعار أي تمام والبحترى والمتلبي أو كما يههمون أشعار أي العلاء والشريف الرضى ويفهمون أشعار أول المتقدمين ، يقول بلاشير : إن وحدة اللغة العربية هي وحدة أخلاقية ودينية قبل كل شيء ، مؤسسة على وحدة تاريخ اللغة . وإننا كلما درسنا اللغة الفرنسية لاحظنا أنها تطورت عبر العصور عيث نجد لها أطواراً فإذا قارنا حالة اللغة الفرنسية في العصور الوسطى وجدنا أنها منابرة كل المنابرة للغة المستنملة في القرن السابع عشر ، وهذه أيضاً مختلفة عن لفتنا اليوم ، هذه الوحدة في اللغة الفرنسية لا تتضح إلا بالبحث والمقارنة في حين أن وحدة اللغة العربية تتضح للقارى، ولو كان أجنبياً لاول وهلة : نم ، لغة القرآن هي لغة اليوم وهذا ما تتميز به اللغات الآخرى .

(سادس عشر) جمعت اللغة العربية بين أربعة عناصر تتكامل مماً في كل متسق تبدو واضحة في إظهار الأفكار بطريقة موجزة دون استدراج السامع إليها ، وفي الاستثناء إلى المقابلة لتوضيح النرض المقصود كاستعمال الاستثناء أو التمارض الجدلي ، وفي إضافة الحوادث إلى الفعل أكثر من إسناؤها إلى الفاعل بخلاف اللغات الاوربية وفي أن الالفاظ العربية تمود غالباً إلى أصل ثلاثي (١٢) .

(سابع عشر) حققت اللغة العربية سيطرة كاملة على الفكر الإسلاى وأصبحت هي لغة العلم والثقافة ، فتلاشت الآر امية في مناطق الشام والعراق ، وتخلت الفارسية لوقت ما عن مكانها للغة العربية وانمحت القبطية واليونانية والبربرية واضطر رجال الكنيسة إلى تعريب مجامعهم وصلواتهم ، وقد رفع القرآن من شأن اللغة العربية حق صارت إحدى اللغات الرئيسية الهامة في العالم ، غنية في مفرداتها ، غنية في صيغ قواعدها ، بلغ المهجور من الفاظها سبعين الف مادة لم تستعمل إلى اليوم ، وسعت كل ما ترجم إليها من العلسفة والحكمة والطب والكيمياء والمنطق والفلك ، وقد ترك اللسان العربي أثره واضحاً في اللنات الإسلامية الإحترى .

(ثامن عشر) للغة العربية طريقة عجبية في التوليد والاشتقاق ، جملت آخر هذه اللغة يتصل بأولها في نسيج ملتحق من غير أن تذهب معالها أو ينيهم ما خلفه الساف من تراث على الاجيال بعدهم ، فإذا أأخذنا مثلا كلمة «كتب» واشتقفنا منها كاتب وكتاب ومكتبة ومكتوب ومكتب وجدنا أن الحروف الاصلية موجودة في كل كلمة من هذه السكلمات المشتقة ، وأن معني السكتابة موجود كذلك ، على عكس اللئات الاوربية حيث لا توجد في كثير من الاحيان صلة ما بين كلمات الاسرة الواحدة ، فكتب في الإنجليزية (Write) والسكتاب (Book) ومكتبة (Library) ولا علاقة بين حروف هذه السكلمات ، وهذا ما جمل لغة مثل الإنجليزية تحتلف من جيل إلى جيل ولا توجد تلك الصلة اللغوية بين ماضبها وحاضرها ، فلغة شكسبير وهو من أدباء القرن السابع عشر لا تسكاد تفهم عند جمهرة المثقفين اليوم ، وحاضرها ، فلغة بطريقة غير طريقة الاشتقاق العربي وانقطاع الصلة بين كلمات الاسرة الواحدة في غالب الاحيان (۱۲) .

أُولاً: تاريخ اللغمة العربية البَالِمُ لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ ا

(١) ما قبل الإسلام (٣) القرآن واللغة العربية (٣) الإسلام واللغة العربية

الفصّل الأوّك ما قبل الإسلام

من بين ثلاثة آلاف لغة تستممل اليوم في العالم حسب آخر تقديرات الباحثين تبدو اللغة العربية نتاجاً متميزًا وشيئًا مختلفاً من المسير أن يخضع في دراسته للقوانين التي وضعت لدراسة اللغات وإن نظرة واحدة على تاريخ نشأتها قبل أن تتصل بالقرآن الكريم لتكشف عن ذلك الإطار الذي احتواها منذ عصرها الأول والظروف والاوضاع التي أحاطت بها والتي ظهر من بعد كيفكانت تعدها لأخطر مهمة ولا كبر رسالة: لأن تسكون لغة السكتاب الحانم المنزل من السهاء ورسالة الدين الذي جاء للمالمين وللناس كافة وَلَا يَمْنُ هَذَا أَنَ اللَّهُ العربية لَنَّة مقدسة أو لهما طابيع غامض أو سحرى أو تحو ذلك ، ولسكن يعني هذا أن تركيبها الاساسي كان غاية في القوة بحيث استطاعت أن تحمل رسالة السهاء وكلمات الله وأن تؤدي ذلك كله للبشرية على نحو غاية في القدرة والاقتدار . ولكن اللغة العربية بعد هذا تجرى عليها سنن الاسم والحضارات من ضمف وقوة وامتداد وتقلص ، وقد مرت في القرون الاخيرة بفترة تحمد غاية في الخطورة ولا تزال تواجه التحدي. في صلابة وقوة بعد أن استمرت أكثر من عشرة قرون لنة العلم والفكر والسياسة كله واللغة العربية فرع من مجموعة اللغات الق ظهرت فى الوطن العربي (ولا أقول إنها فرع من فروع اللغات السامية) كما ذهب السكثيرون بعد أن ثبت خطأ النظرية السامية ونسادها وارتباطها بالمدعوة الصهيونية التلمودية في المصر الحديث في محاولة أنخاذ المهد القديم أساساً لتاريخ اللغات والاجلى ، مما جرى عليه البحث الغربي الوافد وتابعه دعاة التغريب والمبشرون والمستشرقون جميعاً دون تدبر أو إعتبار للحقائق الناريخية وهي أخت اللغات التي كان يتكلم بها الـكلدانيون والآشوريون في العراق والسريانيون والفينيفيون في الشام والحبشة فيا وراء الساحل الغربي من البحر الاحمر (بحر القانرم) ، ولها صلة عظيمة جداً بلغة قدماء المصريين ﴿ وَكَانَتُ هَذَّهُ اللَّمَاتُ فِي النَّصُورُ الْأُولَى مَشَابِهَ بحيث يعبرون كلهن لهجات لغة واحدة » : هي اللغة الأولى القديمة الق انصهرت في هذه اللغات من بعد ﴿ وَمَنْ هُنَّا استطاع سيدنا إبراهيم الحليل عليه السلام أن ينتقل بين العراق والشام ومصر والحجاز وأن يتغاهم مع جميع سكان تلك الأفطار ، إذ لم يكن يومئذ بين لفاتها من فرق إلا كما يوجد الآن بين لهجات العربية فى المغرب ومصر والشام وسائر هذه البلاد»(١٤) ، ويرجحالباحثون أن اللغة الأم«القترجع إليهاكل هذا اللغات ذايت فيهن».

ومن الواضح نتيجة الدواسات المختلفة التي أجريت على مأثورات اللغات التي ظهرت في الموطن العربي قبل الإسلام « تحمل على القول بكل حزم وتأكيد أن العربية أرقاهن ، ومعنى هذا أنها أعرقهن في القدم ، فلا تبعد أن تسكون البنت البكر لامها » (١٠) .

۲

كانت اللنات الق اتصلت بالعربية من ناحية الام هي السريانية والعبرية والفينيقية والآشورية والبابلية والحبشية ، وفي وقت ظهور الإصلام ونزول القرآن كانت القبطية في مصر والبونيفية في الشهال الإفريقي والنبطية في العراق واللاتينية في الشام ، وكانت القبطية في مصر تطورًا من اللغة المصرية القديمة والبونيفية لنة القرطاحيين وغيرهم في شمال أفريقيا . وكانت حناك اللنة الفارسية القديمة في فارس والرومية في الشام . ومن مقارنة هذه اللفات بالعربية (كالكلدانية والآشورية والفينيقية والعبرية) يظهر الفرق البعيد المدى والبون الشاسع بين كمال العربية ووضوحها وفقر اللغات الاخرى وغموضها . يرجع سبب ذلك إلى « عراقة العربية وقدم تطور ها حق بلغت مرتبة الكمال والنضج ، عندما كانت اللغات السامية الآخرى في أو اثل مراحل التطور (١٦) » . وإذا كانت اللغة العربية هي أرق لنات اللغة الآم أو البلت الـكبرى على حد تعبير أغلب الباحثين فإن لغة قريش كانت أرقى لهجات اللغة العربية وهي التي بها نزل القرآن الكريم ، ويرجع ذلك إلى أن القبائل العربية كانت تتوارد إلى مكة في موسم الحج، وكان القرشيون يختطلون بهم فيأحذون من لفاتهم ما رق وسهل، فأصبحت لفتهم من أعذب اللهجات العربية الفاظآ وأشملها لجميع للمانى والتصورات (١٧) أ، ويرجع مؤرخو اللغة هذا التطـــور إلى ثلاث مراحل : (التهذيب الاول) : (التهذيب الثاني): عهد يشعب القبائل العدنانية من ذرية إسماعيل ، فإن هذه القبائل لما تباعدت بطلب الميش كثرت علاقاتها والسمت دائرة معاملاتها وطاوعتهم اللغة بما فطرت عليه من قبولها للترقي وصلاحها للاتساع . (التهذيب الثالث) : اختصت قريش بتهذيب اللغة ، فإنها لما كانت قائمة على سدانة السكعبة ومثابة للقبائل العربية كافة ، كانوا يجتمعون في موسم الحج فيتعارفون ويتعاملون ، وكانت قريش تقوم منهم مقام المضيف ، فتسمع من لهجاتهم ما لم يتسن لسواها فكانت تأخذ ما رق من مشهور تلك الانمات ، وكانت قريش ترحل إلى الشام واليمن وفارس والحبشة للاتجار بما سمح لهما بدوام التهذيب لاسلوبها]، ومن العوامل الق أثرت في تهذيب اللغة في هذا الدور : الأسواق التي كانت تقيمها العرب للتعامل والنفاخر وتناهد الإشمار . ولسوق عكاظ بين بخلة والطائف تاريخه الحافل (١٨) .

٣

كل هذا كان له أثره البعيد في إعداد لهجة قريش لتلق رسالة وحدة العرب الفكرية واللنوية . يقول السيد محب الدين الخطيب : « أرى أن من معجزات سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم الق لم يذكرها العلماء في جملة معجزاته أنه أعاد للبلاد السامية وحدتها القومية واللغوية بعد أن فرق بينهما كر الآزمان وتراى الاوطان ، فأصبحت اللغة العربية لغة الامم (السامية) كما كانت أمها اللغة (السامية) الاولى لمتهن

قبل النهات والانقسام ». ويرى الباحثون « أن اللغة الأم قد يلغت قبل ألوف السنين الطور الذي جملها تقرع إلى لهجات صارت فيا بعد لفات مختلفة وهكذا كانت (العربية العدنانية) هي بلتها السكبرى تتحول رويدا إلى لهجات يتباعد بعضها عن بعض » (١٩) . كانت العربية عند ظهور دين التوحيد لغة قبائل: لربيعة في شمال جزيرة العرب لهجة ، ولتميم وقيس ومن انضاف إليهم في وسط الجزيرة لهجة . ولكنانة وهذيل وعنيف وخزاعة وأسد وضبة والفافها من عرب الحجاز وتهامة لهجة ، فضلا عن لغة اليمانيين في جنوب الجزيرة ، وكانت لهجة القبيلة الواحدة تفترق عن غيرها في مادة اللغة وفي كيفية النطق بها » . وهذا ما وحد العرب من أخرى بعد أن اختار القرآن لهجة قريش . وما تزال العربية في جميع العراسات التي تناولنها قبل الإسلام تشهد بسبقها وامتيازها . يقول المطران يوسف داود مطران السريان في الموان في كتابه المخرنة في الأصول النحوية : ومع أن السريانية لغة الأصل الذي يرجع إليه المطران والمبرانية لغة الدين والكتب المقدسة التي تتقيد بها ، فإنه خرج من تلك المقارنة بنتيجة واضحة صريحة هي أن العربية أعرق في الأصالة من جميع اللغات التي تسكلم بها الساميون وأنها أكملهن وأجمعهن لما فيهن من عاسن ، ولذلك تمكنت العربية من اكتساح العبرية والسريانية وإبادتهما منذ أجيال واستوات ملى جميع بلاد العبران والسريانية وابادتهما منذ أجيال واستوات على جميع ملاد العبران والسريانية .

٤

قرر علماء اللغات في الشرق والغرب على أن اللغة العربية هي أحدث اللغات المنتمية إلى اللغة الأم طهوراً، ومع ذلك فإن فيها من الحسائيس وعوامل النمو والاكتال ما أعانهم على تفهم اللغات الآخرى من فات الألوومة ، وما فيها من المخلقات اللغوية ، وقد أجمعوا — لوجود التشابه في السكامات وتركيب الجمل والمخلفات اللغوية بين هذ. الغات ذات المصدر الواحد واللغة العربية — على أن ما سمى بالشعوب السامية قديماً قد هاجروا شرقاً وشمالا وغرباً من جزيرة العرب واستوطنوا العراق والشام ومصر والحبشة ، وأن سبل الهجرات لم ينق لمع على مدى العصور وأن كثيراً من القبائل العربية ظلت تنتجع الوديان الحسبة المجاورة للجزيرة قروناً طويلة ، وتقيم فيها إقامة دائمة إلى أن جاءت موجة الهجرة الكيرى بعد المنتم الإسلامي ومن ثم يصح أن نطلق على هذه الهجرات اسم الهجرات العربية ، وقد قرو إجاع العلماء أن الجزيرة العربية هي مصدر هذه الشعوب جميماً ، وأنها قد خرجت في موجات متنابعة ، وأن اللغة العربية وخوها من الدخيل والنأثيرات الاجنبية التي لحقت أخوانها في مهاجرها حيث اختلطت باللغات التي وجدتها وخوها من الدخيل والنأثيرات الاجنبية التي لحقت أخوانها في مهاجرها حيث اختلطت باللغات التي وجدتها وإن ظل اشتقاقها وطريقة نموها وهندسة جملها والجزء الاعظم من مفرداتها واحداً » (٢٠) .

ويذهب إلى هذا الرأى باللعبة لآولية اللغة العربية صاحب كتاب التاريخ العام للغات السامية (أرنست رينان): « من أغرب المدهشات أن تلبت تلك اللغة القوية : (الغربية) وتصل إلى درجة المكال وسط الصحارى وعند أمة من الرحل ، تلك اللغة التى فاقت أخواتها بكترة مفرداتها ودقة معانيها وحسن نظام مبانيها ، ولقد كانت هذه اللغة مجهولة من الامم ، ولكنها من يوم علمت ظهرت لنا في حلل المكال وإلى درجة أنها لم تنفيرأى تفيريذكر، حق أنها لم تعرف لها في كل أطوار حياتها ، لاطفولة ولا شيخوخة ، ولا نسكاد نعلم من شأنها إلا فتوحاتها وانتصاراتها التي لا تبارى ولا نعلم شبهآ لحمذه اللغة التي ظهرت للباحثين كاملة من غير تدرج وبقيت حافظة لكيانها خالصة من كل شائبة ». ويقول رينان : «لقد استفاض انتشار اللغة العربية فاستوات على أوسع المسافات وأبعد البلدان ، أجل لقد كان اليونانية واللاتينية مثل حظها في أن تصبحا لغتين علميتين تذيمان عقيدة دينية وتلشران أنظمة سياسية تغلبت على تباين الشعوب والاجناس والمشارب في توحيد عالميتين تذيمان عقيدة إلى هواطيء دجلة والفرات ومن البحر الإسود إلى بلاد الحبشة ولكن ما أضأل وشاعت اليونانية من صقلية إلى هواطيء دجلة والفرات ومن البحر الإسود إلى بلاد الحبشة ولكن ما أضأل هذا الانتشار إذا قوبل بانتشار اللغة العربية الترتناولت أسبانيا والقارة الافريقية حق خط الاستواء وسيطرت هذا الانتشار إذا قوبل بانتشار اللغة العربية الترتناولت أسبانيا والقارة الافريقية حق خاوة واقتحت من الروسيا ما اقتحمت شاملة كاسوفيا » .

٦

يرد الباحثون « نشأة (٢١) اللغة العربية إلى هجرة بعض القبائل اليمنية إلى الحجاز وإقامتهم به ومنها قبيلة جرم ، ثم وغد إسماعيل وأمه هاجر المصرية وأقاما بمسكة مع جرهم وتزوج إسماعيل منهم وترعرع بنوه يأخذون من لغة أمهم القطمانية ولغة أبيهم (وهي ليست العبرانية لأن العبرانية لغة نشأت بعد ذلك بوقت طويل) . وكانت اللغات متقاربة الأصل في ذلك الوقت . ولغة جدتهم المصرية فكانوا نواة العرب المستعربة على نحو ١٩٠٠ قبل الميلاد وكشفت البحوث والكشوف على أن اللغة القطمانية أصل من أصول العربية ، وأن مئات السكلمات فيها تتفق مع العربية نطقاً وتركيباً ، كذلك فقد ثبت صلة المصرية القديمة باللغة العربية وأن مئات السكلمات فيها تتفق مع العربية نطقاً وتركيباً ، كذلك فقد ثبت صلة العربية واحد وإن الاختلاف عالفاهر بينهما ليس إلا نتيجة إسقاط بعض السكلمات في الجزيرة العربية وبقائها في وادى النيل ،أو بالمسكس، الظاهر بينهما ليس إلا نتيجة إسقاط بعض السكلمات في الجزيرة العربية وبقائها في وادى النيل ،أو بالمسكس، الامتزاج بالجلس الحاى (٢٧) . كذلك فقد أجمع الرأى طي وحدة اللغات أخوات العربية وكشف عن خصائص تولف بينها منها اعتماد هذه اللغات على الحروف العامتة دون الأصوات ، وأن أغلب السكلمات ترجع في اشتقاقها إلى ذى حرفين أو ثلاثة ، كذلك فإن ليس في هذه اللغات كلمات مركبة أو معني مركب نتيجة في المتقافها إلى ذى حرفين أو ثلاثة ، كذلك فإن ليس في هذه اللغات كلمات مركبة أو معني مركب نتيجة في المتين في واحدة (٢٧) . ويشير الباحثون إلى اندماج اللغة اليمنية في اللغة العربية بعدانهيار سد مأرب إدماج كلمتين في واحدة (٢٧) . ويشير الباحثون إلى اندماج اللغة اليمنية في بلاد العدنانيين وعالطتهم ،

وقد حصاوا معهم لنتهم السبئية والحيرية وما بها من كلمات جديدة ليس للعدنانيين بها عهد ، وقد اختلطوا بالعدنانيين اختلاطاً عديداً فأدى ذلك إلى اندماج اللغتين وتكوين لغة واحدة يقهمها الجميع . وقد ظات اللغتان تتفاعلان مدى حسة قرون ثم تكونت منها لغة واحدة أصبحت لغة الشعر والحطابة وهى التى تزل بها القرآن الكريم . نقد انتشرت هذه اللهجة الموحدة في جميع أنحاء الجزيرة قبل الإسلام وروى بها الشعر الجاهل كله ، وصار يفهمها حتى أهل اليمن أنفسهم وذلك لتمام نضجها وكالها وقدرتها الفائلة على التعبير وخلوها من النقائض القبلية ثم لقوة المسكلمين بها من أهل الشهال وسيطرتهم التامة على شؤون الجزيرة . ومن أسواق عكاظ وذى المجنة وغيرها تأخذ قريش خير ما في لهجات العرب ، وكان لذلك الأثر البالغ في صقل اللغة وتهذيبها (٤٢) ويشير بموكلان في وصف اللغة العربية قبل الإسلام : إلى أنها «تنميز بثروة واسمة في الصور النحوية ، وتمد أرق اللغات السامية تطوراً من حيث تراكيب الجل ودقة التعبير ، أما المفردات في نبها غنية غنى يسترعى الانتباه ، ولا بدع فهى نهر تعب فيه الجداول من شي القبائل حتى بهر ثراؤها علماء اللغة ومؤلني المعاجم وصار هذا البدوى القوى الملاحظة قادراً على أن يعنور يافته كل دقائق الحيا الصحراوية والسفات والحيوان إلى غير ذلك من الأمور . ولقد كانت اللغة العربية قادرة على الإيضاح عن أرقى عواطف الحب والشوق وما ماثلها ، وعلى الرغم من نزعتها الواقعية فلها روعة شعرية فتانة » .

الفصلاالثاني

أثر القرآن في اللغة العربية

كانت اللغة العربية القرشية قد تأهبت التلقي هذا الحدث العظيم من خلال الاحداث الق جرت من حولها خلال قرنين كاملين استمداداً من اللغات ذات الاصل الواحد وانتقاء من أسواق العرب واندماج ألهات الجنوب فيها حن ليصح لباحث من الباحثين أن يقول: إننا ﴿ إِذَا ما قارنا لغة الشمر الجاهلي بلغة القرآن الجنوب فيها حن ليصح لباحث من الباحث من الباحث وتعالمي قد خاطب العرب في كتابه العزيز بأصني لغائهم وآمن أساليبهم وأباغ الشابيهم والعلف كنايائهم وأوجز تعابيرهم ، من أجل ذلك لم يكن أثر القرآن قاصراً على وقف تقهقر العربية الفصحي فحسب ، بل كان عاملا على ترقيبها بردها إلى ما كانت عليه من الصفاء والمتانة » (٤٢٥) ويقول ابن جني في الحصائص: نزل القرآن باغة العرب التي كانوا ينظمون فيها شعرهم ويلقون فيها خطبهم ويقول ابن جني في الحصائص: نزل القرآن باغة العرب التي كانوا ينظمون فيها شعرهم ويلقون فيها خطبهم ويتخاطبون بها فيا يبيهم ، ومصداق ذلك قوله تعالى في سووة إبراهم . (وما أرسلنا من وسول ويتخاطبون بها فيا يبيهم) وجاءت صفة (مبين) نعتا للسان العربي والقرآن وللكتاب والرسول الغني عشرة مرة في القرآن الكريم (وهذا لسان عربي مبين) ولا ريب أننا ﴿ إذا أخذنا في الاعتبار وجود لغات عدة وقت التعزيل بدا لنا فضل العربية وشرفها على سائر اللغات وتكريم الله باختيارها أنه وجود لغات عدة وقت التعزيل بدا لنا فضل العربية وشرفها على سائر اللغات وتكريم الله باختيارها أنه وحود لغات عدة وقت التعزيل بدا لنا فضل العربية وشرفها على سائر اللغات وتكريم الله باختيارها أنه قرآناً عربياً) . كل هذه الآيات الكريمة دلائل بينات على وجوب جمل الله العربية أنه المدين كافة ، ومن م

فقد أخذت اللنة العربية تمتد مع ثمو الإسلام والساعه حتى غدت اللغة الأولى في العالم الإسلامي كله بالمسانها المة الثقافة والفكر ولفة الصلاة والعبادة ، ولقد ارتبطت العربية بنزول القرآن بها بالإسلام رباطآ عسما حق أصبح على كل مسلم في كل مكان أن يعرف العربية وأن يفهم بيانهم ليفهم القرآن وليسكون دينه صحيحاً وقد أهار الإمام الشافعي إلى هذا المعني في كتاب الأمحيث قال: «إذا كانت الالسنة مختلفة بما لا يفهم بعضهم عن بعض فلابد أن يكون بعضهم تبها لبعض، وأن يكون الفضل في اللسان المتبع على التابع ، وأولى الناف بالفضل في اللسان من لسانه لسان النبي (صلى الله عليه وسلم) ولا يجوز والله تعالى أعلم أن يكون أهل لسانه أنها المناف عرف واحد بل كل لسان تبع للسانه وكل أهل دين قبله فعليهم اتباع دينه به اتباعاً لاهل لسان غير لسانه في حرف واحد بل كل لسان تبع للسانه وكل أهل دين قبله فعليهم اتباع دينه به « فعلى كل مسلم أن يتعلم من السان العرب ما باغه جهده حتى يشهد بأن لا إله إلا الله وحده لاشريك له وأن محمداً عبده ورسوله ويتاو به كتاب الله تعالى وينطق بالذكر فيها افترض عليه من التكبير وأمر به من عمداً عبده وفير ذلك ، ما ازداد من العلم باللسان اللدى جعله الله لسان من ختم به نبوته وأنزل به آخر كتبه ، كان خيراً له كاعليه أن يتعلم الصلاة والذكر به ٠

۲

ما هي المزية التي تفرد بها العرآن دون الكتب المنزلة في أمر اللغة : يقول فيليب دى طرازى : أصبح المسلمون يقوة القرآن أمة متوحدة في لنتها ودينها وشريعتها وسياستها فقد حجم شتات العرب ، ومن المقرو أنه لولا القرآن لما انتشرت اللغة الفصحى في الحانقين ، ولولا القرآن لمـــا أقبل الألوف من البشر على قراءة ُ تلك النة وعلى كتابتها ودرسها والتمامل بها ، ولولا القرآن لظل أهل كل بلد منالبلدانالق انضمت للاسلام ينطقون بلهجة يستمجمها أهل البلد الآخر ، وقد حفظ القرآن التفاهم بالمربية بين الشموب الإسلامية وبين المرب ولمأ تقهقرت الدولة العربية وتقهقرت معها الحضارة الإسلامية حتى خشىأن تندثراغة تلك الدول وتندمج في أنمة الشموب المفاوية على أمرها ، غير أن اللفة العربيـة قد استعصت على نـكبات الدهر بفضل القرآن ومن روائع تأثير القرآن أن إتجه المسلمون من غسير العرب يرتلونه بلغته العربيسة ويحافظون على تجويده وإشرحونه لابناء لغاتهم . تلك مزية تفرد بها القرآن دون غيره من الكتب المنزلة فالتوراة مثلا لا يقرأها بالمنتها المبرية إلا أخبار اليهود ونفر بمن تفرغوا لدراسها ، أما سائر اليهود فإن كلا منهم لا يقرأ التوراة إلا بْلَمَة سَكَانَ البَلادَ التي يُعيش فيها ، وقس عليهم كل المسحيين في أنحاء العالم بأسره ، فإنهم يقرأون الكتاب المقدس مترجماً إلى اللغة الجارية بالاستمال لدى كل شعب أو كل ملة منهم ، فلا يقرأه بلغاته الاصلية أعنى بالعبرية والسريانية واليونانية إلا العلماء نقط، ونئة من نصارى الشرق الآدنى وفريق من نصارى الملبار في الهند . ﴿ وَالْقُرْآنُ هُوَ الَّذِي جِمْعُ كُلُّمَةُ الْمُسْلِينَ عَلَى اخْتَلَافُ مَذَّاهِبِهِمُولْنَاتُهُم وأوطانُهُم ، وأحدث انتشاره تأثيرًا كبيرًا في أخلاق الشعوب التي دانت بالإسلام وفي عقولهم وآراثهم وميولهم ، فأدمجو. في كل عأن من شؤونهم دينية ودنيوية ، واتخذو. مصدراً لقضائهم ودعامة لمنازعهم السياسية وسائر أمورهم ، وتتجلى الصنة القرآنية في مؤلفي الإسلام ومؤلفاتهم ولأن كتبوا في مواضيع لاصلة لها بالدين . تشهد على ذلك مصنفاتهم فى الفلاحة والفلك والهندسة والجبر والكيمياء والطب والفلسفة والتاريخ حتى الصرف والنحو

« وخلاصة القول إن للقرآن في لغة العربية البحتة تأثيرًا حميقاً جدًا ، وقد حرص المسلمون بقوة القرآن وما برحوا محرصون على سغنه وفرائضه ونوافله واعتنوا غاية الاعتناء بضبط سوره وآياته وأجزائه وأحزابه وأحرابه وألفاظه وحروفه ونقاطه وحركاته وسكناته ، وتوافروا على استقساء حقائقه ومجازاته وتصريحانه وكناياته ودقائقه ونكاته »(٢٥) .

٣

وقد تأكد أن القرآن الكريم « هو الكتاب الوحيد الذي احتفظ بلنته الاسلية وحفظها على قيد الحياة وسيحفظها على مر الدهور ، وستموتاللغات الحياة المنتشرة اليوم في العالم كا ماتت لغات حية كثيرة في سالف العصور ، إلا العربية ، فستبقى بمنجاة من الموت وستبقى حية في كل زمان مخالفة النواميس الطبيعية التي تسرى على سائر أنمات البشر ، ولا غرو فهي متصلة بالممجزة القرآنية الابدية ، فالكتاب العرفي المقدس هو الحصن الذي تحتمي به اللغة العربية وتقاوم أعاصير الزمن وعواصفالسياسة المعادية ودسائسها الحدامة » ولا ريب أن القرآن هو مصدر تلك الظاهرة الخطيرة الغريبة وهي أثنا ﴿ نَهُمُ الآنَ لَمُهُ امْرَىءُ القيسَ وقد مضي عليها خمسة عشر قرناً بينها لاتستطيع أية لغة أن تبتى على إهابها أكثر من مملائة أو أربعة قرون مم تتقمص صورة جديدة أما أختنا فهىاللغة الخالدة ي (٣٦) . يقول الدكتور همر فروخ : محن نقرأ القرآن السكريم اليوم باللفظ والسوت والآداء والوصل والفسل والوقف التي كانت في أيام الرسول لا نخل بلفظة أو كلمة أو حرف من حركة أو همسة أو نبرة ، بهذه العناية البالغة بالقرآن السكر بمعاشت اللغة العربية الفصحى في ثوبها الذي كان لهما قبل ستة عثمر قرناً أو تزيد . ومضى المسلمون بمد ذلك يتقنون ألسنتهم بلغة القرآن ويقومون كلامهم بكلامه ويطبقون أساليهم على أساليب تضميناً واقتباساً وحفظاً ، لا محاكاة وتقليداً ، حق أصبح القرآن سوراً للنة العربية الفسحي يدفع عنها كل أذى ، ويرد عنها كل عادية ، ويذلك حفظت اللغة العربية الفصحى نماخضت له سائر اللغات من التقهقر والتشعب والضياح والانعثاد . ومن هنا أصبح الطفل العربي اليوم في المدرسة يقرأ كاذج من الشعر الجاهلي ، فلا يتمثر في لفظها ولا يتردد في معناها ، وإن أثر القرآن الحكريم لم يقتصر على العرب وحدهم بل تمدى إلى غير العرب » ومَن هنا أيضاً نعرف أن لنات ماتت عندما ماتت أعمها كالسنسكريتية واللاتينية والسريانية والآهورية ، أما اللغة العربية فقد امتازت بمزية ضمنت لها البقاء ألا وهيالقرآن وكمذلك هناك اللفات الق غيرها الإسلام وأثر في تركيبها وكبيانها وصياغها من جديد ومنها اللغة الفارسية التي تحولت إلى اللغة الفارسية الجديدة ، وأصبح نصف ممجمها وأساليبها وأوزانها بما جاءها من المربية حتى صارت لساناً آخر غيراللسان الجاهلي، كذلك الامر في لغةالترك والأكراد وسائر اللغات في آسيا وأفريقيا فقد ﴿ فقدت كل لفة من هذه اللفات أكثر خصائصها الجاهلية وألزمت نفسها الدخول في عربية القرآن » .

٤

وخاصية أخرى من آثار القرآن في بناء اللنة العربية هي ثبات لفظ القرآن العربي ثباتاً اوتبط بالشريمة

والاحكام وفي هذا يقول أحد الباحثين : « إن لفظ القرآن وهو كلام الله المتزل على رسول الله كما هو ، وكا انحدر إلينا بالتوتر والتوارث الذى منع عن أى لفظ أن يدخله تغيير أو تبديل مرتبط أشد ارتباط لا بعقائد المسلم وعباداته فحسب ، بل بتشريعه واقتصاده وعلمه وناسفته وحروبه وجهاده بل بتفاصيل حياته اليومية وخطرات نفسه وآداب معاشرته ، فلا يكاد يوجد شيء في حياة الإنسان المسلم إلا وله في القرآن هدى هو نص ، أو هدى هو استلباط ولا في خاص أمره ولا في عام أمر المسلمين ولا في علاقة السلمين بالافراد من غمير أهل ملتهم ، أو الامم التي لا تدين بدينهم . ويستنبط من النص أحمكام للوقائع الحادثة التي تجد في حياة الناس وللاستلباط أصول ضابطة بها يلبسين الناس كيف يختلفون وأى شيء من أحكامه المستنبطة هو الذي يقيــل فيه الاختلاف وأمها الذي لايقبل فيه الاختلاف ، لأن لفظ القرآن العربي يأباء ، وكذلك الشأن في حديث رسول الله إذا صع عندنا من الوجوءالتي يصح بها الحديث وعلم تصحييح الحديث وموقفه من العاوم التي انفرد بها للسلمون وجاؤوا بما لم تأت بمثله أمة من الأمم إلى يوم الناس هذا » ومن هنا فإن الدعوة إلى تيسير النحو تحول دون فهم القرآن والاحاديث النبوية والشمر الجاهلي وكلام الاقدمين ويكشف المستشرق براون عن وجوه الحلاف بين القرآن والكتب المقدسة فيقول: « نحن نختلف مع المسلمين في كوننا نمتير الإنجيل إنجيلا سواء أقرأناه في اللفات الاصلية التي كتب بها أم في لفتنا الحالية ، أما المسلمون فيمتبرون القرآن كامة الله وأنه تنزيل من رب العالمين وأن الله هو الذي يخاطبهم وليس النبي محمد ، لذلك فإن القرآن لا يمسكن ترجمته إلى لنة أخرى لأن المترجم مضطر أن يورد في ترجمته قدراً من التفسير يستمين به على إظهار معانيه ﴿ بالإضافة إلى هذا ﴾ فإن المسلم سواء أكان فارسياً أم تركياً أم هندياً أم أنفانمتانياً أم من أهلاللايو فإنه يؤدى القرآن باللغة العربية فضلا عن أن يتلفظ بالشهادتين باللغة العربية ﴿ يَضَافَ إِلَى هَذَا أَنَنَا نَجِدَ أَنْ لَمَاتَ الشَّمُوبِ التَّي اعتنقت الإسلام قد غمرها منذ البداية سيل من الألفاظ العربية تشكون من المبارات الفنية المتعلقة بالدين والفقه ولو أن أحدًا أراد أن يكتب شيئًا بالفارسية بحيث تكون كتابته خلوا من الالفاظ العربية لتمذر عليه الامركا يتمذر علىالذى يريد أن يكتب هيئاً بالإنجليزية مجيث تكون كتابته خالية من كل كلة يرجع اهتقافها إلى أصل يوناني أو لاتيني، وهكذا تبين مدى عجز اللفة التي يترجم إليها القرآن من استيمايه فالقرآن قد نزل باللغة العربية ولحا طابعها البيانى الحاص . فإذا ترجم إلى لغة أخرى فقد هذه الحاصية ولم يبق إلا أن يسمى ترجمة معانى القرآن لا القرآن نفسه ، أما القرآن نفسه (أصل الإسلام) فإنالأسلوب العربي بخصائصه الثابتة هو جزء لاينقصم عن جوهره ولا يمكن التجاوز عنه البتة ، ومقتضى هذا أن المرب هم الذين وكل إليهم فقه الرسالة : (وكذلك أنزلناه حكماً عربياً) والمربى كل من يفقه اللفة العربية ولوكان من الزنوج ٣(٧٧) .

٥

ومن الحق أن يقال دون تردد إنه لا يمرف فى تاريخ البشر كلام قارب القرآن فى قوة تأثيره فى القاوب والمقول ، أو برىء من التناقض أو الاختلاف (ولو كان من عند غير الله لوجدوا نيه اختلافا كثيراً) . وإعجاز القرآن قائم ﴿ بأساوبه ونظمه وبلاغته وبما نيه من علم النيب ولسلامته من الاختلاف وبمجز الزمان عن إبطال شىء منه وبتحقيق مسائل كانت مجهولة للبشر فضلا عن مخالفة نظم القرآن لنظم العرب »

هذا نضلًا عن بلاغتــه المعجزة « وحد البلاغة أن يبلغ المتــكلم به ما يريد من نفس السامع بإصابة موقع الإقناع من العقل ، والوجدان من النفس ولم يعرف في تاريخ البشر كلام قارب القرآن من قوة تأثيره في العقول والقاوب » وقد أثر القرآن في وحــدة اللغة العربية فبفضل القرآن امتدت الحياة في لغة قريمش نحو خمسة عشر قرناً ، ولو أن العرب خلت حياتهم من الإسلام لكان من المستحيل أن يـكون فى الدنيا إنسان يفهم ما أثر من لغة قريش قبل القرآن بقرن أو قرنين ولقد أثر القرآن في الشعر الجاهلي فلم يستبق منه غير ماكان بلغة قريش ، والأشعار التي شرقت وغربت بعد الإسلام هي الأشعار التي تساير القرآن من الوجهة اللنوية والنحوية ولولا القرآن لظل الشعر مختلف الصينغ والأوزان والأشكال: والقرآن هوالذى ساق العرب على اختلاف قبائلها ومواطنهم ولحجاتهم في تيار واحد بحيث لم يبق من ماضي الجاهلية غير ما أراد القرآن أن يعيش »(٣٨) بل « إن من الشعراء من كان يقيد نفسه حتى يحفظ القرآن وإن أبا إسحق الصابى وهو من غير الملة الإسلامية كان يقرأ سوراً من القرآن قبل أن يشرع في النظم والإنشاء حتى صح القول بأنب بلاغة المقرآن كانت تجرى على سنان قلم أبي إسبحق(٣٩) . كذلك فإن القرآن وحد لهمجات الانمة العربية وأحيا قاعدة التضمين لآيات القرآن فى السكتابة وكذلك حفظ القرآن اللغة المربية منصروف الزمان وسيظل يحفظها إلى آخر الدهر ، وهو الذي جمل كثيراً من المنصفين يعرفون فضل محمد ومنهم رشيد سليم الخورى وإلياس فرحات ووصنى قرنفلي وقدكان القرآن وسيظل وسيبقى سفير اللغة العربية إلى مختلف الشعوب وكمذلك نتبع الإسلام أمام اللغة العربيسة آفاقا جديدة ونقلها إلى ميادين واسسمة من الفكر والبحث بمد أن كانت تدور فى تلك المشاعر الساذجة والعواطف اليسيرة من خلال حياة البادية وطبيعة القبيلة ومطامع الصحراء المحدودة ، نقم جاء القرآن ليقمدم للبشرية رسالة ضخمة واسمة الآفاق في مختلف مجالات السياسة والإجتماع والتربيسة والاقتصاد والشهريمة ولا ريب أن القرآن « غير العرب تغييراً تاماً حيث نسخ عنهم ظل الجاهلية وأثار نفوسهم وألان قاوبهم وما جاءهم به ﴿ مَنْ صَرُوفَ قُولُ لَمْ يمهدوها وننون كلام لم يعرفوها مشتملة على أمتن قواعد الإجتماع وأصح أصول الشريمة » وفي هذه المعانى يقول بروكلمان إنه « بفضل القرآن بانت العربية من الالساع مدى لاتـكاد تصل إليه أى لغة من لغات الدنيا ، والمسلمون جميماً مؤمنون بأن العربية هي وحدها اللسان الذي أحل لهم أن يستعملوه في صلواتهم وبهذا اكتسبت العربية منذ زمان طويل مكانة رفيعة فاقتجميع أنمات الدنيا الآخرى » أما جاك بيرك فيرى أن القرآن إنما يمني السكامة المنزلة ويقول: إن هناك إجماعاً على سمو الاساوب القرآني الذي لا يمسكن الإتيان بمثله ، أما نوله كه فيؤمن بأن كل كلمة وحرف فى القرآن اليوم هو كماكان فى أيام محمد أما الدكتور ستنجاس فيتساءل : ماذا كان مصير هذه اللغة العربية لولم يكن القرآن 1 ويقول في الإجابة : إنه لولا القرآن لذهبوا وذهب معهم لسانهم وهعرهم الملىء بالغرل والحوب ولسكان للسائح المجازف مجال البحث والمخاطرة في سبيل جمع ما باد من هذا الكنز . ولمساجاً القرآن أبقي بطبيعته على هذا التراث وأوجــد من مختلف المهجات المربية لفة موحدة مكتوبة ، هي لفة الأدب العربي إلى اليوم . للعرب وكان حافظاً للمربية مخرجاً لملومها «كذلك نقد وصل إلينا النص القرآ في كاملا خالياً من التحريف أو التغيير سالماً من التناقض الذي أصاب ما سبقه من الكتب المقدسة بحيث اختلط من هذه الكتب ماكان من كلام الله بما هو من حكايات البشر ووضع الكهان وتخيلات أصحاب الأهواء » والقرآن من عند الله وثيس من كلام الني ، وإن أساوب القرآن ومحتوياته لبرهان قاطع على أن القرآن من عند الله ، إذ لم يكن بين عقائد أهلمكة وطقوسهم وبين تعاليم الفرآن أىشبهأو اتصال . وقد تميز القرآن تميزًا واضحاً عن جميع الاساليب الاخرى ، واختلف عن أسلوب النبي نفسه . يقول العلامة عمد عبد الله دراز : ﴿ أَسَالُوبُ القرآنُ لا يمكس نمومة أهل المدن ولاخشونة أهل البادية ، وزن المقاطع أكثر نما في النثر وأقل نما في الشمر ، وإن نثره ينفرد بيمض الخسائص والميزات ، فالسكامات فيه مختارة ، غير مبتذلة ولا مستهجنة ، ولسكنها رفيمة رائمة معبرة ، الجمل فيها ركبت بشكل رائع حتى أقل عدد من السكلمات يعبر عن أوسع المعانى وأغزرها ، إن تمابيره موجزة ، ولكنها مدهشة في وضوحها حق أن أقل الناس حظاً من التعليم يستطيع فهم القرآن دونما صموبة وهناك عمق ومرونة في القرآن مما يصلح أن يكون أساساً لمبادىء وقوانين العلوم والآداب الإسلامية ومذاهب الفقه وناسفة الإلحيات »وفي أساوب القرآن نجد أنه وضع لبعض الالفاظ ممانى جديدة وخاصة ما اتصل منها بالفقهالإسلامي كااستحدث ألفاظآ جديدة وأعرض عن ألناظ فمنع استعمال مدلولاتها وأعاض عنها بنيرها ولحاصة حوشى اللفظ كذلك أبطل سجع السكهان وطوابع الوثنية وأضمف فنون الفخر والاستعلاء والهجاء وطبع الحوار بطابع الساحة وإقامة الحجة والبحث عن الدليل ، وأحل الإيجاز عمل الإسهاب والحكمة مكان الإمالة وترك في الاساوب المرى طابعه الوسيط السمح وأعطاه جزالة وسلاسة وعذوبة ووضوحاً . ذلك أن القرآن رقق القاوب وأفسخ للعقول مجال النظر والفكر(٣٠) .

V

إن إرتباط اللغة المربية بالقرآن وأثره فيها هو التحدى الحطير الذى واجه الاستشراق والتغريب والغزو الشغافي والتبشير والاستعمار في العصر الحديث ، فقد كانت الحطة ولا، تزال موضوعة على أساس فصم هذه الملاقة وقطع هذه السلة وعزل القرآن عن اللغة العربية إلى الطريق الذى سارت فيه اللغات من قبل ان تتطور وتتغير و بجرفها تياد العصر ودعوات الهدم حق ينتهي أمرها إلى مجموعة من الاهجات؛ فالحطر كله من لغة القرآن والهدف كله هو الفصل بين اللغة والقرآن حق تفقد اللغة ذلك المستوى المرتبط بالقرآن وبيانه ، نقد وضع من دراسة تاريخ اللغة كيف كان القرآن هو الحافظ لها من الضياع حق في أشد عصور انحطاط اللغة الق بدأت باكتساح المغول والتنار وامتدت إلى آخر القرن الثالث عشر الهجرى . والمدف هو القضاء على قاعدة الثبات الوطيدة في الفسكر الإسلامي التي تربط القيم كلها بها من ناحية أخرى دون أن تفلت أو تنعزل . والقرآن الكريم هو قاعدة الثبات الصامدة التي يرتبط بها الفكر الإسلامي واللغة العربية وكذلك الشريمة والتربية والاقتصاد والإجتاع ولا ريب أن المسلمين والعرب يعلمون جيداً هدف الغزو ، وغرض الحلة ، ويثقون تماماً « بأن زوال اللغة العربية لا يبتي للعربي أو المسلم قواماً بميزه عن سائر الاقوام ولا يصعه أن يذوب في غماد الأمم فلا تبتي له باقية من بيان ولا عرف ولا معرفة عن سائر والاعوام ولا يصعه أن يذوب في غماد الأم م فلا تبتي له باقية من بيان ولا عرف ولا معرفة عن سائر الاقوام ولا يصعه أن يذوب في غماد الأم م فلا تبتي له باقية من بيان ولا عرف ولا معرفة

ولا إيمان ﴾ . ويملمون أن اللغة العربية ليست كسائر اللغات ، وأن صلتها بالإسلام وارتباط القرآن بها قد منحمًا طابعاً ووضماً مختلفاً أشد الاختلاف، وأن هناك فرقاً واسماً عميقاً لذلك كله بينها وبين اللغات الآخرى ، يتمثل فما يطلق عليه (روح اللغة) ، ويعبر عن هــــفنا المني رجل غربي اتصل بالإسلام واللنـــة العربيسة (٣١) فيقول : « وأحكل لغة مجموعة من الرموز التي تعبر عن الإحساس الخاص المعم ما بقيمـــه الحياتية ، وعن طريقته الخاصة في التعبير عن تصوره للحقيقة » . وإن الفرق بين الاصطلاحات العربية وأية اصطلاحات أوربية أيس نقط مسألة قوالب نحوية أو صرفية ، كما أنه لا ينحصر في الطريقــة التي يسر بها عن الانكار ولا في الحقيقة المرونة عن اللغة العربية ونعني بها المرونة العجبية التي تتميز بها تواعدها ونظامها الفريد فى الاهـــتقاق لــكثير من مصادر الأفسال ولا حتى تلك الثروة الضخمة من المفردات التي تحتويها المربية . « إن الفرق في روح اللغة هو في إحساس أصحابها بالحياة ، وهو الإحساس الذي ينمكس بطبيمــة الحال على اللغــة باعتبارها وسيلة للتعبير . وما دامت لغة القرآن العربية هي اللغــة التي بلغت نضجها السكامل في الجزيرة العربية منذ ١٤ قرناً فإنه من الطبيعي أنه لسكي يستوعب المرء روح هذه اللغة بصورة صحيحة فلابد أن يسمم هذه اللفة وأن يحس بها تماماً كما سممها وأحس بها العرب في الوقت الذي نزل فيه القرآن الـكريم ، وأن يقهم المعانى التي أعطوها هم للرموز اللفوية » . ومن هنا يدرك المسلمون والعرب أن أعداءهم كلا أدركوا مدى الصلة بين الأمة ولغتها ازد!دوا ضراوة في الهجوم عليها ومكرا في الكبد لها. إن الحدف هو القضاء على القاعدة الثابت. الأصيلة التي تتصل بها القبم والمقومات حتى تسقط الانة المربسة والعرب والسلمون في هوة التمزق والانهيار

A

أجمع المسلمون على أن القرآن بنصه العربى المنزل المحفوظ حق يومنا هذا هو وحده القرآن ، وأن ترجمته إلى أمة أخرى لا تسمى قرآناً وليس لها أحكامه فلا يكون مصدواً للاستنباط ولا يتعبد بها بل لا يجوز ترجمته ، ولسكن يمكن ترجمة معانيه بحيث تعتبر الترجمة تفسيراً له بالله الاجنبية . وبناء على هذا الاساس حرص المسلمون على تعلم القرآن بنصه العربي حفظاً وفهماً وبقدر الطاقة ، وأكثروا من تلاوته تعبداً بحرونه العربية التي اضطروا إلى تعلمها فكان ذلك عاملا هاماً في تقوية هذه الصلة بين الإسلام واللغة وفي إنتاج النتائج الكثيرة .

الفصّل الثالثُ أثر الإسلام في العربية

وَيُؤكد الباحثون في تاويمخ اللغة العربيسة أنهاكانت في قبيسل نزول القرآن تمر بمرحلة الخطر حيث بدأ انحدارها ، « وأخذت تفقد منطق الإعراب جملة وتختاط فيها الصينغ ويعوج البركيب » فلما نزل القرآن « وقف تقهقر اللغة العربية حيثكان قد وصل ، ثم أخذت تستعيد صفوها وجزالتها وتهذيت حواشيها » . « وقف تقهقر اللغة العربية حيثكان قد وصل ، ثم أخذت تستعيد صفوها وجزالتها وتهذيت حواشيها » . « حدث ذلك لان القرآن اكتسب في نفوس المسلمين قداسة وحرمة ، فسكان هم الحسلم أن يحافظ على كل

صورة ، بل كل آية حرف وحركة ، وهكذا أصبح منتهى أمل الباغاء والآدباء أن يطبعوا أساليهم بأساليب القرآن إذ كان عرما عليهم أن يعارضوه ، ثم كانوا بطبيعة الحال عاجزين عن مجاراته ؛ منذ ذلك الحين قبد للنة العربية أن تظل فصحى على الرغم من عوادى الزمن ومن سنة الهرم التي تنزل بالاشخاص والامم والمؤسسات واللغات (٣٧) .

وقد نزل القرآن بلسان عربي «مبين» وورد لفظ «مبين» في القرآن نحو خسة وخسين مرة «ممايدل على أن اللهة العربية في الجاهلية كانت قد بدأت تنمض في التخاطب بنشأة اللهجات بالمختلفة ، وأصبحنا نسمع بالمة قريش ولفة تميم ، أما لفة المين فكانت قد انفصلت تماماً عن لفة أهل شمالي بلاد العرب » .

4

بانتشار الإسلام شقت اللغة العربية طريقها إلى الآفاق، وأخسفت مكانها الصحيح، عندما أخذ غدير المسلمين في تعلمها ورغبوا في نقل كتبهم المقدسة إليها ثم نقلت إليها سائر العلوم ، ﴿ وبيناكانت الفارسية مهملة والقبطية مضطهدة ، والسريانية والعبرانية في مركز ضعف » أما في الشام فقد عرب عبد الملك بن مروان الدواوين فأصبحت العربية الانمة الزسمية ويرجع أغلب الباحثين هذا الاتساع والنمو إلى ارتباطها بالقرآن ، فقد كانت سائر الاديان تقرأ كتبها في أننات عُتناهة ، ولا يختص يمعرفة الاصل إلا طائفة قليلة من رجال الدين، ﴿ أَمَا السَّلَّمُونَ فَقَدَ اعْتَمْدُوا مِحْقَ أَنْ لَقَةَ القرآنَ جَزَّءَ مِنْ حَقَيْقَةَ الإسلام لأنها كانت ترجماناً لوحى الله ولغة لكتابه ومعجزة لرسوله ولساناً لدعوته » ومنذ اليوم الأول لانتشار الدعوة الإسلامية : خطا القرآنبالمرب خطوات في سبيل توحيد المقيدة ولقد «كان للتوحيد النقوى والإجتماعي في الإسلام نوهان من التأثير في أنمة العرب "، أحسدها داخلي والثاني خارجي « فتوحيد الامة العربية نفسها جمل لفة قريش الني ظهر الإسلام فيها تحت تأثير لهجات من اختلطت قريش بهم من سائر العرب ، كا أنها هي نفسها قد كتب لهــا الفلبة عليهن لأن الله اختازها لـكتابه وحــكمة رسوله صلى الله عليه وسلم ، ولأن الدولة [الإسلامية مدة الراشدين وبني أمية وصدر من بني العباس كان كبار رجالها وذوو التأثير فيها من قراهي وبني همومتهم من مضر ، نذهب ذلك بلنات القبائل الآخرى ولم يبق منها إلا ما حفظه شعرها وما اندمج في لفة قريش نصار منها ﴿ أما التأثير الجارجي فقد تجلي في اختلاط العرب بسائر الامم فنشر فيها لفة الضاد وأعاد إلى سلائل الامم السامية وحدتهم الانوية «غير أن اللهجة المامية كانت قد انفرجت مسافة الحلف بينها وبين الفصحى فسكان ذلك ثما حمل علماء القرن الثانى للهجرة وما بعده إلى جبع مادة اللغة العربية من أفواه عرب البادية ونصحائها وشعرائها بمن لم يصل تأثير الاعاجم إلى بيئتهم ولم تشب السنتهم شائبة ﴿ وَكَانَ حَمَلْهُمْ هذا من أعظم ما خدم يه علماء أمة قوميتهم أنهم حفظوا مادة هـــــذ. اللمة ذات الاسرار المجيبة والتسكوين المعجز ، ولو تأخروا في جمعها فرناً واحسداً لسكان ذلك الإهبال كنارثة لايقوى الزمان على تلانيها ه (۳۳)٠

4

حقق علماء اللغة الدربية في القرنين الثاني والثالث الهجريين ما يحكن أنْ يطلق عليه ﴿ تَدَّيْنَ اللَّهُ العربية » وجمع ما تفرق من "راثها الشعرى ووضع الأسس لموازين شمرها وقواعد نقدها الادبي فنشأ الممجم وكان الخليل بن أحمد أول مِن فسكر في وضع الممجم في اللغة العربية على النحو الذي رسمه في كتاب (الماين) وتابعه عليه كثيرون من أمثال أبي منصور بن الازهري في معجمه (تهذيب اللغة) ثم أبي الحسن ابن سيده الغبرير الانداسي في معجمه (الحكم) وتطورت الطريقة على أيدى أمثال العلامة إسماعيل بن نصر بن حماد الجوهري الذي نظر إلى أواخر السكلمات المجردة لا إلى أوائلها ثم ظهرت طريقة النظر في الترتيب إلى أوائل حروف السكلمات الجردة وهي الله عمل بها أبو الحسن بن فارس في معتجمه (الحجمل) ثم نشأت علوم النفة والفقه والمسكلام والسم نطاق اللغة العربية الساعاً بعيد المدى ، وكان للقرآن أثر. في اللهجات العربية في مختلف أنحاء الجزيرة فإنها لم تلبث أن تحولت بقوة إلى لغة القرون وتوحدت في لهجة الحجاز ثم استوعبت اللمة العربية ماترجم إليها من الحكمة والطب والكيمياء والمنطق والفلك ومختلف المعلوم وقد علل ابن خلدون انتشار اللغة العربية بقوله «كما هجر الدين اللغات الاعجمية وكان لسان القائمين بالدولة الإسلامية عربياً هجرت كلها في جميع ممالكها فصاد استمال الاسان العربي من شمار الإسلام وطاعة المرب ، وهجر الأمم لناتهم والساتهم في جميع الامصار والمالك ، وصاد اللسان العربي لسانهم حتى . وسخ ذلك لغة في جميع أمصارهم وصارت الالسنة الإعجمية دخيلة فيهاً وُغُريبة » يقول كرد على : ﴿ هَذَا اللسان على سمته وسلاسته لم يعف ولم يجمد هنقل ألفاظآ من الفارسية والرومية والسريانية والمبرانية والحبشية والقبطية والهندية وترك ألفاظآ عربية كانت مألونة فى الجاهلية واصطلح على كابات عربية كانت تؤدى معانى أخرى قبل الإسلام ٥ .

٤

قدمت اللغة الدربية في ظل الإسلام مئات المصطلحات والاصطلاحات في مختلف الميادين (١) الاصطلاحات الله ينية والشرعية والفقهية (٣) الاصطلاحات الفقهية (كالإيلاء والغلهاد والمدة والحضانة . النج (٣) الاصطلاحات النفوية التي اقتضتها علوم النحو والمروض والشمر والآدب والإدعام وغيرها من أسماء البحود (٤) المسطلحات المضادة والعلم والعلب والسكيمياء والطبيعة والوياضة والفلك والجبر والمقابلة .

٥

استطاعت النمة العربية بوصفها أمة الثقانة والعلم والفكر والبيان أن تكسب عددا كبيرا من أعلام المسلمين غير العرب فعملوا في محيطها وكتبوا آثارهم بها من أمثال سميبويه ونفطويه والحسن البصرى وابن سبرين وابن سلام والزمخشري والفارابي والفيروزابادي ولقد أحب هؤلاء اللمة العربية وربطوا

أنفسهم بها برباطهم بالإسلام إبماناً بتلك العروة الوثتى بين الإسلام واللقة العربية ومن أمثال الصور الرائمة في هذا المجال شهادة الرعشرى في مقدمة كتابه (المفسل في عاوم العربية): «الحمد لله الذي جعلى من علماء العربية وجبلني على النفب للعرب والعصبية لهم وإبماني أن أنفرد عن صميم أنسارهم وأمتاز وأنضوى إلى لفيت الشعوبية وأنحاز ٤ وعصمني عن مذهبهم الذي لا يجبه عليهم إلا الرشق بألسنة اللاغيين به. لقد آمن هؤلاء أن الإسلام دين وجنسية وأنه أضاف الأمم إلى عربية القرآن كاجمها على كلمة التوحيد. ولقد ظهرت عشرات من الترك والفرس والافتسان والهنود والروس والافريقيين من غير العرب عن احتفظوا بإسلامهم ودانوا للعربية بالمقام الاول على لنائهم الأصلية. ومن هنا حق للدكتور عمر فروخ أن يقول: لا نعرف لغة كانت قبل العربية أو معها ثم استمرت مثلها مقروءة مكتوبة كما كانت قبل الف وخسائة يقول: لا نعرف لغة كانت قبل العربية أو معها ثم استمرت مثلها مقروءة مكتوبة كما كانت قبل الف وخسائة

٦

يقول سير دنسون ردس في بحثه عن أثر اللنة العربية في العالم الإسلامي : إن أثر اللنة العربية في تلك الممالك التي تتكلم لغات أخرى لايقوم على أنها واسطة لفهم المقائد وإقامة الشعائر الديلية بل لانها عامل منتج في الثقافة العامة ، وليس ثمة دينعالمي آخر قامت فيه اللَّمَة الاصلية للكتب القدسة بذلك الشأن الحطير كا هو في الإسلام . فإذا اعتبرنا البوذية والمسيحية وهما ديانتان تقومان بالدعاية فإننا نلاحظ أن كتبهما المقدسة إذا أذيعت في ممالك أخرى فإنها تذاع بلغة تلك الممالك . وقل مثل ذلك عن التوراة والإنجيل فإنهما يقرآن في الامم المسيحية .يانمة كل منها ٪ إن دخول الشرق الادني والاوسط والهند تحت نفوذ العرب قد أ أدى إلى ثورة عظيمة في الآدب والثقافة . ويرجع هــذا في أساسه إلى ذلك التأثير المعجز الذي أحــدثه القرآن في نفس كل من اعتنق الإسالام لا فإن القرآن الذي هو كلام الله الذي أنزله على وسوله قد تو بل من المسلمين قاطبة بالاحترام والإجلال (أولا) من أجل عبارته ذاتها لأنها تنزيل من الله (ثانياً) لما اشتمل عليه من الآيات البينات ، من أجل ذلك كان لزاماً على من يقبل منه اللغة العربية التي نزل بها القرآن وأرسل بها الرسول « ومن هنا لاتجد لنة عربية غير مستعملة لايفهمها إلا عدد محصور من العاياء كاكان الحال في ديانة زرادشت والديانة الهندية بل نجد لفةحية يشكلمها أولئك القوم الذين دعوا سكان المالك التي فتحوها إلى الدخول في الدين الجديد . ولقد أمدت العربية المستنيرين في أواسط آسيا بثقافة تعتسير جديدة من جميع الوجوه ، وبثت في قاوب هؤلاء أنكارةًا طريفة ونتحت أمام عيونهم عوالم جديدة كما أمدت العربية الفرس والاتراك والهنود بالمة جديدة ، كذلك أمدتِ العربية بلاد فارس بخزائن من العلم إلى جانب لغة مكتوبة منظمة ، أو قل أمدت الفرس بيث قومي جديد مع ثقافة جديدة ، فعات هذا بينما لم يترك الإغريق وقد حكموا الفرس نحو قرنين فيهما أى اثر أدبي كا أنهم لم يتركوا شيئاً في الهند ولم يترك الفرس في مصر أي أثر ١ (٣٤).

V

أجمع الباحثون على أنَّ سمة اللَّمة العربية ترجع إلىمصادر صنة(٣٥) : هي الارتجال والاشتقاق والقاب

والإبدال والنحت والتعريب (الارتجال) هو وضع ألفاظ جديدة للدلالة على المائي الطارئة (الاعتقاق هو أخذ كلمة من كلمة أخرى مع تناسب بينهما في المعنى وتقارب في اللفظ (القلب) ويسمى الاعتقاق السكبير وهو أن يكون بين اللفظين تناسب في المعنى والمفرج (النحت) وهو نوع من أنواع الاعتقاق الاكر وهو أن يكون بين اللفظين تناسب في المعنى والمخرج (النحت) وهو نوع من أنواع الاعتقاق وهو أن نعمد إلى كلمتين أو جملة كلمات فننتزع من مجوع حروف كاماتها كلمة واحدة تعل على ما كانت تدل عليه الجملة كلها (التعريف) تحويل كلمة أعجمية إلى عربية وقد جرى العرب في هذا السبيل شوطاً بيراً فعربوا كثيراً من الكلمات الحبشية واليونانية والقارسية والمغندية » ونستطيع أن ترى كيف تكون مادة (علم) في الاشتقاق : علمنا ، أعلم ، يعلم ، نظم ، إعلم ، اعلمي ، علم ، نظم ، تعلم ، علما ، علم ، علما ، علم ، علما ، علم

A

ويرد الباحثون إلى القرآن المرجع الآول الاساسي لرواة اللغة فقد اعتمدوه كنقطة استقرار واستغتاج ويرد الباحثون إلى القرآن المرجع الآول الاساسي لرواة اللغة المربية وبموها واتساعها وشمولها وقد أثبت جميع الدراسات اللغوية في وضوخ أن سبب نشأة اللغة المربية وبموها واتساعها وشمولها وتبلورها هو القرآن السكريم قبل غيره ، وذلك أن ألهاظا كثيرة يرددها القرآن كانت مثار أسئلة المسلمين منذ عهد الرسول » وكذلك يرجع إلى القرآن نشوء علم القراءات التي كانت ذات ارتباط وثيق بالنحو ويعد الشعر من المراجع الاساسية لحفظ اللغة وقد جمع منه كثير في كتاب الحاسة لابي تمام والاغانى ، وتمكل الالهاظ اللغوية التي حفظتها القصائد ثروة ضخمة وكذلك تمد (الامثال) من المصادو الاسلية للغة المربية « وهي ذات أهمية بالغة من حيث ارتباطها اجتماعياً وأدبياً بحياة المرب » وقد اشتملت مصادر كثيرة أمريب الالفاظ كالامالي لابي على القالي ، والبيان والتبيين للجاحظ .

4

منخصائص اللغة العربية « ثبات الحروف الآصلية الثلاثة في كل مادة مها يطرأ على السكامة من تبدل في اشتقاتها وصيغتها كحروف (على م) فإن جميع الآلفاظ التي اغتقت أو يمسكن أن تشتق من همذه المسادة كالم والعاوم والعالم، والاستعلام والمعاومات والمعالم والتعليم والإعلام وغيرها من الآلفاظ المشتقة من هذا الآصل تشتمل على جميع الحروف الثلاثة ، ويقابل ثبات الحروف الثلاثة ثبات المدنى الآصلي والمفهوم المشترك بين الإلفاظ ،وهكذا تبدو خاصية ثبات الآصول في صورتها اللفظية ودلاتها المعنوية «وهذه الحاصية

هى التى يتطلبها الإسلام لإمكان تثبيت المفاهيم التى يريد تثبتها فى مبادئه وأحكامه مع بقائها واستمرارها فى اللغة الشائعة المستعملة عند أبنائها دون أن تحدث فجوة واسعة بين الإصل اللغوى المستعمل وما انتهى إليه فى صورته ومعناه ، وجهدا يبتى أبناء العربية على صلة وثيقة وفهم صحيح للنص القديم مهما بطل العهد به » أما اللغات الآخرى فإن الألفاظ فيها يعتريها النبديل والنحويل فى صورتها حتى تنفير حروفها وأصواتها فلا تسكاد تعرف أصلها ولا دلالتها المعنوية كذلك . « وبهذا يصبح بين ألفاظ النص القديم وما انتهت إليه هذه الألفاظ فى تطورها بون كبير ، يؤدى إما إلى جهل المنى القديم أو الوقوع فى خطأ وما انتهت إليه هذه الألفاظ فى تطورها بون كبير ، يؤدى إما إلى جهل المنى القديم أو الوقوع فى خطأ جسيم . « فألهاظ الحق والمدعى والقضاء والحكم والهين والبينة والشاهد والرهن والآجل والمقد والشرط والحصم وغيرها كذلك من ألهاظ المقائد والعبادات ثابتة المنى ولا تزال مستعملة ومفهومة من الناس إلى يومنا هذا » (٣٩) .

1.

لا ويب أن القرآن هو الذي حمل الله العربية معه إلى مختلف الاقطار المهتوحة ونسرها وأذاعها ، فلما أنحسرت العربية عن بعض هذه الاقطار بق القرآن علامة واضحة وبقيت العربية لغة ثقافية وفكرية لا سبيل إلى تخلفها واندثارها ، فالقرآن هو الذي جمع الاقطار الآسيوية والافريقية على وحدة الفكر ، ثم هو الذي جمعها على وحدة التمبير والكتابة بالفصحي كذلك فإن لغة القرآن فرضت على العربية الترامها الإعراب الذي لم يكن شائماً ولا مستعملا على نحو ما الترمته نصوص القرآن . « فاغة التنزيل هي الق جعات الإعراب سمة لازمة للعربية » كاأنها هي الق ابتكرت المجازات الدقيقة اللطيفة ؛ من مثل « واخفض لهما جناح الذل من الرحمة » ، وقد قام الحياز بدور كبير في تطور اللغة وفي مسألة الدلالة » (٣٧) وعندما تعرضت اللغة العربية إلى محندة التتار وأزمة النزو وما تبعها من تفكك سياسي و تخلف ثقافي اعتصمت عمرضت اللغة العربية إلى محندة التتار وأزمة المزو وما تبعها من تفكك سياسي و تخلف ثقافي اعتصمت والحامع ، « لقد وقف القرآن سدا منيماً أمام هذه الاخطار الجسيمة وحال دون استشراء التقميل و وذلك وذلك حماها القرآن من خطر التنك الدمية نوعاً من المناعة ضد عوامل التفرع والنفة من آياته وتلاوتها » (٣٨) و بذلك حماها القرآن من خطر التفك الدمية نوعاً من المناعة ضد عوامل التفرع والنفتت » .

11

وليس يستطيع الباحث تقويم اللغة العربية حقيقة إلا إذا كانت له تجربة صخمة في اللغات الآخرى قديمها وحديثها ، ومن أبرز هؤلاء سليان البستاني الذي ترجم إلياذة هوميروس إلى اللغة العربية ، يقول ﴿ إِنَّ اللغة العربية أطول اللغات الحية حمراً وأقدمهن عهداً والفضل في ذلك راجع إلى القرآن ، فالإلياذة وبالاغتها وسائر منظومات هوميروس وهسيورس على علو منزلتهما لم "قم للغة اليونانية دعامة ثابتة حق في بلادها ولم تقو على مقاومة التياد الطبيعي . ولسكن القرآن وطد لغة قريش في بلادهم وأذاعها في جميع البلدان

العربية وفى سائر البلاد، أو حيث كثرت مخالطة العرب للضاربين فى أقطار الأرض للجهاد والتجادة. ولا المساهابهارتا السلسكرينية ، ولا كتاب تاو للاوتسة ولا كتابات كونفوهيوس فى اللغة العينية ، ولا النوراة ولا الاناجيل قامت اللغات التي كتبت بها مقام القرآن للغة العربية ، ناولا القرآن لسكان العرب اليوم يتخذون لهجانهم وسائل إلى التعبير عن وجدانهم وأضكارهم ومجتمعاتهم ، ولسكانت أمتنا العربية العبيد شعوباً تتسكلم أنات مستقلة كالإلمانية والفرنسية والإسبانية والبرتقالية والإيطالية .

14

﴿ إِنَ الواقعِ التَّارِيمَى لَلْمُعُوبِ الإِسلاميةِ يُؤْكِدُ التَّلَازُمُ بِينَ اللَّهُ السَّرِيَّةِ والإِسلام ، فاللهُ العربية سارت في ركاب الإسلام وحلت حيبًا حل ، ثم مضى الإسلام وحده إلى كثير من الارجاء الق لم تتمكن اللغة العربية من إقتخامها أو انحسر مد اللغة و بتى الإسلام ﴾ وكذلك فإن أهل البلاد الناطقة باللغة العربية - كانوا ولا يزالون ﴿ أقدر على فهم الإسلام لقدرتهم على فهم القرآن والحديث وها المصدران الاساسيان لتماليم الإسلام » . وكذاك فإنه « بدون اللغة العربية لا ينتشر الإسلام لأن القرآن الكريم ــ الذي أنزل على النبي المربي في غاية البلاغة والفصاحة ولا يمسكن للفات الاجنبية أن تمبر عما جاء فيه ــ قد تحدى الامم بأسرها : ﴿ قُلُ لُو اَجْتُمْتُ الْإِنْسُ وَالْجِنْ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بَمْلُ هَذَا الْقَرَآنَ لَا يَأْتُونَ بَمْلُهُ وَلُو كَانَ بَمْضُهُمْ لَبْمُضَ ظهيرًا) ، وَ َ دَلَكَ الْاحَادِيثِ النَّبُويَةِ . « فالإسلام كان أكثر ذيوعاً وانتشاراً في البلاد الق تحمل طابع الدربية أو تتـكلم بالدربية أو إن الإسلام يكون أكثر انتشارًا عندما ينفرد المرشدون والموجهون العالمون بالانمات الاجنبية بالإضافة إلى اللغة العربية . ﴿ إِنَّ الإِسلام تُقافة مبتكرة مستقلة ؟ تستمد نورها من وحي القرآن السكريم والسنة المطهرة دون أن يكون\كى أمة من أمم الارض على المسلمين يد فيها . ﴿ وَقَدَّ أَرَاهُ الله تعالى اللهة العربية لهذا الدين لسا فيها من طاقة خذة في التعبير والبيان ، ولما فيها من المرونة والاتساع ، وهي أقدر اللنات على الآداء وأقواها على الاشتقاق والنحت والتصريف وأغناها في المفردات والصيغ والاوزان ، ومع ذلك كله فهي مرنة غاية الرونة تتسع لتعريب أسماء الاشياء الق تجد في حياة الإنسان » ولقد وصف الرسول صلى الله عليه وسلم العلاقة بين العربيسة والإسلام على نحو واضح صريح : إنما العربية اللَّمَانَ فَمَنَ أَسْكُمُمْ بِالْمُرْبِيَةُ فَهُو عَرْبِي ، ووصف فضل اللَّمَة العربيَّة فقال إنها تثبت العقل وتزيَّد في المروءة . وَاللَّهُ عَلَى لَى أَنِ مُوسَى الْأَشْرَى : أما بعد فتفقهوا في السنة وتفقهوا في النوبية وأعربوا القرآل فإنه عرب ، وتعلموا العربية المنها من دينكم . « إن العربيسة من الدين لا تنفصل عنسة ولا ينفصل عنها وهما من تفاعلهما كشجرة خضراء ممتدة الإغصان وارفة الظلال طيبة الأكل ومن هنا استمد الفقهاء أحكامهم الق تقرر أنه لا يجوز للمسلم أن يتميد لله في الصلاة إلا باللغة العربية . يقول ابن تبيئية : إن السلف العربي شمار الإسلام وأهله ، وأعلمأن اعتباد اللهة يؤثر في المقل والحلق والدين تأثيراً قوياً بيناً . وإن اللهة العربية من الدين ، ومعرفتها فرض واجب ، فإن فهم الكتاب والسنة فرض ولايفهم إلا بالعربية ومالا يتم الواجب إلا به فهو واجب ، ويكره التخاطب والتعاقد بنير العربية إلا لحاجة » . وكذلك أعطى القرآن اللغة العربية من أكثر سن كونها أنمة والدعوة إلى القرآن هي التَّي تحمي النصحي والعربية لا تدين للإسلام بانتشارها فسب ولسكنها تمدين له كذلك بكل عواملها الاصيلة الق نشأت أساساً خدمة كتاب الإسلام(٣٩) .

15

يرجع الباحثون أسباب رقى اللغة العربية إلى ثلاثة مصادر: (أولا) القرآن السكريم وماجاء به من صورة النغلم البديع ، والتصرف في أسان العرب على وجه يمك العقول فإنه جرى في أساوبه على منهاج بخالف الإساليب المعتادة للفصحاء قاطبة وإن لم يخرج عما تقتضيه قوانين اللغة : (ثانياً) ما تفجر من أقوال رسول الله على الله عليه وسلم من ينابيع الفصاحة وما جاء في حديثه من الرقة والمتانة والإبانة عن الغرض بدون تسكلف : قال أبو بكر الصديق : يا رسول الله ، لقد طفت في أحياء العرب فما رأيت أحداً أفصح بدون تسكلف : قال النبي : وما يمنمني وأنا قرشي وأرضت من بني سعد ، وبنو سعد أفصح قبيلة في العرب بصد قريش : (ثالثاً) ما أفاضه الإسلام على عقولهم بواسطة القرآن والحديث من العاوم السامية وما نتج عنه من تعارف الشعوب والقبائل (٤٠) .

18

أهار السيوطى فى المزهر إلى أفضلية اللغة العربية وجمها فى عدة عناصر : كثرة المفردات والاتساع فى الاستعارة والتمثيل (١) قلب الحزف مثل قولنا ميماد بدلا من موعاد وكذلك الإدغام وتخفيف الكلمات بالحدف (٣) الإعراب : وهو الفارق بين المعانى المشكافئة فى اللفظ وبه نستاطيع التميز بين الفاعل والمفعول وبين التمجب والاستفهام . والنعت والتأكيد (٣) التمويض : وهو إقامة الكلمة مقام الكلمة كإقامة المصدر مقام الامر والفاعل مقام المصدر ، مثل (ليس لوقعتها كاذبة) (٤) التقديم والتأخير : كاهو الحال فى تقديم الخبر على المبتدأ والمفعول على الفاعل (٥) زادت على الاصوات فى أخواتها السامية : الثاء – الذال – الغين – الغباد . (٦) إن مجموع أصوات حروفها لمسمة مدرجها الصوتى سعة تقابل أصوات الطبيعة فى تنوعها وسعتها الضاد . (٦) إن مجموع أصوات حروفها لمسمة مدرجها بين الشفتين من جهة وأقصى الحلق من جهة أخسرى (٨) من أوسع أخواتها السامية فى قواعد النحو والصرف وأدقها ، فقد انفردت بصبغ التصغير دون أخواتها مع كثرة مفرداتها .

10

عقد المطران يوسف داود مطران السريان في الموصل دراسة دقيقة مقارنة تحت عنوان (تلموق العربية على جميع لغات الدنيا) في كتابه (التمرنة في الأصول النحوية) مقارنا بين العربية والسريانية والمبرانية وهما جاء فيه : (أولا) غناها واتساع الفاظها أصلا وفرعا واشتقاقاً حق أننا بنسير خوف الحطأ يسوغ لنا أن نقرر أن اللغة العربية أوسع لغات الدنيا المروفة : (ثانياً) إنها أقرب سائر لغات الدنيا إلى قواعد المنطق محيث إن عبارتها سلسة طبيعية يهون على الناطق الصافي الهكر أن يعبر بها عما يريده من دون تصنع أو تسكلف باتباع ما يدله عليه القانون الطبيعي وهذه الحاصة إن كانت الافات السامية تشرك فيها مع العربية من وجه من الوجوه ، فقاما تجدها في اللغات المدان المهندية الجرمانية) ولا سيا لإفرنجية منها قال قربع

الدهر في علمُ الأدب السري (أحمد فارس الشدياق) في كتابه (منتهى المجب) ﴿ إِن لَنَاتَ الْإِنْرَجِيمُ تزل في ذلك ــ أي في ضم الــكلام بعضه إلى بعض ــ في حالة الطفولية ، أعنى أنهم يوردون جملة بعـــد حِملة افتضاباً من دون حرف عاطف ، وكثيرًا ما يوردون الجمل من دون مناسبة أو ارتباط ، فمن ثم كانت الترجمة من المربية إلى الإفرنجية أسهل من الترجمة من هذه إلى تلك ، فأما نسقالكلام وتأليفه فعندهم من الشدود والحروج فيه كثير ، من ذلك عدم ذكر أداة السبب ووجه التعليل والتفريع . ومن ذلك عدم المطابقة ومن ذلك الماظلة (وهو تشبث السكلام بعضه بيمض) ومن ذلك إطلاق المقيد وتقييد المطلق من المظروف والأحوال ومن ذلك النعت المقتحم والإبتداء بالمعرنة انتضاباً وأشياء أخسرى كثيرة : (ثالثا) الفصيلة الثالثة : إن العربية تكتب كا تقرأ ، بحيث إن الذي تملم حروفها وحركاتها يهون عليه بدون مشقة أن يقرأ حينًا شاءً ﴾ وليس فيها من شذوذ الخط إلا ما لا يحتفل به ، وهذه الحلة قلما تجدها في لنة أخرى فإنَّ أكثر اللغات من أواد أن يتملمها فبمدما يتعلم أوائل كتابتها يلتزم أن يتعلم أيضاً قواءتها كلمة كلمة ، وقد أفرط في هذه الشائبة الفرنسيون والإنجليز حتى أن كتابة كنتي هاتين الامتين مع تقدمهما في المعارف ومواتب الحسكمة وسمو الملوم تحسيها اختراع صبيان ومن الشوائب المستهجنة غاية ما ممكون في لنات الإفرنج على العموم الحتلافهم في كثير من الحروف الهجائية التي هي عامة أسكامهم ، فإن الآمم الإفرنجية مع أنها قد اصطلحت على قواعد ورسوم مضطردة عامة شاملة فيما يختص بالأكل والشراب واللباس وسائر مآيتملق بالمبيشة الإنسانية والعبرانية بما لا يأس في اختلانه لم يمسكنهم للآن أن يديروا هذا الإمرالعظيم المهم . وهو أن يتنقوا على طريقة واحــدة لتصوير متاطع الحروف بعلامات عامة لــكلهم ، فإن اللفظة الواحدة مثل Chuce يلفظها الإيطاليون (كوجا) بالإمالة ، والجرمانيون (ختسا) بالإمالة أوختسى ، والفرنسيون (شوس) بضم الشغنين والإنجليز (تشوش) وغيرهم غييز ذلك . ومن ذلك أن أغلب الألفاظ الأعجبية كالصينية والهندية والامريكية وغيرها المصورة بالحروف الإفرنجية قد ضاعت حقيقة لفظه وصارت كل أمة تنهج تلفظه بلفظ لغته ، ويذلك صار اسم للدينة الواحدة مثلاً مع كونه مصورًا بحروف واحدة لا تتغير ، يخناب لفظه باختلاف الاسم الق تقرأه وسع ذلك فإن اللاتينية وهي اللغة العلمية لجيع الاسم الإفرنجيسة لا يلفظونها لفظاً وإحداً ، بل كل أمة منهم تلفظها لفظاً مختصاً بها حتى أنه ربما لايفهم أحدهم عن الآخر (رَابِماً) الفضيلة الرابعة أن العربية غنية بنفسها في كلما يحتاج الإنسان إلى نطقه ، فلا يحتاج إلى لنة أعجمية ولو أراد أهلها لنفوا جميع الألفاظ الاعجمية الق دخلت نيها بنوع الحلسة واستفنوا عنها بشيرها من يحر لنتهم الزاخر وبما يستحق الذكر أن العرب لم يتركوا شيئاً إلا استلبطوا له اسماً في لنتهم كالمعدة والهواء والجوهر والشخص والأنق وخسوف القمر وكسوف الشمس والصدى والمرش والشعر والشاعر والقصيدة إلى فسير ذلك . فإن هذه الاشياء مع كون أكثرها طبيعيا ومحسوساً وباقيها من أخص ما يتعلق بعيشة الناس العمرانية لا تجد لها أسماء في كثير من اللغات المعروفة، فاضطر أصحابها إلى أن يسموها بأسماء أعجمية فإن اللاتين والسريان والجرمانيين وصائر الامم الإفرنجية يسمون تلك الاشياء بأسماء يونانية إلا واحسدا أو إثنين أتخذوه من اللاتينية هذا عدا الإلفاظ الاصطلاحية المحتمة بالعاوم والصناعات فإن هذه كلها إلا قليلا قد أخذتها جميع الأمم من اليونان ما عدا العربومما يبين فضل العرب وإنفاذ ذهنهم غاية ما يكون

أنهم أول ما باشروا فنون أدب لذتهم ، في النرن الأول من تملكهم على بلاد المشرق ، قالوا في قليل من الزمان الناية من ذلك ، ومنذ أول مباشرتهم وضوا أصول علم النحو ورسموا اصطلاحاته وتوعلوا فيه وتفننوا في دقائقه حتى أنهم في قليل من السنين أوصاوه إلى غاية الكال . وفي كل ذلك لم محتاجوا إلى كتب أجنبية ولا إلى ألفاظ أعجمية في هذه الحلة قد فاقوا سائراهم العالم . كذلك هرف للمرية ثباتها وعدم تقلبها فكم بعث بها تعبير معتبر منذ ألني سنة وهو بعد ذلك من مظاهر كالها » . هذا موجز ما أورده المطران في بعث داوه وقد خلص من ذلك كه إلى القول بأنه مع أن السريانية لغة الأصل الذي يرجع إليه المطران والعبرانية لغة الأسل الذي يرجع إليه المطران والعبرانية لغة الأسل الذي يرجع إليه المطران أعرق في الأصالة من جسيع اللقدسة التي يتبعد بها فإنه خرج من هذه المقارنة بنتيجة واضحة هي أن العربية أعرق في الأصالة من جسيع اللفات التي يتكلم بها الساميون وأنها أكلهن وأجمعهن لما فيهن من عاسن، ولذلك تمكنت من اكتساح العبرية والسريانية وإبادتهما منذ أجيال واستولت على جميع البلاد .

مراجع المدخل

- (۱) بروكلمان .
- (٢) ميليين : اللغات في أوربا الحديثة .
- (٣) إبراهيم مصطني مجلة الازهر ١٨٩٢ .
 - (٤) عن نص لريجستير بالاشير .
- () المطران يوسف داود (مقدمة كتابه في الاصول النحوية) .
 - (٢) عن نص للا ستاذ عمد أديب السلاوي .
 - (٧) من محبث كتبه لويس ماسيليون .
 - (٨) عن بحث لـــ (جوستاف جرونيباوم) .
 - (۹) من بحث لجودج سارطون .
 - (١٠) عن بحث لعبد الحق حامد.
 - (۱۱) من بحث لجبر منومط ،
 - (١٢) عن بحث للويس ماسينيون.
 - (١٣) من بحث لمبر الدسوق .

مراجع الباب الأول

- (١٥٤١٤) السيد حب الدين الحطيب: الزهراء م ١٠
 - (١٧٠١٦) عِلة الأزمن م ٢٨ لجنة ١٩٥٢ .
 - (۱۸) محمد فرید وجدی ، دائرۃ المارف ج
 - (١٩) عب الدين الحطيب ، الصَّدر السابق .
- (٧٠) حمر الدسوق : وحدة اللغة (ملامح المحتمع العربي) مجلة الحجمع العربي .
 - (٢١) عمر الدسوقي : وحدة اللغة .
 - (۲۳،۲۲) محمد عزة دروزة ، تاريخ الجنس العربي .
 - (٢٤) بتصرف عن عمر الدسوقي ، وحدة اللغة .
 - (۲٤م) من بحث المسر فروخ .
 - (۲۵) نیلیب دی طرازی : تاریخ الصاحف .
 - (٢٦) إدوار مرتص ، مجلة النور (اللاذقية) م ١ .
 - (٧٧) الشيخ محمد الفزالي ، ظلام من الغرب .
 - (۲۹،۲۸) من نص للدكتور زكى مبادك.
 - (٣٠) عن بحث للدكتور عبد المنعم خفاجي عن اللغة (جريدة الدعوة) .
 - (٣١) هو : ليوبوك فابس الذي أسلم وتسمى (محمد أسد) .
 - (۲۲) اللاوسية الفصحى ، عمر فروخ .
 - (٣٣) السيد عب الدين الحدليب، يحثه في الزهراء م ٢ .
 - (٣٤) بتصرف ، مجلة الرسالة (المجلد الاول) .
 - (٣٥) فريد وجدى، دائرة المارف ، مادة اللغة العربية .
 - (٣٦) من بحث للا ستاذ محمد المبارك عن خصائص العربية .
 - (٣٧) من أبحاث مجلة اللسان النربى عن اللغة العربية والإسلام .
 - (۳۸) ساطع الحصرى .
- (٣٩) تمرف عن المدد الحاص عن اللغة المربية والإسلام (عجلة البيان العربي) .
- (٤٠) بتميرف عن المدد الخاص عن اللغة العربية والإسلام (مجلة البيان العربي) .

البَابُ النَّالِينِ اللغة العربية والعالم الإسلامي

(۱) أثرها فى اللنات المعاصرة لظهور الإسلام (۲) العربية فى مصر (۳) فى إيران ' (٤) فى البلاد التركية (٥) بين مسلمى الهنــــد (٦) فى جنوب شرق آسيا

الفصّل الأؤك

أثرها في اللغات المعاصرة لظهور الاسلام

١

كانت اللغة العربية بعيدة الأثر في اللغات المعاصرة لظهور الإسلام: شرقية وغربية ، وكان هذا الأثر بالإحياء والاستمداد كاحدث للغات التركية والفارسية والسواحلية ، أو بالإفناء والإبادة كاحدث للغات القبطية والعبريانية والعبريانية والعبريانية والعبريانية والعبرية والفرنسية والإسبانية ويمكن القول بوجود الظواهر الآتية : (أولا) قضت على اللغة الإغربقية العالمية في بعض بلاد الشمام والعراق وخرجت من الصراع سالمة ولم تمكد تتأثر بشيء من خصائص اللغة الإغربقية إلا عددا عددا من السكامات الإغربقية : (ثانياً) قضت على لغة عالمية أخرى كانت على السنة الناس في العراق والشام بل وفي بعض جهات مصر وهي اللغة الآرامية . وكانت قد تمكنت من السنة المفكرين في تلك المناطق وعاشت مع الإغربقية قرون أ (ثالثاً) قضت على اللغة القبطية حتى أنه لم تنقض عدة قرون على حكم العرب وعاشت مع الإغربقية قراز وانوت في الاديرة والكنائس واضطرت الكنائس المسيحية في البلاد العربية إلى عمر العربية لغة الصوات والموات والمواحد في بعض مناطق الصحراء فلم تسكد ترك البربرية على السنة المتكلمين في شمال أفريقيا أمام العربية وانعزلت في بعض مناطق الصحراء فلم تسكد ترك البربرية على السنة المتكلمين في هذه المناطق إلا آثاراً صئلة .

۲

ظهر أثر اللغة العربية واضحاً في اللغات الشرقية : كالفارسية والإنفائية والهندستانية ، وقد جاء الرها في لغات الشعوب الإسلامية من ناحيتين (أولا) من ناحية المعاملات الفقهية والتنظيات السياسية والمفاهيم الاخلاقية واللدنية (ثانياً) من ناحية الحرفالعربي باعتباره أداة لكتابة لغات الشعوبالاسلامية فأصبحت اللاخلاقية والتركية والاوردية والجاونية (لغة أندونيسيا والملايو) وغيرها تمكتب بالحروف العربية

وكذلك أصهرت إلى اللفات الأفريقية السواحلية والهوسا ومع وجود هذه اللفات نقد كانت اللفة العربية هي لفة المعاملات الدينية ولفة العلم والشريعة ، وقد اغترك أبناء هذه الأمم جميعاً في الكتابة بها حتى فاق معضهم كتاب العرب وعلماءهم ويرجع ذلك إلى (١) حقيقة التلازم بين انتشار الإسلام وانتشار اللفة العربية، بعضهم كتاب العرب وعلماءهم ويرجع ذلك إلى (١) حقيقة القائمة في نفس كل مسلم وعقله عربيا كان أو غير عربي أن القرآن باللفة العربية ، (٣) الحقيقة القائمة في نفس كل مسلم وعقله عربيا كان أو غير عربي أن القرآن كلام الله وأن على المسلم أن يتعلم الفة القرآن ليفهمه واللفة العربية بذلك ليست لفة دينية بالمعنى الذي تعتبر به اللفة اللاتينية لفة دينية ، ولكن بمني مختلف عن ذلك كثيراً ، ذلك أن العربية عند المسلمين كالعلم بالسنن عبر بعد العرب كاف إلى إنهاض العربية عند العرب إلى إنهاض العربية عند أهل الفقه وأن الإيمان بوحدة الفكر هو الذي دفع عديداً من المسلمين غير العرب إلى إنهاض العربية والمدافعة عنها والمكتابة بها .

٣

لا توجد لنة من اللغات الشرقية (الاوردية والفارسية والتركية) تعتمد على موادها وحدها دون الالتجاء إلى العربية ، ولا تجد سطراً من سطور اللغة التركية إلا وهو مزدحم بالكامات العربية وألغارسية وكذلك بالنسبة للنتين الفارسية والاوردية وقد انتشرت الحروف العربية بانتشار الحضاوة الإسلامية وكتبت به اللغات النركية والفارسية والاوردية والانغانية والكردية والتتريةوالمغولية والبربرية والسودانية والزُّنجية والساحلية كما كتبت بها لغة أهل الملايو ، حدث هذا سنذ ألف سنة ودونت به آدابها وعلومها وفنونها فقد استعمل الفرس الحروف العربية الكتابة لنتهم الفهاوية ءكذلك استعملها الافغان لكتابة لنتهم (البامرية) وكذلك المسلمون الهنود في كتابة اللغة الاردية وسكان أرخبيل الملايو في كتابة لفاتهم الحاصة والمسلمون الصينيون فى كتابة لغاتهم المحلية والاسم القرية والتركية فى كتابة لغائهم الحاصة فىالمناطق السكائنة بين سيحون وجيحوَن الممتدة طوال بحر قزوين شمالى البحر الاسود وجنوبي الاورال وجنوبي الروسيا ولم يقف الامر عند الأبجدية العربية وحدها بل تعدى ذلك إلى استعارة الكثير من الكلمات والعبارات والجل ، حق يقال إن نحو نصفألفاظ اللغةالفارسية اليوم عربي . وثلاثةأوباع السكامات في اللغة الأوردية رِّعربي أيضاً كذلك تأثرت بالسكلمات العربية اللغات البربية في أفريقيا والسودان الجنوبي واللغة في السنغال اليوم هي لغة المسلمين ، وتعتمد بقية اللغات الوطنية على الحروف العربية أفي كتابة لتتها وما تزال اللغة العربية شائمة في السودان الفرنسي وفي هاطيء الناج ، وفي النيجر ينتمدون على الحروف البربية ، وفي نهجيريا تكتب اللنات الوطنية بحروف عربية ، وكمذلك اللنات الاربع الق يتسكلم بها أهارجميويتانيا وأكثرها استيماياً للسكلمات العربية : اللفةالحسانية وسن هنا تسكونتما أطلق عليها أسرةاللفات الإسلامية في آسيا وأفريقيا التي تشكلت يعد مرور قرنين على ظهور الإسلام حين غلبت العربية على:الجاعات الناطقة بالفارسية واللامينية واليونانية والقبطية والآرامية وحيث نقلت إلى لسان العرب على حد تعبير (البيروني الفارسي ﴾ العاوم من أفطار الآرض فازدانت وحات في الأفتدة وسرت عما سن اللغة منها في الشهرايين . والاوردة , وإن الهجو بالعربية أحب إلى من المدح بالفارسية وقد وقف من اللغة العربية هذا الموقف

كثيرة حول أثر اللغة العربية في الفارسي والبخاري الفارسي والربخشري وأبو حنيفة وقد جرت مقارنات كثيرة حول أثر اللغة العربية في المات التر وأخواتها التركية في الشهال ولغة الملايو وأخواتها المعندية في الشهرق وفي لغة الأكراد وغيرها من اللغات الإفريقية فوجد أن ما دخلها من الألفاظ العربية سيالإضافة إلى الحروف العربية كثير ويقول (١. ابيان) في بحثله عن مقارنة اللغتين العربية والارمنية إنه وجد أن بين ٢٠ ألف كلة هي مجموع كامات اللغة الارمنية يوجد ١٥٠٠ كلمة عربية (١) . ولم يقف عطاء اللغة العربية عند حد الحروف الهجائية مئات الألوف من الإلفاظ والماني بل وألوف الجل التامة ، فقد أعطت مصطلحات اللغة والبيان والبديع والعروض وأكثر مصطلحات الفلسفة والدوم كا أعطت اللغات الأوربية الارقام العربية وكثيراً من أسماء المماني والمصلحات العلمية وقد أشار والمحون إلى أن كثيراً من التمابي والآيات القرآنية تمازجت مع اللغات الحلية واللهجات الإقليمية المسلمين في مشارق الارض ومفاربها حتى غدت جزءاً من هذه اللغات واللهجات .

٤

٥

وفى الاندلس نسى الاندلسيون لنتهم بعد دخول العرب فى انقضى ثلاثون عاماً على الفتح حق أصبح الناس ينسخون الكتب اللاتينية مجروف عربية ، وبعد خمسين عاماً أصبح الناس كلهم بشكامون بالعربية وتحرر بها المهود والمواثيق حق بين الاسبان أنفسهم ، واتخذ النصارى من اللغة العربية ترجماناً لمواطفهم ومشاعرهم وأقام الرحبان شعائرهم الدينية في الكنائس باللغة العربية وكان من الفروري على كل من يحب

الاطلاع من أهِل القرن السابع الهجرى فى الاندلس على آثار عصره أن يته الله المربية ، وقد تعلمها روجر باكون وغميره ، وكان ماوك الاندلس يفاوضون جميرانهم بالله المربية وهؤلاء بجيبونهم بها على لسان مترجمين لهم بجيدون العربية ، وأصبح من الضرورى على أكثر شعراء الإفرنج عند ماوك الاندلس أن ياموا ولو إلماماً خفيفاً بانة العرب .

٦

لا يزال سكان داخستان فى روسيا يتسكلمون بالاغة العربية ويستخدمونها فى النخاطب والكتابة ونظم الشمر واق الاوزان العربية الاسيسلة ، وقد أشسسار (محمود رشاد) فى كتابه (سياحة فى روسيا) أن للداغستان لغة لها قراء وكتابة خاصة بها وحروفها هى نفس الحروف العربية وأن العربية فى الداغستان هى لغة العلم والثقافة العامة ولغة الكتابة النالبة وما يزال القرآن يقرأ بالعربية فى جزر الفيليبين ووراء هملايا والصين وسومعارة.

الفصّل الثّانى العربية في مصر

١

يردد المؤرخون أن انه مصر قبل الإسلام كانت اليونانية في دوائر الحكومة والقبطية لنه الكنيسة والحكومة بمد اليونانية (ع) المنة القبطية إلى جنب النه اليونانية الى بقتجوا بها أدباً ينافس الآداب اليونانية الى طابت ضاحبة الفابة والنهوذ ، وإلى جانب اليونانية والقبطية ، وماكان لهما من أدبخاص ، كان هناك لنه ثالثة هي النه الله الله الدين هاجروا إلى مصر محت ضغط الفزو الفارسي على بلدان آسيا الغربية ، وأصبحت السريانية انه الله العلم العلم » غير أنه لم تلبث هذه اللهات بعد انصرام القرن الأول الهجرى أن تلاعت أمام قوة الله العربية ونفوذها « ولم ينقض القرن الثالث الهجرى حق وجدت سبيلها إلى الكنائس القبطية فوهظ بها دجالي الدين وكتبوا بها سير الآباء المسيحيين وخطوا بها الإنجيل » وفي القرن الرابع للهجرة تام الاستف ساديرس بن المقفع بمعاونة نفر من رجال الدين الاقباط بنقل ما وجدوم بالقم القبطي والقلم اليوناني إلى القلم الدربية -ق يتمكنوا من قراءة الكتاب والسنة وتفهم أصول الدين » وجاءت حركة الاستمراب السكرى فذهب اقبط فيها إلى إهال كثير من مظاهرا قوميتهم وسادعوا إلى اعتناق الهين الاستمراب السكرى فذهب اقبط فيها إلى إهال كثير من مظاهرا قوميتهم وسادعوا إلى اعتناق الهين الاستمراب السكرى فذهب اقبط فيها إلى إهال كثير من مظاهرا قوميتهم وسادعوا إلى اعتناق الهين المهنونية في المول الدين » وجاءت حركة الاستمراب السكرى فذهب اقبط فيها إلى إهال كثير من مظاهرا قوميتهم وسادعوا إلى اعتناق الهين المنتقبة المنافق لمنة المنافق من الله الموربية المنافق من الله المنورية المنافذ لنته الحكومة منذ عربت المواويين في ختام القرن الأول الهجرى ، لفة الأفراد منذ زمن أكثر تبكيرا من ذلك ولم تلبث المنة القبطية أن أصبحت لفة كالية لا يحقها إلا المنقون » .

۲

تضم اللغة المصرية القديمة أربع لغات هي الهيرو عليقية وهيراطيقية وديموطيقية والقبطية وتسمى لغة قدماء المصريين وقد دخلها بعض التغيير والتبديل بمرور الزمن وكتبت مجروف يونانية بمد دخول الديانة المسيحية إلى مصر ؟ يقول أرمن العالم الآثرى الآلمالى : إن اللغة المصرية القديمة قريبة من اللغات السامية كالمبرية والعربية ومن لغات سكان أفريقيا الشرقية كسومالي وجالا ومن لغات البربر الواقعة شمالي أفريقيا ، ولابد أن يكون منشؤها من بلاد العرب لما انتشر بنو سام في بلاد النهرين وإن حروفها ساكنة كاللغات السامية ويشير أنطون ذكرى في بحث له إلى أن اللغة المصرية القديمة أهملت في أواخر القرن الرابع بمد المسامية ويشير أنطون ذكرى في بحث له إلى أن اللغة المصريين واستمر الآقباط يتسكلمون بهذه اللغة بيد أنهم أبطاوا إهاراتها المصورة التي سماها اليونان الإهارات الهيروغليقية أى المقدسة واستماوا لكتابتها الأخرف اليونانية وسميت باللغة القبطية و وبقيت اللغة المصرية القديمة مجهولة حتى جاء العرب وسموها لفة الأخرف اليونانية وسميت باللغة العربية وقد أكتشفت اللغة المصرية القديمة في أوافل القرن التاسم عشر والمرقمي واللسخي والثلث في اللغة العربية وقد أكتشفت اللغة المصرية القديمة في أوافل القرن التاسم عشر والمرقمي واللسخي والثلث في اللغة العربية وقد أكتشفت اللغة المصرية القديمة في أوافل القرن التاسم عشر عندما استمان الآثري هامبليون بآراء مجموعة من الباحثين الإجانب وراجع ماكتب على حجر رهيد باللغتين اليونانية والقبطية و

٣

وقد أكد هذه الرابطة بين اللنتين المربية والمصرية القديمة الملامة أحمد كان باشا الذى ألف قاموساً منحماً أورد فيه ألوفاً من الكامات الحمروغليفية الموافقة الله المربية المصرية في الفالب ، إما موافقة تامة ، أو موافقة بغمرب من التحريف أو القلب والإبدال ويرى أحمد كال باشا أن المربية أصل المقة المصرية الله يم المدونة بالقلم الحميو فلين ومن لوازم هذا أن أصحابها كانوا من العرب وقد وجد نص منقوش في الدير الموحرى (الاقصر) من زمن الدولة الثامنة عشرة (١٣٠٠ – ١٣٨٠) ق. م وفيه أن المصريين الأولين المستمروا المبهة الجنوبية من المستمروا المبهة الجنوبية من المستمروا المبهة الجنوبية من مصر وأسسوا المدن بأسمائهم ، وفيه أن بعضهم هاجر إلى القيروان وتونس والجزائر وبعضهم إلى أواسط أفريقيا والمومال وبعضهم قطع البحر الاحمر إلى بلاد العرب وانتشر فيها وسار من هناك إلى جنوب فلسطين وأطلق كلمة (عنوه) من أولئك الاعناء المهاجرين اسم مركب تركيبا إضافياً نصار يقال (أعناء كذا) . ولفظ أعناء عربي معناه الاخلاط من الناس يكونون من قبائل عق . هؤلاء الاعناء هاجروا من جزيرة العرب والمستقى في الرأى مع (وونسن) الذى رجع كون المدنية المصرية الأولى جاءت من بلاد العرب والمراق .

الفصّل الثالث ف إيران

يقول الدكتور عبد الوهاب عزام : لقد نشأت اللغة الفارسية وترجرعت في رعاية العربية وكفالتها يم وهي اللغة الفهاوية التي كانت لسان الدولة ولغة العلم أيام الساسانيين ، ولكن كتبت بالحط العربي واشتمات على الفاظ عربية كثيرة . فقد استعمل شعراء الفرس الاوزان العربية والقوافي ولكن تصرفوا فيها بعض التصرف كما أخذ الادب الغاوسي موضوعات الادب العربي كنذلك فهو يستمد من الإسلام وتاريخه ومن تاريخ البرب ويزيد موضوعات مستمدة من تاريخ انفرس ويجد قارىء الثر الفارسي أحياناً الفاظآ عربية متوالية ليست للفارسية فيها إلا التراكيب والصلات ، ولا تزال المربية تمد الفارسية بألفاظ جديدة ولقد كتب كبار السلمين من الفرس باللغة العربية : ابن سينا والبيروني والنزالي والرازي والبيضاوي والطوسيء كاكتبوا بالفارسية ، ولسكن كتبهم الحالدة بالعربية ذالرازى له ثلاثون كتاباً بالعربية بينها له كتاب واحد يالفارسية (٣) واللغة الفارسية الحديثة الى ظهرت بعد الإسلام والتي أصبحت لغة التدوين في القرن الثالث المبحرى وعرفت باسم الفادسية الإسلامية ، وهي اللغة الى مازالت مستعملة في إيران إلى اليوم ، هي مزيج عجيب من الالفاظ والمسطلحات العربية والفارسية وهي غير الق كانت هائمة في إيران قبل الإسلام نقد انقرضت الفهاوية تماماً أمام اللغة ألعربية بسبب الفتح العربي(٤) وحلت علما اللغة الفارسية الحديثة التي نشأت ف الإسلام وسرت إليها التأثيرات اللغوية العربية الإسلامية ، ولاسما على أثر قيام الدولة العباسية إذ انخرط الغرس في تلك الدولة سياسة وحلماً وأدباً ، وذهبت الفهاوية وخطها الفهاوى الذى استبدل بالخط العربي للكتابة الفارسية الحالية التي نشأت من إدغام اللغة الفارسية بالإلفاظ المربية(٥) هـذه الفارسية الحمديثة أثرت فيها العربية بعد الإسلام أيما تأثير ، فقد ظل همراء الفرس لايقولون الشمر نحو قرنين إلا بالعربية ، تُم هي رقت الفارسية منالسذاحة التي كانت عليها الفهاوية والفارسية إلى أواخر القرن الرابع فأصبحت الآن ثلث كلمانها عربي الأصل(٦) وقد أهمار (نوادك) إلى أثر اللغة العربية على اللغة الفارسية فقال : إن اللغة اليونانية لم تؤثر في الحيساة الفارسية إلا تأثيرًا سطحياً ، ولكن العربية قد أثرت نيها كل السأثير ، فقد تبنت إيران الإسلام والاخلاق والعادات العربية وإذا كانت اللغة الفارسية قد استقلت عن العربية بعد القرن الرابع ، فإن الحجط العرب مازال هو خط الكتابة الفارسية الحالية وقد كتبت به الاعمال الادبية الجديدة التي حرصت على استقلال اللغة الفارسية عن العربية وخاصة مأكتبه الفردوسي وعمر الحيام وما زالت هي حروف الكتابة إلى اليوم وكان الفردوس قد قصد في كتابه الشاهنامه إلى إحياء الكامات الفارسية البحتة ولم يستعمل في قصيدته أكثر من خمسين وماثنين من الـكلمات المربية ، غـير أنه لم يخرج عن الدروض العرب كان قد أمات الاساليب الفارسية القديمة موتاً نهائياً وبالرغم من هذه المرحلة التي بدأها الدردوسي فإن اللغة العربية ظلت تشكل مكاناً هاماً في آداب الغرس(v) يقول الدكتور محمد أسمد طلس : لقد شهدت بعيني في بلاد إيران،منذ سنوات قليلة أناساً يتسكلمون باللغة العربية في أقمى بلاد إيرانٍ بلهجة عربية نصيحة وبما ذِلكِ إِلَّا بَعْضَلُ القرآنُ للعجزُ ، وَدَينَ الإسلام العظيم ، كما رأيت القوم يؤلفون كتيهم بها ويمرصون ط تدريسها في مدارسهم حرصها على المناية بلفتهم القومية لقد حافظت إيران على التأليف بالمربية في عصور الظلمات وما تزال خزائن الكتب في إيران حافلة(٨) ·

الفصِّل السّزايع في البلاد التركية

امتدت اللغة المربية إلى كل البلاد التي اعتنقت الإسلام ، ووصلت إلى ما وراء النهر وكان لها أثرها في مختلف اللغات التركستانية وخاصة لغة تركستان الشرقية موطن الاتراك المثمانيين ، وتركستان الغربية الق تسمى اليوم تركستان الروسية (وكان نهر جيحون في النصور المختلفة هو الحد الفاصل بينها وبين إيران) . أما لغة الثقافة والتأليف في هذه المناطق فسكانت العربية ولمسا قامت الدولة العثمانية شهرعت تستعمل النركية في رسائلها مع استمال الفارسية والعربية وتؤلف العربية القسم الاكبر من الاقسام الثلاثة التي تتألف منها اللغة التركية المُهَانية(٩) نقد دخلها من الالفاظ المربية أكثر منخسين في الماتة من مجموع ألفاظها بل إز قواعد صهر نها ونحوها هي الأصول المتحصلة من القواعد التي اقتبسها العجم من العرب ولمساكانت اللغة الفارسية هي 'لفة الادب والسياسة عند السلاجقة ، فلما اقتبس الآتراك آدابهم من الفارسية اقتبسوا ممها كثيراً من آثار اللغة العربية وآدابها التي كان الفرس قد اقتبسوها قبلهم ، وذلك غير الذي اقتبسه الأتراك من اللغة العربية رأسآ من الالفاظ والآداب الدينية ، ولذلك كانت الالفاظ المربية في النقة التركية أضاف الالفاظ الفارسية لميها ، أو بممدل لفظ تركى مقابل ثلاثة ألفاظ عربية أما التأايف في العلوم المقلية والشرعبة واللغوية نقد غلبت عليه اللغة العربية شأنها في إيران وتركستان ولم يخل عصر منالتأليف بالعربية في بلاد الترك العثمانيين على اختلاف أطوار العربية والتركية على مرأ العصور ولم يخسل أديب أو هاعر من معرفة العربية قليسلا أو كثيرًا حق عصرنا هذا(١٠) وقد أهار كثير من الباحثين إلى تأثير اللغة العربية في اللغة التركية ﴿ حين صارت لغة كتابة وأداة لتسجيل السلم والادب منذ العرن الشامن الهجري » . نقد أثرت في التركية تأثيرًا مباشرًا وبواسطة اللغة الفارسية إذ كانت الفارسية بعد العربية هي لنة الادب والعلم في تركستان ، والقول باستثثار العربية بأمهات كتب العلم في البلاد التي تتسكلم التركية كالقول في استثنار العربية بالعلم في إيران، إلا أن التركية لم تصر لنة علم وأدب إلا بعد الفارسية بخمسة قرون .

> الفصّل الخامس بين مسلى الهند

> > 1

دخلت اللغة العربية الهند مع دخول الإسلام واتخذها مسلمو الهندكسائر مسلمي العالم الله علم وادب على مر العصور « وكان دخول العربية إلى الهنسد عن طريقين : الأولى في ثنايا اللغة والآداب الفارسية ،

فالفارسية قد أخذت من العربية ثم صارت لفة الدولة ولفة التدويين في الهند منذ عهد النزنويين ولا سبا في عهد الدولة المفولية وقد عـد الشيخ شبلي النماني في كتابه (عمر العجم) واحـداً وخسيت شاعراً فارسياً جاؤوا إلى الهند في عهد السلطان جلال الدين (٩٦٣ – ١٠١٤ م) وعد المدائني أكثر من هؤلاء كاعده من العلماء والفلاسفة والأطباء الذين عاشوا في كنف هذه الدولة أكثر من مائة وخسين ومن الهندية المشوبة بالعربية والفارسية نشأت اللفة الأوردية بالحط العربي ونبغ عمراؤها وكتابها في القرن الثاني عشر الهجري (١١) وقد ألف بالعربية كثيرون منهم ولي الله الدلموي (حجة الله البالغة) شبلي النماني ، كرامت حسين ، عبد العزيز الميمني .

4-

والاردية منسوبة إلى كامة (أودو) التركية ومعناها المسكر أو الجيش وهي لفة نشأت من اختلاط المنود بجيوش المسلمين فتكونت لفة هندية في أساسها النحوى ولكن تمكر فيها الالفاظ العربية والفارسية والتركية ، ثم أخذت تقوى تدريجياً عند استعلاء نفوذ المسلمين وتأسيسهم الامبراطورية المنولية في الهند على يد أحفاد تيموولنك ، حتى أصبحت أوسع اللفات انتشاراً في شبه القارة الهندية ويؤكد الباحثون أن احتلال اللغة الاردية لمكان الصدارة بين اللفات الحلية في الهند والباكستان إنما يرجع إلى غزارة مادتها وذخائر أدبها وانتشارها المذهل . وقد اعتمدت الاردية هذه المكانة بسبب اختلاطها مع الثقافة الإسلامية قرابة تسمة قرون . وتوجد في شبه القارة (١٢) المندية التي انقسمت إلى الهند والباكستان نحو اثنين وثلاثين لفة كل منها مستقلة عن الاخرى لانها لغة إقليم لا يعرفها إقليم آخر ، غير أن اللغة الاردية هي اللغة السافدة بين المسلمين وهي لغة حديثة أقرها المنول عام ١٣٧٨ هجرية للاتصال والتفاه بين السكان الاسلمين وهي من العربية والفارسية والسلسكريتية وليست كا يزعم بعض المستشرقين فرعاً من فروع الهنسدية الشربية والفارسية والسلسكريتية وليست كا يزعم بعض المستشرقين فرعاً من فروع الهنسدية الشربية والفارسية والسلسكريتية وليست كا يزعم بعض المستشرقين فرعاً من فروع الهنسدية الشربية والفارسية والسلسكريتية وليست كا يزعم بعض المستشرقين فرعاً من فروع الهنسدية الشربية والفارسية والعارسية والسلسكريتية وليست كا يزعم بعض المستشرقين فرعاً من فروع الهنسدية الشربية والفارسية والمستشرة والسلسكرية وليست كا يزعم بعض المستشرة والمناسكرية والمنسود والمسلمين ولية والمنسود والسلسكرية والمسلم والمناسة والمنا

Ÿ

واللغة العربية لها مكانها في المجتمع الهندى على أنحاء مختلفة ، نهناك تأثيرها الواضح في اللغات الهندية بوجه عام وفي اللغة السندية بوجه خاص ، عن طريق الجيوش العربية الق دخلت السند بقيادة محمد بن القاسم عام ١ ه هجرية وتوسيم سلطانهم فيها بعد إلى ملتان وما جاورها ، حق أصبحت العربية في السند لغة التخاطب، وما نزال السندية حق الآن تمكتب بالحسط العربي وتضم مفردات عربية قد تتجاوز الحصر . « ويرجع تأثير اللغة العربية غير المباشر في اللغات الهندية عن طريق الفارسية الق هي أيضاً لم تستطع أن تقاوم تيادها خلال الفتوح الإسلامية وقد غمرتها العربية مادة واشتقاقاً وغلبتها نفوذاً وانتشاراً . وهذا النوع من التأثير حصل عن طريق الفاتحين المسلمين من الآثراك والمفول والفرس والانقان الذين كانوا تحت سيطرة اللغة العربية من ناحية الدين « والمحلمات العربية تمكاد تمكون أكثرية غالبة بين اللغات التي تضعها الاردية ، حق فاقت المحلمات الفارسية عدداً وتتراوح نسبتها بين عشوين وستين بالممائة وذلك ممايدل على قوة

انتشار اللغة العربية وسيطرتها على اللغات و هذه السكامات على قسمين: قدم طرأت عليه تطورات جردته من عروبته حق أصبح كالسكلمات الأعجمية وقسم دخل عن طريق مباشر باستيلاء السلمين على السند وعن طريق غير مباشر بواسطة الفارسية التي كانت لغة البلاط في عهد المغول (١٤) ويرد المعن الألفاظ العربية في طريق غير مباشر بواسطة الفارسية التي كانت لغة البلاط في عهد المغول (١٤) ويرد المعن الألفاظ العربية في المحتمد والمناسبة والسندية والبنقالية والبلوشية والسندية عما قاله والنيجانية والبلوشية والمستدية عا قاله المربية والبشتمية ومعظمها تسكنب بالحمط العربي ويمسكن معرفة أثر اللغة العربية في اللغة السندية عاملات المربية في الأردية تبلغ عشرات الألوف ولا تزال اللغة الاردية العربية والسندية ويرجح أن عدد السكامات العربية في الاردية تبلغ عشرات الألوف ولا تزال اللغة الاردية تستمد من لغة القرآن وتأخذ من الفاظها ويؤثر علماؤها الألفاظ العربية فيا يحتاجون إليه من المعاني .

٤

الأثر الثانى هو نمو اللغة العربية نفسها فى مجتمع المسلمين وانشغال الكثيرين بالكتابة بها وهم يعدون بمثات الألوف ، وقد نشأت ركائز ضخمة للغة العربية من أهمها ندوة العلماء فى لكنو الق تدارست كتب الادب العربي للجرجاني والدينوري والجاحظ وأبي هلال العسكري ولاريب أن هذا الرعبل اللذي بجيد اللغة العربية ويحسن الخطابة والكتابة ومحفظ أشمارها هؤلاء قد حملوا دوما الهاعوة إلى أن تكون اللغة العربية هي اللغة العامة في باكستان وتجرى الدعوة إلى نشر اللغة العربية في باكستان لانها لغة القرآن . أو كا توصف بأنها (اسبرانتو الشرق) ويرى مسلمو الباكستان أن معرفة اللغة العربية أمر ضروري جدا حق تتخذ الوحدة اللهكرية الإسلامية صورتها العملية، وأنه ليس في مكنة الدالم الإسلامي أن يدعم روابطه إلا إذا انخذ اللغة العربية لمشركة أتقن دراستها كاجرت الدعوة إلى انخاذ الحروب المطبعية العربية حروفاً تمكتب بها اللغات الإسلامية(١٥).

الفصُّل السَّادسُّ فى جنوب شرق آسيا

يشكلم السلمون في جنوب شرق آسيا لغة تسمى لغة الملايو منتشرة في شبه جزيرة الملايو نفسها وفي الجزر التى تقع في شرقها خاصة ما يعرف اليوم بأندونيسيا ، هذه الغة هى لغة السياسة ولفة العلم والمتجاوة ولغة الملايو تكتب بالحروف العربية ما عدا في أندونيسيا وقد انتشرت اللغة العربية عندما اعتنق أهل البلاد الإسلام وكانوا من قبل على ديانات الهند البوذية والبرهمية وتضم اللغة الملاوية لغة البلاد (القومية) ألوفا من السكامات العربية ، وقلما يتكلم إنسان في الملاوية جملة واحدة دون أن يلفظ بكلمات عربية وتأثير اللغة العربية في الملاوية أكثر وأقوى من تأثيرها في اللغات الجاوية والسوندانية وقد استمملت الحروف العربية حروناً لكتابة اللغة الملاوية بعد الإسلام وتقدمت دراسة اللغة العربية فألف بها علماء الحديث والفقه (١٦) وفي مقدمتهم العالم السومطرى الشيخ خطيب فنانكبو والشيخ محفوظ .

البَّابُ النَّالثُّ أثر اللغة العربية في اللغات الأوربية

الفصّل الأوّك في الأسبانية

١

كان من الطبيعي بعد أن دخل الإسلام القارة الأوربية أن تدخل اللغة العربية إلى عديد من اللغات الأوربية كالإسبانية والبرتغالية والإيطالية والفرنسية والإنجليزية والألمانية . وقد دخلت اللغة العربية أوربا حين فتح العرب صقلية والاندلس، ولا تزال كات اللغة العربية موجودة في مختلف قواميس اللغات الأوربية يقول العملامة محمد كرد على : إنه لم يمض على فتح الاندلس أكثر من خسين سنة حتى اضطر رجمال المكنيسة أن يترجموا صلواتهم بالعربية ليفهمها النصارى ، لان هؤلاء زهدوا في اللغة اليونانية وفشأ لهم غرام بالعربية ، فأخذوا ينقلون آدابها ويتغنون بأشمارها ويكتبون بها كأبنائها ، وأصبح الهم البلاد يتكلمون بالإسبانية والعربية على السواء ، ثم أخذوا لايتعاقدون بينهم إلا باللغة العربية ؟ وقد وجد من عقودهم نحو ألى صلك كتبها المستعربة من الوطنيين الاصليين باللغة العربية ؟ وقد وجد من عقودهم نحو ألى صلك كتبها المستعربة من الوطنيين الاصليين باللغة العربية ؟

۲

الف أنكامان ودوزى ممجماً بالكامات الإسبانية والبرتغالية التي من أصل عربى أو اشتقت من أصل عربى . كا ألف (اغروياتر - يانغواز) كتاباً في هذا المعنى ، وفي سنة ١٩٣٠ نشر (دلنادو) معجماً بالكامات التي هي من أصل شرق واكتشف داوين لويس أستاذ العربية في جامعة لشبونة وعضو الحجمع العلمي : [العجمية البرتغالية] وهي كتابة البرتغالية بحروف عربية أما العجمية الإسبانية فكانت معرونة منذ زمن بعيد لأن العرب الذين كانوا في إسبانيا كانوا على جانب من العلم والفضل (١٨) كذلك معرونة انظون اليساس أحد أدباء العرب في الأرجنتين كتاباً باللغة الإسبانية ذكر فيه السكلمات الإسبانية الكثيرة التي هي من أصل عربي ، وقد انتهي به البحث إلى الحكم بأن العربية أقدم لغة حية ، وقد أرجع كثيراً من السكلمات الإنجليزية واللاتينية واليونانية إلى أصلها العربي ، وبرهن على أنها ليس لها من غير العربية تحليل ولا تركيب ، فهي في غير العربية غريبة ، وفي العربية ذات نسب ودلالة وأكد صاحب مجلة الشمس أن نصف اللغة الإسبانية من أصل عربي (١٩) .

٣

ويقرر الباحثون أن اللغة اللاتينية ماتت بعد أن ولدت اللغات الفرنسية والإيطالية والإسبانية والبرتغالية والرومانية ، وكم تنكن اللغة اللاتينية هي لغة الغرب كله ولم تستطع الثغلب على اليونانية ، وكانت اللاتيلية لغة ارستقراطية لا يماوسها ولا يحسنها إلا النخبة المتازة ولم تتغلفل في طبقات العوام .

. ٤

ولماكان العرب قد استوطنوا إسبانيا وأسسوا فيها حضارة راقية استعرت ما يقرب من ثمانية قرون فكان من الطبيعي أن تؤثر اللغة العربية في الإسبانية تأثيراً كبيراً فاقتبست منها بعض الاصوات التي لم يكن في اللغة اللاتينية ما يمائلها كا اقتبست آلاف السكلمات اليومية التي تختلف عن السكلمات اللاتينية اختلافا جوهرياً ومن هنا تغلبت العربية على اللاتينية في الاندلس حق بعد زوال دولة العرب انخذت الحروف العربية المستغرب أن ترى في الإسبانية كثيراً من الألفاظ العربية كأسماء البلاد والانهاد والنواحي وبعض المرافق والمصطلحات وكل كلمة عندهم تبدأ بالى التعريف العربية : هي عربية لا محالة ومن الاسمانية والبرتغالية ، ومنها ما يبدأ بوا من الاسبانية والبرتغالية عنداً بوا ليس في الارض لغة تقرب بتماميرها ومترادفاتها وجمالها وأمثالها من اللغة العربية كاللسان الذي يتحدثون به اليوم في الارض لغة تقرب بتماميرها ومترادفاتها وجمالها وأمثالها من اللغة البرتغالية ثلاثة آلاف كلمة عربية ، وربع الإسبانية ما فوذ من اللغة العربية في الإسبانية لا تزال اللغة الإسبانية اليوم من التوافين الق صدرت بتحريم استعالى الالغاظ العربية في الإسبانية لا تزال اللغة الإسبانية اليوم أكثم من القوافين الق صدرت بتحريم استعالى الالغاظ العربية في الإسبانية لا تزال اللغة الإسبانية اليوم أكثم من العرب على الغردات بل تصداه إلى تركبات وتمبيرات لغوية كثيرة ترجت حرفياً من العربية لتمبر عن نفس المعن يالإسبانية .

الفصه الثاني في الفرنسية والإيطالية

١

ومن اللغة الإسبانية سرت اللغة العربية إلى اللغات الجرمانية والسكسونية ففنجد ألفاظاً عربية فى الإنجليزية والغالية القديمة والإلمسانية واللغات الجرمانية الاصل كالهولندية والاسكندنافية فى شمال أوربا وفى الروسية والبولندية واللغات الصقابية الاخرى (٢١) وفى الإيطالية وفى بعض لهجات فرنسا وإيطاليا ويرجع ذلك إلى ما ترجمه الأوروبيون عن مسلمي الانداس ونقل عاومهم إلى اللاتيلية و خولهم جامعات الاندلس ، هذا كله لم يترك لغة من لغات غرب أوربا إلا وللعربية أثر فيها تقريباً أما في فرنسا فإن أثر اللغة العربية بعيد للدى : يقول هنرى لوسيل : إن الداوس للغة العربية يجدد تركيبات عنلفة كل الاختلاف هما يجده في الغرنسية أو في اللاتينية أو في اللغات الأوربية فهو يتعلم الكتابة من اليين إلى الشهال ، ثم هو يكتشف نظاماً لغوياً أصيلا داخل الكلمة لا يستمد على الإضافات في بداية السكلمة أو نهايتها ، واللغة العربية تسمح أيضاً بنوع من التركيب المجرد والذى تجده في الوقت نفسه رقيقاً جداً كا تسمح بتغيير وتبديل الأسلوب ، وهذا الأسلوب بجده وتيقاً وبسيانا في الوقت نفسه . ﴿ كَا أَن اللغة العربية تسمح بنظام في تعريف الأنعال ذى بساطة ولكنه أقرب إلى المنطق ، هذه المعيزات وغيرها تعطى الطفل أو المدرس المبتدىء فكرة عن نوع بساطة ولكنه أقرب إلى المنطق ، هذه المعيزات وغيرها تعطى الطفل أو المدرس المبتدىء فكرة عن نوع من التعبير الإنساني جديد وفي بسكل تأكيد وإن اللغة العربية تسهل بشكل عجيب التكيف الصوتي السريع مع حروفها هده آثار اللغة العربية في علم اللغات المقارن كارآه هنرى لوسيل والمعروف أن العربية أقامت في جنوبي فرنسا مدة مائق سنة ، وكذلك في جزائر صقلية واقريطش .

۲

ويقول رينالدى: لقد ترك السلمون عدداً عظيماً من كلماتهم فى اللغة الصقلية والإيطالية . وانتقل كثير من السكامات الصقلية التي من أصل عربي إلى اللغة الإيطالية ثم تداخلت فى اللغة الإيطالية المصحى، ولم تسكن السكلمات نقط هي التي دخلت إيطاليا وإنما تسربت أيضاً بعض جداول من اللم العربي في الجالية العربية التي نقلها معه إلى مدينة لوشيرا الملك فردريك الثاني » ولا يزال الجزء الاعظم من السكلمات العربية الباقية في لغتنا الإيطالية التي تفوق الحصر ، دخلت اللغة يطريق المدنية لا يطريق الاستعماد . « إن وجود هذه السكلمات في اللغة الإيطالية الإيطالية يشهد بما كان المدنية العربية من نفوذ عظيم في العالم المنيحي » .

الفصّلُ الثالثُ في اللغة الانجليزية

١

أما أثر اللغة العربية في اللغة الإنجليزية فهو بالغ الخطر ، ذلك و أن اللغة الإنجليزية تحوى ألف كلمة عربية الإصل ، وهناك سبع ومائنى كلمة من أصل عربى تستممل في اللغة الإنجليزية يومياً منها كلمة أمير أو أمير البحر الق أسبحت (أميرال) . و إن عدداً كبيراً من هذه الكلمات لم تجدد طريقها رأساً من اللغة المربية إلى اللغة الإنجليزية بن اندمجت في الإنجليزية عن طريق اللغة اللاتيلية ثم الإفرنسية والإسبانية و رالكلمات الى اندمجت مباشرة من العربية إلى الإنجليزية لم تتجاوز ع في المسائة . و ويرجم بدء تسرب الكلمات العربية إلى اللغة الإنجليزية نحو عام ١١٥٠م كان ذلك عن طريق اللغات اللاتيلية ثم تسرب الكلمات العربية إلى اللغة الإنجليزية نحو عام ١١٥٠م كان ذلك عن طريق اللغات اللاتيلية ثم

الإفرنسية والإسبانية والبرتفاليسة والإيطالية ، وفي ذلك القرن ترجمت مؤلفات عربية كثيرة إلى اللغات الاوربية ، وكانت غياية المترجمين طلب العلم والاستفادة من العرب . ﴿ أما هـذه الكلمات العربية الق انضمت إلى اللغة الإنجليزية فقد تغيرت وتقلبت في قالبها وشكلها وأحيياناً في معناها أيضا على من الزمن ولكثرة استعمالها ، وقد أورد جرجس فتح الله عدداً من هذه الكلمات والمفردات التي أصبحت جزءاً لا يتجزأ من اللغة الإنجليزية (٢٧) .

۲

وقد وجد بعض العلماء في المات الهنود في أمريكا كلمات عربية ترجيع إلى القرن السادس الهجرى (١٢٩٠م) أى إلى قرنين قبل وصول كولمبس إلى أمريكا ، ويرجمون ذلك إلى أن أصحاب هذه السكامات قد اتصاوا بها قبل ذلك بقرنين آخرين وهناك مستعمرات عربية على شاطىء الحليج المسكسيكي خاصة . وتدل الدلائل على أن العرب كانوا يتجرون مع أمريكا قبل كولمبس بزمن طويل وثبت أن سفن العرب اقلمت من جزيرة كناريا ومن هنا إلى ازوارد وسط الاطانطي ونزلت أيرلاندا وجزائر إنجلترا الغربية وكان في لشبونة مصور لبلاد أمريكا من صنعة العرب ويقول محمد بن عمار الورتنائي في كتابه كشف الحجب: ولنسا أن نقول إن التجارة بين العرب وهنود أمريكا كانت قبل موافاة كولمبس لها بخمسة قرون ، ولما أب كولمبس من أور با كان مزوداً بمقصورات وخرائط للمرب ، وبها اهتدى إلى تلك الارض واستصحب رجلين من العرب كانا قد عبرا إلى أمريكا قبل ذلك وعرفا الطريق كاعثر أحد علماء الاثريات على ألواح مكتوبة بحروف عربية ولنة عربية (٢٣) .

4

وقد صدر عام ١٩٤٧م عنى أمريكا كتاب عنوانه أفريقية وكشف أمريكا تأليف ليوويغو من علماء جامعة هارفرد ، أثبت فيه وجود كلمات عربية في لنات هنود أمريكا . وهسذا المؤلف يمرف ٢٦ لنة وقد شرع في تعلم لنات هنود أمريكا ليرى ما فيها من الكلمات والتمايير وقد أشار إلى أنه يوجد فيها كثير من الكلمات الإنجليزية والاسبانية والفرنسوية والبرتغالية وأقدم من هذه كلها : كلمات عربية . وقال إنه يرجع أقدم هذه الكلمات إلى ١٩٢٠م أى إلى قرنين قبل وصول كولبس إلى أمريكا ، وقد يكون أصحاب تلك الكلمات اتصلوا بها قبل ذلك يقرنين قبل وصول كولبس إلى أمريكا وقفسيكون أصحاب تلك الكلمات اتصلوا بها قبل ذلك يقرنين قبل وصول كولبس إلى أمريكا وقفسيكون أصحاب تلك الكلمات اتصلوا بها قبل ذلك يقرنين قبل ومول كولبس إلى أمريكا وقفسيكون (الازدوالمايه) عمران عربي محض وأنها مستعمرات عربية وجدت في أمريكا بين سنى ١٠٠٠٥٠٠٠ والمران العربي بلغ أوجه في أفريقيا في القرن التاسع المسيحي وامتد جنوباً إلى مندنجو في غرب أفريقيا ومن هذا المركان على شاطىء خليج المكسيك ، لأن آثار العرب في لنات أمريكا ترد كالها ومن هذا المكان وإلى مندنجو وهي الكلمات التي تنتقل عادة من لنة الغالب إلى لنة المغلوب كالكلمات الطبية والسياسية (١٧) كذلك أثبت عالم الإجناس الامريكي جيفرير ١٩٥٥ في أبحانه عن أصل الشعوب الطبية والسياسية والمياء فأكد أن العرب كانوا على صلة بشواطيء الامريكيين قبل عبيء كولبس بأربعة قرون الامريكية العديمة فأكد أن العرب كانوا على صلة بشواطيء الامريكيين قبل عبيء كولبس بأربعة قرون الامريكية العديمة فأكد أن العرب كانوا على صلة بشواطيء الامريكيين قبل عبيء كولبس بأربعة قرون

ونما استدل به على صحة رأيه أن الآذرة وهو نبات أمريكي قد انتشر في العالم القديم منذ ذلك الرمن على أيدى العرب وفي كتب العرب (نزهة المشتاق الشريف الإدريسي) أشار إلى محاولتين عربيتيف عبر أمواج الحيط الاطلسي ، كما أشار إليها مسالك الايصار لابن فضل الله العمري وصبح الاعشى القلقشندي .

٤

ويشير أحد الباحثين إلى أثر اللغة العربية فى اللغات المختلفة فيقول: لو أخرجت من قواميس الأسبانيول والبرتغير وسكان أمريسكا الجنوبية والوسطى جميع الفردات العربية والحلى التى اكتسبتها رطانتهم من العرب لما عرفت تلك الأمم أن تبدى فكراً سامياً ومن ذلك ما ذكره جول فيرن فى إحدى قصصه تقديراً للغة العربية فقد كتب أن سياحاً فى أجواف الارض تحت قعر البحر العميق ، اخترقوا طبقات القرى الارضية حتى وصاوا إلى وسطها أو ما يقرب من ذلك ولما أرادوا الرجوع إلى وطنهم فكروا فى ترك أثر يحلظ ذكرهم إلى أبد الآبدين ، وإذا وصلت علماء الاجيال المستقبلة إلى محط رحالهم فاتفقوا فيا بيتهم أن ينقشوا في الصخر كتابة باللغة العربية ، ولما سئل جول فيون عن سبب اختياره اللغة العربية قال إنها لفة المستقبل ولاهك فى أن يموت غيرها وتبقى حية حتى يرفع القرآن نفسه ونما يضاف إلى ذلك أن انتقال اللغة العربية إلى الاوربية بمسطلحاتها وتعابيرها ليس وحده ما نقل ، بل لقد انتقل إلى الغرب استعمال الارقام العربية والمكسور العشرية وبقيت أسماؤها مع ما لحقها من التعديل .

مراجع الساب الثاني والثالث

- (١) م ١٢ مجلة المجمع العلمي العربي ص ٤٣٩.
 - (٢) من بحث لمجلة الثقافة ١٩٤٣ .
 - (٣) م ٢١ مجلة المجمع العلمي العربي ١٩٤٦.
 - (٤) براون : تاريخ الأدب في إيران .
- (٦،٥) دكتور إبراهيم محمد الشوارى : تاريخ الادب في إيران للمستشرق براون .
- (٧) فى عهد ماوك الدولة الصفارية ٢٠٠١ هـ وماوك سامان ١٨٨ هـ أعاد هؤلاء اللغة الفارسية وأخـــذ الشعراء ينظمون بها فانقرضت حثيثاً اللغة العربية من البلاد ولــكن نشأت لنة جديدة من بعض الــكلمات العربية والــكلمات الفارسية .
 - (A) م ٤٧ مملة العرفان.
 - (٩) عبد الفتاح عبادة ، المالل ١٩١٥ .
 - (١٠) عبد الوهاب عزام م ٢١ الحِتمع الغلمي العربي .
 - (١١) مراحل دخول الإسلام الهند .
 - (١٢) مبارك الباكستاني م ٢٩ الحبيع.
 - (۱۳) عبد الستار ست ، م ۱۹۵۰ الرسالة .
 - (١٤) مبارك الباكنتاني م ٢٩ الجميع ١٩٥٤.
 - (١٥) من محاضرة للأستاذ حسن الهمزاني .
 - (١٦) م ٩ النتح ، عبد القهاد مدكر .
 - (١٧) الإسلام والحضارة العربية .
 - (١٨) عن بحث للويس نوفا .
 - (۱۹) م ۴ الزهراء.
 - (٢٠) الإسلام والحضارة العربية ، عن لانجمان .
 - (٢١) كرد على : الإسلام والحنارة .
 - (٢٢) راجع المجمع العلمي العراقي م ٣ سنة ١٩٥٥ .
 - (٢٣) راجع محمد كرد على الاسلام والحضارة العربية .
 - (٢٤) المقتطف (إغسطس ١٩٢٦).

ثانيا: اللغة العربية في مواجهة التحديات

(١) في مقاومة تموها وتوسمها (٢) حرب اللغة المربية (٣) الدعوة إلى العامية (١) الاستشراق ومقاومة العلمي

النائلاوك

محياولات لمقاومة نموها وتوسعها

الفصّل الأوَّكَ عَلَى المُعَالِدَ الفصّل المُعَالِدَ المِقافِ عَمْ هَا وتوسعها

١

منذأن قدم الاستعماد إلى عالم الإسسلام وكان في مخططه عمل واضع مشكامل الخطة في مواجهة نمو اللنة العربية وتوسمها وذلك بتجميدها وإيقافها : وأتخاذ الوسائل إلى تحقيق هذا التجميد وهو عمل مكمل لتحقيق غاية أساسية هي هدم قيمها ومفاهيمها وإن نظرة إلى تطور اللغة العربية في السنوات الثلاثين والمائمة الاخسيرة يكشف عن علامات واضحة وأدلة صادفة فقد استطارت في ظل الاستعمار الدعوة إلى العامية والمهجات المحلية واللغات القديمة والحروف اللاتيلية ، وظهرت كتابات مختلفة تماول أن تجدد ما اندرس من اللغات القديمة كالقبطية في مصر مثلا إذ ظهر من يهتم بجمع الكلمات العربية العامية التي لها أصل قبطي، وتعالت الصيحات بدعوة المصريين إلى التماس لنتهم القديمة ، وحمد البعض إلى وصف اللهجة العامية المصرية بأنها لغة مستقلة سابقة للنة المربية ، ومنهم من قال إن اللغة العربية لغة أجنبية ، وأنه يجب أن تحول لتعود مصر للى لنتها الهديمة وقد واجه كثير من الباحثين هذه المحاولة المؤيدة بالنفوذ الاجني فقال الدكتور ذكي مباوك : إن أهل مصر تسكلموا اللغة العربية تحو ثلاثة عشر قرناً فهل تعرفون أن المصريين تمكلموا لغة واحدة ثلاثة عشر قرناً قبل أن يتسكلموا اللغة العربية . إن التاريخ يؤكد أن المصريين قبل الإسلام كانت لهم لغة في الشهال ولغة وسمية في بعض العهود ، وربما استطاع التاريخ أن يقول إن مصر كان فيها ثلاث لنسات لأهل مصر الوسطى ولمنة لأهل الجنوب ولنة لآهن الثهال والتشابه بين اللغة المصرية واللغة العربية أثبته كثير من الباحثين منهم المرحوم أحمد كال باشا ﴿ إِنْ مصر لَـ لَحَكُمَةُ أَرَادُهَا اللهُ بِالْعُرِب والمسلمين – هي البلد الوحيـــد الذي انقرضت لفاته القديمة لتنحل محلها اللغة العربية ، وهـــذا حظ لم تظفر بمثله أمة عربية . فالأقطار الشامية تحيا فيها اللغة السريانية واللغة السرانية والبلاد العراقية تحيا فيها اللغة البابلية واللغة الكردية . والجزيرة العربية تحيا فيها لهجات مختلفة والبلاد المفربية فيها ما تعرفون من لغات متنافرة

بعضها قديم وبعضها حديث » وقد عصفت الظلمات بانمة القرآن في كثير من الماليك فاضطرت بفداد وكانت هووس المروبة إلى أن تتكلم التركية زمناً غير قليل والشام في مختلف أقطار. تعرض كارهاً لإمثال تلك الخطوب ، ومع هذا لطف الله بمصر نظلت موثل اللغة العربية وكانت المساجد في القاهرة وفي سائر الحواضر المصرية مداوس جامعة المشر علوم اللغة والدين ، وما يزال الناس يذكرون كيف حفظ الازهو الشريف عنلفات الفرس والممنود والمراقبين والشوام والمناربة والاندلسيين في ميادين المعقول والمنقول. « فالدين يهمسون بأن اللغة العربية في مصر لغة أجنبية : هم قوم مجرمون يستأهلون التأديب ، وكيف تسكون لغة أجنبية وقد تفلفلت في دمائنا وأرواحنا نحو ثلاثة عشر قرناً وكنا الدرع الذي يصدر ما يوجبه إليها من سهام ونبال « إن اللغة العربية في مصر أرسخ من اللغة الهرنسية في فرنسا ومن اللغة الإلمسانية في ألمسانيا ، لآن تلك اللغات بصورتها الراهنة لم تمش في بلادها ربيع المدة القي عاشتها اللغة العربية في بلادنا ، والفرق بيننا وبينهم أنهم سلموا من الدسائس وابتلينا نحن بالدسائس . « وهل في الدنيا لنة عاصرت القرآن وبقيت مفهومة لأهلها على نحو ما يقهم القرآن في جميع البيئات العربية . ﴿ إِنْ مَصْرُ هِي الق حَفَظَتَ لَنَةَ القرآنُ بلا جدال ولا نزاع فمن العاد أن يوجد في أبنائها من يقول إنها لغة أجنبية . ﴿ إِنَّ اللَّمَاتُ المصرية القديمة لن تمود أبداً ، ولو أنفقنا في سبيامها غاليات الانفس والاموال ، فهل ترون أن نتسكام بعض اللغات الاوربية -وهي أجنبية أجنبية أجنبية . « وهل يدعو إلى هذا الرأى غمير مخلوق جهول ، هل تستطيع مدينة في الشرق أن تقول إنها أدت للدراسات العربية والإسلامية ما أدت القاهرة ، وهل أذيعت تفاسير القرآن في أى بلد عربي قدر ما أذيبت في القاهرة ، وهل نشرت حيون للؤلفات العربية إلا بفضل مطابيع القاهرة .

۲

أما في الهند نقد جرت محساولة خطرة لإيقاف اللغة العربية وتجميدها والحياولة دون أن تكون لغة المسلمين في شبه القارة ، وقد قاد (غاندى) هذه المواجهة حين أعلن صيحته للشهورة بمعاداة اللغة العربية نقال : إن من الحسير لسكان الهند ألا يلجأوا إلى اللغة الأردية لانها تمكتب بأحرف القرآن وهو كتاب المسلمين وحدهم ، وعلينا أن محتار اللغة الحفوظة عن الأمهات نقط وهي اللغة السلمكريتية . وقد رد عليه أحسد زعماء الفكر الإسلامي (محد حسن الأعظمي) فقال : إن المسلمين ليس لهم أمهات سوى أزواج نبيهم ، ولغة أولئك الأمهات هي اللسان العربي فالمسلمون في الهند يعتبرون اللغة ؛ لغتهم الأولى غير أن القوية بدأت قبل ذلك بوقت طويل ، فقد أنخف الاستعمار البريطاني للهند أسلوباً خطيراً للقضاء على اللغة العربية حين انخف في كلية فورت (وليم) لغتين (أولاها) الاردية وهي للمسلمين والهندية للهندوس العربية حين انحف في كلية فورت (وليم) لغتين (أولاها) والمسلمين وبث السموم التي ترمي إلى القول بأن الاردية لاتسلح لان تسكون لغة مشركة إلا للمسلمين فقط لانها حيافة بالفكر الإسلامي ، أما الهندوس الاردية لاتسلح لان تسكون لغة مشركة إلا للمسلمين فقط لانها حيافة بالفكر الإسلامي ، أما الهندوس المليم أن يشقوا طريقاً مستقلا عن نفس اللغة وإدخال كلمات سلمكريتية وحروفها من ناحية اخرى . والفارسية وحروفها من ناحية وإخراجها من اللغة وإدخال كلمات سلمكريتية وحروفها من ناحية اخرى . وبذلك تكونت في مستهل القرن ١٩ النتان ، مع أنها لغة مشتركة واحدة وقد انهي ذلك إلى اهتداد و وبذلك تكونت في مستهل القرن ١٩ لغتان ، مع أنها لغة مشتركة واحدة وقد انهي ذلك إلى المقداد

الحلاف بين أنساركاتا اللقتين وزيادة هوة الخلاف بينهما همقآ والساعآ أثر قيام دولق الهند وباكستان وكلية فورت انشأها الإنجليز في كلـكتا عام ١٨٠٠ وأستهدفت منذ اليوم الاول القضاء على اللغة العربية وتغسيق هقة اللغة الاودية وجملها لغة ثقافية بينها أتيحت الفرصة للغة الإنجليزية لتكون اللغة الاولى بين المسلمين والهندوس وعندما استقامت للهندوس لقة خاصة بدأت المحاولات للنفور من الآثار الإسلامية المتلبسة باللغة الاردية ، كما أخرجوا جميع السكامات والحروف العربية والفارسية الى كانت تستخدم في اللغة . الآردية ووجهوا عنايتهم إلى الآدب الحندى القديم وإحيائه وجعه نبراساً لمستقبل اللنة الحندية بل لقد حاول الهنود فرض اللغة الهندية لنة مشتركة ولما قامت دولة الباكستان عام ١٩٤٨ تجددت الجهود لمقاومة توقف اللغة العربية وعاولة إعادة الحروف العربية إلى اللغة البنتائية وقامت جمية لهذا الغرض أطلق إعلما جمية حروف القرآن الثقافية . غير أنه من الناحية الآخرى فقد أنجه دعاة الغزو الثقافي إلى استعمال الحروف اللاتينية في كتابة اللغة الاردية بدلا من الحروف العربية وقد توالت الجهود الى قام بها صفوة من أعلام الفكر الإسلامي الهندي وفي مقدمتهم عبد الستار ست . إلى إعادة اللغة العربية إلى مكانها بما نتج عنه قرار المؤتمر الإسلامي في كراتشي عام ١٩٥١ بأنخاذ اللغة العربية لغة دولية في العالم الإسلامي تتفاهم بها الدول الإسلاميه في كتاباتها الرسمية (باكستان_ إيران_ تركيا _ أندونيسيا) وافتتح على أثر ذلك معهد لتمليم المنة العربية في باكستان وأندونيسيا وقد جاء قرار مؤتمر العراسات العربية والإسلامية في جامعة يشاور (باكستان) برئاسة خوجة شهاب الدين (١٩٥٤) هاماً حيث جاء فيه إذا كانت اللغة العربية هي المعين الاساسي للثقافة الإسلامية ، وإذا كانت هي السروة الوثني للتقريب بين المسلمين في كافة أنحماء العالم ، فإن المؤتمر يوصى الحكومة المركزية والحكومات الإقليسية أن تسيد اللغة العربية إلى مكانها الصحيح في النظم والمناهج التعليمية ، وأن تجعلها مادة إجيادية تعدرس في كل المدارس . كذلك إنشاء مدارس لتحفيظ القرآن للأطفال الصناد وهم يعد في سن الطفولة، والقدرة طي الاستيماب والحفظ نليس أقوى من القرآن وسيلة لتقويم الألسنة على العربية وإذا كانت انجلترا قد استطاعت مدة استعمارها للهند أن تجعل اللنة الإنجليزية هي اللنة الســـائدة بين الباكستانيين وبين المثقفين منهم خاصة وعلى اختلاف لغاتهم القومية يتفاهمون مماً باللغة الإنجايزية فإن الباكستان تستطيع أن تصل إلى نفس النتيجة باللغة العربية وأن تحقق أثرًا سريعاً لأن اللغة الأردية هي لغة غالبة في الياكستان الغربية تحتوى على نسبة كبيرة من الألفاظ والمعردات والتعابير العربية وعندما أصدر البرلمان في أريل ١٩٥٤ قراراً باتخاذ لنتين قوميتين ها والأودية والبننالية تجددت الدعوة إلى لغة واسمة هي اللغة المربية باعتبارها لغة القرآن والثقافة الإسلامية ذلك أن اللغة الاردية ليست خنية في تعبيراتها أو في قواعدها بحيث يمكن أن تسكون لفة حية في بالنواحي العلمية والاقتصادية ، أما اللغة البنغالية فهي خليط من اللغات الله بية والفاوسية والسنسكرينية ﴿ الْهُمَادِيَّةُ القديمة ﴾ ﴿ غالملنة العربية أكثر شمولا واستيمايآ ولقدكات كل هذه المحاولات لناهضة اللغة العربية كسبآ لتوسع اللغة الانجليزية والاعتاد عليها . وفي الوقوع تحت سيطرتها متابعة وولاء للفكر الذي تحمله .

٣

وتتمثل المؤامرة السكبرى الثانية في تركيا حين أعلن مصطفى كال إقصاء الحروف آلمربية وكتابة اللغة

التركية بالحروف اللاتينية ، وقد انطوت هذه الخطوة على حملة ضخمة مركزة على اللغة العربية ، بدا ذلك عام ١٩٢٧ ثم جرى تصفية اللغة من الكلمات العربية حيث عقد عدد كبير من المؤتمرات التي قامت بإخراج عام ١٩٢٥ ثم جرى تصفية اللغة من الكلمات العربية حيث اعتبرت المكلمات العربية كلمات أجنبية . ولا رب أن استعمالي الاتراك للحروف اللاتيلية قد أنقدهم تراثاً ضخماً يتمثل في مثات المجلدات من الادب والفن والثقافة التي كتبت باللغة القديمة ، فضلا عن استعمال الاتراك للحروف اللاتيلية أفقدهم تصوير الاحرف المتشابهة كالفاء والحاء والصاد والضاد والحاء والطاء والمين ، فإن هذه الاحرف لا يمكن أن مجد في اللاتيلية ما يصورها بحرف واحد يقوم مقامها .

٤

وقد حاولت حملة التغريب على اللغة العربية أن تمند إلى فارس وغيرها ، أما فى فارس فقد توقفت وعبرت عن تغيير الحروف العربية ، قال عبد الحميد إيرانى صاحب جريدة جهر نماء الفارسية : إن بعض المستشرقين حلول إقناع أولى الامر فى طهران بتغيير الحروف العربية والالتجاء إلى اللاتيلية فى كتابة اللغة الفارسية فاعترض على ذلك رجال إيران ومع ذلك فقد حمد الإيرانيون إلى الاستماضة عن السكامات العربية فى لفتهم بكلمات إيرانية فلما أساء هذا العمل بعض المقامات قال مسؤول : إن الرغبة فى إصلاح اللغة الإيرانية ليس بدافع لاى صبغة سياسية ، أو ديئية أو مذهبية ، وليس بدافع الحصومة للعرب . وإنه ليس المطاوب تجريد اللغة الإيرانية من جميع الألفاظ العربية لان ذلك غير ممكن وكل ما تريد تركه هو ألفاظ وعبارات أجنبية لمننا بحاجة إليها وترمى إلى عسم تفلب العناصر الاجنبية على لفتنا وسنسمى في الساوب الصحيح (١) .

٥

وجرت فى اندونيسيا محاولة صد اللغة العربية ، نقد حمد الاستعمار الهولندى إلى تغيير كتابة اللغة الملاوية بالحروف اللاتينية . وقد أوجد هذا الإجراء حزبين أحدها يعارض الحروف اللاتينية ويكشف عن خطرها باللمسبة لتراث الحروف العربية التي كتبت بها اللغة الملاوية منذ دخل الإسلام جاوة وسومطرة.

٦

وفى عدد كبير من أقطار أفريقيا وآسيا جرت المحاولة ضد اللغة العربية عن طريق إعلاء اللهجات الإقليمية أو كتابة الحروف باللغة اللاتيفية وذلك لقطع الصلة بين المسلمين وبين اللغة العربية . وقد أشاوت الأنباء إلى أن الصومال حين حاولت أن تتخذ اللغة العربية لغة رسمية لبلادها حيل بينها وبين ذلك واتفقت الإدارة الإيطالية مع هيئة اليونسكو الدولية بمحاولة وضع أحرف أبجدية لاتيلية بلغة الصومالية ، وقد عارضت القوى الوطنية في الصومالي هذا الاتجاه وتجرى تلك المحاولة في مختلف أقطار أفريقيا حيث يعارض الاستعمار في اختيار اللغة العربية وحشد القوى لمقاومتها ومعارضة تموها يشترط في ذلك بلجيكا وفرنسا وبريطانيا والحيشة .

الفصُّل التَّالىٰ حرب اللغة العربية

١

ونقصد بها حرب الاستعمار للغة العربية عن طريق القوى الرسمية التي يمتلكها أو يسيطر عليها ، عن طريق التعليم والمدرسة فقد كانت خطة الاستعمار في العالم الإسلاسي كله طرد اللنة العربية من المدارس والجامعات وإقامة الدراسات كلها باللنات الاجنبية وإحياء اللهجات ودفعها بقوة حتى تصبح لغة عن طريق الصحافة . وفي مصر صور هذا الموقف الاستاذ محمود أبو العيون تصويرًا دقيقاً فأشار إلى الدور الذي قام به القس دوجلاس دناوب المستشار الإنجليزي في وزارة المارف وكيف اضطهد مدرسي اللغه العربية ورجالها وهاجم لابسي العمائم وحرص على إلغاءكل المقررات والسكتب التي كانت تدرس قبل الاحتلال واستبدلها بأخرى تختلف من حيث القضاء عل روح الوطنية والرابطة العربية توطئة للقضاء على القرآن . وأشار لورد دونرين في تقريره عام ١٨٨٢ إلى هذا الاتجاه نقال: إن أمل التقدم ضعيف (في مصر) طالمًا أن العامة تتملم اللغة الفصيحة العربية — لنــــة القرآن كما في الوقت الحاضر وفي نفس هذا العام كان مهندس الرى وليم ويلكوكس يماضر عن أهمية اللغة العامية في إيجاد روح المصريين ، ويشترى مجلة عربية لينشر فيها محاضراته ويفتح باب الحوار حول ذلك . غير أن الموقف لم يلبث إلا قليــــلا حتى انفجر عام ١٩٠٧ وطالب الشعب بإعادة التدريس باللغة العربية (لغة الميلاد) ووقف وزير مصرى هو سعدزغاول يدافع عن تدريس العاوم باللفة الإنجليزية واضطر الإنجليز أن يعيدوا بالتدريج تدريس العاوم باللغة العربية لقد تعلم المدرسون الإنجلير اللغة العربية ليعملوا بها هذه المواد . وأشار الشيخ محمود أبو العيون في تقريره الضافي إلى أن الإنجليز ألغو المجانيه في جميع المدارس (عاليها وثانويها وابتدائيها) وحرموا الفقراء من الدخول إلى تلك المدارس قتلا لمواهبهم الفطرية وأعلن يمقوب أرتين باشا (وكيل الممارف) ذلك بصراحة حين قال : إن وجود المجانية في المدارس الابتدائية في مصر أمر غير عادل وقال اللوردكرومر في تقريره عام ١٩٠٩ ما يأتي : في ١٨٨٧ كانت نسبة الحجانية في مسدارس الحكومة ٥٠ / أما في السنة الماضية (أى ١٨٩٩) فإن نسبة الذين يدنسون مصروفات مدرسية كانت ٥ ٨ ٩ ﴿ فِي المَاثَةُ وَفِي المَدَارِسُ الثَّانُويَةُ ٨٩ // وأنا واثق من أن هذه السياسة ستظل متبعة بثبات حتى تلغى طريقة التعليم المجانى كلية وفي سنة ١٩٠٤ كان هناك تلميذ واحد نقط يتملم مجاناً في المدارس الابتدائية وقد كتب سميد أبو حمزة في القتطف (أغسطس ١٩٠٢) قال كيف ترقى العربية وقد طردتها الإنجليزية من القصر الميني بمصر عن يد القوة الحاكمة فيها ، وكيف ترقى وقد دحرت في الكاية السبورية ببيروت منذ نيف وعصرين سنة ؟ وأهار جرجس سملامة في كتابه التعليم الاجني في مصر إلى هذا المني خَين قال: إن جميع المدارس الاجنبية بدءرن استثناء قد أسهمت بنصيب كبير في إضماف اللغة العربية ، فهي تلتى في خضم الحياة المصرية

الاستعماد البريطاني في مصرهي قول بلجران أو كرومر أو من تشاء من أساطين الغزو الثقافي إنه (متى توارى الستعماد البريطاني في مصرهي و بلجران أو كرومر أو من تشاء من أساطين الغزوى حتى تتوارى لفته) وقد أكد هذا الحفطر في نظر الاستعماد كبير المبشرين دكتور زويمر حين قال: إن اللغة المربية هي الرباط الوثيق الذي يجمع ملايين المسلمين على اختلاف أجناسهم ولفاتهم وإنه لم يسبق وجود عقيدة مبنية من التوحيد أعظم من عقيدة الإسلام الذي اقتحم قارتي آسيا وأفريقيا الواسعتين وبث عقائده وشرائمه وأحكم عروة الارتباط باللغة المربية .

۲

ولقد تردد القول بأن المثمانيين قد حاولوا تفليب اللنة التركية في المدارس والدواوين ، والواقم أن إطلاق هــذا القول مما عمد إليه التغريب من داخل خطته للوقيعة بين المرب والترك، والحقيقة التي لا ريب فيها أن هذه المرحلة جاءت بين عام ٩٠٩ و١٩١٨ وهي المرحلة التي حسكم فيها تركيا جماعة الاتحاد والترقى الذين شكلتهم المحافل الماسونية وكانت خطتهم مرتبطة بالصيهونية العالمية بعد أن أسقطوا السلطان عبد الحيد الهذي وقف في وجه اليهود وحارب الدونمة سنوات طويلة حتى لا تقع فلسطيمت في أيديهم ، وكان موقفه الواضح الصريح هذا هو مصدر القضاء عليه . في هذه الفترةحاول الاتحاديون قطع آخر خيط بين الآتراك والعرب بهذه آلحاولة التى باءت بالفشل وظهر تمسك العرب بلغتهم والإصرار عليها ، غير أن الخطو السكبير هو خطر الغزو الغربي بلغاته الاربع للسالم الإسسلاسي : الإيطالية في ليبيا والفرنسية في المغرب وسوريا والانجليزية فى مصر والعراق والهند والسودان والهولندية والانجليزية في جنوب شرق آسيا وقد اقتضى طوال مدة الاحتلال والسيطرة إلى تثبيت أقدام هذه اللغات وتشكل أجيال بعد أجيال عليها وخاصة بين مسلمي الهند ومسلمي أندونيسيا وجاوة والنيايبين ولاريب كان لمدارس الإرساليات والمدارس الاجنبية بصفة عامة أكثر الأثر في تمكين هذه اللغات وفي حرب اللغة العربية وإقصائها عن مجسال التعليم والتوجيه والثقافة وقد انتشرت هذه اللغة الاجنبية عن طريق فرضها على مدارس الحكومات في العالم الإسلامي بحيث أصبحت هي أداة التعليم للحتاف مواد المنهج ، وكانت اللغة الإنجليزية في مصر مثلًا لهذا النوع ، فقد فرضها الاستعمار البريطانى على المدارس الابتدائية ثم جملها الوسيلة للمرحلتين الثانوية والعالمية وكان للغة الفرنسية خطوة خاصة لدى بعض الحسكام في العالم الإسلامي وقد نانست اللغة الإبجلبزية وسابقتها ، إذ كان النفوذ الفرنسي قد تقدم على النفوذ الانجليزي في مصر وتركيا أكثر من سبمين عاماً وكان الصراع بين اللغتين في التعليم الثانوي والعالى سنوات طويلة على حساب اللغة العربية ، ولقد آزر الاستعمار العريطاني لنته وفرضها وفتح لها مدارس خاصة هي مدارس الملمين العالية التي خرجت مجموعة بمن يدينون بالثقافة الإنجلزية ويصارعون خريجي المدارس الفرنسية وخاصة مدرسة الحقوق وقد واجهت حركة اليقظة الاسلامية هذا الموقف في سداد وحسم فأنشأت المدارس الأهلية في مختلف بلاد العالم الإسلامي للتدريس باللغة العربية وإحيـاء القرآن . ولا ريب أن الصورة التي حققتها جمعية العلماء في الجزائر : هي مثــل تاريخي من أعظم الامثلة وأروع النماذج فقد استطام الإمام عبد الحميد بن باديس وصحبه بمد أن ألنت فرنسا السربية تماماً

من التمليم إعادتها عن طريق إنشاء ثلاثمائة مدرسة فى المساجد وفى مصر قامت الجمية الخسيرية الاسلامية وجميسة العروة الوثتى يدور كبير وكان للشيخ محمد عبسسده ومصطفى كامل ومحمد فريد أثر وافر فى هسذه المقاومة .

٣

ولم تكن اللغة الاجنبية كسيطر على مقدوات الامة في جال التعليم وحده بل في جال الاقتصاد (البووصات) وجال الهماكم (المختلطة) وكانت اللغة الاجنبية مقررة في الهماكم المختلطة منذ عام ١٨٧٥ وكانت أحكامها تمكتب وتصدر باللغة الفرنسية وعندما حاول أحد القضاة (عبد السلام ذهني) أن يتحرر من هذا القبد سبك ١٩٣٨ ويصدر أحكامه باللغة العربية ثارت إنجلترا واهترت فرنسا ، وأوقف عن العمل . وحيث لا كسيطر اللغة الاجنبي الوافدة تسيطر اللهجة العالمية ، وخاصة في جال الإذاعات والمسرح والسيها ولقد كانت محاولات الاحتلال الاجنبي لهتلف أقطار العالم الاسلامي العمل على تجميد نمو اللغة العربية وإمتدادها في المناطق التي أسلمت ، وإنائها في مناطق نفوذها بتغليب لغة المستمر وإحياء اللهجات ودفعها حتى تصبح لغات منفطة أسلمت ، وإنائها في مناطق نفوذها بتغليب لغة المستمر وإحياء اللهجات ودفعها حتى تصبح لغات منفطة ومؤاقف عاية في الحطورة ، وقد أشار مؤتم الممكرين الآسيويين الافريقيين في لاهور (شباط ١٩٦٥) إلى هذه الابتنفاء عن الانجليزية إلى خلق مشكلات مختلفة منها تهيئة اللغة المعلية للشكيف مع المتطلبات حيث يؤدى الاستنفاء عن الانجليزية إلى خلق مشكلات مختلفة منها تهيئة اللغة المحلية للشكيف مع المتطلبات لغتها وقد رأينا الحنسد مشنولة بمشكلة اللغة القومية تصطرع فيها آراء ومجالات تتخد طابع المنتها وقد رأينا الحنسد مشنولة بمشكلة اللغة القومية تصطرع فيها آراء ومجالات تتخد طابع الحدة والعنف » .

2

وفي شمال أفريقيا كانت الآزمة عميقة وخطيرة إلى الحد الذي ما تزال عقابيلها قائمة حق الآن. فقد حرص الاستعمار الفرنسي خلال أكثر من مائة وثلاثين عاماً في الجزائر وثمانين عاماً في تونس والمنرب إلى فرض اللنة الفرنسية وتعميم اللهجات وإقامة الصواع بين العرب والبربر وإحياء لنات البربر القديمة السابقة للإسهام وجمل اللغة الفرنسية هي لغة الثعليم والثقانة والمحكمة والديوان _ يقول عبد الكريم غلاب: لقد كانت لغة المستعمر هي الوسيلة الآولي للغزو الفكري الاستعماري ، دخلت بلادنا لا على أنها لغة فسكر وحضارة وثقافة ولسكن على أنها لغة رفع الآمية ولغة حديث ولغة غاذية تحل على اللغة القومية في الحديث والكتابة والمعاملة دخلت المدرسة والإدارة وغزت السوق والمعمل والمصنع والمزوعة والمتزل وطاردت العربية في كل مجال يمكن أن أن تتنفس فيه نسيم الحياة وإن لم تستطع القضاء على لغتنا القومية نهائياً . فقد العربية في كل مجال على وأصبحنا نتكلم بلغة وفكر وندبر ونتعامل بأخرى بل إن اللغة الغازية احتفظت فكرى أوحضاوي وأصبحنا نشكلم بلغة وفكر وندبر ونتعامل بأخرى بل إن اللغة الغازية احتفظت

عماقها فلا يمكاد مخرج المتعلم منا من مجال الحسديث العادى حتى ياتنجىء إليها النساعد، على النهبير عن أفسكاره ، ولوكانت أفسكاراً مجردة لاعلم فيها ، واللغة ليست أداة ولكنها فكر وروح ، وليست أسماء وأفعالا وحروفاً ولكنها تحمل كل مقومات الآمة التي نبتت فيها وسايرت تاريخها وكل تعاوراتها الإجتماعية والفكرية والاقتصادية والحضارية ، وإذا استغلت كأداة للغزو فإنها بالإضافة إلى تضائها على اللغة القومية فإنها تحمل معها طابع الآمة الفازية وفكر الآمة الفازية ولهذا كان الغزو اللغوى مركباً في مقدمته احتقار اللغة القدمية .

٥

ولقد كانت قنيسلة إلمناء الحروف العربية من اللهة التركية عام ١٩٣٧ من الاحداث المكبرى الى الكتابة عن اللهة العربية الإسلامية ولفة الإسلامية ودفعتها إلى العمل والتنبه لهذا الحطر عادفع الكثيرين إلى الكتابة عن اللهة العربية الإسلامية ولفة الإسلامية والمنه السيد محمد وشيد رضا (٣) الذي دعا إلى جمل اللغة العربية لغة المسلمين في كل يقاع آسيا ، والذي قال إن اللغة العربية مفروضة فرضاً على المسلمين و نعى على الآتراك (تطهير) لنتهم المثانية من لفة القرآن العربية وقال إن علماء الترك والفرس والانفان والهذد والعين والملايو يعمون اللغة العربية ويتخاطبون بها ، وإن اللغة العربية هي الله الدين الإسلامي ، وهي اللغة التي يتمين على جمييع السلمين ألى استعمال الغة واحدة بينهم أسوة بالقاعدة المتبعة في علماء يعرفون هذه اللغة وحث رشيد رضا المسلمين إلى استعمال الغة واحدة بينهم أسوة بالقاعدة المتبعة في استعمال اللغة الفرنسية في مسائل القانون والسياسة . وقال : أما برهان العقل فلا يتطرق الشائل من الغرب إلى اللغة العربية على التركية أو المثانية بكونها لفة هذا الدين بل لفة شطر القارة الافريقية الثمالي من الغرب إلى الشرق ، وشطر آسيا الشرق من البحر الاحمر إلى خليج فارس ، وهي اللغة التي يتعبد بها هؤلاء المسلمون ويتلقون دينهم في جميع الاقطار وقال : ولماكان الإسلام دين التوحيد : ديناً عاماً لجيع المشعر وكان من مقاصده أن يؤلف بينهم ، فرض عليم توحيد اللغة خرجت هذه اللغة عن أن تكون أغة شعب واحد منهم ، ولولا فلك لم تؤثرها جميع الشعوب الإسلامية على لغاتها حق عم انتشارها في المشعرق والمغرب

٦

اشاركثير من الباحثين إلى الهدف من حرب اللغة العربية وتجميدها وتوقيقها عن الانتشار ، وإعلاء اللهجات القومية والفة المستمسر وتغليبها على مختلف مناهج التعليم والبنوك والحساكم والدواوين ومختلف المعاملات وكان من الواضح أن الهسدف هو الفصل بين العرب والمسلمين ، ورفع شأن الثقافات القومية الإقليمية وعزلها عن الفكر الإسلامي ، المتصل بالإسلام والقرآن ــ يقول المبشر زويمر : في كتابه جزيرة العرب : مهد الإسلام « يوجد لسانان لهما النصيب الأوفر في ميدان الاستمار المسادى وعجال الدعوة إلى العرب : مهد الإسلام « يوجد لسانان لهما النصيب الأوفر في ميدان الاستمار المسادى وعجال الدعوة إلى القود القود المتعلين والعربي ، وهما الآن في مسابقة وعناد لانهاية لهما لفتح القارة السوداء مستودع النقوذ

والمال ، يريد أن يلتهم كل منهما الآخر وها المصدان القوتين المتنافستين في طلب السيادة على العالم البشرى: اعنى النصرانية والاسلام » وهكذا نعرف خطر الحاولة وهدنها و محس بأحقاد خصوم الاسلام من هذه المقادنة : « إذا قلنا إن اللاتيني لسان العبادة في الكنائس الكاثوليكية فلسان الاسلام أعم في مساجد المشرقين والمنوبين بين اهل التوحيد جميعاً . والصلاة به متواصلة تواصل ساعات الزمن، ألا ترى المؤذن يدعو المؤمنين إلى صلاة الفجر في جزر الفيليبين في أقصى الشرق باللسان العربي المبين، فتتبع تكبيرات المئات والالوف من أهلها يتردد صداها من مثذنة إلى مثذنة ومن جبل إلى جبل ، ومن واد إلى واد . فإذا قضيت صلاته في تلك الجزر تنقل الأذان منها إلى غيرها تنقل الفجر في مطالمه فسمعته في الصين وسيبيريا ثم في المند وفارس ثم في مكة والمدينة والقدس والقسطنطينية ثم في مصر ثم في تونس ثم في الجزائر والسودان ثم في المنزب الاقصى ثم يصل إلى الاقيانوس حتى شواطيء الامريكان .

V

وفي أفريقيا : حيث تعمل البعثات التبشيرية من أجل معارضة نمو الاسلام واللغة العربية نجـــد صورة دامية للحرب والمقاومة فقد كانت لغة العرب لحما السيادة في مختلف أقطار أفريقيا قبل أن يعمد الاستعمار إلى زحزحتها عن مكانها وإعلاء لفاته الغربية ولهجاتها الساذجة ، نقد جمسل الاستعماد اللغة العربية إحدى فرائسه كاجمل التبشير سلاحه لمحو الاسلام من أفريقيا . يقول الاستاذ محمد مسمود(٤) لقد كان للمة المربية الحظ الاوفي في الانبثاث في اللهجات الصومالية والزنجهارية أولا لرجوع الصلة بين شرق أفريقيا وجزيرة المرب إلى أقدم عصور التاريخ وهو ما يتبين مثلا من وجود كلة (ياريهو) منقوهة على جدَّوان الدير البحرى بطيبة . السبب الثاني لتغلفل اللغة العربية في اللهجات الصومالية والزنجبارية يرجع إلى أن أهل الصومال وزنجبار كانوا على أثر شيوع الاسلام بينهم في عهد بني أمية وهجرة الزيديين إلى تلك الاصقاع في حاجة إلى تفهم معانى القرآن والاحاديث وأقوال الاثمة ، على أن رطانتهم بلهجاتهم تلك ظات على الرغم من توفرهم طى دوس اللغة العربية غالبة على السنتهم نفشا بينهم لجمعهم بينها وبيني اللغة العربية لحن جديد عرف في شمال خط الاستواء باللغة الصومالية وفي صوته باللغة السواحلية وصارت كلتاهما من ناحية تأثير اللغة العربية فيها مزيجاً من كمات زنجية محتة وقد طرأ التشويه والتحريف طي اللغة الشواحلية باستيلاء البرتغاليين على حوض المحيط الهنسدي وسواحسل شرق أفريتيا أما أغة التفاهم في زنجبار فهي خليط من أغات الزنوج والعرب وللبرتفاليين بما يخص كل أغة من لحون مختلفة وكامات تسربت من لهجات البلاد الحافة بالبحر الاحمر كمصر والحبشة واليمن ويقول محمد رأنت جمالي : إن اللغةالسواحلية يتىكامها أكثر من ثلاثين مليوناً من الانفس ولها جرائد وقواميس وهي الله التفاهم في شرق أفريقيا كله بين جميع السكان من أوربيين وآسيويين ووطنيين ، ولها ملطان خاص ، ويتعلمها الانسان بسرعة مدهشة ، وهي عبارة عن لهجات متنوعة وأصحها لهجة أهل زنجبار عاصمة شرق أفريقيا قديمآ وحديثآ وقد عمد الاستعمار إلىإحلال اللغة الانجليزية عل اللغة السواحلية في زنجبار وكينيا وتتجانيقا وأوغندا ، وكذلك عمل اللغة العربية ، وقد دافع (مبارك هناوي) عن حق العرب في النَّة العربية ويشــير الــكاتب الداهومي (ألبير تبغود) إلى عمق الحطة التي

اصطنعها الاستعمار الفرنسي ، فقد كان يحــاول أن يثبت في عقول الأطفال أنهم من الفال الفرنسي يقول : لقد ضحكنا كثيرًا عندما كنا نسمع ونحن اطفال أن أجدادنا غاليون ، وقد فرضت فرنسا على الطلاب أن يعتبروا الفرنسية لفتهم القومية أما في ساحل العاج فقدكانت الاوامر تقضى بمنع التلاميذ من استعمال لغتهم الأم منماً باتاً ، بينها كانوا لا يفهمون كلمة واحدة من الفرنسية وكانت تفرض المقوبات على المتمردين الذين لا يستطيمون أن ينصهروا في البوتقــة وفي نيجيريا كان الإنــكايز قد حالوا بين السامين والتمليم ، وكانوا يشترطون أن يغيرالمسلم اسمه إلى اسم لاتيني ويحضر الصاوات في المكنيسة ويدرسالتاريخ الاستعماري وعمد الاستمار إلى نقل حروف اللغات الحلية من العربية إلى الحروف اللانينية ، كذلك هنـــاكـ ظاهرة القضاء على التراث الإسلامي . أشار إليها نعيم قداح فقال : لقد التهمت نيران الجيوش الاستعمارية كل الحضارى العربي القادم من شمال أفريقيا ومصر ، فقد بدأ الاستعمار الفرنسي في غرب أفريقيا ١٩٥٧ يقضي على الإسلام واللغة العربية ولم يماصر الاستعمار الفرنسي اللغة العربية في شمسال أفريقيا والجزائر وحدها ، بل فى قلب أفريقيا أيضاً ، وانقرضت المدارس الإسسلامية لانها لم تستطع الحصول على إعانات ولم تبق إلا الزوايا لتعليم القرآن ، وقد كان تمايم القرآن هو المنطلق الاول في التعليم العربي هناك ، والذين تعاموا في الأزهر أنشأوا عنسدما عادوا إلى بلادهم (السنفال ومالي) عددًا من المدارس الإسلامية وقد سرق المستعمرون الكتب ونقلوها إلى بلادهم وأغلقوا المدارس فسادت الجهالة بين المسلمين ﴾ . حدث هذا بمد أن بلغت اللغة العربية (على حد تصبير توماس أرنولد في كتابه الدعوة إلى الإسلام) في أفريقيا كل وصف حق أصبحت لغة التخاطب بين قباءل نصف القارة وليس أدل على مدى انتشار اللغة العربية بما ذكره نعبم قداح من أن السلاطين كانوا يتكلمونها ومنهم السلطان موسى الاول سلطان مالى وقد كان يتسكلم النمة العربية بطلاقة عندما قابل في القاهرة السلطان تلاوُون ١٣٣٤ هجرية في طريقه إلى مكة وقد أرسل هذا ﴿ السلطان الأفريقي البموث الملمية إلى القاهرة وفاس ، وعاد المتعلمون وأصبحوا نواة لظهور حركة النقــافة الاسلامية في نياني (Niani) عاصمة مالي ، وكومبي صالح عاصمة غانة القديمة ووالانا وتومبو كتو ودينية في النيجر الاوسط . وأشار المؤرخ السوداني محمود كاتي إلى أنه كان في تومبوكتو نحو مائة و بما نين مدرسة تملم القرآن والعربية وأن الامراء الافريقيين في القرن الثامن عشر والقرن التاسع عشر يمرفون العربية ويستغملونها في مسكاتباتهم الرسمية وعقدوا مع الفرنسيين معاهدة بالعربية والفرنسية(٥) . هـكذاكانت العربية في أفريقيا في أوائل الاستعمار فقد كانت اللفة العربية لنة الثقاقة والتخاطب والمراسلات الرسمية مع الهـول الافريقية أوالإسلامية بالإضـانة إلى أنها كانت اللغة المستعملة في التجارة التي كانت بأيدى العرب .

A

لماكانت اللغة العربية قد شاركت بحروفها والفاظها فى كل اللغات الإساسية فى أفريقيا وهى الهوسا والمسافدنجو والوولوف. والسواحلية والصومائية ولغات النيجر والدناكل فى أثيوبيا واريتريا ، نقد كانت خطة الاستماد والتبشير إزاءها مختلفة الاتجاهات وإن كانت موحدة الناية ويصور هذا الإستاف جلل عباس

بعد دراسة متمعة وإقامة وانيسة في هذه المناطق حين يقول (٦). وأى الإنجليز أن الوسيلة الوحيدة لوقف تيار الثقافة العربية وتأثيرها هو إحياء الثقافات الإفريقية الاسلية وصبغها بصبغة قبلية إقليمية تساعد على إثارة التصب وإقامة القومية المحلودة في نطاق قبلي ، ليستغاوا هذه الروح في إقامة سد في وجه انتشار الثقافة العربية القي يخشون منها على مركزهم ومصالحهم الاستمارية وكانت خطة السياسة البريطانية هي التسال الثقافة العربية التالية الإنجليزية لتحقيق الاستمار الثقافي السكامل (١) تشجيع دراسة اللغات المحلية على يد المبشرين وعلماء اللغات (٧) الصل على تسكوين أنات جماعية لمواجهة احتياجات التعليم بحيث توضع لنات جديدة مختاوة تعلم ببعض الالفاظ من لنات أخرى قويية منها أو لهجات في نفس اللغة ، كانم وضم المجموعات اللغوية لجنوب السودان . (٣) لمسا قامت محاولات إيجاد لغات أفريقية شبه موحدة ، اتبحه الرأى المحتاب المتدس إليها وتعليمها في المدارس الابتدائي (٤) تشجيع اللغة الإنجليزية المحلة (Piag in English) المتعبد لسيادة اللغة الإنجليزية وعلى طول هذه المراحل كانت اللغة الإنجليزية المحلة التعليم في المراحل التعليم المتعلق في المالح والإدارات المالية تدرسها تك الصفوة التي مختارها المستعمر ليمدها لشغل الوظائف البسيطة في المصالح والإدارات والشركات . (٥) إدخال اللغة الإنجليزية كانة أسياسية في مراحل التعليم المتلفة حق نهاية التعليم الابتدائي ، ويتم ويتم قامة الانجليزية . (٥) إدخال اللغة الإنجليزية كانة أسياسية في مراحل التعليم المتلفة حق نهاية التعليم الابتدائي ، ويتم ويتم عليا الثقافة الانجليزية .

* * *

أما الفرنسيون فقد اتخذوا سياسة مباشرة في القضاء على اللغات المحلية واللغة العربية على حد سواء، وفق مذهبهم الاستماري الذي يهدف إلى امتصاص الشعوب وفرنستها ، فأهماوا المحلية والعربية مع قصر التعليم على الفرنسية في المدارس ، وجعل الله أيضاً لهة رسمية في المصالح والشركات وقصر الانخراط في الوظائف على المتملمين بالفرنسية كذلك اتبمت بلجيكا والبرتغال ذلك في مستعمراتهما يقول هلال عباس: إنه بالرغم من هذا الاختلاف في الاساليب نقد كان الموقف المباشر من اللغة العربية موحداً ويتلخص في صرف الانظار عن تمليم اللغة المربية بعدم قبول الدين يتخرجون أمن المدارس العربية في الدراسة الثانوية والفنية ، إلى جانب موقفهم السلبيمن التعليم العربي وعدم تقديم أي عون للقائمين عليه وعدم الاعتراف به، وكل ذلك للتقليل من شأن هـــذ. اللغة ولاضطرار المسلمين إلى الاتجاء إلى المدارس التبشيرية والمدارس الحسكومية حتى يقموا فريسة للاتجاهات الاستعمارية التي تعمل هذه المدارس طي إشباع تلاميذها ليبتمدوا بكل الوسائل عن الثقافة العربية وكانت النتيجة أن هناك تمدداً لنوياً يمحول دون وحدة الفسكر ، فهناك أنريق يتكلم الانجليزية وآخسر يتكلم الفرنسية وثالث يتكلم البرنفالية أوالاسبانية ومع هؤلاء حميمآ أفريقيون لا يعرفون إلا لفاتهم القبلية أو يعرفون العربية ولمساكانت اللفات الأفريقية الوطنية من التمسدد لدرجة يصعب التفاهم بها بين شعوبالقارة وكانت اللفات الاوربية دخية على القارة ، وقد أصبح من الضرورى العودة إلى لغة جامعة لتحقيق وحدة الافريقية وتوجد للاستعمار مجالا للاحتفاظ بسيطرته الثقافية طيعقول الافريقيين واتجاهاتهم عن طريق لناته المنتشرة بيني المسامين ، ولذلك فإن اللغة العربية أصلح اللغات لتحقيق وحدة الفكر الافريقية . . .

الفصّل الثالثُ الدعوة إلى العامية

١

لم تقف محاولات تخدى نمو اللنة العربية عند إيقافها عن التوسع والحياولة دون حركتها مع انتشار الإسلام خاصة في قلب أفريقيا وجنوب شرق آسيا وفي المناطق الجديدة التي وصل الإسلام إليها ، وإنما جرت المحــاولات إلى ضرب اللنة العربية في مواطنها وهدمهــا في مناقلها حيثًا وصل نفوذ الاستمار وسلطانه ، حيث فرضت لغة الحتل واعتبرت اللغة الأولى في المداوس والمعاهد التعليمية وأزيحت اللغة العربية أساساً ، ثم سِاءت الحَمَّاوَة التالية مباشرة وهي الدعوة إلى العامية وتشجيعها والاهتمام بها وبثها في مختلف جوالب الحياة من حديث وكتابة وإذاعة ومسرحيات وقصص . كما تقدم التبميون بالدعوة إلى انتقاص اللغة المصحى ومحاولة وصفها بالتعقيد ووصف العامية باليسر وتقدم جماعة من الغربيين ما بين مهندسين وقضاة للتأليف بالمامية وجمعالأزجال والفكاهات والسكلمات الدائرة على الالمنة بين المامة ومحاولة تصوير تراث وهمى-زالف من هذا كله حق تنتقل الدعوة من الكلام عن اللهجة العامية إلى ما يطلق عليه لنة عامية كانت: موجودة في هذه المناطق قبل الإسلام وهو من الشبهات السكاذبة التي لم تجد من التاريخ الصحيح دليلا عليها نقد تقدم جماعة من المستشرقين في مقدمتهم الهندس وليم ويلكوكس ١٨٩٣ وسبيمًا الإلماني مدير دار السكتب ١٩٠٧ وويلمور القاضءام ١٩١٠ ووليم تمبل جردنر ١٩١٧ بتأليف دراسات وكتب عما أطلق عليه اللغة الحكية أو العامية المصرية كما شجعت حكومات الاحتسلال على إنشاء جرائد باللغة الدارجة صدر منها عام ١٩٠٠ وحده سبيع عشرة جريدة وكان لورد دونرين الوزير البريطاني الداهية قد ســبق هذا المخطط كله بتقريره الذي رفعه إلى وزير خارجية بريطانيا بمد زيارة مصر في أول سنوات الاحتلال١٨٨٣ حين دعا إلى ضرورة ممارضة اللغة الفصحى لغة القرآن وتشجيع لهجة مصر العامية كحجر الزاوية ابناء منهج الثقافة والتمليم والتربية في مصر وفهم أصحاب الشأن أن الهـــدف هو إقصاء القرآن أساساً ، ولا يتم إقصاء القرآن حق عتوارى اللغة العربية ، وإن ذلك لا يتم إلا عن طريق وسائل التمليم ، ولذلك وجهت سياسة الفرو نحو الازهر أساساً وخسسل عنه نظام التمليم كله الذي بدأت يجرى السيطرة عليه عن طريق مستشار وزارة المارف القس دناوب من داخل الوزارة يماونه في خارجها الدكتور زويمر رئيس جماعات التبضير في البلاد العربية من ناخية والمهندس ولسكوكس من ناحية اخرى .

۲

وكان ولـكوكس أول من افتتح الحلة بخطابه المشهور فى نادى الازبكية عام ١٨٩٣ ودعا نيه إلى نشر العامية والتأليف بها ، ثم خطبته بعد ذلك فى ترجمة بعض فسول من مسرحيات شـكسبير إلى الانة العامية

وترجمة بمض نصول من الإنجيل . وقد أطلق على خطبته اسماً خطيرًا هو : لـــاذا لا توجد قوة الاختراع عند المصريين ؟ وكان ويليام ولكوكس قد قدم إلى عام ١٨٨٢ من الهند وكان موظفاً بمصلحة الرى بها وقد ظل بمصرحتي توفي بها عام ١٩٣٢ دائباً على العمل لدعوته في مهاجمة اللغة العربية ، والتبشير وقد اشترى من أجل غاينه تلك مجلة خاصة كانت تصدر من قبل وحولها إلى وجهته هي مجلة الأزهر (٧) التي عاونه نيها (احمد بك الازهرى) تقول جريدة الاهرام في مناسبة وفاته (٢٩–٧–١٩٢٢) وقد قاوم الرأى العام فكرته عا بطل تلك الحيلة ولكنه ظل يؤلف باللغة العامية المصرية فكتب في ذلك حياة المسيح وأهمال الرسل وترجم كتاب المهد الجــديد إلى اللغة العامية المصرية وكان ينظم الزجل ولمــاكانت محاضرته تمثل أهمية خاصة في تأريخ حركة الانقضاض على اللغة العربية ، نقد كان من الضرورى الإعارة إلى ما جاء بها مما يحدد هدفه وأساويه الماكر في الترغيب بالعامية : لا إن من جملة الموامل في نقد قوة الاختراع عنسد المصريين استبقاءهم اللغة العربية الفصحى ، لذلك لابد من إغفالهـــا واستبدالها باللغة العامية اقتداء بالأمم الآخرى وخاصة الآمة الإنجايزية التي استفادت إفادة كبيرة بإغفال اللغة اللاتيلية الق كمانت لغة الكتابة عندها واستبدالها باللغة الإنجليزية الحاضرة » وقد واجهت هذه الدعوة معارضة شديدة ومقاومة واسعة وتصدت لها صحف كثيرة وهيئات علمية مختلفة ، وفي مقدمة من تصدى له جريدة المؤيد ومجله الحلال . غير أن الحلة بدأت نملا واستمرت ، ولم يتوقف ويلكوكس عن الممل حتى أعاد محاولته مرة أخرى عام ١٩٢٦ حين أصدر كتابه الذي زعم فيه أن سوريا ومصر وشمال أفريقيا وإيطاليا تتكلم البونية لا العربية قال جرجي زيدان : عندنا أن المستر ويلكوكس لم يصب المرمى في رأيه من هذا القبيل لأن ما صدق ط اللغة الإنجليزية لا يصدق على لفتنا لأسباب كثيرة منها أن الإنجليز استبدلوا باستبدالهم اللاتيلية بالإنجليزية بلغة وطنية ، وليس الحال كذلك في اللغة العربية ، فإنالغرق بين لغة الكتابة ولغة التعليم عندنا ليس بالشيء الكثير وقد لا يكون أكثر منالفوق بين لغة كتاب الإنجليزية ولغة عامتهم . وان استبدال اللثيَّة العربية الغصيحي بالعامية إذا أنقذنا منشر فإنَّة يوقعنا في شر أعظيمنه ، لأنالناطقين باللغة العربية تختلف الهتهم العامية باختلاف الاصقاع . والفرق بين المة مصر والشام ليس بأقل من الفرق بين القصحى والعامية فاستبدلتنا الفصحى بالعامية المصرية يحوم أبناء بر الشام وبلاد المغرب من فائدة ما نكتبه في تلك اللغة ، وهكذا لو استبدانا بالنفة العامية اللغة الشامية أو المغربية أو الحجازية ، وإذا لم نحسر بذلك إلا الجامعة العربية لسكفي بها خسارة . هذا فضلا عن أن اللغة في كل آن وآن تتبع حالة عقول الناطقين بها ارتقاء وأنحطاطاً ، فلغة العامة يمنحطة بنسبة انحطاط أفسكار الناطقين بها ولبس لها أن تقوم مقام اللغة الغصحى ولاسيما العربية لانها ارقى لفات العالم وفيها من أساليب التعبير ما تعجز لفة العامة عن القيام به وإن الجامعة العربية قائمة بالمحافظة على للنمة القصحي إذ لولا القرآن الشريف والمحافظة عليه منذ صدرالإسلام وعودنا إليه في إصلاح ما تفسده الطبيمة من فعتنا لنشتت شمل الشعب المربى وأصبح كل قطر من الأقطار الدربية مستقلا عن الآخر لا يفهم لغته كتابة وتكامأً كذلك فإن إغفال اللغة اللصحى يستوجب إغفال كل ماكتب فيها من العلوم على أنواعها منذ ألم وثلاثمائة سنة وهي خسارة لا تموض . ولما عاد واكوكس إلى الحديث عن العامية مرة أخرى بعد ربع قرن من دعوته الأولى على لسان سلامة موسى الذي أحياء مرة أخرى في الحلال (٨) تصدي له من أصحاب الاقلام أولئك المؤمنون بلغتهم قال ويلكوكس في لسان سلامة موسى : هذه اللغة الى نكتبها

ولا تشكام بها فهو يرغب في أن نهجرها ونمود إلى لنتنا العامية فنؤلف فيها وندون بها آدابنا وعلومنا وقد أشار المعلقون إلى مغالطة ويلكوكس في الحديث عن لغة الكتابة ولغة الكلام من حيث إنها ظاهرة طبيعية في كل اللغات ، وإن كل بلد أوربى فيه اللغة وفيسه اللهجات ، ولسكن الجميع يستعملون الفصحى في السكتابة ، أما استعمال العامية أو اللهجة الحاصة فهو نادر وغير متفق مع طبيعة الأشياء .

۳

كانت محاولة سبيتا أن يوجد للمامية تراثآ أو أدباً ليدعى أنها لنة ، وقد عجز عن ذلك بماماً ولماكان (وله لم حبيتا) مديراً لدار الكتب المصرية فقد حاول أن يندمج في الاحياء المصرية ويدوس العامية ، وقد ألت نتيجة لذلك كتاب (قواعد اللغة العامية في مصر) عام ١٨٨١ . وقد أشار في كتابه إلى ما أسماه الحلاف الواسم بين لنة الحديث ولغة الكتابة . ودعا إلى الكتابة بلغة (إن لم ممكن لغة الحديث الشائمة) فليست العربية الفصحى على كل حال وهي دعوة اللغة الوسطى التي حملها من بعد سلامة موسي وتونيق الحسكيم ونويس عوض وكان لهذا المستشرق موقف مزو في مؤتمر المستشرة بن عام ٥٠٥١ حين حمل على القرآن واللغة العربية وواجهه الشيخ عبد العزيز جاويش وفند أباطيله واضطر المؤتمر حماية للمستشرق إلى شطب كلام كل منهما . وقد استهدف سبيتا أن يجمل العامية تراثاً فقام بجمع وفشر العاميات من الاحاديث والفيامات وجملها مقدمة لعمل من جاء بعده ، كاعمد إلى وضع حروف إنرنجية العامية المصرية لاجل إحيائها ، وألف في صرفها كتاباً ، كا آلف في أمثالها وقصصها العامية ، وفشر ذلك بالغنين والتعابية والعرفية لترغيب أوربا في تنفيذ مشروع تعليم اللغة العامية بالحروف الاجنبية وجعلها لغة المها والتعليم ، وقد لقيت الدعوة رواجاً فانتدب بعض أغنياء الإفرنج لذلك له مالاجماً ، ونشرت كراسة في والتعليم ، وقد لقيت الدعوة رواجاً فانتدب بعض أغنياء الإفرنج لذلك له مالاجماً ، ونشرت كراسة في المؤيد() .

٤

وتمد محاولة القاضى ولمور سن أقوى هذه المحاولات وأهمها وقد دعا إلى استعمال العامية بدلا من العربية الفصحى وقد أطلق على كتابه اسم (لفة القاهرة) أصدره عام ١٩٠٧، وقد وضع للعامية القاهرية قولهمد واقترح أنخاذها لفة للعلم والآدب كا اقترح كتابتها بالحروف اللاتينية ؛ وبما قال ولمور : « العربية الآن مهملة كاكانت اللاتينية مهملة في أواخر القرون الوسطى ، ولو لم تنشط أمم أوربا لاستعمال الهاتها الحاصة لما تقدم العمران في أوربا » إنى أتأسف جداً إذا نسيت العربية الفصيحى في هذه البلاد وأرى أنه الحاصة لما تقدم العمران في أوربا » إنى أتأسف جداً إذا نسيت العربية الفصيحى في هذه البلاد وأرى أنه يجب أنه تدرس في مدرسة جامعة مع غيرها من اللهات السامية كا تدرس اللفة الميتة . والظاهر أن شمس بجب أنه تدرس في مدرسة جامعة مع غيرها من اللهات السامية كا تدرس اللفة الميار ديار الشرق فقد أخبرني أستاذي منذ سنين كثيرة أن العلماء الكبار حقيقة صاروا يعدون على الأصابع » وقد جبهت ولمود ردود الكتاب وأفسدت سعيه وكشفته عن زيف ما ادعاه صاروا يعدون على الأصابع » وقد جبهت ولمود ردود الكتاب وأفسدت سعيه وكشفته عن زيف ما ادعاه نقالت المؤيد : إن مسألة اللغة العربية هي مسألة الدين الإسلامي بعينه ، فإذا فرط المسلمون في اغتهم الفه حي :

لفة القرآن والحديث والشريمة أضاعوا دينهم بأقرب بما يتطبله المرسلون المسيحيون منهم . وذَّكرت سحف أخرى القاضي ويلمور بأن ماحصل في اللغة اللاتينية لا يمكن حدوثه في اللغة العربية لاختلاف اللسبة بين لللنتين ، فإنه لما قام ديكارت وخالف العادة للق جرى عليها علماء عصره في التأليف باللغة اللاتينية وجد لنته الفرنسوية المة صحيحة نصيحة فيها كثير من كتب الأدب ، ولكن ماذا يجدكانب العامية اليوم إذا أراد النَّاليف بها: أتكفيه المة الحارة والنجارة (وهما صحيفتان عزليتان) للتمبير عن أشرف عواطف القلب وأسمِي خطرات النكر . » لاخوف على لفتنا من ولمور ومن أمثاله لانهم لا يحاربون اللغة العربية بهذا الاقتراح ، وإنما بحاربون النواميس الطبيعية أيضاً . ﴿ وَإِنْ اللَّهُ الَّقِ قُتَلَتُ الْآرَامِيةِ وَاليونانية في سوريا وفلسطين واكتسحت لنة المصريين قبل الإسلام وانتشرت أوسع انتشار فى أفريقيا ، والق لا تزال تتفلب حتى اليوم على أنات الهند في عهد الاحتلال الإنجليزي نفسه ، لهي لغة نافذة كالسيف فلا تؤثر سطور كتاب إنجليزى فيها » . وقد حاول ولمور في بحثه في عامية مدينة القاهرة أن يضع خطاً في افتراض يقوم على شبهة ليفتح به الطريق إلى مستشرق آخر ليأخذ به من بعد على أنه حقيقة ، فأشار إلى أن هناك عبارات وألفاظاً ترجع إلى أصول قديمة كالأصول الآرية والسامية والعبرية ، وقال : هذه اللغة يسمونها العامية لانها لغة العامة والشعب وكل الناس ولامعني لآن توجــد لغة للكتابة ولغة أخرى للكلام ؛ وهذا هو الحيط الذي التقطه ويلكوكس مرة أخرى من بعد حين تحدث عن اللغة البونية المدعاة وقالت الحملال في الرد طي ويلمور : هم يشيرون علينا أن نتخذ العامية بدلا من الفصحى في الكتابة فأى العامية يريدون أن نتخذ : لفة مصر أم لغة الشام أم أغة العراق أم لغة الحجاز أم اليمن أم نجد أم المغرب فإن لسكل من هذه البلاد لغة خاصة لا يفهمها عامة البلاد الآخرى فإن قالوا : ألفوا لغة تشترك بين هذه اللغات قلنا إن اللغة لا تتألف بالتواطؤ وإنمــا هي جسم ينمو نمواً طبيعياً على مقتضى ناموس الارتقاء ، وأسهل منه أن يبتى على اللغة القصحي وهي أم لغاتنا العامية وأقرب إلى أنهامنا من لغة جديدة ملتقطة من أفواه الامم ، فإن قالوا : إن لكل أمة من هؤلاء أنتها فالسورى يكتب بلغة عاميةااشام والمصرىبانة عامية مصركان ذلك رأى القائلين بالحلال المنسالم العربي وتشتيت شمل الناطقين بالضاد . زدعلي ذلك أن المسلمين لا يستنفون عن تعلم اللغة الفصحي لمطالعة القرآن والحديث.

۵

كذلك برزت مؤلفات تحاول أن تجمع الأمثال العامية المصرية وسرعان ما تصدت مجلة المقتطف لهذه العنعوة فآزرتها وخطت معها خطوات واضحة : وقد دعت إلى ما أسمته باباً للنظر في أمر اللغة العامية ، ونها إذا كان تقنيحها ممكناً كما فعل اليونان باختهم الرومية ، واعتمدوا عليها في كتاباتهم بدل اللغة اليونانية المقديمة أو فها إذا كان العود إلى اللغة المصرية أولى حتى تصبيح لغة التمكلم كماهى لغة السكتابة » بدأت المقتلف ذلك عام ١٨٨٧ وهو عام الاحتلال نفسه وعادت تقيم الحفلة عام ١٨٩٧ في نفس اللحظات التي بدأ فيها ويلكوكس دعوته ثم سايرت الحركة في تطورها بعد ذلك والمهم هو إثارة الشكوك وخلق روح الحيرة حول مسكانة اللغة العربية واقتدارها وقد انطلقت هذه الدعوة الاجنبية إلى دواسة العاميات في العالم.

الإسلامى كله حتى إذا مضى ربع قرن تقريباً وجدنا هذه الدراسات: دراسة عامية مصر: لله كتور نقينو الإيطالي وسيانكونسكي الروسي دراسة عامية مصر والشام وفلسطين: لفيليب وولف الإلساني . دراسة عامية المغرب وتونس ليمض علماء فرنسا برئاسة أحدهم (ماهوبل) دراسة عامية الجزيرة وبين النهرين: لياس براذين الروسي دراسة عامية حلب: ليوريالي الفرنسي: الكلمات الآرامية الدخيسلة في السربية: لفرانكل دراسة عامية الجزائر: هوكداس. وذلك بالإضافة إلى كتابات برنيه وكوش دى برسفال وسونسين وغيره (١٠).

* * *

وقد اضطرت المقتطف بعد أن سايرت هذه الحركة طويلا أن تتجرد منها وأن تتحفظ في موقفها حق يقول يمقوب صروف: إن ضبط اللغة المحكية جاء بعد أوانه وإن أرباب الصحف هم أحرص الناس على اللغة الممرية واستشهد برسالة أمين فداى ب إلى مؤتمر اللغات الشرقية في بلاد أسوج التي أشار ايها إلى أن الملهجات السموية العربية لا يسهل تنقيحها والاعتاد عليها لتباينها في مصر والشام وبلاد المنرب ورغم هذا فإن محاولات المستعرقين لم تتوقف بل تتابعت فرأينا ما أشير إليه من أن الاستاذ فلسك الامريكي ما ذالى دائباً على نشر الرسالة أسماها (أجرومية مصرى مكتوبة (بل لسان المصرى ومعها أمسلة) ومنها ما أشارت والب المملال من مشروع كتابة العامية المصرية بالحروف الإفراعية ، وقالت الهلال إنه مشروع غير طبيعي إذ لا يمقل أن من يشكل لنة شهيرة ذات حروف منتشرة اقتبستها عنها عشرات الامم العظمي يترك حروفها إذ لا يمقل أن من يشكل لنة شهيرة ذات حروف منتشرة اقتبستها عنها عشرات الأمم العظمي يترك حروفها الاجبنية في مصر تؤازر هذه الحطوات وكانت أمثال جويدة الاجبشيان غاريت وغيرها توالى اهتامها بهذه المسيحات النربية وتفرضها وتدفعها إلى الامام من مثال ذلك ما تقولى الهلال: عثرنا على وسالة نشرتها المسيحات النربية وتفرضها وتدفعها إلى الامام من مثال ذلك ما تقولى الهلال: عثرنا على وسالة نشرتها المسيحات النربية وقاراءة المربية على لسان كاتب يقبح وأى القائلين بالحافظة على اللغة القصحى ، ويظهر منها ومن أمثالها أن المدة في برهانهم على وجوب استبدال القصحى بالعامية أن بقاء الأولى (العربية) حاجز ومن أمثالها أن المدة في برهانهم على وجوب استبدال القصحى بالعامية أن بقاء الأولى (العربية) حاجز حصين بين العلم وقراءة المربية وأن التمدن لاينتشر إلا إذا كتبود بالعامية أن بقاء الأولى (العربية) حاجز

الفصّلالكُوْكِ الاستشراق ومقاومته للفصحي

كانت الحفريات الى قام بها ويلسكوكس وويلمور وسبيتا وجردنر وغيرهم مقدمات لخطط الاستشراق باللسبة للنة العربية الذى لم يلبث أن ظهر واضحاً على أيدى جماعة المستشرقين فى العالم كله والذى تسكشف صريحاً فى الدعوات التى دعا إليها لويس ماسيليون وكولان وبروكلمان . وإسرائيل ولفنسون والق انتظمت مصر والشام من ناحية والمنترب العربي كله من ناحية أخرى وقد كانت هذه الحطوة تستهدف أمرين :

إعلاء هأن اللغة العبرية وعقد المقارنات بينها وبين االغة العربية بينها هي لغة ميتة منذ ألمني عام وذلك عن طريق إعادة دراسة ما أطلق عليه اللغات السامية والأمر الأخطر هو إعداد هؤلاء النفر الذين حملوا لواء الحصومةوالحرباللغةالعربية تحت أسماء براقة زاهية أهمها الإصلاح والتمصير وتيسير النحو ودراسةاللهجات، وقد جمعت باقة من أخطر الدعاة في مقدمتهم طه حساين ولطني السيد وقاسم آمين وسلامة موسى والخورى غصن ولويس عوض وأمين الخولي ومحمود تيمور وعبد العزيز نهمي وقد أتيبح لعدد من هؤلاء الالتحاق بالمجامع اللفوية وبثوا سمومهم فى أبحاثها ومكن لهم الشرفون عليها باسم علم اللغة وعلم اللغات القارن وعلم اللهجات . وقد تبين أن وراء هذا الخطوة حملة جبارة تغريبية وهدف من أهــداف الصهيونية العالمية ومن الوجهة التاريخية البحثة . نجد محاضرة الويس ماسينيون الشهيرة عام ١٩٣١ في بيروت للدعوة إلى العامية وإلى كتابة هذه العامية بالحروف اللاتينية وكان قد ألقاها قبل ذلك في جمع من شباب العرب في باريس عام ١٩٢٩ ، هذه المحاضرة هي مفتاح الطريق وقد كنب الدكتور زكي مبارك وهو في باويس في ذلك الوقت هذ. الدعوة وكتب عنها في صحف مصر مبيناً خطرها وأثرها ، وكان مما قال : هناك غاية خفية هي الباعث على خدمات المستشرقين للغةالمربية ، تلك الناية معروفة أيضاً لمن يفهمون من أهمأإالشرق فليس بشريب إذن أن نقول إن اهتمام المستشرقين بالنفة العربية كان يراد به التمهيد للحملات الاستعمارية . لقد كان للمستشرقين الالمسان عناية فاثلة باللنة العربية قبل الحرب يقصد (الحرب العالمية الاولى) وكانت للائلان مطامع بعيدة في الشموب الشرقية فكانوا لذلك يستمدون لفهم الشرق الإسلامي من جميع نواحيه وقد قلت عناية الالمـان بدراسة العلوم الإسلامية بعد الحرب بعد أن صرفوا أبصارهم عن الشوق ، وجاء دور فرنسا نهي اليوم الدولة الق تمني أكثر عن غسيرها بالدواسات العربية ، نفرنسا لها في الوقت الراهن مستعمرات عربية ، وهي تريدأن تدوك أسرار،الأممالق محكها وذلك لا يتم بنير درساللفةالعربية والعلوم الإسلامية ، غير أن الفرنسيين يريدون أن يختصرُوا الطويق فهم يريدون أن يستريحوا من اللَّمة العربية ومن الإسلام ، وسبيلهم إلى ذلك أن يقنموا بعض الانذال من أهل الشرق بأن اللُّمة المربية أصبحت في عداد اللغات المهتة وأن الإسلام لايسح أن يكون أساساً لمدنية جديدة ، وأنه لايليق بالرجل المصرى أن يكون متديناً لأن الديانات لمتكن إلا لهداية الرعاع . ومن الحزن أن هذه الدعايات يقوم بها رجال كنا نظنهم من أهل المروءة والشرف، فإنى أنهم أن يكون الرجل من طلاب الملك والفتح والسيطرة ولكن لاأنهم كيف يتفق لرجل قضى خمسين عامآ في التعرف إلى اللغة العربية والإسلامية أن يزعم أن لغة العرب لاتستطيع وعي العلوم الحسدية . وهم يقولون بذلك حرصاً على منفعة أتباعهم في المستعمرات الفرنسية فها يزعمون ، ولسكن الفرض المشهور هو القضاء علىالتقاليد العربية والإسلامية ليخاو الجو للمة المستعمرين الإبرار ولقد وقف ماسيديون يخطب في بيروت وكان همه أن يبث سمومه في الشباب السورى فزعم لحم أن كرامة اللغة العربية توجب أن تتفرع إلى لغات عديدة كاتفرعت اللغة اللاتينية ، فيا سعادة الشرق العربي عندماً تصبر اللغة العربية إلى ما صارت إليه اللغة اللاتياية . فقد ماتت لغة الرومان إلى حيث لا رجعة : وقال هذا المستشرق في محاصرة له في الكوليج دى فرانس : إنه لاحياة للغة العربية إلا إن كتبت بحروف لاتيلية ولم يبق إلا أن القوم يريدون أن ينحدر العرب إلى مثل ما أنحــدر إليه الترك ليضيح جزء منهم من شخصية اللثة العربية وليسهل قطع ما بيننا وبين أسلاننا من الاواصر الادبية والروحية وهنا مستشرق قوى

جداً في اللغة العربية ويمدحها ولكنه يرمى إلى قتلها في المستعمرات الفرنسية ، وسبيه إلى ذلك أن يزعم أن اللغة العربية ترجع إلى افتين : اللغة الفصحى وهي لغة الكتب العلمية والصحف و في رايه أن هذه اللغة ميتة لأن الناس لا يتسكلمونها في محاوراتهم اليومية ، واللغة الثانية هي لغة التخاطب ، وهي لغة حية ولكن الناس لا يحترمونها بدليل أنهم لا يودعونها ذخائر أفكارهم و يرى ذلك المستشرق هجر اللغة الفصيحة مرة واحدة لأنها غير متصلة بأذواق الناس ، أما العامية فينبني أن تترك الهميج لأنها لغة نقيرة » . ونحن من حانبنا ننظر في حزن إلى أن طنيان أولئك الباحثين لن يدوم لفرنسا هذا النفوذ الذي مكن لها من زلز لة قواعد الإسلام في بلاد المترب ولن تواتيها الظروف على متابعة الكيد للغة العربية ، وهي نونسا عناية كبرى باللغة المربية ويا ليت قومي يعلمون قيمة ما يملكون من نصر لهذه الماغة الكريمة ، فني فرنسا عناية كبرى باللغة المربية فهي تريد أن تدرك أسراد الأمم الق تحكمها وذلك لا يتم إلا بدراسة اللغة العربية والعلوم الإسلامية (١٧). هي تريد أن تدرك أسراد الأمم الق تحكمها وذلك لا يتم إلا بدراسة اللغة العربية والعلوم الإسلامية (١٧). ولي المثقفين المصريين يعلمون كيف نبت فكرة تشجيع العامية في مصر ، وكيف كان دعاتها مسيرين بزعات سرية خطيرة ، وكيف كان دعاتها مسيرين بزعات سرية خطيرة ، وكيف كان دعاتها مسيرين برعات من اللغات وهنده بلا مدة و ولا عناء » .

۲

وإذا كان الاستشراق عدو اللغة العربية أساساً لمسا يرتبط من هدف باستبقاء النفوذ الاستمارى فإن المستشرقين من ناحية أخرى يمجزون عن فهم البيان العربي وهم يخطئون في فهم البلاغة العربية بتقول الله كتورة بنت الشاطىء إن اللغة العربية بالغسبة للمستشرقين لغة أجنبية عنهم ، ومها أتفنوها وأجادوا تعلمها فهم يعجزون عن تعذوق بعض أساليها ويحول تركيبم الإجتاعي وتكوينهم الحضاري دون النفاذ إلى ما وراء الكلمات والحروف من شفافية وحسن وأسرار مبثوثة ، وهذا أوقع بعنهم في أخطاء دفعتهم إلى أوصدار أحكام مجمعة سجاوها ظلماً على بعض مفاهيم الإسلام فادعي فيليب فونداس أن الأموال عند السلم من أصل شيطان نجس استناداً على الآية الكريمة [خذ من أموالهم صدقة تطهرهم وتزكيم بها] عند السلم من أصل شيطان نجس استناداً على الآية الكريمة إخذ من أموالهم صدقة تطهرهم وتزكيم بها] هذا الاكتشاف من فهم لمني الرأى والرحية وأن بعضهم ينظر إلى الاجواء العربية التاريخ من خلال أنفسهم وطبيستهم الخاصة ونسوا أن هناك فروقاً أساسية بين الجو التاريخي الذي يدرسونه والجو إلحضاري الذي يعبشون فيه وإن كثيراً من المستشرقين كانوا مدفوعين بالطابع الديني بل إن الاستشراق بداً تاريخه بالرهبان الذين تصدوا الاندلس وتعلموا في مدارسها وترجوا القرآن » .

٣

وإذا كان المستشرقون يمادون المربية من حيث هي دين ومن حيث هي ممارضة لنفوذ الاستعمار فإنهم وجهوا إليها الحرب بأسلوب دقيق هو أسلوب البحث الذي يحمل طابعاً علمياً براقاً ومحاول أن يخضع اللغة المربية لما خضمت له اللغات المختلفة غاضين الطرف عن الفارق العميق والواسع والبعيد المدى الذي يحكم

اللغة العربية ولا يحكم لفات العالم كله وهو العرآن . وتركت معارضتهم في عدة كانت رددها رجالهم ثم جاء أتباعهم من كتاب العرب فأعادوا ترديدها وما يزالون : اللغة مك لنا ومحن أصحاب التصوف فيها وليس رجالالدين ــ لماذا يوجد في اللغة العربية لغة كلام ولغة كتابة . إحلال العامية للتعبير عن مشاعر الشعب اللغة العربية غير علمية ، وصعبة التعليم وعلاجها استبدال الحط العربي باللاتيني وقد ظلت هذه الدعوات تطرح في ألمق الادب العربي والمسكر الإسلامي منذ اليوم الاول حين حمل دعوتها ويلسكوكس وولمور وسبيتا في مصر وكولان في الجزائر وماسيليون في دمشق ، وجاء الكتاب الاتباع من العرب فدعوا إليها وحملوها إلى الجامعات والمدارس ومجامعاللغة وهذه الستاوى كلها مردود عليها وزائفةوسطحية وانفعالية وليست لهـــا وجهة نفسية إلا الحقد على اللغة العربية وليس لها هدف إلا القضاء على الجامعة الق تربط أمة القرآن بالقرآن لتحقيق رسالة كرومر ومن جاء ممه من المستعمرين العتاة الذين عوفوا أن اللغة العربية هي حجر الزاوية في وحدة هذه الامة وكيائها كلها ونحن نمرف أن حركة الاستشراق بدأت في القرن الثانى عشر من أسبانيا بترجمة القرآن إلى اللاتينية تمهيداً للتشكيك في صحته وانطلقت إلى جامعات روما وأكسفوره وباويس وبولونيا أعوام ١٣٠٠ م وما بمدها لدراسة العربية وعاوم المشرقيات لهدف واضح: لترجمة القرآن والتشكيك فيه ، لإيجاد الشبهات حول اللغة العربية ، للتبشير لمضاهاة اللغة العربية بالعبرية القديمة الق ماتت منذ ألغي عام ومحاولة إحيائها وقد أمكن في هذه الرحلة سرقة ألوف المخطوطات من العالم الإسلامي ونقلها إلى الجامعات ودور الكتب ودراستها والتحكم في تقديمها للمرب والسلمين مرة أخرى خلال مخطط استشراق تنريبي خطير ثم تدخل اليهود في الاستشراق نبدأت خطة جديدة هي علم اللنات المقارن الذي يقول في أول مادة نيه : إنه لا يعرف استيازاً ولا نضلا للنة على أخرى أو للهجة على أخرى أو للهجة على لنة وأن اللغة لا تحتلف عن اللهجة إلا من ناحيــة مستوى الاستخدام ومن ثم بذأت تلك الحلة الضخمة المشبوهة لدراسة اللغات السامية في صورها الختلفة : المدونة والمنطوقة وكنان الحرص الشديد على دراسة اللهجات العربية وللموشها القديمة وذلك تحت اسم تطور اللفات السامية وعلاقة كل واحـــد منها بالاخرى ، ومن هذه الحصيلة وجد الدكتور طه تلك المــادة الزائلة الق اعتمد عليها في كتابه (في الشعر الجاهل وفي الآدب الجاهل) لرمي اللنة العربية بالانتقاص وعساولة طرح مفاهيم تلمودية يهودية في أنق الفكر الإسلامي ،وقد بدا أن جميع الذين اهتفاوا في هذا الحبال لم يكونوا على قدر وافر أو دراسة عميقة للنة ولكنهم كانوا من أتباع الاستفراق ومن ذلك إلياس بقطر باريس ١٨٢٠ – فارس الشدياق ه ١٨٠ - ميخاليل صباغ - ستر اسبورغ وبدا ذلك الاتجاء إلى ما يسمىممجم العامية المصرية (لاندبرج) وجاءت دراسات اللهجات العربية الجنوبية ولهجات البدو وحضرموت وظفار وعمسان والقصص الشعى والامثال والحسكايات كأجرت دراسة لهجات السنغال وموريتانيا وجاء إدعاء ويلسكوكس بأن هناك لغة أفريقيا قبل الإسلام ، وإدعاؤه أن اللهجات السربية الحديثة هي إمتداد للبونية وهدف كل هذه الدعوات تخفيض روح التقدير والإعزاز للفصحى وتوطئة الاةلام والاذهان للمامية تمهيدا لإصلاحها في مخطط طويل المدى حتى يتقطع المسلمون والمرب في مقدمتهم عن رابطتهم بالقصحي أي رابطتهم بالقرآن ، ومها قيل إن من هدف الباحثين هو دراسة العاميات لتمكين رجال الاستعمار العاملين في هذه البلاد من فهم لهجات الكلام لاستمالها فإن الامر يبدو فيصورته الواسعة الملحة العميقة المشكررة أكبر من هذا بكثير

ولم يتوقف هـذا العمل بالرغم من فساده وبالرغم من كشف زيقه ، بل ما يزال أصحابه يصرون عليه ويجددونه مرة بعد أخرى ، فقد أشار سـلاح البسكرى أنه ذهب إلى حضرموت عام ١٩٣٧ وقابل بها الله كتور سرجنت أحد أساتذة معهد الدراسات الشرقية بجامعة لندن جاء يحمل رياح السموم اللافحة ويكافح المتاعب في الصحارى والقفاد يجمع الأمثال العامية وفي ١٩٥٠ قابل الستشرق الحولندى الدكتور ما نسنج وقد بدأ جولة طويلة لجمع الأمثال العامية واللهجات المختلفة في البوادى وتسجياما (١٣)) وبالجلة فإن علاقات الاستشراق باللغة تكشف عن هبهات صنحمة وعداء كبير .

٥

ويمـكن تقديم مثال واحد في هذا السبيل كنهوذج لهذا العمل الخطير الذي يقوم به الاستثبراق ذلك هو بروكلمان في كتابه (وحدة اللفات السامية) وهو عمل يستهدف خدمة اليهود التلمودية الصهيونية على نحو خطير من خلال دراسة عامة لجيع اللفات السامية وبركلمان من رجال هسذا العلم الخطير: علم اللفة القارن ؟ هذا العلم الذي استهدف أساساً إحياء اللفةالعبرية القديمة وقد اصطنع اليهود لذلك من قبل بروكلمان كثيراً في مقدمتهم نولدكه ، وبراتوريوس ، وهاويت ، وتسمرن لندنبرغ وحيزينبوس وقد قدم هؤلاء أيماناً في اللفة العبرية ومعاجم للعهد القديم كاسجل بعضهم المفردات المقابلة في اللفات السامية أما بروكلمان نقد أولى اهتمامه للعبرية الإسرائيلية التي وصلت من العهد القديم يأقسامه المختلفة ، ويرجع أقدم أقسامه إلى مرحلة دخول قبيلة إسرائيل أرض فلسطين كاعمل على تدوين سفر سيراخ بالعبرية وهو أول من أقاد مرحلة دخول قبيلة إسرائيل أرض فلسطين كاعمل على تدوين سفر سيراخ بالعبرية وهو أول من أقاد مرحلة دخول قبيلة السرائيل أرض فلسطين كاعمل على تدوين سفر سيراخ بالعبرية وهو أول من أقاد وشائية الثابة العربية إلى جنوبية الديهة الزائفة التي اعتمد عليها الاستشراق والتبشير وهي الإدهساء بقسمة اللفة العربية إلى جنوبية وشمائية (١٤) وقد عرض لهذه الشبة كثيرون في مقدمتهم العلامة دروزة في كتابه عن الأنساب العربية وشمائية (١٤) وقد عرض لهذه الشبة كثيرون في مقدمتهم العلامة دروزة في كتابه عن الأنساب العربية المربية المربية المربية المربية السامة كثيرون في مقدمتهم العلامة دروزة في كتابه عن الأنساب العربية المرابية المربية المرابية التهديم المواتون في مقدمتهم العلامة دروزة في كتابه عن الأنساب العربية المرابية المرابية المربية المرابعة القديم المؤلفة المرابعة المرابع

المراجسع

- (۱) دكتور محمد إسماعيل الندوى : مجلة الثقافة سنة ه١٩٦٠
- (٣) الاهرام ١٩/١٢/١١ . (٣) الاهرام ، ٢٩ اغسطس ١٩٢٧ .
- (٤) الأهرام ، ٦ سبتمبر ١٩٣٧ . () نعيم قداح ، الملم العربي (مارس ١٩٦١).
 - (٦) مجلة الازمر ، ١٩٦٠ .
- (٧) أنشأ المجلة الدكتور حسن رفتى وإبراهيم مصطفى عام ١٨٨٦ وتنازلا لويلـكوكس عنها فى أول يناير ١٨٩٣ واشترك منه الشيخ أحمد الازهرى .
 - - (١٠) إحصاء الهلال ، م ٢٠ ص ٢٨٠ . (١١) فبراير ١٩٠٧ .
 - (١٢) جريدة المساء: ٣٨ ٢ ، ١٩٣١ . (١٣) قائلة الزيت ، رجب ١٣٧٨ .
 - (١٤) مجلة الكتاب العربي ، أبريل ١٩٦٩ .

الْبَابُ النَّالَىٰ محاولات هدم قيمها ومفاهمها

(أولا) بدعة إصلاح اللغه (ثانياً) اللغة والتعليم (ثالثا) الشبهات المثارة حول أصالة اللغة العربية (رابعاً) أعدا -النصحى (خامساً) الرد على أعداء الفصحى وتزيف دعواهم

الفصّل الأوّل المنافقة بدعة إصلاح اللغة

١

كانت المرحلة الطبيعية بعد النمهيد الذي قام به رجال الاستمار محاضيوه تقاريرهم الرسمية أو قدمه رجاله محن ليست لهم صفة استمارية واضحة أمثال ويلدكوكس وسبيتا وويلمور وما نظمه للسنشرقون من مخططات وما قدمه السهيونيون من دراسات باسم علم اللفات القارن ، مقدمة لخطوة لحما طابع عربي وبأسماء عربية ، باسم الحفاظ على اللغة والفسيرة عليها والدفاع عنها والرغبة في إعدادها لتسكون أهلا لفقيل مصطلحات الحضارة والملوم ومن هنا بدأت موجة عاصفة من الأبحاث في هذا الصدد باسم الاستفتاءات والتساؤلات : هل اللغة الدربية كذا ، هل هي كذا ، ضميفة ، عاجزة ، قادرة ، وحفات بذلك المقتطف والحلال واشترك فيها الشرات وكانت هذه بمثابة الطليمة التقدمة التي تدق أبواق الحرب ، ثم كانت مقالات لطني السيد وقاسم أمين باسم التحصير وإصلاح النحوشم جاءت مرحلة ما بعد الحرب العالمية الأولى تحمل معها أسماء سلامة موسي والخوري مارون غصن في القدمة ثم لم يلبث صاحب اسم ضخم من مثل لاعبد العزيز فهمي باشا » ان تقدم المعجمع اللغوي في مصر بمشروع كتابة العربية بالحروف اللاتيلية ثم توالت الخطوات في صورة ان تقدم المعجمع اللغوي في مصر بمشروع كتابة العربية بالحروف اللاتيلية ثم توالت الحطوات في صورة دراسات علية وجامية وفي مقدمتها ماكتبه أنيس فرمحة وإبراهيم أنيس وسميد عقل وغيرهم كثيرون .

۲

استهل هذه الدعوة ونقلها من أن تكون حركة استشراقية واضحة الدلالة يفهم الناس هدنها فى بساطة ويسر، إلى أن تسكون مفهوماً مرتبطاً بالوطنية والسياسة والحبتمع المصرى والبلاد العربية : أستاذ بالجيل والرجل الذي رأس مجمع اللغة العربية أكثر من ثلاثين عاماً : أحمد لطني السيد بدأ بملك بمقالات فى جريدة الجريدة عام ١٩٩٣ (نشرت من ١٦ أبريل إلى ٤ مايو) وجمعت في كتاب المنتخبات الجزء الثانى

وكانت تحمل شمار: تمصير اللغة ، وهو شمار احتشرى في هذه الفترة وامتد في داخل دعوة المصرية الق بدأها أستاذ الجيل ، واستطاعت أن تستوعب كثيراً من الدعوات: تمصير القانون (أى إخراجه عن الشريعة الإسلامية) . تمصير الأخب (أى قطع علاقته بالأمة العربية وبالفكر الإسلامي) . تمصير اللغة الشريعة الإسلامية) . ولقد كانت دعوة لطني السيد ما كرة ولئيمة ، نقد أخفاها تحت ستار اللقاء بين الفصحى ولفة السكرم ، وفي خلال ذلك أثار الشبهات المتمددة ووصل إلى غرضه كاملا . فقال عن الإعراب إنه ليس من أصول اللغة بل هو أمر عرض لها بعد الإسلام خشية النحريف في أواخر السكلمات ومدح العامية وقال إنها لا ينقصها إلا أداة التعريب واستطاع لطني السيد المصرى العربي المسلم أن يصل إلى النفوس بالزيف بما ما لم يستطع أن يصل إليه ويلكوكس وسبيتا وولمور . ولكن دعوة لطني السيد لم تمر دون عقاب نقد تصدى له صاحب [تحت راية القرآن] : مصطني صادق الرافمي يقول مؤلف كتاب المعادك الأدبية : لقد كانت مداخل البحث عن لطني السيد بارعة دقيقة فهو لم يفاجيء القارىء في الوقت المبكر بالحملة على اللغة العربية أو الدعوة إلى ترك الكتابة بها إلى العامية وإنما تسلل إلى ذلك بطريقة فيها المبكر بالحملة على اللغة العربية أو الدعوة إلى ترك الكتابة بها إلى العامية وإنما تسلل إلى ذلك بطريقة فيها كثير من المداورة . وقد وقف عبد الرحمن البرقوقي ومصطني صادق الرافعي لهذه الدعوة موقفا حاسما حلا فيه لواء الاتهام مؤمنين بأن القضاء على اللغة قضاء على مقدسات الفكر العربي الإسلامي ,

٣

لقد ابتكرأ حمد لطني السيد جريآ على طريقة التيار التغريبي الإقليمي الذىكان يحمل لواء في حضانة النفوذ الاستعماري : بين حزب الامة وكروم اسم : تمصير اللغة . يقول الرافعي : نريد بهذا التمصير ما ذهبت إليه أوهام قوم من الفضلاء يرون أن تكون هذه النمة التي استحفظوا عليها مصرية ، بعد أن كانت مضرية وأن تطود لحم مع النيل بعدد النرع وعداد القرى حتى ترسل السكلمة من السكلام فلا يجهلها في مصر جاهل، ويصدر السكتاب من السكتب فيجرى فى أفهام القوم على طريقة واحدة ويأخذ منهم مأخذًا معروناً غير. متباعد بمضه مع بمض ولا ملتو على فئة دون فئة رومن ثم يزين لهم الرأى أنه لا يبتى في هذا الحجم النفير من علمائنا وكتابنا وأدبائنا من لا يمرف أين يضع يده من ألفاظ اللغة ومستحدثاتها حتى إذا هوكتب أو مصر عن لنة أجنبية ، ولا تقول عوب فإن هذه بالطبع غير ما نحن فيه ... بل يأخذ من تحت كل لسان ويلقف عن كل شقة ولا يبعد في التناول إلى مضطرَب واسع ولا يمضى حيث بمضى إلا محققاً عن هذه القواعد وتلك الضوابط العربية إذ تتهاون يومئذ المدوتان: هذه العامية وهذه الفصحي ، وتصلحان بينهما صلحاً إذ لا ترفع إحداها في وجه الآخرى للما ولا لساناً وعلى أن تبييح كلتاهما للثانية حرية الانتفاع بما يشبه التجارة إلا فى المواد المضرة التي يعبر عنها دعاة السياسة االمنوية بالإلفاظ العامية البتذلة والألفاظ العربية النوبية - ثم على أن لا تحفل إحداهما ما تحكت الآخرى بما سوى ذلك فتستمر العامية على ما هي وتذهب الفصحى على وجهها . إنما تلك آراءكان يتملق بها بمض فتياننا إفراطاً في الحمية ومبالغة في الحفيظة لمصر وأملا مما يكبر في صدورهم على ما ترى من تهافتها وضعف تصريفها . فسكان ذلك عدر العقلاء إدا مروا بها لمامآ وتروحوا بالاعراض عنها سلامآ حتى تناولها الاستاذ مدير الجريدة فحذفها وسواها وأخرج

منها طائفة من الرأى تصلح أن تسمى عند الممارضة رأياً فقال بالإصلاح بين العامية والفصحى على طريقة تجمل هذه تنتمر تلك . وتحيلها إليها ، فسمى أن يأتى يوم لا تكون العامية فيه شيئاً مذكوراً . إن مجمل هذا الرأى ومستجمعه أن الاستاذ يرى (أخذ أسماء المستحدثات من اللغة اليومية) وإمرارها على الاوراق العربية بقدر الإمكان فإن لم يكن لها عمة أسماء فمن مماجم اللغة وكتب العلم ، إن هذه عنده دون اللغة اليومية فإن لم يصب ذلك في هذه أيضاً وضع لها الواضع ما عاء ، وإن استعمال مفردات اللغة وتراكيبها إحياء للغة الكلام وإلباسها لباس الفصاحة . هذا هو مجمل رأى الاستاذ ، فإن طال عليك ذلك السر وبرمت به جملة فإن لك أن تدمجه في كلمتين : ذلك أن الاستاذ يرى تمصير اللغة لاننا إذا تابعنا. فإنما نلمس كل ما أشار إليه من العامية المصرية وحدها ، ونعطى هذه العامية سمة أنفسنا وبذل أقلامنا فتلبسها الفصيح ونخلط منهما عملا صالحاً وآخر سيئاً ، ولمل هذا الرأى أن يشيع من ناحيتنا ، ويطمئن في كل أمة عربية نتأخد مأخذها في عاميتها ، وتنزع إلى ما تذعن إليه ، فإذا أمكن أن ينفن ذلك وأن تتوافى عليه الامم ، كان لممرى أشرع في فناء العربية وجد عليها شؤم هذا الرأى ما لم يجد تألب الاعداء لو استأصلوا أهلها وبلغ منها ما لا يبلغه الفاتحون ولو ملكوا تلك الارض كلها . ثم نحن نتسامح في استعمال المفردات والتراكيب العامية ، وسينقاد لذلك من بعدهم إلى أجيال بسيدة يتراخى بعضنا عن بعض فيوشك أن يأتى يوم تسكون فيه تلك اللغة الفصحى ضرباً من اللغات الاثرية من كتابها السكريم ، لاننا لا ننظر في أن نترخص من الآن من كلمات معدودة صدرت بها (قرارات الامة) أن لا تزال على وجه الدهر عامية ، ولكننا ننظر إلى الأصل في قاعدة التسامح والترخيص ، فإذا ثبتناء وأخذ به غيرنا ولم يكن عندنا لذلك نسكير في أخذ الشيء القليل ثم ينتهي بالتسامح في كل شيء . ﴿ وَنحن لا نقهم كيف يكون إحياء العربية استعمال العامية وكيف نرضى لغة القرآن التي تأبي إلا أن تتقيد بها اللهجات العامية التي تأبي أن تتقيد بشيء وإذا حاولنا مذهب الإصلاح العامى فليت عمرى أى لحبة تأخذ وأى لحجة أفي مصر هي غير مصرية فنلبذها نحن لا نماري في وجوب الإصلاح اللغوى ووجوب أن يكون للغة في هذه النهضة مجمع يحوطها ويضع لها ولو على الاتوال كصلحة الـكلس والرش ولا نقول إن هذه اللغة كاملة في مفرداتها إنه لا يقتضينا من اللغة شيء وهي على ما هي من إحكام الاوضاع والتراكيب والاتساع للمفردات ، ولو أقبلت كأعناق السيل، ولبكن يقتضي هذه اللغة رجال يعملون ويحسنون إذا عملوا على أنه إن يكن في رأى التمصير خير فليس يقوم خيره بشؤمه ، وهب أن أمراً من ذلك كائن ، وأننا أجرينا التراكيب العامية فى الفصيح ، وأقحمنا مفردات القوم فى اللغة ، ومكنا للمامة على ما يتوهمون من مقاليد الكلام وأتبعناه مقادتهم ، فما أجداً. ذلك عنهم وماذا يرد على الأمم ! لا سبيل لتمسير العربية واعتبار هذه الصرية أصلا لغوياً مجمًّا عليه إلا بتمصير الدين الإسلامي الذي يقوم على هذه العزبية ، فإن بعض ذلك سبب طبيعي إلى بعضه ، فمن كشف لنا عن الوجه الذي يكون به الدين مصرياً وطنياً وبصرنا بأسباب ذلك ونتائجه تلنا له أخطأنا وأصبت « وكذلك أخذ ربك إذا أخذ القرى وهي ظالمة » .

وشارك فيها كثيرون من مصر والشام ، وكان لقوم من الشام جرأة عجيبة لآنهم لايرون فى اللغة إلا أنها أداة وأنها مك لهم ومن حقهم أن يجروا فيها مشرط الجراح ، وكان أجرأ القوم على هذه الدعوة : أولئك المهجريون أصحاب النربال . لقد كانت كلمة الإصلاح هى كلمة السر لمكل من يريد أن يدخل المركةوهي الراية التي حملها سلامة موسى وعمود تيموو ، وقاسم أمين ، والحوري مارون غصن ، ظنا أنها ستاو لا يكشف النايات والتوايا والاهواء . ولقد تحول هذا المصطلح من يقد فأطلق عليه اسم : «تطوير اللغة»، وف كل مرحلة من هذه المراحل كانت تماو نبرة الدفاع عن اللغة العربية وهى نبرة زائفة مكشوفة ولقد تمدد توقيع الاعلام على مصطلح واحد هو القول بأن اللغة لحدمتنا ولسنا لحدمتها (سلامة موسى) لى لغتى ولم المنسكم (جبران خليل جبران) اللغة مك للا مة وليست ملكا لرجال الدين (طه حسين) وهكفا توالت الصيحات التي تريد أن تبث فى نفوس الناس وفي عقولهم : حق هؤلاء فى تغيير اللغة وزوال صقة الشبات عن العربية ، والفصل بينها وبين القرآن ومقارنتها باللغة اللاتيلية البائدة كذلك جرى هذا الجرى المتحدثون عن تمسير اللغة وتعالت أصواتهم فى الدعوة إلى لغة منفصلة عن العربية : « أى جملها لغة مصرية الشبة توضع لها أسسها وقواميسها ، وعلى هذه الاسس يسير تطورها ، إذ قد يكون هذا التمسير ما يسهل خالصة توضع لها السها وقواميسها ، وعلى هذه الاسس يسير تطورها ، إذ قد يكون هذا التمسير ما يسهل خالصة توضع لها السها وقواميسها ، وعلى هذه الاسس يسير تطورها ، إذ قد يكون هذا التمسير ما يسهل على مضر الاستفادة من بعض المعقول من اللغة العامية من أساليب ومصطلحات غير عربية » (١) .

* * *

كذلك وجدنا المهجريين يعلنون اختصار اللغة العربية وتغليب الاساوب التوراتي عليها على النحو الدى كان يكتب به جبران، ونعيمة ، والريحاني وقمد واجه الرافعي هذه الحلة أيضاً وكشف عن زيفها فقال : « إنك لواجد في أهل ١٩٢٣ من يقول في هذه اللغة : لك مذهبك ولي مذهبي ، ولك أغتك ولي أفتى فمق كنت يا فتى صاحب اللغة وواضعها ومنزل أصولها ومخرج فروعها وصابط قواعدها ومطلق شواذها من من مسلم لك بهذا حق يسلم لك حق التصرف (كايتصرف المالك في ملكه) وحق يكون لك من هذا حق من مسلم لك بهذا حق يسلم لك حق التصرف (كايتصرف المالك في ملكه) وحق يكون لك من هذا حق لإنجاد ما تسعيه أنت مذهبك ولفتك . لاهون عليك أن تولد ولادة جديدة فيكون لك عمر جديد تبتدى فيه الادب على حقه من قوة التحصيل وتستأنف دراسة اللغة بما مجملك شيئاً فيها ــ من أن تلد مذهباً جديداً وتبدع لفة تسميها لفتك ، فإنك عمر واحد في عصو واحد بين ملايين من الإهمار في عصور متطاولة ، وإن ما محدثه على خطأ لا يبتى على أنه صواب ولا يبقى أبداً إلا كا تبتى العلة على أنها علمة فلا يقبل » . الصحيح ، ولا يحكم بها فيمن لم يقبل » .

واجه الكثيرون هذه الحملة الماكرة على اللغة العربية تحت اسم بدعة إصلاح اللغة ، ومن ذلك ماكتبه الدكتور على المنانى تحت عنوان : هل اللغة العربية في حاجة إلى الإصلاح : السؤال خادع بسوء النية قال : إصلاح اللغة ، يتناولهما في طريقة كتابتها وفي تسكوين الفاظها ووصفها والتواضع علبها وفي تسكييف مماكيها وتنويع أساليها وفي المقلية المدونة لهما [١] أما الإصلاح في الألفاظ والتراكيب والاساليب فإنما

يكون بتغيير قواعد أبنيتها (الصرف) وتحوير ضوابط إعرابها والآحوال العارضة على الالفاظ باختلاف الوضع في الجلة (النحو) وتبديل الوضع اللفظى في المفرد والمرك من حيث الحقيقة والحِــاز والاستنارة والكناية (البيان) وبتثيير وإهمال ضوابط الفصاحة والبلاغة (للمأنى) والتفنن الجديد في التلسيق اللفظي فى المفردات والجمل (البديع) [٢] وإصلاح النقلية المدونة بالفعل فى اللغة لوصح وأمكن إبرازه إلى حيز الوجود أن نستأصل منها كل هذه العقلية أو ناحية بمينها منها أو جملة نواح مجتمعة جديدة ، ويدعى بأن هذا الذي نرض فرضاً على العلية المدونة ووضع وضماً مكان ما استؤصل منها وهو العقلية التاريخية المدونة بهذه اللغة منذ بدء نشأتها إلى آخر عهد الإصلاح . [٣] إصلاح قواعد الصرف : إن إصلاح اللغة العربية " في تكوين الفاظها إنما هو التغيير في صيغ أبنيتها المتنوعة الصعبة كاخترال عدد الشتقات وتبسيط أنواعها يعسدم تنوع الصيغ وتعددها وكتتليل أوزان الجامد وإلغاء حوابط الإعلال والإبدال ، وإجراء الألفاظ فى صورة بسيطة لا تؤثر نيها أنواع الإعلال وضروب الإبدال وكاختزال علامة النسب فى صورها العديدة إلى حرف واحد يلحق اللُّـكلة مع الأحتفاظ بصورتها الإصلية . ومنى هذا وغيره وإن كان في الواقع يمد انتقالًا من الصعب إلى السهل. أننا تهدم علم الصرف من أساسه ونلسخه نسخاً تاماً لتمدد قواعده وتنوح ضوابطه وتفرع صوره وثقله على العقل والفكر وصعوبته على الذهن واللم كأيظن وبعد أن يتم الهسدم يبني المصلحون على أنقاضه صرفاً جديداً محدود القواعد قليل التنويع خفيفاً على المقل والفكر سهلا طي الذهن والفهم . [٤] إصلاح قواعد النحو : يقولون : الإعراب ثقيل وتعدد حركات البناء أثقل وتنوع امم الموصول صعوبة ليس بعدها صعوبة وصرف الـكامات ومنعها أمن الصرف تعسف ، واللغات تؤدى كل الممانى على تنوعها بدقة بدون إعراب أفلا يمكن أن تسكون أواخر السكامات في اللغة العربية سأكنة لابناء ولا إعراب فيها تأسياً بتلك اللغات المتجلة من ثقل البناء والإعراب ؟ أفلا يمكن أن يتخذ لاسم الإهارة : صيغة واحدة يتواضع عليها للواحد والمثنى والجمع في المذكر والمؤنث والغريبواليعيد ؟ وأن نفعل مثل ذلك في الاسم الموصول فترده إلى كلمة واحدة شاملة ؟ وأن ترد قواعد النحو السكثيرة المتشعبة إلى أصول وجيرة سهلة جامعة كا هو الشأن في محمو بعض اللغات السامية ؟ [٥] الإصلاح في علوم البلاغة : يدعى مدع أن من الإسراف في اللغة العربية والتعقيد في نهم معانى الفاظها وجَوَد كلمات متضادة المعني وأن من الإسراف والتمقيد في فهم مماني الإلفاظ أيضاً وجود الكلمات الكثيرة المترادنة في دلالتها طي منهج واحد كأسماء الليث والسيف والسكاب وغسيرها من السكامات مع مجز هذه اللغة عن أن تضم إليها عدداً من المهردات لمان موجودة نيها بالفعل ؛ وكان من جراء ذلك أنَّ اضطرت آخر الامر إلى أُستمال اللفظ الواحــد في مدلولات مشتركة مثل المين فيالياصرة والجارية وغيرها . ومن الإشراف أيضاً ازدحام اللغة بتلك السكامات المديدة والمترادنة من عجز اللغة عن التمبير عن آلاف المعانى ، وقد نتيج عن ذلك بحكم الضرورة أت لجأ أصحابها إلى استعمال المجاز والاستعارة والـكناية كـذلك الدعوة إلى تحرير اللغة من نـكتة المجــاز ونوضى استمارة وخفاء الكنابة فيها بأن يختصر المتسكلمون بها على الدلالة الواقعة الصريحة بممنى تعويض علم البيان الجدير بأن بسمى علم الحفاء [7] إن الإصلاح في اللغة — التغيير بمني الإزالة والوضع ، وكل تغيير لا يكون بهذين العاملين مماً لا يسمى إصلاحاً وإنما هو شيء آخرى ،ومعنى هذا : نسخ العقلية وتمانيها

من ثقافة نظرية وعملية ويصل الدكتور على العباني إلى القول بأن الإصلاح في النفة العربية عسير حائر ، سواء في طريقة الـكتابة أو قواعد الصرف ، أو ضوابط النحو ، أو عادم البلاغة أو المقلية المدونة في لغة العرب وإن ذلك كله يرجع إلى طبيعة النواميس الإجتماعية وروح الدين الحنيف ، وشرط الإصلاح أن لا يخرج عن مدونات أدبناً العربي وعلومنا الإسلامية وأسفار حياتنا المقلية على السوم وينبوعها الاول المقدس هو الـكتاب العربي المبين بنوع خاص ثم خلص الباحث إلى النتائج الآتية : (أولا) إن تغيير قواعد اللغة المربية صرفآ وتحوآ بالوضع فقط أو بالوضع والإزالة معناه إحداث لغة جديدة بتواعد جديدة وهذه اللُّمَةُ العربيةِ الجديدةِ إنَّ صح اتَّصَالِهَا بالعربيةِ الحَّاليةِ العرونةِ اتصال اللهجة بالآم فإنها تبعد عنها شيئاً فشيئاً حق تختني معالم الصلات بينهما أو تـكاد عندالذ تـكون اللنة العربية الحالية من اللغات الميتة ، وماذا يكون الامر في حياتنا العقلية المدونة ومدنيتنا العربية وديلنا العربي الإسلامي إذا تم هذا ﴿ الإصلاح ﴾ ؟ تصير المدنية الإسلامية والحضارة والآدب العربي والعقيدة والشريمة بمعزل عنا في لنتنا العربية الإسيلة . ولم يق لنا إلا أن ندرسها في لنتنا الجديدة كما تدرس الآن مدنية قدماء المسريين نقلا عن الهيروغليفية . وإذا صح أن ننقل التراث العلمي الأدبي القديم إلى اللغة العربية بمد تنيير قواعدها فهاذا نصنع في شأن : والنتريل» السكتاب العربي المبين وحديث الرسول وبأساوبهما ووصفهما وضعت القواعد العربية ، فإذا تغيرت القواعد فبافا نعرف القرآن والحديث وبأى كيفية نستائج منهما أحمكامالدين عقيدة وشريمة إن إصلاح قواعد اللغة (نحواً وصرفاً) مضاء خلق لغة جديدة غير لغة القرآن والحديث وغسير لغة الشمر المروى والنثر المهذب، وُغْسِير لَمْةَ المقلية العربية الإسلامية في العموم ، وفي كم جيل يتم لنا نقل المقلية العربية الإسلامية إلى اللغة الجديدة . وفي كم جيل نشمكن من ترجمة المقلية الإنسانية العامة إلى هذه اللغة ؟ (ثانية) إن قواعد اللغة العربية وصنت طبقاً لنصوص القرآن والحديث والمسموع ، ومحال أيضاً أن نهجر لفة حية كانت لها السيادة المقلية العالمية قروبًا طويلة ومخلق لنا رطانة جديدة في قواعد ساذجة خالية من كل مجهود عقلي وبعيدكل البعد عن معنى الإصلاح ومن ذلك فإن القول بإصلاح اللغة العربية ظاهرة من ظواهر الانحلال القومي وفتنة في الدين . (ثالثاً) لا تقبل اللغة العربية إصلاح قواعدها بالإزالة والوضع فيها ، أو الوضع نقط ، - لأن هذا التغيير يخرجها عن لنة القرآن والحديث والادب العربي والعقلية العربية الدينية والفلسفية والعلمية . وعمال أن نرضى بلغة القرآن لغة أخرى يدفعنا إليها المبشرون من وراء حجاب ويزينها لنا أعداء العرب والعربية والإسلام . (رابعاً) كل ما تهرر في شأن إصلاح قواعد الصرف وضوابط النحو من حيث عدم مساسها بأى تنيير ، يسرى بالطبيع على مسائل علوم البلاغة ، ومن هنا خطر التنبير في قواعد البلاغة وإصلاحها بالإزالة أو الوضع . (خامساً) بالنسبة للشريمة الإسلامية ذاتها ؟ الدين الإسلامي وهو عقيدة وشريمة قد استنطبت أحكامه فيا يختص بالعقيدة والقشريع في العبادات والمعاملات من الكتاب والسنة وهمل الرسول والقياس والاجتهاد ، وكل هذه الاركان والبنابيع لا يمكن أن يستلبط منها حكم إلا بوساطة مبادي خاصة وقوانين ممروفة بعلم الأصول وأساس هذه المبادىء والقوانين الراسخ أو دعائم علم الاصول إنمـاً هي فهم لغة العرب : لغة الغرآن والرسول بما وضع لها من القواعد الصرفية والنحوية وضُوابِط علوم البلاغة ، وإذا صلحت هذه الضوابط وتلك القواعـــد بالإزالة والوضع ، انهدم أساس علم الأصول ، وتداعت ﴿عَامُهُ ، وَإِذَا انهِدم الأساس وتداعت الدعائم انهدم أيضاً ما يرتكن عليها وهو هذا

العلم . وإذا وصل هذا العلم الاساسي في استنباط أحـكام العقيدةومسائلالشيريمة إلى القداعي تداعت معه أيضاً طريقة الاستنباط وفهم ما استنبط ودون بالفعل ، وضاعت العقيدة واحتجبت الشريعة وعدنا إلى الجاهلية الأولى . (سادساً) المقلية المربية ؛ ليس من الممكن عقلاً أن تمكون المقلية المدونة في لغة حق الآن أو أى عقلية أخرى فيأية لفة من اللغات خاضمة لناموس الإصلاح بممنى التغيير بالإزالة والوضع , وإنما هي كـكل المقليات متأثرة طبمآ بنواميس الرقى والإحياء والإنهاض والتهذيب والتجديد واللتور والركود والإجداب والفناء وتلتقل العقلية بأي مؤثر من هذه المؤثرات إلى طور جديد آخر ، وتحن إذا أردنا أن تصلح هذه المقلية المدونة هجوماً فيها بأن نزيل كل هذه من بطون الاسفار ونضع الضد فهل يميكن أن يكون هذا العمل ميسورًا أو بمكناً على الأقل وإذا تيسر بالنسبة إلى مؤلفات اللنة العربية فهل يكون ميسورًا أو بمكناً بالنسبة إلى مدونات اللغات الحية الآخرَى ، الق نقلت إليها عقلية اللغة العربية بما فيها من خير وشر . نستلتج من كل ما تقرر: أن العقلية العربية المدؤنة ليست علا مطلقاً للإصلاح بالإزالة والوضع بالطبيعة .. أما العقلية المتجددة فهي خاضمة بطبيعتها لناموس الإصلاح وعوامل التغييرات الآخرى ، والإصلاح الذي يتناولها إنما هو أثر التجارب التي تمر بها وخير طريق للنهوض أن يممد الناهضون إلى نقل الحِهود المقلى الإنسائي في حميم أدوار. قديمًا وحديثًا إلى انتهم مع الاستمرار في تجديد. ورقيه والاحتفاظ بالثل الأعلى الذي تتجلى فيه قومية الامة وعظمتها . (سابعاً) لنفترٌض أن قواعد الصرف من الصعوبة والثقل ، ولكن لاسباب جوهرية حكمنا مخطر الإصلاح فيها . إن جميع صور الصموبة ليست في الواقع صموبة بممناها الثقيل، وإنما تلك الصور وأمثالها « ضرورة » من ضرورات الـكشف والايضاح في الملغة العربية الواسعة في مادئها الغزيرة الناضجة في تكوينها كما أن فنون البلاغة مرجمها الدوق والشمور ولا تحكم بذوق جيل من الاجيال أو بيئة من البيئات دون جيل آخر وبيئة أخرى ، وخلاصة ذلك : إن الاصلاح في أبلية الالفاظ وأحوال الإعراب وكيفية وضع الالفاظ وأساليب التركيب غير جائز بالفعل لأسباب ترجيم إلى القومية العربية العامة والادب السربي والحياة العقلية وطبيمة اللغة العربية نفسها . إصلاح العقلية المدونة مستحيل بطبيعته ، وبناء على ذلك لا يدخل تحت حكم الحطر أو الجواز ، أما العلية المتجددة فإنها محل الاصل ، وحكمها الجواز بل الوجوب الأدبي ٥(٣).

الفصَّل الشَّاني اللغة والتعليم

بدأت حرب اللغة العربية في التعليم منذ اليوم الأول للاحتلال في كل أقطار العالم الإسلامي ، أما في مصر فقد تم التخطيط لذلك عن جدارة وكفاية ، فقد كان التعليم هو الوسيلة الأولى للقضاء على اللغة العربية بتغليب لغة المحتل ، ثم امتدت إلى الدواوين والتبركات والحساكم وفي الفترة الأولى عمد « دناوب » إلى

تصفية المناهج الدراسية من آثار الفصاحة والبيان ومن مفاهيم الإسلام وآثار. في كتب المطالمة ، فلما تقدم الاستمار خطوة نحو احتواء المصريين أنفسهم ليكونوا يده العاملة ، عين سمد زغاول (ناظراً) للمعارف في أكتوبر ١٩٠٩ فمضي في تنفيذ تخطط الاستعمار الذي كان دوفرن قد وضه عام ١٨٨٧ والذي ينص على ما يأتى : ﴿إِنَّ الْأَمْلُ فَي تَجَاحُ تَهْدَيْبِ العَامَةُ فَي مَصَّرُ لَا يَزَالُ ضَعِيْغًا ما دام الصبيان لا يتعلمون اللُّمَّة العامية . بدلا من تملمهم لغة القرآن الشريف كايفماون الآن ، فإن نسبة العامية إلى الفصحي في اللغة العربية هي كنسبة اللغة الإيطالية الحديثة إلى اللنة اللاتينية القديمة » ولما ارتفعت الاصوات بالمطالبة بإقرار اللغة العربية . لغة أولى للتمليم عارض ذلك ناظر الممارف . تقول الأهرام في ٤ مارس ١٩٠٧ بدأت الناقشة (في الجمية النشريمية) بين الحسكومة والجمعية على تاةين العلوم باللغة العربية فدامت نحو ساعتين لآن سعادة ناظر الممارف انبرى للجدال وإقناع الجمية بأن ذلك نوق الإمكان الآن ، لانه ليس في البلاد معلمون يستطيمون القيام بهذه المهمة ، وليس في اللغة العربية كتُب لشتمل على هذه العلوم ، وليس بالإمكان إيجاد ذلك سريماً حتى يجاب طلب الجمعية والتعليم بالعربية أمنية ولسكن ..وقال سعد زغلول : ﴿ إِذَا كُنتُم تُوافَةُونَ عَلْي الاتّداح الثقدم لسكرعن تعلم العلوم باللغة العربية كنتم كمن يحاول الصعود إلى السهاء يغير سلم وقمد رد على يوسف صاحب (المؤيد) على سعد زغلول نقال : ﴿ إِنْ مَافِعَلْتُهُ نَظَارَةُ الْمَارِفُ مَنْ نَسْخُ التَّعْلِيمُ بِاللَّهْ ا الاجنبية لم يكن لحاجة البلاد وليس سببه إقبال الامة على المدارس الق كانت تعلم بالنفات الاجنبية كما يقول ناظر الممارف بل الاولى أن يقال إن إقبالها على مثل مداوس الجزويت والفرير كان منشؤ. ضعف التمليم من حيث هو في مدارس الحكومة . هذا وقد وافق المجلس على التمليم باللغة العربية ، غير أن ناظر العارف وضع عبارة مآلها أنه لا يمـكن تنفيذ المشروع الآن للصنوبات الموجودة » . وقد هاجمت كبريات الصحف الوطنية سعد زغلول واتجاهه ولم تدافع عنه إلا صحف الاستعمار وكانت من نتائج ذلك حركة سنة ١٩٠٧ المعروفة الق قادتها دار العاوم .

۲

حيث تألفت جماعة من الادباء لحدمة اللغة العربية وتوالت إجباعاتها تمهيداً لعقد مؤتمرها السكندرى وأحمد ٥٠ يناير ١٩٠٨ حيث تسكلم عديد من الإعلام في مقدمتهم الشيخ محمد الحضرى وأحمد الاسكندرى وأحمد فتحى زغلول وأحمد زكى وحفى ناصف ، وانتهى الامر إلى اتخاذ قواد في ٢٠ فبراير ١٩٠٨ في موضوع تسمية المسميات الحديثة وقور نادى دار العاوم أن يكون العمل قائماً على البحث في اللغة العربية عن أسماء المسميات الحديثة بأى طريق من الطرق الجائزة لغة ، فإذا لم يتيسر ذلك بعد البحث الشديد يستمار اللفظ الاجنبي بعد صقله ووضعه على مناهج اللغة العربية . ويستعمل في اللغة الفصيحي بعد أن يعده المجمع الذي سيؤلف لهذا الغرض ، ثم أعلن نادى دار العاوم أنه أعد على هيئة مجمع برئاسة حفى ناصف . وقد تجددت الدعوة إلى عقد مجمح اللغة العربية عام ١٩١٧ وكان حفى ناصف في مقدمة الداعين له وقد انضم له أحمد الدعوة إلى عقد مجمح اللغة العربية عام ١٩١٧ وكان حفى ناصف في مقدمة الداعين له وقد انضم له أحمد كال باشا وإسماعيل رأفت وعلى بهجت وأحمد عيمي وأمين واصف وأحمد تيمور وأحمد زكى ولطني السيد وعبد العزيز فهمي وأقر قانون بوضع معجم واف بحاجة الزمن شامل اصطلاحات العاوم والفنون والصناعات

وفى أواخر عام ١٩١٩ اجتمع جهور من أثمة اللنة وصفوة كتاب الصحف فى مصر فى دار إسماعيل عاصم وكان بينهم عسدلى يكن وزير المعارف إذ ذاك وقد تم عقد يضع وعشرين جلسة وتولى رئاسة الحميم الاستاذ سلم البشرى شيخ الازهر ثم الشيخ أبو الفضل الحسيراوى وقد نص قانون الجميع على أن للمجمع أن يزيد فى اللنة للضرورة ، ويراعى فى الزيادة دفع الحرج فيستبدل بالمسكلية العامية أو الاعجبية التي لم تمرف قبل غيرها من الإلفاظ العربية الموضوعة للدلالة على معناها ، فإذا لم يهتد الحجمع إلى كلمة عربية أقر السكلمة العامية أو عرب السكلمة الإزنجية ، ويكون وضع السكلمات بطريق الحجاز أو الاشتقاق أو النحت . وفى عام ١٩٢١ عقد الحجمع اللنوى الشانى برئاسة عطوفة إدريس واغب بك وضم إلى الاعضاء السابقين أسماء سيد على المرصني ، وعبد الحسن السكاظمي ، والشيخ محمد بخيت والمنفاوطي ومحمد المهدى وإبراهيم ومبد العرز البشرى ومصطفى عبد الرازق ونور الدين مصطفى رمزى وعبد المقام عودت وأنطون الجيل ومنصور فهمى والعنانى وأحمد منيف وطه حسين واميل زيدان وعبد الغتاح عبادة .

٣

وبعد انتهاء الحرب العالمية الاولى تجددت كذلك الدعوة إلى التعليم باللغة العربية وخاصة ف كلية الطب، وقد حمل لواء هذه الدعوة رجال الخزب الوطني وصحفه وقد أعارت (اللواء) في ١٠ يوليو ١٩٣٢ إلى ما أحمته النزاع القائم في مصر بين أنسار التمليم باللغة الإنجليزية وأنساد التمليم باللغة العربية وقالت إنه « نراع بين قضيتين كبيرتين وسياستين متناقضتين : ها سياسة الحكم الاجنى وسياسة الحكم الاهلى ، وكل ما يقال في تبرير التمليم باللغة الاجنبية ليس إلا نذيرًا في الواقع لبقاء النفوذ الاجنبي في البلاد ، يدلك طى ذلك الاعتمام المظيم الذي علقه الموظفون البريطانيون في مصر على استبدال اللغة الإنجمليزية كأداة للتعليم باللغة العربية في كل مدارسنا الإبتدائية والثانوية ، ذلك الاستبدال الذي اعتبر جحق أعظم انتصارات الوطنية المصرية بجهادها الطويل. « أيحن ريد أن تكون لنتنا العربية أداة التمليم بكل أنواعه لأن اللغة أعظم مظاهر القومية ولاننسا نبغى الاستقلال الفكرى كانبغى الاستقلال السياسي ، ولاسبيل إلى الاستقلال الفسكرى إلا بالاستقلال اللنوى الذي هو عنوانه ومظهره الاكبر، وتاريخ القوميات الناهضة في أنحساء العالم أقر أن اللغات الأعلية قامت بهذا النهوض وقد وجه أحمد وفيق ودوداً حاسمة إلى الاعتراضات الق وجهت إلى اللمة العربية في مواجهة قرار مجلس المعارف الآطي الذي صدر في أكتوبر ١٩٣٧ ، والذي يقضى بأن يبدأ تمليم العلوم الطبيمية باللغة العربية ، وأن يستعاض بها عن الإنجليزية سنة بعد أخرى. قال : دْ كَرْنَا ذَلَكَ بِمَامُ ١٨٨٩ الذِي كَانَ مَبْدَأُ الْهُدَمُ الْحَقْيَقِي لَامُةَ البَلادِ ، عَمَلَ الْإِنْجَلِيزَ عَلَى مُحُولُمَةُ البَلادِ وَفَى عام ١٨٨٩ انتهى وذير الممارف بالتسليم لهم ولسكن الآمة أرادت أن تقاوم المدوان وأن تعيد للبلاد سيرتها الأولى حبث تناقي العلم باللغة العربية ، فقامت الجمعية العمومية ١٩٠٧ بمطالبة الحكومة بإعادة التعليم بها ، غير أن السياسة تمسكنت وقدما من انتحال المعاذير وقد أوجدت السياسةطريقة جهنمية تحقق أغراضها وهي تدريس العلوم البشيرية بواسطة أساتذة إنجليز يضم إليهم مصريون وهم يحتجون بالكتب فبئس الاحتجاج،

ألم يدروا أن تاريخ البلاد حافل بمن درسوا علوم الطب باللغة العربية ؟ ألم يدورا أن عان غالب باشا كان يدرس علم النبات وعمد على باشا علم الإكليليك وسالم باشا الباتولوجيا الداخلية وعوف باشا الرمد وحسن هاشم بك الولادة وعبد السميح أفندى علم قانون الصحة والطب الشرعى وبدوى أفندى علم المادة الطبية وعبد الرحق الحساوى علم الفسيولوجيا ، وأحمد حمدى الجراحة ، وعلى رياض علم تحضير المواد الطبية وزينب آفندى وجليلة آفندى الجراحة الصغرى وأمراض النساء ؟ وفي كلية الحقوق تدرس المرافعات وتحقيق الجنايات وعلم العقوبات بالملغة العربية ، ألم يقم عمر لطني بك وقمحة بك وأبو هيف بك ونشأت بك وأحمد أمين بك وعبد الحميد بذوى بك والفزائي بك بتدريس تلك العلوم ؟ ويذكر في هذا المجال الدكتور حسين أمراوى (فقد أنشأ الحجلة الطبية) وعاونه كثير من أساتذة مدرسة الطب لترجمة الكلمات والمسطلحات الطبية العربية الصالحة وقد اتفق مع الشيخ حمزة فتح الله وبعض الثقات في اللغة العربية .. وعمن حملوا معه فيها على إبراهليم وسليان غربي وأحمد عيسى وعمد عبد الحيد وكلهم من الاطباء الإعلام الذين عرفوا من بعد في مجال الطب والعلم .

٤

يقول وليم جيفور ديلجراف: « مق توارى القرآن ومدنية مسكة عن بلاد المرب يمسكنا حينئذ أن نرى المربى يتدبرج في سبيل الحضارة التي لم يبعده عنها إلا محمد وكتابه ولا يمسكن أن يتوارى القرآن حق تتوارى لفته » . ومن هنا كانت نقطة الانطلاق إلى أن إقساء القرآن إنما يتم عن طريق وسائل التعليم ومن ثم فإنه منذ ذلك اليوم وقد مضت الحطة مرحلة بعد مرحلة خرجت أجيال قاصرة في فهم اللغة قصوراً كبيراً بعد أن أبعد القرآن من طريق دواساتها الأولى تلاوة وحفظاً وقد خلق دناوب في وزارة المعارف هماراً لمله لم يتغير كثيراً : هو احتقار اللغة العربية والقائمين عليها وخاصة وجال الأزهر . ومن ثم كانت تلك الحلة الشديدة على اللغة العربية وابتداع السخريات والفكاهات حول المحافظين على اللغة والدعاة إليها ، ومن ذلك ما وجه إلى الشيخ حمزة فتح الله ، وقد كانت الحجلات الساخرة تفيض فيه وتحاول أن تصوره مضروباً في نقطة بوليس وهو يتحدث بالفسحي أو داخلا في ممركة مع حوذي وهكذا. كا أثار دناوب ورجاله ومن بعده عدد كبير من المثقفين حملة على ما يطلق عليه بالفقيه أي الرجل المهم ، وظلت دعوى الهجوم على الرجل المهم ، وظلت دعوى الهجوم على الرجل المهم ، وظلت دعوى المفجوم على الرسلام والفصحى :

٥

وقد دافع كثيرون عن تعليم العاوم في الجامعة باللغة العربية ومن هؤلاء زكى مبارك الذي دعا إلى أن تصير اللغة العربية لغة العرس في كلية العلب وكلية العاوم ، كذلك هاجم الشيخ محبود أبو الدون فسكرة استيراد علماء أجانب ليدوسوا اللغة العربية في الجامعة المصرية ، وكان طه حسين قد دعا بعض المستشرقين لهذا الغرض في صيف ١٩٣٣ ، وقال إن مجلس الجامعة قد اتخذ قراراً باستقدام علماء أجانب لندريس فقه

اللغة العربية في الجامعة المصريّة ، واستقدم فعلا المستشرق كازنوفا الفرنسي . وكتب الشيخ محمود أبو العيون يقول : إن في علما ، مصر النناء والكفاية ونوق الكفاية ، وقد أصبحنا في بيئة أغرق أهلها في تقليد الاجانب إغراقاً ، وأغرموا بالمدنية الغربية ، وتنازلوا ، طوعاً عن مشخصاتهم الثلاثة : اللغة والدين والمادات والتي لا تشخص الامة إلا بها وقال إن عندنا : سيد على المرصني وحسين والي وأحمد تيمور والمهدى زيكو وحسن السكندري ومصطني العناني وعلام سلامة ومحمد عبد المطلب ومحمد شريف وعمد النمراوي والمؤثر عابم مستشرقاً يدوس أصول اللغة العربية في جامعة عربية لغير ضرورة ؟

٦

ولقد كانت للفة العربية وقفة تاريخية في المحاكم المختلطة نقد قدم عام ١٩٣٨ المستشار عبد السلام ذهني الأول مرة في تاريخ هذه المحاكم منذ إنشائها أحكاماً باللغة العربية وامتنع رئيس الدائرة السويسرى (هوربيه) عن النطق بها ، وقد أثار هذا الحادث ضجة كبرى في دوائر الاستعمار الفرنسي والبريطاني ، نقد طلت اللغة العربية غير معترف بها منذ إنشاء الحاكم المختلطة عام ١٨٧٨ مع أن قانون هذه الحاكم ينس على جوازصدور الاحكام فيها باللغة العربية كان عملا مخجلا بوصفها لفة البلاد الرسمية . قال عبد السلام ذهن : لم يدنه في إلى عملي غير ضميري وواجي ، ويكني أن يكون من بين الاسباب التي تدنين إلى تدوين هذه الاحكام باللغة العربية أنني أحيى همذه اللغة التي عدت في الحماكم المختلطة وكأنها ميتة لا وجود لها وأنا أريد أن تكون لفتنا القومية موجودة وهي أحق من غسيرها بالشيوع والاستعمال » . وقد تبعث هذه المركة في مصر معركة أخرى حول الكتابة باللغة العربية في الشركات والبنوك واللانتات ، فقد حملت المسحف على أثر همذه المركة على اللغات الاجنبية التي تمكنب بها مصالح الحكومة والشركات وأهادت كذلك أشارت الصحف إلىأن وزارة الماكية (المصرية) تقدم بياناتها الإحصائية بلغة أجنبية . ودعت هذه كذلك أشارت الصحف على أن تملك دور الاعمال في مصر حساباتها باللغة العربية لغة البلاد الرسمية وقد محقق الحامة والتراماتها بهذه اللغة .

الفصّل الثالث المسلم المسلم المسلم المسلم المارة حول أصالة اللغة العربية

١

بدأت معركة العامية على أيدى الغربيين الذين جندوا أنفسهم لحسل لواء الدعوة إليها وتسكوين جيل من أبنائها لمتابعتهم على الطريق وقد بدأت الدعوة من نقطة واحدة أشار إليها تقرير اللورد دوفرين ، وأكدها كرومر ، وتابيها دناوب وهي نقطة القرآن . وكان رئيس وزواء بريطانيا (غلادسون) قد حمل المسحف في مجلس المبوم البريطاني وأشار بأن الإنجليز لا يستطيمون البقاء في الارض طالما يوجـــد هذا الكتاب ، ومن هــذ. النقطة قال كرومر إن الارتقاء في مصر والعالم الإسلامي بيدأ من اختفاء القرآن والكعبة وكانت الحطة لنحقيق ذلك تتركز في القضاءعلى اللغة الفصحى : لغة القرآن وإحلال العاميات المختلفة في كل بلد عربي بديلا لها وبذلك تذهب الفصحي إلى المتحف كا ذهبت اللنة اللاتينية وقد كانت محاولات المستشرقين منصبة على محاولة إيجاد تراث للمامية يؤهلها للادعاء بأنها لغة وليست لهجة ومن هنا كان حرص السكثيرين على جمع الامثال والازجال والسكلمات الختلفة وعاولة تشكيل أبجدية لها وأجرومية أيضاً وظل ويلكوكس يعمل منذ اليوم الأول حق اليوم الاخــير في سبيل الناية ، وكان ختام أعمـــاله رسالة نسرها عام ١٩٢٦ حاول فيها أن يفترضأن سوريا ومصر وشمال أفريقيا وإيطالياكانت تتكام قبل الإسلام (البونية) لا العربية كا زعم أن اللغة البونية الق هي أساس لغة الحذيث عندنا لاصلة لها بالعربية الفصحي فقد دخلت مصر قبل أن تدخلها الفسحى بألف عام وكان هدف ويلـكوكس من ذلك أن تصبيح العامية لغة خاصة . ثم جاء بعــد ذلك جيل تابع المستشرقين في مقدمتهم : أطنى السيد وقاسم أمين وسلامة موسى والحورى مارون غصن ومحمود تيمور ثم توالت أفواج الدعاة ممثلة في رجال احتضاتهم مجامع اللغة العربية ، وكانوا حرباً على اللغة المربية ثم أصبحوا قادة هـــذه الحامع ووؤساءها ثم جاء دعاة يعلنون أنهم يطالبون بكسر جوهر اللغة ويدعون إلى لغة وسطى حق لا يكتب بلغة القرآن أي صاحب قلم ، وتنحصر الفصحي في شمائر الدين والصلاة ويتصل بهذا ما دعا إليه البمض من ترجمة القرآن إلى العامية .

۲

إن جميع المحاولات التي جرت في سبيل إعلاء العامية قد ياءت بالفشل: عجزت العامية أن تستوهب العقل العربي والنفس الإسلامية ، وأكدت أنها لا تستطيع أن تصل إلى أهماق القاوب أو ترضى الاذواق العالمية أو تعلج المدينة أو تعلم الناحية الآخرى عجزت المحاولات التي وجهت إلى اللمصحى بانهامها بالجود أو الصعوبة ، أو عدم القدرة على استيعاب المصطلحات العلية وقد حمدت حركة العامية إلى خلق جو عام وذلك بنشر عديد من كتب الازجال وألمواويل والقصص العامية ، والاحدوثات ، والاغاني الشميية ، ولكن ذلك كله كان كالهشيم لم يلبث أن انطوى ثم جرت الحاولة إلى ترجمة الإنجيل إلى العامية على النحو الذي حاوله وبلكوكس ، غير أن الحاولة لم شجد تقبلا من المديميين شهجرت الحاولة إلى تضمين القصص والكنابات العربية كلمات توراثية كاحاول ذلك المازئي وجبران ونبية وقد تلاشي ذلك كله ولم يجمد أي صدى في النهوس بل لقد وجهت الدعوة إلى بعض الكتاب للكتابة بالعامية ، نقضع هؤلاء السكتاب قصد الدعاة ، وقد أشار مصطفى صادق الراضي إلى أن إحدى الصحف الآمريكية انترحت عليه أن يترك الجملة القرآنية وإن ذلك من شأنه أن يكسبه شهرة كبرى ولقد ذهب دعاة العامية إلى آخر الشوط في العبرز، أنهم لم يستطيعوا أن يدافعوا عن حركتهم إلا باللغة القصحي وعجزوا عن أن يتقدموا إلى الناس في العبرة العامية ومن حاول ذلك وجد سخرية وانتقاصا كشف من عورته . « إن دعاة اللهجة العامية بكنابات عامية ومن حاول ذلك وجد سخرية وانتقاصا كشف من عورته . « إن دعاة اللهجة العامية بكنابات عامية ومن حاول ذلك وجد سخرية وانتقاصا كشف من عورته . « إن دعاة اللهجة العامية بكنابات عامية ومن حاول ذلك وجد سخرية وانتقاصا كشف من عورته . « إن دعاة اللهجة العامية بكنابات عامية ومن حاول ذلك وحد سخرية وانتقاصا كشف من عورته . « إن دعاة اللهجة العامية بكنابات عامية ومن حاول ذلك وحد من حاولة والمها من عورته وان دعاة العامية ومن حاولة والمهمة العامية ومن حاولة والمهورة الهربية وانتقاصا كشف من عورته . « إن دعاة اللهجة العامية بكتور بالمها المناسة وربية وانتقاما كشف من عورته . « ون دعاة المهامية بكتور بالمعالمية بكتور بالمعالم المعرف وقد أشار مصطفى ما من عورته . ون دعاة المهامية بكتور بالمعالم بكتور بالمعالم بكتور بالمعالم بالمعالم بالمعالم بكتور بالمعالم بكور بالمعالم بع

في الكلمة المقروءة الذين الخاروها حرباً مقدسة ضد الفصحى أو ضد اللسان العربي المبين الذي هو لغة القرآن الكريم قد خسروا حربهم مع الجولة الأولى ، بل إنهم لم يستطيعوا أن يستخدموا في معركتهم ذلك السلاح المفاول فلجأوا إلى الفصحى في ذيادهم عن العامية المهالكة » . بل إن المقارنات التي عقدت لمقارنة اللغة العربية باللغة اللاتينية وجدت من الحقائق التاريخية ما يدفعها ويردها في قوة ، كذلك فإن إثارة شبهة التناقض بين لغة الكلام ولغة الكتابة جاءت زائفة بدليل سيط هو أن جميع لفات العالم فيهالغة الكلام ولغة الكتابة ، ولما دعا لطني السيد إلى إحياء الفصحى باستعمال العامية وتابعه في ذلك أمين الحولي سخر منهما المثقون سخرية مرة وكشفوا زيفهما وعوارها . ولقد تطاول الزمن بالدعوات إلى العامية منذ دعوة ويلكوكس ، جيلا بعد جيل ، دون توقف ، في أساليب وعاولات ودعوات لم تذهب يوماً مذهب العلم أو الأصالة أو الإصلاح ، وإنما حملت معها الأهواء والشبهات والإعراض الفالة المضلة .

۴

كشف الباحثون عن مخطط حرب اللغة العربية عن محاذير متعددة : (أولا) إلغاء اللغة الفسحى وحصرها بالجوامع كا تمصر السريانية في الكنائس والاستعاضة عنها باللثة العامية الدارجة. وهو أمر لم يمكن تحقيقه . والدين يُمتنقون هذه الفكرة يوهمون الناشئين وغيرهم أنه ليس في الغرب لغة عامية داوجة بل يكتب الشربيون ماينطقون به ، وهذا خطأ متعمد ، ذلك لان لكل من اللغات الغربية أكثر من لهجة عامية غضلا عن الفصحى ، والمعروف أن عامة الشعب تتفاهم باللهجة الدارجة والعلماء والشعراء والسكتاب وسائر المؤلفين هم الذين يكتبون بالفصحي . وقد أورد الاستاذ ساطع الحصرى في هذا الشأن صورة دقيقة لذلك في كتابه في اللغة والآدب . (ثانياً) إلناء الحرف العربي والاستعاضة عنه بالحرف اللاتيني تقليداً لما لهمله الاتراك . وهي دعوى جَريثة تقدم بها بعض المستشرقين شم بُورط فيها قاض كبير هو عبد العزيز فهمي . وقد واجه القاضي الكبير معارضة ضخمة ونصلت آراؤه ورد عليها وكشف عن زيف هذه الدعوى . وليس أدل على فساد دعوى كتابة اللغة المربية بالحرف اللاتيني سن أن بمض الباحثين الغربيين عارض هذا ِ الانجاء ، وفي مقدمتهم سير إدورد ينسون مدير مدرســة اللغات الشرقية في لندن الذي أدلى بتصريح قال فيه ؛ حذار من هذا (أي من استعمال الحروف اللاتينية في كتابة اللغة العربية) لأن الحروف العربية هي حروف لنة القرآن وإذا مستم الحروف العربية مستم القرآن بل هدمتهم صرح وحدة الإسلام . إن الإملام أساسه اللنة العربية فإذ ضاعت ضاع الإسلام . كما أشار إلى هذا المعنى (كارلو ثلينو) حين قال :قامــــالحــكــومة السكالية منذ سنوات باغلاب خطير إذ اختارتالحروف اللاتيلية بدلا منالحروف للمربية في السكتابة التركية ، وهذا ما لا أرى له مبرراً في نظري على الإطلاق في اللَّمة العربية ، وما يقال عن كتابة العربية بالحروف اللاعيلية فهذا ما لا أراه ولا أقول به ، فالحروف العربية ضرورة لازمة لا يمكن المدول عنها . والحقيقة أن الحط العربي حفظ للآن وحدة اللغة العربية ، وإن كان النطق مختلف من قطر . إلى قطر . أما الحروف اللاتينية فهي مبنية على أساس أن صوت الحرف واحد غير متبدل أما في العربية فهناك أصوات لكل حرف ولاسيا فيما يختص بالحركات . وإذا تقير الحط العرف بالحط اللاتين أصبحت

النئيجة خطيرة للناية ، فــُكيف يكون مصير الـكنوز المظيمة الق خلفتها الآداب الإسلامية في الدين والفقه والفلسفة والعلوم والآداب والنفون وكلها مدونة بالحط المربي (ثالثاً) دعوى صعوبة اللغة . وهي دعوى باطلة أريد بها التشكيك في قدرة اللِّغة العربية على الآداء . وقد أجاب الـكثيرون بأن اللغات الأوربية ﴿ بالنسبة للنة العربية أشد صعوبة : واللغة الألمانية أصعب من اللغة العربية وإعرابها أهد من إعراب اللغة العربية ، ومع ذلك فإنَّ هذه اللغة تـكلمها دولتان هما المانيا والنمسا وبحو الثلثين من سويسرا ، ولم يفكر أحد منهم في تسهيلها بترك الإعراب، ولا يتبرم أحد بهذه اللغة بل يحبونها ويفخرون بها ، والعاميات عندهم محرم أن تدخل المدرسة من الابتدائية إلى الجامعة ومحرم أن تدخل الحسكمة أو البريد أو السحافة أو الإذاعة . وصعوبة اللغة إنما ترجع إلى عدم التكام بها وعدم سمساعها منذ القرن الثالث الهجرى للى اليوم فضلا عن الاساتذة والمدرسين في الجامعات الذين يتسكلمون العامية . وإذا راجعنا أمر اللَّمَات الاوربية وجدنا فيها إعرابآ وتصريها وثلاث إدوات للتعريف ومثلها للتنكير وجموع تكسير وغالب هذه الأمور خارجة عن القياس ولا تدرك إلا بالحفظ (رابعاً) الاهتمام بدراسة اللهجات وهذه محاولة خطيرة شجيع عليها النزو الفكرى ووضعها موضع المسائل العلمية ، يقول اللهكتور حمر فروخ : ﴿ لَقَدَ اسْتَغَلَّتُ الدول المستعمرة في العصر الحديث نفراً من العرب في الاتطار العربية وبوسائل مختلفة أيدعو إلى تدوين اللهجات العربية بالحرف العربي آنآ وبالحرف اللاتيني آونة ، وقمد استجاب هذا النفر إلى تلك الاستمالة الاستعمارية بدافع من مصلحته طمماً في مال أو بدافع آخر لست الآن في سبيل تحليل بواعثه ففنوها حرباً لا هوادة فيها على اللغة العربية تحت ستار تسهيل اللغة مرة والحفاظ على الآداب الشعبية مرة أخرى وتحت ستار التمشي مع التقدم في الحياة لآن اللغة كائن حي يجب أن يتطور وَيتقدم ﴾ . ومن السجيب أن هذه الحاولات لاتجرى في الطريق السحيح ولا تسل على خدمة اللغة السربية بهدف تقريب هذه اللهجات إلى النصحي وإنما هي تغالى في تقدير ما يوجد في هذه اللهجات من أزجال وكلمات شمبية بما يسيء إلى اللغة الفسحى . ولا ريب أن الاحتمام بدراسة اللهجات الدارجة وعسماتها بسيء إلى اللغة الفسحى ويؤثر عليها تأثيرًا حميةًا ويلفت النظر إلى أهمية هذه اللهجات وبقائها واستمرارها . ولا ريب أن هذه اللهجات القصحى إلى إلناء هذه الفوارق وخلق اللنة الجامعة للائمة العربية على مستوى البيان القرآني . ولا عنك يستهدف النفوذ الاجنبي من وراء حركة التغريب هذه خايات كبرى لايقاف التكامل والامتراج بين أجزاء الامة فكزياً ولنوياً . ويجرى هذا مع الهدف الذي تسمى إليه الصهيونية العالمية كما صرح به ليني أشكول ﴿ إِنَّا لَنْ نَسْمَعُ بُوجُودُ لَمْهُ وَاحْدُهُ وَشُمِّ وَاحْدُ وَدِينَ وَاحْدُ فِي النَّبْرِقُ الْأُوسِطُ ﴾ (٣) . ولا ريب في صدق القائل: إن استخدام العامية عمل منهجيء طالم لإضعاف اللنة الفصحي وتقييد لاذبنا في إطار ضيق . ﴿ وهناك حقيقة أساسية هي أن الامة العربية كلما اقتربت من بيان القرآن توحــدت وانصهرت لهجاتها في اللُّمة الفصحي الجامعة وفي هذا يقول أحد الباحثين : ﴿ إِنَّ الْمُرآنَ كَانَ لَهُ أَثْرَهُ فَي حَفظ اللُّمة السربية من الأنقراض وفى الحد من تطود اللهجات الإقليمية العامية وبدلك حفظ الإسلام عاملا هاماً من عوامل التقارب بين المرب بحيث لم تتمكن هذه اللهجات من أن تتطور إلى لنات مستقلة قائمة بنفسها. وذلك أن وحدة الامة الروحية القائمة على القرآن بقيت سليمة بعد أن تجزأت الامة سياسياً . ولقد استمر العرب

المسلمون في عهد انقسامهم السياسي كاكانوا في عهد وحدثهم يتاون القرآن كل يوم خمس مرات في صاواتهم، وظل القرآن وبقيت الفصحي » (٤) . (خامساً): شبهة الترادف . من بين الشبهات الق وجهت إلى اللغة العربية ، وهوجت من أجلها هجوماً شديداً : شهة الترادف والمترادنات ، وقد أنكر أثمة الله القدامي والحدثون شبهة الترادف في اللنة العربية وفي مقدمتهم أبو على الفارسي والمبرد وأبو منصور الثعالبي في فقه اللغة ، وابن فارس في الصاحي وأبو الهــــالال العسكري في الفروق اللغوية ، وقد حملوا عليه حملة قاسية وكتبوا مؤلفات وبحوثاً في بيأن اختلاف الدلالات باختلاف الالفاظ المقول بترادفها . ﴿ والقرآن السكويم يحسم قضية الترادف حيث يشهد التتبع الدقيق لالفاظه في سياقها بأنه يستعمل اللفظ بدلالة محدودة منضبطة ولا يمكن ممها أن يقوم لفظ آخر في المعنى الذي تحشده له المعاجم » . ومن ذلك أن القرآن استعمل مادة حلف وأقسم وهو بمعنى واحد فى كتب التفسير ومغاجم اللغة ولكن استقراء مواضع استعمالها فى القرآن كله يمنع هذا الترادف حيث تأتى مادة حلف دائمًا في مقام الحلف باليمين » . والعلماء الأوربيون الذين تعمقوا اللغة المربية وفهموا أسرار بيانها وصلوا إلى هذه الحقيقة نفسها ومنهم (جر. ويدمار السويسرى) الذي يقول ﴿ إِنْ الذي يميب على اللغة السربية كثُّرة مترادفاتها لا بد أن يكون جاهلا لها ، فسظم هذه المترادنات في نظرى ليستُ مترادنات لمني واحد ، بل هي في الحقيقة وفي الأسـل ألفاظ لممان مختلفة ولم. يجمعها في باب المترادفات إلا الإجال واللسيان ، والشاهد على ذلك أننا إذا حللنا ودرسناكل لفظ من هذه الْإَلْفَاظُ الدَّرَادَفَةُ وَجِدُنَا اخْتَلَافًا أُصْيَلًا فِي الْمَنِي بَيْنِ هَذْهُ الْأَلْفَاظُ ﴾ . (سادساً) بين العربية واللاتينية لمرنة أبناد الفوارق بين اللهجات والليّات في النرب يجب معرفة الفرق بين اللُّنة العربية واللُّنة اللاتينية . ذلك أن اللغات الأوربية الحالية هي مجموعة لهجات نمت ثم استقلت عن اللغة الأم ، ثم لم تلبث هذه اللهجات الق أصبحت لفات أن ارتقت إلى مرتبة اللفات ذات الآداب الراقية . ولكن هذا التحول الذي حدث في أوربا مختلف عاماً عما يمسكن أن محدث في الأمة العربية ، من حيث انفصال اللهجات العامية عِن اللَّنة العربية وقيامها بذاتها . ذلك أن هناك عوامل كثيرة تحول دون حدوث هذا التعلور الذي يظن الغربيون أنه سهل وميسورٌ، وأنه يمكنُّ أن يقع بأن تتحولُ اللهجات العراقية والسورية والمصرية والمغربية إلى لغات . هناك عدة تحوامل تحول دون ذلك مهما بدا أنه سهل ميسور ، هذه العوامل ترجع إلى الفرق بين طبيعة اللغة العربية وطبيعة اللغة اللاتيلية من ناحية ، ومن ناحيه أخرى ترجيع إلى وابطة القرآن الق حسمت للوقف فحالت دون أتحداد المشكلمين باللغة العربية إلى الكتابة باللهجات العامية التي يشكلمون بها . وقد أجمل الاستاذ ساطع الحصري هذه الفوارق في خمس نقاط هامة : (أولا) يُتميز تاريخ اللغة العربية عن تاريخ اللغة الفرنسية من جهة الموامل والاحداث ، فإن اللغة المربية بعد أنَّ استقرت في العالم العرف الحالي لم تصرض إلى هجمات وغزوات لثات يجديدة كا تدرمنت لحا اللغة الرومانية من جراء استيلاء القبائل الجرمانية واستيطانها مختلف أنحاء البسسلاد . (ثانياً) إن البلاد العربية لم تبتل بتفتيت سياسي وإداري واقتصادى مثل ما ابتليت به البلاد الرومانية في عصور الإقطاع الطويلة . (ثالثا) إن الامية المالملة لم تتقش في بلاد العربية في وقت من الأوقات بقســدرما نشت في العالم النربي خلال العصور الآنفة الذكر (رابعاً) إن البلاد المربية لم ينمزل بعضها عن بعض اتمزالا يشبه الانمزال الذي حصل في البلاد الرومانية ، بِل ظل الاتصال بين مختلف أقطارها قائمًا بنضل القوافل التجارية الق لم تتقطع عن الازدهار من ناحية

وقوافل الحيج الق ظلت تنقل جماعات كبيرة من المسلمين كل سنة من مختلف الإمحـــــاء إلى الحجاز (خامساً) إن الديانة الإسلامية الترمت العربية الفصحى التراماً وظلت تساندها وتؤازرها دون انقطاع إ وَلَمْ تَتَخُلُ عَنْهَا لَمُجَاةً مِنَ اللَّهِجَاتُ فِي وَقَتْ مِنَ الْأَوْقَاتُ ۚ ذَلَكَ لَانْهَا لم تعهد بمهمة تلاوة القرآن إلى أثمة المساجد وخطباء الجوامع وحدهم كما فعلت الديانة المسيحية في السالم الروماني ، بل فرضت ذلك على كل مسلم ومسلمة فسار لرَّاماً عِلَى كُلُّ فرد أن يتلو طائفة من الآيات القرآنية كل يوم خلال الصلوات الحمس . (كذلك) فإن هذه الاحكام الديلية استوجبت إنشاء مدارس وكتاتيب كثيرة لتعليم الفرآن ــ قراءة وحفظاً -- إلى جميع الاطفال وهذه المدارس والكتاتيب عمت جميع أنحاء البلاد ولم تنقطع عن الممل في أسوأ عصور الانحطاط . وكل ذلك حال دون انقطاع صلة العرب بالعربية العظمي التي ظل يذكرهم بها ويوصلهم إليها على الدوام عن طريق السماع المستمر والتلاوة المتنالية . (سابعاً) لغة السكلام ولغة الكتابة ونستطيع أن نقول إن فسكوة التمليم العام الق ظهرتفي العالم العربي مع ظهور البروتستنتية في القرن السادس عشر للميلادكانت قمد تولنت فئ العالم العربى منذ ظهور الإسلام وصارت تنفذ فيه بصورة فعلية وبمقياس أوسع منذ القرن الأول للهجرة ولذلك عم تعليم القرآن في جميعَ الجهات بسرعة كبيرة ، ومن المعلوم أن لغة القرآن هي اللغة المربية الفصحي . أما اللهجات الأوربية فإنها ظلت تنفصل عن اللاتينية حثيثاً حق قامت بنفسها كلنات في بلادها (فرنسا وإيطاليا وإسبانيا) لانه بالإضافة إلى هذه العوامل لم يكن هناك ثمة رابط جامع . وإن هذه اللهجات الق أصبحت لغات من بعد كانت قد وصات إلى أقصى حسدود التمدد خلال المصورالوسطى من جرآء تأسيس النظم الإقطاعية في مختلف أتحاء البلاد وتفشى الأمية بين الحواص نضلا عن العوام . يقول الاب صالحاني : إن اللغة اللاتينية ماتت كانة للشعب بموت الدولة وبقيت لغةالكنيسة والعلماء ، أما الشعب فكانت الانات على لسانه تتكيف بكيفيات مختلفة حسب الامكنة والازمنة والعناصر ولم تُسكن ﴿ اللاتينية ﴾ لنته الأصلية وإنما كانت لغات أخرى كالصقلبية والجرمانية الهندية امتزجت بلغة اليونانِ فلم تثبت تلك اللهجات إلا بتمادى الزمن وتنوع الكتبة وفتح الممدارس وتأليف الكتب (٥) هذا فضلا عن أن اللغة اللاتيلية لم تستطع التغلب على اليونانية لأن اللغة اليونانية ارتبطت بمضارة اليونان فلما انشط**رت الا**مبراطورية إلى شطرين : الامبراطورية الشرقية والامبراطورية الغربية كانت اليونانية في الشرق واللاتينية في النرب . ويمكن أن تتصور تجربة (اللغة الفرنسيه) ونموها من لهجة إلى لغة صورة أشد وضوحاً لهذا الموقف الذي يستفله دعاة التغريب وأعداء العربية ، وهم يعلمون الفوارق البعيدة بين العربية واللاتينية ولكنهم محاولون خداع المسلمين والعرب بترييف المواقف والتفسيرات . لقد تسكونت(٦) اللَّمَةُ الفرنسية كما تـكونت اللَّمَات الادبية الحالية من اللهجات الاولى ، وفي فرنسا كانت هناك لهجتان : لهجة الاويل في الشمال ولهجة الاول في الجنوب . وكان تأثير اللاتينية واضحاً في الجنوب كما كان تأثير الجرمانية واضحاً في الشال ، واللهجة الق انحدرت منها اللغة الفرنسية كانت في بادىء الامر لهجة خاصــة بالمنطقة التي تحيط بمدينة باريس الحالية للموقد خرجت العامية الفرنسية من طور العامية وتجولت إلى لغة كتابة وأدب ، وازدهر هذا الادب في بدء عصر النهضة والانبماث ولا سيا في القرنين ١٦ ، ١٧ . ومع انبعاث هذا الآدب الراقى لم تندثر جميع اللهجات الرومانية وغير الرومانية التي كانت دارجة في مختلفً أنجا. البلاد الفرنسية . وقد كان خليقاً بالهجة تحولت إلى لغة أن يقضي ذلك على الفروق بين لغة البكلام

ولغة السكتابة ، ومع هذا لم يحدث بل حدث العكس ، ﴿ ذَلَكَ أَنَّهُ فَيَ العَصِرُ الْكَلَاسِيكِي الرَّاهِرِ وَفَي القرن ١٨ كان معظم الفرنسيين برطنون لهجات كثيرة تختلف عن اللغة الادبية بخصائص عديدة ﴾ . ولدينا هناك لغة خالدة مديدة العمر ، ولهمجة ، يتكلم بها الناس هي في خد ذاتها قريبة جداً ، وبتوالي القترابها من الفصحي ، تثور الأهواء وتتمالي أصوات المشقين ، ليصوروا هذا الموقف الطبيعي بصورة الأزمة والقضية والمشكلة التي تهز الدنيا . وهدف ذلك كله هو إثارة النبار في وجه اللغة العربية الني يقرأ أصحابها ما كتب منذ خمسة عشر قرناً بينها يعجز غيرهم عن قراءة ماكتب منذَ خمسة قرون ! وفي تأكيد زيف هذه القرية : لا يد أن نتحدث عن الراهب جر يجوار الذي قدم تقريرًا عام ١٧٩٠ وقدم فيه حقائق خطيرة عن الفوارق العميقة بين اللِّنة الفرنسية (التي هي كانت قد تمت من لهِجة قريبة) هذه الحقائق هي أن سكان فرنسا وهم وقتئذ نحو ٢٥ مليوناً ، يوجد نحو ستة ملايين منهم لا يعرفون هيئاً عن اللغة القومية ، وستة ملايين آخرين إذا عرفوا منها شيئاً فإنهم لا يستطيعون أن يواصلوا التحدث بها ، وإن من محسنون التـكلم بالفرنسية بفصاحة لا يتجاوزون الثلاثة ملايين ، أما الذين يستطيمون كـتابتها على وجه الدقة قهم أقل من ذلك مكثير ــ يقول ساطع الحصرى: فإذا قيل لنا الآن ﴿ لا فرق بين لغة الكلام ولغة الكتابة فى فرنسا وجب أن نطم علم اليقين بأن ذلك إنما تم بفضل الاحداث التي توالت من مدة تزيد على تمانية قوون والجهود الق تبذل منذ الثورة الفرنسية للقضاء على اللهجات العامية . ﴿ وَمَعَ هَذَا كُلُّهُ يَجِبُ أَن نلاحظَ بأن القول بأنه لا يوجد في فرنِسا فوق بين لغة الكتابة وأغة الكلام لا يخلو من المفالاة . « فإن ذلك إن كان صحيحاً بالنسبة إلى معظم المدن والقضبات الكبيرة فإنه بعيد عن الصحة بالنسبة إلى كثير من القرى في بعض الإيالات « فإنة من الثابت بأن هناك ملايعيث من الفرنسيين لا يزالون في طور (ثنائية اللغة) فاللهجات العامية في فرنسا لم تندُّر تماماً وإن كانت قد تضاءلت كثيرًا ﴾ . وعلى وجه المقارنة فإن التقارب بين اللغة الفصحى والغة الكلام في الآمة المربية للدُّ تم بصورة فعالمة في العقود الأخسيرة وتغلب على اللهجات العامية ، وما يزال يزداد قوة يوماً بعد يوم . ومن الحقائق ذات الدلالة في المقارنة بين اللغات المبغية على اللهجات أنها دائمة التحول وأن أهلها لا يستطيمون أن يقرأوها بمد عدة قرون إلا عن طريق القواميس . ﴿ وَأَن اللَّهَ الفرنسية كانت تكتب في العصور الوسطى بغير ما صارت تكتب يه في القرن السادس عشر وهي آلآن تسكتب بغير هذا وذاك مع الحافظة على الادوار الثلاثة على كيانها الأصلي وحروفها اللاتينية ، فإن هناكِ تغيراً ظاهراً بين رسم السكلمات وقواعد اللغة في القرن الحادى عشر والرسم وقواعد اللغة في القرلُ السادس عشر ثم الرسم والقواعد مع أن اللغة واحدة (٧) ومن أهم ما يتصل بالمقار نة بين اللنتين العربية واللاتيلية أو في الدعوة إلى توحيد طريقة الكتابة بين اللمنتين العربية واللانينية أو في الدعوة إلى توحيد طريقة الكتابة بين اللغتين ، ذلك العسر الواضح في ذلك بين لغة قوم « تقوم على الاهتقاق ويتوقف فيها المني على حركات التصريف وحركات الإعراب وباين لغة تقوم على النحت ولصق المقاطع بعضها إلى بعض بنير دلالة لاختلاف ا**لأشكال وا**لحركات » . « وقد تفردت اللغة اللغة العربية ــ حق بين اللغات السامية باطراد الأوزان وقواعد التصريف وقواعد الإعراب غلا مشابهة بينها وبين اللغات الأحرى في هذه الحاصة ولاداعي إلى محاكاة اللغة العربية لتلك اللغات مع كثرة العيوب الهجافية في تلك اللغات . (قانيا) الحروف اللاتيكية ولقد حملت رياحالتغريب الدعوة إلى كتَّابة اللغة العربية

بالحروف اللاتينية وكشفت الدراسات عن أخطاء ومحاذير شديدة الحطر منها : (أولا) إن كتابة اللغة العربية بالحروف اللاتينية ليستَ تنقيحاً لها ولا تخفيفاً لما فيها من الثقل ، وإنما هي تضبيع لها بتضبيع إثني عشر حرفاً من حروفها الهجائية فحرف (الثاء) لا يعرفه الفرنسيون في أبجديتهم ، والإنجليز يركبونه من حرفين فإذا كتبت بالحروف اللاتيلية اختلط بحروف السين نضاع بمد قليل من الزمن وبتي هذا الأخــير ، وحرف (الحِيم) غسير معروف بنقطه العربي في الأبجدية اللاتينية ، وحرف (الحساء) ليس له مقابل في الإنجليزية اللاتينية وهو فيها يختلط بحرف الهاء فيضيع ، وحرف (الذال) غير معروف في الابجدية اللاتيلية ولذلك لا تعرفه اللغة الفرنسية وتؤديه اللغة الإنجليزية بحرفين ، فإذا كتبت بالحروف اللاتبنية اختلط بحرف الزاى فضاع ، وَحرف (الصاد) لا مقابل له في الانجليزية اللاتينية ، وهو نيها يختلط بحرف السين فيضيم ، وحرف (الضاد) لا وجود له في الابجــدية اللاتينية ولا يمــكن أن يؤدى بها وهو حينئذ يختلط بحرف (الدال) فيضيع ، وقد مثل ذلك في حرف (الطاء ــ والظاء ــ والمين ــ والغين ــ والغاف) فإنها لا وجود لها في الايجدية اللاتينية ، وهي حينئذ تختلط يحرف التاء والزاى والألف والجيم (الجيم الإفرنجية لا الجيم العربية) والحكاف فتضيع وتبقى هذه الاخيرة فهذه اثنا عشهر حرفاً في الابجدية العربية إذا أديت. بالحروف اللاتينية اختلطت بشيرها رسماً ونطقاً فضاعت بمدقليل من الزمن . وقل أن توجد كلة ليس فيها حرف من هـــذه الحروف فتضبيعها هو تضييع لجزء عظيم من اللغة ، إذا لم نقل إنه تضييع للغة يرمتها ، -وإذ ذاك لا ينفعها بشيء أن يكون لهــا تلك الميزات الق رأى ماسينيون أنها تمتاز بها طي اللفات الآرية وطي كثير من اللغات الإخرى ــ يقول الاستاذ عبد القادر حمزه(٨) ــ صاحب هذا العرض ــ فأولى إذن للذين ــ يقولون بالحروف اللاتينية أن يكشفوا القناع عن وجوههم وأن يقولوا أنهم يريدون في الحقيقة هدم اللغة ۗ العربية على أن اقتراحهم هذا لا يبييخ النتيجة التي يصاونه بها ويقيمونه عليها ، إذ هم يقولون إن قصدهم منه تسهيل اللَّمَة على المتملِّم وهذه السهولة لا تتحقق لآن المتعلم لايقرأ فقط بل يكتب أيضاً ، وهو إذا قرأ صحيحاً بمودة الحروف المرسومة أمامه فلن يستطيع أن يكتب صحيحاً إلا إذا تعلم الاجرومية العربية فعرف حركات الحروف والموامل النحوية والصرفية الق تؤثر نيها ، وهــذه الحركات والدوامل هي معظم ما يشــكو منه الشاكون.

الفصّل السّرُاتِعِ أعداء الفصحي

اطنى السيد: : عام ١٩١٣: كتب عدة مَقَالات في الجريدة يدعو فيها إلى استممال الآلفاظ العامية وإدخالها حرم اللغة الفصحي.

قاسيم أمين في عام ١٩١٢ : أعان تصريحه عن الإعراب وليبكين أواخر السكامات .

الحورى مارون غصن : كتاب (حياة اللغة وموتها : اللغة العامية) ١٩٢٦.

عبد العزيز فهمى : مشروع مقدم إلى الجمع اللغوي المصرى في ٢٤ يناير ١٩٤٤ لايجاد الحروف اللاتينية لرسم البكتابة العربية ، الزهاوى : مَقَالَ فِي المؤيد سنة ١٩١٠ : لغة الكتابة ووجوب آنخاذها باللغة الحكية .

سلامة موسى : (١٩٢٦) الدعوة إلى اللغة العامية وكتابه البلاغة العصرية .

طه حسين : ١٩٣٩ ــ كتاب مستقبل الثقافة _ وموقفه في المجامع المربية ودعوته إلى تطوير الفحو

وقوله : (اللغة ملك لنا ولاحق لرجال الدين أن يفرضوا وصايتهم عليها) .

سميد عقل : (ياره - شعر) ١٩٦١ .

أنيس فريحة : محمو عربية ميسرة - ١٩٥٥ .

لويس عوض : ديوان باوتولاند ــ ١٩٤٧ ودعوته إلى كسر عمود الشعر وكسر اللغة .

(**) كذلك دعا أمين الحولى إلى إهمال اللغة الفصيحة واستخدام العامية كالهة للكتابة وقال: إن اللغة الفصيحة تشبه اللغة اللاتينية . ويضاف إلى هذا الثبت الاستاذ أحمد أمين الذى قال: (مذهبي أن اللغة ملك لنسا ملك اللغة) .

١ - لطفي السيد والعامية المصرية

ملخص دعوة لطنى السيد أن يحتضن الكتاب المفردات السربية الموجدوة فى اللهجة العامية ، فيردوا ما لشوه منها إلى أصله السربي ، ويستعماوها استعمالا صحيحاً ، وإن أقرب الطرقالي إصلاح العربية باستمال السكامات السامية ، فإذا استعملناها فى الكتابة اضعار رنا إلى تخليصها من الضعف وجعلنا العامة يتابعون الكتاب فى كتاباتهم وقد واجه هذه الحلة الاستاذ مصطفى صادق الرائمي نقال : حيثما قلبت أمر اللغة من خيث اتصالها بتاريخ الأمة واتصال الامة بها وجدتها الصفة الثابتة التى لا ترول إلا بزوال الجلسية وانسلاخ الامة من تاريخها واشتالها جلد أمة أخرى . فلو بتى للمصريين شيء يميز من نسب المراعنة لبقيت لهم جعلة مودى على وجهه العربي الصحيح ، ويحكم منطقاً وإعراباً ، محيث يكون الإخلال بمخرج الحرف الواحد مؤدى على وجهه العربي الصحيح ، ويحكم منطقاً وإعراباً ، محيث يكون الإخلال بمخرج الحرف الواحد مذا المني الإسلامي (الدين) المبتى على الفلية والمقود على أنقاض الامم والقيم على الفطرة الإنسانية حيث توزعت وأين استفرت فالامر أكبر من أن يؤثر فيه سورة حق أو تأخذ منه كلمة جهل إنما القرآن جلسية لتوية تجمع أطراف المسبة إلى العربية فلا يزال أهله مستعربين به متعيزين بهذه الجلسية حقيقة أو حكماً ، ولولا هذه العربية التي حفظها المترآن على الناس وردهم إليها وأوجبها عليم لما اطرد التاريخ الإسلامي ولا بما العربية التي ما شاه الله ، ولما تماسك أجزاء هذه الأمة . المنع النع .

عبد العزيز فهمي والحروف اللالينية

لم يكن عبد العزيز فهمى هو أول من حمل لواء هذه الدهوة ولسكنه أول عربى تبناها فى إطار مؤسسة اللنة وطى رؤوس الاشهاد فى جميع اللفة البربية . وكان المستشرقان الغرنسيان : ما سينيون وبنيار (دليس الهمئة العلمانية فى الشرق) قد نييجا أصفقاه هما العرب بكتابة لنتهم بالحروف اللالينية عام ١٩٢٩ . كا نشرت

المقطم فى ١٠ تموز ١٩٢٩ مقالا لمستشرق هولندى اقترح على الحكومة المصرية كتابة العربية بالحروف اللاتينية وقد وصلت هذه المعركة إلى ذروتها عندما قدم عبد العزيز فهمي إلى المجمع اللغوى في القاهرة (٢٤ يناير ١٩٤٤) مشروعاً يومي إلى اتخاذ اللاتينية لرسم الكتابة العربية وقد ردد في تقريره عبارات معروفة سبقه إليها لطني السيد وقاسم أمين وسلامة موسى ، بل وسبقه إليها ولمور وويلكوكس وغـيرهم من أن اللغة كائن حي ينمو ويهرم ويموت مخلفاً من بعده ذرية لغوية وهيالقاعدة التي قدمتها اللغة اللاتيقية وأصرت اللغة العربية على أنها قاعدة باطلة : وقال عبد العزيز فهمي إن أهل اللغة العربية مستكرهون على أن تسكون العربية الفصحى هي لغة الكتابة عند الجميع وأن يجملوا في قلوبهم أكنة وفي آذانهم وقرأ ، وقال: إنه نسكر في هـــذا الموضوع منذ زمن طويل فلم يهده تفكيره إلا إلى طريقة واحــدة هي اتخاذ الحروف اللاتينية ومافيها من حروف الحركات بذل حروننا المربية كافعلت تركيا وقد أثارت دعوته عدداً كبيرًا من الكتاب بالرد عليه وممارضة وجهة نظره في مقدمتهم عبد الوهاب عزام وإسماف اللشاشيبي وعباس المقاد ومحمود محمد شاكر ومحب الدين الحطيب وغيرهم(٩) ومن هذه الردوة : رد الاستاذكرد على الذي قال : إن قول زميلي إنه يوشك أن تفزونا اللغات الاجنبية فنترك لفتهًا ونستعيض عنها بلغة من لغاتهم ، هذا خوف لا محل له ، لأن العربية تزداد كل يوم رسوخاً في نفوس أهامًا بفضل النهضة التي تهضناها وبفضل توفر أسباب التمليم والنشر . كذلك قوله إن لفتنا كانت سبب تخلفنا في مضمار الحضارة وما أظن شيخ القضاة إلا ويمرف أن لانحطاط الشعوب الإسلامية فى بعض مظاهرها عوامل أخرى لاعلاقة لهما محروف الكتابة وقواعد الرسم ، وأن برهانه هذا ضعيف لا يصح الاستدلال به على ما هو بصدده . إنه يمرف أننا أنشأنا مدنية شهد لمظمتها كل من قاموا بمدنا وماحال هذا الخط ومن قبله الخط الكوفي **دو**ن الانتفاع بما آل إلينا من علوم القدماء وما وضعناه نحن وما قدمته قرائحنا من علوم وآداب . أمارتبرمه · باللهجات العربية فأنا أبشره بأن هذه اللجهات يقل عددها ولا يزيد وهي تقترب كل يوم من الفصحي بفضل المدرسة والجريدة والحطبة والمذياع ، أى أن اللهجة الدارجة تتضاءل أمام اللغة الأدبية والغصحي تتغلب طى العامية اليوم بعد اليوم. إن الصعوبة الموهومة فى لنننا ما وقفت فى سوويا دون تعليم الرجال البالـغ من ابن المشرين إلى ابن الخسين في المدارس الليلية الق أنشأها بما أخرجنا. به في أوبعة أشهرَ من الامية ﴿ إذن فالعربية ليست من الصعوبة بخطها على ما يزعم ، والعرب إذا قصروا في التصوير نقــد •وضوا عنه ِ هذا الحُط الجميل والمنتوش . وقد أشار إدوارد دنيسون روس مدير مدرسة اللثاتالشرقية في لندن.معارضاً ﴿ هذه الدعوة فقال : لاشك أن مصطفى كال باشا من أكبر العبقريين فى العالم فإنه أراد إدخال إصلاح يحق . قانوناً مفروضاً على الناس : خـــذ مثلا مسألة الحروف لو ألفت لجنة لبحثها لقضت عشر سنوات دون أن تصل إلى نتيجة . أما كال باها فإنه جلس مع آخر أظنه وزير المعارف ووضع معه الحروف التركية اللاتينية م قال : غداً تسكون هذه حروف البلاد وفي الفداة فرض الفازى على الناس تملمها أما بالنسبة لاستبدال الحروفالعربية باللاتينية فإياكم وهذا الأمر ، إنى أفهم اقتباس الحروف اللاتينية في بلاد مثل تركيا وإيران ، أما في مصر فالحــذو من هذا لأن الحروف العربية هي حروف لغة القرآن وإذا مسستم الحروف العربية مسسم القرآن بل هدمتم صرح وحدة الإسلام .

۳ ۔ الخوری مارون غصن (سوریا)

دعا الحورى مارون غصن إلى العامية . فسر في بيروت ١٩١١ كتابه بستان الساوى ، وفي عام ١٩٢٤ فسر كتابه درس ومطالمة وتحدث فيه عن حياة اللغة وموتها وعن اللغة العامية وعن تحتين اللغة العربية بإدخال علامات الوقف عليها . ثم توسع في البحث فأصدر كتاباً عنوانه (حياة اللغة وموتها : اللغة العامية) عام ١٩٢٦ . ينطلق الكتاب من افتراض (أن كل لغة سائرة إلى اللغاء قياساً على ما عرفه تاريع اللغتين اليونانية واللاتيئية) . وأشار إلى تعلق الشعب باللغة العامية . ودعا إلى قاعدة العامية : وهي اللهجة اللغتين اليونانية واللاتيئية) . وأشار إلى تعلق الشعبي وقال : نعم ؟ إن العربية الفصحي يحتمل بل يرجم العامية العربية المورية ، ودعا إلى منتهى الآزمان ، ولكن لا يلتج عن ذلك بقاء اللهجة في البلاد العربية كا هي الآن .

١ - رد عليه إلاب لويس شيخو لليسوعي قال : نشر الحورى غصن كتاباً (درس ومطالعة) كتب فيه فصلا عنوانه (حياة اللغة وموتها) أيد فيه الدناع عن اللغة الدارجة منتصرًا في قوله لحقوقها المهضومة ، وأنفر بهبوط اللفة للعربية الفصيحة وبتبوء اللغة الدارجة سدة الشرف بدلا منها وقال إن الكثير يأنفون : من استعمال اللغة العامية للشر أفكارهم وترويج مقاصدهم وعرض نموذجاً بماكتب الخـــورى . أمى : لا تحسبوا أن الزمان بيقسدر دايمن يمحى الجال ولا البكا والهموم بيقدروا دايمن يروحو كو نضارتو : هيدى أمى همرا ستين-سنه وكل ما نظرت ليها وتطلعت فيها بشوقاً عمال تزيد جمال بنظرى وإذا التفت أو ضحكت أو حكيت بتأسر قلي ألطف تأسير . ثم قال : أثرى أن هذه الرسالة ستصبح يوماً اللغة القصيحة ؟ وقال : لقد قصر الكلام في كتابه على لئة سورية ، وفي قوله هذا نظر فإن الواعد، لو البتت لما صحت إلا على أنه لبنان (مع اختلافها من قرية إلى قرية) فهيهات أن تطلق على لفة حلب وحمص وحماء والقدس ومصر والعراق والمنهوب فأى لغة من هذه اللغات يريد لها الحسكم فكيف لم يفطن إلى ذلك فيثير روح الشقاقى بين تلك البلاد . ولو ذكرنا أمثلة من لهجات كل قطر لتأكد ما بينها من الاختلاف الذى ينغي كل وحدة بينها . وقال : اللغة المربية الفصيحة ليست لغة ميتة وهي على مثال اللغات الحية تنمو وتلسم وتنال من أحوال اليلاد وعناصر الشعوب الق تشكام بها سواعد تنصل بها وتتكيف بكيفيتها وتصبح معها جسماً واحداً . وإن الالفاظ الدخيلة والتنبيرات اللغوية لم تمس جوهر اللغة ، ولم تؤثر في أصولها _إوالدليل هو ما نشر من التآليف القديمة والدواوين الراقية . وقد وقفت هذه اللغة بازاء اللهجات العامية وقفة الحسيم العاقل ولم تأنف من أن تستمير منها بعض ما رأت فيه صلاحية للدلالة على المحترعات الحديثة : هذا الدخيل الذي يغنيها دون أن يفسدها . وإذا عارضنا اللهجات العامية باللغة القصيحة وجدنا أن تلك اللهجات هي الق اترقى إلى اللغة العصيحة وتتقرب منها مع الزمان فتنال من فضلها أكثر بمما تكتسب اللغة الفصيحة من لنات العموم .

۲ - دد الأب صالحانی عل الخوری مارون عصن :

إن السبب الذي أوقع السكاتب في الحطأ هو أنه افترض في العربية لنتين ، الواحدة فسيحة والآخرى عامية . وليس هذا بصحيح لآن اللنة العربية هي واحدة ، أما ما يسميه لمة عامية فليس في الحقيقــة إلا الألفاظ والعبارات التي يستعملها الكتاب والادباء ، فالعامية نستعملها ممزوجة بالاغلاط . وللعامة أيضاً لهجات في الحركات عند التسكلم ، تختلف باختلاف البلدان شرقاً وغرباً وجبلا وسهلا ومدناً وقرى . ولا قاعدة لهذه الإغلاط واللهجات تسير العامية بموجبها . وتستعمل العامة الفاظآ إجنبية لا وجود لهـــا فى الامهات اللقوية وذلك إما لجهلها اللغة أو لمدم معرفتها ما يقابل الالفاظ الاجنبية فىالمنربية وهذا وإن كان لا يستحسن ، فإنه لا يمس سلامة اللغة وصحيحها لانه يسير باللسبة إلى غنى اللغة العربية . نحن لا نسلم النليجة الق استنتجها ولا بوفرة الألفاظ الاجنبية الى تدخل اللغة المربية وننكر قدرتها على تحويل اللغة الفصيحة إلى عامية . ثم إن المبدأ الذي قرر ، بقوله : إن اللَّمة آيلة إلى الفناء لأنه عِتْم على كل حيى أن يموت هو مبدأ لا يصدق في اللفات ، لأنه يفترض أن اللغات تمياً كالاجسام وهذا ليس صحيحاً . أما اللغة فتراها غالباً بعدَ انحطاطها لإهمال الآداب وموت الادباء تنهض من كبوتها وتنتعش بمد ضعها ، فاللغة لا تموت كما يموت النبات والحيوان ، بل بموت الشعب الذي ينطق بها ، فإذا بتى الشعب العربي في الحيـــاة تحميا كفته ويتجدد هبابها ولا تنحط بل تترقى بترقى آدابه . وإذا انقرض الشعب العربي (لا سمح الله) وابتلمه غـــيره من الشعوب تموت المنته العربية ، وهذا ما حدث في البلاد السورية فإنه لما كثر الدرب الفاتحون لهـــا وقويت شوكتهم وصارت السلطة إليهم أبادوا اللمة اليونانية في المدن السورية واللغة السريانية في القرى . فمن المقرر أن اللقات لا تموت إلا بانقراض الشعوب ، فما دام الشعب حياً فلنته هي أبدًا هابه . ولوكانت اللغة في نشوئها لامكن القول إنها ستنحول ، لكن لا من الكمال إلى الانحطاط بل من النقص إلى الكمال أما إذا كانت بلنت أهدها أى كالها . فقلما يطرأ عليها تغيير أو قلما يؤثر فيها ، لا بل مق عمت اللغة الفصيحة في الامة فإنها تبيد كل اللغات الحصوصية وتميّم مواء كانت في فرنسة أم في ألمانيا أم في غيرهما من المالك . ولنا مثال آخر في اللغة الغربية وهي من أثبت اللغات ، فإنها في العصر الجاهل كانت تختلف معانى كشير من الفاظها باختلاف القبائل ، ولمكن بمد أن كتب القرآن (والمسلمون دائبون على تلاوته في الاقطار) وبمد أن أخذ العلماء يفسرونه وانتشرت السكتب في الحديث والتاريخ والطب والرياضيات وغيرها من العاوم ، وضبطت قواعد العربية وأنشئت المداوس وشاعت المخطوطات ثبتت العربية كأ ثبت البنـــاء للشيد بالحجارة والكلس فنفهم اليوم كتبآ الفت منذال ومائتي سنة ويكتب أدباؤنا اليوم كاكتب العرب لفائدة المامة في جزيرة العرب والبلاد الشامية وبلاد ما بين المنهرين وناوس ومصر وتونس والجزائر ومراكش وطرابلس الثرب ، وينكلم أدباؤها كما يتكلم أولئك مع اختلاف يسير في اللهجة واستعمال بعض الالفاظ فإذا قام اليوم من يتسكهن بانحطاط العربية الفصيحة واندثاوها وتغلّب العامية عليها لا أحــد يلتفت بإليه أو يسنى إلى أقواله بل يهز عطفيه مبتسماً ويقول : (سراب يريه واضمحل !) وقد كان السكاتب يعتقد أن الألفاظ الاجنبية تدخل في العربية كل سنة بالمثات والالوف فتحول اللغة الدربية من هيئة إلى هيئة ، فها قد مضى زمن على الشعب العربي يعيش الفرنج بين ظهرانيهم وينتقل كثير منهم إلى البلاد الاوربية والامريكية فليحص لنا حضرته المثات من الألفاظ الاجنبية التي أدخلوها في العربية فأثرت في فعساحة اللغة. فهذه مجلات المقتطف والهلال والمشرق وجرائد الاهرام والمقطم ولسان الحال والبشير وغيرها كتابها منشئون بالعربية الفصيحة مقالات ضافية الذيول فلا تستمص عليهم الالفاظ العربية لتأدية ما تحتاج عقولهم من المعانى في كافة السلوم القديمة والحديثة من علم الفلسفة والإلميات إلى علم الهيئة ووصف الارض ، وقد يضطرون إلى اقتباس بعض الالفاظ الاجنبية فيكسونها ثوباً عربياً ويخضعونها لقواعد اللغة العربية أو برصمونها في إنفائهم كفس باقوت في خاتم ذهب ملاحسه فلم يعترض أحد ليقول إن لنتهم عامية . إنه اقتبس بعض أنكار كأهباح لاحت له في غلس الظلام ، فجمها وألفها كا يرسم المصور المازح الملجن فيضم رأس رجل ذي لحية إلى عنق فرس ويكسو بالريق الاعضاء المختلفة وتنتهى الصورة بجسم سمكة فيكون المجموع صورة محد حد مق محق لحضرته أن الشعب اللبناني لايفهم إلا ما يكتب باللغة العامية ؟ إذا كان حضرته قد انخدع بكتاب فنيانوس المكتوب باللغة العامية فليعلم أن هذا الكتاب وضع لناية خصوصية توخاها مؤلفه .

ع - الزهاوي (العراق)

كتب الشاعر جميل صدق الزهاوى مقالا في ٩ أغسطس ١٩١٠ أفي جريدة المؤيد بعث به من بغداه عن ما أسماه : [لفة الكتابة ووجوب اتخسادها باللغة الحكية] يقولى : إنى فنشت طويلا عن انحطاط المملمين ظم أجد غير سبين: أولها الحجاب الذي عددت في مقال الأولى مضاره لوكانت هناك آذان واعية . والثانى : هو كون المسلمين ولا سيا العرب منهم يكتبون غسير اللغة التي محسكونها . وواضح أن الزهاوي قد تابع في هذه الدعوة كتابات القنطف وولمور وويلكوكس ومن لف لفهما وأنه لم يبكن يصدر عن الأصالة بلكان صدر عن التبعية الق عرفت عنه في كثير مما أتجه إليه ، وقد صفق له دعاة التشريب وأعجبوا به وأطلقوا عليه لقب المجدد والحقق والعالم السكبير . ود الشيخ على يوسف على الزهاوى نقال : إن مسألةِ اللغة الكتابية في العربية ذات وجهين : لكل أصحاب وجهة منهما براهين وأدلة على صحــة مذاهبهم وبطلان مذهب مخالفيهموأكد الاعتراضات الق تردطى حضرة الفاصل الزهاوى أن لغة التخاطب ليست واحدة عند الامم السربية بل هي تـكاد تـكون الهات متعددة ، وبين الله كل أمة من هاته الامم دخائل مجهولة عند الإمم الاخرى ، فأهل المنرب الاقصى يختلفون في النحت والمزج اختلافاً كثيرًا عن أهل العراق مثلاً في تخاطبهم ويكثر في كلامهم العخيل من أغة البربر ، وأهـــل الجزآئر في القرب يختلفون كثيرًا عن أهل البمين في تجاطبهم مزجاً ونحتاً ودخيلا كذلك يوجد بمض الاختلاف بيني أهل الشام ومصر وهي أهل الوسط في اللسان العربي كما يوجد اختلاف بين كثير بين بمضهم والامم العربية الآخرى محيث لو صيرت لفة التخاطب: لنة كتابة لجهل قارئو العربية بين الامم ما لا يجهلون الآن. وعسير أن توجد إلمة الكتابة لسان الامم العربية من هاته الالسن البابلية ، أما اللغة الفصحى التي يتحفنا بها السيد الزهاوى كل كاتب عربي فهي مقروءة مفهومة عندكل قراء العربية ليس الحاصة نقط ، بل الذين الاتفعت عنهم الأمية وكلما ارتفع إحصاء القارئين السكاتيين في الآمم العربية اتسع ميدان الانة الفصحي لاهلها ، وهي لا تأبي الدخيل الجديد من أسماء الهترعات والمكتشفات ولمل السيد الزهاوي يراجع مذهبه ثانياً ليرى أن ما يسميه مبطلاً للمرب ليس هو بالقدر الذي يعبر عنه بيسانه ، وهناك محاذير أخرى يجرها على الأمم العربية أتخاذ لسان التخاطب لساناً كتابياً ، منها جعل لغة القرآن بمعزل عن القارئين والكاتبين الدين سيذهب بهم التجدد بعد ذلك كل مذهب ومنها أن تجمل بيننا وبين الكتب العربية المرقومة باللغة الفصحي من فقه وجمديث وسيرة وتاريخ وعلوم حاجزا كلما تقدم الزمان وصار صفيقآ حق تعود اللنة العربية الفصحى كاللمة اللاتينية عند الاسم الإفرنجية .

• – سلامة موسى (مصر)

دعا سلامة موسى إلى استعمال العامية المصرية وتابع في ذلك ويلكوكس أول داعية إلى العامية وأذاع له في ١٩٢٦ حديثاً في الهمسلال جدد فيه الدعوة وتولى قيادتها بعد أن اختفت أربعين عاماً ، له كتاب مسدوم هو : البلاغة العصرية واللغة العربية · وجه إليه أكثر من نقد وكشف زيفه وإدعاءه (١٠) .

العامية المصرية وسيلامة موسي

وتساءلت الأقلام في مواجهة سلامة موسىنقالت : لماذا لا يكتب سلامة موسى بالعامية التي يدعو إليها : أليس لأنها قاصرة لاتؤدى إلا المعني العاسي الضئيل في اللفظ القلق المضطرب فلايقرأ إلا بالجهد ولايقهم إلا بالتأويل (الزهراء جمسادي الثانية ١٣٤٦ ﻫ) يقول العلامة عزة دروزة في الرد علي سلامة موسى : المعروف أن وجود لغة عامية إزاء لغة فصحى ليس خاصًا باللغة العربية فالعامية موجودة إزاء الفصحى في كل لنة وفى كل بلد ، بل إن اللغة النصحى بينها هي واحدة في التمليم والتدوين والاداء الملمي في قطر من الاقطار نجد اللغة العامية متمددة سواء في الألفاظ أو الأساليب أو في الأداء واللهجة ويقول : كيف تستقيم العامية : لغة تملم وكتابة ما دامت المامية في ناحية منابرة للمامية في ناحية أخرى منه ، فاللغة العامية ليس لها طابع العمومية حتى تصلح لأن تــكون عامة في وجوه استعمالات اللغة ثم إن اللغة العامية من حيث هي لا ضابط لها تقف غنده ، ويجملها صالحة لأن تسكون لغة تعلم وتدوين وذات وحدة علمية ثابتة في قالبها على الأقال قلما تتقيد بقاعدة حرفية أو نطقية وقلما تسكون كاملة الاداء . إن الآداب الق تؤدى بلغة عامية كالروايات والأغانى والسرحية والاهاريج الشعبية لايمكن أن تكون خالدة . بسبب تحول وتبدل اللغة العامية . إذ لا تلبث أن يبتمد عنها المامة رويداً رويداً ولا تبقى لها إلاقيمتها التاريخية للدلالةعلى نفسية الامة وآدابها فى زمن من الازمان . أما القول بأن اللغة العامية أوفى بالمتصود من اللغة الفصحى نليس صحيحاً ، وأرجع أن هذا غلط أنى من ناحية قدرة المتملمين على التفاهم والتعبير عن آراعهم التي تسمو عن العامية بالهجة قريبة من العامية . ولكن يجب أن نلاحظ أن هذه القدرة إنما أت للمتعلمين بسبب أنهم استعاروا ويستعيرون دائمًا مفردات وأساليب كثيرة من اللغة الفصحى ويصقاونها في مخاطباتهم ومحاوراتهم . فالأصل في هذه القدرة هي اللغة الفصيحي وانتشارها ، أما العامية فلا يعقل أن تحتوى على مفردات كثيرة تتسم للتعبير عن كل ما يريده الإنسان من أنكار علمية واجتماعية وأدبية .

٦ - عَامِية لويس عوض

يعد لويس عوض من أعدى أعداه اللغة العربية ، وقد وضع ذلك في مختلف كتاباته ، وفي دراساته ، الغربية حتى في دسالته التي أحرز بها الدكتوراه من جامعة لندن . وقد كشف عن ذلك في مقدمة ديوانه (باوتولاند) الذي طبعه عام ١٩٤٧ فأعلن حسربه على الفصحي ودعوته إلى العامية وكسر عمود الشعر . وادعى بأن استخدام العامية سيؤدى بعد قرنين إلى ترجمة القرآن إلى العامية ، وأعلن أنه لم يقرأ خلال صدر شبابه باللغة العربية وأن أحساسيته للعربية ضعيفة وأجنبية مما وقد واجه الاستاذ محمود محمد شاكر ادعاءات لويس عوض في مسألة الدعوة

إلى العامية : تجربة هو مسبوق إليها ، وغير معقول أن لا يكون عرف عنها شيئاً . وينبغي أن أقول لمسافا هو غير معقول لا استنباطاً ولكن بنصوص كلام . فقد تبين أيضاً أن الأفكار الثلاثة الق دارت في تجربته كلها منقولة نقل مسطرة من كتبكان يتوهم هو أنها غير موجودة إلا فى بعض الحزائن السيقة الظلمة الق . لاتصل إليها الايدى بسهولة ووضوح . ماهام مسبوقاً إليها حرفاً حرفاً وخطوة خطوة وتشبيهاً تشبيهاً . نهو لاشك مدح وكاذب في تجربته بل هو يعيش في أحــــلام لاحقيقة لهــــا وأشار إلى أنه حين ترجم لنفسه عام ١٩٤٧ في ديوانه باوتولاند وتصائد أخرى قدحدد اتجاهه تحديداً واضحا فقال: حطموا همود الشمر ، لقدمات الشمر العربي ، مات عام ١٩٣٣ ، مات بموت أحمد شوقي ، مات ميتة الآبد . مات . وقال : كان لويس عوض عام ١٩٣٧ يتملم مبادىء اللغة الإيطالية بين الحشائش السحرية الق تملاً الفلاة بين كامبردج وجرانشستر واسترعى انتباهه أن البمد بين اللغة اللاتينية المقدسة ولهجتها المنحطة الإيطالية أقل من البعد بين اللغة المربية المقدسة ، وكان يحدث أصدقاءه بخلاسة فكره ، فوجد منهم إعراضاً رقيقاً مؤدباً فعجب، فلما عاد إلى مصر سنة ١٩٤٠ وجاهر برأيه فلم يصادف إعراضا ، وإنما صادف نحلظة ، فازداد عجبه ولكن سرعان ما فهم من بعض أحدقائه أن السألة حساسة ، لانها تتصل بالدين رأساً ، لأن استخدامه اللغة المصرية كأداة للكتابة قد ينتهي بمدقرن أوقرنين بترجمة القرآن إلى اللغة المصرية كاحدث للانجيل أف ترجم من الملاتينية إلى اللغات الأوربية الحــديثة ، فزال عجبه وهو يفهم كـذلك أن الاعتراف باللغة المصرية لايتبعه بالضرورة موت اللغة العربية إذا احتاط الناس لذلك فليس هناك ما يمنع من قيام الأدبين جنباً إلى جنب . وأنه عاهد الثاوج الغزيرة المنشورة على حديقة مدسمر في خلوة مشهودة بين أشجار الدردار عند الشلال بَكْبُردَجُ ٱلا يخط كامة واحدة إلا باللغة المصرية (يمني العامية) وقد بر بعهد، الأول في العالم الأول بعد عودته فكتب شيئاً بالمصرية سماه مذكرات طالب بعثة ولكنه استملم بعد ذلك وخان العهد وأشار أن إحساسه باللغة ضميف بالفطرة ، وقد اعترف بأنه لم يقرأ حرفا واحدًا بالعربية بين سن الشعرين والثانية والثلاثين إلا عناوين الاخبــار في الصحف السيارة وبعض المقــالات الشاردة ألزمته الضرورة السياسية بقراءتها ، فإحساسه باللغة أجنبي جداً على كل حالى وقال محمود محمد شاكر : لويس عوض ملاً. مالئه منذ دهر ثم تركه ، وضبطه إلى أهداف بمينها ثم أطلقه ، فانطلق يجوس خلال الآداب عامة ثم الآداب العربية خاصــة وهو لايسكاد يرى إلا اليونان والروم والقرون الوسطى والمثقفين والحضارة الحديثة والحروب الصليبية والصلبان والحلاص والفداء والحطيثة وكسر رقبة البلاغة وكسر عمود الشعر العربى واللغة العامية والفتح الإنجليزي لمصر . هذا التركيب الموجه لا يكاد يرى ابنخلدون إلا مقرونا بأووسيوس،ولا المعرى إلا مقرونا براهب دير الفاروس وبالحروبالصلبان الق غصت بها حلب ولا يسكاد يرى مكرم عبيد وعرابى إلا مقرونين بالمملم يعقوب رئيس الحونة المظاهرين فلفرنسيين الغزاة أيام فأبليون ولاتوفيق الحسكيم ونجيب محفوظ وصلاح عبد الصبور إلا مقرونين بعقائد الحلاص والفداء والخطيئة ولا يكاد يرى الغرآن العظيم إلا مقرونا بترجمته إلى اللغة العامية كما ترجم الإنجيل إلى اللغات الحية وهىعامية اللاتينية وإلامقرونا بكسو وقبة البلاغة وكسر همود الشعر العربي .

٧ - سعيد عقل وعامية لبنان بالحرف اللاتيني

وعوة سعيد عقل إلى خلق لفة جديدة يسميها اللغة اللبنانية لإحلالها على العربية تستمد على عنصرين: اللهجة العامية مكتوبة بالحرف اللاتيني بدلا من العربية وقد تفضل نقدم وموزها وشيئاً من بماذجها التي كان قد وصفها عدد من المستسرة في والمبشرين لقايات علمية ومآرب سياسية معروفة. وقد أصدر أول كتاب لبناني بالحرف اللاتيني عام ١٩٦١ باسم (ياره — عمر) وهذا الكتلب مطبوع بأحرف الابجدية اللاتينية مضافاً إليها سبمة وموز جديدة وأحد عشر حرفاً لا تينياً زيد عايها إشارات خاصة حتى تؤدى أصواتاً مكان الحرفين الدين يؤديان في اللهجة اللاتينية صوتاً واحداً. ويتابع سعيد عقل الدعوة في نطاق عزل التي حمل لواءها: ميشال الفعالي وجبور عبد النور وأنيس فريحة. وتجرى هذه الدعوة في نطاق عزل لينان عن الأمة العربية وإحياء الإقليمية وضمن المخطط التبقيري الاستشراقي المرسوم الذي سار فيه كثيرون من قبل مستهدفة قطع الماضي عن الحاضر وتحطيم الوحدة اللنوية في الأمة العربية. وقد لحص سيد عقل دعوته في عبادات موجزة حين قال: و علينا أن نترك لفة الكتب لنأخذ لفة الحياة وعلينا أن نترك فرع الهجاء الفينيق المعروف بالحرف العربي ونستمد فرعاً آخر منه كاللاتيني أثو ما أهبه لا تعوزه نفي الحروف. إن بقينا على لفة الكتب نكون قد استنكفنا عن مجاداة الناموس العام: الإخذ بما هوب وترك ما قد شاخ .

رد الدكتور عبر فروخ

إن الدعوة إلى اللهجة العامية مكتوبة بالحرف اللاتيني قديمة وقد حاول وضع دمورها وشيئاً من المحافة بمستشرقون كثيرون لغايات علمية أو لمآرب سياسة . وتأتى محاولة سميد عقل محتلفة من فاحيتين : في أن الرموز التي اعتمدها مختلف عن الرموز التي كان أولئك قد اعتمدوها ، أما الناحية الثانية فهي أن سعيد عقل قد دون برموزه لهجة هي لهجته الشخصية وقارىء الكتاب لا يشمر أنه يقرأ لهجة قطر من الاقطار ، كاكنا نقرأ في جريدة الدبور البيروتية أو في مجلة المضحك المبكى الدمشقية أو في مجلق الفكاهة والبعكوكة المصريتين ، أو في مجلة جيز نور البندادية . وكان أحدنا يقرأ أحياناً ويضحك لنكته عامية أو تعبير عمل ، وكان الغالب على هذه المجلات العامية وما يكتب فيها أن يقرأها أشباه والاميين الذين تعالج هذه المجلات مشاكلهم التي يعانونها على مستوى يتفق مع قدر مداوكهم النوية والادبية . وكان كل جماعة من هؤلاء يقرأون المجلة التي تصدر في صقعهم ، ولم يكن العامي المصرى يقرأ جريده الدبور أو مجلة جيز موذ ولاكان العراقي . الخ . ويأتي الآن سعيد عقل لم يكن العامي العمرى يقرأ جريده الدبور أو مجلة جيز يوذ ولاكان العراقي . الخ . ويأتي الآن سعيد عقل لم المنة المصحى وبالحرف العربي فنجده أحاجى ، والغاز أيا شمر سعيد عقل بالمنة المصحى وبالحرف العربي فنجده أحاجر بينة وبين العام فالد كتب عليه بالحرف العربي . يبدو أن سعيد عقل همر بهذا الحاجز بينة وبين الناس فلف كتابه الجديد برباط كتب عليه بالحرف العربي :

(أول كتاب لبناني بالحرف اللاتيني)

إن غير اللبنائي لن يقرأ هذا الكتاب إذ ليس في سكنته ولو كان يعرف الاحرف اللاتينية الخسسة

والعشرين ثم حفظ الرموز العشرين التي زادها سعيد عقل على الأبجدية اللاتينية أن يصل إلى تلك الرموز المطموسة . إن اللبناني العامى من أهل الجنوب ومن أهل بيروت أو طرابلس أو سيدا لن يقرأ فيا أظن هذا الكتاب . إن هذا الكتاب موضوع بلهجة لا نهز فيهم حماسة ولا تدخل في قاويهم متمة ، فالمتمة الأدبية كالمتمة الفنية : جو اجتماعي قبل أن تكون حروفا ورموزا . إنني أدرك أن جهات خاصة ستصفق لصدور هذا الكتاب لا علي أنه إنتاج أدبي جديد ، بل عليأنه عاولة من الحاولات التي يحبونها في ميدان النشاط الذي يقومون به ، ذلك أن المدعوة إلى اللنة العامية بالحرف اللاتيني جاءت أولا من الحاوج . إن هذا الكتاب سيمر أمام عيون أناس لا يرون فيه أكثر من عاولة لا تذهب إلى أبعد من الكتاب الذي وضعت فيه ، ولكن هذا الكتاب امتحان قاس لانصار العامية بالحرف اللاتيني ولانصار الادب العامي أيضاً . هذا الكتاب سيثير ضجة مصطنعة وراءها مآرب ، تأخذ ما بين المشرق والمنوب من كل شيء إلا من القيمة الكتاب سيثير ضجة مصطنعة وراءها مآرب ، تأخذ ما بين المشرق والمنوب من كل شيء إلا من القيمة الكتاب سائلا قد جاؤوا بمزحة فطبعوها بالحبر الاسود على ورق نفيس .

٨ - انيس فريعة (لبنان)

ينصب اهتام (الدكتور أنيس الحورى فريحة) أستاذ اللغات السامية بالجامعة الأمريكية على دراسة اللهجة العامية والدعوة إليها مكتوبة بالحرف اللاتيني وقد بدأ نشاطه الجدى في اللهجة العامية بكتابة: معجم الإلفاظ العامية في اللهجة اللبنانية عام ١٩٥٧ وفي عام ١٩٥٩ كتب مقال الأمثال العامية (مجملة الأبحاث م٣). وفي عام ١٩٥٧ نشر كتابه تبسيط قواعد اللغة العربية وتبويبها على أساس منطقي جديد. وفي ١٩٥٥ كتب موضوعه المشهور: هذا الصرف وهذا النحو: أما لهذا الليل من آخر: تمني فيه أن يرى حاكماً عسكرياً سياسياً يفرض العامية على العرب ثم ألتي عام ١٩٥٥ عاضرات في معهد الدراسات لاربية عن اللهجات وأساوب دراستها وأتبع ذلك. محاضرة عن اللهجة اللبنانية. وكتابه (نحو عربية العربية عن اللهجة اللبنانية . وكتابه (نحو عربية ميسرة) حملة عركزة على اللغة العربية الفصحي وعلى الأدب العربي ، وتحدث بصفة خاصة عن صلة اللغة العربية بالقرآن الكريم .

رد الدكتور عمر فروخ

إن الحورى مارون غصن دعا إلى إحلال العامية مكان اللغة الفصحى ، أما أنيس الحورى فريحة فدعا فوق ذلك إلى إحلال الاحرف اللاتينية مكان الإحرف العربية . ومع أن للدكتور أنيس فريحة نشاطاً أدبياً متعدد الجوانب إلى حدما ، فإن اهتمامه الأول منصب على دراسة اللهجة العامية والدعوة إليها مكتوبة بالحرف اللاتينى ، ويستشعر القارى من دعوة الدكتور فريحة نقمة شائمة وخصومة مسديدة لمخالفيه في الرأى . نقمة وخصومة تبرزان حيث لا مبررر لبروزها ولا نظهورهما . بدأ الدكتور أنيس فريحة نشاطه الجدى في المهجة العامية بكتابه : (معجم الإلفاظ العامية اللبنانية) جمها وفسرها وردها إلى أصولها وقد صدر عن الجامعة الامريكية في بيروت عام ١٩٤٧ . إن مأخذنا على معجم الدكتور فريحة يتبدى

في ناحيتين أساسيتين : (أولا) قلقه النفسي الذي يتجلى في مقدمته فليس من حاجة في تقديم قاموسه إلى أن يقول : (ومسألة توحيد اللهجات في الجاهلية إنما هي خرافة إسلامية (إن الدكتور فريحة يقصد أن الرأى القائل بأن المرب كانت لهم لغة واحدة في الجاهلية رأى نشأ بعد الإسلام ، ولـكن الرجل طغي عليه قلقه النفسي وشيء من النقمة والحصومة ، فمير عن فكرة قد تكون صائبة وقد نوافقه فيها إلى حد كبير ، تمبيرًا غير هقيق . (ب) قلة تقيده بالدقة التي يدعو إليها ، يقول الدكتور فريحة في المقدمة (إن الشعراء والادباء ورجال الدين كانوا ، عن وعي ، ينايرون القوم في لفتهم للظهور بنظهر خاص ، يماو على مستوى العامة ، فيكانوا يتخاون عن لهجاتهم الحلية الإقليمية ليقرضوا عمرهم إو ينثروا خطبهم باللغة الادبية الى كانت لغة أدباء الجزيرة وشعرائها قبل أن تكون لغة قريش بالذات . وكان علي هذه اللغة الادبية التي نزل بها القرآن أن تسكافح وتنازع غيرها من اللهجات والننات ، ولم تنتصر انتصارها الباهر إ السكلي حتى قارب القرن الهجري الأول الزوال) . إن الذي يقوله الدكتور فريحة مخالف للواقع التاريخي إن القرآن الكريم نزل باللغة الى كان يتكلمها العرب فملا وجمع لفاتهم . وذلك بين جدًا في القرآن السكريم في قوله تعالى : (وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه ليبين لهم) سورة إبراهيم . والآيات على نزول القرآن الكريم باللغة التي تبين للناس يميا عنها العد والحصر فنظرية الدكتور فريحة في هذا الشأن خاطئة من أساسها . ثم إننا نلاحظ أن معجم الدكتور فريحة تنقصه مفردات كثيرة جِداً ،وليس هذا يمستغرب ، ولكن المستغرب أن يكون الدكتور فريحة قد اعتبر جانباً واحداً من اللهجة التي يسميها لبنانية وكان الحورى مارون غصن ــ يسميها اللهجة الســـورية . هناك عشرات من الــكلمات ومن معانى الــكلمات التي أهملها الدكتور فريحة وليس من المعقول أن يكون جاهلا بجريانها على الالسن ولــكن] في إحدى زوايا ذاكرته أمرأ آخر وفي عام ١٩٥٠ كتب للدكتور نويمة مقالة عنوانها (الإمثال للعامية) ودرس الأمثال العامية أمر بمتع مفيد ، ولا ريب في أن الأمثال مثل غيرها من الأعياء تحفظ وتلسى وتلبه وتمنمل ، ولكن ما أرجع لهذه النقمة والخصومة اللدودة اللتين تدنعان باحثاً في سبيل موضوع في مجلة إلى أن يقول (إن الكثرة الساحقة من الأمثال العربية التي حفظها لنا الادب العربي قد ماتت ، ماتت لأن الحياة مُبضت الكثير منها وما تلبذه الحياة الا وجِمة له) وفي نقده لقاموس الشيخ عبد الله العلايلي يقول : (إنما كنالفه الرأى في ليونة اللغة العربية وطواحيتها وذلك لاتها تنصف بصفات بدائية احتفظت بها من شأنها أن تقف حاجزًا في سبيل كونها لغة الحياة اليومية وأشدها خطرًا الإعراب الذي اتسفت به أكثر اللغات إ القديمة ، ولكنه سقط عنها عندما أصبحت هذه اللغات لهجات تعبر عن الحياة ، وكل لغة ،كي تسكون لغة صالحة حية تعبر عن الحياة ، يجب أن تسير سيرها الطبيعي ، ومتى سارت سيرها الطبيعي، فإن إسقاط ما لاقيمة بقافية له يصبح أمماً محتوماً ﴾ . والمفروض أن القاموس لا يتعرض للنحو ولا للاعراب وما كان للدكتور فريحة أن يستطرد إلى ذكر ذلك لو لم يكن في نفسه ما يطني طيالسانه .وفي عام ١٩٥٣ قدم الدكتور أنيس فريحة للطبع كـتاباً عنوانه (تبسيط قواعد العربية وتبويبها على أحاس منطقي جديد) . وهو يعبر عن التيسير بأنه هو التيسير الذي فرضته الحياة (لو أن العربُ الاحياء أجمعوا على أن قواعد العدد هي قواعد العددكما هي في عامية الناس لـكان هذا تيسيراً حقيقياً بمني آخر التيسير هو ما يمس الجوهر (في اللغة للعربية الفسحى) وها إن العامية مثلاً أسقطت الإعراب وبسطت التركيب ولنا في الامر رأى سننصُره قريباً للناس

انهجو الدكتور فريحة بمقال في مجلة الإبحاث عنوانه (هذا الصرف 1 هذا النحو 1 أما لهذا الليل من آخر) فحواها معروف من عنوانها ، إن معظمها نهسكم سمج ، غير أن الدكتور فرمحسة يتمنى هنسا أن يرى عاملا عسكريا سياسيا يفرض اللغة العامية على العرب وأنا أذكر أن الدكتور أنيس اريحة كان يعلم التاريخ القديم أو الحديث في الجامعة الاميركية ، ولعله يذكر أن البلاد العربية عرفت جميع أنواع العوامل العسكرية : الإنجلير والإفرنسيين والطليان ، وعرف لبنان الاسطول الامريكي عام ١٩٥٨ ، ولقد كان عدد الذين تعلموا العربية من الفرنسيين مشلا أكثر من الذين تعلموا الفرنسية من العرب والتي الدكتور أنيس فريحة في ممهد الدراسات العربية العالية التابع لجامعة الدول العربية محاضرات عن اللهجات وأسلوب دراستها . المحاضرات ، في الحقيقة ، هي ملخص لكتبه ومقالاته السبابقة مع يُشيء يسير من النوسيع والتحليل والاستطراد طبعاً وفي السام ١٩٥٥ نفسيه أعاد الدكتور أنيس فريحة تربيب المواد الق جاءت في كتبه ومقالاتهالسابقة وأخرجها للناس في كتاب جديد سما. (محمو عربية ميسرة) وفي هــذا السكتاب حملة مركزة على اللغة العربية القصحي وعلى الآدب العربي . وليس من جديد في هذا الـكتاب سوى الـكلام على صلة اللغة العربية الفصحى بالقرآن الـكريم ـــ قال الدكتور فريحة : ونعتقد أن المجتمع الإسلامي الأول نسبة لإعجابه بهذه اللغة ونسبة لمقام القرآن السكريم في نفوسهم ، جهدوا في أن يجملوا من هذه اللغة القُرْل بها القرآن الكريم لغة الناس اليومية ، يدلك على ذلك مبلغ الجهد الذي أنفق في سبيل ضبط أحسكام هذه اللغة ، وفي محاربة اللحن ، وفي إصرار المقامات المليا طي أن تحسكون هـــذه اللغة لغة الدواوين والكتاب والملشَّين ﴾. إننا نعلم أن الذي يزعجالدكتور فريحة ليس اللغة العربية القصحي وحدها ، بل يزعجه فيماييدو لنا بقاء القرآنوبقاء الإسلام ببقاء القرآن. وهذه شكوى تبشيرية واستعمارية قديمة . ونحن لا ننسب شيئاً من ذلك إلى الصديق الدكتور فريحة لاننا نعلم من تاريخ النقد أن اتفاق اثنين على قول واحد ليس من الضرورى أن يكون أحدها قد أخذه عن الآخر ، بل يمكن أن يكونا قد أخذاه من مصدر واحد سابق عليهما كليهما كايمكن أن يكون توارد خواطر أصيلا منهما وحدهما . ويبدو أن القرآن الـكريم هؤ الذي يسد على الدكتور فريحة مذاهبه ، يصرخ بماكان قد كنتمه طويلا فيقول : ولسكن للناس أن يسألوا : ماذا سيحل للقرآن السكريم ، وماذا سيحل بالأدب القديم ، وجوابنا هو أن القرآن الـكريم سيخلد وسيبتى على ما هو عليه كما بقيت كتب دينية عديدة رغم انحراف لغة الناس عن لغة هذه الكتب. وها هي الكنيسة المكاثوليكية ، فإنها تعتبر الترجمة اللاتبنية للتوراة لغة الكنيسة الرسمية ولا يكون القداس إلا باللغة اللاتيلية ، ومثل هذا في الكنيسة الارثوذكسية الق حافظت على اللغة اليونانية التقليدية ، والكنيسة المارونيةالق احتفظت باللغة السريانية والكنيسة المسيحية الحبشية القاحتفظت. باللغة السامية القديمة المعروفة بالجفر . على أن الفارق بين الكنائس التي احتفظت بلغاتها القديمةوبين الإسلام عظيم جداً ، وذلك لأن العامية (العربية) المهذبة الحكية لا تختلف عن لنةالقرآن السكريم اختلاف السريانية عن العربية أو الاغريقية عن العربية أو اللاتينية عن الفرنسية ولقد تكون لغة القرآن الكريم غريبة على إنهام الناس وسيظل الناس يتلونه ويحفظونه غيباً ويدرسون صرفه ونحوه وسحر بيانه كايفعاون اليوم، وسيظلون يقرأونه ويستظهرونه تبركاء هذانيما يتعلق بالمستقبل القريب ولكن ما سيحدث في المستقبل

البعيد بمد مثات السنين ، هنا ندخل في نطاق الحدس والتخمين ، بمثل هذا الغرور يتكلم الدكتور أنيس فريحة عن اللغة والادب والإسلام والقرآن ، ولكن الدكتور فريحة يملم علم اليقين أن كتبه ليست الحجارة الأولى الق تساقطت على المرب والعروبة وعلى القرآن السكريم والإسلام . نحن مع الدكتور فريحة في أن اللُّمة لايضيعها هخص ولا جماعة ، ولكن عليه أيضاً أن يعلم أن اللُّمة لايبدلها شخص ولا جماعة ما دام هناك قوانين طبيعية تعمل في كل كائن حي . فما باله يريد أن يتدخــــل في القوانين الطبيعية ؟ ويستشهد الدكتور فريحة دائمـــاً بما آلت إليه اللنات القديمة في أورية ثم يتمني أن يطبق على اللنة العربية ما صار إليه أمر اللغة اللاتينية ، وأنا أعتقد أن الدكتور فريحة يعلم أن نشأة اللغات الحديثة في أوربة على أنقاض اللغة اللاتينية كان مرتبطا إلى حد بعيد بالثورة الدينية على البابوية وبالثورةالسياسية على سلطةالكنيسة فالإلمانية والإنسكليزية والإسوجية والنرويجية كانت ترتبط بتينك الثورتين ولم تبكن نشأة الفرنسية والإيطالية والإسبانية بميدة عن ذلك كثيرًا . ثم يتجاهل الدكتور فريحة أمرًا في غاية الحُطورة أن الإسوجيين والنروجيين والدتماركيين والالمان والفرنسيين والإسبانيين والبرتفاليين والإنجليز لم يكوا لاتينا ولاكانت اللاتيلية يوماً لفة لهم ، وإنما كانت لفة جيوش محتلة نزلت في أراض غريبة ثم تشوهت في تلك الإراضي حيناً ثم ماتت أما أهل الشام والمراق فعرب تحكاموا هذه اللغة من زمن قديم وحينها كان حسان بن ثابت والنابغة الدبيانى يأتيان إلى الشام والعراق بمدحان النساسنة والمناذرة فإنما كانا يمدحانهم باللغة العربية لا باللغة السريانية واللنات أليونانيـــة واللاتينية والفارسية كانت لِنات عربية فى الشـــام والمراق ، أما الآرامية ، أو السريانية في أحـــد أوجهها فــكانت أيضاً لنة احتلالَ قديمة ثم لنة مذهب جرت به سنة الطبيعة وجـــاء العرب من الجزيرة ينقذون إخوتهم الذين سبقوهم في الهجرة من نير الفرس والروم البيزنطيين فجمع الله الشمل ووأب الصدع ثم عاد الجميع يتسكلمون لنتهم الاولى الصافية فليس من الحق يا أخي أنيس أن تتنكر المنة الى تأكل بها خبرك وحرام أن يجزى الإحسان بالإساءة والنعمة بالكفران .

الفصلالخامس

الردعلي أعداء الفصحي وتزييف دعو اهم

استثارت قضية المامية أقلام المؤمنين باللغة العربية ودنعتهم إلى كشف الزيف وإقرار الحقيقة وإبراز الآثار العميقة المترتبة على الدعوة إلى العامية والحلفيات القائمة وراءها .

١ - الرافعي والجملة القرآنية

نبهتنى إحدى الصحف العربية الق تصدر في أمريكا عندما تناولت الكلام على (رسائل الاحزان) بقول جاء في بعض معانيه ، إنى لو تركت (الجملة القرآنية)والحديث الشريف لكان ذلك أجدى على ولملائق الدهر ثم لحطمت في أهل المذهب الجديد حطمة لايبعد في أغلب الظن أن تجعلى مذهباً وحدى وقد وققت طويلا عند قولها (الجملة القرآنية) فظهر لى في نور هذه الكلمة مالم أكن أواه من قبل وإذا أنا توكت الجملة القرآنية وعربيتها وفصاحتها وسموها وقيامها في تربية اللكة وإرهاف المنطق وصقل الذوق مقام نشأة

خاصة فى أنصح قبائل العرب وردها تاريخنا القديم إلينا حتى كأننا منه وصلتنا به حتى كأنه فينا ، وحفظها لنا منطق رســول الله صلى الله عليه وسلمومنطق الفصحاء من قومه حتَى لــكأن ألسنتهم هي عند التلاوة تدور في أفواهنا ، وسلائقهم هي تقيمنا على أوزائها ، إذا أنا فعلت ذلك ورضيته أفترانى أتبع أساوب الترجمة في الجُلة الإنجيلية ، وأسف إلى هذه الرطانة الاعجمية المعربة وأرتضخ تلك اللَّمانة المعرَّجة وأعين بنفسي على لغق وقوميق وأكتب كتابة تميت أجدادي في الإسلام ميتة جديدة وتنقلب كلاتي على تاريخهم كالدود يخرج من الميت ولا يأكل إلا الميت وأنشىء على سنتى المريضة نشأة من الناس يكون أبغض الاشياء عندها هو الصحيح الذي يجب أن يكون أحب الاشياء إليها كت أعرف أن الكاتب البليغ المدقق الشيخ إيراهيم اليازجي لما أرادوه على تصحيح ترجمة الأناجيل وغب إليهم أن يصرف قاسمه في الترجمة وينزلها منزلتها من اللسان ويتخير الفاظها ويزيل عجمتها ويخلمها من فساد النركيب وسوء التأليف ويفرغ عليها جزالة ويجمل لهما حلاوة ، فأبوا عليه كل ذلك ومنموه منه وأقاموه فيها بمنزلة من يعرف آخر الـكلمة نمليه أن يترك الـكلمة إلا آخرها . كنت أعرف ذلك وما نطنت يوماً إلى سببه ، حتى كانت قولة (الجُملة القرآنية) كالمنبهة عليه ، فرأيت القوم قد أنمرت شجرتهم تمرها المر وخلف من يعدهمخلف أضاعوا العربية بسربيتهم وأفسدوا اللغة بلغتهم ودفعوا الاقلام فى أساوب ما أدرى أهو عبرانى إلى العربية أم عربى إلى البرانية ولا يعرفون غسير. ولا يطيقون سواه . ترى أحدهم يهوى باللنة إلى الارض وأنه عند نفسه لطائر بها في طيارة من طراز زبلن . ومرجع هذا البلاء كله : أن عربية الجلة الإنجيلية تنزو عربية الجلة القرآنية من حيث يدرى أولئك أو لا يدرون فاأشبه هذه الاساليب الركيكة في مقرها من الآداب العربية بالمرض الموروث السكامن في الجسم الصحيح يتربص غقلة أو غفلة أو تهاوناً فيظهر فإذا هو مشغلة للصحة ثم يستشرى فإذا هو مفسدة لها ثم يضرب فيتمكن فإذا هو مزاج جديد ثم إذا هو الموت يعد . على أنى لا أعرف من السبب في ضعف الأساليب الكتابية والنزول باللغة دون منزلتها إلا واحــداً من ثلاثة : فإما مستعمرون يهدمون الاسـة في لنتها وآدابها لتتحول من أساس تاريخها الذي هي أمة به ولن تكون أمة إلا به ، وإما النشأة في الآدب على مشــل تهج الترجمة في الجمــلة الإنجيلية والانطياع عليها وتعويج اللسان بها ، وإما الجهل من حيث هو الجهل أو من حيث هو الضعف فإنه ليس كل كاتب يلبخ ولاكل من ارتهن نفسه بصناعة نبخ نيها ، وإن هو نسب إليها وإن عد من طبقة أهلها والكتابة صناعة لها أدواتها ونيها النمط الاطي والآوسط وما دون ذلك . إن هذه العربية بنيت على أصل سحوى يجمل شيابها خالداً عليها فلاتهوم ولا تموت لانها أعدت من الازل فلسكا دائراً للنيرين الارضيين العظيمين : كتاب الله وسنة رسول الله صلى الله عليه وسلم ومن ثم كانت فيها قوة عجيبة من الاستهواء لا يملك ممها البليخ أن يأخذ وأن يدع ، وأنا اتحدى كل أصحابنا الدين أشرت إليهم أن يأتونى بكاتب واحد تنقل في منازل البلاغة وأطاق أساليب الكتابة العالية ثم نزل منها إلى الركاكة أو المذهب الجديد أو ماشئت من الأسماء ولزمها مذهباً وجعلها رطريقة فأما أن لا تقدر يا أبا خالد وتزعم العفة ، وتعجز ثم تجنح إلى الرأى ، وتضعف ثم تتمدح السلامة ، نهذه أساليب ابتدعها من قبلك ثملب من أذكياء الثمالب وزعموا أنه اقتصرعلى القول بأن المنقود حامض. وكيف تريد ممن عجز عن النصيح أن يثني عليه وهو لو أثني هليه لطولب به . ولو طولب به لبـــان عجزه وقصوره ، ولو ظهر الناسمنه على المجز والقصور لما عدوه في شيء والدهب عندهم قليل مالا يحسنه بالكثير الذي يحسنه (۱۱) .

۲ - شکیب ارسلان

علق الامير شكيب أوسلان طي الجلة القرآنية فقال : نمم إن وراء الأكمة ما وراءها ، وإن هناك دســائس خفية تظهر بمض أطرافها في هذه الجلمة ، ولــكن دعني أقول لك إنه لبس مرادهم المدول إلى الركاكة ولا مناصبة القرآن المداوة لمجردكونه لصيحاً . وليس الامر من قبل ما ذكر. أحمد فارس في (الفارياق) من أن بعض خدمة الدين عمن كان يسكلم عنهم يتبركون بالركيك من القول ويستوحشون من العربي الجزل البليغ ولا هو من تمط ما رواه في (كشف الخبا في فنون أوربا) من أنه كان يعرب التوراة وهو في انسكلترا فسكان يقف على الترجمة العربية قسيس انجليزي هدا شيئاً من العربية فسكان كلا رأى لاحمد فارس جملة شم فيها رائحة الفصاحة مسخها واستبدل بها جملةركيكة ، فسكان الشدياق يعجب من أمره ، وقد نقل عنه من هذا النسق جملا يستقرب لها الإنسان من الضحك إذ كيف كان القسيس يتسمد قلب العالى بالساقط والجيد بالرذل تعمداً ويتهالمت على الركيك تهانت الذباب على الحاواء ويصرح بأنه إنما يتوخى بذلك إبعاد الكلام عن عبه القرآن. إن هذه الفئة لا تمج النصاحة من حيث هَى ولا تدين بالركاكة التي كان يدين بها قسوس أحمد نارس نيسخر بهم ما يسخر ولا تحارب اللغة العربية نفسها ولكنها تحارب منها القرآن . إن هذه الفئة تحارب القرآن والحديث وجميع الآثار الإسلامية وتريد أن تتبدل بها كلام الجاهلية وكلام فصحاء العرب حق المخضرمين والمولدين ، وكل كلام لا يكون عليه مسحة دينية وهذه الفئة قد تمددت غاياتها في هذا المنزع ولكن قد اتففت في الوسائل فمنها من لا يجهل بلاغة القرآن وجزالته وكونه من العربية بمنزلة القطب من الرحى ولكنه يدس الدسائس من طرف خنى لإقصائه عن دائرة الادب العربي وتزهيد الناشئة فيه مجمجة كونه قديمًا وأن كل قديم فهو بال . . حق إذا تم لهم ما يبغون من غض مكانة القرآن في صدور الناس يكونون قد طمنوا الإسلام طمنة . سياسية في أحشائه ، على حين يزعمون أن الموضوع موضوع أدبي لغوى لا مدخل للسياســـة فيه فيزلغون بهذه الدعوى المدحاض كثيرين بمن لو تفطنوا لما وراء هذه الدعاية البارزة في زى لنوى أدبي في المآرب السياسية الحبيئة لكانوا منها على حذر بل لانقلبوا عليها وصاروا قرآنيين . هذه السيسة التي ظهر لسكم مكنونها جملة واحدة إن هي إلا حلقة لغوية من سلسة دسائس مقسود فيها الإسلام لا القرآن من حيث كونه قرآنا ولا الفصاحة منحيث كونها فصاحة. إن الوجوء الثلاثة متوفرة في السبب ولسكن الوجه الأول هو أقواها وأصحاب هذا الوجه منهم من يريدون هدم الأمة في لفتها وآدابها خدمة لمبادىء الاستعمار الأوربي ومنهم من يشسير باستعمال العامية بحجة أنها أقرب إلى الأنهام ولسكن منهم من لا يحاول هدم الأمة في لغنها وآدابها ، لا حبًّا باللغة وبالآداب ، ولكن علماً باستحالة تنصل المرب من لغنهم وآدابهم ، ولذلك نرى هؤلاء دعاة إلى اللغة والآداب على شرط ألا يكون عمة قرآن ولا حديث وأن تسكون الصبغة لا دينية . وحجتهم في ذلك حب التجدد وكون القرآن والحديث كلمات السلف من القديم الذي لا يتلامم مع الروح العصرية في شيء ، وآخرون حجتهم في ذلك النزعة القومية التي يزعمهم عناقض النزعة الدينية . وهؤلاء يقولون إن الدين والمعاصرة نقيضان لا يجتمعان ، فأما إذا سألهم سائل قائلا : إنكم وأنتم من دعاة التجدد ومن قراء الآداب الاوربية لا تنكرون أن كتاب أوربا وآدابهم كلها مأخوذة من اللغات القديمة كاليونانية واللاتينية وأن آيات التوراة والإبجيل تدوريط ألستتهم وأقلامهم جمارية نيها مجرى

الامثال لا يكاد مخاو منها خطاب ولا كتاب وإنما نريد أن نثبت كون النجدد والماصرة لم يمنمها بقاء لغات أوربا وآدابها على صيغتها القديمة ومآخذها من التوراة والانجيل ومن عمراء يونان وخطباء رومة. يقدر العربي أن لا يكون صحيح العقيدة ولا مسلماً ويكون نصاب اللغة عنده القرآن والحديث وكلام السلف لإنها هي الطبقة السليا التي يصح أحث تكون مثالا ، ولكن المسي هذا مراد هذه الفئة التي تريد حرباً وتورى بغيرها ، تبغي نقض قواعد القرآن التي هي السد الامنع الحائل دون الاستعمار والثقافة الاجنبية بفروعها ، ويأتي ذلك عن طريق نبذ القديم والبالي والاخذ بالجديد والحالي . ولا يوجد من يتنبهون لذلك ويعلمون مرمى الدعاية بل إن كثيراً من ناهئتنا ومن عامتنا هم من فنح إلى فنح . ومن جعلة الاشراك أن القرآن حائل دون القومية العربية لا يفسح لها مجالا ، نتراهم يبيتون له المداوة ؟ وأمراض العقول كثيرة ، ولسكن أمراض القاوب هي التي لا حيلة فيها ، وإنما هم يؤثرون الشيء إذا علموا أن بعض الامتراكية أخذت به .

٣ - حقى المعتسب

(الشبهة الأولى): إن اللغة ليست إلا مجرد وسيلة للتفام وليست غاية في ذائها. ونحمن لدى إممان النظر نتبين أن تأييد هذا المستند لدعواهم لا يقوم إلا إذا حصرنا الموضوع في حدود ضيقة إمن الزمان والمسكان ، أما إذا نظرنا إلى القضية من خلال زوايا متعددة وفي نطاق واسع فسسوف نجد أن حجتهم الأساسية يمكن استخدامها لنقض دعوتهم من أساسها ، وبهذا تنقل الحجة من يدهم وتتحول سلاحاً في جانب خسومهم وبذلك تحمل تلك الدعوة في كيانها عوامل موتها وفنائها ولسكي يظهر لنا ما في حجة أولئك الدعاة من التهافت والتناقض وما في دعوتهم من الحطأ والضرر يجدر بنا أن نلم ببعض خصائص المسامية وما يقابلها من خصائص المفسحي واللغات الآخرى ثم نوازن بين هذه الحصائص .

٤ - التكلام عل بعض خصائص العامية والفصحي واللغات الاخرى:

(۱) إن أبرز ما يلفت نظر الباحث في أحوال اللغة العامية مظاهر اختلافها تبما للامكنة وسرعة تحولها تبما للازمنة . ذلك لانها لفة غير مقيدة بأصول مدونة ثابتة مشتركة ، وإنما تخضع في الفاظها ومصطلحاتها ومدلولاتها وقواعدها لطوارىء الظروف الاعتباطية والمسادنات العلوية كالتأثر باللغات الاعجمية المتمددة التي صادفتها العربية إبان الفتوحات الإسلامية أو التأثر بلغات الاعاجم الذين سيطروا على البلاد العربية إبان ضعفها أو الدين أتوها مهاجرين من بلادهم الاصلية وقد أدى ذلك الاختلاط اللغوى إلى فساد السليقة الصانية التي كانت مصونة ضمن الجزيرة العربية قبل محالطة الاعاجم ، فلما كشوهت تك السليقة الصحيحة ظهرت العامية تمثل العربية الممسوخة . وقد نشأ من تفاعل اللغة العربية مع اللغات الا جنبية المتباينة لنات عامية كثيرة العدد مثايزة اللهجات في مختلف الاقطار العربية وهذه العاميات لا تختلف بين قطر وقطر فحسب ، بل إنها مختلف في القطر الواحد اختلافاً علياً من مدينة إلى مدينة ومن قرية إلى قرية وقد تقباين الفروق بين الهجات والمصطلحات العامية تبايناً كبيراً حتىإذا التق الرجلان العاميان من بيئتين عربيتين مختلفين تعذر عليهما النقاهم في حديثهما : (ب) وكا مختلف العامية بحسب المكان تختلف كذلك في المكان الواحد

بحسب الزمان فليست المصطلحات المامية التي يألفها اليوم عوام دمشق مثلا هي في جملتها الصطلحات التي كانت معروفة لديهم قبل حين من الزمن ولن تدوم هي نفسها بعد حين . فالمامية في تفسير مستمر سريع نسبياً ، ولكن إلى أين يتبجه هذا التغير ! إن هذه اللغات تولدت تدريجياً من أم واحدة ، أخذت كل منها تتجه نحو الاستقلال بنفسها وتكوين شخصية لها قائمة بذاتها لهــا خصائصها وبميراتها ، وستكون كل لفة منها بالنسبة للأخرى كأنها ثنة أجنبية خاصة . كأهي الحال مثلا في اللفات اللاتبيلية الق أمحدرت من أصل واحد وتفرعت في بيئات أوربية مختلفة حيث استقلت عن أصلها بالتدريج كما استقل بعضها عن بعض فغدت كل منها لغة أجنبية بالنسبة لسائر أخواتها وأمها وليس معنى ذلك أن تلك اللغات الفرعية قد وصلت في وضمًا الراهن إلى طور نهائي ثابت لايتغير بعده ، بل إنها لا تزال تتغير الفاظها ومفاهيمها ومصطلحاتها وقواعدها جيلا بعد جيل حق أنه ليتعذر على أهل الجيل الحديث منهم أن يفهموا آثار كتابهم وشعرائهم المتقدمين إلا بعد الاستمانة بالمفاهيم التاريخية وترجمة النصوص الادبية والفلسفية والعلمية من لنتها القديمة إلى لنتها الحديثة (ج) وإذا أردنا الموازنة بعيث بميزات اللغة العربية واللغات الاجنبية نلحظ أن العربية تتميز بوضع خاص دون سائر اللغات في العالم والآن نتساءل : ما هي النتائج الحسنة والسيئة التي تنجم عن استعمال العامية للتأليف والـكتابة وهل تـكون مشكلة اللغة قد انحلت نهائياً بهذا الاستبدال . وما مقدار النسبة بين الربح والحسارة لدى احتلال العامية مكان الفصحى ، ومن يكون الرابح الحقيقي أخيرًا من هذا الاحتلال -- والإجابة : (أولا) : اتخاذ اللغة العامية للحديث والكتَّابة يتيم التفاهم مؤقتاً في بيئة محدودة وزمان محدد . (ثانياً) : إن التفاهم في البيئات العربية المحتلفة يحتاج في المستقبل إلى تأليف معاجم للغات العامية كما هي الحال في اللغات الأجنبية . وإذا أزاد الرجل العربي في مقتبل الآيام أن يقرأ صحيفة أوكتابا صادرين من غير بيئته وجب عليه الاستعانة بالمعجم لترجمة اللغة العامية الاجنبية إلى اللغة العامية الحلية وهو بحاجة إلى عدد من الماجم يساوى عدد اللنات العامية الق يترجم منها وإليها . (ثالثاً) : بما أن كل لغة : عامية ثابتة في أوضاعها نهي في حساجة الى معجم تاريخي خاص بها يبين تغير معانى الفاظها ومصطلحاتها وقواعدها بحسب الزمنكي يستطيع الحلف أن يفهم ماكتب السلف ويترجم لغة آبائه العامية إلى لغة العصر الذي يعيش نيه ، وبغير هذه الترجمة لا تتصل الوحدة الفكرية بين الأجيال المتعاقبة وكنذلك الامر في اللغات الأجنبية الحية في عصرنا الحاضر ، تلك اللغات التيليس لها مرجع ثابت يصونها من التغير والاختلاف قال أحد المستشرقين الألمان : إن اللغة العربية تتميز على سائر اللغات بثبات عجيب لا مثيل له في غيرها ، فهي خير وعاء لحفظ الفكر كلي من الزمن دون أن يتشوء بالترجمات المتوالية ويناله التحريف ولذلك يدعو قومه إلى استخدام العربية لتدوين الآثار الفكرية التي تبني عليها الحضــــادة وتستحق الحساود . (رابعاً) : إنَّ الآخذ باللغة العامية يقطع حاضر العرب ومستقبلهم عن ماضيهم ، فلا يمكن الاجيال القادمة أن تتنهم تراث الماضي المدون باللغة الفصحي إلا إذا نقل هذا التراث إلى مختلف اللغات العامية ، على أن ذلك النقل يتطلب من الأوقات والجهود والنفقات ما لا قبل لأحد به ولاسيما إذا علمنا أنالتراث الإسلامي العربي • ضخم جداً لأنه نتاج أربعة عشر قرناً في ظلال امبراطورية واسمة الارجاء ثم لنرد إذا تم النقل من العربية الفصحى إلى اللغات العامية برغم المقبات الاقتصادية والعلمية والغنية والزمنية الق تمترض سبيله ــ نرى أن

ذلك النقل يحتاج إلى تجديد في كل وقت تأخسذ فيه اللغات العامية طوراً جديد بما يستازم العودة إلى بذل الاموال والجهود والاوقات عندكل نقل حديث وتلك خسارة لابد من تكرارها للإبقاء على الاتصالي الفكرى مستمرًا بين حلقات الأجيال والنقل التسكرر لابد أن يشو. روح النصوص ، ويبعدها بالتدريج عن أصلها الصحيح ، فإذا أواد الداوس أن يتأكد من صحة النقل فلامناص له من الرجوع إلى الأصل أو الأصول المنقول عنها يدرسها بلغانها العامية القديمة (خامساً) : لم تبلغ العامية من التضج والضبط والإحكام مستوى اللغة الفصيحة ، ولا يمكن أن نمدها لنَّة علم وفكر ، وإنما هي لفة بدائية (خام) بميدة عن الصقل ، وذلك لانها لم تتمرن على للنهوض بأعباء الحياة العملية والفكرية بينهاكانت (الفصحى) حاملة رسالة العلم والادب والفاسفة أعقاباً طويلةها كتسبت من ذلك صفلا ومرونة وتجاوباً من الفكر والشمور في مظهرها الرنيع فالعامية أعجز من أن تقفر إلى المستوى الذي تحتله القصحي منذ دهر طويل ؟ زد على ذلك أن العامية لامناص لها من الانحصار في بيئة ضيقة محلية نلن يتاح لها ما أتبيح للعربية من الرق والنضوج في هيوعها . إذ أن هيوع العقيدة الإسلامية كان سبباً في هيوع العربية الق تحمل العقيدة فاغترك في الإنتاج بلفتها أمم مختلفة ، وهذا الشبوع اللنوى أدى إلى زيادة طواعية اللغة ومرونتها للتعبير عن كل مطالب الفسكر الإنساني نقد هضمت اللغة العربية إمان الازهار كل ما أمدتها به الحضارات الآخرى من آثاد المسلم والأدب والفلسفة فأحاطت بها إحاطة عمكمة ، وعبرت بطلاقة وبراعة عن كل مطالب الحياة المادية والنفسية والروحية بالجلمة نإن مزايا السربية [١] المرونة السجيبة ومطاوعة الاعتقاق وقابلية الحياة [٢] القدرة على مجاداة كل ظرف [٣] ملابسة كل زمان ومكان . (سادسآ) : قد تكون في العربية بعض الصاغب التي لا تخلو منها لنة من اللغات الآخرى ، بل إن بعض اللغات الحية الغربية تعانى من المصاعب في اضطراب القواعد وكثرة الشذوذ وفوضي الإملاء مالا نجده في المربية ومع ذلك لم نسمع أن تلك الأمم التي تخدم قوميتها تضج بالشكوى والتذمر والثورة على لنتها القومية . إن كثيرًا من الصماب الق تصادف المبتدىء في تملم المربية ترجع إلى فساد الطرَّائق المتبعة في التمليم وعدم التبسيط في كليات شاملة مضطردة ، أما الصعوبة الناجة عن نقص اللئات في المسميات الحديثة فهذا أمر يمـكن تداركه ، وليس هو نقصاً في جوهر اللغة : ولكنه ﴿ عرض ﴾وشقة الخلاف بين العامية والفصحي يَأْخَذُ بالضيق بقدر ماتلتشر الثقافة بين أفراد الامة فتقرب المامية من أصلها العربي وليست الفصاحة تناقض معني السهولة والبساطة. ولا ينبني أن يحملنا التساهل إلى درجة التقريط في اللغة والآخذ بالنظرية المتطرفة القائلة : ﴿ الْحَطَّأُ المشهور خبر من الصواب المهجور) والحلاصة : [١] أن العامية لا يمسكنها أن تحقق « التفاهم » الله عن العرض من اللغة بل إنها تحول دون التفاهم بين أبناء الأقطار العربية أو أبناء القطار الواحد :والتفاهم بين أهالى الأقطار حجة للنة لا للعامية . [7] ليس في أتخاذ العامية تونير للوقت والجهد كما يتوهمون إذ يضطر الناس في المستقبل إلى هواسة أطوار العامية لـكي يفهموا النصوص المسكتوبة في عهد سابق ، كايضطرون إلى دواسة العاميات المجاورة لهم كما ندرس نحن اليوم اللغات الاجنبية وتشمل مكان دواسة قواعد اللغة الفصيحة الواحدة ، دراسة قواعد الماميات المتعددة ، وبذلك تزداد الدراسة اللغوية تعقيدًا وارتباكا وصعوبة من حيث يظن التسهيل وتوفير الونت والجهد [٣] إن نضل اللغة الفسحى وأياديها البيضاء على الحضاوة العربية والثقافة البشرية خلال ما تلتج مجيد ممما يجمَّل العامية أضأل هأنا من أن تقاس إلى الفصحى ، وإن المزايا اللغوية الق

تتمتع بها العربية لا يمكن أن تقاس بها مزايا العامية . [٤] إن وراء هذه الدعوة خطراً وضرراً على الامة العربية هو أنها تؤدى إلى إضماف أواصر الوحدة القومية بين أجزاء الوطن العربي ، كما تؤدى إلى إضماف الوحدة الروحية بين أتباع المتيدة الإسلامية وهذا التهديم في القومية والمقيدة هو ما يهدف اليه شياطين الاستعمار من وراء مؤامراتهم ودعواتهم المدسوسة يؤاذرهم في ذلك أعواتهم من المبشرين والمستشرقين والإرساليات والمنظمات الثقافية ، ينفثون سمومهم في النفوس البريثة باسم العلم والإصلاح فيصرفون الناشئة عن التمسك بكل ما من شأنه أن يضعف سيطرة الاستمار الثقافي والإقتصادى في البلاد التي يطمع المستعمرون فى إخشاعها لنفوذهم وإن رواج هذه الدعوات السامة ربح كبير لاعداء العروبة والإسلام وخسارة فادحة على السرب والمسلمين . [٥] لقد وجسدنا للمربية وصفآ خاصا يميزها عن سائر لفات العالم قديمها وحديثها ، [7] إن القرآن الكريم هو الكتاب الديني الوحيــد الذي احتفظ بلنته الأصلية وحفظها على قيد الحياة وسيحفظها على مر الدهور وستموت اللغات الحية المنتشرة اليوم في العالم ، كما ماتت قبلها لغات حية كثيرة في سألف النصور ، إلا العربية فسوف تبقى بمنجاة من هذا الموت وستبقى حية في كل زمان مخالفة النواميس الطبيعية الق تسرى على سائر لغات البقىر . ولاغرو فإنها منصلة بالمعجزة القرآنية الابدية ، فالكتاب العربي المقدس هو الحصن الحصين والملجأ الثابت الامين الذي تحتمي به اللغة العربية ، ويصون وحدتها ويجملها تقاوم أعاصير الزمن وعواصف السياسة المعادية ودسائسها الهدامة إنه الكتاب الاول للمربية والعروبة ، كما أنه الكتاب الأول للرسالة الإنسانية الحالدة الن حملت أمانتها العربية والعروبة(١٣) .

٤ - دكتور محمد محمد حسين : مجامع اللغة وحربها للفصحي ودعوة طه حسين

لقد تشكات مجامع اللغة فى مواجهة التحديات التى بدأها أنسار العامية سواء من المستشرة بن أم من اتباعهم ، ولكن مع الاسف استطاع خصوم اللغة العربية أن ينبثوا إلى هذه المجامع وأن بسيطروا عليها وأبرز خصوم العربية طه حسين ، أحمد لطني السيد ، عبد العزيز فهمى وأمين الحولى ، كانوا من أبرز رجال هذه الحجامع وتولى بعضهم شؤون الرئاسة سنوات طويلة وقد كشف الدكتور محمد محمد حسين عضاطات مجامع اللغة وكيف أنها تابعت الدعوة إلى العامية حين عرض لمؤتمر الحجامع الذى عقد فى دمشق وأشار إلى أن هناك عدداً من الموضوعات التى طرحت كان كلها مجرى فى اتجاء [١] الدعوة إلى العامية وأشار إلى أن هناك عدداً من الموضوعات التى طرحت كان كلها مجموع فى اتجاء [١] الدعوة إلى العامية وعلى حسن (الاردن) وأحمد عبد العليم (تونس) واقتراح إبراهيم مصطفى فى كتابه الهمزة والالف وعلى حسن (الاردن) وأحمد عبد العليم (تونس) واقتراح إبراهيم مصطفى فى كتابه الهمزة والالف الينة ومبحث طه حسين عن تيمير القواعد فى اللغة ومنير المجلانى فى أثر اللغة فى وحدة الامة وقد رنف المؤتمر الاخذ بشيء من هذه الآراء الموجة والدعوات الشعبية فقد دعا الزيات إلى تسهيل وتطوير الفصحى عنت باب الوضع ونقد ماقدمه أنيس فريحة استعمال الموقد . ودعا إلى تقريب الحلاف بين العامية والفصحى بفتح باب الوضع ونقد ماقدمه أنيس فريحة استعمال الموقد . ودعا إلى تقريب الحلاف بين العامية والفصحى بفتح باب الوضع ونقد ماقدمه أنيس فريحة في عاضراته عن اللهجات وأسلوب دراستها وقال إنه يفسكر ثلقة العربية بالإنجليزية ، ويويد أن يلبس

لنتنا أثواباً لم تجمل لها . وقال : إن منير المجلاني لايسرف أن الإسلام رحم وصلة بين للسلمين وأنه جامعة من أوثق الجامعات ، لأنه يجرى في تعريف القومية العربية على قياسها بمقاييس أوربا اللاتيلية التي روجها اليهود منذ الثورة الفرنسية اليهودية . وذلك حين يقول (أى السجلاني) كان الدين في العسور الوسطى يجمع الشعوب ويقرقها ولكن أثره في تحكوين الآمم تضاءل في الزمن الحاضر وربما أسقطه غلاة القومية من حسابهم . يقول الدكتور حسيت : هذا في النرب ، أما في الشرق العربي فالدين أوسع أنقا من مدلوله في النرب ، والمروبة أكثر تماونا مع الإسلام في ماضيها وحاضرها · ويقول : إن تمبير العصور الوسطى تسبير أوربي يقترن في أذهان أصحابه بالتخلف والهمجية لآنه يقترن بالظلم والنظام الإقطاعي وبالرق وباستبداد الكنيسة وطغيائها . فالمصور الوسطى تقابل عندنا عصر الرسالة الحمدية وأزهى عصور الإسلام وهو بالقياس إلى الثربي وإلى المسلم : عصر النور والحبد والبدل ويقول في الإشارة إلى إيراهيم مصطفى إنه الف منذ عشرين عاما كتاباً ميتاً في النحو سماه (إحياء النحو) وإن طه حسين التي محاضرة دعا فيها إلى المدول عن قواعد النحو الثابتة المتداوسة التي اجتم عليها العرب والمسلمون زاهما أثها لم تعد صالحة وأثها هي السبب في ضعفالطلاب وتخلفهم . ويقول الدكتور محمد عسد حسين: إنهم يستمدون دائمًا على أنالناس إذا تكرر سماعهم للباطل أو شكوا أن يصدقوه ، فهم يكررونالقول حينا بعد حين ونثرة بعد نثرة ولاينضب لهُم ممين في إلباس مقالهم أليق الأثواب بالقام وعرضه من جوانب جديدة تقربه من نفوس الناس ، وهم لا يسأمون من هذا التسكور لأنهم يعرفون أنهم يخاطبون في كل مرة حيلا جديداً غير الذي سممهم من قبل، وقد ينجحون في إغواء بمض من ضاقت عنه حيلهم من قبل . وهم يعتمدون في ذلك كله على أفراد عصابتهم بمن وصاوا إلى مراكز تسبح لهم بمد يد العون في ترويج هذه الهناوي وفي وضمها موضع التنفيذ ، وفيهم من يشغل مواكز خطيرة تسمح لهم بالسيطرة على الصحافة والإذاعة ووزارات التعليم والجامعات. لذلك كان فرضا لازما على كل عادف يحيلهم أن لا يمل من السكراد الود عليهم ركونا إلى أنه قد أذاع الرد من قبل حق لا تنفرد دعاياتهم اللفسدة بالشباب فنستأثر به ثم لا نجد من يصححها وينتفله من تيارها وببطل لمل سمومها ومن ذلك دعوة مجامع اللغة العربية ومجمع القاهرة منها خاصة . . هذه الدعوات المربية إلى تطوير اللغة وقواعدها ورسمها ، وهو تطوير يختلف أصحابه في تسميته ولكنهم لا يختلفون في حقيلته فهم يسمونه : (تهذيب — تيسير — إصلاح — تجــديد) وهم يعنون شيئاً واحداً هو التحلل من القوانين والاصول الق صانت اللغة خلال خسة عشر قرنا ، فضمنت لجيلنا والاحبيال القبلة أن تسرح وتمرحف مساوض هذه القرون التطاولة تبلبك الألسن وأضاف كل يوم جديد ، مسانة جديدة توسع الحلف بين المختلفين ، حتى يصبح بين الشامى والمغربي مايين الإيطالي والإسباني . وتصبح قراءة القرآن والبراثالمربي والإسلامي كه متمذرة على غير المتخصصين من دراسة الآثار ومفسرى الطلاسم . وعندلذ يصبح كل جهد سياسي أو حربي أو أدبي بما يبذل اليوم في جمع شمل العرب وتدعيم القومية عيثاً لا طائل تحته . ليس (الحطر) في العموة إلى العامية ولا في الدعوة إلى الحروف اللاتيلية ولا إلى إبطال النحو وقواعد الإعراب أو إسقاط نحوها ليس لهم خطر المتاة بمن يسرفون كيف يخدعون الصيد بإخفاء الشهراك . إن الحطر الحقيق هو في

الدعوات الق يتولاها خبثاء الهدامين بمن يخفون أغراضهم الحطيرة ويصوغونها في أحب الصور إلى الناس ولا يطمعون في كسب عاجل ولايطلبون انقلاباً كاملا سريماً . الحطر الحقيق هو في قبول (مبدأ التطوير) نفسه ، لأن التسليم به والآخذ فيه لاينتهي إلى حدممين أو مدى معروف يقف عند. التطورون ولاريب أن التزحزح عن الحق كالتفريط في المرض . يقول طه حسين في كتابه مستقبل الثقافة ﴿ وَفِي الْآوَضُ أَمْمُ متدينة كايقولون وليست أقل منا إيثارًا لدينها ولا احتفاظاً به ولاحرصاً عليه ولكنها تقبل من غير مشقة ولاجهد أن تكون لها لفتها الطبيعية المألونة التي تفكر بها وتصطنعها لتأدية أغراضها ، ولها في الوقت نفسه لغتها الدينية الحالصة التي تقرأ بهاكتبها القدسة وتؤدى بها صلواتها ﴿ فَالْلَاتِينَيْةُ مِثْلًا هِي اللُّغة الديلية لفريق من النصارى واليونانية هي اللغة الدينية لفريق آخر والقبطية هي اللغة الدينية لفريق ثالث والسريانية هي اللغة للدينية لفريق رابع» وليس هذا السكلام من صنع طه حسين ، فهو ترديد لما قاله القاضي الإنجليزي (ولمور) من قبل في كتابه : (The spoken Arable of Egypt) طه حسين : وبين السلمين أنفسهم أمم لا تتكلم العربية ولا تفهمها ولا تتخذها أداة للفهم والتفاهم ولفتهم الدينية هي اللغة العربية ومن الحقق أنها ليست أقل منها إيماناً بالإسلام وإكباراً له وزياداً عنه وحرصاً عليه ﴾ يقول الدكتور محمد حسين : إذا وعى القارىء هذا القول وما وراءه فلياتى بـكل ماسواه بوجه صاحبه لانه ضرب من النفاق وأسلوب من الكيد . «على أن تقديس لغة القرآن والنزام أصولها وقواعدها وأساليبها لم يكن في يوم من الآيام داعياً إلى تحجر اللغة وجمود مذاهب الفن نيها ووتوفها عند حدتمجز ممه عن مسايرة الحياة » . فليس انتطور نفسه هوالحظور ، ولَـكن الحظور هو أن يخرج هــذا التطور عن الإساليب القررة المرسومة ، وذلك يشبه تقيد الناس في حياتهم الإِجْمَاعية بقوانين ، الدين والآخلاق ، فليس ذلك يعني أنهم قد استعبدوا بهذه القوانين ، أو أنها قد أصبحت تحول بينهم وبين مسايرة الحياة كذلك اللغة : وضع اللغويون والنحاة والبلاغيون لها حدوداً طابقوا بها مذهب القرآن وكلام العرب ، وتركوا للناس بمد ذلك أن يستحدثوا ما شاؤوا من أساليب وأن يتصرفوا فيا أرادوا من أغراض . ولسكن ذلك لاينبني أن يخرج بهم عن الحدود المرسومة . وهل عاق ذلك عرب بنداد أو عرب الاندلس عن الانتنان في القول وفي مذاهب الفين ، وهل ضاقمت عربية البدو عن الاتساع لما نقل العرب وما استحدثوا من معاوف وعلوم . إن من أعجب العجب أن يمين فما مركز القيادة في ذلك الحصن (المجمع) رجــل يشهد ماضيه الثابت السمجل نيما فشر على الناس من صحف أنه كان حرباً على الجامعة الإسلامية وعلى الجامعة العربية لايراها إلا وهماً من الاوهام ، وأنه كان أول من رفع صوته بالدعوة إلى تمصير اللغة العربية ولقد أخطأ على حسن في القول بتوحيت العامية " والفصحى وجملهما لغة واحدة ، وليس مطلوباً أن تصبح لغة الحديث ، والاسواق والتمامل بين الناس هي نفسها لغة الشمر والادب والعلم(١٣) تطوير اللغة يجب أن يكون بالقدر الذىلايقطع صلتنا بالماضي ، وبالقدر الدى لا يخشى معه أن يتعلور إلى قطع صلة الاجيال المقبلة بالجيل الماضي بحيث يتحول قرآننا وحديث نبينا وفقه فتهالنا إلى طلسم لايقرؤ. إلا طبقة من الكهان يحتكرون تفسير الإسلام .

الى الدكتور طه حسين

وطه حسين يذهب إلى أن هنالتم خطرًا على العربية القصمي أن يهجرها الناس إلى العامية إذا لم تخضع

لما يريدون من تطور (وهو التهديد الذي هدد به من قبل لطني السيد) وما أظن أن أحداً سيخدع بما يبدو فى ظاهر قوله (طه حسين) من البراءة حين يتظاهر بأنه ممارض فى استعمال اللغة العامية للكتابة الادبية وحين اشترط في المناجم المقترحة أن لا تتضمن إلا الآلفاظ العربية الفصيحة . فالمهم أن معاجم اللغة العربية سوف تختلف باختلاف بلاد العرب وأقطارهم ، وأن المعجم التونسي المصرى ، الشامي ، الحجازى ، سوف تصبيح حقيقة واتمة ، هذه الماجم نفسها سوف تصبيح بدورها موضع تنقيح وتغيير ، وسوف تنأى في كل تنقيح جديد عن أصلها الأول ، حين يتناكر التعارف ويتغرق المحمعون ثم لا يرجى لصدعهم رأب . هذا هو المصير الظلم لدعوة خلابة براقة بريئة الظاهر إلى دراسة اللهجات والعناية بما يسمونه (تمويها على المشموب) بالآداب الشمية وقد اعتمد طه حسين على هذا الأساوب نفسه في الدعوة إلى تبديل النحو والحط حين قال: ﴿ إِن أَبِينَا إِلَّا أَن نَمْضَى كَمَا كَانَ النَّحُو وَكَاكَانَتُ السَّكَتَابَةَ فَلَابِدُ أَنْ تَنشأ عن هذه اللَّهَ العربية الفصحى القديمة لغات مختلفة كما نشأت الفرنسية والإيطالية والبرتغالية عن اللغة اللاتينية القديمة) ويخدع الناس حين يقول : (ويعد نلا أدعو أن تهجروا القديم مطلقاً ، ولكن لماذا لا يكون النحو والبلاغة كله متعاوراً كما تطورت اللغة يحفظ قديمه لدرس المتخصصين في الجامعات والمعاهد ويبيح الملايين البائسة من الشباب أن يتعلموا تعليما قريباً سهلا (ثم عرض الدكتور محمد حسين إلى أيماد دعوة التطوير في العادات والتقاليد والرى واحد ، وأن روح الدعوة فيها واحدة جميعاً ، وأن أصحابها لا يقنعون إلا بقطع كل ما يربطنا بإسلامنا وعروبتنا وشرقيتنا من وشائج وصلات . عندئذ نفقد طابعنا الذي يميزنا بوصفنا جماعة أوقوماً أو أمة ، وإذا نقدنا طابعنا نقدنا كتابنا ونقدنا القدرة طىالتكتل والتجمع ، وأصبح من اليسير على الشرق أو الغرب أو كالنا من كان من خلق الله أن يلحقنا به ويجعلنا تأبعين له ندور في نلكه ونسبح بحمد. من دون الله والقائمون على ترويج هذه الدعوات كالجراثيم تكمن حين تأنس في الجسم السليم مقاومة ولسكنها تتحين حتى تجد نرصة أخرى ملائمة للظهور فتثور فإذا نظرنا إلى مصدر الدعوة وكيف بدأت عرفنا أن الدعوة لم تنشأ إلا في ظل استعباد النمرب لميلاد العرب والمسلمين وفي حمايته «بن ناحية وفي حضانة التبشير من ناحية أخرى . سبيتا ، فولاد ، فاول ، فباوت ، بوريان ، ماسپيرو الذين قادوا هذه الدعوة في مصر منذ ١٨٨٠ فظهر صداها في صحيفة المقتطف الشهرية أولا ١٨٨٣ ثم اتصل إلى بقية الساسرة ومنهم فارس نمر : وكان المستر سمارت مستشار السفارة الإنجليزية زوجاً لابنته. جميع هؤلاء المؤلفين ، وكلهم ممن هنل وظائف عامة في ظل الاحتلال طائفة من الحكايات المتداولة بين طبقات العمال الكادحين في مصر ونادوا بانخاذ اللهجة الق كتبت بها هذه الآثار : لغة للتدوين والنأليف والادب الرفيع ووضع بعضهم كتباً استنبط منها قواعد للهجة المصرية العامة واقتصر معظمهم على لهجة القاهرة محاولا إقناع المصريين بأن لهجتهم هذه لهــاكل مقومات اللغة الراقية ولاك كلامهم بعد ذلك كل بوق وكل سمسار وكل فاسد العقيدة مزعزع الإيسان : لطني السيد وطه حسين ليس لهما فكرة جديدة فكل ما قالوه ويقولونه ترديد لما قاله هؤلاء حق أن الذين أكثروا من الكلام فأسموء الاهب والشمر وادعوا أنهم جمعوا منه ما جمعوا لم يكونوا إلا ناقلين لمساجمه أمثال ماسبيرو وبوريان ، بل لقد اعتمدوا عليهم في تعنيف ما جموء وفي ترتيبه وتبويه .

عور فروخ: القصحى ولبنان

أراد الاستعمار منذ مطلع هذا القرن تحطيم وحدة العرب فحاول أن يطل على ذلك من ثغرة في لغتهم وقوميتهم ، فبعث الأشورية في العراق والفرعونية في مصر والبربرية في المغرب ، ولحكن الاحداث في تلك البلاد والوعى في أهلها قضت على جميع الدسائس في مهدها ومنذ أيام الانتداب الفرنسي على لبنان نشأت ناشئة التدوين للعامية . ثم توسمت المطامع إلى جمل هذا الندوين بالحرف الفرنسي ، ثم خدت هذه الدعوة ومناً ، ثم عادت إلى الهبوب ثم خمدت من جديد ، ومنذ عام ١٩٥٨ عادت هذه الدعوة إلى رفع راسهاً . إن عددًا من الشعوب الأوربية كانت معذورة لما دونت لهجاتها العامية بالحرف اللاتيني ذلك لانه لم يُسكن لهـا قبل ذلك لنة مدونة ولا أحرف تـكتب بها وكذلك كان قد نشأ في بلاد تلك الشموب قبل ذلك عقاق دين ونزاع سياسي أديا حقاً أو باطلا إلى الانفصال لنوياً وأدبياً عن شعوب كان لها على البلاد التي اتخذت لغات جديَّدة بأحرف جديدة سيطرة وحسف ، أما محن اليوم فلسنا من ذلك في شيء ، إننا نتمتع بلغة من أرقى اللغات وأوسمها ، وبأدب من أروع الآداب وأقدمها وبحرف من أجمل الأحرف في كل شيء ودعاة العامية والحرف اللاتيني يزهمونان العامية والحرف اللاتيني أهون تعلماً : من قال لهم إن اللغة العربية أصعب من الألمانية والنروجية والأسوجية والروسية والبولونية · من ذا الذي قال لهم إن اللغة العربية أسعب من الإنجليزية في هجائها ، من قال لهم إن الخط العربي أصعب من الحط النروجي ، حق لا نذكر الحـــط الياباني والصيني إذا لم يكن للغة العربية والحط العربي من فضل سوى أنهما يجمعان العرب من أقصى الـثـر ق الادنى إلى أقمى لـكان ذلك منهما كافياً ، ولـكانت كل صعوبة فيهما ـــ إن صع أن فيهما من الصعوبة ذلك القدر الذي بتوهمه دعاة العامية والحرف اللاتيني – عتملة ولكن هؤلاء لايكرهون من اللغة المصحى ومن الحط العربي إلا هذا العامل الجامع الوحيد . إنى أعجب من الذين يدرسون اللغات الميتة من العبرية القديمة والسريانية ثم يريدون أن يميتوا لغة حية كالعربية الفصحى . تلك أمانيهم ، ولكن للكائنات الحية من البشر واللنات والحركات قوانين تشبه أن تسكون طبيعية ، وهذه القوانين تعمل ولسكن لا تخضع لإماني الإفراد ولالأماني الجماعات أما أغرب ما يمكن أن يمر في عاديخ أمة من الامم ، فهو أن يكون في مِلادِنا دعاة إلى العروبة ثم ينشأ في بلادنا نفر يحاربون اللنة العربية ويدعون إلى الحرف اللاتيني فلا يحرك أولئك الدعاة إلى العربية والقومية ساكناً ، بل هناك ما هو أن أحــد هؤلاء الدعاة كان يتولى معهداً للدراسات النالية فدعا أحد أولئك النفر إلى إلقاء محاضرات في اللغة النامية ، لا محاضرات بحث وعلم ، بل محاضرات هي في واقعها دعوة سافرة إلى اللهجات العامية مكتوبة بالحرف اللاتيني . إن الدفاع عن الامة التي تتكلم تلك اللغة أما من الناحية العملية فإن عدوين اللهجات العامة بالحروف اللاتيني قد أدى إلى تعقيد في اللغات الأوربية لا يرجى ممه اصلاح ، وكلما استأنف أهل تلك اللغات الإصلاح للنحو والصرف أو للتهجية زاد التعقيد في لناتهم حــدة . في اللغة العربية الائة مدود تأتى طويلة (١، و ، ي) وتأتى قصيرة ' – ، – ، – أما إذا اجتمع بعضها مع بعض فإن الحرفالاول منها يعامل معاملة الحرف الساكن في نحو (أى ، أو يا) ينطوى النح . وهذه لا تحتاج في اللغة العربية إلى قاعدة ولا إلى ملاحظة على أن الإلف تأنى مرتقة بعد أحرف ممينة من أحرف الابجدية أو مضخمة بعد الاحرف الباقية من الابجدية .

ولاترى قاعدة الترقيق والتضخيم هذه تخل بحال من الاحوال . أما في اللغات الاوربية فإن النهجئة في الإنجليزية مثلاً لا تجرى على قاعدة معينة . وندوك ما في التهجئة الفرنسية منالشذوذ هذا فضلا عن الأحرف الحرس في اللغتين ، تلك الق تسكتب ولا تلفظ ، ومع ذلك فإن اللغتين الفرنسية والإنجليرية تعدان في هذا الياب لغتين قياسيتين بالإضافة إلى الاسوجية والنروجية والبرتغالية . إننا نحن العرب تمدكفينا هذا السوء يما نام به أسلافنا من ضبط لفتنا ضبطاً محكما دقيقاً ، أنا لا أنكر أن اللنةالسربية تحتاج إلى جهد في إنقانها . الجهد الذي تحتاج إليه في ذلك لا يكاد يعد شيئاً بالإضافة إلى الجهد الذي تحتاجه أهون اللغات في الغرب ويحسن أن نعلم هنا أن اللغة الإفرنسية الدائرة بين المثقفين هي لهجة أهل باريس ، وأن لهجة ابن مرسيليا ولهجة ابن الالزاس ولهجة ابن بريتا لى ولهجة ابن المقاطعات الشمالية الغربية تختلف كلها عن لهجة ابن باريس، ويختلف بمضها عن بمض اختلافاً كبيرًا حق أنها لا تمد في اللهجات المتآخية بل في اللغات المتباعدة ، وهذا أمر طبيعي في الحياة اللفوية . يقول العالم اللفوي إنطون مايه في كتابه : Méthode Comparative « إن أبرز ما يسترعى الانتباء هو ذلك الذي يمترضنا في كل مكان في أوربا تقريباً . إن في كل منطقة مجموعا من اللهجات الحلية ترجع إلى أصل واحد ثم لغة مكتوبة : هي لغة الحضارة تصلح لجميع أوجه الاستعمال العامة المدواوين (الحكومية) ولغة الصحافةالخ . وفي مثل هذه الاحوال يكونالنة المكتوبة أثر بالغ في اللهجات المحلية ﴾ . إن العالم اللغوى الفرنسي يعد من الطبيعي ومن حسن الحظ أيضاً أن يكون لـــكل منطقة لغة مكتوبة بينها محمن العرب نكتب ونقرأ ونتفاهم كلنا من الحليج العربي إلى الحيط الإطلسي بلنة واحسدة ، ولقد مكننا الإسلام من أن نتفاهم مع عدد كبير من المسلمين من غير المرب في الصين وتركستان والهند وباكستان والأنفان وإيران وتركية والبلقان وفي الملايو وأندونيسية وسيلان ثم في أواسط أفريقية : في السنغال ومالى وغينيا وغانة ـــ ونيجيريا وماحولها . ولـكمن بينها نجد العالم متجهاً إلى التوحيد فيالسوق الاوربية وفي الامم المنحدة وفي البحث عن لغة تاريخية أو مصنوعة يتفاهم بها أكبر عدد من البشر ، نجد نفرًا يعيشون بيننا وهم منا ، يريدون أن يخرقوا الوحدة التي صعنها لنا اللنة العربية الفصحي. ليست المركة بين العامية والفصحي أول ممركة تمرضت لها العروبة ، ولا هي آخر معركة ستخرج العروبة منها ظافرة ، إن الثقة بالظفر آتية من أننا نعلم أن المعركة تدور علىأرضالعرب ، ولكن أركان حربها يقبعون في عواصم الدول المستعمرة في وشنطنولندن وباريس. إن سبب الحيية في الدعوة إلى حاول اللهجات مكان اللغة العربية الفصحى برجع إلى جهل الداءين عددًا من الحقائق في تاريخ اللغة العربية وفي تاريخ اللنات الاجنبية أو إلى تجاهل ذلك على الأصح. إن نشأة اللغات الأوربية الحديثة مرتبط إلى حد بميد بنقل التوراة والإنجيل من اللغة اللاتينية إلى اللهجات التي كانت سائدة في الإقطار الاوربية الهنفة كذلك كانت نشأة الإيطالية والإلمانية والاسوجية والنروجية . وكذلك تبدئت لفات كثيرة بمد هذا النقل كثيرًا أو قليلا . ونسى الداعون إلى اللهجات العربية أن مثل هذا الآثر قديم في اللغة العربية ﴿وَأَنَ التَّارِيخِ لَايْمِيدُ نَفْسُهُ بِالْمني الذي يتخيلونه ، وأن العرب قبل الإسلام مروا بمثل هذا الدور المحزن ثم رأب الله الصدع وجمع الشمل ورد العرب إخواناً ومواطنين إن فرقت الحدود الصطنمة أجسامهم فإنها لم تفرق قاوبهم .

٦ - دكتور عل عبد الواحد وال : العامية ل الكتابة في مواجهة لويس عوض

التفريط في جنب العربية الفصحى : لقد كانت الفصحي موضع إهال كبير طوال الفترة الق كانت الأنجليز في أثنائها مشرفين على شئون مناهجنا الدراسية . وضع هذه الآسس مفتش إنجليزى يدعى دناوب كان يسل حيئند مستشارًا في نظارة الممارف المصرية وكان مسيطرًا على عثوون التمليم في مصر ، ثم تولى هذه الشؤون من بعده ومن بعد خلفائه من الاتجليز علة من المصريين نشئت في هذه المدارس وتعهدها الانجليز وصنموها على أعينهم وأعدوها لشكون حربآ على الثقافة العربية الإسلامية ، وكانوا يزهون بأنهم يلوون السنتهم برطانة أسيادهم الإنجليز ، وخلف من بعد هذه الثلة خلف تربى على يديها وترسم خطاها ، ونظر هؤلاء وأولئك إلى هذه السياسة الفاسدة التي وضعها (دناوب) نظرة إجلال وتقديس ولم يحاولوا أن يغيروا شيئاً من الأسس القائمة عليها ولا من الاغراض الق تستهدنها ولا من المناهج الجوهرية الق سنتها وإنما داروا في فلكها وانصرفت جهودهم إلى عبث من التنييرات السطحية التي لا تمس الجوهر في شيء وكانت المربية أهم هدف سددت إليه سهام السياسة الحبيثة فعماوا على إضعاف هذه اللغة في المدارس المصرية والحط من عأنها وكانت كلمة (خوجسه) عربى تعتبر قريبة من كلمات الشتائم والسباب وكانت معظم للروايات الهزلية تدور حول السخوية بمدرس اللغة العربية ويقدح البمض أن يهبط بلغة الكتابة والآداب إلى لغة الحديث فيستخدم العامية في الشؤون التي تستخدم فيها الآن العربية الفسحى ، ويقضى بذلك على هذا التمدد في أداة التفاهم . وكان من المنظرين لهذا للذهب الكوئت كولودى لندنبرج الاسموجي في تقريره الذي تلاه فيجمع اللغويين في مدينة ليدن١٨٨٣ . واللورد دوفرن السياسي الإنجليزي في تقريره الذي رضه إلى وزير خارجية انجلرًا بشأن لهجة مصر العامية ومن هؤلاء ولههلهم سبيتا الآلماني (أمين دار الكتب بالقاهرة) للتوفى ١٨٨٣ وقد مهد لتحقيق هذا المشروع باستنباط حروف أجنبية تكتب بها لهجة مصر العامية وتأليف كتاب ألماني في قواعد الصرف والاشتقاق الني تسير عليها هذه اللهجة . وقد ارتضى جماعة من موظني وزارة النربية والتعليم العامية في تعليم الاطفال الهجاء فابتدعوا طريقة سموها (طريقة شرشر) وألغواكتبها بالمهجة السامية المستخدمة في القاهرة وضواحيها ، بل لقد جنح إلى هذا الاتجاء قدماء الباحثين ومنهم ابن خلدون . ويحمل لواء هذا الاتجاء الآن ويدعو إليه بحرارة وحماس يبعثان على الربية في الدافع له إلى دعوته : كاتب محدث عهد إليه بالإشراف في البحوث الادبية في صحيفة مصرية يومية (١٤) . ويبدو لنا أن الداعين إلى هــذا الاتجاء لا يخرجون عن أحد فريقين : إما شموبيون مسيرون بالرغبة الآئمة في القضاء على أهم دعامة من دعائم الوحــدة العربية والقومية والثقافة العربية ، وإما غافلون عن الأضرار البليغة التي تنجم عن تحقيق ما يظنون أنه من ضروب التبشير . والعامية التي يرى أصحاب هذا الاتجاه استخدامها في الشــــؤون التي تستخدم فيها المربية الفصحي لغة نقيرة كل الفقر ، في مفرداتها فلا يشتمل متنها طي أكثر من السكايات الضروزية للحديث العادى وهي إلى ذلك مضطربة كل الاضطراب في قواعدها وأساليها ومماني الفاظها . وأداة هذا شأنها لا تقوى مطلقاً على التعبير عن المانى العقيقة ولا عن حقائق الآداب والعاوم والانتاج الفكرى المنظم . ومن أهم أخطارها الحياولة دون الانتفاع بالدَّاث والمامية في لفة ما غير ثابتة على واحدة بل هي عرضة للتطور في أسواتها ودلالاتها ومفرداتها وقواعدها . والعامية تختلف في النصب الواحد باختلاف مناطقه . واختلاف لغة الكتابة عن لغة الحديث لا ينطوى على شيء من الشذوذ حتى يلتمس علاجاً لها بل هو السنة الطبيعية في اللغات ، واستخدام العامية في تدريس العاوم والآداب يؤدى لا محالة إلى تخلف كبير في الثقافة العلية والأدبية نفسها وقد ظلت اللغة اللاتينية لغة كتابة حتى نضبحت لهجات عادثتهم وكمل تموها فاستطاعت أن تنحى اللاتيلية عن وظيفتها وتحتل مكانها ، فأصبحت الفرنسية والإيطالية والإسبانية والبرتفالية والرومانية التي كانت لهجات عامية تستخدم في المحادثة فقط ، أصبحت لفات كتابة وآداب . تم ذلك حوالي القرن السابع عشر الميلادى ولكن خاصية الاؤدواج القديمة لم تلبث أن انبعث سرة أخرى ، ذلك أن لهجات الحديث في هذه البلاد كانت في المبدأ متفقة مع لغات الكتابة فيها ، ثم أخفت تتطور هيئاً فشيئاً وتنحرف عن أصولها الأولى ، بينا ظلت لغة الكتابة فيها جامدة على حالتها القديمة أو ما يقرب منها ، وبذلك أصبحت لهجات الحديث في هذه البلاد مختلف اختلافاً غير يسمير عن لغات الكتابة . ومن الإخطار التي تواجه اللغة العربية : أنه يندر أن نجد بين مدرسي اللغة العربية نهسها من يستخدمها في شرح ما يريد إنما يستخدمون اللهجة العامية، وكذلك عاكاة الكثير من الصحفيين الاساليب الاجنبية في تسلسل أجزاء الجلة وربط عناصر العباد والمعام بعض المحض ، كذلك في عاكاة الاساوب الافرنجي في الخروج هما يسير عليه الاساوب العربي في ترتيب عناصر الجلة وربطها بعضها يعض وتنسيق أجزاء البادة ، فيأتون بعبارات عربية الفردات والقواهد ولكنها أعجبية التركيب والمنظم .

٧ - المعلامة صلاح الدين السلجوقي: ليست لغة العرب وحدهم

اللغة المربية ليست محصورة في العرب: إنها لغة يصلى ويدعو بها أكثر من خسمائة مليون مسلم ، (ألف مليون الآن) إنها لغة المقرآن السكريم الذي أنزل إلى الله ين كافة أنزل إليهم وهداهم إلى صراط مستقيم . كا أن طي جميع السلمين واجبات محولفة القرآن ، فإن لنا حقوقاً عليها لأننا مضر الإعاجم خدمناها أكثر من العرب، ولا حاجة بي إلى أن أسرد اسماء من كرسوا حياتهم في خدمة اللغة العربية وثقافتها . إن الأكثرية الساحقة من المعاماء الذين بنوا حضارة الإسلام هم من الإعاجم حق علمي الصرف والنحو في اللغة العربية لم يفكر فيهما أي شخص عربي سوى الإعاجم . خرج من الأنفان عدد كبير من الفقهاء ، أمثال الإمام الاعظم أبي حنيفة أمثال النقتازاني والسكاكي وعبد القاهر . وكذلك أخرجت أفنانستان عدداً من كبار المجاهدين أمثال همر و المثال النقتازاني والسكاكي وعبد القاهر . وكذلك أخرجت أفنانستان . والدين والقومية ليس لهما مظهر أجل من اللسان . فهو القرآن وهو الصلاة التي مجمعنا حول كعبة قدسية من الدين والمثل العليا . علينا أن مجاهد لسكي يبيق القرآن وهو الصلاة التي مجمعنا حول كعبة قدسية من الدين والمثل العليا . علينا أن مجاهد لسكي يبيق القرآن الحيط الذهبي الذي يؤلف بين قاوبنا دينا وثقافة ، كي لا تنقم الممروة التي كنا معتممين بها والتي جاهد في سبيلها الآباء . فهذا القرآن — معاشر العرب — يجمعنا وإياكم كا حفظ كيانكم وحمي اللمربية من الاندثار في حين أن اللفتين الشقيقتين : السريانية والعبرية اللتين كانتا أوسع نطاقاً من المربية قد ماتنا وانقرضنا منذ أمد بسيد . إن المركز اللفوى الثقافي هو بين العجم ، فإذا ما فقد المركز المربية و رفية الدركار والمام مجم علينا أن تفعله أن

نقضى على الماميــة فى اللغة العربية ، هذه العامية تنزل بمستوى اللغة العربية المبين ، وتقضى على ما فيها من عذوبة وسعة نطاق ونظام ، وتخلق برزخاً واسماً بينكم وبين القرآن ، وبينكم وبين ثقافتكم والالوف من علمالكم والملابين من كتبكم الق كتبها لسكم آباؤكم السكرام من العرب وإخوانسكم الاعزة منالمجم. ونضلا عن هذا ، فهذه العامية توسع الهوة بين الامة العربية يوماً فيوماً إلى أن تنقسم إلى أمم متباينة ف القهم والإلهام كما هو الآن بين الاسم الآدية . وإذا اختلف اللسان لليس هناك شي يربط بين البلاد العربية . وقد يزعم البعض أن هذه النقيصة تزول بلشر المعارف ، وأقول إن هذا ليس بصحيح ، لأنى أستمبع إلى العلماء وهم يتكلمون بالعامية وأقرأ مسرحيات لكبار السكتاب باللغة نفسها ، كما أقرأ بعض الاحكام القضائية وأستمع إلى مناقشات الحاكات باللهجة نفسها ، زد على ذلك أن أعمدة الحبلات بملوءة بها وأفلام السينها على اختلانها ناطقة بها . ويسوغ البمض استعمال هذه اللهجة بأنها لسان الشعب ، ولمسكن هناك نارقآ بين الشعيب وبين الطبقة العامية فالشعب مفهوم عام يشمــــل جبيع الطبقات ، كما أن هناك فرقآ بين الرأى المام والذوق العامى . قد تنزل الطبقات المتازة عن مطامعها الحاصة لمسالح الشعب ، ولكن ليس على هذه الطبقات أن تنزل عن ضائلها ومعارفها ، بل عليها ألا تفعل ذلك ، بالعكس عليها أن تبذل المحاولات والجهود لكي ترنع الشعب إلى مستواها العالى الممتاز . إن جمييع المصطلحات العلمية في أفغانستان وتركيا باللغة المربية ولكن مع شيء قليل أوكثير من الانحراف، وهــذا الانحراف أكثر ما يكون ظهورًا في الهند وباكستان ، لأن هذه المصطلحات وضعت بجهود أشخاص لم يكونوا يتقنون اللغة العربية إذا لم تؤلف هذه القواميس والمعجمات ولم تصل إلى الديار الإسلامية فإننا نخشى أن تحاول الدوائر العلمية في هذه الديار اختراع كلمات عربية من عندها ، أو أن ترجع كل واحدة منها إلى لنتها الوطنية أو تضطر إلى استعمال الصطلحات الأوربية ذاتها وفي جبينع الحالات تقع الحسسارة على اللغة العربية والثقافة والإسلامية . فاللغة المربية في ديار الإسلام هأنها كشأن اللغة اللاتينية في أوربًا خلال القرنين السابيع عشمر والثامن عشر ، والفارق بينهما أن اللنة العربية ستدوم وستظل دعامة العلم والادب في هذه الديار ما دام القرآن والدين والصلاة وملامين الكتب يؤمدها من بين يديها ومن خلفها .

٨ - تجربة الدكتور كمال يوسف الحاج

تجارب ثلاث توالت في حياتى : حدتنى على الاعتقاد بنائية اللسان — أحنى بفاعلية إللغة — الام فى تسكوين هخصية الإنسان ، فرداً ومجتمعاً ، لقد وضح لى أنه لا فكر خلاقاً في معزل عن ديباجة شريفة ، لا حرية صادقة لشعب يزدرى لفته القومية ، أما التجربة الاولى فإنها تعود إلى اليوم الذي كنت فيه ناعم الاطفاد ، وليدا بعد أحصل العلم ، وكان هذا القدو ذاته قد كتب على ووقتى إذ ذاك بضمة أسطر من نوو هى تنزيل حكيم فى سبائله الفؤاذ ، لقد نقش حب العربية فى لوحة صدرى ، رحم الله والدى ، وأطالى بعمر والدى ، اللذين أقاما لها معبداً فى حنايا نفسى . لقد ضربائى وأنا صغير بعد على قوالبها السليمة بين هذين والدي ، اللذين أهاما لها معبداً فى حنايا نفسى . لقد وضع الاساس الاولى فى حياتى منذ البداية على حب اللئة الوالدين العربيين لساناً ترعرعت وكبرت : لقد وضع الاساس الاولى فى حياتى منذ البداية على حب اللئة العربية وعلى إجلالها وتقديسها وعلى مزاولتها قبل سواها ، وعلى إعطائها حق الصدارة فى أبهاء نقسى . ثم دخات إحدى المدارس الاجنبية الكبرى حيث كان على الوليد أن يلسن وقت العلم واللسب ، بغير اللسان العربى ، لقسد أنحنا كانا يؤمئذ لذلك المنطبق ، ولتك الشيئة الغاهرة بحد ذاتها وقد وعمها هيئان : العربى ، لقسد أنحنا كانا يؤمئذ لذلك المنطبق ، ولتك المشيئة الغاهرة بحد ذاتها وقد وعمها هيئان :

انتداب سياس ونظرة تربوية . وهكذا فرضت عليتا السياسة يومذاك مفاهيم تربوية ـــ من بينها اللسن بغير العربية -- لا تتفق أصلا مع أسائيد النفس البشرية . وقد أنخنا كانا لتلك المفاهيم فأرغمنا على الحيانة باعتبار أنها نضيلة . أما الوليد الذي يعطى منطيق تلك السياسة فقدكان المقاب نصيبه والمقاب على ضروب منها الحرمان عن الطعام ومنها الإسقاط في الإمتحان ومنها الحرمان عن النداء ومنها الحجر عن اللعب ومنها التشهير أمام الآثراب وكلها أسباب تذليلية تخلق في النفس عقد التصاغر والدونية ، ثم تبدأ المأساة فى قلب الوليد الذي كنته ، كنت من الناجحين كثيرًا ، ولكني لم أكن من الجلين في لسان الأغياد . لقد ركزت على السربية وكان هذا عبي في نظر الانتداب . عقدة تصاعر إزاء الذين يلسنون بغير العربية ، لم أجمع بين لسانين ، وأخذت المأساة تلعب دورها في قلمي : سيف العربية مسلط فوق رأسي في بيت أبى وسيف غيرها مسلط فوق رأسي في المدرسة . مستحيلان يتجاذبان وليداً . لقد كانت العربية تنتصر فى كل حلبة من تحصيلي وفي باريس ، حدثت لى التجربة التي أماطت اللثام أخيراً وبصورة نهائية وساللتني إلى الاعتقاد التام بنائية اللسان القومى ، أما تلك التجربة فهي جدعادية بحد ذاتها ، عايشها دون ريب كل عربي اللسان طلب الملوم الكبيرة في وقمة النرب وهي تقوم على أنى تأرجحت تأرجحاً مضفوطاً بين لسانين : العربي والفرنسي ، ولم أستطع أن أتحكم فعلا بالفرنسية على غرار أبنائها الذين يتسكلمونها عفواً، ولم استطع أن أحافظ على نقاء لغق -- الام في منام لا عربي يحيط بي من كل جانب. ولعب في غلب شيطان النرور تلت : عليك بلنة الفرنسيس غاية ، هي فرصة مؤاتية لك ، أنت تميش بين ظهراكيهم وتلساق فى مضماوهم عن كثب ، وهكذا اندنىت فى اللغة العرفسية . هنا بدأت المأساة . . لم أثنبه ، أولى بدء ، أنى جنحت عن الواقع البشرى. انف في منزلق خاطىء ،لقد طبس النرور على بسيرتى وأضلق جهلى بقلسقة اللغة : قلت وما ضرنى لو امتلسكت السانين حق الامتلاك وركبت منن هذا السمل . أما النتيجة فسكات عكس المرتقب ، كانت نتيجة سلبية من جهة اللسانين مما ، شعرت بأنى بعدت عن نقاء العربية ، بعدت عن سلينتها الرنيمة في الللم ، يمدت عن جراها السريع في الاداء ، وشمرت من جهة أخرى ، أنني لم أدن من نقاء الفرنسية . لم أدن من سليقتها الرفيمة في القلم . وهكفا تأر جحت مضنوكاً بين لسانين مبتورين في -أجل، لقد بعدت عن صفاء اللغة العربية، عن بداهتها في اللسان، ورشاقتها في الكتابة، بعدت لأني هجرتها كتابة وقراءة ومشافهة ، واللغة الانيقة عمق ، عند الاديب إذا أبطأ في مزاولتها ، إن السكامة المستولة عزيزة الجانب، هي ذات عناف لا تريد أن ينخدش، إنها أَغِيرى، معنى كل هذا أن التحكم باللغة - الام ، لا ينفسل عن النحكم بالطبيعة - الام ، أفسد الوطن - الام ، أو بما يذكر الوطن الإنسان لا يتملم لغة أجداده ، أو في ما هو مثيل لوطن أجداده من حيث المناخ الروحي . فمن أراد أن يتقن لنة ما إتقاناً فيه وخم الألمية والاريحيـة والعبقرية ،كان عليه أن يميش بين ظهراني أبنائها الذبن يسكلمون عنوا أو أن يحيط نفسه بشعب منها يسكلمها أعفواً . اللغة حياة ، وقد صادف أن انقطمت عن عيطي ، العربي اللسبان ، فجفت لذي في العروق ، وأستمسك الله بين الأصابع أوحرنت الديباجة م الانيقة "م غلظت ، لقد أصابن الرصاص ، فوقت في الاحبولا . ثم أعد أديباً في لساني القومي . أما الفرنسية التي خنت لساني من أجلها فلم أركب متن عدويتها ، لانني لم أستطع ذلك ، بثبت خارج بهوها النسيح ، على أن الكد في سبيلها لم ينقض . لقد كنت استمحر بالنية الصانية ، والعزم التي ، كي أقطع وحابها كي أصبح

ذا سليقة فيهاكسليقة أبنائها ولكنه حلمضائع ، بل خيانةوجريمة ، لم أعلم أن الإنسان. و مجرىلنوى واحد، ذو علوية لسانية واحدة ، ذو تاريخ واحد ، وأمة واحدة ، لم أعلم أن هذه الآحاد الواحدة هي التي تنقل الإنسان إلى الكثرة المتكاثرة ، إلى الطلق ، لم يكن بمكناً لي أن أدرك عفاف اللسان الفرنسي أي عبقريته لقد بقيت قرماً حيال أقرم الفرنسيين لغة ، لاشك أن الذين بجهاون ما للسكلمة من وزن انطولوجي ومن خطوة ما ورائية ، تتساوى عندهم الأساليب التمبيرية ، ولكن الاديب الذي يحس بنظمة اللغة وبهول ألفاظها لايقف من الحكامة هذا الموقف ، اللغة عنده أكثر من وسيلة ، هي غاية ، إذ بدونها لا تكون الهــكرة جميلة ، ومن هنا حوص الاديب على الديباجة التي تصبح لديه جزءًا من الهــكرة ، بل الهــكرة ذاتها ، لقد تصارعت العربية والفرنسية في قرارة ذاتي ، أجل ، تعادلتا ، صرفاً ومحواً ، في اللسان والقلم ، ولكنهما لم تتعادلا عبقرية ، وهكذا نقدت عبقرية لنتى ولم أدرك عبقرية لنتهم . لقد ابتلينا في هذا البله بجهل فلسفة اللغة ، ابتلينا باحتقارنا للعربية ، بنرورنا أن سواها أعف وأبهى ، وأقرب إلى مقومات الحضارة المدنية ، فابتلينا بعقدة التكابر حيال لسانهم والنتيجة صفرنا في أنفسنا دون أن نكبر في أنفس الحاكمين . إن المستممر يفرض لفته كي تتصارع مع اللغة الآم ، وبذلك تتفسخ ذاتية الوجدان وتضمف ، من هنا كان الإنسان لايتدنس قومياً أول ما يتدنس إلا من لنته ولا يتنقح قومياً أول ما يتنقح إلا من لنته . إن الإنسان مجسبر أن يتمسك بلغته تمسكا كينونيا ذلك لآن اللغة في نظرى غاية لا واسطة لقد همرت أن مدى اللغة الفرنسية مقفل على لأنني لمأتناولها من المهد ولم أعش في محيط فرنسي صرف ، بينًا اللغة العربية هي مركوزة في صميم وجــداني وقد أوقفها القدر على ولم يفتح لي باب العبقرية إلا من جهتها . ليملم اللبنانيون أن باب العبقرية في الغرب مقفل عليها إطلاقا ، ومهما أتقن اللبناني اللغة الفرنسية مثلا لهبو لن يستحق رغم ذلك أن يتربع في مقمد من مقاعد الاكاديمية الفرنسية. إن وسالة لبنان وسالة عربية اللسان. والسؤالي : هل يوجد فَكُرُ مَعْزُولُ عَنِ اللَّمَةِ ؟ والجوابِ : لا وجود لهذا اللهكر . إن اللهكر دائمًا فبكر ملسون .

البَابُ النَّالثُ الفصحي تقبل التحدي

الفصّل الأوَّكَ اللغة والفكر

١

لاريب أن خصوم اللثة العربية يعلمون أن الفصحي قد قبلت التحدي منذ وقت بعيد ، وأن الدعامات الكبرى الى مكنتها من البقاء هذه الاجبال المتوالية ترجع إلى أنها لغة فحكر قبل أن تكون لغة أمة معينة هي الامة العربية : إنها لغة فكر عالمي إنساني ضخم المعطيات والآثار متشعب الفروع متصل بكل قضايا الإنسان والحياة والمجتمع ، ذلك هو الفسكر الإسلامي الذي يشكل العامة الاولى فيه : القرآن السكويم . ولا ريب أن هذه الظاهرة تفرد اللنة العربية بين اللغات إطابع خاص وتجملها تموذجاً وحدها فلا تنطيق عليها قوانين علم اللغات انطباقاً كاملا . هذه القوانين الى صيفت ووضت من خلال اللغات الاوربية متصلة باللاتينية أو مناصلة عنها . وتلك ظاهرة أخرى لا تنطبق على اللغة العربية الى انفردت بعد نموها الطبيعي القوى خـــلال ثلاثة آلاف سنة بأن نزل بها القرآن الــكريم فأصبحت تحمل الآن وراءها قدرة على النمو والحركة والمطاء تجملها قادرة على نقل هــذا اللــكر القديم إلى المعاصرين من وراء سبعة عشر قرناً حتى اليوم . هذا هو وجه الحلاف وهذه نقطة التبريز اللي تجمل اللغة المربّية ولها ذاتية خاصة لا تخضع لقوانين اللغات الاوربية التي تغيرت موات وموات حتى باتت اليوم ولا تجمل من تاريخها الحي أكثر من ثلاثة أو أربعة قرون ولعل من أكبر وكائز اللغات وعوامل ثبائها ادتباطها بالفكر ، حق ليمكن القول بأن بين اللغة والفكر آصرة أشبه بالاوتباط العضوى . ومن هنا تبرز ناحية أخرى مننواحي قصور المناهج النربية الوالمدة عن محاكمة اللمة العربية تليجة لهذا البعد العميق : بعد فهم البيان العربي ومقايساته بالمنحبة للباحثين النربيين والمستشرقين وتؤكد الابحاث الحديثة كلها ذلك الارتباط الوثيق بين اللنة والفكر ، وأن لسان الأمة جزء من عقليتها فيرى (و. فون همبلت) في كتابه المشهور : Uader die Kamioprache أن كل لسان يؤلف حول النصب الذي يتكلم به دائرة لا يمكن لفرء أن يخرج منها إلا إذا دخل في نطاق دائرة أخرى ،وأن لنة شعب ما هي إلا روحه ، كا أن روح الشعب لنته . ويرى هيبولت أن كل لتة تؤلف نظاماً مترابطاً متضافراً محدوداً ، تعرب عن عقلية الشعب الذي يتسكلم بها ، ومن المستحيل التعبير عن هذه العقلية بأدوات هي خاصــة بعقلية أخرى . ويقرر الباحث الغربي سابيرون تأثير اللغة في تــكوين العقلية ويرى أن اللغة تمسل معها تصوراً للمالم أو هكلا له . وتمحمل القدرة على تبديل العقلية وتمحويلها وتعبد سبل المعرفة ، وعنده أن نسكرتي الزمان وللسكان لاتبدوان دائمآ في تجارب الناس بصورة واحدة بل يتقاوت نصيب

الناس في إدراكهما ، فهما يرتبطان بطبيعة اللغة التي يتكلمونها أو بطبائع اللغاتالق نشأت هاتان الفكرتان وتـكاملنا ممها .كـفلك يشير الباحث (ورف) إلى تأثير اللغة العميق في المعابير الحضارية و برىان متيا فيزياء خاصة بها وإن بعض نظريات متيافيزياء اللغة تقتضى نفى كل ترجمة أدبية ولاسيا ترجمةالشمر ويقور وورف: ان العالم الفكرى يتداخل في المجموعة اللفوية ليؤلف معها كلاما مترابطاً ومتضافراً لا تنفسل أجزاؤه بعضها عن بعض ، وأنه لا يمكن لهذا الـكل الملتحم أن ينتقل إلى نظام لغوى آخر ملتحم أيضاً بألفاظه ومعانيه ، ذلك أن اللسان يجسد روح الامة فلا يسع المرء الوصول إلى مقاصده بدقة تامة على طريق أدوات وتعابير لغوية مأخوذة من لسان آخر(١) ولا ويب أن هذه الحقائق تسكشف أمامنا ذلك الخطط الحطير الذي يحاول احتواء اللغة العربية بإدخال أدوات وتعابير لنويةمن الالسنةالاخرى ، أو تطبيق مقايسات وافدة كما تسكشف عن ذلك الحط الحطير الذي يتابع الدعوة بإلحام إلى تعلم اللغات الاجنبية لابناء العالم الإملامي قبل أن يستكملوا هضم وتمثل القيم الاساسية للفتهم أو يفهموا أبعادها كذلك فإن هناك عاذير آخرى تتصل بالنرجمة. يجب وضمها موضم التقدير من أجل حماية التشكيل النفسي والمقلي للغة العربية عند المسلم والعربي وحتى لا يتعرض للأخطار الق تحاول أن تحتويه في بوتقة اللغات الإخرى ومن ثم تصهره في فسكرها وإذا كان لنا أن نفيد من تجربة خصوم اللغة العربية فإنهم يفهمون أبعاد العلاقة بين اللغة والفكر على هذا النحو : يقول نبيه أمين فارس : «اللغة ليست مجرد مجموعة اعتباطية من الرموز كونتها الصدفة المحض فاللغة تاريخية في جوهرها عنهي على مرور الزمن تجمع مماني وتخلق ارتباطات وتثير ذكريات . إن معرفة لغة من اللغات إذا أريد لهما أن تكون معرفة عميقة حقاً لا تعني فقط مجرد المقدرة على ترجمة الفكر إلى لنة أخرى ، وإنما تعني أن كل كلة تستممل بجب أن تعبر تعبيرًا فقيقاً عن التصور القائم في ذهن مستمعيها وإن كل كلة يجب أن تفهم ليس نقط في فحواها المباشر الواضع وإنما في سعناها التاريخي أي جذورها وكيفية استعمالها في الماضي . ليست دراسة اللغة في ممناها الصحيح ، هي دراسة قواعد النحو والإعراب وتركيب السكلام وإنَّما هي دراسة أفكار الناس الذين يشكلمونها وحضارتهم » ١. هـ. وبعد : فما أحرانا أن نطبق هذا على اللغة العربية ونفهم أبعاد المحاولة التي تراد باللغة العربية لإخراجها عن فكرها باسمالنطوير أو بأسم التجديد أو بأسماء أخرى براقة .ولقدتنبه لهذه الاغراض كتاب ومفكرون من العرب والسفين منذ وقت بعيد، ويجب أن تسكون صيحتهم وكلمثهم فائمة في أذهاننا وأنفسنا أبدًا ، يقول الملامة علال الفاسي في استمراض للتحديات التي تمواجه اللغة العربية في المغرب نتيجة لأخطار الاستعمار الفرنسي وبقاياء في مجال الفكر والثقافة « إن التضحية باللغة العربية هي تضحية بالدين الإسلامي لأن الكلمة الغرنسية تردنا مسيحيين ، كل الذين يتمسكون باللغة الفرنسية إنما يرغبون في التمامل مم الأجنى وفي الحفاظ على مصالحه هنا ، لذا فإننا ننادى بالتعريب من أجل التحرر من سيطرة الاجنى ومن تبعيته . وإن الاستعار الحقيقي هو الاستعمار الفسكرى بواسطة اللغة والقانون . ولا يخرج المستعمر من البلاد ما لم يخرج من القاوب والافسكار » ويقرر العلامة علال الفاسي أن اللغة تكون الفكر ، ويقول : فاللغة الاجنبية تكون الفكر الاجنبي ، ويقول : إن الفكر هو الذي يكون الكلام وهذا يذكرنا بقول الاخطل:

إن الكلام لني الفؤاد وإنما جل اللمات على الفؤاد ذليلا

ويقول : إن شكل اللغة ليس شرطاً في النقل بل هو أولا شرط في تـكوين الفـكر فإذا لم تكن اللغة لايتكون الفكر والتفكيركلام صامت لاننا لا نكون فكرة إلا بإطار اللغة وبنبر هذا لا تكون[لاً ِهيثاً غامضآ منحلا ويقول إنالتضحية باللغة تضحية بالدين وإن الاستممارالفكرى هنا واضح فاللغة الاجنبية تخلق منسا أناساً على صورة اللغة وصاحبها في عقيدته وأنسكار. وما توحي به تلك الانسكار وقد قال غوستاف لوبون : إذا استعبدت أمة فني يدها مفتاح حبسها ما احتفظت بلغتها » . ويقول : إن لكل حجاعة معجمها الخاص بالسكامات التي تصنعها عبقريتها لتسكون أداة اتصالى روحي بينها وبين أمثالها وتفاهم وتبليغ ولسكل عقيدة ومذهب كلمات تخرجها من معناها اللنوى الآصلي إلى معناها الجديد الذي يستنني بكل مافي العقيدة والمذهب من سر ومن حرارة ، إن حرب الـكلماتهي أولى حرب النظريات ، إننا عرب ومسلمون نيجب أن لا نخرج في كتاباتنا وأعمالنا عن المعجم الذى يتفق مع عقيدتنا وديننا . لا تستعماوا كلمات ليست في معجمكم ، تعلموا تعبيرات القرآن وتقاليد اللغة الق بها تمدركون . ولا تجملوا للـكلمة الإسلامية مدلولا خارجاً عن ما تريدون أنتم وعن ما هو لها بالطبع : ﴿ فَكُرُوا بِلْمُنْكُم ﴾ ولقد تقرر هذا المن في كتابات أعلام الفسكر الإسلامي منذوقت بعيد ، وقد بدت حاجتنا إليه اليوم فيمواجهة محاولة إخراج اللغة العربية. من فكرها واحتواء الفكر الغربي لها . يقول ابن تيمية« إن\الغة العربية للاسلام ليستـلغة فحسب ولكنها عقل وخلقودين » وتردد هذا في كتتابات كثير من الباحثين نقالي أحدهم : « العربي ليس من يتكلم عربياً بل من يفكر عربياً ﴾ . ويقول ﴿ فحته ﴾ الآلماني : إن اللغةهي الرابطة الوحيدة الحقيقية بين عالم الاجسام وعالم الأذهان . ويقول الدكتور عثمان أمين : إن هذه العبارة تصدق على لنتنا العربية ، إن هذه الوحدة تقوم في صميمها على الوعى القومي الناجع من تلك المشاركة الروحية المميقة . فإن للنتنا العربية أثراً بالناً في تكوين عقليتنا وفي تدبير فكرنا وهداية ساوكنا ويقول لخته : إن اللغة هي جهاز الإجباع في الإنسان : اللمنة والامة أمران متلازمان ومتبادلان . اللغة التي ترافق وتجدد وتحرك الفرد حتى أعمق أغوار تفكير. وتجمل من الحلوق البشرية الله تتكلم بها جماعة متلاصقة يديرها عقل واحد .

۲

و الفكر » الإسلامي إذن وليست اللغة هي الق صاغت تفكير العرب والمسلمين ووجهت أذواقهم ، وما اللغة إلا بمثلا لهذا الفكر في مختلف قيمه ومظاهره ولذلك فقد كان من الضروري أن تعمق صلة المسلم والعربي باللغة ليفهم أسرارها وأساليها فيسكون قادراً على الاستجابة لفكرها وأداء فرائض الإسلام عليه ذلك أنه لا يمكن بحال من الاحوال لمسلم أو لغير مسلم يريد أن يعرف حكم الشريعة الإسلامية من مصادره الاصيلة إلا إذا كان عالماً بلغة العرب وبأساليها ومنطقها وكل ما يتعلق بها . ومن أجل هذا فهم المسلمون الاوائل أهمية اللغة العربية على وجهها وقاموا بنشرها بسكل ما أوتوا من قوة ، فسكانوا إذا فتحوا البلدان أشروا الدين ونشروا معه لغتهم لائها مفتاح هذا الدين » (١٦) ولذلك فإن حملات التقريب حين تريد أن تقرض العامية إلى صعوبة فهم الكتاب والسنة والإطلاع على كنوز التراث الإسلامي الق خلفها لنا يؤدى شيوع العامية إلى صعوبة فهم الكتاب والسنة والإطلاع على كنوز التراث الإسلامي الق خلفها لنا

فقهاء المسلمين في شقى مناحى العلوم والفنون على مدى الاجيال(١٧) وقد أشار الشبيخ محمد عبد. إلى هذا المعنى حين قال : إن جهل المسلمين بلسانهم هو الذي صدهم عن فهم ما جاء في كتب دينهم وأقوال أسلافهم ، فغ, اللغة العربية العصحي من فخائر العلم وكنوز الآدب مالا يمكن الوصول|ليه إلا بتحصيل ملكة اللمان، ولا تحصل هذه الملكة فيها قولا وكتابة حق يتكلم بها غالب أهلها ويكتبوا بها بالطريقة الصحيحة لآن في انحطاط لفتنا انحطاطآ لنا ولديننا وعقائدنا وأخلاقنا وانحطاط ذلك مفسد لجميع أمورنا » ويرى الشبيخ عمد أبو زهرة أن الإسلام لا يمكن فهمه إلا باللغة العربية الفصحى والقرآن كذلك فإن الصلاة لا تجوز إلا باللغة وإن ما أجازه أبو حنيفة في هذا الشأن كان على سبيل الترخيص وحتى لا يحرم الصلى من مناجاة ربه ودعائه ، وقد عدل عن هذا الرأى بعد أن تبين له صواب غيره ، واتفق الفقهاء على أن من يعجز عن غراءة القرآن — وهو عرف كاأنزل الله في كتابه — بالعربية يصلى ساكتاً مناجياً ربه بقلبه لأنه عجز عن ركن القراءة الواجب عليه بقوله (فاقرأوا ما تيسر منه)كذلك قرر الفقهاء اهتراط اللغة العربية لصحة الحطبة يوم الجممة كذلك قور اللذهب الشانعي وغيره عدم صحة الزواج بغير اللغة العربية للقادر عليها ، بل أوجب الفقيه الحنبل أبو الحطاب تعلم اللغة العربية لصحة الزواج كماروى ابن تيمية عن الآئمة الثلاثة : مالك والشاضي وأحمدأنه يكره التخاطب بنير العربية إلا لحاجة ، وأنه نهم ذلك من كلامهم ولاعجب فاللغة العربية هي أساس الوحدة الإسلامية العربية » هذا الجانب الخطير من علاقة اللغة بالفكر والعقيدة كان واضحاً أمام محاولات التفريب والنزو الثقافي ، وهو هدف مبيت يراد القضاء عليه بإعلاء العاميات أو بإقامة ما يسمى باللغة الوسطى حتى لايفهم القرآن ويقع الفصام بين العرب والمسلمين وبين أسس فكرهم وقواعد شريعتهم نتندثر كما اندثرت شرائع الآمم الآخرى ولا ريب أن تأكيد هذه العلاقة بين اللغة والفسكر وبين المنة والمقيدة بجمل المكلمات مفاهم خاصة ، فلا تفهم المصطلحات الفربية على نحوها الشكل من أمشال كلمات Religion بأنها (دين) أو Charité بأنها (زكاة) ، فالمفهوم الإسلامي للسكامات بختلف في اللغة العربية عنه في اللنات الآخرى فالدين في الإسلام جماع من عيادة وشريعة وأخلاق ، وهو ليس كذلك في المصطلح النربى وكذلك ألزكاة التي تعنى في العربية إشراك الفقير في مال ألنني جنفة إجبارية وليس بمفهوم الصدقة التربي(١٨) فالإسلام في الحقيقة (فسكره وعقيدته وشريعته) هو عامل التسكوين النفسي والمظل المشترك الذي تقوم عليه اللغة المربية على نحو لا يمسكن ممه فصل اللغة عن الثقافة وحيث يكون الدين بمفهوم الإسلام جزءًا من الثقافة لايتجزأ ولمل تبيير ماكس مولر عن علاقة اللغة والفكر بما يجدر النظر إليه فهو يشبههما بوجهي قطعة النقد الواحدة ويقول : إن ما نسميه الفكر ليس إلا وجها من وجهي قطعة النقود ، أما الوجه الآخر نهو الصوت المسموع . ويصدق صادق عنبر حيمت يقول : لقد علمنا أن لـكال أمة شاهداً من لنتها على ما فطرت عليه من دين ودون لها من تاريخ وعرف عنها من نسب ومدنية وننون .

الفصمَّل الثَّاني العربية واللغات

٨

من التحديات التي تواجه اللمة العربية وتحاول أن تنال منها علاقتها باللغات الاجنبية ، فهي من ناحية تحاول تطبيق قوانين اللغات عليها وهذا من شأنه أن يعجز عن استيماب أبعادها الذاتية والتاريخية وبحولها إلى إحدى اللغات الضيقة بالوطن والارض من ناحية والضية، بالرُّمن من ناحية أخرى ، بينما اللغة العربية ليست لغة وطن وزمن وإنما هي لغة فكر إنساني عالمي هو الفكر الاسلامي ولغة ضبعة عشر قرناً أو يزيد ما تزيد حية تربط أولها بآخرها . وهناك في علاقتها باللنات الاجنبية تحد آخر جد خطير هو محاولة غزو اللغات الآخرى لها عن طريق الترجمة إليها وعني طريق نرض مصطلحات الحضارة عليها . ومن ذلك ماحاولته القوى الاستعمارية من تجميد اللغة العربية في المدارس والتعلم وفرض لنتها الاجنبية من ناحية ومن السيطرة على حركة الرجمة ودفعها على نحو فيه كثير من الطنيان على اللغة الأصلية من حيث هي لغة وأساوب ومن حيث هي مضامين وفكر . ولقد كثف كثير من الباحثين هذا الخطر فأعلن أن الغاية من إحلال اللفات ﴿ ليست هي إحلال كلمات محل أخرى ولسكن إحلال فكرة محل أخرى ، لأن السكامة هى الق تشتمل على كثير من الاعتبارات والنظريات ، وهي الق تلهم المتكلم أساليب من النظر ومن الهم ومن الساوك لا يستطيع غير المتكلم أن ينهمه إياها ، وقد نجح المستمعرون في هذا نجاحاً كبيرًا حتى أنهم استطاعوا أن يجملوا في الشباب من يقدر على التفكير بلنتهم ولو تكليم أوكتب باغته هو . فاللغة الاجنبية مهدت الهستمر سبيل السيطرة على فكر المستمر (بالفتح) وتوجيهه الوجهة التي يريدها الاجنبي ولو في أثناء مقاومته لها ومحاربته إياها ، لقد أصبحت السكامات العربية مثلا فارغة من معانبها الأصاية في نظر العرب أنفسهم ، ولكنها عامرة بالمماني التي تشتمل علمها الكلمات الأجنبية التي تقابلها عادة في الاستمال ونشأ عن ذلك تحول في مدلولات القيم ، وفي مفهومات المقائد والديانات وهـكذا تناغل الاستعمار في صميم حياتنا ، في أفسكارنا وديانتنا ومرادلنا ، لمنزع عنها ما هي قائمة به في أعناقنا وإذا بنا تجدها خارجة عن وجودنا وغريبة عنا ، فنحكم عليها بما يحكم به الاجنى ، ونبغ عليها ما يبليه الاجنى من أحكام ونظريات طبقاً للتصورات التي حصل هو عايها والظروف التي تفاعلت في نفسه هو حولها ﴾ . وتحن نمرف اليوم أن ظاهرة السيطرة باللقات الاجنبية منداخل اللغة العربية قائمة فعلا في أجزاء كثيرة من البلاد العربية وأن هذه السيطرة ﴿ أحدثت فيوسطنا خسارة لاحد لها ﴾ وأننا ﴿ لا يمكن أن نعتبر أنفسنا أحراراً يمغي الـكلمة الحقيق إلا إذا حــوونا فـكونا من اللغة الاجنبية وحـــــوونا كلماتنا القومية من المــدلولات الاجنبية عنها ۾ .

۲

وتجيء تجربة الجزار بين استلاب اللغة واستلاب الدين واضعة الدلالة ، فقد حاول الاستعمار

الفرنسي إحياء البربرية وفرض الفرنسية ومع ذلك نقدكان ارتباط العربية بالإسلام له أثره العميق في رحلة العودة : يقول همار وزقان في كتابه ﴿ الجهاد الانفشل ﴾ : إن تعلم اللغة العربية هو إحياء للربية الطبيعية والعقلية التاريخية إلى تقيح إن تكشف السبب في أن جبل الجرجرة (الجبل الحديدى) الروماني الذي لم تصله المسيحية قد سمى أعلى قم الأطلس في منطقة التل باسم (لالاخديجة) الروجة الأولى للنبي العربي وأم المؤمنين . وهو إيجاد تفسير لهذا اللينز ، لماذا تفلبت اللغةالمربية على اللاتينية في أفريقيا التي طبعت بطاجع روماني ، وهو الاكتشاف العلمي القائل بأن اللهجة البربرية ليست غريبة إلى الحد الذي يظن أنها بعيدة عن اللغة العربية . نم لقد حاول الاستممار أن يملن وجود لغة بربرية في المغرب ليقضي على العربية ، وحاول أن يوقظ في مصر اللغة الهيروغليفية ليضعف العربية ، ثم كشفت أمجاث العلماء بأن العربية هي أم لهـــــــــــــــــــ اللغات وشقائق ، وأن هذه اللفات كانتمراحل على طريق الفصحى الطويل اتصالا به لا انفصالا عنه وباءت دعوات الاستشراق والتبشير بالفشل الذريع . ومن ذلك نجد في المنرب من يقول : إن اللغة ليست وسيلة من وسائل التمبير ، ولسكنها غاية لان السَّكامة هي مصدر الإلهام وهي إذا لم تخرج تمزجة بالروح الق تصنعها فلن تسكون إلا كلمة لا محتوى لها وصدى لطبل أجوف يرن فى الفضاء ثم يغيب فى العدم المحض الذى ليس له ثبات » . ذلك هو قول العلامة علال الفاسي الذي يحذر من خطر اللفات الاجنبية على السلمين والعرب في هذه المرحلة وقبل استكمال خطط الأصالة وسبل الترشيد فيقول : ﴿ إِنَّ اللَّهُ الْاجْنِبَيْةُ تأخف الإنسان ولكنها لا تستطيع أن تعطيه نفسها ، فهو يظل مأسوراً بين من لا يرغب فيه ولا يمتزج بوجوده . « إنه يظل في عالم المقمدين الذين يأنسون من أنفسهم القوة على النهوض فلا تمينهم الآلة ، لا يجدون الآلة التي هي لنتهم الأسلية ولا تقوم (الآلة العوض) إلا بما تقوم به الأرض الصناعية في النهوض . ﴿ إِنَّا سنظل ه الاستمار باللغات ﴾ . فالفرنسية هي لفة التفاهم في المغرب وقدكان المستعمرون يبثون في أذهان النخية من رجالهم وطلبتهم أنالغرنسية ضرورية ولايمـكن الاستنناء عنها ، وفي مصر والهند كانت اللنة الإنجليزية هي لغة التفاهم . وقد عمد الاستعمار إلى المدرسة فأعلق باب اللغة العربية تماما ، فكانت العلوم كلها تعلم بالإنجليزية ، بل إن الاستعماد الانجليزى في مصنر كان يُنلم اللغة العربية بواسطة أساتذة إنجليز في بمض الأحيان . وهذا هو معنى التفكير باللغة . ولم يكن هناك كتاب يؤلف فى العاوم الحديثة باللغة العربية لأن جميع الذين تملموا هذه العلوم إنما تعلموها أِبالانجليزية(١٩) . ومن ناحية أخرى نقد اقترن وجود غالبية اللنات الاُحبنية في مصر بحركات تبشير أو شعوبية ، فقد ثبت ثبوتا قاطما ﴿ أَنْ بِعِضَ الْحَيْئَاتِ الاَّجْنَبِية الَّى وفدت إلى مصر في بداية القرن التاسع عشر كانت تتخذ من مدارسها وما تقيمه من مستشفيات ومستوصفات القومية(٢٠) . ﴿ وقد شجع الولاة من أسرة محمد على من أوليساء الاستعمار تعلم اللفات الأجنبية بشتى الوسائل للادية والأثربية في الوقت الذي هان فيه أمر اللغة العربية على أيديهم » . وقد حملت اللغة الفرنسية [إلى مصر النظام المدرسي الحــــديث إلى جانب النشاط الفرنسي للبعثات التبشيرية ، ولما احتل الانجليز مصر تفوقت اللغة الانحليزية على اللغات الائخ ع. ٤ ك عدة ١٨١؛ ١٠ هـ ١٠ ١١ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ م

التمليم الحكومي ، وقد فرض الاستمار الانجليزي اللغة الانجليزية فرضاً على مواحل التعليم للصرى . وقد واجهت حركة اليقظة هذه الظاهرة فعمل محمد عبده ومصطفى كامل ومحمد فريد على إيجاد التمليم الوطني والقومي الذي يقوم على اللغة العربية وأنشئت مدارس تابعة للجمعيات الاهلية كالجمية الخسيرية الإسلامية وجمعية المروة الوثتي حيث كان التعليم مجانياً وكانت المواد جميمها تدرس باللغة العربية . ومن خلال مقررات المدارس الحكومية التي كانت خاضمة للنفوذ الاجنبي كان أثر اللغاتالاجنبية مزدوج الخطر ، فهو فضلا عنخلق عقلية غريبة، فقدكانت مواد هذه الدواسات تعمل علىهدم روحالوطنيةوالقوميةوتلتقص البلاد وأهلها وتاريخها وقينها ، نقدكانت كتب الجغرانيا مثلا تصف مصر بأنها بلد زراعي لايصلح لإقامة الصناعة فيه ، وكانت كتب التاريخ تقيم حاجزًا من الاقليمية ضد الامة العربية والعالم الإسلامي وتصور مصر بأنها بلد عاش على مدى التاويخ مستعمراً باليونان والرومان ، وتصف علاقة العرب والإسلام به بأنها نوع من الاستمار . ولقد كان من اثر هذا التعليم أن خرج قيادات سياسية وحاكمة ثقافتها أجنبية ولغة أفرادها واحدة من ثلاث (الفرنسية أو الانجليزية أو التركية) وبذلك هان على هذه الطبقة ذلك الإيمان القوىبالمقيدة أو النكر أو الوظن وقد عمل هذا المخطط الاستعماري وفق هذا النموذج في مختلف الاقطار العربية والإسلامية واستهدف قتل اللغة القومية وتثبيت اللغة الاجنبية وجعلها اللغة الأساسية لـكافة المواد . وتمليم الطبقة لا تمليم الا مة : الطبقة التي تحكم وستحكم في المستقبل . وقصر الدراسة على كتب مستوردة من بلاد الفرب فيها توجيه ثقافي معين يغض من قدر بلادهم وأوطانهم ويعلى من شأن البلاد الأجنبية وتاريخها وحضارتها ، وكانت هذه المواد تدرس على أيدى مدرسين أجانب يحتقرون الأوطان وأهلها ويشيدون بالاستعمار ومآثره(٢١) . ولكن هذه الخطة مالبثت أن تحطمت بعد استقلال البــلاد العربية والإسلامية ولكنها ظلت قائمة في المعاهد والمدارس والجامعات التي أقامتها الإرساليات التبشيرية في مختلف أجزاء العالم الإسلامي والتي تضم أعدادًا صخمةمن شبأب المسلمين والعرب . وفي مراحل التحرر من النفوذ الأجنبي السياسي ظلت كثير من مفاهيم (التغريب) قائمة من خلال برامج التعليم والتربية وخاصة نيما يتعلق باجتزاء المفاهيم الإسلامية وعزلها فىمادة الدين وحدها بينها يمثل الفكر الإسلامي القاسم المشترك الأعظم لمختلف مواد التعليم في المعاهد والجامعات وله أرضيته وأولياته في مختلف مواد العلوم والدراسات الإنسانية والإجباعية والسياسية والقانونية ، ومن ثم ركز النهوذ الأجنى سيطرته على الصحافة والثقافة من أجل عزل اللغة المسكتوبة في الصحف عن الغة البيان العربي الامسيل وعن اللغة الفصحي ، وجرى تشجيع العاميات ودعمها: في القصه والمسرحية والسينما والإذاعة ، وكان للبعوث التي أرسلت إلى البلاد الغربية أثرها الحطير فقد اختيرت من مجموعات من الشباب لم تتسكون لديها القاعدة النفسية والروحية والثقافة الإسلامية ، ومن ثم خضمت بعد عبورها البحر للتيارات الإلحادية والفكر الغربي ذلك لائن هذه البعوث كانها كانت تسقط في أيدى القوى التبشيرية ومماهد الإرسالياتالغربية الملحقة بالجاممات السكبرى والق يشهرفعايها مستشهرقون يهود ومسيحيون متعصبون وطامعون في خلق خلائف لهم في البلاد الإسلامية من هذا الشباب . ومن ثم فقد كان العائدون من البعثات الا جنبية — إلا قليلا منهم — مصدر خطر كبير في تأكيد ولا ثهم للفكر واستهانتهم تحت تأثير شعورهم الأحبني الوافد باللنة العربية والفكر الإسلامي العربي .

٣

ويتصل يهذا ما جرى فرضه على مناهج الجامعات من تعايم اللاتينية واليونانية ومحاولة إدخالها في مناهج المدارس الثانوية وكان الله كتور طه حسين في مقدمة الداعين لذلك . وذلك من الأمور التي من شأنها أن تضمف مكانة اللغة العربيةوفكرها فينفوصالاجيالالثقفة ، بالإضافة إلى سيطرة اللغتين الفرنسية والإنجليزية، ولقد يمكن أن يقال إن اللغات الحديثة أداة طيعة إذا أحسن إستخدامها للربط بين الفكر الإسلامي العربي وبين الهكر الحديث ، ولكن فرض اللغتين القديمتين المينين من شأنه أن يحدث أخطاراً لاحد لهما لأنه سيكون بمثابة خلق جبهتين تضمف بينهما اللغة المريية ومكانتها النفسية والإجباعية في المقل العربي الإسلامي ضمةًا بالنهَّا خطيرًا . وإذا كانت أوربا قد أخذت في مناهج جامعاتها بتدريس هاتين اللفتين فإنما جرى ذلك من أجل الربط بين اللنات الحديثة وأصولها القديمة وحتى يمكن للمثقف أن يراجع التراث القديم الذي الفصل عنه عندما أتحدت اللقات الحديثة ، ومع ذلك فإن في الغرب كثيرين يعارضون هذا الاتجاء ويرون أن اللغتين اللاتيغية واليونانية « من اللغات الميتة التي ترجع إلى العهود البائدة وأن الحضارات والثقافات التي تتمثل في هاتين اللغتين أصبحت مدنونة في أغوار التاريخ» (٢٢) هذا فضلا عن أن أغلب الآثار الهامة في الأدبين قد ترجمت إلى اللغات الحديثة . فضلا عن أن ﴿ معرفة اللَّاتِيفَية واليونانية التي يمكن الحصول عليها خلال الحياة المدرسية لاتستطيم أن رفع الطالب إلى دوجة تمكنه من تذوق مضامين تلك الآثار الفكرية والادبية ومزاياها في لفاتها الاصلية ﴾ . ومن هذه التجربه الشربية نستطيع نحن أن نجد العبرة ، فإذا كانت اللغة اللاتينية أواليونانية وهي ذات الصلة الوثيقة باللغات الاوربية تجد مثل هذا النقد والنهوين من قدرها في مجال الدراسة فما بالنا محن وابيست لنا بهاتين اللغتين مثل هذه الصلة نقبل على تعليمهما . وهل يجوز ﴿ التوسل بتمليم لغة ميتة إلى تثقيف العقل ﴾ . ويقول الاستاذ ساطع الحصرى في مواجهة هذا الاتجاه ويرد على قول القائلين بأن تمليم اللاتينية واسطة ضرورية لتثقيف العقول ما يلى : ﴿ إِنْ هَذَهُ الْفُسَكُرة قد ثبت خطؤها كل الثبوت ، إذ قد أصبح من السلم به في علم التربية أنه لا يوجد موضوع مدوسي (مثقف) في حد ذاته ، كما أنه لايوجد موضوع مدرسي محتكر قابلية التثقيف لنفسه . فمندما نود أن تجمل الثقافة هدفنا الأسمى يجب علينا أن نملم حق العلم أن الوصول إلى هذا الهدف لايتم إلا بالبحث عن أونق ﴿ طرق التدريس » لضمان التثقيف والسير على تلك الطرق على الدوام ، أما إضافة لغة أو لغتين من اللغات الميتة إلى مناهج الدراسة فلا يمكن أن يضمن لنا شيئاً من أهدافالتثقيف بوجهمن الوجوم» . وإذاجاز للا وربيين أن يخسيروا أولادهم بين دراسة اللغات الميتة ودراسة اللغات الحية ، فلا يجوز لنسا محن أن نفسكو في مثل منذا التخير ».

ا کے

وفى مجال الرّجمة من النات الاجنبية إلى الله العربية تفرض عاذير كثيرة وأخطار كبرى نفسها على البحث ذلك أن محاولة ترجمة الفكر الغرب إلى العربية في العصر الحديث قد مر بعدة مراحل استطاعت الآهواء

والمطامع التي تفرضها حركة الغزو الفكرى والتغريب منخلالها أن تحقق أهدافها وأن تجعل هملية الترجمة سلاحاً جــديداً من أسلحة ضرب اللنة العربية والفـكر الإسلامي العربي وتزييفه وإفساده . لقد يدأت حركة الترجمة في المصر الحديث على نحو سلم ثم انحرفت تحت تأثير النفوذ الاجنبي الذي سيطر على العالم الإسلامي ، بحيث لم تكن حرية الاختيار والإرادة الحرة مكفولة في اختيار المترجمات . كانت حركة النرجمة الني بداها رفاعة الطهطاوى حكيمة وإيجابية نقد ارتبطت بترجمة العاوم والفنون والقانون وكل ما تحتاج إليه البلاد الناهضة من نتاج الفسكر النوبي ، وقد نجعت مدوسة الألسن ورجالها في ترجمة نحو ألغى كتاب بين مطبوع وغير مطبوع فى مختلف العاوم والفنون كالتاريخ والقانون المدنى والرياضة والطب والهندسة والصحة والحيوان والفلسفة والجغرانيا ، وعرنت تماذج الترجمة بالاصالة كاوضع لهذه المؤلفات مقدمات تكشف عن أهميتها وأجزاء تكميلية فيا يتعلق بمصر والبلاد العربية أو بما ينقصها من مادة في مجالها . غير أن هذا الاتجاء لم يلبث بعد قليل أن تحول بدخول طائفة من الكتاب السوريين المسيحيين الذين انحرنوا بالنرجمة إلى مجال القصص والمسرحيات وفي مقدمتهم نجيب الحداد وإلياس فياض ، وطانيوس عبده ، وخليل بيدس ، وغيرهم . فقد كانت هذه المرحلة مضطربة أشد الاضطراب ، وقد اختلط فيها التعريب بالتمسير بالترجمة ، وبلغت فيها ديباجة الترجمة حداً بعيداً من الهزال والنزول ، فقد كان هدف المترجمين إرضاء القارىء وتسليته ، من أجل ذلك عمدوا إلى القصص المثيرة المتصلة بالجلس والغوايات ونقلوها نقلا مشوهاً . وكان سوء اختيار القصص والتركيز على الآدب المسكشوف والماجن في هذه الفترة سبباً في ظهور حصيلة ضخمة من القصص التي فتحت لها الصحفاليومية والمجلات الأسبوعية طريقاً إلى اللسر ، كما صدوت سلاسل متعددة متخصصة في القصص والروايات ، وكان طانيوس عبده ونقولا رزق الله وأسعد داغر أكثر هؤلاء إسرافاً في هذا اللون الهابط من الترجمة ويحمى لطانيوس عبده وحده أكثر من سمالة قصة ورواية منهذا النوع ، وقد كانت الدَّجمة بالنسبة له ــ كاذكر نقاده ومترجموه -- كسب عيش وليست عملا فنياً ، هذا بالإضافة إلى جهله بقواعد اللغة العربية وضغه في اللغة الفرنسية وقمد وصفت ترجماته وترجمات نقولا رزق الله بالركاكة المتناهية وقد ذكر النقاد أن لفةطانيوس عبده ﴿ لَمْ تَكُن تَنَالُ مَا تُستحقه من التهذيب والتشذيب ، نقد كان لا يأبه إلا لإداء المني ولا يتقيد بالأصل ولا يدقق في التعبير » وأشار مؤرخه كرم ملحم أنه كان حريصاً على مجافاة التقيد بالأصل مع تشويه القصد، وكان يقرأ النصل في لفته الأصاية ثم يكتبه من عنده ويعطى لنفسه الحق في إدخال أهياء كثيرة إلى الأصل . وقد امتدت هذه المدرسة والسع نطاقها حتى لفتت نظر الباحثين الاجانب فقال (مرجليوث) : «إن أكثر ما ترجم إلى العربية من تأليف أهل النرب إنما هي روايات متصدها اللهو دون المنفعة وقل ما يوجد في أعمدتها من أسماء كتب جديدة موضوعها التاريخ أو الفاسفة أو فن من الفنون ، وقال (جب) : إن القصص الى ترجمت لم تترجم ترجمة سليمة ولم يراع في اختيارها حالة مصر الإجتماعية ولاحالة الثقافة العامة ولا الدوق الأدبي للبلاد ، كما ندد (جب) بالنرجمات التي نقلت من اللغة الفرنسية والتي استهدفت الإثارة دون المنفسة وهكذا احتفى الطابع العلمي والرصين من عجــال الترجمة محلفاً هذا الاتجاء الذي اتسع بُعد الحرب العالمية الأولى حين بدأت الترخمة تأخــذ طابعاً أشــد إمــاناً في العزو الثقــافي ، وفي مقدمتها المترجمات الق قدمها الدكتور طه حسين في جسريدة السياســـة اليومية أيام الاثنين وكلها قصص حسية مكشوفة .

وقد لفت هذا الأنجاه نظر الاستاذ إبراهيم عبد القادر المازي فأشار إلى أخطاره ، كذلك أشــار إليه الاستاذ محمد أحمد النمراوى حين قال : « خذ إليك مثلا تلك القصص القرنسية التي لحصها (طه حسين) من آن آن يلهى بها كثيراً ، هل ترى بينها وبين روح هذه الامة صلة أو بينها وبين روح هذه اللغة سلة؟ وقد فتح الدكتورطه حسين بذلك باباً لم يفلق : باب ترجمة قصص الجنس والادب المكشوف الغربي وتصص اليونان القديمة المسرفة في الإثارة والإباحة ، فمضى بعده الكتاب إلى أبعد مدى . كما ترجم شعر بودلير وهو شاعر منحرف الذات والذوق . وقد أثار هذا بمض الباحثين وسجاو. كظاهرة خطيرة بالنسبة لحركة الترجمة وبالنسبة للغة العربية وآدابها ، وقد أثار الدكتور حسين الهراوى هذا الامر بمثابة ظهوو مجموعة (قصصص اجتماعية) لمحمد عبد الله عنان. فكتب تحت عنـــوان (فتنة القصص الغربي) نقال : ﴿ ناقشت الكثيرين من أنصار القصص الغربى بأن استفادة الشرق منه أدبياً لا تساوى ما يجر. عليه من العناء الشخصى والقومى والخلقي فلشرق آدابه وقوميته . والقصص النربى اليوم قد اندفع نحو وجهة واحدة هي وجهة الاستهتار الجنسي ، والرواثيون في النرب ليس لهم في هذه الآيام مصدر غير هذا الموضوع ». ولا ريب كان هذا الانحراف في الترجمة دانماً إلى وقوع البلاد العربية والإسلامية تحت سيطرة الاستعمار والنفوذ الثقافي لفرنسا وانجلترا وغيرهما ، ولعل هذا هوآلسر في تحول الترجمة عن أهدافها الاساسيةوإرضاء النافعة التي تحقق قوة وإيجابية ، وقد استطاع النفوذ الاجنبي القائم على التغريب والنزو من إحداثانحراف خطير حول هذا الاتجاء نحو التسلية وترويج القصص المنحرفة والمثيرة . ثم استشرى هذا الاتجاء بمد الحرب الثانية فأوغل في ترجمة الفلسفات المختلفة : من مادية ووجودية وبرجمانية ، كذلك اتسمت اتجاهات ترجمة المذاهب السياسية والاجتماعية والاقتصادية من كلا المسكرين . وبذلك القيت إلى الفسكر المربى الاسلامي حصيلة ضخمة مختلفة متضاربة بما عرفته أوربا خلال أكثر من ثلاثمائة سنة على محو تاريخي متسلسل بمضه إثر بمض. ثم انتقل إلينا هذا الركام كله دنمة واحــــدة ، فــكان له أثر. البعيد في بلبلة الأفكار واضطراب المشاعر والعزلة عن أصالة فسكرنا العربي الإسلاسي (٣٣) . لقد أتحرف منهج الترجمة فى غياب الضوابط القادرة والمفهوم المحدد للنقل من اللغات المختلفة . وقد غلبت عليهالقصة والملحمةالإغريقية فى فترة ما بين الحربين ثم غلبت عليه فى الفترة الآخيرة ترجمة المذاهب والفلسفات . وقد أحصى الاستاذ يوسف أسعد داغر حتىأوالل الحربالعالمية الثانية أىعام ١٩٣٩(١٠ آلاف) قصة ترجمت ، وهو رقم مخيف مغزع ، لقد ترجم أغلب هذه القصص من اللغة الفرنسية أولا وعنى بترجمة اللون الجلسي والسكشوف والنازل والمنحرف، وكان أغلبها بسيدًا عن الأداء السليم في الترجمة . ومن بين هذا ستائة قصة ترجمها طانيوس عبده . وقد طنى على هذه الرّجمات اللون الرخيص الرّائف من كتابات ميشال زينسكو وبو نسون دى تيرايل وموريس لبلان وقد ترجمت قصص تخالف مفاهيمنا وقصص تزرى بتاريخنا وتحرف مواقفه الضخمة كترجمة مؤلفات أجنبية عن صلاح الدين مماكتبه ولتر سكوت وغير. (٢٤) . وقد أحصى النقاد على هذه الترجمات عوامل نقص وتقصير مختلفة من أهمها : أولا : عدم التقيد بالأصل المرجم . ثانياً : مسخ القصة وإضافة ما ليس منها . ثالثاً : اللغة الركيكة البتذلة . ولقد يلغ من ضعف المرجمات أن أصحابها إلى هذا الدكتور عبد العزيز برهام حين قال : « إن أكثر القائمين بأمر الترجمات لم يكونوا بصراء باللغة العربية بصرهم باللغة التى ينقلون منها ، فكانت تستمصى عليهم ترجمة كثير من الاساليب التى يستطيعون أيجاد مثيل لها فى العربية لضعفهم فيها فالتوت لغة الترجمة ، وكثيراً ما عمد الناقل إلى الاساوب أو التعبير الاجنبي فنقله بنصه دون مراعاة روح اللغة التى ينقل منها ، وكثيراً ما أدخل فى اللغة العربية كلمات أجنبية لم يستطع المرجمون أن يجدوا لها مدلولا فى لغتهم فطفت على لغة الكتابة » (٢٥) . وهكذا نجد أن اللغة العربية فى ديباجنها العامة قد تأثرت بالمترجمات تأثراً سيئاً واصبحت لغة هابطة ركيكة .

۵

وفي السنوات العشرين الأخيرة خرجت حركة النرجمة عنكل قيد وسارت بقوة فيخطأ التشريب والغزو الثقافي نقدمت نتاجاً غلب عليه الضعف والانحلال . ذلك أن حرص كثير من المترجمين على ترجمة الأثار الادبية الاخيرة في الآداب الاوربية قد نقل إلى الادب العربىواللغة العربية ما لسنا في حاجة إليه لانهيصور المجتمع الغربي الآن في طور انهيار. وتخلفه وتحله . فالغرب الآن بمرحلة إمحلال وترف بالنين ويخلد إلى لون من الحياة الرخيصة الحامدة التي سيطرت عليها عوامل التحلل والإسراف ، ومن هناكان الإنتاج الغربى إنتاجاً يمكسالقلق والتمزق واليأس والتشاؤم ،وهو يتمثل في الاغلب في كتابات كامو ومارلو وسارتر ويرندلو ومورافيا وكسكاء وجميع هؤلاء منحرفون عن الجادة قد اعتصرتهم الفكرة الوجودية المشوبة بالإلحاد والتحلل والقائمة على لون عجيب من النثيان والرعب والإحساس بالوحدة والخوف، وهي تتجه إلى معاداة المجتمع واحتقار أنظمته ، وتسخر من القيم الاخلاقية ، وتتنكر للمفة والشرف والرحمـــة ، وتهزأ بفكرة الاسرة والعائلة . وقد وصلت الآداب الاوربية إلى ذلك بعد مراحل طويلة من التحول استمدت مفهومها الاساسي منالطابع المادي الحسى الذي يختلف مع طابيع الادب العربي والفكر الإسلامي الجامع بين الروح والمادة والعقل والنفس والذي لا يقبل المفهوم المادي الحسى الصرف ، ومن هنا ننحن نتقدم إلى هذه النماذج من الادب الفربي في تحفظ كبير ، ونحن في نفسالوقت نواجه نهضة من نوع خاص يتميز بالكفاح والنضالي ، ومن هنا فإن نقل طوابع النرف والامحلال تفسد عزيمته وتضمف حركته . ولا ريب أن نقل الآداب في هذه الرحلة له أخطاره وكذلك نقل الدراسات الفلسفية ، فإن له محاذيره وليس لنا إلا نقل العلوم التجريبية وحدها . فنحن نؤمن بأن المعرفة والطم عامان وأن الثقافة والآداب والفنون خاصة لا نها ترتبط بالنفوس والآخلاق والقيم . و ليست النظرة العربية الإسلامية إلى الحياة نظرة مادة ولا إباحية ولا تشاؤمية ولسكنها نظرة جادة متكاملة مضبوطة أخلاقية الطابع . ولا ريب أن قذف الإ دب العربى والفسكر الإسلامي العربى بهذه الموجات المتلاطمةمن المترجمات إنما هو خطوة فىطريق التغريب والثنزو الثقافي الذي يحاول أن يطرح في أفق المرب والمسلمين هذه النماذج المتشائمة المتحلة حتى لاكستقيم إرادة الحياة والمد تعالت صيحات كشيرة تدعونا إلى أن نتحكم في تيار الكتب المترجمة إلى اللغة العربية ، وإلى أن نضع في يدنا إرادة الترجمة كما كانت في أيدى رجالنا في العصر العباسي ، وذلك حتى تحمي اللغة العربية والأدب العربى والفسكر الإسلامي والثقافة من محاذير وأخطار فتيجة تعسف الترجمأت وتجاهلها للعزاج والعقلية

والعصر، ومن حقنا أن نقول إنه ليس كل مشهوو يجب أن نترجمه بل نترجم النافع، ولا ريب أن استنكار مسرحية أو كتاب ما هو إلا دليل على قوة شخصياننا وأصالة ذهننا وليس السكس ، وعلينا أن نقدم هذه الآثار المترجمة بمقدمات ضافية تمكشف عنها ، وقد استوعبت هذا للمني الكاتبة العربية (نازك الملائمة في بحث عنها قالت فيه: إن هناك طرقاً كثيرة تتحاشى بها الآمم أن تفقد شخصيتها في غمار ما يترجم من آداب الآمم الآخرى ، وإن القانون الآول للترجمة هو هالانتقاء به: إنتقاء ما يلائم الحاجة العربية والظروف القائمة ، ونحن نعرف أن المسلمين والعرب في القرن الثالث حين ترجموا الفلسفة اليونانية وغيرها حذفوا منها الفلسفة الإلهية وما يتعلق بالشرك وتعدد الآلهة وترجموا الرياضيات والمنطق كذلك فإنهم تركوا المسرح الإغريق وشعر الملاحم لآنه لايتفق مع طبيعتنا ومزاجنا النفسي والآدبي . وتقول الكاتبة : إن مقاييس أمتنا الشخصية هي القاييس ومصلحتها هي المصلحة ، أن لا نترجم إلا ما نحتاجه وما يتفق معروحنا وأن علينا أن الشخصية الترب الوادكا تندح صلته بحيساة الروح العربية ونتوسع فيما يهم ونقضي عما يضر . ولا نقدم المترجمات إلا وهي مسبوقة بمقدمات ضافية تمكنه من الآدب الواددكا تندح صلته بحيساة الرب وتياراته الفسكرية ، وعلينا أن ندرس كل أثر غربي من وجهة النظر العربية ، فإذا كان فيه خروج النوب وتياراته الفسكرية ، وعلينا أن ندرس كل أثر غربي من وجهة النظر العربية ، أما أن نقدم آداب الغرب على قيمنا وتقاليدنا وقفنا عنده وناقشناه ونقدناه وأثبتنا المفهوم الاسلامي ، أما أن نقدم آداب الغرب على قيمنا وتقاليدنا وقفنا عنده وناقشناه ونقدناه وأثبتنا المفهوم الاسلامي ، أما أن نقدم آداب الغرب على المقدمات فإن ذلك يبليل قراءنا .

الفصّل الثالث العروبة

١

لبت اللغات في العصر الحديث دوراً خطيراً في مجال الروابط السياسية للأمم تحتاسم الوطنية والقومية واستطاعت أن ثير حروباً وتسقط دولا وتغير جغرافية الفارات ، وذلك عندما تصاعدت الدعوات المنصوية والإقليمية في العصر الحديث وخاصة في أوربا لتميد تشكيل الدول على أساس القوميات فكانت اللغة هي المصدر الأول والمنطلق الاساسي لهذه الحركات جميماً ، ولقد امتد هذا التيار واتصل بالعالم الإسلامي بعد أن تعالت صيحات القوميات وخاصة القومية الطورانية في تركيا واستتبعت الدعوة إلى العروبة ثم حاءت نظريات القوميات الغربية وإيديولوجياتها المتعددة لتلقى بظلها في أفق العالم الإسلامي حق لقد وضع دعاة نظريات القومية الغربية الفائدة المربية بالفات الأوربية مع الفارق البعيد بين مفهوم الدوية المرتبط بالإسلام وبين مفهوم القومية الغربية ، وبين دور اللغة العربية القي دبطت بين العرب والمسلمين منذ أربعة عشر قرناً وبين الغنات الأوربية المستحدثة التي ظهرت بعد أن تحرر الأوربيون من اللغة اللاتينية وترجموا الإنجيل إلى لغاتهم الوطنية لقد كانت هناك في النرب مؤامرة اتخذت من اللغة العربية في الرابطة والإقليمية وصراح الأجناس والعناصر وهذا غير ما يمكن تصوره باللسبة لدور اللغة العربية في الرابطة والإقليمية وصراح الأجناس والعناصر وهذا غير ما يمكن تصوره باللسبة لدور اللغة العربية في الرابطة والإقليمية وصراح الأجناس والعناصر وهذا غير ما يمكن تصوره بالمسبة لدور اللغة العربية في الرابطة

العربية الإسلامية الجامعة. وإذا كائت بعض الامم النربية تسقط إذا زالت لنتها فإن ذلك لا ينطبق على الامم الإسلامية فإن الجزائر قد زالت لنتها العربية أوكادت ، ومع ذلك فقد استطاعت الاحتفاظ بشخصيتها التي تقوم على الفكر والعقيدة والدين ، كا تقوم الشخصية في مختلف بلاد العالم الإسلامي . كذلك فإن اللغة العربية إذا كانت لغة العرب القومية فإنها لنة المسلمين قاطبة : لغة فكرهم وثقافتهم وتراثهم وعقيدتهم ، فهى ليست بالنسبة لملاقة الامة العربية مع المسلمين من مختلف الامم علاقة صراع ولكنها علاقة تقارب وامتراج فقد جمع بين العرب والمسلمين ذلك الفكر الإسلامي العميق الواسع المتصل بكل أسباب الحياة من خلال لغة أعلى وأكبر من اللغة العربية هي لغة القرآن نفسه الجامعة التي تربط المسلمين جميعاً بما لا يربطهم به الحرف العربي .

۲

ولقد جرت محاولات دعاة نقل مفهوم القومية الغربية لتطبيقه على العروبة إلى القول بأن اللغة أساس من أسس الوحدة ، والواقع أنها ليست اللغة يمفهوم الحرف ، ولكنها اللغة بمفهوم الفكر ، فالفكر هو الجامع وهو علامة الوحدة النفسية والعقلية والإجتماعية . فالفكر وليس اللغة هو أساس الوحدة ولذلك فإن النفوذ الاستعمارى التغريبي إنما يستهدف تحطيموحدة الفكر الإسلامي بإدخال لغاته وترجماته . ولذلك فإن المفهوم في إطار الإسلام يختلف عن المفهوم في إطار الفكر الغربي ، فإن اللغة عندما تضيع لاتضييع الامة لأن الاساس هو الفكر وليست اللغة ونحن نعرف جميماً أن الذكيز على اللغة كأساس من أسسالقوميات النربية هو ما أورده ماكس نوردو في كتابه (روح القومية) وقد كان ذلك مقدمة للدعوة إلى القومية اليهودية وإحياء اللغة العبرية . وقد قامت النظرية الألمانية (في القومية) (فون هيردر وهيجلوفخته ونيتشه) طى اللغة واعتبرت أنها الإساسالاول في البناء القومي ، وهي نظرية مستفادة أساساً من الفكر الإسلامي وقد أشار إليها الإمام الشانمي . ولقد كانت أوربا وهي تتحول — بجهود الصهيونية العالمية المحتفية في ذلك الوقت نحت لواء الماسونية - من الوحدة السياسية المسيحية الخاضمة للكنيسة إلى الصراع القومي فقد انخذت من اللغة منطلقاً لها إلى هذه الدعوة ، نقد بدأت بترجمة الإنجيل إلى لغاتها القومية وأخذت تبتمث تاريخها الإقليمي الخاص وفي ظل حركة الاستمار العالمي المندفعة أخذت الحروب والصراعات تنشب في كل مكان لتقويض المجتمع الفربى المسيحى الموحد وإحياء القوميات وقد تناهت في ذلك الوقت الامبراطورية النمساوية وروسيا القيصرية وماكان للدولة المثانية في أوربا من سلطان. وأقيمت على أنقاضه قوميات جديدة هي ألمانيا وإيطاليا وبولندا ويوغسلانيا ونتلندا والنرويج والسويد وبلجيسكا وهولندا واليونان ورومانيا وبلناريا وألبانيا وتشيكوساوفاكيا . والموةف هنا يختلف اختلاناً واضحاً عن موقف البلاد العربية الإسلامية . ولذلك نقد جاءت الدعوة إلى إعلاء اللهجات الإقليمية ومحاولة دنعها لتصبيح لغات محاولة لتحقق حطوة شبيهة بالحطوة الق انخذتها دول أوربا حين انخذت لناتها الإقليمية مصدراً للدعوة القومية، وكذلك جرت المحاولات للمقارنة بين اللنة العربية واللغة اللاتينية ، وبين هذه اللهجات ولغات أوربا عند انفصالها عن اللَّمَ ، ودعانا ويلكوكس إلى أن نعرف سر عظمة أمم النوب فقال إن ذلك يرجِم إلى

أنها استقلت بلهجاتها وبدأت منها نهضة علمية وطالبنا بأن نفعل ذلك ، وفي هذا الطريق جرت الدعوة إلى رَجمة القرآن وهي دعوة أحبطت منذ اللحظات الاولى حين استجاشت القوى التي كشفت عن زيفها وخطلها ، والتي أعلنت أنه لاسبيل إلى ترجمة القرآن نفسه وإنما يمكن ترجمة معانى القرآن فحسب . ولقد كانت محاولة إسقاط الدولة العثمانية وإعلاء الدعوة الطورانية بذلك الاسلوب الصارخ من العنصرية والمغالاة واستحياء تاريخ قديم بائد، وليس الدعوة إلى القومية وصراعها في عالم الإسلام. نقد قام فعلا دعاة الطورانية العنصرية من الاتحاديين فعلقوا العرب على المشانق على نحو أريد به إثارة الفتنة بين العرب والترك الذين تجمعهم وحسدة فسكر أساسية ورابطة القرآن في لفته الاساسية . ثم لما أخذ المرب يتخذمن الوحدة المربية سلاحاً للتجمع بعد أن عزلتهم الدعوات الإقليمية الصارخة كالفرعونية في مصر والفينيقية في لبنان والآشورية في العراق ، لم تلبث قوى الغزو الفسكرى أن تدخلت عن طريق رجال يكتبون باللغة العربية لتفرض منهوماً للعروبة مبتمثاً من منهوم القومية الأوربية ، وكان ساطع الحصرى علامه بارزة على هذا التيار . ولقد ركز هؤلاء الدعاة على اللغة وعلى التاريخ، وحاولوا أن يوجــدوا للغة مفهوماً وتاريخاً ومساراً منفصلاً عن الإسلام والقرآن، ولكنهم عجزوا عن تمثل ذلك في النفس المربية الإسلامية وقد تمالت الصيحات كل مكان تدحض هذا المفهوم الجزئى وتقول إن اللغة وحدها لا تمكني لأن تصور جوهر الوحدة وأن التاريخ في واقع أور با يستطيع أن يكون كنذلك ، أما في أفق عالم الإسلام وفي مفهوم السروبة فإن الآمر يختلف اختلافاً عميقاً ، ذلك أن أبرز ما تتمثل به الثقافة العربية وهي وليدة الفسكر الإسلامي هو تــكامل العناصر . وقد أشار إلى هذا المعني باحث غربي ومستشرق هو ﴿ البرت حوراني ﴾ حين قال : ﴿ انطلقت القومية ﴿ وَهُو يُمْنَى العُرُوبَةُ ﴾ من الشعور الإسلامي إذ أن الثقافة العربية والتاريخ العربي ها وثيقا الارتباط بالإسلام ، ولذلك فإن الشمورين العربي والإسلامي لا يمسكن أبداً فصلهما فصلا كاملاً . ﴿ وَالْاسَلَامُ بِشَكُلُ عَامُ لَا يُعْتَرَفُ بُوجُودُ أَجْزَاءُ مُنْقَسَمَةً بِشَكُلُ حَاد في داخل الآمة وليس فيه تمييز واضح مابين الأمور الزمنية والروحية ، وعلى هذا فإن الحركات القومية تحتوى عنصرا إسلاميا مستترا لا يلبث أن يطفو في أوقات الشدائد والا ومات (٢٩) ولن تستطيع نظرية القومية الواندة أن تقدم مفهوم الملاقة بين العروبة وبين عالم الإسلام\$انها تقوم على التجزئة في المفاهيم وفي فصل اللغة عن تاريخها ومؤثرها الاول والاكبر وهو القرآنوالإسلام ، ثم إنها تستمد مدلولاتها من مفهوم القومية الغربية الذي يقوم على الحلاف والحصومة والصراع مع القوميات الآخرى بينها نجد اللقاء الواضع المتسكامل بين العروبة وبين الاثمم الإسلامية كالفوس والترك والهنود وغيرهم . إنالمرب من حيث تقوم مفاهيمهم على وحدة الفكر الاسلامي ينفتحون مع البربر والفرس والترك والزنوج وليس الاثمر يخف عند حدود الانفتاح بل يصل إلى حــدود التسكامل . إن الفسكر الاسلامي لا الاَّجناس والمروق والسماء هو أساسوحدة الاُّمة الاسلامية ،والفسكر الاسلامي الذي استمد وجوده من القرآن أصلالم يصنعه جنس معين ، وهو ليس للعرب وحدهم فلا عبرة بما يقال من تقدّم جنس على جنس في هذا الميدان أو ذاك ، ذلك أن القرآن هو الدى صنع الفكر الاسلامي وأقام دعائمه. ولاريب أن هذه اللهجات العامية في البلاد العربية لن تستطيع مهما حاول الذين يقفون وراءها أن تتحول إلى أغات ذلك لا أن وحدة الفكر الإسلاميالقائمة على القرآن المستمدة منه تقف سداً مانماً دورن هذه التجزئة . ولقد كانت رسالة الاسلام في الوحــدة ولا تزال تقوم على تعريب المسلمين لا طي ترجمة القرآن إلى لغات المسلمين ، أى أن كل مسلم عليه أن يصبح عربياً فكرة باللغة والقرآن وما بمدهما ، ومن هنا ساق أثمة الفكر الإسلامي الدعوة متصلة إلى المسلمين لتعلم اللغة العربية كأساس لإقامة وحدة الفكر الإسلامي (٢٧) .

الفصِّلالتُولَّع مستقبل العربية الفصحي

١

إن البحث فى مستقبل العربية الفصحى موتبط إلى حد بعيد بمكانة هذه اللفة ومقدرتها الفائقة على حمل الرسالة التي وكلت إليها عبر الاحيال على النحو الذي يكشف عنه تاريخها خلال المراحل المختلفة من حياتها ومن حياة عالم الإسلام. فهى قد امتدت واتسعت وأصبحت لفة العلم والسياسة والحضارة خلال أكثر من ألف عام لم تستطع اللفات المختلفة أن تنازعها هذه المكانة، وتركت خلال ذلك بعماتها في كل قواميس الملنات العالمية ، بل إنها ذهبت إلى أبعد من ذلك فقد ظلت المصطلحات التي أقامها أهلها تتحرك في كل مكان بوصفها مصطلحات عالمية وخاصة في علوم المحياء والفلك وعلوم البحار. وقد أكد الباحثون أن الفالبية العظمى من أسحاء النجوم وضعها العرب غير قسم ضئيل منها احتفظ بالاسماء اللاتينية والإغريقية ، فقد استطاع العلماء الفلكيون الغربيون أن يسترجموا هذه الاسماء بعدأن أخذوا علمهم كله عن العرب ومثال ذلك الشعرى اليمانية والعيوق والدباك (أو الرامح) والنسر الواقع وقلب العقرب والدب والمترز والمعرق والفخذ والنجم القطي والفرقد ومجموعة العقرب والحاوى والحية والدب الاكبر والدب الاصغر (٢٨).

۲

بل إن الأبحاث العلمية الدقيقة قد أكدت مكانة اللغة العربية بالمقادنة إلى اللغات المختلفة وتفاهلها فى كل اللغات العالمية . يقول عبد الحبيد شوقى السكرى فى كتابه (أم اللغات وعلم الاشتقاق والمقابلات) ما يلى : لقد قمت بإجراء مقابلات واضحة مدة عشرين سنة وقد وقفت إلى وجود ١٦٥٠ كلمة قرآنية فى ٢٧ لفة من لغات العالم الحية : وهى الانجليزية والغونسية والروسية والإيطالية والغالسية يوالكردية واللاتيئية والتركية والإانية والإسبانية والرتفائية والانفانية واليوطائية والإيطالية التى يتكلم بها اليهود الآن) والسريانية السورية والآرامية والآهورية والحبشية واليونانية والارمنيه والآلبانية والكروانية والرومانية البلقانية . وبالنسبة للنة الانجليزية أكثر من ع٣ طائفة من اللغة الانجليزية تشكل العمود الفقرى للمئة وهي بعض أسماء : البدن والعائلة والقرابة والبيت والملابس والآواني والحيوان الآهلي والبرى والنبات والآماكن والحين والحاصلات والآدوات والجو والطبيعة الآرضية والسلاح والآعداد والإشارة والضمائر والآماكن والحين والحاصلات والآدوات والجو والطبيعة الآرضية والسلاح والاعداد والإشارة والضمائر والآماكن والحين والحاصلات والآدوات والخو والطبيعة الآرضية والسلاح والاعداد والإشارة والضمائر والآماكن والحين

ولقد تردد القول في السنوات الآخيرة بالدعوة إلى ترشيح اللغة العربية لتكون اللغة العالمية المرتجاة أشار الباحثون إلى أحقية اللغة العربية لذلك دون لنات العالم جميماً نتيجة إلساعها (٢٩) الزمني حيث عاشت أكثر من ١٥٠٠ عام « ولا نزال نابضة بالحياة حافلة بالقوة والنماء ، كذلك امتازت عن جميع لفات العالم بامتدادها المكانى حيث فرضت وجودها من حدود الصبين إلى شواطىء الحيط الاطلسي ولا يزال تراثها مدروضاً للبحث والدراسة في جميع جامعات العالم السكبرى بما يرشحها كتسكون اللغة العالمية الأولى منذ القرن الثامن إلى القرن الحامس عشر الميلادى ، وكانت جامعاتها الحكبرى قبلة طلاب الثقافة العالمية في أنحاء الأرض » . كذلك أهـــار الباحثون إلى أحقية اللغة العربية في ذلك حين تقوم المقارنة بين اللغة العربية واللغات ذات الصفة العالمية الآن ، ولقد استطاعت اللغة الفرنسية أن تأخذ مكاتة واضحة في العقود الأولى من القرن العشرين ، ثم انفردت اللغة الانجليزية بذلك بعد الحرب العالمية الثانية . واليوم تعترف هيئة الامم المتحدة بأربع لِغات الدول الكبرى ذات المقاعد الدائمة في مجلس الامن (الانجليزية — الروسية – الفرنسية – الصينية) بالإضـــافة إلى الإسبانية الق تتحدث بها اسبانيا وأمريكا اللاتينية . كما اعترفت باللغة العربية . غير أن العالم ما يزأل يتطلع إلى لغة واحدة موحدة له . ولا نعتقد أن هناك لغة تصلح لذلك غير اللغة العربية الق يجب أولا أن تكون اللغة الاولى للمالم الإسمالامي وذلك يؤهلها لان تتصدر دعوة العالمية غير أن هناك محاولات منعددة نقف دون تمكين اللغة العربية من أن يتكون لغة موحدة للمالم الإسلامي ولا ريب أن هذه المحاولات مرتبطة إلى حد كبير بدعوى التغريب والغزو الثقافي والنفوذ الاستعمارى وكذلك النفوذ الصهيونى الذي أعلن أنه يقاوم وجود لغة واحدة في العالم الإسلامي غير أن المستقبل يؤكد صلاحية اللغة العربية لان تكون لثة عالمية بمد أن تكون اللغة الاولى للعالم الإسلامي تفسمه ويرجع ذلك إلى أسباب عديدة تميز اللغة العربية وتجعلها أهلا لهذا المسكان الفريد . أما الدول الإسلامية فهي لا تتردد في قبول اللغة العربية لغة عامة لها لانها ترتبط بها ارتباطآ عضوياً بالفكر والسادة والثقافة ، وقد كان لبعضالدول الإسلامية مطالبات واضحة بأن تسكون العربية هي لنتها الإساسية لولا نفوذ اللنات الاجنبية بها وعمل الاستعمار على إدامة هذا النفوذ وترسيخه . غير أن من أكبرالاهمال الق تمكن للغة العربية في الأرض وتؤهلها لائن تأخذ مكانتها الصحيحة هو أن تقتحم هذه اللغة الفكر النربى العلمي التكنولوجي وتنقلة إليها فلا تـكون عالة عليه ولا يبجري في بلادها بلغة غيرها ، وإن هذه العقبة هي من أوليات الاهمال التي يبعب أن يقتحمها المسلمون والمرب في طريق تقدمهم الحثيث للدخول فى عصر العلم الواسع بالاصالة والحق.

٤

ونحن إذا تسقنا النظرة إلى الستقبل وجدنا أن هناك خطين منفسلين يفرضان وجودهما إزاء عالمية اللغة المدينة الفصحى ومكانتها . الحط الا ول : هو خط نموها وتحطيمها الدائم للحواجز في سبيل الوصول

إلى مكانتها الصحيحة . والحُط الثانى : هو خط مقاومتها ومعارضتها والعمل الدائب على إيقاف نموها وهذم قيمها . [١] أما بالنسبة للخط الاول فإن محاولات تقويم اللغة العربية وقياس آثارها العمقة في مجال الغسكر والآداب في العالم الإسلامي ما زالت مستمرة بنفس القوة كاكانت في العقود الاولى من هذا القرن وما تزال تقجدد هذه الابحاث على أيدى باحثين مختلني اللغة والجلس : وفي السنوات الاخيرة (العقد الساجع من القرن العشرين) ما نزال نوى أبحاث جاك بيرك المستشرق الفرنسي وتوينيي المؤرخ الانجليزي و . . . وهي أبحاث ما تزال تقايس أثر اللغة العربية ونفوذها على النحو الذى سارت عليه من قبل أبحاث لويس ماسنيون ونوله كه وبروكلمان وكثير غيرهم. ذلك أن اللغة العربية التي انحسرت في منتصفالقرن التاسع عشر وتوقف نموها وامتدادها في المناطق الق سيطر عليها الاستعمار الفرنسي والانجليزي والهولندي وخاصة في مناطق جنوب هرق آسيا والاقطار الإفريقية ، هذا الانحسار قد بدأ ينفك قليلا قليلا معمنتصف القرن العشرين ، بعد أن بدأت تتحرر أقطار كثيرة في أفريقيا وتناود النظر إلى روابطها القديمة وتتصل باللغة العربية من جديد . ولقد كشفت هذه السنوات الطويلة التي تزيد على المسائة من الأعوام قدرة اللغة العربية على البقاء وصمودها بالرغم من كل ما وجه إليها من ضربات قاتلة . فقد قاومت اللغة العربية في معركتها العنيدة في ميدانين: (أولا)قاومت الماميات التي حاولت أن تفرض عليها الانحدار . (ثمانياً) قاومت اللغات الاجنبية الراحفة مع الاحتلال لتفرض عليها الانحسار . فقدكانت حركة الاستعمار والنفوذ الغربي تستهدف التجزئة والتفرقة بتشجيع اللهجات العامية ومحاولة فرضها لغات وإناحة السيطرة الفعلية للغات الاجنبية . وقد حاول إلى اللغة العربية التي ناضلت بنجاح لا ضد غزو اللغات الغربية المسلحة يقدرة حملية على الالعمال وحسب، وإنما كذلك ضد اللهجات الق حاول الاستعمار تنذيتها لزرع الفرقة والتجزئة . ﴿ وَوَاضِعَ أَنَ اللَّمَةُ العربية قد تمكنت من مقاومة لنات عالمية كالفرنسية والانجليزية بسبب ما تتمتع به من إمكانيات تفوق حد مهمة الاتصال والإعلام وتصل إلى حد وظيفة الإيماء والاثارة . » وهذه الحصائص هي الق تبجل من كل لغة وبوجه خاص اللغة المربية منزلا وبيتاً للـكائن البشرى » . كذلك يشير (أرنولد توينبي) إلى أهمية اللغة العربية الفصحى وأنها(٣٠) الرباط الوثيق الذي يمنع البلاد العربية من التفكك من شواطيء الاطلسي إلى شواطىء الحسادى . كما أشار الباحث انغربي (دور باسيسو) إلى ﴿ الاهمية المتزايدة الله العربية في مجسال التفاهم الدولى سياسيآ واقتصاديآ وثقافيآ بالاضافة إلى دورها الناريخى وكفاءتها واستيمابها لمختلف المعارف الانسانية وكونها لنة البلاد العربية وثقة القرآن والدين الذى يعتنقه العالم الاسلامي المعتد من المغرب على الصيط الاطلسي غرباً إلى اندونيسيا على الحيط الهادي شرقاً ﴾ . ومن أحدث ما نتبر في الحديث عن العربية اللصحى ما نشرته جريدة لوموند (٩ يوليو ١٩٦٨) بقلم (هنرى لوسل) تحت عنوان : (اللنة العربية والحضارة العربية تزودان الداوس لهما بنظرة جديدة إلى العالم) يقول : إن التلميذ أو الطالب (النربي)، يجد في العربية مماني لغوية تختلف اختلافاً كبيرًا عن معاني الفرنسية أو اللاتيلية أو أي لغة أوربية أخرى، وعن طريقها يتعرف المتسكلم على عقلية العرب . ﴿ يَجِد نُفُسَهُ أُولًا أَمَامُ الْأَبِجِدِيةَ السَّرِيَّةِ ، وربما كان فيها بادىء الأس موضع للنقد ،ولكنسرعانما يجد لهاجاذبية خاصة ويستوقف نظر مني الوقت نفسه سير السكتابة العربية من اليمين

إلى الشمال ولكن هذا السيريبدو مطابقاً لحركة فيزيولوجية هي أكثر اتفاقاً مع الطبيعة ثم إذا به بكتشف كلات ذات أصول ملحنة واضحة ونسقاً (مرفولوجياً) مبتكراً داخل الـكلمات يستبمدكل إضافة خارجية من المقاطع لأوائل الـكلمات وأواخرها وينتج ثروة من الاشتقاق عن الأصل الواحد : « وتقدم العربية أيضاً نسقاً من قواعد الإعراب بسيطاً وفيه قدر كبير من المرونة كمَّ تقدم أساليب في تركيب الـكلام تجمع بين السذاجة رالدقة ونسقاً من الانعال يتسم بالبساطة ويحير الناظر لاول مرة ، لـكنه مع ذلك قد بلغ من التمام في منطقه ما يلغه اللسق الفرنسي، هذه الحسائص وغيرها تزود المتعلم من غير وعي منه يتصسوير للتعبير الإنساني الجديد حقاً فيه خصوبة وثراء » الخ. ولا ريب أن تمتع اللنة العربية بقدر ضخم من الحيوية والنفوذ والانتشار هو الذي فرض اتخاذها لغة رسمية في المنظمات الدولية . [٢] أما الحط الثاني فإن محاولاته لم تتوقف . فما تزال الحلات على اللغة العربية مستمرة وماتزال قاسية وماتزال كتابات المستشرقين في محاولة انتقاصها وتصويرها بأنها لنة دينية (كا يقول تويني) أو لنة تقليدية (كا يقول جاك بيرك) هذه الحاولة ما تزال مستمرة تغذيها القوى الق لا تريد لهذه الأمة ولا فكرها أن تحقق وجودها . وقد ظـــل الاستعمار البريطاني والفرنسي يغذيان هذا الاتجاه ، حتى إذا أنحسر ظلهما قامت بدلا منهما قوى أخرى منها الصهيونية العالمية والنفوذ الامريكي . يقول الاستاذ محمد جبر : تسلم الامريكيون علم محاربة اللغةالعربية عام ١٩٤٥ ودعوا البعض إلى زيادة أمريكا فعاشوا فيها عاماً أو أكثر ثم عادوا يدعون إلى التعليم باللغة المامية وداعين إلى التخلي عن التمليم بالعربية . في كتاب (شمرشمر) وغيره بما فيه من عبارات (البط كل الفت ، الوزكل الرز) وكان هذا سبباً في أن الجيل الذي تلتي تعليمه منذ عام ١٩٤٥ بهذه الطريقة لا يكاد يكتب كلمة واحدة صحيحة . ولمل هذا هو السبب في انصراف هذاالجيل عن القراءة الادبية إلى قراءة التافه من السكتب المامية » 1 . ه . أما الصهيونية العالمية فقد حمدت فىالسنوات العشرين الآخيرة إلى محاولة خلق جو من الاحتقار للنة العربية بتحقير القائمين بها وهي نفس الحطة الق صار عليها (دناوب) قبل ثمانين عاماً . فقد كان الاستعمار يسمى إلى إعلان حقده على اللغة العربية بازدراء القائمين بتعليمها (كذلك سمى إلى محاولة الغض من عسأن الإسلام بالعمل على الغض من قدر القائمين بدراسسته والدعوة إليه).

٥

وقد كان للمحاولة التى قامت بها تركيا بكتابة لفتها بالحروف اللاتينية منذ عام ١٩٣٠ وما بعدها اثرها البعيد فى مصر ، نقد تمالت مثل هذه الصيحات غير أننا ترجو أن تسكون عبرة ما حدث فى تركيا أصبحت كافية الآن لرد هذه اللدعوة وتقليص ظلها ، نقد قطعت تركيا نفسها عن التراث الإسلامي قطعاً تاماً ، وأصبحت لا تستطيع أن وبعد أن كانت مصدراً فى نهضة التراث من نقه وعلوم انقطع ذلك انقطاعاً تاماً ، وأصبحت لا تستطيع أن تصل إليه الآن إلا عن طريق القواميس والترجمة . وفيا يتصل بهذه الحرب الممانة المستمرة نجد (مؤسسة اليونسكو) وهى تواجه اللغة العربية بشيء كثير من الإنكاد والنض من مكانتها الحية (والمعروف أن مؤسسة اليونسكو كسيطر عليها بعض العناصر الصهيونية) نقد أشادت فى إحدى أمحاتها جمدد استخدام

اللغة المربية كلفة عمل فى النظمة إلى أن هناك صموبات عديدة تقف حائلة دون إستخدام اللغة المربية وأن الترجمة إلى المربية تتطلب صعف الوقت اللازم للترجمة إلى أى لغة أخرى وأن حجم الترجمة المربية يزداد عن بعض اللغات ولما كانت هذه الشبهات غير قائمة حقيقة فقد أثبت مجمع اللغة العربية في رده عكس ما ذهبت إليه منظمة اليونسكو وكشف عن أن اللغة العربية لغة إيجاز على عكس كثير من اللغات الاجنبية وأن هذا الإيحاز من شأنه أن يتيح للنعى العربي أن يأخذ حيزاً في الطباعة أقل بكثير بما يأخذه النعى الاجنبية . كما أثبت معهد الالسن أن اللغة العربية لغة إيجاز معنى وتركيباً ، وأن اللغات الغربية تستعمل سوابق المكلمات ولواحق الدلالة على معان جديدة على حين تسكنني اللغة العربية بالاغتقاق والتصريف ، ولا يزيد هذا عن تغيير ترتيب الحروف أو إضافة حرف أو حرفين إلى بناء السكلمة العربية . وإن اللغة العربية لا تعتممل الأنعال المساعدة إلا نادواً على حين أنها شائعة شيوعاً كيراً في اللغات الاجنبية .

٦

وما تزال المحاولات التنريبية الاستعمارية الق هي هن حقيقتها مخاصمة صريحة المنة المربية ومحاولة لحمدمها ما تزال هذه المحاولات تتشكل في صور رقيقة ناعمة في محاولة لحداعنا وللوصول إلى أول الطريق لتحقيق ما بسمونه (كسر رقبة اللغة)وهذا ما تراه واضحاً في عبارات أمثال (جاك بيرك) وما دعا إليه توفيق الحسكيم وغيره مما يطلقون عليه لغة وسطى أو خلق عامية راقية أو عطوير اللغة العربية . وكل هذه الدعوات لا يخدعنا ظاهرها البراق عن هدفها الحنى . فلسنا مطالبين بأن تنحدر باللغة الموسعى إلى لغة وسطى أو لغة عصرية وإنها نحن نطالب بأن نرتفع بالثقافات إلى مستوى البلاغة العربية والبيان العربي الأصيل فنقترب نحن من لغة القرآن لا أن نباعد بيننا وبينها ، وليست اللغة القصحى هي لغة تقليدية كا يسمونها ، بل هي القاعدة الإساسية التي تذجرك حولها والتي يؤدى انتشار التمليم والثقافة إلى الوصول إليها . وإن جميع الناس الذين يقرأون الصحف ويستممون إلى الإذاعات يفهمون هذه اللغة الفصحى لانها قريبة منهم جداً حيث تتردد آى القرآن السكريم بين أيديهم صباح مساء وهي أعلى نموذج في البيان العربي .

A

وإذا كان بمض وزاراء المارف فى الماضى قد طالبوا بتبسيط اللغة المربية فى هجائها وإملائها على النحو الهذى يورده أحمد شفيق باشا فى كتابه وأعمالي (٣١) بعد مذكراتى ، فإن هذا القول مردود على أصحابه لانهم يعلمون أن مناهج وزارة المعارف قد تغيرت بالنسبة لتعليم اللغة العربية التى كانت تبدأ بتحفيظ القرآن ، وهو المنطاق إلى اللغة وإلى المنجاء وإلى المجاء وإلى الإملاء ، وقد فرض الفوذ الاستعمارى على وزارة المعارف فى عهود الاحتلال التخلى عن هذا الاسلوب ، ومن ثم عجزت مناهج التعليم عن توصيل اللغة المربية إلى الطلاب .

Λ

كذلك جرت الحاولات في خلق أساوب تبورائي جامي حين حميد دعاة التبشير الغربي (الامريكبون

البروتستانت واليسوعيون الكاتوليك) في منتصف القرن الناسع عشر إلى ترجمة الكتاب المقدس إلى اللغة العربية (فقد حرص الفريقان على أن تكون لغة الاناجيل خاصة قويبة جداً من العامة ونسوا أن سيلقة وقد فضاوا الاساوب القريب من العامية في نقل الاناجيل ظناً منهم أنهم سيكسبون العامة ونسوا أن سيلقة السربي تقوم على الجزالة والإيجاز والمتانة وهي بالفصحي الصق منها بالعامية (٣٧). ولقد حاول فاصف اليازجي وكان من الذين يعماون معهم في هذا الحجال إلى تحرير النفة غالوا بينه وبين ذلك ، وهكذا مالت دوائر التبشير والإرساليات عن اللغة الفصحي لانها لغة القرآن واستهدفت دعم العامية وخلق تيار علمي في دوائر التبشير والإرساليات عن اللغة التالية حيث أخذ كتاب المهجر (جبران وميخائيل نعيمة) يستخدمون هذا الاساوب الغربي ، ثم جاء بعض كتاب لبنان في هذا الاتجاه قلة قليلة ، ثم جاء بعض كتاب لبنان في المناشير في أساوب اللغة العربية الفصحي ، وتبعهم في هذا الاتجاه قلة قليلة ، ثم جاء بعض كتاب لبنان في المنسيات فاصطنعوا هذا الاساوب في النثر وفي الشعر الجديد وتابعهم بعض كتاب العرب وما يزال أسلوبهم يحتف عن هويتهم ، ولقد كان هؤلاء وأولئك أداة محاولة بناء أسلوب عربي زائف ولكن هدفهم لم يتحتق فقد واجه المنفوطي أسلوب جبران ونعيمة واستطاع بسيائه القرآني البليغ أن ينتصر عليه وأن يهزم يتحتق فقد واجه المنفاوطي أسلوب جبران ونعيمة واستطاع بسيائه القرآني البليغ أن ينتصر عليه وأن يهزم ذلك التيار ، وبعثت مدرسة النثر الفني بعد المنفاوطي بالرافي والبشري والزيات .

4

كفائك ظهر من دعاة التغريب من يقول: ادعوا إلى قتل الفصاحة والبلاغة ، وهي صيحة علت حين اخذت الشعوبية تقرع طبولها في الستينات ولكنها لم تلبث أن خفتت وعجزت عن المتابعة لآن تيار البيان العربي كان أكبر منها . وقد غاب عن هؤلاء حقيقة أصيلة هي أن (١٣٣) الإنصاح هو منهيج واضح من مناهج اللغة العربية في أدبها الذي يعرف لهما من العصر الجاهلي حق هذا العصر . وأن الشيء الذي لا يمكن أن يمند إليه طموح المجددين ، هو تلك الميزة التي لا تفارق اللغة وبيانها وذلك هو الإنصاح السكاشف لا يمكن أن يمند إليه طموح المجددين ، هو تلك الميزة التي لا تفارق اللغة وبيانها وذلك هو الإنصاح السكاشف لل ما يختب في الفسكرة من دقيق الماني وخفيها ، إذ لا سبيل أن يتولى أدب الفموض شيئاً من ذلك لا يعتمد غالباً على الإحالة في البيان على أشياء مجهولة تحتاج هي نفسها إلى شرح وإفصاح ، والدقيق الحقي لا يو معلوم — لا يفسره غموض أو إخفاء ٠ « واللغة العربية من أدق اللغات وأبرعها في إستخدام كل ما يحرك النفس ويهيج الحاطر ، ولهما في الإيحاء المفصح مسالك يدركها من درس أساوبها البلاغي . ها يحرك النفس ويهيج الحاطر ، ولهما في الإيحاء المف أو بعد » .

١.

كذلك فإن الدعوة إلى الترام البساطة فى الإنشاء هى من مخططات إهال اللغة الفصحى وإستخدام المامية كاغة للكتابة . فإن الاساوب العربى الأسيل قادر على استيماب كل دقائق المسائل وسردها فى يسم دون الالتجاء إلى هذا النوع من البساطة التي يدعو إليه خصوم اللغة العربية ، وإن ثراء اللغة العربية من

حيث المفردات وغناها في التراكيب كل ذلك بما يؤهلها للأداء الصحيح . وقد كذبت كل الوقائم تلك الدعوى الباطلة التي تقول بصعوبة اللغة العربية . يقول العالم الفرنسي (مادس) إن الفعل العربي لعبة أطفال إذا قيس بالفعل اليوناني أو بالفعل الفرنسي ، فليس هناك صعوبة بالاشتقاق ، أما النحو فهو لا تعقيد فيسه مطلقاً ، وذو الذهن المتوسط يستطيع تجميل اللغة العربية في أشهر قليلة وبجهد معتدل .

11

ونستطيع أن نصل في نهاية البحث إلى استخلاص الحقائق التالية : (أولا) ليمت اللغة العربية قاصرة عن التعبير عن المفاهيم في أى مادة من مواد العلوم كالدين والفلسفة والتاريخ والقانون والجنرافيا والاجتماع والنفس والأخلاق ووفى إمكان العربية الفصحي أن تستوءب كل العاوم والفنون الحديثة وأن تهضم كل ما يستجد من أفسكار ومخترعات، وفي وسمها أن تصبح أدق لغة علمية إلى جانب كونها لغة فـكر وعقيدة . (ثانياً) ليست اللغة العربية لغة دينية أو لغة وطنية قومية ، ولسكنها لغة عالمية : لغة فكر ومجتمع وثقافة ، وليس في اتصالها بالإسلام ما يجعلها توصف بأنها لغة دينية ، ذلك أن الاسلام نفسه ليس ديناً بالمهوم الغربي اللاهوتى ، ولكنه منهج حياة ونظام مجتمع وحضارة كاملة الدين جزء منها . وهي لكونها مرتبطة بالقيم الانسانية والمعنوية والروحية ليست ملكا لرجال الدين ، ولكونها مرتبطة بالمرب فهي ليست ملكا لرجال القوميات والوطنية ولكنها لفة جامعة ترتبط بالقرآن ُمن ناحية فتضغي وجودها الفكرى على ثقافة ١٠٠٠ مليون مسلم وتضنى وجـودها القومي على مائة مليون من العرب. فهي بهذا تختلف عن علاقات اللمات (ثالثاً) : ليست هناك لفتان : إحداهما نصحى والاخرى عامية ولـكن هناك لغة واحدة هي اللغةالفصحي، أما العامية فهي ليست لغة ولكنها لهجة . وإن تعويق اللثة العربية وعزلها عن التوسم بين مسلمي العالم هو هدف أساسي من أهداف الاستعماد ، والاستعماد هو الذي قطع الطريق على توسع اللغة العربية بفرض لغته وإحياء اللهجات،وقد اهتم الاستمار باللهجات الحلية لتشجيع الاقليمية وتمزيق وحدة المسلمين الفكرية ووحــدة المرب القومية . ولقد تمثلت عمليات الهـدم التي حاولها النفوذ الاستمارى في الدعوة إلى العامية وإلى نيذ الحروف المربية وإلى نبذ الاعراب وإلى عاولة اتهام الفصحى بألقصور وإلى تحطيم عمود الشمر . واللهجات السامية هي في حسد ذاتها تحريب عن الفصحي وتشويه لهسا ولن تقوى على اقتحام اسوار التراث العربي المنسِع الاصيل، ولا توجد لغة في العالم تخلو من العامية والفصحي تبعاً لاختلاف طبائع الشموب ومستواها النفافي والاجتماعي . (رابعاً) معرفة اللغات الاجنبية أمن ضروري في هذا المصر شريطة أن يتم فى دائرة اللمة العربية ومن خسلال الفكر الاسلامي العربى نفسه ، ذلك أن هذه الدعوة إلى تعلم اللغات الاجنبية دون احتياط إنما تستهدف القضاء على مقومات الفكر العربى الاسلامي وإحسلال فكر اللغات الاجنبية مسكانه في نفس العربي والمسلم . (خامساً) اللغة العربية باعتراف مختلف الباحثين أقمدو اللغات طي التوالد والاشتقاق وأغنى اللنات بالمترادفات ، وقد استوعبت جميع مفردات الـكلمات الملمية القديمـــة في اليونانية وقد امتصت حوالي ٥٠ ألف كلمة من مختلف اللغات ودمنتها بالطابع العربي وأسبفت عليها الصنة العربية الأصيلة . (سادساً) أثبتت الأبحاث القاقدمها علماء أجانب منصفون في علم اللثات المقارن أن العربية أسهل من الانجليزية في هجائها ، وأن الحط العربي أسهل من الحط النرويجي والاسوجي ، ولا نذكر صموية اليابابي والسيني ، ومع ذلك نقد راض الصينيون تغيير حرونهم المقدة بحروف لاتينية ، والمهروف أنه إذا أراد الإنسان أن يكتني من اللغة الصينية بفهم اللغة الصحفية أو مبادلة الرسائل في الضروريات فإنه المسلمون بحقأن لنتهمجزء من حقيقة الإسلام لآنها كانت ترجمانا لوحى الله ولنة لىكتابه ومعجزة لرسوله وأساناً لدعوته ثم هذبها النبي الكريم بحــديثه ونشرها الدين بانتشار. وخلدها القرآن بخلود. ، فالقرآن لا يسمى قرآناً إلا منها والصلاة لا تكون صلاة إلا بها » (٣٤) . ثامناً : ليس في العربية كامة بمني Faith أو كلمة بمنى Credat فالإيمان دائماً يقين واليقين دائماً معرفة لا نقل.(تاسماً)من قصور النظرة وانشطار يتها (وهي طابع الفكر الغربي) النظر إلى اللغة من زاوية الدين أو النظر إليها من زاوية العومية . والمفكرون المسلمون ينظرون إلى اللغة نظرة جامعة متكاملة . فالعقيدة والقوسية مرتبطقان لاتفترفانُ. (عاشرًا) بالإسلام ظدت أكثر اللنات خصائسها الجاهلية والزمت نفسها بالدخول في عربية القرآن (لغة فارس ولئة الترك· ولغة الأكراد) . ولقد قدمت عربية القرآنإلىهذه اللنات آلاف الالفاظوالمسطلحات . (حادى عشر) ان الغربي لا يستطيع أن يقرأ من تراث لفته أكثر من قرنين أو ثلاثة . وهكسبير الآنلايقرأ في اللثة الانجليزية إلا يقاموس مع أنه توفى عام ١٦١٦ وكذلك ينسل النرنسيون مع راسين وهيجو . بينها نحن العرب نقرأ الآن لممرو بن كلئوم وعندة وامرىء التيس وهم يسبقون عصرنا بألف وخسمائة عام .ولقد نالت المربية إعجاز أمم غمير العرب ، شاركوا في السكتابة بها ونضاوها على لناتهم الاصلية ومنهم البيروني والغزالي . ولقد كانت المربية في عصرها الزاهر جواز سفر لـكل مسلم عربي نـكان الرحالة يتنقلون من جبال البرانس في شمال إسبانيا إلى أواسط أفريقيا إلى مصر والسودان إلى فارس والهند وجزر الهند الشرقية والصين لايتفاهمون إلا بالعربية ومن هؤلاء ابن جبير وابن بطوطة . (ثانى عشر) للعربية ليست لقة العرب وحدهم وهي لغة فسكر أأف مليون من المسلمين وهي مدينة للإسلام باستمراوها وتموها ، وهي دهامة الفسكر الاسلامي والثقافة العربية وليس لغير المسلمين مخافة عسير الثقافة العربية الاسلامية . والنروبة في هذا معني واسع فإن كل من تـكلم بالعربية فهو عربي واللنة نـكر قبل أن تمكون الفاطآ .

مراجع البـاب الثانى والثالث

- (١) الاهرام، مايو ٩٩٠٩ (عبد الله حسين). (٧) مجلة النهضة الفكرية م ١٩٣٣.
- (٣) جريدة الاخبار ١٥ يوليو ١٩٦٤ . ﴿ ﴿ ﴾) بتصرف عن نص ، لنبيه أمين فارس .
 - (ه) الآب صالحاني عجلة المشرق م ١٩٢٥ .
 - (٦) ملخص عن بحث لساطع الحصرى (في اللنة والادب) .
 - (٨) البلاغ ، أول يونيو ١٩٣٨ . (٧) البلاغ ، أول يونيه ١٩٢٨ .
- ﴿ ﴿ ﴾) نقلنا بتوسع نصوص هذه المعركة في كتابنا. ١ المعارك الادبية ٢ المساجلات والمعارك الادبية.
- (١٠) راجع كتابنا المساجلات والمعارك الادبية . رد المقاد وأحمد الحوفي وزكي ميارك على افتراءات
 - سلامة موسى .
- (١١) إن الذين عنوا بنقل المهدين القديم والجديد إلى العربية زمن الدولة العباسية كانوا يختارون لترجمتها أقلاماً بلينة تلبس معانيها دياجة من القول تليق بأسفار يكثر سواد الناس من تلاوتها ، فتنطبع في ذَا كُرتُهُمْ أَصْالِيهَا وتتربي ألسنتهم على ملسكاتها ولوكان للذين تولوا هذا الامر في القرنين الاخرين غيرة البازجين على هذه الاسدار لكان لهم مثل رغبته في غير الفاظها ووشي ديباجتها .
 - ﴾ ﴿ ﴿ إِنَّ الْمُلَّمُ الْمُولِي ﴾ آفار ١٩٥٤ . ﴿ ﴿ ١٣) يُراجِع م ٣٠ عِلَة الْازْهُو مِن ٢٠٥٠ .
 - سير (١٤) يقصد لويس عوض وجريدة الأهرام . (١٥) مجلة المعرفة (العورية) آب ١٩٧٢ .
 - (١٦) ، (١٧) من بحث للدكتور عبد العزيز عاص .
 - ب (١٨) راجعنا في هذا بحثاً للأستاذ علال الفاسي . (١٩) الأهرام ، ١٧ ١١ ١٩٣٧ .
 - (٣٠٠) دكتور ننمة محمد عبيد في كتابة اللثات الاجنبية ودورها .
 - 🖂 (٢١) استفدنا في هذا بما جاء في كتاب (اللغات الاجنبية ودورها) .
 - (۲۲) ساطع الحصرى ، آواء وأحاديث في النزيية والتعليم .
 - (٢٣) سنتناول هذا البحث في مجال آخر غير بحث اللغة العربية .
 - (٢٤) راجع بحثنا عن تطور الترجمة في الآدب العربي المعاصر .
- (٢٥) الرسالة ١٤ / ٥ / ١٩٤٥ . (٢٦) ألبرت حوراني كتابه (النهضة العربية الحديثة).
 - (٧٧) راجع رأينا في علاقة القوميات الفربية بالعروبة في كتابنا (العروبة والإسلام) .
 - (\wedge) راجع مبحث الدكتور عبد الرحيم بدر (العربى اكتوبر ١٩٦٢) .
- (٢٩) من مبحث الاستاذ على عبد المظيم (عن عالمية اللغة العربية) مجلة الازهر سنة ١٣٩٢/١٣٩١.
 - (٣٠) عبارة محمود محمد شاكر عن كتاب العالم والغرب لارنوله تويني .
- (٣١) أورد شفيق باشا ما أسمــا، قضية اللغة العربية إلى تصريح لبهي الدين بركات وزير الممارف يتحدث عن غوابة اللغة العربية عن الطلاب (١٩٣٨ م) · (٣٣) بتصرف عن نص لا ًحد الـكتاب . (٣٣) دكتور عبد الرحمن عثمان .
 - - (٣٤) هذا النص منقول عن أحد السكتاب النوابع .

لحــق:

بحموعة من آراء كـتاب الغرب عن اللغة العربية الفصحي

١ - عبد الكريم جرمانوس

إن فى الإسلام سنداً هاماً للنة العربية أبتى طيروعتها وخاودها فلم تنل منها الاجيال المتعاقبة على نقيض ما حدث للفات القديمة الممائلة ، كاللاتينية حيث انروت تماماً بين جدان المعابد . ولقد كان للإسلام قوة تحويل جارفة أثرت في الشموب التي اعتنقته حديثاً ، وكان لاسلوب القرآن الكريم أثر هميق في خيال هذه الشعوب فاقتبست آلافاً من الكلمات العربية ازدانت بها لفاتها الاصلية فازدادت قوة وتماء . والمنصر الثانى المعاوب فاقتبست آلافاً من الكلمات التربية القرائل لا يستطيع أن يفهم كلمة واحدة الله كان يتحدث بها أجداده منذ ألف سنة بينا العرب المحدثون يستطيعون فهم آداب لنتهم التي كتب في الجاهلية قبل الإسلام .

٢ - لويس ماسينون :

استطاعت العربية أن تبرز طاقة الساميين في معالجة التمبير عن أدق خلجات الفسكر سواء كان ذلك في الاكتشافات العلمية والحسابية أو وصف المشاهدات أو خيالات النفس وأسراها . واللغة العربية هي التي أدخلت في الغرب طريقة التمبير العلمي ، والعربية من أنق المغات ، فقد تميزت جفردها في طرق التعبير العلمي والفني والصوفي . إن التعبير العلمي الذي كان مستمعلا في الترون الوسطى لم يتناوله القدم ولسكنه وقت أمام تقدم قوى المادية فلم يتطور . أما الألفاظ المعبرة عن المعانى الجدلية والنفسانية والصوفية فإنها لم تحتفظ بقيمتها فحسب بل تستطيع أن تؤثر في الفكر الغربي وتغشطه . ثم ذلك الإيجاز الذي تتسم به اللغة العربية والذي لا شبيه له في سائر لفات العالم والذي يعد معجزة لغوية كما قال البيروني .

٣ – يوهان فك الألماني :

إن العربية الفصحى لتدين حتى يومنا هذا بمركزها العالمى أساسياً لهذه الحقيقة الثابتة ، وهي أنها قد قامت فى جميع البلدان العربية والإسلامية رمزاً لنوياً لوحدة عالم الإسلام فى الثقافة والمدنية . لقد برهن جبروت الراث العربى الحالد على أنه أقوى من كل محاولة يقصد بها زحزحة العربية الفضحى عن مقامها المسيطر ، وإذا صحفت البوادر ولم تخطىء الدلائل فستحفظ العربية بهذا المقام العتيد من حيث هى لغة المدنية الإسلامية .

٤ - الستشرق اربري :

إن اللغة العربية لغة حية ، وحضارة العرب هي حضارة مستمرة فهي حضارة الامس واليوم والغد ،

وعن طريق العرب عرفت أوربا الحضارة . نقد كانت أوربا تفط في سباتها العميق حين كان العرب. يسنمون الحضارات ، وكانت جامعاتهم تخرج كثيراً من العلماء في حقل الآداب والعاوم والفنون والطب والهندسسة .

ه ـ وليم مرسيه .

أما فى العربية فالعبارة من المتانة ما لا يبقى منه شى، يحجب مصدرها عن الناطق بها . فالعبارة العربية كالمزهر إذا نقرت على أحد أو تاره رنت لديك جبيع الاوتار وخفقت وهي تبث في نفسك ــ زيادة عمالها من صدى خاص ـ جعيع الاصداء الحفية لكل ما ينتسب إليها من مفردات أو يلحق بها ، ثمرك في أعماق النفس من وراء حدود المني المباشر موكباً من العواطف والصور . لقد كان نشوه هذه اللغة وتطورها مبنياً على أعظم قسط من مفردتها على التداول بين القاطبيع المقسورة والمقاطبيع الممدودة .

٦ - الدكتور زوع (كبير المبشرين):

يوجد لسانان لهما النصيب الأوفر فى ميدان الاستعمار ومجال الدعوة إلى الله وجما الانجمليزى والعربى وهما الآن فى مسابقة وعناد لا نهاية لهما لفتح القارة السوداء : مستودع النفوذ والمال ، يريدكل منهما أن يلتهم الآخر وهما المصدان للقوتين المتنافستين فى طلب السيادة على العالم البشرى : أعنى النصرانية والإسلام.

٧ - الدكتور فرنباغ (الالماني) :

ليست لنة المرب أغنى لفات العالم فحسب ، بل إن الذين نبنوا فى التأليف بها لا يكاد يأتى عليهم العد ، وإن اختلافنا عنهم فى الزمان والسجايا والاخلاق أقام بينننا نحن الفرباء عن العربية وبين ما ألغوه حجاجاً لا يتبين ما وراءه إلا جموية .

٨ - الاستاذ عيليه:

إن اللغة العربية لم تراجع عن أرض دخلتها لتأثيرها الناشىء من كونها لغة دين ولغة مدنية ، وعلى الرغم من الجهود التى يذلها المبشرون ولمسكانة الحضاوة التى جاءت بها الشعوب النصرانية لم يخرج أحد من الإسلام إلى النصرانية . ولم تبق لغة أوربية واحدة لم يصلها شىء من اللسان العربي المبين حتى اللغة اللاتيلية الأم السكيرى ، فقد صاوت وعاء لنقل المفردات العربية إلى بنائها .

٩ - جاك بيرك (الفرنسي)

إن أقوى القوى الى قاومتالاستممار الفرنسى فى المنرب هى اللغة العربية ، بل اللغة العربية السكلاسيكية الفسحى بالذات فهى الى حالت دون دوبان المغرب فى فرنسا . إن السكلاسيكية العربية هى الى باورت الاصالة الجزائرية ، وقد كانت هذه السكلاسيكية العربية عاملا قوياً فى بقاء الشعوب العربية .

١٠ – ريچستير بلاشير (الفرنسي):

اللغة العربية مينية طي المفاهيم على خلاف لنتنا مثلا لذلك ينبغي أن تبقي الماجم اللغوية على حالتها القديمة لإنها

الأساس. إن من أهم خصائص العربية هي قدوتها على التمبير عن ممان غانوية لا تعرف الشعوب الغربية كيف تعبر عنها ، فالفرنسية مثلا لا تعنى إلا بالتعبير الواحد، وفي العربية مذاهب وأساليب تعرب عن مختلف الأحاسيس ، فضلا عن استعمال العربية للحركات الطويلة والقسيرة في بقية اللفظ ، فتحصل على مستقات لأنها عديدة مختلفة المساني مع بقاء الأصل غابناً واضحاً للمين . وإني أشد الناس حفاظاً على وحدة اللغة العربية ، ولى حجة تغاير بعض المغايرة ما عندكم وما في أفسكاركم فيا يتعلق بمعني الوحدة العربية ، إني الاحظ أن هذه الوحدة ، هي لفة أغوية أخلاقية دينية ، ولكنها قبل كل شيء مؤسسة على وحدة تاريخ اللغة ، إننا كلما درسنا اللغة الفرنسية لاحظنا أنها قد تطورت عبر العصور بحيث نجد لها أطواداً ، فإذا اللغة ، إننا كلما درسنا اللغة الفرنسية لاحظنا أنها قد تطورت عبر العصور بحيث نجد لها أطواداً ، فإذا قارنا اللغة الفرنسية في القرق الوسطى وجدنا أنها مفابرة كل المفايرة الفة المستعملة في القرن السابيع هشر وهذه مختلفة أيضاً عن لفتنا اليوم ، هذه الوحدة في اللغة الفرنسية لا تتضمح لنا إلا بالبعث والمقارنة . وفي حين أن وحدة اللغة العربية عن الغات الآخرى ، ولو كان أجنبياً لأول وهلة ، لغة القرآن لا تزال هي لغة اليوم وهذا ما تتميز به العربية عن الغات الآخرى .

١١ - بروكلمان:

بهضل القرآن بلغت العربية من الاتساع مدى لا يسكاد تعرفه أى لنة من لنات الدنيا ، المسلمون جميماً يؤمنون بأن العربية هى وحدها اللسان الذى أحل لهم أن يستعملوه في صاواتهم وبهذا اكتسبت العربية منذ زمان طويل مكانة رفيعة فاقت جميع لنات الدنيا الاخرى .

۱۲ – جورج سارطون :

إن الوحى نزل على الرسول باللغة العربية ، وهكذا كانت العربية لغة الله ولغة الوحى ولغة أهل الجنة ، وقد أكد الرسول وجوب قراءة القرآن باللغة العربية فكان من نتائج هذا : ذلك الانجاء العقلي الواحد في النأكد على الصحة المطلقة للغة العربية ، أن أصبحت اللغة العربية من اللغات البارزة في العالم وإحدى الوسائل الاساسية الثقافة في المصور الوسطى ، وهي اليوم لم تزل لغة أمة موزعة في جميع بقاع الارض ولقد اتفق أن اللغة الوحيدة التي عوفها رسل الله كانت من أجمل اللغات في الوجود ، إن خزائن المفردات في اللغة العربية غنية جدا ويمكن لنلك المفردات أن ترداد بلا نهاية ، ذلك لان الاستقاق المتشابك والانيق يسهل إبجاد صبيغ جديدة من الجذور القديمة بحسب ما يحتاج إليه كل إنسان على نظام معين . ولغة القرآن على اعتبار أنها لغة العرب ، كانت بهذا التبحديد كاملة ، وها نحن هنا أيضاً أمام اتفاق عجيب ، فإن الرسول مع انه أي كان يمك ناصبة اللغة إذ آتاء الله بياناً ووهب اللغة العربية مرونة جملها قادرة على أن تدون مع أنه أي كانت بدون بحميع دقائق معانيه ولفتاته وأن يعبر عنه بعبارات عليها طلاوة وفيها منانة ، وهكذا يساند القرآن على رفع اللغة العربية إلى مقام المثل الأهلى في التعبير عن القاصد ، وهكذا جعل وهكذا يساند القرآن على رفع اللغة العربية إلى مقام المثل الأهلى في التعبير عن القاصد ، وهكذا جعل القرآن الكريم من اللغة العربية وسيلة دولية التعبير عن أسمى مقتضيات الحياة .

۱۳ - جوستاف جرونيباوم:

عندما أوحى الله وسالته إلى رسوله محمد آنزلها ﴿ قُرْآنًا عَرْبِياً ﴾ والله يقول لنسه ﴿ فَانْمَا فَدُ ناء

بلسانك لتبشر به المتتين وتنذر به قوماً لدا » وما من لغة تستطيع أن تطاول اللغة العربية في شرفها ، فهي الوسيلة التي اختيرت لتحمل وسمسالة الله النهائية وليست منزلتها الروحية وحدها التي تسمو بها على ما أودع الله في سائر اللغات من قوة وبيان، أما السمة فالأمر فيها واضح ومن يتبيع جميع اللفات لا يجد فيها على ما سمته لفة تضاهى اللغة العربية ويضاف جمال السوت إلى ثروتها المدهشة في المترادنات ، وتزين الدقة ووجازة التبير لغة العرب ، وتمتاز العربية بما ليس له ضريب من اليسر في استعمال المجاز ، وإن ما بها من كتابات ومجازات واستعارات ليرفعها كثيراً فوق كل لغة بشرية أخرى ،وللغة خصاءمس جمة فىالاسلوب والنحو ليس من المستطاع أن يكتشف لها نظائر في أي لغة أخرى ، وهي مع هذ. السعة والكثرة أقصر اللغات في إيصال المعاني ، وفي النقل إليها ، يبين ذلك أن الصورة العربية لَاى مثل أجنبي أقصر في جميع الحالات ، وقد قال الحفاجي عن أبي داود المطران وهو عارف باللنتين العربية والسريانية أنه إذا نقسل الإلهاظ الحسنة إلى السرياني قبحت وخست ، وإذا نقل السكلام الختار من السرياني إلى العربي ازداد طلاوة وحسناً . وإن الفارابي على حق حين يبرو مدحه العربية بأنها من كلام أهل الجنة وهو المنز. بين الألسنة من كل نقيصة والمعلى من كل خسيسة ولسان الدرب أوسط الالسنة مذهباً وأكثرها ألفاظاً .

(۱٤) ارنست رينان :

إن من أغرب ما وقع في تاريخ البشر وصعب حل سيره : انتشار اللغة العربية نقد كانت هذه اللغة غسير معرونة بادىء بدء فبدأت فجأة في غاية الكال ، سلسة أى سلاسة، غنية أى غنى كاملة بحيث لم يدخل عليها منذ يومها هذا أي تعديل مهم . فليس لها طفولة ولاشيخوخة ، ظهرت لأول أمرها تامة مستحكمة ، ولم يمض على نتح الاندلس أكثر من خمسين سنة حق اضطر رجال الكنيسة أن يترجموا صاواتهم بالعربية ليفهمها النصارى،ومنأغرب المدهشات أن ثلبت تلك اللغة القومية وتصل إلى دوجة الكمال وسط الصيحارى عند أمة من الرحل ، تلك اللغة التي فاقت أخواتها بكثرة مفرداتها ودقة معانيها وحسن نظام مبانيها ، وكانت هذه اللغة مجهولة عند الامم ، ومن يوم أن علمت ظهرت لنا في حلل الكمال إلى درجة أنها لم تتغير أى تنبر يذكر حتى أنه لم يعرف لها في كل أطوار حياتها لاطفولة ولا شيخوخة .

(۱۵) فتيجو:

طى العرب أنَّ يقاوموا الدعاية المؤلمة التي تطالبهم بالشخلي عن شرفهم وتقاليدهم وإبائهم وأن يستسلموا إلى القوى المستعمرة ورؤوس أموال البنوك وأن يخضعوا طريقتهم فى التفسكير والعملإلى تلك المدنية الزائفة التي لا تؤمن بالله ، وتطمع إلى إخضاع العالم لجو من المختارات الأمريكية المكتوبة بلغة إنجليزية سقيمة وستسقط جميع هذه المسنوعات المقادة الزائلة في وقت قريب، وليقاوم العرب ويثا بروا فالعالم في حاجة إليهم، وطي العرب أن يتمسكوا بلغتهم : تلك الآداة الحالصة من كل شائبة والتي نقلت الإنتاج الفكرى العالمي من غير محاولة نقصه أو خفضه .

١٦ - جورج بوست :

لنة المرب تفوق كل لغة في الانتشار إذا نظرنا إلى اتساع الأقطار التي لها فيها سلطان ، وهي تفوق أدنـ آكا. لغة اذا نظ نا الم التأثير في مستقيل الاعمال البشرية .

١٧ -- كارلو ثيلينو:

اللنة العربية تفوق سائر اللنات رونقاً وغنى ، ويعجز اللسان عن وصف محاسنها . . .

۱۸ - فان دیك :

العربية : أكثر لنات الأرض امتيازًا ، وهذا الامتياز من وجهين : الأول من حيث ثروة معجمها والثانى من حيث استياب آدابها .

١٩ – فيلا سبازا ٍ:

إن الذين حولوا كل قواهم إلى التعلم باللغات الاجنبية جاعلين لغة أجدادهم في المنزلة الثانية أو في طي الإهمال قد سدت دون مواهيهم مناذل الالمية . إن ما أبمناه لهذا الوطن هو سيادة لغته . أما لغات أو وبا فيجب أن تمكون لنا البحر الذي نستخرج منه الدرد المشاعة لمكل مستخرج لانها ملك للناس جميماً واللغة العربية من أغني لغات العالم بل هي أرقى من لغات أو ربا لتضمنها كل أدوات التعبير في أصولها في حين أن الفرنسية والانجليزية والإيطالية وسواها قد تحدرت من لغات ميتة ولا تزال حتى الآن تعالج ومم تلك اللغات لتأخذ من دمائها ما تحتاج إليه . إني لا عجب لفئة كثيرة عدوها من أبناء هذا الشرق العربي تنفرط من عقد قوميتها ويتظاهر أفرادها بتقهم الثقافات الثربية تفهماً تاماً ، فهم يعجزون بابتمادهم عن لغة قومهم وغرائزهم ولم رأيت في هذه البلدان العربية أناساً يخدجون أنفسهم ليقال عثهم إنهم متدينون واقون متعالون إلى أسمى درجات المدنية ا

•

الرسالة الثانية : الأدب العربي

أطأر ألبحث

أما بعد : فقد كانت تجربة دراسة الآدب العربي الحديث وتاريخه واعلامه من القضايا السكبرى الق شغلت الباحثين في العصر الحديث ولها ظلالها اليميدة المدى على الفكر العربي الاسلامي كله . بل لعل الأدب كان هو المنطلق الاوسم 4 . ولقد دخلت المناهج الوافدة إلى الجامعات والصحافة والثقافة واصطنعها أغلب الـكتاب الذين مِرْوا في هذه المرحلة التي بدأت قبل الحرب العالمية الآولى والست فها بين الحربين . وكان كتابنا جميماً في مجال الادب يجنحون إلى التماس هذه المناهج سواء الفرنسية منها أو الانجلبرية ولقد 'حمل الأدب العربي منذ صدر الاسلام إلى أن يوضع في بوتقة هذه المذاهب ولم تسكن التجربة سليمة تماماً ، ولم تسكن خالصة لوجه العلم وحده ولقد كان من الضرورى بعد أن مر الآن أكثر من خمسين عاماً على تطبيق هذه المناهج أن تناقش وتدرس في ضوء الاسلام نفسه منشىء الفكر الإسلامي كله وسائع الادب المربى الإسلامي الذي بدا منطلقا من القرآن الكريم كما بدأت علوم المنة والبلاغة والنحو وغيرها . وهذا هو ما تردد السكثيرون من المشتفلين بالآدب العربي وبالنقد بالندات أن يواجهو. أو يفصلوا فيه ، حقاصبح منهج النقد الآدبي الحديث من المسلمات الق لا تناقش، وقد سرى من الجاممة إلى دار العلوم إلى كلية اللغة السربية في الأزهر دون أن يتبين الباحثون كثيرا مدى التقائه ومدى اختلافه مع خمائص الادب العربي وفي ضوء أصالته . ولقد كان من الضروري أن تقوم هذه المحاولة لتفتح الطريق إلى منهج عربي إسلامي فى تاريخ الآدب ونقده ، خاصة وإن كثيرًا من الاعلام طرقوا هذا الباب وأرهموا بالرغبة إلى التمــاس ألاصالة في مجال الادب العربي استكمالا لهذه المحاولات الق تجرى في مختلف ميادين الفكر الإسلامي ، ولا ويب إننا نميض عصر الأسالة والرشد الفكرى الذي يدعونا إلى إعادة النظر في كل ما ألـ في أفق الفسكر الاسلامي من نظريات ودعوات لنرى إلى أى مدى ثلتق مع أصولنا العامة وقيمنا الآساسية وإلى أي مدى نختلف وذلك وغبة في تحرير الفكر الاسلامي من الوافد الضار ، وتقبل الصالح النافع واسساغته وهضه ، وتصحيح المفاهيم وتحرير القبم إيماناً بأن مقوماتنا الحتيقية في كل هذه الميادين هي وحدها الق تمدنع أمتنا إلى تأكيد وجودها الحقيقي . ولا ريب أن مهمتنا ــ في هذه المرحلة من حياة أمتنا ــ بمد أن انسكسر المد التغريق مع آغاق العاشر من رمضان وروحه هو التعرف إلى ذاتنا ومزاجنا النفس وطامع أمتنا وأدبنا وإبراز هذا وآسحا أمام الاجيال الجديدة لتكون قادرة على هق طريقها وسط هذا الركام من المداهب والدعوات ومحاولات التغريب والغزو الثقافي . إن معرفة النفس هي أكبر فضايا عصرنا وأكبر التحديات الى تواجهنا ذلك لأن هدف أعدائنا الذي ينفذ منه إلى مقاتلنا هو إزالة هذه الداتية واحتوالنا وصهرنا في بوتقة العالمية والأعمية ، وقتل هذا الطابع النفسي الروحي النسكري الإسلامي العربي الذي صاغه الإسلامورسمالقرآن طريقة الامثلومنهجه الاصيل.ولا غرو فإن هناك محاولة خطيرة تجند لها قوىالاستعماد والسهيونية والمادية لمزل هذه الامة عن مقدرتها وقيبها وذاتها وعزل الادب السربى عن أسوله وجذوره

وأمتداده التاريخي ، والحالمة بالأمية تحت اسم « عالمية الأدب » ومن الحق أن غالمية الأدب لا تسكون في انسهاره ولكن تكون إلا في تفرده بطابعه الحاص . إن أولي أهداف الأدب في عصرنا وفي هذه المرحلة الدقيقة من حياة أمتنا : هو التحرر من التبعية للفرب في هني صوره ومن سطوة النفوذ الاجنبي، ومن الفزوالثقافي والتغريب مع القدرة طيالآخذ والمطاء والرفض أيضاً والتماس الارتباط الدائم مع الاصالة امتدادا إلى المنابع ، والتماس الالتقاء الدائم مع العصر حتى لا نققد هويتنا ولا نتأخر عن الركب الحضارى، ليس متابعة منا له واحتواء منه لنا ، ولـكن توجيها وبيانا لرســالة أمتنا ومعطياتها القادرة دائما طل أن تقدم للبشرية ترياق آلامها ، وشكينة نفسها ، وسلامة طريقها وصدق غايتها ، فلسنا تابعين للقافلة ولمكنا هداة ولسنا إلا بإلشمرة البيضاء في الشاة السوداء . لقد عاش الفكر العربي الاسلامي في كفاح دائم للتحرر من هيمنة الثقافات الاجنبية عليه وسيطرة المقلية الدربية والفلسفات اليونانية والفارسيه والمحندية ، ولكن الفكر العربي استطاع بقوته الذائية وقيمه الاصيلة أن يحطم هذه القيود ويكسر هذه الدائرة ودافع عث نفسه بقوة وانتصر وما زال يجالد على طريق الآصالة معركة بعد معركة فى كفاح ضاغط يحتاج إلى تركيز جهود كثيرة في سبيل مجاهدة حلقة أخرى في العصر الحديث تحاول أن تطبق عليه شبيهة كالحلقة القديمة ، ليتحرر من التبعية والاذابة والاحتواء . ذلك أن المحاولة الكبرى الى جرت منذ أوائل العصر الحديث إنماكانت ولا تزال تستهدفأن ينصهر « الادب العربي » في مناهج الآداب الغربية وقوانينها ولن تحكون هذه المناهج حاكة عليه في مجالات النقد والانشاء والاساوب والمضمون وفي الشعر والنثر والقصة ابتداءا من عزله تماما عن الأدب المربي الإسلامي ، كأنما هذا الأدب الحديث وليد لقيط لا أصل له ولا أب والصحوة والرشد الفكرى تأخذ بالإسباب لتتحرر ولتستميد قدرتها على التماس طريق الاصالة . والمؤال هو : لماذا نكون تابعين لمدارس معينة في النقد الآدبي ولا تـكون لنا فظرتنا الاصيلة ومدارسنا المبتكرة القائمة على أساس من قيمنا ؟ لماذا نتأتلم نحن لنظريات الآخرين وهي غريبة عنا كما سنرى ولا تحكون لنا مناهجنا المبتدعة الحالصة الستمدة من أدبنا الذي يختلف في جوهر. وذاتيته ومضامينه عن الادب الغربي للماذا تحكم مقاييس هذا الأدب فيه ٢ . هذه هي الكلمة التي تقال اليوم في مواجهة تحديات منهج النقد الأدبي الحديث. لقد كان لادبائنا في عصور الادب العربي نظرياتهم ومناهجهم التي شكلوها في ضوء إنتاجهم فلماذا لا نستمد منها لبناء نظرية في النقد الأدبي جديدة وأصيلة في نفس الوقت ؟ . ذلك هو السؤال الذي حاولت أن أجاوب عنه في هذا البحث ، وأعتقد أن الكثيرين من أساتذة الآدب العربي في الجامعة ودار العاوم والازهر يؤمنون بما أؤمن به من أنه قد جاء الأوان لإنشاء منهج النقد! الادبي العربي الاسلامي .

البابُ الأولت خصائص الأدب العربي

(أولا) : حضارة الأدب العربي (ثانياً) بيئة الأدب العربي (ثانياً) النسكر الذي شكل إطار الآدب العربي (رابعاً) الاصول التي استمد منها وجوده (خامعاً) وجود الاختلاف بين الأدب العربي والآدب الغربي (سادساً) التحديات التي واجهته

الفصَّل الأوَّك خصائص الأدب العربي

لا ريب أن خصائص الآدب المربى الق تميزه عن الآداب العالمية : شرقه وغربه ، ترجع إلى البيئة الق نشأ نمها والفكر الذي تشكل في إطاره الاصول التي استمد منها وجوده والتحديات التي واجهته فيطريق مساره الطويل. ولا ريب أن أدب أى أمة مرتبط دائماً بلنتها فهو في المصطلح الفي ﴿ أَدَبُ لَمُهُ ﴾ وهو بالنسبة للائمة العربية : أدب اللغة العربية . وأدب أى أمة هو نتاج عواطفها ومشاعرها وعقولها ، وهو عصارة مزاجها النفسي وطابع روحها وهو في نفس الوقت مرتبط بهذه الآمة ؛ أرضها أوسماءها وقيمها وتقاليدها ، أحداثها ومجتمعها ، نهو عصارة وجهة نظرها في الحياة مستمدة من داخلها ومن هناكان الادب أدب أمة وأدب لغة لانه يستمد وجود. من مشاعر هذه الامة وطوابعها الروحية والعقلية والنفسية، ويستمد وجود، من اللغة التي تـكتب بها ولـكل لغة مفاهيمها ومعاني كلاتها وخصائصها الداتية . والادب الاصيل عالمي بطبعه من حيث نزعته الإنسانية لا من حيث انصهاره في نموذج واحد ، والطابع الإنساني للاُّدب لا يخرجه عن فاتبته كأدب أمة خاصة ولا يدمجه في غيره من الأُدب تحت ما يسمى عالمية الأُدب. والأدب العربي أدب أمة عريقة وأدب لنة عريقة أيضاً ، وهو أدب لم يتشبكل في صورته الحقيقية إلا منذ ظهور الإسلام ، الذي جمع المرب في الجزيرة العربية فكان عاملاً في تحويل القبائل العربية إلى أمة تأمة "، وبذلك يمكن القول بأن الادب العربي قد تشكل في صورته الحقيقية بالإسلام، ولا يمنع هذا من وجود ديوان الشعر القديم وما يتصل به من أسجاع الـكهان وهي في مجموعها لا تشكل صورة الأدب بمفهومه الفني ولا بمماله الأصلية التي وضعت بعد نزول القرآن : الذي كان هو العامل الأعظم في بناء الأدب وظهور ننونه وعاومه ومناهجه واللغة العربية سابقة على الإسلام وهي عماد وجود الأمَّة العربية ، وهي لغة تطورت وتمت خلال مثات السنين حتى وصلت إلى صورتها الن عرفت بها قبيل الإسلام ، وإن بخلت لها لهجاتها المختلفة المتمددة ، فلما نزل القرآن الصهرتاللغة العربية في لهجة واحدة ، ثم كان أن أعطاها القرآن ــ كا أعطى الأدب العربي ــ هذا البيان المجز الفائق الذي فهمه العرب وأعجبوا به وعجزوا

فَى نفس الوقت عن الإتيان بمثله . إذن يمكن القول بأن أدب أمة إنما يشكله : ضمير الأمة + القيم الفكرية و الروحية الق تعتنقها + جوهر اللغة . وفي مجال أدب اللغة العربية تجد الامة العربية لم تـكن قائمة قبل الإسلام في الجزيرة العربية وإنماكانت مجموعة من القبائل الهتلفة المتصارعة الق لم تجتمع تحت أى لواء سوى الإسلام ، ولكنها كانت ذات قيم وتقاليد ولها طابعها الذي أورثه إياها مكانها في هذه الجزيرة هبه المنعزل عن حضارتي عالمها : حضارتي الفرس والرومان ، هذا الطابع البدوى الحاس الذي أهلها لتلتي رسالة إنسانية كالإسلام نقد حماها وجودها النعزل عن أن تذوب في مقارف الحضارات وانحلالها ومكن لها من تنسبة قيمها وهي بقايا الحنيفية (دين إبراهيم) التي تمثل كل ماكان عند العرب في الجاهلية من خلق يقوم على الأريحية والمروءة وإن خالطها كثير من نساد عادات الثأر ووأد البنات والشرك وعبادة الاصنام والإستملاء والتفاخر ، فلما جاء الإسلام حرر هذه النفس العربية من جاهليتها وصاغ كثيرا من طوابعها صياغة جديدة وحول أهداف الكرم وحماية الزمار والنجدة فأعطاها مفهوما متجدداً هو مفهوم التوحيد الاول واستبق قدرتها على المجالدة والحية ووجه ذلك كله إلى هدف أسمى تحت لواء عقيدة التوحيد الحالص. وبذلك عى عنها درن الجاهلية وحرر قيمها القكانت عماد القوة الكبرى الق اندنست فى الارض ترفع راية الإسلام وتعلن اسمه وتمد نفوذه من حدود ُ الصين إلى حدود فرنسا .كل هذه العوامل أعطت أدب اللغة العربية . ذاتية خاصة وطبعته على نحو خاص يختلف به عن أدب الأئم الأخرى فظهرت ننون لم توجد في الآداب الأُخرى واختلت فنون وجدت في الآداب الاُخرى ۽ وظهور هذه الفنون فيه واختفاء تلك الاُخرى منه لا ينقص من قدره ، ماهام يصدر عن أعماق روحه الطبيعية ومقوماته الحالصة . ومن هنا فإن هذا الأدب لًا يدرس على ضوء مناهج وضت آرداب أخرى ذلك أن أسباليب النقد والبحث إنما توضع للآداب بعد ظهور همذه الآداب واذلك فهي مستمدة منها ، ولا يمكن المكس . إن مذاهب الأدب التي يحاول النقاد محاكمة الأدب العربي عليها هي في جلتها مذاهب غربية وضت مسمياتها ومناهجها بعد قيام ظواهرها في الآداب الأوربية ، وهي في الحقُّ ليست مذاهب وإنما هي أسمساء عسور : كالكلاسيكية والرومانليكية وغيرها , وهي تتصل في مجموعها بثاريخ الأثمم التي وضعت هذه المذاهب فلماذا تنقل لتكون قوانين يخضم لها أدبنا الذي يختلف من حيث تكوينه وطابعه وتاريخه وبيئته ومظاهر حياته عن هذه الآداب . هذا من ناحية النقد ، أما ناحية أسول الأدب نفسه : أسول الشمر والنثر والقصص والتراجم فلماذا يخضع الأدب العربي لقواعد مستمدة من آدابَ تختلف عن الاُدب العربي : مزاجا وشكلا وطابعاً . وهل يمكن أن يقال إن هناك أصولا يضمها الأثربيون لتخضع لها الآداب في العالم كله، وإذا قالوا همذلك نهل نقبل نحنذلك والاثدبالعربي عريق الجذور وسابق لهذه الآداب كلها من حيث اللشأة والتكوين ، هل نقبل أن يخضم أدبنا لقواعد غريبة عنه ، بينها يشكل أدبنا بوجود. خلال أربعة عشر قرناً قواعد وقيا مستمدة من جَوهره وطوابعه . إن اختلاف المصادر والمنابع بين الأُدب السربي والآداب الغربية يجمل من المسير خضوع الأُدبين لقاييس واحدة أو لقوانين واحدة ، والمعروف أن الآداب الغربية جميعاً لستمد مصادرها من الأدب الهلين والنلسفة اليونانية والحضيارة الرومانية ، فقد أنجه الأدب الأووبي الحديث منذ أول ظهور. في عصر النهضة إلى هذه المنابع وربط نفسه بها وجعلها أساساً ثابتا لختلف وجهات نظره ومفاهيمه وقيمه ، واتخذ من النظرات التي قدمها أرسطو في الأكدب والنقد والشمر

وغيره أساساً له . وهذه الحصيلة التاريخية الضخمة وهذا التراث الإغريقيالروماني للسيحي يقوم على أساس يختلف اختلافاً واضحاً عن الاساس الذي يقوم عليه الادب العربي الذي استمد مصدر. أساساً من القرآن السكريم والإسلام والقيم العربية الأصيلة التي تلاقت مع مقاهيم الإسلام واتصهرت معها ، ومن هنا كان ذلك الحلاف الواضح ، والتباين الكبير بين للشاعر والمواطف والاحاسيس في كلا الادبين . الادب الذي يستمد وجوده من التوحيد والنبوة والوحى والثقة بالله ، والنظر إلى السكون بمنظار السماحة والتماؤل والإيمان، وهو ماكونته طبيمة البيئة العربية بالإضافة إلى ما صاغه الإسلام في النفس العربية من عقيدة ، وبين الأدب الذى يستمد وجوده من يبئة تتصارع نيها الآلهة ويقتل بعضها بعضآ، وتصارع الإنسان ويصرعها الإنسان ومن أجواء مضبية تقاسى جو الجبال الصخرية ، وظلام الليالي الطويلة ، وظلال الحياة الفامضة وغلبة السهاء المنطأة بالسحب . لاشك أن هذا الاختلاف البعيد المدى في طبيعة البيئة ، وفي طبيعة النفس الإنسانية وانعكاس هذه البيئة عليها يجمل من الستحيل التقاء أدبي العرب والنرب في وجهة واحدة أومشاعر واحدة ومن ثم فإنه من المستحيل أن يخضع كلا الادبين إلى قوانين واحسدة ومناهيج في الصياغة والنقد والبيان والمضمون واحدة . وحيث يطلع النهار في سماء السرب نيملا " الفضاء بالضوء الساطع والشمس المشرقة المشعة ، ويلف الحكون كله نور وضياء فإن النفس الإنسانية لاشك تواجه الحياة في الضياء والنور ، ومن ثم فهي تمبر عنها على هذا النحو ، ومن ثم فإن أدبها لا يشكل صور الضباب ، والظلال ، والرمز ، والقسة الحيالية الوهمية ، وفي فنون كثيرة تتصل بطبيعة الارض وبطبيعة النفس الإنسانية في الادب النربي تختلف اختلانا واضحاً وجذريا عن مثيالاتها في الادب الائوربي حيث يشكل الضباب والظلام وعواء الدئاب في الليل والجبال المالية لونا مختلفاً وطابعاً متبايناً . هذا هو أهم أوجه الحلاف بين الا دبين العربي والفربي وهو خلاف عميق أشد السمق متصل والنفس الإنسانية باعثة الاُّدب ومنشئته ، ومن ثم فإن خضوع الادب العربي لقوانين وقواعد ونظم قامت أساساً في ضوء حصيلة الأدب الأوربي وننونه أمر بالغ الحطر ، ويمبد الأثر. وإذا كان لنا أن نتساءل فإلى مق نظل تابعين ، لأنكار النرب، ومستوردين لمناهج الغرب حتى في أدق ما يتصل بالنفس الإنسانية والتعبير عنها ومتى نصل إلى مرحلة الرعد وإلا مسالة والشكل الذاتي الصادر من أعماق أدبنا ، أدبنا العريق الذي يسبق الآداب الأوربية بمشرة قرون أو تزيد .

الفصم الشان البيئة التي نشأ فيها الادب العربي

نشأ الأدب العربي في الجزيرة العربية فهى البيئة التي تشكلت فيها تلك الحقيرة الا ساسية للفة العربية والإسلام والأمة العربية . ويرجع ذلك إلى قرون عديدة سبقت الإسلام ويمكن القول إن الجزيرة العربية عرفت مجتمعين : أحدها في جنوب الجزيرة والآخر في وسسطها وهي مجموعي قحطان وعدنان ، وكانت كابها جماعات قليلة متناثرة ، وقد تشكل العنصر العدناني في وسط الجزيرة نتيجة هجرة إبراهيم

عليه السلام وزوجه هاجر وولده إسمــاعيل في منطقة بئر زمزم . وكان الحديث الأكبر هو رفع إبراهيم وإسمىاعيل لقواعد البيت (السكمبة) وتجمع قبائل جرهم وغيرهم وقيام دين التوحيد في هذه المنطقة بنبوة إسماعيل بعد نبوة إبراهيم وتسكاد تجمع للصادر على أن إسماعيل هو أول من تسكلم اللغة العربية وكان ذلك قبل الإســـلام بثلاثة آلاف عام تقريباً . ولا يعرف التاريخ من وقائع عصر ما قبل الإسلام (الجاهلية) إلا شدَرات قليلة وأعظم حصيلة في هذا الشأن هو ما أورَّده القرآن وقد قسمت الجاهلية إلى عصرين : الجاهلية الاولى والجاهلية الاخيرة وهذه توصف بأنها تمتد إلى قرنين من الزمان. والنوصص التاريخية كلها تشير إلى أن كلة عربي لم تستعمل في الشمر الجاهلي أو الآثار السابقة للاسلام وأن القرآن هو الذي طرح هذه الـكلمة وأن الإسلام هو الذي أعطاها دلالتها الحقيقية إذ أقام وحدة الامة وكانت العرب قبله قبائل متفرقة لا يجمعها رابط ، ولقد كان للحنفية السمحاء ودعوة التوحيد الق جاء بها أبراهيم وإسماعيل والاريحية والمروءة وهذا يمنى تماما عبارة الرسول عَلَيْكُ في قوله : [إنَّا بعثت لا تم مكادم الا خلاق] أى أن مكارم الأخلاق قد سبقت على أيدى الأنبياء وأن الإسسلام جاء ليتممها وليضعها في أصنى قالب وأصدق نهج ، ولقد كانت أخلاق العرب قبل الإسلام في أسولها الأسلية هي التي أعطتهم القدرة على تقبل الإسلام وحمل رسالته والانطلاق به إلى الآناق ، ذلك أن هذه الةيم الق كانت صحيحة في أصــولها ثم أصابها الاضطراب والفساد وغلبت عليها الوثنية ، أصبحت بالإسلام قادرة على التماس أصولها والمودة إليها. ولذلك نقد كان اختيار العرب لرسالة الإسلام مرتبطاً إلى حد كبير بالرسالة الا ولى « الحنيفية » التي جاء بها إبراهيم ولذلك نقد وبط القرآن بين الرسالة الا ولى والرسالة الجددة ، نقد أعلن الرسول أنه إنما جاء مجدداً للحنيفية السمحة التي أقامها إبراهيم ، وفي نفس الوقت نجد إبراهيم يتطلع إلى أن ببعث الله في العرب رسولا منهم يحمل لواء التوحيد ويرنمه إلى العالمين جميماً . ومن هنا نجد ذلك الالتقاء بين العروبة والإسلام في المصادر الا صيلة ، والجذور القديمة ونرى أن الجاهلية العربية كانت جاهلية ساذجة ولم تـكن على مثل جاهلية اليونيان والفرس والهنود والفراعنة ، ذات جذور عميقة وفلسفة مشكلة وذات طابع وثني عريق · وإنمــا كانت قشرة أَعْالُبة بدأت بالانحراف عن التوحيد إلى عبادة الأوثان وإلى إشراك الآلهة المرتجاة في الوساطة والزُّلني مع الله في تصريف الائمور وقد كشف القرآن عن زيف هذا الاتجاه بوحرر العقيدة من كل عوامل الوثنية والشرك والتعدد ولذلك سرعان ما تحرر العرب من وثليتهم وتمت كلة ربك في الجزيرة كابها في السنوات الا خيرة لحياة الرسول وأصبحت هذهالقوة كلها مهيئة لتقوم بدورها التاريخي الحالد الذي قامت به في الانطلاق برسالة الإسلام إلى الآفاق . تلك هي البيئة التي نشأ فيها الأدب العربي : بيئة الصحراء والأنمق الطلق والشمس المشرقة والرؤيا البميدة وسماحة البادية وطابع الحكرم والغيرة على المرض وحماية الزمار ، وبيئة المراعى والا مطار والتطلع إنى نضل الله فى إطار الصبر والمسابرة والمرابطة وكانت هذه المناني قبل الإسمسلام قد أصابها الاضطراب وتوجهت بها الجاهلية إلى المطامع والأعمواء والاستملاء والغرور ، بيدأن الإسلام لم يلبث أن ردها مرة أخرى إلى أصولها الحقيقية ، وجردها من الهوى وجلها خالصة لله . فالإسلام هو الذي حرر النفس العربية ودفعها إلى التماس الإيمان واليقين

وهيثها لرسالتها الحقة . فالعرب قبل الإسلام كانوا موحدين بدعوة إبراهيم ثم سقطوا في الوثنية ، وظل طابع التوحيد قائما في أعماق الكثيرين منهم ، وقد ظلت طائقة تتعبد على دين إبراهيم حق جاء الإسلام ومن هنا الإن كل ماله يهم من طوابع الإيمان والحلق والكرم إنما صدر عن ذلك الاسل القديم ثم جدده الإسلام وأعطاء مضمونا رباني الطابع إنساني المظهر . ولقد تقدم الإسلام إلى العرب (وإلى الناس جيماً) لا باعتبار أنه دين جديد ولكن باعتبار أنه دين البشرية الاتفدم خالها من جميع الشوائب الق الحقها به الاجبال المتعاقبة ، وبحع الإسلام في ربط الناس في مجتمع أوسع من العائلة والقرية والقبيلة وساوى بين أفراده ولم يبق أثراً للتميز على أساس العرق أو اللون أو اللنة أو الوطن واعتبر وحدة الجلس أساس الوحدة الانسانية ظم يعرف مجتمع الإسلام مفهوم المنصرية بل صهر الإسلام ذلك كله وأقام منهجه الحالمي. والعرب بغير الإسلام لم يكونوا شيئاً . بل حق لم يكونوا يسمون (عربا) وبه أضبحه الحالمي. والعرب بغير الإسلام لم يكونوا شيئاً . بل حق لم يكونوا يسمون (عربا) وبه أضبحه الحالم مفاهيم الإسلام إلى الحال العالم المناس المقيدة والعرب بغير الإسلام المناه وخور واستكثار واستملاء وردها إلى أسولها الحقيقية بالتماس الحق، والهرب ، وتبريز العالم في الوالم وكرم الكريم في الإنفاق ليست من أجل الشهرة والظهور بل ابتناء مرضاة الله .

الفصّل الثالثُ الفكر الذي تشكل الأدب العربي في إطاره

أما الفكر الذي تشكل الآدب العربي في إطاره فهو [القرآن] أما أداة هذا الفكر فهي [اللغة العربية] ويقوم هذا الفكر على أساس التوحيد الخالص. نقاعدة الإسلام الآزلية هي الاعتقاد يوجود الله الواحد الآحد الذي لا يتغير بتنير الزمان والمسكان ، فالله سبحانه وتعالى هو خالق الكون وهو الذي يمسك هذا النظام المنزابط في كل لخلة بحيث لو تخلى عنه لتلاشي وانتهى وهو القائم على كل نفس بما كسبت . ثم هو عالم النيب والشهادة ، وهو الذي يقضى على هذا النظام من شاء ثم يبعث الناس في العالم الآخر من أجل الحساب والجزاء . هذا المفهوم هو «أس الآساس» في الفكر الاسلامي ، ومن ثم فهو لب الآدب العربي . والإنسان في نظر الإسسلام مستخلف في الأرض ، له طبيعته الآصيلة الجامعة بين الروح والجسم والمقل والقلب وهي طبيعة متكاملة لا تضارب فيها ولا صراع ولذلك نقد أقر الإسلام رغباته المادية وأشواقه الروحية وجعل له ضوابط تحول بينه وبين الانحراف إلى اعتزال الحياة أو الانهياو والتحلل وأقام له منهجا الروحية وجعل له ضوابط تحول بينه وبين الانحراف إلى اعتزال الحياة أو الانهياو والتحلل وأقام له منهجا وسطاكريما بجعله قادراً على أداء مسئوليته ، والقيام على أمانته ، ومواجهة ما تجبهه به القوى المفتلفة من تحديات ، واذلك فقد جمل سعيه في الحياة مرتبطاً بالجزاء في الآخرة وأعطاه المسئولية الفردية والالزام الحلق لكي يواجه العالم من منطلق الكرامة وجعل مسيرته كاما خالصة لله . والاسلام لا يرفع الانسان عن مستواه ولا يخفضه عن مكانته فهو ثابت الجوهر متفير الصورة ويتميز منهج الاسلام في أنه ينظر

إلى الإنسان من جميع جوانبه ويربط بين عثلت القوى فيه ويوازن بينها ولا يقر التفسيرات الق تماول أن تميل به إلى جانب الطمام أو الجنس أو البيئة ويرى أنها تفسيرات انشطارية لا تلتمس الحقيقة التي تتمثل في المنهج الواحد المتسكامل . ولقد جاء الإسلام بفكرة رايسية هي فكرة ﴿ الحق ﴾ في كل شيء : فيما يتملق بالكلام عن الله وعن الكون وعن المعرفة وعن أساس الحسكم على الآشياء وجاء مجمارب التقليد والجلود ويمادب الرأى القائم مل الكلن . وقد فرق الإسلام بين العلم النانع والعلم الزائد على الحاجة ودعا المسلمين أن يأخذوا من كل علم بما هو أحسنه . وهو في ذلك يركنز غلى الاجتهاد ويرفض التقليد ويطلب البحث عن البرهان وقبول الدليل وتنبير الرأى دون حرج متى تبين أن غير. أصح منه . وكذلك فرق الإسلام بين المارف الجوهرية وللمارف غير الجوهرية الق ليس لها قيمة إلا أن تـكون للزينة فقط ودعا إلى نبذ لفو الحديث الذي يضل الناس بغير علم . وقرر أن هناك أموراً مشتركة بين الامم وأموراً أخرى مطبوعة في كل أمة بطابعها ومنها الاخلاق والآداب والقيم . وأن هذه الامور هي مقومات كل أمة وهي ترجع إلى عوامل كشيرة : أبرزها عامل الدين والعقيدة وخاصة فيما يتصــل بالآخلاق والاجتماع واللغة . ولمساكان القرآن هو المصدر الاصيل للفسكر الإسلامي فهو المثل الاعلى للأدب العربي ولا ريب أن تأثير القرآن في الفسكر لا ينقطع وفي الآدب لا يتوقف لآنه يتناول المنهج الاجتماعي والسياسي والتربوي والقانوني لحياتهم الفردية والاجتماعية . ولقد كان تحرك الهكر الإسلامي والادب العربي أساساً ، إنما يجرى في نطاق القرآن فإذا خرج عنه وقع الجرح الذي لا يرفع إلا بالعودة إليه . ولقد كان التأويل من أخطر الاسلحة الق استعملت لتفسير النصوص تفسيرًا يحجبها عن مدلوتها الاصيلة إلى المفاهيم المنحرفة . ولقد حذر القرآن للسلمين من هذا الخطر وأولى الرسول هذا الامر اهتاما كبيرًا حق لا يقم السلمون في محاذير. فيخرجوا عن أصول دينهم الجامعة الواضحة . وهناك محاولة لزلزلة النص الإسلامي القائم على القرآن والسنة بالمدعوة إلى فسل الادب عن الفكر وإعطاء الادب حجماً أكبر من حجمه الطبيعي ونفوذا أكبر من قيمته الحقيقية، وهو فصل عسير لانه يرمى إلى تجزئة أمرين تجمعهما وحدة عضوية . فالقرآن هو مصدر المطيات العربية جاء القرآن فأعطى البشرية كلها هذه الحصيلة الضخمة من الضياء الـكاهف لمناهج الحياة والمجتمعات وبناء والثقافة العربية وهو يتسم بالشمول والتسكامل ، وأعظم مناهجه : العقيدة والشريمة والأخلاق ، استمداداً من حقيقة أصيلة هي أنَّ الإسلام ليس دينا عبادياً ولكنه دين ومنهج حياة . ولقد حفظ الله القرآن من أن يطرأ عليه تبديل أو تنبير أو تحريف ممـا أصاب السكتب السابقة فهو الوثيقة الحالمـة (إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له حافظون) ولقد أمد القرآن العاوم والآداب والفنون كلها من عطائه . فقد قدم المسلمين عاوم الدين : ورسم الحطوط العامة للفسكر الانساني وأصل المناهج والقيم في مجال السياسة والاجتماع وقدم منهج المعرفة ذو `الجناحين : الروحي والمادي ، وأعطى البصرية منطلق النظرة المثلية والعلمية على أساس الفطرة وطالب بالبرهان وأنكر الأسساطير وزيف الحرافات والأوهام وحرر البشرية من عبودية الفرعون والقيصر والامبراطور ، كما حرد العقل البشرى من الوثلية والتقليد والتبعية والمادية جميعاً .

ومن هذا فمن الزيف قول القائلين بالفصل بين العلام المدنوية في الإسلام . وقد حفظ القرآن رابطة الفكر والبيان بين الشعوب الإسلامية وغيرها من الشعوب وحفظ اللغة العربية من أن تتمزق إلى لهجات . وُهُو الذي نشير اللغة العربية في الآفاق حق وصلت من الصين إلى فرنسا ، وهو الذي حفظ اللغة العربية السانة مبيناً لاصحابها خلال أربعة عشر قرناً حق لو عاد أحد من القدماء إلينا الآن لتحدث إلينا وهو ما لم يقم لاى لغة أخرى من اللغات الحمية الآن الى لا يزيد تراثها الحمي المتعارف عليه عن ثلاثة قرون . ومرد ذلك إلى احتفاظ اللغة العربية والحمالية والشعر العربي عن تعقيق مظممها في إحياء العاميات والغض من الاسلوب البياني المقساحة العربية والحمالية والشعر العربي عن تعقيق مظممها في إحياء العاميات والغض من الاسلوب البياني المربي وفصل العرب عن لفة القرآن وزلزلة وحدة الفكر الجامع بين المسلمين . وأبرز مفاهم النياني المربي : الوضوح الصادق حيث لا تأويل ولا خمنمة ولا ظلال ولا رعز وحيث لا بحمل اللفظ أكثر مما يطنيق ولا يؤدى أكثر من معني والامر فيه إما باطل وإما حق ، ولن يكون الإثنين معاً . ومن هنا فإن أبرز مفاهم الإسلام هو أن تعاليمه وحدة متكاملة لا يصح تجزئها أو تفايتها . واللغة العربية بهذا المفهوم اليست مفاهم الإسلام هو أن تعاليمه وحدة متكاملة لا يصح تجزئها أو تفايتها . واللغة العربية بهذا المفهوم المستم وحدهم ، ولكنها لمنة فسكر وثقافة ودين لألف مليون من المسلمين ومن هنا فن العسير مقائسها الوالم الناة العرب وحدهم النصرف بها أو عزلها غن مستواها القرآني وطابعها الاسلامي . وعند هاجم الامام الشافهي المرب وحدهم النصرف بها أو عزلها غن مستواها القرآني وطابعها الاسلامي . وعند هاجم الامام الشافهي المرب وحدهم النصر في المقائس اللغة العرب المنافقية المرب وحدهم المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المرب وحدهم النافق المنافق الم

الفصل السنايع

الاً صول التي يستمد منها وجوده

١ – انسانية الادب: يقدم الفكر الإسلامى بالطابع الإنسانى البعيد عن العنصرية والاستعلاء بالهم أو اللون. والتماسه روح الاخاء البشرى. ومفهوم الرحمة والكرامة والثقة المتبادلة. فاقد كان العرب أهل أريحية ووفاء ومروءة ، وجاء الإسلام فعزز فيهم هذه القيم وتماها بدعوته إلى وحدة الجلس البشرى ورفع لواء الآخاء: كلم لآدم وآدم من تراب ، ليس لمربى على عجمى فضل إلا بالتقوى. ولذلك عرف الفكر الإسلامى بالتسامح وتقدير الأديان والسكتب السماوية والآجناس بينا لم يتمكن الفكر الذربى التخلص عن بغضه واستملائه على الاديان والاجناس.

٣ – الاصالة: الأصالة هي الالتحاق بالجذور مع التفتح ، والتحرر من التبعية في نفس الوامد وقد دعا الإسلام إلى معارضة التقليد للأجنبي والاحتفاظ بالشخصية الذاتية وأعلن حرباً لا هوادة فيها على التقليد ودعا إلى إعلان التمييز بين فكر وفكر وكشف عن أن التقليد فقدان للشخصية والتبعية هي عبودية الفكر والمقل.

٣ – الصندق : الصدَّق والوضوح من أبرز معالم الاسلام الى أحداهًا إلى الآدب العربي ولذلك يَرفض

الإسلام الاساطير والحرافات والاوهام الق تتمثل فى ذلك الركام الزائف الق ليس له مصدر علمى ولا يثبت للبحث أمام البرهان .

ع - الوضوح: يرز منهوم الوصوح فى الفكر الإسلامى والادب العربى فى مواجهة الظلال والرمور
 التى تميزت بها الآداب الاوربية . فالجو الصافى المشيرق والنفس المؤمنة المتفائلة من شأنهما أن يمدا الادب
 بطابع الوضوح الحالم البعيد عن التعقيدات والزمزيات والاوهام .

ه - الايمان : عرف العرب الإيمان بالله والثقة به ، وهو إيمان مضى، يقوم على الدليل والبرهان فقد هاجم الإسلام الحرافات والسحر والسكهانة وطارد الاوهام والمتقدات الباطلة وأنكر إدعاء علم الغيب واعتبر السحر كفرا وحرص على أن يرتقع المسلم بإيمانه على الضمف البشرى . وفي مقابل الإيمان تبدو روح الشك والارتياب في الآداب القريئة ولا يرى الإسلام في الإيمان مفهوماً مضاداً لمفهوم المعرفة كا هو الحال في الاديان الاخرى ويرفض الإسلام الاقتصار على مفهوم المعرفة القائم على الحس والتجربة وحده بل يضيف إليه الوحى وعلم الدين فيتم تكامل عالم الغيب مع عالم الشهادة . وقد قرر الإسلام أن الإيمان بالله قوة دافعة تعطى الآمل وتحول دون اليأس وتبعث الثقة وتدعو إلى المعاودة في حالة الاخفاق .

٣ - التفاتل: الثقة بالله هي مصدر التفاؤل ولذلك فإن الادب العربي لا يعرف القشاؤم على النحو الذي يتمثل في الادب الغربي. وأبرز معاني التفاؤل في الفكر الاسلامي هو الثقة بالله والايمان بأنه لا ترد والردة وزر أخرى ، لقد ساد الوجدان المتبائم في الادب الغربي نتيجة ما يطلق عليه : الخطيئة الاسلية ومن ثم ظهرت آثاره على الآداب والفنون والفلسفة والاخلاق . وطابع التشاؤم ليس له مكان في الادب العربي لانقطاع أسبابه .

٧ - الاخلاقية: القانون الإخلاق أساس وطيد في الفكر الاسلامي ومن ثم في الأدب العربي فهو عور الدائرة لكل القيم. ومفهوم الإخلاق في الاسلام يقوم على فيم ثابتة راسخة لا تتغير بتغير الزمن والبيئات. والإخلاق هنا شيء غير التقاليد المتغيرة التي اتفق الناس على اتباعها في المجتمعات. ومن هنا فإن تيم الأخلاق ثابتة والتقاليد متغيرة وقاعدة الإخلاق الإساسية هي أن الحق واحد والخير واحد وأنهما لا يختلفان ولا يتمددان. وتقوم الإخسلاق في الأدب العربي في مواجهة الاباحية والكشف فالفكر الاسلامي لا يقر الآدب المكثوف ولا الآدب الجنسي ويقدم الإخلاقية على الجالية. ومعارضة الإسلام في إطلاق ميول الشهوات والاباحة عامل هام في تقديل الانسان وحماية جدار الاسرة ودعم كرامة المرأة.

٨٠ التسكامل: يقوم مفهوم المرفة في الاسلام على أساس التسكامل، إرتباطا بالانسان الذي يشكامل في حياتة الجسدية وحياتة النفسية وحياته الاجتماعية فالاسلام يشكل مفهجا مشكاملا يرتبط فيه المقل والجمم والعلم والدين والروح والمادة والدنيا والآخرة. ويبدو طابع التكامل واضحاً في الادب العربى عمني الشمول والاحاطة في مواجهة الانشطارية والفصل بين القيم الذي هو دعامة الفكر الغربي. ومن هنا

فلا يقر الفكر الإسلامي تفسيراً جزئيا ما المحياة كالتفسير الجذبي لفرويد أوالتفسير المادي الرسلام الفكرة الق الأدب داخل نطاق الفكر ويقوم النظر المقلى في ضوء التوحيد والوسي. ولقد ألني الإسلام الفكرة الق كانت تقول أن هناك صبراعا بين الجسم والروح وهو يسترف بأنهما متكاملان وبذلك أسقط مفهوم الرهبانية القائم على الرياضة المنيفة وتدمير الجسد ، غليس في الإسلام زهد خالص . ولا إباحة مطلقة وإنما هناك ضوابط ومثل بعيدة عن القفريط والإفراط والترف والجمود . وقد أقر الإسلام قاعدة الاعتراف بكيان الانسان واستحالة تفرينه من مضمونه الاجتماعي أو النفسي أو الروحي أو النظر إليه على أنه هيكل بشهري خال من الروح أو الوجدان . والإسلام في ضوء التكامل — على أساس ألتقاء المناصر مختلف عن خال من الروح أو الوجدان . والإسلام في ضوء التكامل — على أساس ألتقاء المناصر مختلف عن الفكر الغربي الذي يقوم على الانشطارية والتجزئة ، ومن أبرز مفاهيم التكامل أن الادب جزء من الفكر إن تجربة الأدب تمد تجربة ناقصة لإنها تجربة وجدان لا يستوفى أبعاد البحث الصحيح حيث تحكمها الماطفة في الاسساس وتستهدف إرضاء الإهواء . ومن مفهوم التكامل عدم التسليم بالدعوة المناندية والتولستوية القائمة على السلام في الجهاد والقوة .

البرهان : دعا الاستلام إلى التماس البرهان فى كل حقيقة يستقدها الانسان وأنكر على المسلمين التقليد بمد معرفة الدليل . وقد هاجم الاسلام الحرافات والسحر والكهانة وطارد الاوهام والمستقدات الباطلة وأنكر ادعاء علم الغيب واعتبر السحر كفرا وحرص على أن يرتفع الانسان بإيمانه عن الضعف البسرى الذى يجدله الموبة فى يد أوهام العلوالع وأضاليل العرافين .

• ١ الحرية ذات الضوابط: إن مفهوم الحرية في الاسلام مفهوم شامل كامل. وتقوم الحرية في مفهوم الاسلام على تحرير المقل الانسانية من الاسانية من الاسانية من الاسانية من الاستعباد والاذلال والفقر. ولا يقر الاسلام مفهوم الحرية بمنى الاباحة والانطلاق ومنكر الاسلام اطلاق الشهوات.

۱۱ - الالتزام والمسئولية : يقيم الاسلام قاعدته الأصيلة على الالتزام الأخلاق والمسئولية الفردية وهو إلتزام قائم إذاء المجتمع مرتبط بالمسئولية في الآخرة فليس في الاسلام خطيئة أصلية إلانه لا توجد مشؤلية عامة معددة ولذلك فإن موقف الانسان من القدر واضح وصرمح . ويرتبط الالتزام الفردي والمسئولية الأخلاقية بإقرار مفهوم البعث والحساب والجزاء ، ولا ريب أن إقرار البعث إمطابق الفطرة وأن إنسكاره هو الذي يشكل التناقض العقلي . ذلك أن الحياة على وجه الأرض لا يمكون بأى حال صدفة عارضة بل حقيقة ومسئولية ورسالة . ولا ريب أن تحرر الإسلام من فكره الحطيئة الأصلية الى همدفة عارضة بل حقيقة ومسئولية ورسالة . ولا ريب أن تحرر الإسلام من فكره الحطيئة الأسلية التي هي دعامة أساسية للفكر الأوربي — حق آخر تطوراته بعد انفساله تماماً عن الفكر المسبحي — هذا التحرر عامل هام في تأكيد الفوارق البعيدة والاختلاف الواضح بين الفكرين تم بين الأدبين . هذا التحرر عامل هام في تأكيد الفوارق البعيدة والاختلاف الواضح بين الفكرين تم بين الأدبين . وشامة النوية الفلسقة الفريية فيات كثير من المدارس الملحدة . والصراع من أجلها متغلفل في الأدب الغربي يرمته وفي الفلسقة الغربية فيات كثير من المدارس الملحدة . والصراع من أجلها متغلفل في الأدب الغربي يرمته وفي الفلسقة الغربية فيات كثير من المدارس الملحدة . والصراع من أجلها متغلفل في الأدب الغربي يرمته وفي الفلسقة الغربية فيات كثير من المدارس الملحدة . والصراع من أجلها متغلفل في الأدب الغربي يرمته وفي الفلسقة الغربية

وفى كثير من النظرينت السياسية الأوربية . أما الاسلام فإنه يقيم منهج الالنزام الحلق والمسئولية الفردية ولا يمترف بأن أى خمل لاى إنسان يمكن أن تكون له مسئولية عامة على البشرية كلها .

١٧ – ثبات القيم : يقيم الإسلام ثبات القيم في مواجهة نسبية الآخلاق الغربية ويقيم مفهوم الثوايت والمتغيرات في وجه التطور المطلق غير المحدود .

٧٧ **ترابط الفردية والجما**عية : يجمع الإسلام بين الفردية والجاعية ويبنى الإنسبان كفرد بجمله فى خدمة الهبتمع . ولا يقر الإسلام الامتياز القائم على العنصر أو الجنس أو اللون أو الطبقة ، وإنما يعرف مقياساً واحداً هو التقوى . فالفرد للجماعة والجماعة للفرد والسكل للاسلام .

١٤ - ترابط العلم بالعمل: يربط الإسلام العلم بالعمل ويجمل تقييم البطولة بإحياء العمل والانتفاع به ، ويرفض تكريم الفرد بتجسيد البطولة في نموذج مادى وبذلك يمارض الإسلام مفهوم البطولة الوثن القائم على الاحتجار ويجمل تقدير الفرد بالعمل لا بالموروثات ولا بالمناصر أو الالوان وبذلك يدحض فيكرة العنصرية أو الاستملاء الجفسى أو اللون أو الطبقة ، وحين يقرن الاسلام العلم بالمعمل والعقيدة بالتطبيق يرفض مبدأ العلم لذاته ويقرر أن العلم يطلب من أجل العمل به والاستفادة منه في تحسين الحياة الانسانية وتقدمها .

١٥ - اصالة الاستجابة : لما كان لكل بيئة تحدياتها وتضاياها فقد كانت استجابة الادب السريى للبيئة استجابة صادقة ، تتفق مع روح الجتمع الاسلامي من حيث الاخلاقية والرحمة والوفاء ووضوح المنظرة في إطار طابع التوحيد الدي يطبع المزاج والفكر جميماً ، هذه الاصالة تبدو واضحة في عتلف للواقف الاجتماعية باللسبة اوقف الفكر النربي من نفس هذه المسائل .

١٦ – الذاتية: لكل أمة ذاتيتها الخاصة وأدبها النابع من ذاتيتها . فالطابع الحاص هو أبرز طوابع الاسلام . والمعروف أن هناك أموراً عالمية مشتركة كالعالم والمعرفة وهناك أموراً ذاتية منها الثقافة والآخلاق والآداب والآذواق ، والمعرب خلفهم وثقافتهم وآدابهم النابعة من دينهم ولحسكرهم وذاتيتهم وهي القيم الذي قادتهم في الحياة خلال المدى الطويل ومكنت لهم في الآدض .

٧٧ - الاعتراف برغبات الانسان: اعتراف الاسلام برغبات الإنسان المادية وأعسواقه الروحية الا مجال معه لقضية حول الجلس ولا أزمة من أزمائه . لقد نظر الإسلام إلى الجلس نظرة الفطرة وحرره من تعقيدات الرهبانية والرياضيات القاسية وأعلن أن الرغبات من طبيعة الانسان الق لا سبيل إلى قمها أو القضاء عليها ودعا إلى تحريرها من الاسراف ومن الجود مما ووضع لها صوابط من الاعتدال والعقة وأقامها في دائرة الشريعة . وبذلك عجزت أزمة الجلس أن تجد لها مجالا في محيط الاسلام لآنها لم توجد أصلا . ولا ريب أن دعوة الاسلام لتحقيق الرغبات الحسية عن الطريق الشروع بالزواج وتحريم الزنا لا تنبعث عن كراهية للجنس بل عن احترام له ، وتنزيهه عن العبث وادتفاع بالمرأة عن أن تسكون سلمة أو أداة مته .

۱۹ - التوحيد: أبرز دعائم الإسلام وبه يتبين وضوح الفارق وغمق الاختلاف في المفهوم الهيني والاجتماعي بين عالم الاسلام وبين الغرب. وقد جمل التوحيد لسملم القيم أولويات وخصص لها سبقها وتقدمها ، وجعل ليمض القيم طابع الثبات فإذا حرى العمل على تغيير ترتيبها في سلم القيم أو تحويلها من عمل الثبات إلى مجال التغيير أصاب المجتمعات الفساد والاضطراب. وفي مقدمة سلم القيم : الجهاد والزكاة والعبادة . وقد جمل المجتمع والمال واللذة حصماً فلم ينفلها وَلكن جمل لها مقادير وضوابط. وقد قرو العبادة . وحدة الفكر الانساني كما أطلق الاسلام المقل البشرى من قيوده التي كانت تأسره حول الاوثان فارتفع إلى مُستوى الاعتقاد بحياة وراء هذه الحياة .

١٩ - الارتباط بالبراث: يرجع هذا الارتباط إلى مصدر واحد هو أن التراث العربى الاسلامى ليس تراثاً جامداً ولسكنه ميراث متفاعل لم يتوقف عن الحركة ، ولم ينفصل تاريخياً على النحو الذى المصل فيه تراث اليونان عن أوربا التربية في عصر النهضة .

• ٢ - التجرب : لما كان التجريب هو أبرز طوابع الفكر الاسلامي من حيث دعوة الله إلى الانسان أن يسير في الآرض وأن ينظر في العابيمة وأن يكتشف هوانين الكون فقد إنتقلت البشرية بالاسلام من عصر التأمل النظري والفكري المجرد الذي عرف عن اليونان إلى عصر التجريب ووضع الجزئيات موضع الفحص العام وبذلك تكامل بالاسلام روح العلم الحقيق ، وانتقلت البشرية إلى عصر جديد فكان للاسلام فضله في إنشاء المنهج العلمي التجريبي الذي تشكلت على أساسه الحضارة المعاصرة ولذلك فالتجريب طابع أصيل في هذا الفكر وله أثره في الآدب والعلم على السواء .

٣١ – الفطرة: قام الفكر الاسلامي على أساس فطرة الإنسان الاسيلة ، فكان استمداداً منها واستجابة لها ومحاولة لتأكيدها وتحريرها فى نفس الوقت من زيف الامحراف والفسماد وحمايتها من الاضطراب والتدمير ، فاعترف الإسلام برغبات الانسان وغرائزه ودعا إلى يمارسة هذه الرغبات فى إطار الضوابط الق تحميها من الانحراف وتحمى الإنسان من التحطم .

77 - ترابط العروبة والاسلام: لقد أحدث موجة المنصرية والدعوة إلى السلالات هزة كبرى في الفسكر البشرى في العصر الحديث ومنها تسيرت الاضطرابات إلى الملاقة بين العروبة والإسلام ولسكن النظرة الاصيلة لها تختلف اختسلافاً واضحاً عن القوميات والاقليميات والمنصريات الغربية التى قاءت في صبيل تحطيم الوحدة التى أفشأتها السكنيسة بعد الثورة الغرنسية. قرر الغرب فصل القومية عنى الدين لأن الدين دخل على أوربا من الحارج، بينما نجد أن الاسلام باللسبة للعرب ليس عقيدة أخروية فحسب بل هو مصدر نظرتهم إلى الحياة. والاسلام باللسبة للعرب أساس فكرهم وحضارتهم. فالعروبة قيمة تحتلف عن مفهوم القومية الغرب لأنها لا تحمل العداء أو الصراع بل تحمل الانفتاح والتسكامل مع عالم الاسلام عن مفهوم القومية الغربي لأنها لا تحمل العداء أو الصراع بل تحمل الانفتاح والتسكامل مع عالم الاسلام كله ، أخذاً وعطاءاً بحسم الرابط العميق الذي أقامه الاسلام نفسه والقسكر الاسلام مفهوم العروبة في المتفاعلا بحيث لا يمسكن فصلهما . ولا يقر الاسلام مفهوم العروبة في المتفاعلا بحيث لا يمسكن فصلهما . ولا يقر الاسلام مفهوم العروبة في المتفاعلا بحيث لا يمسكن فصلهما . ولا يقر الاسلام مفهوم العروبة في الحلية الحسن أو عنصر . ويرفض نظرية الجلس الاسفر ، تا الحلية المناه المناه ، المناه المناه المناه ، المناه المناه والمروبة تكاملا عضوياً متفاعلا ، والدرة ، تا الحداء أنه الخداء الدينة المناه ، ويرفض نظرية الجلس الوربة في المناه ، المناه ، المناه ، المناه ، ويرفض نظرية الجلس ، الإسفر ، تا الحداه ، الدينة المناه ، ويرفض نظرية الجلس ، المناه ، المناه ، الاسلام الله المناه ، ويرفض نظرية الجلس ، المناه ، المناه

ومساواتها وتمييز الرجل بالقوامة في الإسلام قاتون قوامة الرجل في نفس الوقت الذي أقام للمرأة كيانها وحقها ومساواتها وتمييز الرجل بالقوامة في الاسلام لا يجعل من ضعف المرأة عقاباً إلهياً لها كا تحاول إدعاء ذلك يعمل المقائد والمذاهب ولكنه يقيم الشكامل ويحقق التوازن ويدفع المجتمع إلى الوجهة المسالحة ويجعل أمور الحياة متصلة على النحو الذي يحقق السلامة ويؤكد الفطرة.

٣٤ - تسكامل المعرفة: يفرق الاسلام تفرقة واضحة بين مقاييس العاوم ومقاييس المفاهيم الانسانية ، فالإخلاق والمجتمعات وشؤون الوجدان النفسى وغيره لا تخضع لمقاييس العلم المادى ولذلك فإن يتمجيد العقل واتخاذه سبيلا وحيداً العمرفة ليس مفهوماً إسلامياً أصيلا ، فالاسلام يقيم منهجه فى المعرفة على تسكامل القلب والعقل جيماً .

٢٥ - الوسطية : ينزع الفكر الاسلامى نرعة الطب فى الوسطة فهوريمتبر الكائن الانسانى كلا
 منسقا فى حياته الجسدية وحياته النفسية وينظر إلى الموامل الروحية والمادية مما فى تشخيص الاحداث .

الفضلالخامس

وجوه الاختلاف والتباين

بين الادب العربي والادب الغربي

من خلال دراسة الاصول التي استمد الادب العربي منها وجوده نظهر جليا وجوه الخلاف والتباين بين الادب المربي والآداب الغربية . وتتركز هذه الوجوة بالنسبة للأدب العربي في عناصر أربع :

أولا: تفسيرات العقائد. ثانياً: طبيعة البلاد الأوربية جغرافيا. ثالثاً: موروثات الهليدية والفكر اليوناني. بابعاً: الآثار الحطيمة التي حققها سيطرة الفكرة التلودية على الفكر الغربي كله في العصر الحديث. والمعروف أن تفسيرات العقائد التي عرفتها أوربا (وهي تختلت عن المسيحية المنزلة) قد أقامت فلسفة قوامها تداخل الآلوهية والنبوة ، وامتراج الربوية والبشرية .وقد كان لهذه المفاهيم المفاوطة أثرها البعيد في طوالع التشاؤم ومفهوم المأساة والصراع بين الإنسان والقدرة وكلها مفاهيم ورثها الفكر الغربي عن الهلينية ونتيجة التضاد والالتقاء بين تفسيرات المسيحية التي جاء بها القديم بولس وبين العراث اليوناني القديم بالإضافة إلى مفاهيم اليهودية التلمودية ، كل هذا فكل خلافاً حاداً بين الفكر الغربي والفكر الإسلامي ومن ثم بين الآدب النربي والآدب العربي . وأم هذه الفواوق المعيقة هي . (أولا) الفارق بين نظرة المقائد الغربية إلى الانسان وبين نظرة الاسلام ، فعض الآديان تقدم الارادة على المقل وعندها أن إرادة الانسان تسقط وتحوجه إلى غفران الخطيئة النداء . أما في الاسلام فإن عقل الانسان يوجب عليه أن يدرك عمله ويدرك التبعة التي تازمه بين يدى ربه . (ثانياً) : بعض المقائد التي ليس لها شريعة عليه أن يدرك عمله ويدرك التبعة التي تازمه بين يدى ربه . (ثانياً) : بعض المقائد التي ليس لها شريعة مستقلة قبلت القانون الوضعي ومن ثم فيمات بين الدين والنظم الاجتاعية والسياسية ومن ثم فهي تختلف مستقلة قبلت القانون الوضعي ومن ثم فهي تختلف مستقلة قبلت القانون الوضعي ومن ثم فهي تختلف مستقلة قبلت المقائد المقائد المدى . ومن أهمها :

في الإسلام الدَّابط بين الدين ونظام المجتمع والحكم . أو التكامل بين العبادة والشريعة . فالإسلام يثميم منهجه على أساس تكامل العبادة والشريعة والاخلاق ويقرر أن الدين بهذا المغي مرتبط بالحياة والمجتمع وأنظمة الحكم بيئا تقف بعض الاديان عند حدود العبادة وحدتها وتقبل الإنظمة الاجتماعية التي تقدمها الايدلوجيات المختلفة . ويرجع ذلك إلى أنها عنـــدما دخلت مجتمع الامبراطورية الرومانية كان النظام الاجتماعي والقانون الروماني قائماً وكانت هي خاواً من الشريعة في أساسها . أما الإسلام فإنه أقام مجتمعه منى الاساس على منهج متكامل ترتبط فيه العقيدة بالشريمة وبالقانون الآخلاقي . (ثالثاً) : لم يحدث في الفسكر الإسلامي صراع أو تصارب أو خصومة بين الدين والعلم على النحو الدي عرفه الفسكر الغربي والذى كان بميد المدى في قيام الفوارق العميقة وإنشاء المناهج المختلفة كالدين الطبيعي ودين البشرية وغيرهما وظهور منهج الآخلاق القائمة على الواجب وغيرها من المناهج الذي فصلت بين القيم : ذلك أن الإسلام هو الذي فتح الافق الواسم أمام العلم بما طرحه القرآن من دعوة إلى النظر في الآفاق ومن ثم أتخد المسلمون أساوب التجربة حيث كانت اليونان تصطنع أساوب المنطق المقلي . (رابعاً) : نشأ عن هذا كله قيام الفكر النوبي على مبدأ الانشطارية وتجزئة الهيم ، بينًا يقوم الفكر الاسلامي على التكامل بين الهيم على أساس الجمع بين رغبات الإنسان المادية وأشواقه الروحية فالاسلام لا يحتقر الامور الدنيوية بالزهادة نسها ولا يدعو إلى المادية الحالصة ولـكنه يقيم منهجه على مثل جامع بينالدين والدنياوالبعد عن النفعيةوالرهبانية على السواء. ويستمد الاسلام مفهوم التكامل من الكائن الحي نفسه فالانسان يخضع القانون واحد وجميع الوطائف الكماوية والعضوية والعصبية تعمل بالتعاونكا أن والجسم والروح والنفس كملها تشكل قوة متكاملة والفكر الاسلامي لا يفصل بين الدبني والدنيوي ، ولا بين الزمني والمطلق ، والقيم الروحية فيه مرتبطة بالقيم المادية مجاوبة لها .(خامسا): ومن هذا النطق يرى الاسلام أن الحياة في حركة تطور ولسكنها تجرى داخل إطار ثابت وهو ليس دائماً يمني الارتفاء والتقدم وإنما هو حركة دائبة بين الانتكاس والجود وبين التقدم والنمو . ولا يعلى الإسلام العقل إعلاء السيادة السكاملة ، ولسكنه يعرف له دور. ووظيفته ، فالمقل ليس مستقلا بالإحاطة بجميع المطالب ولاكاشفا للفطاء في جميع المفسلات. ولا بدلة من مساعد من الوجدان والقلب ولا بد أن يتبحرك في إطار القيم الاساسية التي جاء بها الدين الحق . وهو يتكامل مع الوحى في إعطاء مفهوم جامع. (سادساً) يقرر الفكر الاسلامي الترابط بين الماضي والحاضر والمستقبل فهي حلقات متتأبعة يسلم كل منها إلى ما بعدة ، ولذلك فهو يرى أن التجديد في الادب كالتجديد في العلم لاً يمكن أن يقوم إلا على أساس تعاون الماضي والحاضر فائمقل في حاضره ينبغي على ما أسس عليه الدقل في ماضيه . (سابعاً) في الفسكو الاسسلامي نقطة بدء هي في نفس الوقت إطار كامل للتحوك ، ذلك هو القرآن السكريم فهو في مجال الأدب النموذجي الحالد الذي سيبقى أبدًا قمة البيان، لانه من عند الله الحكيم الحبير ، ومن هنا فإنه من الستحيل أن يظهر عمل من صنع ألانسان يفوقه بياناً . والنفة المربية مرتبطة بالقرآن ارتباطاً جذرياً فلا لغة عربية بدون القرآن الذي حافظ على وجودها وسفائها . وللاسلام قاعدتان : الأولى أن تحرك البكر الاسلامي والادب العربي جزء منه يجرى في إطار القرآن . والثانية : أن القرآن أصول عامة تركت التفصيلات اللازمة للاجيال والبيئات المختلفة . (ثامناً) حيث يقرر الفكر الفربي

وُحدة البشرية يمارض قاعدة من أبرز قواعد الفكر الغربي ذات الأثر البعيد في أدبه وإنتاجه : تلك هي الاعاء بأن الإنسان الابيض هو تاج الحليفة الذي لا ينلب في أي صراع . (تاسماً) يقف الفكر الاسلامي من الفكر الغربي موقف الحذر في مسائل كثيرة منها اعتقاد الغرب بالزعامة العالمية التي تجعله يعتقد أن فسكره مبادىء زاهية على العالم أن يتقبلها بلا تردد هذا بالإضافة إلى طابع الاستعلاء والإدعاء بأنه تمدن الشعوب وهي دعوى باطلة يطلقها في سبيل تبرير استعماره للبلاد المتخلفة وكذلك معتقده القائم على اعتبار القوة أساس الحضارة وأنها هي بديلة الحق . وتتصل بهذا ظاهره النبن والعقوق وعدم الاعتراف يفضل الحضارة والثقافة الإسلاميتين بالرغم من عمق دورها في الفكر الغربي وخاصة في بناء المنهج التجربي ومن هنأ تتمثل المحاولة الدائبة لإنكار هذا الاثر في تجاوز طوابع الإسلام بعد استخلاص عصارته وإضافتها إلى الفكر الغربي والانتفاع بكل ما قدمه الاسلام للبشرية ، ليس في مجال الملم وحده ولكن في مجال الانسانيات دون نسبه ذلك إليه . ثم الادعاء بأن الحضارة البشرية هي الحضارة القربية وحدها بدءا بمضارة اليونان وقفزاً إلى الحضادة الحديثة مع تجاهل فترة ألف عام كاملة بينهما . ومن ذلك أيضــــ ذلك الاتجاه البارز في علوم الغرب وهي علوم ليست خالصـــة للعلم وليست مسممة للبشرية كلها وأسكنها تخضع لروح الاستعمار وتقوم على إقرار الحريات والإخلاق لأهابها وحدهم ولا تطبق ذلك خارج بلادها ، بينها بجمل الاسلام معطياته خالصة للبشرية كلها ولا يخضمها لأى هدف أو غرض ولقد كشفت الأبحاث أن المستشرقين يمدون أحكاما مسيقة على مسائل العلم ثم يبحثون عن النصوص لتأييدها وأنهم لا يتخذون منهج الباحث المنصف الذي يرغب في الوصول إلى الحقيقة . ويضاف إلى هذا ،تلك الصبحة التي تقوم على التنصب والتي تعلن أن أوربا لا تقبل مزاحمة المسلمين والاسلام لمما ومنها حَركات التصفية في الاندلس والبلقان والقوم وذلك بالإضافة إلى صيحة أخرى أهد تعصباً نقول بإخراج المسلمين والعرب من ميراث الدولة الرومانية القديمة . (عاشرة) ومن هنأ تبدو الفوادق بين الفكر الاسلامي والفكر الغربي عميقة وجذرية وبعيدة الاثر في المعطيات الآذبية والاجتماعية والفنية ، فالفسكر الاسلامي لا يقر التفسير المادى للتاريخ لأنه منهج يستمد وجوده من الفلسفة المادية وللدلك فهو عاجز عن أن يحيط بجوانب الممنويات المستمدة من الاديان والمقائد وهي بميدة الاثر في تفسير التاريخ . كما أنه يرى أن الماوم التجريبية مناهج يختلف البحث فيها اختلافاً عميقاً عن المناهج المتصلة بالنفس وآلاخلاق والمجتمع والانسانيات كلها وأن الانسان القائم على روح ومادة لا يمكن أن يحاكم بمناهج المساوم المادية العمرفه أو تطبق علبه تجارب الحيوان والحشرات . (حادى عشر) إذا كان الحُملاف بين الفكرين الاسلامي والغربي واضحاً في العقائد والثقافة ومناهج البحث فإن الحلاف في الطبيعة الحفرافية بين أرض الاسلام وأرض الغرب أشد وضوحاً فهناك الجبال والنجوم والعواصف والليل البهيم المرتبط بالاساطير والرمزية ومفاهيم الظلال والآضواء بينها الطبيعة فى العالم الاسلامي هي الطبيعة المشرقة المضيئة التي ينتشر فيها النور والشمس والضوء فتكشف الأفق تماماً . ومن هنا عجزت الإساطير والرمزيات وأدب الظلال أن تجد لها مكانا . (ثاني عشر) في حدّود مقاهيم الفكر الإسلامي وقيمه لانقر مفهوم الثقافة العالمية التي تخنى أكبر عناصر التعصب والاحتقار للثقافات البشرية نحير الغربية والق تمنى فى الحقيقة سيادة الثقافة الشربية وحضارة الشرب وسيطرتها على ثقافات الأمم ولا سما الثقافة السربية والفكر الاسلامي . (ثالث عشر) أن من أدق الفوارق وأبعدها أثراً بين الفكر الاسلامي والفكرالنربي

- مَمَا لَهُ أَبِمِدُ الْآثِرُ فِي التِّبَايِنِ بِينِ الْأَدْبِينِ _ هُوَ التَّوْحِيدُ الْحَالَصِ والقانون الآخلاق والإيمان بالجزاء والثيب وهي قيم لا يعترف بها الفـكر الغربي في المصر الحديث على الأقل . ومن هنا نقول : نعم : في العالم ثقافتان إسلامية وغير إسلامية ، كل لحما خسائسها ذات الآثر البعيد في تشكيل الادب والفكر بحيث لايمكن أن يلتقيا في إطار واحد وإن أمكن أن يتباونا في الأصول الجامعة . (وابسم عشر) هناق خلاف بين أدب يطبعه إيمان بالله وأدب يطبعه تحمد للطبيمة ، وأدب يصدر عن نفس مشرقة ، تعيش في جو صحو ، تحت ضوء الشمس الساطمة ، وأدب يصدر عن نفس ينتابها خوف ظلمة الليل والجبال العالمية ، وتعيش في النهار بين الضباب والسحب والرعد والمطر ، وذلك كلُّه له أثره على النفس الإنسانية وعلى التمبير أما النفس العربية : فهيها الوضوح والصراحة والإشراق، وفيها العبارة الصريحة المضيئة كالمنهار المشرق، وفي الا"دب الغربي ذلك اللون من الظلال والضباب . ومن هنا يجيء اختلاف المشاعر ، واختلاف الأزمات النفسية ، والمشاكل والتحديات التي تتصل بالنفس والقلب والوجدان . وبالجلة نإن الا دب العربي يصدر عن التوحيد والإدب الا وربى يمسمو عن جماع من تراث الوثانية اليونانية والمسيحية النربية والروح الرومانية الق طبعتها مفاهيم مختلفة كل الاختلاف عن المفاهيم التي طبيع بها القرآن والإسلام الائمة العربية , ومنَّ هنا يبدو مدي الحُطر في تطبيق قوانين النقد في الأُدب الغربي على الاُدب العربي وعما كمة هذا الاُدب لنظريات وضعت لا دب له طايعه وذاتيته ومزاجه النفسي الهتباف بل المتباين أحياناً في كثير من المواةف والا حــــواليم. (خامس عشر) لا ويب أن وجوء الحلاف والتباين المميق بين الفكر العربي الإسلامي وبين الفكر الغربي له أيمد الأثر في مفهوم الاُدبين ، فضلا عن بروز طأيع التجزئة في الفكر القربي له الاوربي وسبطرة طابع التكامل في الفكر العربي الإسلامي . أن أبرز طوابع الفكر الغربي تتمثل في تجزئة الامور لا في تسكاملها ﴿ فَهِي تَفْهُمْ هَيْئًا وَاحْدًا وَتَرَى الآخر عَكَسَهُ أَوْ صَدَّهُ ، وَهِي تَفْصُلُ بِينَ الأشياء فصلالمداوة أو الحالفة أو التمارض، ولا تستطيع أن تقبل المواحمة أو المسالحة أو الالتقاء أو التـكمامل على النحو الذي يكاد يكون طبيعة واصحة للفسكر العربي الإسلامي . فهي تقبل العلم وترفض الدين وتراء معارضا تماما أو تقبل المادة وترفض الروح ، أو تقبل الحسوس وترفض القيبيات ، بينًا يستطيع اللسكر العربي الإسلامي أن يزاوج ويربط بينهما فيينها يرى الغرب أن هناك ثقانتان: علمية وأدبية يرى الفسكر الإسلامي أنهماشقان لثقافة واحدة : ثقافة القلب وثقافة العلل فهما يتكاملان مما حيث يجمعها الفكر الإسلامي كجناحييب له ولا علك أن أثر النظرة في الأدبين على قوانين واحدة أو نظرية نقد واحدة . (سادس عثير) هناك خلاف آخر بين الأدبين المربى والغربي . هو أيضاً بميد المدى في انطباق مقاييس واحدة على الادبين أو التقائهما تحت امم «الادب العالمي» ذلك أن الادب العربي ـ عأن الفكر العربي الإسلامي ـ يتكون من عنصرين : عنصر الثبات والاستقرار وعنص التطور والانتقال . هذا التوازن قائم في الآدب العربي لا ينقطع بين هذين المنصرين، أما الادب الفربي استمدادًا من الفكر الغربي فإنه يغلب طابع التطور الدائم على عنصر الثبات . (سابع عثمر) وخلاف رابع ، ذلك أن الأدب الإوربي بستمد مقوماته من الأدب اليوناني الهليني الإغريق الذي يقوم على عناصر ثلاث أساسية كان لحما أبعد الاثر في الادب الاوربي الحديث . (١) الوثنية . (٢) الادب الحسى العِبريع . (٣) المبودية . والمروف أن سقراط قد طبيع الادب اليوناني والفكر المليني بطابع الإباحة ، كا حرص أغلاطون ومن بعده سقراط على توسيد

البودية وإعلان هأن النخبة المفكرة الق تقوم مقام السيادة وجعل بينها وبين الناس بمفهوم العبيد فاصلا عيقا لا يستطيع أحد المتحامه. (ثامن عشر) من الحلافات الجذرية ، بين الادب العربى والآداب الأوربية . ثلك العلاقة الوثيقة بين الإسلام العروبة ، يمنى النقاء الرابطة الفكرية مع الرابطة القومية ، أما فى الأدب العربى فإن طابع القومية يغلب كل الروابط ، بل ويحطم كل الروابط . وفى الآدب العربى : تعرز العروبة وهي جزء من الإسلام ، بل هي نتاج الإسلام ، و فالإسلام هو الحركة التي جمت العرب كلهم على إيمان واحد ، ولولا الإسلام لبق العرب في جزيرتهم قبائل متفرقة لاقدر لها في تاديخ الحضادة الإنسانية ، الإنسانية ، فللإسلام على العرب فضل توحيدهم وفضل إطلاقهم في معاوج الحضارة وفي الحياة الإنسانية ، أن العرب توحدوا بالإسلام ، وأن الإسلام جعل منهم قوة عالمية حاملة للواء الحضارة . (تاسع عشر) أن الأدب العربي يمر اليوم بموحلة يقظة وترشيد بالنة الاثر ، فهو يمعل على تحطيم كل القيود التي كبته بالنقيد، أو قيدته بالتبعية ، ولذلك فهو يريد نظرية عربية أصيلة في مجال الادب ، وفي مجال الفكر ، أو قيدته بالتبعية ، وفي مجال الحضارة . والمثقفون العرب الآن يتجاوزون ساتر وفرويدوماركس وطه وفي عال القومية ، وفي مجال الحسري وسلامه موسى وغيرهم إلى « الأسالة » المفتوحة على التجدد ، وقد أصبحت مين وساطع الحصري وسلامه موسى وغيرهم إلى « الأسالة » المفتوحة على التجدد ، وقد أصبحت معاه معادرة على فعلات استمداداً وترابطا ومواجهم النفسى ، وأسالتهم وتراثهم ، وبناء مناهجهم على الإسلام في عتلف المجالات استمداداً وترابطا وفوق الإساس .

الفصُّل السّادسُ

التحديات التي واجهت الأكدب العربي

في مساوه الطويل

لا ريب أن الادب المربى قد بدأ طريقه بعد ظهور الإسلام على نهج الاصول التي استمدها من الهكر الإسلامي نبراساً فرسالة كبرى إلى العالمين تقوم على الإيمان بالله والبعث والالترام الاخلاق والمسئولية الفردية والتسكامل وترابط القيم . غير أنه لم يلبث أن أصابه انحراف دنعه عن طريقه المسحيح إذ سقط صريع النزغة الفارسية القديمة وتأثر تأثيراً كبيراً بالفلسفة اليونانية وما طرحته على الفسر الإسلامي من نزعات الالحاد والاباحية والتحلل والوتلية . هذه المرحلة التي اتجه فيها الشعر إلى لجريات والغزل المسكسوف ، واتجه فيها الثر إلى السجع والزخرف ، لقد كانت بلا ريب أثراً من آثار هذه التبعية التي تأثير بها الفسكر الاسلامي والتي حاولت أن تسيطر عليه في القرن الثالث الهجرى والتي رسمت دائرة خطرة لم يكن الادب العربي خلالها ممثلا لفسكره وطابعه ومنهجه ومزاج أمته وروحها . وقد حاء هذا الانحراف نتيجة لآثار حركة الشعوبية التي حاولت احتواء الادب العربي ، وعزله عن مصادره الاسيلة من القرآن والنفي العربية الإسلامية ذات الطابع الانساني الأمثل ، وقد أنحرف الأدب العربي في مجال الشعر حينا أخرجه القمراء القرس الذين تأثروا بالجوسية من أمثال بشار بن برد وأبو نواس وغيره ، الشعر عبن أخرجه القمراء الأصيل إلى الاعراف نحو النزل الحسي والقمانيات وهو تيار بدا حين المربية وهو تيار بدا

غريباً ودخيــلا مدموغاً بالانهام . ثم انحرنت في مجال النثر حين انحرف إلى السجم والحسنات البديمةُ والمقامات وهي في تقدير المؤرخين ليست ظاهرة أصيلة للأدب المربى كاحاول بمض الادباء أن يضمها موضع اللقياس الذي يميش عليه عصر بأكمله أو قرن بطوله ولكنها كما يصفها الباحثين (فورة) تأجبت ، ثم هدأت ذلك لأنها لم تكن من طبيعة الأدب المربى ولا من مزاجه الأصيل. وشرعان ما طواها طابع الاصالة حين جاء أبو تمام الذي تألق بمد وفاة أبو نواس (ولا تكاد نزيد نترة ظهور بشار الذي توفي عام ١٦٨ هجرية وأبو نواس الذي توفي ١٩٨) عن خسين عاما جاء يعدها أبو تمام . وقد صور الدكتور أحمد هيكل هذه الازمة وكيف تفلب عليها الادب العربي يقول : إن الفورة الق تأحجت أيام أبي نواس هدأت في آيام أبي تمام بعد أن زالت الناشية عن النفس العربية وبعد إن الكشفت الفشاوة عن المجتمع العربى فقد تجاوز مرحلة الإنبهار يها ودخل مرحلة تأملها ونقدها واختيار الصالح منها ، وحيلئذ عادالشمر العربي مع أبي تمام لاجيله إلى أصالته ورفض كثيرًا بما أسابه أو فرض عليه أيام الفورة بما يتنافي مع الطبيع العربى والةيم العربية فاختنى شعر الشِعوبية والاستخفاف بالعروبة وتقلص شمر المجون والزندقة حتى لم يمد . له مكان ودرست ظاهرة افتتاح القصائد على طريقة أبي نواس تقريباً وعاد منهج القصيدة النربية الجادة إلى الظهور كرد فعل لتصرف أبي نواس وأصحابه · وقد بلغ أنجاء أبو تمام ذروته مع أبي الطيب المتنبي حق ليمكن أن يعتبر هذا الشاعر الكبير أعظم من مثله قيمة ». وكذلك كان الموقف بالنسبة لازمة السجع الق طفت نتيجة سيطرة الشموبية ، فقد حمل لواء السَجَم أبو الفضل بن السهد والصاحب بن عباد وكانا حفظة الفاظ وجماعي دواوين وقد نقلوا إلى العربية تعقيد القسكر الفارسي القديم وسطحيته ، وقد انحرنت القصة في أيديهم اتحرافاً عطل تموها السريم وأضر يروحها الاصيل وكانت كتابات ابن العبيد والصاحب بن عباد أَلْمَاطًا مرصوصة جامدة ثم جاءت على أثر ذلك موحلة المقامات : يديَّم الزمان والحريرى وكان لهذا أثره في التحول من النثر المطلق السلس إلى إلتزام السجع وإن ظل الكتاب والعلماء والمفكرون الموضوعيون أمثال الغزالي وابن جزم وابن خلدون من بعد بنجوء من هذا الانحراف . وقد نني ابن تيمة : تسكلت الاسجاع والأوزان بما لم يكن (دأب كتاب البصر الإسلامي) وكانت الناية يزخرف اللقظ ابحراناً عن مفهوم الفسكر العربي الإسلاسي وقيبه الاسساسية المتسمة بالموضوعية وتبليغ المني بأوضح أساوب . ولميلبث النثر العربي أن تجاوز هذه الموجة وتغلب عليها وعادكرة أخرى إلى طابعه الأصيل. ومرة أخرى واجه الا ُدب المربى مثل هذا النحدى في العصر الحديث حين جرتالهاولات لإخراجه عن طبيعته أولايمحاكمته إلى مذهب النقد الوافد الذي قد أنتجه الادب النربي الذي يتباين ممه منهجا ومضمونا . و1انيا : بتثليب الأنواع الأدبية الق لا تنفق مع طبعه كالأدب المكشوف وأساوب الشك وتغليب العامية وآدب المهجر ثم تمثلت أخر التحديات في طابع الرموز والرفض وكان للترجة أثرها المبيق في آعارة عديد من الشبات التي تتمارض مع طابع الادب الدربي ومزاجه النفسي والإجبّاعي وذلك على النحو الذي تسكشف عنه النصول التالية .

البَابُ الشّاك مذاهب النعد الأدبي

(أولا) مذاهب تاريخ الآدب (ثانيا) مذاهب النقد الآدبی (ثانيا) مذاهب النقد الآدبی (ثانیا) فساد نظریات النقـــد الآدبی الوافدة .

الفِصِّلالُّاوَل مذاهب تاريخ الادب

١

إن أخطر ما واجه نقاد الآدب في العصر الحديث في نظرتهم إلى الآدب العربي هو : إنهم تحركوا من داخل ﴿ نظرية الآدب الآوربي ومفاهيمة ومقوماته ﴾ . هذه النظرية التي درسوها في كتب النقاد الإنجليز كهازلت وماكولي وغيرهم . أم التي درسوها في جامعات فرنسا وغيرها ونق آراء سانت بيف وتين ، وكلا النوعين من النظريات الفرنسية والإنجليزية وإنما قامت على أساس أدب موجود نملا ، هو الأدب الفرنسي والآدب الإنجليزي ، ذلك أن قوانين النقد ودراساته لا توضيع قبل وجود الآدب نفسة وإنما تستخرج من النصوص الادبية رالنتاج الادبي نفسه . ولقد كان نقل هذه النظريات من الاداب الاوربية لنطبيقها على الادب العربيي أمرًا خطيرًا يحمل الكثير من وجوء التعادض الطبيعي والعقلي بين العصور والبيئات ، وقد حدث هذا بالكسبة للغلسفة ، وبالنسبة لدراسات الإجتمام والإقتصاد والسياسة والتربية وكان معرونًا أن الإجراء نفسه ليس طبيعياً ، وإن عوامل ضخمة وخطير. كانت تضنت لتفرض هذه التيارات ، وأهم هذه العوامل هو ما تسبتهدنه حركة التنريب والغزو الثقافي من تذويب الادب العربي في أتون الفسكر الاوربي السكبير ، وتدري وجوده الناتي وملاعمه الخاصة ، ومزاجه الاصيل الذي استمده من بيئته وترائمه وفسكره خلال خممة عشر قرناً . ولقد جرى نقاد الادب وكتابه مع التيار الذي طواهم جميماً ، ووضمهم داخل إطار النظرية الاوربية الادبية ، التي حاولت أن تكون مصدراً لصياغة الادب الحديث فضلا عن . إصدار الاحكام بالنسبة للا دب العربي في مختلف سراحله السابقة للمصر الحديث. ولقد كان أبعض السكتاب برون أن هذه المناهج الحديثة من شأنها أن توجد نهضة أدبية حقيقية ، وكانوا برون ذلك بصدق وبحسن نية ، ولكن بعض الكتاب الآخرين كانوا يعلمون الهدف الحطير الكامن وراء الدعوة ويتحركون من أجل تحقيقه وإبلاغه غايته من إنساد ذاتية الادب العربي وتصوير الادب العربي كله في مختلف العصور بصورة مضطربة ، ورميه بمختلف حور القصور والفساد والإنهزامية والسلبية وذلك من خلال اختيار نصوص معينة ، أو مصادر معينة أو شعراء وأدباء معينين ، ثم يجرى من خلال هذه النصوص والمصادر

إصدار الاحكام العامة الشاملة طي عصور بكاملها وأتهامها بأنها كانت عصور هلك ومجون كاحدث ذلك تماماً حين أصدر الدكتور طه حسين مثل هذا الحكم على القرن الثاني الهجري وكانت مصادره هي كتاب الأغانى ، ونصوصه هي شعر الأباحبين ، وفي مقدمتهم أبي نواس وبشار . ولقد كان هذا النبيج الغربي المستورد غريبًا على الادب العربي ، ولم يكن صادناً في الحبكم عليه ، وكانت قو انينه محتلفة تماما مع جوهر مفاهيمنا بالنسبة للآدب ، ولذلك نقد أخرج هذا النهيج من الادب كل ما عظم من تراث هذ. الامة ونسكرها وأدبها ونثرها وركز كثيرًا على الشعر الذي كان الإسلام قد خنف من مكانته وقلل من أهميته ، وفرض منهجه القرآني البياني بديلا له بمد الإسلام ، حتى ليمكن القول بأن حركته التي اتسعت فى المصرين الأموى والعباسي كانت خارجة عن مفاهيم الفكر الإسلامي وأصالة الادب المربى نحين عاود النظم فى إباحيات الجاهلية وغرورها ومدائحتها وأهاحيها وفخرياتها بمنا لايتضل بالنفس الغربية التي بناها الإسلام وصاغ لها كيانها وذاتيتها ، والذي كان يصدر أساساً عن الإيضافات المضللة التي أدخلتها الشموبية الفارسية من تراث ساسان ومجوس ، أو من تراث الهنود واليّوبان وغيرها من صور وقيم هدمها الإسلام وسحقها وداسها بقدميه . ومن عجب أن مناهج الأدب الحديث حين تهتم بمثل همر أبى نواس والأخطل وبشار وتهى بنثر عيد الحيد وابن المقفع والصابى وابن العميد والحوارزامي والهمزاني وأبي اليلاء تتجاهل في غباء شديد وتفضى في قصد بالغ عن كتابات أساطين الفكر الإسلامي من أمثال : ابن حزم والغزالي وابن تيمية وابن خلدون والماوردي وعيرهم وترى أن ذلك يدخل في فنون الفقه أو الفلسفة أو الكلام وكأنها ليست من الادب الحالص . بل إن تقسيم الادب إلى عصور : أموى وعباسي وغيرهما هو تقسيم ألمصر عصارة تمرات تطور الادب العربي والفكر الإسلامي بما يجله خليقا بأن يسمى عصر الموسوعات . ولا شك أن هذه الأسماء قد أطلقها المستشرقون ومن تابعهم من دعاة التفريب رغبة في تدمير مقومات الآدب العربي ووصمه بالضعف والتخلف. ولولا سيطرة مفاهيم الآدب الغربي الوافد لامكن أن يترابط الادب العربي في وحدة لها طابعها الاصيل المستمد من جوهر. والذي يختلف كثيرًا عن التقسيم الذي طبقته فرنسا وأنجلترا وألمانيا حين انفصلت بآدابها عن اللاتينية بينما يمثل الادب المربى في العالم الغربي كلة وحدة لما بعدها ، دون أن نُجِد بين هذه المراحل ثمة إنفصام أو توقف أو انفصال . ومن هنا نَصَل إلى الخقائق الآتية : أولا : لا سبيل إلى فصم حركة الادب المربى منذ ظهور الإسلام إلى اليوم . ثمانيا : لا سبيل إلى فصل الادب العربي عن قطاعات الفسكر الإسلامي المختلفة كالإجباع والاقتصاد والسياسة والعقائد والاخلاق فهي لشكل بمجموعها وحدة متكاملة . ثالثا : إن محاولة فصل الادب المربي عن ماصيه أو فصله عن الفكر الإسلامي إنما هي تمرة منهج دخيل لا يقره الفكر الإسلامي المؤسن بالترابط زمنيا والتكامل مع قطاعات الفيكر المختلفة .

من أهم الموضوعات التي استأثرت بها مناهج الترب وفرضت عليها نفوذها واخِضْعَها لقوانينها وأساليبها. أولا: تاريخ الادب المربي . ثانيا : نقد الادب . أما بالنسبة للادب الدربي فقد إجرى النظر إلى الادب المربي على أنه أدب إقليمي مخص قطرًا من بلاد المرب دون قطر أخر ، وقد حرص العاماون في هذا إلمجال أن يفرضوا أمرين : (أولا) منهج مستعار مستورد يقسم الادب العربي إلى عصور . (ثانيا) منهج شعوبي وافد يرسي إلى تقسيم الأدب إلى اقاليم . ويمسكن القول بأن هذه المناهج إذا كانت قد وافقت الوحدات الاوربية الصغيرة فإنها لا تتفق مع طبيعة الادب المربى ولا مع طبيعة الامة العربية الوحدة وأن تمددت أفكارها نتيجة لما فرضه الإستعمار عليها من تقسيم سياسي استعماري . وقد ثبت حق الآن فشل منهج المصور في الادب العربي وانتهت التجارِب الق جِرت في تطبيقه إلى الإخفاق في أيراز قسماته الدقيقة ووسم صورته الصحيحة . (واجع بهجت الاثرى : إلى خط سير جديد فى تدوين الادب العربي) أما بالنسبة للاقليمية ، فإن ذلك أيضًا في الآداب الاوربية طبيمي ومتقبل ولكنه غِريب على الادب العربي ، فني اللغات الانجليزية والفرنسية والالمانية والاسبائية عوامل كثيرة تعمل عملها اضطرارًا طي إنشاء الاداب الإقليمية ، وهي عوامل لا نظير لها في بلادنا ولا وجه طي الاطلاق للمقارنة بينها وبين عوامل الإتفاق والاختلاف التي تراها في بلادها . فضلا عن أن تلك الإقليمية الاوربية الفالية المصرة فل كيانها الحاص ، وما يترتب عليه من أثر في كتابة ثاريخ الادب الفرنسي أو الالماني أو الإنجليزي أو الايطالي وفق منهج العصور ، أو ونق روح الاقليمية ، نقول أن تلك الاقليمية توجد اضطراراً ويسترف بها أهلهًا ومحاولون القضاء عليها ومن هنا نإن كتابة تاريخ الادب العربي على أساس المصدّور والاقليمية ، إنما هو متابعة خطيرة نظراً لاختلاف العوامل السياسية والاجتماعية، بل ولا ختلاف العصور والبيئات ولقد كشقت السنوات المتولية خلال نسف القرن الماضي عن نشل هذا الاساوب واخفاة . ودعت التجارب إلى اطراحه والتماس منهج آخر ، يكون أكثر أصالة وأبمد عن عوامل التغريب آلثي فرضت تمزيق وحدة الادب العربي ، والحياولة دُونَ التَّقَاءَ جَوَانِيهِ . كَمَثُلُ لا مُمَّ عَرَبِيةً واحدة وليس كأدب مصرى وسورى وعراقي ومغربي ، وتلك هي غاية الاحتلال والفزو الثقافي من تأكيد الاقليمية ، هذا فضلا عن فشل التقسيم إلى عصور ، وهي محاولة أخرى لعزل الادب المربى الحديث والمعاصر عن الادب العربي القديم وإقامة الادب الحديث طي نحو يخوجه من طابيع الادب العربي وذاتيته ومزاجه النفسي وإذاكانت الفنون الهتلفة من الفكر والثقافة الغربيين قد استطاعت أن تسترد شخصيتها ووجودها الحقيقي، بعد أن مرت بمرحلة النرجمة وأسر النفوذ الاجنبي الفكرى لها ، فإنه قد آن الاوان لان يستطيع الإدب المربى ذلك . ولقد توالت الصيحات في السنوات الاخيرة تدعو إلى ذلك وتصر عليه ، وتحدث أكثر من علم ومفكر وأديب ، داعيا إلى تحرير الانب العربي من قيوده ومنالسلاسلوالاغلالاالتي كبله بها أدباء التمسها بعضهم بحسن نية ،ومنهم من كان فىاللحوة إلىها وتركيزها والعمل لها تابعا للنفوذ الاجني ، وللفزو الثقافي ووليا للثقافات الغربية وهو لها صاحب ولاء وتبعية : وإذا كانت الدعوة إلى إيقاظ الادب العربي كانت تحمل لواء الحروج من الحضوع لمذاهب القدماء فلماذا يكون المقابل لذلك هو الحضوع الذاهب النهر، ولماذا إذا كنا صادتين حقا في تحرير الادب العربي

ومنحه ذاتيته ، وجوهره ، وطابعه ومزاجه النفسي ، لماذا نأخذ ما وضعه الغربيون من مناهج ، وفق أذوالهم وبيئاتهم وظرونهم السياسية والاجتماعية ليدرسوا عليها أدبهم ، لمساذا نأخذها أخذها أعمى ، دون تقدير لأى عامل من عوامل الاختلاف في الزمن أو البيئة أو القصر أو الدوق وكلها عوامل تحكم بالتباين بين أدب وأدب ، وبالتالي بين مناهج تاريخ أدب وتاريخ أدب ، ذلك لان هذه المناهج إنما استمدت وجودها أساسا ونبعت من الاداب نفسها وعلى ضوء المادة الادبية لها ، أن خطأنا هو أننا تابعنا هؤلاء الدعاة النربيون دون أن نتبين جوهر أهدانهم، ومآتخفي صدورهم من غايات ، فمضينا وراءهم وقد اغرتنا أسمائهم اللامعة ودرجاتهم الرنيعة ، وبالرغم مما أثير حولهم من شبهات وماكشفت الاحداث لهم من موقف فقد والينا المتابعة الخالصة.، الق أرادوا بها إغراقنا في الايمية الفكرية والعالمية الادبية . لقد أخذ المفكرون ما قاله الغربيون دون أن يفكروا في صلاحه لنا أو خطأه ، ومنهم من أخذ ما قاله الغربيون باطمئنان وثقة ، ومنهم من رآه أكثر قداسة ، وإذا كان يماب على أدبنا أنه جمد على مذاهب القدماء وهم منا ومن ذوقنا ، فأى عذر لنا لتقبل ما يفرض علينا من مناهج انشأها النربيون على مقاييس أدبهم وقدود فنونهم ، وكيف نقبل منهم ما ليس مطابقا لا ُذواتنا وبيثاتنا .ولمـاذا نـكون تابسين لمدار س معينة فيالفـكر والادب والشعر ولا تسكون لنا نظريتنا المربية الاصيلة ومدارسنا المبتكرة القائمة على أسس من قيمنا ، لماذا نتأقلم تحن لنظريات الآخرين ولا تمنص أساليب الآخرين وتخلق مذهبنا ونظريتنا الحاصة . إلى متى نظل علىهذا الولاء لمذاهب الفرب في دراسة الادب العربي ، هذه المذاهب الني أنسدت نظرتنا ولم تستطيع أن تمنحنا أصالة نسكرنا ، والتي كانت تستهدف .. ومازالت .. عزلنا في العصر الحديث عن أدبنا القديم كله وازدرائه وإقامة مقاهيم أدبنا الحديث ونق مناهيج غربية خالصة وذلك حتى نذوب فى البوتقة العالمية وننصهر فى أتون الاثمية التي تأكل الامم وتقضى على كياناتها الخاسة . ولريما يكون للمذاهب الادبية أوجه خلاف ولقاء بين اللغات الفرنسية والإنجليزية والإيطالية ، أو حتى بينها. وبين اللغات الهندية والصينية ، واليابانية . فإن ذلك كله لا يعني إلا شيئاً واحدًا هو : أن الادب العربي من أدومة مختلفة ، وقد كونتة عوامل هميقة الاثر في اختلاف مناهجه عن هذه الاداب مجتمعة أو متفرقة . وإن انتساب الادب العربي إلى الاسلام والقرآن وحده كفيل بأن يقيم له ذاتية خاصة ومنهجاً خاصا . ومن ناحية أخرى ونها يتعلق بتاريخ الادب وتقسيمه إلى عصور فإن الادب العربي يختلف عن الأدب الفرنسي ، أو الايطالي ، أو الانجليزي ، أو الامريكي بأنه أدب اللغة العربية العربية الى قامت قبل سبعة عشر قرناً والتي غذاها القرآن بأضخم إضافة المنوية وفكرية فى تاريخها كلها وأن هذا الادب قد النشر واتسع مع انتشار الاسلام حتى ترامت نيئته من جنوب فرنسا إلى تخوم الصين ومن حدود تركيا إلى البمين وحضرموت . وأنه قد جمع إليه عقليات الفرس والترك والبربر والعرب جميمها حيث تشاركت فيه هذه القاعدة العريضة للادب العربى الق يفسدها هذا المنهج الذى يقسم التاريخ إلى عصور ، فإذا أضفنا إليها طبيعة هذا الادب نفسه وارتباطه بالبيئة الواسمة ، وبالاسلوب القرآنى وبمفاهيم التوحيد والاخوة والمدل الاجتماعي التي أعطاها إليه الاسلام ، بدا واضحا أن نتاجه جد محتلف، وغير صالح إطلاقا ليطبق عليه منهج غربي ، قام أساسا على أدب اقليمي ضيق ، في فرنسا ، أو ريطانيا ، أو إيطاليا واستأثر بفترة لا تزيد عن أربعائة عام ، واستمد مقوماته من مقاهيم قواسها الادب الاغريقي الوثني، والقوانين الرومانية الادستقراطية المستملية باسم السيادة الرومية وعبودية ما حسبول روما،

وبمفاهيم المسيحية الغربية التي أخرجها الغربيون عن سماحتها وجوهرها وأضانوا إليها إطارات وطوابع عن الفسكر اليوناني القديم ، كل هذا إشكل فوارق بعيدة تصل بنا إلى البقين بأنه من العسير صلاحية مناهج الادب الاوربي للتطبيق على الادب العربي . وأهم ما يوجه إلى منهج تقسيم العصور من انهامات تدمنه بالضمف وتباعد بينه وبان استيماب الآدب المربي أو الاستجابة له أنه : (أفرلا) يوائم طبيمة الآداب الأوربية عامة بوحداتها المتمددة والصغيرة وانفصال كل واحدة منها عن الأخرى انفصالا سياسيا وتاريخيا وانفصالا لغويا وأدبيا من حيث استقلال كل منها بلغتها الحاصة وأدبها الحاص ضمن حدودها الضيقة ، وذلك بينها يواجه الادب العربي مساحة ضخمة تشمل عددًا من الإقطار في قارتين واسعتين . (ثانيا) قرب المساحة الزمنية الق يتحرك نيما هذا الادب الاوبي وهي في مجموعها لا تزيد عن خسة قرون أي منذ عهد النهضة وتشأة اللغات المستحدثة المنهصلة عن اللغة اللاتينية . وهذه الحُسسة قرون وحدها إنما تمثل عصرا واحدا في الأدب الفربي ولذلك فمن السهل دراستها. واستيمانها ، وفق هذا المنهج ، أما بالنسبة التاريخ. يمتد أربعة عشر قرأً ، هُو تاريخ الادب المربي فإن الأئمر يبدو غريبًا وبالع الصموبة. (ثالثًا) من ناحية الفصل بين التصور فالاحداث بجزى متلاحقة كل حادث منها يتشأ وهو منفعل بأسياب وعلل تتقدمه متعالمة بحادث سابق ذلك أن أى فكر إنما ينبع من افكار تقدمته وولدته وإن خرج أحيانا مباينا لها فى العسورة والشكل وبذلك تلتقل مؤثرات عصر سابق إلى عصر لاحق ، ثم أن الاحداث السياسية الق تقع في زمن مَنْ الازمنة إنَّا تحدث آثارها في مرحلة تالية ، ومعنى هذا أن تقاسيم العضور السياسية المفروضة على ألادب العربى تدخل علية اضطراباً خطيراً ﴿ إِذْ تَضْيَفَ إِلَى عَصَرَ لَاحَقَ نَتَاجِ عَصَرَ سَابِقَ حَمَلَ فيه نفسه كِلّ عوامله ومؤثراته ، وخصائصه نضلا عن أن هذا المذهب إنّا يؤدي إلى تصوير هذا الادب في معظم حالاته ذُنَّها وراء السياسات لاحقا باعجازها أو عَبِداً لها قنا ﴾ . وتتيجة لهذه العوامل ينسكشف فساد- هذا المنهج ِ الذِّي لم يقم مَن أساس من أصميم الأشياء ، وإنما كان مستوردًا متسكلهاً ، وقد أثبت فشله وخطله وعجزه عَنَ اسْتَيْمَابُ الأَدْبُ الْعَرْبِي بَعْدُ هَذَا الزَّمْنِ الْطُويِلُ وَمَنْ ثُمَّ وَجِبُ النَّحُولُ عَنْهُ ، لا إلى مَذْهُبُ مُسْتُورُدُ جديد ، بَلَ إلى مذهب أصيل مستمد من ذاتية الادب العربي ومن وجود. وكياته وجوهر. .

(٣)

وقد عالج الاستاذ أحمد الشايب تضية تاديخ الادب العربى بين الاسالة والزيف وكفف عن مخاطر الطريقة الغربية لمجافاتها روح الادب العربي ومناجه وذائيته: يقول [أولئك الذين درسوا الاداب الغربية ، ووقعوا على ما فيها من أسول النقد الادبي وطرائقه وعلى هذه المذاهب السياسية والإجماعية إلى طبعت آثار السكتاب المحدثين بطوابعها الحاصة ، حاولوا أن يفرضوا هذه المذاهب والأصول على الادب العربي فرضا، واجتهدوا مخلصين أو عابثين أن يجدوا في نصوصه مثلا لما حفظوا من قواعد وقوانين فإن ظفروا من داك بما الشنهوا حمدوا لا نفسهم مفية هذا الكشف الخطير وأما إذا تنكر لهم هذا الادب العربي ، وأبي عرفان هذه الآدراء المنقولة ، والمذاهب المستحدثة فهو أدب متأخر فقير يستمعي على الاصلاح ولا يمت إلى هذه الحضارة بأوهي الاسباب وعندي أن هذا القريق أخطأ خطأ بن أساسين : أحدها أن

الادب العربى الذى يطالبونه بهذه المذاهب الكتابية والفنية التى فاضت بها الادب الاجنبية كان ولا يزال ادبا قديما نشأت منذ عهد بعيد بغيات طبعه وعقله ، وإهامه ، تخالف هذه البنيات التى أنشأت الادب الحديث فليس من المعقول أن يتساوى النوعان وليس من الانساف وصدق الموازنة أن يلتمس في أدبنا القديم خواص قد لا يواتيه بها عصره الماضي ولا يواعثه المايرة . ثانيهما : أن قوانين النقد الادبي وأصوله لا تفرض على الادب فرضا وتلتى عليه إلقاء ، وإنما يجب أن تستلبط من نصوصه المتازة على أنها خواس وجدت فيها فاكتسبها القوة والجال ، وجعلتها قادرة على التأثير والحلود . هذا هو الوضع الطبيمي لهذا النوع من العلوم الادبية فإن قوانين النقد الادبي يجب أن تلشأ من دراسة أدبه ، وتؤلف من خواصه وطوابعه المتازة ، كيف بالله تعكس الاوضاع وتتخذ من سمات الادب الغريب وننونه الجديدة مطالب نتحدى بها المتازة ، كيف بالله تعكس الاوضاع وتتخذ من سمات الادب الغريب وننونه الجديدة مطالب نتحدى بها هذا الادب العربي القديم ، أنا أذن لظالمون . ومع ذلك فلست أنسي أن هناك صفات عامة هي من طبيعة الفن الادبي القديم ، وهي حق مشترك بين الأداب العالمية يتصل بنقدها وغايانها ، من ذلك صدق الشعور ، وصحة التفكير وجمال التصوير ، وقوة التأثير ، ولسكن هذه على قلتها وحموميتها ميدان لتنافر الآراء وسحة التفكير وجمال التصوير ، وقوة التأثير ، ولسكن هذه على قلتها وعموميتها ميدان لتنافر الآراء واختلاف الاذواق . أن الادب يحمل في ثناياه بيئته القانيت فيها وعقل صاحبه وشعوره ومزاحه وهضعيته واختلاف الاذواق . أن الادب يحمل في ثناياه بيئته القانيت فيها وعقل صاحبه وشعوره ومزاحه وهضعيته كلها ثم يتأثر طرداً وعكساً بقرائه وساميه — ا ه .

الفصمُّل الثّاني مذاهب النقد الأدبي

من أصدق ما يقال: أن النقاد الذين تصدوا لدراسة الادب العربي والذين جاءوا في الاغاب من أوربا، قد أخذوا مناهج الادب الغربي ومذاهبه في النقد وقوانينه المطبوعة بطابعة (جول ليميتر، سانت بيف، أبيوليت تين) ، وأدخلوا فيها الادب العربي والقرآن وحاولوا اخضاع القرآن والادب العربي لهذه المناهج واستمانوا بمفاهيم المستشرقين الخاطئة مجمكم صمف القسدرة على تذوق الادب العربي وتعبقه لا والمنزضة بحكم دوافع الغزو الثقافي ومحاولة صهر الادب العربي في بوتقة الاممية العالمية ونتيجة للخلاف الطبيعي، بين أدب وأدب ، ومزاج نفسي عربي كونته عوامل كثيرة ، مباين لمزاح نفسي غربي كونته عوامل عثيمة ، ونتيجة لاختلاف المعلمات والمقائد لم تستطع مداهب النقد الادبي الوافد أن تمثل ميزانا دقيقاً للا دب العربي حاءت ظالمة ، وكانت دقيقاً للا دب العربي عاجزه عن إستيعاب أبعاده ، وقد اعتمد النقد الادبي في الادب العربي الحديث مذهبين ، أحدها المذب الفرني (هازلت وما كولي) واتصل في نفس الوقت عاجزه عن إستيعاب أبعاده ، وقد اعتمد النقد الادبي في الادب العربي بالقراء فلال الحرب العالمية المذهب الأولي والنثر في الاغلب كما اتصل للذهب الثاني بالشعر . وقد برز هذا الاتجاء خلال الحرب العالمية المذهب الأولي وبعيدها على أيدى بعض العائدين من أور با والمتصلين بالادب الغربي بالقراءة أو المدراسة الولي وبعيدها على أيدى بعض العائدين وصف بأنه منهج المدوسة الحديثة وإن ظل منقسما إلى هاتين

المدرستين الانجليزية والفرنسية. إلامنهج الاوربيين وقد تباور الانجاهان إلى مدرستين يمكن وضهما تحت هذه العناوين . * مدرسة انجليزية في الشمر قام عليها شكري والمازني والعقاد اتخفت آراء (هازلت وماكولي) من النقاد الانجلتز وقد تباور هذا المذهب في خلال فترة ما بين الحربين إلى ما يسمونه بالمذهب النفسي أو النفسائي . يه مدرسة فرنسية في الأذب (شعرا ونثراً) قام عليها أحمد ضيف وطهحسين وهيكل وذكي مباوك اعتمدت آراء (تين وسانت ييف) من النقاد الفرنسيين وقد تباور هذا المذهب في خلال فترة ما بين الحربين إلى ما يسمونه بالمذهب الإجتماعي . وبذلك يمكن القول بأن الآدب العربي، في دراسات تاريخه ونقده قد سقط في قبضة المذاهب النربية التي قام أمثال (نلينو وكازنوفا وماسينيون وغيرهم من الستشرقين) بتدريسها في الجامعة المصرية القديمة على اختلاف في المزاج النفسي والثقافي بين أدب هؤلاء المستشرقين وبين أدبنا وناريخه ومضامينه. فضلا عناختلاف البيئة والنوق . وقد كان لتعميق هذا الاتجاه ، وانتصاره على المذاهب القديمة ، ولمجز الادباء في هذه الفترة ــ وحنى الآنـــعن مقاومته ، أو إيتداع مذهب أدبى عربي أصيل - أسوأ الآثر في الإنتاج الآدبي المربي ولاشك كان للا دباء المحافظين غدرهم فقد سيطر هذا المذهب عن طريق الجامعة المصرية الى أصبحت مؤسسة رسمية خاضمة الوزارة المعارف التي تقبع تحت نفوذ الإستعمار البريطاني بالإضافة إلى مختلف نظم التعليم والتربية والثقافة إذ ذاك. نضلا عن الإطار الضخم الذي كان الإدباء الموالون للثقافة النربية يتحركون فيه ، وهو مجال الصحافة السياسية الني كانت تقوم بالمزايدة بالإدب في سبيل كسبالانصارفي مجالها الحزبي . لقد تركت هذه المذاهب الواندة أعمق الأثر في الإنتاج الادبي ، ذلك لانها حولته عن ذاتيته وجوهر. ومضامنيه ، ولو أن الادباء إذ ذاك كانوا خالصوا النية في خدمة الادب العربي لامتصوا من هذه المذاهب الادبية خير ما فيها ثم بنوا لنا نظرية أصيلة مستمدة من جوهر أدبنا ووفق مفاهيمه وقيمه ومناهجه ، ذلك لان الادب العربي كانت له نظرية وقوانين معروفة ثمت وتطورت ، ثم توقفت وجمدت ، وكان في الإمكان تنميتها وتحريرها من ضمف القديم مع تحريرها أيضا من سيطرة الوافد ، ولمكن الامر لم يكن سهلا ولا ميسورا ، ذلك لأن الادباء الذين سيطروا على الحياة الادبية إذ ذاك لم يكونوا قد تعمقوا الادب العربي تعمقا يجمله أصيسلا في الموسهم ولم يكونوا قد اعتنقوا القيم الثقافية المربية الإسلامية اعتناقا شبيها في أقل تقدير باعتناق أدباء النهضة الغربية للقيم اليونانية والاغريقية والرومانية والمسيحية الق بنوا عليها مناهجهم الادبية وصدروا عنها ، فقد عرف هؤلاء الآدباء المتصدرون الادب النربي أكثر نما عرفوا الادب العربي ، ثم هم لم يعرفوه مه, فة صاحب الذاتية المربية الحالصة الراغب في أن يضيف إلى مقوماته جديدًا يدفعها إلى الامام في قوة . بل اعتنقوه اعتناقاً وآمنوا به إيمان إكبار، ونظروا من خلاله إلى الادبالمربي نظرة الإحتقار والازدراء أو نظرة السخرية والمطف ، وهي نظرة غير صادقة أصلا ، فلم يكن الادب المربي وهو قطاع من جوهر الهكر الإسلامي المملاق أقل قدرا من أدب اليونان أو الادب الفرنسي الذي ازدهي بين هؤلاء الادباء وأكبرو. ووضعو. في المقدمة وانهموا الادب العربي بأنه أخذمنه وبالهوا في ذلك غاية الإساءة والطمن حين قالوا : إن خير ما في الادب العربي إنما جاءه من الفرس واليونان . إن مصدر هذه النظرة الحاطئة المضللة ، إننا جاء نتيجة خضوع هؤلاء الادباء للفسكر الغربي ، والصدور من أحكامه ، والانصهار في بوتقته ورؤية الادب العربي والفكر الإسلامي في إطار نظرية المستشرقين وهي نظرية سغوضة خصيمة مضلة

إئما صنعت تحت لواء الإستعمار نفسه وخضت لنفوذ التيشير والتغريب والغزو الثقافي وأريد بها هدم هذا الادب بأيدى أبنائه أولياء الثقافة الغربية من الذين اتصاوا بتلك الجامعات في الفرب أو بمماهد الإرساليات في بلادهم ومن الحق أن الحطر الذي واجه الآمة العربية عن طريق الآدب العربي لم يقف عند مناهج الآدب وحدها بل اتسمت دائرته فشملت الفكر العربي الإسلامي جبيعًا عن طريق الآدب ، فقد كان الادب هو الطويق السهل لضرب كل القيم وإثارة الشبهات حولها ، من خلال نظرية ماكرة لثيمة استهل بها الادباء عملهم ، تلك هي فضل الآدب عن الفكر الاسلامي ومنحه الحرية الكلملة في أن يصدر دون أن يربط بينه وبين المقومات المختلفة ،كالاخلاق والدين والتربية وكان هذا المنطاق وحد. هو أخطر ما وجه للأدب العربي بل للفكر العربي كله من عوامل التدمير ، وكان الباب الحطير الذي نفذ منه دعاة التغريب والفزو الثقافي والشعوبية إلى هدم كل مقومات الفكر الإسلامي والثقافة العربية . إذن ، لم يقف أمر الحطر الذي واجه الادب العربي عند المذاهب الادبية الوالمدة والق كانت غريبة على الادب العربي ، مضلة في مجال التطبيق عليه بل تمدت ذلك إلى أخطار كبرى تتصل بجذور الفكر العربي نفسه . وكان لهذا الفزو الثقافي اللادب العربي أثره في قضايا كبرى أهمها . أولا : تقديس الادباليوناني والإشادة به وإعلاء أمره والدعوة إلى معرفته وفرض تدريس اللغتين اليونانية والرومانية في الجامعات ومحاولة القول بأن الفكر الاغويقي كان بسيد الاثر لا في الادب المربي وحده بل في الفكر الإسلامي كله . ثمانيا : وبالتالي نفدكان ذلك بابا إلى أعلاء الادب الفرمي بفنونه المختلفة واتهام الادب العربي بالنقص في مجالات القصة والمسرحية والادب الملحمي . ثالثا : الإستهانة باللغة العربية ونحاكتها هلي نحو محاكة اللغة اللاتينية ، وإعلاء شأن العاميات والإقليميات والدعوة إلى التحرر من البلاغة العربية للقصمل بين مستوى القرآن البياني وبين مستوى الكتابة العربية . رابعاً : إمتد أثر المذاهب الادبية الفربية إلى أخطاء كبيرة في كتابة التاريخ العربي الإسلامي وفي كتابة السيرة وفي كتابة تراجم الإعلام من أدباء وغيرهم . خامسا : إستشراء الدعوة إلى تحرو الادب العربي من القيمالاخلاقية وارتفاع الدعوة إلى نظرية (الفن للفن) ودنمها إلى الامام ونتح الباب واسما أمام الكتابات المكشوفة والإباحية . سادساً : مهاجمة التراث وتحقير. والسخرية به ، والإهتام بالجوانب الضعيفة والشموبية منه وإعلاء هأن المؤلفات الق تثير الحلاف وتلشر الفتنة ولا تعبر حقيقة عن ووح الأمة العربية أو مقوماتها . سابعاً : إغراق الادب العربي بالترجفات من الآداب الاوربية وهي ترجمات روعى فيها أن تحمل كل مذاهب الإباحة والإنحلال والالحاد والفساد إلى الادب العربى وخاصة يسيد القصة المكشوفة . أغرقت مدرسة التغريب (الادب العربي) بمذاهب متعددة في النقد الادبي : الرمزية والواقمة والرومانسية والكلاسيكية . كما عرضت لمناهج متمددة في النقد فيها : النقد التأثرى ، والنقد التقديري والنقد التاريخي ثم توسمت هذه المناهج ووصفت بأنها مدارس النقد الادبي : وهي المدرسة التاريخية والمدرسة الاجتماعية والمدرسة الفنية والمدرسة اللغوية البلاغية والمدرسة النفسية . وقد جرت دراسات الادباء والنفاد خلال هذه الفترة التي بدأت بعد الحرب العالمية الاولى من خلال هذه المذاهب والمدارس وإنحاز كل أديب وناقد إلى مدرسة أو مذهب اتخذ منها أسلوبه في النظر والدرس والبحث . وبذلك واجه الادب العربي الحديث أخطر مرحلة من تاريخه من حيث كان تطلع حركة اليقظة إلى أن تدفع الادب العربي ليكون سلاحا قوياً في سبيل إناء هذه الحركة ودفعها إلى الامام. ولكن يبدو أن

حركة اليقظة قد رأت أن الأدب الموبي قد غرق في محار من التغريب ألفت الحركة تشق طريقها في مجالات الفكر المختلفة ، تاركة الآدب العربي في قبضة خصومه إلى أن يستطيع التحرر من قيوده . ولم يقف أثر الإضطراب الذي أصاب الآدب العربي الحديث متصلا بآثار. وإنتاجه وحدها ، ولكنه كان عميق الآثر في مجال أخطر ، ذلك هو محاولة إعادة النظر في الآدب العربي منذ صدر الإسلام في ضوء هذه المناهج الوافدة الق ماكانت لتصلح لإلقاء نظرة النقد على هذا التراث ، أو دراسة الأدب العربي من داخل بوتقة المستشرقين وأدباء النرب ومناهجهم ومفاهيمهم للأدب من حيث أنها ، وهي تختلف اختلافا واضحا باللسبة للأداب العربي وذاتيته ومزاجه الخاص المستمد من عناصر آخري هذا إذا حسنت النية في النظر ، أما وهذه النظريات ترتبط بالتغريب والغزو الثقافي ، فإن النظرة ذاتها سُتَـكُون خسيمة له أصلا ، مليثةٍ بالتحسب ، حافلة بالإنتفاض وهذا هو ما أثمرته الدراسات المختلفة الق قدمت عن الآدب العربي الإسلامي والتاريخ العربي الاسلامي والتراجم الآدبية والتاريخية ، وفي مجال السيرة والتراث واللنة العربية فضلا عن مفاهيم الترجمة والنقل من الادب الفربي وما اتصل بها من أهواء وغايات . ويُسكنُ القول أن هذه المذاهب الأدبية جبيمها قد اعتمدت أساسا على منهج ارسطو في الادب وما يتصل به من مفاهيمه في النقد والشعر والمنطق ، وأنها قمد امتدت عأن الادب الاورتبي نفسه ـــ الذي ارتبط بالادب الاغريق أصلا ـــ امتدت إلى مدرسق النفس والاجتمام الحديثتين : المدرسة النفسية الق وضع أسسها فرويد والمدرسة الاجتماعية التي وضع أسسها دوركام . وقد أشار ستانلي هايمن في كتابه (النقد الادبي ومدارسه الحديثة) إلى أن النقد الادبي الحديث قد اعتمد على مناهج خمسة من العلماء : هم دارون وماوكس وفريزر وفرويد وهيوى أما (دارون) فقد جاءت منه اللسكرة بأن الانسان جزء من النظام الطبيعي وإن الحضارة تطورت (أى أن دارون قد نظر إلى الانسان على أنه حيوان وطبق عليه علمياكل ما يطبق على الحيوان والحشرات) أما (ماركس) نهو الذي ذهب إلى أن الادب هو الذي يعكس ولو بطريقة معقدة ملتوية أحيانا الملاقات الاجتماعية والانتاجية لهذا العصر أو ذاك . أما (فرويد) فهو يرى أن الادب تعبير مقنع ، وأنه تحقيق لرغبات مكبونه قياحا على الاحسلام وأن هذه المقنمات تعمل حسب ميادى. معروفة وفسكرته أن هناك مستويات ومدارج عقاية تقع وراء الوعى وأن بين الرقيب والرغبة في التبير صراعا مستمرا . أما (فريزر) فهو صاحب الافكار عن السحر البدائي والاسطورة والشميرة البدائية ، وأن هذه كلها تكن في أساس أطى النماذج والموارد الادبية . أما (ديوى) فهو يرى أن قراءة الادب وكتابته لهمت إلا صوراً انفعاليةِ. إنسانية يمكن أن تقاص بأى نمالية أخرى وأنها خاضمة للقوانين نفسها . وقد أضاف ستابل هايمن إلى مقومات النقد الادبي الق كونتها آراء هؤلاء العلماء الحُسة فكرة الساوكيين: بأن الادب ليس إلا رجلا يكتب ووجلا يقرأ ، كما أضاف فسكرة العقليين بأن الادب قابل للتحليل وقال إن النقد الحديث قد تحور من مبدأين أساسين كانا يحتلان مقاما رئيسيا في الماضي وهما (أولا) أن الادب نوع من التمليم الاخلاقي (ثانيا) أنه في أساسه نوع من اللذة أو المتمة . هذا هو ما سجله (ستانلي هايمن) من أسس لناهج النقد الادبي الحديثة والتي نقلها أدباؤنا إلى عيط الادبالعربي واتخذوها أساسا لرصده ونقده وعاكمة الادبالعربي الاسلامي منذ فجر الاسلام إليها . وهي تـكشف في وضوح عن الاساس المادي المغرق في المادية الذي تعتمد عليه والذي يتمارض تنارضا كاملا مع مختلف قيم الأدب العربي ومفاهيمه وأسمه حتى حين يتصل هذا الأدب بأخطر أتحرفاته في مجال الغزل والكشف » وأخطر ما تحمله هذه الناهج هي أزدراء أخلاقية الادب واحتقارها والتخلى عنها ، فضلا عن الانكار الواضع للتوحيد الذي يكاد يكون الاساس الاصيل والاكبر للأدب العربى بل للفكر الإسلامي والثقافة العربية جميعاً . والمنهج الاجتماعي الذي كان أبرق المناهج في مجال النقد الأدبي ، إنما يقوم على مفاهيم الفليسوف دوركايم اليهودي الأصل ، والمادكسي الثقافة، والمادى النزعة ، وقد استمدت نظريات تين وسانت ييف الق أغرقت الآدب العربي مفاهيمها من الفلسفة المادية الدارونية الق ترى (أن الانسان بمواهبه ومعنوياته ، إن هو إلا أثر من آثار البيئة بمناها الاجتماعي الواسع ولا يكاد يفترق عن الحيوان والنبات في انتفاء الحول وانعدام الإرادة) . (راجع الدكتورحلمي مرزوق في كتابه تطور الادب الحديث) فضلا عما اثبته تين : من أن الفضيلة والرديلة ليستا إلى حد كبير إلا فتاجا لسلية تلقائية مثل الاحماض والقاويات ، وأنهما منتوجات مثل الزواج والسكر . هذا بالإضافة إلى أثر نظرية النشوء والتطور الواضع الآثر في هذه المذاهب الادبية والتي تنكر إنسانية الانسان وإرادته وقيمه الوجدانية والروحية ويشبهه بالحيوان الذى لاحول ولا ةوة والق تنظر إليه على أنه شيء تافه جدا في الـكون وأنه تحت رحمة القوى الحيطة به ومن ثم نإن الإنسانية _ عندها _ ليست إلى نتاجا عارضا للورائة والبيئة . ويرى أكثر الباجثين أن (تين) قد اشتط في اتجاهه المادي في مفهوم النقد الابي إلى أن أصبح من رواد الحتمية الثاريخية أو الجبر التاريخي وهذا هو المذهب الذي قدمة في الجامعة المصريةالقديمة (نلينو وكازنونا) . هو الذي التمسه الدكتور طه حسين عن المستشرقين وحاول تطبيقه في رسالته عن أبى العــــلاء : أول دكـتوراه من الجامعة المصرية 1 . إذن فإن هذه المذاهب الادبية على هذا النحو تمبدو معارضة لفاهيم الادب العربي وقيمه معارضة كاملة ويبدو مدى الخطر الذي وقم فيه الادب العربي حين اعتمد مبادىء النقد الأدبي هذه ووضع النتاج الادبي المربي القديم والحديث من داخل بوتقتها المادية . وإلى هذا يرجع ذلك الهم المضلل للنفس العربية وللذات العربية الذي بدا واضحا في جوانب كثيرة من إنتاج هؤًلاء الادباء ، فضلا عن أن هذا المنهج لم يكن صالحا لمحاكة الادب المربى أو دراسته نتيجة تلك الاخطاء والحاذير التي بدت واضحة في كتب الادب الجاهلي وحديث الاربماء ومع المتامي وهامش السيرة . وقد أشار الدكتور محمد مندور في بحثه عن المنهج التاريخي في دراســة الادب إلى ارتباط هذا المنهج بنظرية دارون حين قال : إن نظرية دارون عن النطور وأصل الانسان الى قصرها صاحبها على الاجناس الحية . لم تلبث أن امتدت إلى الاجناس المعنوية فطبقها الفيلسوف سبنسر على مبادىء الاخلاق ثم جاء فردينان برونتير الناقد الفرنسي فأخذ يطبق نظرية دارون على الاجناس الادبية . وهذا النص يؤكد ماذهبنا إليه من قيام مذاهب النقد الادبي العربي على أساس مخالف وممارض تماما لمضامين الادب العربي الذي يقوم على أساس ارتباط الروح والمادة مما ، والذي يستمد مقوماته من التوحيد كأساس لمقومات الفكر الإسلامي ، ومصدره القرآن الـكريم أساس الادب العربي أساوبا ومضمونا . ولقد كشف كثير من الادباء عن الحالمُ البالغ في التماس مفهوم الكلاسيكية أو الرمانتيكية أو الواقمية كمذاهب يحاكم عليها الاذب العربي، ذلك أن هذه الاسماء ليست في الحقيقة مذاهب، بل هي مراحل تاريخية فالـكملاسيكية ظهرت في مقرن السابع عشر في فرنســــا بنوع خاص نتيجة لظروف سياسية معرونة في هذه الفترة .

أما الزومانتيكية فهي مظهر أدبي للفرنسيين بعد سقوط نابليون ، حيث واجه النفس الفرنسية إحساسها باليأس ، وهو ما عرف بمرض العصر ، وقوام إحساس الفرد بمجزء عن الملائمة بين قدرته وآماله . فقد أنجهت الرومانتيكية إلى الشكوى والإحساس بالغربة وهجرة المدينة والتماس الاطلال وصمت الطبيعة فهي قريبة من النشاؤم وشكوي الحياة . ثم حاءت الواقعية نتيجة التطور السياسي الذي إرتبط بالطابع الملمي والإنتاج المادي وهكذا كانت الواقعية ، كماكانت الكلاسيكية والرومانتيكية بمثابة رد نسل أدبي لحالة نفسية سسائدة . ومن هنا يبدو ذلك الخط الذي يغرق فيه النقاد حين يحاكمون الآدب العربي قديمه وحديثه إلى مثل هذه المراحل في تاريخ أمة واحدة أو في تاريخ الآدب الآوربي ، ويفرضها على أنها مدارس ومذاهب , وإذا كانت هذه الراحــل الادبية قد نقدت مكانها واحدة بعد الاخرى وأنسحت لمراحل أخرى جاءت بمدها ، نتيجة للتطور السياسي والاجتماعي في بلادها ، فلماذا تظل تحتل الصدارة في الحكم على أدبنا العربي ، بينما تزال مدرسة التقريب الأدبي ، حريصة على أن تحاكم الأدب العربي إلى نظريات أرسطو كنظرية الحاكاة وغيرها . والمعروف أن قادة اللهكر العربي الإسلامي في صدر الاسلام رفضوا أن يترجموا الادب الإغريق أو الشعر اليوناني واكتفوا بترجمة العاوم والفلسفات وذلك إيمانا منهم باستقلال المزاج النفسي العربي في مجال الآدب والفكر وضرورة بقائه حراً غير مقيد بمذاهب أو مناهج أخرى غريبة ، عنه ، بينما أباحوا أنهسهم حق ترجمة العاوم والفلسفات . ولقد حاول كثير من فلاسفة وكتاب المرب ترجمة نظرية الحاكاة أمثال (متى بن يونس ، ابن سينا) ولسكنهم تناولوا فلك من خلال در اسات الفلسفة . أما في العصر الحديث فإن الحـــاولة التي جرت بإغراق الادب العربي في مناهج النقد الاوربي، فإنها لم تتم بارادة قادة اليقظة ولكنها نمت في حالة ضمف هذه الإرادة وتسلط بعض الادباء المدين نولى إعدادهم وتصديرهم قادة التغريب والغزو الثقافي من خلال حركة التبشير والاستشراق ومن هنا فقد دنموا هذه المناهج من مختلف الجوانب ، ووضعوا قاعدتهم الاولى على أساس فصل الادب عن الفكر الإسلامي ونصل اللغة عن العروبة والإسلام ، وهي النظرية الفاسدة الضاوة التي أذاعها الدكتور طه حسين في كتابه (الشمر الجاهلي والآدب الجاهلي) من خلال دراساته في كلية الآداب بالجامعة المصرية . وذلك حين يقول : [ويجب حين نستقبل البحث فيالادب العربيوتاريخه أن نلسي قوميتنا وكل مشخصاتنا ونلسي ديننا وكل ما يتصل به وأن نفسي أيضا هذه القومية وما يضحاد هذا الدين ، يجب ألا نتقيد بشيء ، ولا نذعن لشيء إلا مناهج البحث العلمي الصحيح] وهكذا دعا قائد حركة التقريب إلى نسيان القومية والدين وبدأ هو فعلا بتطبيق ذلك ولو قد نعل ذلك وحده لكان الامر هينا ، ولكن ربط نفسه وقلبه بعواطف تضاد هذه القومية وهذا الدين فاضطر إلى محاباتها وإرضائها . ودعا إلى التفرقة بين العقول والفاوب فى محِث الادب ، وأن على الباحثين فيه أن لا يتأثروا فى ذلك بقومية ولا عصبية ولا دين . وفتح الطريق أمام عمله الخطير الذي أحدث أبعد الآثار حين قال إنه سيجتهد في دوس الآدب غير حافل بتمجيد العرب ولا مكترث ينصر الاسلام . ولقط علتالصيحات منذره بخطر هذا المنهج من عدد كبير من اساطين الادب والفكر الذين أعلنوا أن الأدب العربي لا يطمئن إلى هذه المقاييس النقدية الثائمة في الآداب الأُجنبية , والذين دعوا إلى الإحتياط في نطبيق قواعد النقد الاجنبي على الآداب العربية لبعد ما بين الأدبين بعداً زمنيا وكانيا ونوعيا ، وذكروا بما حاوله قدامة بن جعمر حين أراد أن يخضع الشعر العربي

لنظرية ارسطو بفشل ، وجاء نقدة هزيلا بمسوخا لا روح فيه ولا أثر لجمال الطبيع وطبيعة الادب وقال كثير من المؤمنين بأمتهم وأدبهم أنه إذا كان لابد من الانتفاع بجهود الغربيين فلنأخذ من أصول النقد القوانين الاعم التي هي في الحقيقة مشاكل فلسفية عامة . ولا شك أن ارتباط الآدب العربي بالمنهج الغربي قد أبعد الآدباء العرب عن الاصالة ذلك أنه قد أغرقهم في مقاهيم وقيم الآدب الغربي فصدروا عنه في كتابهم عن الآدب العربي وعن الفكر الاسلامي أيضاً ، ذلك أنهم إنما تعرفوا إلى الآدب العربي ودرسوه من داخل إطار المفاهيم الغربية التي كونت الارضية الإساسية لمقليانهم وفكرهم وعقائدهم ولذلك نقد سيطر المنهج النفسي على دراسة ابن الروى للمقاد والمنهج الاجتماعي على دراسة المتنبي لطه حسين فلم يدرس الرجلان من خلال منطلق عربي أو أرضية أصيلة قوامها جو اسلامي عربي بل من خلال مذاهب غربية هي في ذاتها من خلال منطلق عربي أو أرضية أصيلة قوامها جو اسلامي عربي بل من خلال مذاهب غربية هي في ذاتها نظريات افتراضية خاضمة للخطأ والصواب ، فضلا عن فواصل البيئات والمفاهيم والمزاج النفسي والاجتماعي المربي إنميا يتمثل في اختلاف الغربي وبين الادب الدبية والاجتماعية أسساسا :

(١) الحلاف بين مقهوم الدين بين الادب العربي والادب الأوربي .

(۱) الخلاف بين مفاهيم القيم الاجتماعية والروحية . (۲) الحلاف في مدى ارتباط الاخلاق السياسية في الأدبين . (۳) الحلاف بين الاسس الاسلامية العربية القرآنية ، والاسس الاغريقية اليونانية المسيحية ومدى أثر كل ذلك في كلا الادبين واضح وصريح . ومن هنا نقد كانت آثار تطبيق هذه المناهج الأوربية والفربية واضحة الإضطراب في أحكامه التي أصدرها بالنسبة إلى : (۱) فيما يتعلق بالتراجم وسيرة الرسول وتاربيخ الاعلام والادباه . (۲) فيما يتعلق بالتاريخ الإسلامي العربي . (۳) فيما يتعلق بتقدير مفاهيم الكشف والإباحة . (٤) فيما يتعلق بتقدير التراث أو النفس من شأنه . (٥) فيما يتعلق بنظرية الفن للفن والفن للمجتمع . (٦) فيما يتعلق بالنظر إلى القرآن من حيث هو كتاب منزل أو نص أدبي يجوز نقده . (٧) فيما يتعلق بعلاقة الدين بالأدب والعلم في الإسلام وهل هو دين كالمسيحية أو هو منهج يجوز نقده . (٧) فيما يتعلق بعلاقة الدين بالأدب والعلم في الإسلام وهل هو دين كالمسيحية أو هو منهج عياة . (٨) فيما يتعلق باللغة العربية كلفة أمة خاصة أم باعتبارها مرتبطة بثقافة وفكر إسسلامي عام . (٩) فيما يتعلق بالذهبين الأوربية ومدى خطر إدخال عناصر وقصص ومذاهب غويبة عليها . (٨) مدى الصراع بين المذهبين الأدبيين الفرنسي والإنجليزي واللغتين في الأدب العربي . (١٠) مدى الصراع بين المذهبين الأدبيين الفرنسي والإنجليزي والمنتين في الأدب العربي .

الفصّل الثالث فساد نظريات النقد الادبى الوافدة

(أولا) نظرية نصل الأدب عن الفكر (أى عن الدين والقومية) . ـ

(ثانياً) العلوم الإجتماعية والنظرية العلمانية . ﴿ ثَالَمًا ﴾ نظرية أخلاقية الاُدب .

(وابعاً) أساوب الشك . ﴿ خَامِسًا ﴾ الأدب ومكانة من دائرة الفكر .

(سادسا) الاعتماد على المسادر الزائفة .

واجه الأدب المربي عدداً من النظريات الواندة في مجال النقد الأدبي ، قدمها الادباء في نطاق

الدعوة إلى تجديد الآدب العربي، وقد خالفت هذه النظريات مع منطلق الآدب العربي وجذوره ، وعارضت مع ذاتيته الاسلامية العربية الحالصة ، وتصادمت مع مزاجه النفسي والمثلى ، ومن هنا فقدسقطت واحدة بعد أخرى ، ولم تجد مجالا للمعل والنماء والتشكل مع الآدب العربي ، ذلك أن هذه النظريات في أسولها قد انطلقت من طوابع الآداب الآوربية وفاتيتها ، وتشكلت وفق مضامين تلك الآداب واعتمدت أساسا على النظريات التي بدأت في دائرة العم الطبيعي ثم فرضت نفسها على الفلسفات والآداب وهي النظريات التي اعتبرت الإنسان حيوانا خاضما لظروف البيئة خضوع مختلف الآشياء وهي نظرية مادية خالصة لا تتفق مع دوح الآدب العربي الذي يقوم على أساس ترابط واضح بين المسادية والروحية وبين المقل والقلب والتي تعتمد قاعدة التوحيد الاسلامية أساساً لمنطلقها .

الفكر: مركب

والادب: عنصر

(أولا) نظرية اصل الادب عن الفكر : أي عن الدين والقومية من أخطر النظريات التي حاولت حركة التفريب أن تمرضها على الادب العربي للقضاء على جوهره ، وعزله عن طبيعته ومقوماته هي نظرية استقلالية الادب وانفصاله عن العناصر الآخرى المكونة له والمرتبطة به ، وفق مفهوم أساسي في الفكر الإسلامي والثقانة العربية قوامه أن الفكم والادب أحد المناصر الق يتكون منها هذا المركب : ومنها الاجتماع والسياسة والبربية والفن والقانون والإقتصاد . ولقد قام الفكر الإسلامي والثقافة العربية وليدته على هذه القاعدة المتيدة الق ليس من السهل القحرر منها ، من حيث قيام الادب بانفصال عن مختلف المقومات الاخرى التي تربطة بها جفور حميقة ، وأسول ثابتة : وإذاكان الادب النوبي قد استطاع ذلك أو امل فلائن عوامل كثيرة قد حققت للفكر القربي إقامة الفصل الدقيق بين هذه العناصر ، وإعطاء كل منها حق الحرية والتحرك ، وذلك على أثر الصراع القوى الذي جرى في مجال النهضة الاُوربية تحت ضغط عوامل مختلفة منها الصراع بين الكنيسة والنهضة ومنها ذلك الاتصال الجفدى العميق القائم بين الادب الاور بي المعاصر (بل والفكر الاوربي الشربي) وبين الثراث اليوناني الاغريق ، متصلا يه اتصالا حميقاً . كل هذه الموامل جملت من مثل هذا الانفصال بين الادب من تاجية وبين الله بن والقومية في الفكر الاوربي أمرًا طبيعيًّا ، غير أن هذا كله الذي فرضته ظروف سياسية واجتماعية معقدة ، لم يكن بمـكنا في الادب العربي الذي كان ارتباطه بالقيم الاساسية للفسكر الإسلاى وبالدين والاخلاق والعروبة حميقا وأصيلا وجذرياً ، بحيث لم يمد في الإمكان تقبل مثل هذه النظرية ، إلا في ظل إصطناع دعوات ومذاهب واندة مفروضة بقوة النفوذ الاجني ومن وراءها التنريب والنزو الثقافي وقوام هذه الدعوة محاولة سيطرة مفهوم قوامه الفصل بين مقومات الإسلام وبين الادب العربى أوالقول بأن الإسلام ليس إلا دين روحي يقوم على العلاقة بين الله والإنسان وهو مفهوم لا هوتى غربى مستمد من مفهوم الفكر الغربي للدين ، ومستمد من الدين المسيحي النربي نفسه ، وليس الإسلام كذلك أبداً ، فليس هو دين لاهوتي قاصر على

الملاقة بين الله والإنسان ، ولسكنه دين ونظام اجتماعي وحضارة ونسكر ، ومنهج شامل للحياة السياسية والاجماعية والاقتصادية والقانونية ، وبهذا فهو يقسم بالشمول والتسكامل والترابط بين القيم المختلفة ، ومن هِأْنَ أَنْ هَذَا استَحَالُهُ الْفَصَلُ بَيْنُ الادبِ والدِّينَ أَوْ بَيْنَ الْقُومِيةُ وَالدِّينَ أَوْ الآخــــلاق والدَّينُ . ولا شك أن هذه الدعوة إنما كانت قد صيفت على نحو خطير وماكر وبعيد المدى في إخراج الآدب العربي عن ذاتيته ومقوماته وطبيعته ، وإغراقه في مفهوم غريب عنه يتيح لهؤلاء الدعاء حرية النقد وإثارة الشبهات حول القرآن باعتبار. نصآ بيانيا ، وكذلك إطلاق حرية الادب المكتموف وفنون الإباحة والإلحاد ، اعتمادًا على أن الأدب ليس له أدنى ارتباطات مع الدين أو الاخلاق أو القومية . ولا هك أن كتاب (فى الشعر الجاهل) قد رسم أصول هذا المنهج الحطير ، الذى أذبيع أول ما أذبيع فى كلية الآداب ، وقد تحول هذا الكتاب إلى اسم آخر (في الآدب الجاهل) ومع ذلك فمازال يعد مرجما أساسيا لدارسي الآدب، ومازال مفهوم هذا المنهج هو الاسماس الذي بن عليه نقد الأدب البربي المعاصر والحديث ، وأن أغلب الأدباء والسكتاب قد اعتمدوا هذا المذهب في كتابة دراساتهم فأطلقوا لأنفسهم حرية الكشف عن جوانب من التصوير للماطقة الجلسية وللنظرات الفكرية الحرة ، دون تقيد بأى مقوم من مقومات الأدب العربي الأسيل ، المستمدة من القرآن ، والق تتحرك داخل إطار التوحيد والا خلاق والمسئولية الاجتماعية وحماية المجتمعات من أخطار الالحاد والإباحة . ومن هنا يبدو خطر ما ذهب إليه طه حسين وتابعه فيه أدباء التغريب من قوله : أنه في البحث عن الأدب على الباحث أن ينسي قوميته وينسي دينه وأن يدرس الأُدب غير حافل بتمجيد العرب أو الغض منهم ولا مكثرت بنصرة الإسلام أو النمي عليه . ولقد ووجه دعاة هذا الرأى بما يدحض منهجهم وأراثهم من وجوة كثيرة فقال الأستاذ محمد أحمـــد النمواوى : إن القول بأن الإنسان لا يستطيع أن يكون ذا عاطفة قومية أو دينية قوية من غير أن يحابي أو يداجي في العلم فهو خطأ ، ذلك أن الإنسان يستطيم أن يراعي الدقة العلمية التامة في البحث ، وهو متذكر دينه كل التذكر ومنتقد صحة كل الاعتقاد غير مجوز على قرآنه خطأ أو على تورانه ، بل أن التدين الصحيح نزيد الباحث المخلص أن أمكن حرصًا على الحق واستمساكا به إذا وصل إليه . ولا خوف عليه مطلقًا أن يخنى بعض الحق أو يدلس فى البحث عاباة لدينه ، لا أنه ليس الحق إيخاف على دينه ولـكن الباطل ، أنه يعلم أن دينه خق ، يعلم ذلك علم مستيقن ، ويعلم أن العلم قائم على قاعدة استحالة التنافي بين أجزاء الحق ، يملم ذلك علم مستبين أيضاً ، فهو لا يخشى أبداً أن يكشف البحث الصحيح عن حقيقة تنافى دينه ، والدلك يمضى فى أبحاثه آمنا مطمئنا متبما أقوم الطرق فى للبحث والتَّفكير ، لا لا أن هذا فى اعتقاد. هو أيضاً الطريق الوحيد الذي لا يؤدي إلى تخالف بين السلم الذي يبحث نيه ، والدين الذي يؤمن به ، فالتدين الصحيح والتفكير العلمي الصحيح بمكن اجتاعهما إذن وكثيرا ما اجتمعا ، كما أن العاطفة الدينية القومية والعاطفة العلمية القومية لا يتعارضان إبل يتضافران على خدمة العلم وبيمثان على الا خلاص في البحث ي. ا.ه وقد عرض العلامه فريد وجدى لهذه الدعوى الخطيرة فقال : إن القرآن ينمي على المستأثرين بالاهواء ويزيد القرآن على هذا التوصية بمدم الخوض فيا لا نعلم ، ويقرر يأن الإنسان مسئول عن اعتمال حواسه وقلبه في ممالجة الباطل ، وقد تجاوز القرآن حدوه كل مذهب فلسني فعد الإنسان مسئولا عن الحواطر ، فإذا كان الديكارت منهج في البحث فإن القرآن منهجا نسميه بالمنهج القرآئي ، وقد قابلناء بمنهج ديكارت

فبره وزاد عليه ، فيكون لا محل لطلب الدكتور أن ينسى المسلم دينه أثناء البحث عن الحقيقة ، فإن دينا يخوله كل هذه الحرية في البحث ويهديه لهذا المنهج في التثبت جدير بأن يجعله دستوره في كل ما يتصدى له من أنواع العاوم ، إنما يختص من تأثير الدين على مثل هذا البحث وهو الادب ، إذا كان من الاديان المق تماكس حرية البحث في أصول الجماعات وفي درجاتها من الاو تداء ، وفي مكاناتها بين الأمم ، وفي تأثيرها المالمي وفي مصادر لذاتها وفي قيمة أدابها ولـكن إذاكانَ الدين الإسلامي ينص على أن الامم كلها سوا. وأنه لا نضل لمربى على أعجمي ولا لابيض على أسود إلا بالتقوى أو بعمل صالح، وعلى أن الباحث يجب أن ينظر في مصادر المعرفة ليتصيد الحق في جميع مظانه وطي وجوب الحكم بالمدل ولو على النفس والاقربين، وعلى أن كل الامم سواء في تحمل تبعة أعمالها فلا محاباة ولا استثناء، وعلى أن الإنسان يجب أن يخضع لسلطان الدليل لا للموروثات أو للاوهام ، قلنا ولكن إذا كان دين كالدين الإسلامي ينص على هذا كله فكيف يجب نسيانه في أثناء البحث ، وهو أكمل دستور عرف عن الباحثين في الحقائق إلى اليوم ، وبأى مرجع تجعل الأسلوب الديكارتي نصب أعيننا في أثناء بحث ما نريد بحثه ، ونفخر بالانتماء إليه ، ولا تجمل الاسلوب القرآني نصب أعيننا في البحث ونباهي بالجرى عليه » . ولقد جرت هذه النظرية بين الباحثين طويلاً ، وحاول المستشرقون ودعاة التقريب الاغراء بها ونزينيها ، وأقام كثير من الأدباء دراستهم على اساسها ، غير أن ذلك كله لم يحل دون سقوطها وانكشاف فسادها ، ورفض الأدب العربي لها ، وعدم تقبلها كأساس ، أو منهج ، لادب مازالت روابطه بالفكر الأسلامي عميقة الجذور ، قوية الجواذب ، هي في حقيقتها روابط فطرية ، وعلائق عضوية ولم يلبث الأدب العربي بمد قليل أن سار في طريقه وإن أقر منهجه الاصيل المستمد من ذاتيته ، الصادر عن مِزاجِه النفسي والعقلي ، فكانت أغلب الدراسات البناء. الإيجابية الق هي يمثابة إضافات حقيقة بركانت أغلب هذه الدراسات قائمة على الروابط بين اللغة والفكر وبين الأدب والفكر، مستقية من مناهج الإسلام، صادرة عنه، نضلا هما هوجمت به هذه النظرية الفاسدة ، وما قدمه الباحثون في دخصها وكشفوا عن دوانمها ، وما وراءها من غايات استعمارية وشعوبية وتفريبية مضللة » .

ثانيا: العلوم الاجتماعية والنظرية العلمانية:

يقوم منهج النقد الادبى الغربى الذربى الدي فرضه بعض الأدباء [بعد الحرب العالمية الاولى على الادب العربي] على أساس مادى خالص فهو مبنى على أساس النظريات التى استمدت مناهجها من نظرية دادون عن عن التطور وأصل الانسان ، هذه النظرية التى قامت في دائرة العلم الطبيعي ثم نقلها الفليسوف هربرت صبنسر إلى مجال المجتمع فطبقها على مبادىء الأخلاق ثم جاء (فرديناند برونتيير) الناقد الفرنسي فطبقها على الأجناس الادبية ، هذا فضلا عن أن المفاهيم التى اعتمد عليها دعاة المذهب التقريبي في النقد الادبي إنما استمدوها من الناقدين الفرنسيين : تين وسانت بين ، وهما يريان أن إالإنسان ما هو إلا أثر من آثار البيئة بمعناها الاجتماعي الواسع ، وأنه لا يكاد يفترق عن النبات والحيوان في إنتفاء الحول وانمدام الارادة وما ينصل بهذا من أن الفضيلة والرزيلة ليستا إلى حد كبيرا الانتاجا لعملية تلقائية مثل الأحماس والقاويات ، فضلا عما ترتبط هذه النظرة جميها به من أثر نظرية الفشوء والارتقاء ، من حيث إنزال

الإنسان من مكان البطولة إلى مكان الحيوان الذي يعيش تحت رحمــة القوى المحيطة به ، وقد نمــا هذه النظريات الباحث الفرنسي دوركايم في مفاهيمه التي تلقاها بمض أدبائنا هؤلاء فيجامعة السربون وجملوا من هذا الخليط كله أساساً لنظريتهم في النقد الادبي التي جرى تطبيقها على المتنبي وابن خلدون والمعرى ، ثم جرى تطبيقها على الشعر الجاهلي وعلى إدب القرن الثاني للهجرة . وكانت لهــــا ذلك الاثر العميق من التضارب الذي أصاب القيم الاساسية للأدب للعربي والفكر الاسلامي والثقافة العربية، والتيذهب الباحثون. فى تمقب آثارها فلم يصاوا إلى هذا المنى إلا منذ وقت إقريب ، حين تبين محاولة إخضاع الأدب للمنهجين الاجتماعي الذي وسمه دوركايم والذي يعترف بأن الانسان حيوان اجتماعي وأن مختلف قيم المجتمع ليست أصيلة فيه ، والمنهج النفسى الذي ألتقطه الآدباء من نظرية فرُويد الذي يرى أن الانسان عبد لشهواته وأن الجنس هو الحرك الأول لسكل تصرفاته . وقد غلب المذهب الاجتماعي على دراسات الادب والتاريخ . وغلب المفاهب النفسي على دراسات النراجم والشعر . ومن هنا ظهرت تلك الآراء الغريبة الله تمسك بها بعض الأدباء والى لا تتفق من قريب أو بعيد مع مفاهيم الفكر الاسلامي والثقافة العرببة ومن ذلك ما قاله الدكتور طه حسين : من أن [الدين نبت من الارض ولم يتزل من السهاء] وقوله أن العالم الحقيق هو الذي ينظر إلى الدين كما ينظر إلى اللغة ، وكما ينظر إلى اللباس من حيث أن هذ. الأشياء كلها ظواهر اجتماعية يحدثها وجود الجناعة ، ومن هنا نصل إلى أن الدبن في نظر العلم لم يتزل من السماء ولم يهبط به الوحى وإنما خرج من الارض كاخرجت الجاعة نفسها » ١ . ه. ولا شك أن هذه الآواء إواندة ، وأن الدكنور طه لم يبتكرها ولم يصل إليها بعد بحث ولكنه نقلها نقلا من دوركايم وغيره من الحكتابالغريين الذين أدادوا أن يتحركوا بمفاهيمهم هذه من خلال الفكر الفربى الذى يقف من المسيحيه موقفا معينا وحيث له قضية وازمة . أما الادب الدرب والفكر الإسلامي فليس مثل هذه القضية وهذه الازمة ،ولذلك فإنه من الظلم البين والحطأ الفاحش ، أن ننقل مكان المدركة إلى الادب العربي بغير حاجة إليها ، إلا حاجة واحدة فى نفس يمقوب هي محاولة تفريب الادب العربى وعزل الادب العربى عن ذائبته ومقوماته وأرضيته . وفى نفس مجال الادعاء بأن هناك صراع بين الدين والعلم فإن الاحر يبدو مضللا ، فليس بين العلم والدين خصومة حقيقية لضلا عن أنه ليس بين الاسلام والعلم خصومة ما . والنظريات العلمية الحديثة لم تثبت تناقضا بين العلم والدين . * في هذا يقول الاستاذ مصطفى عبد الرازق : أن الادب لم يحض على معارضة الدين بل المكس ، فضلا عن أن الاسلام يدعو إلى حرية البحث وصراحة التفسكير والتسامح الذهني ؛ والعلم والدين اليوم يتكاملان ، وقد أصبح العلم اليوم يسلم بوجود ماليس قائمًا أمام الحس ، إذ فعب عصر اليديهيات وتغير وقع القواعد العلبية وأصبح عصرنا هذا عصر يقين واعتقاد بالقوى الحفية ، ويمكن القول بأن العلم في الآيام المقبلة سيخطو نحو الدين خطوات جريئة ﴾ . وقد عرض لهذا الرأى الدكتور حلمي على مرزوق (تطور النقد) فقال : المنهج العلمي في البحث الذي يُنقد به طه حسين لا يصلح استحدامه إلا في مجال الوقائع العلمية التي يدرسها العلماء كأصول الدراسة السكمائية والطبيعية وما إليها ، ولا يدخل في مجال الوقائع تعارف الشموب ولا يستطيع العلم أن يستقل بالبحث في هذا الموضوع لأنه في مجال الرأى . ويعول طه حسيت في المنهج العلمي على المنهج الرجتماعي الذي ينظر إلى الانسان على أنه حيوان اجتماعي ، ومن هنا يعول على دراسة البيئة والمصر ولاً يدرس البواءث النفسية للأديباني نحفز. إلى نوع منالسلوك **دون نوع آخر»**.

وقد فرق الاستاذ محمد الفمراوى بين مناهج الادب ومناهج العلم في مناقشته لهذه النظرية نقال: أما العلم فإنه ميدانه العقل ومتاعه ، وهو لا وطن ولا قومية له ، كما أن العقل لا قومية له ولا وطن ، فقوانيمت التفكير واحدة وسبل العقل واحدة في العالمين ، ثم أنت لا تشمر أثناء تلتي العلم من أجني أنك تتلتي هيئا بحنس أو بقوم دون قوم ، ولكن تتلتي شيئا مشتركا بين الناس أجمين اعتراك العقل بينهم . وليس الادب كذلك ، فبينا أنت في العلم لا تجد علما أتجليزيا ولا علما ألمانيا ولا علما فرنسيا ولكن علما واحداً ، إذ تجد الادب متعدداً بتمدد الامم ، لكلأمة أدبها كا لكل أمة لفتها وتجد أدب كل أمة مطبوعا بطابعها طبعا لا خماء فيه أو هكذا هو إذا استقلت الامة أدبها كا لكل أمة لفتها وتجد أدب كل أمة مطبوعا بطابعها وعاداتها ، ودينها ، بدلا من أن تلتف بشق من برد غيرها لا تجد فيه دفئا ولا قسوة ولا جمالا » . وعاداتها ، ودينها ، بدلا من أن تلتف بشق من برد غيرها لا تجد فيه دفئا ولا قسوة ولا جمالا » . الادب المذهب في الادب نقدا ومعارضة ، تستمد قوتها من معارضته للذوق العربي ومضاوته لذاتية الادب العربي الذي يمتبر الإنسان سيد الكائنات ويعلي من قدر عقله ووجدانه ، ويحاكمه إلى مقاييس المذهب الإجهاعي والمذهب الناهية التي تراه حيوانا أو خاضا للجنس . وقد سقطت نظرية خضوع الادب للمذهب الإجهاعي والمذهب الناهي على السواء ، وتبين نساد الرأى الذي أعلنه الدكتور طه حسين في العشرينات من هذا القرن ، حين قال أنه يريد أن يدرس الادب كما يدر س صاحب العلم الطبيعي عسلم الحيوان والغيات .

الثا: اخلاقية الأدب:

من أبرز ما دعا إليه المذهب الآدبي النربي الذي حمل لوائه المستشرقون ودعاة التغريب والشعوبية هو تحرير الأدب من طابع الأخلاق . ودفعه إلى تصوير النرائز والأهواء في غير ما قيد وذلك باسم حرية . الأدب التي أطلق عليها « الفن للفن ». ولقد بدأ هذا الاتجاء بظواهر ثلاث : (١) الإفاضة في الحديث عن حياة بشار وأبى نواس وغيرهم من عمراء الإباحة في العصر الساسيونشر الجوانب الشاذة من أحاديثهم وأسمارهم على النحو الذي كتبه الدكتور طِه حسين في (حديث الأربعاء). (٣) ترجمة القصة الغرنسية الاباحية ، والكشف عن جوانب الصرام الحسى في العلاقات الشاذة بين الرجــل والمرأة وترجمة أعمار بودلير وغيره من شعراء الادب المسكشوف . (٣) الإذاعه بمذهب حرية الادب والدعوة إليه والدفاع عنه وفق منهج على زائف ، بدعوى أنه منطلق إنساني أصيل . وقد استهدف هذه الدعوة الى السع نطاقها وقامت من أجلها المناظرات والمحاضرات فضلا عن ذلك الركام الضخم من الفصص الفرنسية المكشوفة التم جرى ترجمتها وتقديمها بأسمار زهيدة وإلقائها بين أيدى الشباب والفتيات ـ وقد حفلت كتابات هذه الفترة بالاستخفاف بالقيم الاخلاقية والنمز لكل ما يتصل بالمقائد الدينية ، والسخرية بالفضائل والبطولات والدعوة إلى الاطلاق بدون حرج والجرأة على المقدسات ، بل أن ذلك قد جرى تطبيقه في بيئات عتلفة منها بيثة العلم الاساسية . ولقد لقيت نظرية حزية الادب وممارضة الاخلاق نقدا واعتراضا مصــــدر. تعارضها مع طابع الادب العربي أصلا ، وكشف الباحثون المنصفون عن أن حرية أبي نواس وبشار وغيره لم يكن مصدرها الادب العربي أو مفاهيم الإسملام الاجتماعية وإتما مصدرها تطلماتهم الحسية وأهدافهم الشعوبية الى أراهوا إداعتها والجهر بها لهدم مقومات الا دب العربي بعد الإسلام ذلك أنه ليس في مفهوم

الأدب العربي أصلا ما قال طه حسين حين قال : ﴿ خسرت الْآخلاق وربح الادب ﴾ . وقد واجه اله كتور محمد حلمي رزق هذه النظرية حين قال: إن حرية الإدب لا جدال في إطلاقها ، ولكن الخطأ في قصرها على عاطفة دون عاطفة أو وجدان دون وجدان ، نضلا عن عاطفة الهموى ، ووجدان الشك والمجون ، واخطأ الحطأ أن يوحي إلينا طه حسين أن الآخلاق من مواضمات الحياة الجامدة كأنها وليدة الإرادة السياء التي نادي بها هوينهوو فهي فرص مكررة أو إلزام أعمى يقتضي الحرب والانكار. والقاعدة الاخلاقية ليست من قبيل المواضعات العمياء ، ولا الضــوابط الجامدة ، وإنما شأوها هأو الفن ، وليدة التجربة العميقة التي يتع بها صاحبها على الصلات الحقيقية من الأشياء . وشواهد الصلة بين الفن والاخلاق شائمة معاومة في تواريخ الآداب والفنون ونراها مائلة نيما يجرى بيننا من همر المنفي وأمثال شكسبير على أن طه حسين حيمًا يصرف الادباء عن الاحلاق إنما يقع في العيب الذي يأخذهم به ، فهو بشقط في نغي الحجر على الشاغر ويقع هو فيه ، وأي حجر أشد من الوقوف بالآخلاق والفضائل موقفا بعيدا. عن الفن فلا ينبغي للاُّديب أن يقربها وإلا كان أدبه (قديما من قوارير) تصطلح عليه علل الكذب وادواء التصنيع وتلتني عنه سمات المصرية أو الادب الحديث أو الوجــدان الديني يعد شأنه في الادب شأن غير. من الاحاسيس ومشاعر النفس ، لا ينهذه ناقد ولا يكون له في قضية الحرية نصيب ، على أنه سيطل ماثلا في الأذهان أن الحرية قد تفضى لا محالة إلى ما دعا إليه طه حسين من الحروج على الاعراف والمواضمات وتنتمي إلى التعبير الحر عن الاهواء والنزوات . وخلاسة القول : أن دعوى الاختلاف أبين الفن والدين أو الاخلاق نشأت سن اتباع نظرية القن للفن ومرد الاختلاف إلى اعتبار الفن نوعا من التمبير لا أزيد ولا أقل ، فلا عبرة بالموضوع في ذاته ، وإنَّما العبرة بمقتضيات التعبير ، فالفنان لا حجر عليه في تصموير ما يشاء من المشاعر والاحاسيس، إتفقت ومواضات الجماعة وأعراف الناس، أم خرجت عليها ، فالفن لا يخضع لغير قانون التعبير . ومن هنا أيضا نشأ التضارب وسار عليه طه حسـين فيما أسلفنا من القول : « خسرت الاخلاق وربح الأدب » وهو موةن يوحي به ظاهر المذهب وعنه شاع هذا الحطأ حق أصبيح تبريراً لحكل تبذل مقسود ، وحجة يســوقها انساف الفنانين بين يدى الانحلال يريدون أن يضفوا عليه ثوبًا من المفهروعية الزائفة ينفقونه بها في سوق النباء العني ، فغاية للذهب الحقة تخليص الادب من القيم الدخيلة عليه ، ولم يكن قصار اه أن يقف من الاخلاق والاديان موقف التناقض والتداير الذي وقفه طه حسين » . والحق أن محاكمة مثل هذه النظرية إلى المفاهيم العلمية إنما هو من قبيل تحصيل الحاصل ، ذلك لأن الهجاة إلى هذه النظرية ، وهم قد طبقوها فملا في كتاباتهم إنما كانوا يستهدنون غايات بسيدة ، أعمق أثرًا ، ولذلك فلم يكن انتسابهم إلى قواعد العلم والفن في هذا إلا محاولة للخداع وتضليل البسطاء ، ولكن الأمركان محاولة لتحقيق جوهم الاجتماعي الخاص الذي كانوا ينيشونه فسلا متحررين من قيود الخلق والدين ، ذاهبين إلى أبعد حدود الانطلاق ، ولم يكن من المعقول أن يمارسوا هذه الحرية ثم يقفوا من الادب موقفا يخالف ما يعتقدون ويمارسون . ذلك أنهم كانوا قد قرأوا عن بازاك وجان جاك روسسو واسكندر ديماس ، وما كانت تحويه حياتهم الخاصة من نساد ونزق ، وكانوا يتطلعون إلى أن يكونوا كمذلك هم ، وشاعت بين الادباء في هذه الفترة دعوة تقول : بوهيمة الأدباء وحق الأدباء في مقارفة كل فنون الحياة ليتمكنوا بالتجربة من الحسكم على ما يجدونه في السكتب والقصص ومن هنا كانت تلك

الدهوة إلى (لا أخلاتيه الآدب) مظهرًا حقيقيا واضحا وصريحًا في أدب الآدباء وحياتهم في هذه الفترة . وقد سجل الاستاذ محمد أحمد النسراوي موقفه في هذه الفترة من هذه الظاهرة (الرسالة ـــــ١٩٣٧) نقال : إن الذين يسمون أنفسهم أنصمار التجديد يؤمنون بالغرب كله ويريدون أن يحملوا الناس على دينهم هذا ولو خالف الإسلام في أكثره، هؤلاء يريدون من متابعة الغرب في السفور والاختلاط لينعموا بالحب كيفما شاءوا ، ثم أن أن أنصار الجديد يضيقون ذرعا إِبالقيود الاخسلاقية الق قيد الدين بها الناس فما يساون أو يقولون ، ويريدون أن يتحللوا منها فيزعموا للناسأن هذه الاخلاقوقيودها أن هي إلا عرف وتقاليد، وأن التقيد بالمرف والتقاليد في الفن والادب يعوق الفن ويحول دون ترقى الادب ، فيجب إذن اطلاق الفن وتحرير الأدب من تلك القيود . وهم يدعون إلى الفن العارى والأدب المكشوف ويدعون للفنان والاديب حرية فىالقول والعقل لم يأذن الله بها لإنسان . ويمضىأنسار الجديد فيسبيل توهينالسد الاسلامي الذي يجدونه قائمًا في وجوههم أينها تلفتوا فيرعمون للناس من طرف خني أن القرآن من صنع عبقري لامن صنع الله ، وأنه آية فنية ، لكنه آية فنية إنسانية لا معجزة إلهية ، وإذن فيلبني أن يخضع له كل عمل إنساني من النقد والفحص والبحث الملمي فيما يزعمون ويهب لدوء هذا الانك العظيم كل كريم نجد من رجال الادب ، ويقاتلونهم على إعجاز القرآن وحرمته وتقديسه ويدعونهم إلى خطة إنساف ليس من أنساف بمده، إما أن يتركوا القرآن وشأنه لا يتمرضون له بشيء إنكانوا لا يؤمنون به ، وأما أن يذكروه ويدرسوه إذا قدروا طي دراسته ، ولسكن ينفس روح الاحترام والاحتياط والجلال الذي يدرس به العلماء الشمس والقمر والنجم والبحر وما إليها من الظواهر السكونية الثابتة » . ثم يعرض النمراوي لعلاقة الفن بالخسير والشر ، ويقول ﴿ كَيْفَ يَجُوزُ فِي غَرَيْرَةَ أَوْ عَلَمُ أَنْ يَجِمَعُ الْإِنْسَانَ بَيْنَ الْإِسْلَامُ وَالْحِيَاةُ الْفَنْيَةَ أو الادبية أو العلمية إن لم يكن بين الفن والادب والعلم وبينالإسلام تمامالتطابق والاتفاق ، والتطابق التام بين العلم والإسلام ثابت لا شك فيه . فليس من الثابت من العلم شيء ينقض شيئًا من الإسسلام وليس في الإسلام أصل ينقض جقيقية ثانية في السلم . إن الفطرة كلها منشئها واحد ، هو الله سيحانه وتعالى ، والعلم والدين كلاهما قد أجماً على استحالة التناقض في الفطرة ، فإذا كانت هذه الفنون من روح الفطرة كما يزعم أهلها وجب إلا تخالف أو تناقض دين الفطرة . دين الإسلام في شيء . فإذا خالفته في أصوله ودعت صراحة وضمنا إلى رزيلة من أمهات الرزائل الق جاء الدين لايجابها على الإنسان حق يبلغ ما قدر له من الرقى في النفس والروح ، إذا خالفت الفنون الدين في شيء من هذا أو في شيء غير هذا ، فهي بالصور ة التي تخالف بها الدبن فنون باطلة ، فنون جانبت الحق ودابرت الحير واخطأت الفطرة الق يطر الله عليها الناس والحلق والق تريد الفنون أن تسكون منها في الصميم . فإذا كان من شــأن بعض ما يعمل أو يكتب باسم الفن أو الادب أن يتجاوز في تأثيره ما سبق ، نيحول بين الإنسان وبين ر به ، ويدخل عليه الشك في دينه بأى صورة من الصور ، ولاى حد من الحدود كان ذلك البعض المعمول أو المسكتوب باسم الهن أو باسم الادب زورًا أو إفسكا في الفن والادب والفطرة والدين على السواء . فنحن حين ندعو إلى وجوب نزول الهن والادب على حكم الدين وروحه وتحريهما التطابق العام بينهما لسنا نتملت ولا نتجى ولا نتحكم في الآدب والفن بما لا ينبغي التحكم به ليهما . إننا نوجد معيارًا للحق والصواب والحير في الفن

والآدب، ونيسر للفن والآدب طريق النثبت من انطياقهما على الفطرة الق نطر الله عليها الناس، ويحقق لحما بذلك أتحادها مع الفطرة في الصميم ، ونحن حين ندءو إليه ونقول بوجوبه نحقق بين الفن والأدب وبين الدين تلك الوحدة المتحققة بين الدين والملم . فالمسألة في الادب ليست مسألة لفظ ومعني فقط ، وأحكنها في صميمها مسألة روح، فريق يريد أن يجمل روح الادب روحا شهوانيا بحتا يتمتع صاحبه بمسة حرم الله وما أحل ، لا يفرق بين معروف ومنكر ، ثم يصف ما لتي في ذلك من لذة وألم أو غيرهما من ألوان الشعور ، ويخرج ذلك للناس على أنه هو الآدب . وفريق يريد أن يحيا الحياة الهاضلة في حدودها الواسمة الق حدها الله وعظاهرها الختلفة في الفطرة كما طهرها الله ، لا كما دنسها ويريد أن يدنسها الإنسان والمقياس الذي انتهينا إليه في القن والآدب ليس من البعيد عن القن والآدب بل هو من روح الفن والآدب في الصميم ، أليس روح الفن والآدب « الجسال » أليس الجال الفني ، روح الجال الإنساني ، أليس «روح والسعادة في الحياة ومن محبة الله سبحانه يشبح في النفس الهدى ويشع منها النور . كيف يمكن أن يكون للاَّدب المكشوف نصيب من روح الجمال الإنسابي يستهوى النفس الق نيها بقية من الفضيلة والحبير . هذا الأدب المكشوف يصدم أول ما يصدم مقر الفضيلة في النفس ويؤذى أول ما يؤذى حاســة الجمال النفسي في الإنسان، وهو في صميمة أدب غير جميل، يلذه ويستمتع به من مسخت نفسه فصارت تعاف الطبيب والسنمرىء الحبيت » . هذا هو منطلق النظرة الصحيحة لمفهوم أخلاقية الآدب التي تثبتَ أنها أساس جذرى في الآدب العربي لا سبيل للخلاص منه . وأنه مهما أنحرنت مفاهيمه. في خل هذا الفزو فإن طاجع الآدب السربي الاصيل لابد أن يقلب أخيرا وإسبود » . ١ . ه

رابعا: أحسلوب الشسك:

برز هذا الأسلوب في هذه المرحلة من حياة الأدب العربي واستشرى وهو ليس في الحقيقة من طبيعة الأساليب العربية التي تؤمن أساسا بالوضوح والق تشك حقا ولكنها تضع إلى جانب الشك: « اليقين » فلا تدع الشك عائما ولا تترك التساؤلات بدون إجابة مقنعة ، فاليقين أصل أساسي وعميق في الأدب العربي وهذا أساوب ماكر من أسساليب الغزو الثقافي أديد به إدارة الابحاث الأدبية والعلمية والتاريخية كلها في دائرة اللا إدارية والتشكيك والتهكم والسخرية بحيث يرى القارىء أنه إزاء جو مغرق في الاستهانة والاحتقاد لسكل ما يتناوله . يقول الدكتور طه حسين في محث له العيارة الآتية : « إخضعت المسسك (دون أن أمس اله بين) بمض المتقدات التي ورد ذكرها في القرآن وأحاديث الرسول » . أى أساوب في المسكر والتضليل أبعد من هذا حين يعترف بأنه أخضع بعض المتقدات التي ورد ذكرها في القرآن الشك وكيف أنه حين فعل ذلك لم يعس الدين الذي هو مصدر الاعتقاد والذي هو منطلق كل ما ورد في القرآن ؛ وقد سجل الكثير من الباحثين هذه الحاصة التي عمد إلى إذاعنها (طه حسين) في الأدب العربي كله فيقول الدكتور عمر فروخ : أن من أبرز معالم أدبه تردده بين المهوم وغير المنهوم ، والمتحول والثابت ، والمكن وغير المكن ، ولم تره في كتاب إلا داعية الشك ولا في مقالة إلا آخذا بالظن ، لم يثبت في عاته شيئا ، بل كان بنني ما يثبت نفسه وهو يكتب (لعل ، ربما) ويقول رأيه على التأويل في حياته شيئا ، بل كان بنني ما يثبت نفسه و بنفسه وهو يكتب (لعل ، ربما) ويقول رأيه على التأويل في حياته شيئا ، بل كان بنني ما يثبت نفسه بنفسه وهو يكتب (لعل ، ربما) ويقول رأيه على التأويل

والدوران والتغير . ويقول فتحي غائم : إن لغة الدكتور طه لا تقطع في شيء أبداً ، بل هي مرنة تصلح للف والمداورة ، ولا تصف شيئًا بأنه أبيض أو أسود بل تصفه بأنة أقرب ما يكون إلى السواد أو أقرب ما يكون إلى البياض . وقد أشــار العقاد إلى هذا المني نقال : هناك النقيصة الظاهرة في أساوبه بين الحزم والتشكيك ، أن أخصب الفاظ الشك في كلامه من أمثال : ازعم ، قد أزعم ، ولعله لا يكون ، ربما صحكت ربما بكيت وتحسبه من الشك لا يستقر على شيء ﴾ . وقد حاول الدكتور طه أن يعتمد على ما أسماه مذهب ديكارت في إذاعة هذا الأساوب ، ولسكن يبدو أنه لم يكن يصدر عن أساس على أصيل ، وإنما هي عاولة مظهرية خادعة لحلق أرضية لإثارة الشيهات حول كل القيم والمقائد والمفاهيم الق يقوم عليها الادب العربي بل الفكر الإسلامي نفسه ولقد ركز الدكتور طه في اعتاد ما اسماء مذهب ديكارت على اعتقاد أن أحداً لن يناقشه في هذه الآراء . ولكن الدكتور محمد أحمدالفسراوي خريج جامعة لندن فيالكمياء قد تصدي له بوصفه من أعلم الناس بمذاهب ديكارت وكل ما يتصل بالعلوم وقد كَشَف عن أن طه حسين كان بعيدا عن الحق في اعتماده على ما اسماه مذهب ديكارت . وقال: أنه (أي طه حسين) زعم أن (مذهب ديكارت) من الشهرة بحيث أن لا يجهل أحد من الناس ما اسماه القاعدة الأساسية لمنهج ديكارت ليتذرح به إلى ألا نسلاخ من كل قديم . هذه اللغة التي هو أستاذ لآدابها ، وليتخذه ذريعة يرسى من ورائها هذهاللغة وما اتصل بها حتى إذا قيل له : لم فعلت ما فعلت 1 وهل يفعل هذا عاقل ، قال فعله قبلي ديكارت . لقد كان شــك ديكارت شك الغتي الغرير لا العالم الحبير . ولقد خلط الدكتور طه بين الشك وبين المخرج من الشك ، فجعل الشك القاعدة الأساسية للمنهج الذي ابتنى ديكارت أن يخلص به من الشك في بعض ميادين البحث إلى نتائج عظيمة . وأشار الدكتور النمراوي إلى خطأ طه حسين فال : أن القاعدة الاسماسية لحمذا المنهج هي أن يتجرد الباحث من كل شيء كان يملمه من قبل وأن يستقبل موضوع بحثه خالى الدهن مما قبل فيه خاواً تاما. وذلك لهس من قواعد المنهج وإن حقيقة ما قال ديكارت هو : (١) أن لا تقبل قط شيئاً على أنه حق من غير أن يكون على بينة من أنه كذلك ، أي أن يتجنب العجلة والحوى وإلا نضمَن تضايانا في الحكم أكثر نمــا يتمثل للمقل تمثلا هو من النمير والوضوح يحيث لا يبقى لدينا للشك في مجال . (٢) أن تجزى مكل مشكلة نمتحنها إلى أكثر ما يمكن أو إلى ما يتطلبه حل المشكلة من الاجزاء . (٣) أن نسير في تفكيرنا على ترتيب ونظام فنبتدىء بأبسط الأشياء وأسهلها معرفة لنوتق بالتدريج إلى علم اعقدها . هذا ما ذكره ديكارت وهو منقول من أصدق مؤرخيه وتلاميذه ، وليس فيه شيء مما ذكره الله كتوو طه ، ما اشترطه يقول الدكتور النمراوى : المواقع أن كلا من ديكارت وبـــكال مسبوق إلى ما عرف ياسمه من قواعد النظر ، سبقهما الغزالي على الآقل وسبقهما قبل ذلك بقرون كما تشهد بذلك كتبه مثل (محســـك النظر ، معيار العلم) . والغرب معذور حين ينسب بمض تلك القواعد إلى ديكارت وبعضها إلى باسكال فهما أول من اظهراه عليها ، ولسكن ما عذر الدكتور طه حسين حين يلسب إلى ديكارت منهجا سبق إليه الغزالي ، إلا أن الدكتور يجهل مذهب الغزالي في النظر ، أم لأن الغرب نسب وهو الغرب تأبيع » ، ثم يقول · الدكتور النمراوى : أنه ليس بين هذا الذي قاله ديكارت وبين ما زعمه الدكتور طه من وجوب بجره الباحث من كل شيء كان يملمه عن موضوع بحثهمن قبل ، نإن كل الذي في القاعدة الأولى من معن هو أنه

بجب علينا ألا نقول عن شيء أنه حق ، إلا إذا قام البرهان على أنه كذلك ، وشتان بين هذا المنى الذي زعم اله كتور من وجسوب التجرد من كل ما قيل في موضوع البحث من قبل ، إذ من الجائز أن يكون ما قبل قد قام البرهان على صحته ، ثم بدهي أن تلك القاعدة ليس من معناها أن يتولى كل إنسان إثبات كل شيء لنفسه بنفسه كما تقتضيه القاعدة الأساسية التي زعم اله كتور ، لأن ذلك سخف لا ينتج عنه إلا التأخر والحطأ والفوضى ، ولا شك أن هذا كله يشهد على صاحب الأدب الجاهلي بالا يمكن أن يسمى إلا جهلا بديكارت وافتراء عليه » .

خامسا: الأدب ومكانه من دائرة الفكر:

كان من نتائج الدعوة إلى فصل الادب عن الفكر (الدين والقومية وغيرهما) أن استطال الادب واندفع يشق طريقه إلى مختلف قطاعات الفكر ليقول نيها دون دليل واضح أو دراسة عميقة ، نقد أنجه الادباء إلى مجال الفقه والتأريخ والفلسفة والمقائد والاخلاق ليصدروا نيما أحكاما جريئة مستمدة من نظرتهم الادبية المتأثرة بمذاهب الغرب في التحلل من مختلف القيود ، وكانت هذه محاولة لإنسساد كل المناهج . وقد واجه هذا الاتجاه معارضة ورداً في سبيل تحديد دائرة الادب ، ودفع خطر التداخل بين دوائر النشاط العقلي المختلفة وكف عدوان بعضها عن بعض ، العلامة فريد وجدى الذي تصدى لهذا الامر وكشف عنه في بحث عميق : ﴿ لَسُنَا نَنْسَى مَا جَرَهُ تَلْمُحُلِّ الْآدَبَاءُ فَمَا لَيْسَ مِنَ اخْتَصْبَاصُهُم في العشير السنين الآخيرة في المباحث الدينية ، فقد تناولهــا على طريقة الماديين وأثاروا فيها شــكوكا لا محل لها منها لوكانوا عنوا بدر استها دراسة علمية فسكان من أثر ذلك أن هاج الناس عليهم هياجا مشروعا ، نقد رأيناهم يثيرون شكوكا لا تتجه إلى الدين الذي بين أيديهم ، ويجرون في مباحثهم النار يخية والاجتماعية على غير الاساوب العلمي من التحقق والتمحيص ، ولو أنهم "كوا هذم المباحث للاخصائيين نيها لكان خيرًا لهم ، ولسكن الوهم السائد اليوم من أن الاديب له أن يتناول بالبحث كل شيء ، هو الذي يورطهم في بحوث لو وجدت نقادًا أقوياء لألحقوا بأدبهم ضررًا بليغًا . وقال العلامة فريد وجدى : أن للأدب امتيازًا خطيرًا ، منحه أياه المرف البشرى منذ نشأته ولا يزال يعترف له به اليوم ، وهو تركه حراً يجول حيث شاء ويجرى وراء الحيال في أية باحة أراد ، نبينا ترى الناس واقفين بالمرصاد للفلاسفة والعلماء يحاسبونهم على الفتيل والقطمير، فيا يقولون ويكتبون ، تواهم ازاء الادباء على أتم ما يكونون من التسامح فهم يسيغون منهم كل المتناقضات جدهم وهزلهم ، تصونهم وتهتـكهم ، اعتدالهم وغاوهم ، حق إلحادهم وكفرهم ، ثم قال : إن التواضع على پذل هذه الحرية للا^عدياء حشر إلى زمرتهم كل ثرثارة منمور ، وكل متسكلف مفرور ، وكل أباحي ممرور، ومتهور وعاهر ، نمن جعاوا الادب مسرحاً لاخس الرعونات النفسية وداعياً إلى أحط البيول الشهوانية . ثم صمور فريد وجدى غاية الادب فقال : إن غاية الادب تبليغ الناس ما في الحياة والوجود من حق وباطل ، وحميل وقبيح ، وخير وشر فإن الحياة والوجود كل ذلك بدليل أن كثيرًا من القطع الادبية في القديم والحديث قد بالنت في الباطل والقبح والشر إلى حد أن انكرت معه الحق والجميل والحســـير . ثم أشساد إلى دائرة الآدب ، وقال إن الادب لو تجاوز دائرة اختصاصه كان اداة شر في أيدى محترنيه . وقال : في رأي ورأى كل غيور أن الآدب يجب أنَ يخضع لقانون الآخلاق القائم على حراسة الاجتماع . وعند أن ما يخرج عن دائرة اختصاص الآديب تحليل عاطفة الدين : يقول ؛ نما للا دياه وتحليل عاطفة الدين : وكيف يرجى من أديب كلهمه مصروف إلى تحليل عاطفة الهوى ودوس كل عادات الجوى وتصوير وقع الوعود السكاذبة وفضول العذال واللاحين ، وعدوان المنافسين والمعاكسين ، أن يتناول بالبحث أعلى عواطف النفس وهي عاطفة الدين ، بمثل أساويه الذي مرن عليه واستولى على شعوره وهي بالبحث أعلى عواطف النفس وهي عاطفة الدين ، بمثل أساويه الذي مرن عليه واستولى على شعوره وهي للبحث أعلى عالة عزونها عن الشهوات للسندعي أساويا يجافى ذلك الاساوب ، ولا يمت إليه بصلة من درس النفس في حالة عزونها عن الشهوات وترفعها عن الفرائر » .

سادسا: الاعتماء عل الصادر الزائفة:

من أكبر الاخطار التي واجهت الادب الغربي من خلال المذاهب والنظريات الوافدة على أيدى دعاتها وحملة ألويتها : مسألة المصادر والرأى في كتب المحاضرات وما سجله الرواة والقصاصون من أخبار وهل تصلح كمصادر علمية يمكن الحكم عن طريقها على الآمم والمجتمعات حكما صادقا لا شبهه فيه . ومن اليقين الذي لا شك فيه أن كتب المحاضرات وروايات القصاص ليست مصادر علمية صحيحة ، وإنما هي مراجع زائلة اعتمد عليها خسوم الادب العربي والفسكر الإسلامي من أجل ترويج آراء كاذبة مضللة ، ذلك أن هذه المؤلفات لم يكتبها علماء موثوقا بهم ولم تمكتب ونق أصول العملم والبحث ، وإنما كتبت للتسلية والنرويج وقصد بها جمع الفكاهات والنكات والاحاجى والقصص الصادق والكاذب لإغراق المجتمعات بالاوهام والاباطيل . وقد ارتفع صوت البلماء الحققين في هذا العصر بالتحذير من هذه الصادر الزائفة الق تجمع أخبار الندماء والجلساء والمننين والصماليك والمضحكين أمثال ماكتب اسحق بن ابراهيم للوصلي وابن خردذابه ، والمروزى وابن المرزبان وكذلك ماكتبه أبو بكر الصولى ، الذي كان من نعماءَ الراضي والمسكتني والمقتدر وعرف يأنه من الظرفاء الجماعين وقد مات مستثرا بالبصرة لانه روى خبرا عن على عليه السلام فطلبته الحاصة والعامة لقتله ، وله من الكتاب كتاب الأوراق في أخبار الخلفاء والشعراء . ومن هذه الكتب ثمار القاوب للثمالي مهما علت منزلته في الآدب نليست له منزلة ما في فن الحديث ونقد رجال الرواية وهو أديب يحب الفكاهة ويروى النكتة ، وليس له اهمام ما بالتمحيص والتحقيق . ولقد كان هؤلاء المكتاب جميما الذين ألنوا في هذا الباب من الزنادنة وعلى رأسهم ﴿ الْأَصْفَهَانَى ﴾ صاحب الآغاني الذي قال عنه النوبتجي أنه أكذب الناس لا نه يدخل سوق الوراقين فيشتري منها كثيرا من الصحف ثم يحملها إلى بيته ثم تكون رواياته كلها منها . وقد ظلت هذه المؤلفات مجهولة ضائمة حق جاء المستشرقون والمبشرون في العصور الأخيرة فأعادوا طبعها وأذاعوها في العالم العربي كله ، وأخرجوا أغلبها في طبعات فاخرة ، وأوعزوا إلى تابعيهم من دعاة التغريب الإشادة بها والنقل عنها واعتمادها مصدراً من مصادر التأليف. وكان أخطر من تصدى لذلك الدكتور طه حسين الذي ظل أكثر من ثلاثين عاما ينقل من الاُعَانَى ويشير إليها ويوعز إلى تلاميذه وإلى الاُدياء باعتبارها مصدرًا من مصادر البحث . وكان لكتاب ألف ليلة نفس الاثر ، وقد أولى الاهتمام به عدد كبير من المستشرقين ووصفو. بأنه أعظم مصدر لتصوير المجتمع الإسلامي ، وكانوا في ذلك من الظالمين . يقول أحذ الباحثين : عجبت من جمل كتب الأدب التي يقصد بها عادة إلى الفسكاهة ميرانا يوزن به رجال التاريخ وتؤخذ منه

تراجم العظماء ، ودهشت من جمل ماكان يفعله خلفاء العرب وقضاتهم على فرض ثبوته أية على نجرد العرب من الحضارة ، ولو جمل أيه على تجرد أؤلئك الحلفاء والقضاة أنفسهم من الفضيلة لسكان أنوم سبيلا » . ولا شك أن مثل هذه المراجع والمصادر لا تسكون صالحة لإصدار أحكام عامة وتاريخية وحاسمة على النحو الذي أصدره الدكتور طة بــ وهو ليس بمؤرخ – اعتمادًا على كتاب واحد هو الآغاني وعلى مجموعة من الشعراء الماجنين أمثال (أبو نواس وبشمار والضحاك وحماد عجرد) لآن يقول: إن القرن الثابى للهجرة كان عصر هك ومجون وليس (الآغاني) في حقيقته مصدر تاريخي أو مرجع علمي يمكن عن طريقه التماس الأحكام الحاسمة ، وليس مجموعة الشعراء للماجنين بحسكم على عصر هم فيه قلة قليلة إلى جوار الملماء والفقهاء والفلاسفة والصوفية والزهاد والفلاسفة . وقد اعتمد طه حسين في إصدار هذا الحكم على جُمُوعة من همر الشمراء الماجنين : يقول : إن هؤلاه الشعراء كانوا يمثلون عصرهم حقا ، وكانوا أشد تمثيلا وأصدق لحياته تصويرا من الفقهاء والمحدثين وأصحاب الكلام » . وقد عارض هذا الرأى كشيرون حق قال تلميذه الدكتور زكى مبارك؛ أنه رسم لوحة خلق ممدنها من الكذب والتمويه وصنعت مادتها من الضلال والبهتان ، وقال ؛ إن ههوة الاطلاع في نفسه لاكتشاف الجوانب السيئة في حياة الشعراء والكتاب خلقت في كتابه جوا من المجون . وقال إن الدكتور يستقي آوائه في المصر المباسي من مصدرين : الأول : كتاب الا ُغانى والثانى شمر الماجنين من الشعراء ، أما شمر الا ُغانى نصاحبه مجمدتنا في مقدمته بأنه قصد من كتابه اللهو والنسلية قبل أن يقصد العلم والتاريخ . أما شمر الماجنين وحياتهم فلا ينهضان دليلا على فساد عقيدة عصر وأخلاقه . وقال الشيخ محمد عرفة : ليس معنى الحكم على عصر بأنه عصر شك واستهتار أنه قد وجد نيه الشك والاستهتار إذ لا يخلو من ذلكً عصر من العصور ، وإنما المعنى أنَّ الروح العامة فيه الشك والاستهتار ، وإن غالب أفراده الشاكون والمستهتزؤن وكذلك الحمكم على عصر بأنه يقين واحتشام . ولقد توصلت إلى حكمك العام على العصر الثانى باستقراء حال طائفة من الادباء والشمراء المترفين فرأيت فيهم الشاك والماجن فأخذت العصر بجزيرة هؤلاء وحكمت بأن العصر : عصر شك ومجون، وإن تصفح طائفة ووجدائها على صفة ، لا يمطى منطقيا الحسكم على عصرهم جميعا بأن فيه هذه الصفة ، ولوكان ذلك الاستقراء القليل منتجا لذلك الحكم العام لخرجنا بحكمين متناقضين على ذلك العصر وعلى غيره من المصور وقال: إننا إذا تتيمنا سيرة الفقهاء والمحدثين والزهاد في هذا المصر وجدناهم على مرتبة عريضة من اليتين والروع والزهد والاحتشام منهم: الحسن البصرى ، وعمرو بن عبيد ، ومحمد بن ادريس الشانعي ، ومالك بن أنس وأبو حنيقة النصان ومالك بن دينار وعبد الله بن المبارك وربيمة الرأى ورايمة العدوية وابن سيرين والشمي . وما منهم إلا من ملك نفسه وكان أنفع للناس للناس وسيرتهم فى العلم والزهد والتقوى يمرفها من عنى بدرس حياتهم . فطائفة العلماء والعقهاء والمحدثين والزهاد مؤمنون محتشمون ، وطائفة الشعراء والأدباء فيهم شك واستهتار فإذا أردنا أن نحسكم على العصر يلزمنا أن نعرف: أطائفة الفقهاء والزهاد والمحدثين هم الذين يمثلون غصرهم ويمطون صميور. صحيحة عنه أم طالفة الشمراء. إن القارى * للاغاني يخيل إليه من كثرة ما يذكر من مجون هؤلاء ، أنهم في جو يسيل فسقا ومجونا وإلحاداً ولكن لو تذكر أن صاحبه إنما عنى بتاريخ طائفة واحدة فقط هم الشعراء المفنون ، وليس ذلك تاريخا لسائر العصر لحمى نفسه من التورط في ذلك الحبكم وأن هناك عوامل خاصة جعلت كثيرا من الشعراء

المستهترين ما جنيين . ونحمن نقرأ فيها نقرا أن هؤلاء الشمراء كانوا يرون أنفسهم غوباء بتخلفهم عن ذلك العصر وأنهم شذاذ ميه وكانوا يسمون بكل مالديهم لمحو القالة عنهم » . ولا شــك أن اصدار مثل هذه الاحكام إنما يدخل في ذلك للنهج الجديد الواند الذي التمس أصوله من الفلسفة المادية أساسا والذي اعتمد المنهج الاجتماعي الذي صور الإنسان حيوانا أو المنهج النفسي الذي صوره متهالكا على اللذات ، وأنه جرى وراء المذهب اليهودي الذي أدّاعه « دوركام أو فرويد » والذي يهــدف إلى تعرية البطولة والسخرية بالابطال وتلمس المورات لهم وذلك في نطاق تدمير كل مقومات الأدب العربي ، وبطولات الإسلام والعرب ، حتى لا يجد المثنغون في بطولاتهم ولا تاريخهم ولا أدبهم ما يلتمسون من مثل أعلى وبذلك يرتدون إلى بطولات النرب نيمجيون بها . ونحن بينها نأخذ هذا المنهج الجديد فندم به بطولاتنا من أمثال الغزالي والمتنبي وابن خلدون يكبر الأوربيون أبطالهم واعلامهم . وقد عني بهذا الممني العلامه رفيق المظم حين قال في الرد على طه حسين : بما يلفت النظر ويستدعى التمحيص والحذر في ذلك الحديث (يقصد حديث الاربعاء) حكمكم أن أبا نواس ومن في طبقته أو على شاكلته من الشعراء كانوا مثالاً صادقا للمصر الذي عاشوا نيه . وأن الرشيد والمأمون ذهبا من الشك والاستمتاع باللذائذ في العصر مذهب أبى نواس وأضرابه من الشمر الحجون وقد سردتم طائفة من الشمر والآخبار المنسوبة إليهم واستنتجتم منها ذلك الحكم الذي يحتاج إلى تمحيص كثير . وقال : إن الحقائق التاريخية ولا سيما في تاريخ الإسلام كشبه الدر الملتى بين أهواك يحتاج من يريد استخراجه من تلك الاشواق إلى اناة وروية ونظر في وجه السلامة من أذى الشــوك . والحقيقة التي ينبغي أن تقال أن التنازع السياسي بين الشبيع أدخل من روايات بعض والملك أو المتشيمين لبعض المدّاهب السياسية والدينية . ولا اظنى مخطئًا إذا قات أن ما نفل من هذا القبيل عن أبي نواس واضرابه سن شعراء ذلك العصر ، ويسميه الدكتور طه عصر الشك والمجون ويتخذه دليلا على حكمه على أهل ذلك السصر، إنها هو تلقيق محض يراد به أحسد أمرين : أما تشويه سممة بعض الحلفاء العباسيين كالرشيد والمأمون . وأما ســـد نهمات العامة إلى أمثال تلك القصص المخزية والروايات الملففة ، على أنه لو صح شيء لمساكان لنا أن نتخذه دليلا على شيوع الفحش والفجور والشك بين أهل ذلك المصر، لأنه مجون لا يجوز أن يتمدى الماجن مهماكان إلى النيل من سواه باسم المجون » . ويصور الاستاذابراهيم عبد القادر المازي هذه المرعة التي حاول الدكتور طه حسين ادخالها إلى الأدب العربي الحديث كأساوب لمنقد الادب العربي القديم واتخاذه وسيلة للطمن في الامة العربية وفي تاريخها وفي الإسلام ومقوماته حميما نيقول : لقد لقنني من الدكتور في كتابه (حديث الاربعاء) وهو نما وضع (قصص تمثيلية) وهي ملخصة ، أن له ولما بتنقب الزناة والفساق والفجزة وقد ينكر القارىء أن أدخل القصص الخثيلية في هذا الحساب ويقول: إنها لبست له ، وإن كان ماله نيها أنه ساق خلاصة وجيزة لها وهو اعتراض مدنوع لآن الاحتيار يدل على عقل المرأ ويشي بهواه ، كالابتكار سواء بسواء ، وإنما مختار المرء ما يوافقه وبرضاه ويحمله عليه أنجاه فكره حق لا يسعه أن يتخطاه ولست بمازح حبن ابنه إلى ذلك . ﴿ وَهَا هُو حديث الاربعاء : ماذا فيه 1 كلام كثير عن العصر العباسي وللمصر العباسي وجوء شقي ، وفي وسمك أن

تكتب عنه من عدة جهات ، وأن تتناول نلسنته أو علمه أو شعر. وجد. أو هزله ، ولكن الدكتور طه يدع كل جانب سوى الهزل والمجون ، وبروح يزعم لك أنه عصر مجون ودعارة واباحة متغلغلة إلى كل فرع من قروع الحياة ، فلماذا بل قل لماذا لا يرى في غير الماجنين والحليمين صدورة منه . ولست افترى عليه فإنه القائل في الصفحة السابعة والعشرين من كتابه : إدرس هذا العصر درسا جيدا وأقرأ بنوع خاص همر الشمراء وما كان يجرى في مجامعهم من حديث تدهشك ظاهرة غريبة هي ظاهرة الإباحة والإسراف قى حرية الفسكر وكثرة الازدراء لسكل قديم سواء أكان هذا القديم دينا أم خلقا أم سياسه أم أدبا α . ولم يكب الدكتور طه أن يعمد إلى طائفة معينة من شعراء العباسيين وأن يرسم من سيرتهم صورة العصر بل هو ينسكر أن غير هؤلاء من العلماء أو الشمراء يمثل العصر العباسي وأقرأ له قوله في ص ٥٠ من هذا الـكتاب « فقد بينا في هذا الحديث أن هؤلاء الشعراء كانوا يتثلون عصرهم حقا ، وكانوا أشـــد تمثيلا وأصدق لحياته تصــويرا من الفتهاء والمحدثين وأصحاب الـكلام ، وأن هؤلاء الملماء على ارتفاع أقدارهم العلمية ومنازلهم الاجماعية والسياسية وعلى أن كشيرا متهم كان ورعا مخلصا طيب السيرة لم يأمنوا أن يكون صن بينهم من شك كما شك الشعراء ولحناكا لها الشعراء واستعتع بلذات الحياة « في سر » كما استمتع بهماً الشمراء في جهرهم ». وهل يقف الدكنور هنا ويقنع بهذا القدر 1 كلا يا سيدى 1 بل يجرى إلى آخر الشوط ويقول في الصفحة ٣٩ من كتابه : خسرت الاخلاق من هذا التطور وربح الادب فــلم يعرف العرب عصراً كثر فيه المجون وأنقن الشعراء التصرف في فنونه والوانه كهذا النصر ، ثم كان من فسماد الخلق الإسلام ولا في أيام بني أميه ، وإنما هو أثر من أثار الحضارة العباسية ، وهو أثر اندأته هذه الحضارة الفارسية عندما خالطت العرب أو عندما انتقل العرب إليها فاستقل سلطانهم في بنداد وهذا الفن الجديد هو الغزل بالغلمان الذي سنحدثك عن خصائصه في غير هذا الفصل ﴾ . وإذا سمت وجلا يقول أن الآخلاق فسدت وخسرت وأن الادب ربح من وراء ذلك أفلا ينهض لك العذر إذا قلت أنه ينفح عن هذا الفساد ويسوغ هذه الحسارة ٢ نعم بلا ويب ، وأنت تحس من كلامة الرضي والارتباح . ومن الذي لا يشعر بذلك حين قرأ قوله في عقب ما سقنا لك « إنما الذي يعنينا الآن أن هؤلاء الناس الذين وصفنا لك ماوصاوا إليه من شك في كل شيء واسراف في المجون واللهو كانوا يجتمعون ويجتمعون كشيرًا أكثر بما كان يجتمع اسلانهم وكانت اجتماعاتهم ناعمة غضة فيها اللهو وفيها الترف وكانوا لا يجتمعون إلا على لذه ، إلا عُلى كأس تدار أو إثم يقترف وكانت اللذه والإثام حديثهم إذا اجتمعوا ، يتحدثون فيها شمرًا ونثرا وكان الدين واللغة والفلسفة حديثهم أيضاً . ولم تكن اجتماعاتهم تخلو دائمًا من النساء » . ثم يمضى يورد سير أبي نواس ومن إليه مثل الوليد بن يزيد ومطيع بن اياس وحماد عجرد ، والحسين بن الضحاك ووالبة ابن الحباب وأيان بن مروان ابن أبي حفصه ، ويقول في بيان الحكم على دلك أنه لا يريد أن يكنني بالقول « بأن القرن الثاني للهجرة على كثرة من عاش فيه من الفقهاء والزهاد وأصحاب الشك والمشفوفين بالجد إنما كان عصر شك ومجون وعصر إفتتان والحاد عن الاخـلاق المألونة والعادات الموروثة والدين أيضا وليس عندى شك في أن هذا المصر ، لم يكن عصر إيمان ويقيمت في جملته وإنماكان عصر شك واستخفاف ،

وعصر مجون راستهتار باللذات » . ويقول المازني : أنه ما من عصر يمسكن أن يكون له جانب واحدكما يريد أن يصور لنا العصر العباسي وأنه لم يخل زمن قديم أو حسديث من مثل ما يصف الدكتور . وقد أطلنا في نقل النصوص من المراجعين لآراء الذكتور طه لنكشف عن حقيقة واضحة هي أن ما وسف بأنه منهج أدبه حديث لم يكن في الحقيقة إلى محاولة لإغراق الادب العربي في محاد من التغريب والشعوبية وتدمير كامل لقومات هذه الامة من خلال السبح في بحار كتاب الاغاني واعتماده أساسا لرسم صورة إجتماعية للا من العربية ، وهي صورة زائفة مغرضة مضطربه بعيدة عن كل مناهج العلمية والنظرة المنصفة . ويحاول الملامة غويد وجدى تصوير هذا الاتجاء القائم على : (١) اقحام الأدب نفسه في مختلف دوائر النشاط المقلى المختلفة . (٢) إخراج الأدب نفسه من الخضوع لقانون الاخلاق القائم على حراسة المجتمع فيقول [إن والحمداً من الادباء انتدب لالقاء محاضرات عن الادب في النصر الاموى فسكان نما قاله : إن الحليفة الوليد بن يزيد إثما قتل لأنه كان يود أن يميش على ما يقتضيه فن الحضارة فكان جزاؤه أن لتى حتفه : ويملن العلامة فريد وجدى على هذا الرأى فيقول: أن إيراد التاريخ على هذا الوجه جناية على الناريخ وعلى حقائق الإجباع ، ويشين الدين الذي ينتمي هذا الخليلة إليه ، ويسيء سممة الشعب الذي يُنزل هذا المقاب العرحتى يرجل الاجناح عليه إلا أنه يريد أن يعيش عهشة حضرية ، فالذين لم يدوسوا الويخ بني أمية دراسة علمية يصدقون هذا الحديث ويستنكرون ما حدث له ، ومحكمون على شعبه بأنه وحثى جاهل ، وعلى الذي يأخذ به بأنه خشن قاس ، والحقيقة أن الوليد هذا كان متجردا اللهو والبطالة ، شغوفا بالفسوق والإياحة ، مستخفا بالدين ، مجاهراً بالكفر ، فهل هذه السيرة المعوجة من إهاله الرعيةوالانقطاع للهو والقصف والفجور ، تنتير من مقتضبات الحضارة . وقد استطرد إلى ذكر الأمين بن هرون الرشيد نقرته إلى الولييد في أنَّه ذهب هو أيضا شهيدا لإيثاره الحياة الحضرية ، والواقع أن الآمين هذا كان على مثال الوليد في التجرد واللهو والفجور ، وتعطيل مهام الحلافة ، فهل في حياة الحضارة أن يهمل الحليفة واجبانه الحكومية وينغمس في حمَّاة الرزائل ويذهب في الاستخفاف بالامة هذا الذهب. إن التاريخ الإجتماعي لامة كالامة الإسلامية بلغت إلى أوج العظمة الاجتماعية في جميع ضروب الحياة الفاضلة ، وحفظت تراث المالم من العلم والحكمة والمدنية قرونا متوالية حتى أصبحت معلمة العالم أجمع لا يصح أن يورد على أسالوب قصصى من هذا النوع . فهذا السكلام إذا لم يكن قد سبق به على هذا الوجه يقمسه الإساءة لتاريخ السلمين الإجتماعي فهو يدل على خلو من روح التحقيق العلمي ويقيم دليلا محسوسا على صحة ما ينول من أن الاديب لا يجوز له أن يعدو طوره ، وأن يتدخل فيما ليس من اختصاصه من المباحث الإجتماعية والشئون الدينية » .

سابعا : أدب الاساطير وسيرة الرصول :

لم يسرك الأدب المربى الأساطير من حيث أن الفكر الإسلامي في أصوله الأصيلة يقوم على الحقيقة ، والوضوح، والأدب المربى يعيش في الضوء الواضح والشمس المشرقة ، والصحراء الواسعة ، والأفق المنيسط ، حيث تقوم الأساطير في أجواء بين النور والظلام ، وبين الظلال والأضواء ومن هذا لم يعرف الأدب المربى _ وخاصة بعد الإسلام _ مثل تلك الأساطير التي عرفها الأدب الإغريقي وأداب الغرس

واليهود والهنوه . ولقد كان دعاة النبشير والاستشراق يدعون إلى أمرين : يحرضان أعوانهم على إيجادها في الادب العربي وهما لم يوجدان فيه : الاول هي كتابة القصة ، والثاني إيجاد أساطير عربية إسمالامية . ولقد تصدى الدكتور طه حسين لهذا العمل حين كتب « على هامش السيرة » تحقيقا لهذا الهدف حيث خلط نصوص سيرة الوسسول الموثقة بتلك الروايات الختلفة القركانت تروى حول حياة العرب قبيل ولادة الرسول وبعثه بما جمه الدكتور طه وتصرف نيه بالزيادة والنقص تحقيقا لهذا الهدف حيث قال : أحب أن يهلم الناس إنى وسعت على نفسي في القصص ، ومنحتها من الحربة في رواية الأخبار واختراع الحديث ما لم أجد به بأسا ، إلا حين تتصل الاحاديث والاخبار بشخص النبي أو بنحو من الدين وقد صور الدكتور هيكل خطر هذا الممل حين قال [أن طه إنما سلك في هامش السيرة طريق كتاب النرب بمن يتحدثون عن الأساطير القديمة ينشرونها ويزينونها ، وطه إنما قصد إلى أحياء أدب الاساطير حين أملي هذا الكتاب ويرى أن يين كتاب هامش السيرة وبين كتاب الادب الجاهلي وكلاهما للدكتور طه مسلة ونسب: « فحكلاها يتحدث عن العصر الجاهلي الذي سيق مولد النبي عليه السلام، والذي عاصر هذا المولد والسكتاب الاول يهدم ما جاءت به الاساطير عن الجاهلية بل يهدم السكثير بما ينسب للجاهلية من شعر ونثر والـكتاب الاخير (هامش السيرة) يجاو هذه الاساطير وينمقها وقال الدكتور هيكل : أن طه يعلم أف كثيرًا من هذه الاساطير الق روى إنما هي بعض الإسرائيليات ، الق روج اليهود بعد عصر النبي متأثرين محمده على «محمد» لأنه حاويهم وأجلى السكثيرين منهم عن بلاد المرب ومهد بذلك لإجلاء البقية الباقية بعد زمن قصير من وفاته ، متأثرين بحفيظتهم على المسلمين ، حفيظة جملتهم يروجون الألوف من الاحاديث المسكذوبة عن النبي ومن القصص الدى تنافى تماليمه منافاة صريحة . فما عسى يكون هــذا إلدافع القوى اللمى دفع طه ! ﴾ الحق أن الدافع معروف للباحثين ، وليس في حاجة إلى أن يكشف عنه الدكتور هيسكل فهذا قطاع آخر من قطاعات الادب العربي يلتي نيها الدكتور طــه حسين من الشبهات والتقريبات ما يهسد جوهرها ويحطم مقوماتها . ويقول هيكل : استمييع طــه المذر ان خالفته في اتخاذ الني وعصره مادة لاُّدب الاُسطورة . وأشار إلى ما اتصل بسيرة النبي ساعة مولده وما روى ثم قال : لهذا وما إليه يحب في رأيمي أن لا يتخذ مادة لا دب الا مطورة ، فإنما يتخذ من التاريخ وأقاصيصه مادة لهسذا الا دب ما اندثر وما هو في حكم المندثر وما لا يترك صدقه أو كنذبه في حياة النفوس والعقائد أثر ما . والنبي وسيرته وعصره تتصل بحياة ملايين المسلمين جميعا، بل هي فلذة من هذه الحياة ومن اعز فلذاتها عليها وأكبرها أثرا في توجيهها ، وطه يعلم أكثر مما أعلم أن هذه الإشرائليات إنما أريد بها إقامة أســاطير ميثولوجية إسلامية لإفساد العقول والقاوب من سواد الشمب وتشكيك المستنبرين ودفع الربية إلى نفوسهم في شأن الإسلام ونبيه . وقد كانت خاية الاساطير التي وضعت عن الاُّديان الاُخرى ، ومن أجل ذلك ارتفعت صيحة المصلحين الدينيين في مختلف المصور لتطهير المقائد من هذه الأوهام » . هذا هو الحطر في ربط سيرة الرسول بأدب الا مطورة الذي هو واحد من أغراض التفريب والفزو الثقافي . ويكشف كثير من الباحثين هدف طه من كتابة هامش السيرة نيةول واحد من مدرسة النغريب هو إسماعيل أدهم أحمد : لقد تحول طه الرجل الذي لا ينخضع لغير محكمه النقد والعقل إلى رجل كام، بالأساطير ، غير أن هذا التحول هو في الواقع ظاهري ، إذ أن طه وقد نشل في أن يثبت أغراضه عن طريق العقل والبحث

العلمي لجأ إلى الاساطير ، ويقول زكى مياوك : أنا أوصى قرائى بأن يفرأوا هذا الكتاب فإن فيه نواحى مستورة من حرية المقل عرف الدكتور كيف يكتمها عن الناس بعد أن راضته الايام على إيثار الرمز على التأليف . ويقول مصطفى صادق الرالمسي : أن هامش السيرة تهكم صريح . وتقول مجلة الشهاب الجزائرية تمليقا على كناب ها،ش السيرة الف طه حسين كتاب اسماء ها،ش الديرة يعنى السيرة النبوية الطاهرة فملاء من الاساطير اليونانية والوثنية وكتب ماكتب في السيرة الكريمة على منوالها فأظهرها بمظهر الخرافات الباطلة والإساطير الخيالية حتى ليخيل للقارىء أن سيرة الني ما هي إلا أسطورة من أساطير ، وفي هذا من الدس والبهت ما نيه ، ويمكن استخلاص حقيقة واضحة هوأن طه إنما أراد أن يمزجالاساطير اليونانية واليهودية ومشبهات الاسرائيليات وأن يخلط هذا كله حين يكتب عن حياة الروم وحياة الفرس وما يتصل بحياة البهود الذين عاصروا الإسلام والذين كان لهم دورهم في دس الإسرائليات على الإسدلام ويحاول أن يربط السبرة بهذا كله ، مخلوطاً بأساطير اليونان وأساطير المتيحية وهي محاولة للمزج بين تاريخ الإسلام والعرب الواضح الناصع وبين الاساطير الشرقية والغربية القديمة مما يجعل الحياة العربية الإسلامية على هامش المسيحية والوثنيةواليونانية جميما».ومعنى هذا أن محاولة الدكتور طه إنماكانت تستهدف إخراج الادب العربي سن مقوماته الاصيله الواضحةالصريحة التي لا تعرف الاسطورة والتي تتميز في فــكوها وتاريخها ومثلها بطابع خاص قو أمه التوحيد وهو طابع انفصلت به عن أساطير الامم جميعاً وتحررت به من قيود الوثنية وعوامل الحيال السرف المنفصل عن المقل والحق الذين سادا الفكر العربي الإسلامي وعزلا. عن الحيال الفرق والهوى المنطلق.

ثامنا : بطولات الادب والتاريخ العربي :

كان من أخطر ما تمرض له منهج النقد الادبى الوافد الفض من بطولة الاسماء اللامعة في قاريخ الأدب المربى والتاريخ العربى الإسلامي وقد صدرت في هذا الحال دراسات متعددة في مقدمتها الاخلاق عند الغزالي للدكتور في مبارك ومع المتنبي المدكتور طه حسين وفلسفة ابن خلدون الاجتماعية لطة حسين أيضا. وقد حاولت هذة الدراسات إخضاع هذه الشخصيات لاحد المناهج الغربية المستحدثة التي قامت على أساس نظريات التحليل النفى لفرويد والتي جملت المههوم المادى العرف أساسا لها ، وحاولت أن تدمم كيان شخصية البطل رغبة في تمريته والنماس المورات من حول تاريخه أو فسبه أو سيرته ومؤرخوهم الذين عاشوا أيام مجد العرب وعزتهم لا يكرهون أن يصفوا خلفاء العرب وامماءهم بما يتسف ومؤرخوهم الذين عاشوا أيام مجد العرب وعزتهم لا يكرهون أن يصفوا خلفاء العرب وامماءهم بما يتسف والتاريخ لترى خلفاء العرب وامماءهم ودوى المسكانة منهم يوصفون بالحير والشر والشرف والضعة ، والماريخ ورفي من كتب الأدب عاشوا في من كتب الأدب غرضه الخي من الاعتماد على مثل كتاب الأغاني أو غيره من كتب الحاضرات لاتخاذها مصدراً تاريخيا خرف الخورة من روايتها أساسا لما يريد أن يقرره من تحقير للبطولات العربية وتدمير لعظماء والإسلام ومدى خطر الاعتماد على كتب القصاصين التي تنسب بعض الا خبار إلى شيع العباسين وبعضها إلى شيع ومدى خطر الاعتماد على كتب القصاصين التي تنسب بعض الا خبار إلى شيع العباسين وبعضها إلى شيع ومدى خطر الاعتماد على كتب القصاصين التي تنسب بعض الا خبار إلى شيع العباسين وبعضها إلى شيع ومدى خطر الاعتماد على كتب القصاصين التي تنسب بعض الا خبار إلى شيع العباسين وبعضها إلى شيع

بنى أمية وبعضها إلى شيع على ، وهي أخبار من أحط ما ينسب إلى الحلفاء أو اللوك ، يقول العلامة رنيق العظم : لو سلمنا بكل ما جاء في تلك الكتب والإقاصيص واعتبرناها أخبارًا صحيحة وليس فيها شائب من عوائب الكذب والأخلاق والتلفيق لكان لنا أقبيح مثالى من أمثلة العصور الإسلامية الأولى الق نعتبرها من مفاخر تاديخنا الغابر الحبيد والحقيقة التي يلبغي أن تقال أن التناذع السياسي بين الشبيع الإسلامية أدخل في روايات بعض الاخباريين عوائب في الناريخ الإسلامي ليست منه ولما أنكر ابن خلدون أقوال الملفتين الذين لفقوا عن الرشيد تلك الحـكايات الشائنة لم يكن في إنـكاره إلا على حق لما عرف عنه من بعد بين من النظر في التاريخ ، وصحه بحثه في طبائع الاجتماع وأخلاق الأمم ومنازعها ، أما القصص أو كتب التصاصين غلها هــأن آخر لان واضعيها إنما وضعوها لاغراض وبواعث تجارية أو سياسية أو دينية . أما الاغراض التجاوية فهي الـكسب والانتفاع ، إما البواعث السياسية والدينية فهي منه العامة من الخوض في سياسة _ الحلفاء والحسكام والخوض في أخبار الصحابة وما شجر بينهم على ما يقال أو يظنى، فأخذ بعض الإذكياء في وضع قسص تتلي في الحجتمعات فيلهو بها العامة ، ومن ذلك أخبار الفتوحات كفتوح الشام ونتوح مصر ونتوح اليمن المنسوبة إلى الواقدى وهي ليست له ، وكتاب قصة عنثرة المبسى وواضعها مجهول ، وكتاب الف ليلة وليلة وكانبها مجهول أيضا ، وقد قالوا أنها مِترجمة عن الفارسية ﴿ وَلَمَا اسْتَطَابُ النَّاسُ أمثالُ هذه القصص والأخبار وأصبحت ضرورة من ضروريات الحياة لإنها نوعا من التلهي وترويج النفس تنافس الرواة والقصاصون في تدوين الاخبار ووصفها تارة مجموعة ونارة متفرقة في كتب الادب كأخبارالمشاق والشمراء والبخلاء والمكرام وغير ذلك وكان منها الفث والسمين، ومنها الملق والقريب من الصحة ، وقد عانى بعض الاخباريين في إيراد أخبار المجــون والتهتك والإنفماس في الشهوات مغالاة تــكاد تشهد على نفسها بالفاو والتلفيق لما فيها من العبث بالاخلاق والتجرد عن معنى الادب الذي أخذ منه الشمراء والاً دباء المنسوبة إليهم بسبب كبير ينافي ما ينصب إليهم من أطراح رداء الحشمة والمروءة . ثم جاءت حملة التشيير والاستشراق تنتش عن وثائق ومستندات تتهم بها العرب وأدبهم وتاريخهم وتضرب بها قيمهم وتشكك في مقدراتهم فلم تجد أعظم من هذه المسدونات التي أخذت تنشرها وتذيبها وتهتم بها وتترجمها وتحرض تلاميذها واتباعها من دعاة التغريب على الاهتام بها والدعوة إليها واعتبارها مصادر أسيلة هامة (انظر دفاع كتاب التنريب عن الاعانى وانظر انزعاج طه حسين عندما قام استاذه الخضرى بتحريرها من الروايات الجلسية المكشونة) . ولا أظنى مخطئا إذا قات أن إما تقل من هذا القبيل عن أبى نواس وأضرابه من شعراء ذلك العصر إنما هو تلفيق قصصي يراد به أحد أمرين ، أما تشويه سجمة بعض الخلفاء العباسيين كالرشيد والمأمون ، وأما سد نهمات العامة إلى أمثال تلك القصص الخزية والروايات الملفقة » . وبرى رفيق القظم وغيره من المؤدخون الأصلاء : وجوب الحيطة في الاستنتاج حين الحسكم على عصر من العصمور أو قائد من القادة . وأن تسكون المراجع الق تستقى منها النصوص مؤصسلة وجادة ، فهو ينسكر مثلا الاعتماد طي كتاب الأغانى كمرجع من مراجع إلثاريخ وعنده أن الحقائق التاريخية في تاريخ الإسلام تشبه الدر بين أشواك تحتاج إلى من يستطيع استخراجه من تلك الأهمواق في اناة وروية ونظر . ولقد " جرى الدكتور طه في استمراضه لابن خلدون وفق نهج عربي خالص ، نهج قوامه الحط من قدر ابن خلدون واتهامه والسخرية به وانتقاص كل جهد له وتزييف كل إضافة أضافها مل نحو يرضي بالمستشرقين

والمتعصبين من الغربيين الذين لا يريدون أن ينسب إلى بن خلدون ذلك الفضل فى وضم أسس علمي التاريخ والاجتماع وهي مدرسة كان أحد رجالها من أساتذة طه حسن ومن ممتحبنه . ولادع الدكتور عمسد غلاب زميل السربون يصور لنا كيف تناول زميله الدكتور طه حسين هخصية رجل من أعظم رجال الفكر العربى الإسلامي : يقول : أبان ــ أى الدكتور طه ــ أن ابن خلدون كان يستغل جهوده وأفسكاره لمنفعته المادية الخالصة ولصلحته الفردية وكان أنانيا يهتم بنفسه أكثر من اهتمامه بالمصالح العامة وأنه كان لا يبالى في سبيل الوصول إلى أغراضه بمخالفة الإخلاق والحروج على قوانين الشرف والفضيلة ، وقال أن الدكتور طه حسين لم يقف عند حد دفعه إلى المؤامرات والدسائس، وتملقه الماوك والسلاطين وتحمله المشاق في سبيل المثول بين يدى سلطان مصر ، حتى إذا بئس حنق على سلطان مصر وظل يترقب فرصة ينتفع بها في الجانب الممادى لهذا السلطان . ويتحدث الدكتور طه عن أن الأثرة لم تقف بابن خلدون عن هذا الحديل أنها دفعته إلى كتابة ترجمة حياته لأنه كان محب التحدث عن نفسه كثيرا ويقول الدكتور غلابوفي الكتاب اراء خاطئة محالفةالمحقيقة العلميةولست إدرى أكان الدكتور مدنوعا إليها بعامل الاقتناح بصحتها أم بعامل آخر من العوامل الق تقتاد الناس في كثير من الاحيان إلى هوة من هوىالبعد عن الحقيقة. ويتساءل الدكتور طه هل يصبح أن يمنح ابن خلدون للب اجتماعي وأن يمد بحثه باكورة لما نسميه اليوم علم الاجتماع . ويجيب بقوله: إنى اعتقدأن ذلك يكون مبالمنة كبيرة . ويملق الدكتور غلاب :إذا فالدكتور طه يعتبر أن منح ابن خلدون لقب إجتماعي مبالنة وهذا في رأينا ظلم كبير وتحامل بنيض لا نستطيع أن تقبله بل ولا أن نستسيمه من الدكتور طه على ابن خلدون . ويقول : ولست أدرى ﴿ مَا هَيَ الْعُلَّةُ الْقُ دفعت الدكتور طه إلى التحامل على هذا الرجل ولا أريد أن أطلق العنان للتكهن فأتهم الدكتور طه بأنه أراد بهذا التحامل إرضاء أحد أعضاء لجنة الإمتحان ، كان يرى أن ابن خلدون لا يستحق لقب إجتماعي فإندفغ وراءه إتقاءا لشره أو لقسوته . من المقرر ان دوركايم كان مشرفا على رسالة الدكتور طه حسين، ودوركام مشهور في كتبه بالنض من شأن ابن خلدون . وحقده وعقوةه للفكر المربى الإسلامي ومن صخرية القدر أن مات دور كايم قبل أن يشهد امتحان الدكتور طه في رسالة الدكتوراة التي ملاهما بالإساءة إلى ابن خلدون أرضاء لرأى أستاذه البهودي. أن ابن خلدون يستحق اسم العالم الاجتماعي ، وأن بحوثه جديرة بأن تكون باكورة هامة وطليعة فيمة لما يسمى الآن بعلم الاجتماع في أور با ، وإن جميلونتش وديريرو ولم يخطأ ولم ينالبا في ذلك الرأى (أي أعطاء ابن خلدون لقب رائد علم الإجتماع) وأن الدكتور طه هو الذي غالي في التحامل طي ابن خلدون . وقال الدكتور غلاب أن هناك ملاحظة أخرى هي أن الدكتور طه يرمي عرب أفريقيا الشهالية بالهمجية والوحشنة ، ويستدل على هذه الدعوة ﴿ بَأَنَ النَّرَفَعَيْنِ عَانُوا مَشْقَة هَدَيْدَة فِي سَبَيْلِ إِخْضَاعِهِم ، ويزعم أن ابن خَلَدُون مخطىء في إسناد، هذا العسيان من جانب عرب المغرب إلى العزة والآباء ويقول : بل أن الفرنسيين قد عالموا ولا يزالون يعانون مققات فادحة في مراكش في سبيل بسط حضارتهم . ويقسو الدكتور طهَ على ابن خلدون قسوة عديدة حين يقارن بينه وبيين مونتسيكو في نظرية تأثير المناخ في الإنسان فيصف تسيرات ابن خلدون بالسذاجة والطفولة وتمبيرات مونتسيكو بالدقة والعمق . وأصارت مجلة العالم العربى الفرنسية : إلى إعنات طه حسين في تقدير ابن خُلدون فقالت : إن ساعة رجحان كفة ابن خلدون أزفت وستــكون فرصة سانحة لرفع

أخطاه الدكتورطه حسين عندما أرخ هذا الشيخ الجليل . وقالت : أن نشأة ابن خلدون ونسبه العربي الذي يشك الدكتور طه في أصله وسيرته وفلسفته جديرة بأن تبحث في ضوء العلم الحديث وقد أهــــار الباحثون إلى أن طه حسين لم يصدر في مجثه عن روح العربي المؤمن بل أنه جرى وراء أراء أستاذه دور كايم ، كما فمل فى الشعر الجاهلي عند ما جرى وراء أراء المستشرق « مرجليوث » ، وأعتبرها أساسا للبحث ودور كايم مؤرخ يهودى من أتباع النظرية الماركسية ورأيه في الرجل وفي العرب وفكرهم مشوب باليسمب . وقد رد على الدكتور طه عشرات الباحثينوسفهو ارأيه واتجاهه في شأن ابن خلدون واعترفوا - حتى الغربيين منهم - يسبق ابن خلدون لفلاسفة الغرب في وضع أسس الاجتماع السياسي ، هذا السبق التاريخي المؤيد بالوثائق لادم سميث وأوغست كونت ، وبينهم وبين ابن خلدون أربعة قرون كاملة . وقد عرض الدكتور عمر فروخ لموقف الدكتور طه من ابن خلدون فقال : ألبس من دواعي الاسف أن يعرف الغربيون فضل اين خلدون قبل أن يعرفه الشرقيون أنفسهم ، ولكن الذي يؤسف له حقا أن يقوم بمض الشرقيين يحطون من قدر ابن خلدون بمدأن جهدالقربيون كل جهد على نشر فضائله وأظهارها وإذا لم يكن ابن خلدون مؤرخ الحضارة الإسلامية العربية فهو يلا منازع واضع أسس تاريمخ تلك الحضارة وواضع الأساس الذي يجِب أنَّ يقوم عليه كتاب التاريخ حموما . ولقدَّ تابع دعاة التغريب هذه الدعوة من بعد ، بالرغم مما كشفت عنه الدر اسمات الحديثة من عظمة ابن خلدون وكان الاتهام هذه المره بأن كل ما وصل إليه ابن لحلدون من علم إنما استمد. من اليونان وتلك دعوة باطلة كشفنا زينها في كتابنا (المساجلات والمماوك الادبية) وفي دراسة للدكتور طه عن المتنى تظهر هذه الروح من التجني والتحامل والرغبة في تدمير شخصية هذا الشاعر الذي تعبّر به الامة العربية . إذ يحاول أن يدمر هخصية المتلبي من خلال نسبة فيخلص إلى القول بأن مولد المتلم كان هاذًا وأن المتنمي أدرك هذه الشذوذ وتأثر به في سيرته كلها . ويروى الاستاذ محمود شاكر مناقشة جرت بينه وبين طه حسين بعد أن صدر كتاب الاول عن المتنبي (ملحقا بمجلة المقتطف - يناير ١٩٣٦) فيقول : كان منحديثه لي (أى حديث طه إلى شاكر): أنت تذهب إلى أن المتني علوى النسب وأنا وقد قرأت هذا الفسل ، أوافقك على الشك في النسب ولكن لا أوافقك على أنه عـــاوى ، ثم ماذا يا فلان لو قلنا أن المتنى لقيط ؛ وقد دهش شاكر لمـــا ألقاء إليه الدكتورطه : ويصور هذه الدهشة فيقول : وقد والله خيل إلى أن الشيطان فاغرفاه بيني وبين الرجل فرجفت رجفة وعذت بالله ، ثم قلت له : أن هذا رأى منقوض من وجوه ، وهو على كل حأل نتيجة الشك في نسب المتنبي مع التوقف عند هذا الشك قبل القول بأنه علوى أو جمني أو هذا أو ذاك ، أخذ الشك من النسب منى وعجز عن أن يقول سيئاً في نسب جديد يلصقه به ، وهذا الرأى وحده هو سر إهتام الدكتورطة بالكتابة عن المتنبي فاولم يكن وقع عليه ماكتب عنه ، ويقول شاكر : فاولا أنه شسك في نسب الطيب وانتهى إلى انه لقيط لماكتبت عنه حرفا واحدداً : لانه لا يحب الرجل ولا فنه . وقد هـرح المازي سر ذلك في كتابه قبض الربح حين قال : ولقه لفتني من الدكتور طه في كتابه (حديث الاربعاء) وقصص تمثيلية : أن 4 ولما بشقب الزناة والفساق والفجزة والزنادقة . وقال شاكر ؛ أن الدكتور طه لم يستطع أن يأتى ببيت واحد من ديوان أبي الطيب يؤيد به الرأى الذي ذهب إليه من أنه لم يكن يعرف أباه وأنه كان يشمر بالضمة والضعف من ناحية أسرته،

وإلا نأين وجد المتنى يشمر بالضمة أو ينكر أمر نفسه وأمر أسرته ، أين هذا الأثر الذي أتاح له أن يقتنع بأن مولد المتنى كان شاذا وبأن المتنى إدرك هذا الشذوذ وتأثر به في سيرته كلها ، لم يشر الدكتور طة في وضع واحد ، إلى حكاية هذا النسب فهو بذلك عاجز من ناحيتين : من ناحية شعر المتني ، وعاجز من ناحية تفسير حياة المتنى وتحليلها على ضوء هذه الصفة وهذا المولد الشاذ وكبر مقتا عند الله وعند الناس (البلاغ ٢/ ١٢ /١٩٣٧) ويقول أحد تلاميذ للمدرسة التغريبية : اسماعيل أدهم أحمد : أن طه في كتابه مع المتنبي : (يظهر بروح الطفل الذي يلعب) وقال أن طه (مضى في تحليله مع تطرف في الاستنتاج وعسدم تحوط في الاستدلال فكانت نتيجة أن هوجم أعنف مهاجمه وانهمه شاكر أنه اصطنع أدلة من الشك في مجموعة من الادباء أصحاب الولاء للفكر العربي ، ولم يكن هذا المنهج في أيديهم إلا سلاحا لهمدم كل مقومات الادب العربي . ومن الحق أن نقول هنا أن الدكتور طه إنما حمل على المتنبي هذه الحملة تحقيقا لغاية واضعة كشفت عنها أبحاث المستشرقين والمبشرين في تهديم الشخصيات البارزة في تاريخنا الادبي والاجتماعي والسياسي في نفس الوقت الذي كانت تعلى فيه ونهكرم شخصيات مضطربة لا تمثل طابع الفكر الاسلامي ولا روح الأمة المربية . من أمثال الجلاج والسهر وردى ومسيلمة السكذاب وكل خارج على فكرنا وتيمنا ولقد كان الدكتور في هذا النهج جاريا وراء من سبقوه من المستشرقين ، فإذا كان في بحثه عن ابن خلدون قد نقل أحقاد دور كايم فإنة في المتنبي قد ساير أحقاد بلاشير الذي ألف عن المتنبي كتابا يطلح بالكراهية والحقد والتهديم ، حيث بيدى بلاشسير انزعاجه لهذا النقدير الذي أيواجه به الأدبأء شخصية المتنى (كتب عن المتنى : أحمد حسن الزيات وعمد كال حلمي ومحمود شاكر والعقاد وشفيق وجدى ومحمد الأكسر) ويقول أنهم إنما يحاولون أن يظهروه في الادب العربي بمظهر نيني أو غوته في الاداب الاوربية ، وبعد أن نقض كل ما صوره به الادباء شخصية المتنبي ، وصفه بأنه (مداح أمراء القرن العاشر) ومحساول أن يردكل ما حلل به هؤلاء الآدباء شخصية المتنى إلى أنه هوى عاطني يريد به هؤلاء الادباء أحياء مقاهيم القومية والوحدة العربية ، ويقول أن هذا الإعجاب بالمتنى لدواع قومية قد شوه شخصية المتنى التي يراها هو كما يراها طه حسين بمده ابن سقاء الكوفة إومــداح الملوك ولقد أداد طه حسين من أنهامة أن يرضى المستشرقين فأضاف بأنه لقيط . وهذه هي تحاولة المنهج الادبي الحديث في دواسة النماذج الادبية دراسة علمية . كأنما العلم هو الحدم والتحريف والحقد واتهام الناس بالباطل وتجريدهم من كل قيمة حقيقية . وقد كشف حقيقة الصلة بين آراءطه حنيين وأراء المستشرق رمجسير بلاشير الدكتور أنطون كرم في كتاب الادب العربي في أداب الدارسين حين قال : أن الدراسة التي وضعها طه حسين في أبي الطيب تمثل بالنسبة إلى الدراسات العربية أوجًا معينا ، ومن بميزاتها أن البحاثة قد استجمع خلاصة ما قال في الشاعر ، وتوكأ في أخص ما توكأ على النتائج التي إنهى إليها المستشرق بلاشير يتبناها حبنا أو يردها على شك أو اقتراض أخر . وقال فما قال أن المؤلف اعتمد في بناء وقائمه على الحدث والتخمين كأحدث في حاديث الأربعاء وحديث الشمر والنثر بحيث تتمدد الانتراضات حينما لا يستجلى الغموض أو يتفرع حتى يبلغ (الظن) أو (أكبر الظن) أو الترجيح) . ويقول الدكتور كرم : ونحن ندلم مخاطرً الحالة الشمورية المقبلة في إثبات الحقائق الاخيرة بل أنه يرد على انتراض وضعه

بلا شـــير بافتراض آخر فيخطؤه من غير طائل حق يلتبس الراد ويموه الحق ، فإننا أفرى ، همنا ، ذائية الناقد تنطوح على المنحني التاريخي الذي يلبغي أن يظل خالصا منها مجردًا عنها ، حق غدت الداتية نفسها سبيلا إلى المرة والطمن) . وَهَكَذَا تَكَشَفُ الدر اسات المتوالية ، وما يواجه إليها من نقد ، فساد مذهب النقد الادبي الوافد الذي اصطنعه طه حسين ومدرسته وساروا به شوطا طويلا حاجبين عن الادب العربي حقيقة طوابعة وذانيته وجوهر. الحقبق في محاولة لطبعه بطابع غربي، وتذويبه في بوتقة فحكر ليس فسكره ومزاج نفسي بختلف عنه ، في مجال الاداء والنقد جسيماً . ويبدو الدكتور زكي مبارك أيضاً في هذا المجال وهو يلتمس خطواته الاولى في طريق مناهج النقد الادبي الغربي الوافد عام ١٩٧٤ فقد نصحه أستاذتة من المستشرقين أن يهاجم شخصية عظيمة كشخصية الغزالي ، وهو نفس النصبح الذي وجه إلى الدكتور منصور فهمي عندما هاجم تمدد زوجات الرسيسول في رسالته الق قدمها إلى السربون. ولقد رجم الدكتور زكى مبارك بعد سنوات طويلة عن رأيه فى الغزالي وكتب يقول : ﴿ إِلَيْكُ اعتذر أَيُّهَا الغزالي » ويصف نفسه بأنه كان مندفعا فأخطأ ، ولسكن كتابه مازال موجودًا لي أيدى الناس ومازال يطبيع طبعاب جديدة تنقل هذه الآراء دون أن يدرى قارؤها أن صاحبها تخلي عنها من بعد وقد كان من الفروري أن ينص على ذلك في مكانه . ولقدحاول زكي مبارك تلميذ طه حسين الأول و تلميذالمستشرقين: أن يتهم الغزالي بأنه اتسع البدعة التي اتبعها الاخبار والرهبان ، وإنه بقي غارةًا في خلوته مـكبًا مع أوراده، لا يمرف ما يجب عليه من الدعوة إلى الجهاد وقد أشار الباحثون إلى أن الهجوم على الغزالي قد استقبلته الجامعة برضاء تام واستوأت للدهشة على الجميع حين منحت زكى مبارك لقب دكتور في الادب برسالة تحوى كثيرا من الطمن في الأديان السهاوية وتنسبها إلى الجهسل والخرافات. وتتصل بهذا يعض التراجم الادبية للشخصيات الإسلامية التي ظهرت في السنوات الاخيرة وبالرغم مما صورته هذه التراجم من ملامح لإعلام الإسلام فإن القالب الذي وضمت فيه كان قالبا غربيا وافدا ، ولم يكن عربيًا أصيلاً فالذين كتبوا هذم التراجم أخضعوها الاحد منهجين : منهج التحليل النفسي ، أو المنهج الاجتماعي وهما منهجان ماديات في الأساس، لا يمترفان بالطبائع الروحية والنفسية . وقد ربط بعض الباحثين (مجلة الانصار ١٩٤٢) بين ديوان شعر صدر في نفس الوقت الذي صدر لنفس السكاتب ترجمة من هذه التراجم وفي الديوان شعر فيه الحيانة في الحب ، والتصافح بالاجسام ، بينما تناقش الترجمة قيما إسلامية في نفس تلك الشخصية الفذة يقول السكاتب: كيف يمكن لأصحاب هذا المذهب الأخلاق الجديد الذي نشأ في هذا العصر السريالزمي ، ولهذه النفس الملتوية الصفيرة (يقصد نفس السكاتب) أن تحس جمال الفضيلة في نفس (ذلك البطل الإسلامي) وأن تحبط بميزان الآخلاق عنده وكيف يزعم السكاتب وهو يحمل هذه النفس العادية المفككة أنه استطاع أن يصور صورة (ذلك البطل) نتنعكس له في الذهن صوره عربية إسلامية لا صـــورة أوربية عصرية (عبقرية عمر للمقاد) ويقول الاستاذ أحمد صـــبرى في نفس المعنى : أنهم جميعًا من طبقة الذين يكتبون ما لا يفعساون ، ويفعاون ما لا يكتبون . وقال : هذه الكتب التي أخرجها فريق من هؤلاء الشعراء المتسكسيين عدم الإسلام عند المناسبات ، كانت أعمال هؤلاء الشعراء وأقوالهم طعنا ضمنيا في الشخصيات أو الموضوعات التي تناولوها ، ذلك لانهم صور وها على غير وجهها في الحقيقة ، وإن كانت آخذة وجهها في الظاهر ، وفهموها بمقتضى الفكرة الى بمارسونها

في حياتهم العملية ، وهي نكرة مضادة لمضمون الإسلام لا فسكرة متفقة . ويقول : ومن البسير وضع يد القارىء على تقاطيع الفكر الوثني الذي خلموا عليه الاثواب المربية وزينوا له السات الإسلامية ثم باعو. في سوق الادب سماً زعامًا وتحمل براقه . والواقع أن هناك نار تا واضحا وعميقًا في منهوم البطولة في الادب العربي وبين الاداب الفربية أو بين الفكر الإسلامي الفربي وبين الفكر الاوربي وإن هذه الفوارق لم بنتبه لها هؤلاء الذين كتبوا عن تراجم الادباء والاعلام والاً؛ «ال ، لم يتنبهوا لها نتيجة لاحد أمرين : أولاً : أما لأنهم بدأو حياتهم الفسكرية من خلال واقع الآدب الاوربي أساسا ثم قرأوا الآدب العربي على مناهج الأدب الأوربي ومفاهيمه فهم يفهمونه فهما خاطئا ولا يستطيمون الوصــول إلى أعماق ذاتيته ، ويظنون أن المانى الإنسانية هي قسمة مشتركة بين الاداب وهو ظن خاطيء نإن هناك القيم الإسلامية تمثل مزاجاً وذاتية ومفاهيم يختلف في جوهرها عن القيم اليونانية المسيحية الاوربية التي بني عليها الادب الغربي أسمه وذاتيته ولذلك فإن كتابات هؤلاء الادباء بكتابات المستشرقين أهيه . ثانيا : أما أن بعض هؤلاء مكرة لثام وأنهم أعوان وتوابع لمدرسة الغزو الفكرى والتغريب والشعوبية التي يقودها الاستعمار بواسطة التبشير والاستعمار وأنهم إنما يفعلون ذلك خدمة لهذا الانجاه ، وتمثيلا لمرحسلة جديدة حققها النفوذ الأجنى وهو إيجاد السكانب العربي الاسم واللغة القادر في براعة على حمل مفاهيمهم إلى الآدب العربيء وذلك يكونَ أوقع في النفس وأكبر أثرا . أما مفهوم البطولة في الآدب العربي ، والفسكر الإسلامي فإنه تختلف أساساً عن مفهوم الطقوس والتماثيل والاصنام، وهو لا يخلد البطل نفسه بل يخلد عمله، وليس في فهمه البطولة السربية المنهوم المأسوى الإغريق الذي يصور البطل وهو لابدأن يموت مهزوما وينزل عليه الستار في حالة كارثة أو مأصاة . وليس في مفهوم الآدب العربي أن ينتهي البطل نهاية فاجمة ، فذلك مفهوم إغريتي تبناه الفكر الغربي وجمله أساساً لهن القصــة والمسرحية ، وليس هو في طبيعة الامور وحقائق والاشياء بالامر الحتم الملزم ، أحكل بطل ولسكل شخصية ، وهو في الغرب مستمد من فكرة الخلاص والتكفير وهي فكرة من أفكار الفلسفات اليونانية التي ثبتتها الناسفة المسيحية ، وليس لهما في الفكر الإسلامي مكان ما ، فليس في الفكر الإسلامي ولا الادب المربي بالطبيع (خطيئة) صنعها آدم واستحق البشر التفسكير عنها ، ذلك لأن لادت العربي يؤمن بأن أي إنسان ليست له إلا خطيئته وحده وإن كل امرىء مسئول عن ذنبه وإنه لا تزر وازرة وزر أخرى ، وأن خطيثة أدم قد تاب الله عليه منها وغفر له ظم تنسحب من بعد على أحد ، ومن هنا فإن هذه النهاية المأسوية للبطولة ليست مفهوما أساسياً في الفكر الإسلامي وبالتالي في الأدب العربي والبطل في الأدب العربي إنما هو تمرة الحاجة الماسة إلى التصجيح وهو الذي يحمل لواء التصحيح ويحقق بذلك إضافة جديدة ويؤدى دوره ، نإذا ذكر فإنما يذكر على أنه عمل هملا ما ، وهذا العمل هو موضع التكريم والمفاخرة والذكر وليس الفرد نفسه ، دلك لاً ف الفكر الإسلامي لا مؤمن بتقديس البطسل ولا رنعة عن مستوى الناس ، ولقد كان الرسول وهو أعظم الأبطال في مفهوم الإسلام : بشرا رسولا ، ولقد حمى الفسكر الإسلامي بهذه المعاني مفهوم التوحيد والإيمان بالاله الواحد المظيم وحدم الصانع الحقيقي لسكل البطولات وحال بهذه الحيطة دون تحول العظماء إلى إنصاف آلمة أو آلهة كما حدث في الأديان والفلسفات والمذاهب الأخرى .

تاسعا: اقليمية الأدب:

من أخطر النظريات التي أذاعها دعاة التغريب الدهوة إلى إقليمية الأدب ومحاولة عزله في كل إقليم عن الآخر، بأعلاء الدوامل التي تصوره وكأنه يحمل طابعاً مستقلا منفصلا عن أدب الاقاام الآخرى التي تجمعها وحدة اللغة والدم والعرق والثقافة وتربطها جميعاً قيم الفيكو الاسلامي الاساسية ويوجد بينها طابع الثقافة القرآنية الاساسية . فالامة العربية مهما وصلت محاولات الاستمار إلى عزلها في داخل أنظمة سياسية مختلفة فإنها تتلاقي تلاقيا كاملا من جوانب كبيرة : كاللغة والتاريخ والتراث والقيم الاسامية ولا تختلف بحسب الارتباط بالاقليم إلا اختلافا يسيرا ، وهو اختلاف مستمد من العوامل الجغرافية المرتبطة بالصحراء أو المدينة أو الاقتراب من البحار والحيطات أو غيرها وهي عوامل لها أثرها الفرعي الطبيعي ، وهو أثر بسير لا يطني على عوامل الترابط والتسكامل التي تتشل في تلك القوى الضخمة الآخرى . ولقد حافظ الادب العربي على طبيعته ووحدته في مختلف المصور ، وكان في أي قام من الاقطار موأة العرب ف مختلف أفطارهم ، ولم تعلو سيحة القول بأدب مصرى وأدب سورى وأدب عراقى إلا في ظل دعوة التغريب التي قاحدود بين أقطارها ، غير أن الاحداث الكبرى التي موت بالامة العربية خلال فترة الاحتلال وضع الحدود بين أقطارها ، غير أن الاحداث الكبرى التي موت بالامة العربية خلال فترة الاحتلال الاجنبي قد كشفت بقوة عن فسأد هذا المنهج ، ودمنته بالزيف ، فقد كان أى صوت يرتفع في جانب من جواند الامة العربية نجد صداه في مختلف الاغطار ، وقد صور هذا أحمط هوقى حين قال :

إذا أن بالعراق مريض لمس الشرق جنيه في عمانه

ولقدكات الدعوة إلى نظرية دراسة الادب المربى على أساس التقسيم المكانى إقليما بعد إقليما هي أيضاً دعوة تقريبية خالصة بمأنها شأن الدعوة إلى دراسة الادب على أساس تقسم المصدور. ولم يثبت ما ادعاء حلة هذه الدعوة بمن أذاءوها في كلية الآداب وغيرها بأن لكل إقليم طابعه الحاص، وكشفت نتائج الآدب العربي الذي بين أيدينا في المصر الجديث عن وحدة الائمة العربية ووحدة الإدب العربي، ولم يكن للطواح الاقليمية الجنرائية أثر مفرق أو عاذل، يمكن أن يعطى صورة التناقض والاختلاف. ولم تجد الاقاليم العربية من تاريخها القديم السابق عن الاسلام مموقا دون طبعها بطابع واحد، فقد مضى على ذلك التاريخ القسديم أو بمة عشر قرنا تباور فيها فكر الائمة العربية وروحها واتسم بطابعه العربي الاسلامي الواضح الذي لم يعد في الامكان عزلها عنه لربطها بالفرعونية أو الفينقية أو البربرية ، بل لقد كشفت الحقريات ودراسات التاريخ القديم عن أن الفرعونية والفينقية والبربرية إنما هي سلالات عربية المناصر الحديثة بل مرتبطة بها وقد واجه ساطم الحصري هذه النظرية حين قال: أن الاثوب العربي في مجوعة « وحدة ي وإن الآثار الاثربية التي أمامنا منوعة ، ولكننا لا نستطيع أن ترجع هذه الأنواع بحوعة « وحدة ي فار أن الأوال أو إقليم من الاقاليم . وقال : فاتأخذ المتذي مثلا ، نحن نعلم بأنه ولد في الكوفة ونشأ في البادية شم عاش في بغداء وحلب ودمشق ، وسافر إلى القاهرة ، كا قضى البعض من سف حياته ونشأ في البادية شم عاش في بغداء وحلب ودمشق ، وسافر إلى القاهرة ، كا قضى البعض من سف حياته

فى بلاد فارس فكيف يمكن أن تربطه بأقليم من هذه الأقاليم العديدة ، وبيئة من هذه البيئات المتنوعة فنعتبر آثاره محصول ذلك الاقليم وتلك البيئة . وقال أننا إدا استمرضنا آثار أدباء عصر النهضة الحديثة بوجه خاص وجدنا من جهة مشابهة كبيرة بين بعض الأدباء الذين ينتسبون إلى أقطار مختلفة ، كا وجدنا حمن جهة أخرى حب تباينا كبيراً بين بعض الأدباء الذين ينسبون إلى قطر واحد . ثم قال : تستطيع أن تؤكد أن اختلاف البيئة المادية والمنوية طوال الحياة يفسر لناكثيراً من خصائص الشمراء والأدباء ولسكنه لا يبرهن على إقليمية الأدب العربي بوجه من الوجوه . وقال : أن الأدب العربي حافظ على صفته المؤحدة والموحدة حتى في أسوا عصور تفكك الدول العربية وتفتت شعوبها ، وحتى خلال العهود التي ماكان يتيسر فيها الاتصال بين البلاد العربية إلا على ظهور البنال والجال ، فهل من المقول أن يفقد الأدب العربي هذه الوحدة العربية في هذا العصر الذي توافرت خلاله وسائل الاتصال بالبواخر والقطارات والسيارات والطيارات . ثم قال : كلا . لا يوجد ولن يوجد أدب مصري وأدب عراقي أو شامي أو أدب تونسي ، وإنما يوجد وسيوجد أدباء مصريون ، وعراقيون وشاميون وتونسيون . وقال : عندما أنكر الاقليمية فيه ، لا أنني لا التنوع » في الأدب العربي ولا أدعو إلى أفراغ الآثار الآدنية في قالب واحد » , الاقليمية فيه ، لا أنني لا التنوع » في الأدب العربي ولا أدعو إلى أفراغ الآثار الآدنية في قالب واحد » ,

البابلقائي

إحياء الآدب العربي

- (١) إحياء الادب العربي (٢) القرآن والادب العربي
- (٣) النثر والشمر في مفهوم الادب العربي (٤) لماذا أنحرف الادب العربي
 - () أمحراف الشمر عن مفهوم الآدب العربي (٦) السجع والزخرف
- (٧) عصر الموسوعات (٨) بعث التراث (٩) البيانَ القرآني في مفهوم النقد الادبي

الفصّل الاؤك إحياء الادب العربي

منذ بدأت نهضة الادب العربي الجديثة اعتمدت على حملين أساسيين.

الاول : إحياء الادب العربي .

الثانى : الترجمة والنقل عن الآداب الاوربية .

أما إحياء الاُّدب العربي فقد بدأ منذوةت باكر نقد أخذ جمال الدين الافغاني ومحمد عبده قبل نهاية القرن الناسع عشر يدعوان إلى أحياء التراثالعربى وقامالشيخ محمد عبده بتدريس مقدمة ابنخلدون وفي الشمام أعيد طبع كتب ابن تيمية وابن حجر . ثم جرت في أواخر العقد الأول من القرن العشرين أول محاولة منظمة لاحياء الا دب العربي وكان أبرز العاملين في هذا الميدان : أحمد زكي الملقب بشيخ العروبة وعاوته على ذلك أحمد حشمت وزير المبارف الذي اعتمد في ميزانية الدولة مبلغا وفيرا لحمذا العرض وقد وجدت هذه الحركة معارضة من صحيفتي الوطن ومصر وكتب جندى إبراهيم وغيره يهاجمون المصروع ويتهمون الادب العربي ويلتقضونه . غير أن الحركة استمرت وامتدت وأن غلب عليها طابع منحرف وتدخلت فيها عناصر موالية للنرب نسكان من أبرز ما اهتم بطبعه ونشره : ألف ايلة وليلة وكتبُ الأغانى . والمعروف أن بعض المرصلين الاُّجانَب في بيروت قد عنوا يعليم ألف ليلة عام ٨٨٨ وحفاوًا بنشره وأوالت طبعة عدد من دور النشير الموجهة من الاستعمار والنفوذ الغربي ، وقد تابعت بالبحث تعاورُ إعادة طبع ألف ليسلة منذ أوائل هذا القرن فوجدت أن البسوعيين في بيروت هم أول من أعادوا طبقها وتابيتهم في ذلك دار الهلال في مصر سنة ١٩٠١ كما اهتموا يطمع الاغاني وجاء الأدباء المتابعين للمناهج الغربية فاعتبروه مصدراً وفرضوه على تلاميذهم في الجامعات : غير أن حركة إحياء الأدب العربي لم تلبث أنَّ اتسمت وشملت شخصيات وكتبا متعددة وكان الجانب الانساني المؤمن بقيم هذه الأمَّمة كبيرا غير أنَّ أبرزُ الا خطار التي واجهت هذه الدراسات أنها وقت في أيدى الذين حاولوا عرضها وتفسيرها من خلال مناهج النقد الغربي الوافد فانحرفت في هذا الفهم وحمد خصوم الأدب والفكر الاسلامي إلى إعلامحوانب

ضميقة ، والتقطوا بمضالاتهامات وبمض جوانب النقص فاذاعوا بها وفرصوها واعتبروها أساساً من أسس الادب العربي وطابعاً من طوابعه . وكان أخطر هذة الخشيمات نلك الق آثارها طه حسين وزكي مبارك وسلامة موسى ومحمد مندور وحنا الفاحوزى ومارون عيود وجرجى زيدان نبم يتصل بالبيان القرآنى ، ونشأة البلاغة وما يتصل بالسجع والزخرف وما يتمل بطوابع الكشف والغزل الحسى وغيره : وكان أيرز تلك الاتهامات وصف مرحلة ما بعد سقوط بفداد إلى العصر الحديث بأنها مرحلة إنحطاط بينما كانت هذه المرحلة من أخصب المراحل حق أن كثيرا من النصفين وصفوها بأنها عصر الموسوعات . وكان من اخطر ما حملته دياج التنريب محاولة قصر الادب العربي على بعض الاسماء من الشعراء والادباء وكتاب السجع والبديع ، والاغضاء عن عشرات من المفكرين والباحثين والعلماء الله ين أثروا الفكر العربى الاسلامي وذلك بتحديد مفهوم ضيق للأدب وحصره على جوانب من البلاغة والشعر والخطابة فسلم يمد هناك من يدرس إلا ابن المقفع وابن السميد والصاحب بن عبـــاد والحواوزمي وبديـع الزمان والحريري والقاضي الفاضل إلى مجموعة من الشعراء أمثال بشار وأبو العناهية وأبو نواس وابن الرومي والبحتري وأبو تمام والمتني . وقد أغضى الطرف عمدًا عن عشرات من أعلام الأدب العربي الذين كان لهم أثرهم الضخم من أمثال ابن تبعية والغزالي وابن حزم وابن القيم وابن خلدون ومالك والبخارى والجنيد وابن حنيل وابن الهيثم والحسن البصرى والشانمي والقارابي وأبو يكربن العربي والاشمرى والاوزاعي وعشرات غيرهم . ومن هنا تجد ذلك الحطأ الذي وتع نهه الادباء حين استأثروا بهن واحد من ننون الآدب وهو الرَّخْرَفُ والشمر وأغضوا عن ذَخَائْرُ الآحَبُ العربِي للَّقُ تَمْثُلُهَا الفنونِ الْمُتَلَفَةُ .

الفصلاالثاني

القرآن والأدب العربي

لا ريب أن القرآن هو الإساس الأول المد دب المرب وهو النموذج المحتذى: (أسلوبا ومضوفا) ومن قبل القرآن لم يكن يملك المرب إلا بماذج من الشمر وسجم السكهان والحطب والرسائل عمل المستوى العام الذي وصلت إليه اللغة العربية والأدب المربي، علما تزل القرآن أعطى – وهو كلام الله الحبيد الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه – أعطى أوقي مستوى من مستويات البيان والمضمون مما وقد عهد بلغاء المرب الذين عاشوا قبل الاسلام ،وحضروا بعد ذلك تزول القرآن ، شهدوا بحدى الاضافة والعضمة والحطيرة الى أضافها المقرآن إلى البيان المربي واللغة والادب وسائر إطارات الفسكر من اجماعية وسياسية واقتصادية وقانونية . وتأني هذه الشهاذة من خصوم الاسلام نفسه ولسكنها لا تستطيع أن تنسكر مدى عظمة هذا الاثر الذي أحدثه القرآن في التنسي والمقل والوجدان العربي ويما يوى عن الوايد بن المغيرة قوله : ه أن له حلاوة وأن عليه لمطلاوة وأن أسفله لمفدق وأن أعلاء لمشر وما هو قول بشره ومن غاز أعظم نتاج الأدب العربي إنما جاء من خلال تلك الإضافة القرآنية الضخمة وما ترمها من طون وعاوم وآداب . ولقد كان مفهوم الاقعب في النطاق الإسلامي : جماع للأساوب والمضمون ممآ ، هنون وعاوم وآداب . ولقد كان مفهوم الاقب في النطاق الإسلامي : جماع للأساوب والمضمون ممآ ،

ولم يكن هذا التخلف الذي أصيب به الادب في بعض المراحل التالية من اهتمام بالإسماوب ، أو إنحراف منه إلى السجع ، أو اضطراب في المضمون ، أو إنحراف منه إلى الحسيات من أصول الادب العربي الاصيلة التي تشكلت في ظل القرآن والإسلام: وإنما جاء هذا الانحراف الحطير نتيجة تنلب مذاهب دخيلة ، وأتحرافات خطيرة نتجت عن اتصاله بالادب الفسديم القكانت آثاره ما تزال تعيش وفي مقدمتها بقايا الآدب البوناني الوثني. من خلال هاتين النافذتين اللتين فتحتا على الآدب العربي وتع ذلك الاضطراب والانحراف عن طابيع الادب العربي وذاتيته الق شسكاما جوهر الامة العربية الذي تجمعه كلة ﴿ المروءة ﴾ فأصبحت المروءة العربية مفهوما قرائيا إسسلاميا قائمًا على أساسَ الإيمــان الحالص بالله والمتحود من الوثنيات والتطلمات القباية والجاهلية . ومن هنا يبرز خطأ تصدور بمض المثقفين الذين درسوا في معاهد التبشير أو نقاوا مفاهيمهم في الفكر عن بيثات المستشرقين من أن الادب العربي ﴿ يَلْتُمِّي إِلَى مُجْمُوعَة الآداب القديمة اليونانية اللاتينية ، بل والمصرية القديمة والصينية والهندية » . وعندما نستعرض عشرات من المذاهب البناءة في « الأ دب » نجد الأ دب العربي قد سبق إليها ، ودعا إليها وصاغها . وكان القرآن سابقًا إليها، ومن هذه المذاهب القول بوحدة القصيدة وهو مأخوذ أساساً من وحدة السورة النرآتية ، والمدعوة إلى إنسكار الوعظية والتقريرية والحاسة في المساجلات وأداب البحث والمناظرة ، وهي في صميعها مِنْ مناهج القرآن وأن تحسول عنها الا دب العربي حين اضطربت ذاتيته باستعلاء اللذاهب القديمة من لمارسية ويونانية . وأن نظرة حميقة إلى الترآن : مصدر البيان المربي لشكذب قول الذين يدعون أن الادب العربي نسجت خيوطه من البلاغة الفارسية في الصورة والهيئة ومن البلاغة البونانية في الملاءمة بين أجزاء العبارة ، نقد برز الاسلوب القرآني في مجال الصور كما فاق كل أساليب الآداب القديمة في الملاءمة بين أطراف العبارة . ومن الحق أن يقال إن ارتباط الادب العربي بالقرآن هو ارتباط عضوى لا سبيل إلى تجاوزه أو التخلى عنه أو تغييره ،وإن الصيحات الق تعلو في عيط التغريب ، والمحاولات التي جرت وتجرى لفصل الادب العربي هن جذره القرآني هي عجاولة فاشلة ، وإذاكانت المدعوة إلى تبسيط اللغة العربية اليوم أو خاق ما يسمونه الغة الوسطى أو الغة الشــتركة ، وهي في ظاهرها دعوة غيورة ، قد تلتي بعض الاعجاب[، نإن الهدف الاصيل لها والبميد هو هدف خطير ماكر ، يعمل على الوصول إلى غاية هامة : هي نصل مستوى الادب العربي الحديث وبالاغته عن مستوى البيان القرآني وخلق هوة بينهما ، بل خلق مستوى جسديد للبيان بعيد وقاسمر عن منطلق القرآن ، وأقل منه درجات وبذلك تنقصم العروة بين . القرآن والبيان العربي (وهي أكبر أهداف التغريب) ولا يصدق جاك بيرك حين يرى أن هذا الارتباط بين الأدب العربي والقرآن، من شأنه أن يكون عائقا أمام الابداع في ميدان الادب ولمله يلتمسي هنا للقارنات بين الادب العربي وبين الآداب الحديثة التي نشأت بعد انفصال أوربا عن اللغة اللاتينية الاثم ، ولسكن هذه المقارنة باطلة ومضللة لآن القرآن سيظل القرآن يربط بين ماضي اللغة العربنة وحاضرها وبين الادب العربي المعاصر والادب العربي كله خلال فترة خسة عشر قرنا ، وهو ما لا تعرفه الآداب الاووثيمة الى لا تزيد صلاتها بماضيها إلى أكثر من أربعة قرون . ويصدق جاك بيرك حين يرى أن الادب العوبي حتى

في المصر الحاضر لا يزال برى القرآن من الناحية الادبية مشــلا أعلا ومعجزة بيانية ولذا فإن تقبله لحمذا التقييم بجمل من القرآن سقفه ٥ . وليثق جاك بيرك وغيره أن الادب المربى مهما مر بمرحلة انحراف طويل استمرت أكثر من خمسين عاما فإنه لن يخرج عن صلته الجذرية بالقرآن . وقد سجل جاك (بيرك نفسه دهشته الفائقة بأثر اللغة العربية البليغة (الكلاسيكية) أي لغة القرآن في تحرير الشموب حين تحدث عن تجربة الجزائر ، وبعد أن اختفت اللغة العربية أوكادت وكيف استطاع القرآن ولغته الـكلاسيكية أن تعيد وحدة الجزائر وأن توقظها . وإذا كان جاك بيرك يرى أن الاصالة تفقد التجدد ، وأن التجدد يفقد الأصالة فإن هذا مفهوم ظاهر التعليم ، وأنه مشتق من دراسته للاداب الأوربية ولسكنه ظاهر البطلان باللسبة للادب السربي والفسكر الإسلامي . ذلك أن الظاهرة الفسكرية الاسلامية الني منها انبئات الثقافة العربية والادب العربي جميعا إنما تستمد قانونها الاصيل من ذلك الشكامل والوسطية بين القيم المنتلفة . ولذلك نقد عرف الفكر الإخلامي كا عرف الادب العربي لقاء الحكامل والتواذن والمواءمة بين القديم والجديد وبين التراث والتجديد ، وبين الثبات والتطور ، كما عرفه أصلا بين الروح والمادة والعقل والقلب والدنيا والآخرة . فلا يخشين جاك بيرك نتائج هذه المحاولة الصعبة ، وليشق أن الشخصية العربية على حسد تعبير. لن تفقد ذاتيتها ومزاجها النفسي في حالة التقائمها مع الحضارة النبربية المعاصرة وأن تذوب في العالمية ، فلك لانها تنطوى في أعماق فسكرها وأدبها على المفهوم الإنساني الأصيل إلى جانب الفهوم القومي الخاص ، فهي متوازنة بين المحافظة على ذائها وكيانها ووجدائها الخاص وهي في نفس الوقت مفتوحة أمام التيارات العالمية ، يعطيها طابعها الإنساني القدرة على الحركة والوسطية والشكامل دون أن تنحرف إلى أسالة تنكر التجدد . أو تجدد يقضى على أصالة الارتباط بالثراث وليثق جاك بيرك أن الادب العربي الحديث المعاصر لن يقف أمام تلك الصور الى اختارها في كتابه

Antoegue Leae La Litaratwre arabe Comuemd araine.

والتي قصد بها إبراز تيار معين ، ليس هو الحقيقة : تيار الآدب العربي الاصيل ، وأن المفاهيم والمذاهب التي أدخلت قسراً إلى الادب العربي عن طريق دعاة التغريب والشعوبيين والغزو الثقافي لن تستطيع العدو وستجرفها فاتية الأدب العربي العتيدة العبقة الجذور ، حين تنبه إلى أسالتها وجوهرها ومزاجها النفسي الحاص فترى زيف هذه المذاهب والمقاييس وإننا نؤكد لجاك بيوك وغيره أن هذه المحاولات في تغريب الآدب العربي ، وهذا الترويج لهذه المخاوج الزائمة التي يجمعها المستشرقون لن تستطيع أن تكون صورة الادب العربي الاصيلة وأن الادب العربي شأنه في هذا غأن جميع جوانب الفكر الاسلامي ، لا يقبل الانصهاد في أي بوتقة ، وإن بدا لوقت ما أنه قد تشكل فيها ، إلا أنه سرعان ما يكتشف فاته وينقض عنه هذه الزيوف ، ويقف ذلك الموقف الواضع من كل ما يلتي إليسه ، موقف تقبل وصهر ما ينفق مع فاتيته ، مما يزيده قوة ، والتخلص بما سوى ذلك ، أن الذوق العربي كان دائماً يغيذ من الآداب الاجنبية جميع المناصر التي لم يكن يألفها وليس هذا بدما بإن الغربي فعل ذلك مع الادب العربي ذلك أدب لا سبيل إلى إلغائها أو عوها . ولقد جرت الحاولات في خلال فواريخ الأدب العربي المطويل لإعادته القهقري إلى مقاهيم الشمر الجاهلي وبيئته وما يتصل بها من تاريخ الأدب العربي المطويل لإعادته القهقري إلى مقاهيم الشمر الجاهلي وبيئته وما يتصل بها من تألوب من الأدب العربي المطويل لإعادته القهقري إلى مقاهيم الشمر الجاهلي وبيئته وما يتصل بها من

الوثنيات الاغريقية والفارسية والهندية القديمة ولـكن القرآن الـكريم ظل هو المثل الأعلى للا دب العربي . وقد سبحل هذا جاك بيرك نفسه حين قال : « لقد عل القرآن دائمًا برغم الدعوة إلى تمطيم الشمر الجاهل أعظم نصوص اللغة . فالقرآن يعني السكلمة المنزلة » وهو يرى أيضاً أن « قوة السكلمة المنزلة » ظلت لرّمن طويل : هي قوة الرمز الذي يقاوم ما يغرضه الاجني من نظام وما يدل به من مادة » . وهذا هو مفهوم و الاسالة ﴾ الذي هو مفهوم مفتوح غير مغلق ، متقبل لسكل جديد ، يضيف إضافة بناءة ، ولا يهــــدم الشخصية أو يؤثر في القيم الأساسية . (٧) وقد أكد هاملتون جب في كتابه الادب المربى - بالرخم من الاخطاء المكثيرة التي تسدها أو وقع فيها _ أكد ذلك التمايز الواضع بين الادب السربي والآداب الغربية تجد أنها لا تراعى الفرق بين هذين النوعين من الآداب وهو فرق ليس فقط من حيث الكمية ولكنه أيضاً من حيث النوع » بل إنه يذهب إلى أبعــد من ذلك حين يقول : كلما كان الا دب النربي مقلدا للأدب الشرقى ، كان أهبا شبيا من الدرجة الثانية وكلما كان الأدب النربي بسيدا عن هذا التعليدكان أديا واقيا من الدرجة الأولى » وهذه قاعدة من حتنا أن نطبقها على الأدب العربي . ويصل جب في بحثه إلى أن هناك تباينا واضحا بين الروح الشرقية والروح النربية وبين الروح العربية وبين الروح اللاقيلية اليونانية » ونضيف نحن أن الشرقية كلمة عامة مبهمة ولا تمثل الادب السربى ذى الذاتية الإسلامية القرآنية التي تختلف عن الروح الشرقية المستمدة من فلسفات الهند وفارس القديمة وبين الروح العربية الإسلامية ذات الاستمداد الحالص من الفرآن .

۲

أولا: إن النثر العربي بعد الإسلام قد تأثر بأسلوب القرآن في أغراضه وأساليه من حيث أنه « أنسط ألفاظا وأسهل تركيبا وأعذب تبسيرا » ، ومن حيث أنه « أمتن سبكا وأبرع دلالة وآنق ديباجة » . إذ الواضح أن القرآن قد بهر العرب أصحاب البلاغة ببلاغة أهد عمقا وأقوى ديباجة وأصدق منهجا وبما حمل معه من العقائد والشرائع والقيم الاخلاقية والاجتماعية والسياسية والتربوية ، ولقد كان قائما في مفهوم أدب أن القرآن كتاب متزل من عند الله ولذلك فإنه لا تجوز عليه مقايمي النقد الادبى ، لا أنه ليس من صنع أدبب ولا عقرى ، ولا يختم لما المنصبة الوافدة أنها حاولت أن تنظر إلى القرآن نظرة ولذلك فقد كان من أكبر أخطاه مناهج النقد الادبي الفربية الوافدة أنها حاولت أن تنظر إلى القرآن نظرة البشرين والمستشرقين وتسكاد كل كتابات طه حسين وزكي مبارك وعلى أعبد الرازق أن تردد هذا المني بأسلوب خني ودقيق ، والقرآن كتاب الله المعجز الذي اهتز له العرب وأدهشتهم بلاغته وبيانه وهو الذي يقمدي المساوب وأحدة نعجز وا، واعجاز القرآن ليس اعجازا لنويا فحسب ولكنه اعجاز هامل عام : من مختلف نواحي الاسلوب والفكرة والمضموز ، ليس اعجازا لنويا فحسب ولكنه اعجاز هامل عام : من مختلف نواحي الاسلوب والفكرة والمضموز ، كامل (عبادة وعقائد ، وشرائع وقوانين ، وأخلاق وتربية) . ولقد حاول الدكتور طه أنه منه به كامل (عبادة وعقائد ، وشرائع وقوانين ، وأخلاق وتربية) . ولقد حاول الدكتور طه أن منذ ،

نظريات المستشرقين والمبشرين ويفرضها على الادب العربى عن طريق دراشات كلية الآداب حين قال : إن القرآن ليس نثرًا ولا شمرًا ولـكنه قرآن ، ولمـله التمس مفهوم كلمة القرآن بردها إلى أصلها في اللغة السريانة وهي تمني معنى (الجهر) وذلك في محاولة من الله كتور ليقول من وراء الالفاظ إن القرآن من التراتيل والمبادات وهذا القول وارد في كتب المستشرقين ، وكذلك ما أور ده معه الدكتور زكي مبارك عن أوائل السور أمثال (عسق . حم . . الح) . حين قالوا إن هذه الحروف إشارات موسيقية أو رموذا صواتية يقصد بها ذكر النغمة قبل تلاوة السور . وهذا أيضًا نما ردده المستشرقين والتمسوء فيما كانت تفعله الكنائس القديمة ولا سيا في الحبشة حين كانت تفتح ترانيمها بمثل هــذه الحروف . (ثانيا) أن هناك نرقا عاسما بين الادب الجاهلي وبين القرآن والآدب العربي الذي نشأ في ظل القرآن ، ليس في الأساليب فقط، حيث يختلف أسلوب القرآن عن سجع الكهان وعن الشمر والحطاية القديمة ولـكن في المضامين أيضاً فقد حمل القرآن منه مفاهيم وقيا جديدة تتعارض مع القيم الجاهلية معارضة واضحة : في مختلف المجالات ، فالقرآن يدعو إلى الثوحيد وينهى عن القتل ، والسحر ، والإستكبار في الارض ، والتفاخر بالنسب ولطالما أشار الرسول إلى ذلك بوضوح وحدد الفاصل بين قيم المجتمع الإسلامي ومفاهيم المجتمع الجاهلي وبما قال : إن الله قد أذهب عنسكم نخوة الجاهلية وفخرها بالآباء ليس لعربي على عجمي نضــــــل إلا بالتقوى ، وقال : من قاتل تحت راية عميسة تفضب أو تدعو لعصبية أو تنصر عصبية نليس منا . وقد بدأ واضحا أنه يستحيل اللقاء بين فسكر وفسكر ، ونهيج ونهيج بل لقد كان نهج الإسلام واضحا في مضادة كل فكر الجاهلية ونهجها وأبرز حقائقه : القبيلة والطبقية ، فدعا إلى أخلاق جديدة ، ونهى عن الفخر والاستملاء والإعتداء والاستكبار ، ونقل معانى الكرم والقتال والنجدة من مفاهيمها القديمة إلى مفاهيم جديدة تدور حول نصرة كلمة الله وأن تكون خالصة له لا يشيرك بها فخرا ولا مفتها . (ثالثا) :كان من أكبر الأخطاء التي وقع فيها دعاة مناهج النقد الآدبي العربي الوافد الرعم بأن الجاهلية كانت حضارة جاء الإسلام تاجا لها ، والتخرص بالقول بأنه رجلا فردا مثل النبي محد لم يكن في استطاعته أن ينقل أمة كاملة من العدم إلى الوجود وغير ذلك ثما أورده الدكتور زكى مبارك في كتابه النثر الهني . وكان ذلك القول في الاغلب منابعة للتغريب والغزو الثقافي وانتقاصا من قدر الدعوة الإسلامية الق كانت معجزة في تحويل الأمة المربية في ثلاث وعشرون سنة إلى أمة قائدة أنشأت حضارة جديدة وأنامت دولة كبرى. (رابعها) من الأخطار الق وقع فيها الدكتور طه حسين : ما أورده في بعض محاضراته من القول بأن الدرب لم يكن لهم نثر فني وأنهم لم يجيدوا الإنشاء إلا حين اتصاوا بالفرس وأن أول كاتب في اللمة العربية هو ابن المقنع الفارسي الاصيل. ولقد كشف الدكتور فركي مبارك هذا الحلما حين قال إن طه حسين كان يأمن عواقب تلك السرقة الادبية لأن كلام مسيو موسيه كان قد نشر في مجلة مجهولة يندر أن يهم بها المصريون وهي الحبلة الافريقية التي تصدر بالفرنسية في مدينة الجزائر، يقول فركي مبارك : « ولكن الدكتور أخذ يتراجس ويتقيمةر نقد تنبه إلى أن الشموبية كان لهم دخل في تقديم الفرس على المرب ولو أنه شاء أن يمرف أن الشعوبية لا يزالون أحياء وأن لهم بقية تعيش في القرن العشرين ومن i - التي مانت ما دكتور طه شمويي مقالد» .

ومن الحق أن يقال إن رجال مدرسة النقد الآدبي الغربي الوافد كانوا يكشفون أخطاء بعضهم البعض ، وقد جبل الله بأسهم بيتهم شديداً .

٣

إن هناك حقيقة هامة هي نقطة الانفصال الواضح ومناط الحلاف العسيق بين فهم الادب العربي بين أهله وبين فهمه بين المستشرقين والبيئات الاجنبية : هذه الحقيقة هي أن القرآن ليس من صنع النبي محمد ولا من كلامه وأنه من كلام رب العالمين ، منزل بالوحى على قلب النبي ، وهنا يبدو ذلك الفارق الواسع والعميق بين كادم الله وكلام البشر ، أما من حيث هو كلام الله فهو موجه إلى الرسول عَلَيْكُم ، وفيه إحصاء لكثير من المواقف مع وجه النظر الحق لله تبارك وتعالى إليها ، وفيه من المسلم والناريخ والتشريع ما لا يستطيع الرسول الإنسان الإتيان بمثله ومن حيث أنه توجيه من الله على الرسول أن يلتزم به ويطبقه . فين يظن السنشرقون والباحثون من الاجانب أن القرآن من كلام محمد يتغير الموقب تماما ، وتقوم نتائج سيدة المدى في الحطأ والانحراف على نسبة كلام الله إلى النبي ، وأبرز هذه النتائج أن يوضع القرآن في مجال كلام البشر بينا هو نسق مختلف كل الاختلاف عن فنون الكلام البشرى . هذا من ناحية الاسلوب أما من ناحية المضمون فإن الاختلاف أشــد عمقا . ومقطع القول في القرآن : أنه نسق رباني أعجز أهل البلاغة وما يزال يمجزهم عن التطاول إليه أو الاتيان بآية من مثله ، وهو إعجاز ما زال يعد أربعة عشمر قرنا قائمًا وسيظل كذلك إلى نهاية الحياة . وما يسمى البيان العربي قبل الإسلام لا يكاد يوجد في الحقيقة ، فَالنَثُو المربي هو بالتأكيد نثر إسلاس خالص ، نلم يُكن لدى العرب قبل الإسلام نثرًا بالممنى الذي نعرفه اليوم من كلمة ﴿ نَتُمْ ﴾ بل كانت أسجاع كهان وبمض الحسكم والإمثال ، أو كلام الوغود في وصب الإعراب لبواديهم : هذا عن أول الإسسلام ، ولم يكن النثر العربي وليد الحضارة الفارسية أو الفكر اليوناني ولم يكن ابن المقفع في الحقيقة أول من كتب النشر ، كما يدعى بعض المستشرقين ، وإلا فبهاذا نسمى كلام الذي وكلام أبو بكو وعمر وعثمان وطي بن أبي طالب وخطبهم وبياناتهم وآثارهم وكلام عشرات الصحابة خلال القرن الأول. ومن هنا يمـكن أن يتقرو أن القرآن ليس من جنس كلام العرب في الجاهلية : ســواء شعرهم أو سجيع كهانهم وليس هو فن آخر غير الشمر والنـــثر كما يدعى البعض، ولــُكنه هو لب لياب الادب المربى والمصدر الاول للنثر المربى منه نشأ وفيه نما وامتد ، وهو نناج تلك الحصيلة الضخمة الق القاها القرآن ــ كتاب الله المنزل بالحق ــ من الإلفاظ العربية التي كانت موجودة فعلا والق لم تستعمل قط هلى هذا النحو البارع ، إلا حين استعماما القرآن ويضاف إلى ذلك ننون المانى وأبعادها في السياسة والإجتماع والاقتصاد والعلم والتربية والتشريع . ولقد كنان العرب قبل الإسلام مبرزون في الشمر حق كنان عندهم بمثابة ديوان العرب فلما جاء القرآن تغير الوضّع كلية وأصبح القرآن هو ديوان الإسلام ومصدر النثر والشعر. وقد أكد هذا الاتجاه أن الرسول كره ما كان من أساليب الج هاية في الانشاء وله عبارته المعروفة في وصف ذلك قوله عَلَيْنَهُ [أسجع كسجم السكهان] ذلك أنه لم مكن قبا. الاس لام ســوى قول مسجوع يجرى على السنة الــكهان . وكل ما وصل إلينا حتى الآن يؤكد هذه الحقيقة وليس هناك دليل أكيد على ما ادعاء البعض ــ ومنهم الدكتور زكى مبارك ــ من وجود نماذج أدبية تمثل ثلاثة قرون قبل الإسلام بل هو محض افتراض لم يثبت بالدليل .

٣

وقد أعلن القرآن حقيقة أساسية : هي أن القرآن ليس شمراً وأن الرسول ليس شاعراً فقد نزم الله القرآن عن الشمر و نزء الرسول أن يكون الشاعر وندد بالشعو الذي هو في ذاته منطلق الأهواء . ورسم للاً دب طريقه (شمرا ونثرا) وفق منهج القرآن : أن يقول ما يقمـــــل وأن لا يهيم في أودية القرض أو الفرض أو البَّمُواية ، وقد أخطأ كل من حاول أن يجمل القرآن من قوالب الشعر (من أمثال موير) وهي محاولة لاستغلال فرض لم يثبت للادعاء بأن القرآن ليس وحيا من الله . وقد دفع كثير من أعلام الآدب المربى والفكر الإسلامي هذه الشبة ومنهم الجاحظ. وموقف القرآن من الشمر يستمد مفهومة من أصل أصيل في الإسلام هو الصدق الذي ينهي عن الباطل وعن المعجاء وتمزق الأعراش والقدح في الانساب والتشبيب وانتزل وبيح السكلمة بالحوى أو العصبية أو المادة . فالإسسلام يجعل الاخلاق إطاراً للاً دب والشهر بالذات ويجعل الالتزام الاخلاقي ضابطًا هاماً ربمًا عده البعض قيداً دون حرية الإبداع ، غير أن الإسلام يضحى بهذه الحرية الق هي في انطلاقها لا تمثل الحير ولا الحق . ولقد رأينا الآناق الق يمضى إليها الفن منطلقا من ضوابط القيم الاخلاقية فلا تصل إلى شيء إلا لشيء واحد هو تجاوز الحق إلى الهموى والعصبية ، والإسلام يضع الإلتزام في مقابل حرية لا تصل إلى شيء إيجابي أو بناء ، ذلك أنالإسلام في أساسه بجمل الفنون الآدبية موجهة إلى بناء المجتمع والفرد ولا يضحى بالآخلاقي في سبيل تجاوز تمدر من الحرية لا يصل إلى الإبداع بقدر ما يصل إلى الهوى ، ذلك أن الإبداع 4 في الآدب العربي مفهوم غير مفهومه في الآداب الآخرى : وخير مثل لفهم الإسلام للشعر ما صوره الرسول عليه : ﴿ قُولُوا قُولُكُمْ ولا يستخفنسكم الشيطان » وكل ما يخرج إلى الصنعة والاعنات والمباهاة والهوى والتشـــدق لا يمــكن أن يسكون إبداعا فى الفن فالإبداع فى الفن يتضمن الآداء والمضمسسون جميها كمينسكر تولى الزور والفخر بالكذب الإفراط في مديح من أعطى وذم من منع .

٤

ويتصل هذا بموقف الآدب المربى في الفن فالقرآن يضع أساس الآسالة في أن يكون إلفن أخلاقيا حين يقرر أن كلا من الفن والآدب والعلم إثما يبدأ من خلال التوحيد نفسه ويتحرك في إطاره ، ومن هنا فإن أى عنصر من عناصر الفكر يصبح لقيطا إذا هو انفصل عن القاعدة الآم أو لم يتوام مع المناصر الآخرى في هدفها الآصيل وهو : بناء للفرد وبناء المجتمع من مجموع الأفراد . فالقانون الآخلاقي أساس تتحرك كل القيم في إطاره بينما تستمد القيم الآخلاقية وجودها من التوحيد . فالفن للفن افتراض مرفوض في الفكر الإسلامي وبالنالي في الآدب العربي الذي هو بمرة هذا الفكر ، ووثيده الآصيل ، وهو ما يسمى

في القرآن (وأنهم يقولون مالا يفعلون) ويأتي الالتزام الإخلاقي في الفن في عبارة القرآن (إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وذكروا الله كثيراً وانتصروا من بعد ما ظلموا). فالفن سلاح من أسلحة الفكر لبناء المجتمع الرباني ، له وظيفة في العطاء النفسي والروحي . ومن هنا فإن الهنان أو الشاعر في الإسلام لا يعني باللبارة وحدها ولا يضحي من أجلها بالمعنى ، كا أنه لا يدع المعني يصرفه عن بلاغة الآداء وحسن البيان ، ولقد التزم المجتمع الإسلامي مفهوم القرآن في الفن ، وارتفع بيان القرآن على الشعر . فقد كان لتأ ترالمسلمين به ما صرفهم عن الشعر فاستصفروا أمره ، كا وقع إلى لبيد عندما سأله عمر أن يرسل إليه ما قاله في الإسلام فأرسل إليه الفاتحة وكتب له أن الله أغناه عن قول الشعر بمداوسة القرآن . أما إنحراف الشعر بعد ذلك فإنه كان خروجا بالادب العربي عن منهج القرآن وسيطرة مفهوم فارسي وثني أو مجوسي على الادب بما غلب ظواهر الحريات وطوابع الهجاء وأعلى تقليد الفرس في أدبهم الذي يحمل ظابع الزندقة والالحاد وقد غلب تهذه الغاهرة فترة ما شم عاد الادب العربي إلى مفهومه الأصيل .

٥

نتح القرآن للا دب العربي أفاقا جديدة أخرجته من طوابع القبيلة والفردية والإباحية ودنعته إلى الآناق الرحبة : أخلاقية واجتماعية ، وكان أبرز مظاهر طابع الادب السُّربي سيطرة القرآن على الاخيلة الشعرية وصدق الآداء ، وإيجابية المضامين وإرتباط السكلمة بالسساوك . كما كان للقرآن أثره في التراث القديم السابق له فقد استبقى المسلمون منه ما ساير القرآن لئة أو مضمونا وهذا ﴿ التوحيد ﴾ الذي قدمه القرآن كانت له يد في توحيد اللغة العربية ناولا القرآن لظل الشعر الجاهــلى مختلف الصيغ والاوزات ولـكان بايا إلى بليلة الدوق العربي باختلاف اللهجات والأذواق ٤ . ﴿ وَالْقُرْآنَ هُوَ اللَّذِي سَاقَ العربُ عَلى اختلاف قبائلهم ومواطنهم ولهجاتهم في بيار واحد وهو الذي جمل من الشمر الجاهلي سنادًا لمــا فيه من الفاظ وتعابير ، محيث لم يبق من ماضي الجاهلبة إلا ما أراد له القرآن أن يسبش » . ﴿ وَكَانَ لَلْقَرَآنَ أثره في غزو الأذواق والقاوب في البلاد التي نتحها المسامون . فالمرس والممنود والمصريون والاندلسيون سمعوا القرآن قبل أن يسمموا الشمر الجاهلي وكذلك كان القرآن أسبق في تاوين ما صار عند تلك الامم من شماثل وأذواق . وقد تأثر المسلمون بأدب القرآن وهم يقرؤون في الصاوات ويتدارسونه صباح مُساء » . و والترآن هو أساس ما عرف المسلمون من المذاهب التشريمية والفلسفية وهو عندهم الرجع في الشواهد اللثوية والنحوية والبلاغة » . ﴿ والامم الإسلامية توادثت من جيل إلى جيل : أن القرآن له تأثير شديد في تسكوين الدوق العضوى والادبي ومن المبشرين من عاش متنسكراً في الازهر بضع سنين ليتذوق بلاغة القرآن لسكي يتسنى له أن يواجه الجماهير بلسان عربي مبين» . «إن القرآن هو أشالفصاحة العربية: له أثمره العميق فيأخيلة السكتاب والشعراء والحطباء ولقد حرصالمسلمون والنصارى والبهود طيءتذوقالبلاغةالقرآنية لانها بلغت الغاية في الدقة والعذوبة والجمال : « وقد استطاع القرآن أن يؤثر في كل شيء حتى العلوم الرياضية فهي عند أهلها تأييد لآيات القرآن المجيد . ومن يراجع أحوال العرب والمسلمين في حياتهم العلمية. والادبية براهم يدورون حول القرآن في أكثر الشئون ، نماوم الفقه والتوحيد والصرف والنحو والمعاني

والبيان والبديم يراد بها جميما فهم ما يشتمل عليه القرآن من أغراض علمية وأدبية » . « وقد استوحى العرب القرآن في جميع الشؤون وجعلوا الآدب كله وسيلة لفهم القرآن وفهمه من الوسائل التي يتنفرع بها الشمراء والسكتاب والحطياء للتفوق في البيان » . ﴿ وَلَقَدْ نَصْ مَوْرَخُو الْآدِينُ الْفَارْسِي وَالْتركي أَن القرآن اثر في هذين الأدبين تأثيرا بليفا . ﴿ وللقرآن أثره في وحدة اللغة العربية ﴾ نبغضل القرآن امتدت الحياة في لغة قريش نحو خمسة عشر قرنا ولو أن المرب خلت حياتهم من العنعوة الإسلامية لسكان المستحيل أن يكون في الدنيا إنساز يفهم ما أثر من لغة قريش قبل الإســـلام بقرن أو قرنين ، وإنما استطاع القرآن أن يحفظ وحدة اللغة القرشية لأنه كان مفهوما في كل أرض على أنه نموذج عال للبلاغة العربية فسكانت البلاد الإسلامية ترجم إليه في صيانة لسان العرب من البلبلة والانحراف . ﴿ وَلَقَدَ كَانَ لِلْقَرَآنَ أَثْرُ بَعِيدُ وَهُمِيقَ فىالمقاية العربية : نقد رفع النظر من الارض إلى السهاء وإلى ما فوق السهاء وأن يقرأوا كتاب الطبيعة في نصول السنة المختلفة ، من إنسان ونبات وجبال وسحاب وأمطار ونجوم وسماء ، وأن يقرءوا ما بعد الطبيعة من(إله) فوق المالمين، هو نورالسموات والأرض كشف عن العيون غطاءها فأصبح بصرها حديداً فنظرت إلىالعالم فرأته وحدةمتناسقةالاجزاء تخضم لسكلها لإرارة الله وأعلن النورة طىالنظرة المادية القكان ينظر بها أهل الجاهلية فكانت كل ضربة بالمعول في صنم ثورة على ذلك النظر ودوت كلمة لا إله إلاالله في جزيرة العرب تعلن ضياع الوثنية وعبادة المادية . وقد أشار كشيرون إلى أثر القرآن في الادب العربي نقال حنا الغاخوري : أن القرآن كان من عوامل توحيد اللغة وحفظها وهو أساس العلوم الدينية الإسلامية والعلوم العربية وقد فتح الإسلام للأُدب المربى أفاقا جديدة وامهر اللغة العربية بألفاظ ذات دلالة جــديدة وكان الاثر الأكبر للقرآن في أصول الدين (من أحكام وتشريع ، سياسي واجتهاعي وديني) . وكان القرآن من عوامل توحيد اللغة ونرض لفة قريش توسيسع دائرتها وكان هذا من أقوى الأسباب التي عملت على حفظ اللفة العربية حية وطي نشرها في الأمصار وبذلك «كون الإسلام من العرب أمة موحدة الروح واللغة تخصع لنظام واحد « ومعنى هذا أن الإسلام وحد كلمة العرب » .

٦

لا مشاحة أن القرآن هو الذي حدد طابع الآداء العربي : أساويا ومضمونا وقعد قواحده : ومن طابع الإسلام استمد الآدب العربي بوجه ومزاجه وذاته وذاتية الخاصة وأبرز هذه الملامح وضوحا أن قدم الإسلام الفسكر على الآدب وجعل الآدب (منهوم الوجدان والحيال والشاعرية) ضمن دائرة الفسكر وبذلك أعلى الإسلام (أدب الفسكرة) : وأنسكر الآدب العربي المنالاة في الزينة اللفظية في ظل قاعدة : لسكل مقام مقال ، وفي نفس الوت الذي حافظ فيه على الأحالة والجزالة والبيان المشرق ، أنسكر المحسنات المفاظية والاسساوب البديمي واعتبره خروجا على منهجه وقد زيف العلماء إنجراف الآدب إلى السجع والزخرف ، قال ابن تيمية : أما تسكلف الاسجاع والآوزان والجناس والتطبيق وتحو ذلك بما تسكلف متأخرو الشعراء والخطباء أو الماتسلين نهو لم يكن من دأب خطباء الصحابة والتابعين والعلماء منهم ولا كان ذلك بحما تهتم يه العرب وغالب من تعمد ذلك يزخرف اللفظ يغير فائدة مطاوية من المماني كالمجاهد الذي يزخرف السلاح وهو جبان ولهذا فإن الشاعر كما أمعن في المدح أو الهجو خرج في ذلك

إلى الإفراط في الكذب يستمين بالتخيلات والتمثيلات) . وهكذا كان القرآن رائد فكرة الآســـالة في الاساوب الجذل بعيدًا عن السجم والزخرف وغلب الماني على النَّمَظ وكان النَّمُوذِج القرآني هو المثل الاعلى على ذلك . ويقول نحوستاف نون غرنباوم تعليقا على ذلك ﴿ مَنْ هَذَا النَّهُورُ ، مَنَ الاستسلام لدوافع الحيال وهذه الرغبة للبقاء داخل نطاق الحادث الواقمي الحقيقي يمكننا أن نستشف يعض الملاقة بنزعات معينة بثها الإسلام حول الإنسان منذ البداية فقد اهمتم الدين الجديد بأن يؤكد أن لا خالق إلا الله وأنه مطلق القدرة في كل شيء ،ولم ينس أن ينسكر على الإنسان كل قوة تثير فيه الغرور بكفاياته ومواهبه وتزعزع موقفه من علاقته بالله » . والقسد أثيرت مرات قصة (الزخرف الفني) وما ردده المستسرقون أمثال مرسيه وأتباعهم من أن الزخرف الفني وصل إلى الدرب من الفرس ، وغير الدكتور طه رأيه بآخره وقال أن الزخرف وصل إلى العرب من اليونان وكانت الحبجة أن المولمين بالزخرف أكثرهم من الفرس المستعربين وحاول الدكتور ذكي مباوك الدفاع عن النثر الفني نقال إنه من طبيعة اللغة العربية وأن آية ذلك هو القرآن ، وتتصمل هذه الشبهة مع منطلق أساسي تفريبي يقول بأن البلاغة المربية جاءت من البلاغة اليونانية بما أورد. طه حسين في مقدمة كتاب تقد النائر المنسوب إلى قدامة . والواقع أننا يجب أن نفرق بين مصطلحين : تفريقا واسما حميقا ، بين مصطلح النثر الَّذي ومصطلح الزَّخْرَفَ . أما مصطلح النَّبر الَّذي نقد أتخذ منطلقه من القرآن ، أما الزخرف بمفهوم الاسجاع والجناس والطباق والحسنات اللفظية فذلك هو الدخيل الذي جاء من الفرس ولم يكن أصلا مطابقاً لمفهوم القرآن في الأداء والبيان : وفي هذا الزخرف مفالاة وخروج عن أسماوب القرآن الذي يحرص كل الحرص على تنليب أدب الفسكرة مع المحافظة على الاداء البليغ الذي يحفظ للا ساوب العربي موازاته مع القرآن حتى لا يتخلف عنه وبذلك تحدث الهوة الحطيرة التي تحول دون فهم القرآن وتذوقه ودون استمرار تأثيره في النفس والعقل الإسلاميين . أما المقول بأن الزخرف عنصر أصيل في اللمة العربية وأن شاهده هو القرآن فقول نيه تجاوز كبير ، وعجزَ عن التفوقة المعقيقة بيجت النائر اللفي والزخرف فليس القرآن زخرف يما تحمله هذه السكلمة من صعني يفلب اللفظ والسجع والحسنات أو يرجع الآداء على المضمون . وهذا الزخرف الذي أنحرف بالآدب العربي أسلوبا وأداءاً عن منهج القرآن قد ظل يسيطر حق وصل إلى أدب المقامات الذي يزرى بالأدب المربي ، أما أن القرآن كان يخاطب قوما يفهمونه ويتذوةونه فهذا صحيح من ناحية أن القرآن قدم للناس كلماتهم في صياغة جديدة تملو عن ما عرفوا وتظل عالية عن الأسلوب المربى ، ممجزة إلى آخر الدهر ، وقد تأكد أن القرآن هو أساس المنهج السكتابي وأن النثر الإسلامي لم يلتزم السجع وإنما كان يقع السجح بسيطا مقبولا ما دام يجرى في حدود الاعتدال والقصد ، كما وقع في القرآن فالقرآن السجع أحيانا ولكنه لا يلتزم السجع) وتجيء هنا شبهة القول بأن النثر الفئي بدأ بابن المقفع أو. عبد الحميد ويكون سحيحا أن يقال إن الزخرف هو الذي بدأ يهما وهو أول مرحلة الانحراف . أما من ناحية الاسلوب المرى الفي فإن أول أساوب عربي قرآني هو أساوب الرسول وكل الاساليب العربية متصلة به ومنها أساليب أبو بكر وعمر وعثمان وعلى والحسن البصرى وعمر ين عبد العزيز وأما الزخرف بالصور التي عرف بها كان دخيلا على أسلوب القرآن ، وقد بدأ مع كتاب الفرس ثم استشرى مع تخلف الادب العربي عن مفهومه الاسيل وغلبة الاداء على الضمون عن دوره الحقيق ومفهومه الأول . وإذا كان السجم عنصر من عناصر البيان

القرآنى فإنه ليس مقطوعا به فى نظر المكثيرين ومنهم الباقلانى الذى نفى ورود السجع فى القرآن ولقد حاول المستشرقون أن يركزوا كثيرا على السجع جريا وراء هدف مغلل هو القول بأن القرآن كمتاب صلوات وأنه شبيه فى ذلك بالكتب الآخرى التى احتوت على صلوات وترنيات . ولكن القرآن على الحقيقة ليس كستاب صلوات فحسب ولكن الصلوات جزء منه وهو كستاب جامع للشريعة والعبادة ومناهج العبادة والحياة جميعا . فالسجع والازدواج من فنون القرآن ولكنه ليس الفن الوحيد فقد اصطنع القرآن فنونا من الأساليب جريا وراء منهجه الاصيسل فى مخاطبة القلوب والمقول ، أما الصورة المسرفة التى عرفها الزخرف فى الادب العربى خلال أزمته فليس مما يتفق مع طابع القرآن الجامع المشكامل . وقد كره رسول الله أن يكون الاسلوب العربى مسجوعا كلية وقال قدامة : إنما أنسكر صلى الله عليه وسلم ذلك لانه أنى بكلامه مسجوعا كله وتسكن فيه السجع تسكلف الكهان ، أما إذا أنى به فى بعض كلامه ومنطقه ولم تسكن القوافى عتلفة متكلفة متحلة مستكرهة وكان ذلك على سجية الانسان وطبعه فهو غير منكز ولا مكروه بلقد النى فى الحديث (ويقول العبد مالى مالى وماله من ماله إلا ما أكل فافنى أو لبس فأبلى أو أعطى مأمضى) .

V

سيبق ﴿ الْقُرْآنِ ﴾ النموذج الحالد : قمة البيان العربي وسيمضى الآدب العربي في مناخ القرآن وايس . ذلك لأن القرآن هو كتاب الله الحالم. وحسب، بَل لانه ينطلق من أعماق الفطرة ويلتقي بالمزاج النفسي والاجتماعي للمسلم والعربي في جمعه بين الروحي والمادي . وقدكان من أيرز مميزات الاسلوب العربي : عنايته بالإيجاز أكستر من عنايته بالإطناب وكاثت قاعدتهم (اتما الالفاظ على أقداد المعاني) والإيجاز انما يمنى أداء حاجة المدنى ، ويختلف الادب العربي في هذا مع الاداب الشربية التي تتميز بالاطالة في التفاصيل . وكذلك ليس التسكرار في البيان العربي مبنوضا أو منسكورًا فإن البيان العربي بيان دعوة وإقتاع فلا بأس من إعادة صياغة الفكرة بصورة وأخرى وثالثة ﴿ وليس مَنْي هَذَا أَنَ الآدَبِ السربي يكر. التحليل ولـكنه يؤمن بأن الجمل القصيرة المركزة المحكمة هي الق تبتى في الاذهان والقاوب مثل قول عمر أن كثير الكلام يدى بسفه بمضا » . ولقد صور ابن قتيبة هذا المن حين قال : القرآن جامع لكثير من المعانى في القليل اللفظ . وانطلاةًا منه إلى البيان العربي قول الوسول : أوتيت جوامع الـكلم ويقول أحدالباحثين إنما يعرف فضل القرآن من كثر نظره واتسع علمه وفهم مذاهب العرب وافتتائها في الاساليب وماخس العربية دون جميــم اللغات فإنه ليس فى جميــم الامم أمة أوتيت من المعارضة واتساع المجال ما أوتيته المرب ﴾ وطابح القرآن في الاداء على نحو ما ذكر الباقلاني (جامع لوجو. القول من قصص ومواعظ واجتماع وأحكام ووعد ووعيد إلى غير ذلك من الوجوء دون أن يكون في تأليفه تفاوت أو نزول عن المرتبة العليا بينما لا نجد لاحد من البلغاء مهما علت منزلته أدبا لا تفاوت فيه). ومن هنا تتميز سمة القرآن وهي أحكامل عناصر الاداء في فنونه الحتلفة وفي تكامل عناصر المضمون في عناصره جميعها . ولقد دعا الـكتاب فى كل عصر ، وفي عصر نا الحديث إلى التماس طريقة القرآن في التصوير والتظايل باعتبارها أعلى طريقة اللاداء ونقلها إلى عالم الادب (فإن ذلك من هأنه أن يرفع الادب المربى إلى أفاق رفيعة لم يعسل

إليها إلى الآنَ) . يقول أحد الباحثين : (من المجيب أن يكون القرآن هو كمناب العرب الأول ثم لا يستغيد الادب العربي من طريقته الاساسية هيئا بعد نزوله وتيسيره للذكر) . وليس أسلوب القرآن في جملته تصويرًا فنيا (بِل إِن التصوير الله في هو أداة واحدة من أدوات التمبير الكثيرة في القرآن وليست هي الفائلية ولا الحكثيرة فتأرة يعبر عن المعني المراد بالتعبير المتسكلين، الممنى واللفظ والق يستخدم الألفاظ الوضمية وحدها ، وتارة يستمير لفظا واحدا من عشرات الالفاظ الق هي في الجلة ليحرك به الحيال ويلمس الحس لمسا رقيقا ، وتارة تمكون الفاظ الحقيقية وملابسات الحيال متساوية وتارة تمكون ملابسات التصوير وإثارة الحيال هي الغالبة ، وتارة فحكون هي السكل ، ومع ذلك يحتفظ القرآن في كل أولئك بأسلوبه المتفرد وسر إعجازه ، فليس التصوير الفي هو سر الاعجاز في تعبيره) : (فني القرآن تصوير في ومنطق وحديث للمقل وحديث للقلب جميماً) (٢) لقد خالف القرآن كل ما سبقه من أساليب في الآداء : سواء الشعر أو سجع الكهان ، خالف القرآن ذلك كله فلم يكن شعرًا لحاوه من العنصر الإساسي في الشمر وهو الفروق والقانية ولم يكن يشبه سجع الكهان الذي يلف النموض معناه حق يصلح تفسيره على وجوء شيء ، فضلا عن قصر هذا السجع ، فقد كان لا يتمدى جملا معدودة أما الحطب الق وردت إلينا من العرب فحسكونة من جمل قصيرة مسجوعة سجما يكاد يُكون ملتزما قرينة المني ليس لها هذه الأهداف القرآ نية من تشويـم وإصلام ، والحسيم والامثال جمل تعسميرة لا يمسكن أن تقاس بالقرآن في اتسام مداه وهمق معناه . ولهذاكان القرآن يوم نزل على الرسول مخالفا كل الحتالفة ، جميع الفنون الآدبية المعرونة عند العرب وقد عترفوا هم أنفسهم يهذه المخالفة ، يروى أن عتبة بن ربيعة قالحين سمع القرآن : يا قوم قد علم إنى لم أثرك إشبيئا إلا وقد علمته وقرأتة وقلته ، والله لقد سمت قولا ما سمت مثله قط . وما هو بالشمر ولا يالسحر ولا بالكهانة . وقال الوليد بن للنهرة : قد عرفنا الشعر كله : رجز. وهزجه ومبسوطه ومقبوضه وما هو بشاعر ، وسمع أعرابي رجلا يقرأ (فلما استيأسوا منه خلصوا نجيا) قال أشهد أن مخلوقا لا يقدر على مثل. هذا المكلام ، وقال أبو ذر: والله ما سحمت بأشمر من أخي أنيس، لقد ناقض اثني عشر شاعراً في الجاهلية نا أحدهم ، وأنه انطلق إلى مكة وجاءني بخبر النبي : قلت فما يقول الناس قال : يقولون : شاعر ،كاهن ، وساحر ، ولقد سممت قول السكهنة فما هو بقولهم ، ولقد وضعته على إقراء الشمر (بحوره) فلم يلتثم على السان أحد بمدى أنه شمر » . وهكذا أدرك العرب أن القرآن مباين في أساويه لفكرتهم و وأنه وأن كان موسيقياً بيس بشعر ، وهو أن كان فيه السجع فهو لا يشبه سجع السكهان ولحذا السبب عينه ، وهو أنه مباين في أسلوبه لكلام العرب ، ذهب بعض النقاد إلى أن القرآن وإن كان من المنثور مباين لنوعيه : المرسل والسجم ، فلا يسمى شيء منه مرسلا ولا مسجعًا وإنما هو آيات مفصلة ، تلتهي إلى مقاظم يشهد الذوق بانتهاء الكلام عندها ، فالقرآن على هذا النحو : له نظامه الحاص به في عرض أنكاره وفي ترتيب ممانيه ، فيه السجم وفيه الارسال ولكن المسجع المعجز ، يتبع اللفظ فيه المني ، والعيارة فيه طيمة غير متكلفة ولا مبتسرة ، ينتهي الممني بأنهاء الآية ولا يتكلف فيها شيء من اغتصاب الكلمات أو التغيير في التمبير حتى يفصح السجع ويستقيم) . ويقرر بعض الباحثين الماصرين إن النسق القرآئي قد جمع بين مزايا النثر والشمر جميما ، فقد أعني التعبير من القيود الثقافية الموحدة والتفسيلات النامة فنال بذلك حرية التمه يرالسكاملة عن جميع أغراضه الخاصة ، وأخذ في الوقت ذاته من الشعر الموسيق العداخلية والفواصل

المتقاربة التي تدني التقاعيل والتلقيه المتقاربة التي تغني عن القوافي وضم ذلك كله إلى الخصائص ، هو أذب ليس شعراً وأن أخذ من الشعر خصائصه الفنية نهو نثر ولـكن النثر الذي يرقى نيه التناسق الذي اناقا وراء أَفَاقَ ﴾ (٣) ولقد قالوا انهم عرضوا القران على أوزان الشعر الله يستقيم فنفوا أن يكون همرا ، ورأو. فو اواصل تتفق فى الحرف الاخير وكان ذلك دأب السكهان فى سجمهم نظنوا آبات القرآن كسجم السكهان ثم لم يابثوا أن تبينوا أن هناك فوقا شاسما بين للنهجين : فالكهان يلزمون السجع ولا يعتدونه وهو مجمع قصير الفقر، غامض المعني أما القرآن نقصير الفقرات حينا طويلها حينا آخر ولا ياتزمها أحيانا أخرى، وهو في كل ذلك واضح المعني ظاهر الدلالة ﴾ . وخير ما يوصف به (القرآن) أنه (ذكر) نهو لا يشبه الشعر لأنه لا وذن له ولا قانية ولا خيال وقد نفي القرآن عن الرسول أنه شاعر أو ساحر أو كاهن ، ولقد وصف الرسول البلاغة بأنها السهل الذي لا تـكلف فيه ولا إعراب قائلا : إياكم والتشادق ، أيفضك إلى الثرثارون المتفيهةون وقدقال لجرير بن عبد الله البجـــلى : يا جرير : إذا قات فأوجز ، وإذا بلنت حاجتك فلا تتسكلف، وجاء هذا في المني الاصطلاحي : مطابقة الكلام لمقتضي الحال . وكان تمط الرسول فى كلامه هو المثل الاعنى للبيان العربي : قال أعطيت جوامع الـكلم ، فقد خصه الله بالايجاز وقلة اللفظ مع كثافة المعنى وإنا لنجد في خطبة الوداع أوجز خطاب وأعمق خطاب ولقد وجهه الله سبحانه أن يقول عن نفسه ﴿ وَمَا أَنَا مِنَ المُسَكِنَةِينَ ﴾ ولذلك فقد عاب التشدق واستعمل المبسوط وهجر الفريب والوحفي ويكاد يكون مذهب الرسول في الأداء « أن يكون بريثا من التعقد والشكاف والاعراب مجرداً من التصنم وقد سار الحلفاء الواشدون على نهجه ثم سار على النهج جميع المفكرين المسلمين ولم يخرج على هذا النهج إلا الشعوبية ودعاة الانحراف بمنهج الفكر الإسلامي ويبدو هذا الانتقال من مفهوم القرآن إلى مفهوم الزخرف واضحا في عيارة عبد الحميد السكاتب الفارسي حين قال : (خير السكلام ما كان لفظه "فحلا) . وكانت المؤامرة الق قام بها وأكملها ابن المقفع : هي فرض طابح الكتابة الفارسية على العربية لمنة القرآن ونقل البلاغة الفارسية إلى العربية وإعلائها على الأصول القرآنية التي عرفها ولقد تأثر الادب للعربي ثمة نتيجة السيطرة السياسية الهارسية ولسكنه سرعان ما نقض عنه زيف الزخرف والسجم الحالص والمقامات وكذلك كان موقف الادب العربي من الآداب الغربية في العصر الحديث وهو مما تنبه له كثير من الباحثين وقد أشار هاملتون جب إلى ذلك حين أكد أن هناك فوارق أساسية جندية لا سبيل إلى الغاثما أو محوها وسجل ذلك في قوله : إن الذوق العربي كان ينبذ من الآدب الأوربي جميع العناصر التي لم يكن يألفها ، والحق أن الانسان الذي شب على المثل العليا الإسلامية لا يعجب في الآداب الآخرى إلا بما هو متأثر يهذا اللون . وهنا نجيء الـكلمة الفاصلة : في أن القرآن من عندالله وليس من صنع عبقري ، وهوممجزة إلهية وأيس أية ننية إنسانية ولدلك فإنه لا يخضع لما يخضع له العمل الإنساني من النقد وإن كان يمسكن فهمه ودراسته على أساس طبيعته الأصلية . ولقد كان القرآن آية وحده منذ نزل إلى اليوم وإلى اخر الدهر ، ومع محاولات الاقتداء به من يلغاء السربية فإنهم لم يبلغوا شيثا وظل القرآن مفردًا بأساوبه وطريقة عرضه ، وإذا كان لنا أن نتساءل ماذا أعطى القرآن للأدب العربي نقول : إنه أعطاء الصدق والحق وباعد بينه وبين الأساطير الوثنية والمبالغة . وأنه قدم له ذلك التراث الضخم كله من البيان والمضامين النفسية والإجتماعية .

الفصّل الثالث النثر والشعر في مفهوم الأدب الفربي

أولت الدراسات الحديثة الشمر باهتمام كبير ، يكاد يكون أكبر من حجم الشمر نفسه في الادب العربي مِل وَكَأَنَّمَا هُو أَبِرَزُ فَنُونَ الْآدِبِ العربِي بَيْمَا ثرى الشَّعر في مقاييس الآدِب العربي الحقيقة ، بعد الإسلام ، في الدرجة الثانية بعد النثر الذي يمكن أن يقال أنه الفن الذي صنعه الإسلام في الأدب العربي ، حيث لم يكن للمرب قبل الإسلام نثر نني بالممتى الذي نشأ بعد تزول القرآن ، ويمـكن القول بأن القرآن هو أول تموذج للنثر في الآدب المربي كله ، وهو في نفس الوقت أرفع تموذج واعلاه ، من حيث هو ذرو. البلاغة والبيان ، ومن الحقيقة أن يقال وبإجماع الآراء أنالشمر كان ديوان العرب وكان هو الفن الأعلى والأغلب للحياة الأدبية في الجاهليه وكان هناك إلى جانبه قدر يمسير من سجع الكهان وبمض نصوص خطابية ، غير أن القرآن حين أنزل لسانا للدعوة الإسلامية أعاد تشكيل الأدب العربي من حيث أساوبه ومضمونه أيضاً ، فقد قدم هذه الحصيلة الضخمة من البيان ومن الفكر الق أصبحت أساسا الفكر الإسلامي والثقافة العربية والادب العربي جميماً . وقد أعلى القرآن طابع النثر ، من حيث أن القرآن نثر اني منزل ، يعاو عن صنعه السكاتيين ، وبجل عن تقليدهم ، ويعجز أصحاب البيان منهم ، وفي هذا يقول عمر بن الحطاب : كان الشمر علم قوم لم يكن عندهم أصاح منه حتى أغناهم الله بالإسلام فتشاغلت عنه العرب ولهيت عن الشعر وروايته . ولقدكان للاسلام كما سجل القرآن موقفاً ﴿ وَاضْحَا وَمَهْمُومًا صَرَبِحًا مَنَ الشَّمْرُ وَالشَّمْرَاء ، فقلم شجب القرآن (وهو قاعدة المفاهيم الاساسية لـكل عناصر الفـكر الإسلامي ، والادب أحد هذهالمناصر بالطبع) شجب ذلك اللون منالشمرالذي استشرى في الجاهلية : من منالاة في المدح أو الهجاء أو إمحراف في الفزل ولم يقر إلا لونا واحدًا هو ذلك اللون المتصــل بالآخلاق وإعلاء الطبائم والتساسي بالأعراض: ولقد كانوا يقولون قبل الإسلام: أعذب الشعر أكذبه، ندعا القرآن إلى الصدق وأقام مفهوما جديداً للأدب نقل به الناس نقله جديدة من المفاخرة والهجاء وغيرها إلى مجال أرحب من الدعوة الإسلامية . ولقد التمس الادياء منهج القرآن في الاساوب ومثله الإعلى في المضمون فسكان أبرز مقاهيم البلاعة فيالادب العربي هي ﴿ الايجاز ﴾ وأن تسكون الألفاظ على قدود المفاني كما يقولون ، ونشأ النثر العربي الموسسل الحالي من الصنمة المتسكانمة القائم على صدق الإحساس وعمق الفكرة . وأقد أنجه الادب العربي بالقرآن اتجاهين واضحين خالف بهما الجاهاية وارسى مفهوما جديدًا. للا دب العربي مستمدًا من أصالة الوسالة ومزاج الآمة الق هسكاما الإسلام بمفاهيمه وقيمه . (أولا) أنكر الإغراق والمثالاة والاسراف في الحيال وأنكر المبالغة في العاطفة والاعتماد على الوجدان ، واطلاقه ليقول ما يشاء : « والشعراء يتبعهم الفاوون ، ألم تر أنهم في كل وأد يهيمون وأنهم يقولون ما لا يقملون يم : ومعنى هذا هو التحول إلى العقسل وإلى الدة، والعلمية في التعبير وإلى الابتعاد عن الهوى والإسراف في الخيال والإسراف في أعلاء العاطفة سواء في مجال المدح أو الهجاء أو التصوير الحسى . (ثانيا) أنه أعلى طابع الإيجاز ، وأنسكر أساوب التفاصيل والإسراف في تصــوير دقائق الوقائع واســتهداف التماس العبرة الاساسية والوصول إلى سرعة الثاية

ه إلى عقده الواقمة ، أو إلى مضمونها دون توسع أو إطالة . ويكاد يكون هذا هو طابع الادب العربي المميز وذاتبته الاصيلة في مواجهة الاسراف في التفاصيل الذي يطبع الآدب اليونائي القديم والآدب الآوريي ويهذين العنصرين الهامين غلب على الادب العربى طايع العلم وتقهقر طايع الخيال المسرف والاغراق فى الماطفة والوجدان بما يقوم على أساس التهويل . ولقد كان القرآن مطابقا لهذا المفهوم ، أو بسبارة أصح أن الإدب العربي (والفكر الإسلامي كله) قد التمني هذا الاساوب من القرآن الذي عرف به في إمنهجه وأسلوبه ومضامينه حميماً . ولقد كان القرآن في هذا مطابقا للروح العربية والمؤاج الإسلامي القائم على الوضوح ، والصراحة ، وضوح الشمس المشرقة والآفق الساطع والصحراء الواسعة الفسيحة ، والآجواء المفتوحة المنطلقة ، فهو طايع وجدان ومزاج وذات لا تعرف الرمزية ولا الآخفاء ولا الظلال ، ولا طابع « بين بين » بين الظلام والنور ، أو بين السحب الداكنة والجبال السوداء ، أو بين المواطف الراعدة وأصوات الوحوش في الظلام . ومن هنا تبدر ذاتية الآدب العربي الواضحة الخلاف والتباين للا°داب الأوربية التي تقوم على الرمز والظلال والتفاصيل المفرقة ، بينها يقوم الأدب المربي على الوضوح والايمان والمقلانية من غير سرف في علاء النويرة أوالماطفة. ولقد أكتسب الادب العربي من القرآن طابع الحديث إلى العقل والقلب جميعاً ﴾ فهو ليس عقلانية خالسة مسرفة في جفاف العلم ولا وجدانية صريحة مسرفة في السكشف والاستهواء . ولقد اصطنع القرآن أساليب الوجدان وأساليب المقل وأساليب السخرية وأساليب التساؤل وأساليب التقريركل في موقعه ووضه . وبذلك بعد عن أساوب الشمر الجاهلي القديم ، بالرغم بما حواه من موسيقي وفواصل وسجع يسير وتفقيه وتفاعيل ، وتسكراو رفيق . نقد أستعمل القرآن هذه الفنون جميماً ولـكنه استعملها على غير إسرار على نوع منها واتخذ لـكل موقف وحال الاساوب الملائم ، فهو إذن ليس شعراً ، وليست له خصائص الشمر ، ولكنه نثراً ، وهو أول ما عرف من النثر العربي على وجه التحقيق ، وما سبقه لم يكن نثرا وإنما كان مجموعة من سجع الكهان ونماذج الحطابة . ولقد كشف الأدب العربي عن فاتيته في مفهوم الشمر في مواضم كشيرة أبرزها أنسكاره الفهوم الإغريقي اللدي يرنم الشعر إلى مستوى الآلهام كا أنسكر ذلك التعريف الذي يوصف فيه الشعر والفن ببباوة « الحلق » وسيز الاسلام بين الوحى الذي يختص به النبي والآلمسام الذي يتصف به الشاعر . ولقد أشار كثير من الباحثين إلى أن كلة «الحلق الغي» لا تطابق مفهوم الادب المربي للالهام ، فالحالق هو الله وهو يخلق من العدم ، ولدلك ارتبط في مفهوم الادباء والفنانين في الفكر الإسلامي أن الملهم هو الله ، ولذلك بدأو نواتح أعمالهم باسم الله . ولذلك لم يستعمل المسلمون كامة « خلق » في الكلام على الفنون . ولسكنهم آمنوا بالإلهام واستطاعوا أن يقدموا في مجال الشمر والنثر أعمالا جديدة باهرة فليست المبرة بالعبارة نفسها وأحكن بالعمل الأصيل المجود . ولقد خضع الشمر المربى لمفهوم القرآن ومنطلق القرآن زمنا ، وسار في الطريق الصحيح منافحًا عن الدغوة الإسلامية مبتمدا عن الكذب والنواية ، مناضلا ضد الوثنية ، عارفا بمكانه وطبيمته من الفكر الإسلامي والادبالعربي ، وهو مكان يأتي في الدرجة الثالثة بعد النثر والخطابة ويمترف بوزنه وقدره من حيث التحرز والاحتياط منه كمصدر للاحكام أو ممر عن العصر ، ذلك أنه سرعان ما انحرف الشسر الموبي عن مكانه ومفاهيمه الق أقرها الادب المربى منطلقا من القرآن وغلبت عليه مفاهيم جديدة نتيجة اتصاله بالآداب الشرقية واليونانية 🤈

أولاً : لماذا انحرف الادب العربي :

استمد النثر السربي أسلوبه ومضمونه من منطلق القرآن وقدم في خلال صدر الإسلام حصيلة ضعمة في جوانب المعرنة : نظهرت علوم الحديث والفقه والتدوين وبدأ ذلك الارتباط العضوى بين القرآن والنثر العربي واضعا عميَّقا وامتد نحو الله العربية ناتسم نطاقياً بما أضاف إليها القرآن من اصطلاحات وما تدم لها من مضامين . غير أن انصال الأدب العربي بألَّا داب القديمة والمعاصرة له نتيجة التوسع والإتصـــال لم يلبث أن حمل معه الكثير من نتاج تلك الاداب ثم بدأت تلك الحاولات الشموبية الفخمة في اخضاع الادب العربي للأداب الفارسية القديمة في أسلوبها ومضاميتها ، وذلك خطر لم يتعرض له الادب العربي وحده وإنما تعرض له الفكر الإسلامي أيضاً وكان للا داب الفارسية القديمة طوابعها الق تمثل المزاج الفارسي الوثق القديم ومن هنا إنحرف الآدب العربي عن منهجة الاصيل المرتبط بالقرآن وظهر ذلك في الشعر والنثر جبيماً ، وأما في النثر نقد عهر في غلبة أساوب السجم والزخرف وأما في الشعر فقد عهر في شعو المغزل الحسى وشعر الحُتريات ، ومن الحق أن هذا الإيمراف قد أنسد الذوق العربي الاصيل ، وأبعد الادب العربي عن مزاجه النفسي والمقلي ، ومضامينه المستمدة من جوهره وواقمه . وقد جاء هذا نتيجة للاثار الق ترتبت ملى انتصار الإسلام وسيطرة فكره على الثقافات القدعة الوثنية من مجوسية ومانوية وزواد هيته وغيرها ثم إنحراف قادة المسلمين عن منطلق الإسلام نفسه إلى طوابع العصبية القبلية واعلاء العرق إعلاءًا يتعارض مع منهج الإسلام نفسه ، عا دفع الطوائف غير العربية إلى إعلان المداء والنكتل في الجانب الآخر مع الثقافات القديمة وخاصة الفازسية لممارضة هذا النظام والممل على التخاص منه . ومن هنا نشأت الحركة الشعوبية الحطيرة التي استهدنت القضاء على الإسلام بالقضاء على مقوماته الفسكرية والادبية ومن هنا فقد تصلمت هذه الحركة للأدب العربي فحاولت إخراجه عن متهجه القرآني باعلاء السجيع والزخرف ، والغزل الحسى والخريات وإعطاء طابع غريب من الكشف والتحلل ثيس من منبيعة الادب العربى نفسه وبدأت همنده الحركةنى انبعاث مفاهيم الراونديه والبابكية والجومية والباطنية والزنادنة والملاحدة الانساد مضامين الأدب المربي والفسكر الإسلامي جميماً . من الحق أن يقال أن الأدب المربي قد خضع لهذا الانحراف بينها استطاع الفكر الإسلامي أن يتحرر سريعا وأن يواجه حركة الغزو في توة وصمود وأن يكشف أخطاؤها ، وقد وضع في هذه الازمة كيف أن الفسكر الاسلامي في شموله وتسكاسله أقوى قسدرة على مواجهة الخطر الذي حجز عنه الادب ولقد كانت كتابات الجاحظ والثمالي والمبرد وأبن قتيبة وابن على القالي في دحض هبهات الشموييين والكشف عن أصالة جوهر الأدب العربي ، من المواصل الحامة في هجر خطة الفزو ، غير أن دعاة مذهب النقــد الادبي العربي الوافد قد استفاوا هذه الممركة لغير صالح الأدب العربي الحديث، وحاولوا أن يلتمسوا منها صورة للمجتمع الاسلامي العربي في هذه الفترة . واذلك نقد شملت المناهج الجامعة وغيرها دراسات واسمة عن أواخر الفصر الاموى وأوائل العصر السباسي ﴿ وَحَاوِلُ مِلَّهُ حَسِينَ أَنْ يُنِّهُمْ هَذَهُ التَّتَرَّةُ فِي عَمْرِ الْجَبِّسُمُ الاسلامي بالإباحة والشك اعتباداً على بضمة عمراء من الماجنين لا يمثلون هيئا في خضم من الملماء والفقهاء واللفويين والفلاسفة . ومن الحق أن يتال أن الادب البربي قد أمحرف عن منهجه الاصيل وعن ذاتيته حين واجه هذا العزو الفارسي وأن المركة قد استمرت طويلا بين الاصيل والدخيل وفي هذه الفترة غلبت مظاهر الإنحراف وتركت بعماتها في آثار طائفة من الكتاب والشعراء .

ثانيا: انحراف الشمر عن مفهوم الادب العربي:

إن الشعر العربي بعد الاسلام قد خضع لما خضع له الآدب العربي كله ننبر مضامينه وأغراضه عما كان يتناوله شعراء الجاهلية وإن بقيت أبواب الشعر محصورة في المديح والهجاء والفخر والحماسة والغزل والرعاء . ذلك أن الإسلام قد أعطى الآدب العربي ذاتية جمديدة في مقاهيم الحياة والمجتمع وعلاقات الافراد . واستقام أمن الشمر على مفهوم الادب العربي الاسلامي ، فأعطى حرية التصوير وبراعته باعتباره فنا ولسكنه لم ينطلق دون قيود ، بل أخذ يتحرك داخل إطار أخلاقي واضع حيث يرتبط الآدب بالمجتمع ، على قاعدة أساسها « الصفق الفني » دون أن يتمدى الضوابط المقررة عاكم أعطى الاسلام الأدب، (والشمر جزء منه) ذلك الطابيع الإِساني : القائم على إيقاظ ضمَائر الناس على الحق والحير والعدل وفي نفس الوقت اختاط الفكر الإسلامي في النظر إلى الآدب على أنه أعمق ممبر عن النفس ، فقد كان الأدب في الأزمات السكيرى ينطوى ويمجز عن أداء هذه الرسالة بينًا يتقدم الفسكر نفسه لملء الفواغ ، وقد بدا ذلك جليا فى أزمات الشموبية والغزو الصليمي وحملات التتار وفي الغزو الاستعمارى الحديث). فهناك احتياط واضع فى اعتبار الشاعر كأصدق معبر عن العصر الذى يميش فيه وذلك بحسبان أن الشعراء ورجال الفنون قوم يعاطفيون ، تقصر نظرتهم عند الوجدان ولا يستطمون التطلع إلى أبعاد الصورة الكاملة ، وعواطفهم دائمًا تغلب عقولهم ، ومن هناك كانت الصور التي يقدمونها أمبالنا فيها ، فهي أكبر من الواقع ، وأكثر بريقاً ، ولا تلتزم الاعتدال والانساف دائمًا . ويجمع الادباء ومؤرخو الادب على أن الشعر فيالصدر الأول مِن الإسلام من حيث الاساليب لا يختلب كثيرا عنه في الجاهلية ﴿ أَمَا فِي المَّالِي وَالْأَعْرَاضُ فَقَد كان الفرق بين العصرين كبيرًا جدا ، فقد هجر الشمراء المسلمون الإعراض الوثنية ، كالقسم بالاصنام والسكلام عن النصبيات ، والفخر بالحُمر والثأر إلا قليلا ، ثم أخذوا مكانها الممانى الإسلامية مثل : التوحيد والتقوى والجهاد » والمعروف أيضا أن الشعر في صدر الإسلام تخلف عن مكانه الأول في الجاهلية وسبقه النثر والحطابة التي ازدهرت كثيرا وكان ﴿ القرآنِ ﴾ قد أهار في موضمين إلى الشمر والشعراء فشجب مفهومهما المنجرف ، كما نهى الرسول الشمراء عن ذكر الاعراض وإثارة كوامن الاحقاء أوالإعادة بالمصبيات والاتنساب . وكان من الطبيعي أن يتصدر أسلوب القرآن : البيان العربي ويشغل الناس ، وقد لوحظ أن الشمر في صدر الإسلام قد تطور في إطار المناهج الاسلامية الجديدة فتلت فيه جوانب المديح والمبائنة والهجاء وضعف جانب الاسراف والعنف. وجرى التحول واضحا في النزل والتسيب. كما همق فن الرثاء للشهداء ، والاشادة بالاسلام والدعوة الإسلامية وغلب الحكم والامثال والحث على مكادم الاخلاق. وقد جاء ذلك كله في اطار نهي الاسلام عن المبالغة والمقالاة بصفة عامة والمفاخرة والمناجزه جفة خاسة وقد كشفت كلمات الرسول وتفسيرات عمر بن الخطاب مفهوما جديدا هو أن العصر عصر القرآن ، لا عصر الشمر الذي كان ديوان العرب ومناط فخارجم وأبرز فنونهم الآدبية وأن على الشعر أن يتحرر من مفاهيمه الجاهلية ويخضع لمفاهيم القرآن، وأن عليه أن يكون سلاحا من اسلجة التوحيد

في مواجهة الوئلية ، وقد تحول فعلا شعراء من أمثال : حسان بن ثابت وكعب بن تالك وعبد الله بن رواحة " ناتجه شعرهم إلى مدانسة خسوم الاسلام حتى قيل إن هؤلاء النفر كانوا أشد على قريش من نضح النهال . وقد نفي القرآن الشاعرية عن رسول الله نفيا باتا ، وأبان النفرقة الواضحة العميقة بين نبوة الرسمسول ورسالته السماوية البعيدة عن خيالات الشعراء أو إلهام الشياطين كاكان يدعى شعراء الجاهلية ، ودحضا لما وقع في نفوس خصوم الإسلام من شبهة نسبة بلاغة القرآن إلى النبي وانهامه بأنه شاعر (وما علمناه الشعر وما ينبغي له ، أن هو إلا ذكر وقرآن مبين) وصور القرآن دعواهم ﴿ بِلْ قَالُوا أَصْفَاتُ أَحَلَّم ، بل افتراه ، بل هو هاعر » وقال : أم يقولون عاعر فتربص به ريب المنون ، قل تربصوا ، وقوله « ويقولون أثنا لتاركوا آلهتنا نشاعر مجنون بل جاء بالحق وصدق المرسلين » ورد القرآن مل كل الدعاوى الباطلة في حسم : ﴿ فَلَا أَقْسَمُ بِمَا تَبْصِرُونَ وَمَا لَا تَبْصِرُونَ ؟ إنَّهُ لَقُولَ رَسُولَ كُريم وما هو ﴿ وَقُولَ شَاعُو ۗ عليلا ما تؤمنون ولا بقول كاهن قليلا ما تذكرون، تنزيل من رب المالمين » وهكذا وضع القرآن الحدود الفاصلة بين بيان الجاهلية وبيان الإسلام بين الشمر وبين القرآن ، كما أكد القرآن أمية الرسول « دفعا للانهام الذي يقول بأنه قرأ الكتب السماوية ونسج على غرارها : « وما كنت تناو قبله من كتاب ولا تخطه بيمينك ﴾ ولم يمنع الامر بعد وضع هذه الحدود الفاصلة الواضحة بين الفرآن والشمر ، وبين النبوة والشاعرية من أن يكرم الرسول الشعراء وأن يقول : لحسان اهجهم وروح القدس معك . ولا يمنع من أن يمفو عن كتب بن زهير ويستمع إلى قصيدته ويجيزه : فقد بلغ كتب بن زهير أن الرسول أهدو دمه لعمر قاله ، فقدم على النبي متنسكراً وقال : يا وسول الله يبايمك رجل على الاسلام وبسط يد. وحسر عن وجهه وقال : بأبي أنت وأمي يا رسول الله ، هذا مكان المائذ بك ، أنا كب بن زهير نتجهمته الابسار وغلظت عليه الالسنة لما ذكر به رسول الله في شمره . فأمنه الرسول فلم يلبث أن أنشد في مدحه : قصيدته المرونة (بانت سماد) . هذا هو مفهوم الشعر في الآدب العربي في صدر الإسلام ، وهو مفهوم أعطى حرية القول وصدق التمبير ، وحمق الأداء في داخل القيم الإسلامية القرآنية وجمل الأخلاق قيمة أساسية من قيمه وكان الشمر العربي حريا بأن يمغى صادق الآداء ، وفي نفس الوقت مترفا عن الإم والحجاء والإفحاش والكشف. غير أن اتصال الأدب السربي بالآداب الشرقية والغربية الق اتصلت به ، وأبرزها الادب الفارسي القديم ثم الادب اليوناني الإغريق قد دلمه إلى الإنحراف وأنسسد جوهره ، وصلل ذاتيته وأصاب مزاجه النفسي بالاضطراب والانحلال . وكما نسد إلنثر بالسجيع والزخرف ، نسد الشمر بالكشف [والغزل الحسى والحمريات هذا وإن لم يكن انحراف الشعر العربي صادر ا من طبيعة فيه ، وإنما جاء نتيجة للموامل الخارجية الق كانت تصاحب الحركة الشموبية الى كانت تظهر الحصومة للمرب وتخني هدفها الاسيل وهو هدم النظام الإسلامي كله . ويكثف ذلك أن وؤوس شعراء الحبون والحسريات كانوا جيما من أصول فارسية ومنالزنادقة الذين عاودوا مفاهيم المجوسية والمانوية والمزدكية وعجزوا عن إذاعتها علنا فأنشأوا هذآ التيار من المجون والرندةة والإباحة وقد اتصلت هذه المناصر للثلاث اتصالا واضحاحين ظهرت جماعة (أبو نواس) واتصل ذلك بالهجاء والرفض والمجاهرة بارتكاب الحادم والدعوة إليها وتحسينها ومن هنا برز ذلك اللون من الشمر الذي جمع الاسفهائي في الاغاني والثمالي في (يتيمة الدهر) . وقد ضمت هذه النصبة : أبو نواس وبشار ومطيع بن إياس ووالية والخليخ وهو الشعر المتنى أولاء مزيد الاحتام

الدكتور طه حسين في كتابه حديث الأربعاء والذي فرض دراسته في كلية الآداب وكان يملاً العبعب أن برى نتاة تقوم لتقرأ شعر أبي نواس في غزل المذكر والمبرحه ! وقد تابع الدكتور طه في هذا أساتذنه من المستشرقين الذين أولوا اهتامهم إلى مثل أبي نواس وبشاد ، نلما جاء الشيخ الحضرى انتي الأغاني من همر الفحص ثار طه حسين على أستافه القديم ثورة حيفة ، زلم يكن هذا اللون من الشعر من طبيعة الآنب العربي ، ولا صادراً من أعماق النفس العربية . وقد أشكر الذوق العربي الإصل مثل هذا الطابع المادى من الحبون والإباحة والكتب ، ولكن دعاة مناهج النقد الغربي الوافد أرادوا أن يجمساوا من عذا الشعر مقابلا للا دب الإغربي الفارق في معاني التحلل والشذوذ ، وأطلق عميد الغريب مع دعوته تلك قوله الآثم : (ليس للا دب الإغربي الناب عمر مع طابع الآدب العربي وفاتيته ، وكشف عن أن مثل الأسيل هنذا الاتجاء المنحي ولا يمثل عصره ، وهو في النالب من عمل شعراء خاملين ليس لهم في الحياة مثل أعلى ينهضون إليه ولا عمسل شريف يبذلون فيه جهده . كا كشفت وقائم التاريخ الصحيحة أن مثل أعلى عنهوا من عبر العرب وأنهم من زنادقة الفرس والداخلين في المؤامن الشعوبية الضحيحة ، كا كشفت وقائم التاريخ الصحيحة أن غلب هؤلاء الشعراء من غير العرب وأنهم من زنادقة الفرس والداخلين في المؤامن الشعوبية الصحيحة أن كندن من العرب ، بل فقد أدى انتشاد القيان والكشف إلى إنسحاب المرأة العربية المسلمة الحرة من المرب ، بل فقد أدى انتشاد القيان والكشف إلى إنسحاب المرأة العربية المسلمة الحرة من المرب ، بل فقد أدى انتشاد القيان والكشف إلى إنسحاب المرأة العربية المسلمة الحرة من المرب ، بل فقد أدى انتشاد القيان والكشف إلى إنسحاب المرأة العربية المسلمة الحرة من

ثالثا: الكشف والغزل:

غيرت الايم الإسلامية مفاهيم الحياة الاجتماعية الجاهلية في مختلف جوانبها وانشأت في مجالى النفس الانسانية كشكلا جديدا فقد أنكر الإسلام الرهبانية والإباحية على السبواء ، وأعطى الحياة الإنسانية حق الرينة والمتمة في نطاق ضوابط جديدة قوامها الحلال والإخلاق والتوسط كا أذهب نزعات الجاهلية في التفاخر بالآباء والعسبية والهجاء المقدع ، وكذلك وسد في مجالى الملاقات الاجتماعية بين الرجل والمراة أسلوبا جديداً ، قوامه الحياء والخلق والتقوى ، وقرر للمرأة حقوقا جديدة رفع بها قدرها وحروها أسلوبا جديداً ، قوامه الحياء والخلق والتقوى ، وقرر للمرأة حقوقا جديدة رفع بها قدرها وحروها المهيئة الإباحية الذليلة . كا أقر الإسسلام حق النفس الإنسانية في الحالى الحسى وفق نظام كريم رفيع ، والمحقيق دون أن يخرجها عن قيمها الإخلاقية وعن العفاف والشرف . وقد صور الدكتور هكرى والتحقيق دون أن يخرجها عن قيمها الإخلاقية وعن العفاف والشرف . وقد صور الدكتور هكرى فيصل هذا المفهوم في براعة حين قال : لم تمكن الحركة الإسلامية منكرة للحياة العاطفية ولا متجمة لها فيمكن من شأنها أن تهمل هذا الجانب من حياة الانسان مخصرة له أو مزدرية بشأنه ، وإنما كان همها دائما أن تستمر هذه الحياة العاطفية وأن تجمل منها قوة داخة نحو الحير والصلاح المفتوك ، وإنما كذلك دائما في معان نقريا ، المناك رأى أن خير ما يكون عمله فها أن يسعو بهذه الميول ، لا يجاربها في كل زمان ومكان تقريبا ، الدلك رأى أن خير ما يكون عمله فها أن يسعو بهذه الميول ، لا يجاربها في كل زمان ومكان تقريبا ، الدلك رأى أن خير ما يكون عمله فها أن يتحقق عن طريقها من خير عام والما يسمدها لا يقتلها وإنما يستشمر القوى الحيرة منها ومحقق ما يمكن أن يتحقق عن طريقها من خير عام

وأن لا يتركها في سورتها البدائية الطلقة ولكن يهذبها ويسنى خبثها ويتحول بها عن مواطن الاذى إلى مواطن السلامة ﴾ ومن الحق أن يقال إن هذا المفهوم كان واضحاً في عقول علماء المسلمين وقد صوره أدق تصوير الإمام ابن قيم الجوزية في كتابه روضة العبين حين قال : « لما كان العبد لا ينفك عن الهوى مادام حيا فإن هوا. لازم له كان له الامر بخرُوجه عن الهوى بالسكلية كالمتنبع ، ولسكن المقدور له والمأمور به أن يصرف هواه عن مواتع الهلسكة إلى مواطن الامن والسلامة ، ومثالة أن الله سبحانه وتعالى لم يأمره بصرف قلبه عن هوى اللساء جملة ، بل أمره يصرف ذلك إلى نسكاح ماطلب له منهن ، فانصرف مجرى الهوى من محل إلى محل وكانت الربيح دبورًا فاستحالة صبا ». ولقد كان مفهوم الإسلام في مجال العاطفة والحس واضحا وصريحا وقريبا من القطرة ، نهو لا يدافع النرائز ويمطمها كما تفمل بعض دعوات الزهد والرهبانية واعتزال الحياة ، وهو لا يفتح لها الطريق إلى الانطلاق المدمركا تفعل بعض دعوات الإباحة والسَّكَشَفُ والجِنْسُ ، ولسَّكَنْهُ يَدْمُمها في الطريق الوسط المأمون ، القائم على ترابط بين المقسل والحس ، بعيداً عن الإسراف والامتناع جميعاً ، ويصور الدكتور شكرى فيصل هذا الانجاء حين يقول : ه لم يقصد (الإسلام) إلى كبت هذه العاطفة (أى الحب) في نفوس العرب ولم يحاول أن ينتزعها من نفوسهم ، وإنَّمَا كَانَ أمرها مِنا أمرها في المواطف الآخرى ، أن يسمو بهذه العواطف وأن يطامن من كبريائها وإثرتها في الجاهلية ، وأن يمسك يزمامها غلا نترك انطلاقها وتمدها طي حساب المواطف الآخرى . وبذلك تحول ﴿ إَنْجَاهُ الحَبِّ مِنْ خَارِجِ النَّفُسُ إِلَى دَاخَامًا ﴾ ثم ﴿ دَنَّمَةً إِلَى تَمْقَ ذَاتُهُ بأكثر بما دفعه إلى أن يحقق ذاته ﴾ ومن ثم « أخذ الحب في الحياة الإسلامية يتمدد في داخل الحياة النفسية بأكثر بما يتسلط خارجها ﴾ بما جملت منه ﴿ تَعْرَفَا إلى سَرَائُرُ النَّمُوسُ أَكُثَرُ بَمَا جَمَلَتُ مَنْهُ إِهْبِاعًا لفرائز النَّفُوسُ ﴿ فَالشَّاعُو الإسلامي حين يتحدث عن عاطفة الحب ، يتحدث عنها بأقوى بما كان من حديث الشاهر الجاهلي فهو يتعمق هذه العاطفة ويتأملها ويجول بها هــذه الجولات الداخلية في سرائر القلوب ومساربها . ﴿ وَالْحِياةُ الإسمالامية نظرت إلى عاطفة الحب هذه من نحو آخر ، منحتها السمو وأضفت عليها التقدير ، ولسكنها اغترطت بعدد ذلك أن تظل هذ. العاطفة في نطاقها الفردي ، وأن يظل خيرها وشرها في نطاق الحياة الفردية فلا تجاوز ذلك إلى المساس بالحياة الاخرى من مثل حياة الاسرة وحياة المجتمع . كما قدست هذه العاطفة وباركت عليها ما دامت عاطفة نيرة تتحسس طريقها وتمرفه ولا تتجاوزه ولا تمدوه ، فإذا خرجت عن ذلك وقلت لها الحياة الإسلامية تحدها وتكفف من غربها » ولذلك ربط الإسلام بين الحب والعفة ، وجمل من هذين المفهومين مفهوما واحداً ﴿ وَتَشْبِهِ العَقْهُ فِي ذَلَكُ أَنْ تَسْكُونَ الإطار الاجتماعي للحياة الفردية فحكما أننا لا نستطيع في حياتنا الفردية أن نتجاوز حقوق الجماعة ، كذلك نحن في عاطفة الحب هذه يجب الا نتجاوز مقدسات الجماعة وقيمها » ولم يقت الإسلام في مقهوم الحب عند هذا الحد ، بل إنه حرص على ﴿ تنويم مسارب هذا الطريق لتخف حدته وتضعف شدته ، ولا تصب كل قوى الحب وثيار اته في المرأة ، ولا تُركَّز فيها وإنما تتخذ هذه العاطفة عجالها في نواح أخرى ، نعم ﴿ نوع الإسلام المحبة وهمب طرقها ، ومنها محبة الله ومحبة المجتمع ، ومحبة المؤسنين ، وتعشق للجهاد ، وايثار الاهل والفناء في المسكارم والاعجاد ؛ ﴿ وَلِمْ يَسِدُ هَنَاكُ إَنْجَاهُ ثَانِتَ نَحُو الرَّاةَ كَأْنِجَاءُ الابرة الممغنظة دائماً نحو الثبال ، وهكذا تصرف هذه الحيوية المتدنقة والهيض الداخل » ومنى هذا أن الإسلام « لم يهدر هذه

الماطنة وإلى خصد شوكتها ولم يحطمها وإنما منقلها ودراق حواهيها » فقد وضع الإسلام قواعد الحيطة بالمفة ، والمالجة بالزواج المبكر وتحريم الرهبانية و بذلك أهدو الإسلام من الحب جانبه الوحثى ليقوى فيه جانبه الانهى ، فأعطى هذه الماطفة حياة شوازية ومجتمعاً سليماً « لم يفال الإسلام بهذه الماطفة ، ولم يزك له سا سبيل النمو المتضخم الشادة والإسسلام خالف (الجاهلية والوثنية) في ينظرته إلى الحب من حيث المبدأ ، لم يكن يرى أن تقتصر هذه الماطفة السامية على إرواء الهوى وإشباع الفرض وإنما كان يرى أن تركون قوة حافزة دافعة ، ليست قوة سلبيه في الحياة ، يبل قوة إيجابية تدفع إلى الممال وتؤثره على غيره ، وتقوى العزم وتشحذه ، فأثار بها الهمم السابية والعزمات العالمية إلى أشرف غاينها . وقد وضحت غيره ، له المداه في الإدب العربي وظهرت في شاج عسدبد من الكتاب والفلاسفة والعلماء وأهمها :

الزهرة: لابي محمد بن داود الظاهري .

رسالة العشق : لاين سبتا طوق الحمامة : لاين حزم روضة الحبين : بابن نيم, الجوفرية ذم الحسسوى : لابن الجوزي

كا ظهرت في مؤلفاًت أخرى مختلفة بالإنحراف الذي ساد الادب العربي حين اضطرب المجتمع الاسلامي وإنحرف عن مقاهيمه الاسيلة ، وأسطيغ بسبتة الهاسفات القديمة الفارسية والمندية واليونانية وتقبسل مُفَاهِيمِهَا الْمُنْحَرَفَةُ فَي الإِبَاحَةُ وَالرَّهِبَنَّةُ عَلَى السَّوَاحِ. عَالَقًا يَذَلَكُ الفطرة الإنسانية التي التمسيا الإملام في مُفَاهَيْمَهُ عَنِ الحَبِ وَالعَلَاقَاتَ بِينَ الرَّجِلُ وَالرَّأَةُ وَمَا يَتِصَلُّ بِهَا مِنْ فَنُونَ الناطقة والغزل . وقد أهار اندريه لوعآيلان ، في كتابه عن (فن الحب العف) إلى الطابع العوبي الإسلامي حيث قال : وقد يذكر إدراكا جديداً للحب لم يكن للأدب الاوربي به عهد ، وفي تتونع الرأة إلى مكانة لم تحظ بها من قبل في أوربا ويخضع القارس لها كما يخضع التابع للسيد صاحب الاقطاع في تلك العصور ، فالفارس يضحى في سبيل حبها ويبكى في يسر حين يهدده الحطر في حيه ويعد ضعه أمامها نهلا وسموا لا استكانة فيه ولا ضرر بسببه ، والحب طَاهِرِ بَلَ هُو عَلَى رأْسَ الفشائل ، وهو الذي يعلم الحب السكرم ، ويبعث على التمسـك بالحلق السكريم ، ولا يَصْعَ للمرء أنْ يحبّ أكثر من امرأة ، ولا أن بحب اموأة غير كريمة الحلق ، فالطهر والحياة والصدق والوناء والتضحية هي دعائم الحب النبيل، حب يكنته الحرمان، ويطيب للمحب فيه العدَّاب ويشق عليه الظهر بما يؤمل من غاية ﴾ هكذا صور هابلان طبيعة الحب الدربي ، بما تختلف اختلافا واضحاً وبعيداً عن الحب في مفهوم الغرب وفي مفهوم الوثنية الاغريقية والجاهلية المربية ، ولذلك فإن مفهوم ألمرب للحب لم يلبث أن انتقل إلى الآداب الاوربية وأثر فيها ، ولا شك أن هذا يدحض ما ذهب إليه بعض الستشرقين من قولهم إن العاظفة الدربية لم تحترم المرأة ولم تمكين لها فيها مكانة كريمة . ومن الحق أن يقال إن هذه الماهيم الاصيلة للمسكر الإسلامي لم تلبث أن أسيبت بشيء من الإعراف نتيجة ما نقل إلى تراث السلمين من الفسكر اليوناني والفارسي والمسيحي وما حمله دعاة الشعوبية من آزاء منحرفة عن اللذات والجنس والإباحة ثما حفلت به فلسفات اليونان المجوسية والانتوية وغيرها من مذاهب . وكان أن اضطرب الأدب لجنع إلى الغزل الحسى وغزل المذكر وغيره من الاسحرافات الق أصيب بها في فترة من فترات الاضطراب

الإجناعي والسياسي في الجتمع الإسلامي بما تلقه دعاة التغريب والمبشرين والمستشرقين في محاولة كتربيف طبيعة الفسكر الإسلامي والادب العربي . ومن الحق أن يقال إن الادب العربي قد أبحرف نتيجة للعوامل التي أرت فيه ولكن هــــذا الاعراف لم يصبح طبيعة غالبة عليه ، ولم تتوقف محاولات التصحيح من الكشف عن زيف هذه الإضافات التي تختلف عن جوهر. وتتباين مع ذاتية الامة العربية ومناجها النفسى والعقلى ، حتى إذا جاءت اليقظة العربية الإسمالامية كان واضحا أمامها هذا الإعراف ، وكان من أكبر ما وسلت إليه أن صححت مفهوم الفكر الإسلامي والادب العربي وكشفت من جوهرهما وطبيمهما ودافمت ذلك الزيف وجاهدت حتى لا تلصقه بها حركة الفزو الثقافي والتغريب . ومن الحق أن يقال إن أصحاب مناهج النقد الفربى الوافد قد حاوثوا أن يضعوا نماذج الحياة والادب فى فترة الإنحراف هذه كوثيقة لاستخلاس نتائج منفصلة عن أتحراف الفكر الإسلامي والادب العربى بعد اتصاله بالآداب اليونانية والفارسية ، واسكن هذه الوثيقة كانت زائلة ، ذلك أن الآدب العربي لا يؤخذ الحكم عليه من قطاع من قطاعات ، أو مرحلة من مراحل لينسحب على الآدب كله والمصور كلها ، ولابد أن يدرس الآدب المربى كحكل، ويدرس الأدب العربي من داخل نطاق الهكر الإسلامي الذي كان هو الحصن الحقيقي لمقاومة الغزو الفسكوى القديم والجديد ، وقد دافع الفسكر الاسلامي تلك الإنتمرافات التي أصابت الآدب والفلسفة والسياسة وردها وانتصر عليها حين استطاع في القرن الحاص إقامة (منهج أهل السنة والجماعة) بعد أن صفيت كل جبوب الغزو اليوناني والفارسي والهندي التي حاولت أن تسيطر على الفكر الإسلامي وتخرجه هن مقوماته الأساسية . ولقد انصبت محاولة الدكتور طه حسين وأعوانه من دعاة منهج النقد الغربي الوافد على هذه الرحلة وعلى شمر أبى نواس وبشار وغيرها في محاولة لرسم صورة زائفة عن مفهوم الحب والمرأة والحياة الإجتماعية في الفكر الاسلامي والادب العربي ، ومن الحق أن يغال إن ظاهرة الإنحراف كانت واضحة وأحكنها لم تحكن مسيطرة ، ذلك أنها كانت تتحرك في حذر وخوف داخل محيط واسم من الفسكر الاسلامي في مختلف جوانبه من نقه ونلسفة وإجباع وتربية وعلم وتعســـوف ، حيث وقف هؤلاء الشعراء المجان على حافة المجتمع ، منبوذون مذسومون ، فلم يكن لهم أثر واضح ، وإن كانوا رمزًا على ذلك النحرك الشعوبي الذي عمل في أكثر من موقع لتدمير الفكر الإسلامي وهدم الدولة إلاسلامية. ولم يكن إذن هذا الآدب في طبيمة وضمه من خــلال الحبتمع الاسلاسي إذ ذاك بالغا أي مبلغ ، وإنما جاء هذا الاثر عندما انتزعت هذه الصفحات وصورت على أنها ظاهرة للجتمع وذلك في كتب الأغاني وفي مؤلِّفات الدكتور طه حسين ، وواضح هدف صاحب الأغاني وصاحب حديث الاربعاء من مثل هذا التفريخ الخطير البميد عن أى منهج على لنقد الآدب والذي قام به الدكتور طه في قل منهج النقد النربي الوافد الذي لم يستهدف (الحق للحق) ولسكنه إستهدف من كلمة المنهج والعلم وغيرها إعادة رسم صورة لحياة المجتمع الاحلامي عن طريق الادب (معزولا عن الفكر الاسلامي) من أجل تشكيك الاجيال المعاصرة في تاريخها وأدبها وفسكرها العربي الاسلامي ورسيه بالشبهات في محاولة لاسقاطه وعزل [الادب العربي الحديث عنه . وقد وضح هذا المنهج وبرز هذا الانجاء في ذاك الاهتهام البالغ الذي أولام حب ومرجليوث وبلاغير وماسنيون الإدب السربي حين ركيز هؤلاء جميعاً على مثل هذه الجوانب وعنوا عناية فائقة بحياة أبى نواس وبشاد وغيرهم من الإباحيين الذين لا يمثلون عصرهم وإيما يمثلون حركة الشموبية الزاحفة لتدمير الفكر الاسلامي ، ومن عجب أن تلسلم الشعوبية الجديدة اللواء من الشعوبية القديمة وتمضى به ، ولا يكون لها هما إلا البحث عن قصائد ممزقة في الإباحة أو الالحاد في هذا الديوان أو ذاك كا ضل عبد الرحمن شكرى في مقاله عن الدين والآخلاق . وقد صور هذا الانجاء الاستاذ محد أحمد الفسراوى في نقده لكتاب في الادب الجاهلي : وجدنا صاحب الكتاب (الدكتور طه حسين) يخب في المدانيين (الادب العربي المقول والادب العربي المنتول) خبا واحداً ويصدر عن تزعة واحدة ، فهو قد فتش في طوال الادب العربي وعرضه فلم يجد ما يستحق أن يبعث ، ويلسر ، إلا أخبار المجونين الذين الذين الذي بعم لادب ذمويلي كا النهي الادب الأدب الأوربي بأمثان أوسكار وايلد ، نعني أبو نواس ووالبة والخليع ومن البه عن نبش صاحب الكتاب أخبارهم في حديث الادبعاء الذي نشره في السياسة مفرقا وأهداه إلى ومن المرب أن تلك الاخبار الاجنبية والاهمار الماجنة قد عرضها صاحب الكتاب في ثوب البحث الادبي باسم التجدديد ، وكان البحث والتجديد في الآداب ستارا تحارب الفضيلة مث ورائه ، ووسيلة في هدف الشرق للهخول إلى النفوس بما لم يكن لولا تلك الوسيلة من ورائه ، ووسيلة في هدف الشرق للهخول إلى النفوس بما لم يكن لولا تلك الوسيلة بداخل عليها . .

۲

إن منهوم الحياة الإجتماعية وعلاقات الرجل والمرأة والزواج والحب وما يتصل به من أداء فى الأدب السربى بعد الإسلام يختلف إختسلامًا واضحا عن مفهوم الفلسفات القديمة : سواء الفارسية أو اليونانية أو الجاهلية القديمة التي تلتتي جميعاً في مفهوم واحدقائم على الإياحة والسكشف والتحلل والإنطلاق ، ومفتوح على الشهوات والأهواء واللغات على تحو يدعو إلى تمجيدها والازدهاء بها وإعلائها ، ولقم عصنت هذه الأهواء بالآدب العربي ، والفكر الاسبلامي والحضارة والمجتمع في نترة الضعف الق هوت فيها القيم الاسلامية تحت ضربات الفزو الشعوبى الضخم اللدى قاده خصوم الإسلام والعرب جميعا وفق أساوب دقيق انخذ سبيله إلى المقول عن طريق الفلسفات وإلى القاوب عن طريق الادب والشعر فأعلى شأن الغرائز وفتح الطريق أمام السكشف والغزلى الحسى والخمريات ومن خلال طابع حياة الترف والدعة حيث تجمع حول المواصم أعراق كثيرة فيها الفارسي والرومي والنبطي والتركي والصتلي والهندى والصابي والنصراني والسامري والمجوسي واليوذي وحمـاوا هذا اللواء ، ومن هنا فقد انتقل الادب العربي على المفاهيم الوافدة الدخيلة المستمدة من فلسفات اليونان، والمجوسية ولم يتقبل الفكر الاسلامي هذا الطابع المنحرف بل قامت بين هؤلاء الاســــلاء المدافعون عن قيم الادب العربي ومفاهيمه وبين الحارجين عليها ممارك ومخاصمات حفظتها كتب الآدب فقد خاف المدافعون ﴿ ثُورَةَ الْأَمْمُ وَجَزَّعُوا لَلْاسِرُ وَالبَّيُوتُ يَصِّيبُهَا الشك والزندقة والكفر ﴾ . وعلت دعوات مستمدة من المانويه والمجوسية القـديمة تسخر من القيم ، وتدعو إلى الاشتراك في امرأة واحدة ، وتدعو إلى الفزل المذكر ، والإشادة بجمال الغلمان حيث « بدأ اللفظ المذكر فى الفزل حين كان الشعراء يرمزون إلى المرأة بالحبيب ويصطبغون الحديث فيها بالتذكير

ويخفون احمها ، فلما قارت هذه النصبة الماجنة اتخذت المذكر لفظا ومعنى ، وانتقل الشعراء من خدر الحسناء ` إلى سيادين جديدة مخزية ، فبرزت صور فاضحة لحمؤلاء الفلمان يترينون ويتصدون للحب ويصفهم الشعراء بما يؤذى السم السليم والذوق الصحيح ، وقد كانت هذ. الألوان في الآداب القديمة ولكنها لا تمرف للعرب الحاص وأصبحت الجوارى الفتيات في خوف من التيار الجارف فتزياكثير منبن بزي الملماء تحبيا وتعربا من هذه النصبية المريضة ، وفشا في النساء زي الغلاميات ، وأحب كثير من الشعراء هــــذا النوع الجديد ﴾ . واستخف كثير من الناس بالعصنات عانا تشبها بالاماء ﴾. وقد حمل لواء هذا الإنحراف جماعة من الشمراء الذين هم من أصل فاوسى ولهم صلات واضحة مع أصحاب الدعوة الشعوبية وفي حياتهم الحاصة تحديات صريحة تجلهم في صفوف النساق والحبان وفي مقدمتهم أبو تواس ومطيع بن إياس ، وبشار ، وأبن الضحاك ، ومسلم بن الوليد وقد اجتمع إليهم حمــاد الرواية وقد هوجم هؤلاء الشمراء واضطهدوا وسيقوا إلى السجون، وضرب أبو نواس في عهد الرشيد وحبس في خلافة الأمين ولو أدركة المأمون لقتله . وقد وصف بشار بأنه فاسق ماجن ، يرسم على عماه ما لا يراه البصراء ، ومود ذلك إلى الحرمان والجوم ، وكان بشار بدينا مترهلا بشما كفيف البصر ، وقد حوى شمره ﴿الرصف المتبذل والصور اعمارة والرسوم الجسدية والالفاظ الباردة الفئة الغليظة على حد تعبير الدكتور شكرى فيصل . وقد عرف بشار بسخريته من الحرائر وقدفه المحسنات ، ولمله كان يكرهن انتقاما لنشأته وفرقا من تربيته نهو لم يألف السربيات الحرائر ، وكان هواه مع القيان والجوادى . أما أبو نواس (الحسن بن هانى) نقـــد عرف (بحيوانية التسمور إلى اللذائذ الحسية) طي حد تعبير إبراهيم المازني ، وعرف بالحبون وقذف المحسنات وسخريته من الحرائر وقد ورث ذلك عن المجوسية الفارسية كما ورثه بشار . وقد أكد الباحثون في حياة أبو نواس بأن لفجوره ونسقه مصادر أساسية ودوافع طبيعية من حياته الشخصية . ويرد الباحثون اضطراب حياته إلى سوء تصرف أمه التي لم تمنحه من عطفها ماكان يريد فقد شفلت عنه بالقوت بعد أن مات أبوه وكانت تكسب هذا القوت من وجوء الائم، وكان لحذا الحرمان والفسياد مما أخطر الآثار في حياة أبى نواس الذي كره النساء جميماً لأنه كره أمه وتحول إلىالغلمة وإلى معاقرةَ الحسر . وقد أشار المؤرخون إلى إصابة أبى نواس بالشذوذ وكان في صباء ذو شــذوذ سلم ثم انقلب في كبر. إلى العكس ولقد إنجه أبو نواس إلى الحقط الشموني وعايش أولئك الفرس السكاوهين للاسلام واتخذ شمره أداة لحدمتهم لحمل لواء الشموبية والفض من شأن العرب وإذا كان قد تميز بشأن في شعره فإنما تميز بذلك اللون الذي لم تعرفه المرب في الاسلام ولا في الجاهلية وهو غزل المذكر . والحسين بن الضحاك الذي عاش خليماً ماجنا ، نعأ مع أبى نواس في البصرة ، واختلفا إلى مجالس الشراب ، وقال في الحُر واللذائذ ، وأعلن عن فتنقه في أكثر من شعره . ومسلم بن الوليد ، كان هبيها يهما ، من المستهترين الماجنين ، تقلب في هذه الاجواء حق وصف بصريح النوائي والمطيع بن إياس ، كان واحدا من هذه الجماعة ، الق عني بها الدكتور طه حسين وحرص على دراستهم في كتابة (حديث الاربعاء) وأحياءهم والاذاعة بها ، باسم التجديد ، واستوحاها من كتاب الإغانىالذى لم يكن صاحبه في سيرته بأقل من هؤلاء فجوراً ونسقا ملى نحو لايؤهله لأن يكون،ؤرخا ولا يزكى كتابه لأن يكون مصدرًا صحيحاً . وقد عني هؤلاء بوصف الاعضاء والغزل بالمذكر والغلامية والمجونالداعر والسمرالفاجر، وقد صورهذا الإتجاه الدكتور علىالوردى في كتابه أسطورة الادب الرفيع

حيث قال : وكان عمر بن أبي دبيعة ذو طبيعة أنثوية وكان أبو نواس مصابا بالشذوذ الجنسي إلى درجة كبيرة وكان في سباء ذا شذوذ سلي ثم إنقلب في كبره فأصبح ذا شذوذ إيجابي ويقال إنه اعترف بذلك بلا حياء أو تأثم وبرد ابتداع الغزل المذكر في الشعر العربي الأول مرة إلى هذا الشذوذ وربما انتشر هذا النوع قبل أبي نواس وأكن أحداً لم يجرؤ على أن يقول عن نقسه إنه (لواط) غيره وكانت العرب في الجاهلية لا تعرف هذا الشذوذ الجلسي .

رابعا: الخمريات:

وكانت الخريات في الادب العربي تابعة للغزل ومصدر له ، فقد جاء الإسلام ناهيا عن الحمر ، عمرما لها ، فى ضوء المهج الذي رسمه المجتمع الاسلامي والنفس الإسلامية ، حماية لها من أخطارها ، غير أن هذه النزعة مالبثت أن ظهرت بعد أن غلبت دخائل الفلسفات والآداب القسديمة ألوثلية من عجوسية وإغريقية وغيرها ، وسيطرت حركة الشعوبية وقادت معركتها في مختلف المجالات وكان الحمارون جميماً من البهود والنصاري ، وكَانُوا دخلاء على المجتمعات : ﴿ كَانَ كُلُّ خَارِي هَذَهُ الفَتْرَةُ مِنْ النصارِي أَوْ البهود أو المجوس أما المسلمون فإن أحدًا منهم لم يتجر بها أو يتكسب من بيمها وخدمة عاربيها ، وقد سمحت السلطات الاموية أن تقوم فيها الحانات انسجاماً مع خطتها في التسامح مع أهل النمة وعدم الضغط على حرياتهم الدينية والاجتماعية ﴾ وقبدو صــور. الحمريات ﴿ في مثل كتاب الآغاني والعقد الفريد والــكامل وحلية السكميت ، وكأنها نزعة مسيطرة على المجتمع الاسلامي ، وهي لم تكن في الحق كفلك ، مِل ظلت في نظر جماعة المسلمين » رجس من عمل الشيطان وظل هاويُوها أناس خرقوا القواهد الق وضها المجتمع للساوك الصالح وعليهم أن يتوادوا عن الناس سيا إذا كانوا من ذوى الوجاهة أو المركز السياسي ، وكان شاربوا الحمر يعرفون أنهم حبّ يشربون إنما يرتكبون أنما » ولم يعرف من شعراء الحمر قبل أبي نواس في العصر العباسي غير الآخطل انذي كان نصرابيا وارتبطت}أوامره في زعامة شعر الخريات بالاعشى في العصرالجاهل أما أبو نواس نقد كان أبرز المناقرين وأبرز من تظموا فيها إلى جوار ما نظمه في الغزل الحسي واللذكر والغلامية والغلاميات ويكاد مؤخو أبو نواس فى العصر الحديث وهم كثرة اهتمت بهذا الشاعر وبشت تراثه ولا يكاد يقارن عددما بمدد من كتب عن عمر بن الحطاباًو خاله بن الوليد وفي مقدمهم الدكتور طه حسين الذي أنت لهم الباب ثم جاءوا بعده : المقاد والمازني وَعَبد الرَّحَنْ صَدَقَى وَيجمع المؤرخوت على أن النواسي هو شأعر الحدر في العصر العباسي وفي كل عصر سالت ، وقد ذكرها بشار وابن المهندي وابن عرمه . ونظم نبها مسلم بن الوليد والحديث بن الحليم الضعاك والحشن الحياط ومطيع بن أياس وحماد عجرد . وحباءً أن نواس تسكشف عن تصرفاتهُ وَأَهُوالهُ ، فقد وله في الأهواز من خورستان بفارس عام ١٤٥ هـ دأبوه الحسن بن هاي كان كاتباً من أهل الشأم وقيل والهي غنم قدم الاهواز مع الجيس للرباط وتزوج منها بامرأة تدعى ﴿ جلبان ﴾ وجلبان فارسية الاصل وقد حملته أمه معها بعد موت والده وهو لم يتجاوز السنتين من عمره وفيها عب على الطوق فأسلمته عطارًا بيرى عود البخور . وقد شهد أمه طي أثر ترملها وهي تؤوى طلاب المتمة والمجان ، وشاهد تلك الحياة المستهترة الماجنة الق كانت أمه تعبيثها ، ورأى أولئك الذين كانوا يزورونها وقد أسرف الناس في ثلبها وغاحت رائحة سيرتها البغنة ، في هذه

البيئة نشأ أبو نواس ، يبصر المجان وهم في عرس دائمة من الاباحة والفجور فألف تلك الحياة والطبعت في الراهقة دون أن يقوى على التحرر منها . وهكذا اندنع : أبو نواس في ذلك الجو الصاحب من الإعلاء بالفاحشة كأنماكان يريد أن يجمل من المجتمع كله ، مثيلًا لحياته وحياة أمه كما فعل بعض الكتاب في العصر الحديث . وقد طبع هذا الاثر النفسي العنيف حياته فاندفع في مجالات اللهو ، والزلق إلى ميادين السخب فأثارت في نفسه ما كمن من استنداد للانفماس في الموبقات وكثيرا ما كان يستأجر بالزهيد من المال لملازمة أصحاب المجون في نزهاتهم ناقلا لهم أدوائهم وحوائجهم . وفي البصرة انصل بوالية بن الحباب الشلعر السكوفي الحليم ، ومنه تعرف إلى الحُلماء أمثال مطيع بن إياس وجماد عجرد وبحي بن زياد فتتلمذ لحم في ننون النواية وسهلوا له أسباب المجون وحركوا فيه القابلية الكامنة إلى حياة الترف والدعة وعندما قويت في بنداد شوكة الشعوبيين تحركت في نفس الشاعر نزعته الفارسية فأخذ بهجو القيائل النذارية وبهجو تريشاً . وهكذا عاش حياة عربيدية طائشة ، صرفها في السكر ، وقضاها في زمرة فاسقة بين الحمر والنيناء والدعارة وأصيب بالسل البطىء فى حنجرته بعد أن أسقمه الفجور وأنحلته الحمور وحطم الالم أعضاءه عضواً بعد عضو ومات عام ١٩٩ والسقام تحيط به من كل جانب، وقد كان ميله إلى الفامان نا نجا عن كبوته الأولى في ميدان المرأة ، فأثر ذلك الشذوذ الجنسي، وقد استخف بالعرب وذكر الفرس باعجاب وحنين ولم يختص أبو نواس بغزله غير إمام ، ليس لهن من الانوثة غير الابتذال وشهوة الانتضاح فانفعائه في الشهوات لم تهيئه وجهة حريم الحرائر الحسنات من النساء ولذلك لم يرتفع بالمرأة يوما إلى صيد القيم الانسانية نقد وسف نفسه قبل موته فقال:

دب. في السقام سفلا وعاول وأداني أموت عضوا خسنوا

وهذا يُعل على أن الفسق والفجور والحمر أدت بأبى نواس إلى الثلث والسمار . وعندنا أن أبو نواس كان ضحية الحمليثة الأولى في حياته وعيشه في كنت أمه الفاجرة ، ثم إتصاله بالحركة الشموبية وحملة فيها من أجل تدمير مقومات المجتمع الاسلامي وإثارة الفساد في مفاهيم الأدب العربي فسكان معبراً عن فلسفة الوثنية الفاوسية اليونانية ، وكان دخيلا منحرفا على مفاهيم الأدب العربي والذوق العربي والمزاج المقلى والنفسي الإسلامي .

*

هذا هو الإنجراف الذي أصاب الآدب الربي في المصر العباسي ، فنقله من مفاهيم الاسلام الفارسية والإغريقية والجاهلية القديمة ولاشك أن الظاهرة لسلمنا إلى عدد من الحقائق : أولا : أن الآدب العربي لم يلتزم منهوم الاسلام وانحرف عنه تحت صنط فئة من الشعوبيين إلى مفاهيم الفلسفات الفارسية واليونانية : ثانيا : كان هذا السنف من النول الحسى والغراميات « فن طارىء أنسد أدبنا ولسكنه لم يكن كل الشعر ولم يمثل طابع الآدب العربي فني هذا العصر كان من الشعراء الاسلاء كثيرون من أمثال الساس بن الاحنف وعلى بن الجهم وابن الوومي وابن الممتز وأبو تمسام والبحتري والمتني وأبو فراس والرفاء والصنوبري والشريف الرضى وذلك غير أعلام الادب والفيكر في مختلف ميادين الفقه والفلسفة والعسلوم والشريف الرضى وذلك غير أعلام الادب والفيكر في مختلف ميادين الفقه والفلسفة والعسلوم

ثالثًا : أن هذه الظاهرة المنحرفة قد رفضها الادب المربى ، وهاجها الفكر الاسلامي في قوة ولم بلث أن تم رامنها . راماً : ظهر في هذه الفترة النزل المفوى البرى ، وهو غرالحت الأغلاطوني Plotoaielone والغزل العربي الأصيل شيء مختلف عن الحب الأفلاطوني الحسي الذي عرفت به جمهورية أغلاطون حيث يقول أغلاطون ﴿ وقد آثرنا أن نثرجم الضائر بصيغة المؤنث وإن كانت في الأسال قد وردت بسيئة المذكر لشيوع الحب الشاذ عند تعماء الإغريق ». خامساً : لم يعرف الادب العربي في أصالته الداتية الوصف الحسي المسادي ، الذي عرفه أدب الأغريق ولا الأدب الفارسي القديم . والحب الإنلاطوني حب يبيع للمحب كل شيء عدا الإتصال الجنسي بينًا لم يقبل الحب العذري العرف : المضم والتقبيل واعتبره ضرب من الزنا . ويقول أفلاطون في وصف مدينته الفاضلة : « سأَضَع لمانوناً يمكن بموجيه للمحب أن يقبل حبيبته ويتردد على مجالسها ويعانقها ﴾ أما فها سوى ذلك فإن علاقاته لا يرقى إليها الشك . سلاساً : لم يربط العرب بين فسكرة الحد وبين اللقساء الجنسي والتناسل ، وفساوا بين الفسكرتين نصلا تاما ، وكانت أقامي أماني الحبيب مجالسة الحبيسة والتحدث إليها ، وروى أنه قبل لبعض الأعراب وقد طال عشقه لجاريته : ما أنت سانع لو ظفرت بها ولا يراكا إلا الله . قال : إذن والله لا أجمله أحون الناظرين ولكني أنعل بها ما أنعل بها بمضرة أهلها ، حديث يطول ولحظ قليل وترك ما يكرهه الرب وينقطع عنه الحب. وهنا تموذج عربي رفيع: هو مسلامة القس وقشيته معروفة ، نقد استسلمت له حبيته في إحدى مواةف اللقاء . ﴿ فَأَعْرَضُ عَبُّهُا وقرأ من آى القرآن قوله تعالى : ﴿ الْآخَلَاء يُوصُدُ بِمضهم لبعض عدو ، إلا المتة بن ﴾ . وقال إنه لا يريد أن يكون عدوا لهــا بأن يكون خليلها بغير الحق الذي يفرضه الشرم . سابعاً : كانت المرأة العربية إذا علمت بحب رجل لهما تبتعد عنه وتنستر ، وكانت مبادرة الحب من الرجل دوماً . وقد اقتصر العربي على حب امرأة واحدة ، وعرفت المرأة العربية بالفنساء في حب زوجها ، وقد رويت قسم كثيرة عن نساء عربيات دخنن الزواج بعد موت أذواجهن ، أو شوهن معالم جمالهن حق لا يتقدم إليهن خاطب . وقد ظل حب الزوجة أتوى ما يمثل الروح العربية ، وكان الغزل العنيف موجهاً إلى الحرائر ، أما الغزل الآخر فقد كان موجها إلى الأماء. ثامناً : يكذب بعض المستشرة بن ويغالوا حتى يقول أمثان ماسليون بأن الحب العذرى مشتق من الحب الافلاطوني . فالحب الأفلاطوني في أغلب صوره حب الذكور للفكور ، وهو حب عاذ يدخله علمساء النفس في عداد الحالات المرضية بينا يمثل الحب المذوى الطبيعة الصادقة ، وهو حب الرجل للمرأة دون أن يدخل إليه أى مفهوم من الهوى الجنس أو الرغبة ، ولكنه يكون عادة تمهيدًا للمقد الشرعي الطبيعي . تاسماً : صدر العذريون عن شكوى صادقة وحرارة وإيمان وتقوى وعفة وؤفاء ، وتمنوا امرأة واحدة ، أما الغزليون الإباحيون نقد كانوا يتخذون مواضع الغزل عن اللساء المتزوجات ، وعند الغواني والإماء ؛ وكانوا يدعون إلى أكثر من امرأة ، وقد شجب منطق الداتية العربية هـــذا اللون ورفضه . عاشراً : لم يكن الغزل بالمذكر من طبيعة الآدب العربي الجاهلي ، ولكنه جاء دخيلا من الفلسفات الفارسية واليونانيسة . إحدى عشر : ربط الفسكر الإسلامي بين الحب والعفة وجمل منها مفهوماً واحداً واشترط أن تظل هذه الماطفة في نطاقها الفردى ، فلا يتجاوزه إلى المساس بالحيوات الآخرى وقد جرى الآدب العربي في أصالته

على أن لا يذكر الحب اسم محبوبته ، وأصدق مثل لهذه المفاهيم كتاب طوق الحامة للأمام ابن حزم . (١) من هذا كله يتقرد أن فنون الفزل الحسى(٣) والسكشف كانت دخيلة على ذاتيسة الآدب العربى ومناجه وقيمه ، وأنها تمثل مرحلة غلبت عليها عوامل الغزو الشعوبي الباطني التي مدت رواقها إلى الفكر العربي الإسلامي والحضارة جيماً ، ومن هنا يمسكن القول إنها ظاهرة دخيلة تمثل إنجراناً في مجرى الآدب العربي ، ولذلك فإن اتخاذها قاعدة لأصدار أحكام عامة على الآدب العربي هو من الحطأ العلمي ، فضلا عن أنه لم يكن إلا حيلة من أخطر مؤامرات التغريب في التركيز على هذا الجانب وإلقاء الآضواء عليه في محساولة لاحيائها وإذاعتها من جديد ، وبعثها كعامل من عوامل تدمير القيم الاساسية للفسكر عليه في محساولة لاحيائها وإذاعتها من جديد ، وبعثها كعامل من عوامل تدمير القيم الاساسية للفسكر الإسلامي والاثنب العربي . وهسكذا فهم دعاة مناهج النقسد الغربي الوافد الاثدب العربي ، وهسكذا فهموا البحث والتجديد وإحياء التراث العربي .

الفصلالترابع

١

السجع والزخرف

عرف العرب قبل الإسلام أساوياً في الكتابة أطلق عليه سجع الكهان ، كا عرفوا الخطابة ، وذلك بالإضافة إلى الشعر الذي كان بنهم الأول وجمتل مفاخره وهجاءهم حق أطلق عليه « ديوان العرب » . فقد عودجاً جديداً بحناف إختلافاً بعيداً عن أساليب الكتابة فلما جاء القرآن أعلى هأن « النثر » ، وقدم بموذجاً جديداً بحناف إختلافاً بعيداً عن أساليب الكتابة قبل الإسلام وتأثر الأدب العربي أساوب القرآن ، وتمثل ذلك بأجلى بيان في أساوب الرسول عليه الصلاة والسلام ، وكان من أبرز كتاب الصدر الأول الإمام على بن أبي طالب الذي ضمنت رسائله وخطبه بماذج عالية من الأدب العربي ؛ كا حفظت كتب التاويخ أساوب أبي بكر وهم ومعاوية وغيره . وقد كره الرسول (سجع الكهان) وأزدى به جين تقدم واحد أو آخر يتحدث على بمطه ، وبما يذكر أن وجلا جاء الني فقال : يادسول الله أدايت من لا شهرب ولا أكل ولا ساح فاستهل ، أليس مثل ذلك يظل . فقال الرسول : اسجع كسجع الجاهلية ! ، وقبل أسجعاً كسجع الكهان ، وقد أشارت السيدة عائشة فقال الرسول : اسجع كسجع الجاهلية ! ، وقبل أسجعاً كسجع الكهان ، وقد أشارت السيدة عائشة كان السحا مثل سجع الكهان أنه صلى الله عليه وسلم على الاستنكار بما عرف في سجع الكهان من كان النبي كان ربما غير السكمة عن وجهها الموازنة بين الالفاظ واتباع البكاسة أخواتها : التسكف ، وأن النبي كان ربما غير السكمة عن وجهها الموازنة بين الالفاظ واتباع البكاسة أخواتها : كفوله : أعيذه من الهامة والسامة وكل عين لامة ، وإنما أداد ملمة . ولقد جاء أساوب القرآن عنوعاً بين التوقيع والاذواج والسجع ، ولكنه لم يجعل واحداً منها طاباً له ، وقد ظل أساوب عنوعاً بين التوقيع والاذواج والسجع ، ولكنه لم يجعل واحداً منها طاباً له ، وقد ظل أساوب

الأدب العربي منطلقاً إلى غايته : جامعاً الإيجاز في الأداء مع المضمون غير منفصل عنه `حق اتصل بالآداب الفارسية القديمة ، فطرأ عليه هذا الطابع السخيل من السجع والرَّخرف وتطور تطوراً واسما حق ظهرت التسامات . وبيدو يوضوح أن السجع والزخرف على هذا النحو ليس من طبيعة الأدب العربي، نقد قام على « الإسراف في الصنعة اللفظية مع إلترام السجع في الجلل ، وأقسام الجلل ، ومن كثرة التضمين للأشمار والأمثال ، ومن الاعراق في تطلب التشابيه والاستعارات والتفنق في الصور الشعرية » . وقد أشار إلى ذلك ﴿ فَيُلِبِ عَنِي ۗ وَوَضَّهُ مُوضَّهُ حَيْنَ قَالَ : اكتسب النَّر العربي منذ العصر العباسي مسحة الأساوب الفارسي بما فيه من الإسراف والتأنق والجياز والبديع اللفظي ، وكان الأساوب العربي القديم (يمني الأميل) يمتساز بالرشاقة والإيجاز ، ولسكن لم يطل به العهد حتى أخذت تلك المميزات تزول وتحل علها الصفات المألونة في الأساوب الفارسي من تزويق وترصيع) اه. ومن الحق أن يقال أن هذه الظاهرة الدخيلة لم تجد تقبلا من الكاتبين الأصلاء ، وقد سجل ذلك هاملتون جب حين قال : ٥ لم يلق البديع قبولا عن الكتاب الكبار بشهادة المقدسي الذي نسب حب السجع والمقوافي إلى المسامة » ولسنا في حاجة إلى نقل مزيد من النصوص لتأكيد المنى الذي ذهبنا إليه من أن هذا الأساوب كان دخيلا على الأدب البربي ، فقد كان ذلك واضحاً لدى جميع الباحثين المنصنين ، وفي هــذا يقول الدكتور الوردى: ﴿ فِي أُواخِرِ القرن الرابِعِ ظهر بديع الزمان الحمزاني (٣) نتحول النشر العربي على يده إلى شعوذه ، فالهمزاني لم يكتب باستعال السجع للسكاف والحسنات البدينية في كتابته وإنمــا أضاف إليها الاغراب » ، ولم يقف أمر هذه الظاهرة عن هذا الحد بل أن أنسارها ودعاتها من الشعوبيين لم يلبثوا أن هاجموا أساوب الأدب العربي ، فهاجم الهمزاني أساوب الجاحظ وأنكر سهولة الفاظه ووضع معانيه ، وقال إن أسلوبه بعيد الانشارات قليل الاستعارات قريب العبارات . كذلك حرص الباقلاني على أبصاد صفة السجع عن القرآن ، نقال إنه يحتوى على نواصل لا سجع ، وفي رأيه أن السجع هو ما كان يألفه السكهان في الجساهلية ، وقد كان هذا الاتجاء المنطلق إلى التسكلف والصناعة والابتماد عن ذاتية الا دب العربي وأصالته ، وهذا مقدمة اتجاهاً دخيلا وافداً ، وكان مقدمته ظهور ﴿ المقدامات ﴾ وهي فن مصطنع قائم على التأنق اللفظي ، حيث الاغراق في السجع والإسراف في البديع من جناس وطباق وتزيد في المقسابلة والموازنة ، والمعروف أن الذين قادوا هذا الانجاه لم يكونوا عرباً وإنما كانوا من أصل فاوسى من أمثال : (عبد الحيد ، وابن السيد ، والصاحب ابن عباد ، وبديع الزمان) في السجع ومن بشار وأبو تواس في الشعر الحسم(٤) . ويرى المؤرخون أن عبد الحيد(٥) هو أول من جني على النثر العربي ، بإشاعة الزخرف في أساوب الكتابة مع قدر غير قليل من التصنع . كما أسرف في استمال الأزواج إسراناً كبيراً .وأصبح الازدواج عند غاية يتصد لذاتها ، تم جاء ابن العبيد فانحرف إلى السجع ، وأخوى بالبدينع من جناس وطباق ، فأصبح النثر على يده تطريز وترصيع وزخرف(٦) . وقد جاء تلميذه الصاحب بن عباد (وهو فارسي أيضاً) ، إفسار على منهج صاحبه وازداد ولوعا بالسجع إلى حد الإفراط فيه ، وكان ذلك مقدمة لبديع الزمان وفن المقامات ، وقد كان من الطبيعي لكي تنكشف دوافع حركة السجع وأهدافها أن يهاجم بديع الزمان الجاحظ هجوماً عنيفاً ،

وأن يخسَّص له مقامة كاملة من مقاماته ، وينقد سهولة الفاظه ووضوح ممانيه كأنما قد أصبح هذا الانحراف أصلا ، وأصبح الأساوب العربي الأصيل زيفاً ودخلا وهسكذا أدخل إلى الأدب العربي ذوقاً غريباً ، ليس من مزاجه النفسي ولا من طوابعه المقلية والروحية ، وكان ذلك نتيجة التحول الذي أصاب المجتمع الإسلام، وغلبه ما أبع الترف والزَّينة والرخرف على الحضارة . ولقد عرض الجاحظ لهذا الانحراف، فأشار إلى أن السجع والازدواج من خصائص لغة العرب ولـكن بغير إسراف وإفراط، وقد أشار الخصاجي في كتابه سر الفصاحة في تعريف السجع : إن أراد بالسجع ما يكون تابعاً للمني وكان غير مقسسود ، فذلك بلاغة والفواصل مثله ، وإن كان يريد بالسجع ما تقع الماني تابسة له وهو مقسود مشكلف فذلك عيب والقواصل مثله ، وقد سمى ما في القرآن فواصل ولم يسم سجماً ، وذلك تنزيهاً للقرآن عن الوصف اللاحق لغيره من السكلام المروى عن السكهنة وغيرم ، ويقول الحفاجي : إذ قال قائل : إذا كان عندكم أن السجع محمود فهلا ورد القرآن كله مسجوعاً ، وما الوجه في ورود بعضه مسجوعاً وبعضه غير مسجوع ، قيل إن القرآن أنزل بلغة المرب وعلى عرفهم وعاداتهم ، وكان الغميح من كلامهم لا يكون كله مسجوعاً لما في ذلك من أمارات التكلف والاستكراه والتصنع سيا نيا يطول من الكلام ، فلم يرد مسجوعاً جرياً على عرفهم في الطبقة المالية من كلامهم (٧). وقد أشار الحمساجي إلى أن السجع عند كتاب القرنين الثاني والثالث ، كان قليلا ، وفي اليسير من المواضع ، وأنهم مالوا إليه حين أوجبه الممني والنرض ، وعلى الجلة فإن الفصيح من كلام العرب لا يكون كله مسجوعًا لمنا في ذلك من إمارات التسكلف ، وأن القرآن أنزل بلغة البرب وطي عرفهم وعاداتهم من جنس كلام العرب وعلى إساليهم ، ويمتساز بقوة المعنى وقوة الروح . وقد أحجمت أغلب دراسات البيان والبلاغة على أن السجع واحد من طوابع الاساوب العربي ، ولـكن ليس هو الطابع الوحيد ، وليس هُمُو أَعْلَى درجات الحكلام ، وقد أشار إلى هذا ابن الاثير في كنابة المثل السائر : ﴿ وَاعْلُمُ أَن الا ُصل في السجع إنمــا هو الاعتدال عند مقاطع الــكلام ، والاعتدال مطاوب في جميع الا ُشياء والنفس يميل إليه بالطبيع ، ومع هذا فليس الوَّقوف في السجع عند الاعتدال فقط ولا هند تواطؤ الفوامسل طي حرف واحد ، بل ينبغي أن تمكون الألفاظ المسجوعة حاوة حادة طنانة رنانة » . وقال . ولوكان السجع أعلى درجات الكلام لكان يغيني أن يكون القرآف كله مسجوعا » غير أن السجع والزخرف على النحو الذي نشأ في كتابات عبد الحميد وابن العميد ، والصاحب بن عبداد وانتهى إلى همور مقامات الهمزاني والحريري لم يكن إلا أنحرافاً خطيرًا عن الاساوب العربي وعن البلاغة العربية في مفهومها ومنطلقها القرآني ، وهو على هذا النحو إنمسا كان زخرفاً خالصاً عطل حركة الفكر والعقل واكتفى بالدوران حول معنى واحد ، وكان عاملا عازلا للنــة العرب عن طبيعتها الاصيلة وقدرتها الفاعله في بناء الفسكر في مختلف مجالات الاجتماع والسياسة والقانون والتربية في طلاقة وحرية ، ولذلك نقد واجه أعلام الادب المربي هذا التيسار ودمغوه بالمهسانة والضمف والحروج عن ذاتية الادب العربي ، وعلت الصبحة لتحرير الأشاوب من قيود التسكلف ، وقالوا بأن ﴿ الثانق المغرب آغة والتحرر السنرف آغة ، فالصواب أن تسكون السيادة للمني ، وأن يكون له السلطان المعللق في فرض ما توجيه الالوان النفسية في مختلف

الصور والاساليب ٨(٨) . وإذا كان هذا التيسار من السجع والزخرف قد السع نطاقه نإنه بتى قاصراً على عجــال الآدب وحده ، ولم يصل إلى الآفاق الآخرى فلم يسجع العلمــاء والفلاسفة والمفــكرون وظلت الكتابة العلمية بميدة عن هذا القيد ، ومضت في طريقها ونق أسلوب القرآن وتخلف الإدباء الذين خدعتهم الحلية الدخية . وسقطوا تحت سنابك السجع الثقيلة كا يقول ذكى مبسادك . وانحصرت هذه الدعوة المنحرنة في عدد قليل قوامه : بديع الزمان والحوارزمي ، والثمالي والصابي وابن عباد ، وابن دريد وابن كشمير ، أما المالقة من أمثال اللسادابي وابن سينا والبيروني وابن حزم والجاحظ وغيرهم نقد التمسوا أساوب القرآن ، وقد عرف الساجعون أنهم خرجوا عن طبيعة البيان العربي ، وأحسوا أن ما يكتبون وخاصة من المقامات إنمــا هو أدب الترف والرخاوة والدعة والانحلال ، وأنه بحمل طابع المجون والسكشف وأنه بذلك يخوج عن منطلق الاسلوب العربي الاسيل . وأنهم كانوا في ذلك تابعين للغزو الشمويي القارسي . وقد صور ﴿ الحريري ﴾ هذا المضمون حين قال : أرجو أن لا أكون في هذا الهذر الذي أوردته كالباحث عن حتمه بظلفه فألحق بالاخسرين أعمالا الذين صَلَّ سعيهم في الحياة الدنيا ، وإذا كان الحريرى عربياً ولد في البصرة فإنه عمل مع أنو شووان وزير الحليفة المسترشد، وهو الذي دنمه إلى سنع مقاماته . وقد ندد السكثيرون بزيف هذا الاسساوب وبعده عن أصالة الادب العربي ، وكان ابن خلدون قد تلبه إلى خطر السجع والزخرف والمقامات ، نقال في مقدمته(٩) : ﴿ لقد استعمل المتأخرون أساليب الشعر وموازينه في للنثور من كثرة الاسجاع والتزام التقفية وتقديم اللسيب بين يدى الأغراض . وصور هذا المنثور إذا تأملته في باب الشعر وننه لم يفترنا إلا في الوزن ، واستمر المتأخرون من السكتاب في هذه الطريقة ، واستعمادها في الخساطبات السلطانية ، وقصروا الاستثمال على المنثور كله طى هذا الفن الذي ارتضوء وسلطوا الاساليب عليه وهجروا المرسل وتناسوه وخسوساً أهل الشرق α . وهاجم ابن خلدون هذا النمط ووصفه بالبعد عن البلاغة وأنه غير مطابق لمقتضى الحسال ، نقال : وما أحمل عليه أهل النصر إلا استيلاء النجم على السنتهم وقصورهم لذلك عن إعطاء الـكلام حقه في مطابقته لمقتضى الحسال فمجزوا عن الكلام المرسل لبعده عن البلاغة وولعوا يهذا السجع يلفقون يه ما تقصهم من تطبيق الكلام على المقصود ويجيزونه بذلك القدر من التزين بالاسجاع والالقاب البديمة وينفلون عما سوی ذلك ۽ .

۲

القـــامات

ابتدع بديع الزمان الهمزاني (الفارسي الآصل) ما أطلق عليه فن المقدامات فجاءت مناقضة للفطرة المربية الإسلامية في أدائها ومضمونها على السواء ، ولم تمكن لتمثل نفسية العربي الشسجاع صاحب المروءة اللدي يضحى بكل ما يملك في سبيل رعاية الضيف وحماية الزماد . وقد عرفت المقدامات في الوشي اللفظي الذي صرفها عن التعمق في التحليل والآداء الصحيح ، وقد عقت المقامات طابع الآدب العربي الأصيل

المستمد من القرآن والمتصل به ، في العناية باللفظ والانكاء عليه والعناية بالتفاصيل وقد تأكدت البلاغة العربية في الإيجاز ، وجاءت مغرقة أيضاً في الخيال مسرفة في التهاويل والأساطير بينها حمل الادب العربي طابع الواغمية ، والقصة في القرآن تختلف عن القصة ١٢٠ عـ في كل أدب ، آخر ، فقد قامت على أساس الصدق والنماس العبراة والبعد عن التفاصيل؟ والتهاويل جميعاً ، كذلك جانبت المقامات النفس العربية لأنها أسرفت في الطابع المادي والاهتمام بالمعدة ، فقد كان أبو الفِتح الإسكندري بطل مقامات بديع الزمان ! وكذلك أبو زيد السروجي بطـل مقامات الجريري ، كلاهما « رجل مـكر واحتيال ، يصطنع جميع المهن لابتزاز الأموال تراه مرة قرداً يسلى الناس ويعجبهم ، ومره واعظاً مزيفا يعظ وينصح ، ثم تنكشف حيله فاذا هو مهرج ومرة مشعوذا يختال على الناس بشعوذته ليفتحوا كيسهم ويغدقوا عليه من مالهم. . وأبرز معالم الشخصيتين : . دنائة النفس، وإنخاذ الفصاحة والبلاغة وسيلة للتـكدي والسؤال » ، وجاءت شخصية , إشعب ، مبنية على جماع ما قيل عن الأكل والموائد والطمع والشرة والطفيلية ووضع الخطط المحكمة لمعرفة أماكن الولائم ونسبة كل هـذا إلى الادب العرى نسبة زائفة ، وفي حـــلال هــذه الغزوة الشعوبية والفكرية الفارسية القديمة للأدب العربي استعلى طابع البديع، وأصبح فا له نفوذ وظاهرة لها اتباع وأولياء ولكنها خارجة عن الفطرة العربية والمزاج الإسلامي الاصيل ، إذا كانت تتحرك من خلال الحكام الذي سيطروا والقوى الفارسية التي غزت السياسة والاجتماع وفي مقدمتها إل مرمك وغيرهم ، واتسع نطاق هذا الفن لآنه كان يرضى الحكام والولاة والرؤساء الذين لم يكوتوا عربا وفتن الناس يهذه الظاهرة وألف شمس العالى قابوس بن وشمكير المتوفى ٣٠٤ هـ . في هذا المعني فأخرج فنونا من البديع منها الجنح والمتزاوج والممثل والمبالغة ، وجاء عبد الرحم ابن شيت القرشي في كتابه معالم الكتاب في ألقاب السجع فعدد منها نحو ثلاثين نوعا: (الرجع ، الترصيح والإلمام ، التوشيع ، التميم ، والتكرير والهـدم ، والجحد إلح .. وقد وصلت صناعة السجع في العمر العباسي إلى مداها ، ثم لم تلبث أن تحطمت كل المناهج الزائفة في الفلسفة والفقه وغيرها ، ومن عجب أن تحرر المفكرون الأصلاء في هذه المراحل من سيطرة السجع وزيف البديع وسخروا منه واعتصموا بأسلوب البيان العربي الذي صنعة القرآن ، ولذلك فقد كان أخطر ما حاول دعاة المذهب الوافد في النقد في العصر الحديث (م ۲۹ مقدمات)

وأن حاكموا الآدب العربي على أنه نثر في إلى غول المذكر والسجع ، وهما دخيلان وأفدان ، ومحاكمة الآدب العربي على أنه نثر في لا يعد أبداً مقياسا أصيلا للنظرة إلى الآدب العربي والفكر الإسلامي مقرراً دائما فاعدته الآصيطة أنه لا يحد نبراسه الآصيل في الآدب العربي الذي تحرك في هذه المرحلة وإنما يجد نبراسه في مجالات الكتابة المتعددة في المفقه والتصوف والعلوم والتربية ولقد أكد ابن خلدون مصدر منذا الانحراف حيث قال: يسمية وابن القيم وابن خلدون وكثيرون من هنذا الانحراف لاسم الفسوا مصادرهم تسمية وابن القيم وابن خلدون وكثيرون من هنذا الانحراف لاسم الفسوا مصادرهم الأصيلة ، ولا ربب أن المقامات ليست فنا أصيلا من فنون الآدب العربي ، وقد حرص الادب العربي على عدم الاغراق في الوشي اللهفظي وانصرف جهده إلى المعني وكان ذلك موازنا بين المناية باللفظ والمنابة بالمضمون كذلك فقد عرف الادب العربي الحيال بعيداً عن التهاويل الاساطير وليس الادب العربي هو نبراس الحضارة الإسلامية على نحو ما كان الآدب في الحضارات المندية والفارسية والإغريقية ولكن نبراس الحضارة الإسلامية هو الفكر المتصل بالمفتيدة والاخلاق ، ولاشك أن صناعة السجع التي وصلت إلى حد بعيد من التأنق في العصر العباسي كانت غريبة على أصافة اللهفة العربية وأدبها المتوازين المغي على عو ما عرف الجاسيط وابن حرم وابن تيمية والغزالي وابن خلاون المدي بالمناهون على نحو ما عرف الجاسط وابن حرم وابن تيمية والغزالي وابن خلاون المدي بالمناهون على نحو ما عرف الجاسط وابن حرم وابن تيمية والغزالي وابن خلاون وابن خلون والمدين بالمنافق وابن عرف وابن عرب وابن تيمية والغزالي وابن خلون وابن خلاون وابن خلون وابن عرب وابن تيمية والغزالي وابن خلاون وابن خلون وابن عرب وابن تيمية والغزالي وابن خلون وابن خلون وابن خلود وابن عرب وابن بيمية وابن خلود وابن خلود وابن خلود وبابد خلود وبابد خلود وبابد خلود وبابد المناورة وبابد خلود وبابد خلود وبابد وبابد المناورة المناورة

القصال سكارس

عصر الموسوعات وليس عصر الانحطاط

من الاتهامات الظالمة التي أضفاها النقد الغربي الوافد على الآدب العربي محاولة تسمية مرحلة العصرين المغولي والعثماني باسم : مرحلة الانحطاط وهي كلة شاعت في مؤلفات بعض الادباء في لبنان وفي مصر ، واغلبهم من أنباع المدارس الاجنبية ومصاهد الأرساليات ، وتتضمن هذه التسمية في الأغلب اتهاما للعصر العثماني الذي صارع الممالك الأوروبية وأنشاء ذلك الخلاف العنيف بين الغرب والشرق ، فسكان من أقوى الاتهامات التي وجبت إليه أن يسمى بعصر الانحطاط ، ومن الحق أن يقال أن هذا التعبير ظالم وأن هذه المرحلة إذا أمكن أن توصف بالتخلف سياسيا واجتماعيا فانها في مجال الادب

والدراسات العقلية والإنتاج الفسكري كانت خصبة حافلة . فقد أتسمت بأبرز ظاهرة في تاويخ الأدب العربي كله وهي ظاهرة التجميع الموسوعي ، ومن العجب أن يطلق هذا الاسم على فترة ستانة عام كاملة ، تضم من الوجبة للتاريخية [وبدين مختلفين : أحدهما المغولى والآخر العثماني . هذا بالإضافة إلى خطأ ذلك النقسم الذي جرى عليه الادب العمرين الحديث ، والذي عزل كل مرحلة عزلا ناما عما قبلها وعما بعدها ، بينها يعجز الباحث المنصف عن عزل تأثير مرحلة في مرحلة أخرى ، فسكل جيـــل متاق لنتائج الجيل السابق ، ومتفاعل معها ، ونتاجه أثر من أسرار المـاضي وقوة دافعة في نفس الوقت للجيل الذي يليه . وهذا التقدير يبدو واضحا في هذه المرحلة التي تبدأ في تقدير الباحثين بعد سقوط يفداد ٦٥٦ وتذَّهي بدخول الحملة الفرنسية إلى مصر ، ولست أدرى كيف بمكر. أن يوصف بالانحطاط عصر ظهر فيه: الزمخشري والسكاكي وضياء الدين بن الأثير ،وابن أبي الجديد ، وابن زيدون ، والقاضي عياض ، والقفطي ، وابن عساكر، والفتح بن خافان ، وابن الآثير ، والشريف الادريسي، وابن جبير ، وياقوت الحوى، وعبد اللطيف البغدادي، وابن الجوزي وغر الدين الرازي وابن حزم والغزالي والشهر ستاني وابن العربي وابن رشد وأبو بكر الطوطوشي. والفيروزبادي ، والقسطالتي وابن أبي أصبيعة ، وابن خلمکان و ابن حجر العسقلانی والسخاوی ، والمقریزی و ابن تغری بردی، و أبوالفداء، وابن كثير وابن خلدون ولسان الدين الخطيب والقزويي ، وابن بطوطه ، والنوري وابن فضل الله الغمرى ، وجلال الدين السيوطي ونصير الدين العلوسي والجرجاني وابن تيمية ، وابن القم الجوزيه ، ومرتضى الزبيدي ، وابن أياس ، وطاشكبرى زاده ، وحاجي خليفــة ، وبهاء الدين العاملي ومحمد بن عبد الوهاب وابن حجواك . (٢) وتستطيع أن تراجع تراجم هؤلاء الأعلام وتراثهم فنجد شيئاً بالغ القدر ، جليل الشأن ، ثم يرمى هذا العصر كله بأنه عصر الانحطاط وهو لا يقل شأنا عرب الاتهام الذي وجهه هؤلاء التغريبيون إلى العصر الثاني الهجري حين وصفوه بأنه عصر شك وانحلال . ويكني أن يظهر في هذا العصر المرسوم بالانحطاط هذه الموضوعات :

_ صبح الاعشى في صناعة الإنشاء : القلقصندي .

نهاية الآدب في معرفة قبائل العرب

المستظرف في كل فن مستطرف : الابشبيمي .

القلقشندي .

﴿ عَشَرُونَ مِجَلَدًا ﴾ ﴿ عَشَرُونَ مِجَلَدًا ﴾ ﴿ : ابن منظور . القامو س : الفيروزبادي . : ابن خلدون . مقدمة أبن خلدون وتاريخه : این آبی أصیبعه . عيون الأنماء في طبقات الاطباء وفيات الاعيان وإيناء الزمان : ابن خلمکان . ب ابن حجر العسقلاني . الأصابة في تمييز الصحابة الدور الكامنة في أعيان المائة الثامنة السلوك لمعرفة دول الملوك : القريزي . : أبو الفداء . تقوتم البلدان تاريخ الإسلام وطبقات مشاهير الاعلام : شمس الدين الذهبي . البداية والنهاية : ابن کتیر . الإحاطة في أخبار غرناطه : اسان الدين الخطيب . غجائب المخلوفات : الفزويق . تحفة النظار في غرائب الامصار : أبن بطوطة ماية الارب في فنون الأدب : النويزي مسالك الأبصار في عالك الإمصار : ابن فضل العمري طبقات الحفاظ المفسرين ، النحوين ، اللغويين : جلال الدين السيوطي فبتاوى ان تيمية : ان تيمية الطرق الحكمية في السياسة الشرعية ؛ ابن قيم الجوزيه حياة الحيوان الكبرى : الدميري تاج العروس : مرتضى الزبيدي نفح الطيب في غض الاندلس الرطيب : المقري مفتاح السعادة (أو موضوعات العلوم) :طاش كبرى زاده كشف الظنون في أساس الكتب والفنون : حاجي خليفة الكشكول. : ساء الدين العاملي الصوم اللامع في أعيان القرن التاسع : شمس الدين السخاوي _

: ابن حرم الظاهري

: النّها نوى ،

, المحلى , فى أثنى عشر مجلداً كشاف أصطلاحات الفنون

وبعد فهل في عصر من العصور في تاريخ الادب العربي أو الفكر الإسلامي نشر مثل هذا القدر الضخم من الاعمال الادبية . الحق أن هذه الفترة كانت من أخصب فترات التحدي التي واجهت الادب العربي والفكر الإسلامي ، هذا التحدي الذي لم يبدأ عند ستوط بغداد ٢٥٦ ه ، وإيماً بدأ قبل ذلك بكثير عند ماجاءت جحافل الصليبين ٤٩٣ هـ ، وأحس المفكرون المسلمون أن خطراً حقيقياً بدأ يتهدد الفكر الإسلامي والادب العربي جميعاً . وإذا كان الأدب العربي بدأ ضعيفاً في فترة (العصرين المغولي و التركي) ولم يكن من القدرة بحيث يصور الاحداث ويستجيب لها ويواجهها ، فا بما حدث ذلك ، لان الادب كان قد أنحرف بفعل الدخائل التي أصابته نتيجة للأزمة الشعوبية ، وصرفته عن طريقة الصحيح ومنهجه الاصيل ، ولقد كان الفكر الاسلامي هو القادر حقيقة في هذه المرحلة الطوبلة أن يقدم حاجة النفس العربية والاسلامية في مواجهة هذه الحملات وأن يشحن العواطف والمشاعر والعقول بالقوة والعزيمة والدعوة إلى الجهاد والمقاومة ، ولم يكن الادب هو الذي قام بذلك ، فإذا كان الادب قد أصابه التخلف فان الحياة الفكرية الاسلامية ظلت قوية قادرة على أعطاء رد الفعل والتحدى فقد أستجاشت مقدراتها وقيمتها لتواجه الغزو الصليي والتترى على طول الجبهات الثلاث : بغداد وسواحل البحر الابيض وشؤاطي. المغرب ومن الحق أن يقال أنه بعد أن سقطت القدس في أيدي الصلييين وبغداد في أيدي البتار فان القاهره قد حملت لواء الفكر الاسلامي والحضارة وقادت معركة اللقاومة من خلال الجامع الازهر ومن خلال صلاح الدين والظاهر بيبرس ويمكن القول أن هذا النوع من التأليف في هذه الفترة كان محاولة لاستنقاذ التراث وتخليصة من أيدى الغزاة ، وتحويله إلى موسوعات ضخمة ، ربما لم يتح لها حظ التحليل والتدقيق ، في هذه الفترة الصاخبة ، ولكن أتيح لها حظ كبير من القدرة على الاستنقاذ والحفظ وهو خط يصور بأجلي بيان غيره هؤلاء الباحثين وصدق إيمانهم فقد كتب كشير منهم بين مائتين وثلاثائة من الرسائل وبين ألف وخسة آلاف من الصفحات . وقد عرض كاتبان عظمان لهذه الفترة ، وتراثبا وكشفوا عن خطا التسمية التي أطلقت عليها ، وهما السيد محمد بهجت الاثرى والدكتور شكرى فيصل . يقول السيد محمد بهجت الاثرى: أن هذا العصر في آماده الطويلة التي تخالف أحداثها (م ۳۰ ــ مقدمات).

وأحوالها وصورها السياسية لم يكن كله ظلاما كما تخيلوه ، وتحدثوا عن دوله المتتابعة ، وهي دول تركية في الغالب . حــديثا بحملا متشابها . أو يكاد يكون متشابها . ولم يحاولو أن يميزوا بين صف اتها وتبينوا مواقف الملوك والسلاطين من العرب والاسلام واللغة العربية من العلوم النقلية والعقلية والدخلية . ويقول الاستاذ الاثرى : إن خطأ أتخاذ منهج المذهب العربي في الادب العربي هو الذي أفسد النظرة إلى هذه المرحلة التي تتصل الى سبعانة عام . وهو الذي حرمها من حتها في تقدير انتاجها الفترة بين أنهيار الامبراطورية الرومانية وبداية عصر البضة ولكن هذا العصر (المغولى التركى (لم يُكن كله ظلاما كما تخيلوه . فقد تحدثوا عمه حديثًا مجملًا متشابها . وعرضو الأدب في الوطن العربي دون الأوطان الاسلامية التي لم تتخلي عن الاسلام وعن لغته فَنْشَأُ عَنْ ذَلِكَ بَكُلُهُ أَخْطَاءً جَمَّةً خَطَيْرَةً ، أما الدُّكْتُورُ شَكْرَى فَيْصِلُ فَيْرَى أَن محاولة أتهام هذه الفترة له طابع استعارى وحمله خصوم للأمة العربية منها عيبَ التضخيم والتعميم ، وقال إن هذة فترة تأصلت منها الثقافة الإسلامية ، وعنده أن هذا لون من التراث الادبي ، الذي يقوم على الجمع بين الاشياء ومحاولة التَّاليف بينها على تباعدها الذي هو ظاهرة واضمة من ظواهر هذه الفترة وإنما جاء أثر من آثار هذا الغنى الثقافي الذي أصطلحت عليه القرون السنة الأولى ثم قدمته هدية كريمة سخية ، وأن هذه العصور المتأخرة لم تحسن تمثل هذا البراث والتفاعل معه وأنما أحسنت غرضه وتقديمه في ساحة واحدة ، هي هذه الكتب الجامعة التي يطلق عليها اسم الموسوعات ، ويتصل جذا ما تذهب إليه كتب الأدب العربي التي لم يتحرر بعد من مذهب النقد الغربي الوافد حين تحاول أن تضع هذا العصر (عصر الموسوعات لاعصر الانحطاط) مع ضوء خانمت شديد الظلمة والاضطراب في محاولة لربط أدب النهضة بعد ذلك بدخول الفرنسيين إلى العالم العربي . يقول حنا الناخوري في كتابة (الجديد في الآدب العربي) ج ' ٤ ﴿ بَتَى الشَّرْقُ فِي ظلمة الانحطاط عدة قرون ولما كان القرن التاسع عشر حمل نابليون بونابرت على مصر وقد أصطحب ممه رجال العلم والفن والادب فاحتكت مصر بثقافة الغرب ، وكان لبنان منذ أمد بعيد على صلة بذلك الغرب نفسه وكاهن من أحتكاك البلدين شرارة عمت الشرق ويقظة نهمت الشرقيين، وهذه ولا شك مغالطة واضحة ذلك : ﴿ أُولًا ﴾ أن النهضة في للشرق والأمة العربية والعالم الإسلامي إنما بدأت على وجه التحقيق في منتصف القرن الثامن عشر حوالي

وعلا موث يقظة العلماء في الآزهر وهم يقودون حركة التخلص من ظلم أمراء المماليك ، وكلا الحركتين سبقتا قدوم نابليون إلى الشرق ، بل هما سابقتان للثورة الفرنسية نفسها التي يحاول البمض أعتبارها مصدراً لليقظة (ثانياً) إن الشرارة التي يتحدث عنها المؤلف والتي عرفتها لبنان لم تكن شرارة أصيلة منبعثه من قلب الأمة العربية ومن قيمها وفكرها ولكنها كانت ظاهرة غربية صادرة عن معاهد الأرساليات الأجنبية التي كانت تركز قواعد الغزو الثقائي وتدعم حركات التيشير ، والحق أن النهضة قد أبتعثها الأمة العربية من أعماقهاومن قيمها الأساسية ، وهي يقظة كانت ممتدة في عروق المفكرين والعلماء منذ وقت طويل ، وليست هذه الظاهرة بالجديدة ولكنها واضحة في مختلف م احل تاريخ الإسلام والعرب .

الفصلالسابع

يعث التراث -

يختلف مفهوم إحياء التراث بين الدعوة الأصلة الصادقة إليه ، التي انبعثت في المقد الآخير من القد رن التاسع عشر وبين الدعوة التي حل لواثبا دعاة مدرسة التغريب والمغزو الثقافي وحميلة لواء منهج النقد الغربي الوافد ولقد كانت الدعوة إلى إحباء التراث قائمه منذ وقت طويل وكانت ماضيه في طريقها الصحيح قبل أن يفد المنهج الغربي بمفاهيمه التي لا تتفق مع ذاتية الآدب العربي، وبمحاولاته الخطيرة التي تظهر في صورة البعث والآحياء، وهي تستهدف إحياء جوانب معينة ، هذه الجوانب ليست من صميم هذا الآدب ولكنها حيوب منحرفة ضالة ، ظهرت على أطراف هذا الكيان الضخم على مدى القرون المتوالية ، نتيجة دعوات ضالة حمل لوائها خصوم العرب والإسلام وحاولوا بها إفساد جوهر هذا الفكر والانحراف به عن قيمه ومفاهيمه وتغليب فيم وثلية قديمة في خطة واضحة للقضاء على الإسلام وكيانة السياسي والاجماعي، قد تكون هذه دعوي ندعيها ولكن الدليل الآكيد معنا فان مدرسة النقد الآدبي الغربي المخبية الحافلة بالمفاهيم الوافدة سواء من الثقافات الفارسية والهندية الحسي والكتب المضيبة الحافلة بالمفاهيم الوافدة سواء من الثقافات الفارسية والهندية الحسي والكرب المضيبة الحافلة بالمفاهيم الوافدة سواء من الثقافات الفارسية والهندية والهندية

- القديمة أو اليونائية الأغريقية وجميعها تلتق على مفهوم الوثنية والتدمير لقيم الفكر الإسلامي الذي قام أساساً على والتوحيد ، ونظرة واحدة إلى هذه المؤلفات التي ابتعثت والتراث الذي أعيد إحيائه يكشف في وضوح عن الغاية والهدف .
- (١) المعتزلة . والاهتمام بها منبعث من هدف واحد هو أنها اعتمدت على منطق أرسطو وفلسفة اليونان .
- (٣) ألى ليله وليله : المحاولة عن طريقها تستهدف رسم صورة زائقة للجتمع الإسلامي .
- (٣) الأغانى: ويعدونه مصدر أساسيا لدراسات الأدب والتاريخ مع إنحرافه الشديد.
- (٤) رسائل إخوان الصفا : وهي رسائل كتبها مجموعة ،ن الباطنية هادفين إلى تحويف "فكر الإسلامي .
- (o) أبو نواس: وهو شاعر الخر والغزل الحسى والغلمة الذي ألفت عنه عشرات الدراسات .
 - (٦) بشار بن برد : وهو شاعر الاباحة والأفذاع والـكشف .
- (٨) محى الدين بن عربى : دعوته إلى وحمدة الوجود وهي ليست إسلامية الأصل .
 - (٩) ابن المقفع : محاولته خلق جو الشعوبية واحتقار العرب .
 - (١٠) حنين بن اسحق : لأنه أفسد الترجمة وجعلها دعاية النسطورية .
- (١١) مسيلة المكذاب : الاهتمام به على أنه نبي له دعوة معادضة لدعوة الرسول.
 - (١٢) ابن الراوئدي . لأنه هاجم الإسلام وعارض التوحيد .
- (١٣) البلاذرى : اعتمد عليه الدكتور طه حسين فى إنكار شخصية عبد الله بن سبأ .
 - (١٤) ابن سينا : وضوح خضوعه للفكر الباطني ونسبته إلى الفرق السرية .

- (١٥) الفارابي : اهتموا به لأنه أقام الفلسفة الإسلامية على أساس الفلسفة اليونانية .
- (١٦) ابن الرومى : الاهتمام به في تصور أن الدم والعنصر هو مصدر العبقرية .
 - (١٧) ابن رشد : إعلائه للفلسفة على الدين .
 - (١٨) الفردوسي : اعلائه لخصومته للعرب وإيجاد خلاف بن الفرس والعرب .
- (١٩) السهروردي : نظريته الفاسدة المستمدة من الفكر الوثني ونظريات الجوسية .

وكل هذه كتب وشخصيات هامشية واليست رئيسية في الفكر الإسلامي ولا في الادب العربي وأغلبها معطوب ، هذا بينها أنسكر هؤلاء العاملون في مجال التغريب وابتعاث الشبهات شخصيات وكتبا من الامهات ذات الاهمية البالغة والخطيرة في إعادة بناء الفكر الإسلامي وإحياء التراث فوقفوا منها موقف التجاهل أو السخرية أو الاتهام للأعلام من أمثال ابن تيمية والغزال وابن حزم (الذي إذا تحدثوا عنه لم يذكروا إلا كتابه طوق الحمامة) وغفلوا عن إثارةَ الضخمة في الفقه والآدب والاجتماع وفي مقدمتها المحلي = أحد مشر مجلداً ﴾ والشافعي وابن حنبل ومالك والبخاري والبيروني وأبو بكر بن العربي ، والخوارزي ، وابن خلدون (الذي سخر منه الدكتور طه في أطروحته لنبل الدكتورراه في جامعه السربون) والقروبي وموسى بن شاكر ، والعز بن عبد السلام والأشعري ، والخليل بن أحمد و ابن الهيثم ، والمسعودي ، والشريف الإدريسي وعشرات غيرهم فإذا ذكر التصوف ذكروا المنحرفين فيه امثال الحلاج وتجاهلوا أصحاب المفاهيم الحقيقية من أمثال الجنيد وإذا ذكرت الفلسفة إهتموا بالمتابعين للفلسفة اليونانية وتجاهلوا أصحاب المناهج الاصيلة وإذا ذكروا الشعراء تحدثموا عن أبي نواس وبشار واغضوا الطرف عن المتنبي وهم حين يرفعون من شأن ابن سينا ينيكسون معاصرهاالملامة البيروني الذي حور الفكر الإسلامي من انحراف الفلسفة اليونانية ، وهم يذكرون ابن رشد ويصفونه بالفيلسوف حتى لا يعرف الناس عنه إلاأنه لخص أرسطو وتجاهلوا عمداً . جوانبه الآخرى العظيمة الإيداعية وخاصة مفاهيمه في الشريعة والقضاء ، وهم حين يذكرون ابن رشد اصلته بأرسطو يغضون الطزف تمامأ عن أن تيمية لانه حطم مذهب أرسطو ونقد المذهب الارسطى ولقد مضت المدرسة الاولى فى إحياء الادب العربي على منهج أصيل وتصدر هذا العمل أحمد تيمور وأحمد زكى وكرد على وعشرات معهم ولكن المدرسة

الغربية حين جاءت حققت آمال المستشرقين ونفذت مناهج المبشرين ، وحاولت أن تقول مع رينان وغيره أن التراث العربي الاسلامي إنما هو تراث يوناني فارسي مكتوب ياللغة العربية ودارت جميع تعليقات هذه المدرسة على أن هذه الكتب الصفراء تعرق تطورنا الفكرى . وأنه من الخير لنهضتنا وناشئتنا أن تزول من طريقهم هذه . المخلفات العتيقة البالية بأن تقدمها طعمة النيران، ويحساول هؤلاء الاتباع من تلاميذ المشترقين أن يعزوا إلى سادتهم أتهم هم الذين دلونا على نواحى العمق والجمال ، وهم فى ذلك يكذبون ويضللون فإن المبشرين والمستشرقين لم يحفلوا إلا بشاعر داعر ، أو فيلسوف منحرف او بصوفى ضال ، أما الاصلاء جميعاً فقد أعضوا عنهم أو هاجموهم ورموهم بمختلف السيئات ولقد مضى تلاميذ النقد الغربي فأعلنوا إنهاماتهم وقدموا شماتهم ، ووضعوها في ثوب علمي زائف براق ليخدعوا بها الأغرار والبسطاء فقال طة حسين عن القرن الثاني الهجري أنه عصر شك وبجون وأعلن سلامه موسى احتقاره للتاريخ العربي والادب العربي ووصفه بأن أدب الفقاقيع ، وأعلن إسماعيل مظهر أن العبقريات الفكرية والأدبية لم تكن عربية وإنما كانت فارسية وتحدث عن الدم السامى والدم الآرى ودعا أمين الخولى وأحمد ضيف وأحمد أمين إلى إقليمية الأدب وأعلن سلامه موسى د أن الادب العربي القديم هو قبل كل شيء أدب القرون الوسطى ونحن نقرؤه للفائدة التاريخية فقط ، ولا يمكننا أن نستضيء به في حل مشاكلنا المعاصرة ، إذ هو عقيم كل العقم من هذه الناحية ، . وحين عرضوا الجاحظ قدروه في كتابه البحلاء، وهاجموا كتابه البيان والتبيين ، لأنه الكتاب الذي فضح شبهات الشعوبية التي كانوا يعاودون نقلها ، هاجم طه حسين وهاجم سلامة موسى وكثيرون كتاب البيان والتبيين بشراسة لاحد لها واتهموه بكل نقيَصة لانه دل عليهم وكشف المعين الذي يقدمون منه حتى الآن شتهاتهم وأباطيلهم ، وجرى البحث في البراث المربي عن شيء واحد : عن الملحدين والمنجرفين والشخصيات الغامضة والقلقة (إقرأ شخصيات قلقة لعبد الرحمن بدوى)وعن الجان والفساق من أمثال بشار وأبو نواس (إقرأ حديث الاربعاء) وعن شعراء الهجاء المقدع (إقرأ ابن الروى للمقاد والمازني ولغيرهما)وأثارت هذه الدراسات التي أطلق عليها إسم إحياء الادب العربي والتي طغت على الدراسات الاصيلة التي قدمها الجيل السابق . اثارت روح التشكيك في الادب العربي واتهامه والتحامل عليه وإعلان أسوأ

صفحاته القلقة والتوسع هما كأنها الادب كله والوقوف عند الشعراء وأدباء الصنعة (وتيجاهل ذلك الحصاد الصخم من الفكر والثقافة والعلوم والفقه والأدب الرفيع الذي قدمه عشرات من الأعلام النوابع) وقالوا : من داخل مناهج الادب العربي الوافدة المفروضة أن هذا ليس أذباً . ولكه شيء آحر . كأنما ليس الادب العربي إلا الأغاني وألف ليلة وشعر بشار وأبي نواس . وكانت معظم هذه الأبحاث في الادب العربي تدار بحيث تصل إلى اتهام العقل العربي بالجمود والنفس العربية بالضحالة . وحين تقرأ يحث إسماعيل مظهر عن بشارة بن برد ومهيار الديلمي ترى أنة يرد عظمة شعرهما إلى أصلهما الفارسي كما يرد المازي عظمة ابن الرومي إلى أجداده الروم والواقع أن كل ما عندهما من عطاء إنما هو إسلامي المصدر وحين استعلت الدعوة إلى إحياء الأدب العربي ، تقدم طه حسين ليعلن أن الأداب ثلاثة : اليوناني والفارسي ثم العربي ، وقال إن كل مافي الأدب العربي من نشر فني إنما وصلة من الفرس، ثم غير رأيه إلى أسوأ فقال إن أعظم الاداب هو الادب اليوناني وأن الادب العربي قد استمد أعظم مقوماته من الإغريق في القديم وإن أعظم مافي الأدب العربي الحديث هو ماترجم من الادب الأوربي ، وكانو ترارحون القول بين الفرعونية القديمة والفارسية واليونانية هم ينتقلون إلى العصور الحديثة متجاهلين أربعة عشر قرناً من تاريخ الإسلام وأثره في الادب توالفكر والعلوم والفلسفات جميعاً (٢) وهكذا أخضمت مدرسة النقد العربي: إحياء الثراث العربي إلى مقاييس الغرب وهي مقاييس صالحة الرائه . وهي حين تدعى أنها تطبق في أفقنا العربي العربي الإسلامي فائما تتخذ ستاراً عليهاً لتبرير ازدراء هذا التراث والاهتمام بالجوانب الضعيفة والمنحلة فيه . وكذلك الاهتمام يما كتب في فترة الضعف وأبان أزمة الشعوبية أو أزمة الهلينية الى قضى علمها الفكر الإسلامي من بعد وتحرر منهما ، وحين بدأ النظر فىالتراث وفق مناهج الغرب ظهرت نظرية مرجليوت ورينان ونلينو ودوركام في انتحال الشعر الجاهلي والشكوك في الكتب المقدسة وفي القرآن ، ومحاولة عزل الأدب عن دائرة الفكر الإسلامي لتحريره من قيمه الأخلاقية والتومية و إعلاء النظرة إلى من تأثروا بالثقافات الوثنية القدعة من أمثال قدامه بن جعفر في نقد النُّر وإخوان ألصفا في رسائلهم وألاصبهاني في الأغاني وهكذا وقد وقع هذا في مصر والبلاد العربية بينها كاتب الصيحات تتوالى في الغرب بالاعتراف بأثر التراث الغربي

في نهضتهم الأدبية وحين ظهر أسين بلاسيوس يعلن أن كتاب الفتوحات المكية لابن عربي أوحى لدانتي ، ويعلن غيره أن نظرية المنفعة التي عرفتها أوروبا كانت من فكر ابن القيم وأن أبن خـــــلدون هو منشىء علمي الاجتماع والتاريخ وأن ابن الأثير قدم للإنسانية نظرية الضوء وأن آراء توماس الاكويني مستمدة من الغزالي ، وأن الأدب الأوريي في أسبانيا (ادب الترببادور) مستمد من الأدب العربي وكانت هذه الصيحات تخفت وتحجب بل وتقمع بشدة ، حتى تسير حركة التغريب الى طريقها المرسرم في هدم مقومات أدبنا وفسكرنا واذا كان المستشرقون الأوربيون حينًا نقلوا هذه الألوف المؤلفه من تراثنا الى مكاتبهم وجامعاتهم ، انما كانوا يبحثون عن التراث بغرض ماكر لئيم ، هو محاولة ايجاد ثغرات لخدمة حركة الغزو واثارة الشيهات والبحث عن نقاط يعطونها لطه حسين ولمدرسة النقد الغربي وغيرهم يضربون بها الأدب والفكر الإسلاى ويشكسكون فيهما ويثيرون معارك يوجهونها الى محاولة تدميره وخلق جيل ينظر الى هذا التراث في احتقاره ومهانة في نفس الوقت الذَّى يعلى من قدر أنابول فرانس وفيني وشكسبير وجان جاك روسو وفسكتور هيجو ولقد كان الجيل الأول من أصحاب الدعوة إلى إحياء التراث من أمثال أحمد زكى باشا وأحمد تيمور وعبد العزيز جاويش ومحب الدين الخطيب والدكتور الدرديرى ومحمد فريد وجدى ، ولكن الأجيال التي جاءت من بعد وعلى رأسها طه حسين فقد كانت من أولياء المستشرقين والخاضعين لهم وقد كشف الدكتور غلاب كيف أن طه حدين هاجم ابن خلدون في أطروحته التي قدمها إلى جامعة السربون إرضاء لاستاذه المشرف على الرسالة لانه يكره ابن خلدون وهو « دوركام ،الذي مات مع الاسف قبل أن يمنح الدكتور لقبه الكريم ولقد كانت هذه المدرسة الجديدة من أتباع مذهب النقد الغربى تكره أولئك الذين أنصفوا التراث العربي الإسلامي من أمثال جوستاف لوبون وتوماس كادليل ويلتمسون لهم الاخطاء للغض من قدوهم والمعروف أن التغريبيون قد قصروا همهم فى إحياء التراث على شعر الشعراء وأدب الادباء بمن وجدوا فى أثارهم مايتصل بأهدافهم وذلك إستهدافاً لإعادة طرح هذه الآرام القديمة من كشف حساب وغزل حسى وإلحاد وزندقة على المجتمع العربى الإسلاى الجديد لخلق حاجز جديد يحجب القيم العربية الإسلامية الاصبلة ، وأضافوا إلى ذلك ترجمة قصص الاباحية الفرنسية وترجمة إشعاد أمثال

بودلير بل أن الدكتور طه قد ذهب إلى أبعد من ذلك فأعاد نشر رأى أحد المستشرقين الغربيين (كازانوفا) في أتهام العرب بحرق مكتبة الاسكندرية ، فلما ثاريت علمه ثارُّه المنصفين لم يجد مايقوله غير كلام ساخر لا يدل إلا على الاستهتار وتعمد الإغاظة ، والإصرار على ضرب معاول الشك في الأدب العربي والفكر الإسلامي ومهاجمة أحمد زكي باشا الذي كشف فضل العرب عـــلي الغرب في أشاء كثيره وربما عني هؤلاء الدعاة التغربيون بالتراث ليقصروه على الفنون الشعبية والعاميات بما يسمونها الفلسكلور كما عنو يدراسة اللهجات العربية واعتبروها كذبا وبهتانا لغات ، واستهدفوا من ذلك إثارة الشمات بأن هناك لغات عامية في العالم العربي تنافس اللغـــة العربية وأن هذه اللغاث لها ترات من الآدب الشعبي يؤهلها لكي تأخذ مكانة اللغة وتقضي على الفصحي لغة القرآن وبذلك يتحقق هدف من أخطار أهداف الاستعار والتبشير والاستشراق وهو القضاء على ذلك الترابط العربي القرآني الذي بجمع الأمة العربية والعالم الإسلامي وهذا هو معنى ذلك التحول الذي طرأ على دعاة النقد الغربي الوافد ، في الثلاثينات من مهاجمة النراث إلى إحيائه ، وتحول طه حسين من كتابة امثال الشعر الجاهلي وحديث الأربعاء . إلى كتابة هامش السيرة والفتنة الكبرى فقمد كان الغرض هو تزييف التراث. لقد وجدت حركة الاستشراق أسلوبا جديد إلى هــــدم الادب العربي وذلك بالسكتابة عنه والإيغال فيه وأبرار الجوانب الضعيفة منه وإعادة إذاعتها في الناس لخلق جو من الأساطير يتصل بالسيرة النبوية ، ويدخل إلى الأدب العربي لونا دخيلا من تاريخ اليونان والفرس لا يتفق مع ذاتية الأدب العربي وطبيعة النفس العربية الإسلامية وروحها ومفاهيمها . فقد حاولوا إعادة بعث التراث الإسلامي والعربي بروح التذكر والاحتقار للقم الإسلامية ، ومحاولة تصوير الإسلام على أنه دين روحاني دين وعبادة ، وأنه لا صلة له بالمجتمع ولا مناهج الحياة وذلك هو ما ذهب إليه طه حسين في مختلف كتابانه في الإسلام التي خدع سا الكثيرين ولم تمكن في الحق إلا ترجهات مصوغة في الغة جديدة لآراء مرجليوت ورينان ولويس شيخو اليسوعي وغيرهم .

(7.)

معين يقتصر كلية و التراث ، في عرف أصحاب مناهج النقد الغربي على إحياء بشار بن برد وأبي نواس والحريري والهمزاني والاغاني وألف ليلة سيتحدد في أذهان المثقفين (م 17 حسمة معدمات)

والادباء في هذا العصر مدى أبعاد التراث العربي وأهمية ووزنه ، وبالتالى تتحدد قيمته في نظرهم ، وهي قيمة هيئة لاشك ، حين ينتقل من صور الكشف إلى الغزل الجنسي إلى السجع والزخرف ، والخريات ، وهنا يتحقق هدف التغريب والغزو الثقافي في أمرين (1) أن لا يصدو نظاق التراث حدود هذه الصور الادبة المنحرقة (٢) أن تجرى الاستهانة هذا التراث الغارق مع السكشف والشهوات . ومن هنا يستهان بهذا التراث ويصغر في نظر الادباء والمثقفين ، ومن ثم تنقطع الصلة بين همذه الامة وبين تراثها الحقيق ، أو تصل على أنه هو هذه الجوانب المنحرفة المضللة وحدها ، فإذا عرض المنخصية من الشخصيات الاصيطة في التراث سلطت عليها الشبات ورميت بالتحقير والازدراء ، كما فعل زكى مبارك وطه حسين في دراسات الغزالي وابن خلدون والمتنبي وحيث ترى طه حسين بهاجم المنبي العملاق ويحاول أن يزيف اسبة ، ويزدري بابن خلدون ويصفه بالبساطة ويسخر بآرائه ثم تراه، يتناول أبو نواس وبسار بمزيد من التقدير والاعجاب ويضني عليهما من الصفات ما يرفعهما فوق هام الادب والادباء . ويكون ذلك كله ، بما فيه من مغالطة وتضليل تطبيقا لمناهج النقد الغربي .

ومن الحق أن يقال أن البراث العربي الإسلام خطير وجليل الشأن ، وهو تراث قد واجه حملات من التحريق والإغراق والإضطهاد كثيرة ومتصلة ، فقد جرت محاولة صخمة لإحراقه في ساحة مدينة غرناطه وكان في الأندلس أكثر من ٧٠ مكتبة ، وكان في عرناطه وحدها في عهد عبد الرحمن الثالث ستاتة ألف بحمله ، وهذا كله بما حرقه السكردنيال كمنيس مطران طليطلة وجرث محاولة لإغراق البراث العربي في نهر دجلة قام بها التنار عندما دخلوا بغمداد ، وكانت هناك محاولات في كل مسكان وصلت إليه أيدى خصوم العرب والاسلام وفي الحروب الصليبة حرقت الكتب ونقلت من جزيرة قبرص وكريت وجرائر البليار ونقلت من الاتدلس ثم نقلت أخيراً من الاستانة وكانت حملة نابليون حريصة على الحصول على أكبر قدر من هذه المؤلفات النادرة وفي ظل الاستعاد الغربي جرت عملية سرقة همذا التراث ونقله إلى خزائن المكتب في أودبا ، بحيث لا تخلو اليوم مكتبة من مكتبات أوربا (بريطانيا وألمانيا وإيطاليا والفاتيكان وهولندا) وكذلك مكتبات الولايات المتحدة من مثات المخطوظات العربية وقد وصل إلينا من وتنا هذه ما يقدد بثلاثة ألف كتاب في حين أن بعض الؤلفين بلغت تصانيفهم بضع

مثان ، فقد كتب السكندى واحدا وثلاثين ومائتين ، والرازى مائتين ، وابن حرم مأربعائة . والقاضى الفاضل مائة ، وعبد الله بن حبيب عالم الاندلس ألف كتاب . ويرى العلامة أحمد زكى باشا شيخ العروبة أن ما أحرق فى الاندلس يمثل تسعة أعشار ونصف وثلث وربع السكتب العربية فلم يخلص لنا غير واحد فى الالف ، وذكر جيبون فى كتابة عن الدولة الرومانية أنه كان فى طرابلس وحدها على عهد الفاطميين مكتبة تحتوى ثلاثة ملايين مجلدا حرقها الفرنجه عام ٥٠٠ هـ ١١٠٩ م.

وقد صور المنصفون من الباحثين الأجانب أهمية هدده الثُّروة فَقَالِ ول ديورانت أن الافا من المخطوطات العربية في العالم والآداب والفلسفة لا تزال مخبوءة في مكتبات العالم الإسلامي ، فني أسطنبول وحدها ثلاثون من مكثبات المساجد لم بر الضوء من مخطوطاتها إلا النذر اليسير ، وفي القاهرة ودمشق والموصل وبغداد ودلهي مجموعات ضخمة لم يعن أحد بوضع فهرس لها وفى الاسكوريال بالقرب من مدريد مكتبة ضخمة ـ لم يفرغ بعبد من إحصاء ما فنها من مخطوطات إسلامية في العلوم والآداب والشريعة والفلسفة ، وليس ما نعرفه من ثمار الفكر الإسلامي في تلك القرون الثلاثة من ٧٥٠ ــ . • • • اللا جزءًا صغيرًا عا بتي من تراث المسلمين وليس هذا الجزء البابي إلا قسما صْنَيْلًا مَا أَثْمُونَهُ قُوائْحُهُمْ وَلَيْسُ مَا أَنْبُنِنَاهُ فَي هَذَهُ الصَّحْفُ إِلَّا نَقَطَةً مَن بحر تراثهم، (١). ومن الحق أن يقال أن في مختلف مكتبات الغرب (روماً ؛ ميلانو ، ليدن ، باريس ، لندن ، الولايات المتحدة) ألوفا من مجلدات هـذا التراث بما لم بر الضوء بعد ، وأن ما طبع ونشر هو الجانب القليل ، وأغلب ما نشر فيه هو ما يتصل بأهداف حملة التغريب فالشعر مقدم على الفكر والأدب مقدم على العلوم، وما تزال بعد مؤلفات أبن سينا والرازى والبيروني وابن الهيثم وجابر بن حيان لا تجد الاهمية الـكافية لبعثها وذلك حتى لا يكشف ذلك عن عظمة الإضافة التي قدمها الفكر الإسلامي للحضارة العالمية ، والفكر الانساني ، وما يرال هذا التراث يوصف على أقلام البمض بالمكتب الصفراء ، بينما يحوى جوانب إيجابية بناءه من الفكر العلمي الاسلامي الناصع ، القادر على منح الانسانية . في العصر الحاضر ضياء وهدى وإذا حاولنا إلقاء نظرة على ما وصل إلينا من هذا التراث لو جدنا شيئًا باهرًا عظمًا ، فقد أعطاها المؤرخون والعلماء والمفكرين عشرات من موسوعات المعرفة إذا قدم الجاحظ وابن قتيبة والدينويي والمبرد وابن عبد ربه ،

وغيرهم عشرات من الأبحاث في مختلف الفنون وما زال أسماء هذه الكتب في مقدمة المراجع العربية الأساسية : أدب الكاتب وعبون الاخبار والنكامل والعقد الفريد وفي مجال التاريخ نجد موسوعات الطبرى والمسعودي وابن مسكوبه ، كما نجد ياقوت ولسان الدين الخطيب وابن خلدون والمقريزي والسخاوي وابن كثير ، وفي مجال الفلسفة نجد أبحاث الكندى والفارابي وابن سينا ، ونجد السيوطي وهو دآثرة معارف وحدة وجامعة كاملة فقد ألف ٣٥٠ كتابا في الدين والتاريخ وعلوم اللغة بتي منها ٣١٥ كتابا ، وهناك طبقات الحفاظ ، والمفسرين ، والنحويين واللغويين ، هذا بالاضافة إلى نهاية الارب للنويري في التاريخ ومسالك الأبصار للعمري وصبح الاعشى للقلقشندي ، وفي اللغة نجد. لسان العرب لابن منظور وتاج العروس للمرتضى الزبيدى وهناك الدراسات الفذة الضخمة دراسات الادب على أربعة كتب : البيان والتبين الجاحظ وأدب الكاتب لابن قتيبة ، والسكامل للمبرد والأمالي لابي على القالي ، ولدينا عشرات الاسماء التي عملت في هذا. المجال في مختلف فروعه وتركوا آثاراً حية ، ولابن قتيبة فضلا عن كتابه الدائع مؤلفات أخرى منها : (كتاب العرب ، ومختلف تأويل الحديث ، وعيون الأخبار) وللجاحظ أيضاً : الحيوان ؛ والبخلاء ؛ والمحاسن والاصداد وهناك أبو حنيفة الدينوري صاحب كتاب الآخبار الطوال وهناك القاضي التنوخي (نشواد المحاضرة ؛ والفرج بعد الشدة) وأبو العلاء في رسالة الغفران والثعالبي في فقه اللغة ؛ وابن رشيق في (العمدة) وأبو حيان التوحيم في المقايسات ورسالة الصديق والصداقة ؛ وابن مسكويه في تهذيب الاخلاق وتجارب الامم ؛ والفتح بن خاقان في (قلائد العقيان) وابن بسام في الذخيرة والماوردي في أدب الدنيا والدين؛ والاحكام السلطانية . وجاد الله الزيخشري في أساس البلاغة ، وابن الجوزي في الاذكياء وابن الآثير في المثل السائر ، والبغدادي في (الإفادة والاعتبار) بالإضافة إلى ابن جبير الاندلسي وابن بطوطة وياقوت الحموى والمسعودي والشريف الادريسي في مجال الرَّحلة والحفرفيا ، والقفطي في أحكار الحـكاء ، وابن أبي أصيبمة في طبقات الاطباء . ولسان الدين الخطيب في الإحاطة في أخبار غرناطة والمقرى في (نفح الطيب) وفي مجال التاريخ : نجد الرسل والملوك لابن جرير الطبرى ومروج الذهب للمسعودي والمكامل لابرني الآثير ، والفخرى لابن الطقطتي ، والبدء

والتاريخ لمظهر بن طاهر المقدس ، والتاريخ اليعةوبي وتاريخ سنى ملوك الارض والانبياء لحزة الاصفهاني وعجائب المقدور لاين عربشاه وريحانة الالباء الشهاب الحفاجي والدخيرة لابن بسام وقلائد العقيمان لابن خافان وصبح الاعشى القلقت بدى وتهماية الادب النويري وخزانة الادب لابن حجة الحوى وسلافة العصر لابن معصوم والدوء اللامع السخاوي وأسراد البلاغة العاملي ، كل هذا بما يغض النظر عنه أصحاب مذهب النقد الغربي ، ولا يذكرون إلا الاغاني وألف ليلة وبشار وأبو نواس ، ومن خلال عذه الصور المضطربة يحاولون رسم صورة الفكر الاسلامي والادب العربي والمجتمع العربي الاسلامي والحديث ، والعقائد ، والأصول ، والفته ، واللغة والصرف والنحو والبلاغة والعروض والخديث ، والموسيقي والتراجم والبلان وسياسة الدول ، والفروسية والفنون الحربية ، والصيد وتربية الخيل والبزاه ، والطب والصناعة والحيل وجر الاثقال وصناعة الحربية ، والطبيعيات والياضيات والفلاحة .

(١) وقد استطاع ابن النديم في كتاب القهرست أن يقدم تقسيا للتراث (لعصره) الى عام ٣٨٥ هـ .

الأمم من العرب والعجم ...

أسماء كتب الشرائع المنزلة على مذهب المسلمين ومذاهب أهلها .

القرآن ُوأسماء الكتب المصنفة في علومة .

النحويون واللغويين .

الآخبار والآداب والسير والانساب (الآخباريون ، أخبيار الملوك والسكتاب وأصحاب الدواوين .

الشمر والشعراء : جاهلية وإسلامية .

الكلام والمتكلمين .

أخبار السياح والزهاد والعباد والصوفية .

الفقه والفقهاء المحدثين .

فقهاء أصحاب الحديث .

الفلسفة والعلوم والقديمة ، والمناطقة والاطباء والموسيقي . الله الما

اللذاهب والاعتقادات .

فقد	علوم	اء اا	إحصا	ت في	الموسوعا	مذه	ثانية	وهو	الظنون ا	نف	حب كث	صا	أما	(Y)	
ز ئى <i>ن</i>	وثلا	بضع	على	قسمها	لابجدية	ف ا	الحرو	على	اً مرتبة	كتاب	ألف	١٦	٤	عرضا	قدم
						•								تضمنتها	

- (1) علم الاجاحي والاغلوطات في فروع اللغة والصرف والنحو .
 - (٧) علم الاختبارات وهو من فروع علم النجوم .
- (٣) علم الأخلاق . (٤) علم أداب البحث (المناظرة) .
 - (٥) علم الأدب . (٦) علم الأدعية والأوراد .
 - (٧) علم الادوار والأكوار . (٨) علم الارتماطيتي .
 - (٩) علم أسباب النزول في فروع علم التفسيد .
 - (١٠) علم أسباب ورود الاحاديث .
 - (١١) علم الاستعانة بخواص الادوية والمفرزات .
 - (١٢) علم استبطان المعادن والمياة .
 - (١٣) علم استثرال الارواح واستحضارها في قوالب الأشباح .
 - (١٤) علم إسطرلاب . (١٥) علم أسماء الرجال .
 - (١٦) علم الاشتقاق . (١٧) علم أصول الدنن .
 - (١٨) علم الأطممة "والمزورات . (١٩) علم إعجاز اللقرآن .
 - ٠٠) علم أعداد الوفق . (٢١) علم إعراب القرآن .
 - (٢٢) علم أفضل القرآن وفاضله . (٢٣) علم أفسام القرآن .
 - (٢٤) علم الأكثاف. (٢٥) علم الأكر .
 - (٢٦) علم الآلات الحربية . (٢٧) علم الآلات الرصدية .
 - (٢٨) علم آلات الساعة . (٢٩) علم الآلات الظلية .
 - (٣٠) علم الآلات العجيبة والموسيقية . (٣١) علم الآلات الروحانية .
 - (٣٢) علم الألغاز . (٣٣) علم الإلهي .
 - (٣٤) علم الامثال . (٣٥) علم إدلاء الخط .

- (٣٦) علم إمارات النبوة .
 - (٣٧) علم إنبساط المياة .

وإذا كان هذا ما وصل إليه حاجي خليفة في كتابه كشف الظنون عن أسامي الفنون فإنه قد رتب تحت هذه العلوم ستة عشر ألف كتاب هي التي رآها في عصره .

- (٣) وأمامنا علم آخر ومرجع آخر يستطيع أن يعطينا ضوء آخر على التراث حتى نعرف أبعاده هو (طاشكيرى زاده) فى موسوعته مفتاح السعادة ، وقد ضمت ستة عشر والاثمائة علم لكل علم منها أبواب وفصول لا يلحقها الحصو.
- (٤) وفى موسوعة إصطلاحات العلوم الاسلامية التي أسماها الشيخ المولوي محمد على ابن على « التهانوي » (كشاف إصطلاحات الفنون) تجد أكثر من ه آلاف مادة ، وزع المؤلف عليها تراث الفكر الاسلامي على نحو رائع . شمل جميع فنون ومصطلحات الأديان والعالاند ، واللغة والنحو والفقه والتشريع والفلسفة والعلوم والآداب والفنون والتصوف والبيان والبلاغة والفرق الدينية .

من خلال هذا العرض الموجز أردنا أن نقدم صورة سريعة لابعاد التراث العربي الاسلامي تكشف زيف إدعاء أصحاب مدرسة النقد الغربي التي تقف عند أدباء السجع والجناس والزخرف وشعواء الكشف والفرل والخريات وتكتني بتراجم ابن الرومي وبشار وأبي نواس والمنحرفين من الصوفية والفلاسفة ، وتسمى هذا ، إحياء التراث ، ولا تكتني بهذا بل تعرض لامثال المتنبي وابن خلدون والغزالي بالاتهام والاستصغار، ثم تتجاهل هذا الحصاد كله وتغضى عنه بينا يمثل هذا التراث أعطم ثروة عرفها أدب ثمن الآداب ، هو الادب العربي الذي أمتد خسة عشر قرنا منذ ظهور الإسلام حتى اليوم وهو عمر لم تعرفه الآداب العالمية الحديثة التي لا يزيد عمرها أحدها عن أربعة قرون .

(Y)

البعث الزائف للتراث رسائل إخوان الصفا

في العصر الحديث وفي خلال تجديدات المنهج الوافد من النقيد ، حاول بَعض رجاله تحت إسم بعث التراث إحياء الفكر الذي لفظه مفهوم الاسلاماله حيح والذي أدخل في مرحلة طغيان الفلسفة اليونانية وغلبة التيار الشعوبي والباطني وفي مقدمة الكتب التي وجَّدت اهتباماً كبيراً: ألف ليلة وليلة وكليله ودمنة والإغاني ورسائل إخوان الصفا ، ولقد كار التركين على هـذه الرسائل هاما وخطيراً لاتها تحمل أولا: الفكر اليونابي الهليبني بصيغة إسلامية زائفة وثمانياً: لانها تمثل خطة المؤامرة الباطنية المحوسية الى جرى حبكها فكريا ، وربما حاول الدكتور طه في مقدمة إحياء هذه الرسالة أن يبرز للجاعة دوراً في الحرية والتجديد [إلى ماسوى ذلك ولكن الرمن لم يمض إلا قليلا حتى كشف الباحثون حقيقة رسائل إخوان الصفا وأعلنوا زيفها كثراث أسلامي عربي و إن كانت مكتوبة باللغة العربية ، (أولا) صلمًا بالباطنية وفي السنوات الاخيرة ألصدر أغاخان كتتابة ﴿ فورمين حبِّل متين ﴾ وأعلن أن مؤلف إخوان الصفا هو واحد من الأثمة إلاسماعيلية وهو (أحمد بن عبد ألله بن حمد بن اسماعيل بن جمفر الصادق) ويقول الدكتور حسين المعراني أحد هيماة الإسماعيلية البهرة : أن الاسماعيلية يرون أن ، القرآن ، كتاب العامة ورسائل ﴿ وَوَانَ الصَّفَا : كَتَابِ الْآثَمَةِ . وقد أكد المستشرق الفرنسي (كازاوفًا) فيها نقل عنه نيكلسون: هذه الصلة حيث يقول : انني على أثم الثقة من أن آراء إخوان الصفا هي برمتها آراء الإسماعيلية يوسخور هذه الآراء هو الاعتقاد بعودة الإمام الذي سوف بملأ الارض سعادة وقد اتهمالقرامطة والحشاشون من قبل أعدائهم بالسكفر ولسكن ليس لهذه التهمة ظل من الحقيقة ، ويقول (أوليارى): هناك ما يغرى بالظن في أن حركة إخوان الصفا كانت حركة اصلاح من جانب بعض الاسماعيلين إلذين أرادوا الرجوع إلى تعاليم الاسماعيلية القديمة ويؤكد جولد زيهر هذا المعنى حيث يعتقد أن رسائل إخوان الصفا كانت الاساس للي بنيت عليه معتقدات الاسماعيلية وأن أو ما يلحظ من أوجه الشبه بين الاسماعيلية وإخوان الصفا : هو ذلك الاسلوب الذي جروا عليه في نفس دعوتهم والدعاية لمذهبهم ، وهو أسلوب إلاسماعيلية المعهود (أسلوب التدرج في بث الفكرة والتلطف في عرضها على الناس) وأن من أبواب التشابه بين الجماعتين اتفاقهما

انفاها كلياً فى مذهب الحلول كما هو واضح فى رسائل إخوان الصفا كما هو فى تعاليم الاسماعيلية المحود الذى تدور حوله هذه الرسائل والتعاليم ويقول ما كدرنالد أنه مما يشبت علاقة إخوان الصفا بالاسماعيلية ومن تفرع منهم وجود قسم من رسائلهم فى كتب الحشاشين المقدسة .

(ثانياً) تفسير القرآن تفسيراً غير مايدل عليه ظاهر اللفظ ، هذا الأساوب هو الأساوب الباطن .

(ثالثاً) التشيع لآل البيت والدعوة إلى الإمام المنتظر أو المهدى ويرى أن المعنى فى كلام إخوان اللصفا للفاطميين وقرائن الاحوال تدل على أن لهم به صاة ومن الواضح فى الرسائل أن من أبرز أغراضها نشر الدعوة واعداد الافكال لظهور أحد المهديين بالدعوة له والتعريف به .

(رابعاً) من أبوز مايثير الشهات حولهم إخفاء اسمامهم ورائد الحق لايخني نفسه وإنما يخفيها داعية النظم السرية .

(خامساً) صنف المستشرقون مصادر وسائل إخوان الصفا فقال أميل بريهن في كتابه عن تاريخ الفاسفة في القرون الوسطى: أن هذه الرسائل تنقسم إلى أربعة أجواء ولهما فيثاعور في وافلاطوني ، وثانيها ، أوسطها ليسى الطبيعة ، وثالثهما : خليط من الفاسفات اليوناية الثلاثة الفيثاغورسية و لافلاطونية والارسطية . ووابعهما : يتناول الإلهيات وما يتصل بالديانات والشرائع والتصوف وهو المزاج الذي التأمت فيه العناصر المؤثرة في الفلسفة الإسلامية ، وقد تناول كثير من الياحثين الشبهات التي تتردد حول وسائل إخوان الصفا وهدفهم السياسي المبيت ضد الإسلام والمتصل بالدعوات الهدامة والباطنية من ناحية وبين النحل الممادضة للاسلام كالجوسية وغيرها مما ذكره السيد محب والباطنية من ناحية وبين النحل الممادضة للاسلام كالجوسية وغيرها مما ذكره السيد محب رسائل إخوان الصفا وإعادة إصدارها عيبا في ذاته ما اسديت الحالقاريء الحقيقة كاملة ، ودون أن تشوه هذه الحقيقة باصفاء صفات من البطولة على هذه الجاعة الغامضة التي عجر أصحاما أن يعرزوا اسماءهم أو يكشفوا عن أنفسهم ، أو يقفوا في صفوف العلماء والمصلحين والفلاسفة أو ستى مع دعاة المذاهب الدخيلة أمثال : ابن الرواندي والحلاج والمصلحين والفلاسفة أو ستى مع دعاة المذاهب الدخيلة أمثال : ابن الرواندي والحلاج والمصلحين والفلاسفة أو ستى مع دعاة المذاهب الدخيلة أمثال : ابن الرواندي والحلاج

والسهروردي وغيرهم ولنكي يقرأ القارىء رسائل إخوان الصفا فان عليه أن يعرف أولا من كتبها فإذا وثق به وعلم أنه من أهل العلم الخالص البعيد عن الطلال أوالانحراف، كان له أن يقرأ ما كتب فإن لم تتحقق له هذه الثقة فعليه أن يقرأ في حذر على ضوء ماعرف من أمر الكاتب وأهوائه ، وقد انعقد الاجتماع بين كل من كتبوا عن إخوان الصفا أنها جماعة مشبوهة ليست من العلماء ولكنها من دعاة الباطنية والمجوسية والزندقة الحاقدة على الإسلام واللغة العربية وأن لهم صلات وأضحة وأكيدة بالحركاث المريبة التي كانت تعمل على تفويض الجتمع الإسلاى ، وقد أضنى هؤلاء الدعاة للجاعة السرية على مدفهم السياسي طابعاً علياً ، بيد أن هذا الطابع لم يحف حقيقتهم ولم يحل دون بروز مقاصدهم من خلال عرضهم للنظريات المختلفة التي تكشف عن معارضة أكيدة لمضامين الإسلام وقيمه الأساسية وفي مقدمتها التوحيد : لب لباب الإسلام وفكره وقرآنه ودعوته وقدوجهت إلى مضامين هذه الرسائل نقدات صريحة تكشف غن مخالفتها الجوهرية القيم الفكر الإسلاى وصفت بأنها تكشف عن إغراق في الخيال واعتماد على الأمكار اليونانية من غير فحص ولا انتقاداً لمقومات هذا الفكر ففيها محث في كل علم المن غنير اقداع ولا أشباع ، وأبرز مايكفف عن شعوبيتهم يجاولتهم هدم المقومات والاساسية للاسلام . ومن هنا يبدو مدى الخطر الشديد اللهج الوافد في احياء التراث وفصل الادب عن الفكر الإسلام، وعاولة عوله عن المفاهم الإصلة إلى هي دعائم أساسية فيه ،. ومثل هذا حديث بالنسية كلاحياء ألف ليلة فكليله ودِمنة والاغاني. وكلما كتب من التراث الوالف .

الفصيل الشامني

البيان القرأني في منهج النقد الغربي

تعرّض وعالميان القرآق ، في ظل منهج النقد الغوي الوافد إلى أخطار كبيرة ، مدا اللهج الذي جل لواء أخد فنيف وطه حسين وزكي مبارك وغيرهم من الباحثين وتلاحيدهم الذي حلوا أفكارهم من بعد دوين أن يحردوها من قيودها ، ولقد كان البيان القرآق عدة أساسيا من المقداف النقد الفرق الوافد ،، وكانت علولة الدخول إليه إنما

تجرى من غير الأبواب العسامة والرئيسية ، وإنما من وراء وراء ، وإذلك فقد كان كتاب , في الشعر الجاهلي ، وفي الأدب الجاهلي وهو يعرض لقضية انتحال الشعر من أكبر المحاولات التي حرصت على التعرض للبيان القرآتي ، ثم جاء كتاب (النثر الفني في القرن الرابع) فوسع نطاق هذه المحاولة ، ثم جاءت يعد ذلك محاولات الفن القصصي في القرآن وغيرهما، ولقد بدأ دعاة منهج النقد الغربي من حيث انتهي المبشرون والمستشرقون ومن خلال شبة مضللة وهي أن القرآن من صنع محمد وقوله : ومن هنا أباحوا النظر إليه على أنه وثيقة أدبية من إنشاء بشر بينها مو في حقيقته تزيل من رب المالمين لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلف . وقد كان الالحاح على هذه الدعوى من أخطر ما ألى إلى الشباب المثقف في كليه الآداب وفي الدواسات والمحاضرات والكتمايات المختلفة ، بل أن أحده ليذكر كيف كان الدكتور طه حـــين يكلف بعض طلبته أن ينقدوا بعض آيات مر القرآن يعينها لهم ويطلب منهم إثبات هذا النقد في كراسات يتلونها عليه فكانوا يثيتون أن هذه الآية ليست من البلاغة بمكان ، وأن نلك الآية على جانب من الركاكة وأن لا يصح التصدي لتفسير القرآن إلا لمن تتوافر فيه شروط أساسية أهمها أن يكون ملما بكل فروع اللغة العربية وأدابها وأن يكون واسع الاطلاع على أسباب النزول والناسخ والمنسوخ. والحكم والمتشابه ، وبحديث رسول الله ، وإسناده فهل تتواذ هذه الشروط ف هؤلاء الطلاب كما تتوافر فيمن يتعرض لتفسير كتاب الله ، فما بالكم عا مريد أن ينتقده وقد جاء في إحدى هذه المحاضرات : أن على الباحث الناقِد والمفكر الحر أن ر لايفرق في نقده بين القرآن وبين أي كتاب أدبي آخر ، وبدأ التشكيك بالقول بأن في القرآن (أسلوبين متعارضين) لا تربط الأول بالثاني صلة ولا علاقة ، وقال صاحب المحاضرة، أن مذا التباين عاليدفع إلى الاعتقاد بأن هذا الكتاب (أي القرآن) قد بخضع و لظروف عقلفة وتأثير بيئات متباينة والمحاضر في هــــذا يتابع ما يقوله المستشرقون والمبشرون من أن الترآن من صنع الني وإنشاء، وأنه تأثر في مكة بالنصاري وفي المدينة تأثر باليهود ومحاول طه حسين أن يقنع شباب كلية الآداب بذلك، ويجاول أن يَهْرِقَ فِي حَسَاعَةِ القَرْآنَ ، بين القسم الملكي عنه الذِّي يَصِعُهُ بِقِصْمِ الآياتِ. والحاو التام من التشريع ، وبين القسم المد ، الذي ينفرد بالشريع ثم يقول ، أن هذا أثر واضح من اثاره التوراة والبيئة اليهودية ، ثم يقول المحاضر ، ليس القرآن إلا كتاب كمكل الكتب الخاصة للنقد فيجب أن يجرى عليه ما يجرى عليها والعلم يحتم عليكم أن تصرفوا النظر نهائياً عن قداسته التي تتصورونها وأن تعتبروه كتاباً عادياً فقولوا فيه كلتمكم ويجب أن يختص كر واحد منكم بنقدشيء من همذا الكتاب ويبين ما يأخذه عليه وبقول المحاضر أيضاً : وهناك موضوع آخر : هو مسألة هذه الحروف الغريبة غير المفهومة التي تبتدئ بها بعض الصور مثل : « الم ، الر ، طس ؛ كبيميص ، حم ، عسق ، إلخ فهذه كلمات ربما قصد منها التعمية أو التبويل وإظهار القرآن في مظهر عيق عنف غيف ، أو هي رموز وضعت لتميز بين المصاحف المختلفة التي كانت موضوعة عند العرب ، هذا مثل مما كان يواجه به القرآن في بيئة كلية الآداب ، وقد شهد كتاب العرب ، هذا مثل ما كان يواجه به القرآن في بيئة كلية الآداب ، وقد شهد كتاب (الآدب الجاهلي) وليد (الشعر الجاهلي) بما يجري مع هذا النسق من التشكيك والإبهام ، وذ ثابت لك عا جاء في تقرير لجنة العلماء :

- (١) أنكر تواتر القرآن وقراءاته وانها وحي من الله ،
- (٢) أنكر الإعتقاد بصدق القرآن وتنزيه عن الكذب .
- (٣) أنكر تنزيه للقرآن عن مواطن التهكم والاستخفاف .
- (٤) أنكر صدق القرآن والنبي فيما أخبر به عن ملة إبراهيم وصحف إسماعيل .
 - (٥) أنكر براءة القرآن بما رماء المسيشرقون ﴿

وقد صور الاستاذ محمد طاهر نور النائب العام الذي أجرى التحقيق مع الدكتور طه حول آرائه: منهج صاحب الشعر الجاهلي بما يطلق عليه منهج النقد الادبي الغربي، قال: الخطأ سيث يبدأ باقتراض يتخيله ثم ينتهي بأن يرتب عليه قواعد كأنها حقائق ثابتة ، كا فعل في أمر الاختلافات بين لغة حمير وبن لغة عدنان وفي حالة إبراهيم واسماعيل وهجرتهما إلى مكه وبناء الكعبة ، بدأ بقوله : التوراة أن تحدثنا عن إبراهيم واسماعيل، والمقرآن أن محدثنا عنهما أيضاً ، ولسكن ورود هذين الاسمين في التوراة والقرآن لا يكني لإثباب وجودهما التاريخي ، فضلا عن إثبات هذه القصة التي تحدثنا بهجرة اسماعيل بن ابراهيم إلى مكه ونشأة العرب المستعربة فيها ، إلى هنا أظهر الشك بعدم قيام

الدليل التاريخي في نظره كما تتطلبه الطرق الحديثة ثم انتهى بإقرار في كثير من الصراحة [أمر هذه القصة إذن واضح ، فهي حديثة العهد ، ظهرت قبيل الإسلام واستغلبا الإسلام لسبب ديني] فما هو الدليل الذي انتقل به من الشك الى اليقين؟ هل دليله هو قوله ، نحن مضطرون الى أن ثرى في هذه القصة نوعاً من الحيلة في اثبات الصلة بين البهرد والعرب من جهة وبين الإسلام واليهودية ، والقرآن والتوراة من جهة أخرى ؛ وأن أقدم عصر يمكن أن تكون قد نشأت فيه هذه الفكرة ؛ انما هو هذا العصر الذي أخذ اليهود يستوطنون فيه شمالي البلاد العربية ،

المؤلف يرى أن ظهور الإسلام قد اقتضى أن يثبت الصلة بينه وبين ديانة اليهود والنصاري ، وأن القراية المادية بين العرب واليهود لازمة لإثبات الصلة بين الإسلام واليهودية فاستغلبا لهذا الغرض فهل له أن يبين السبب في عدم اهتمامه أيضاً يمثل هذه الحيلة لتوثيق الصلة بين الإسلام وبين النصرانية ، أن المؤلف ليعجز حقا عن تقديم هذا البيان وكل ما استند عليه من الأدلة هو : (١) فليس يبعد أن يكون (٢) فا الذي يمنع . (٣) ونحن نعتقد . (٤) وإذن فنستطيع أن نقول . فالمؤلف في بحثه وإذا رأى إنكار شي. يقول : لا دابل عليه من الأدلة التي تتطلبها العارق الحديثة للبحث، إذا رأى تقرير أم لا يدلل عليه بغير الأدلة التي احسينا له وكني بقوله حجة ، وسئل عن أصل هذه المسألة (مسألة إبراهيم راسماعيل) وهل هي من استنتاجه أو نقلها فقال . هذا فرض فرضته ، أنا ، دون أن أطلع عليه في كتاب آخر ، وقد أخبرت بعد أن ظهر الكتاب أن شيئا مثل هذا الفرض يوجد في بمض كتب المبشرين [المبشر الذي تستر تحت اسم هاشم العربي] ولقد كان هاشم العربي في عبارته أظرف من مؤلف كتاب في الشعر الجاهلي لآنه لم يتعرض للشك في وجود إبراهيم واسماهيل بالذات . وإنما اكتنى بأن أنكر أن إسماعيل أبو العرب : وقال أن حقيقة الأمر في قصة إسماعيل أنها دسيسة لفقهاء قدماء اليهود للعرب تزلفا لهم ، ، ا ه .(٢) وهاشم العربي مترجم كتاب : « ذيل مقالة في الإسلام ، الذي طبع لاول مَرة في مطبّعة النيل المسيحية في القاهرة عام ١٨٩١ ومؤلفه هو جرجس سال أحد كبار المبشرين في مصر وصاحب الذيل يحمل التوراة هي الاصل ويعرض هليها القرآن فان خالفها . طمن قيه ، أما طه حسين فيكذب بالتوراة والقرآن جيما ، ويؤمن صاحب الديل

بُوْجُودٌ أَبِرَاهُمُ وَإِسْمَاعِيلُ وَيَكُذُبُ أَبُوهُ إِسْمَاعِيلُ للعَرْبُ ، أَمَا الدَّكْتُونُ فَيكذَّب بوجود أبراهم وإسماعيل فضلا عن أبوتهما للعرب ، أن صاحب ذيل مقالة في الإسلام صاحب الشكرة الأصلية كان أفطن الاخطاء التي وقع فيها طه حسين فصدق بوجود إبراهيم وإسماعيل وكذب بأبوتهما للعرب . ومعنى هذا أن الدكتور طه سرق من المبشرين ولم يفهم قا سرق على وجهة أما هم فقد حموا دينهم بما زيفوا أبا هن فقد خدم أعداء دينه . وقد واجه آراء الدكتور طه حسين في الشعر الجاهلي وفي الادب الجاهلي كثيرون منهم . محمد أحمد الغمراوي ، محمد الخضر حسين ، لطني جمعه ، مصطفى صادق الرافعي، وكشف الغمراوي مؤامرة تحويل كتاب الشعر الجاهلي الذي صودر إلى الادبُّ الجاملي وأشار إلى أنه الغي بعض ما تورط فيه ولكنه في كتابه الجديد ظل خَلَى اتْجَاهِهُ العام في النِّشِكيكِ في القرآن ، ويقول عبيد الرازق الجسني . إذا كان قد طوى من الطبعة الجديدة يقصد كتابة (في الأدب الجاهلي) بعض الخزى الذي كان في الطُّيِّمَةُ القَدْيَمَةُ (يَقْصِدُ كُتَابِهِ فِي الشَّمِرُ الجَّامِلِي) كَرَّحْمَةً أَنْ مَاوِرِد فِي القرآن وفي النوراة عن أبراهم واسماعيل عليهما السلام إنما هو أسطوره ، غير مستند في هذا الزعم إلى دليل على فإن في الطبعة الجديدة من العداء الاسلام والعرب ومن السفسطة المستودة والمكشوفة شيئًا كثيرًا ويؤكد: ﴿ إِنَّ القرآنِ ﴿ هُو ﴾ الذي تغلب على الأدب العربي وظهر عليه وانتصر، هو الذي أوجد الثقافة العربية الحاضرة ، ونحن نقول أن الذ يتصورون أن طـــه حسين ألف كتابة عن الشعر الجاهل ليناقش الشعر المحول هم مع الاسف قصار النظر ، فالواقع أن طه حسين أراد أن يبث آرائه المنحرفه والإلحادية جميعاً ، التي لم يجد سبيلا لإعلائها صراحة ، فغلف بها هذا البحث ودسها بين ثنايا الكتاب. فلا علاقة للبحث أساسًا باللغة أو اللهجات أو غيرها من المسائل، ولكنه محاولة صريحة للهجوم على البيان القرآني من خلال أثارة الشهات حول مسائل أدبية ، قَالَادب هنا ليس إلا ظهير يحتمي وراءه ، ويصدق دكتور عبد الحيد سعيد فيا يراه الله الدكتور طه مضى وراء المستشرقين في آرائهم حـول القرآن ومذاهبه وتاريخه الواقه زاد على ذلك تهجمه على القرآن وعلى الرسول إذ قال ص ١٥٤ من كتاب في الادب الجامل إ من يستطيع أن ينكر أن كثيراً من القصص القراني كان معروفا بعضه ـ الظُّلُهُ النَّهِ وَ بَعْضَهُ عَنْدُ النَّصَارَى وَلَمْ يَكُنُّ مِنْ الْمُسِيرِ أَنْ يَعْرَفُهُ النَّبِيَّ ، وَفَي جَذَّالَ يَرُّهُ يَدُ مضريح لما يقرله المستشرقون والمبشرون من أن القرآن من صنع الذي ، وفي انجاه المستشرقين منى الدكتور طه فقال : أن القرآن ليس نثراً ولاشعرا ، وأناد الشبهات جول الفظ القرآن ومفهومه قبل نزول القرآن ، وجنرى على محاولة التفرقة بين كلة قرآن وكلبة كتاب ، وحاول أن يشكك في لفظ (قرآن) وهـــل تدل على القرآن نفسه أم دتدل على شيء آخر سبق أن أعلن للبشر في شكل آخر ثم أعلن في شكل عربي جديد، وردد خلافات المعتزلة والسنة حول القرآن وهل هو مخلوق أم منزل وبلع من هذا كله وردد خلافات المعتزلة والسنة حول القرآن وهل هو مخلوق أم منزل وبلع من هذا كله الله أن نقض كل شيء، وأثار الشبهات هنا وهناك ولم ينته إلى شيء مقرو .

: (Y)

وقد جرى الدكتور زكى مبارك مجرى أستاذه وردد في كتابه (النثر الفني) إغاب هذه الآراء كما رددها في مختلف كتاباته وإن اختلف في مسائل فرعية وقد كشف الاستاذ حمد أحمد الغمراوي إنحرافات كتاب (النثر الفني) أيضاً كما كشف من قبل انحرافات (الادب الجاهلي) . يقول زكي مبارك : في مجال الدعوة إلى نقد القرآن بوصفه أثراً أدبياً : ﴿ إِنَّمَا النَّقَدَ أَنْ يَقِفِ البَّاحِثُ أَمَامِ الْأَثْرَ الْآدِبِيمُوقَفُ الْمُمْتَحِن للمحاسن والعيوب، من أجل ذلك وسم أكثر ما كتب عن القرآن باسم الإعجاز لأن النقاد إطمأنوا إلى أن القرآن هو المثل الأعلى الذي تقف عنده حدود الطبيعة الإنسانية في البلاغية والبيان ، قال الغمراوى : ومعنى مذا أن زكى مبارك يعيب على علماء العربية أنهم حين تعرضوا لنقد القرآن ولم يذكروا إلا المحاسن، فنقدم من أجل ذلك ليس في رأيه بالنقد الصحيح، فالنقد عنده أنَّ يقفُ الباحث إمام الأثر الأدبي مُوقفُ المُمتَّحن المُعطَّاسَ والعيوب وُهدًا سُحْيحٌ ، ولَكُن فَى نقد كلام النَّاسِ ، لا كلام الله ، ولُو كَانَ القرَّآنَ كلامٌ بشرَّ لسكان 'أَثْرُأُ أَذْبِيا لَصَاحِيهِ وَلِجَازَ أَنْ يَكُونُ بِإِرَّاء الْحَاسَنُ عَيُوبُ بِيَحْثُ عَمَّا النقد ، أما وَهُو الكلام خالَقُ البُشرَ أثرله سَبُحَانة معجَّوة لرسُوله وتجدى به كل شاك من العرب وينيز العرب الله المن الله الحاد والمؤنين على اختلاف البصور فكيف عكن أن يقف النابقة أياشه ﴿ إِلا مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مِن آيات إلله في الأوض والسام ، حق إذا درسوا آيات خَالِقُهُ فِي القَوْلَ العَدِينِ الذي لا يأتِيهِ الباطل مِن بِين يديهِ ولا مِن خَلْفَهُ فَلَمْ يَتُوقِعُوا يَقِصا ولم بروا عيه ولم يجدوا إلا كالا وجلالا والجازا لمزهم وهرهم وقال: لم يذكروا _ الا الجاس عران مناك بحانب المحاس عيوباء، كان عليهم أن يذكره ما وإلا كانواغير

نقادً. إن العهد الذي كأن ينظر فيه القرآن نظر طلب العيوب قد مر بالفعل، مر إلى غير رجعة ، والذين نظروا في القرآن تلك النظرة التي يدعو إليها الأن الدكتور زكى مبارك كانوا أقدر منه ألف مرة على إدراك عيب واحـد لو وجدوه ، وأبصر ينقد السكلام ، لانهم كانوا أهل العربية الفصحى رضعوها ودربوا عليها ونشئوأ فيها واحكموها شبابا وشيباً ، رجالاً ونساء ، فكانوا يصدرون منها عن بصيرة وبصر ، كما لايمكن أن يصدر الدكتور زكى مبارك أو يبصر فيهما ، . ويحاول الدكتور زكى مبارك أن يعتبر القرآن أثراً جاهلياً (إذ جاء بلغته وتصوراته وتعابيره يعظي صورة للنثر الجاهلي): " ويريد الدكتور مبارك أن يثبت قدم النثر الفني عند العرب، إنكاراً لما يقوله المستشرقون. من أن النُّرِ الفني جاءهم من الفرس واليونان ، يقول الغمراوي : هل رأيت هذا الذي يريد أن ينني عن العرب تهمة أخذ النثر عند الفرس واليونان فلا يرى سليلا إلى هذا، إلا أن يسلمِم القرآن كتابا من عند الله ليرده أثراً جاهلياً يثبت لهم ذانية أدبية ، أَفْتَرَى هَذَا الرَّجَلِ بِرِي القرآن من عند الله أم من عند العرب ، إذا كان من عند الله فكيف يمكن أن بثبت به العرب ذاتية أدبية . كالذي أراد وليس منه للعرب حرف، وإذا كان أثراً جاملياً يثبت قدم النثر الفني : أي نثر الرسائل والسكتب عند العرب فكيف بمكن أن يكون من عند الله . يقول الدكتور زكى مبادك : القرآن شاهد من شواهد النُّر الفي ولو كره المكابرون فأين نضمه في عبود النَّبر في اللغة العربية ، أنضمه في العهد الإسلامي ، وكيف ، والإسلام لم يكن موجود قبل القرآن ، ويرد الغمراوي فيقول : أرأيت إستدلال الدكتور على وجوب وضع القرآن في العهد الجاهلي ، الاسلام لم يكن موجوداً قبل القرآن ، حتى يمكن أن ينسب القرآن إلى العهد الاسلامي ، إذن فالقرآن كان موجوداً قبل الإسلام مادامت نسبة القرآن إلى العهد الاسلامي غير ممكن. يهذم تتيجة منطق الدكتور ، وهذا طبعاً تستازم الربط بين القرآن وبين الاسلام ، إذلو كان القرآن والإسلام شيئة واحدا عند الدكستور لكان القياس الذي بني عليمه حجته والسابقة هو أن القرآن لم يكن موجوداً قبل القرآن ؛ وإذن فلا ينسب إلى العبد القرآني، وَمُو قَيْاسَ كَا تَرَى لَا يَلْيَقَ أَنْ يُنْسَبِ إِلَى دَكَتُورَ ، وَجَمَلُ مَا رِدَهُ الدَّكَتُورُ زَكَى مَبَادِك في كتابه التُثر الفني أن القرآن من كلام البشر ، وأنه ينكر أعجاز القرآن وأنه يدعو إلى نقد الفرآن ، وفي نص من نصوصه يبدو هذا وأضحاً فهو يقول : في القرآن نص

صريح عمل أن الرسول لايرسل (إلا بلسان قومه اليين لهم) فسكرف ينقل أن ﴿ أَن ذَلِكَ القول منه أقرب ما يكون إلى التَصريح بأن القرآن من كلام النبي حدث قومه به وتجنب فيه الأغراب عليهم في الألفاظ والتعابير ولم يقهر هم يألفون ، ويمضى الرجل من فرضه الذي افترضه من أن القرآن (أثر جاملي فيزعم أن للمرب في الجاهلية الإسلام كان نتيجة وتاجأ لتلك النهضة لاسببًا لها ، إقرأ تعليله بعد أن شئت (لأنه لا بمكن رجلا فــــردآ مثل النبي محمد عليه السلام أن ينقل أمه كاملة من العدم إلى الوجود ، كلُّ هذا لا يمكن أن يقوم من دون أن تسكون تلك الأمَّ قد استعدت في أعماقها وفي ضمائرها وفي عقولها ، بحيث يستطيع رجل واحد أن يكون منها أمة متحدة وكانت قبائل متفرقة ، وأن تنتظم علومها وأدبها محيث تستطيع أن تفرض سيادتها وتجاربها وعلومها على أجزاء مهمة من أسيا وأفريقيا وأوربا فى زمن وجيز ، ولو كان يكفي أن يكون الإنساق تبيًا ليفعل ما فعله النبي محمَّد لما رأينا أنبياء اخفقرا ولم يصلوا لأن أعهم لم تدكن صالحة للبعث والنهوض ، فانظر إلى صاحب مسذا السكلام كيف يسوى بين الانبياء في كل شيء ، وبين الاديان وكيف يرد مهضة العرب بعد الإسلام لا إلى التبوة والرسالة وتما أنول القاعلي الرسول من دين ، ولسكن إلى علوم وأدب وتجارب كانت عند المرب ، كل ما فعله النبي هو أنه نظمها حتى استطاع أهلها أن ` يسودوا . وتاريخ نشأة العاوم والادب في الامة العربية بعد الإسلام معروف ، كما أن مقاومة العرب النبي ودعوته ومحاربتهم له وكالما معروفة ، لـكن الرجل يشكر التاريخ، ويفتري تاريخا آخر ، ويرعم زعما لا يجوئز ولا يستثنيم من منطق أو مفكر إذا كاق القرآن كلام النبي ، كلام محد العربي ، لا كلام الله . عندئذ فقط يعقل أن يكون العرب على ما وصف زكى مبارك من نهضة وعلم وأدب لان القرآن كان أكثر من نهضة وعلم وأدب ولا يمقل إن كان كلام بشر أن يأني به صاحبه في أمة جاهلة كالتي أجمع على وجودها قبل الإسلام مؤرخو اللغة العربية من شرقيين ومستشرقين ومؤرخو الإسلام ويلتحق مزعمه الذي زعم لعرب الجاهلية من نهضة علمية وسياسية والجتماعية راعمة أن نشأة علام الدين كالنحو والبلاغة والمؤوض قديمة أى أنها نشأت الم ۳۳ مقدمات)

قِبل الإسلام لا بعده وهو في هذا الرعم على ما افترض من أن القرآن أثر جاهلي، ويقول زكى مبارك : . فلننظر إذن أهو (أي القرآن) كتاب طبيعي أم كتاب بملوء بالزخرف والصنعة المحكمة . فن الواجب أن يترك الباحثون ذلك الميدان الذي أولعوا بالجرى فيه وهو عصر الدول القباسية وأن يجعلوا ميدان النضال عصر النبوة نفسه ، وأن يحدثونا ما هي الصلات الأدبية والإجتماعية التي وصلت إلى العرب من الخارج فأعطت نشرهم تلك القوة وذلك الرخرف اللذين ثراهما مجسمين في القرآن ، هنا لك نعرف بالبحث ، أكان القرآن صورة عبقرية أم تقليدية ، . ويرد على هذا الاستاذ الغمراوي فيقول : هذا نص لا يقبل شكا ولا يحتمل تأويلا في أن صاحب الكتاب من القرآن من كلام العرب تأثرًا بما تأثرُوا أو يصح أن يتأثُّروا به ، وإن ما امتلاً به في زعمه و من الزخرف والصنعة الحكمة ، ليس طبيعيا كالذي ثراه في الزهر والشجر والشفق والساء وليكنه مكتسب مجاوب من الخارج ونسى أنه لم يقل بأن القرآن أثر جاهلي إلا لينني عن العرب أن يكونوا (أخذوا طرائق النثر الفئي عن الفرس واليونان) فيو يسلمهم ما أعطاهم حتى يشكك في عبةرية القرآن ولو كان من صنع عربي ووضعه ، كا يرى ذلك من قوله . هناك تعرف بالبحث أكان القرآن صورة عبةرية أم تقليدية ، والتقليد منا ليس هو تقليد عرى لعرى ، وليكن تقليد عربي لاعجمي ، لأن الصلاث الخارجية التي يتساءل عنها في النص السابق : هي صلات بين العرب ومن حولهم من الأعاجم ، فتشكيكه في العبقرية ، وتجويزة التقليد على القرآن قاطع في أنه يلا برى القرآن من كلام وإهب العبةرية وفاطر الإنسان وككن من كلام بشر مشكوك حتى في عبقريته ويقول زكي مبارك : « يمكن الحسكم بأن اللغة الادبية التي سبقت القرآن لم نكن تخالف كثيراً لغة القرآن لأن التطور السكبير الذي ينقل اللغة من أسلوب إلى أسلوب ومن روح إلى روح الا يتم في خمسين سنة مثلا وإنما يتطلب مدة طريلة ، اقرأ هذا واحكم ما دأى صاحبه في القرآن ، أنزله الخالق معجزة للخلق على الدهو. ، أم هو من كلام الناس، تطور روحه وأسلوبه كما يتعاود الروح والأسلوب في كلام البشر ويذهب الدكتور زكي مبارك مستهديا عنهج النقد الغربي إلى أن القرآن كمتاب صلوات مثل المكتب المقدسة الأخرى يقول : • والقرآن شر جاهلي والسجع قد يجرى على طريقة جاهلية حين يخاطب العقل والوجدان ، ولاينكر متعنت

أن القرآن وضع الصاوات والدعوات وموافف العناء والمخوف والرجاء سوراً مسجوعة عائل ما يرتله المتدينون من النصارى والبهود والوثنيين ، والقرآ ، وضع لاهلة أصوات وترنيات نقرب في صيغتها الفنية بما كان لاهل الكنتاب من صلوات وترنيات ، والفرق بين الملتين ، يرجع إلى المعانى ويكاد ينعدم فيا يتعلق بالصور والاشكال ، وذلك أن مهد الديانات الثلاث : الإسلام والنصرانية والبهودية يرجع إلى مهد واحد هو الجريرة العربية » . يقول الاستاذ النمراوى تعليقا على ذلك : لقد صار لى صاحب النثر الفي بذات نفسه ، لا عن القرآن فقط وتقليده حتى الوثنيين في الصورة والشكل ، واسكن بذات نفسه ، لا عن القرآن فقط وتقليده حتى الوثنيين في الصورة والشكل ، واسكن عن الاديان الثلاثه كيف كاما نبت البيئة ، نبت الجؤيرة العربية والرجل بقوله هذا قد وضع في أيدى النباس المفتاح إلى مذهبه في القرآن والدين ، وليس النص السابق فلته ، فابت الرجل ، فقد ذكر رأيه في الدين و في القرآن . أنه يدعو إلى نقد القرآن . فلم البشر .

 (τ)

وفي بحث ٥٠ (الفن القصصى في القرآن) لمحمد أحمد خاف الله تبسدر إستمرار منهج النقد الغربي الوافد في فقد البيان القرآل. ومؤلف الفن القصصى في القرآن يعتمد على شبات يبني عليها بحثه كله فهو يرى ، أن القصة في القرآن لا تلتزم الصدق التاريخي وأنها تتجه كا يتجه الأدب في تصوير الحادثة تصويراً فنياً . وأن القصص القرائي لم يراع الحقيقة التازيخية وأن المقصود منه عرض فني فلسنا ملزمين بتصديق حقائق هذا القصص ، وإنما تقدر فيه العناية الفنية ، وإن القصص مستمد من مصادر أخرى غير عربية كالتوراة والأدب اليوناني والأدب الفارسي وأن فيه أساطير لا أساس لها ، وإن القصص في القرآن عمل فني خاضع لما يخضع له الفن من خلق وابتكار من غير التزام بصدق التاريخ والراقع وأن الإجابة عن الأسئلة التي كان يعرضها المشركون لذي ليست تاريخية ولا واقعية وإنما هو تصوير لواقع نفسي عن أحداث مضت وأغرقت في القدم ، (ح) ولا شك أن هذه المفاهم المفرفة في الانحراف إنما استمدها كانها من منهج النقد (ح) ولا شك أن هذه المفاهم المفرفة في الانحراف إنما المقدمة إلى نظرة إلى التوراة والإنجيل ، وهي كتب وآجهت نقداً شديداً في الآدب المقدسة إلى نظر إليها على أساس والإنجيل ، وهو كتب وآجهت نقداً شديداً في الآدب المقدسة إلى نظر إليها على أساس

التباريخ والفرق بينهما واضح كل الوضوح. ثانيا : ذهب صاحب القصص الفي إلى القبول بأن الاصوليين عـــدوا القصص القراني من المتشابه . . وهذا القول كما يقول الاستاذ عبد الفتاح بدوى : فيه جرأة على الاصوليين ، وهو قول مفترى على الشيخ محد عبده فلسنا نعرف أحداً من الاصوليين ولا أحدا من المسلمين يعتبن القصص القراني متشامها ، ولا تعرف أحداً من الأصوليين ولا مِن المسلمين لا يَقِول. بأن ما ورد في القرآن من القصص إنما هو أحداث وقعت وحوادث هي خلاصة الحقيقة التي وقعت في سوالف الآزمان يسوقها القران عبرة وهدى للصالحين . وكلام المؤلف يكذبه قول الإمام محمد عبده ومنهجه فالاستاذ الإمام لم يقل أن القصص مِن المتشابه ولم يقل بذلك مسلم قبله ولا بعده : والقرآن الحكريم يدرس على منهجين : الأولى : منهم الباطنية وهم فرقة من الملاحدة يعطون ألفاظ القرآن عن مدلولاتها ويسلكون بها سبيلا تخيله وهمية توصلا يذلك إلى تعطيل الشريعة الغراء فهم يدعون للألفاظ أو للجمل مرادآ عاما لا ينبني إعلى أسس علية وهذههم هذا مجرد دعاوى لا تنبي على شيء من العلم فهم يقولون مثلاً في تفسير قوله تعالى : ﴿ وأقيموا الصلاة وآنوا الزكاة واركعوا مع الراكمين . : استقيموا وطهروا أنفسهم بالاخلاق الحسنة وكونوا خاضعين ، وليست هناك صلاة ولا زكاة شرعيه، ولا سجود ولا ركوع . والمنهج الثاني في دواسة القرآن السكريم : منهج المسلمين وهو منهج العلم والعقل الذي تقوم عليه نواحي الحياة كلما وأليس خاصًا بالقرآن المكريم وحده ، وذلك أن المكلام يجب أن يكون لالفاظه مدلولات حقيقية تنصرف إلها تلك الألفاظ ولا يعدل عنها إلا إذا وجلس قرينة تمنح من إراهة نلك المعلولات الحقيقية . فاما ترك تلك المعلولات الحقيقية مع عدم وجود تلك القرينة التي تمنع من إرادة الجقيقة فإنما هو من غير القرآن خبل وجهاله ، وإذا أدعى شيء من ذلك في مقام القرآن فهو خبل وجهالة وزندقة يخرج بها صاحبها عن عداه المسلمين لانتها تعطيل لسكلام الله تعالى الذي أنزله هداية للبشر أجمين والباطنية يعطلون الالفاظ عن معلولاتها ، فهم لا يعتبرون ﴿ (ادم) شخصا ولا الملائسكة موجودات ولا الجسة شيئًا ، ولا إبليس حقيقة ، وإنما يقولون في ذلك ما يقول المؤلف إن القرآن في ذلك لم يتشبث بالواقع ولسنا نعوف أحداً من المسلمين يقول أن القصص القراني من المتشابه.

المنقول ولا يَتُمَّةُ بِلَ يَحْتَى فَيْهِ مَا يَبِينَ المواد تَمُومِهَا الْمُحقِّقَةُ والباسا على الساس م (وشاهد ذلك ما نقله عن الفخر الرازي وحرفه) . رابعاً : يظهر منهج النقد الغربي " الواقد بأفرفي صورة في هذه المواقف التي قدمها الاستاذ محمود شلتوت من أن هذه الرسالة تقيس القصص القرآنى بمقاييس ليست دفيقة ولا مقررة فان خالف القرآن تلك المقاييس كان عند أصحابها كذباً وافتراءا على التاريخ ، أو كان نوعا من ذلك الفن الأدبي الذي لا يلتزم الواقع التاريخي ، ولا الصدق العقلي ، وإنما يخضع في تأليفه لهذه الحيوية الفنية التي يخضع لها كل فتمان موهوب ، وطبقاً لهذه القاعدة صار القرآن في هُذه الرسالة يَتَقُولُ عَلَى النَّهُودُ وَيَنطقهم بما ينطقوا به ويقول أمورا لن تحدث ويقرن أمرا خرافياً أو أسطوريا أثم فيمود فيقرر نقيضه ، ويغير الواقع ويبدل ويزيد وينقص بحمكم هذه الحرية الفتية . وهكذا كانت قصة موسى في سورة السكرف ليس لها. أصل تاريخي ولا أسطوري . والإجابة عن الاسثلة التي كان يوجهها المشركون للنبي ليست تاريخية والأ واقمية ، وقصة إبليس مع ادم من الخلل الفنى الذي لم يتشبت فيه القرآن بالواقع، ومُصادر القصص القراني هي للتوواة والإنجيل والأقاصيص الشعبية وما امتزج بها من عناصر فارسية وإسرائيلية . وإن ما تمسك به المستشرقون على أنه مِن أخطاء مجسد الناتجة عن جمله بالتاريخ ليس ذي بال . والادعاء على الزيخشري والفخر الرازي ومجمد عبده بأنهم قالوا بما يؤيد هذا الهراء خامساً : ذهب المؤلف في هذه الرسالة دسا وتلميحا إلى تـكذيب النبي في أن القرآن موحى به إليه من الله عز وجل موهما أنه من تأليف محمد وإن ما فيه من القصص عمل فنَّى خاضع لما يخضع له الفن من خلق وابتكار من غير التزام بصدق التاريخ والواقع ، وأن محمدا فنان بهذا المعنى ، وأن الانبياء أبطال ولدوا في البيئة وتأدبوا وخالطوا الاهل والعشيرة وقلدوهم في كل ما يقال ويفمل وآمنوا بما تؤمن به البيئة من عقيدة ودانوا كما تدين به من رأى : وزعم المؤلف أن القرآن متناقص فحكان يقرر أولا أن الجن تعلم بعض الشيء، ثم لما تقدم الزمن قرر أنهم لا يعلمون شيئًا ، وإن قصة موسى في سورة الكهف لم تعتمد على أصل من واقع الحياة بل ابتدعت على غير أساس من التاريخ وقال. إن المؤلف ضحية من ضحايا الشعوبية ، . ﴿ ٣ ﴾ وجملة القول في هذا المجال أن منهج النقد الغربي. الوافد قد قام أساساً على نظرة مادية صرفة منكرة لكل القم المتصلة بالدين وهي يذلك لا تستطيع

أن تفهم الآدب العرق الصادر عن الفكر الإسلاى ، الذي يعتمد مفهوما مختلفا أشد الاختلاف عن المفلهم التي اعتمدها الفكر الغرق قبلها كان الإسلام بقيمه الإجهاء والروحية والترابط فيه بين المادة والروح، والعقل والقلب ، ويحتمع فيه عالمي الغيب والشهادة ، يصدر عنه أدب تتمثل فيه هذه المفاهم ، فإن منهج النقد الغربي الذي وضع على أساس الآدب الآوري واستمدادته من الوثنية والإغريقية ومن النظريات المسادية بادئة بدارون وقرويد وتين ودور كايم ، هذه الاخطاء وهذه الاضطرابات . بل العربي ولا أن يقيمه ، ومن هنا جاءت كمل هذه الاخطاء وهذه الاضطرابات . بل لقد كشف تطبيق هذا المنهج على أن أنباعه يتحالون من المفهوم العلمي الأصيل أيا كان هذا المفهوم ، يتحالون من أصول البحث والنقد فلا ينقلون النصوص صحيحا ، وأمهم يفترضون فرضا قبل أن يبحثوا ثم يختارون من الإسائيد ما يؤيد هدفهم ، وينقضون النصوص ، ويجالون ما يتعارض مع اعتراضاتهم ، واليست هذه الافتراضات في بجموعها إلا افتراضات القضاء على مقومات الآدب العربي والفكر الإسلامي وأنها حيما تحاول أن تبث في عقول الناس أن القرآن من صنع بشرث وأنه كتاب أدبي ، ويجردون الشباب على القرآن ووصف آيات بالحيد والردي ولا شك أن تعرض منهج النقد الغربي الشرآن قد كشف زيف هذا المذهب في تطبيقه على الآدب العربي الذي الذي يعد القرآن تاجا للفرآن قد كشف زيف هذا المذهب في تطبيقه على الآدب العربي الذي الذي يعد القرآن تاجا على مفوقة .

The state of the s

AND THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

and the second of the second o

Ĭ

The second section of the second section of the

الياست الرابع

أثر المنهج الغربي الوافد في الأدب العربي

(١) أثر الاستشراق في الادب العربي . (٢) الترجمة من الآداب الغربية .

(٣) أثر الأدب الإغريق. (٤) الأدب المهجري .

(ه) القصة وهل هي من أصل . (٦) الآدب الشرقي القديم .

(٧) الادب الغربي والاساطير .
 (٨) المسرحية اليونانية والادب العربي .

(٩) حركة الرفض في الادب العربي الحديث .

الفصل الأول

أثر الاستشراق في الأدب العربي

للاستشراق في الادب العربي أثران واضحان :

الآثر الآول: هو توجيه الدارسين العرب والمسلين في معاهد الغرب إلى إتخاذ مناهج الآدب الغرب المسلين المسلين في معاهد الغرب الأوربي مناهج الآدب الغرب المسلين المسلين المسلين المسلوب التاريخ والبحث جميعاً ، وهذا هو ما ظهرت نتائجه في وضوح عا فام بتطبيقه أحمد صنيف وطه حسين عن درسوا في فرنسا أو عبد الرحمن شكرى عن درسوا في إنجلترا أو ما أخذه من إتصل بالمستشرةين خارج المعاهد كأمين الخولي أو من نقلوا هذه المذاهب من غيرهم كالمازفي والعقاد ، ومن الآدب الفرنسي نقلت أساليب سسانت ببف وجوونتير وتين ومن الآدب الانجليزي نقلت أساليب هازلت وما كولي وهي آراء خضعت في أصولها إلى نظريات التطور لدوران والتحليل النفسي لفرويد والتنسير الماذي المتاريج الماركسي والعلوم الاجتاعية لدوركايم وليني بريل والتنسير الماذي المتاريج الماركسي والعلوم الاجتاعية لدوركايم وليني بريل و

الاثر التانى : هو آثار المستشرقين أنفسهم ونظرياتهم فى الأدب العربى التى جاءت نتيجة دراساتهم له من أمثال مرجليوث وجب وبركلمان وبلاشير وجلك بيرك . ويتصل يها ما كتبة العرب من الذين درسوا في معاهد الغرب من رسائل واطروحات خصدوا فها لمناهج أساتذتهم أو تأثرُوا فيها بمفاهيمهم، فالدكتور طه حسين لا يتوقف لحظة ولا يستحي مسرة من أن يعلن تبعيته الواضحة لآراء المستشرقين ولبس لمناهجهم في البحث وهو لا يخضع لمنهج واحد ، وإنما تتشكل كتبه بالخضوع للمذاعب المختلفة . فهو خاضع تارة اللذهب الاجتماعي الذي يؤمن يجيرية الإنسان فلا يجمل له إرادة أو مسئولية مطلقا إنما هو خاضع خضوعا كاملا للبيئة والمصر وهذه تبدو واضحة في دراسته عن أبي العلاء القاهرة قبل أن يسافر إلى باريس وهناك خضوعه الواضح لبلاشير في دراسته عن المتنبي ، وخضوعه لدوركايم في دراسته عن ابن خلدون . وزكى مبارك شأنه فى ذلك شأن طه حسين مع تغيير طفيف فهو فى اطروحته عن النثر الفي يخضع لآراء كثيرة للستشرقين وخاصة في افتراضه أن القــــرآن من كلام النبي ، وفي موقفه من الإعجاز ومحاولة تقليل دور الرسالة الإسلامية والنبوة في خلق الحضارة الإسلامية في النهوض بالعرب وكلها نظرات من آواء المستشرقين الذين أشرفوا على رسالته وفي مقدمتهم لويس ماسينيون . ولقد فصلنا القول في هذا وكشفنا عن هذه الآثار في كتابنا المساجلات والمعارك الأدبية ، ولا نستطرد إلى منصور فهمي ورسالته التي هاجم فيها تعدد زوجات النبي وكانت تحت إشراف المستشرق اليهودي لبني بريل وفي أغلب أبحاث من اشتغلوا بالأدب (وأيضاً بالتاريخ) نجد تبعتهم للستشرقين واضحة وخصوعهم ليس لمناهجم في البحث وحدها ، بل حتى لآرائهم . وترد كل آراء الدكتور طه جسين الى أذاعها عن القرآن وألقاها في كلية الآداب بما نشره تليذه مجمود المنجوري في مجلة الحديث في حلب (ولم ينشر في مصر) وما أورده الدكتور عبد الحيد معيد في أحاديثه أمام البرلمان المصرى عام ١٩٣٢ إلى محاضرات أستاذه المستشرق كازنونا عن تفسير القرآن وهي الآراء التي يقول فيها طه حسين أن القرآن له أسلوبان: أحدهما خشن وهو في مكة والآخر لين وهو في المدينة تتيجة تأثر الرسول باليهود. الح ، مما أوردناه في مكانه في النساجلات والمعارك الأدبية ، كذلك فيا ردده الدكتور طه وأفاض فيه من القول بأن النثر الفي في العربية فارسى الاصل وأن أول. من كتبه ابن المقفع وقد عارض زكى مبارك هذه النظرية في كتابه النثر الفيي : كذلك ما أوصى به طه حسين وردده من الاعتباد على الف ليله والأغاني كمصادر البحث (م ٣٤ ــ مقدمات)

الأدبى مع أنها من المؤلفات التى ليست لها أهلية المراجع ، ومرد هذا كله إلى توجيهات المستشرقين ماهو من صميم هدف حركة الاستشراق كما تعلمه طه حسين فى معهد الدراسات الشرقية فى باريس :

(7)

ويعد المستشرق مرجليوت اليهودي الدين الانجليزي الآصل أول من أثار الشك في الشعر االجاهلي وقال أنه منحول وقد سار طه حسَين على نفس الطريق ، وكان مرجليوث قد نشر بحثين في هذا الموضوع في الجعية اللسكية الآسيويه أحدهما عام ١٩١٦ والآخر في يوليو ١٩٢٥ (أي قبل صدور كتاب طه حسين الذي صدر عام ١٩٢٦) وقسد وبعج في محثيه أن هذا الشعر الذي يقرأ على أنه شعر جاهلي إنما نظم في العصور الإسلامية ثم تحله هؤلاء الوضاعون المزيفون لشعراء جاهلين ، ويقول الدكتور ناصر الدين الاسد في اطروحته عن مصادر الشعر الجاهلي : أن الدكتور طبه حسين استق أكثر مادته حيت يستشهد ويتمثل بالآخبار والروايات من العرب القدماء وسلك سييل مرجليوث في الاستنباط والاستنتاج وتعمم إلحكم الفردي الخاص واعتباره قاعدة عاسة . وقد أشار الدكتور طه حسين في التحقيق الذي أجرته معه النيابة العامة إلى أن للبحث مصادر يعرفها فقال : أن هذا فرض افترضته دون أن أطلع عليه في كتاب آخر وقد أحمرت أن شيئًا من هذا يوجد في بعض كتب المبشرين ولكئي لم أفكر فيه حتى بعد ظهور كتابي ، وهو غير صادق في هذا كما ثبت من مواجعة النصوص. وهناك أشارة أخرى إلى كتاب آخر اعتمد عليه طه حسين غير كتابات مرجليوت هو كتاب مقالة فالإسلام لجرجيس صال الإنحليزي يقلم من يدعي (هاشم العربي) مطبوعة في القاهرة عامَ ١٨٩١٪ يرى فيها كانها مايري طه حسين وقد نشر الاستاذ عبد المتعال الصعيدي ذلك في الأهرام ۱۹۲۳ مایو ۱۹۲۳

(4)

كذلك فى كتاب بروكلمان المشهور الذائع الصيد: (تاريخ الأدبالعربي) بحد هذا المستشرق يقف من الرسول ومن الإسلام موقفنا شائنا ، يقوم على انكار الرسالة وإنكار القرآن ومثله فى هذا جميع المستشرقين قاطبة وبدون استثناء وهم درجات فى الإنكار

وَفَى الْإِشَارَةَ إِلَيْهِ وَمِن أَشْدُهُمْ جَرَأَةً فَي هَذَا تُولِدُكُهُ وَبُرُوكُلَّمَانَ الَّذِي يَقُولُ في عَبَارَتُهُ :. , ولكن محمد التاجر المسكى هو الذي ساقته ضرورة دينية أعز وأقوى إلى أن يعلن صلته بالله ، كما ساقته هذه الضرورة نفسها إلى دعوة بني وطنه لعبادة الله وحده لايشركون به شيئًا وقال : دعوته التي ضاهي بها في مكة أساوب الدعوة النصرانية ولعله كان يعرف هذه الدعوة عن طريق المبشرين النساطرة . وعن القرآن يقول : وكان يطلق ما يدور بخلده وهو صادق الاستغراق والغيبوبة نزجل قوية يغلب علمها التقطع والإبجاز وتأخذ طابع سجع السكهان ، وينقل عن نولدكه ومولر : أن قالب القرآن من القوالب الشعرية وأنه تأثَّر بموعظة التبشير المسيحي على لسان المبشرين العرب من جنوبي الجزيرة . وهكذا نجد أن الاستشراق في نظرته العامة لايخرج عن هذة المفاهيم التي يرددها كل تلاميذ المستشرقين ودعاة التغريب . وهي إنكار النبوة والرسالة . وإنكار الوحي وإنكار أن القرآن إ من عنسد الله ، ومخاولة القول بأن الذي صلى الله عليه وسلم رجل مصلح وزعيم في قومه وأنه كان بعزف ماعند الهرد والتصاري ومنه ألف القرآن ودعا إلى الدين . ولقد استمع طه حسين وزكى مبارك وعشرات من الأدباء الذين تلقوا دروسهم ـ في جامعات الغرب إلى مثل هـ ـ ذه الأكاذيب وصدقها كثير منهم ورددها ، ومن العجيب أن أكثر من رددها كانوا من الأزهر وفي مقدمتهم طه حسين وزكي مبارك وأمين الخولى

(**£**)

ويمكن أن يعد كتاب ها.لمتون جب عن الأدب العربي الذي أصدره عام ١٩٦٣ نموذجا صحيحاً لمكل ماردده المستشرقون الذين اشتغارا بدراسات الأدب العربي. فني هذا الكتاب يقسم جب العصور تقسيها جديداً:

أدلا: لا يصف عصر ما قبل الإسلام يمشل مايصفه المسلمون: العصر الجاهلي . ولحكته يصفه بأنه العصر البطولي: وذلك جريا وراء النظرية المكدوبة في القول بأن العرب كانوا قد استعدوا النهضة قبل بحيء الإسلام ولم يسكن عمل محمد صلى الله عليه وسلم إلا أن قادم إلى النهضة ، وقد أشار جب إلى أن المستشرة ين وفي مقدمتهم نيكلسون وفسلم الا أن قادم الحاهلي ، وهذا الرفض مبنى على إنكارهم فكرة الجاهلية الصالة عابدة

الوثن والصنم والتي قامت على قتل المؤوّده والظلم والشرك الج. أما عصر صدر الإسلام فيطلق عليه عبادة عصر التوسع ادتباطاً بفكرته عن بطولة الجاهلية.

ثانياً: اعتبار القرآن الكويم من كلام محمد على وهذه ظاهرة يشترك فيها بروكلن ونيكلسون رغيرهم . والمستشرقون لايقبلون ولايريدوا لاتباعهم أن يقبلوا الحقيقة الإسلامية التي تقوم على أساس أن القرآن . وحي، من عند الله .

ثالثاً : يركز (جب) على أثر الثمافة اليونانية على الادب العربي ويرجع إلها كل مانى الادب العربي من تقدم ويرد لها تأثرات النحو والبلاغة والبيان ويرى أن النثر الفني العربي فارسى الأصل ، ويعتبر الفلسفة الإسلامية فلسفة يونانية المصدر متابعاً في هـذا رينان وغيره . ويستند إلى هذا التفاعل في تقدير الخطوة الكبرى التي خطاها الشعر العربي في عصره الذهبي ، وهذا العصر الذهبي هو عصر أبو نواس وبشار وغيرهما عن أولاهم عنايته التامة الدكتور طه حسين كذلك فهو مركز على المأمون وأثره في ترجمة الفلسفات اليونانية والفارسية ويقف وقفة خاصة عنىد أبى نواس وبشار وهو اهتمام جميع المستشرةين . كذلك الاهتمام بالحلاج وابن عربي وغيرهما من الخارجين على مفهوم التوحيد والمتأثرين بالفلسفات اليونانية والمسيحية في وحدة الوجود . رابعاً : التركين على أن الذين رفعوا لواء الفكر والفن في العصر العباسي كانوا من أصل أعجمي وهي المحاولة المعروفة في رد نتاج الفكر الإسلامي إلى العناصر والدماء بينها الحقيقة في أن الفكر الإسلامي قد تكون في اطار العقيدة والفكر والثقافة الإسلامية وكتبه أصحابه باللغينة العربية ولم تكن تأثراتهم عنصرية أو مرتبطة بأجناسهم أو اعرافهم القومية . خامساً : العناية بالمعتزلة وشرحها مكرها شرحا مستفيضاً وذلك على أساس الاعتبار بأن الاعتزال مصدره يوناني تماماً : سادساً : الاهتمام بانتصار البويهيين والباطنية ويرى أن ذلك كله هو نتيجة . الخيرة الهلينيه ، ويقول في هذا : إن هذا القرن شهد انتشار الشيعة في كل أجراء الوطن العربى من شمال أفريةيا إلى حـدود فارس الشرقية وتحت حماية الشيعة انتجت الخيرة الهلينية بعضاً من أجمل منجزاتها . . وهكذا يرد جب والمستشرقون كل مايرونه من المنجزات إلى التأثير الاجنى واليوناني أصلا وليس إلى الإسلام نفسه وهناك الإشادة الدائمة بتلاميذ الثقافة اليونانية في كل ميدان وفي مقدمتهم ابن مسكويه.

سابعا : الاهتمام بالموشخات والسجع والمقامات وهي ليمت من الآدب أمنا : تصوير العصر المملوكي ووصفه بأنه عصر الانحطاط ، بينها هو عصر الموسوعات الحاقل بدوائر المعاوف الكبرى . تاسعا : الاهتمام بالعناصر التي لا يعدها الباحثون المخلصون من أصول الآدب العربي وهي ألف ليلة وعنترة والسير الفلكوريه . عاشراً : الإساءة التامة إلى العصر العثماني ، ورد كل عوامل الضعف والتخلف إلى الخلافة الاسلامية والامبراطورية العثمانية ورد النهضه كلما إلى الحلة الفرنسية والارساليات وهذا كله زائف ومضلل وليس صحيحا على اطلحة ، وهكذا يكاد يجمع ، جب ، في كتابه عن الآدب العربي كل منطلقات الاستشراق التي عني بها عله حدين وزملائه في كتابه عن الآدب العربي كل منطلقات الاستشراق التي عني بها عله حدين وزملائه في كل الآداب التي أنشئت عام ١٩٧٦ وما تزال هذه الحيوط في أبدي أنباع المتشرقين ودعاة التغريب . ينمونها عاماً بعد عام وصيونها إذا شهدمت .

(6)

كذلك نجد اهتمام هاملتون حب بالقصة وولادتها في الأدب العربي .

فقد أعلن طه حسين (10 يناير ١٩٣٢ - بحلة الدنيا المصورة) أن المستشرق جب يرى أن الآدب العربي الحديث ما زال ضعيفا وناقصا لأن القصة لم تنشأ فيه وأن بهضته رهن بظهور القصة فإن لم تنظير فلا أدب عندنا ولا أدباء وقد تصدى له زكي مبارك (بحلة المعرفة - مادس ١٩٣٢) . قال إن الدكتور طه لم يسلم من الحرص على النعلق عما يكتبه المستشرقون فأعلن حرصه على تدوين ملاحظات مستر جب ، هذه الملاحظات التي صارت عند الدكتور طه قرآنا لا ينبغي العدول عنه في تقدير الآدب ويعلن جب اهتهامه الفائق لهذا الحديث ويتناول الموضوع غير واحد : هيكل وعنان وغيرهم مرددين ما يريد المستشرقون قوله : يقول عنان : استطعنا أن نقطع بأن المجتمع الاسلامي ما يريد المستشرقون قوله : يقول عنان ! استطعنا أن نقطع بأن المجتمع الاسلامي واسعة وكأتما يطاب الاستاذ عنان إنحلال المجتمع سريعا حتى تخرج القصة إلى الوجود . ويما فيها من مناقصة للأسس التقليدية التي يقوم عليها عليها حياة الشرق قد أدت إلى إفساد الحياة الاجتاعية في مصر وتخريبها فلماذا تضع الآفمي في جيبها ، ويقول زكي فيساد الحياة الاجتاعية في مصر وتخريبها فلماذا تضع الآفمي في جيبها ، ويقول زكي هيارك : أنه لا ينبغي مطلقا أن نحرص على ظهور القصة في الآدب الجديت لأن لذلك فيات ما يتبغي مطلقا أن نحرص على ظهور القصة في الآدب الجديت لأن لذلك فيات في الم ينبغي مطلقا أن نحرص على ظهور القصة في الآدب الجديت لأن لذلك مبارك : أنه لا ينبغي مطلقا أن نحرص على ظهور القصة في الآدب الجديت لأن لذلك حبارك : أنه لا ينبغي مطلقا أن نحرص على ظهور القصة في الآدب الجديت لأن لذلك حبارك : أنه لا ينبغي مطلقا أن نحرص على ظهور القصة في الآدب الجديت لأن لذلك حبارك : أنه لا ينبغي مطلقا أن غرب علي طور القصة في الآدب الجديت لأن لذلك حبارك : أنه لا ينبغي مطلقا أن عرب عليه المدارك القصة في الآدب المدين المتحدد المراح المدين الم

الحرص نتامج مشتومة أيسرها أن تغلب على أدبنا صيغة (الافتعال) والافتعال عدو الفطرة وهو شر مستطير على الآدب والفنون . ويتساءل من الذي ينتظر ظهور القصة؟ . الجواب حاضر : ينتظر هذه القصة أحد رجلين : مستشرق يريد أن يرن الآداب للعربية عيزان الآداب الغربية ، وشرقى مفتون بالتقليد يريد أن يساير الاجانب في كل شيء . الح.

وإذا نحن ذهبنا نبحث عن مقدرة هؤلاء المستشرقين المشتغلين بالادب العربي على فهم النص العربي وجدنا صورة مخزية عند أكثرهم شهرة وفهما ويكني ما عرضت له الدكتورة بنت الشاطيء في تحقيقها لرسالة الغفران فيا يتصل بفهم المستشرق نيسكلسون وهو من هو لنصوص الغفران؟ قالت: إن فهمة النص فيه أخطاء كثيرة بعضها هين يمكن التحاوز عنه أها الكثرة الباقية فتعرض أموراً غريبة لفهم هذا المستشرق الكبير النصوص العربية . ومن بين عشرات الاخطاء التي حققها الدكتورة بنب الشاطيء ننقل هذة الناذج: [وحدثت إن كان إذا سئل عن حقيقة هذا القلب قال هو من النبوة (أي المرتفع من الارض) . يقول الدكتورة: قد غاب عن نيكلسون أن الحديث هنا عن المتنبي وليس بينه وبين النبوة صلة ما . (١) وهناك أخطاء كانت في الأصل العربي صحيحة ففيرها نيكلسون بأخرى غير مفهومة ولا صحيحة وأخرى لم تنشأ عن صعوبة العبارة في النفران أو تحريفات النص وإنما نشأت عن عدم فهم الإساوب العربي وعدم الانتباه إلى الاشخاص الدين يتحدث عتهم أبو العداء ، ومن السكات الصحيحة أو المنحرفة تحريفا بسيطا التي استبدل بها نيكلسون غيرها : ما جاه في مخطوطته : (فإذا تجرد شق باذله) والسكلمة صحيحة ولكن نيكلسون نقلها (فإذا تجرد شق باذله) والسكلمة صحيحة ولكن نيكلسون نقلها (فإذا تجرد شق باذله) والسكلمة عصحة ولكن نيكلسون نقلها (فإذا تجرد شق باذله) والسكلمة صحيحة ولكن نيكلسون نقلها (فإذا تجرد شق باذله) والسكلمة عصحة ولكن نيكلسون نقلها (فإذا تجرجر) .

(۲) وجاء فى المخطوطة: (أربع جوار يرقن المرابين عن قرب والنابين).
واضح أنهما المرائين والنائين تنحفيف الهمزة على مألوف الخط القديم ولكن نيكلسون كتبهما هكذا (المرابين والنابين) ولم يفسر معنى هذين اللفظين (٣) ومن أخطائه عدم فقه الاسلوب العربي فيها نقله [فرحمة الخالق متوفى فقد كان اسلم، ودوى حديثاً مفرداً وحسبنا (بة) للكلم مسرداً]. وقد وهم نيكلسون أن الضمير فى (به) يعود إلى لفظ الجلالة وإن (الكلم) من الكلوم أي الجراح وأن التسريد هو التضمين

ثم قالت الدكتورة عائشة : فصدت من هذا أن أنبه قوى إلى واجبهم فى حمل هذه الأمانة بعد أن وكلوها إلى المستشرقين وأن أدعو علماء العربية إلى نشر تراث لهم هم أولى به وأقدر على قهمه .

(Y)

أما بلاشير فى كتابه عن المتنبى الذى أصدره عام ١٩٢٨ فإنه يحمل على هذا الشاعر ملات عنيفة ويهاجم كل من كتب عنه فى العصر الحديث. وقد جرت كل محاولات بلاشير وماسنيون وفون كريم ودى ساسى من منطلق الحقد على مكانة هذا الشاعر عند العرب وعند الآدباء المعاصرين إذ يعتبره العرب أبين منطقاً عن الشخصية واشدهم إعترازاً بها وتقديراً لها وسعياً لانهاضها على حد تعبير محمود شاكر ، ولا شك أن ملات المستشرقين على المتنبى تدخل فى باب إعلائهم وتقديرهم للمنحرفين فى تاديخ الآدب العربي بمن أولوهم اهتهاما كبيرا أمثال شعراء الآغاني ، وقد جرى طه حسين فى في نفس الطربي واستعان بدراسة بلاشير فى كتابة بحثه عن المتنبى وأراد أن يسبق في نفس الطربيق واستعان بدراسة بلاشير فى كتابة بحثه عن المتنبى وأراد أن يسبق أسانذته ويبذهم فى تدمير المتنبى فلم يكتف بانتقاص شعره وسلوكه بل اتهم المتنبى بأنه لشيط وكان فى ذلك مسرفا وظالما وبعيداً عن الإسلوب العلمى فى رمى الرجل بهذه الشبة التى آثارها من عن غير دليل علمى أو منطق صحيح .

(A:)

وما تزال طلائع الاستشراق تجاول أنه تحفر في الادب العرب بحرى زآئفاً تعلى به يمض التابعين والمرورين من أدباء الرفض والحاقدين على العرب والإسلام وقد جمعهم (رجاك بيرك) في كتابه مختارات من الادب العرب ي الذي أصدره عام ١٩٦٤ حين تجاهل عبداً كل أصحاب الآصالة والنتاج المتجرد من شبهات التغريب وتبعية الانجراف نجو مناهج الاستشراق والتغريب، وهو في كتابه يجرى مع منطلق حب ونيسكلسون وغيره فيعلى شأن ما وصف بأنه النهضة التي قامت بها الارساليات في بيروت ويتجاهل ما سبقها من أصول اليقظة الإسلامية الحقيقية برجالها ودعواتها ، ويركز كعادة الاستشراق على البستاني واليازجي وجرجي زيدان والذين أوفدتهم الارساليات ثم ينتقل الى جيل المهجر: جيران ونعيمه ثم يصل إلى طه حسين الذي وصفة بأنه قام بدور

النطل وحمل لواء النزعة العقلية في أدب البحر المتوسط . ومن الحق أن نقول أن وؤيا جاك بيرك لم تكن صادقة وأن الآيام القليلة التي أعقبت كتابه ورؤياه كشفت عن زيف ما ذهب إليه وأنها كانت مضللة لم تصل إلى الابعاد الحقيقية أو أنها كانت مغرضة متعصبة تقصد إلى ما تريد من تزييف الواقع وتفرض على الادب مجموعة من الشعوبيين الذين ليسوا أهلا لتلك المكانة الى حاول أن يضفيها عليهم وقد سقطت هذه الواجهة يمجرد أن تغيرت الظروف لقد كان متأثراً بآراب زائفة لم تكن نابعة من البيئة ولكنها كانت مفروضة عليها ، ولم يكن صادقاً في تقـــديره لتطور الادب العربي في العصر الحديث حين اهتم بالشعر الحر وبكناباب مجلة شمر ومجلة حوار وبالواغلين فى الشعوبية والانحلال بمن لا يمثلون عصرهم ولا أمتهم وكذلك حين أغضى عن صفحة ناصعة من الاعمال الاصيلة للحتاب الممتازين وتجاوزها عامداً ، لقد كشف جان بيرك عن الهوى وضيق النظرة حين ترك بجرى الهر وذهب مع الروافد التي ماتت . إن هذه المؤلفات الني ركز عليها مثل كتاب النبي لجبران أو مؤرخ الغساسنة ، أو طابع الماركسية أو الوجودية أو الإنحلال لم يكن إلا صورة باهتة من السراب الذي يتعلق به المستشرقون ظنًا أن أهدافهم قد تحققت ولـكنَّهم لا يلبثون إلا قلبلا حتى يكتشفوا أن آصاله الادب العربي عبيقة الجذور وبعيدة الغور ، وأنها ما زالت قادرة على مواجهة أي مؤامرات جديدة أو شبهات متجددة لضربها وهكذا نرى أن الاستشراق كان وما يزال عاجزاً عن ستيعاب روح الادب المربى وبيان الفصحى ، وأنه يخضع للغرض والهوى والهدف المسبق . بل . إن ذوق المستشرقين لا يمكن أن يكون حكما ، بله أن يكون حكما عادلا في تقدير قَيْمُ الْآثارُ الادبية لأن الذوق الادبي عند الناقد يتكون من عوامل شتى بعضها قومى يرجع إلى الجنس وبعضها نفسي يغتني من الأماني وبعضها لغوى ينحدر إمن الماضي بد واليُّت ضعرى كيف يُستطيع المستشرق (الغريب) أنَّ يتذوق البيث الواحد من الشعر وُهُو إِنْمَنَا تَعَلَّمُ العربية تعلُّما واكتسبها اكتساباً ثم مارس النقد على كبر وبعد جهد وبين برديه روح أجنبية من أصـل نشأتها . نقل المستشرق فيهم بحر القصيدة العُربية ولسكنه لن يتذوقها تذوقنا ولن ينفذ إلى روحها وجمالها إلا بقد ما يقيده الذوق الإنساني العام وتسعفه المارسة الطويلة الذانية . . ويرد كثير من الباحثين قصور المستشرقين فالفهم العام ـ بضرف النظر عن وجهة النظر الغربية المفروضة ـ إلى اختلاف

المزاج النفسى والثقافي واختلاف البيئة ، وجذور الثقافة ، والتباين الواضح بين طبيعة العربي وطبيعة الغربي وبين الاسسطول الاسلامية للتوحيد والاصول الاوربة للوثنية اليونانية والمسيحية العربية يضاف إلى هذا الغاية والهوى .

الفصّال ليثاني

الترجمة من الأداب الغربية

عنى الأدب العربي الحديث بأمرين : (أحدهما) إحياء الآدب العربي القديم والثاني : الترجمه من الأداب الأوربية وغير العربية بصفة عامة وفي كلا الأمرين تدخل منهج النقد الغرقي الوافد وسيطر وحال دون الانطلاق الصحيح والانجاه الاصيل إلى الهدف بمايحقق إغتاء الادب العربى الحديث وربطة بحذوره واستخلاص أجود مانى الآداب الاجهنية وفق قاعدة التلتي والتقبل والإفصاح الى عرفها الادب العربي والفسكر الإسلامي منذ قرون ، دون أن يكون ذلك عاملا على هدم شخصيته ، أو تذويب وجوده ، أو صهره في يوتقه أي أداب أخرى ، وكان قوام الترجمة والاقتباس في مفهوم الادب العربي دوماً الحفاظ على ذانيته أساساً واستعداده من جوهره وضميره وفق مزاجة الاجتماعي وذوقه النفسي ودون التفريط في قيمه الأساسية المستمدة من الإسلام والقرآن والقائمـــة على التوحيد والعدل الاجتماعي والاخلاقية التي هي القاسم المشترك الاعظم على مفاهيمة وقيمة ، وكذلك في ظل القاعدة الاصيلة له وهي التكامل والوسطية ، والتقاء العناصر في وحدة واحدة ، ومن الحق أن يقال أن حركة الإحياء قد أصابها الاضطراب نتيجة فرض منهج النقد الغربي عليها وهو منهج قد انبثق من الأدب الغربي نفسه ، واستمد مقوماته من الذاتية الغربية بكل مقوماتها ومزاجها وطبيعتها وارتبط بالمذاهب المادية الحديث من آثار دارون وفرويد وتين وديكارت ودوركايم ، وهي في مجموعها لاتمثل النفس العربية ولا تستوعب ةلذائية العربية ، بل تبدو غريبة عنها كل الغرابة ، متباينة معها كل التباين ، من حيث أن النفس العربية قد أقامت الادب العربي وفق قيم تترابط فيها الروح والجسد والمادة والروح والدنيا والآخرة وقوامها نظرة وسطية متكاملة ، تصدر عن طبيعة مشرقة واضحة تطلع فيها الشمس باهرة الضوء ، ومن نفس عربية عرفت بالصراحة والوضوح (م "٣٥ – مقدمات)

والإيمان العميق مالله ، وفي الحجال الثاني بجال النرجمة من الأداب الإجنبية ، فقد سارت الحركة في أول أمرها على نحو طبيعي التمس مفهوم النرجمة الأصيل، وهو الإضافة الآدابُ ، بين أن النفوذ الاستعماري الوافد ومعه مؤسسات التبشير ومدارس الإرساليات ومطابعها ، قد سارع فقذف الأدب البرني بقدر ضخم من المترجمات الهزيلة الأسلوب، الفاحدة المضمون ، التي أغرقت القارئين بقيم ومفاهيم لاتقدم إيجابيات المجتمعات الغربية ، بل ترسم أسوأ مظاهرها ، وأخس جوانبها فيما يتصل بالفسق والزنا والفاحشة والإثم على نحو يحسن هذه المعاني ويرسمها كأنما هي أمور طبيعية بسيطة ، ليست عرمة ولا هي إنحراف في هذه المجتمعات نفسها ولم يقف إنحراف المترجمة عندالقصة وحدها ، بل امتد الانحراف إلى مختلف فنون الترجمات من الادب والشعر والعلوم والمباحث النفسية والاجتماعية والفلسفة فقد قدمت هذه المترجمات مذاهب وآراء وعقائد مختلفة مضطربة متباينة فيها القديم الذي نحول عند أصحابه ومنة الجديد الذي مازال لم ينضج بعد ، ومنها ما يتصل بالبيئات الغربية وما يتصل بالإلحاد والأباحة والشك والمادية وقليل منها مأيحمل الطابع الإنساني ولم تسكن هذه النرجمة قائمة على الاختيار الصحيح، ولم يكن من ووامها ضمير يؤمن بالامة المربية وفكرها وقيمها في الاغلب ، وإنمنا كانت الترجمة في الأغلب تستهدف إغراق الفكر الإسلامي والأدب العربي في ذلك الركام المتباين المتضارب ومن شأن كل أمة أن تكون لها فلسفتها ومذاهبها ومفاهيمها ، فالامم الغربية نفسها لاتنقل أمة منها فكرامة أخرى إلا يحذر ووضوح كامل، يقوم على أساس الانتناع بالاصل الاصيل ، مع وضع المنقول موضع الاستشادة والنظر والافتباس ، والامم الغربية تنقل الفكر الماركسي وتنقده ، وكذلك الدول اليسارية تفعل ذلك بالفكر الرأسمالي. أما نحن فقد جرت الترجمة عندنا على نحو غريب، إختلطت فية كل المفاهيم والقيم والفلسفات قديمها وجديدها ، شرقيها وغربيها ، وحوص النفوذ التغربي الذي كان له أثره البعيد في هذا العمل على أن يجعل من الترجمة عاملاً. هاماً في فقدان ذآتية الادبالعربي ، وِالفكر الإسلامي ، وإذابتهما في بوتقة الفكر العالمي وإذا قيس ما ترجم إلى مالم يترجم إتضحت أمور كثيرة منها (١) أن ماترجم هو الحانب الحسى اللتصل بالأذواق والاخلاق وهذاجانب خاص بكل أمة وليس جانباً

عامًا ، ولسنا إليه في حاجة (٢) أن ما أهمل هو الجانب الذي تتطلع إلية الامم وهو جانب العلوم والتكنولوجيا والثقافات الخاصة بالفلك والهندسة والطب والصناعة (٣) أن مانرجم من الفلسفات والمذاهب الاجتماعية والافتصاديه والنفسية لم يعرض على أنه نظريات وفروض قابلة للنقض والنقد ، أو أنها نظرية عصر وبيئة ، قابلة للتحول والتغير ، وأنها تصلح لأمة دون أمة وبيئة دون أخرى . بل عرضت على أنها , علوم . قد قبلت فيها المكلمة الآخيرة ، وأخذها الذين قرأوها مترجمة على أنها ، أصول ، مُقررة ، وقد حـــدث ذلك بالنسبة لمذهب فرويد في علم النفس ومذهب ماركس في الاقتصاد ومذهب دوركايم في الاجتماع ومذهب داورن في العلوم الطبيعة ومذهب سارتر في الوجودية ومذهب ديوي في التربية وقصر المترجمون تقصيراً فاضحاً في أنهم لم يضعوا مع هذه المترجمات تحفظاتُ تصحرالآراء وتضمها في مكانها الصحيح فالأمة العربية لها فكرها القائم على قم أساسية في مجال النفس والإقتصاد والاجتماع والتربية والسياسة وهو فكر أابع من طبيعتها ، متصل أعمق الاتصال بذاتها وعلى هذا الفكر ان يكون مفتوحاً لتلتى نظريات الفكر البشرى ، ولكن يشرط أن يعرضة على قوائم فكره وإن يأخذ منه ويرْفض أما الصورة التي حرص التغريب والغرو الثقافي على إقامتها هو أنُّ يفترض أساساً أنه لا وجود ألفكرة الامة العربية وإن هذه الامة تبدأ من نقطة الصفر بأن تتلقى الفكر العَرى في مختلف جوانبه النفسية والاجاعية وفي مجالات السياسة والتربية والقانون دون اعتبار لقيم الفكر الإسلامي العربي الاساسية ، ومن هنا كانت تحتاج الترجمة في هذه الجالات وهي أشد وأقسى من خطورة الترجمة في مجال القصة التي الستهدفث الجانب الاخلاق والاجتماعي . أن المترجمين إلى الادب العربي لم يكونوا معيين بما إليه الامسة العربية ، ولا ما يتفق مع كيانها وذوقها ، ولم ينصحوها ، والمترجم مَوْتَمَنَ ، عَلَى أَن هَذَا الَّذِي تُرْجِمُوهُ لَيْسَ إِلَّا نَظْرِياتَ عَرَضَةً للصَّحَةُ وَالْحَفَّأُ ، صالحة البعض البيثاث وغير صالحة لغيرها ، متصلة ببعض العُصور ومنفصلة عن بعضها الآخر.

 (Υ)

ترجمة القصة

بدأت حركة الترجمة في الأدب العربي من نقطة بناءة حين حمل لوائها رفاعه راهع الطبطاوي ومدرسة الآلن في الثلاثيبات من القرن التاسع عشر ، وكانث هذه النهضة إبجابية الهدف إرتبطب إلى حد كبير بالمدرسة والصلوم والفنون والثقافة والقانون واستطاعت أن تحقق عملا ضخما وتؤدى إلى نتائج بعيدة المدى : غير أن هذا الاتجاه لم يلبث أن تحول ناحية الادب والقصص تحت تأثير حركة النزو الثقافي المبكرة أو أخن عصر إسماعيل ، وحيث تصدر الترجمة في هذه المرحلة عدد من الكتاب السوريين أول الامن . فقد قذفت هذه المرحلة الادب العربي بركام ضخم من القصص الفرنسية الخليمه وكان إن إنحدرت إلى مجال المجتمع والثقافه من خلال ذلك موجه هائلة من القم والمفاهيم الجديدة التي كانت غريبــة على المجتمع وثقافته وعقائده ، ومتعارضة مع أدبه وأخلاقياته المستمدة من الفكر الإسلامي والتراث العربي الإسلامي .ولم تكن هذه الموجة إلا مرحلة التبشير والغزو الثقافي الذي بدأ من خلال حوكة المرسلين الفرنسين والامريكيين التي قدمت إلى بيروت وانطلقت تمد يدها إلى الأدب العربي كله واعتمدت أساساً على أمرين : إعادة طبع ألف ليلة وليلة وترجمة دباعيات الخيام وترجمة وتعريب وتمصير مثات من القصصي الفرنسي ، وقد قدم هذا القصص في أسلوب ردىء في طباعة رخيصة . ولايمكن تصور حقيقة هذا الاتجاه والعاملين فيه إلا حين نقدم رأى كاتب من أهل ذلك الجيل هو كرم ملحم كريم الذي يصور زعيمهم طانيوس عبده يقولَ : إن الترجمة عنده لم تكن سوى أداء المعنى ، وهيبات ، وهو شر ماتبلي به مستنزلات الإلهام ، فالمنشىء مع التفاته إلى المعنى يصن بالمبنى أن يهوى ، وقد نضده في ديباجة هنتارة اللفظ مشرقة الصياغة بما أهمل طانيوس ، حتى كاد يكون من المؤلف على أمال رحاب ، وعذره أنه يجنح إلى رزقه ، وما هو بالعذر السوى ، وعنده أن مانقل؟ عن الفرنسية ليس من الروائع ، ولم يترجم في معظمه غير القصص العام المتوانى رحبة الأدب السمين ، وليس يعتصم بمنعة البقاء ، على أن المدر الصادق لايجاوز منثولة إلمام طانيوس باللغة الفرنسية فيتعثر أو يستدل

يشب في عينيه من بيان على مرمى المنشىء ولا يلبث أن يطرى الكتاب ويميل على ترحمته عا. يتراثن له منه فيبكتب الصفحات دون أن ينهم النظن فيا خطت يمينه ، فلا بمحو كلية وليس يستطيب المحو ، ولا يعتمد البلاغة وجودة العبارة وهو منهما على برم وبديما على نفاد ، بل يكتب بلغة واهية إلا أنها. واضحة فلا تعلو لغة الفاجة بسوى إنطباقها على أحكام النحو . وحبحه أن القصة يجب تذليل معانيها لسكل ذهن لئلا يتحاماها من تقبقر عن النفاذ إلى خفايا البياني . وهذه البرامة من الأنسل أن يكن تجوز في بعض قصول مستفيضة تخفر إلى الملل ، فليست عا يرضي عنه الإخلاص للفي في الشطر الأوفر من العقل ، وكذلك وصف سليم سركيس عمل طاغيوس عبده فقال. ﴿ أَشْشِ أَنَّهُ يَعْرِبُ وَلَا يَبْرُجُمُ ﴾ أي أنه ينقل المعانى إلى العربية ، ولا يقيد نفسة بالأصل ويكتب في القبوات وعلى قلاعة الطريق. الطريق أفي في المترام وعلى السطوح إذاأقتضي الأمر ، وهو يحمل في جيويه سكتبة ، فني مننا الجيب ورقد أبيض وفي الجيب الآخر دواية فرنسية ؛ يقرأ سطوراً من الرواية الفرنسية ويكتبها في عفار بالمربية يخط دقيق ، ويكتب النهار بطولة فلا يمحو كلة ولا يعيد النظر في شطر واحدي . تلك مي صورة الترجمة في أبرز أعلامها في هذه الفترة تكتيف عن نتائج هذا العمل الخطين في حياة الجنمع ، وهكذا كانت هذه المرحلة مضطربة أشد الاضطراب فقد أختلط فيها التعريب بالتمصير بالمترجمة ، وبلغت القرجمة فيها حداً بعيد من الحزالة والنزول ، فقد كان هدف المترجمين في هذه الفترة أوضاء القادي. وتسليبه ، من أجل هذا عدوا إلى القصص المثيرة المتصل بالجنس، ، ويقلوه نقلا مشوها ، ويم يكونوا قادرين على فهم النص ولا على أدائه باللغة الفصحي وكان سويه أختيار القصص والتوكيز على الادب الفرنسي وحده في هذه الفترة سبباً بفي ظهور حصيلة صنعبة من هذا القصص الذي فتحت له الصحف اليومية طريقاً إلى النشي في وظافها ، كما صنعت منة سلاسل متعددة متخصصة في القصص والروايات ، وكان طانيوس عبده ونقولا رزق الله وأسعه داغر أكثر هؤيلاء المترجمين أسرافاً ــ الترجمة فقد ترجم طوينيوس عبده وحده ستانة قصة وكتاب ، مابين أناصيص وقصص وروايان ودواوين شعراء وقد عنوا جميعا بنقل القصص التافية ، وكانت التوجمة بالنسبة لهم كسب عيش وليس علا فنيا مع جهل أغلبهم بقواعد اللغة العربية وضعفهم في اللغة الفرنسية وقد

' وقد وصفت ترجات نقولا رزق الله وطانيوس عبده بالركاكة . وقد ذكر النقاد أنهم جيمعاً لم يكونوا يأمون للأسلوب ، ولا يتقيدون بالاصل ولا يدققون في التعبير ، بل أن أغلبهم كان مجافيا للأصل مع تشويه القصد . وقد أمتدت هذه المدرسة واتسع تطاقبًا حتى لفتت أنظار الباحثين الاجانب، فقال مرجياوت أن أكثر ماترجم إلى والغربية من تإليف أهَلُ الغرب إنما هي دوايات مقصدها اللهو دون المنفعة ، وقل ومايوجد في أعدتها من أسماء كتب جديدة موضوعات الناريخ أو الفلسفة أو فن من الفنرن وقال مستر چب أن القصص التي ترجمت لم تترجم ترجمة سليمة ولم يراع في . أختبارها حالة مصر الاجتماعية ولا حالة الثقافة العامة ولا الذوق الأدبى للبلاد ، كما نهد (جب) بالترجيات التي نقلت من اللغة الفرنسية ووصفها بأنها أستهدفت الإثارة دون المنعمة ، ولعلم كمان يقصد بذلك في الأهم مترجمات الدكتور طه حسين التي , نشرها في السياسة اليومية (أيام الاثنين) عام ١٩٢٣ وما بعدها وقد حرص في هذه القصص على إلاٍ ثارة و نقل الصور المكشوفة . وقد لقيت هذه القصص نقداً عنيفاً من أُعَـــد من النقاد في مقدمتهم الاستاذ المــازني والدكتور الغمراوي الذي يقول : نخذ إليك مثلا تلك القصص الفرنسية التي لخصها (طه حسين) من آن لأن يلهي بها كثيرًا من النشء ويضل بها كثيرًا ، هل ترى بينها وبين روح هذه الأمة صلة أو بينها أَوْبِينَ وَوَحَ هِذَهُ اللَّغَةِ صِلَّةً ﴿ وَإِذَا لَمْ يَكُن قَبِلَ قَيْمًا شَيْءٌ عِيدٍ مِن عَنَاصِنَ الفَسَيَّلَةِ والطهارة الروحية في هذه الأمة ويعينها على سبيل العرة التي تريد، وما نظن أحداً وهَ فَإِنَّ اللَّهُ القَصَصِ وَخُرِجٍ مَنْهَا وَهُو أَقْرَبِ إِلَى الفَصِيلَةُ والعَفَافَ مِنْهُ قَيلَ بِدَّمَا ، وهذا أهون ما يمكن أن يقال عنها ، ولو كنا ضاربين مثلا لضربنا مثلا بـ (الزنبقه الحراء) التي ألفها أناتول فرانس، كان فيها من المعاني ما كنيا نظن أن أستاذ يستحي أن ينقله الناس أو أنْ مجلة مثل (الهلال) تتنزه عن نشره عليهم ولكنا نأبي أن نشير المكثر من هذا . وصاحب الكتاب الـ أي طه حسين ـ قد دل على إنه عن يرى أطلاق الهن من قيود الفضيلة فلا يكون هناك على الفنان حرج في أن يصور الرزيلة ﴿ كَيْفَ إِيْسًاءَ أَبِرَائِشَتِهُ أَلَّو الْمُتَقَاشَةُ أَلَىٰ بِقِلْمِ مَادًّامَ أَصُورُهَا كَا هِي ﴿ وَهُو مَذَهُبِ مَا عَ , حديثًا في أوربًا وأعان على انتشاره أن يجد عونا من الجانب الحيواني من الإنسان ﴿ وَأَنَّهُ وَشَيَّلُةً قَوْيَةً ۚ لَنَيْلُ إِللَّهُ وَجُهُم ۚ السَّالُ وَقِيلًا يَتِّصُلُ أَثَّنَ طَهُ خَسِينَ فَي السَّرَجُمَةُ

ما قام بترجمته عن بوداين الشاعر الفرنسي والمعروف أن بوداير شاعر منحرف الذاب والذوق ، وأن هناك عشرات من الشعراء ذوي الفن العالى والذوق الرفيع ، مكن الترجمة لهم وفي إحدي هذه القطع يقول طه حسين ناتلا عن بودلير , كذلك نفسك التي يحرقها برق اللذة الملتب تصعد سريعة جريئة نحو السماوات الواسعة المشرفة ، وقد أثارت هذا المباحث الدكتور حسين الهراوي بمناسبة ظهور مجموعة (قصص اجتماعية) لحمد عبد الله عنان فكتب تحت عنوان (فتنة القصص الغربي) قال: ناقشت الكثيرين من أنصار القصص الغربي بأن استفاده الشرق منه أدبيا الاتساوى ما يجره عِلَيْهِ مِنِ العِنَاءِ الشخصي والقومي والخلقي، وللشرق أدابه وقوميته . والقصصي الغربي اليوم قد أندفع نحو وجهة وإحدة هي وجهة الاستهتار الجنسي ، والرواثيون في الغرب ليس لهم في هذه الإيام مصدر إلهام غير هذا الموضوع ، وقبيل الجرب بأعوام كانت الروايات الغربية تسير على نسق واجد ، هو تعارف فق وفتاه بأي طريقة يهدعها خيالى المؤلفين ثم تفصلهما عوامل إلزمن ويتخطيا العقبات بالمجازفات حتى يلتقيا بالزواج . وقال الدكتور الهراوى أن طغيان القسم النسوى في العالم الغربي وأشتهاره جِي المؤلفين الغربيين إلى أن تبكون فبكرتهم في دوايتهم كلها عن العلاقات بين الجنسين وعن استهتار المجتمع الحاجز بروابط الزواج الاسرة ، وهكذ تغشى الغرب نوبة عصبية من تياد التأخر إلى حال الإنسان الاول في ثوب منمق مِن العلم والمدنية ، هو أشبه بقعل الخر والمحدد على أرب العالم علوه بما حو أهم تدوينا من إنهاك الحرمات ووصف الخاذى ، وقال أنه قد ساعد ذلك دواسات علم النفس واستخدامها في القصص مما زاد التيار أندفاعا بعد الحرب الاولى حيت كان العالم بملوءا بالمبايي الجقيقية والشعوب فى حالة حرب , (٣) ولقد كان هذا الانحراف فى الترجمة دافعا إلى وقوع ً الأدب العربي تحت سيطرة الاستعهار والنفوذ الثقافي لفرنسا وبريطانيا . ولعل هذا هو السر في تحول الترجمة عن أهدفها الأساسية إلى التسلية وإرضاء رغبات القرأء . لقد كان مدف الترجمة أساساً مو خدمة الادب العربي بنقل الاعمال الادبية السكبرى التي تحقق له قوه إيجابية ، وقد أنحرف هذا الهدف في ظل النفوذ الغربي إلى التسلية وترويج القصص المنحرقة والمثيرة . ومن هذه النقطة أنحرف . منهج ، الترجمة كما أنحرف . مفهومها » فاصبحت تافية غلبت عليها العامة والتصرف في النص ، والإضافة

بالتضمين وحذف ققرات بأكلها ، وبذلك غلبت ترجمة القصة على الفنون الاخرى وقد أحصى يوسف أسعد داغر عشرة ألاف قصة ترجمت حتى أواثل الحرب العالمية الثانية (١٩٣٩) وهو رقم عيف مفرع ، فقد ترجم أغلب هذه القصص من الفرنسية أولا فسكان أغابها من النوع النازل المنحرف ثانيا ، وكان أغلبها بعيداً عن الآداء السليم في الترجمة . فقد ترجم طانيوس عبده ستانة قصة وإلياس فياض (٢٥ مسرحية) وأبو خليل القباني (٦٠ مسرحية) وقد عنيت عديد من المجلات الشهرية الاسبوعية بالقصص المترجمة والاقاصيص وأولت الصحف التي أصدرها اللبنانيون تى مصر أهمية كبرى لهذا العمل وأهمها سلسلة الروايات (القاهرة ١٨٩٩) والروايات الشهرية (۲۹۰۲) ومسامرات الجيب لخليل صادق (۱۹۰۵) والرويلت الجديدة لنقولًا رزق (١٩١٠) ، وكانت الترجمان عن كتاب ليسوا في الدرجة الاولى و لبسرا من ذوى المثل أو الفن ، أمثاو : ميشال زيفكو ، ولونسون دى تيرايل وموريس لبلان ، ومن أبرز عيوب هذه الترجمة تجاهلها موقعنا التاريحي وقيمنا الاساسية وذاتيتنا كأمة عربية فترجم مثلا نجيب حداد قصة صلاح الدين الايوبى لولتر سكوت ، وهي لاتنفق مع عظمة صلاح الدين ولا مكانته ولا حقيقة موقعة التأريخي وتى مكتوبة بروح التعصب الاوربي ، وقد استمرت هذه المدرسة وظهر لحا اتباع كثيرون وفي السنوات الاخيره ترجم عمر عبد العزيز أمين أكثر من ألف قصة ورواية غلب عليها أرضاء أهواء القراء وكان للسرخ أثوه البالمغ في أبحراف الترجمة حيث ظهرت فمكرة التمصير والتعريب والاتجاه إلى العامية والنزول إلى القصص التافهة لإرطاء الجناهير .

("

الترجحة بعامة

كان مفهوم النرجمة بين أيدى أصحاب منهج النقد الغربي الوافد ، مفهوماً مضطربا قد انحرف عن المفهوم الذي حدده الفسكر الإسلامي في القرن الرابع حين نقل وترجم أثار اليونان والفرس والهنود من خلال تقدير لطبيعة الفكر الاصيل المفتوح القائم على قيره وقواعده والمتصل احكل مايترجنم إليه من الفكر البشرى دون أن يجعله مسيطراً عليه أو يترك له التأثير الذي يشوه ذاتيته ومفاهيمه أما في العصر الحديث ، فإن الأدب العربي لم يكن قادراً على أن يفرض ذاتيته ومنهجه على حركة الترجمة الحديثة فقدجاءت من خلال مرحلة استمار له سيطرَّة فكرية وله أداة من أدوات الغزو الثقافي التي تحاول أن تفرض للفكر الغربي في كل مجال وأن تزيح به الاصول النفسية والاجتماعية للاممة المربية ، وأن تحل بدلا منها مفاهم وقيها جنديدة تضع هنذه الامة وفكرها وأدبها في بوتقه العالمية التي تصهر ذاتيتها وتدعها شيئًا مسوخـا ليس هو من الشرق أو الغرب ، وعلة ذلك ممروفة واضحة فإن قم الأدب العربي الأصيلة المستمدة من الةرآن السكريم كانت قادره دوما على أن تعطى هذه الأمة تلك الشخصية القوية المؤمنة بذاتها القادرة دوما على رد كل عدوان والتحرر من كل نفوذ مفروض أو غزو دخيل، ولقد عرف الغرب كيف قاومت الامـــة العربية غروبن من أخطر أنواع الغرو هما : الحروب الصليبية وحملات التتار وكيف استطاعت مقومات فكرها وقيمها أن تدفعها إلى الجهاد والمقاومة والدفاع، ومن هنا فقد كادث أهداف الغزو الاستعار الثقافي الوافد أن تقضي على مقومات هذه الآمة ، عن طريق مسخ أدامها وفكرها ، وغزوها بمذاهب وفلسفات ونظريات مضطربة صاخبة بالإياجة حافلة بالإلحاد والمادية والدهرية ولم يكن ذلك مستطاعا إلا عن طريق الترجمة ، وقد جاءت الترجمة من الآداب الاوربية (وهي الفرنسية والإنحليزية في الأعلب) ومن التراث الأغريق الواثي ، وكانت دعوة التغريبيين تحتج في تعليل تقيل هذه الترجمات الوافدة بأن العرب قد ترجموا ونقلوا مزاليونان والفرس . وأغفلوا أن الامة العربية إذ ذاك كانت فى أوج قوتها قادرة علىأن تختار مانشاء وأن تعرض عما لاتراه صالحاً ، وقد ترجمت الامة العربية العلوم والفلسفات ورفضت الادب (م ۳ ۳ س مقدمات)

اليوناني ورأت أنه لاحاجـة لها به ، فالآداب مرتبطة بالأمم ارتياطــاً ذاتياً ، بينما العلوم لها صفة العموم وهي خالصة لسكل الأمم، والكن حركة التغريب الوافدة كانت حريصة هذه المرة ، ونحن في مرحلة ضعف وفي ظل الاستعار والاحتلال المسيطر الذي يؤازر حركة البرجمه ويفسح لها ، أرادت هذه الحركة أول ما أرادت أن تشوه مزاجنا العقلي وذوقنا النفسي بأن تترجم له مارنض العرب القدماء في إبان قوتهم وصدق فهمهم أن يترجموه ، فدهمت لطني السيد وهيكل وغلاب وصقر خفاجة وعشرات غيرهم إلى أن يترجمو الأدب اليوناني والأساطير الأغريقية ، بل لقند فرض التغريب على أبنائنا في الجامعة أن يدرسوا اللغتين اليونانية واللاتينية وأن رغوا على درإسة سوفكليس واسخليوس وغيره من أدب مخالف للذوق العربي ، لإباحيته وفساده واختلاف عناصره كليا عن طبيعة أمتنا وطبيعة أدبنا . حيث يقوم على الوثنية وعبادة الاصنام وتقديس الافراد والاستهانة بكل القيم الاخلاقيـة والاجتماعيـة التي يتعارف علمها أدبنا ومجتمعنا ، وبذلك غرت ذاتيتنا الأدبية طبائع أخرى نتباين مع طبائعنا وأذواقنا وكان هذا أخطر ماحققه انحراف حركة الترجمة تحت لوا. دعاة المنهج الغربي الوافد وإن المراجعة الدقيقة للآثار الادبية الغربية المترجمة لتعطى حقيقة واضحة هي : إن هدف الترجمة لم يكن أميناً أو خالصاً لإثراء الادب العربي ولكنه كان وسيلة إلى غزوه وتمييعه وتذويبه في بوتقة المادية والإباحية الوثنية وإخراجه عن مقوماته وفرض مقومات أخرى عليه ، وإن الذين أشرفوا علىمذه الترجمة إنما كانوا يستهدفون غرضاً دفينا خطيراً ، لم يعلنوا عنه صراحة و لكنه كان واضحاً في الاختيار . هذا الهدف هو تقويض عقلية الإجيال العربية والإسلامية وإفساد ثقافتهم وإخراجهم عن ذاتيتهم ، والدليل أن التراث الاجنى يجوى فنونا عامة من الآداب والعلوم والفكر ، وأن هذه الألوان الجادة البناءة مع الأسف البالغ قبد حجبت عنا تماماً ، وأبعدت . وأن الألوان التي فرضت علينا وترجمت لنا هي الإلوان التي تثير الغرائر ، وتدفع إلى الشبهات في مجال الدين والاخلاق،، والتي تصور الحياة وخاصة من خلال القصة المترجمة تتبين الغاية التي يحاول التغريب أن يفرضها والفلسفة التي يراد إقناعنا بها . والمعروف أن الآداب الأوربية والامريكية الحديثة مرتبطة أوثق ارتباط بالآداب اليونانية والأغريقية الوثنية وأنها تستمد منها ، ومريبي هنا فإن قراء

الترجمات في أدبنا لايستطيعون أن يعرفوا موقفهم تماما، أما الةول بأن النفسالإنسانية واحدة في كل عصر وقطر وجيـل وأن مايرسم الأدب الغربي إذا ترجم إلى الأدب العربي فإنه يجد تقبلا لانه يجد مشابهة عند النفس الإنسانية العربية ، هذا القول على اطلاقه غير صحيح بل هومغالطة مسرفة ، ذلك أن النفس الإنسانية ، لاتلتتى في الحقيقة إلا على القم العليا وهي تفهمها في كل أمة وكل عصر فهما مختلفًا ، وبين هذه المفاهم. في الآداب الآوربية وبينها في الادب العربي فوارق كثيرة وخلافات واسعة مصدرها أصول العقائد والقيم وخاصة مايتعلق بمفاهيم التوحيد والعبدل والمساواة والأخلاق يهر وكلها تختلف اختلافا واضحاً في مفهومها بين الامم الغربية وبين الامم العربية إلايهلا يقيين حتى يبدو المعروف ِمنكراً هناك ، والحق هناك باطلا هنا وإذا كانت القيم في الأدب إ العربي مستمدة من الإسلام (وهو دين التوحيد المنزل أسِاساً) فإن القيم في الإ. دايب الغربية مستمدة من مصادر كثيرة منها : الوثنية اليونانية والقانون الروماني والفلسفة إ المادية وإطار من المسيحية الغربية التي تختلف عن المسيحية الشرقية المنزلة وبهذا يسقط ذلك الإدعاء الباطل الذي يحاول أن يصور النفس الإنسانية متشابهة ومتلاقية في الشرق والغرب أوفى الادبين العربي والغربي. وأمر اخرله أهميته ، ذلك هو موقف الاداب الأوربية في أول نهضتها من الأدب العربي ، فهل هي قبلت كل ماترجم إلها منه ، وإضافته إلى أصولها ، أم أنها صارعته مصارعة شديدة ، ولم تقبل منه إلا ما اختارته مناسباً لمزاجها النفسى ، وذوقها وطبيعتها ، ثم صاغته صياغة جديدة وهضمته هضما لم يظهر من بعد أن له طابعاً واضحاً . ذاك لا أن الغرب حين ترجم ما اقتبس من الا دب العرمي كان قدويا وكان قادراً على الاخدة والرفض ، وأنه حافظ على ذاتيته وقيمـه وطبيعته ، بل لقد بلغ أبعد من ذلك في أمور اقتباس الفكر والمذاهب ، بلغ أبعد من ذلك حين لم يقبل المسيحية الشرقية قبولا كاملا . وتقبل مايتفق مع طبيعته الاغريقية الوثنية ، ورفض منها ما يختلف عن ذلك وتخلص منه جيلا بعد جيل حتى استصفاها تماما وشكلها من داخل ذاتيته الخاصة فلم تفرض عليه ولم يفرض عليه الادب العربي، بله العلم العربي الإسلامي أيضاً. ولذلك فإن الدعوة إلى إنصهار الادب العربي في الآداب الغربية من خلال المرجمات إنما هي دعوة غير أمينة وليست من أجل بناء هذا الادب أو دفع شأن هذه الامة ، وإنما هي تستهدف تذويب الامـــة العربية وأدبها وذاتيتها

في بوتقة الغرب حتى يصبح الشرق تابعاً وذليلا ومنصهراً لا قوة فيه ولا حياة ، وإن ألذين حاوا لواء الانحراف بالترجمة إنما كانوا يقصدون إلى ذلك وكانوا يعملون من أجل خدمة حركة الغزو الثقاني التابع للنفوذ الاستماري . وإذا كان هناك ريب في أن لمكل أدب ذاتيته ، وأن هناك خلافات جذرية حتى في تفسير مفهوم الإنسانية ، بين الأدب العربي والآداب الاوربية ، فإننا نذكر أن هناك فعلا خلافا واضحا بين ذاتية كل من الآداب: الفرنسي والإبجليزي والآلماتي والإيطالي والامريكي بالرغم من ارتباط هذه الآداب باللغة اللانينية ، بل بالرغم من ارتباط الادبين الإنجليزي والأمريكي باللغة الإنحليزية ، و-ين واضحا فإن الإسلام صاغ النفس العربية بالقرآن صياغة جديدة ، ونهج للأدب العربي ـ كما نهج اللفكر الإسلامي والثقافة العربية ـ منهجا جديداً اختلف وتباين مع الآداب الفارسية القديمة والآداب الهندية بل والآداب الفرعونية فانعزلت عن ذلك الترات القديم كله من آثار ذرادشت وبوذا ، وكونفشيوس فاختلفت عن الفيدا ، والمهراتا ، وغيرها . وحيث تتلاتى هذه الآداب جميماً مع الأدب الاغريقي اليولماني في أصول الوثنية وفي قيم أخرى في الاجتماع والاخلاق والتربية ، فهي جميمها قيم قد قضى عليها الإسلام في نفوس معتنقيه وعزلهم عنها وحررهم منها وأبان لهم أسباب ذلك عن طريق العقل والعقل ، وكان بذلك دافعاً للنفس البشرية إلى مجالات أعلى وأرقى في طريق الحضارة والمدنية والإنسانية .

(\(\)(\)

شبهات في الترجمة

وفد عرض الدكتور محمد محمد حمد حسين الاخطار الترجمة من خلال نموذجين قدمهما هما كتاب عتارات امرسون وقصة الحضارة لول هيورانت أما امرسون فإن كتابه يضم سموما غاية في البشاعة ، ومر أخطر ما يدعو إليه امرسون : دعوته إلى رفض الناذج الطبية التي يقدسها الناس كالانبياء والعظاء والابطال ، ودعوته إلى أن ينشق الناس عن السائد المألوف ، فليس عنده شيء مقدس ، وهو يدعو إن تحرير النفس من كل القيم الاخلاقية والاجتماعية ، ومن ذلك محاربته الثبات على الرأى ،

ودعوته إلى أن يكون الناس غاية في الإنطلاق دون إيمان بأى رأى وعتيدة والمعروف أن امرسون يهودي صهيوبي , يتعقب شعائر الدين كلها بالتسفيه والسخرية اللاذعة ، فالصلاة عنده وهم ليس فيها من الشجاعة أو الرجولة بمقدار ما فيها من القداسة والتوية ، والدم عنده نوع آخر من الصلاة الزائفة ، ونقص في الاعتماد على النفس ، وعجز في الإرادة والرحمه والعطف لا يتلان عن الندم وضاعة : هذه الآراء المسمومة حين تترجم في كتب تصدر عن جهات ذات أهمية خاصة مثل جامعة الدول العربية فإنها تكون مزدوجة المخاطر ، فإن القارىء العربي الذي لا يعرف من أمر السكانب الصبيوني شيئًا ، قد يغتر في هذه الآراء وتفسد عقائده ، أما (ول ديورانت) كما يذكر الدكتور محمد حسين فقد عرض تاريخ اليهود عرضاً جدابا مشربا بالعطف والمحاباة (وهو يهودي أصلا) وفي اعتباد المؤلف الشديد على المؤرخ اليهودي (يوستفوس) وعرض تاريخ اليهود من زوآيا تثير العطف والإعجاب فى كل مكان من الـكتاب وذلك ما يصبه (ول ديودانت) من التهم البذيئة على شخصي محمد والمسيح السكريمين عليهما صلوات الله وسلامه في الجزئين (١٢، ١٣) وفي مقابل تهكم امرسون اللاذع وسخريته المرة بالمسيحية ورجالها وطقوسها . ألا يذكرنا هذا كله بالتهم البذيَّة الموجهة إلى شخصى المسيح عليه السلام وأمه رضي الله عنها في . التلمود ، الذي يقدسه اليهود أكثر سن تقديسهم للتوراة ، ألا يذكرنا ذلك بالمادة الخامسة من خطة الصهيونية السرية الى عرفت فيها بعد باسم (برتوكول حكاء صيون) حيت يتحدث عن (حكم الجماهير والأفراد عن طريق عبارات ونظريات وقواعد للحياة معدة أعداداً ماهراً ، وعن طريق شي الوقوف في وجهنا في مضار هذا العلم هو مجتمع اليسوعيين ، إلا أنتَا قد توصلنا إلى الحط من قدرهم في نظر الجماهير الحقاء يتأكيدنا لهم أنهم منظمة زائلة ، بينها وقفنا نحن وراء السكواليس وحرصنا عن أن تبتى منظمتنا مستتره خفية . ويقول الدكتور محد حسين : يجب أن يتنبه المسلمون إلى أن الاساليب التي استخدمتها الصبيونية في هدم المسيحية ومحو سلطان رجال السكنيسة من قاوب المسيحيين ، هي نفسها التي تتخذها الصبيونية الآن لمحاربة المسلمين وإفساد ناشئتهم وجهميرهم وإضعاف سلطان الإسلام على نفوس عامتهم . ويقوم هذا الاسلوب :

(١) على السخرية بملماء الدين وتصويرهم بصورة الجهلاء الجامدين تارة، والمنافقين المستغلين السلطان وظائفهم. تارة أحـــرى (٢) إثارة المشاكل الوهمية حول قواعدي الإسلام وأحكامه ليوهموا ضحاياهم إنبالم تعد كافية لسد حاجات المجتمع الحديث إستقلال الشخصية أما (ول ديورانت) فهو يهدمه عن طريق تجريح الرسل الأطهار وإثارة الغبار حول سيرهم والكانبان يشتركان في هــــدم النبوات وإنزال الانبياء إلى. مرتبة الفلاسفة والكتاب المصلحين . (٤) أمرسون يسمى المسيحية التي أنزلت على عيسى (المسيحية التاريخية) ويعدد فيما يعدد من أخطائها أنها تهتم بشخص المسبح إهتماماً مبالغًا فيه ، وأنها تبالغ كذلك في الاهتمام بالنفوس دون جوهر الروح ؛ يقول : [من أجل ذلك صار الناس يتحدثون عن الوحى كأنه قد أوحى به وانتهى من عهد قديم : كأن الله قد مات]. ويستدرج أمرسون قارئه إلى هدم كل الدمانات . (٥) يقرن أمرسون رسالات الانبياء في كل موضع من كتابه بآراء الفلاسفة والـكتاب وبأصحاب المذاهب الصارة الفاسدة . فهي في زعمه غير منزلة من عند الله ولكنها تابعة من عقولهم بعد أن تجوروا من أسر الآراء السائدة في عهدهم ، ولذلك فهو يحض على الاقتداء يهم في الخروج على كل ماهو هوقن ومقدس ما تقرره التقاليد وتقدسه الاديان وذلك هو مايسميه الهدامون بالحرية واستقلال الشخصية والحرية ءواستقلال الشخصية التي يدعو إليها هذا الهدام هي حرية تقوم على الغلو المفرط في الفردية ، وتنتبي إلى القول بأن يسمح كل إنسان لنفسه بأن يبني عالماً مستقلا به من القبم لايستوحي فيه غير خياله وأومامه ومثل هذا يؤدى إلى قتل الروح الجماعية التي هي أساس كل تماسك إجتماعي ولو سمح كل فرد لِنَفْسِهِ أَنْ يَبْنَى عَالَمًا مُسْتَقَلًا مِنْ القَيْمِ لَاضِحَتْ مَقَايِيسِ الْخَيْرِ وَالشر مَقَايِيس فَرديْهُ وعندائذ الايصبح هناك بجتمع أما في كتاب قصة الحضاره ، فيتساءل المؤلف إن كان المسيح عليه السلام فنه وجد حقاً (١١ : ٢٠٢ ، ٢٠٥) ويثير حول الاناجيل مختلف الشيهات ويتشكك في نسبه وفي أفه ولد من عدراء (ص ٢١٤) وينكر كل معجراته فينسبها جميعاً إلى الكذب والتلفيق ، ويردها إلى خداع الحواس وألوهم أو ما سماه (العلاج النفسي) وفي الجزء (١٣) من هذا الكتاب أخبث أساليب الكيد والدس للإسلام، فالمؤلف لايلجاً هنا إلى الهجوم الصريح ، كما فعل مع شخص المسيح ، ولكنه يتظاهر هنا

"بالإنصاف بل يبدو في بمض الاحيان كأنه ممجب بالمني وقد تحدث عن الرسول كما يتحدث عن أي مصلح سياسي تصدر دعسوته عن حاجات عصره وتشكلها ظروفة وينتمي إلى إعتبار (النبي) واخد من الرعماء والفلاسفة والمفكرين والمصلحين الذين يذخر مهم تاريخ الشرق والغرب في العصور القديمة والحديثة ، وهو الاسلوب الذي يشكك المسلمين في بهجم فيخرجهم بذلك عن إسلامهم لاشك ، لأنهم لايسلمون حتى يعتقدوا إعتقاداً خالصاً ولايدخله ويب أن نبوة محمد للله كانت بوحى يلاحقه ويقوده ويصحح كراعماله وقسد أصبحت هذه الروح اللادينية تسود درآسات التاريخ الإسلامي في الجامعات ولا يروى (ول ديورانت) عن الني ألا الغرائب التي يخلعها عن سياقها وظروفها حتى تبدو لغير الخبيرَ بالتاريخ الإسلامي في صورة تثير وتدعو إلى الاشمئزاز (٢) ويرجع الدكتورو تحمد محمد حسين إختيار هذين الكتابين إلى الدكتور طه حسين للسئول عن الثقافة في الجامعة العربية ويقول : إن طه حسين الذي تشهد كتبة بأن لم يكن إلا بوقاً من أبواق الغرب وواحداً من عملائه المذين أقامهم على حراسة السجن الكبير يروج لثقافاته ويعظمها ويقاف قاوب العبيد ليجمعهم على عبادة جلاديهم ، طه حسين الذي لايمل من الكلام عن تجامعة البحر الابيض المتوسط ، والذي زعم لمصر أنها جرء من البحر الابيض المتوسط في مقومات شخصيتها وليست جزءاً من عرب تجد والبين والبحرين والعراق والسوادان ، طه حسين الذي لايري العرب في وهمه أمة ، لان قوام الدول في زعمه : الْمُنَافِعُ الْمَادِيَةُ ﴾ ولأن تطور الحياة الإنسائية قد قطى منذ عهد بميد بأن وحدة المدين وُوحَدُ اللَّمَةُ لاتصلحان أساساً للوحدة السياسية ولا قواماً لتنكوين الدول (مستقبل التَّقَافَةُ صَ ١٩) طه حسين الذي يوعم للعرب أن السبيل إلى تهضتهم ليس هو ترجمة العلوم ، ولكن السبيل هو أن يذوبوا في الغرب وأن يخلعوا من أنشابهم ويقلعوا من أَمْنَ أَرْبَتُهُمُ لِيغُرِسُوا فَي أَتُوبَةِ الغَرْبُ ، ولذلك فهو يهلك أموالهم في ترجمة شكسبير الى أَثْرَجَمَتُ مَنْ قَبِلَ أَكْثَرَ مَنْ مَرَةً لَيْحَالَى بِهَا بِطَانَتِهُ وَحَرْبِهِ فَيَغِدَقُ عَلَيْهُمْ مَا تَحْتَ يَدُهُ ، بِلَ هُوْ يَهِلْكُ العوالهم في ترجمة ما لعن به أجدادهم وماسب به أسلافهم وسفه دينهم والدي على البيهم أَنْ طَهَ حَدَيْنِ الذِّي بِدَأَ حِياتِهِ العلبَيةِ مَهْمًا في دينه يتوصل إلى الشهوة بمخالفة كل مقدس مصون ، وكل قدر ثابت حيثها كان الإلحاد بدع العصر يجاهر به الملحدون ويتظاهر به أَضْغَارُ النَّفُوسُ والعقول من الآذباء ، هذا الرجل نفسه هو الذي يشرف على اختيار مثل

هذه البكتبُ لنترجم على نفقة العرب (٣) ويرى الدكتور محمد محمد حسين أن توجمة كتب الادب وَللفلسفة والتاريخ والتربية والاخلاق وما شاءوا من الثقافات الإنسانية على هذا النحو هو من سوء الاختيار وسوء القصد في كثير من الأحيان يضر مرتين : يضر بإفساد أذواق شبابا وتدسير كيامم وتحويل شخصيتهم بحيث يصبحون غرباء بين قومهم ، شم يصبح قومهم بـ قليل هم الغرباء بينهم حيث يكثر عددهم ويكنف جمعهم ويضر مرة ثانية بتبديد الجهد وللمال فيغير وجممه وصرف العرب عن الطريق الصحيح ثم محررهم ثم سيادتهم ودعا الدكتور محمد حسين إلى تعريب مراجح الطب والهندسة والعلوم والزراعة ، وقال إن اختبار مثل هذه الكتب عن طريق اليونسكو ، إنما فرضته العالمية الهدامة ، لتختار أشد الكتب فتكاً بالدين والاحلان وأفعلها في قتل الشخصية العربية وبحو مقوماتها وتدمير فكرها وتسميم يناسع الثناء هما ، يقول : ومن أراد الدليل على صدق ما أقول فليرجع إلى الكتابين اللذين أشرت إليهما فسيجد فيهما الكيد للإسلام والمسيحية واسكل دين صحيح ظاهراً وخفياً ، وسيجد أن اليهودية وحدها هي التي سلمت من كيد المؤلفين و بذاءتهما وسيجد التناء على اليهودية واليهود تصريحاً وتلميحاً ، وإذا كان الدكتور محمد محمد حسين قد أحسى هذين الكتَّابين نإن هماك عشرات من الكتب التي صدرت مترجمة عن المستشرفين في مجال الادب والتاريخ واللغة والفكر الإسلامي وكلها تحمل السموم والشبهات والاتهامات ومن أبرز هذه اللؤلفات ماترجم عن لويس شيخو ، وفلسنك وزملائه في دائرة الممارف الإسلامية ، وجلوب ، وجولد سير ومرجليوث ومنرى لامنس وأونست رينان ودون داركو ، وهانوتو وزويمر وبلاشير وبروكلبان ودرمنجم وولفرد كانتول سميث وفيلي وفيليب حتى ، وأميل لدوفيج وماسينون ونوادكه وبروفنسال وجب وروم لاندو وتللينو وليني بريل وكارنونا وعشرات عيرهم . وكتبهم وآنارهم وآواءهم مترجمة الآن إلى اللغة العربية وكلها تحمل السموم والشهات بينها يروجه لها دعاة التغريب ويتخذونها مراجع لهم في أبحاثهم التي يلقونها في الجامعات أو ينشرونها في الصحف وهي في أقل أضرارها تخمل وجهـة النظر الغربيـة ، وتحاكم الآدب العربي والفـكو العربي الاسلامي إلى مقايبس غريبة عنه ، وإفدة عليه ، وهي مقاييس وضعت للأدب والتاريخ والثقانة الغربية ومستمدة من أصولها وقيمها ، وهي لاتصلح مطلقا للتطبيق على الأدب العربي والتاريخ العربى والثقافة العربية ومن أمثال مايوريد هؤلاء المستشرقون وهم خصوم

مليئون بالاحقاد للعرب والإسلام ، يتخذهم كثير من الباحثين مراجع ومصادر لابحاثهم وسرى هذا النمط الفاسد الهدام في دراسات الجامعات وأعياث المفكرين والأدباء . ١ . ه ، ﴿ ٤ ﴾ وقد حاول دعاة الترجمة الممسوحة من الآداب الآوربية أن يعلنوا عن أكذوبة برددونها ً حتى تصبح يوما ماحقيقة في نظر الأغرار والسذج ، وهي أن العرب والمسلمين ار يتحقق لهم النهوض إلا إذا أخذوا فكر الغرب: جيده ووديته ، خيره وشره ، وترد الدكتور محمد محمد حسين على هذه الشبهة فيقول : ﴿ إِنَ العربُ لَمْ يَعْلَبُوا مِن ضعف في الغلسفة ولا الاداب ولا التاريخ واسكنهم غلبوا وضربت عليهم الدلة لأنهم متخلفون فى العلوم التسجريبية المادية بكل فروعها الكمائية والطبيعية والميكانيكية ، النظرية منها والتطبيقية ، غلبوا لانهم لابملكون من المصانع وأدوات القتال مايناهضون به عدوهم.. ويشير الدكتور محمد محمد حسين إلى أصمية الذاتية في الأمم والشخصية في الفكر فيةول: « إن الجماعات البشرية تمسير نفسها بمختلف الشعارات حتى لاتضل في الرحام ولاتذوب في الاختلاط ولاتنحل رابطتها في المصادمة والنزال ، وللمرب طابع بميزهم ولهم شخصية قد ضلوا عنها في عصور الضمف والخول وأضامِم عنها المستعبدون وأذنابِهم ، ولن تتحقق لهم نهضة إلا إذا أحيوا هذه الشخصية وتمسكوا يمقدماتها وتعصبوا لرموزها وآثارها ، وميزوا أنفسهم بطابعهم الخاص ، وسيظلون بفسير ذلك أذناباً للستعبدين ، وأبواقا ينشرون مايلتي إلهم من قول ويقول إن (العرب والمسلمين) لايبتكرون حتى محسوا في أنفسهم القدرة على الابتكار ، وحتى يكونوا متماسكين ، وهم لايحسنون القدرة على الابتكار إلا إذا استيقنوا أنهم عريقون في هذا الباب . ولايجتمعون ويتماسكون إلا إذا عرفوا خصائصهم الأصيلة التي تمنعهم من أن يذوبوا في غيرهم ، ، ويقول : لايبلخ العرب درجــة الاستاذية في العلوم الجديدة التي أذلهم عدوهم يتفوقه عليهم إلا إذا علوم عربية إلا إذا قرموها بالعربية وكتبوها بالعربية ، وسيطلون يحسون أنهم غرباء عنها متطفلون على أصحابها طالما يقرءونها ويكتبونها بغير لغتهم ، ، ومن الحق أن نقول مع الدكتور محمد محمد حسين : أن هناك كتباً وضعت فى الغرب خصيصاً لتترجم عندنا وتذاع في أوساطنا وهي كتب تحاول آن ترفع من شأن الغرب ، وتغض من قدرنا ، قيمنا أو تغير ومفاهيمنا بما يدخلنا في دائرة نفوذهم الفكرى أو احتواتنا . ومن غير (م ۲۷ _ مقدمات)

المعقول أن تخلص دولة من دول الاستعاد فيما تنصح به العرب في اختيار النافع من الكتب ، واختيار الكتب التي تحتاج إلى نرجمتها ، يجب أن يوكل إلى مجموعة من المخلصين الصادةين لهذه الآمة الفاهمين لتيارات التغريب ، والحسدف من المرجمة أساساً هو استهداف مصلحة الامة العربية واستكال ماينقصها وإدراك مافاتها عاسبق إليه الغرب فسكان سبب وسيادته ، وكان مصدر ضعفنا واستعبادنا .

الفُصِّ لِالثَّالِثُ أثر الأدب الأغريقي

كان مذهب النقد الغربي الوافد قد أولى اهتماما كبيراً بالادب الاغربيق (الهليني أو اليوناني) وكان ذلك عملا محسوبا في مخططات تغريب الأدب العربي وفصله عن جذوره الاصيلة ، وإذخال مفاهم غريبه إليه ، ولما كانت غزوة الادب الاوربي العربي الحديث هي العمل الاساسي فقـد كانت غروة الادب الاغريتي عمـلا مكملا وعنصراً آخر يريه من مسافة التباعد عن أصول الادب العربي نفسها . ولذلك فقد ركز التغريبيون على هذا الأذب تركيزاً شديداً وتخصص فيه كبيرهم وحامل لواءه والداعي إليه في إصراد وموالاة ودون توقف طه حسين ، ثم ظهر عدد كبير من الدعاة في بيروت وفي مصر في مقدمتهم صقر خفاجه واسماعيل مظهر ولطني السيد وسلامه موسى وتوفيق الحسكيم، ولويس عرض وغنيمي هلال والدكتور غلاب (أخيرا) وغفل عن الخطر كتاب آخرون أشادوا بأفلاطون وأرسطو دون أن يفقهوا ما يرددونه ، ولم يعرفوا أبعاد القضية أساسا فما يتعلق باتصال الفكر الإسلامي والثقافة العربية بالفكر اليوناني ، وقد حاول هؤلاء الدعاة أن يتخذوا من قضية الفكر اليوناني مع الفكر الاسلامي قديمًا · حجتهم ووسيلتهم إلى تبرير عملهم في اغراق الآدب العربي المعاصر بالآثار البرنانية واسكنهم عرضوا هـذه القضية على غير حقيقتها ، واتخذوا من مظهرها الخارجي أداة اقناع بينها يرى المتعمق في الامر أن الفكر الاسلامي لم يتقبل الفكر اليوناني وإن انتفع بالجوانب الصالحة و لكنه رفض وثنياته ورفض أيضا سيطرته . وأما الآدب اليوناني فإن العرب والمسلمين لم يتقبلوء أساسا ويبدو هذا واضحا في أنهم لم يترجموا الشعر اليوناني ، أما

مناهج النقد والشعر والبيان فإنها لم نجد طريقها فانحسرت وما ب . ولقد استقبل الفكر الاسلامي الترجمة اليونانية أول الأمر دعوة منه ورعبة إلى الاتصال بالفكر البشري كله، وقد استقبلها وهو في أوج قوته ، وبعد أن تكاملت قيمه ومقوماته وحين استقبلها نقدها. ولم يتقبل منها إلا ما وجده متفقا مع أصوله وأهمها : التوحيد والنبوة والعدل والحق والحرية . فلم حاولت هذه المترجات احتوائه وقد تداخلت في علوم الكلام والفلسفة والعقائد استطاع أن يناهشها ويشكل نفسه من جديد وفق قيمه وأصرله، وبذلك نجما مما وقعت فيه اليهودية والمسيحية حين سيطر عليها الفكر اليوناني وقد انتفع به في بعض المراحل ، واكنه لم ينصهر فيه أو يغرق في يونقه أو ينحرف عن أي من المضامين الأصيلة تحت تأثيره ، أو تتقبل منه قيمة واحدة . يضيفها إلى أصوله التي استمدها أساسما من القرآن التي كانت قد تكاملت أيام النبي وقيل اختياره الرفيق الأعلى . ومن هنا فإن المقارنة بين هذا الموقف وبين موقف الأدب الأغريتي الحديث مع الأدب العربي يختلف في مواضع كثيرة ، وأهم هذه المواقف أن الآدب الأغريق لم نفسه يكن موضع الاختيار في أمور الترجمة اليونانية بل كانت العلوم والفلسفات وحدها . ومن هنا حرص النفوذ الاجنبي والتغريب والعزو الثقافي عــــلي أن يركز على ترحمة الادب الأغريقي وإغراق الادب العربي به ، في فترة من فترات الضعف وفي ظل نفوذ استعاري قادر على فرض ما يشاء ، ولا شك أن الادب الاغريق مخالف تمام المخالف في قيمه وفنونه ومفاهيمه للأدب العربي، بل هو معارض لها في أكثر الاحيان. ولقد وضح هذا في أوائل القرن حين ظهرت ترجمة (الألياذة والأوديسية عام ١٩١٣) التي قام بترجمتها سليان البستاني فقد كتب السيد رشيد رضا يقول: الآن عرفنها موقف العرب مر الشمر اليونائي ولماذا تبذوه ولم يترجموه أو يقتبسوا من معانيه ، فلهذا اطلعنا على الألياذة وهي أعلى شعر الأغريق ومفخرتهم التاريخية حكمنا بأن أجدادنا لم ينبذوا شعرهم وراء ظهررهم إلا لأنهم وجـــدوه دون الشعر العربي في حكمه وسائر معانيه ، وأنه على ذلك محشو بالحرافات الوثنية التي ظهر الله عقولهم وغيلاتهم منها بالإسلام . (٢) وقد حمل طه حسين لواء ترجمة الآدب الأعريتي والتمريف به على أكثر من انجاه ، وقد عاد ،ن فرنسا حين اختير أستاذاً في الجامعة المصرية القديمة لدواسة التاريخ اليوناني والروماني منذ ١٩٢٠ حتى ١٩٢٦ حيثًا تحول إلى الجامعة المصرية لدراسة الأدب العربي القديم . أما في الفترة الأولى فقد عني بترجمة ما أسماه صفا عتارة من الشعر التمثيلي عن اليونان ، وكتب تلك الفصول التي أطلق عليها ، قادة الفكر ، والتي طبعت من بعد وقررت على طلاب المدارس الثانويه وضمت تراجم بعض فلاسفة اليونان أمثال أرسو وأفلاطون وسقراط : وكله (قادة الفكر) من العبارات الغامضة الماكرة أريد بها أن يقال هؤلاء القادة إنما هم قادة الفكر البشرى كله ، وفي هذا توجيه خطير لشباب الآمة العربية حين يلتى في أذهانهم في مثل هذا السن أن أرسطو وأفلاطون وسقراط هم قادة الفكر ، دون أن يعرف إنما هم قادة الفكر اليوماني وسده ، وأن الفكر العربي الاسلامي له قادته النوابغ الدين استمدوا منهجهم من الاسلام والقرآن ومن النفس العربية الاسلامية ومن المزاج النفسي والاجتماعي المخاص لهذه الآمة ، وأن بيننا وبين قادة الفكر اليوناني فوارق كثيرة وخلافات واسعة : أهمها الوتنية والعبودية التي أقرها أفلاطون في جمهوريته وتابعها عليه أرسطو وقامت عليها الحضارتين اليونانية والرومانية فضلا عرب مذهب سقراط الإباحي الاجتماعي . ولما أرك طة حسين دراسة التاريح اليوناني إلى الآدب العربي القديم لم يترك دعوته إلى إعلاء أداب اليونان ومذاهبم ، العربي وفي كل الآداب الوناني وتأثيره في الآدب العربي وفي كل الآداب .

ثم كان له من النفوذ ما أتاح أن يفرض اللغتين اليونانية واللاتينية على الدارسين في كلية الآداب وقد وجدت هذه الآراء وهذه الإنجاهات معارضة ونقضا . بل لقد استطاع طه حسين أن يفرص أدت اليونان على مناهج المدارس الثانوية حين تولى منصب المستشار الفي للوزارة ، وعدل هذه المناهج بحيث أهمل الخطابة عن العرب واختصر فصولها بينها انتقل مباشرة إلى الخطابة اليونانية فوسعها وأفاض فيها وبجد خطباء اليونان القديمة واستوعب النماذج المختلفة الواسعة من كلامهم وقد سجل الباحثون هذا الانحراف في وقنه وكشفوا عن هدف طه حسين جريا وراء تغريب الآدب الغربي ونقله عن مقوماته وقيمة وفرض ذوق غريب عليه ، هذا الهدف هو أبعاد النفوس ، عن بجد اللغة العربية وسمو أدبها بحرمان الناشئين من معرفة الوسائل لمؤدية إلى السمو وهذا الجد ، وهذه الوسائل منها هي وسائل فهم القرآن وفهم الدين ، على حد تعبير الاستاذ محمد الهمباوي الذي بقول : ، وبقدر ما يكون بعد المسلاين عن فهم لغتهم وأدبها يكون بعدهم عن فهم الدين والقرآن وقد ظلت كتابات طه حسين تحمل هذا المتي وهذا

المفهوم في َل ما يعرض له من بحوث : افتتان باليونان والررمان ومبالغة في حقهم وتصويرهم على أنهم أستاذة العالم وبمدنى الشعوب وإسناد كل صغيرة وكبيرة من عناصر المدنية القديمة إليهم ، . بل إن طه حسين حين أراد أن يكتب حول تاريخ الإسلام كتابة (على هامش السيرة) لم يسعه إلا أن يذكر اليونان والاوديسا ، وهو في قلب هذا الكتاب , يعرض لآلهة اليونان . أبولو والمريخ وارتيمس وأثينا ، ويتحدث عن الوثنية اليونانية وارتباطها باليهودية والنصرانية ، . وفي كتاب صحف مختارة مرب الشعر التمثيلي عند اليونان يتحدث عن تاريخ البونان ونشأة فر. التمثيل ، وفي كتابة تظام الاثينيين : دافع عن موقف أرسطو من العبودية والرق ومن خلال منهج طه حسين وأرائه ابتمثت نظرات وأتجاث ودرا ات ، وجرى في هذا الاتجاه: عدد من الباحثين ، فيقول أحمد أمين أن الوثنية العربية وثنية أرضية وضيعة وأن وثنية اليونان سماوية وفيعة . ثم جاءت مترجات لطني السيد لكتب أرسطو : الأخلاق ، والسياسة علامة على هذا الإتجاه الذي نما وسيطر وحاول إعطاء الأدب اليوناني الذي هو أساس الادب الغربي الحديث نوعا من القداسة والإعلاء البعيد المـدى وترددت أسماء أرسطو وأفلاطون وفرجيل وغيرهم على أنهم أعلام لا يرتقى إلى مكانهم أحد من أعلام الأدب العربي. ثم أصدر الدكتور محمد غلاب (الذي هاجم مفاهم طه حسين عن اليونان عام ١٩٣٣ بجلته (النهضة الفكرية) موسوعة في أربعة أجزاء عن الأدب الهليني وأهداها إلى طه حسين بوصفه المسئول الأول في مصر والعالم العربي عرب الأدب اليوناني ، والأدب الفرنسي أيضاً ! وحاول طه حسين أن يدعى دعوى عريضة ظهر بطلابها هن بعد ، بأن قواعد البلاغة العربية إنما أسست على ما وضع إرسطو ونقله العرب عن اليونان وأتصل بهذا ما قام به أمين الخولى في محاولة فرض مفاهيم اليونان على البلاغة العربية ؛ وأتهام الادب الغربي بأنه لم يكر شيئاً قبل الإنصان باليونان ، وغلت مدرسة مهج النقد الغربي في اليونانية ، وتردد أن أدسطو هو معلم العرب الأول ، وأنه ليس معلمهم في الفلسفة فحسب ، ولكنه معلمهم في البيان أيضاً وفي نفس الوقت الذي كانت فيه مدرسة منهج النقد العربي الوافد تركز على الأدب اليوناني وتقول أنه لا سبيل إلى فهم الادب العربي الحديث (فهم كورني وراسين وملتون وجوته) إلا بدراسته ، بينها يقال هذا بالنسبة للأدب اليوناني ، يتعرض الادب العربي الإسلامي النقد الصارح والسخرية

العجيبة والانتقاص البالغ ، في محاولة لعزله عن الادب العربي الحديث وإبجاد هوة واسعه بينهما وربط هذا الادب الحديث بالادب المربى قديمة وحديثة وفصله عنجذوره من القرآن والفكر الإسلامي والأدب العربي الأصيل . ثم جاءت بعد ذلك رياح كثيرة تحمل مترحمات من الآذب اليوناني وبحثت قصة المسرحية اليونانية ولماذا لم يكن لدى العرب مسرح وملحمة وقصة بما نعرض له بالتفصيل فيما بعد أما المستشرفون فأنهم ماركزوا عنايتهم على شيء في دراساتهم ؛ للأدب ، للفقه وُالتشريع ، للنحو والبلاغة ؛ للفلسفة ، للتوحيد ، للسكلام ، ألا وكان هدفهم الأساسي الادعاء بأن كل ما في الفكر الإسلامي والأدب العربي من جوانب القوة إنما جاء نتيجة إتمالهم باليونان ، بل إنهم ليقولون أن التراث اليوناني هو الذي أعطى الفسكر الإسلامي والادب العربي هذه القوة ، وذلك باطل أساساً لمكل من يعرف كيف داوت المعركة بين الفكر الإسلامي والفكر اليونائي سنوات وسنوات حتى إستطاع الفسكر الإسلامي أن يحرر نفسه من اصار هذه الفَلسفات الوثنية ، وأن يكشف عن أن آصالته وقوته إنما استمدها من القرآن وِللقرآن وحده وإن طه حسين وغيره من دعاة الاغريقية يحاولون مثل هذ المحاولة في مختلف نواحي الفكر والثقافة والأدب ، مستهدفين غاية خطيرة ، هو الإدعاء بأن الادب اليوناني هم الذي خلق الفكر العربي الحديث ، وهو الذي أثر في الفكر العربي الإسلامي ، ومن هنا فليس هناك ما يمنع أن يتأثر الفكر العربي الحديث بالفكر الغربي من حيث أنهما ألتقيا من قبل وتلك شمة طارئة وخاطئة ومضللة .

وجود الاختلاف والتباس

إن الشمات التي آنارها منهج النقد الغربي الوافد لم تستطع الصمود كثيراً، فقد كانت باطله أساساً ولم يلبث الحق أن غلمها، وهزمها في وقت أقل كثيراً بما كان يتوقع دعاة التغريب، وأن كثيراً من الادباء الذين سايروا هذا المنهج دهشوا عندما انكشف أسامهم الحقائق فتحرروا منه وعادوا إلى الحق، عادوا إلى الإيمان بأن بين الادب العربي والادب اليوناني بونا شاسماً من خلال جوانب كشيرة أهمها الفوارق الذانية والنفسية والاجتمائية، ولقد كشفت الأبحاث التي قام مها : عبد العزيز محمد الزكي ومحمد مفيد الشوباشي وزكي مبارك ومحمد غلاب بمن جروا شوطاً مع منهج النقد الغربي الوافد عن مدى فساد هذا المنهج وعجزه عن أن يكون صالحاً للتطبيق في محال الادب العربي، كما فدموا الدلائل التي لاتقبل النقض في أن هناك استحالة في الالتقاء بين الآدبين العربي الإسلامي واليوناني الاغربية .

(1)

أما محمد مفيد الشوباشي فهو يعلن صراحة ذلك الخطأ الذي جرهم إليه طه حسين في محاولة تصويره الآدب الأغريق بأنه أدب عالمي يسبق الآدب العربي ويتصدر الآدب الإنساني حين يقول: وليس مر عجب أن يتعصب العنصريون الآوربيون لقارتهم فيزعموا أن أدب الآغريق وفهم هو المنبع الآول والآخير للآداب والفنون جميعاً وقد لاتعجب إذا إنخدع ناس منا في هذه الأكذوبة أيام كنا نتلقن إبجدية العلوم والفنون من أولئك العنصريين ونتوهم فهم صدق العلماء واحكن العجب أن يظل بعصنا بعد إنساع إفاق معارفنا مخدوعا في أراجيف المغرضين وأن يواصل ترديد أقوالهم بلا وعي وتدبر وأن يحدث ذلك في نفس الوقت الذي ينتصف فيه لحق العرب المهدور وعي وتدبر وأن يحدث ذلك في نفس الوقت الذي ينتصف فيه لحق العرب المهدور أحرار شرفاء من مفكري أوربا ويعترفون بأن النهضة الآوربية الحديثة لم تتحقق إلا بعد أن تألق لآلاء الادب العربي في سمساء أوربا وإخرجها من عصر الاساطير ، وأشار مفيد الشوباشي إلى قصة الكترا وقضة أوديب ملكا وهما من قم هذا الادب اليوناني وعجب كيف أن هذه القصص التي لانحوي إلا الغدر والقتل والإباحة هي موضع اليوناني وعجب كيف أن هذه القصص التي لانحوي إلا الغدر والقتل والإباحة هي موضع

- تقدير مثل الدكتور طه حسين وإعجابه الشديد فقصة (الـكلَّىرا) التي تمبث فها (كلينترا) بقدسية روالبط الزوجية وتتخذ لها عشيقا في غيبة زوجها (أخين) الذي رأس الجيوش الاغريقية ليغزوا (طرواده) ولم تكتف بارتكاب هذه المعصية ولكنها أقدمت على جريمة أشد تكرا مدفوعة بشهواتها البهيمية فقتلت زوجها البطل غدراً بالاشتراك مع عشيقها (ايجست) في أتناء حفل أفنم لتـكريمه بمناسبة عودته من حرب طرواده ظافرًا ، وكان لهذه القاتلة الفــــاجرة ابنة تدعى (الكثرا) وطفل يدعى أورنت ، وخشيت الآخت أن تقوم أمها على قتل إبنها الطفل أيضا حتى تتحاشى إنتقامه منها بعد اشتداد ساعده فهيأت سبيل فراره مع مربيته وعاش أورنت بعيدا عن وطنه دون أن يملم شيشًا عن جريرة أمه ، ثم عاد إلى مستبط رأسه بعمد أن بلغ أشده وتلقته أخته السكترا التي قضت السنوات الطوال مطوية على أضغانها واطلعته على السر الرهيب وطلبت إليه أن يقتل أمهما أخذا بثأر أبيه وما زالت تولول وتدفع أخاها دفعا إلى الجريمة حتى لوث يديه بسفك دم أمه) . وهذه نصة الكبّرا التي تعد من آيات الادب الأغريقي ولعلو درجة تقديرها ترجح إلى أنها أشد مآسي الألياذة والأويسا انصافا بالوحشية، ولذلك فقد ظفرت بالنصيب الأوفى من إعجاب كتاب الأغريق فراح كل منهم يصوغها في مسرحية جديدة مقتصرا على تحوير بعض حواشها دون موضوعها الاصلى حتى قاربت المسرحيات التي تتناول نفس القصة على ثلاثين مسرحية . (٢) أما القصة الأخرى التي تعد مر مفاخر الإدب اليوناني والتي ترجها الدكتور طه حسين نفسه فهي قصة (أوديب ملكا) وتتلخص هذه القصة في أن أزيبوس قتل أبوه الملك ، وتزوج أمه وولد متها أبناه وولد منها أبناه فلما اكتشف أنه قانل الملك وأنه تزوج أمه وأن أبناءه هم في نفس الوقت أخوته لامه ، إقتص من نفسه وفقاً عيناه بيده ونني نفسه عرب المدينة وقتلت أمه نفسها خنقا . (وقد أبدى الدكتور طه إعجابه الشديد بهذه القصـة وأمثالها من قصص الملاحم الاغريقية وقال أنها منبع الآداب العالمية التي نجد لهـا الآن ممجبين من بين أبناء حضارة هذه الأيام بحسبانها آيات فنية لا تطاولها قصص العصر الحاضر) . وقد كشف مفيد الشوماشي في كتابه: رحلة الادب العربي إلى أورما الحقائق الآنية : (أولا) إذا صح أن القصص الأغريقية حسنة الشكل فهي ليست حسنة المضامين ، ولكن حسن شكلها في الواقع جدل كبير ، فقد أشار كثير من النقاد إلى

إلى أن بناءها الفني مهلهل وَالْأَفْكَارِ التي تَتَضَمُّهَا بِدَائِيةِ سَاذَجَةٍ ، وأن حوارها مفتَّملا وأسلوبها طنانا أجوفا . (ثانيا) أن أغلبها يطرق موضوعات شاذة غير إنسانية فهي تعكس حياة شعب طمست المعتقدات الوثنية عقله ، وحجبت عر. ﴿ الحقائق الوافعية ﴿ ﴿ واضعفت فيه العواطف الإنسانية النبيلة واستثارت فيـه الغلطة والميل إلى الشر ، وله في ذلك العدر فالهة الأغريق في الاغلب فاسده تميل إلى الانتقام فاذا عن لها أن تنصف مظلوما أو ترحم ملموفا اشترطت في ذلك شروطا تجرد رحمتها وإنصافها من أية كلمة إنسانية ، وهي لا تنكل بعبادها فحسب، ولسكن بعضها ينكل ببعض ويفتك به وليست المقادير الرهيبة التي يقع الناس حبائلها ولا يستطيعون لها فحكاكا إلا من تدبير هذه الآلهة. ﴿ وقد قيــل أن الوثنيين الاغريقيين فطروا على صورة آلهتهم ، أو الاصح أن يقــال أنهم .. ابتدعوا آلهتهم على صورتهم . ويقول : فإذا غدنا إلى أدب الاغريق وجدنا كل موضوع من الموضوعات الشاذة الواردة في ملاحمه قد صيغ في أكثر من مسرحية . (ثالثا) . أن الملاحم الاغريقية كل أمر فيها مقدور ، يجرى فى فلك مرسوم وينتهى إلى ختـــام محتوم ، وااشر في تلك الملاحم شر محض ، لا تطلف حدته خلجة من خلجات الخير، إ فحرب طراوده الضروس التي استغرق وصف أحداثها الخرافية جانبا من الالياذة والاوديسة ، والتي طالت عشر سنين دارت من أجل امرأة غادرة لا تستحق غير الازدرا. (رابعا) إن شعر الاغريق الملحمي يصور عالما وهميا ، ويضيف آلهته وعمالقته وفرسانا ﴿ يتميزون بقدرات غير أدمية ويحققون الخوارق وينساقون وراء شهوات وأطماع وأحقاد وحشية ، ويأنفون أن تغلب عليهم الرحمة أو يمس قىلوبهم حب أو حسان ، ويرتكبون في سبيل تحقيق غاياتهم آئاماً ، تتقزز منها النفوس ولا يعتدون على الإحياء فحسب ، ولكنهم , يمثلون بالجثث ، والمرأة قاتلة كالرجل فهنـــاك امرأة تشترك مع عشيقها في قتل زوجها ، والتنكيل بأبنائها ، وهنــاك أخرى تحرض أخاها على قتل أمها فيقتلها فعــلا . وأخرى تتزوج بأبنها . (خامسا) المرأة الاغريقية تتصف بالغدر في أغلب مآسي الاغريق وتستسلم ﴿ للرزيلة دون أية مقاومة ، وترتكب أبشع الجراثم مدفوعة بأخطر النزوات فها هي ذي (هلينه) تخون وزجها في (طرواده) وتهرب مع حبيبها دون أي تردد أو شعود 🕝 بتأنيب الضمير وتتسبب في حرب أمادت شمعوما بأسرها ودمرت بلاداً عن آخرهـا. • • (سادسا) أن النشاط المبذول لإحياء الادب الغربي العتيق والتعلق به ليس إلا وليـد `` (م ۲۸ _ مقدمات)

تيار رجعى من مثل تلك التيارات ، وليست مذاهب السريالية والوجودية واللاممقول إلا محاولة من مبتدعها لبعت ألوان جديدة من ذلك الآدب الاثرى الوهمى الذى تخطى الإنسان المتحضر المستنير مرحلته منذ عهد بعيد .

 (Υ)

زكى ميارك

جاول طه حسين ومن تابعه إقامة نظرية مستمدة من منهج النقد الغربي الوافد قوامها تأثر الادب العربي بالادب اليوناني ، وقد تصدى كثيرون لمعارضته واحقاق الحق في هذا الامر . فالدكتور زكى مبارك يشير إلى أن الدكتور طه ساير الباحثين الأوربيين في القول بأن الثقافة اليونانية هي مصدر الثقافة الإنسانية وأن الناس في الشرق والغرب في جميع الاحيان مدينون لثقافة اليونان . وأن مرد ذلك في نظره أنه قرأ كتباً ترى هذا الرأى ثم قال: ولو انه تريث لعرف أن هناك كتباً أجـــدر. من الك الكتب مالتلخيص . وأعاد إلى الأدهان ما ردده طه حسين في كتابه مستقبل الثقافة : حين قال : إن عقلية مصر عقلية يونَّانية وأنه لابد من تعود مصر إلى احتضان فلسفة اليونان وقال : إن الأفضل أن يعترف الدكتور طه بأن الفلسفة اليونانية منقولة عن الفلسفة المصرية القديمة (ونحن نقول أن هذا لا يغير من الامر شيئًا فان كلا الفلسفتين اليونانية والمصرية القديمــة فلسفات وثنية) ويتساءل مبارك : أنى الحق أن العقل الإنساني لم ينضج إلا في القرن الرابع قبل المسيح ويقول أن العقل الإنساني نضج ونضج قبل الوائنية اليوكانية بأزمان وأزمان . وقال أن اليونان بعد ظهور الإسلام لم تستطيع أن تكون أمة تسيطر على الشرق والغرب وهي قد جهلت تاريخها القديم وجهلت مبادي. فلاسفتها القدماء ، وجهلت أيضاً لغة سقراط فلم يعد مجدها رهين إلا يتعصب أنصارها من الأوربين ، أما مصر فقد وقفت وقفة أبيه في رد الحروب الصليبية . ثم وجه النقد إلى طه حسين في أنه (أطنب حين تحدث عن قادة الفكر في العصر اليوناني عم أُوجِرُ إَيِجَارُاً مخلاً حين تحدث عَن قادة الفُّكر في العصر الإسلامي وبرد السبب في الإيجاز والاطنان إلى الكتب التي كانت بين يديه وهو يؤلف كتاب (قادة الفكر) وأهمها كتاب ليون رديان في تاريخ الفكر اليوناني . ويقول مبارك : لو كانت الافدار قضت بأن يظهر كتاب يؤرخ الفكر العربي لكان من المؤكد أن يصول الدكتور طه صولة على شرح ما قام به العرب من رفع القواعد من الحضارة الإسلامية ، (ومعنى هذا أن زكى مبارك يتهم طه حسين بالنقل من كتب المستشرقين) أما حين لا يجد فانه يتعثر ت ونحن لا نرى ذلك في هذا الموقف ، وتعتقد أن طه لم يكن يفعل حتى ولو وجد كتب الغربيين عن الحضارة الإسلامية وهي كثيرة من أمثال ما كتب توماس كارليل وجوستاني لوبون وقد أغضى عن هذه السكتب عمداً لا أن ذلك يرضى سادته المستشرقين) ويعترض مبارك على أورده طه حسان حين قرو (أن الاسكندر غرس الفكر اليوناني في الهند ويقول مع أن الاسكندر لم يلم بالهند إلا المامة الطيف ، فما عساه يقول لو تذكر أن العربي تغلغل في أرجاء الهند وما زال يتغلغل بفضل المذاهب الإسلامية) واشار زكي مبارك إلى أن طه حسين منذ نوفمبر ١٩١٩ حين وقف تروت باشا يفتتح محاضرات الجامعة المصرية ويقدم طه حسين إلى الجهود ، وهو مصر على هذا المنهج في إعلاء شأن اليونان وأنه قال في ذلك اليوم البعيد ؛ إنه عزم على إحياء التراث اليوناني لانه يؤمن إيماناً جازماً بأن مرجع الفكر في الشرق والغرب إلى القدماء من مفكري اليونان ، وانه ما زال في إصراره على هذا القول وإثباته في الكتاب المقرر لمسابقة الادب العربي وكان قبل ذلك مقرراً للطالعة في المدارس الثانوية ــ وتعرض زكى مبارك لما قاله طه حسين في فصل عنوانه (بين الشرق والغرب) حين أراد أن يجعل القيمة إلى أن يجمل القيمة العقلية من حظ الغرب وأن يجمل البوارق الخيالية من حظ الشرق ، وانتهى إلى أن الغرب وطن الفلاسفة وأن الشرق وطن الانبياء ويحاول أن يقرر أن قوة الغرب ترجع إلى أنه وطن الفلاسفة وأن ضعف الشرق يرجع إلى أنه وطن الانبياء . ويشير مبارك إلى الفرق بين الفيلسوف والنبي ، فالفيلسوف هو رجل محب للحكم ، (واكنه في أكثر أقواله يؤثر السلام وقد يركن إلى الجول ومعنى هذا أن الفلاسفة لم يكن لهم فاعلية بدلبل انهم عاشوا في عزلة عن المجتمع) وعنده أن سقراط وهو أبو الفلاسفة يسلم عقلة من الخضوع لمعبد ابولون وكان حاله عند الحكم عليه غاية في سوء المصير فقد ظهر أنه لم يستطيع خلق عصابة تحميه من القتل ولم يكن تلاميذه وحواريوه إلا أنصاراً لا يحيدون غير البكاء. أما الرفسول (بو رجل مجاهد يرى من واجب

أن يستقتل في هداية المجتمع ، وأن يرحب بالموت في سبيل الجهاد) و (قد نجح الآنيياء المرسلون في هداية الشرق والغرب فإليهم يرجع الفضل في إقامة الدعائم للحضارة الانسانية ، ومل من القليل أن يستطيع ثلاثة من الانبياء المرسلين أن يسيطروا بالفكر والروح والعقل على الكثير من أقطار الشرق والغرب باضعاف أضعاف ماسيطر سقراط وأفلاطون وأرسطوطاليس وخلص زكى مبارك إلى القول بأن (محمـــداً هو القائد الأول الفكر الإنسال) وأشار إلى موقب من أعظم مواقفة حين كسفت الشمس يوم وفاة ابنة إبراهيم فوقف ينادى بأن الشمس والقمر آيتان من آيات الله لا تتأثرأن عموت أحـــــــــــ ، وإذن يــكون القائد الأول اللفكر هو مجداً لاسقراظ . وأشار إلى أن الدكتور طه حسين : أراد أن يغض من العقلية الشرقية بججة أنها خضعت للكهان والانبياء ، وقال : أنا لا اتزيد عليه فذلك كلامه وهو كلام مدون ، طبع مرتين وتبنته وزارة الممارف بمد بجلة الهلال ، والظاهر أن الدكتور طه يتوهم أن الكهانة ظاهرة شرقية لا غربية ، والدكتور طه يشهدبأن سقراط قد استابهم الـكهان مع أنه في زعمه أول محرر للعقل الإنساني من اغلال الاضاليل . ثم يقول زكى مبارك . وأقول بعبارة صريحة أن الكهانة لم تعد مهنة مقدسة إلا في عهود الوثنية اليونانية فقد كانت لها في معابدها سهنة وأمناء ، وكان المصير الحكل معضلة فردية أو قومية وهينا برأي الصوت المتنسكر ، في زوايا الظلام المنشور فوق معابد اليونان أما كهان الشرق فمكان مركزهم في المجتمع أيسر وأخف لأن الشرق سبق الغرب إلى استحياء العقل . وقال مبارك : أن النبوات في الشرق دانت الإنسانية بديون براها الحاضر ويذكرها التاريخ ، فالأنبياء الثلاثة موسى وعيسى ومحمد من أورمة عربية ، وكانوا قد شرقوا وغربواوملاوا الدنيا ضجيجا فحكريا وروحيا في أزمان لم تعرف سوى الذين أثاروا من صيال الأراء . ونبه مبارك إلى أن هناك دعوة فكرية من أخطر الدغوات في تاريخ الغرب، هي دعوة لوثر، والكن الدكتور طه الم يشر إليها فقال وكانت دعسوة لوثر دعوة جريئة في تحرير المسيحية من العبودية الرهبانية فما تلك الدعوة: مصدرها إسلامي فلوثر قوة فكرية عظيمة ولكن لم يخطر على بال الدكتور طه وهو يتحدث عن قادة الفكر ، لأنه لم ياخذ الفكر الا عن اليونان مع أن لوثر مصدو

' (۳) محمد غلاب

ويعترض الدكتور محمدغلاب على موقف المدكتور طه من نظرية أرسطوطا ليس في للعبودية فهو قد لاحظ أن الدكتور طه يحاول أن يرىء نظرية إرسطوطا ليس من تحبيذ الرق والدعوة إليه وأن (ثبت أن الامم المحدثة تمثل باستمارها للشعوب المستضعفه أقبح صور الرق الذي كان مالوقا في العصور الاولى وأنه لافرق بين هذه الامم وبين أهل تلك العصور) ، ويشير إلى التنافض الذي وقع فيه بين هذا القول وبين ما أشار في كتابة (فلسفة ابن خلدون الاجتماعية) حين رثمي للفرقسيين من أجل أنهم يعانون الاعرين في حضارتهم على من أسماهم (المراكشين المتوحشين) الذي رفضوا قبول سبيل بسط هذه الحضارة ، ويقول : كيف يعترف طه حسين من أجل هذا الرأى ويحمل عليه بسبب هذه الانسانية ثم أنظر كيف ينقد ابن خلدون هناك من أجل هذا الرأى ويحمل عليه بسبب هذه العكرة عينها على المراكشين عدم خضوعهم للفرنسيين ، ويقول غلاب : لارب أن في تبرئتك إرسطو من الدعوة إلى الرق بهدذا الالحاح شعوراً من ناحيتك بأن الدعوة إليه أمر مخجل سيزواري منه في للمستقبل تلاميذك ومحبوك حين ينسب إليك أنك دعوث إلى الرق وزينت الاسلوب القاسي الذي تساكة فرنسا بإزاء المراكشين ينسب إليك أنك دعوث إلى الرق وزينت الاسلوب القاسي الذي تساكة فرنسا بإزاء المراكشين المنطلومين ،

(()

ويعرص زكى مبارك لاحمد أمين الذى قال أن الوانية المصرية وانية أرضية وضعيه وأن وانية اليونان كانت سماوية رفيعه ، ويود ذلك إلى أن شعراء الفرنسيين والانجلين الذين جاءوا فى العصر الجديد ، هم الذى أحيوا هذه الرثيقة واعدوها من جديد وجعلوا لها هذا المظهر الخلاب لانها قامت فى أساسها تقديس جموح الاهواء وطغيان الاحاسيس . أما المسلمين فقد ما الاسلام عن أحياء الوانية العربية وقد أنتهو بفضل الإسلام عن أحياء الوانية اليونانية ، ويقول أكل مبارك : أن الغافلين يجهلون السر فى تغنى شعراء فرنسا وأنسكلترا وإيطالاا بقلعة الاكروبول فهذا التغنى كان غاية أصيلة فى تمجيد الامة التى جعلت عبادة الشهوات من الشرائح فالسكعبة ليست من هواهم لأنها لم تمجد الشهوات ولانها خلت من عبدادة افروديت وأدونيس وايروس ، ومود السر فى سيطرة الادب اليوناني على الادب العربي الحديث

فيقول: إن اهتمام الشعواء الاوربيين بالوثنية اليونانية يقوم على عبادة الموح والهجة والإيناس، فاهواء الآله عندهم أهواء حاده من الوجهة الحسية بحيث يمثون مانى الطبيعه الحية من غضب وبطش وجيروت، الشاعر الذي يعيش في رحاب الوثنية اليونانيه يعيش عيش السعادة والنهم همو محروس وبقوات خفيه من جميع انشئون، فله عند الغضب إله بنصره همو إله الحرب، وله عند الصبوة إله يفتح له قلوب الملاح هو إله الحب، هذا هو السر في أن شعراء أوربا وجدوا في الوثنية اليونائية مالم الملاح هو إله الحب، هذا هو السر في أن شعراء أوربا وجدوا في الوثنية اليونائية مالم يحدوه في الشريعة الإسلامية مع أن الشريعة الإسلامية علة بالطرائف عن أصول الآداب والفنون وتوضيح ذلك سهل فالذي ينظر في الوثنية اليونانية يواجه اصطخاب الاهواء والأذواق والأحاسيس، أما الذي ينظر في الشريعة الإسلامية فيواجه بحراً هائجاً من الواجبات والتكاليف. ومهما يكن من اضطراب مفاهيم زكي مبارك وإنحرافه فإن رأية يؤكد ارتباط والتكاليف. ومهما يكن من اضطراب مفاهيم زكي مبارك وإنحرافه فإن رأية يؤكد ارتباط الدعوة إلى الوثنيه وهذا هو ماوصل إليه الدكتور محمد أحمد الغمراوي، وماذ كره إبراهيم عبيد القادر المازي حين ربط بين اعتناء طه حسين بالترجمة لشعراء الاباحية من أمثال بشار وأبو الواس، وتوجمة القصص الفرنسية واليرنائية المكشوفة.

(6)

ويرى فخرى أبو السعود من خلال دراسته للأثر اليونانى فى الأدب العسربي، أنه عا يسترعى النظر أن العرب حين اتصاوا بثقافة اليونان افتصروا على اقتباس بعض علومهم وفلسفتهم دون الآداب والفنون فدرسوا: إفلاط وأوربيدس وقال أن السر فى ذلك وفيثاغورس والكنهم أهملوا: هوميروس وسوفوكليس وأوربيدس وقال أن السر فى ذلك راجع إلى سليقة العرب المطبوعة على البيان ، المفطورة على فصاحة اللسان ، فإن العرب نظراً لبيئتهم اليدوية وحياتهم المتنقله لم يكن لهم سوى اللسان إداة المتعبير عن شعورهم الفياض ، ومن ثم تأصلت فى العرب سجية البلاغة وارتفعت بهم مرتبة البلغاء ، وزادوا اعتداداً بعربيتهم ولغتهم بنزول القرآن فلم يكن فى نفوسهم حافر إلى الاطلاع على آداب غيرمم ، ويرى فخرى أبو السعود ، أن العرب قد انصلوا بالثقافة اليونانية بعد أن كان أدبهم قد نضج وتوى وصار من الاعتداد بنفسه مايثنيه عن التلمذة لغيره ، أما الآداب

الغربة فعرفت تلك الثقافــة في عهد طفولتها . . إلخ . والكاتب يعفل عن الفوارق البعيدة بين الآدب العربي وبين الآداب الأوربية ، وبين مدى تأثر الآدب العرب بالآداب اليونانية وبين تأثر الآداب الاوربية بها ، ذلك أن الادب العربي في ذاتيته الاصيلة المستمدة من القرآن وقواهبه التوحيد ما كان في إمكانه أن يستمد من الاداب الاغريقيـة ولا أن يمترج بها ، فإن هناك فوارق بعيدة من حيث اللغة والأمـــة والذوق والمزاج النفسي والإِجتَّاعي، بينًا لم تسكِّن هذه الفوارق موجودة بين الأدب الآغريق والأداب الاوربية الحديثة التي تعتبر نفسها امتداداً له والتي بدأت نهضتها بإحياء هذا التراث اليوناني ومن عجب أن يطالب الآدب العربي الحديث بأن يبدأ نهضته بإحياء النراث اليوناني (كإنما هو أدب أورى) بينما لايطلب إليه إجياء تراثه العربي الإسلامي المتصل به والمستمد منه استمداد أدب أوربا الحديث من الأدب اليوناني القديم ، والذي يزيد قوة عنه ، أنه لم يفصل بين حاضره وماضيه فترة ألف عام هي فترة العصور الوسطى الاوربية التي خمسة عشر قرنا لم تنفصم عراه عاماً واحداً وليس ألف عام ، والواقع أن الادب العربي لم يخسر شيئًا بانقصاله عن الأدب اليوناني قــديمًا وحــديثًا فإن الأدب الذي قام غلى حد تصور الدكتور طه حسين على تقديس جموح الأهواء وطغيان الاحاسيس وافتراع الشهوات إنما يختلف اختلافا واضحاً عن الادب العربي الذي يستممد وجوده من القيم الاخلافية والتوحيد ، حيث عرف العرب والمسلمون: الـكرامة والمروءة في أمر الْمَاطَفَة والعرض وإعلاء شأن المرأة عن أن تمتهن أو تـكون أداة للشهوات والإباحـة.

(7)

وقد عرض العلامة عبد العزيز محمد الزكى لأثر الدات اليوناني على الفكر العربي وأشار إلى « الدور الخطير الذي لقيته الفلسفة اليونانية في النصال الحاد الذي قام بين المسلمين واتباع القرامطة والباطنية ، وقال : لانغالي إذا ألقينا تبعة قصرر العقلية العربية عن الخلق والابتكار إلى إنتشار الثقافة اليونانية في الحياة الإسلامية ، وقال : إن الدراث اليوناني هسو السبب الأول في عجز كثير من العلوم العربية عن وضع أيحاث مبتكرة ، وقال ، إن جرم التراث اليوناني لايمكن أن تغتفره له العقلية العربية فلقد

غيرت إنكاره الحياة الثقافية في الإسلام فمنعت إنطلاق نفثات الفكر الحر، وعرقلت تطور العاوم العربية وحالت دون اتمام نضجها . فضلا عن أنه إحتضن كل فكر طعن في تعاليم الإسلام وزوده بكل ما يحتاج إليه من أدوات المنطق ومعدات الجدل. ودعا الكانب إلى التحرر من أخطار الثقافة العربية حتى لايقع الفكر العربي في نفس المحاذير وطالب ألا نل بعقولنا في تيارات الثقافة العالمية قبل أن تنضج لنا إتجاها بها ونعرف السيل التي نعمل على وقفها حتى لانستسلم لهذه الثقافات الغربية .

(V)

أشار أحد البائحثين إلى أن طه حسين ذهب هي بحثه الذي صدر به كتاب (نقدالنثر) لقدامه إلى أن قواعد البلاغة إنما أسست على ماوضع أرسطو ونقله العرب عن اليونانية وشأيعه في ذلك عبد العزيز البشرى في الهلال (يناير ١٩٣٦)، وقد وجد هذا الباحث في كتاب المثل السائر: لإبن الأثير وهو من أشهر كتب البلاغة قوله: «قإن قلت أن هؤلاء وقفوا على ماذكره على اليونان وتعلموا منه غلت لك في الجواب أن هذا شيء لم يكن . إلى أن قال ؛ وهذا باطل بي أنا فإني لم أعلم شيئاً مما ذكره حكماء اليونان ولاعرفته ، ومع هذا فأنظر إلى كلامي (إلى أن قال) ولقد فاوضي بعض المتفلسفين في هذا ، وإنساق الحكام إلى شيء ذكره لابي على سينا في الحطابة والشعر ، وذكر ضروباً من ضروب الشعر اليرناني يسمى (اللاغوذيا) . وقام فاحضر كتاب الشفاء لابي على فوقفني على ما أذكره فلما وقفت عليه استجهلته فإن طول فيه وعرض كأنه بخطب بعض اليونان وكل الذي ذكره لغولايستفيد منه ، ولاشك أن هذه النصوص تدمغ وأى طه حسين بالكذب والاختلاف .

(Λ)

ردد لطنى للسيد فى مقدمة (كتابه علم الأخلاق) لارسطو الذى ترجم بأسمة ١٩٧٥ ما سطره المستشرقون ودعاة المذهب العربي فى النقد ولم يصدق حين قال: إن إرسطو هو المعلم الأول فى معاهدنا الدينية وإن فلسفته قو بلت عند السلف يصدر رحب وتالف من مجموعة بحوثهم مايسمى بالفلسفة العربية ولم يصدق حين قال أن الفلسفة العربية هى فى مجموعها فلسفة إرسطو طاليس. وردد لطنى السيد كلام المستشرقين حين قال دااو اقع أن الفلسفة العربية ليست شيئاً آخر غير فلسفه إرسطو طاليس طبعت بالطابع العربى وسميت الفلسفة العربية ، وأن ما يعرف

بالفلسفة العربية ليس فيه من العربية سوى الاسم فإنه فكر يونا ، منظم عبر عنه بلغة سامية ، وحور بالمؤثرت السُرقية وأدخل بين أمل الاسلام وأخطأ لطني السيد مرة ثالثة حين ذكر ما راء سبياً لرجوع العرب في العصر الحديث إلى فلسفة أرسطو فقال : , وكما أن النهضة الأوربية الحديثة عمدت إلى درس فلسفة أرسطو على نصوصنا الاصلية فكانث مفتاحا للفكر العصري الذي أخرج كثيراً من المذاهب الفلسفة الجديثة فلا جرم أن يتخذ من فلسفة أرسطو رجاء أن ينتج في النهضة الشرقية مثل مَا أنتج في النهضة الغربية ، ومن محمل ما قاله لعافي السيد الذي أطلق عليمه « أستاذ الجيل ، يببين مدى الخطأ الذي وقع فيه هذا الجيل الذي تابع اللورد كرومر في مفاهيمه وآرائه ، والذي أنشأ تيار التغريب الذي مضي فيه من بعد طه حسين وغيره وهذا التيار الذي يغضي أعضاء كاملاً عن أصول الفحكر الإسلامي فإذا عرض لها تناولها على هذا النحو ، حين أعتبرها من تمرة الفكر اليوزني وففاً لمنا ردده المبشرون والمستشرقون ، والذي ايده الدكتور صروف في المقتطف حين عرض لكتاب علم الاخلاق الذي ترجم باسم لطني السيد حين قال : وماقاله الاستاذ (يقصد اطو السيد) يؤيده الـكتاب الاوربيون الباحثون في الفلسفة العربية ويشهد بما يقوله ﴿ الاسكيس وليم ولس ﴾ أن مايعوف بالفلسفة العربية كيس فيه من العربية سوى الاسم واللغة ، . فإنه فسكر يوناني منظم عبر عنه بلغة سامية وحور بالمؤثرات الشرقية وأدخل بين أهل الاسلام ، وهذا الرأى باطل، ومازال يتردد، دون أن يفقد القائبون به الأمل في التأثير به ، بالرغم من أن كل الدواسات الجادة تكذب هذ القول من حيث تقبل الفهكر الإسلامي للفلسفة اليونانية ، فليس هناك من دليل يؤكد مثل هنا التقبل ، فيما سوى مجاولات (الكندي والفارافي و ابن سينا وأبن رشد) وهم يعترون في نظر الباحثين منالنا بعين الفلسفة اليونانية وإن حاولوا التوفيق بين هذه الفلسفة وبين أصول الفيكر الإسلامي الذي يختلف مع جذور هذه الفلسفة حيث يقوم على التوحيد النبوة والعدل بينما تقوم الفلسفة اليونانية على الوثنية ، وعلى العبودية التي جعلها (أفلاطون) أكبر دعائم الجهورية ، هذه العبودية ألتي تفرق بين الساده وللعبيد في الجتيميع اليوناني والروماني ، وهي الي دافع عنها أرسطو دفاعاً كبيراً ، فهذان الفارقان يكشفان ءن استحالة اللقاء بين الفلسفة اليونانية والفكر العربي بالإضافة إلى وَجَهة نظر (سقراط) الةائمة على الإباحة والكشف وأقرار أنطلاق الذات . وقد تابعت هذه المدرسة التغريبية التي قادها

لطني السيد وطه حسين وغيرهم هذا المفهوم الباطل ، بينما أنبعثت مدرّسة أكثر أصالة وأقرب إلى الواقع تلك التي قادها : الشيخ مصطفى عبد الرازق و ابعه عليها الدكتور على سامى للنشار . ومجموعة أخرى من تلاميذه ، هؤلاء الدين كشفوا عن حفيةـــة الفلسفة الإسلامية المستمدة من الفقه الإسلامي ، والتي كشفت عن التباين الواضح العميق بين الاصول الى قام عليها المجتمع إليوناني وبين الاصول الى قام عليها المجتمع الإسلامي ومِن هنا فإن القول بأن أرسطو هو المعلم الأول للعرب، إنما هي كلمة باطلة، اليست أقل بطلاناً من كلة (أستاذ الجيل) وعلى الذين ينظرون في هذه القضية أن لا يقفوا عند الكندى والفاراني وإنما عليهم أن يدرسو تطور هذه القضية حتى يصلوا. إلى ما كتبه علماء المسلمين في الرد على منطق أرسطو ودحمه وإنبات منطق القرآن على النحو الذي كتبه ابن تيميه وغيره من مفكري المسلمين وكيف أن الفكر الإسلامي عــارض مفاهم أرسطو وفلسفة أرسطو وأفـــــلاطون ومنطقهما حتى استطاع أن آثار النقد اليونانية وأماى كتاب صدر في القرن التاسع الهجري بقلم محمد إبن لمراهيم الوزير الجستي اليمني الصنعاني في هذا الصدد تحت عنوان (ترجيح أساليب القرآن على أساليب اليونان) أما المطأ الآخر الذي وقع فيه أستاذ الجيل) فهو قوله أن العرب في العصر الحديث في حاجة إلى فلسفة أرسطو ليكون لها مبعثًا للمضة كما كانت بالنسبة النهضة الأوربية ، ذلك لأنه ليس هناك علاقة ما بين نهضة العرب وفلسفة أرسطو به وإذا كان الأوربيون قد استمدوا نهضتهم من إتراثهم القديم وهو تراث اليونان فإن العرب يجب أن يفعلوا نفس الشيء؛ وأن يستمدوا تهضيهم من تواتيم العربي الإسلامي فهو وحده القادر على أن يمنحهم القوة والتجدد، أما التراث اليوناني وفلسفة أرسطو، وهي تختلف أساساً في قيمها ومزاجها وطبيعتها عن عقلية الامة الغربية وفكرها المستمد من القرآن والإسلام والتوحيد فإنها لن تجةى لهم أى نهضة .

جذور الاختلاف

إن الإحتلاف بين ذاتية الأدب العربي وذاتية الأدب الآغريتي ، هي تفسها جذور الإختلاف بين الأدب العربي الحديث والادب الاوربي المعاصر ، وهي خلافات عيقة طويلة ، عيث لم يكن من اليسير أن يصب الأدب الأغريق في قوالب الادب المربي أو ينضهن الادب العربي في أتون الآداب الاغريقية أو الأوربية المستحدثة منه ووجوه الإختلاف والتباين متعددة ومتصلة بالجوانب المختلفة ، للنفس الإنسانية والمجتمع والدين والتاريخ والتربية والأحلاق وليس من السهل إلتقائها بل ليس من السهل الإقتباس منها . (١) وأول وجوه الإختلاف والتباين : المجتمع نفسه . فالجتمع العربي (مجتمع الصحراء) يحتلف إختلافا كبيراً عن المجتمع الاعريقي ، وقد صاغه الإ، لام في قوالبه التي قامت على النجدة والشجاعة والمروءة وتسكويم المرأة ، وعواطف الحب العذري ، والرحمة بالضعيف والمظلوم وهي كلما .لامح تكاد تـكون عكسية "تماماً في المجتمع الاغريبي . وفضلا عن ذلك فالجتمع العربي : بجتمع مكشوف ، مضيء ، تطلع الشمس عليه طوال اليوم فإذا وهو ملى. بالضياء ، وقد عاش أهله على الصراحة والوضرح والتعبير الواقعي ، وقد عرف أهله بالفروسية والمقاتلة ، ومقامة العدو (وجعل رزق تحت ظل رمحي) ، وعرف العرب بمقاومة الأهوال؛ حديدية قلوبهم لا تعرف الفزع ولا تعايش الوساوس ولا الأوهام . بينها عوف الأغريق بالخوف من الأشباح المنتشرة في الصحراء والحارجة من البحار والشياطين السامحة في الآجواء ، وذلك الليل الموحش الطويل ، والنهار الذي نتعاوده الغيوم والسحب والظلمة والأمطار والاشباح ومن هنا كانت الاسطورة طابع الأغريق بكل ما فيها من خرافة وأوهام وآلهة تقاتل وأعياد تذبح فيها الذبائح ، ويحرى فيها الرقص والإباحه ترضية للآلهة حتى لا تغصب وتأميناً لمخاطرها ، هذا التباين الواضح بين طابع المجتمعين وبالتالى بين طابع النفس العربية المؤمنة يالله وبين طابع النفس الأغربقية العريقة في الأساطير يكشف بوضوح عن الفارق بين حصائص الادبين. (٢) وثانى وجوه الإختلاف هو في نظرة الإنسان إلى السكون: نظرة العربي الي استمدها من الإسلام والقرآن وصاغها وفق مفهوم التوسيد، وهي نظرة قوامها العمل

والاعتباد على الله معا ، وطابعها الكدح والطمأنينة الروحية ، وهي نطرة مشرفة آملة باسمة ، على أفق مضيء بالشمس والنور وإيمان عميق بالله ، بينا نجد نظرة الاغريقي غامضة مضطربة خائفة ، توى في الشتاء وليله الطويل ملعب الارواح الشريرة المختفية من المفاوز في قلب الارض ومن أعماق البحار الهائمة تفتش عن فربسة بشرية ، على تعبير الدكتور أنيس فريحة ، ومن هنا فهي تعمل على ترضية الارواح الشريرة التي تعبير الدكتور أنيس فريحة ، ومن هنا فهي تعمل على ترضية الارواح الشريرة التي هي في وطنهم صاحبة الامر والنهي ويتمثل هذا الإختلاف حتى في طبيعة الحياة السيطة السهلة التي يحياها العربي بينها تبدو الحياة الاغريقية معقدة قوامها تهاويل ورسوم وتصاوير ويخور وشموع وألبسة مروقة .

(٣) وثالث وجوء الاختلاف في أمر المرأة والحب فالنفس العربية موحدة تحب امرأة واحدة وتخلص لها مدى الحياة ، ولا توى أن تصل إليها قبل أن تزف زفافها الشرعي ، وهو حب عفيف قوامه الإيثار والبذل والتضحية ، والمرأة العربيـــة وفية مخلصة ، رقيقة الإحساس وقد صورها ابن سينا وابن حرم وغيرهم ، مثالا للطهر ، وحبها مثالًا للسمو ، وعلاقة الرجل بالمرأة قائمة على إتصال الآرواح، وقصة سلامة القس علامة على هذا الطابع الواضح وقد رسم الإسلام هذه العلاقة البكريمة فلم يعرف المسلون في مجتمعهم الأول نظام الحريم ، ويختلف الحب العذري في المجتمع العربي عن الحب الأفلاطوني في المجتمع الإغربيقي، وقد عبرت هـ ذه الماني إلى الآداب الأوربية من الانداس عن طريق شعراء التروبادوو، فكشفت عن طابع جديد غريب عن الاخلاق الوثنية الى كانت مسيطرة على أوروباً. أما الحب والمرأة في الأدب الإغريق والمجتمع الإغريتي فهي أنسى صور الكشف والإباحة والتحلل، وتكشف عنها قصتي (الكبرا) وقصة (أوديب ملحكا) وغيرها . فالرجل والمرأة كاسما على السواء ، منطلق إلى رغباته الشهوانية في عنف ، والآلهة في متقدمة الناس إلى هذا الاتجاه ، وهي حياة قوامها إنتهاك الحرمات واغتصاب كل واحد لزوجة الآخر ، أو انفاق الحبيب والزوجة على قتل الزوج ، ثم تعود السكرة فتبحث الزوجة عن حبيب آخر لقتل الزوج الجديد، والمرأة الإغريقية فاجرة بالغة غاية السوء ، مستسلمة للرزيلة ، مدفوعة في نهم غريب إلى اللذات وإلى الشهوات وإلى القتل والتآمر ، دون أن تَعْرَف الجب العفيف أو الغرض النبيل وقد

صور كلا الادبين العربي والإغربي حياة مجتمعهما وكشف عن هذه الفوارق البعيدة بينهما (٢) ومن هغا اتسم الادب العربي بطابع: الصدق والواقعية والإبجاز والبساطة، وحفل بالتفاؤل والتطلع الباسم إلى الحياة والإبمان بالغد والاتصال بالحياة في صراحة دون اختفاء أو موادبه أو التماس الرمزيات أو الاساطير أو المغرافات، بينها لجأ الادب الإغربي إلى الهروب من واقع الحياة إلى الصور الغربية التي تضرب في بيداء الوهم، والتعلق بالآلمة : آلهة الحصب والزراعة وآلهة الحر والهوى وآلهة الحب والجال، وهي آلمة تتصارع وتتقاتل على اللذات وتفعل الفاحشة والجربمة على السواء ويرجع ذلك النضوج والواقعية العربية إلى آفاق الإسلام التي نقل إليها العرب فأوقفهم على جادة العقل والنظر والتجربة ودعاهم إلى البرمان ،

وأعطى الطبيعة الإتسانية ذلك الإنمان العميق ، والصدق ، والصراحة ، وأبعدها عن سراديب الخرافات والوثنيات والاساطير ومنحها تلك النفس المشرقة المؤمنة ، العامرة عب الخير والمرءوة والشهامة وأحياها فى التجربة الواقعية فانتج أديها صورة حقّيةة الحياة ، صادفة بعيدة عن الأوهام خالية من الزخارف والطقوس والاستعراضات الحافلة ـ بالطبول والمزامير ، والبخور والشموع والتهاويل ولم تبكن وثنية الجاهلية إلا وثنية ساذجة ، قوامها الكهانة وعبادة الاصنام والاوثان ، ولم تبكن لها تلك الفلسفة الجريئة التي عرفها الادب الإغريقي، نقول هذا في مواجبة المحاولة الخطيرة التي تجرى منذ أكبُّر من خسين عاماً لا غراق الآدب العربي في تيارات الآدب الإغريقي، وإشاعة هذه المفاهم المتحللة والمنحرفة ، في الآدب العربي ومناهجه وذلك في محاولة لاحتوائها ، وإذا كان من طبيعة الادب العربي أن يأخذ من الآداب المختلفة ما يضيف إليه قوة وحيوية ، فإنه من العسير التقاء الأدب العربي بالأدب الإغريقي في مثل هذه القم التي يتباينان فيها تمام التباين . بين الإيمان والإلحاد ، وبين الاخلاق والإماحة وبين الضياء والظلمة ومن الحق أن نقول إن هذه المحاولة لن تستطيع أن تحقق هدفها نتيجة لحذه للعارضة والمقاومة التي واجهتها ولا تزال تواجهها من مدرسة اليقظة الأصيلة ومن المدرسة التابعة لمنهج النقد الغربي على السواء . Missing grant starting

القصف البرابغ الأدب المهجري

رمقياس أصالة أى لون من ألوان الادب عو افترانه من مقومات الأمــة وقيمها واتصاله بذانتيها ومراجها النفسى، فما موقف الأدب المهجري من هذه القاعدة . هل هو لون أصيل يمثل النفس العرية ويصدر عنها ويعير عن مشاعرها ويلتمس خلفية من قيمها وجوهرها ؟ الواقع أن أدباء المهجر الثلاث الكبار : جدران خليل جبران وميخائيل نعيمة وأمين الرمحاني هم القادرون على الإجامة عن هذا السؤال: لقد اعتمد الأدب المهجري على عناصر ثلاث (أولا) الحملة العنيفة على اللغة والدين ومفومات المجتمع العربي (ثاتيا) استمد المهجريون أسلومهم من الشعر المنثور الأمريكي الذي يمثله ويتمان ، واستمدوا مُفَاهِيمهم مَن ﴿ نَيْتُسُهُ ، وَمُذْهِبُ وَحَدَّةُ الوجودُ وَاللَّا إِدْرِيهِ ﴿ ثَالِثًا ﴾ الشُّورة على الألوهية وَالْأَفُراطُ ۚ فَيَ الاباحة وادخالها مرحلة التصوف ومهاجمة القيم الاخلاقية في الحب والزواج (رابعا) حاولوا تغيير أم الأدب العربي بادخال أسلوب جديد مستغرب يصادم فهم البِّلاغة العربية ويعلى عليه صيَّعَة التوراة ، والمجاز الغَّربي (خامسا) تغلبت النظرة العالمية المغرقة في الاعية والنبعية على النزعة القومية المناصلة في سبيل الحرية والقوة (سادسا) الاسراف في الجانب الرومانسي المليء مالظلال والحالم المهوم الرمزي المفرق في العاطفة والخيال المصاد لطابع النفس العربية الجادة العقلانية ؛ ويمكن القول أن المدرسة المجرية الشمالية كانت ممرة من مماد الارساليات التبشيرية التي وردت لبنان وسيطرث على وجوه بوسطن التي اتخذها المجريون مقراً لهم ، وهي من قديم مقر الارساليات التبشيرية ، في الولايات المتحدة ، فلما صدرت عن أدما الجديد ، تلقفته أبدى دعاة الغزو الثقافي وعملت على اذاعته والدعوة إليه بوصفه لونا جديداً من ألوان الادب العربي المقسم بَالْمُنصِرَيَّةُ وَالْجِرْأَةُ ، وَذَلِكُ فَي مُواجِهُ المدرسةُ العربيَّةِ الْأَصِيلةِ الَّتِي كَان يقودها المنفلوطي وغيره من الأدباء (٢) والواقع أن الأدب المهجري إنما بمثل صرخةَ الغريب المهاجر · الآثير لقم الغرب وفنون أديه وليس فيه طابع العربى المؤمن بوطنه وقيمه كما اقسم

الآدب المهجرى بطابع القلق والتمرد والتحرر من قواعد اللغة ومن قيم المحتمع، والتقليد المغرق للأداب الاجنبية والمتأثر بالجلة الاجنبية القائمة على الكتابة والاستمارة والموسيق والخيال والرمرية.

(1)

ولعل أصدق ما بمثله الأدب المهجري ما كسته جبران خليل جبران نفسه عام ١٩١٩ بعد أربعة عشر عاما من بدأ كتاباته عام ١٩٠٥ قال في خطاب إلى أميـــل زيدان : « أن فكرى لم يشهر غير الحصرم ، وشبكتي ما رحت مغمورة بالما. ، ومن الحق أن أسلوب جيران قد سهر كثير من الشباب وسرى سريان النار في الهشيم واكن سرعان ما انطفأ وفقد أثره وذلك لمصادمته للنفس العربية ومعارضته لمنهجها وتصاربه مع مراجها النفسي والاجتماعي ذلك أن جران كان إقليميا مفرقا في الإقليمية إباحيا مسرفا في الإباحة ، وقد حاول . في الكثير من نبراته مجاكاة مزامير داود ونشيد سلمان وسفر أيوب ومراثى أرمياً وتخبلات أشعيا ، على حد تعبير ميخائيل نعمية عنه ، حيث كان أُسِلُوبِ التِورِاةِ هُو المثال الادبي الاول الذي تأثرُوا به . فقد حفلت كتاباته يمجموعة من الصور والتعبيرات التي استقاما من الأسفار ، فهو يقدم أشباه الجمل والغاروف والأحوال ثم يمزج ذاك بفن (ولت وتهان) الشاعر الأمريكي كما أشار كثير من مترجَى سيرته إلى أنه بعد حرمان الكنيسة له وهو في العشرين من عمره ، على أثر قصيدته التي هاجم بها الاديان ، إندفع في طريق إحياء أمجاد فينيقية وحضارة الكلدانيين وقد أشار في خطاب له من بوسطن ١٩٢٠ لصديقة علة إلى هذا المني فقال: إن القوم في سوريا. يدعونني كافر ، والأدباء في مصر ينتقدوني قائلين : هذا عدو الشرائع القدعة والرو بط القديمة والتقاليد القديمة وهؤلاء الكتاب يانخلة يقولون الحقيقة ، لأنى بعد استفسار نفسي وجدتها تبكره الشرائع بل لقد صور جيران مفاهيمه وانحوافاته في مقال

و هو متطرف بمبادئه حتى الجنون ، و هؤ خيالي يكتب الفسيد بأخلاق الناشئة ألى الو اتبيع والرجال والج التقوضت المتزوجين المتزوجين أداء بجيران في الزواج التقوضت الركان العائلة والمهدمت مباني الجامعة البشرية وأصبح هذا جعما وسكانه شياطين ، وقهرا

عما في أسلونه النكتابي من الجال فهو من أعضاء الإنسانية . . هو فوضوى كافر ملحد وبحن تنصح لسكان هذا الجيل المبارك بأن ينبذوا تعالمه ويحرقوا مؤلفاته لئلا يعلق منها شيء في نفوسهم ، , قد قرأنا له (الاجنحة المتكسرة) فوجدناها سم في الدسم . . . هذا ما يقوله الناس عثى وهم مصيبون فأنا متطرف حتى الجنون ، أميل . إلى الهدم ميلي إلى البناء ، وفي قلبي كره لما يقدسه الناس ، وحب لمنا يأبونه ولو كان بإمكاني استئصال عوائد النشر وعقائدهم وقاليدهم لما ترددت دقيقة ، أما قول بعضهم أن كتاباتي . سم في دسم ، فكلام يبين احقيقة من وراء نقاب كثيف ، فالحقيقة العارية مي أنى لا أمرج السم بالدسم بل أسكبه صرفا غير أنى أسكبه في كؤوس تظيفة شفافة . (أما الذين يعتذرون عن أمام نفوسهم قاتلين : (مو خيالي يسبح مرقرقاً بين الغيوم فهم الدين يحدقون بلما. تلك الكؤوس الشفافة ، منصرفين عما في داخلها من الشراب الذي يدعونه (سما) لأن معدهم الضعيفه لا تهضمه ، قد تدل هذه المواطئة على الوقاحة الخشنة ، ولكن ليست الوقاحة بخشونتها أفضل من الخيانة بنعومتها ، إن الوقاحة تظهر نفسها بنفسها ؟ أما الخيانة فترتدى عملابس فصلت لغيرها) . هذه الاعترافات الجبراتية ، تكثف بوضوح عن طابع غريب من الأدب العربي وقيمه ومراجه النفسي ، طابع دخيل مسرف في التحدي والتشويه ، وهو ليس في الأغلب طالب النفس المنحرفة التي عملها جبران ولكنه طابع الغزو الثقاني الذي يدفع جبران ورسم من وراء ذلك أمدآف وغايات . (ومع ذلك فقط سقط أدب جبران ولم يحقق التنائج التي عول عليها دعاة التغريب) . وإذا رجمنا إلى حياة جبران نفسه لوجدنا تفسيراً واضحاً لاتجاهاته الادبية كما أفاض في ذلك كل الذين أرحوا لحياته فقد كان أبوه. مَيَالَ إِلَى حَيَاةً اللَّهِوَ وَالشراكِ سَكِيرًا مَرْحًا وَكَانَتُ أَمَّهُ مَرِيْضَةً ، وَأَخْوَاتُهُ كُنَّ مُرضى بُنْفُسَ ٱلمَرْضُ الحَبِيثُ ، وأنه بدأ حياته بقراءاتُ بسيطة فحفظ موامير داؤد ولم يستطب قواعد اللغة الفربية من صرف وتحو ، ثم قصد إلى بوسطن ١٨٩٥ دفعا لشقاء العيش وضيق ذات إليه ، مع أخوه وأخته (بطرس وماديانا وسلطانة) حيث تعلم اللغة الإنجليزية ولم يكن يعرف من العربية إلا حروف الهجاء ولم يلبث أن عاد إلى بيروت للتزود من اللغة قال جبران (فأنا لا أكاد أعرف من لغة أجدادي إلا ألفها ويلمما ، ولا أعرف من بلاهي غير مسقط رأسي ومن الصروري أن أدخل مدرسة إفي بيروت

لاتعلم لغتى على الأقل) . ثم وجه جبران إلى الاساطير والمثيولوجيا ، وكانت التوراة باللغة العامية . فلما التزم بها المهجريون لم يستطيعوا إعطاء الاسلوب العربي حقه من. البلاغة . ومن أجل قصورهم هذا هاجموا الأسلوب البليغ ومانت الأم وسلطانة وبطرس بنفس الداء وبقيت مريانا تخيط لتطعمه . وان مفهوم جبران بعيد عن الوطنية قريب إلى الولاء الاجنى : « يقول أنطوس غطاس كرم : أنه كان يؤمن بضرورة دولة الفرنسية ولم يشعر بالراحة إلا بعد إعلان الانتداب الفرنسي ، وكان قد أجرى اتصالات مع السكثيرين في سبِّيل تشجيع فرنسا على الانتداب في لبنان ، . وكان جبران مريضا : فقد تزاحمة عليه الامراض منذ مبكر ، وحملت رسائله صراخاً عالاً منذ وقت مبكر في حسابه بما يداهمه من الأمراض : القلب يسارع الوجبان ، تسمم في المعدن ، داء النةرس ، الأنفاس تقتق بها الرئتان . ومثل هذه الشخصية بتلك الوراثيات والسكوين الاجتماعي ، هي شخصية مهزوزة مريضة عقليا واجتماعياً وجسدياً ولا تصلح بتسكوينها ولا بعقائدها لأن تأخذ مكان الصدارة أو التوجيه فية ، وإنما هو الغرور الذي صور له عند ما كتب كتابه « الني » أنه هو الذي نفسه « وقد استنكر ميخائيل نعيمه : أن يصور جبران نفسه نبياً ولو تحت نقاب من التمويه الفني ، وليس يسع أحد إلا أن يستكثر هذا الشطط غير أن حياة جبران تفسرة وتجعله غير مستغرب من مثله وإن كان في ذاته بما يستهين على حد تعبير المازني الذي يقول , إن جبران كان يشعر في سريرته بنقص ويتمرد عَليه ، . ومن اهتزاز شخصية جيران : أنه حاز شهادة الامتياز من كلية الفنون الفرنسية وسمى عضو في جمعية الفنون الفرنسية ونال عضوية الشرف في جمعية اللصورين الإنجليزية ، بينها لم ينل شيئا من كل هــــــذا ويرى ناقدوه أنه يناقض نفسه في الإعلان بهذه الأكاذيب بينا يدعى أنه يكره التقاليد التي يحرص علمها الناس فإذا هو أشد منهم تهالكا ، ولما فتن بالفيلسوف (نيتشه) ظهر هذا الافتتان ف كستابة (النبي) الذي قلد فيه أسلوب الفيلسوف الفرنسي في كستابه (مكذا قال زرادشت) وقد بلغ أثر نيتشه في نفسه أنه صار يخجل من أن يكون مسقط رأسه بلية صفيرة , (بشرى) في بلد صفير (لمبنان) وكان يقول إن مثله بجب أن يكون (م . ع - مقدمات)

قد ولد في بلَّد عظيم كالهند مثلاً ، ولذلك فإنه عندما طلب إليه (نسبب عريضه) بعض معاومات عن حياته لنشرها في مجلة (الفنون) قال أنه ولد في بمباى بالحند (٣) لقد أشار ميخائيل نعيمة إلى مدى فهمه للعلاقة مع الساس « أنه كثير الشكوك ، شديد الحرص على شخصيته ، يخشى أن تمس بأقل ملاحظة أو إشارة ، حتى أنه ليمادى صديقًا وفيا من أجل كلة مريئة قد تخيل إليه أن فيها مساسا بكرامته ، ويصادق عدرًا لدوداً إذا سمع منه أو عن لساله كلة إطواء ، وبقدر ما يستمر النقد من أي نوح كان ، يستعذب المديح مهما كان بصدده ويفعل المستحيل للحصول عليه ، ثم أنه لشدة تهمه بالمديح وخوفه من النقد ، (٤٠) كانت مفاهيمه في الحياة والمحتمع والادب بالغة غاية الانحلال : فهو يجمع بين تظرية نيتشه في عبارة القوة ومعاداة المسيحية ، وبين عقيدة التناسخ وبين الدعوة إلى الكتابات المكشوفة والصور العبارية ويسجل عيسي الناعوري لجيران كلمة ويقول أن (نعيمة) فسرها بأنها اغتراف من جيران بحقارته النفسية وتصوير منه لنفسه بصورة الخداع الحةير ويجتمع الكتاب على أن أبر نيآمه في أدبه كان بعيد السوء ، وأن كتاب نيتشه (هكذا قال زرادشت) قد أعطى جبران تلك المفاهيم المنحرفة التي أذاعها ، وزرادشت مؤسس الجوسية ، يقول نعيمـــة : ما عرف جبران نیتشه حتی کاد پنسی کل من عرفهم قبله من کبار الکتاب والشغراء وعلى قدر ما كان يطيب له أن يختلي به كان يلذ له في البدء أن يحدث غيره عنه وأن يهدى أصحانه ومعارفه إليه ، حتى أنه قال أن كتاب (هكذا تكلم زاردشت)فى نظرى أعظم ما عرفته كل العصور ، وما استأنس جبران بزرادشت نيتشه حتى أخس بوحدة أقى من ذي قبل تـكتنفه أينها سار وبغربة تقصيه عن ماضيه إلى حد أنه صار يخجل أمام نفسه من كل ما كتبه وصوره في ذلك الحين ، وأشار نعيمه إلى أنه افتتح عهده الجديد مقال أطلق عليه اسم (حفار القبور) جرى فيها على نهج الررادشتيه . وبدأ جبران المتقمص في جسد رجل يجب العزم المقوء ، لقد سكر جبران بزرادشت وسكر أكثر من ذلك بما ناله شهرة في العالم العربي . .

(11)

ويتمثل في ميخائيل نعيمه مطابقة لهذه المفاهيم أو قريبة منها في خطوطها العامة ،

بيد أن نعيمه كان فيلسوف هذا الاتجاه ومقننه ، فقد كان كتابه (الغربال) رمرا على هذا المفهوم الذى يسخر بالادب العربي واللغة العربية والتراث العربي جميعا وقد اعرف نعيمه بأن أسلوبه في بداية حياته الأدبية لم يكن اسلوبا عربيا صرفا ، بل كانت تطغى عليه القوالب الأفرنجية والروحية بالأخص ، يقول (كتابات كانت كلما في لغات تختلف فيها قوالب البيان اختلافا كثيرًا عن قوالب العربية) ومن هنا كانت تلك الاستهائة البالغة باللغة العربية ومحاولة إخراجها من مكانها الصحيح: لغة أمة ولغة فكر ، إلى مفهوم اللغات الحية التي يجرى عليها ما يجرى على اللغات من تغيير وتحوير وقد كانت مقالنه (نقيق الضفادع) عشلة لهذا المفهوم وهذا الاتجاه الذي يعلى مِن شأن العاميةِ تريري أنها اللغة المتطورة لأن اللغة الفصحي قد دخلت في خطر التحجر ، وقد تابعه في هذا جران الَّذِي قال : لي لغتي واسكم لغتمكم) ويبدو ترابط العمل في هذا المخطط من خلال كلة فيليب حتى (أستاذ التاريخ في الجامعة الأمريكية في بيروت سنة ١٩٢٣) حين كتب إلى نعيمه معلةًا على كلنة يقول . إنك حكـكت بها جرحي وترجمت عن فـكرى وعواطني وإذا كان جران قد تقمص النبوة في كتابه (النبي) فإن نعيمه قد تقمص شخصية شبيهة هي (مرداد) الذي أداره على الدعوة إلى ما أسماه عقيدة التقمص ، جربا وراء مفاهيم وفلسفات مغايرة للنفاهيم التي تأسس عليها الفسكر الإسلامي. وقد حرص نعيمه إلى ترديد مثل هذه الآراء والدعوة لها وخاصة في كتابه (الأرقش) ، ومن بعده في كتابه (مرداد) وقد سئل نعيمه : عن موقفي هام في حياته فقال : إن هذا الموقف يوم عرف عقدة التقمص . فإذا أضفنا إليه مفهومه لوحدة الوجود ، رأينا ذلك التشابه . الوآضح بينه وبين جبران أما موقفه من العالمية والقومية فهو واضح ، إنه ذلك الموقف الأممى القلق ، الذي يتمثل فيما يردده دائما : يريدون أن يحصلوا في الحياة عوالم ، ما هو العالم العربي ، إنه نقطة في بحر الإنسانية ، وهو يطلق على وحدة الأمة العربية الهوس القوى ويقول : ليس وراءه إلا تمزيق نفس الإنسان وهذه كلها مفاهم باطنية بهشبوهة لا تستهدف إلا القضاء على كيان الآمة العربية وإغراق الأدب العربي في محر الأنمية . يقول عيسي الناعوري : تتلخص فلسفة نعيمه في كلمتين : هي وحدة الوجود ، ﴿ إِنَّهَا تَمْنَى الْفَنَّاءُ الْمُطلَقِ فَي اللهِ والفِّنَاءُ الْمُطلِّقِ فَي اللَّهِ اللَّهِ الْطلق في الطبيعة ، . أي فناء كل شيء في كل شيء ، والفناء عنده أقصى درجات الحبـــة وإذا كنا نقول

(الله _ الإنسان ـ الطبيعة) فهذه كلما تعني شيئًا واحدًا هو الحقيقة الكبرى أو الوجود الاعظم ، فهي مترادفات لمعني واحد ، وما دام الوجود كله واحـــ دأ غير منفصل فليس هناك الله وإنسان فالله هو نحن ونحن الله لأننا منه الجسد وهو فينا الروح . . وهذا الكلام الذي يردد نعيمه والناعوري وكان يردده جبران وغيره ، معارض مارضة أساسية لـكل مفاهيم الفكر الإسلاى والادب العربى الذى لا يقبل المفهوم الوثنى النوهمي المجوسي الذي تبثه بعض الفلسفات والعةائد ، فني مفهوم الفكر الإسلامي لا يوجد تداخل بين الله وبين الكون فالله هو الخالق واجب الوجود والكون هو المخلوق وهو عكن الوجود ، ولو قبلنا بوحدة الوجود لاتبق أكل قواعد العقائد العربية الإسلامية وهي البعث والجزاء والمسئولية الفردية ومن هنا يبدو مدى خطر هذه الآراء على مسيرتنا الفكرية والاجتماعية ويبدى تباينها العميق مع القيمة التي قام على أساسها الادب العربي واختلافها مع المزاج والقم والعقائد العربية والإسلامية . وهذه هي فلسفة مدرسة المهجر المنحرفة عن أصول الاديان والاخلاق والنظم الاجتماعية . أما الدعوة إلى العالمية أر ما يسمونه الإنسانية أو الاممية فإنها دعوة ضالة ، تربد أن تقضى على مقومات أمتنا في أشد المواةف خطــــراً وأقسى ما مر بها من أزمان تجاه النفوذ الاجني والغزو الصهيوني ، فإن الدعوة إلى الإنسانية إنما تعنى تقبل الانصهار في الحضارة العربية والفكر العالمي ، وبذلك تصنيع شخصيتنا وينمحي وجودنا وكياننا الاصيل الواضح الممتد في التاريخ خمسة عشر قرناً . وهذا ما يعنيه نعيمه ودعاة مدرسة المهجر . ومعنى هذا أن اللعاني التي رددها نعيمه وجبران لا تتفق مع ذائية الأدب العربي ، وأنها بما يوفضه مواج الآمة العربية وإن بلغ حماسهم له آخر مداه ، وقد أثبتت هذه السنوات الطويلة التي تزيد عن سبعين عاما عن فشل هذه الدعوة وإنهيادها .

()

أما أمين الزيحاني أحد أقطاب مدرسة المهجر فهو أول دعاة الشعر المنشور متأثراً بالشاعر الأمريكي وولت ويبان، هذا الاسلوب الذي تخلي عنه من بعد وتصدى له جعران ، ولا شك أن الإنجاه إلى الشعر المنثور كان جويا وراء همدهم البيان العربي وكان هدفهم هو القضاء على عمود الشعر بالخزوج عن الاوزان والقافية والأبحر .

ويحمل أمين الريخاني نفص مفاهم صاحبيه في حملته على العقائد والاخلاق ، وإن عرف و-لاته في العالم العربي ومقابلاته لملوك العرب والمعروف أن الريحاني حين قام برحلته إلى العالم العالم العربي كان يحمل توصيات إلى القناصل الانجليز لمساعدته إذ كان يحمل لواء اللدعوة إلى حلف عربي يجمع ملوك الحجاز وتجد والين والإدريسي في امبراطورية عربية . واحداة ، وكان هذا المشروع إذ ذاك من آمال برطانيا لمواجهة النفوذ الفرنسي الذي كان يزداد في سورية وللبنان. وقد كان بأس المهجرين بينهم شديداً ، فقد كشف نعيمه عن حقيقة جبران وأمانيه عن نفسه . وقد كان الريحاني كجبران : عندما سافر إلى أمريكا سنة ١٨٨٨ لم يكن يعرف غير اليسير من العربية يقول (ما كان في ذهني من العرب وأخبارهم غير ما كانت تسمعه الامهات في لبنان صغارهن (التخويف بجلا في الاعراف) فهاجرت من وطني وفي صدوى الخوف من أتبكل لغتهم والبغض لمن في عروقي شيء من دمهم . وكان جبران على مثل هذا البعض يجحد العرب ويحتقر تراثهم كا يقول يقرل الناعوري. وما كان يمكن مثل هؤلاء أن يؤمنو بلغتهم أو وطنهم وهم يحتقرونه كل هذا الاحتقاد والمعروف أن المهجرين اعتمدوا لغة التوراة وهي ترجمة ضعيفة حرص أصحابها على وضعها في العامية وكراهوا وضعها في الفصحي ، وإن هذا قد زحزح أذواقهم عن الديباجة العربية وكذلك كان الخلاف شديداً بين الريحاني وبين حبران ونعيمه: فقد كان الريحاني ينمى على جبران وتعيمه هدر طاقتهما الادبية في فلسفات روحانية بينها الاوضاع العربية في حاجة ملحة إلى الإصلاح ، كما ذكر جورج صيدح في كتابه (أدبنا وأدباؤنا في المهاجر الأمريكية) وعندما إتجه الريحاني إلى الـكتابه القومية كان مركز هجومه على الاستعاد الفرنسي دون الإنجليزي وقد اختلف معه إيليا أبو ماضي واتهمه بالتجسس للإنجليز (ص ١٧٩ -- نعيمة : سبعون ج ٢) ولكن الريحاني متفق مع صاحبه في آرائهما في مهاجمة اللغة العربية والعقائد والاخلاق الاجياعية . وخلاف جبران والزيحاني إنما كان خلاف بين ولاء جبران الفرتسيين وولاء الريحاني المبريطانيين : بل أن عبارة الريحاني . قل كلتك وامشى ، لا تمثل المزاج العربي ، أو طابع الفكر العربي ، الذي يؤمن بأن يقول الكلمة ويدخلها مرحلة الثنفيذ .

()

رآخطر ما دعت إليه النزعة الهجرية الوافدة على الادب العربي محاولة تحويل الجنس إلى نوع من القداسة وتحويل الشهوة إلى صوفية ، فقد قام أدب جبران زعيم هذه المدرسة علَى ثلاث دعائم (لذة الجسد _ الحب الشهواني _ المرأة العارية)وقد تأثَّر في ذلك على حد قول ناقديه بمزامير داود والحياة في ياريس ، ومن ثم أعلن سخريته بكل القم والمثل ، ودعا إلى الاستسلام السلطان الغريرة والعاطفة الجنسية وقد راجع كثير من الأدماء أثار جبران وأجمعوا على أنه «يتمنز بعدم الاكتراث للأخلاق في محثه عن لذة الجسد و بالخروج عن قواعد الدين وقال عنه الآب الزغبي في بحثه عن أدبه : أنه يهدم صرح الدمانة المسيحية وينبذ جميع الأديان ، وأنه كثير الآلهة ، ولكن ليس الله بينها وأنه يدين بمذهب عبودية العقل والإرادة للشهوة الحيــوانية وأنه هادم السلطه المدنية والسلطة الدينية وألاسرةُ ، وأنه دعا في كل كتأباته إلى (الحب المحرم ، والعشق السرى . والفحش) يقول : أجل : جيران ينادي محلاوة المرأة العارية ولذة طعمها ، وما هذا سوى الشهوة الجسدية المتجسمة . ويصرح بأن الجنة قائمة لهذا الحب وأنه لدعوا إلى إحياء الغرائز ، وتغليب الحب الجنسي وبري الباحثون أن هذا الأدب لايستاهل الجلود ، لعدم ثرفعه العارية ، وكأنب الشهوة المطلقة من كل قيد ، ولا عبرة عنده بالعقل ولا الواجب حتى -يصطدم الهوى بذلك الواجب ، وليس في موسيتي الأدب الجيراني سوى طبول تدوى عن قرع أصواتها وتذيع ضجة البلاغـة اللفظية ؛ والـكلام الطنــان الذي يؤثر بالآذن يأثيراً قرياً ويتصل بالإنسان إلى عالم الدوخة والانذهال ولا وجود فيه للأنغام العميقة المركبة في كثرة النفسيات المتشاحنة حيث تبرز واحدة من هذه النفسيات وتتغلب على غيرها تغلباً أحلاقياً فهو معجب بالزوجة التي تركت زوجها ، واتبعت قلب حبيبها ، طروب بالانصال الجئسي ، شفيق بالمرأة المستسلمة إلى خادمها المفترى ، هـذا جبران الذي . يسكب السم الا-لاقي في كؤوس نظيفة شفافة ، على حد تعبيره أن معظم كتاب الغرب في موضوع الميول القلبية والشهوة الإنسانية وتسكريسها لم يبلغو من الفساد

الأخلاق والاباحة مابلغه الادب الجبراني فهو قد حول مزامير التَّوراة من دعا. إلى الفضيلة إلى دعاء إلى الرزيلة ، وفي كتاب (النبي) يصور جبران نفسه على أنه المصطفى المختار الحبيب وقلب جعران لايعتقد إلا بالإنسان وجمال جسده العادى وشبواته وأسراره، وجبران دينه و الجسد، الذي بشر به في العالم العصري فلاقاه أبناء العالم الجديد ريحانة فتانة وافقت ميولهم، حين يقول لهم يشابسكم تحجب الكثير من جمالكم ، والكنما لإنسير غير الجيل. ياليت في وسعكم أن تستقباوا الشمير والربح بنياب بشرائكم عوضاً عن ثياب مصانعكم (النبي ص ٤٦) ولذا كله اهتم الغرب بأهب جران ونشره وأحاط شخص جبران بتقدير عجيب وخاصة حين أعلن جبران صراحة أنه يكتب لنفسية الناشئة ، وكان لادب جبران هذا أبعد الاثر فعلا في جيله ، وخدم به الغزو الا انى حدمات لم يكن في مستطاع التغريب تحقيقها لولا كتابات جعران فقــــد عمل في (سبيل تهديم الأخلاق ونسف أركان الدين وتحطيم قيود الشريعــة) عملا ضخما بارزاً ، ولقـــد حارل النه وذ الاستماري المسيطر على الادب العربي أن يحيى جبران بعد مُوته وأن يبعث حوله هالة من القداسة لتراصل آثاره طريقها في نفوس الأجيال والكنه عجز عن تحقيق هذا الآثر وسرعان ما مات أدب جرران وسقط ، ومن الحق أن الادب العربي بأصاليه وذاتيته الخالصة قد أسقط جيران وأحيا المبفلوطي منذ اليوم الأول الذي تسارع فيه الادبين. فقد كان أدب جيران هو أدب التورائية والغيبيات والميوعة والظلال وهذه ألوان لايتقبلها الادب العربي في بساطـــة ويسر، أما آدب المنفلوطي فقد كان مستلهما من مزاج الأمة العربية والنفس العربية الإسلامية قائمًا على أساس البلاغة القرآنية الى تمثل الاصالة في مسار الادب العربي و طووه عسر العصور وحتى العصر الحديث. أسلوب جران أسلوب الخيالوالاباحة والهدم ومعارضة الاخلاق والفضائل فهو معارض لطبيعة النفس العربية والمزاج العربي أما أدب المنفلوطي فكان موازياً لهذه النفس حتى لقد قيل أن قلب جيل كامل من دمشق إلى فاس قد خفق مع خفقات قلم المنفلوطي . و مهما " بكن القول في منهج المنفلوطي اليوم فإنه يمثل في هذه الفترة البعد القرآني الاسلامي العربي الاصيل الذي شد جهاهير المثقفين والأدباء وأسقط الاتجاه المهجري المسرف في الحيال والغربة والسخرية بالقم واللغة والأخلاقيات غير أن هناك عامل هام لإيمكن إغفالهكان بعيد المدى في تزكية الآدب المهجري وإعلانه هوأن الصحف المصرية كانت في ليدى المارونين اللبنانين دعاة التغريب (المقطم والأهرام والهلال والمقتطف) وكانت جميعاً تعلى من شأن المهجرين وتزجى إنتاجهم الهابط في موا كلب من الإعلان والتقريظ . ولقد كان أسلوب الشاميين في مصر والمهجريين في بوسطن ، ما لا يرضى الذوى العربي وقد سجل ذلك هاملتون جب في تقريره حيث قال: إنهم لم يكن باستطاعتهم أن يفعلوا ذلك ، وعجزوا عن أن يحلوا المشكلة النفسية لانهم كانوا نصارى، كا عجزوا عن أن يحلوا المشكلة الاسلوب العروبي العروبي العرب على عن أن يحلوا المشكلة الاسلوبية ثم قال: أن أصول الاسلوب العروبي العربي قد صاغها العرب على غرار النماذج العربية الإسلامية وعلى رأسها جميعاً القرآن الكريم والحديث ولم يكن بمكنا أومستحيلا أن يبث الادب العربي الحديث صلة بشكل حاسم بماضيه الإسلامي مهما بمعن في اقتباس الاوضاع الجديدة ، وقال: قد كان النصراني مبعداً عن تلك الينابيسع في فقرة التعليم والثقافة . وقال جب: إن المحافظة الدينية عند الجيل الاول من الكتاب كانت مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بعراث الادب العربي بأجمعه بحيث لا يتسبح أي تبسيط مهما كان نوعه وقد شهد (جب) لاثر كتابات المنفوطي في جيسله حين قال: ليس من العسير علينا أن تفسر انجذاب القراء المصريين إلى وموضوعها وطريقة العرض فيها إقبالا سريعاً من القاريء المصري وأعلن جب رأيه في الفارق وموضوعها وطريقة العرض فيها إقبالا سريعاً من القاريء المصري وأعلن جب رأيه في الفارق بين العرب المسلمين وبين كتاب المهجر حين قال: من النادر أن تجد أدبياً مصرياً مسلماً ذا شأن يتذكر الماضي الإسلامي تذكراً تاما كما يفصل الكتاب السوريون المتأمركون .

(٢) ولفد حاول الجبرانيون شن حملة عاصفة على المنفلوطي في حقد وشراسة : لأنه هدم الاسلوب المهجري وأسقط جبران ، ومن ذلك ما يسوقه مارون عبود في كتابه جدد وقدهاه حين يقول (المنفلوطي جدول يخرخر ونهر ثرثار تقطعه غير حالع تعليك ولا تشعر) وهدو الإيجهل حين يقول ذلك إن جبران ليس إلا فتنة من فتن المعارضة للعروبة والاخلاق والاديان وكل القيم ، ولسي مايون عبود وغيره أن المنفلوطي حين أشرق كسف سموساً كثيرة ، ودخل تحت جناحه كثير من الذين أعجبهم بريق جبران الحاطف ، من الذين أعجبهم بريق جبران العربي وأن بعض المنبانية المنشوا عنه حين اكتشفوا معارضته النفس العربية ومصادته للزاج العربي وأن بعض المبنانيين قمد التخذوا من مهاجمة المنفلوطي نهجاً متصباً الإقليمية والفينيقية أكثر منه نقداً منهجياً عليا وكانت خصرماتهم قائمة على التعصب ونعرة الجنس، ومؤلاء هم هاة لبنان الفنيق المضاد العروبة وفكرها ولقد صدق نعيمه حين قال : إن حياة جعران أقرب إلى الوثنية اللبنائية العربيقة منها إلى المسجية الظارئة .

ولقد ذهب بعض أتباع مدرسة النقد الغربي إلى خلق هالة من القداسة حول جبران، وتداعت المقالات والكتابات تصل بينه في المقارنة وبين شوقى وتحاولي أن تفضله على السابقين واللاحقين في غرور وقحة وإني لأذكر كيف واجه أحد كتابنا هذا المعني حين قال : حبران بشر مثلنا ، ولد في يشري من ذكر وأنثى عام ١٨٨٣ أمه كاملة بنت الخورى إسطفان رجمه وهي أرملة لاعذراء ، إن ميخائيل نعيمه الذي عرف جبران وآكله وشاربه أرانا وتراب جبران لايزال مبللا بدموع الباكين، أنه مادى يبيع بالمال كل شيء حتى جسده ويشترى مالمال كل حتى الحب، أما الدكتور عبد البكرم الأشتر الذي تخصص في داسة النثر المهجري فيري أن جبران قد نحله أب سكير ورث بدوره الإدمان عن أبيه وكان عمله أيضاً مدمنا كثيراً ما يغلبه السكر فيتضرج في بشرى في الأفبية الممتدة على جانى الطريق العام فينقل إلى بيته ولا يصحو إلا في صباح اليوم التالي ، ونتجول في الاسرة جرثومة السل التي صرعت أخته وأمه وأخاه في بوسطن ولقد كانت صحته مشوشة بشهادته في خطابة إلى نعيمه ، ونظرته إلى الحياة ليست نظرة الإنسان السوى ، الحياة من حوله مصفرة شاحبة ، كلما زفرات حزن متصل ، نظرته تشاؤم ، ظلال سوداء ، غيوم كثيفة ، ضباب ، وقد عرف بالتمرد على الدين : مم الإلحاد والشك واضطربت شخصيته بعد اتصاله بنيتشة ، كلهذا عطل نموه و فجر طاقاته في مسالك مسدودة فضاع. وقد خلق كل هذا عنده شيء من النرجسية والغرور والتعالى بــكرامــة موهومة ، لايقبل النقد ، ويتعالى عن الرؤية الصحيحة ، وله خيبال مغرق ، فيرى أنه نبي مرسل يحمل رسالة علويه حتى اعتقد أنه رسول بعث به الشرق هاديا لابناء الغرب ويسميــه إلياس أبو شبكة (المسيح الجديد) وكتب على قده (هنا مرقد نبينا جبران) وقـد عاش في صراع بين واقعِه الشهواني المسرف وبين الطبيعة السوية ، ولعله كان يغطى نقصه ... الجسدى في هذه الصورة المغرقة في تصوير عرامة الشهوات ولمل هذا هو سر انصرافه عن حب مي . إلى حرمانه من الصلة الجنشية التي كانت تدفعه إلى أن يدق أبواب. الشهوات بقلمه باسم التعويض وَالتَّغطية وقال عنه الياس زغى : أنه جدم صرح الديانة ﴿ المسيحية وينلقد جميع الاديان وأنه مدين بمذهب عبودية العقل والإرشاد للشهوة الحيوانية (م ٤١ - مقدمات)

وأنه هادم السلطة الدينية والاسرة وقالت عنه صديقته برامرة يونج : أنه كان لا يرتاح لقامته القصيرة التي لا تزيد عن ١٦٠ سنتيمتر ، وأنه لم يستجيب إلى الحظة الآخرة في فواش الموت إلى البكاهن الماروني الذي أراد إقامة المراسم الدينية له. وقالت أن جبران عندما صور . الإنسان ، خلع عنه وشاح الآلهة فهو جسد وحسب . وقد وصف أمين الريحاني أدب جبران بأنه (Namkisk sentimentaliem) أى أنه مقرر كريه المزاق ، عاطفته ما ثعة تنصنع الرقة أو (عاطفة ما نعة تتصنع الرقة أو (عاطفة ما نعة كريمة المذاق) ووصفت ماري ها كسل المهجريين بأنهم جماعة من السوريين واللبنانين العاملين على بث روح جديدة في جسم الأدب العربي ، نقول لها أن الأدب العربي قد رفض هذه الروح الضالة 1 وعندما ننظو إلى الادب المهجري بعامة نجده واضح العجمة والركاكة بعيد عن أصالة الادب العربي في أسلوبه وفي مضمونه حتى قال عنه الدكتور محمد صبرى: تتجلى العجمة والركاكة في أساليهم التي كشفت غن سقم الخيال والمعانى وهي مائلة كالهيكل العظمي وقال كراتشوفسكي : أن لغة الريحاني ليست عا يستحسنه النقاد العرب ، والمكثيرون منهم يشجبون شذوذ الظاهر بالاجمال وخضوعه الطرق التعبير الاوربية بوجه خاص ويةول دكتور مرزوق مؤلف كتاب (تطور النقد والفكر) أن المهجرين قد صدروا عن معان أوربية كحركتم ، إلا أن ضعف مادتهم أفعدتهم عن أن يلبسوها كفأها من الأساليب العربية ويشير المؤلف إلى كلَّة جبران . لسكم لغتكم ولى لغتى ، لسكم من اللغة ماشتم ولَّى منها ما يوافق أفسكاري وعواطني فيقول أن جبران يستطود في حديثه منتهجا سبيل الإنجيل في موعظة الجيل ومتقمصا شخص زرادشت مع نيتشه في هداية النياس إلى حقيقة الحياة إلا أن الجبة التي إستمارها جبران من نيتشه كانت فضفاضة لا تليق به على حد تعبير نعيمة ويشير المؤلف إلى أن جبران والريحاني يثوران على اللغة العربية وقواعدها والعروض وأوزانه والبلاغة وفنونها ، ويرى أن ذلك تبرير لضمف لغتهما وإن حاولا وضمة في نهج منطتي مخادع وأنهم يستخفون بالقواعد وبذلك خرجت عباداتهم عن أصول اللغة وند رد عليهم الرافعي فقال أن وجودهم دليل على أن الادب أصبح صحفيا وأن العربية آلت إلى بضمة كتب مدرسية : ومن عبارته قوله , وإذا أنت لم تجسد في كل علماء المتقدمين من استطاع أن يقول أنه صاحب مذهب جديد في اللغة فانك واجد في أهل سنة ١٩٢٣ من يقول في هذه اللغة بعينها ﴿ لَكَ مَدْهَبُكُ وَلَى مَدْهَى وَلَكَ لَغَتُكُ وَلَى لَغَيْءَ

ويقرر الدكتور حلمي على رزق : أنه قد مات كل هذا الشعر الذي نشروه في المقتطف وغيره وماتت النظرية نفسها ولم يستطع الآدب العربي في أصوله ومراجه وطابعه أن يتقبل هذا الاتجاه بل صهره في بوتقته ولقد كانت محاولة المهجريين والسوريين ــ جيران والريحاني وعنحوري وجرجس شاهين وجرحي عطية ونقولا رزق الله _ القضاء على طوابع المتنى ومفاهيم الشعر ومناهجه وإدخال هذه المفاهيم الغريبة اللشمنيه ، وحاول شبلي شميل أن يستعمل الشعر في تصوير النظرية الدارونية أو رصده للمبادي. الإجماعية والفلسفة ، وقدمت مدرسة المهجر : الغموض الصوفى والتعبيرات ذات الظلال والإضطراب والبعد عن الوضوح وجاول جبران تأكيد القيم التي إنتصر لها في ورده الهاني وفي الاجنحة المتسكسرة وهي تحميذ الانحراف الخلقي وتزيينه للمرأة ، هذا الطابع من التمرد والإباجة لم يلبث أن ووجه بمعارضة شديدة ، وإعترف جبران بأنه يدعو فملا إلى هذا السم الذي يدسه في عبارات غير أن تسكب الديباجة العربية والضحالة اللغوية والإنحراف خالفكرى كل هذا بما يرفضه الادب الغربي وتأباه ذائيته ومزاجه وقد كانت مفاهيم الاصاله قائمة ترفض مثل هذا الزيف وتعلى عليه كل فن أصيل (٢) ويمكن القول أن الأدب المهجري قد كشف عن زيفه (أولا) حين أنفصل عن قيم الأمة العربية والادب العربي فى البلاغة والأسلوب وموقفه من اللغة العربية وحَاول النيل من اللغة العربية وإشاعة طوابع الظلال والأضواء والرمن وهي بعيدة عن طابع اللغة القربية وأدبها الصريح الواضح (ثانياً) حين اتصل بقيم الادب الغربي وفلسفته المادية والإباحية فأعلى من شأن وحدة الوجود واللا أردية وفلسفة بيتشة والثيوصوفية المستمدة من الافلاطونية الحديدة ومذاهب الكشف الجنسي وذلك حين أسرف نسيب عريضة في ترديد فسكرة الصراع بين النفس والجسد والانتصار للجسد على الروح ، ودعوة (ميخائيل نعيمة) إلى فناء الذات والحلولية ودعوة (ميخائيل نميمه) إلى اللا أدرية ، وقد بوز واضحا من خلال إنتاج هذه المدرسة : احتقار القيم العربية والعقائدية والروحية مع الدعوة إلى السكشف والعرى والإباحة والإنفصال عن القيم الوطنية والقومية والهروب من الواقع والإيمان واتخاذ الاعية أساساً لفُكرة الدعوة الانسانية مع الاقليمية والخصومة للدين والاخلاق ولقد أسرف الذين تحدثوا في مهرجان جبران وغالوا في محاولة تصوير أثوه ، حيث كانت كل الدلائل والوقائع تكديهم ، ولسكنهم صدقوا حين قالوا أن جيران كان ثورة على القديم وعلى كل الأشياء التى تربطنا وتشدنا إلى الماضى (على حد تعبير فرنسيس وارنه مدير مسرح صمويل بكت فى لندن) ومن الحق أن جبران حاول الهجوم – كما حاول الجبرانيون والمهجريون الشماليون على كل هذه القيم عر طريق الثورة والتمرد والعصيان ولكنها كانت زويعة فى فنجان . لم تخلف إلا رماداً فقد إحترفت هى نفسها مع النار التر أوقدنها .

لقد جاولت مدرسة المهجرين إحياء العرقية الفينيقية الوثنية ومهاجمة قيم الوحدة العربية وقيم الفسكر العربي الاصيل الممتدة إلى أعماق التاريخ فأعادت وأحيت كل مارددته فلسفات زرادشت والجوسية ووثنية الهند والفرس القديمة بالإضافة إلى وثنيات اليولمان والرومان هرباً وراء فرويد ونيتشه وغيرهما وكان هذا كله مصاغاً في إطار التوراه وأسلوبها مرس خلال المزامير وأسفار الجامعة ونشيد الإنشاد وسفر أيوب ودخيلا على الآدب العربي ، وعلى الذوق العربي وعلى المــــزاج العربي ومن هنا كان سقرطه المهجري مخدر ومغيب للنفس العربية والعقل عن الجهاد في سبيل مقاومة الغاصب وعامل من عوامل الاستسلام في برائن الفسكر الغربي والغزو الثقافي ومن هنا فإن مدرسة المهجر لم تجد أثراً إيجابياً في العقل العربي أو الروح العربية ومن العجب أن مستر حب في تقريره عن الأدب العربي أطلق على المهاجرين إسماً يفصلهم عع الأدب العربي الأصبل عندما وصفهم يـ (السوريين المتأمركين) ولقد جرى على الاسارب بعض أنباعهم هنا فى العالم العربي من أمثال الـكاتبة ى د وحسين عفيف ، ومحمود حسن إسماعيل وكامل الشنانى ولـكن هذا اللون لم يثبت إلا قليلا حتى انصهر في البلاغة العربية وأصبح جزءاً منهاكما ظهر ذلك في شمر محمود حسن إسماعيل وإبراهيم ناجي وكامل الشناوي وقد بلغ الأمر أن تساءل بعض النقاد عما إذا كان ما يقوله للهجريون هو دين جديد له لغة وفلسفة ومفاهيم في الأدب العربي والمجتمع ، وأنه أشبه بالدعوة الباطنية التي حمل لواءها (إخوان الصفا) والدين كانوا دعاة لهدم الدولة للعربية الإسلامية وقد تبين أن النفس العربية بأصالتها وذاتيتها لم تتقبل من هـذا الادب الارسوما قليلة هضمتها وحولتها إلى بوتقتها فالن لم تتحول هي للإنصهار في هـذا الادب كما كان يظن دعاة التغريب والغزو الثقــاني الذين آزروا أنار هؤلاء الكتاب وأذاعوها ومنذ الثلاثينات ظهرت أصوات عالية هاجمت

جران ومدرسة المهجر لمحاولتهم إغراق العالم العربي في الأوهام والصور المظللة والأشباح، وإبعاده عن الاصيله: الأصيلة . قضية الحربة ، ومقاومة الدعوة إلى الوحدة والصدق وأدب المقاومة وذلك بإطلاق هذه الصور المهومة الصوفية المغرفة في الجنس والإباحة .

(7)

الهمس في الأدب المجرى

من بين الآلوان التي حاول (الآدب المهجري) المستمد من الآدب الآمريكي أصلا، إدخالها إلى الآدب العربي هذا اللون الذي أطلق عليه (الهمس) والذي حاول بعض الكتاب أن يعتبره ظاهرة جديدة في الآدب العربي الحديث حين عرضوا لبعض تمساذج من كتابات: أمين مشرق ونسب عريضة محاولين القول بأن أدباء المهجر هم شعراء اللغة العربية، وقال الدكتور مندور أن الهمس في الشهر ليس معناه الضعف وقد هوجست هذه الظاهرة من الآدب المهجري على أساس إن الحزن دوالآنين، يعارض طبيعة النفس العربية والمزاج العربي الحياش. وإن هذه الناخج التي إختيرت يمكن أن يطلق علمها الآدب الحنين الدي تحس فيه بالحنية والهمس أو الوذاعة الآليفة، هذا الآدب الحنين قد يكون فيه الكاذب المربض فإذا نحن جعلنا همنا أن نهمس فقط، وأن نسكون وديعين آلفين وأن تسكون (الحنية) هي طابعنا فقط فأين نذهب بالآنماط التي لانعد من حالات الشعور وحالات الذهوس وحالات الأمزجة فهو يسمى شعر المتنبي شعراً خطاباً ويعني أن المتنبي ويقف معجباً أمام صورة الجندي المشهورة الذي تصوره (ميخمائيل نعيمة) حين بقول:

أخى إن عاد بعد الحرب جندى لأوضاعه

وألتى بجسمه المنهوك في أحضان خلانه

أى خطأ ينتظرنا حين تطالب المتنى العادم الطبع الصائل الرجولة بأن يحدثها فى وداعة كوداعة ميخائل تعيمة . أن المتنى الصادق أجمل الصدق وهو يجلجل ويصلصل فى شعوره وفى أدائه لأنه هو هكذا من الداخل وإن جميع النماذج التى وصفت بالشعر المهموس هى من اللون الذى يشيع فيه الاسى المتهالك المنهوك وذلك توجيه مؤذ ، يكاد الدافع إليه

وأن يكون دافعاً مرضيا وهو ما يدعو إلى الحـذر الشديد ، من ذا الذي يقول أن الهمس أو الوسوسة الطبيعة أصدق من الجأر والجهر، إن بغام الظباء ، ليس آصل في الحياة من زئير الآساد ، وأن خوس الجدول ايس أعمق في النفس من هدير الشلالات وكل مقاييس الفنون تنكر أن يكون (الهمس) أجمل وأصدق وأعمق ، بل , حالة ، لا تلجأ إلها الطبيعة والحياة إلا في فترات الراحة من عنا. الضجيج وإن الدنيا لحفية بالهامسين والجاهرين ، وأن اللزاج العربي ليس موكلا بالاحاسيس الصغيرة الهاءسة ، والاطياف الباهتة ، والهمسات الخافتة والادب المهموس قد يكون محبو ما كلون من الادب، مع وجوب التفرقة بين الصحيح والمريض ، لكن الحياة مطالبة أن تحيل الفنون جميمها همسا لأنها لا تستطيع أن تحيل الطبيعة كلما إلى همسات خافتة أو حشرجات لاهثة . فالحياة أكبر من ذلك وأعرف بقيمة الإنماط المختلفات . وأن طبيعة الادب العربي تتعارض مع الشخصيات المهموسة التي لا تجهز مرة واحدة في حياتها والتي تتردى دائمًا وتتضاءل وتتفاني وتخنس، والتي يتوافر فها الحنان والخنين في همس واستخفاء. ولا شك أن الدعوة إلى الهمس وإذاعتها هي جزء من خطة « تغيير ، طوابع الادب العربي عن أصولها وقيمها ، أما هذا الهمس فهو مستمد من الأدب الغربيــة ذات الأصوال الاغريقية والوثنية . أما الادب العربي فقد عرف الأصالة والقوة والوضوح ، كطابع عام ، لا مانع من أن يستشي منه حالة أو حالتين الشاعر في بعض ظروف الحياة يبدو فيها الهمس أو الرمن أو الغموض ، ولكن ذلك لا يشكل طابعاً عاما في شاعر بذاته أو في النفس العربية . وقد طبع أدب المبجر بطابع مناير لذاتية الادب العربي لسببين: السبب الأول: مصادر المجريين المتصلة بالتوراة والبعيدة عن بلاغة القرآن وبيان العربية . السبب الثاني: هو صدوره في ظل دعوة الأدب الويتمي الا ظهرت في الأدب الأمريكي في العقد الثاني وتأثر لها أدياء المهجر .

(Y)

لا ريب كان المنفارطي هو الوجه المقابل الأدب المهجري . ثم كان هو الوجه الحقيق للأدب العربي الأصيل الذي انتصر في النهاية وانتهى إليه طابع الادب العربي ومنه نشأت مدرسة النثر الفني الحديثة التي استوعبت الرافعي والزيات والبشري وكثيرين .

ولقد كانت مؤلمات المنفلوطي تظهر في نفس وقت ظهـــود مؤلفات جبران وكانت أن تعسملي شأن المهجريين . وكان المهجريون يتهمونه بأنه يعني باللفظ بينها يعنون هم بالمني ، ولكنه هو كان يصدر في أصالة عن الادب العربي الذي يستمد تركيبه من القرآن ، بينها كان يستمد المهجريون أساليهم من التوراة المترجمة إلى العامية . ولقد حرص جرجى زيدان أن يصف المنفلوطي بالمبالغة والتعمل جريا وراء الهمدف وهؤ إنشاء أسلوب عربي توارثي، ولكن هذه المحاولات كلما فشلت وعجزت عن أن تهزم أسلوبا أصيلا عوبي الروح والآداء . وبالرغم من البريق الزائف الذي ظهو لـكتابات جبران فإنه سرعان ما خبا وانطفأ لأنه لم يقم على أصول أصيلة من البيان العربي بل جاء معاوضًا لهذا البيان . ولقد أشار بطرس البستاني والميأس أبو شبكة إلى استمداد المهجريين من التوراة ، وأشار إلى استمداد بولس سلامه وسعيد عقل منها جريا وراءً المباراة المعروفة لشعراء الفرنجة منذ العصور البعيدة في غرو التوراة . ونسى هؤلاء أن ذلك كله ليس إلا رافداً يسيراً لا يلبث أن يضيع في نهر العربية الوسيع العميق . وايس صحيحاً على الإطلاق ما حاول البعض أن يصوره من أن المنفلوطي كان تلبيـذاً للمدرسة المهجرية بل هو تلميذ المدرسة العربية القرآنية وأن أسلوبه قرآني عربي أصيل أحيا منهجا جديداً في المصر الحدبث مازالي حيا وقوى الآثر وهو منهج النثر الفيي .

القصِّ الرِّعَامِينَ:

القصة وهل هي فن أصيل

(1)

(مدخل تاریخی)

لا شك أن « القصة ، بمختلف أسمائها وفنونها (رواية وأقصوصة ومسرحية وملحمة ودراما وملهاة) هي فن غربي خالص مستحدث ، يختلف اختلافا كبيراً عما عرف في الآدب العربي من فنون يمكن أن توصف بأنها قصة ، أو ما عرف عن طابع ،

القصص القرآني . ومصدر هذا الاختلاف يرجع إلى خلافات عميقة في الذاتية والمزاج النفسي والطابع الاجتماعي بين الآداب الشرفية القديمة والآداب الغربية قديمها وحديثها وبين الأدب العربي الذي صاغه القرآن والإسلام . وفي الأدب العربي الحديث يجري تتبع تاريخ ظهور الفصة إلى جـذور مرتبطة أساساً بترجمة القصة الغربية إلى الادب العربي ، ثم جاء بعد ذلك دور . التعريب والتمصير ، حيث كانت تترجم القصة ثم تغير معالم البسلاد وأسماء الابطال ، ثم يهني جوهر القصة وحواثما كما هي في الأصل الاجنبي ، ثم ارتنى هذا الإتجاه حتى أصبح (قصة مصرية) أو قصة مكتوبة باللغة العربية ، بينها ظل المضمون يشكل صورة لتحديات وأحداث المجتمع الغربي ، وإلى وقت قريب جداً بل إلى اليوم لا تزال القصة أو المسرحية إنما تستوحى د ذوق ، و « تصرف » المجتمعات الاوربية بكل أخلاقياتها ومفاهيمها وطول مشاكلها التي تختلف في جوهرها عن ذوق وتصرف المجتمعات العربية الإسلامية ، ولا شك أن هناك فروقا بعيدة بين النفس العربية الإسلامية وَبين النفس الغربية من وجهة الاحداث نفسها ، ومن وجهة الاستجابة للأحداث كالخيانة الزوجية واضطراب الاسرة وهناك أيضاً فروقا وتباينا من ناجية التصرف تجاه الاحداث ، وأقرب مثل إلى ذلك هو : إذا كانت أسرة فيها خس بنات ومات عائلها فما هو موقف المجتمع العربي الإسلامي منها ، ثم ما هو موقف المجتمع الغربي بها . أما القصة المكتوبه أو المعروضة (في المسرح أو السينها أو الشاشة) فإنها تصور ذئاب البشر وهم يتهافتون هلى الفتيات من أجل إغرائهن والوقيعة بهن ، فإذا تم ذلك هربوا واختفوا وتركوا جرائرهم ني حياة هؤلاء الفتيات بدون رحمة أو جزاء ومن الطبيعي أن هذا التصور للقصة هو نصور غربي خالص ، ولكن القصة المكتوبة باللغة العربية ترسمة . فهل هو واقعى حقا 1 نحن نعرف أنَّ المجتمع العربي الإسلامي لن يقف مثل هذا الموقف من خمس فتيات وأسرة مات عائلها ، بل سنجد تصرفا مختلفا تمام الاختلاف يرقى إلى مستوى الرحمة والمحبة والوفاء والاريحية التي عوف بها العرب من خلاف قيمهم ومفاهيمهم وهذا هو واقع القصة ، وَلقد مضت القصة المكتوبة بالعربية في هذا الاتجاء منذ أن ترجمت ثم مصرت ثم أصبحت تخضع للنموذج الفي الغربي الذي فرض عليها : (حادث ثم أزمة أو عقدة ثم نهاية أو حل) وهو ما أطلق عليه فن بناء القصة ، وهي قصة لا يقوم عمدها إلا على رجل وإمرأة وحب

وخيانة أو خداع وغدر ، وهي أساسا مستمدة من خيال السكاتب ، أولها أصل يسير ثم ثمت بالخيال حتى أصبحت ذات أبعاد خلقها الـكاتب خلقا وليست هي من الواقع في شيء ، وهي كلما بعدت عن الواقع بالغرابة والابتكار كانت أقرب إلى هُوي القاري. وقد كانت المترجمات المكشوفة من القصص الفرنسية التي صدرت في مجموعات كثيرة ، وفى مجلات أسبوعية وشهرية هي الرصيد الذي استمد منه كتاب القصة أعمالهم فيما بعد، وما تزال هناك قصصا مكتوبة بالعربية تعرف بأنها كانت ترجمات لقصص عالمية معروفة و مع التصرف بالإضافة أو الحذف، ولكن العبرة من كل ما نقول هو أن (الحادث) و (التصرف) ليس مستمدا من طبيعة النفس العربية ولا من واقع المجتمع العربي وليس متفقا إطلاقا مع القيم التي قام عليها الادب العربي . وقد أشمار إلى هذا المعنى المستشرق هاملتون جب في محثه المستفيض عن القصة المصرية حين قال , أما المؤثرات الغربية فقند طهرت بوضوح فيها ولى ذلك من الاطوار دكما أنها استخدمت استخداما مباشرًا » . والواقع أن كتاب منهج النقد الغربي كانوا يتابعون سؤال المستشرقين وفي مقدمتهم (جب) أين القصة المصرية ، لماذا لم تكتب القصـــة المصربة : وقد جرى بحث هذه القضية في عدة جهات : بدأها هيكل والمازني وعنان في السياسة الاسبوءية . وكتب طه حسين في (الدنيا الجديدة) . وقال هيكل إن من أسباب الصعف في كتابة القصة يرجع إلى أسباب أهمها : (أولا) : « قفدان المقدرة على طول الخيال ، (ثانيا) : ﴿ إِنَّ هُوَلَاءً لَمْ يَجْدُوا تَشْجَيْهَا مِنْ جَانِبِ المَرْأَةِ . وقال عنان في صراحة : إن أساس القصة إنما يوضع في مجتمع تلعب فيه المرأة دورا خطيراً . ويكون المجتمع مَتَأْتُوا بِنَفُوذُهَا خَصُوصًا في رسم مستوى الخلق والسلوك . . يشير إلى ذلك (جب) في تقريره ويسكشف في صراحة د إنه لا ينتظر أن يسكون للقصة مستقبل في الطَّور الأدبي الحديث ما دامت الحياة الإسلامية محافظة على تقاليدها الموروثة ، وردد كلُّسة عنان في ذلك و استطعنا أن نقطع بأن المجتمسع الإسلامي لا يمـكن متي بتي نظوره . المبادىء ــ أن يظفر كتاب القصص العربي يوما بمادة واسعة أو غزيرة كالتي يقدمها المجتمع الغربي إلى كتاب الغرب أو أن يغدو الآثر الذي يفسحه للمرأة ذات يوم وحيا للَّفَن والجال . . وهكذا تكشف مدرسة منهج النقد الغربي الوافد عن أهمية إنجاد القصة (م ۲۶ ـ مقدمات)

وخلقها في الادب الحديث ، والهدف الاصيل القائم ورا. كتابة القصة ، وهو نفس المعنى الذي أوضحه أحد كبار كستاب القصة الغربيين وهو د واسرمان ، أنه حين قال ما دام العنصر الشهواني خفيا فلا وسيلة لتأليف القصة ، فالقصة التي يبحث عنها التغريب ليست هي القصة الصادقة : والكنها القصة التي تقوم على لقاء بين رجل وأمرأة ، تم يقع الصراع نتيجة تناقس حبيب آخر أو تقوم على حب رجل لزوجة رجــــل آخر ، أو إغراء امرأة لرجل أو تجمع عدد من الحبين حول امرأة غانية وصراعهم معها . والقصة في كل هذا ، ليست صورة الحياة ، وليست من واقع الحياء والكنها دأداة. من أدوات الغزو النفسي والإجتماعي للمجتمعات والشبباب والفتيات الغريرات ، وهي حين تقوم على ذلك البناء الفني إنما تلتمس قواعد التحليسل النفسي التي أذاعهـا فرويد وفرضها على الادب بعامة والقصة بالذاتِ . فالحب والغزائز والصراع بين الرجل والمرأة ، وبين أكثر من عاشق لامرأة واحدة ، وما تصل إليه القصة من نهاية هو نوع القصة التي كان الادب العربي الحديث مطالبًا بإيجادها ، وقد تأخر ذلك كما يقول جب لأن القم الإسلامية التي كانت تحول دون وقوع مثل هذه الخيانات والآثام هي معوق القصة ، ولذلك فان العمل على إغراق المجتمع العربي الإسلامي في اتحلالات المجتمعات الغربية ، واسطة عواملها المعروفة ، من دور بغاء ، وخمر ، وأندية ليلية ، والتحلل من قيم الخلق والدين ، كل ذلك من شأنه أن يهيء المجتمع لولادة « القصة ، ويعد هذا في نفس الوقت امتدادا للأثر الذي أحدثته القصة الغربية الاياحيــة المبثوثة باعداد ضخمة ونتيجة لهذا التطور . وقد انفجر فملارد الفعل لهذه الدعوة بين العاملين في مجال الأدب العربي الذي سار بدون القصة في الماضي ولم ينقص ذلك من قدره ، وأن التطلع إلى إيجاد القصة فيه الآن ليمد مثلا جديدا من أمثلة تقليد الاوربين تقليدا ضارا ينذر بتقويض دعائم الحياة الاجتماعية في الشرق . إن القصة الغوبية ما فما من نقص وتربيف وعدم ملاءمة التقاليد الاجتماعية في الشرق قد أثرت تأثيرًا هداماً في حياة ،صر الاجتماعيمة ، . وقد أشار جب إلى هـذه المعارضة وقال إن الدكتور زكى مبارك وصف كتاب القصة في الأدب العربي بأنهم ينتمون إلى الطبقة الوضيعة من طبقات الأدباء ، ونعى عليهم قلة خبرتهم بفنون السكتابة وعلم استة لالهم في الرأى وسطوهم على الاداب الاوربية ، وأدهى من ذلك أنهم يغرون الشباب باحتقار فنون الكتابة كالرسالة والقصيدة وليس من الجائز أن تحسكم على الأدب العربي

7

بما تشاهده فى الآدب الفرنسى . والانجليزى , بل يجب أن نحكم عليه حسب ميول أبنائه ، وبحسب درجة نجاحه فى التعبير عن أفكارهم وأغراضهم . وقال : إن علينا تحن وارثو الماضى أن نستحضر ذلك الماضى ونحن نفكر فى الحاضر وأن ننظر بعين الاعتبار إلى الاساليب والطرق القديمة فى الكتابة حينا نتجه نحسو التجديد فإن ذلك أجدى علينا من ذلك البهرج الكاذب الذى يزيف به الادب الجديد .

وتعرض لذلك عدد آخر من المكاتبين من أمثال مصطنى صادق الرافعي ، والدكتور حسین الجراوی وأحمد صبری (الذی عرف من بعد باسم أحمد موسی سالم) وکشفت هدده الممارضات في جوهرها عن أن فن القصة على النحو اللذي فرضه أصحاب مهج النقد العربي الوافد _ هو فن دخيل لا يتفق مع الذوق ولا المزاج ولا القيم العوميه الإسلامية وأن النفس العربية قد عبرت عن نفسها في أوعية أخرى وبأساليب مختلفة الأيام صدق هـذه النظرة ونحن الآن في بداية الثمانينات نرى كيف أن القصة ماتت أو أوشكت على الوفاة وقد ساوق جب رأينا في أن القصة المصرية إنما هي قصه أجنبية مع تغيير أسماء الابطال والاماكن حين عرض لنقد (إبراهيم السكانب) للمازني وكثيف عن أنها ليست مصرية أصيلة ، حين قال ، إن بطل القصة عبارة عن شخصية عربية لايسكاد ينطيق إلا على القليليين من المصريين ، والقصة في ذاتها غريبة في المشاعر والمثل كما هي كذلك أيضاً في المسحة الأدبية وفي الموضوع الذي تدور فيه ، ودراسة الحب قائمة على أساس عربى لاشرقى وحتى المظاهر الخارجية ذاتها من حيث الشكل والإسلوب تنطق بهذا الطابع الغربي ومن أمثلة ذلك كثرة استعال المجازات والجمل الغريبة ، وأغرب من ذلك كله جرى المؤلف على طريقة إقتباس فقرات من الإنجيل في رأس كل فصل من فصوله وقد تبين من بعد أن المازني قد نقل قصته نقلا يكاد يكون كاملا في بعض الصفحات من قصة (سانين) الروسية وقد أشار طه حسين في عام ١٩٣٢ إلى أنه قابل (جب) وأن حديثهما تناول الادب العربي وأن جيب قال له إنه ما يزال ينتظر القصة العربية الجديدة ، وجدد طه حسين في حماسة دعوة واحد من أساتذته المستشرقين وقعد عرض زكى مبارك لهـذا الموقف من طه حسين فقال : معنى هذا أن الأدب العربي

الخديث رمن يظهور القصة فإن لم تظهر فلا أدب ولا أدباء ، إن هذا الحرص له نتائج مشئومة أيسرها أن تغلب على أدبنيا صبغة الافتعيال والافتعال عدو الفطرة وهو شر مستطير على الأداب والفنون ، وأن القصة لن نوجد في الأدب العربي ، إلا إذا وجدت المرأة ، وإن يكون لكتابنا قصص ماداموا لايرون المرأة في حرية وصراحة ، ولا يتأثرون بجبروتها في الحياة ، ولا أمل في أن نرى الحانب قصة بيدة مادام الكتاب بعيدين كل البعد عن المرأة والتي تلون الوجود يشتى الألوان والقصة في جميع الآداب موقوقة على ظهور المرأة ثم تساءل فقال : من الذي ينتظر ظهور القصة : أحدهما متشرق يرمد أن يون الاداب العربية بميزان الاداب الغربية ، وشرقى مفتون بالتقليد يريد أنيساير الاجانب في كل شيء ، ومن عجب أن نجمد القصصيين عندنا في الطبقة الدينا من آداب اللغمة العربية يندر من خطى بثقافة أدبية واقية ، وهم جميعًا عالة على الآداب الاجنبيـة ، يستوحونها بلاوعى ولاتبصر وينةلون منها نقلا سخيفا مشوها يجرح الاذواق والنفوس وفى إنتظار القصة شر محقق ، وهو إغراء الشبان على أن يفهموا أن الأديب إما أن مثقفا واما ان لايكون ، وعلى ذلك تخف فى وزنهم قيمة الفنون الادبية وقد سرى هذا الشر إلى إدارات الصحف ومسار من اليسر على أى شاب أن يدخل فى أقصوصة بعض الأسماء البلدية كالحاج مشحوت والحاجة عيوشة ليقال أنه أتى بجديد ومن الخطأ أن يقاس أدبنا على أدب الإنجليز والفرنسيين والالمان ، إنما يقاس الأدب على مزاج الامم التي تصدر عنها ، وملاك الأمر في ذلك كله أن يعبر الأدب عن عقول أهله وأحلامهم وشهواتهم وما يحرى في خواطرهم نحن أحفساد العرب وأسماطهم . ومن واجبنا أن تنظر إلى ماضيهم حين نفكر في حاضرنا وقد كان العرب تكفيهم اللمحة والإشارة في أشعارهم ووسائلهم حتى عرفوا بين الامم بقوة الإيجاز.

 (Υ)

القصة الغربية

أحصى الاستاذ يوسف أسعد داعر عشرة آلاف قصة أجنبية ترجمت إلى الادب العربي منذ بدأت الترجمة حتى أو ائل الحرب العالمية الثانية وهذا القصص المترجم كان يصدر في بيروث والقاهرة وكان متزايدا باطراد حتى لقد لمعت بعض أسماء المعربين وقد أبرزت حصيله الترجمة الاث آثار واضحة .

(١) إفساد اللغة (٢) نشر العامية ﴿ (٣) نقل الإباحيات .

وقد نقلت هذه القصص باسم التعريب أو باسم التمصير وعرف التعريب بأنه نقل المسرحيات إلى اللغة العامية ، كما فعل أنطون يزبك فنشأت في العامية حصيلة ضحمة في بجال المسرح والزجل وساهم كبار الكتاب في هذا المجال ، فدعموا بعض الانحرافات ، واهنم الدكتور طه حسين بترجمة القصص الأباحية وقد سجل عليه ذلك إبراهم عبدالقادر المازني حين قال ؛ إقـــرأ للأستاذ قصصه التي ترجمها ، هل كان همه نقل الفصاحه الإفرنجية إلى قراء اللغة العربية ، أو نقل الصورة الفاضلة في ثيابها المصونة ، إنما كان همه مدح الخيانة والاعتذار للخونة وتصوير الخلاعة والجون في صورة جذابه ليقضي بهذه الترجمة حق الإباحة لاحق اللغة ولاحق الفضيلة وقد صور طه حسين أمره في هذا حين قال ه لمنه بمن خلق الله لهم عقولا تجد في الشك لذة والقلق والاضطراب رضاء «وقد أشار الدكتور عبد العزيز برهام إلى أمر هذه التراجم فقال: إن أكثر القائمين بأمر الترجمات لم يكن بصيراً باللغة العربية ، بصره باللغة التي ينقل عنها فمكانت تستعصي عليه ترجمة كثير من الإساليب التي لا يجد لضعفه في العربية مثلا لها في لغة الضاد ، فالتوث لغة الترجمة وكثيرًا ما عمد الناقل إلى الأسلوب أو التعبير الأجنى فنقله بنصه دون مراعاة لروح اللغة التي ينقل منها فغمضت على القاوى. ، وكثيرًا ما دخل في اللغة العربية من كلمات أجنبية لم يستطع المترجمون أن يجدوا لها مدلولا في لفتهم فطفت على لغة الكتابة وقال إن ترك الترجمة فوضى شأنه اليوم يعرض سلامة اللغة لخطر مستمر ، وينقل إلينا سيلا من الـكلمات والتمايير الاجنبية التي ننحر في عظام الاساليب العربية بل إن الترجمة قد وجهت إليها الاتهامات منذ وقت مبكر فقد كتبت مجلة سركيس هام ١٩٠٧ (١٥ ليسان) تقول : منذ سنوات يترجم كتابنا كتب الافرنج ف الذي ترجموه منها ، فما الذي تعلمناه ، تعلمنا التاريح مغلوطا فيه ، تلقينا الآداب من سبيل دىماس ، وهل دوماس كل فرنسا ؟ وهل الفرسان الثلاثة عنوان الأدب . ومن أداب -الانجليز القصص الخرافية ومن آداب الالمان لا شيء ، وقد أشار جب في تقريره(١٩٣٣) إلى أن القصص التي ترجمت لم يواع في اختبارها حالة مصر الاجتماعية ولا حالة الثقافة العامة ولا الذوق الأدبي للبلاد وأشار كثير من الباحثين إلى أن (محمد عثمان جلال) زج باللغة العامية على لسان أشخاص لا يعقل أن ينطقوا بها يوما وقدم حواراً باللغة العامية لابطال لهم وقارهم فلم يحالفه التوفيق وأشار الكثيرون إلى تلك . الطبقة الى كانت تغذى الصحف والجلات بالقصص والاقاصيص، وقد احترفت الادب وانحط أسلومها بانحطاط أذواق القراء ، وأن هؤلاء كان هدفهم , التسلية ، لا الثقافة وتقديم قصص بها روح الإثارة للطبقات المتوسطة، وكان نوع القصص نازلا وأسلوبها ضعيفاً ، وكانت هذه القصص ذات أثر سي. في محيط القراء لانها لم تحرص على نقل فن مثالي يدعو إلى التسامى أو التوجه نحو اللهم بل على العكس كان هدف هذه القصص الآثارة وتعمد تدمير الةم في النفس العربية . فقد كان هناك اتجاه يتعمد إلى الانحراف ، وان بعض بالاضافة إلى سوء الاختيار ، فقد اختيرت الروايات المثيرة ذات المستوى الهابط ولم يتجه هؤلاء إلى الروايات العالمية الممتازة ، ولا شك أن أهم ما في عملية الترجمة هو المــادة التي مراد ترجمتها وهي بالحق أخطر قضية واجهت الادب العربي فمان المترجم « قد يستمد اتجاهه من دعاوة أجنبية تقصد إلى بث بذور خطرة على الثقافة العربية فى تلمسها لطريقها الجديد على حد تعبــــير سهيل ادريس الذي يقول أنه لا حاجة إلى التذكير بعدد من الاتجاهات المنحرفة في عدد من المكتب المترجمة في السنوات الاخيرة ترصد لها مؤسسات أجنية تنتمي إلى دول أوربا الغربيـة والشرقية وأمريكا أموالا طائلة تغزى بها ذوى الضائر المدخوله الذين يضعون الـكسب المادى فوق الحس الوطني أو العوى ، أو الذين يهمهم الترويج لسياسات أجنبية معينة إلتماساً لمناهج شخصية أو جرياً وراء إعتقاد منحرف ، ، وبما يتصل سدًا الرأى الذي أبداه سهيل إدريس ، ما عرف عن دار الاداب نفسها من اهتمامها بنشر أدب الوحودية في بيروت حيث يظهر المكتاب في لبنان في نفس الوقت الذي يظهر في باريس .

(Υ)

مضمون القصة الغربية

تقوم القصة الغربية المترجمة إلى الادب العربي على عوامل ثلاث :

(١) الحبكة الفنية : وهي وضع الاحداث بصورة تأخذ لب القارى. وتثير عواطفه (٢) الخيال: وهو المادة التي تصنع منها القصص لتمكون شيئًا غير الواقع. (٣) الإِماحة : وهو أحداث صدام وإحتكاك بين الرجل والمرأة قوامه الحب الجلسي القائم على دوافع الغريزة والرغبة . والقصة بهذه الصورة ليسبت فناً بناء ، ولا عملا يدفع إلى التسامى بالعواطف والمشاعر أو يغذى القلوب والعقول ، وقد صور الدكتور حسين الهراوى إتبحاه القصة في الآدب الغربي : فقال : أن القصصي الغربي اليوم قد أتبجه إلى وجهة واحدة هي وجهة الاستهتار الجنسي . والرواثيون في الغرب ليس لهم في هذه الأيام مصدر إلهام غير هذا الموضوع ، وقبيل الحرب (الأولى) بأعوام كانت الروايات الغربية تسير على نسق واحد هو تعارف فتى وفتاة ، بأن طريقة يبتدعها خيال المؤلفين ثم تفصلهما عوامل الزمن وتخطيا العقبات بالجازفات حتى يلتقيا بالزواج ثم أشار إلى أن طغيان القسم النسوى العالم الغربي واستهتاره جر المؤلفين الغربيين أي أن تبكون فبكرتهم فى رواياتهم كلها عن العلاقات بين الجنسين وعن استهتار المجتمع الحاضر يروابط الووجة ... والأسرة ، وهكذا تغشى الغرب نوية عصبية من تيار التأخر إلى حال الإنسان الاول. فى ثوب منمتى من العلم والمدينة هو أشبه بفعل الخر أو المخدر ، على أن العالم علو. بما هو أهم تدويناً من إنهاك الحرمات ووصف المخازى ، ثم أشار إلى كتاب القصة الغربية فقال: أنه غلب عليهم حب المادة فشقوا الطريق إليها على أتقاض الاخلاق والكتاب الحديثون مهمتهم تسلية الجهور وأشار إلى تأثرهم بمذهب نوردو (الصبيوني اليهودي) الذي يقول أنني أقيس نجاح الشخص في الحياة بالثروة التي يجمعها كما أشار إلى أنه بما ساعد على ذلك إنتشار علم النفس (يقصد مذهب فرويد) واستخدامة في القصص : ومرى الدكتور حسين الهراوى أن القصة , بطبيعة التـكلف في إختلاقها إلى القعيد البسيط ، وتخفيف وطأة الواقع أو الايمام بوجود ما ليس موجوداً لاتستطيع أن تعيش تحت سماء الصحراء القوية ، ووصفها بأنها حقل من حقول الالغام في طريق

الآداب العامه وهو نوع من الإستهتار العقلي يبعثه الروائيون في نفوس الجماهير السهلة الانتياد في قالب منمتي يغطى فسكرة أن الحياة لهو وغرور وأنها قربت إلى الأذمان فكرة الإستمانة والتغلغل في السقوط الادبي والتمست للمستهترين والمتحللين والساقطين عنراً ما ، كان أحدهم يستطيع أن يلتمسها لنفسه منفرداً مثل قصص مانون ليسكو وغادة الـكاميليا وغيرها من القصص الذي تلتمس الاعذار المسمومة للساقطين والساقطات تجدها قد أثرت تأثيراً بالغاً في عقول النشيء فجعلتهم يستهترون ويسرقون وينتحرون والواقع أننا نعد فشل الجيل الحاضر معزوا إلى إنتشار مثل هذه القصص النفسية المخنسة والعقلية الضعيفة التي أوحتها التجارة الرخيصة في الحـكايات الغرامية والقصص البوليسية ، وأصبحت القصة الآن نوعاً من تجارة الخور التي نتولى شركات النشر تعبثنها ثم توزيعها تحت عِتَلَفَ العَنَاوَينَ وَالْمُغْرِيَاتُ ، هُو رأى يكاد يكون عَاماً في تقدير خطر القصة الغربية ، ومن ذلك ما يزويه . ميشيل اويرى ، حيث يقول إن كتاب الغرب لا يخرجون عن الماديات في كل ما يؤلفون أو يكتبون ، إن كتاب الغرب أو مؤلفوهم على العموم هم كتاب ومؤلفون أقرب إلى الحياة المادية منهم إلى الجياة الروحانية ، وأننا فلما نجد فيما يكتبون أو يؤلفون من أمثال الروحانيات أى نجدها مصورة عند الكتاب الشرقيين بأجمل صورها ، لأن الغربيين قد ولدوا في المبادة وعاشوا معها ولها واست أنسكر أننا ولما لم يأخذنا النضوج في كل نواحي حياتنا أقبلنا على كل ما يصوره لنسا الغرب من فلسفة أو أدب أو علم في نهم شديد دون أن ننظر إلى ما يلائم أنفسنا ومضلحتنا ودون أن ننظر إلى ما هو صالح ومفيد، . وإذا كان الآدب الغربي في الحقيقة يشمل عشرات المسالك فإن كتابنا قد قصدوا بإمعان ولهدف بعيد وخطير أن لا ينقلوا لنا إلا ما كتبه المسرفون في الإباحة أمثال مارسيل بروست وتوماس مان وأندريه جيد والدس هكسلى ولورنس وكلها قصص تدور حول اللذة الجنسية وغيرها ولم يقف الأمو عند هذا ، فإن هؤلاء الكتاب الموالون لمنهج النقد الغربي الوافد قد ظاهروا ذلك بفلسفة خطيرة ترى إلى القول بان وصف نقائص الناس ومثالبهم هي طابع الأدب الصريح الحروهم في ذلك قد جروا وراء دعوة فرويد ومفاهيمه التي أصبحت قاعدة للقصة وأساساً للأدب الغربي ولِإ شك أن ظاهرة القصة الغربية بالنسبة للغرب فانها حظوة في ذلك الإنحراف الذي

فرضته الصهيونية العالمية على الآداب والفنون: والذى بدأه مذهب فرويه نفسه ثم جاء كتاب القصة والتراجم فساروا وراءه .

تُّم كانت الخطوة الثانية هي نقل هـذا ء التراث ، إلى الأدب العربي وإلى العقــل العربي ليحدث أثره الذي قصد يه ، وليفتح الطريق أمام الكتاب الذين بكتبون بالعربية لينقلوه ويقلدوه ويمنتقوا مفاهيمه ، ومن هنا فقد ارتفع صوت الكثيرين بالدعوة إلى التحليل النفسي في الأدب ، وكان في مقدمة هؤلاء إبراهيم عبدالقادر المازني وإيراهيم ناجى في القصة والعقاد في التراجم ومحمد خلف الله أحمد في الدراسات الأدبية وكان الكتاب المارون القادمون إلى مصر من الشام قد أغرقوا السالم العربي كله بسيل من القصص يطفح بالإباحة والفساد مر أمتال نجيب الحداد والياس قياض وفرح أنطون . وطانيوس عبده وإلياس أبو شيكة وخليل بيدس وأمين الحــداد . حتى بلغ عدد القصص الني ترجمت سيعة آلاف قصـة حتى أوائل الحرب العالميـة الثانية وأطلق هزُلاء على أنفسهم ألقاباً تنم على التبعية المخضة : فهدا ديموسيه الشرق وهذا موياسان مصر وهذا جوركي النيل وقد القيت هذه القصص إلى صغار المتعلمين وفتيات الأسر من وراء الجدران قدراً كبيراً من الرقى الجنسية المسرفه وقدراً من اللذات الخيالية الى تتمثل في صور الترف ومملامح القصور والياس والعطور والخرر بما كان له أبعد الاتر في خلق ظاهرة جديدة في المجتمع : هي ظاهرة وماء الحملم السكاذب الذي يشتى ويبعمه عن إلواقع . وكان لهذه الأكاذيب فعل السحر في نفوس الشباب الغرير والفتيات ، مما إفساد نطرتهم إلى الحياة ، وجال بينها وبين رؤيه الواقع أو الانطلان في طريق واضح الاكاذيب القصصية) وهكذا تـكون في المجتمعات العربية ما يمكن أن يسمى د القصصي، هذا المرض الذي لا يزال قائمًا يفتك بالاسر والشباب كل الفتك. ولقد تبارت الصحف والمجلات قي تبني هذه الظاهرة حتى أن بعض المحلات السكبري أقامت المسابقات لإغراء الكتاب بكتابة القصة ، لقد رمينا وثرى من وراء ذلك كله إلى تجبيز أدبنا العربي بالسلاح الذي كان يفتقر إليه وهو اليوم سلاح جميع الأمم في المعركة القائمة بين المعرف والجمالي) والواقع هو أن الآعزاء والدافع إنما هو تغذية هـذا الانجاه الذي تحرص (م ٢٢ - مقدمات)

جهات كثيرة على تغديته ولقد كان لهذه التصص أثرها الفعلى في واقع الحياة الاجتماعية عما سجله كثير من الأحداث التي وقعت في عشرات الأسر ، وقد صورت هذا المعنى عدد من المجلات وأشار كثير من مؤرخي الأدب. فقال أحدهم: لماذا هذا الاهتمام بالقصة، ما هذا النطلع إلى القصة سوى مثل آخر على التقليد الأحمق للغرب و بما فيها ذلك التقليد الذي أحدث تلك الهوة في الحياة الشرقية أو القصة الغربية بما تقسم به من فتنة زائفة مهرجة عما فيها من مناقضة للأسس التقليدية التي تقوم عليها حياة الشرق قد أدت إلى أفساد الحياة الاجتماعية في مصر وتخريها فلماذا تضع الاقمى في جيها .

وقد عرص مصطنى صادق الرافعي لمظاهر القصة الغربية فكشف عن تباين أثر القصة بين المجتمع الغربي والمجتمع العربي: د ثرى أن القصة صناعية لهو ومسلاه فراغ ، وهذا قد يكون له وجه في علاج الحياة العملية في تخفيف حطمة الاجتماع في أوربا وأمريكا ، ولكن ما موضعه عندنا في الشرق والشرق إنما يعمل في نهضته لمعالجة اللهو الذي جعل نصف وجوده السياسي عدما ولكن الذي يصف حياة الإنسانية موتا ، ألا ترى أن تلك الروات توضع قصصا ثم تترأ فتبتى قصصا ، وأن هي صنعت شيئا في فراءتها لم تزد على ما تفعل المخدرات تسكون مسكنات عصبية التي حين نتقلب نفسها بعد قليل مهيجات عصبيسة .

 (Υ)

لها قبل الإسلام وثنية مغرقة في الإباحة الوثنية المجوسية أو وثنية فلسفية كالوثنية الاغريقية ، ومن هنا فإن الحلاف بين الآدب العربي وبين القصة الغربية وليدة الوننية اليونانية بعيد المدى ، وكذلك بالنسبة للاسطورة الشرقية ، ومنها ألم ليلة وليلة الذي يحاول بعض المستشرقين اعتباره أثراً قصصياً عربيا ، والخلاف بين الآدب العربي وبين الآدب الغربي (الآغريقي القديم والآوربي الحديث) هو خلاف في الجوهر والصميم لها في للشكل والحصائص اللغوية وحدها) وهو خلاف (في الدوافع التي يتولد فيها الآدب العربي) وفي (الغايات التي ينتهي إليها) مخالفة تمام المخالفة لهذه الدوافع التي يتولد من الآدب الأوربي . وأبلغ هذه الحلافات والطوابع : الإيمان والتوحيد وسماحة النظرة وصدق التوكل على الله والحالق وكلما تعطى الآدب طابعا ملؤه الإشراق والتفاؤل والاقبال على الحياة والرضى بقضاء الله . ومن أجل اشراق الشمس ورحابه البادية يبدو والاقبال على الحياة والرضى بقضاء الله . ومن أجل اشراق الشمس ورحابه البادية يبدو الآدب العربي واضحا صريحا ما يسمى بالآدب المباشر بينها يعطى الآدب الأغربي صورة متجهمة قواهها الرموز والإيماءات ، وتطبعه طوابع الخوف والآلم والحرمان حتى يوصف بأنه أدب الثاوج والآلم والتدكوك ، والقصة قوام هذا الآدب ، لا تصور إلا الحرمان ، والآدام ، والهذاب ، والغدر — وإذا استعرضنا أربعة من أشهر القصص الأورق هي :

البؤساء : لهيجو . النور والظلام : لتولستوى داقيد كوبر فيلد : لدكنز . الجريمة والعقاب : لدستوفسكي .

لوجدنا « الآلام المكتوبة ، النفس المصطربه ، الحياة المتجهمة ، الظلم المفقراء ، والبرد البؤساء ؛ والشقاء والجزع ، والازمات العصبية ، نوبات الصراع فإذا عرضنا هذه النماذج على (الادب العربي) لوجدناها غريبة كل الغرابة ، فني المجتمع العربي الذي يستمد قيمه من الإسلام : الرحمة بديل الحوف ، والسكينة بديل الشقاء ، وايس في الادب العربي جان فلحان ، ولا دافيد كوبر فيلد ، ومن خلال عشرات القصص الغربية تجد مجتمعا غير المجتمع ، وأخلاق غير الاخلاق ، كمزاجاً نفسيا غير المزاج ، وفي هذا يقول صادق الحكيم : إن القصص التي تكتبها الشعوب الاوربية ليست سوى أناتها وصرخاتها من مشاكلها المعقدة التي لا تجد لها حلا إلى اليوم ، إن عقدة القصة الاوربية

تنحل من فورها في ضوء الجتمع الإسلامي و ممةياس القواعد والآداب الإسلامية لأن هذه المقيدة تجمع خيوطها دائمًا في ظل مشاكل لا وجود لها في عقل المسلم ، ويبين المكاتب كيف أن المزاج الفسي العربي لا تزدهية التصة الغربية فيقول: ليس من اللذات العقلية الخلاعة وما يصنعه البغايا في خلواتهم ؛ فهذه لذات مرضى النفوس من ذوى العقد النفسية ، والحياة الإسلامية المعدلة تقضى على هذا المرض ، ويرى كثير من الكتاب أن هدف القصة في الغرب هو إعطاء الشعرب جرعة من الخيال التعويض عن الواقع، فحيث يعيش الناس في المناطق البارزة ، بين العاوم والظلام والآلام ، وبين الجبال الشاهقة ، والشمس الغائمة ، يحتاج الناس إلى مخدر ، وإلى غيبوبة وإن القصة الخزافية الوثنية المستمدة من الأسطورة هي اللذة السكاذبة التي تعطى الوهم بدلا من إعطاء الحقيقة أما العربي فإنه يعيش في جو مختلف ، ساطع ، مضيء باهر . بعيد عن الظَّلام والوحوش والأرواح الشريرة ، والعربي فارس جعل ورقة تحت رمخه ، فيو مقتحم ، ضريح ، يحيا الحياة في وضوح ، ولذلك فهو بطبيعته وبذوقه الفني ، ومزاجه النفسي ، ولا يتقبل هذا الفن القصصى ولا يسجيب له . وليست في الجنمع مثل غلطة القلب في قصص البؤساء لفيكتور هيجر أو قسارة زوج الام في قصة كوبر فيلد ، لتشارلن دكنز ، ولا ظلم الأغنياء في قصـــة النور يضيء في الظلام ، ولا يعرف ما في قصة الجوع لـكنوت هامرن : التي تصف أغراض الحلل العقلي الذي يتولد مع الجوع المزمن ، فلذلك كله مصدرة قسوة النفس الأوربية وشقاء الحياة في المناطق الباردة . يقول صادق الحكم!: إن أخطر ما في الفن القصص الأوربي أنه يقدم للمحرومين العاجزين تعويضًا خِيالِياً وهمياً عن جميع حاجاتهم الرئيسية فيقتل فيهم الحافز القوى ويميت فيهم الضمير الحي ويضللهم في مقاييس العقل و رفع عنهم تكاليف الحياة ، . وكل ما يقال عن القصـــة الأوربية من الاسطورة الوثنية الاغريقية ، يقال عن القصة الشرقية وإن اختلفت الصور والمناهج ولا يعرف الأدب العربي ، مثل الخلاعة والترف والرهبانية التي تجدها مثلا في قصة (تأبيس) وحين توضع مثل هذه القصص في ضوء ذاتية الأدب إلعربي وقم العقل العربي ومقاييس الفكر الإسلامي فإنها تنهار وتسقط . ولا يقر الأدب العربي بقيمه الإسلامية : ما بحرى عليه مؤلف تايبس (أنا تول فرانس): في إشادته بالغرائر،

والابيقورية، وإسراقه فى اللا إدارية، ولا يقر قوله « للجسد أن يتسلم للشهوات وتبتى النفس طاهرة، فضلا عن لذة الشك وصورة العهر وعاطبة الغريزة، والوثنية عترجة بالمسيحية الغربية. ولا يقر الادب العربى رجلا مثل (جان فالجال) يسرق رغيفا ليعيش ، ويعجب كيف يحدث هذا فى أوربا ، وهو من المستحيل أن يحدث « فى أمة عنوانها فى الجاهلية حاتم الطائى وأبسط عطائها فى الإسلام الزكاة « .

وصورة طفل قصة دافيد كوير فيلد التي تصور الطفل ينتفل بين قسوة زوج أمه .
وقسوة النياس ، وقسوة اللصوص الذين سرقوا ملابسه ونقوده ، هي صورة غريبة عن محتمعنا وأدبنا ، وليس العيب في هذه القصص أنها تصور مجتمعنا ، ولكن العيب يكمل في ترجمتها والاهتهام بنشرها في محيط لا يتقبلها ولا بهضمها ، وقد تصل المبالغة إلى أن تمصر مثل هذة القصص ، وتحول كانها هي عربية ، ولقد اهتم أصحاب مذهب النقد الغربي بترجمة هذه القصص وإغراق الاسواق بها حرصا على نقل مفاهيمها وقيمها ومثلها إلى البيئة المربية وتطعيم الادب العربي بها ، بيتها هي مما تنفر منه النفس العربية والدوق العربي . (٢) ولقد حرص بعض دعاة التغرب إلى ترجمة « اعترافات فتي العصر ، لدى موسيه ، وهي قصة منصبة على إحياء الإيمان المسيحي في نفوس شباب أوربا ودعوتهم إلى التشيث بفلستها وتتلخص فلسفة دى موسيه في عدة أسس للس واحداً منها متفق مع ذاتية الآدب العربي ، أو مفاهم الفكر الاسلامي :

يقول : ليس لعرض المرأة قيمة مادية ولا معنوية بالنسبة للمجتمع .

ويقول : إذا شعر المدمن بدوار الخر فليملأ كأسه ثانية .

ويقول : لكي يكون الرجل مؤمنا فليساعد المخطئين بالخطأ .

ويقولى : خير طريق للتخلص من الالحاد أن يزداد المرأ إلحاداً .

وإذا كان دى موسه يقول هذا لشباب فرنسا فى تلك الفترة التى نشر منها قصته متصوراً أنه دواء المجتمع العربي اليوم ، وإنما يقف وراء مثل ترجمة هـذه القصص دعاة التبشير والغزو الثقافي والنفود الأجنبي .

(1)

جرت محاولتـان خادعتــان في مجــال للقصة : الأولى هي محــاولة المستشرقين في اتهام الأدب العربي بالقصور وإرجاع هذا القصور إلى أنه لم يعرف فن القصة والمسرحية ، أما المحاولة الثانية فهي محاولة بعض التابعين لمنهج النقـد الغربي بالقول بأن الادب العربي قد عرف القصة : وأن دليل ذلك وجود كليلة ودمنة وَأَلْفُ ليلة وليبلة والمقامات ، ومن الحق أن يقال أن كليلة ودمنه وألف لبلة والمقامات لا بمثل القصة في مفهوم القصة العربية في القرآنِ الكريم وحده ، أما هذه القصص فبي ليست أصلة فيه ، وإنمــــا تلتمس مصدرها من الآدب الشرقي القديم ، والأدب الفارسي والهندي ولا تمثل النفس العربية أساسا كما لا تمثل منهج القصة كما رسمها القرآن، وأن القصة بالمفهوم الغربي الذي عرمه الادب اليوناني أو الادب الاوربي الحديث أو الذي عرفه الادب الشرقي القديم لا يمثل النفس العربية . أما القصه كما يصورها القرآن: رائد الأدب العربي فتقوم على قواعد أساسية هي : (١) أقر القرآن الطريقة المباشره الصريحة ، بعيداً عن الإيحاء والرمن مع الاهتمام مجوهر الخبر لا تفاصيل الخبر ، والتركين على العبرة المستمدة من النواميس الكونية للمتجمعات ، والسنن الطبيعية التي تحسم اليشر . وبذلك حرر القصة من كل ما يتعلق بالتفاصيل التي يصبح الاستطراد فيها هدفا في حد ذاته ، وحجابا عن الغاية الأصيلة وهي الانصال بالنفس الإنسانية وتقديم العبرة لهـا ، بصرف النظر عن الحواشي المتعلنة بالزمان والمكان . وبذلك ارتفع للقرآن بالقصة عن الارتباط بعصر أو جيل ، وربطها مالحقائق الانسية العامة الخالدة الصالحة لكل عصر وجيل . وبذلك عام القرآن الناس الاساوب المباشر للصريح، مع الإيجاز والبعد عن الإسراف في الجزئيات، والوصول السريع إلى الغاية والحكمة والعبرة. (٣) القصة في القرآن هي الصدق والواقع، فقد أفر القرآن والصدق، كمنهج أدبى، ورفض مقولة: أعلب الشعر أكذبه، ورفض المبالغات وصحح الاخيار وحرر الوقائع كلهما من الاساطير والخرافات ، وأبعدها عن التهاويل ، والمغريات بحيث تصبح الصورة الحقيقية هي ما يقدم بين أيدى الناس. ويذلك ظل القرآن وحده إلى اليوم : النصر الموثق البعيد عن خطر التحريف . (٣) إن مفهوم القصة في اللغــــة العربية هو الاخبار بالواقع المجرد وتتبع آثار الحقيقة ولا يفهم منه تأليف الحكامات أو تلفيق الوقائع أو اصطناع الاخبار المكذوبة التي يلفها الكبت والظلم

فتسمى سعيها لإخفاء عادها وكذبها (فنا) ثم ننتحل الصدق انتحالا لهذا الفن فتسميه صدقا فنيا .

وقد سجل القرآن على نفسه هذا المنهج ، أن هذا لهو القصص الحق ، ، لقد كان في قصصهم عبرة لأولى الألباب ، ، ، نهن نقص عليك أحسن القصص ، .

(٤) القصص في القرآن مصدر للعمرة ، وكشف عن سنة الله الثابتة في خلقه ، ونواميسه النافذة في المجتمعات . وقد نسخ هذا المفهوم القرآني للقصة كل مفهوم سابق له . ومن هنا فإن العرب لم يعرفوا الزواية والتمثيليات والملاحم الشعرية ، ولم يتخذوها كوسيلة لتصوير الأسطورة أو إحيائها ، وإنما اتخذوا القصة كطريقة للتعبير عن الواقع فنقل العرب القصص الحقيتي : الاحداث والمواقع وخلاف القبائل والاسر والتاريخ والرحلات وقصص الحب الواقعي وسير الغزوات وتراجم الاعلام في مختلف ميادين الفكر والتصوف والفقه ، ولما كان الإسلام دين البوحيد المناهض للوثنية التي تقوم على تعدد الآلهة فإنه لم يكن يمارس التجسيم أو يقره ، وقد حولت العقيدة الإسلامية وأخيلته ، فضلا عن أن تعالم الإسلام كانت دعوة للهارسة والتطبيق في محيط المجتمع ولم تكن مجرد وفحكر ، ولا شك أن قصص القرآن تختلف عن قصص التوراة من حيث أسلوب العرض ، كما صحح القرآن كثيراً عا أوردته القصص الاسرائيلية من وقائع وأحداث ، ويجمل ، صادق الحكم ، هذه الفروق : فيما يتعلق بجوهر الخبر ، حيث يتألف السياق في القصص القرآئي من جوهر الخبر لا تفاصيل الخبر ، فالتفاصيل متعلقة يزمان ومكان وقوم معينين ، أما الجوهر فيتعلق إدائمًا بكل زمان ومكان وإنسان من غير تعبين ، وهسذا هو المعنى الإنساني في القرآن ، فالحنر الوارد فيسه هو تطبق للنواميس الكونية على نوع الإنسان كله في صورة إنسان واحد بذاته ، والقرآن يتناول أخبار الأفراد والرسل من نواحها الإنسانية العامة فلم يعرض لحياتهم الخاصة إلا من حيث تتفتح هذه الجوانب وحــدها وتضيء . فالحب الجنسي وتطورانه وهما المادة الأساسية لجيع القصص (الفنية) اعتبرهما القرآن في أسلوب ترتيبه من النفاصيل التي لا تضر ولا تفيد .

القص السيايين

الأدب الشرقي القديم

كليلة ودمنة ، ألف ليلة ، الرباعيات

﴿ مِن أَخِطِر الجحاولاتِ التي يقوم الغزو الثقافي والتغريب عن طريق فوض منهج النقذ الغربي الوافذ ، بجاولة و أذابة ، الآدب العوبي في محيط و الآدب الشرقي القديم ، والادب الغرق سواء ما الصل منه بالاغريق أو بالاورى الحديث ، وقد جوت فترة مر الزمن على أن كلة « الشرق » والأدب الشرق تمثل اصطلاح العالم الإسلامي أو الامة العربية أو الشرق الأوسط وإذاك فقد كانت عائمة غير محددة . ومقطع القول أن الإسلام حين جاء بالقرآن ، فصل بين الادب العربي الإسلامي وا "دب الشرقي القديم . كله ، سواء أكان من تواث الوثنية الجاهلية أو المجوسية الفارسية أو الفلسفة الهندية . ولقد ارتبط الأدب العربي منذ ظهور الإسلام به ، كما ارتبطت به الآداب الفارسية -والهندية التي طهرت من بعد ، وإقدَّ استوفى الأدب العربي عفاهيمه وقيمه قبل أن يتصل بالآداب الشرقية القديمة ، أو الآداب اليونانية والأغريقية أيضاً ، من حيث تحديد خصائصه وطوابعة المستمدة من ذاتيته ومن المزاج النفسي والعقلي العربي . في ضوء ذلك نرى أن نسبة كتب مثل كليله ودمنه أو ألف ليله إلى الادب العربي أمر بجب أن يقابل بالحيطة والتحفظ ، ذلك أن مثل هذا الادب أو مضامين هذه الكتب من فلسفات وغيرها لا تمثل النفس العربيَّة أو الذاتيَّة العربيَّة ، وإنما تمثل ﴿ الشرق ، قيل الإسلام أف بعده حيث انحوفت بعض الامم عن مضامين الإسلام الحقيقية وعادت إلى وثنياتها ومن الحق أن الادب العربي قد واجه التحدي من ترجمات الآداب الشرقية (الفارسيَّة والهندية من كأمثال كليلة ودمنه وألف ليــــله ، على النحو الذي واجه به ترجمات الآداب اليوثانية والأغريقية فسكلمة , الأدب الشرقى ، في حاجة إلى توضيح يكشف الفرق الواسع بينها وبين إستعال كلة والادب العربى ، فما يتصل مذا الجال. وغيره . وإذا كان الأدب اليوناني قد قدم لنـا صورة الاساطير وتعدد الآلهة والملاحم

الوهمية وذلك الصراع العميق بين الإنسان والآلهة فإن الآدب الشرق قد قدم انسا (في ألف ليلة) صورة الترف البشع الذي عاش فيه الآباطرة والملوك والآمراء، وكلاهما قد استغله د التغريب؛ في العصر الحسديث لنقل الآدب العربي من طابعه القائم على الصدق والبساطة والوضوح إلى جو من الرمزية والظلال والغموض الذي ليس من طبيعة الآدب العربي أو النفس العربية أساساً وأمامنا مجاذج ثلاث : كليلة ودمنة ، ألف ليلة وليلة ، وباعيات الخيام .

1 — أما كتاب كليله ودمنه فليس من الآدب العربي أساساً ، لأنه ليس من تأليف العرب ولا توجمتهم ، وليس فيه شيء بما يمثل النفس العربية أو يصور المزاج العربي وهو كتاب هندي الأصل ترجم إلى الفارسية ثم ترجمة الفارسي د عبد الله بن المقفع ، إلى اللغة العربية ، ويحتوى عل حكايات قصيرة على ألتينة الحيوانات ، فيه طابع الرمز والإيماء والغموض ، والهروب من الوضوح والصراحة . وبرى بعض الباحثين أن ابن المقفع وقد عرف بالزندقة ، قد أراد أن يهاجم به الدولة الإسلامية . وقد وجهت إلى كتاب (كليله ودمنه) اتهامات فنية ، تبعده عن الذيرق العربي منها تداخل قصصه كتاب (كليله ودمنه) اتهامات فنية ، تبعده عن الذيرق العربي منها تداخل قصصه (مما يصرف القاريء عن استقراء حوادت القصة وتتبعها إلى الغاية التي يرتاح إليها ، وما يرى فيه من تشعب القصة الواحدة وتداخل بعض الحكايات) أو اتهامات سياسية ، هو إسرافه في الشعوبية .

٢ — أما كتاب و ألف ليله وليله ، فهو ليس من الآدب العربي أساساً ، فإن القصة الرئيسية فيه توسم منهجه كله من أن ملكا من الملوك عاد من سفره فجأة فاكتشف جريمة زوجته فعاهد نفسه على أن يتزوج كل ليلة فتاة ثم يقتلها في صباح الغد ، ستى تزوج بإبنة الوزير التي أخنت تقص له قصة ، فلما جاه موعد قتلها و استبقاها الملك لتكلملها في الغد ، مما زالت تروى ليلة بعد ليله ، هذا المدخل ليس عوبياً أصلا ولا يمثل المزاج النفسي العربي ، وهو قريب من الامزجة الآرية الجوسية القديمة .

والسكتاب ملى ما لخرافات والأساطير وقصص الحب والسحر والطلاسم وصور الخسر والرقص والعود والنداى ، مما يجمع بين عديد من القصص الشعبي القسديم في تراث المفود والفرس واليهود وقد أضيفت إليه قصص مصرية وبغدادية ولكن الغلبــة الهنود والفرس واليهود وقد أضيفت إليه قصص مصرية وبغدادية ولكن الغلبــة

وقد أكد الدارسول لأصون ألف ليلة أنه من مصدر هندى فارسى قديم ، كما أن بعض حكاياته من أصل يهودي وأن أصله الأول. هو كتاب (هزار افسانه) وكلة إفسانه في اللغة الغارسية تمنى « خرافة » . وقد أشار موسى سلمان في كتابه « الأدب المصصى عند العرب « إلى أن ألف ليلة وكليلة ودمنه كلاهما أن القصص الدخيل على العرب وأكد (البيروني) أصـــل كليلة ودمنة الهندي وقال أن ابن المففع زاد عليه , باب برزويه ، والممروف أن ابن اللنتفع هو الذي نقله من اللغة الفهاوية لأغراض خاصة. ويعد ، صادق الحكيم ، من الذين عالجوا هذا اللوضوع ، في إفاضة وعمق . في مجلة الانصار عام ١٩٣٤ وهو الذي لفت النظر إلى الفوارق الدقيقة بين الادب الشرق بعامة والادب العربي مخاصة ، وأشار الدكتور أحمد ضيف إلى مخالفة هذا الادب لطبيعة الأمة العربيـة فقال : ألف ليـلة ، كان أدياء العرب يعتبرونه كتابا بارداً ، كما يروى ذلك المسعودي في مروج الذهب وابن النديم في الفهرس، وعلى الرغم من انتشار هذا النوع ققد بتى غريبا عن القصة العربية ولم يتمكن أساوبه من نفوس الكتاب ولم يتمشى مع عصور الادب كما تمشت أنواع الرسائل الادبية الاخرى. وقد أكد ابن النديم في الفهرست نسبة الكتاب إلى الفارسية وأن بطل القصة هو ملك فارسى قديم ، كما ذكر ذلك المسعودي في , مروج الذهب ، وقال عن ألف ليلة : أنها خرافات مصنوعة نظمها من يقرب للملوك بروايتها : وأن سبيلها الكتب المتقولة والمترجمة لنا من الفارسية والهنــــدية ، والرومية ، وفال أن أصل الـكتاب وضع في صدر الدولة العباسية ، ثم زادوا فيه بعد ذلك من الحكايات ما كانت تتناقله الامم الشرقية . (٢) وقد أشار الدكتور (سيني كار جرَّجي): إلى أن الإيرانيين كانوا متأثرين بأساليب الهنود القدماء ، والاساطير الندية ، وقال أنهم ما زالوا بنناةلونه ويضيفوا إلى حكاماته حكايات أخرى جـديدة ، "مَثْلُ حضارة العرب المقيمين في المدن ، وقال أن هذا الكتاب غدا مقبحاً وسأقطأ في الرجال الثقات وعلماء العرب . (٣) وفي العصر الحيديث استغل د التغريب ، ودماة مذهب النقد الادبي الوافد ، هذا التراث القديم المضطرب المصدر الإفساد جوهو الادب أنظار العربي والتأثير عليه وتهديم قيمه دوقد سبقهم إلى هذا جماعة المستشرةين والمبشرين ومعاهد الإرساليات ومطابع اليسوعيين في بيروت ، فاهتموا بهذين الكتابين وأصدروا منها طبعات أنيقة محلاة بالصور ، كما فعلت دار الهلال في مصر . وقد أساء المسترقون

حين اتخذوا من كتاب وألف نيلة ، مصدراً لرسم صورة للمجتمع الاسلاى وهي صورة زائفة إذا روجعت على المصادر التاريخية الصحيحة . وقد أتكا أكثر من مستشرق على كتاب ألف ليلة بهدف استخراج صورة لما أسموه (الحب في الشرق) مستنتجا إياها من خلال القصص التي لا تمثل الواقع العربي ولا النفس العربية الحقيقية ولايمثل المجتمع الإسلامي .

فهذه الصورة التي تحتويها ألف ليلة سواء من ناحية الفساد والاباحة ، أو الترف والمجون ، أو الخلط بين المرأة : الحرة والغانية ، والاميرة والجارية . ومن أسد هذه الكتب اضطرابا كتاب المستشرق « لين » الذي كتبه عن المجتمع الإسلامي اعتماداً على ألف ليلة . (؛) وليس معني هذا كله إلا تقرير حقيقة أساسية هي أن الوثنية لها أدب وأن الادب العربي بعد الإسلام قد طبعه طابع التوحيد فعزله وورل عنه مثل هذه الصور والحيالات والخرافات . وإذا كان التغريب قد استغل هذه الاساطير وبعثها وأحياها من جديد وحشد لها حشوده ، من المبشرين والمستشرقين والشعوبيين والتغربيين فإن « أدباء الاصالة » قد كشفوا أهداف هذا العمل ولعل ذلك يصدق تماما في عبارة « صادق الحكم » : جاء الاوربيون حديثا وهم يعرفون أن هذه العناصر الشرقية (من الزينة والإسراف في المتعة والتحلل . هي التي ذهبت بالامراطورية الاسلامية فاشادوا بها وكتيوا فيها الشعر والقصص ، وجاء أبنائنا القادمون من جامعات الشمال يحملون إلينا تقدير أوربا ذات النهضة الصناعية للجو الشرق والاحلام الشرقية وسحر الشرق . وتردد صدى ذلك عندنا فانبعثت في بلادنا (شهر زاد الغاوية) مرة أخرى وامتدت في ظلمات حياتنا بقية من ليالي ألف ليلة) .

والسكاتب في هـــذا يشير إلى كتابات طه حسين وتوفيق الحسكيم وغيرهم عسر ألف ليلة وشهر زاد ، وهي قصص تجرى في هذا التيار الغريب عن النفس العربية ، تيار الاسطورة والخرافة التي قامت عليها الآداب القديمة الآغريقية والوثنية والمجوسية والبودية : وقد أعجب العرب بهذه الاساطير كشيء غريب ، ولكنها لم تجد قبولا أصيلا من النفس العربية ذات المزاج الصريح الواضح الواقعي والحق أن مفتاح الادب العربي والعقليسة العربية هو (القرآن) (٣) — أما رباعيات الخيام فإن أمرها أشد خطراً حتى لتبدو للناظر من الوهلة الأولى فيها صيغة التآمر والمغامرة ، ذلك أن عمر الحيام إلى ما قبل للناظر من الوهلة الأولى فيها صيغة التآمر والمغامرة ، ذلك أن عمر الحيام إلى ما قبل

ظهور هذه الرباعيات باللغة الانجليزية عن الفارسية وترجمتها لم يكن إلا واحداً من علماء الفلك المبرزين، وفجأة نسبت إليه هذه الجموعةالضخمة من الرباعيات المسرفة في الدعوة إلى الخر والانحلال وجندت لها كل القوى في الشرق ، وفي الغرب حتى انشئت الأندية المحرفة في الغرب تحت اسم الخيـام ، وطوابع البريد ، وعشرات من أساليب الدعاية إ الغربية التي انتقات رياحها إلى الشرق وإلى البلاد الإسلامية والعربية، ثم ظهر هذا العدد الوفير من المترجمين الذين تصدوا لهذه الرباعيات فنقلوها إلى اللغية للعربية (الزهاوي والصراف وراى والنجني وفاضل وتوفيق ومفرح والسباعي ووديع البستاني)ومع كل هذا الجو الذي أحيطت به وهذا الضجيج العالى الذي لم يكن طبيعياً , فإن الشكوك قد تناثرت منذ اليوم الأول حول صحة نسبة هذه الرباعيات إلى الخيام بالذات وإن كان التراث الفارسي القديم حافل بها و لقد جند لهذا العمل: الشاعر الانجليزي فيتزجرالد، وعشرات من أساتذة الادب في الجامعات الانجليزية وفي مقدمتهم (أ . ج . آربري) غير أن المراجعات الدقيقة التي أجريت منذ اللحظة الأولى كشفت عن أن فيتزجرالد حين وصلته المخطوطات الفارسية والهندية لم تكن بالوضوح الذي يركزها كابا حول عمر الخيام ، وإن هناك إخطاء بالغة في الترجمة كذلك فإن هناك اشارة إوضحة إلى أنه استوحى هذه النصوص ولم يترجمها ، كذلك فإن الدكتور ميلار نشر مقالا فى جريدة المورتج بوست قال فيها أن شخصية عمر الخيام محاطة بغلاله من غموض وإبهام وقد نسجت حوله أساطير غامضة تدعو إلى الشك في وجوده وجاء بيراهين أنكر فيها نسبة هـــــذا الشعر إلى عمر الحيام وإشاو همايون في مقال له ترجم في مجلة الثقافة (١٤ مارس ١٩٣٩) إلى الشك في تسبة هذا الشعر إلى عمر الخيام وإن عدداً كبيرًا من قصائده منسوب إلى شعراء آخرين وكثير منهم أقدم عهدا من عمر الخيام وهنا تبدو . دهشة ، الراجمين لهذا التركين على عمر إلحيام بينها هناك من شعراء ايران أمثال : حافظ وسمدى والعطار لم تهيء لهم مثل هذا الفرصة، وبدت الشكوك تتردد حول اتجاه هذه الرباعيات الخسمائة المنسوبة إلى عمر الخيام ، وما تحمله من دعوة إلى التغزل بالخر وحث الناس على تعاطيها والقول بأنها الدواء الناجح لآلام النفس بينها تـكشف حياة عمر الهيام "عن شخصية رجل مسلم عميق الإيمان بالله ومنصرف بكليته إلى العلوم الفلسكية ومنذ ذلك الوقت الباكر كانت الارهاصات كلها تشير بالشك وأصبع الاتهام حول هذه الرياعيات بل أن واحداً

من مترجمي هذه الرباعيات وهو أحمد حامد الصراف كتب تحت عنوال (هل كان عمر الخيام سكيرا) مقالاً في مقتطف ١٩٢٥ حاول من خلاله أن يصل إلى مفهوم باطني زائمت مختلف عن مفهوم الاسلام في فهم العقاب والجزاء والمغفرة ، والإرادة والجبرية ، بما تحمله فلسفات الغنوصية القديمة واسكنه كان شاكا في نسبة هذا الشعر إلى الخيام كَذَلَكُ أَشَارَ لَطَنَى جَمَّةً (البلاغ ٨ مايو ١٩٣٢) إلى أنَّه لم تهيد أحد بعد إلى العدد الصحيح لتلك الرباعيات ولم يتأكد أحد من صحة ما هو منسوب منها إلى الخيام . وإن هناك مثاث من الرباعيات موضوع ومنسوب كذبا إلى الخيام (وقد استمر القاء الضوء على هذه الظاهرة سنوات طويلة لم يتوقف حتى أشار دكتور محمد موسى هنداوی فی محاضرة له ألقاها فی مارس ۱۹۶۸ إلی أن الرباعیات تحتوی علی کثیر من الاختلاق والانتحال ، مما يجعل الخيام أكبر مفترى عليه في تاريخ الادب، ذلك العالم الرياضي العاقل المفلسف الحمكيم المتمالك لمكل مشاعره ، خاصة في الرباعية التي تدعو إلى إحتساء الخر وتمجيد المكأس وإلى جوار رباعية أخرى فيها الاعتراف بالإله الواحد وفي الإلتجاء إليه : العزوة الطائشة بجوار الجكمة السديدة أنَّ الذين اتهموا اسرقوا في نشروه وقد أشار إلى ما أورده عبد الحق فاضل في بحثه عن الخيام قوله : . من الحق على أن أنبه إلى أمر : هو أنى لست على يقين من أن هذه الرباعيات الى تقرأ هي رباعيات الخيام حقاً ، فما من خيام يسعه أن يجرم بأن معشار تلك الرباعيات التي تعد بالألوف والتي تكتظ بها النسخ المختلفة هي الخيام حقاً . وللدكتور محمد عبد الهادي أبو يدة عث مستفيض عن الخيام يشير فيه إلى أنه كال عالما اشترك في اصلاح التقويم الفارسي وفي بناء المرصد للسلطان ملسكشاه وأن شهرته السكبرى عند المؤرخين للعاصرين ترجع إلى علو قدمه في الرياضيات وفي كثير من فروع العسلم لذا تجده تلبيذ النظام يضمه في القسم الخاص بالمنجمين والفلسكيين لا في القسم الخاص بالشعراء . ويصفه البيهيق المؤرخ المعاصر للخيام والذي عرفه شخصياً بأن الدستور الفيلسوف حجة الحق، هذا المؤرخان لا يدّ كران شيئًا يدل على أنه شاعر فضلا عن أن ينسب إليه شيئًا من الرباعيات المنشورة التي تحمل اسمه . . . ولكن بعد أن انقضى على وفاة الخيام أكثر من فرنين أخذت تظهر بجموعات الرباعيات التي تنسب إليه وأخذ حجمها يتزايد مع الزمن وإن كان لم تذكر له قبل ذلك

رباعيات ذات محتوى شكى الحادي ، وإذا صرفنا النظر عما في بجموعات. الرباعيات التي ليس لدينا ما يثبت نسبتها للخيام إثباتاً يقينيا ، لأن كثيراً منها كما بين ذلك تشوكوفسكي في محث نقدي له عام ١٨٩٨ م ينسب بحجة أفدم وأحسن أو مساوية إلى شعراء آخرين ، فإن ما في المراجع غير المباشرة من رباعيات تنسب للخيام تدعو إلى الإعتقاد أن له رباعيات من التي أضفت إليه فما بعد . ولمل أقدم رباعيات نسبت إليه هي التي ذكرها بجم الدين الرازي في كتابه مرصاد العباد حوالي عاام ٦٢٠ ه ونحم الدين ينبه على حيرة الخيام وماذيته والحادة ، جاء بعد ذلك العالم المحقق جال الدين القفطى نَلْمَوْفَى ٢٤٦ فُوصِفَ الْخَيَامُ بَأَنَّهُ أَمَامُ خَرَاسَانَ وَعَرْمُهُ الرَّمَانَ وَقَالَ : لقد وقف متأخرو الصوفية على شيء من ظواهر شعره فنقلوها إلى طريقتهم وتحاضروا بها في محالسهم وخلواتهم ويذكر القفطي أن معاصري الخيام قدحوا في دينه فلما خاف على نفسه خرج إلى الحج . متأناة لانقية ، : ولعل القفطى قد عرف بعض شعر الخيام لأنه يقول : وله شعر تظهر خفياته على خوافيه ، وتكدر غرف قصده كدر خافية . إلا أن القفطى لا يذكر إلا أربعة أبيات لا تحسوى ما في الرباعيات من شك أو مادية أو إلحاد ويقول الدكتور أبو ريده مستطرداً : ونظراً لأن المؤرخين المعاصرين لم يذكروا للخيام رباعيات فإن من العلماء من يشك محتى في نسبة الرباعيات إليه ولا أحد إمهم أشد غواً في حكمه من المستشرق الالماني ه. شيدر في بحث ألقاه في مؤتمر المستشرقين بمدينة بن بألمانيا عام ١٩٤٣ ويعتمد شيدر على رأى المعاصرين في الخيام وصمتهم عن أمر الرباعيات وعلى التراجم التي كتبت في تتابعها التاريخي ويستند فوق ذلك إَلَى مَا فَى مُؤْلِفًاتُهُ العَلْمَيَّةُ مِن رُوحِ اليَّقِينَ فَيْرَى ذَلَّكُ مَعَارِضًا كُلِّ المُعَارِضَةُ لِمَا فَي الرِّباعيات وينكر بذلك كل علاقة بين الرباعيات وبين الخيام . وهو يعتبر الخيام من كبار المتمكنين في العلم الإسلامي ومن عمثلي العلم الحر ، ويلاحظ أن الهجوم على الحيام بدأ من دوائر الصوفية منذ أوائل القرن الثالث عشر الميلادي (السابع الهجري) وقال إن ما ذكر من وسم الخيام بالالحاد والزندقة ليست من ترجمة الخيام في شيء وإلى أن الحيام التاريخي يجب أن يمحى اسمه من الشعر الفاسي ، هذا هو (الفرق بين الخيام التاريخي والخيام الأسطوري) وهو عنوان محثه أما الرباعيات المشهورة فهي عند شيدر تمثل نظرة في الحياة المحكوم أن تنطبق على الشعر الفارسي غيسير الصوفي في عصر المغول وما بعده ، ليس بين يدى من يشكر عسبتها إليه سبب كان لتأكيد أن الخيام كغيره ا

مِن الشغراء لم يقل رباعيات من التي تبسب إليه في المصادر غير البارزيَّة على الأفل ال ولإبد أن قوله الرباعيات. (أصلا) هو . السبب في تسبة المجموعة المتأخرة عنه كلما ا إليه ، وليس ما يمنع من أن الخيام قد قال رباعيات في فلسفة الحيماة وفي حكمتها وفي مسائل الدين والفكر ، ثم عرف بعض الرباعيات وصار مثالًا ينسج على منواله شعراء آخِرُونَ: حَتَى تَصْخَمَتُ الرَّبَاعِياتُ وَصَارَتَ كُتَابًا عَلَى هَيَّةً كُتُبُ الْجُمُوعَاتُ وَنَحْنَ نَجْدُ فَيَ الرباعيات التي بين أمديا من التكرار والتّناقض واختلاف الروح والافسكار ما بجعلُّ هذا الغرض قريبًا من الصواب ، ه. أ .. ونصل في النهامة إلى البحث الذي قال (الـكلمة الحاسمة بـ واليست. الإخيرة بـ في هذا الاتهام فيهو في كتاب وكشف اللثام عن وباعيات الخيسام للسيد أبو النصر مبشر الطرازى الحسيني وهو الذي يقول أنه لم تكن للحيام رباعيات تزيد على عدة رباعيات يقال أنه أنشأها ترفيها للنفس وقد زاد عليها المعرضون رباعيات كثيرة وصفوها أو أخذوها من هنا وهناك ونسبوها إليه ، هـذه الرباعيات~ المتنكرة الخزية أليست من نظم عمر الخيـام لأنها لا تنقق ومكاتنه العلمية ...ويعجب السيد الظرازي كيف يعرف غير الخيام لا عن طريق مكانته العلمية الحقة ، وإنما غن عن طويق وباعيات مزعومة عبروا عنها. برباعيات الخيام ووصفوها بأنها فلسفة الخيام فمنهم مِن قال أنه أبيةورى النزعة والميول وهنهم من سماء (وايلد) الشرق ومنهم من ذهب إلى أنه معرى المذهب ومنهم من رأى أنه أباحي وأنه مستهزى بأحكام الدين الله عن الم كما طعن فيه البعض بانه دهرى ، وزعم بعض أنه تناسخي وظن بعض أنه باطني ولان أَدِرَى وَتَشَاقِى, ، وجبِرَى وادعى آخر أنه ثاثر على كل شيء : على الدينِ وعلى الإجلاق؛ وعلى العقبل أيضاً . وليس لهم دليل في ذلك إلا تلك الرباعيات التي نسبت إلى شخصه . وظنوا أنها من الحسكيم عمر الخيام النيسابوري ومقولاته وإثارةٍ . وقد كان عليهم أن يعرفوا الحبكم النيسابورى ثحت ضوء الفحص العلمي الصجيح والنقد التاريخي الموثوق معتمدين على إثاره ومقولاته . ويصل السيد الطرازي إلى القول بإنتجال تلك الرباعيات بدلائل كثيرة ولا سيا التناقض بين معانيها واتجاهاتها ويعجب أن يعرف عمر الجيام... في ضوء رباعيات مترجمة عل يد شاعر انجليزي هو (ادوارد فيتزجراله) تلك النرجمة ﴿ التي قام بها عام ١٨٥٥ م ونشرها في الغرب على أوسع ينطاق وقير إنساق المسلمون. وراء تلك الفلسفه المزعومة الخداعة وتأثروا بما فيها من المعانى المئيرة والاتجاهات المغرية

والتحليلات الباطله وكشف الباحث ما ورا. هذا من هدف حين قال : إن أوإثل الغربيين الذين اهتموا بالرباعيات إنما كانت تدفعهم فكرة استعارية معتمدين في ذلك على محض مصادفه سافها القدر ، وهو المستقرق فيتزجرالد الذي تلتي الإشارة من قبـل الساسه الإنجليز ويقول الدكتور محمد موسى هنداوى: . أنا سع الطرازى في أن الاستعار لايترك وسيلة إلا استخدمها ولا سلاحا إلا استعمله ، ويقول الطرازي أن يد التبشير والإستعاد كانا وراء ترجمة الرباعيات ونشرها ، وأن الآغراض المقنمه وراء هذا هي إشاعة روح من الإماحيات عن طريق شعر منسوب إلى مسلم ، ورماعيات مسكرة خليعة فها دعوة صريحة وصارحة إلى تناول الصهباء وبجالسه للغادة الحسناء وامرار الحياة بالبطالة والجود والكسالة والخود والحرية المطلقة التي لاقود فها وني ذلك مهاجمة واضحة لتعالم الدين الإسلامي ألحنيف . ويقدول أن الذين قاموا بذلك هم خواص الغربيين الماهرين بمن لهم علاقة بالتبشير المسيحي ومنهم المستشرق النمساوي هافر برغستل الذي ترجم خمسا وعشرين رباعيه منها وكلها تخالف تعالم الإسلام وتخدش مقدساته وذلك في كتاب (تاريخ الدوله العثمانية) . وقد وجدوا في هذه الرباعيات بغيتهم المنشودة في الطعن في الدين الإسلامي والأستهزاء بتعالمه المقدسه ولاسها الجسرأة على رسول الله مستندين في ذلك إلى مقولات ولو موضوعه نسبت إلى رجـل عظيم من عظاء الشرق وعالم من علماء الإسلام ، كما كسبوا مباكغ باهظة عن طريق بيع ترجهاتهم وكستهم في الشرق والغرب. يقول الاستاذ الطرازي: كان فيترجرالد الشاءر الماهر الانجليزي قد لي الإشارة من قبل بعض ساسة الانجليز فقدم للمستعمر المحتال خدمة مشكورة والكن تحت ستار الخدمة للأدب الغربي وذلك يترجمة نلك الرباهيات إلى النظم الإنجلىزى وحذا حذوه (زوكوفسكي) المستشرق الروسي وقمد نفود فيتؤجراك بمزية خاصة ، فقد صور الرباعيات المستذكرة الخزية الخليمة بصورة خلابه وضمنها في كلنات ابجليزية منظومة جذابه بحيث تخلب قلوب أهــــل الشرق ولاسها الشباب الناشيء ورجال المستقبل وتكسب اهتيامهم نحوها من حيث طلاوتها اللفظية أولا والشهوات والنزعات الإنجليز بدهائهم المعروف في السياسة الإستعاريه إلى نشر هذه السموم الفتاكه بين أبناء الشرق عامه وخاصة أبناء مستعمرة الهند وجارتها إيران خاصة تحت ستار الادب، ودعاهم جميعًا إلى تناول الخور ومغازلة الحسناء وملازمة السرور والغناء ومجانبة السعى والعمل وحثهم علىالإباحة والزندقه والحريه المطلقة . الأمر الذي دفع الشرق إلى مادفعه من والتأخر جمله مستعداً لقبوك تدخل المستمر في شئونه الاقتصاديه أولا والسياسة ثنياً ، وبما أدى إلى تأخر طائفه من الشرقيين وفساد أحلاقهم وابتعادهم عن كسب العلوم والفنون وقد تمكنوا ونجحوا في تنفيذ خدعتهم في صفوف أبناء الشرق وَدفعوهم إلى التقدير والاعجاب بتلك الترجمة الخادعة للرباعيات حيث سارعوا إلى ترجمتها إلى العربية والإردية . وقد بلغ الغربيون في تعربف صاحب الرباعيات على السنة خطبائهم وأفلام كتابهم وقرائح شعرائهم ومقدمات تراجمهم إلى حد أنهم شبهوه بابيقور اليونانى وأبى العلاء المعرى ترويجا لسوق الرباعيات وتنفيذا لخطتهم السياسيه ضد المسلمين وإغراضهم العدائية ضد دين الإسلام وتعاليمه وقد كانت ترجمة فيتزجرالد لرباعيات الخيام مدرجة في مرامج التدريس بجامعة عليسكرة أعظم سامعات الهند. تحقيةًا للأغراض والاهداف السياسية الاستعارية ، ا ﴿ وَلَقُدَ حَاوَلِتَ الرَّبَاعِياتُ أَنْ تَحَى بذكاء ودقة تعاليم الباطنية وانباع حسن الصباح من أباحـة شرب الخر وجميع الملذات وانسكار النبوات والمعجزات والقول بقدم العالم وأبطال القول بالمعاد والنشر من القبور وكون الجنة هي نعيم الدنيا ووصايا أخرى ترى إلى هدم الشرائع وتثبيت دعائم الالحاد ويؤكد الاستاذ الطرازى أنه ليس هناك أي سنه تاريخي أو دليل على موثوق يثبت صدور تلك الرباعيات ولاسما المستنكرة الخليعة منها إلى الحكيم عمر الخيام النيسابورى وأن هذه الرباعيات التي نسبوها إليه جمعوها من هنا وهناك وطبعوها في الشرق والغرب. وتقسم الرباعيات إلى رباعيات لابأس بها يمكن أن تكون من مقالات الحكيم النيسابوري وإلى رباعيات مستنكرة خليفة خرية لاتلفق مع مكانته ومبدأه الذي ثبت عليه ولو كان للخيام رباعيات مثل هذه الرباعيات المستنكره الخليعة الخرية لما سكت عن روايتها المؤرخون الأقدمون حيث لانوجد نسخه مدونه لرباعيات الخيام الامادون بعسد مرور ثلاثة قرون ونصف قرن من وفاته وهي النسخة المعروفة بنسخة بودلين المحفوظة في أكسفورد وهم لايعرفون مصدر هذه النسخة التي أحد منها صاحبها ولم يجده إلى الان الامر الذي يدل على موضوعيتها إلى حد كبير ويصل مانسب حقيقة إلى الحيام إلى ست وستون رباعية بينها ما ينسب إليه الآن يزيد على ماثتين والف رباعية بل يربو على الني رباعية ويشير (م دع _ مقدمات)

الاستاذ شفيق صاحب كتاب أدبيات ايران إلى أنه لم يتوصل بعد إلى تصديق المساب الرباعيات إلى عمر الخيام ، بل لم يتمكن من أبداء الرأى القاطع فيها ، .

الفصلالسابع

الأدب العرنى والأساطير

ماهو موقف الأدب العربي من الأساطير .

أن كلمة أسطورة هي ترجمة لمكلمة H eistoria اليونانية ومعناها خرافية ، أدخلت إلى العربية في عصورها الأولى فاصبحت أسطورة والأساطير نوعان شرقية وهي سومرية وبابلية وغربية : وهي يونانية ورمانية أما العرب قبل الإسلام فلم تكن لهم أساطير الأبعض مايروي من القصص عن سند مأرب وعاود "نمود . أما الغرب والشرق فقند عرف عشرات من الأساطير ويرجع ضعف الأسطورة في الأدب العربي إلى طابع الوضوح والصراحة وطبيعة الصحراء المشرفة المفتوحة. فلماجاء التوحيد : جاء بالحنيفية السمحاء ليلما كنهارها . وفي رأى كثير من الباحثين أن الأساطمير كانت محاوله لتفسير أحمدات الحياة وظواهر الطبيعة على ضوء تلك المعتقدات وينسما إلى ندخل الالهة وأنصاف الالههفى شئون البشر وأن بعضها قام بتصور أحداث خرافية بين الآدميين من ناحية وبين الجان والغيلان والعالقة والأقرام وغيرهم وهذا اللون من الأدب الأسطوري لم يكن معروفا عند العرب الذين كانوا يصورون بالشعر قبل الاسلام مجتمعهم وعالمهم الحقيتي . بما فيه من خير وشر وتحليل عواطفهم كما أحسوها ووصف الاحداث على نحو ماوقعت لهم فإذا لجأو إلى المبالغة لم تخرج مبالغتهم عن الحد المستطاع ولم تموه الواقع ومن هنا كان الحلاف الواضح بين عالم الاساطير عند الاغريق والفرس وعالم الشمر عند العرب قبل الإسلام ، فلما جاء الإسلام استد_د الادب العربي من القرآن مفهوم الوضوح والصراحية والايجاز والنفاذ إلى أعماق الأشياء دون الاهتمام بالتفاصيل وقبد ارتبطت الأسطورة بالوثنيات القدعة : وثنيات الأغريق ووثنيات الفرس وقد كان لدى الأغريق أساطير كشيرة تتحدث عن ماضيهم وكانت الأساطير عندهم أساساً وسيلة لنفسير الحياة والطبيعة والخير والشر . وكانوا يؤمنون بأن هذه الأمور بحركها اله وآلهات ولم يكن

هؤلاء الإلهة في أول الأمر إلا أبطالا ، غير أنهم ما لبثوا أن أضافوا إليهم من الحوارق حتى الهوا هؤلاء الأيطال ، وتدور أساطير الأغريق في أغلبها حول الحب والخر ولا تصور إلا الجواب الإباحية المنحلة ، يقول مفيد الشوباشي: أن الجب الذي تصوره لنا ملاحم الأغويق ومسرحياتهم هو الحب الجسدي المنيف المنتقم، الحب الذي تراق في سبيل ملذاته الدماء وتزهق الارواح وتشعل الحروب ، الحب الذي يتجة إلى القسر والآسر والاسر والاحتصاب ، الحب الذي تبثه في الضلوع المتحرقة الهه الاحصاب . أما الحب الذي عرفه الانساني : الحب العف الوفي ، الحب الذي يبعث المروءة والنبل والنجوه والنجدة، الحب الذي عرفه الانسان لاول مرة في ربوع مجد فلم تعرفه أوريا إلا بعد الصلها بالمرب ولم يعبر عنه الشعر الأوربي والقصص الاوربية إلا منسذ ذلك الحين ، وهدذا وجد من أكبر وجوه الجلاف بين الاساطير والمسلاح الاغريقية وبين النفس العربية والأهب العربي العربية العرب العربية والأهب العربية والأهب العربية والأهب العربية المدنى .

و وتقوم الاساطير الاغريقية في الاغلب ومنها تنبع الملاحم والقصص على المآسى الفاجعة ، يقول الدكتور محمد غلاب , هناك منبع خطير الاهمية في نشأة الممآسى : هو عاطفة تقديس الابطال التي كانت منتشرة في جميسع الاصقاع الهلينية فكانت الوطنية الحلية في كل مدينة ترفع بطلها الخاص حتى تخلق منه إلها أو نصف إله ، ومرآيات ذلك أعياد هؤلاء الأبطال بعد أن كانت في العصور الاولي اجتماعية محصة أصبحت في هذا العصر ديبية تحوطها القداسة ؟ وأن القصص التي تروى مفاخرهم قد صارت نوعان من الطقوس وأضحى الشعب ينظر إلى أولئك الابطال في صلابهم بالآلهة الذين يهدونهم حينا ويضلونهم حينا آخر ، ويحمونهم تارة ، ويدفعونهم إلى النهكلة تارة أخرى ومن هذه الاعياد القديمة التي قدس قيها الابطال : عبد البطل (أدرستوس) وهذا الجانب من الاسساطير الاغريقية غريب على الادب العربي والعقلية العربية التي وهذا الجانب من الاسساطير الاغريقية غريب على الأراعظم أبطالها وحو محمد رسول الله لا يوصف بمثل ذلك وإنما يوصف عا وصقه الله به في القرآن : «قل إنما أنا بشر مثلكم يوحى إلى ، ومن هنا يختلف الميثولوجيتا الاغريقية عن منابع الاهب العربي والفكر الإسلاى وتتعارض مع عقائد ومفاهيم المسلين والعرب . (فالآلهة في الميثولوجيا توفيها حيوية عادمة إلى كل قصرفاتها ، حيوية لا تعرف العدل والحق والخلق والغهم لانها توفيها حيوية عادمة إلى كل قصرفاتها ، حيوية لا تعرف العدل والحق والخلق والفهم لانها توفيها حيوية عادمة إلى كل قصرفاتها ، حيوية لا تعرف العدل والحق والخيم والخياه في المنها لانها

1

حيوانية عاتية شهوانية طنشة أما الإسلام فينبذ نهائيا فمكرة الشهوة والظلم عن ذات الله) . وقد صفت اللمجة الغالبة على الملاحم (الاليادة والأودسـة) بأنها لهجة نائحة البطل له جبروت ورهبوت وايس هو بطل انساني، فضلا عن خواتم الملاحم فانها مليثة بالشحن فياضة باللوعة . ولقد كانت تحـك حول الابطال هالات ضخمة تخنى تفاهة الاعمال التي قاموا بها ومن ذلك ما حشده هوميروس في (الاوديسة) من خرافات عن أعمال (أوديسيرس) الغطل في حرب طرواده ومثل هذه المبالغات نبيدها في الشاهنامة وأساطير الفرس ، ونجدها في أساطير الفراعنة من قصة البحرى الغريق الذي أنقذه رب على شكل ثعبان ثم بعثه إلى أهله محملا والمدايا والاسماك والعطور. وهذه التهويلات كلها تختلف عن القصة ، والصورة في الادب العربي ، بما يصوره صادق الجسكيم حين يقول : في وسط هذه الاوهام التي تعلقت فيها رؤوس الامم كان للصدق صخرة شماء يعتصم بها في كينونة البشير المدلهمة في شبه جزيرة العرب فلم يكن السكان الرابضون على خيولهم في هذه الصحراء إلا أبطالا في مجموعهم ، فرسانا غزاة ، واجوادا كرماء ، وقد خصهم الله باللسان الباتر كالسيف ، وأنبت الحكمة البالغـــة فيهم ، ومع ذلك لم تتألف الملاحم وإلياذات لتكريم هؤلاء الابطال بالاكاذيب والادعاء عليهم بما لم يكن مكان نقص الحق في الرواية هو هالة المجد في حيـاة أبطالهم وكان الاسناد فتا عربيا خالصًا ، لم تعرفه الشعوب غير العربية ، ذلك أنها لو أسندت لافتضحت ، فلم يُـكن لها اذن من ذريعة إلى لداتها سوى الكذب وإضاعة المعـالم والتعفية على الحق فى غبار من الأوهام والخرافات . ويوافينا عصر الفتح الإسلامى بالحجة الدامغة ، أفلو كان لأمة من الأمم مثل ما كان للأمة العربية من الأيطال في هذا الفتح ، ومن طبيعه بطولتهم في نشر الإسلام وأنعاش العمالم وقهر اللوك ، وتبديل القلوب أكان يغمض لهـا جفن قبل أن يطرزوا حرل شخصيتهم البراقة ما شاءو من يسبيح المزاعم ، وأكاليل الادعاءات والتهاويل ولكن العرب لم يتكلموا عن أنفسهم إلا بالحق المسند ، والقول الموجز ونصرفوا إلى العمل الجبار في كل نواحيه) . أما بالنسبة لاساطير الفرس فان الدكتور أحمد ضيف يرد انتشار القصص العامية ولا سيم الاعجمية في الادب العربي إلى الفرس، حيث (اندس بين العرب جماعة من الاعاجم وكان من بينهم من يحمل الانتساد

الخرافية والأخيلة الغرببة إلى ورثوها عن أبائهم وأجوادهم الفرس والهنود أصحاب الاخيلة المعتبدة من الاساطير وينبوع كل القصص الخرافية وكان من بينهم جماعة من التجار الذين يترددون على الهند وفارس وبلاد العرب ويبشرون هدده الاخبار في المجالس والمجامع بين الخاصة والعامية فذاع أمر هذه النصوص بين علية الناس).

ويرد بعض البا ثين أثر الاساطير الفارسية في الادب العربي إلى سيطرة الشعوبية « وسعيهم لإفساد الخلق العربي بالتهتك والخلاعة لإنزاله عن مناعته ، وهم حين عجزوا عن محو الدولة العربية الإسلامية ، بالسيف ، عمدوا إلى نسفها بتشويه صفاء الطبع منها ورموها باساطير الفرس والهند فانسابت في بلدان العرب كافة تستبيح كل خدر وحجاب وفي قمة هذه الأساطير التي تقلت إلى العربية : كليلة ودمنه والف ليله وليله وقد حوت قصَص ألف ليله المواقف الاباحية والاشعار الممكشوفه يرمون بما روح التماسك والرجويله في الآدب العربي وكان ذلك كله مخالف السجية العربية التي تأبي التخنث والفحش وتتمين الأساطير الشرقية عن الأساطير الغربية بعدة ظواهر : أهمها الترفي والبذخ والبخور والقصور والنمارق والزخارف فبينها تصور الاسطورة الغربية الفقر والظلام والحوف وعبق الشعور بالألم والوحشية والغموض ، نجد الاسطورة الشرقية تصور الاطعمة الفاخرة ، والحياة المليثة بالمتعة على النحو الدى نراه في كتاب الف ليلة : وخاتم سليمان وطلقية الاخفاء ٢ - تتسم قصص ألف ليلة بانها أساطير ذات أصل فارسي وعليها أضافات من الأساطير اليونانية ، والهندية والفرعونية القديمة ، وأنها لا تمثل الذاتية العربية ولا تنصل يها إلا أنها مكتوبة باللغة العربية ومؤلف ألف ليلة بجهول ، وهي جماع الحـكايات الرواة والقصاصين الذين تناثروا في العالم العربي في العصور المتأخرة ، وهي جماع صور متباينة بين العفاريت والطلاسم وخاتم سليان وطاقيـــة الاخفاء ، واعتماد الحيــاة على الحظ والمؤامرة، وهي حياة قوامها الشهوات والبخور والعطور والغناء والرقص، وهي قصص سلبية ، فيها صور الانحلال ، والتوكل ، والقدرية ، وتعنى بتصوير حياة الجوارى ، ، وصور اللذات ، وإسراف القصور ، ومتع المترفين ، من قصور ونساء موسيقي وتقويم أكثر قصص ألف ليلة على الخيانه الزوجية وحيل العجائز من الفوادات في الجميع بين العشاق ، وقد بدأ السكستاب بخيانة زوجة الملك شهريار له ، وهي تجرى في تيار جامع بين حيانه المرأة وغدر الرجيل . حيث يتحرك الرجال وراء اللذات العاجلة ويتحرك

النساء وراء الحربر والذهب وفي ألف ليله خنوثة الرجل وداء العلمان، وصوز الصوفية والاضرحة المزينة بالذهب والمضاءة بالشموع ، والمفروشة بالبسط ، وهي في بحموعها صور غريبة عن الذاتية العربية وعن النفس العربية الأصلية، ولقد عمدت حركة الغزو الثقافي والتغريب العمل عل أذاعة هذا القصص وإعادة طبعها ملونة ومزخرفة وأجرث نشرها ووضعها بين أيدى الباحتين حتى لفد كانت اطروحة من اطروحات كاية الآداب، للدكتورة سهير القلماوي ومجمًّا ضافها لأحمد حسن الزيات . وحاول كثير من البا-ثين الغريبين اعتبارها مصدرا لرسم صورة المجتمع الإسلامى كما اعتماوا على كتاب الأغانى وكلاهما من المصادر الزائفة التي لا تمثل حقيقة الأمة العربية ولا الذات العربية وليست من الآدب العربي الاصيل وكان الجزويت والإرساليات التشيرية في بيروت عام ١٨٨٨ هي التي أولث الاهتمام تطبع كتاب ألف ليلة ونشره . كما استغلت الصهيونية العالمية أحياء مثل هذا الكتاب فألتى الدكتور ولفنسون أستاذ اللغة العبرية بالجامعة المصرية في ١٥ ما يو ١٩٣٢ محاضرة عن القصص اليهودية في ألف ليلة فأشار إلى أن بالـكتاب بعض قصص يهودية قال : ومن أهمها : السندباد البحرى التي يعتقد أن موضرعها مقتبس من التلمود وقصص السائح اليهودي وقال: إن من الثابت المؤكد أن السفرتين الأولى والسابعة يهوديتا الاصل بلا نزاع ، أما السفرات بين الاولى والسابعة فمستعمدة من مصادر أخرى غير يهودية . والمثال الآخر فهو قصة (حاسب كريم الدين إ) وقال إنها يهودية ليس فقط بأسمائها اليهودية ، بل وما إشارة إلى تعليم وحكم يهودية علاوة عن أن ذات عنوان القصة نفسها مترجم عن اليهودية .

كما أشار الدكتور أحمد ضيف إلى غلبة القصص الإسرائيلية على كتاب ألف ليله ويها ذكر سليان وداود وبيت المقدس ، وأن وصف الارض وارتكازها هو مما أحد من كلام (وهب بن منبه) . وحكاية بلوقنا المذكورة ضمن قصة حاسب كريم الدين بن دنيال الحسكيم بها قسط وافر من الإسرائيليين . ومن أساطير القصص الإسرائيلية أنه لما توفى سليان عليه السلام وضعوه فى تابوت وعدوا به سبعين بحراً . ويرى الدكتور ضيف أن قصص ألف ليلة هى ترجمة لسكتاب (هزاد افسانه) الفارسي مع إضافات إسرائيلية ، وفال المستشرق البلجيكي شومان : أن القسم الذي كتب في مصر من كتاب ألف ليلة في الإسرائيلين . ولم يكف إحياء كتاب ألف ليلة في الإدب

العربى الحديث وإذاعته: بل أن بعض الكتاب ذهب إلى إحياء قصصه: فسكتب توفيق الحكيم: شهر زاد، طه حسين: أحلام شهر زاد، وقد نشرت هذه النصص كتجديد. لاساطير ألم ليلة ولخلق هذا الفن فى الأدب العربى، وقد كان لطه حسين دوره فى إحياء أساطير الوثنية الاغربقية وإضافتها إلى سيرة الرسول: فى كتابه (على هامش السيرة) الذى اعترف بأنه صاغه على نمط: كتاب (على هامش الكتب القديمة) لسكاتب فرنسى وأنه قصد به إحياء الأساطير، وقد هاجمه فى ذلك الدكتور محمد لحسين هيكل وكشف عز خطر إحياء الأساطير التى تجرى حول حياة الرسول من خيث المتم المسلمون بتنقية سيرة رسولهم من كل ما حاولت الإسرائيليات إضافته من أساطير وروايات غير محققة. وقد وسع طه حسين على نفسه فى كتاب (أحلام شهر زاد) وابتكر قصصاً جديدة عن الملك طهان ملك الجن وإبنته فتنه، وأبار يوا من الوهم والخيال، لم يعرفه الأدب العربى ولم يتفق مع ذانبت و راجه النفسى فى يوم من الأيام.

الفص*ت للاحامن* المسرحية اليونانية والأدب العربي

حاول دعاة مذهب النقد الغربي إثارة إنهام بالمل لا محل له يرى إلى انتقاص الإدب العربي لخوه من المسرح والدراما والملاحم غافلين عن أن لسكل أدب فنونه التي تشكلها طبيعته وبيئته ، وأنه ليس من الضروري لوصف الادب العربي بالبراعة أو النبوغ أن يكون عائلا للأدب اليوناني أو الادب الغربي في كل فنونه ، ولقد كان الشعر هو ديوان العرب في الجاهلية فلما جاء الإسلام شكل للأمة العربية مثلا أعلى استمد أسلوبه ومنهجه من القرآن وقام على التوحيد الكاشف الواضح الصريح في العبارة والاداء ، وجاءت القصة القرآنية على ذلك النحو الذي عرف عنها بعيدة عن المروز والنموض والتفاصيل وبعيدة عن المكذب الفني والحيلة والتحرير الذي عرفته القضة اليونانية الغربية ، ولذلك فلم يكن الادب العربي في حاجة إلى المسرح الذي كان وليد المعيد والكنيسة والذي ظهر عنه الاغربيق أصلا في إعياد باخوس إله الحر ، ثم استعانت به الكنيسة بعد إنتشار المسيحية في كنائس ووما وباريس أثناء القرون الوسطى.

لمرض فكرتها عما ذهبت إليه في القول بصلب المسيح وآلام والشهداء ، أما المسلمون فلبساطة مفهومهم الإسلامي ووضوحه ولطبيعتهم التي عرفت بالصراحة والوضوح لم توجد عندهم الحاجة إلى المسرح ، ولذلك انصرف العرب والمسلمين إبان حركة الترجمة عن نقل الأدب اليوماني واكتفوا بترجمة العلوم والفلسفات من حيث أنهم لم يكونوا في حاجة إليه بوصفه أداة تعبير عن النفس اليونانية والأغريقية وحدها ومن حيث أن لهم تعبيرهم التي تحقق لهم ذلك عن طريق النثر والشعر ، واحل سببا هاما حال بيهم الممتدة إلى عقائدهم الوثنية القائمة عنى تعدد الآلهة وصراع الآلهة مع نفسها ومع الإنسان ولتعارض هذه الصور والافكار مع إيمان العرب والمسلين بالخالق الوا-د وأكباره وتعاليه عن مثل ما توصف بها له اليونان من صراع وشهوات ، وما توصف به من ذكور وإناث ، وآلحة للصيد والخر والحب فة ــــد نأى الادب العربي عن ذلك وسما بالالوهيه عن مضاهاة البشر التي لا يقرها عةله ولا يرضاها مزاجه النفسي . ولقد كان الادب العربي واضحا في التعبير عن النفس ، وواضحا في العقيدة ، وضوحا لا يقبل التأويل ولا يحتمل الشك ولا يقبل التجسيم وكان هذا الوجنوح في العقيدة ، حيث لا يوجد ما يصمب فهمه ويجتاج إلى مثل ما احتاجت إليه الوثنية القديمة والعقيدة المسيحية من بعد لغرضه وشرح تعقيداته وتفسيره وتعليله عن طريق المسرح حتى يمكن الاقتناع به وتقبله ومن هنا فلم تمكن هناك حاجة في البيئة العربية ولا في الادب العربي ولا في العقيدة التي اعتنقها العرب والمسلمون إلى المسرح . ولقد . فرض أدب القرآن طابعه على كل ما تخرجه القريحة العربية بعد أن بهوها بإعجازه في أسلوب الكتابي وتعاليمة ، هذه التماليم التي أنشأت بعد ذلك فلسفة إسلامية تحترم العقيدة الدينية أكثر بما تتجه لحياة الفكر المجرد والتنقيب عن مناهات النفس واستلاء الغامض منها ، .

(الصراع المأساوي الدراي)

وهناك وجه آخر إمن وجوه الخلاف والتباين بين الادب العربي وبين الدراما أو المسرحية اليونانية العربية ويتمثل ذلك فى الصراع المأساوى الدراى الذى هو حياة الحدث فى المسرح بما لا يجد بيئة طبيعية فى إيمان العرب ومعتقداتهم ، ذلك أن البطل

المأسوى هو دائمًا في صراع مع الآلهة والقدر , والإنسان العربي في سلام مع الله ، الله الواحد الأكبر ، وفي إيمان بالقــدر لا يحول دون السعى وإن كان بحول دون المصارعة والصراع ومر منا فإن العقل الغربي (لا يتصور الصراع بين الانسان والله على نحو ما كان يتصور اليونان الذين يؤمنون بأن الحرب مع القدر وإن كانت نهايتها هي الهزيمة المأسوية فانها حرب تدل على شجاعة الإنسان وتجبره وجيروته وعلو شأنه . وصراع الإنسان مع الله أمر لا يفهم ولا يقبل مع التوحيد الذي هو أقمة العقائد في الإسلام . ولم يبجد العرب أنفسهم في يوم من الأيام على نحو يضعهم في صراع مع القدر وذلك لاختلاف طبيعة البيئة الصحراوية عندهم عن طبيعة الييئة الجبلية في اليونان ومن هنا فإنهم لم يعرفوا هـذا اللون من الصراع حتى في قتره جاهليتهم السابقة على الإسلام . بل أن الوثنية العربية لم تكن مؤهلة لهذه المفاهيم ، إذ لم تـكن وثنية أصلية بل كانت صورة مشوهة من دين قائم على التوحيد لذلك لم يكن لها جذور عميقة أو تقاليد قديمة كما كان الشأن لدى الوثنيان الآخرى ومن ومن هنا ققد ارتبط المسرح اليوناني بالاسطورة إلى حد بعيد ، وبند قها المؤلفون اطاراً يصورون فيه الصراع بين الانسان والقوى الإلهية ، ولما كانت هذه النزعة وثلية في طابعها لذلك لم يقرها الإسلام أو يقبلها . كذلك لم يكن من الطبيعة العربية مثل هذه الاستعراضات التي تقوم على الترانيم والأناشيد والرقص . ولقد استعانت الكنيسة المسيحية في القرن الماشر بالمسرح أيضاً في عرض فكرتها ، بعدد أن سقط المسرح الوثني مع سقرط الامبراطورية الرومانيه فكانت تقدم القداس الديني ثم تقبمه بصورة تمثيلية طقوسية قصيره كان يمثلها القساوسة بعد القداس في قلب الـكنيسة ، ثم تطورتُ إلى التمثيليات الدينيـة الطويلة التي تمثل على أعتاب الـكنيسة أو ســاحتها وهي المعروفة بتمثيليات الاسرار عن معجزة ميلاد المسبح ثم آلامه ، وآلام الشهداء الذين أوذوا ف سبيلُ المسيحية ، وقد كان للسرح وسيلة لتفسير نظريات المسيحية إالفلسفية التي لم تكن من اليسير فهماً إلا بمرضها على هــــذا النحو وتقوم فلسفة المأساة الغربية على (الخطيئة والقصاص والغفران) وترى أن الإنسان مرتبط بخطيئة أولية وهي خطيئة آدم ، وهناك مفهوم الصراع بين الآلهة والقدر ، وبين الإنسان والخطيئة ، ويبدو البطل في صورة المتحدي لإرادة الله والمتحدي للقدر وفي رواية (فاوست) نجد أنه (م ۲۶ - مقدمات)

يتحدى إدادة الله ويتطاول على الشجرة المحرمة وقدكانوا يرون أنه بجرماً وبخائاً يجب إرساله إلى الجحم ، ثم تحــول الرأى في المأساة مع تحول المجتمع الأوربي فقالوا أنه صريع القدر ويمكن القول جملة بأن هذا اللون من الأدب غريب على الذوق العربي على فلسفة أساسية قوامها الخطيئة التي لايعترف بها الإسلام ولا يقرها والتي ليس لها أي صدى فى الآدب العربي فضلا عن صراع القدر وصراع الآلهة وكلاهما غريب عن النفس العربية بل إن مهاية القصص وخاتمة التراجيديا في مفهوم الأدب اليوناني والغرى يجب أن تكون شريرة ، ومصدر هذا أن التراث اليوناني الغربي كله برى أن الإنسان ثمرة الخطيئة وأن حياته تكفير عن هذه الخطيئة وأنها لاقيمة لهما بينها يرى الأدب العربي وفحره وآدابه بأن الإنسان كائن حي وحيانه لها قيمتها الخالصة وأنه ليس مسؤلا عن خطيثة غيره ، وأن الخطيئة التي تتردد في هذه الآداب هي خطيئة آدم وهذه في مفهوم الإسلام قد غنرها الله له ولم يجعلها ذنباً لاحد من بعده ، وفي مفهوم الادب العربي المستمد من الإسلام إن الخير لابد أن ينتصر في النهاية وإن الشر لابد أن ينهزم وينسحق ، وإذا كان المسرح وليد اللعبد والـكنيسة فإنه يعد غريبًا عن الادب العربي حيث لم يعرف العرب مثل هذه الأعياد الصاخبة يمواكب خر باخوس ولا ما يتصل بما من تماثيل وأناشيد وطقوس ورقص وإباحة والعرب في صميم فكرهم أهل بديمة وارتجال ، وفي بيانهم أهل إيحاز واختصار ، لايحتاجون إلى التحليل الطويل ولا يهتمون بالتفاصيل التي تخرج عن جوهر الحدث أو الحنى ، وقد علمهم ذلك القرآن ووضع لهم هذا المنهج، واللجتمع الإسلاى لايعرف التجسيم ولا يجـــد فيه لذته الفنية ، كما يفعل آليونان والغربيون ، والفكر الإسلامي لا يقر الاساطير ولا يقبل الخرافة ويعتمد على الحقيقة التي يعقلها العقل والصدق الذي تؤكده طبائع الأشياء ، ويقف من الخالق سبحانه موقف الشكريم ، ويسمو بمفهوم الألوهية عن مشابهة الخلق، ولا يقر وجود أرباب ، وقد صور زكى طلبات هذه الفوارق الدقيقة حين قال : إن العقيدة الإسلاميه على وضوح أركانها وجلاء تعاليمها ومنطق أحكامها عقيدة لايشوبها لبس ولا غموض يتطلبان تحايلا في التفسير فالواحدانية لانقبل التأويل ولا تحتمل الشرك , ليس هناك أرباب ولاأنصاف أرياب ، كما هي الحال في الوثنية ، كذلك لا توجد عقدة يتعذر فهمها إذ لا يوجد أب

ولا إن ولا روح قدس كما هو الحال في العقيدة المسيحية وشعائر الإسلام على بساطة غنية وتقشف ظاهر فليس في حاجة إلى عازف بعزف على آلة موسيقية أو مذيد ينشد نداءات كهنوتية أو راقص يدور على نفسه ، مثل هــــذ. العقيدة القوية في معنوياتها ، البسيطة في شعائرها ، القائمة على مناهضة كل مظهر من مظاهر تعدد الأرباب وما يتصل به من فنون السحر لإحياء طقوسه ومناسكه لايمكن أن تتمخض عن فن تمثيلي فإذا ً أضفنا إلى ذلك أن العرب بطبيعة عقلهم ينظرون إلى الـكليات عرفنا إلى أى مدى نجد التباين الضخم بين الأدب العربى وبين الاداب الغربية فى مجال القصة والمسرح ومن ناحية طبيعية في إيمان العرب ومعتقداتهم ، ذلك أن البطل المأساوي هو في صراع دائم مع الآلهة والقدر ، أما الإنسان العربي فهو في سلام مع الله الواحد الأكبر لا يستطيع أن يتصور الصراع مع القدر والآلهة على نحو ماكان يتصوره اليوناني ورؤيا المرب واضحة : غير مضبّبة ولا يشوبها سحابه من الغهم وليست بين ، وليست في صراع مع الطبيعة وكل هــذه الرؤيا تنعكس في الأدب العربي ، وهي مصادة لرؤيا الغربي : يحكم الطبيعة الصخرية الحبلية : والضباب والغهام والظلام والصور التي بين بين وإذا كانت المأساة وحركتها هي خروج من ظلام إلى نور بعد احتراس تدور كلها في إجراء بين بين فهي لا تلائم بشكلها طبيعة العربي (٢) وإذا كان طبيعة العربي تتعارض مع هذه الفنون . (القصة والمسرحية والتراجيديا والمأساة والملماة) فإن هناك ملحظاً آخر هو أن الطقوس في المسرحية يقوم بتمثيلها جماعة من الناس ، بينيا المناسك في العبادات الإسلامية يقوم بها جميع الافراد ، أى إنهم لايشهدون طائفة منهم تقوم بتمثيل هذه الذكربات بينها يقف الباقون يتفرجون عليهم وفى مهرجان المناسك تشترك الامة كلما فى الادوار المختلفة .

من هذه العوامل المختلفة يتبين كيف أن إصالة الآدب العربي وذاتيته هي التي حالت دون وجود المسرح وتقبله ، وأحرى بنا أن نقول أنه إذا لم يوجد المسرح عند العرب في جاهليهم فأجرى به ألا يوجد لديهم بعد الاسلام الذي قضى على تلك الوئينة وأعاد إليهم دين التوحيد كأصني وأنتي مايكون، وقد دارت مساجلات كثيرة حول خسلو الادب العربي من الملاحم الطويله والقصة والتراجيديا وظن كثير من الباحثين إن ذلك

قصور أو نقص في هذا الادب، وحاولوا الدفاع عنه والاعتذار فيما يظن أنه قصور فيه وبما يذكر في هذا ما كتبه الدكتور زكى مبارك رداً على ما قاله أحمد أمين من قصور الأدب العربي لأنه حرم من الملاحم الطويله والقصة ، قال , هذا الحسكم يشهد بأن أحمد أمين يجهل طبيعة الأمة العربية بعض الجهل ، إن العرب ليس في طبيعتهم إن يأنس وا بالمنظومات المطولة في القصص والتاريخ هو يتوهم أن العرب كان يجب عليهم أن يسلموا في الشعر مسالك اليونان وذلك خطأ فظيم . أن عبقرية العرب ليست في العصص ، وإنما عبقرية العرب في الغناء والتعبير عن الأنفاس الروحية ، فإن امتازت لغات الشرق والغرب بالمنظومات الطويله في القصص والتاريخ ، فقد امتازت لغة العرب بأكرم أثر عرف الوجود وهو القرآن، وهو حجة اللغة العربيه يوم يقوم التفاخر بين اللغات والاحساب، وعندما أخذ توفيق الحكيم في كتابة مسرحياته واتخذ من الاساطير اليونانيـة مصادر لبعض هذه المسرحيات واجه من النقاد العرب غير المنتمين إلى مذهب النقـــد الغربي الوافد معاضة تكشف عن الفوارق العميقه بين النفس العربية والاسطوره اليونانيـة . ومن أوجه الإعتراضات. (أولا) الآلهة في المثيولوجيا الاعريقية تدفعها حيوية عادسة إلى كل تصرفاتها ، حيوية لاتعرف العدل والحق والخلق والضمير لانها حيوية عانية باطشة فليس لديها ما يمنع من صب كل هذه اللعنة على (أوديب) لجرد شهوة حقد من (أبولون) كذلك صنعت مع هرقل ، كـذلك صنعت مع ، برموثيوس وغيرها ، أما الاسلام فأنه ينبذ نهائياً فكرة الشهوة والظلم عن ذات الله ، ومن هنا فإن فكرة القدر في الاسلام لاتتفق مع الفكرة الاغريقية ، ومعنى هذا أن الاسلام يحمل فكرة مستقلة مختلفة في طبيعتها الاصلية عن طبيعة الفكر الاغريقي، ومن المقرر أن مترجمي الفلسِفة الاغريقية واليونانية لم يستطيعوا أن يدخلوا الاسطوره والتراجيديا إلى الادب العربي الذي كان مستعلياً ينفسه وذاتيته وقائما على التفاخر والشمم الحاجز عن الاغتراف من منهل أدب وثني ﴾، ولكن التغريب والغزو الثقافي استطاع أن يفرض هـذه الألوان على الأدب العربي بالترجمة والتأليف والتمثيل، ومن الحق أن نقول أن النفس العربية لم تقبلها وأن ذاتيسة الأدب العربي لم تتمكن من اساغتها وهضمها وهي ماتزال ستى الآن غريسة منعزله لم تتمكن من الانصهار ولم يتقبلها المزاج العربي والروح العربية الاسلامية.

الفص اللت اسع حركة الرفض في الأدب العربي الحديث

تعرض الادب العربي في القرن الرابع الهجري لحملات ومحاولات استهدفت اخراجه من ذاتيته وخصائصه ومضامينه الأساسية ، ولقد تأثرث مجريات الأدب بهذه الحملات والمحاولات التي اتصلت بالأسلوب والمضمون وحاولت دفع الأدب العربي إلى منهج بلاغي غير منهجه الأصيل وأخراجه في نفس الوقت من أسلوب القرآن كما طرحت على مضمونه نزعات الإباحة والزندقة والخريات والغزل بالمذكر ولقد تأثر الادب ثمة تحت ضغط الضربات التي تحملها الايدى الغربيه ذات السلطان والنفوذ والتي كانت تستهدف تحريف المناهج وتزييف المفاهيم قرام يقف الخطر عندد الادب العرفى وحده والكنه مجاوزه إلى كل ميادين الفكر الاسلامي وواجة المجتمع الاسلامي أزمه من أخطر أزماته العقائدية والفكريه ثم لم تلبث والإصاله، أن لفظت الزيف وطاهرت الشمات وحررت الأدب العربي بل الفكر كله من خطر الهلينية والفارسية والهنديه واليوم يواجه الأدب العربي في العصر الحديث (١٣٧٠ ﻫ)نفس الموقف في خلال الصراع الدائر بين (أصالة) الفكر الاسلامي بعناصره المختلفة ومنها الآدب وبين التحديات التي يفرضها خطر التغريب ومن عجب أن القوى الجديدة وجدت في جميع عناصرالشهات القديمة مادة خصبة لاثارة الأزمة من جديد من منطلق عصرى هو رفض الحضاره العربيه الأسلاميه وتغليب الرموز الدينيه غير الاسلاميه على الادب العربي وقد اتخذت القضيه منطلقها من مفهوم الفكر الغربي الوافد والزائف الذي يصور الإنسان تصورًا ماديًا خالصًا ويتسكُّأ اتـكاءًا شديدًا على نظريات فرويد ومادكس ودارون وساوتر ولينى بربل ودور كايم وماركوز فهى تلغى الغاء كاملا مفاهيم الترابط بين الروح والمادة والعقل والقلب والدنيا والآخرة على النحو الذى يقوم عليه الفسكر الإسلامى والأدب العربي وبذلك نقدم للعرب مفهوماً يتعارض مع أصول ثقافتهم وجذور عقيدتهم والرفض الذى تفرض أشكاله على الآدب العربي ، تحتلف عن مفهوم الرفض الاصيل فهو رفض مطلق ، لا مأض له ولا مستفبل ، ولا يرتبط بهدف معين ولا يرى إلى غاية ما ، ثم هو رفض شامل على مستوى كل

القيم والعقائد والمفاهم التي جاءت بها الادمان والعقائد . ولق يوجد الرفض في الادب أو في الفكر عامة من خلال مخطط واضح ومنطلق أصيل ، يستهدف نقد الواقع وتحريكه ، ثم تحريره من عواهل الضعف والتخلف . وذلك رفض نزيه مضيء له هدف وغاية وطبيعة خيرة ، وله رياط قائم مع الواقع والحياة مع محاولة تجديدها وإصلاحها ودفعها إلى الآمام وإلى التقدم، أما هذا الرفض الذي طرحته هذه الظاهرة التي عرفها الادب قبل منتصف السبعينيات والتي لم تلبث ان سقطت سقوطا مزريا وانسكشف هدفها ودافعها وإن ظلت لها بقايا أخذت تستشرى كرة أخرى بعد النكسة _ هذا الرفض الذي حملته رياح التغريب ـــ فقد كان واضحا من مفاهيمه ومصادرة أنه ليس أصيلا وليس منطلقا من جذور عريقة وليس عربي الطابع واكنه وافد غير صالح للتربة العربية ، غريب لا يلتتي بالنفس العربية ولا بالمزاج العربي الذي شكله الإسلام . ومن هنا فقد وضح تحت ضوء الاصالة العربية الكاشفة أن هـذا الرفض إنمـا هو عدا. للعربية والعروبة والأدب العربي والفكر الإسلاى وللإسلام نفسه أو أنه صورة أخرى من محاؤلات الهدم التي حملت لواءها المناهج الوافدة وكما وصفه أكبر المتصدين لهذه الظاهرة والمحللين لها (الدكتور عبده بدوى) حيث يقول : إن الرفض إنما يعني السخط على الوجود العربي لصالح الاحقاد التي تغلي في النفوس . ورفض الحضارة الإسلامية والعمل على تقويضها من الداخل، ومن خلال الفكر أن الرتض هنا على مستوى الشعوبية تتحدد ملامحه في تخريب القوة العربية من الداخل عن طريق القبكر تحت شعارات التقدم والتسامح . وأن الشعوبيـة هي المقــابل القــديم للرفض وكلاهما يتمثل في إبادة العرب ونسف الإسلام وزعزعة الوجودالعربي والدعوة إلى الأنفصال والاقليمية والقوميات المحلية المتعددة وعدم الاعتراف بالكيان العربى الواحد. وهكذا تحتضن حركة (الرفض) الادبية الحديثة عوامل الشعوبية القديمة فهي مثلها تنادى بإعادة العلاقات الوثنية القديمة وإعاده احياء الصفحات القاسدة من التاريخ التي أثارها وأوقد نارها : بشار وابن المقفع والخليع والرقاشي وابن يسير وسهل بن هارون وأبو عبيدة معمر بن المثني . وقد كشفت دراسات كثيرة في الاعوام الاخيرة (١٩٦٤) اتجاهات هذه الحركات القديمة وقريتها إلى قراءُ الأدب النَّرين بل وجملتها مادة الأدب العربي في عصور الإسلام الزَّلَّهُرة ، وفي مقدمة هؤلاء الدكتور طه حسين الذي أعلا صفحات هؤلاء الزنادقة قال : إن هذه الزندقة ليست إلا حزب مر الشخط على العرب وعادأتهم وأخلاقهم ومحافظتهم ودينهم بنوع

خاص ، ويأخذ شعراء إلرفض أو شعوبي العصر , بنظرية أفضاية الاجناس بل إنهم لا يختلفون كثيراً عن رينان الذي حكم على القيضية السامية بجذب الهيال وعدم القابليَّة للخصب فنحن نراه يقولون بانحطاط الغرب وانحطاط أديهم ويقولون أن حضارتهم خضارة رماد وأنه لا أمل في شيء يكتب بالحروف العربية وأن الحضارة العربية لاتخرج عن كومها (ساعى بريد) بين اليونانية وأوربا وأنه لم تظهر فيهـــا القصة والملحمة والتصوير والنحت والموسيقي الهارمونية ، وكانت عملية القصور هذه إن صح قولهم ـــ قاصره على الامة العربية ، . «ويقولون إن العربي لا يخرج عن كونه طفلا أو هيكلا عظمياً ، وهم يعملون دائمًا على انتقاص النراث العربي ويرون أن الإسلام أصاب المنطقة بالعقم ويشككون في القرآن ويقولون إنة خلاصة تركيبية الثقافات السابقة عليه ويقبلون التراث الجاهلي والمسيحي في المنطقة ولكتهم يرفضون التراث الإسلاي ويعتبرون للأذبة جثة يجب دفنها مع الأرض والسماء . ويدعون إلى مطاردة الإسملام في المنطقة العربية (ومِن الملاحظ أن هذا كلة يقال دون تيرير أو نقلا عن مصاد مغرضة وهم يقيمون جسراً بينهم وبين كافة الشعوبين الذين طواهم الزمن ، فهم يعتمدون على الشخصيات المهزوزة في الإسلام ويركزون على الشمراء الذين يمقتون العرب مثل يشلر وأبي نواس. ﴿ وَفَي الْوَقْتِ الَّذِي يُسْخُرُونَ فَيْهِ مِنَ الْعَرْبِ وَيُعْتَبِرُونَهُمْ رَمَالًا وَقَطَطًا عَمِياءً ، وفيراناً وأغربة نجدهم يركزون على الأمور التي تقف في مواجبة الإسلام والعروبة ، فرمورزهم تتحدث عن (سدوم ، أوشيم ، بعلبك ، عين نائيل ، وعشروت ، أوديب ، بعل ، النادِ ، فينتى ، تموز ، الصلب ، الجلجلة ، الطوفان ، الموثنية ، بابل ، قبرص ، قرطاجنة ، لبنان ، أشور) . (وتراهم يركزون على الاساليب الضميفة في العربية ويعملون على تهشيم الحلة فترى فى شعرهم كلمات : الواحة الهناك ، الخاطى الاصيب بالعمى ؛ في الملجأ الوداء ، الوداء قرطاجنة) وثرى بعضهم يكتب ديوانه بالحروف اللاتينية . (ثم يعمدون إلى تشويه النغمة العربية ، وذلك بتعدى الشعر المتجدد وشمر التفعيلة إلى قصيدة. الدُرُة وإلى تيار آخر سموه (شعر بنثر) . . وهم صد الوحدة العربية يدعون إلى. القوميات الصغيرة مثل الفرعونية والقبطية والفينيقية واليربرية ويسمون عصر الوحدة مع مصر عصر الحداء الذهبي . . وهم يقومون بعملية إعدام المقومات العربية ، فاذا كانت المنطقة العربية تؤمن بالله ، قانا ثراهم يعلنون أن الله مات في المنطقة . ويقول أودونيس عن نفسه (إنى مهيار هذا الرجيم ، إنى خائن أبيع حياتى ، إنى سيد الحيانة) ويقول أنسى الحاج (جسدى امرأة) .

 (Υ)

تتمثل ظاهرة الرفض في عدد من التحديات:

(أولا) كسر عامود الشعر (ثانيا) هدم اللغة العربية

(ثالثًا) إدخال الرموز الدينية (رابعًا) معارضة العروية والدعوة إلىالفينيقية .

(خامسا) الهجوم على التراث .

(أولا): كسر عمود الشعر:

إذا كان مفهوم الرفض في إجماله هو رفض قيم الفكر الإسلامي والثقافة العربية فان أخطر ظواهر الرفض هو تحطيم عبود الشعر وقد حمل شعراء الرفض لواء الدعوة إلى تحطيم القيم الاساسية للثقافة العربية والاداء العربي الاصيل، وطريقة الورن وسلامة العبارة وصحة الصياغة عا يستهدف أساسا للقضاء على التكل التقليدي الذي عرفته العربية منذ ألني عام ، ولقد تبدو مسألة الشعر مسأله جانبية ولكتها في واقع الامر قضية أساسية في بناء الوجود العربي وفي الفنكر العزبي الإسلامي . إذ أنها تقوم أساسا على البلاغة العربية والمحافظة على مستوى البيان العربي مرتبطا ببيان القرآن فمي تهدف إلى إلى إبحاد فجوة واسعة تعين على عبلية التخلخل التي تحمل لواءها العامية وهي في نفس الوقت تحاول أن تنني عن النفس العربية : تلك الاصاله في الصورة والاداء والجرس والأثر النفسي الذي يهن العاطفة وبحرك المشاعر . ويحاول الشعر الحر فضلا عن هدمه لبلاغة الأداه المربى إدخال مفاهيم زائفة ليست هي من طبيعة النفس العربية ، ولا نتفق هم المزاج العربي الذي صنعه الإسلام ۽ وخاول أغلب هؤلاء الشعراء تقمص شخصيات الشعوبيين القدامي أمثال مبيار الديلمي والحلاج وكذلك تبدو الغرابة الواضحة التي لايقرها الذوق العربي ولا تتفق مع المزاج العربي الإسلامي في مواجهة (الإلهه) بمفهوم على هذا النحو من السخرية ومن الحق أن أصحاب هذا الشمر إنما يتحدثون عن معبوداتهم وعما يوجد في كتبهم ، أما الله سبحانه فهو متعال على ذلك كله علوا كبيراً وهو في نظر المسلمين عتلف تمام الاحتلاف عن ذلك الخزى الذي يتناول به هؤلاء الحتهم إما من دخل من

شعراء المسلين دائرة الخلاص فإنهم وشأنهم في عقيدتهم وفكره وستلفظهم أصالة الفكر الإسلامي ولما كانت القصيدة العمودية تمت بصلة كبرى إلى التراث العربي فقد جاءت الجلة القاسية عليها ومن هنا إتسمت ظاهرة الشعر الحر بالرموز والاساطير وتهشم الجلة العربية وفي ذلك دلالة سقوطها وهزيمتها ، ذلك أن البدائل إن لم تكن أفوى أثراً في النفس العربية وأصدق أصالة فإنها لن تصل إي شيء وقد وضح أن هدف الروافض (تتويه) النغمة العربية الممثلة في البيت والتفعيلة باعتبارهما وجها وملحاً في الوجه الشعر العربي فضلا عن إن قصيدة النثر لا تجد قبولا في النفس العربية مها أحيطت بالزخرف والبريق ، وسيظل الشعر العربي يتحرك في إطار الاصالة العسريية والاخلاقيات ولن تصلح له تفعيلة غير عربية أو نهرة منقولة من الشعر الانجليزي .

0 0 0

ثانياً: هدم اللغة العربية:

وتتصل حركة الرفض بالمدعوة إلى الصامية وهدم اللغة الفصحى والقول بأن لغسة للشعب هي العامية والدارجة ، وهم يحاولون أن يقارنون اللغة العربية في هذا المجال باللغة اللاتينية التي تحولت عاميتها إلى لغات إقليمية ويتصل بهذه المدعوة كتابة العامية بالحروف اللاتينية . وهناك من يدعو إلى تحرير اللغة من الأعراب ويحاول دعاة الرفض تغليب عامية معينة هي عامية لبنان ويوددون بأنها وسيلة التعبير المثلي ، وكذلك فيا يحاولون من كتابة هذه العامية بالحروف اللاتينية ويتركز تيار التدمير في محاولة إحلال عامية المجاهير محل العربية المفسحي الموجودة ولا ريب أن محاكة اللغة العربية إلى تاريخ اللغة اللاتيبية هو من الأمور المظلة بالفساد والمغالطة للاختلاف البين بين اللغتين وإلى تفرد اللاتيبية هاصدي المعمية بالقرآن الذي أعطاء هذه الامتداد والعمق والسعة خلال أدبعة عشر قرناً على نحو لم تعرف لفة من اللغات في العالم كله وكذلك فإن ما يقال عن القرآن من إنه خلاصة تركيبية لمختلف الثقافات التي نشأت فيه وإنه دين صحراوي إقليمي فإن هذه السكاء قد جرت أول ماجرت على السنة دهاقنة الاستعاد من أمثال كرومر وزعاء هذه السكاء قد جرت أول ماجرت على السنة دهاقنة الاستعاد من أمثال كرومر وزعاء المبشرين من أمثال زويمر وإنها لا تمثل أي حقيقة خالصة لوجه العلم ، وأعتقد أن ما حاول يعض المسقشرقين من أمثال جاك برك إعلانه من فرح غامر إقيام مدرسة تموز ما حاول يعض المسقشرقين من أمثال جاك مولا إعلانه من فرح غامر إقيام مدرسة تموز

في بيروت التي تعمل على النخلص من الفصاحة والأصالة ، أعتقد أن هذا كله قد تبدد أمام ضوء الحقيقة التي تكشفت بعد أن زال ذلك الغشاء الكاذب وأمام صلابة الأصالة العربية التي لا تغلب فقد فشلت ما تنطوى عليه أحقاد خصوم الفكر العربي الإسلامي من تحول اللهجات العربية إلى أن نصبح لغاث بالرغم عما يجزى في مؤسسات علمية من اهتمام بالعاميات وتاريخها ولا ريب أن خصوم اللغة العربية هم العاجزون عن أدائها الذين لا يستطيعون أن يزاحموا أهلها ومن هذا العجز يبدأون حماتهم بالمخصومة والحقد ، وان نستطيع محاولات تهشيم الجلة العربية ، واستعمال الاساليب الصعيفة أن تخلق أدباً مقروءاً أو مقبولا .

ثالثًا : إدخال الرموز الدينية :

وتجمل حركة الرفض من أبرز معالم دعوتها : إدخال مفاهيم دينية لها طوابعها الخاصة إلى مفهوم الأدب العربي العام بطابعة الإسلاى على نحو من أنحاء التيسير ، ومن حيث أن أكثر حملة لواء حركة الرفض في الأدب العربي الحديث من غير المسلمين والعرب ويتابعهم بعض الذين لم يتعمقوا فهم حقيقة الإسلام وجوهره ، أو الذين كانوا في موقف المعارضة منه بحكم تحديات خاصة في الطفولة أو للتبعية الفكرية في مطالع الصباب وهذه المصطلحات والرورز يجري أغلبها حول الخلاص والتطهير والخطيئة ، وربما كان لمتابعة هؤلاء لبعض الأذكياء من لواء المدعوة إلى الرفض هو الذي جعلهم يغفلون عن فوارق المعني والمضمون بين البيان العربي الأصيل وبين المفهوم الديني الخاص الذي استعمله لها أمثال لويس عوض ويوسف الخال وتري هذه المحاولة إلى فرض طابع كنسي وتورائي على الآدب العربي ولقد غاب عن خاطر هؤلاء أن الآدب العربي ينكر طوابع الرمزية والغيموض ولا يرى حاجته إلى معايشتها : ذلك أن الآدب العربي إنما طوابع الرمزية والغيموض ولا يرى حاجته إلى معايشتها : ذلك أن الآدب العربي إنما مشرةا والد في الوضوح والصوء والسكلمة في الوجه ومن بعيد .

ولقد اتسم الشعر العربي بسمة الوضوح فى كل عصووه فهى سمة من سماته الفنية المتميزة . حتى لقد اعتبرت النماذج القليلة المتورطة فى الغموض المعمى نماذج بعيدة عن بلاغة العرب ووضع النقاد لتعقيداتها نعوتاً سيئة محذرين من التورط فى أمثالها وطالما

يفكر العرب بعقلية عربية أصيلة فإن الرموز لاتجد بجالها فى شعرهم أو أدبهم ولاريب أن الأصول العربية المقرره تدحض هذا الغموض وترفض هذه الرموز لمنافاتها الاصالة، أما الخطيئة والفداء والحلاص فبى مصطلحات لاهوتية خاصة وليست عامة لاتها تنبعث من فلسفة خاصة وتقوم على نفسير خاص لخطيئة آدم. ويرى الإسلام موقفاً آخر بالنسبة لها ، فالادب العربي لايستعمل الخطيئة وإنما يستعمل الاثم ولايستعمل الفداء وإنما يستعمل السكفارة ولايستعمل الطلب ولكن يستعمل القتل والاستشهاد ولايستعمل المناسق ولمنا يستعمل النحاء ولايستعمل النجاة والمسلمون لاينظرون إلى التضحية فى مجال النصال على هذا النحو الفلسني الذي يرسمه بعض شعراء لبنان والخطيئة فى لغة العرب الجاهليين ثم فى لغة المسلمين لاتحمل شيئاً من معانيها ولوازمها فى مفهوم اللاهوت ، وإن كان المفظ واحداً المسلمين لاتحمل شيئاً من معانيها ولوازمها فى مفهوم اللاهوت ، وإن كان المفظ واحداً ومعصية آدم عند المسلمين كسائر المعاصي تمحوها التوبة وليست متعلقة بأى فرد من البشرية حيث لايرث مولود خطيئة والد (وأن لاترر وازرة وزر أخسرى ولمن ليس الرئسان إلا ماسمي وإن حية سوف يرى ثم يحزاه الجداء الأوفى -) كا جاء فى القرآن الكريم .

رابعاً : معارضة العروبة والدعوة إلى الفينيقية :

تحاول دعوى الرفض أن تضرب كل أبجاد الآمة العربية وتاريخها ووحدتها وتعمل على تحطيمها والحيلولة دون قيام ترابط وطرح شعار الفينيقية كترات مقدس ومثله دعوة الفرعونية في مصر ، وقد عمد هؤلاء إلى التشكيك في قيم العرب والعربي ورههما بالانحطاط ولم يثبت حتى الآن أي اتهام من هذه الشهات التي رددها المبشرون والمستشرقون عن أن ضعف العرب أو تخلفهم إنما يرجع إلى الاسلام ، بل العكس من ذلك هو الصحيح في تحرير الرأى لدى معظم الباحثين المنصفين وإن العرب المسلمين لم يتخلفوا ولم يقموا في مرحلة الضعف إلا حين تجاوزوا القيم الاسلامية القرآنية وإن كل ما يرددونه من وصف في مرحلة الضعف إلا حين تجاوزوا القيم الاسلام بأنها حضارة رمال كل هذا ليس إلا بجوعة العرب يالغراب أو وصف حضارة الاسلام بأنها حضارة رمال كل هذا ليس إلا بجوعة مساعر الله البشرية جميعاً أصدق مفاهيم التوحيد، والتحرير من العبودية البشرية وتحرير مساعر الني والغربة والعباحة وإن الذين خرجوا عن قيم أعهم هم الذين يلاقون مشاعر الذي والغربة والعنياع، والتمرق م ولاريب أن العرب هم الذين أمدوا إلى البشرية :

حضارة التمدين وحرروها من مظالم الفرعونية والقيصرية والامبراطورية وإن الاسلام قد شكل الامة العربية تشكيلا جديداً تحطمت معه كل مفاهيم الوثنية القديمة ، بل هو الذي أعطاها مفهوم العروبة نفسه ولم تكن من قبله إلا قبائل متصارعة ولقد يدعو بعض المثقفين اللبنانيين إلى الفينيقية في محيطهم فذلك شأنهم ولكن الفينيقية مهما بلغت من مكانة فلن تفرض نفسها على شعر واحد خارج لبنان .

خامساً : الهجوم على التراث :

وعمدت الحركة أيضاً إلى تحطيم الترات العربي الاسلامي وتشويه فيها جرى إثارته من شهات حول أبي العلاء المعرى وابن خلدون وغيرهما ونسبة فضلهما وثقافتهما إلى الرهبان والآغارقة، وقد حاول بعضهم اتهام ابن خلدون بأنة أخذ علمه من الاغريق، وثبت كذب هذه الدعوى، وجرت المحاولة إلى استغلال بعض أبيات من الشعر (الزائف في نقله) للترويج لانهام أبي العلاء ويجرى من خلال ذلك الاهتهام بالوئنية الغربية أو ابراز مفاهيم زائفة من تفسيرات الآدبان التي قضى عليها الاسلام وقال فيها كلة الحتى، ولعل من أبرز عوامل التعصب والحقد هو أن محاولة الدعوة إلى رفض الترات الاسلامي وهدو الكثرة السكائرة والمظهر الاوسع والاعلى والاعمى والاعمى وانتهى والنفس العربية بينها يلح على مفاهيم التراث الوثني والهلبي وغيره عا ذهب وانتهى والنفس العربية بينها يلح على مفاهيم التراث الوثني والهلبي وغيره عا ذهب وانتهى وتحطم مهما كانت أدوات الحديث عنه براقه ولامعة.

(٢) وقد وصل المحللون لهذه الظاهرة إلى إكتشاف المخطط الاستعادى الصهيونى الذى يتستر خلفها والذى يستهدف القضاء على مقومات العروبة والقرآن والإسلام واللغة الغربية . وقد حاول هذا المخطط أن ينفذ إلى غايته من نقطة جانبية لا تثير الشبه ، كعامود الشعر ، ظنامنهم أنه إذا أمسكن القضاء على الفصحى فان الامسة العربية كلها تتشدت وتتمزق، وقد تبين أن محاولات دعاة بعض الحركات الباطنية والشعوبية لم تستطيع أن تثبت في الميدان أمام الحق فان أصحاب الدعوه إلى الرفض قد جهلوا طبيعة الامة العربية وعجزوا عن فهم نفسية هذه الامة ومزاجها الاصيل ولقد قامت محاولات كثيرة من قبسل وعجزوا عن فهم نفسية هذه الامة ومزاجها الاصيل وتحطمت وعلا عليها صوت الاصالة العربية المحتبية المحتبة ، سقطت دعوة المفرعونية والوثنية العربية والدعوة المتوسطة وغيرها كثير .

وقد أشار كثيرون إلى أن هذا التيار خائن لروح العصر كما هو خائن الفطرة والاصالة وإن هذا التيار في طبيعته يقوم على السخط الديني ومقاومة الاخلاق ، معارضة العروبة وضرب المفاهيم الآساسية العميقة الجذور في الادب العربي ولن يستطيع تراث الوثنية وما قبل الإسلام أن يعود إلى السيطرة مرجديد مهما تآزرت على ذلك كل قوى التخريب لأنه بطبيعته غير صالح ، وأن البشرية والفكر الإنداني قد تجاوزا مرحلة اللسطير والوثنيات .

()

ولن يضير قوة ضخمة كالآدب العربي أن يتصدى لها بعض ذوى الغايات أو يعض الموتورين والحاقدين الذين لهم غايات خاصة أو فى حياتهم تحديات معينة بمما يجعل لخلافاتهم الشخصية حجما أوسع بتحويلها إلى خصومات كبرى ومن وراء أمثال هؤلاء قوى تقودهم وتحرضهم وتحاول أن تستغل تحركهم لأهداف أبعد مدى، وقد كشفت مجلة (الحوادث) عام ١٩٧٣ أي بعد مرور عشر سنوات على إثارة هذه القضية في الصحف . العربية عن خلفيات الاحداث فأشارت إلى سيطرة التيار القوى السورى الاجتماعي وجريدة النهار على الحركة الادبية في لبنان وتوجبها وجهة خاصة في مضادة العروبة والإسلام وذلك بقيادة تويني (جبران وغسان) ولويس الحاج ويوسف الخال . وركزت على دور يوسف الخال الذي وصفته بأنه متأثر أشد التأثير بأستاذه شارل مالك الذي لم يكن معجبا بالترات العربي وأمانت عن إتجاهه نحو النظريات البرجماتية والفلسفة الشحصانية الغربية ، وقال أن الاتجاه كله كان منصبًا على الفسكرة اللبنانية الضيفة وأن يوسف الحال قدم انني عشر تلميذاً في هذا المجال هم : أدو نبس ، توفيق صايغ ، يوسف حبشي الأشقر ، جيرا إبراهم جيرا ، فؤاد كنمان ، فؤاد حداد ، انسى الحاج ، محمد الماعوظ ، شوق أبو شقراً ، رياض نجيب الريس ، لوراً غريب ، ليلي بعلبكي . وقال النكانب ألا أن التوازن أختل لصالح التيار الثانى وامتازت أيدلوجية تلك المرحلة تحت ستار التجديد والتحديث بتسخيف كل الترات العربي بما في ذلك ابن خلدون وابن سينا وابن الروى المتوسط وفي شتاء ١٩٥٧ أطلق يوسف إلخال بجلة (شعر) التي لعبت دوراً كبيراً

وخطيرًا في الحياة الثقافية وشكلت صفحات النهار الادبية ومجلة شمر ثنائيا ثقافياً تحت وعائة يَوْسَفُ الحال وكانت الأسماء التي تستقطها (شعر) وتتحول إلى النهار وبالعكس . وأمتلأت صفحات النهار ومجلة شعر بترجمات موقفه للوركا واليوت وغيرهم وبمحاولات ﴿ الْطَلَّمِيةِ ﴾ في الشمر لجبرا إبراهم جبراً وفؤاد رفقه ورزوق رزوق من قوائدها أن الاستاذ جبرا مثلا استطاع أن يتخلص من أداة الوصل فبدلا من أن يقول (أيها الشاب الذي يموت باكراً) خرج بتطبيقات لتحظيم اللغة العربية تحت بند التجديد في مثل (يا الشباب اليموت باكرا) وبالصدقة مرة كان الاستاذ سعيد عقل يتابع جهوده من أجل تحديث اللغة وتطويرها عبر دءوته الصريحة إلى الكتاية باللغة العامية الدارجة (لبنان أن حكى) وَيُهْالْحُرُفُ اللَّاتَيْنُى ﴿ يَارِهُ ﴾ قالتني مع جماعة النهار وكان لقاءاً عظيما نجم عنه إنسداد نوافذ البُنَّانَ الفكرَية على المُنْطَقة العربية ونمو إنعرالية ثقافية دعمت الإنعرالية السياسية في ذلك البَاعِيْنِ وَعَضَى البَاحِثِ فَي الحديث عن هذا الإتجاء ويكشف خلفيًّاته فيقول: فَأَهُ تُوتُرُ الجانب الفينيق في مخصية يوسف الخال فقرر الدخول إلى عالم المال وتفرق تلاميذه وْكَانُ أَرْزُ مُوْلًا ۚ النَّلَامَيْدُ ؛ أُونيس وتوفيق صايع وأنسى الحاج وحطت عين يوسف ﴿ الْحَالُ عَلَى ۚ أَلَى الْحَاجِ لِتَسْلَيْمِهِ مَفَاتِيحِ أَبِرَشِيةِ الْآدبِ فِي النَّهَارِ وَإِنْحُرِفَ تَوْفِيقَ صَامِعٍ يُمِينًا مُنْعَىٰ وَصُلَ إِلَىٰ عِلْهُ حُوانِ ثُمُّ تَابِ وَانْحُرْقِ أَدُونِيسَ يَسَاراً حَتَّى وَصَلَ إِلَى (مُواقف) مُؤْكَانُ أَنْهُمُ الحَاجِ وَجَلاَ غَيْرِ عَلَيْلِ المُواهِبِ فَهُو كَتَيْرِ الْمَطَالُعَةُ خَصُوصًا بِاللَّغَةُ الفُرنسيةِ و والتي يمكن الاستفادة منها إلى أبعد حد مكن الاستفادة منها إلى أبعد حد مكن منواهو أيضا ويعان إيمانا شديدا بلينان ويعتقد أنه من أعظم الدول ، وأشار الكاتب اللَّ خطة هذه الجاعة من الزَّاقصين وقد أطلق عليهم اسم (المافيا الأدبية) فقال: أن الهم شرائعهم القول بأنه لا أدب ولا شعر ولا رسم ولا نحت في منطقة الشرق الإوسط عادج الحدود اللبنانية وكذلك نهش اللغة العربية كلغة واكتراث واستخدام الكلمات وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى مُوكِيبُ الجُلَّةِ وَفَقَ الْأَسْلُوبِ الْفُونْسِي ، وكذلك نهش جميع المفتكرين والتكتاب الاحياء ومنهم والاموات والذين تجزأوا وآمنوا أما بالمروبة السياسية ﴿ أُوا الْمُطَّاوَةُ اللَّهُ بِيهُ ثَمَّا فَيَا السَّمْنَا وَاسْتَقَنَّاءُ أَنَّ مُدُوسَةً يَسْمُعُ مِمُوجِها وَ كُرَّ بَعْضُ السكتاب و من خارج لبنان إذا أوفرت قيهم بعض الشروط وومن المافيا الأدبية أن يقدم الكاتب المعرق الذي توور بيروف أوواق اعتاده إلى الهار ويشين (طلال رحم) إلى أن الشعراء

في لبنان يتفلخوون بالخروج على عمود الشعر يقول : بعد حرب لا حصر لجيودها بين القدماء والمحدثين بدأت الحرب بين المحدثين أنفسهم واختلف حوالى عشرة شعراء على الأفل حول الريادة في الشمر الحديث ، كل واحد منهم يؤكد أنة أول من خرج على قواعد الخليل بن أحمد ويمكن أن يشار في هذا الجال إلى مصدر الدعوة الرافضة التي تتمثل في بجموعة من التيارات التي تعارض العروبة والإسلام ، والتي تعارض وحدة العرب وتدعو إلى الاقليمية والتجزئة وإعلاء الدعوة الفيليقية والقومية السورية وسوريا الـكبرى . و.نها التيار اليساري الماركسي الذي احتضن قصيدة النثر والشعر الحديث وكل ما يتصل جريمة اللغة العربية في أصالة مضامينها وبيانها القرآني ؛ يقول بعض الناقدين أن الشعر يمناز بطابع تراجيدي عميق وهو مغلف بدرجة من الحزن تسكاد تجعله لونا واضحا من الفاسفة الوجودية وهذا الحزن بملا شعر (هؤلاء) وسبب الحزن أنهم أصحاب حلم لم يتحقَّقُ وأصحاب فردوس مفقود فهم إمحملون بفينقيا : هذا الحلم الكبير المعارض لطبيعة الاشياء ، يقتضي قدراً من الحرن والشعور بالمأساة لانه حَمَّ غير متحقق وهــذا اللون من الشعر يمثله بوضوح شاعرهم الأول: أدونيس ، ا . م . وقد واجه نقاد الأدب العربي ظاهرة الشعر ألحر مواجه صريحة وكشفوا عن ارتباطها بالمد الشعوبي الذي تحظم وكيف اتصل هذا المد بكل قوى التغريب والغزو الثقافي من ماركسيه وملحدة ومادية الفكر بل أن بعض الكتاب الذين عرفوا بتقدير الابعاد الخفية ربطوا بين ظاهرة الشعر الحديث وبين الخططات الصنيونية من أمثال مؤلاء , عبد الله يورِّكي حَالَقُ ، الذي يقسم دعاة الحر إلى فئتين : الأولى ذات نية سليمة تهدف إلى نظم هدا النوع من الشعر لانه لا يحتاج إلى مجهود ، يلجأ أصحابه إلى وضع اسم غريب للديوان مع وضع السم بعض الرسوم الرمزية التي لا يفهمها حتى صاحب الديوان نفسه . أما الفئة الثانية فتتعمد يتشجيع دعاة هذا الشعر التقهى على الاصالة العربية واليسيء لمل المجتنا اللفصهي. حيى أن كثيراً مين الشعوبيين يروجون الغة العامية ويعضهم يروج العامية اللينانية بالذايت أو المصرية والغاية هي تفتيت أواصر الصلة بين الاقطار العربية والجاد فرقة أبدية يينهم والغاية كما تبدو تتصل بمخطط عسيوني استعادي ومن المؤسف أن نرى كثيراً يمن سَجَال الإعلام العرب هم من أصحاب مقدم النظرية الغريبة . ثم يفصل البلجث بالقواله

ويركز على أودنتس وسعيد عقل . وهما بمن لهم شعر عربي أصبل وقصائد غنائية وجدائية يقول عن سعيد عقل م مع الاسف فقد تبنى منذ بضع سنوات نظرية (العاميه) ثم عالى فادى بلمئنة اللغة وبإبدال الحرف العربي الجميل بالحرف اللاتيني وأصدر كتابًا بهذا الحرف أسماه (يارا) وأخذ يشجع عددًا وافرًا من مريديه والمعجبين بأدبه على أن ينهجوا نهجهِ هذا ووضع جائزة شهرية يدفعها غالباً لبعض هؤلاء الهدامين) . ويقول عن أدونيس و أما أدونيس فإنه إنسان منحرف وهو الذي يتزعم مـذه النزعة وأصدر من أجلها مجلة شعرية يصدرها حسب المواسم واننى أدعو جميع أصحاب العقيدة العربية إلى الوقوف في وجه هذا الدعى . أما عن رأيه في الشعر الحر فيقول : هذا النوع من الشعر غير قابل للحياة ، لأنه غير قابل للحفظ ولا للتلحين ولا سيما الغموص والضبابية والإبهام وهي أشياء يعتمد عليها أصحاب هذا النوع من الشعر . , أن الشعراء الاصلاء ترفعوا عن هذا السكلام الغامض المبهم لانهم لا يريدون أن ينزلقوا إلى مستوى جماعةًا ما سارت في هذا الطريق إلا لجهلها قواعد اللغة وأصول النظم الصحيح . ولو كان لدينا التسدرة على دخول الشعراء من بلبه الكبير لما إنحرفت إلى ذلك الطريق السهل . وأعتقد أن كل الدواوين التي كانت من هذه النوعية وجدت ما تستحقه من من الإهمال والإزدراء ، ذلك أن الشعر صدى وإحساس وشعود لا يتقيد بزمان أو مكان وشعراءنا جددوا قديماً ولكن لم يتنكروا لعمود الشعر ولا خرجوا عن أوزان الخليل إلا ما إلى ، ولم يخرجوا عن إطاد الشعر العربي الاصيل ، بل عزفوا على قيثارة شعرنا المكونة من ستة عشر وترا أرق الالحان العاطفية .

(6) 1.

كذلك واجه النقاد وجبة النظر المنحوفة التى عرفت عن أمثال غالى شكرى وغيره من أعداء اللغة العرببة الفصحى متابعة لاستاتذتهم من قادة التغريب وقد كشف خالد محي الدين البرادعى عن هذا التيار الحاد من الشعوبية حين عرض لنقد كتاب (شعرنا الحديث إلى أين) الذي هاجم خصلتص الشعر العربي واللغة العربية حقداً وإنكارا وتعصبا ذمها . فأشار إلى أن هذا الكتاب صدر بعد هزيمة حزيران ورياح الغزو الفكرى تهب علينا من كل جانب حاملة معها هدفين (١) الحيلولة دون رؤيتنا أمة

ذات حضارة وتاريخ (٢) إقامة سد بيننا وبين النفدم بما يتطلب هذان الهدفان من أسلحة وذخيرة فأشار إلى أننيا أمة شاعرة ولغتنا لغبة شعر والشعر من أكثر فنون البكتابة تأثيرًا في أرواحنا الشفافة وأن هذا الكاتب كان العامود الفقري لجملة حوار اللبنانية ثلاثة خطوط : الخط الأول : رفض التراث رفضا مطلقاً بعصبية وإنفعال لأن التراث الادبي لامتنا مرتبط بالدين أن لم يكن وجد لخدمة الدين أصلا وبذلك اكتسبت اللغة العربية صفة القداسة لارتباطها بقداسة الدين وهذه الفكرة المهلهلة المكذوية (أصلا وتاريخا وتفسيراً) لا مجال لتفنيدها هنا ، بل أدعو إلى مراجعة مؤلفات الاصمعي والجرجاني وابن دشيق وغيرهم من النقاد القدامي الذبن نفوا أن تسكون القم الدينية مرتكزاً لإعطاء الشعر قيمة فنية وجمالية من خلال هذا الخط المشوه بنفذ غالى شكرى لمصافحة المنبوذين والتائهين ومعانقة الشعراء الذين من خلال عقدهم رفضوا بدورهم تراث أمتهم واسقطوا نقمتهم على ما خلفه لنـا الأوائل دون غربلة أو تمحيص . الخظ الثاني : الذي اختاره نافذنا كان [كسر جوهر اللغة] على حد تعبيره وتعبير أستاذه لويس عوض وهو يدعو إلى ذاك دون موادية ولا يكني كما يقول أن يكسر الشعراء الشباب ميزان الخليل ويتخطوا التفعيلة إ، بل عليهم أن يحطموا جوهر اللغة وقد ترك هذه الدعوة عائمة مطاطه بلا تحديد أو تأطير ولم نفهم ما هو المقصود من كسر چوهر اللغة ، هل يكون بتأنيث المذكر وتذكير المؤنث أم أن كسر جوهر اللغة هو إلغاء حركات الإعراب والجواب الوحيد هو تمزيق (القرآن) وإزالته من الوجود ، هذا الحدث ، هذا الـكتاب الذي يمدنا باله . ولا يستطع النوم والهدوء ما دام القرآن . الهائل هو ما يشغل بالفصاحة والبلاغة وحسن التعبير وجمال الرؤى وفنية الآراء . الخط الثالث ؛ وهو دفض الشعر المفهوم وتسمية أصحابه بالرجعبين والسلفيين وكل قصيدة تطرب ليست فى رأيه فشا وليست شعراً ولذلك هو يدعو إلى كتابة الشعر بالطريقة الاحلامية : مفردات غير متراصة لصفة لا علاقة لها بالموصوف ، والرمن لا علاقة له بالصورة ، والإسم لا يمت إلى الفعل بصلة ، هذا مع التحلل المطلق من كل مفهوم ينقل في صورة شعرية أو كل صورة تنقل لنا فكرة عن جلال الفن ، (م ٤٨ ـ مقدمات)

ومن هنا ينقذ إلى مفاهيم السريالية : لا ترابط ولا فكر ولا وجود ، دائماً الهلوسة والهذيان والجنون المطبق ، ويقول خالد يحيى الدين البرعى أن السكانب هو الشك في ما أنجبت أمتنا حتى لا تبجد سبيل إلا التوجه إلى الغرب وقد خصص لنا مدرستين ليخرجا شعراء عرباً هما اليوت وازراباوند ، متجاهلا أن الاديب تتاخ بيئته وأن لكل لغة فنها وجمالها ورونقها ودءوته إلى أسماه « تحطيم الاصنام ، التي تعوق تقدمنا الشعرى ومنها القرآن ، ونصيحته للشعراء بالتخلى عن كل ما خلف الأولون وعن كل المفاهيم الشعرية السائدة في بيئتنا المعاصرة » .

¢ ¢ ¢

الباسيف الخامش

مناهج الآدب العربى بين التبعية والأصالة

(أولا) الآدب العربي والآداب العالمية (ثانياً) تضيق دائرة الآدب (ثالثاً) كاب المحاضرات (رابعاً) الآدب المكشوف (خامساً خطأ فظرية التجديد المفرغة من الآصالة (سادساً) الدعوة إلى التمصير

الفصّل الأولُ الأدب العربي بين الآداب العالمية

جرت أبحاث عديدة حول مكان الأدب العربي من الآداب العالمية ، ودوره في العطاء والاقتباس ، وحاولت مدرسة التغريب ومذهب النقد العربي الوافد أن تصور هذه المكانة على النحو الذي يوهم بأنه نابع للآداب الشرقية أو الغربية وقد ظن الدكتور طه حسين فترة طويلة يوحى برد مقومات الآدب العربي إلى أصول فارسية ثم عاد بعد ذلك يقدم الآدب اليوناني على الآدب العربي ونسبة كثير من مقوماته إلى الإغريق ويبدو أن الدكتور طه حسين قد وجد نقدا لموقفه ، فعاد يصحح هذا الموقف ، أو أنه لم يجد حاجة إلى أن ينسب مقومات الآدب العربي إلى الآدب الفارسي ، وأن المخططات لملتجددة تجاول أن تضع الآدب العربي في بجال التبعية للآدب اليوناني وكذلك الآدب الفارسي نفسه ، وقد صاحبت هذه تغطية قد ترضى بعض البسطاء وهي قول الدكتور أن الآدب العربي لا يمكن أن يقل عن الآداب التديمة الآربعة ، بل هو متقدم على الآدب اللاتيني والفارسي ، ثم قال د وإذا لم يكن بد من مناظر قديم تنحني أمامه بعض الشيء في إجلال فإنما هو الآدب اليوناني ، ثم قال إن الآدب العربي تأثر باليونان وبالفرس قالهنود والآمم الآخرى وهي عبدارة أقل ما توصف به أنها ذلية لا يقولها وبالقرس قالهنود والآمم الآخرى وهي عبدارة أقل ما توصف به أنها ذلية لا يقولها

سن له أقل إيمان وفهم للعروبة أو اللإسلام وهاجم الدكتور طه ماردده من قبل امتداداً ومتابعة لبعض المستشرقين بما وصف بأنه دين الأدب العربي للفرس. ثم عاد فأكد ولاثه للأدب اليوناني حين قال أنه أرقى الآداب الاربعة ويليه الادب العربي ثم حاول أن ينسب كثيرًا من اتجاهات الآدب العربي إلى اليونان وهذه دعوة غالى فيها الدكتور وأسرف حتى لم يعد أحد من من الباحثين المنصفين بصدقة فيها ، ولا يرى أنه يصدر فيها عن علم يقيني أو سند علمي ، وقد دلت كل أراء الدكتور طه واتحاهاته إلى أنه صاحب ربط نفسه بالأدب اليوناني ولا ينكر طه حسين الأثر الفارسي ولكن يرى مع بعض المستشرةين الذين لهم رأى في ذلك أن تأثير اليونان أقوى ، وأن العقل الفارسي أيضاً تأثو بالثقافة اليونانيه إلى حد أن ابن المفقع كان عظيم الخط من الثقافة اليونانية وقد واجه الدكتور زكى مبارك هذا الرأى حين قال : أن من المجاملة المخدرة أن يعلن الدكتور أن الأدب العربي أقوى من الأدب الفارسي واللاتيني ، وكان لابد من التضحية بهذين الادبين ليستطيع الدكتور أن يواجه المتحمسين لادبهم بنلك الحقيقة القاهرة ، وهي أن الأدب اليوناني في المكان الأول والأدب العربي في ألمكان الشاني : وحين قال : أن الأدب اليوناني له المسكان الأول من الناحية القصصية ، وإنه في هذا الباب يمتاز إمتيازاً صريحاً لايقبل الجدل والنزاع وإن الادب العربي له المكان الاول من التاحية الدينية، و ليس في هذا غرابة فإن البلاغة الدينية باب مهم في أبواب البلاغيات في الادب القديم والحديث ، والمطلع على الآدب العربي يراه يذخر ويفيض بأنواع البلاغة الدينية وقد شغل ثلثماثة مليون من العالم شغلا موصولا يأورع أثر من البلاعة الدينية بمثلا في القرآن وعندنا أدب الصوفية وهو أدب عال جداً ، أفيستطيع باخث أن يزعم أن اليونان كان عندهم هذا الصفاء في الجواتب الروحية . وقال إن هناك شبهة ينبغي تبديدها في هذا المقام . فقد يقال أن الآدب اليوناني كان أشد تأثيراً في الاداب الاوربية الحديثة ، ولم يكن اللاَّدب العربي مثل هذا التأثير البالغ .

ونحن نجيب بأن الآدب العزبي سكت عنه الآوربيون عامدين لآنه يمثل الحضارة الإسلامية هي حضارة كانت أوربا تبغى هدمها منذ أزمان ، ولآنه من جهه ثانية مصبوغ في أكثر موضوعاته بصبغة الجسد الرصين وأوربا فتنت بما في الآدب اليوناني من نزق

وطيش وخلاعة ومجون ، ولايخني على الباحث المنزه عن الغرض الديني والقومي ، أن أول مايلفت الناس إلى الادب هو مانيه من الثورة أحياناً على التقاليد الدينية والاخلاقية والاجتماعية ، بدليل أن أكبر شاعر شرقى ، راج أدبه في أوربا هو (عمر الخيام) لانه كان ساعر اللذه والقلق والأرتياب يصاف إلى هذا أن يقظة أوربا الحديثه اتفق وجودها في أزمان كانت فيها الأمم الغربيه منحدرة إلى مهاوى الضعف والخول فلم تستطع أن تقدم أوربا إلى العالم تقديما حسنا يصور ما كان له من روعه وجلال، ويأتى بعد ذلك سبب آخر له أهميته : ذلك أن العقل العربي يميــل إلى « الإيجاز » في أكثر ضروب البيان ، فالادب العربي في جوهرة أدب صادق من حيث دلالتية على المعاني الانسانيية ولكنه لايصلح لجميع الناس لما فيه من الميل الغالب إلى الايجاز على أن هناك فرقا أدق في تقويم الأداب فليس الأدب الأفضل هو ما يصلح لجميع الأمم في جميع العصور ، ولمكن الأفضل هو الذي يغني أهله ، كما أن المنزل الأفضل هو الذي يسع ساكينه ، كما أن الثوب الاحسن هو الذي يوافق جسم لابسه : كما أن الديراء الأنفع هو الذي يعود يُعلى شاربه بالصحة والعافية ، ولو نظرنا إلى الآدب العوبي هذه النظرة لوجدناه أغني أهله كل الاغناء ، والجاحظ الذي رماه الدكتور طه بالأسراف مظلوم أشد الظلم، فهو لم يكن مسرفا لانه فيما اعتقد لم يتعمد العض من الآداب الاجنبية ولكن جرى في الطريق الذي جرى فيه اسلافــه ، وكانوا يعتقلون أن أديهم أصدق الآداب وأنه أجلها وأشرقها ، لانه شغلهم بأنفسهم ومحاسنهم ومعايبهم ،وحدثهم عن كل مايحبون أن يتحدثوا عنه في جميع ضروب الحديث فأغناهم في الجد والهاهم في الهـزل وأقنعهم في التشريع وحسب الأدب العربي قـوة أنه فتن أهله وفرض علمهم أن يظنوا مخطئين أن الشعر لايوجد إلا في لغتهم ، وأن الحكمة لاتوجد إلا عندهم، وأن القول الفصل لايتيسر إلا لخطبائهم وحكمائهم، وهذا النوع من الغرور هو دليل القوة عند جميع الناس في جميع الأجيال . ولو نظرنا في أوربا لحديشة لرأينا مصداق ذلك، فالألمان يرون أدبهم أفضل الآداب، والفرنسيس يرون أنفسهم أرفع الناس ذوقا وبياناً والإنجليز يتوهمون أن الله لم يخلق أطوع منهم قلماً ولا أقوم لسانا، وكمذلك كان العرب فلما أطمأنوا إلى أنهم في حاجـة إلى حضارة فارس وفلسفة اليونان نقلوا من ذلك ماشاءوا ولكنهم رأو أنفسهم أشعر الناس وأبلغ الناس ، ه والواقع أن رأى الدكتور طه هو جزء من خطته التي يستمدها من مذهب النقيد الغربي الوافيد،

والتي تتخذ هذا المذهب سلاحا لفرضها وهي تهديم الأدب العربي من الداخل ، وخلق الأزدراء به في عيون أهله ، أو على الأفل خلق جو من الأعلاء بما يشبه القداسه لتراث اليونان وأدب اليونان وتبيعة الادب العربي له أو نزوله درجة عنه، والحق أن الأدب العربي لايقارن بأدب اليونان ، أو جواز مقارنة الأدب اليوناني بالأدب الروماني في القديم أو جواز مقارنة الادب الفرنسي والانجلىزي والالماني في الحديث فتلك آداب من أرومة واحدة ومصدر واحد هو اللغه اللاتينيه وتمثل أنما لها طابعها وعقائدها وأديانها التي هيِّ بالإضافة إلى اللغة مصدر الأدب ومورده أما الأدب العربي فقد نشأ في أمه لها لغة خاصة هي العربيه ولها دين خاص هو الاسلام، وهو من خلال الامة واللغة والدين قد تشكل فهو الأول في مكانه بين أمته وهو الأول بين الآداب لأنه أعطى أمته حاجتها وعبر عنهـا وصور نفسيتها وإذا كان مجال المقارنة هو للعنى الانساني فقد كان الأدب العربي أكثر غنى في هذا المجال وأكثر عطاء . وإذا قيل آن الآدب اليوناني قد عرف القصة والملحمة والمسرح ولم يعرفه الأدب العربى فأن ذلك الامر ليس حجة يعلو بها أدب عن أدب ، وإيما ذاك لون من ألوان التعبير خلقته ظروف البيئة وعواملها من عقائد اليونان ولم يجد الأدب العربي حاجتة إلى هــذا اللون ، فقد أتاحت له سمائه المفتوحة المشرقة بالضوء والشمس بالنهار وبالنجوم في الليل ، وبطبيعة الفارس المحارب الصريح القوى ، أن لايحتاج إلى أدب الرمز والإيماء والظلال ، كما أن طبيعته الصريحة الموجزة قد حالت دون وجود هـنـه الالوان المعقدة من الاساطير والخرافات. ويطبع الادب العربي ـ متميزًا عن الآداب العالمية (اليونان والرومانيـه والمسيحيه والفارسيه القديمه) طابع التوحيد ، وهو طابع بعيد الاثر في تشكيل الادب وفي تحرير الفكر من الوثنيات وعباده الفرد أو عبادة الجسد أو عيادة القوه وهي المظاهر الثلاث التي اتسمت بها هذه الآداب وهي التي أعطت الادب العربي عن طربق القرآن طابعه المتميز : من الوضوح والإيجار والصراحة ومنحته تلك الذاتية الخاصة التي اتسم بها واختلف بها أيضاً عن مختلف الآداب العالميه في عصره ، فلم يكن في حاجمة إلى فنون الخفاء والرمز ، أو إلى المبالغات والتهاويل، أو إلى الصور الاستعراضيه، أو إلى الأطالة والاسهاب، وهي الفنون التي عرفت بها الآداب اليونانية وغيرها من ملاحم ومسرح وقصة وغيرها ويمكن القول بأن هذا الطايع : ﴿ التوحيد ، قد أَضنى على ﴿ الطابع الانسانى ، قوة وحيرية وجعله أكثر

صلابة وعمقا ، وأن الطابغ الإنساني لأى أدب لا يمكن أن يكون في غير ظل التوخيد قادراً على العطاء والنماء على النجو الذي يستطيعه في ظل أدب التوحيد .

(Υ)

ومن هنا وفي ضوء هذا التفسير ، نجد دراسات الأدب المقارن التي عني بها بعض الباحثين لم نستوعب هذا الفارق العميق ومن هنا جاءث محاولاتها غير مستوعبة ، فبالرغم من تنبه الباحثين إلى مواضع الخلاف بين الأدب العربي من ناحية والآداب العالمية من ناحية أخرى فقد أولوا إهتمامهم إلى جوانب اللقاء جريا على سنة القول بأن الادب العربي لا يتخلف في مجال التشابه والالتقاء مع هذه الاداب . ومن الحق أن الادب. العربي فيحاجة إلى من يعالجه من موضع القوة ويكشف عر. _ تميزء وتفرده ويرسم صور تبريزه وذاتيته من خلال مراج الامة العربية النفسي والاجتماعي الدي شكله القرآن والذي كان د للتوحيد ، أبعد الآثر في إبراز الخلاف الواضح بينه وبين أغلب الآداب العالمية الى تصادف أنها جميعا تسكاد تكون من أرومة واحدة قوامها اللغـــة اللاتينية والفلسفة اليونانية} وعقالد الحضارة الرومانية القدعة في إعلاء الجنس الابيض على الاجناس واعتبار أهل روما سادة وما وراءها عبيد وهو المعنى الواضح مرب خلال فلسفات أفلاطون وأرسطو على الرغم من اختلافهما وانقسامهما بين الفردية والجماعية . فالأدب الغربي الحديث كله (والأدب الماركسي أيضا) يصدر عن الجذور الأساسية في الفلسفة اليونافية والأدب الاغريق، ويتصل الصالا طبيعيا يستمد قواعده من القواعد التي فعدها (أرسطو) للمنطق والشعر والمحاكاة مع تعديل وتطوير لا يخرجان عن الجذور الأصلية ولذلك فإن أوجه اللقاء بين الآداب الفرنسية والانجلىزية والالمانية والايطاليـة تتقارب نتيجة المصدر الواحد من اللاتينية والثأثرات من خلال اللاتينية والاغريق والمسيحية . ومنع ذلك فإنه يبدو بوضوح ذلك ، اللون القوى ، في أدب كل أمة من هذه الامم فما بالك بالادب العربي الذي خرج من أرومة أخرى لا تجمعها مالادب الغربي الحديث ولا بالفلسفة الاغريقية أو الادب الروماني صلة جذرية ، فاللغة العربية لا يربطها باللغة اليونانية أى أصل قديم وكذلك الفلسفة والأدب والعقائد . ومن يبدو ذلك الفارق الكُنير ، والعمق الواسع الخلاف في الاصول والفروع جميما . صحيح أن الأداب تؤثميا

ء تتأثُّر ، وتقتيس وتنقل وتترجم ، ولكنها لا تتقبل من ذلك إلا ِما تستطيع أساغته وهضمه ، وما هو متفق مع طبيعتها ، ؤمزاجها النفسي ، وكل محاولة الهرض أدب على ـ أدب ، أو دُّون على ذوق ، هي محاولة ءاشلة وإن بدت لا مرحلة من المراحل إنها قد لقيت قبولًا أو استحسانا ، ذلك لأن الآداب الاصيلة بطبيعتها لا تعق فطرتها ولا تخرح عن ذا تيتها ، ولا يحكون من السهل تزييف جوهرها ، أو افساد مزاجها النفسي باضافة قيم أو مفاهم أو طوابع مخالفة أو معارضة أو مضادة لطبيعتها ، ولقسد كان ذلك واضحا من خلال تجرية الترجمة اليونانية القديمة في العصر العباسي فلقد أبعدت (الأدب) تماما عن الترجمة ، ومع ذلك فإن ما ترجم من الفلسفات قد كان له أثره الذي اضطرب به الفكر الإسلامي بين تقبل ورقض ، في معركة ضخمة عنيفة ، انتهت بتحرف الفكر الإسلامي من نفوذ الفلسفات اليونانية والفارسية والهندية وغيرها ، ولم يكن ممنى ذلك أنه الرفض الـكامل لهذه الفلسفات بل أن الفكر الإسلامي قد تقبل منها ما لا يرضاد طبيعته وما لا يختلف مع جوهره ، وما تقيله منها ففد أعاد صياغته أضافة صحيحة إلى كيانه دون أن يتحول عن معالمه الاساسية وطبيعتة الاصيلة. أما في العصر الحديث وفى ظل سيطرة النفوذ الاستعارى الغربي، ققد استطاعت الإداب الغربية أن تفرض تفوذها على الادب العربي ، من خلال الترجمات ومن خلال الدعاة الذين كسبهم التغريب وأولاهم من النفوذ ما مكنهم من فرض هذه الطوابع الادبية الغربية على الادب العربي وخاصة ترجمة الادب اليوناتي والاساطير الاغريقية وهو ما رفضه العرب في أيان شهضتهم وعند ما كانت مقاليد الترجمة في أيديهم الحرة القادرة على القبول والرفض. ومع هذا اللقسر في فرض نفوذ الأداب اليونانية الاغريقية والغربية الحديثة على الادب العربي ومن فرض منهج النقد الغربي الوافد : فإن الادب العربي قد كشف عن جوهره الصلب وذا تبيته العميقة ، ومزاجه النفسي الصادق فأبعد ما لا يتفق مع طابعه أومزاجه ، ورفضه رفضًا وأضحاً ﴿ وَمَا يَزَالُ يَقُوى عَلَى هَذَا الرقض مَا ازْدَادَتُ شَخْصَيْقَهُ تَحْرِرًا وازداد فهمأ لطبيعته وتعمقا لجوهر فكزه المستمد من القرآن أصلا. أما ما يحاول أن يصل إليه (الادب المقارن) من تحقيق العالمية للادب العربي فان هذه العالمية لا تتحقق بترجمة أدب هو ذيل متابع للأدب الاوربية وإنما يكون ذلك بتقديم أدب أُدُبُّ له طابع أمة، يتميز عن طوابع الامم الاخرى في شكله ومضمونة وجوهرة ، وإن كان في أساسه متصل بالانسانية أعمق إتصال . أما ما يردده بعض هؤلاء الباحثين من القول بأن الاداب العالميه (حين يتم بجاويها بعضها مع بعض فإنها ان تلبث أن تتوحد جميعاً في أجناسها الادبية وأصولها الفنية وغاماتها الإنسانية يحيث لاتبتي من حدود سوى اللغة وما يمكن أن تفرضه البيئة . هذا القول مبالغ فيه ، وهو مناف اطبائع الأشياء ، والذين يقولونه يجهلون التحديات التي تواجه الامة العربية والفكر الإسلامي من خلال حركات التغريب والتبشير ومن وراءها النفوذ الاجنبي الذي يستهدف أذاية أداب الامم الإسلامية كلها في أتُون الادب الغربي وتخليصها من مقوماتها وتجريدها من قبِمها وأن أي محاولة لحلق عالمية للأدب في ظل الظروف التي تعيشها الامة العربية والعالم الإسلامي فإنها ستكون على حساب الادب العربي ولن يستطع أدب أن يتقابل مع أدب إلا إذا كانا على قدر واحد من حرية الإرادة ، واستقلالية الحركة ، والمساواة فهل يستطيع الادب العربي أن يقول أنه اليوم على هذا القدر من الحربة والاستقلال بالنسبة للأداب الاوربية أو غير الاوربية حتى بمكن أن يتحرك بقوة . إن الدعوة إلى عالمية الادب في ظل هذه المرحلة ، إنما تستهدف ذوبان الادب العربي في الاداب إلغربيـــة والقضاء على مقوماته وقيمه المستمدة من القرآن والتوحيد ، فلا يلبث أن يكون نسخة مهرُوزة ليست لها طبيعتها الأصيلة ولن تكون جزءاً من الآداب الغربية . ولا شك أن الآداب الغربية تحمل طابعا وإنسانيا و يمكن أن يلتني الادب العربي بها من خلالها ، صنحبة الحصارة ، ومن الجنس الابيض ومن الآربة التي وصفت في مثات المواضع من الاداب الاوربية بأنها ميراث سمادَى ، لا تتساى إليه الامم الاخرى ، وإن الإنسان الابيض قد أعطى بحكمة القدر السيطرة والسيادة على العالم كله وأنه لا سبيل إلى الالتقاء هم الملونين ! ولا شك أن الاداب الغربية تحمل طابع العقيدة ويمكر أن تلتقي بالادب العربي من خلالها ولكن هذه الاداب كشفت عن طوابع الانتقاض على الغيبياث والإيمان بالله وكل ما يتعلق مالوحي والسماء واعتباره خرافة ولقد قطعت الاداب الغربية مراحل طويلة متصلة في الدعوة إلى تألية الإنسان وتأليه العقل، ووصف العقل بالجبروث وإعلان أن الله فد مات وغير ذلك عا يختلف فيه الادب العربي مع هذه الاداب اختلافا عميقا .

ولا شك أن الآداب الغربية تحمل طابع , الاجتماعية ، ويمكن أن يلتق الأدب العربي بها من خلالها ولكن هذه الآداب قد كشفت عن تحررها من القيم الآخلاقية الثابتة التي جاءت بما الأديان ، بل أنها أنكرت الأديان ، وهاجتها ، وكان لمذاهب الميكافيلية والوجمودية والماركسية والفرويدية والبرجانية أثرها فى تشكيل مناهج التربية والاقتصاد والسياسة وكان لذلك كله أثره على الادب وظله الواضح على الفنون الادبية المختلفة وقد أشار الدكتور إبراهيم سلامه إلى ما يمكن أن يربط بين الآداب العالمية من العواطف المتشاسة كماطفة الحب أو العلاقات الاجتماعية كالزواج والاسرة · ونحن نتساءل هل تقف الآداب الغريبة من هذه العواطف موقف الادب العربي . بل أنسا تذهب إلى أبعد من ذلك فنسأل: هل النفس العربية ذات الطابع الإسلامي القرآني تواجه قضايا الحب والزواج والاسرة والمرأة على النحو الذي تواجهه النفس الغربية : على نحو ما نرى في آثار الادب الاوربي والامريكي والماركـيي . الحق . أن هناك فارقا بعيداً وخلافًا واضحًا ، فقد قامت مفاهيم في الآداب الغربية ، مستمدة من صور المجتمع في مرحلة تمزقه وإنحلاله ومن فلسفات : فرويد وسارتر وغيرهما تهزا بكل ما لهـذه الملاقات من كرامة وقداسة في الآدب المربي ، بل لقد وصل (دوركايم) إلى القول بأن رابطة الاسرة الزواج ليست رابطة طبيعية في المجتمعات والنفوس والواقع أن هناك خلافات جذرية بين الأدب العربي ، والآداب الاوربية في كل ما يتعلق بمفاهيم بالنفس والاخلاق والتربية . وهناك عشرات من القصص الاوربية الشهيرة إذا ما روجعت لم نجد فيها ما بلتق مع النفس العربية أو المزاج العربي أو طبائع المجتمعات العربية الإسلامية ، وخاصة في مفاهيم العلاقة بين الزوجة وصديق الاسرة ، وبين تقبل الزوج للعلاقات الحسية بين زوجته وبين الغير ، وتلك الصدافات التي تقوم بعد الزواج ، وذلك الصراع بين الزوجة والعشيقة ، وعلاقة المرأة بأكثر من رجل ، الحق أن هناك فوارق عميقة بين المجتمعين ، ومن ثم بين الأدبين . ولا شك أن المزاج النف بي هو أساس إلثقاء الآداب وتقاربها ، ولا شك أن هناك مسافات بعيدة ، وفوارق كبيرة بين الادب العربي والآداب الغربية في مفاهيم المادية والجنس وعلاقات الحب والزواج وهناك خلاف واضح في ترتيب القيم حيث تعلو في الأدب العربي قيم العفة والشرف والعرض والزواج الشرعى والحب العفيف . وهي قيم لا محل لها تقريبًا في الآداب الأوربية

يل أنها تهاجم فيها هجوما عنيفاً ، ويسخر منها سخريه لاذعة ، ولاشك أن لاستعلاء مــذاهب ماركس وفرريد وسارتر وديوى أثرها الواضح فى الادب الغربى .

(۲) ومن هنا يبدو أن اللقاء بين الآدب العربى والآداب الغربية عسير وشاق وغير متقبل إلا على شرط واحد مرفوض ، هو أن يذيب الآدب العربى نفسه فى هذه الطوابع الغربيه عليه والتي يتسم بها الآدب العالمى ، وهذا الشرط يرفضه الآدب العربى رفضاً حاسماً ويجالد مجالدة كبرى فى سبيل التحرر من سيطرته أو نفوذه ، ذلك أن عالميه الآدب على هذه الصورة ، و فى ظل هذه المرحله ، معناها خروج الآدب العربى عن طبيعته وذاتيته و مقوماته. ولقد تقدم الآدب العربى إلى الآدب الآوربى فى أوائل عصر النهضة بقيمة الآصيلة وأثر فيه تأثيراً واضحاً لاشهة فيه ولحكن هل ذابت الآداب الآوربية التي اقتبست منه ونقلت ، هل ذابت فى الآدب العربى الحق، أن ذلك لم يحدت ولحكن هذا الآداب اضافت إلى ذاتيها قوة جديدة ثم مضت فى طريقها الذى تفرضه طبيعتها ، وكذلك يجب أن يكون شأن الآدب العربى فى اتصاله بالآداب الآداب الآدرى.

(٣)

ولقد شهد بأثر الادب العربى فى الآداب الاوربيسة (والعالم عوما) كثير من المنصفين وكشفوا عن الدور الذى أداه فى تحرير الخيال من الاغلال الضيفة الشديدة الوطأة ، وقيام ذلك الخيال بشق صدع إلى جدار التقاليد ، و و مقدرته فى انبعاث إودعوة الاحاسيس الحلافة المبدعة ، وعمق أثر أدب العرب فى نواحى الاسلوب والافسكار والالفاظ والتعابير وقد اعترف بهذا الاثر هاملتون جب فى كتاب (تراث الاسلام) حين قال : أن الآدب العربى أعظم عمل فى رفع شأن الرومانتيكية الاوربية ، فيندر أن تجسد شاعرا أو كاتبا أو أدبيا خلا شعره من بطل اسلامى أو نادزة إسلامية و تحمع المصادر على أن لافو نتين ، وكورنى و فو لتير وشكبير و بيرون وجو ته ومو نتسكو وشيلى و هوجو جميعاً قد تأثروا بالادب العربى وقعد كتب الباحثون فصو لا مطوله عن أثر رسالة الغفران فى الملهاة الالهية لدانتى وأثر (حى بن بقطان) فى قصة روبنس كروزو ، وكان القس اسين بلاسيوس فى مقدمة أصحاب هذه البحوث كا عرض البحث لاثر الادب العربى فى شعراء النرو بادور فى أسبانيا وجنوب فرنسا، وفى هذا المجال يقول فرى أبو السعود أن الادب العربى أحطى أكثر بما أخذ ، وأثر فى أداب الامم الاجنبية أكثر بما تأثر بها ، فقد كانت الامة العربية منذ ظهورها أمة عطاء ، أعطت العالم دينا وقوانين ولغه وأدبا ، ولم تأخذ إلا ما يتضاء العربية منذ ظهورها أمة عطاء ، أعطت العالم دينا وقوانين ولغه وأدبا ، ولم تأخذ إلا ما يتضاء العربية منذ ظهورها أمة عطاء ، أعطت العالم دينا وقوانين ولغه وأدبا ، ولم تأخذ إلا ما يتضاء لا العربية منذ ظهورها أمة عطاء ، أعطت العالم دينا وقوانين ولغه وأدبا ، ولم تأخذ إلا ما يتضاء ل

أمام ذلك كله من حضارة الفرس الماديه ونظريات المو نان الفلسفية وأثر الادب العربي في آداب كثير من الامم الشرقية كالهنودُ والفرس والترك والمهود وما يزال ذلك التأثير ماثلا في الالفاظ والإساليب التي أفتبستها منه تلك الآداب وقـــد أدى إلى اتصال تلك الآداب مالادب العربي، ، أتصال العرب بتلك الامم بالحرب والتجارة فلما اتصلالفرس بالادب العربي وأعجبوا به لم ينقلوا ما راعهم منه إلى أدبهم؛ بل انتقلوا هم اليه ، فنثروا ونظموا في لغة الدولة والدين والقرآن وكان منهم جملة من فحول الادب العربي ، ثم نشأت طبقة منهم كانت تؤلف باللغتين وتساهم في الادبين وكان للأدب المربى أثر كبير في آداب الامم الغربية ، وقد ثأثرت الآداب الشرقية مالأدب المربي للفصيح وللأدب العربي أثر ثالث عظم الخطر عديم النظير ، لم يتأت للأدب اليوناني أن يأتي بمثله ، ذلك هو حلوله محل غيره في الشام والعراق ومصر وشمال أفريقية حتى نسى أهل كل قطو من ها تيك ما كان له من أدب قبل ذلك والواقع أن الادب العربي لم يتمكن من السيادة في تلك البقاع لمجرد قوته وحيويته ، وإنما تمكن من الإتيان بتلك المعجزة بفضلما صاحبه من ظروفوهوامل كقوة اللغة العربية وكونها لغة الدين الجديد والدوله واستفادت الاداب الغربية بما وجدته في الادب العربي من آثار الخيال الرائع والتصوير الصادق والتعبير المتعدد الاشكال عن الحياة الإنسانيه المندفعة المتجددة . (٣)غير أن بعض كتاب الغرب الذين تعرضوا للأدب العربي ام يكونوا منصفين حين اهتموا بما ليس من صمم الادب العربي، في ظل فهم خاطيء للشرق بأنه ليس سوى العطور والبخور ولذلك كان اهتمامهم وتركيزهم على كتاب ألف ليلة وعلى ما نسب إلى الخيام من شعر ، ولقد كان أغلب الذين زاروا العالم الإسلامي في العصر الحديث من رجال السياسه أو الاستشراق والتبشير أو رجال المخابرات والقناصل والتجار وهؤلاء كانوا بالطبع يحملون أهدافهم الخاصة التي تحول بينهم وبين كلة الانصاف، والتي كانت تدفعهم إلى تصور كل شيء في نطاق مايريدون أن يثبتوه من مخططات التغريب والغزو الثقافي وفي مقدمة ذلك ما كتبه : هانوتو ، وداركور (وقد رد عليها محمد عبده وقاسم أمين) وما كتبه فو لني وسافاري ، وأسوأ من ذلك ما كتبه لين بول تحت عنوان (أخلاق المصريين المحدثين وعاداتهم) بل أن ما أشار اليه بيرلوتي وجوته من أعجاب بالشرق في مؤلفاتهم إنما كان يصدر عن مشاعر تغذبها صور الحريم والبحور وتترامي منها قراءات الغالية وما نسب إلى الخيام من شعر وكان ذلك كله إنما يصور فـكره خاطئه أو عملًا مقصوداً لذاته ، وكل منهما كان بعيداً عن الانصاف .

الفصال ليثاني

تضييق دائرة الأدب

أحد انحرافات مناهج النقد الغربي الوافد

من أبرز أخطار منهج النقد الغربي الوافد محاولة تضبيق دائرة الادب ، حتى يخرج منها أعظم الانتاج العربي في مختلف مجالات العلوم والفنون وحتى يقتصر الامر على مجموعة من أشعار الاياحيين والماجنين ودعاة الكشف من أمثال أبي نواس وبشار بالاضافة إلى إسجاع الصابى وابن الفضل بن العميد والصاحب بر_ عباد ومقامات بديع الزمان والحريرى . وكل هؤلاً في مجال الشعر لا يمثُّلون مفهُّومُ الآدب العربي الأصيل ولا يطابقون مراج النفس العربية ولا ذاتيتُها وبهذا التصييق في دائرة الادب تخرج منها كتابات الاعلام والنوابغ والفلاسفة والمفكرين من أمثال ابن حزم واين رشد والغزالى و بن تيميه وابن القيم وابن مسكوبة والمقرى وابن خلدون والمقريزي والسخاوي وعشرات غيرهم . ولقد حاول منهج النقد العُربي الوافد أن يعلى من شأن الآدب إعلاء خرج به من دائرته الحقيقية ، وفرض نفسه على الصحافة والـكتابة جميعًا . ثم ضيق داثرة هـذا الأدب حتى أوقفه عند ظواهر ثلاث لم تمكن في الحقيقة من أصول الادب العربي ولا تتصل بمقوماته ، وإنما هي من أنحرافاته وفقد حاولت نظريات منهج النقد الغربي الوافد الذي حمل أوائه طه حسين وحوارى التغريب أن يضموا قاعدة ثبت اتحراقها وخطأما هي أن عبد الحيد بن يحيي وابن المقفع هما أصل النَّثر الفي في الأدب العربي و لقد كان ابن يحيي واللتفع فارسيان ، كشفت وقائع التاريخ عن أنهمًا كانا شعوبيين وأنهما كانا يستهدفان هدم قيم الأدب العربي المرتكزة على أصول الاسلام . وقد كان اعتبارهما مصدر البلاغة والنُّر الَّذِي محاولة آثمة لطي صفحة عريضة من الأدب العربي بدأها القرآن السكريم عندما القى ذلك اللون الرائع من بيانه الذي استعلى على الشعر القديم وسجع السكهان وعجز بلغاء العرب عن الاثيان بمثله ، ثم كَان هو وحده منطلق النثر العربي على وجه التحميق ، وقد عرف أن ابن المقفع كان بجوسيا إلى أول الدولة العباسية ، وانه كتب في الزندقة

كتبا كثيرة ، وأن همذه الزندقة هي التي قتلت ابن المقفع ، وقد شهمد له الدكتور طة حسين بأنه كان مضطرب اللغة كثير الاخطاء يقول : دعندما تقرءون كتابة ابن المقفع نجدون فيه شيئًا من للالتواء والدوران ونحس ونحن نقرأ أن الكانب بجد مشقة في التعبير عن المعانى التي يحسها وتحس هذا الضعف الذي تسكلقه السكاتب العربية وقال أنه . لم يكن عظيم الحظ من الفصاحة والنحو العربي ، بل لقد ذهب طــه حسين في نقده إلى حد قوله ﴿ أَنَّهُ لَمْ يَكُنَ أَكُثُرُ مَنَ مُسْتَشْرَقَ يَحْسَنَ اللَّغَةِ العربيَّةِ والفارسية ، . ولكن طه حسين بعد هذه الوصمة التي يصم بها . ابن المقفع . يصر في مرحلة من مراحل حياته المتغيرة المتقلبة على أنه مصدر البلاغة والنثر الفني في الادب العربي ، ثم يتحول مِن ذلك إلى رأى آخر ، حين تحول طه حسين من تأييد الفارسية إلى أعلاء اليونانية. إلى ابن المقفع وعبد الحيد قد صدرا عن معرفة واسعة بالفلسلفة اليرنانية . ولقد كانت ظاهرة تضييق دائرة الادب ظاهرة خطيرة حقا ، أرادت أن تطمس أبرز تراث الادب العربي وتتجاهله وتحجبه وتغضى عنه وقه تنبه إلى هذا هذا المعنى رجلين من أمرز رجالنا في العصر الحديث : هما الإمام أبو الحسن على الحسني الندوى ، والعلامة عبدالله كنون ، يقول الندوى: أصيب الآدب العربي بمحنة أصيب بها أدب كل أمة . هي المنحة هي تسلط أصحاب الصناعة والتكلف على هذا الادب الذي يتخذونه حرفة وصناعة ويحتكرونه احتكاراً ويتنافسون في تنميقه" وتحبيره اليثبتوا به براعتهم وتفوقهم ويصلوا به إلى أغراضهم ، ويطغى هذا الادب الصناعي التقليدي على كل ما يوثر إعن هذه الاســـة ، ويحتوى عليه مكتبتها الذاخرة من أدب طبيعي وكلام مرسل وتعبير بليخ يحرك النفوس ويثير الإعجاب ويوسع آفاق الفكر ، ويغرى بالتقليد ويبعث في النفس الثقة ولاعيب فيــه إلا أنه صدر عن رجال نم ينقطعوا عن الادب والإنشاء ولم يتخذوه حرفة ومكسياً ، هذا النتاح ، جاء تحت اسم بحث ديني أو كتاب على أو موضوع فلسنى واجتماعي ، فبقى مغموراً ، وقد دون هذا الادب في كتب الحديث والسيرة قبل أن يدون الادب الصناعى فى كتب الرسائل والمقامات ولم يحط بدراسته الادباء والباحثين مع أنه هو الادب الذي تجلت فيه عبقرية اللغة العربية وأسرارها وبراعة أهل اللغة ولباقتهم وهو مدرسة الأدب الأصيلة الأولى . وقال : وكتب الحديث والسيرة كمثال لهذا الأدب للطبعي ، فيقول أنها اشتملت على معجزات بيانيـــة وقطع أدبية سخرية تخلو منها مكتبة الادب العربى على

سمتها وغناها ، وهو دليل على صحة هذه اللغة ومرونتها واقتدارها على التعبير الدقيق عن خواطر ومشاعر روجدانات وكيفيات نفيسة عيقة دقيقة ، وهي الكتب التي حفظت لنا مناهج كلام العرب الأولين وأساليب بيانهم. وكتب الحديث النبوى تسد هذار الفراغ الواقع في تاريخ الآدب العربي وتنقل إلينا هذا الذخر الآدبي الذي أعتقد أنه قد ضاع ، ويمتاز أنه قد اتصل سنده وصحت روايته فهي أوثق مصدر للغة العربية البليغة التي ساندة في عهدها الذهبي الأول. ويشير الندوي إلى ما يجد دارس الأدب في هذه النماذج من البلاغة العربية والقدرة البيانية والوصف الدقيق والتعبير الرفيق ، ومن عدم التكلف والصناعة ما نقف أمامه خاشعا ممترفا للرواه بالبلاغة والتحرى فى صحة النقل والرواية ، واللغة العربية بالشعر والجمال ويلي الحديث كتب السيرة وفد حفظت لنا جزءاً كبيراً من كلام العرب الاتحاح ، تلك اللغة البليغة التي كانت في عصور العربية الاولى وهذمها الإسلام ، ورققها واشتملت على قطع أدبية لا يوجد لها نطير . هكذا صان الله هذه اللغة الـكريمة الامينة للقرآن من الضياع وانتقلب ثروتها من جيل إلى جيل ومن كتاب إلى كتاب حتى جاء دور التأليف والتاريخ في القرن الثالث والرابع . ثم جاء دور المسكلفين المقلدين للعجم ونبغ في العواصم العربية أمثال أبي إسحق الصابي ، وأبي الفضل بن العميد ، وأبو بكر الخوارزمي ، ومديع الزمان الهمزاني ، وأبي العلاء المعرى ، فاخترعوا أسلوبا للكتابة والإنشاء هو بالصناعة اليدوية والوشى والتطريز أشبه منه بالبيان العربي السلسال ، وكلام العرب الأولين المرسل الجاري مع الطبع ، وغلب عليهم السجع والبديع غلوا أذهب بهاء اللغة ورواءها ، وقيد الأدب بسلاسل وأغلال أفقدته حريته والطلاقه وخفة روحه وجماله . وتزعم هؤلاء الادب العربي واحتكروه وخضع العالم العربى الإسلامى لنفوذهم وعلو ملسكاتهم تارة وللانحطاط الفكرى والاجتماعي الذي كان يسود على العالم الإسلاى تارة أخرى وأصبح أسلوبهم للكتابة هو الاسلوب الوحيد الذي يحتذي ويقلد في العــــالم الإسلاى . وجاء الحربري فألف المقامات وهو أسلوب السكتابة المسجعة المختمر . وقد تهيأت لقهولها العقول فعكف عليها العالم الإسلامي دراسة وشرحا وتقليداً وخفظاً ، وتغلغلت في مدارس الفكر والأدب وبقيت مسيطرة على العقول والاقلام أطول مده تمتع بها كتاب أدبي ، وما ذلك بفضل الكتاب ، بل لانه قد وافق هوى فى التفوس وصادف عصر الجود والعقم الآدبي فى العالم الإسلامى . ثم

جاء القاضي الفاصل مجدد أساوب الحريري وبالاصح مقلده وهو وزير أعظم دولة إسلامية في عصرها وكاتب سر أحب سلطان في عهده : ﴿ صلاحالمدين ﴾ فانتشر أسلوبه في العالم الاسلامي وحرص على تقليده الكتاب والمنشئون في أنحاء المماكة الاسلامية وهكذا بتي أسلوب وحيما. يتحكم في العالم الاسلامي ويسيطر على الأوساط الادبية ، وأصبح ما خلف. ه هؤلاء الـكتاب المتصنعون من تراث أدبى هو : المعنى بالأدب العربي وجاء المؤرخون للأدب فاعتبروهم أممية البلاغة وأمراء البيان وأصحاب الاساليب وقدموا ما كتبوه وعرضوه للدارسين والباحثين. وَقَلْدُ بِعَضْهِمْ بِعَضًا ، وتناقلوه وأصبحت كتب التاريخ والادب نسخة واحدة وأصبحت الكتابة صورة واحدة من القرن التاسع إلى القرن الثالث عشر لايستشي منها إلا عبقريان اثنان: ابن خلدون والإمام أحمد بن عبد الرحيم الده وي صاحب (حجمة الله البالغة). ﴿ وَانْصَرْفَ النَّاسُ عَمَا عندهم من دُخَاتُر الادب العربي الثُّينَة ، ولم يفكر أحد أن يبحث في كتب التاريخ والسير والتراجم وفي مؤلفات العلماء عن قطع أدبية رائعة تفوق في قوتها وسلاستها على دواوين أدبية وهكذا بقيت طائفة من العلماء حتى في عصور الانحطاط الادبي غير خاضعين لأسلوب تقليدي في عصراهم متحررين من السجع والبديع والصنائح والمحسنات اللفظية يكتبون ويؤلفون في لغمة عربية نقيةً وفي اسلوبَ مطبوع متدفق بالحياة إذا قرأه الانسان ملكه الاعجاب وهمذه القطع التي طويت في أثناء كتب علية أو أدبية فجهلها الادماء وزهد فها تلاميذ الأدب هي من بقايا الآدبُ العربي الأصيل - هي رياض خضراء في صحراء العربية الفاحلة ، التي تمتد من عصر ابن العميد إلى عصر القاضي الفاضل إلى أن جاء ابن خلدون . كتب هؤلاء غير معتقدين أنهم يكتبون للأدب ولا رَاعينَ أنهم في مكانة عالية من الانشاء ناسين أن هذا هو الذي يسعد العربيه ويشرفها أكثر عا تشرفها كتامات الادماء ورسائلهم وموضوعاتهم الادبية (فإنهم) لو قصدوا الادب وتسكلفوا الإنشاء لفسدت كتابتهم وفقدت ذلك الرونق وتلك العـذوية التي تمتار بها كتاباتهم، فقد التصفت بالآذب شروط وضفات وتقاليدهي المفسده له الطامسة لنوره ، قلا بد فيه مرب السجع والصفاعة ولابد من البديع والمحسنات اللفظية ، ولابد من تقليد من بعد الطبقة الاولى. ﴿ أَمَا الْكُتَا يَاتَ الْعَلْمِيةُ وَالْتَارِيخِيةَ وَالْدِينِيةِ فَلْيُسْتَ لِمَّا هَذَهُ الْالْتَرَامَاتِ وهَـذَهُ الشَّرُوطُ الْمُناسِبَةُ فتأتى أبلغ وأجمل والكاتب إذا تناول موضوعا أدبيأ وتىكلف الانشاء تبدني وسف وتعسف وتسكلف ولم يأت بجديد ، وإذا استرسل في الدكلام ، وكتب في موضوع علمي أو ديني أحسن وأجاد . هكذا نرى الوع: مرى متكلفا مقاداً في أطواق الذهب وكاتبا موفقًا بليغًا في مقدمة المفصل

وفي مواضع من تفسيره الكشاف ، وابن الجوزي غير موفق في كتاب « المدهش ، وكانبا مرسلًا بليغا في كتاب (صيد الخاطر) ليس السر في فضل هذه الـكتابات وتأثيرها وقوتها وجمالها هو التحرو من السجع والبديع ويرسلها فحسب ، بل السبب الاكبر أن هذه الكتابات قد كتبت عن عقيدة وعاطفة وعن فحكرة وافتناع وعن حماسه وعزم « أما الكتابات الادبية فقــد كان غالبها يكتب مالاقتراح من ملك أو وزير أو صديق أو لارضاء شهوة الادب أو تحقيق رغبة المجتمع، أو حبا في الظهور والتفوق ، وهذه كلها دوافع سطحيه لانمنح السكتابة القوة والروح ولاتسبغ عليها لباس البقاء والخلود ولاتعطها التأثير في النفوس والقلوب . كان هؤلاء الكتاب المؤمنرن الذين ملكتهم فكرة أو عقيده ، أو يكتبون لأنفسهم يكتبون إجابة لنداء ضميرهم وعقيـدتهم مذحدفعين فتستغل مواهبهم وتفيض خواطرهم وينحرق قلبهم فتنثال علمهم المعاني وتطارعهم الْأَلْفَاظُ وَتَوْثُرُ كَتَابَتُهُمْ فَي نَفُوسُ قَرَاتُهَا ، ﴿ أَمَا لَلْتَصْنَعُونَ فَإِنَّهُمْ فَي كَتَابَتُهُمُ الْآدَيِيِّةُ أَشْبِهُ مالمشلين ، قسد يمثنون الماوك فيصفون أسهة الملك ومظاهره « و مالعسكس من ذلك إقرأ كتا بات الغزالي في الأحياء وفي المنقذ من الصلال واقرأ خطب عبد القادر الجيلي واقرأ ما كتبه القاضي ان شـداد عن مـلاح الدين وما كتبـه شبح الإسلام ابن تيميــة وتلميذه الحافظ بن القم الجوزيه، تر مثالاً رائقاً الكتابة الأدبية العالمية يتدفق قوة وحياة وتأثيراً : ذلك هو الأدب الحي , هناك شيء آخر هو أن الإيمان وصفاء النفس والأشتغال بالله والعزوف عن الشهوات يمنــح صاحبــه صفاء حس ولطافسة نفس وعذوية روح ونضوذ إلى المماني الدقيقة وافتداراً على التعبير البليسغ فتأتى كتابته كنأنها قطعة مر. نفس صاحبها « هذا وليست الرسائل والمقامات أساس الادب وكثب الطبقات والنراجم والرحلات وكتب الاخلاق والاجتماع والوعظ والنصوف وفي تراجم هؤلاء الاعلام لحياتهم ، وهي ثروة أدبية ذاخرة تكاد تكون ضائعه , ويخطيء مر_ يظن أن المسكتبة العربية قد استنفذت وعصرت إلى آخر قطراتها ، أنها لاتزال مجهوله تحتاج إلى أركتشافات ومفامرات ، ولاتوال بكرا مديده تعطى الجديد ، ولاتوال فمها ثروة دفينـــ تنتظر من يحصرها وينثرها ، وقد أورد الباحث لعدد كبير من الأعلام الذين لانعتبرهم مؤرخو الادب مرب بين أعلامه وفي مقدمتهم : عهد عمر بن عبدالعزيز إلى قائد سيشه ، وكتا بات الحسن البصري، والقاضي يها- الدين المعروف يابن شداد ، وعبد الرحمن بن الجوزى ، وابن خلكان وابن تيمية و ابن خلدون وابن القم وعبد الرحمن بن الجرزي والغزالي والمسعودي وابن السماك وابن جبسير، هـكذا نجــد من (م ه . مقدمات)

يفهم هذا التحدي الخطير الذي واجمه الأدب العربي في صمم أصالته من خارج الأمــة العربية ، من المسلمين الذين يتذوقون الأدب العربي والفكر الإسلامي ، وقد عمد الاستاذ أبو الحسن إلى جمع عديد من هذه النماذج ضمنها كتابة (مختارات من أدب العرب) ، ليؤكد وجهة نظره ، هذه النظرة الصادقة التي لم تفت الأدباء العرب وقد دارت على السنتهم كثيراً فكتب في هذا المعنى العلامه : عبد الله كنون الذي يقول في أكثر من موضع مؤلفاته : ثم فصله في كتاب (أدب الفقهاء) حين يشير إلى تلك التهمة التي توجه إلى أدب الفقهاء بالضعف والتخلف ، حتى جعلته مثلامضرو با لحكل أدب بارد سخيف وهي تهمة باطلة فها كثير من التجني والظلم لهذا الادب والمتصدرين له ، رقد أشار كيف أطلق الـكلام في هذا اللون إلى حد إرسال المثل بضعف أدب الفقهاء وهو قول العلامة كنون إلى أن الوقت قد حان لدراسة النثر العربي من جديد و تقدم مماذجه الحية أي طالما غفل عنها مؤرخو الآداب والنقاد ، من آثار العلم. الذين ذكرناهم وغيرهم من الرحالة والجغرافيين والمؤرخين والفقهاء والمتكلمين والصوفيه وعدم الاختصار على آثار الكتاب بالمعنى الضيق كابن العميد والحريري والقاضي الفاضل ولسان الدين فأن نقدم المعرفة وتطور الادب قد مرهنا على أن نثر أرائك الأعلام هو المساير للطبيعة والموافق للذوق السلم ، ويكشف الباحث عن جوهر أدب الفقهاء : ، فهو ماده خصبة للدراســـة وياب واسع يتضمن فنونا وأغراضاً مختلفة ، بعضها مما يةل نظيره في أدب غيرهم، فهو يشتمل على شعر وجداني من الطبقة الرفيعــة يعبر عن أعمق المشاعر الإنسانية ومنهم فلسنى يتناول مطالب النفس العليا ، أما الأخلاق والآداب شرعيه وسياسيه فأدب الفقهاء هسو منبعها الذى لاينضب ومنجمها الذى يحتوى على ثروة طائله لانفاد لها ، ويمدح الفقهاء ويرثون كغيرهم من الأدباء ، وربما هجوا ولكنهم لايتخنون ذلك حرفة كما يفعل غالب الأدباء ، على أن مدحهم لايكون لطلب دينا ونيــــــل جائزة من صاحب ولاية أو سلطاً ، وقد أوردالعلامة كنون في دراستة عندرًا من الأعلام من أمثال : مالك بن أنس والشافعي وعبد الله بن المبارك ومحمد بن داود الظاهري وابن حزم وأبو الوليد الباجي وأبو بكر بن العربي والقاضي عياض وابن دريد والزمخشري والشريف الادريسي وأبو حيان الغرناطي وقال الباحث : أن في عمله هذا رد اعتبار المجموعة من الأعلام البلغاء الذين أنسكرهم رجال الادب ويقتضينا هذا أن تِسجل نقص منهج دراسة ألادب العربي في تضييقه وقصره بـ على أصحاب الصناعة والتـكلف، وهـبو انحراف مقصود وتحريف يستهدف إخراج أعظم

ذخائر الأدب العربي منه وقصره على تلك الزخارف القائمة على السجع والجناس وإغراق الدارسين فيها والدوران حولها . ولا شك أن هدا الانحراف والتحريف كان محنة حقيقة للأدب العربي في منهج النقد الغربي الوافد ، وقد صور ذلك الدكتور حسين ، ونس حين حرفة وضناعـــة وتحسكرونه احسكارًا ويتنافسون في تنميقه وتحبيره ليثبتوا به براعتهم وتفوقهم ويصلوا به إلى أغراضهم ، ويستمد ذلك ويستفحل حتى يصبح الأدب مقصوراً عليهم مختصا بهم ، ويأتَّو على النَّاس زمان لا يفهم من كلة ﴿ أَدْبِ ، إلا ما أثر عن هذه الطبقة من كلام مصنوع وأدب تقليدي لا قوة فيه ولا ووح ، لا جدة ولا طرافة ، ولا متعة فيه ولا لذة . . ويطغى هذا الأدب الصناعي التقليدي على كل ما يؤثر عن هذه الأمة ، وتحتوى عليها مكتبتها الغنية الذاخرة من أدب طبيعي وكلام موسل وتعبير بليغ يحرك النفوس ويثير الإعجاب، ويوسم أفاق الفكر ويبعث في النَّاس الثقة : ﴿ وَلَا عَيْبِ فَيهِ إِلَّا أَنَّهِ صَدَّرُ عَنْ رَجَالًا لَمْ يَنْقَطُّعُوا إِلَى الْآدِبِ رَالْإِنشَاءُ الصَّناعِي في كتب الوسائل والمقامات ، والكنه لم محظ من دراسة الأدياء والباح ين وعنايتهم ما خطى به الادب الصناعي مع أنه هو الادب الذي تجلت فيه عبقرية اللغة وأسرارها ، وبراعة أهل الفضل ولباتهم وهو مدرسة الادب الاصيلة الاولى، ونأخذ كتب الحديث والسيرة كمثال لهذا الأدب الطبيعي قنقول أنها اشتملت على معجزات بيانية وقطع أدبية ساخرة ، ويلى كتب الحديث كتب السيرة فقد حفظت لنا جرءاً كبيرا من كلام العرب الاقحاح ، ومثلث اللغة البليغة التي كانت في عصور العربية الأولى وهذبها الإسلام ورفعها واشتملت على قطع أدبية لا يوجه لها حصر . ويقول : ثم جاء دور التكلفين المقلدين للعجم ونبغ في العواصم العربية أمثال إسحاتي الضابي والفضل بن العميد والصاحب بن عباد وأبي بكر الخرارزمي وبديع الزمان وأبي العلاء فاخترعوا أسلوبا الكتابة ، هو بالصناعة اليدوية والوشيء والنطويز أشبه منه بالبيان العربي السلسال.وكلام العرب الأولين المرسل الجاري مع الطبع ، وغلب علمهم السجع والبديع ، غلوا أذهب بهاء اللغة وراءها وقيد الأدبُّ بسلاسُل وأغلال أفقدته حريته وانطلافة وخفة روحه وجماله. وجاء الحريري .

وهكذا بتى أسلوب وحيد يتحكم فى العالم الإسلامى ، ويسيطر ، وأصبح ما خلفه

هؤلاً. الكتاب المصنفون من تراث أدبي هو المعنى بالآدب العربي وجاء المؤرخون للأدب واعتبروهم أئمة البلاغة وأمراء البيان وأصحاب الأساليب . وأصبحت كتب الأدب والناريخ تسخة واحدة ، وأصبحت الكتابة صورة واحدة من القرن التاسع إلى القرن الثالث عشر وتناسى هؤلاء ذخائر الادب العربي الثَّينة ، ولم يفكر أحد في أن يبحث فى كتب التاريخ والادب والتراجم والسير وفى مؤلفات العلماء عن قطع أدبية رائعة تفوق فى قوتها وحيويتها وسلاستها وسلامتها وفى بلاغتها وجمال لغتها على دوواين أدبية وبجاميع ورسائل . ونقيت طائفة من العلماء حتى في عصور الانجطاط الأدبي غير خاضعين لأسلوب تقليدي في عصرهم متحررين من السجع والبديع والمحسنات اللفظية . وقد أورد الدكتور مؤنس بعص إلا ألاسماء . وأشار إلى كتاباتهم وقال إنها كتابات قد كتبت عن عقيدة وعاطفة وعن فكرة واقناع وعن حماسة وعزم . ، (٢) ويعنينا الآن من استعراض هذه الظاهرة الخطيرة أن نعاود تصحيح موقف الأدب العرمي ليلتتي مع ذاتيته وقيمه المستمدة من مزاجه النفسي : فنعيد صياغة تاريخ الأدب العربي على النحو الذي محرو أدبنا من هذه المناهج الادبية الدخيلة التي قصرت على الادباء والشعراء الذين اتحذوء صناعة ، والذين سقطوا عبيدا التحريفات الدخيلة التي دخلت إليه مر. _ أداب قديمة ومذاهب تختلف على طبيعته ، مثل سيطرة السجع والزخرف وسيطرة المقامات وسيطرة شعر الإباحة والحمر والغلمانيات والغزل الفاحش ، هذه الإتحرافات التي كشفت عن أن الأدب العربي في مفهوم مؤرخو الأدب وفي حدود النماذج التي اختاروها والأدباء الدين عنوا بدراستهم كلهذا قد أخرج الآدب عن مضمونه وقيمه ، وقصره على الأسلوب وحده وأنه ضيق دائرته واستبعد ترانآ ضحا من الادب الاصيل الرصين الذي تحتاج الامة العربية إليه كوسيلة من وسائل البعث والتجدد .

الفصل الثالث

كتب المحاضرات

وهل تصلح مراجع علمية

حاول دعاة مذهب النقد الغربي الوافد اتخاذ بعض كتب الحاضرات وكتب التسلية كمراجع معتمدة في تصوير الجياة الإجتماعية للمجتمع الإسلامي في فترة من الفترات ، واتخاذها وحدها مصدرا للتاريخ والسياسة والاجتماع، وقد كانت كـتب الأغاني وألف ليلة ومحاضرات الادياء والعقد الفريد وروضة العشاق في مقدمة هذه السكستب التي أعلى الدكتور طه حسين وبعض التابعين له في هذا المنهج من شأنها واتخاذها مصدرا في دراسة الأدب واستخلاص نتائج من خلالها تحاول أن تفرض نفسها على الفكر الإسلامي والمجتمع الإسلامي كله . وكان من أقسى هذه النتائج ما حاول الدكستور طه أن يعلنه في كتابه حديث الاربعاء من أن القرن الثاني الهجري كان عصر شك ومجنون، وقال محمد من أسحق: إن أول من صنف الخرافات وجعل لها كتبا وأودعها الخزائن جعل بعض ذلك على أَلْسَنَةُ الحَيُوانُ : الفرس الآولُ ، ثم أَغْرَقُ في ذلك ملوكُ الاشغانية ، ثم زاد على ذلك واتسع في أيام ملوك الساسانية ونقله العرب إلى اللغة العربية فكان أول كيتاب عمل في هذا المعنى كَسَاب (هزاز إفسان) ومعناها ألف خرافة (وهو ما سمى ألف ليلة وليلة) وقد وردت إلى المسلمين من الفرس كـتب المشعوذين والسحرة وأصحاب الحيل والطلسمات وأورد ابن النديم أسماء كنتب الفرس والهند في الخرافات والاسمار وكنتب ملوك بابل، والواقع أن كتب المحاضرات لم تـكن في أي عصر من عصور الأدب العربي أو الفـكر السكتب في ظروف الضعف والتدهور، وحاول أصحابها فيها جمع أخبار الندماء والجلساء والمغنين والمضحكين ، وقد عرض ابن النديم صاحب كتاب . الفهرست ، لهذا المون من السكتب ولانواع أخرى عا ألف فى ظروف اضطراب الجتمع الإسلاى وعالم يكن معدوداً في نظر العالمين من المباحث الموثوق بها أو ذات الاهمية في البحث العلمي . ولم يكبر من شأن هذه الكتب ولم يوليا ذلك الإمتام غير المستشرقين ومن تابعهم على

غرض واضح هو تشوية الفكر الإسلامي والادب العربي ، ولقد أولى المستشرةون ومن تابعهم من دعاة مهج النقد الغربي الوافد في الأدب ، وفي مجالات الهجوث التباريخية والاجتماعية والسياسية ، اهتمامهم بكتب المحاضرات التي جمعت ما كان يرويه الرواة في بعض الجالس من قصص وخرافات وأخبار الصوفية والفلاسفة والمجانين والشواذ ، والمنجمين وأصحاب الحيل ، وقد ألفت في الاسمار والخرافات والعزائم والسحر والشعوذة كتب كثيرة ، وهي مؤلفات نبش عنها المستشرةون وحاولوا التقاط أشياء منها لتشوية تاريخ أعلام المسلمين أو إفساد منهج التاريخ أو إشاعة دعوى الانحلال والتهديم في المجتمع الاسلامي ، وقد شاعت في هذا المجال أسماء : أسحق بن إبراهيم الموصلي وابن خرداذبه والمرزوى وابن المرزبان وأبو بكر الصولى وأبو الفرج الاصفهاني ، وأن المراجع لتاريخ هذه الاسماء ليجد شيئًا قليلا مما يوصف به الرجل الكريم بينها يجد الكثير عما يوصف به الما كرين والفاسدين وبمن لا بجوز في الادب العربي اتخاذهم مصادر ثقة . فقد كان الفكر الاسلامي هو أول من نظم نظرية الجرح والتعديل ووضع قواعد لتقبل أداء المتصدرين للعلم والبحث تقوم أساساً على سلامة شخصياتهم من ناحية الصدق والحق والاستفامة الخلقية ونحن إذا راجعنا هذه القاعدة على هؤلاء وجدناهم من الساقطين الذين لا يجوز اعتمادهم في أن يكونوا مراجع للأدب أو الفُسكر ، فقد كانت-يواتهم حافلة بالفساد والانحلال ، وكانت وجهتهم معادية تماماً للعرب والاسلام مدخولة بأهواءالباطنية والمجوسية وخصوم الدولة الاسلامية والامة الاسلامية نما يمكن معه أن يوصفوا بأنهم شعربيون ، زنادقة ، وهؤلاء هم الذين عنى بهم بعض المستشرقين والمبشرين وحفلوا بتراثهم وأذاعوه ، وحرضوا تلاميذهم من دعاة مذهب النقد الغربي الوافد على الاهتمام يهم واستخراج تراجمهم وارائهم من هذه الكنب المدحوضة في مجال العلم والمراجع الصحيحة ، وتشرها غلى نحو فني يثير الاغراء ويحبب هذه الشخصيات الجوصومة للناس ، فتسقط الخصومة معهم ، ثم تصبح أراثهم مما يحرى على الالسنة والافلام وبذلك ينهار هذا القيد العلمي الحام الخطير.

١ - الاغاني وصاحب الاغاني :

وقد وصف المؤرخون صاحب الاغاني وصفاً فردياً ، من ناحية خلقه وعقائده على

على نحو لا يجعل كتاياته ذات محل فى نقدير العلم الصحيح والبحث المجرد لوجه الجق . ووصفه ابن الجوزّى وعدد من المؤرخين وكتاب التراجم كصاحب معجم الأدياء بأنه كان (من القذارة بمكان ، فهر وسخ وقذر ، دنس في نفسه وفي ثيابه ، وكان بذي. اللسان لا يتورع عن دنس ، ولا يتعفف عن مكروة ، وإن هذه الصفات لازمته منذ الْصَغْر بل هي أثر من آثار استاذية القذرين . أحمد بن جعفر جعظه، وابراهم بن محمد عرفه) وأنه في رأى أبي الفرج كان غريب الاطوار والعادات فيها يقص صديقه التنوخي الذي يقول : « إذا ثقل الطمام في معدته وكان أكولا نهما يتناول خسة دراهم فلفلا مدقوقاً فلا تؤذيه ولا تدمعه ، وأراه يأكل حصة واحدة ، أو يصطبخ بمرقة قدر فيها. حمص فيسرهج بدنه كله من ذلك ، وبعد ساعة أو ساعتين يفصد وربما فصد لذلك دفعتين ، وأسأله عن سبب ذلك فلا يكون عنده علم منه . ويقول الدكتور خلف الله صاحب كتاب أبو الفرج الاصفهاني : أنه لم يكن بالمتدين ، ظاهر فيه العفاف وباطن أبا الفرج كان من الذين يتخلمون ويتهتكون، من الذين يشربون الحمر ويأتون الذكران من العالمين، ١. ه وأبو الفرج باجماع المؤرخين حديد سريع الغضب بذيء اللسان يغضب لاتفه الاشياء ويضيق من أيسر الأمور ، ويطلق لسانه فيمن يستثير منه الغضب حتى ولو كان من أوفي الاوفياء وأخلص الاصدقاء يهجو صديقه القاضي الإيدجي لانة طلب منه عكازه فنمها عنه يهجوه أقبح الهجاء ويرميه بأنذل الصفات ، يرميـه بالابنة . وقد عرف الاصطفهاتي ببذاءة اللسان حتى خاف منه الناس وتحاشاه معارفه وكانوا يخشون لسانه ، وأنهم ليذكرون لنا أنه لم يسلم أحد من هجاته حتى الوزير للبابي ، ولعلُّ حدة طبعه وبذاءة اللسان هي السبب فيما يذهب إليه النقاد من أن أبو الفرج كان مجيدا في فن الهجاء .

بل لقد ذهب المؤرخون إلى أبعد من ذلك مر وقائع حياه أبى الفرج فقد كان غلمانيا مسرفا وكان يشهد مجتمعات النصارى فى الاديرة . ومن هنا يبدو الربط الواضح بين هذا الاتجاه وبين ما كان يرويه وقد أشار إلى ذلك ابن الجوزى فى ترجمته لابى الفرج ، وكان يتشيع » ، ونقله لا يوثق برواياته فانه يصرح فى كتبة بما يوجب عليه الفسق ويهون شوب الخر وريما حكى ذلك عن نفسه وبذلك نجمشد عدم الثقة بروياته واضحا ويرى

مؤرخ أبى الفرج الاصفهاني : أن كل هؤلاء المغنين والشعراء الذين ترجم لهم في كتاب الأعاني وصور لنا هذه الألوان من حياتهم لم يكونوا من اللاهين العابثين، وإنما أبوالفرج هو الذي تتبع هذه الجوانب من حياتهم وحرص عليها لا لأنه يبشر بالعبث ويدعو إلى الفجور وإنما لما ذكره في مقدمة الأغاني ليكون ﴿ أَشْهِي ﴾ إن أما الفرج قصد إلى الهزل يشهادة مؤرخيه لعوامل نفسية وفنية ، وأنه لم يقصد إليه لآنه الحقيقة التاريخية ، فقد قصد إلى الرواية ولم يقصد التازيخ، واختار من المرويات ما جمل الحبر ألذ وأمتع والقصة أشهر وأحلى ليكون السمر اللذيذ وأشارا إلى أنه يجب أن تتحسس الامسواء الشخصية عند قراءة مرويات أبي الفرج ، كما تتحسس الآهواء العربية والسياسية وقال ان الأثير في تاريخه: لم أجد في كتاب أغانيه إلا هزلا أو ضلالا ، أو لقصص أصحاب الملاهي إنشغالاً ، وعن علوم أمل بيت الرسالة إعتزالاً وهو فيما ينبغي على ثمانية ألف بيت تقريباً مضافاً إلى كون الرجل من الشجرة الملعونة في القرآن وبالجملة فقد أجمع مؤرخوه على أنه مستتمتر غير متحفظ ، تدفعه العاطفة العنيفة ، يباهي بالاستهتار وشرب الخر وحب الغلمان وقد شهد الـكثيرون بكذب أبى الفرج وتحريفه . فقال النوبتجي مورخة : أنه أكذب الناس لانه كان بدخل أسواق الوارتين والدكاكين وهي ملوءة فيشتري شيئاً كثيراً من الصحف ويحمله إلى بيته ثم تكون رواياته كلما منه ، وقد أوفى الدكتور زكى مبارك على الغاية في تصوير الاصفهاني وكتابه الآغاني فقد أشار إلى خلقه الشخصي وأنه كان مسرفًا أشنع الإسراف في اللذات والشهوات ، وأنه كان متشيعاً غالياً ومثله لا يوثق مروايته فإنه يصرح فى كتبه بما يوجب عليه الفستى ويهوى شرب الخر وربما حكى ذلك عن نفسه ومن رأى كتاب الأغاني رأى كل قبيح منكر (هذا مارواه ابن الجوزي أما ابن شاكر في كتبابه (عيون التواديخ) فقال : الشيخ شمس الدين الذهبي قال رأيت شيخنا تتى الدين بن يتمية يضمفه ويتهمه فى نقله ويستهول ما يأتى به وقال زكى مبارك بعد أن أورد ما أورده عنه أنه ينكر على المؤرخين استنادهم إلى الاغانى ويرى أنه ليس لرويات الاغانى قيمة تاريخية ، ذلك لان الاصفهاني لم ينتني أوثق الاخبار من مظانها ولم ينقلها عن أهل الخبرة وأشار زكى مبارك إلى خطأ كل من جورجي زيدان وطه حسين في اعتمادهما على (إلاغاني) في أيحاثها عن العربية في عصر الدولة العباسية ،

كَا أَشَارُ إِلَى استنبادُ (لا مانس) إِلَى كَتَابِ الْأَعْبَانِي فَي تَارَيْخِ بَنِي أَمِيةً ، وكذلك ما أورده المشرق فلهوزن في كتابه (الدولة العربية وسقوطها) بل أن بعض الذين نقدوا زكى مبارك من دعاة التغريب لما اعتبروه جرأة على مصادرهم أمثال (صاحب الاغاني) قرروا فيه ما قررنا ، يقرل جبرائيل جبور رئيس الدائرة الغربية في جامعة بيروبي الأمريكية . أديد أن أذهب إلى أبعد من هذا فازعم أن في الأغاني كثيراً من الأخيار الملفقة التي ربما تبكون قد جازت على أبي الفرج فأوردها ومحاول (جبور عبد النور) أنه يدافع عن الأصفهاني : فيستاءل أمن الضروري أن كان المؤرخ فاسقاً أو مسرفاً شنيع الإسرافِ في اللذات والشهوات أن لا يكون مؤرخًا وألا يكون صادقًا فيها يروى أو يقول أو يكتب ونحن نقول له: نعم ، في فكرنا العربي الإسلامي فإن لِم يكن في الفيكر الغربي كذلك فلا حجة لنا يه ، أن فكرنا وضع قواعد البحث والنقد والعلم على أساس الارتباط الجذري بين علم الساحث وشخصيته ، فإن كان منحرفا في حياته مضطربا فى شخصيته ، بعيداً عن الأخلاق والدين فنحن نوفضه مصدراً علميا ولانقبل له شهادة ، والاصفهاني بشهادة الجميع أنصاره وخصومه على السواء مهدور الرأي ، ساقط الشهادة ، وإن فسقه الشخصي قد أدخل كثيراً من هواه على ما أورد ، فضلا عن امحرافه الفكري والعقائدي والاجناعي مما يفسد آرائه إفساداً ، بالإضافة إلى أن كتاب الإغاني أساسا ليس مرجعاً علمياً ولكنه من كتب التسلية والسمر التي كتبت النزجية فـــراغ بعض المترفين ، ومن منا فإنه لا يصلح أساساً كمصدر الليلم أو مرجعاً للبحث في الأدب أو التاريخ هذا عن صاحب الاغاني ، وقد وصف بقذارة الملابس : السهروردي والحلاج وأبو نواس كما وصف المؤرخون الحريرى بأنه كان مثالًا من دناءة النفس وخساسة الحرفة ، وإن الهمزاني والحريري كانا يضمان دستوراً لحياة الصعلكة والتسرد والاحتيال، هذه هي النماذج التي أولاها الدكتور طه حسين ودعاة مذهب النقد العربي الوافد وهي مماذج ليست أصيلة في الأدب العربي والفكر الإسلامي ، تلك الناذج التي كونها هذا الفسكر إيمانا وخلقاً وإخلاصاً للحق والعدُّل ولقد الله عناة مذهب النقد الغربي الوافد مِذَهُ المُراجِعِ ، ليس فقط في تقديمها من جديد في إطار براق وإغراء الباحثين بها ، وتسويقها القراء على المستوى الشعى ، بل لقد ذهبوا إلى أبعد من ذلك مدافعوا عنها وهاجموا كل من حاول انتفاضها كما فعل مدير دائرة الأدب في جامعة بيروت الامريكية في مهاجمة زكي مبارك من أجل (الأغاني وأبو الفرج الاصفهاني) مد مداسته (م اه سهدمات)

وقد فعل الد كتور طه حسين ماهو أشند من ذلك واعنف، باستاذه الذي تلقي عليـه العلم في الجامعة الاستاذ محمد الخضري عندما نقح كتاب الاغاني واصدره في طبعة جديدة خالية من الشعر المقذع والعبارات البذيئة وذلك للانتفاع بما فيه من موارد بحجها هـذا الفحش الذي اهتم به الاصفهاني فقد هاجم تنقيح الاستاذ الخضري للأغاني في أسلوبه الساخر العجيب ودعا إلى ترك السكتب القديمة كاهي بما فيها من مخالقة للذوق الحديث وبما فيها من أشياء تنكرها أدابنا العامة يقول : رأى الاستاذ الخضري أن هذا الكتاب مضطرب في ترتيبة مخالف لنظامنا العقلي فمسخة ليلائم عقلنا الجديد، وقال : أمهم يجدون في كتب القدماء ألوانا من الضعف والنقص والاختلاط وسوء الترتيب فيخيسل البهم أنهم يحسنون إلى هؤلاء القدماء بإصلاح مانى كتبهم من عبث، ويقول : لك أن تتحرج من رواية الفحش أو لانتحرج ، ولكن في كتاب تضمة أنت لا في كتاب يضمة غيرك ، ويقول : أن من الطغيان على أبي الفرج أن تحذف من كـ ابه شيئًا وضعه هو في كتابه ، أن القوانين العامة لم تكلفك ولم تمكَّف غيرك من العلماء تطبير كتاب الأغاني أو غير كتاب الأغاني وهكذا يمترف طه حسين بخطر ماني هذا الكتاب من فحش ، ولكنه يدافع عنه ويصر على بقائه غير حاسب أي حساب لقرائه من الشباب أو الفتيات ، ذلك أن مذهب طمه حسين هو أشاعة هذا اللون من الآدب واغراق الناس فيه محتجا بالمحافظة على النصوص القديمة ودون أن يطلع القارى. على خلفياتها أو فساد خلق كاتبيها وقد دافع الاستاذ أحد اثنين : أما فحش صد عن الأغاني وجوه كثير من أهل الادب فسكانوا يشكون ذلك منه من أكثر كتب الادب العربي ، وأني معهم في ذلك وكثيراً ما رأيت ابن هشام راوى ســـــيرة رسول الله مِرْكِيِّةٍ ، عن ابن اسحق إذا روى شعرا يفول : تركنا هنا بيتا أو بيتين أو بيتين أو أكثر المذع فيها ، فليس الامتعاض من الفحش والالذاع مقصوراً علىأهل وحذفت ماحذفت، أ . ه وليس كتاب (الأغاني) وحـده الذي يمثل هــذا الخطر بل هناك : وإزجاءالفراغ، والترف الذهني وليكن لا يمكن محال أن يقال أنها مراجع جادة تصلح لتكون

مصدراً للعلم في مجال النقد أو تاريخ الآدب أو البحث العلمي الجاد وقد أشار إلى هذا المعنى كثير من الباحثين عجباً من أن تكون كتب التسليمة والفكاهة والإضحاك ميزانا يوزن به رجال التاريخ وتؤخذ منه تراجم العظاء وقد أشار إلى هذا المعنى العلامه رفيق العظم وخاصة إذا كان هــــذا الاتجاه تكأة لاتهام الحضارة الاسلاميمة بالتحلل أو علامة على تجرد العرب مرب الحصارة .

القص البرابغ الادب المكشوف وحرية الفن

لاشك أن الادب المكشوف هو تيار طارىء على الادب العربي قديمــه وحديثه ، ليس من طبيعته ولا من ذوقه ولا هو مستمد من مزاجه النفسي ، ولقد ظهر هـذا اللون في الأدب العربي في العصر العباسي تحت أسماء مختلفة : أدب المجون والزندقة وشعر الغزل الحسي والغلماني، وكلها فنون لم تـكن أصيله في الآلاب العربي الذي صنعـه الإسلام والذي تشكل في دائرة الفــكر .الإسلامي وقيمه ومفاهيمه، والذي كان معروفًا في الجاهلية وفي أداب الفرس واليونان والرومان القدامي متصلا بالوثنية وفلسفات الانحلال والإباحة ، ثم تجدد من خلال حملات الغزو الشعوبي التي حمل لوائها الباطنية مستهدفة هدم الإسلام نفسه من خلال هدم أدبه وفكره. وفي الأدب العربي الحديث ظهرت طوابع الأدب المكشوف مع مناهج النقد الغربي الوافيد على أيدى الكتاب الذين اعتنقوا هـذه المناهج وعساوا من خلالها على إخراج الادب العربي من مقوماته ومفاهيمه وإغراقه في تيارات الآداب الاخرى ، وقد بدأ ذلك واضحاً من خلال الترجمة التي تحركت في خطين متوازيين : ترجمة التراث اليوناني (الأغريق الهليني) الوثني الحافل بالأساطير والاماحيات ، ومن خلال ترجمة القصص الأوربي والفرنسي بصفة خاصة ، والذي قام به عدد من المارون اللبنائيين ، أوفي مقدمتهم طانيوس عبده ، ولقد جرى الذكتور طِه حَسَين شوطًا طويلًا في هذا الجال فبعث كثيراً من أساطيرُ اليونان ،وترجم ولحص عشرات من القصص الفرنسية المكشوفة كما ترجم لبودلير وغيره من الشعراء الاباحيين ، فضلا عن إهتمامة الواسم بشعراء الاباحة في كتاب الاغاني من أمثال أبو نواس وبشار ، ولم يتوقف الأمر عند تقديم هذه الترجات ، بل أن دعاة المذاهب الوافلة فلذ أحاطوا ذلك الاتجاه بتريرات

مختلفة وساقوا مناهج فلسفية مغامرة لما ينطلق منه الأدب العربى والفسكر الإسلامى فى مُفهوم التعبير عن النفس والحياة في ضوء الاخلاق والقيم العربية الإسلامية وكانوا في ذلك محاولون فتح تغرة في جدار النفس العربية للانطلاق منها إلى ما مختلف اختلافا واضحا مع طبيعتها ومزاجها النفسي . ولمذا كان الأدب الحديث في كل أمة إنما ينطلق مر__ أصوله وتراثه فإن الادب العر , لا يجد له منطلقا إلا من خلال الاخلاق والقم الروحية . والنفسية الواعية بطبيعة الشخصية الإنسانية والحامية لها من الانهيار والتحلل ، وطبيعة المجتمع الإسلاى القائمة على الموائمة بين الروح والمادة . والقلب والعقل ، والتي تصدر من الـكبح أر من المصادرة للنزعات الحسية أو للجنس بما بدفعها إلى أن تكسر القيود والضوابط وتغلو في التحرر، ذلك أن الإسلام قد اعترف فعلا بالجانب الحسى وفتح له الطريق الصحيح المعتدل بعيدا عن الكبت وبعيدا عن الإسراف أيضاً فلم تعد هناك أزمة معضلة تواجه اللجتمعات في قَمْرة المراهقة ، أو أي فَمّرة أخرى من فترات الحياة الاجتماعية ، أما الغرب فقد كان الأدب المكشوف عنده نتيجة أزمة واضحة ، وتحديات خطيرة دفعت بالمجتمع إلى كسر القيود وإلى الوصول إلى أبعد مدى في معارضة التعاليم المبتدعة بإسم الدين والى لم تمكن منها أصلا: (رهبانية ابتدعوها ما كتناها عليهم) . ذلك أن هذه التعالم المبتدعة قد حملت معها دعوة إلى احتقار الحياة كلية وإلى يغض الجنس وكراهية العلاقات الطبيعية بين الرجل والمرأة والتعبير منها والدعوة إلى مقاومتها مقاومة فعالة بشتى الوسائل ، ومن هنا فقد كانت معارضة الطبيعة البشرية على هذا النحو هن العنف والقسوة عاملًا من عوامل الاندفاع والتحلل، ومن هنا فحين ثارت أوربا على الدين كله ، كانت تورتها في هذا الجانب ثورة عارمة ارتدت بها إلى إلى الرَّاث اليوناتي ، وانفصلت بها عن كل مقومات الخلق والدين فلم يعد هناك وسط أو اعتدال أو حرص على ضرابط معينة ، فن الرهنانية السرفة في كراهيـــة الجنس واحتقاره والتنفير منه إلى الاياحة الطلقة في المطلقة في الاندفاع نحو الجنس بغير ضوابط أو حدود . أما في مجنمهنا الإسلامي حيث اعترف بالجنس وفتحت النوافذ والابواب نحو وفق خطط صريحة وضوايط واضحة فإن هذه الازمة لم تمكن لتحدث أصلا ، ومن ثم فإن الأدب العربي وهو ضدى لحركة النفس الإنسانية من خلال المجتمع ، لم مكن لبواجه أدما جنسيا حقيقيا صادراً من أعماقه ، ومن هنا فقد كان نقل هذا الادب

وتموجمته ومحاولة المدعوة إليه وتبريره وفتى فلسفة لا يؤين يها الفسكم الاسلاى ولا يتفق مع طوابع الأخلاق الإسلامية كان هذا عِملا تغريبيا خائصا ، وكان منافيا للبيئة والفكر والقيم التي عرفها الأدب العربى حيماً . وإذا حاول دعلة مذهب النقد الغربي الوافد البحث عن شيء من ذلك في الإدب العربي القياييم فإنما م الشواذ المنحرفون صرعى الحضادة ، وذى المفاهم الوثنية والمجوسية المتآمرين من دعاق الفادسية القديمة والباطنية وجامل لواء الحقد والخصومة للاسلام ونجتمعه وفبكره والعاملين على هيهمه وهم في العصر الجديث كذلك لا يختلفون ، شعوبة وبجللا وإستناداً إلى المصادر والقوى الإجنبية ، أما الادب العربي في قيمه الاساسية وجوهره الاصيل فهو إيواجه هذا الحلنب مِن جوانب النفس الإنسانية على تحو غاية في النسامي والجياة والعفة . لقد العتمد الادب الغربي الادربي في خلق الادب المسكشوف على عناصر طبيعية وأساسية في جوهر الجتيع الاوربي وبن خلال تحديات خاصة جاءته عن طريق ما فرضته المفاهم الدينية الغربية من رهيانية ابتدعوها ساقِت أمامها فلسفة تدعو إلى إعتزال الجياة والمرأة ، ومعادضة الطبيعة الإنسانية في أقوى جوانها خطراً ، بينيا لم يجد الجتمع الإسلامي ومن ثم الادب العربي مثل هذه و الازمة ، أن مثل هذا التجدي ، ولقب أيهاب هذا التيار في الادب العربي مزيداً من الانجراف بتغلب عوامل ليست خفية عليه ، وأيلغها إثناً في اشتداد خطر إنجداره : مذهب فرويد في التحليل النفيبي الذي استطاعت فوى كَبْدَى عانيه أن تذيعه وتفرضه بالرغم مما فيه من أخطاه اعترف مها زملاء فرويد وكانوا. هم أكثن قربل إلي الطبيعة البشرية والواقع ومع ذلك فقد خفتت أصواتهم ومناعت ، بليما استعلى مذهب فرويد بانحرافه الطبعي عن واقع الجياة واستعداده أصوله ومغاهيهه من التجارب التي أجراها فوويد على الشواذ وليس على الاسوياء في المجتمع الاروبي، ومن خلال نفسيته المريضة ، وفي ضوء وضعه في الإجتماعي كيبودي مضطهد في مجتمع. يكن له ولعنصره كبيراً من الاحتقار ، قيصدر في فيكره من ذلك البيصب والتجدي ، فهذلا عبا عرف وأبدته كثير من الوثائق باتصال فرويد بالحركة الصهيونية الخابية على الإنسانية كلها والتي وضعت بروكولولات صهون لتسكون تبراسا لتدمير هذا الجتمع على أساس التميد" لسيطرة اليهودية العالمة السكاملة على العالم . هذه الحركة التي بدأها حدثول صديق فرويد بنعوته التعياسية وآزره قرويد بالدعوة إلى تدمير الشخصية الإنسانية من خلال

'تُعَمَّلُ خَالَصَ لَا شَائْبَةً فَيهِ هُو عَلَمُ النَّفُسُ الذي خَدْعِ العَلَمَاءُ أَكَثَّنَ مِن سيعينسنة حتى عِبَاءَتْ الصبيونية في السنوات الاخيرة فكشفت الرابطة بين مبادى. فرويد ومبادى. التلمود . ومن خلال نظرية فرويد ظهرت تلك الاتجاهات الإباحية الممرفة التي تضمها أزهاد الشر البودلير ومدام بوفاري الهولتير والغلامة لمرجريت وعشيق الليدي تشاري للورنس ، ومن منا قوى ولا أقول بدأ لانه كان بادئا منذوقت بعيد ــ ذلك التيار الذي يدعو الى حرية الفن المطلقة وإلى تغليب جانب الشر في الغول والخريات والعرى كما عرف حن الروائي لورنس وتعليب جانب القيح كما عرف عن الشاعر بودلير الذي جعل من يرمة حيوان موضوع مقطوعة شعرية وجهما إلى حبيبته مذكرها فيسة و بذلك الصباح الجنيل حين وأيا تلك الجثة يتهافت عليها الذباب وقد انتشر فيها عالم من الدود الذي حق بهوتها وبالسكلب ألذى معر من ذلك الجثة مهرة ويذكر لحبيبته في أسف أن جمالها الفاتن وتنيضير يؤما مؤتما للدود ، . هذا اللون من الشعر الغربي الإباحي لا يسيغه الذورق العربي والا تقبله النفس العربية حين يترجه لها الدكتور طة حسَّين ، فهو لا يتفق مُع طبيعتها ولا مراجها النفس ، ولبس هو الأدب العربي من مفهوم الفن الجيل ، وذلك خَوْقٌ عَيْر دُوتِنَا وَفَن عَيْر فَنَنَا وَهُو لَا يُسْتَطِّيع مَهُمَا تُرجَم مَنْهُ أَلُوفَ الْقَاطَعِ أَن يُخْلَق أتبازًا لرضاه التفين العربية أو تقبل عليه لانه يتعارض مع جوهرها بعارضا واضماء والقد كان كتاب الجنس الغربيين هولاء مسرةين في الابحلال، يتعاطون الأفيون والحشيش ويعيشون خيلة شاذة عربية الاطوار، وأن دعاة هذا المذهب من الفلاسفة والكتاب وأصحاب القضة إنها فشأوا جميعا فشأة غير طبيعية وواجهوا في مطالع حياتهم تحديات إجتاعية خطيرة في نيئتهم وبين ذواتهم والم رر ويصف الدكتون فه جسين شعر بوداير في هذه العبادات التي عن طبيعة شاذة غربية جين يقول د وهو، في كل ذلك حر جرى بجازف يتخير أبشع الصور وأقبحها يوأشدها تأثيرًا في النفس من هذه البيواحي البيعة القبيحة ، وهو مادي التصور ولحسه المناجق أثور قوي في نيغرم ولا شيا جس اللسن والشم والبضر فهن يمرض عليك هذه الصور إليشعة التي يجسها الشم واللس والبصر في الأجسام المتهالكة المتحلة ، وهو شعن بشغ عنيف تصطرب له النفس وتشمير في كثيرًا من الأحيان ، ونحن نقول للدكتوب طــــــ والمنان في إذا كان شعره إلى مبدا والجد من البشاعة فلماد غرفت فيه أوا برته بالترجة

وأهتممت بنقله إلى الأدب ، وأنت في نشوة الإعجاب ، وقد سجل طه حسين أن بودلير نشأ نشأة لم تخل من القهر والعنف والضيق ، وكان يكرف ذلك الزجل الذي خلف أباه ﴿ يَعْنَى فَى البيت زوج أمه ﴾ ويتبرم بماله من سلطان وكان ذلك كافياً الآن ينشأ. صبياً مبعضاً للمحافظة ميالا إلى التطوف ، وما أن أبلغ رشبه واستطاع الاستمتاع، عياته حتى إعتزل أسرته واندفع في حياة تخالف كلُّ المخالفة ما كان يطمع فيه وليه من المحافظة والاعتدال ، وكان صاحبنا كيصطنع الافيون والحشيش في جماعة من أصدقائه الفنيين فلا يزيده ذلك إلا شدودًا وغرابة ف الاطوار ، . وشأن لورانس شبيه بذلك. بل وأشد غرابة ، ويصوره لويس عوض فبقول باعرف لورنس بالإلهاب الرقي اللهي خرب صحته تخريباً ، وموت أمه كان كارثة غير طبيعية بالنسبة له فقد فكر في الإنتخاب. والم يجدوه لائقاً للخدمة العسكرية في الحرب وعرف عن لورنس أنه كان منحل ، قدر التفكير ، لا يصور إلا الإحساسات الجنسيَّة الوضيعة منها والشاذة . كان لورنس مريضا بَرْكَبَ أَوْدَيْبُ ۚ . وَمَرَكَبَ ۖ أَوْدَيْبَ هُو اللَّهَى خَرِبَ انْفُسُهُ ۖ وَجُسَمُهُ ۚ وَهُو ۖ اللَّذِي شُلُّ كَثْبِيرًا مَنْ قُواهُ الحيوية وهُو ٱلذَّى أَطْبَهُ ۖ بِالسَّيَاطُ وَعَدْبِهِ عَدْانًا ۖ أَلِيمًا ۚ ۚ وَأَشَادَ إِلَى وَ إندماجَ الإبن في الام عاطفيا ، مما جمل و من المستحيل عليه ابعد المراهقة أن النصرف بعو اطفه إِلَىٰ عَيْرِهَا هَنَ ۚ الْآنَاتَ ۚ ۚ وَقَدْ ﴿ تَرْكَ ذَلَكَ فِي نَفْسَةً ۚ عَقَدَةً نَفْسَيةً ۚ ﴿ السِّتَخَالُ سَعَمُهُا ۚ ﴿ وَأَنْ ۖ ينْصَرْفَ إِلَىٰ حَبِ الْمَوْاَةُ ٱلْحَرَى غَيْرَ ۚ أَمَّهُ .. ويقوَّلُ لَوْيُسْ عَوْضَ : أَنْ ٱلذَّب لوَّرتش ألاب : مُرْيَضُ ، وأنَّ أمه هي التي حظمت حياته هذا التحظم ، وقد أعلن لورنش أن أمه هي ا التَّى كَلَامَتْ شَعَادَتُهُ ، فَسَكَرَهُمَا مَن أَعَمَاقَ قَلْبُه وَلَعْمَا فَي أَشْعَادُهُ فِقَالَ : وحُمَّن أجلكُ ا لعنت الامومة عَ . "هُمَنا مَا وَصَفَهُ الورْنِسُ فَي قَصَلُهُ ﴿ عَشِيقَ ۖ اللَّيْدَىٰ ۖ تَفَادِلُ ۖ ﴾ أو خواتية ﴿ الْأَبْنَاءُ ۚ وَالْعَشَاقَ وَسَائِرٌ ۚ قَصْصَةً ۚ اللَّيْ تَرْجَمَتَ ۚ إِلَى اللَّغَةُ الْعُرِبِيةِ ۚ وَالْآذِبُ الْعَرِي فَهَلْ هَيْ تَعَلَّىٰ ا حَمَّا أَلَىٰ شَمَوْرَ مَشْتَرُكُ ، أَوْ أَى طَابَعَ مَشْتُرك ، إِنْ مَثْلُ هَٰذُهِ الصَّوْرِ تَهَاوا غويبَهُ الْخُ فَ الْجَسَمَعُ الْعُرْبِي الْإِسْلَامَ وَمُنْ ثُمَّ تَبْدُو شَاذَةً وَمُقُونَةً فَ ۖ أَلَّادَبُ العرق اللَّذَيُّ لا يُسْتَطْيُعَ ۖ أنُّ أيصاد عنها ، لأن البيئة الغربية لا تحسُّ بها ولا تقبلُها . ولقد كان أدب لورانشُّ وبودلين وغيرهما ثمرة من ثمار المجتمع الأوووبي المنحل ، وأعان عليها مذهب فرويد في." التحليل ألتفسى الذي أعلى من شأن الجنس ودفعته القوى التي تدفع بعض المذاهب وتَقرَضُها " الى أن يُسيطر سيطرة شبه كاملة على الادب والقصَّة والفِين جميعاً. ﴿ وَأَن يَجْرَى *

ذلك وفق منهج فلسني يعتمد على الريف وإقرار التحلل ونبذ الأخلاق. وقد جاء طه حسين ومدرسة النقد الغربي الوافد فحملوا لواء المدعوة إلى عبادة الجسد وتقديس الشهوة وترجم الدكتوبر طه حسين عشرات من هذه القصص وسارعلي نسقه كثيرون وجرت مساجلات بين الادباء حول الادب الملكشوف وكان أبرزها بين سلامة موسي وتوفيق دياب الذي دعا إلى إرتباط الفن بالاخلاق. وجرت المدعوة من بعد سافرة إلى وإطلاق الفن من قيود الانحلاق، ولم يكن ذلك تقليداً رديئاً لما جرى في الآداب الغربية ، ولم يكن ذلك تقليداً رديئاً لما جرى في الآداب الغربية ، ولم يكن ذلك تقليداً رديئاً لما جرى في الآداب الغربية ، والإثباط الفن والإنباط الفكر الإسلامي والادب العربي كإحدى وسائل تدمير والإناحة والشلك والجنس إلى عيط الفكر الإسلامي والادب العربي كإحدى وسائل تدمير مقومات المجتمعات والامم العربية والإسلامية .

('Y')

من أحطر القضايا التي أثارها منهج النقد النوبي الوافد مسألة الحرة والفن . ومسألة الفن والأخلاق وقد استهدف دعاة التغريب إخراج الأدب العربي من قيمة ومضاهينه ، التي تجمل الفن مرتبطا بالخلق وتجمل الحرية ذات ضوابط وذلك بطرح نظرية عرفتها دواثر الأدب الغربي وهي قصة المفن المفن ، أو إطلاق حرية الفنان في التمبير ، وقد بوزيت هذه النظرية في الأدب الغربي بعد تعلود كبير وتحت ضغط عوامل هتلفة أبرزها (٢) إأصال الأدب الغربي المعاصر بأصول الأدب الإغربيق الواثي القائم على المكشف والعرى والتحلل السكامل (٢) رد فعل الرهانية المسيحية الصارمة التي كانت تفرض العزلة ومعارضة الطبيعة الإنسانية في مسائل الجنس والمرأة . (٣) الدوافع السياسية التي فوضتها الدعوات المدامة ذات الأطماع الخطيرة في هسم الحضارة والأديان والمستخفية وراء الماسونية والتي كان لها أثرها في دفع نظريات فرويد وسارتر وغيرها وإعلاء شأن الجنس الإباحة . وقد كان طه حسين سباقا إلى إذاعة هذه المذاهب حين جمع في أبو نواس وبشار وحماد عجرد وزاوج بينها وبين ترجمة القصة الفرنسية الإباحية وقال أبو نواس وبشار وحماد عجرد وزاوج بينها وبين ترجمة القصة الفرنسية الإباحية وقال في الدفاع عن ذلك : « ليس للأدب أن يعطل عمله ليسأل عن قواعد الاخلاق ، وتابع ذلك : « ليس للأدب أن يعطل عمله ليسأل عن قواعد الاخلاق ، وتابع ذلك : « ليس للأدب أن الإبادة في قصو م الدمامة والرزيلة لا تقل فضلا وتابع ذلك توفيق الحرية قال أن الإبادة في قصو م الدمامة والرزيلة لا تقل فضلا

عن الإجادة في تصوير الحسن والفضيلة ، ولم يكن هذا بما يتقبله الذوق العربي أو يطابق المزاج النفسي العربي الإسلامي وإذا احتج أحد بما ورد في بعض دواوين الشعراء فقد عرف أن هذا لم يكن من الآدب العربي الذي أصله الإسلام بل كان من الانحراف الذي طرأ على هذا الادب بعد اتصاله بالثقافات الوثنية القديمة وخاصة الفارسية المجوسية واليونانية الوثنية من أمثال الغزل المخبث والتشبب بالمذكر : أما الادب العربي في أصالته فقد كان يعرف الحب العفيف والارتفاع عن الشهوات وكرامة المسرأة وعظمة العرض والرجولة وإن ما يذهب إليه الآدب الغربي من تمجيد اللذة الجنسية ليس طارئا عليه في الحقيقة ولكنه معاودة لجذوره القديمة في الأدب اليوناني ــ بعدأن حوره الاتصال بالادب العربي والفكر الإسلاى فترة ماحين نشأت في أطواره مفاهم الفروسية والحب العفيف الذي أذاعه شعراء التروبادور وغيرهم _ غير أن الادب الغربي عاد مرة أخرى إلى أصول قديمة فى الروح اليونانية الأغريقية المؤمنة بالعرى والكشف والإباحة وعيادة الجمال وعبادة القوة . وإن ما ظهر من بعد على أيدى لورنس وغيره إنما كان متابعة لذلك الاستحياء الذي قام به فرويد وغيره لتلك الجذور الاغريقية ، بما ليس مضاداً للنفس الأوربية ولا معارضها للمزاج النفسي الغربي ، بل نما يتصل به أساساً ويلتني به في أعمق أعماقه ، أما في الأدب العربي الذي يستمد من النفس العربية الإسلاميـــة التي تقوم مفاهيمها وقيمها على العفاف والآخلاق والنبالة والمروءة فقد كان ذلك كله غريبا عليه ودخيلاً ولم يكن متقبلًا منه وإن أعجب الناس فترة ما ، وآثار الاذمان مرحلة ما . وهو هنا يمتحن حقيقة النفس العربية التي تتباين في تياراتها عن النفس الغربية عملم يدحض قول القائلين بأن النفس البشرية واحدة في مواجهتها للجمال والحب والجنس بما تردده تلك النظريات الوافدة التي أذاعها التغربب والنزو الثقافي لتهديم المقومات وبما تهدف إليه المدعوة الماسونية الصبيونية الإباجية التي تريد أن تسيطر على العالم بعد سحق مدنياته وحصاراته ومتوماته الخلقية والدينية .

وقد وجدت دعوة الإباحة فى الادب رد أفعل عاصف ظهر على أسنة أقلام كثيرة ، ليس فقط من الذين الصلوا بالاداب العربية ودارسات الازهر والإسلام وحدهم ولكن من درسوا دراسات عصرية ، وقد واجه هذا الاستاذ أحد خاكى ذلك حين قال : أن للجاعة مولا عامة بحب أن يكون الفن أحد دعائمها ، والفن مجميع نواحيه دعوة عامة للخلق ، مولا عامة بحب أن يكون الفن أحد دعائمها ، والفن مجميع نواحيه دعوة عامة للخلق ،

وقد ثار تولستوي بآيات الفر_ التي تحسيدرت من نقلفة أوروبا ، ولا ريب أن كل فكرة فنية لا تستقم مع الشعور الديني فهي ليست فنا أصيلا ، ولقد كان عصر الهضة تحللًا من قواعد المسيحية ، لأن القسيسين والأمراء كانوا قد أساءوا استخدام الدين ، واتخذوه ذريعة لمقاومة حربة الفسكر ، في نفس الوقت تحرر الفسكر الإنسانو من قيود الخلق حتى إذا ما أوتى المتفننون تلك الجرية أطلقوا لأنفسهم العنان فكانت من ذلك موجة من موجات الإباحة، وقد حدث ذلك في بلاد الإغريق في أزهى عصورها و-دث مثل هذا في إيظاليا أيام النهضة . وقد أثرت الإباحة في الآثار الفنية التي أخرجها الكتاب والشعراء في عصر النهضة . وأشار السكاتب إلى مسرحيات شكسمير وهي تدور حول القوة والحديمة والقتل ، والتحلل من النظرة الدينية ، فأعطت كل ما تندفع إليه النفس من شهرات وغرائز ، وكان الإعتراف بالغرائز والشهوات نتيجة الحرية في عصرالنهضة ، ، وهـكـذا برد الاستاذ نهاكي ذلك الانحراف في الادب الغربي إلى عوامله الاصيلة وهي عوامل لم يواجهها الادب العربي . ويفصل الدكتور محمد أحمد الغمراوي موقف الفسكر الإسلامي من الأدب والقن ، ويوى ضرورة التطابق بين الحياة الفنية والأدبية والعلمية إن لم يكن بين الفن والآدب والعلم وبين الإسلام تمام التطابق والاتفاق والتطابق الشام بين الاسلام والعلم ثابت لا شك فيه فليس من الثابت من العلم شيء ينقض شيئًا من الإسلام وليس في الإسلام أصل ينقض حقيقة ثانية في العلم ، ويقول . إن للفطرة كلما منشئا وأحدًا هُوَّ الله ، والعلم والدين كلاهما اجتمعا على استحالة التناقض في الفطرة ، فإذا كانت هذه الفنون من روح الفطرة كما يرعم أهلها وجب إلا تخالف أو تناقض دين الفطرة : دير الإسلام في شيء ، فإذا خالفته في أصــوله ودعت صراحة أو ضمنا إلى رزيلة من أمهات الرزائل التي جاء الدين لايجابها على الإنسان حتى يبلغ ما قدر له من الرقى في النفس والروح ، إذا خالفت الفنون الدين في شيء من هذا أو في شيء من غير هذا فهي بالصورة التي تخالف بها المدين فنون باطلة، فنون جانبت الحق ودارت الخير وأخطأت الفطرة التي قعار الله عليها الناس والخلق ، والتي يريد الفنون أن يسكون منها في الصحيح، فاذا كان من شأن بعض ما يعمل أو يكتب باسم الفن والأدب. أن يتجاوز في تأثيره ما سبق ، فيحول بين الإنسان وبين ربه ويدخل عليه الشك في دينه بأي صورة من الصور ، ولأى جد من الجدود كان ذلك البعض المكتوب باسم الفن.

والأدب زوراً وأفتكا في الفن والأدب والفطرة والدين على السواء . فنحن ندعو إلى وجوب نزول الفن والادب على حكم الدين وروحه وتحريهما التطابق التام بينها وبينه ، لسنا نعبث ولا نتحكم في الأدب والفن بما لا ينبغي التحكم به فيها . إننا توجد معياراً للحتى والصواب والخبر في الادب والفن حين لا معيار لذلك كله منهما ، ونيسر للفن والآدب طريق التثبت من انطباقهما على الفطرة التي فطر عليها الناس وتحقق لهما بذلك اتحادهما مع الفطرة في الصميم، ونحن بذلك الذي ندعو إليه ونقول بوجوبه نحقق بين الفن والأدب وبين الدين تلك الوحدة المتحقة بين الدين والعلم، فتتحقق وحدة الانسانية كلها بذلك ، وترأ حياتها من ذلك الداء المستعصى والشر البالغ ، شر وجود التناقض والتنافي بين ما يعشق من فن ويعتقد من دين . وجوب سيرهما مع الدين يدا بيدا ، وجبنا إلى جنب وروحا إلى روح ، على الطريق الذي يحققان منها رسالتهما في الناس : رسالة الصدق والجق والخير والفضيلة والعزه والسعادة والهدى والنور ، ، ذلك هو منطلق ضمير الآدب العربي والفكر الإسلاى والنفس الإنسانية العربية الاسلاميـــة في أصالتها ومزاجها . فالاتجاه الذي فرضه مذهب النقد الغربي الوافد في أن يحمل روح الأدب روحا شهوانيا بحيا يتمتع صاحبه بما حرم الله وما أحل ، لا يفرق بين معروف ومنكر . ثم يضيف ما بتى في ذلك من لذة أو ألم ، أو غيرهما من ألوان الشعور ويخرج ذلك الناس على أنه هو الادب . لا ريب ذلك لا يتطابق مع المزاج النفسي العربي ولا يلتي استجابة في الذات العوبية ، ومن هنا يخلص الاستاذ للغمراوي إلى أن المقياس الذي يعد روح الأدب: هو إن الجمال النفسي هو روح الجمال الانساني هو أخباته وإخلاده وإسلامه يله ، من هذا الاخبات والاخلاد والانقياد لله تأتى الفضيله والسلامة والسمادة في الحياة ، ومن مجد الله سبحانه يشيع في النفس الهدئ ويشع منها النور ، ، ويرى الدكتور الغمراوي أن ما نظه الدكتور طه حسين من أخبار الجان في الادب العربي من أمثال أبو نراس ووالبة والخليع ومن إليهم وهذا النوع من الادب ليس ما ترغب فيه أمه تطمع في الحياة ونطمع إلى العرَّة واليس فيه من الجدة إلا مخالفة ما كانت درجت عليه هذه الأمة من إكبَّار الفضيلة . وليس فيه: من الجديد إلا الجهر بما يستسر أهل الشهواب فيها ، وإلا فهو قديم قدم البشر على وجه الأرض لانه يصور الخبيث ما يجول في نفس الإنسان. رويقول توقيق دياب : إن التفاعل بين الادب والاخلاق متواصل لا ينقطع والقول

بانقطاع الادب عن الاخلاق مذهب لا تؤيده أبسط حقىائق السكون. وفي الرد على القول ماطلاع الشباب على المفاهم الحسبة يقول : لسنا نحرم العلم بدخائل الامور على الشبان والفتيات . إنما يجى. عليهم بها عن طريق رزين يفهمهم وجره الحاجة إلى إلمامهم بهذه الششون ، أما أن يجىء علمهم عن طريق الخلاعة والمجون وهياج الغرائز الجسامحة فذلك مالا ينبغي أن نقره أو ندعو إليه وأشار أكثر من باحث إلى أن إطلاق الفن والادب من قيود الاخلاق لا يتفق مع نهج الادب العربي وذاتيته ومزاج النفس العربية وهو منذهب تنزه عنه من أهل كل أمة عظماؤهم ، وحادبه من أهــــل كل فن زعماء الإصلاح فيه ، أمثال كارليل ورسكن وماثيو أرنولد وإن للعربية وآدايها ، إنما قاما حول جمالها الكارم ومنبع الحياة والنور . القرآن والحديث وقد أصاب العقاد حين قال إن الأدب الذي يسمونه بالادب المكشوف ليس بالنهضة التقدمية التي تسنحت لها خطوات الابناء والبنات وَإِنْمُمَا هِي عَارْضَ مِن عُوارِضَ الصَّعْفِ الَّتِي يُمْ عَلَى الحَاجَةِ إِلَى التربية بالمفتقر إلى إطلاق الإرادة لاستباحة ما يباح ومالا يباح ، ومن دروسها أن نفهم حكمة النوع الإنساني منذ نشأته الاولى في تدبيره المقصود أو غير المقصود لإحاطة المسائل الجنسية بالصوابط والمحظورات . ويتساءل العقاد عن عملية التهافت على المثيرات ويجيب بأن العلة هي حب التعويض الخاسر والعجز عن التعويض المفيد ، فالإنسان لا يطلب المثيرات الحسية إلا لانه فقد القرار على عقيدة روحية أو على فمكرة مثالية أو على ثقة خلقية ومتى فقد هذا القرار دفعه القلق إلى أن يشغل نفسه بما يثير حسه وسمَّ المثيرات لا محالة ، لأن المثيرات تفقد معناها ولا تصبح مثيرة ولا قابلة لتنبيه الحس إذا استمر التنبيه يومأ بعد يوم وساعة بعد ساعة والولع بالمثيرات تعويض خاسرعن العقيدة الروسية والضكرة المثالية والثقة الخلقية لآن هذه القيم الرفيعة تزود النفس بعوامل الحركة وعوامل السكون في وفت واحد , ولا تدعهـا فارغة لحظة من اللحظات , والعقيدة الروحية تزود الإنسان ببواعث الحركة وحوافز العمل فى ثقة وقوة وتزوده ببواعث العزاء عن الاخفاق والخيبة وتوحى إليه أن يعضل الإخفاق والخيبة أيضاً على النجاح إذا كان فيه ما ينافض عقيدته ويحمله على إهمالها والتفريط فيها . فإذا احتاج صاحب العقيدة إلى الصر والقرار وجد في عقيدته معواناً له على التبصر والاستقرار ولم يستسلم للملل والساّمة كما يفعل

طلاب المثيرات كلما ففدوا مايثيرهم وتربى نازك الملائكة أن هذا لون مق الأدب الهدام يتستر تحت إسم مذاهب فنية أو دراسات علية باسم الرومانتيكية والوجودية وإنها الوان من الأدب (شمره وتشره) طابعها الأنانية والانطواء على النفس . وأنه باسم الواقعية والتحليل النفسى ظهرت ألوإن من الأدب ومن القصص خاصة تعريض خفسايا العورات تبرز كثيراً من الرزائل باسم التنفيس وقد رد عبد المنعم خلاف على ما أناره توفيق الحكيم حول إطلاق حرية الفن ، فقال أن الفن إنما هو وسيلة للنفع والمصلحة ولا البرف ولا لإطلاق عبقرية الخلق والتجسيم والتشكيل والتلوين على هوى طليق غير منسجم مع الاتجاه العام في الطبيعة كلها ويقرر أن تقييد الفن بقيود صالح الجماعة إنما يهدف إلى المحافظة على دعائم حياتها ويقول إن الفنان إذا أصر على موقفه من إطلاق حرية الفن قال له المجتمع إنك نشاز في جوقة أمتك أو هادم لوجدتهما أو جاد على خروجها أو مفسد لمثلها الاعلى أو مبلبل لخواطرها وقال خــــلاف : أن الخطأ الذي نرتكبه في مخلف مجالات السياسة والأدب والافتصاد هي أنسا ننسي الفارق الساريخي العظم بيننا وبين الاوربيين ونحاول أن نطلق على بيئتنا القاصرة مقاييس الحياة الاوربية الحاضرة غروراً منا بالمدينة الصناعية الآلية وغفلة منا عن أن تقل المكان دائمكاً من حضارة لآخرى أسهل وأسرع من نقل السكان وأن العقلية اللاتينية عقلية لم تحسن التتلك على الطبيعة في تقدير لباب الأشياء بل تشهويها حياة القشور المزوقة والبرثوة والجدليات والاستمراضات للسرحية والإنطلاق وراء النوازع والشهوات والتحلل من قيود الاجماع يحجة الحرية الفكرية وأن الصور الفنية المنحرفة تزلول وتفسد عقلية ومشاعر الناس وتغرى يمثلهم العليا وتأخذهم إلى حياة اللذة والجوح الذى لاتحتمله الحياة العملية مممم

 (Υ)

وهناك قضية كبرى : هي علاقة الدين بالآدب وقد حاول دعاة مذهب النقد الغربي الوافد إنكار هذه العلاقة ، وهم في سبيل ذلك يستدلون بهاذج من الادب الغربي ، وقد يكون دلك صحيحاً بالنسبه للآدب الغربي والمجتمعات الغربية والنفس الغربية ولسكنه ليس صحيحاً ولا ميسوراً بالنسبة للأدب العربي والمجتمعات الإسلامية والنفس العربية ، وفي هذا يقول (وشاد محمد خليل) أن هذا الفصل غير ممكن في واقع النفس الإنسانية ، لأن

اللَّفْسِ الْإِنْسَانِيَةِ وَحَدَةً لَا يُتَجَرِّأُ ، وَالَّذِينِ وَالْآدِبِ كَلَّاهُمَا لِصَـَّارِ عَن هذه النفس ويتجمان إلى إلى هدف واحد هو تنظيب الوجدان الإنساني وبناء الضمير على أساس سلَّم ، غير أننا نجد غير واحد من أدباء الغرب بدحض ما ذهب إليه التَّذريبيون من القول بالفصل بين الأدب والدين في الأدب الغوبي على إطلاقة ، وقد كان تو استوى واتحدًا من هؤلاءً ، ويجيء في عضرنا هذا (ت . س . اليوت) . يقول اليوث : أن الثقد الأدبي يجنب أن يكمل بوجهات نظر أخلاقية وعقائدية قام في ظلما النقد الادبي، والكن في عصر كغصرنا حيث لا يوجد مثل هذا الانفاق العام نجد مع الضرورى بالنسبة للقراء المسيحيين أن يقوموا قرائهم ، خصوصا ما كان خاصا بالاعماق التخيلية بموازين. أخلاقية وعقائدية واضحة ، فالأب في معظمه لا يمكن أن يقوم بالموازين الادبية الْبُحَنَّةُ ، هذا ﴿﴿ افْتُوصْنَا أَصَلا الْمَكَانُ وَجُودُ أَدْبُ يَقُومُ بِالْمُؤَازِينَ الْمَادِيةُ البِحَةُ وَحَدُهَا . الإيسانية نتلتى الادب كسكل ومهما يحاول الإنسان أن يفصل بين تذوته الادبي واعتقاده فإن ذلك لن يتيسر . وإن كل ما تقرأه لا يتعلق فقط بما نسميه الدوق الأدبي ولسكنه يؤثر مباشرة في تنكويننا وتقول اليوت : لنكى نتمكن من إحدار أحكام أدبية سليمة مِعْبِ طَيْنًا أَنْ أَعْرِفَ شَيْئِينَ : ﴿ أَوْلًا ﴾ مَا ذَا نَكُونَ فَعَلَّا : مَا ذَا يَجِبُ أَنْ نَكُونَ ، والوعني بهما يجب أن يسير جنياً إلى جنب ، إن واجبنا كقواء للأدب أن نعلم ما ذا يجب أن نسكون ، إن أمنيتي الآن أن يوجد نوعان من الادب : أدب خاص بالمالم المسيحي وأدب خاص بالعلم الملحد ويقول: إنى أعتقد أنه يقع على عاتق جميع المسيحيين واجب لمقامة موافرين. ومقاييس نقدية معينة للكل ما يؤودنا به العالم من أذب ، يجب أن أن نتذكر أن معظم ما نقرأه حاليا قد كتب بواسطة أناس ليس لهم أى اهتقاد فى نظام سام . إننا بقدر ما يكون واعين بالحواجر التي تفصلنا عن الجانب الاكبر من اللاب المعاصر بقدر ما تنكيري في موقف أقل أو أكثر أمنا من آذاه، والذي يقصده النُّوت بالنسبة للجتمع المسيحي يجب أن يكون رائدنا في الجتمع الغربي الإسلامي ، أما الادب الادب الذي يواه دخيلا فهو الادب الذي فرضه النفوذ الغريب الصاغط الذي سيطر على الآهاب الاقربية بعد ظهور مذهب فروبد، وبعد أن أحيط مذهب فرويد بعناية خاصة ليسكون يعيد الآثر في القصة والاداب وظهور تلاميذ فرويد في القصة

من أمثال : لورنس وجيمس جويس وغيرهما كثيرون ، ولقد تأبر الادب العربي بمثل هذه التيادات حينا ، ثم بدأ يظهر الآن أنه غريب عن الذائية العربية والمؤاج العرب والنفس العربية وخيل عليها وليس بمتقبل ولا قادر على أن ينتج غراسا ، بل أن التربة ترد بذيره وترفضها . وقد واجه الباحثون توفيق الجديم حين حاول أن بنجو إلى القبح في الادب مواجبة صارمة وخاصه في دعوة الحكم إلى إعلاء الفرد وتفرده بالجال وحده بينا مفهوم الادب العربي جامعا بين الجال والاخلاق و يجعل الاخلاق مقدمة على الجال وفارق بين المرأة عفيفة وفاجرة وبين الغول في المرأة والغول في العلمة ، وبين الغول الداعر والغرل العفيف ، وقال أحد آمين أن الغول الفاجر هو قبيح مهما وصف بأنه في وأن الجال العفيف يجمع إلى جانب الجال الفني : جال العفة عمينا يزيد شيئا من قبعته وية بي هذا أنه يدخل إلى جانب المقياس الفني البحث مقياس الغاية والاثر والنتيجة .

الفصيل الخامس

خطأ نظرية (التجديد) المفرغة من (الآصالة)

هذا من أخطر الدعوات إلى حل أولتها دعاة هذهب القد المغرب الولفدان الدين من الولفدان الدين المربي الدين المنظار الدين المنظار الدين ا

التغريبيون يسوقون الادب العربي الآن إلى طريق الافتتان بالادب الفرنسي خاصة والغربي عامة ﴿ وَقَدْ كَشُفُ الْغُمْرَاوِي عَنْ أَخْطَارُ ؛ تَقْلَيْدُ الْآدِبِ الْآفْرُنِجِي وَخَطَرُهُ عَلَى الْأَدْب العربي، الذي يقوده الدكتور طه حسين فيقوله: نعيب عليه أنه يحاول أن يلبس أدبنا العربي ثوبًا أَفْرَنجِيا وأن يصبغه صبغة فرنسية من غير مراعاة ما بين اللغتين وأدبهما من الفوارق، أن التقليد إذا جاز في العلم من غير قيد، لا ينبغي أن يؤخذ منه في الأدب إلا بمقدار، لآن أدب الأمه من روحها , فالتقليد فيـه إخضاح لروح الامة واضعاف لشخصيتها ، وعلى قدر ذلك التقليد يكون مقدار الضعف ويكون مدى الخضوع . أما العلم : فليس له وطن ولا قومية ، إذ أن قوانين التفكير واحدة في العالمين ؛ وليس هنـــاك علم قُرُلْسَى أَوْ الْبَجَلَيْزِي بِينَمَا نَجِدُ الْآدِبِ مُتَمَدِدًا بِتَعْدِدُ الْآمَمِ ، لَـكُلُ أَمَةً أَدْمِا : كَا لَـكُلُ أمة لغتها ، ونجد أدب كل أمة مطبوعا بطابعها طبعا لإخفاء فيه أو هكذا هو إذا استعلت الامة بأدبها ونسجت لنفسها برداً من روحها وتاريخا وتقاليـدها ، وعاداتها ، ودينها ، بدلا من أن تلتف بشق من بود غيرها لا تجد فها دفئا ولا قوة ولاجمالا . ويفصل الغمراوي مفهوم ، الجديد ، و ، القديم ، فيقول : كلتا القديم والجديد من الـكلمات المبهمة التي يحتاج معناها إلى تحديد، ثم هما هنا من الـكلمات المنقولة من مدلول مادى إلى مدلول معنوى، الخطر الذي يصحب مثل هذا النقل هو أن ينتقل مع السكلمة جَوْهُمَا الذَى كَانَ يَصْحَبُّا فَيَ اسْتَعَالِمُا الْأُولَ فَيَضِيرُ مَمَّا فَي اسْتَعَالِمُا الثَّانِي ، فإن لامثال هند الكلمات أجواء تنتقل معها في تداولها . كما للبنكواكب أجواء تنتقل معها في سحنها وتنقلها ، فإذا علقت الـكلمة ذات الجو بمدلول جديد علق به ما كان يحيط بها في استمالها: الأول من استحسان أو استقباح ، وسرى ذلك إلى النفوس خفية فتستحسن أو تستقبح مَنْ غير أن تدى لذلك سببا ؛ فالناس يستحسنون في الماديات الجديد ويفضلونه على القديم ، ولكن إذا نقل ناقل القدم والجدة إلى المعنوبات (كالأدب والمدنية والحياة) كان الناس منه عل خطر وبدأو يستقبحون ويستحسنون ، من غير أن يكونوا غالبا على صواب في الاستقباح أو الاستحسان ، يستحسنون المدنية الحديدة ولعلما شر من المدنية للقديمة ، ويستحبون الادب القديم ولعله خير من الادب الجديد ، وهم لايفعلون ذلك -لانهم يرون مدنية خيراً من مدنية ، وأدبا شر من أدب ، ولكن لان إلجدة فيما ألفوا من المحسوسات مقرونة عندهم بالتفعيل ، فيجرون المعنويات مجرى المباديات ، عفوا من غير قصد، ويفاضلون بين الجديد والقديم والأدب كما يفاضلون بين الجديد والقديم في اللباس ويقمون طبعاً في نفس الخطأ الذي يقع فيه طالب المنطق حين تستعمل في قياس واحد لفظاً واحداً مشتركا بين معنيين محتلفين.

﴿ وَالنَّاسُ مَعَدُونَ إِذَا فَعَلُوا هَذَا ، إِذْ لَيْسَ مَنْتَظُرًا مِنْ جَهُورٍ ، أَنْ يَكُونُوا مَناطَقَة مدققين ، أو أن يحذروا سوم استغلال قالمون الربط أو القرآن النفسي , إنما الذي يقع عليه تبعة ذلك الخطأ الخني البالغ ، هو ذلك الذي يستغل أمثال تلك الالفاظ على غير حق وينقلها عما ينطبق جوها عليه إلى ما لاينطق جوها عليه ، وإذا كان هذا الاستغلال منتظرًا ، أو على الأقل لايمكن منعه في الدعايات الحزبية حيث تراعي المصلحة ولاتراعي الحقيقة فإن الابحاث العلمية وإلادبية بجب أن تبرأ منمه إذ يجب أن يكون للحقيقة فيها المكان الأول ويتساءل الاستاذ الغمراوى : هل كان قديمنا أسوأ من قـــديم الغرب (بخرافاته وأساطيره)؟ ويقطع في الامر حين يقول : أن التجديد في الادب كالتجديد في العلم لا يمكن أن يقوم إلا على أساس تعاون الحاضر والماضي، سبني العقل في حاضره على ما أسس العقل في ماضيه ، فإن الحق وحدة قائمة لايقوم جزء منها إلا على جزء فلن يقوم حق جديد إلا على أساس من حتى قديم ، هذه هي القاعدة البسيطة التي تمكن العلم بها من تجديد تراثه , وتنميته ، وهي القاعدة التي ينبغي أن يسير الشرق عليها فيحتفظ بتراثه الكثير القيم فلا يغير منه إلا بقدر ما يجدده وينميه ، وقد هاحمت كثير من الصحَّفُ والمجلَّات في عواصم الغالم العربي كله، وليس في القاهرة وحدما هذه المحاولة : مجلولة تفريغ التجديد من الآصالة ، فتقول مجلة المكشوف (بيروت) : محاول الدكتور طه حسين سين يكتب أن بنقل استعارات اللغـة الفرنسية وأن يجرى في أسلوبه على نمط تلك اللغـة ، وَيَكُنَّى أَنْ تَطَالُعُ صَفَحَاتَ مِنْ كَتَا بِأَنَّهُ لَتَنَّا كُدُّ مِنْ هَذَا ، فَأَسَلُوبِهِ الفَّكُوي الفرنسي ، وطريقته في النقد وذراسته الادب والشعر والادباء والشعراء والادباء والشعراء فرنسية ، فهو في ﴿ عنوان أبحاثه في النقد (حديث الاربعاء) ناقل للعنوان الذي كان يجريه (سانت بوف) على فصوله النقدية (أحاديث الاثنين) وهو يتبع في النقيد مذهب الاحساسين الذانيين مقتفيًا في ذلك أثر (إناتول فرانس) ويعرض (مصطفى صادق الوافعي) لظاهرة خطيرة حاول منهج النقد الغربي الواقد واتباعه من التغريبيين إبرازها ومحاولة فرضها : تلك هي السخوية بالقديم ومن جملته الإستخفاف بالقرآن والتراث واللغة جميعاً ، ويرى أنه بجب (م ۲ و مقدمات)

ألا ننقل من لغات الافرنج إلا على أننا أهل لغة لها خصائصها ولانصرفنا مدينتهم عن أنفسنا ولا نأتي سيوفهم لرقابنا وبنزغاتهم لقلوبنا . وأن هذه العربية لغة دين قائم على أصل خالد هو القرآن الـكريم وقد أجمع الأولون والآخرون على اعجازه بفصاحة إلا من لاحفل به من زنديق يتجاهل أو جاهل يتزندق ثم إن فصاحة القرآن يجب أن تبتى مفهومة ولايدنو الفهم منها إلا بالمران والمزاولة ، ودرس أساليب الفصحى والاحتذاء عليها وأحكام اللغة والبصو بدقائقها وفنون بلاغتها والحرص على سلامة النوق فها ،كل هذا بما يجعل الترخص في هذه اللغة وأساليها ضربًا من الفساد والجهل ، فلا تزال اللغة كلها مذهبًا قديمًا ، وإنما يكون اللذهب الجديد فيها رجلا إلى حين ثم يدخل مذهبه معـــه القبر، على أنني رأيت لاصحاب المذهب الجديد أصلا في اريخ الادب العربي كانت جـذوره عن انتحلوا الإسلام، وهم يدنيون بغيره ويمن كانوا يدينون به وتزندقوا فيه حتى قال الجاحظ في بعض رسائله يعني هؤلاء وأولئك , فـكل سخنة عين رأيناها في أحداثنا وأغبيائنا ، فمن قبلهم كان أولها ، أما الثالثة فإن الخاصة في فصاحة هذه اللغة ليست في ألفاظها ولكن في تركيب ألفاطها ، وأشار للرافعي إلى غرور « جبران خليل جبران » ، فقال : أنت واجد في سنة ١٩٢٣ من يقول : لك لغتك ولى لغتي، فهن كنت يافتي صاحب اللغة وواضعها ومنزل أصولها ومخرج فروعها وضابط قواعدها، ومطلق شواذها ، ومن سلم لك بهذا حتى يسلم لك حتى يتصرف (كما يتصرف المالك في ملكه) وحتى يكون لك من هـذا الإيجاد ومن الإيجاد ما تسميه أنت مذهبك ولغتك، فإنك عمر واحد في عصر واحد بين ملايين من الاعمار في عصور متطاولة وأن ماتحدثه على العربي بالآداب الغربية قبل أن يتعمقوا أدبهم العربي ويفهمون أسراره ومناهجه وذاتيته الخاصة ، المستمدة ، فهم يتحركون من داخل الادب العربي ويقيسون كل شيء بمقاييسه حتى الادب العربي نفسه وذلك من أخطر مايفسد جوهر الادب العربي ولاشك أن الدعوة إلى « التحرر من القديم » التي يحمل لوائها التغريبيون إنها تستهدف انفصال الأدب العربي الحديث عن الادب العربي في عصوره ومواحله الختلفة منذ نزل القرآن إلى اليوم ، وقـد أشار كثير من الادباء إلى هذه الظاهرة الخطرة ، وكشفوا عن أن الدروف عن القرآن والادب العربي يترتب عليه العزوف عن الإنماط البلاغية والبيانية الأولى والانصراف عنها إلى الأساليب الحديثة وهي أساليب غربية ، بل ومسيحية أو وثنية ، في كثير من الأحيان عجز المنغمسون فيها

والمدمنون على قراتتها وتعاطيها فى كتاباتهم عن تذوق الاساليب العربية الاصيلة « بل عن تذوق بلاغه القرآن المعجزة ، بل عن فهمها آخر الامر .

وقد أشار شكيب إرسلان إلى هذا ألمعنى حين فال : , لا أعرف في الأدب واالغة إلا مذهبا واحداً هو مذهب العرب ، ، وقال الرافعي : « المذهب القديم هو أن تكون اللغة لا تزال لغة العرب في أصولها وفروعها وأن تسكون هذه الأسفار القويمة التي تحويها لا ترال حية ، تنزل من كل زمن منزلة أمة من العرب الفصحاء ، وأن يكون الدين العربي لا يزال هو : كا"تما نزل به الوحى أمس ، لا يفتننا فيه علم ولا رأى، وأن يأتي الحرص على اللغة من جهة الحرص على الدين ، إذ لا يزال منهما شيء قائم كالأساس والبناء ، لا منفعة فيهما معا إلا بقيامها معا ، ، وأشار إلى العلة الحقيقة التي توجع إلى ضعف هؤلاء التغريبيون في لغتهم الأصلية وقوتهم في لغة أجنبية ، بما نشأ عنها نوع من العصابية للأدب الأجنبي وأهله ، « فلما ضربت هذه العصبية واستحكمت ، وجهت الذوق في الآدب وأساليبة إلى تفسير معين يحكم المذهب والهوى ، وأن , هؤلاء الذين غلبت عليهم صناعة الترجمة ورجعوا من العربية إلى طبع ضعيف ، فكان لا بد من أن تدخل اللغات الأعجمية الضم على عربيتهم ، ، وأشار الرافعي إلى أن هذه المادة من المعانى التي تجيء من آداب الامم في أوربا وأمريكا ، تُسكاد تطمس أداينا وتمحقها محقا ، تذهب فيه خصائصنا ومقوماتنا وتحتلنا على أوضاعنا التاريخية وتفسد عقوانا ونزعاتنا وترمى بنا مراميها بين كل أمة وأمة ، حتى كائن ليست منا أمة في حَيرِها الإنساني المحدود من ناحية بالتاريخ ومن ناحية بالصفات ومن ناحية بالعلوم ومن ناحية بالادب، ومن ذلك إبتلي أكثر كتابنا بالانحراف عن الادب العربي أو العضبية عليه أو الرزايه به ، والسبب أن أولئك الادباء كلهم ليس منهم واحد ترى في أساسه الادبى : تلك الاصول العربية المحضة القائمة على دراسة اللغة وجمعها وتصنيفها وبيان عللها وتصاريفها ومطارح االسان فيها ، وأشار إلى أهمية دراسة آثار الآدب وفي مقدمتها ﴿ أَدِبِ السَّكَاتِبِ لَا بِن قَتَيْبَةً ، والكامل للبرد، والبيان والتبيين للجاحظ والنوادر لا بن على القالي) وكيف أنها صيغت « لحياطه هذا اللسان الذي نزل به القرآن الكريم » ويركز الرافعي على اللغة العربية : ويرى أهمية اتصال الادب العربي بها مرتبطة بالقرآن على نحو يحفظ للأدب العربي في غنلف عصوره اتصاله ببيان القرآن ، وأشار إلى الخطر الذي تصدر عنه الدعوة إلى فصل الأدب العربي الحديث عن , القديم ، وكيف أنه يستهدف الفصل بين بلاغة القرآن وبين أسلوب اللغة العربية في مختلف عصورها .

المصل السادس.

الدعوة إلى التمصير: تمصير اللغة والادب

كانت الدعوة إلى التمصير من أخطر أعمال التغريب ، فقد كانت تستهدف أساسا إقامة حائظ كثيف يعزل اللغة والأدب ويحاول أن يوجد لهم ملامح خاصة تفصلهما عن اللغة العربية عامة وعن الأدب العربي ، وقد كانت جزء من دعوة الأقليمية التي فرضها النفوذ الاستماري ، في أوائل القرن وحمل لوائها لطني السيد في (الجريدة) باسم أعطاء المصرية طابع الاستقلال والتبريز وعلى حساب الروابط الاساسية بين أجزاء الأمة العربية والقائمة على أساس اللغة العربية والآدب العربي ، وقد دعا لطني السيد إلى تمصير اللغة العربية ، تم جاء بعده رعيل من الهناة إلى تمصير الآدب العربي في مقدمته أحمد ضيف وطه حسين وأمين الحولي وغيرهم وقد هوجم هذا الانجاه وكشف عن فساده وانحرافه في محاولة عزل مضر : لغة وأدبا عن اللغة العربية والآدب العربي في الامة كلها بدعوى أن مصر لها طابع خاص أو مزاج خاص ، وهي دعوى مضلله لم تصمد للنقد العلمي ،

أولاً : البلاغة العربية .

برزت حملة ضارية على منهج البلاغة العربية والبيان العربي في محاولة لا تهامه والدعوة إلى احلال دراسة الاسالب وتاريخ تكوينها بدلا منها وتتصل هذه الدعوة بالهدف الواضح الذي يرمى إلى الغض من بيان القرآن وأثره في الاسلوب العربي وهكذا يتوقف مذهب النقد العربي الوافد ، عند حد معين في سبيل إثارة الشبهات والشكوك ، في مختلف مجالات الشعر والذر والقصة والتراجم والتاريخ والتراث ، وكانت له جولات في مجال البلاغة العربية والنجو العربي ، وقد حملت هذه الجولات اسم و تمصير البلاغة ، في ظل الدعوه

إلى الإقليمية الضيقة الى حاولت أن تفترض إن هناك أدب مصرى مختلف عن الأدبي المربى جملة لقد ذهب لطني السيد إلى أبعد من ذلك حين دعا إلى تمصير اللغة الموجيه روقد حمل هذه الدعوة أحمد ضيف وطه حسين وأمين الخولى وسلامه موسي بيميلهائيل العيمة وقمد كانت هاذه المحاولة تستهدف أساساً تذويب البلاغة العربية في أتون البلاغة اليونانية والغربية وهي محاولة قديمة حاولها. قدامة بن جعفر ، في القرن الثالث الهجيبي غير أن المحاولة سقطت ورفض الادب المربي أي مداخله إلى ذوقه أو طبيعته وكذلك سقطت هذه الدعوى الجديدة وانكشف هدفها من حيث إنصالها بالتغريب والغرو الثقافي من ناحية ومن حيث استمدادها من مفاهيم الغرب من ناحية أخوى ، وقد عمل الواه الدعوة الجديدة أمين الحولى وعالجها في أكثر من محث وحاول أن يفرض عبادة د فن القول.، كبديل مستحدث لكلمة (البلاغة) وكان في هذا الاتخاه جارياً على مفاهيمه الثائمة على الإقليمية الادبية والتي سطرها في كتاب (في الادب المصرى) وحاول بها أن يقسم الادب تقسيما مكانيا لازمنيا وأن يعطى لادب كل إقليم طابعا خاصاً يفصله عن الاقاليم الانحرى روقد كشف كثير من الباحثين خطأ اتجاه هـذه المدوسة ومفاهيمها وأبانوا عن الفوادق البعيدة بين اصطلاح الغربيين وبين الاصطلاح العربي ، وهي فوادق تختلف باختلاف هذا الفن في كل من الأدبين من حيث أن علوم البلاغة قامت أصلا في سيبل الكشف عن إعجاز القرآن الكريم أما في الغــرب فإن فن القول (Art Parlar). ليس سويي دراسة سيكولوجية فنية ، وأن المصطلح يرجع إلى أرسطو وأفلاطون ، ويقدد الستهدف في الأدب اليوناني والآداب الأوربية : دراسة ما سمى و الإيجاد والثرتيب والتعبير ، تلافي أهداف تختلف عن أهداف علم البلاغه العربية الذي قام قياماً طبيعياً مستمداً ويجوردو من طبيعة الادب العربي بعد نزول القرآن ، وكذلك قام فن" القول في الآداب الآوربية من خلال طبيعيا الخاصة ولذلك فإن الدعوة إلى استبدال فن عربي أصيل بفن غربي وافدج إنما هي انحراف بالأدب العربي عن أصالته ، أما القول بأن هناك بلاغة مصرية تستمه من النفس المصرية والطبيعة المصرية فإن هذا القول فيه كثير من المغالطة والانحراف ، ذلك أن النفس المصرية ليست إلا من طبيعة النفس العربية ، وليست الطبيعة المصرية إلا جزء من الطبيعة العربية ، ولذلك ليس هناك تعارض في الآداء البياني بين حصر كجر. وبين الامة العربية ككل وإن المطالبة بتمصير البلاغة اليس سوى هدف تغربي واضع

المُشتَمَدُ دَّوْتُهُ مِنْ مَذَهِبُ النُقْلُ الغُرُبِي الوافد وتستهدف نَفْسُ الغاية التي تومي إلى إخراج الأدب العربي من ذا تيته وقيمه ومزاجه النفسي ، وقد أشار الاستاذ عدنان الدهني إلى هذا الإنجاه ، وقال أنه ليس إلا مجاولة « لإشعار هذا الجيل سواء بتحكم الدوق المصرى أُمُّ في الإنس إلى لغة الحياة المصرية أو تخير نظر البلاغين الذين ظهر فهم أثر البيئـــة المصرية أو تتبع آثار البيئة المصرية ، ، وقال : إن هذه عاولة لإشعار هذا الجيل بأن مُنَاكَ ذُوقًا مُصريًا وحسا مُصريًا أُدبيا له منزاته ، وقال : إن فسكرة تمصير البلاغة لن ، يكتب لها الحياة ، ونحن نقول أنه ليس هناك ذوق مصرى مخالف أو معارض له طابعه الذي يختلف مع الدوق العربي العام ، من شأنه أن يحدث فروقا واضحة في الأدب ﴿ أُوا البلاعة وأن الذوق المصرى تطبعه عوامل الذوق العربي التي قامت على أساس الإسلام وِاللَّمَةِ العربيةِ والمزاج العرق الخالص ، وقد هاجم هذا الاتجاه الدكتور على العماري ﴿ وَهُو أُحِدُ أُسَالِنَا البَلاعَةِ ﴾ فكشف عن خطأ المنهج الذي جرى عليه دعاة تمصير البلاغة وما أوريدته كتيهم من تحريفات وقال : هؤلاء الذين يفترون على العلم ويكذبون على القدائي ويكثرون في ثلمهم وتنقصهم ليقال أنهم وحدهم هم الذين عرفوا وقد جهل الناس ووصلوا وقد تحاذل العلماء ، وإشار إلى أن بين يدنه مذكرات في علم المعاني أملاها الشيخ رَامَين الخولي على طلبته في الجامعة المصرية وفها كثير عا يستحق أن يناقش ، ذلك دأن إلىلاغه فق مرسى الفنون قبل أن يكون علما من العلوم ، وما دامت فنا فهي تتطلب ما تتطلبه الفنون من حسن العرض وجمال التنسيق ، ولكن ماذا تقول حين ترى أستاذ التبلاغة في الجامعة المصرية يعرض هذا الفن كما يعرض واعظ العامة موعظته في أسلوب چای رکیك .

وهاجم الدكتور العمارى: الاسلوب الذى تدرس به البلاغة العربية فى الجامعة وعتب أن يكون هذا الاسلوب العامى الركيك هو الذى يلق على طلبتها وقال أنه أسلوب يفسد تُدُوق التلاميذ .

 (Υ)

A STATE OF THE STA

وقد حاولت مدرسة النقد الغربي الوافد إلى جوار هذه الدعوة في مهاجمة البلاغة ، القول بأن مفاهم الادب العربي في صياغتها إنما كانت مستمدة من اليونان وركوت كثيرا

على كتاب نشره الدكتور طه حسين عام ١٩٣٢ (بالاشتراك مع عبد الحيـــدالعبادي) تحت عنوان (نقد النُّر) منسوب إلى قدامة بن جعفي وهي رسالة مخطوطة بمكتبة الاسكوريال وقد استغلت هذه الرسالة التأكيد بأن البلاغة العربية يونانية الاصل وأن قدامة قد أخذ بعض مفاهيم الأغريق فطعم بها مفهومه ، غير أن الأمور لم تلبث أن كشفت عرب خطأ الدكتور طه فقد نشر (على حسن عبد القادر) مقالاً عام ١٩٤٨ ف مجلة المجمع العلمي بدمشق أثبت فيها أن هذا الكتاب الذي طبع بإسم (نقد النقر) ونسب خطأ إلى قدامة إنما هو جيره من كتاب البرهان في وجوه البيان لاسحق بن أبراهم بن سلمان بن وهب عثر عليه في بعض المكتبات الأوربية وأن عنوان الكتاب ليس (نقد النشر) ومصنفه ليس (قدامة) ، يقول الدكتور شوقى ضيف : أن المؤاف لم يكتف بالاخذ عن كتاب الخطابه والشعر لارسطو فقد توسع في الاخذ عرب كتابه المنطق والجدل ومزج ذلك مزجآ واسعا لعقيدته الشيعية ومباحث المتكلمين ومسائل الفقهام وهو ضج بدا فيه الجفاف وقد كاد اليان العربي عند ابن وهيم يريد أن يستعجم، ونفس الوجوه البلاغية التي عرض لها واقتبسها من (أرسطو) لم يحسن بطبيقها ، ويظهو أن البلاغيين ضاقوا به ضيقاً شديداً وآية ذلكِ أينا لا نجد له أي ذكر في كتاباتِهم ، وليس من شك في أن ذلك يرجع إلى أن ابن وهِب أوعل في الاستعارة من التفكير اليوناني ، ، وقد فسدت هذه الجاولة وفشلت حتى أنَّ البلاغيين لم يتجهوا بعد إلى مثليا ، يقول الدكتور شوق ضيف : لم يطرد نشاط المتفلسفة في وضع قواعد البلاغة العربية على أساس المعايير اليونانية بعد كتابي نقد الشعر (لقدامة) والبرهان في وجوه البيان (لا بن وهب) وقد تكون أهم الاسباب في ذلك أن في كل لغة ملاحظات بيانيـــة خاصة بها ، وأن من الواجب تسجيلها قبل تطبيق المفايير البياتية الاجنبية عليها ، وكان تَطْبَيْقُ ﴿ ابْنُ وَهِبُ ﴾ خَاصَةً لَمِيْدَانَا ۚ بَأَ نَهُ يَنْبَغَى ۖ التَّحَوِّلُ عَنْ جَلَّبُ المعاييرَ اليَّوْنِيةُ لما أَوْعَلُّ Ham. 14.14 . فيه من حشد قوانين المنطق والجدل على أرسطو . .

وقال : إذا كان اللغويون قد خد نشاطهم البلاغى فإن المتكلمين ظل لهم نشاطهم وظل يؤتى ثمارة . ذلك أنهم بحثوا مباحث واسمة فى إعجاز القرآن من حيث بيانه ويلاغته ، وشغلت نظرية هذا الإعجاز بيئة الفقها. والمحدثين ويمكن تسجيل هذه الظاهرة

يأمار. المحواف ، لم يلبث الادب العربي أن تجاوزه ومن الحق أن يقال أن البراث البوناني صديعاً ترجم حاول التأثير في مجال البلاغة كما حاول ذلك في مجالات كثيرة وخاصة بعد نقل كثابي المطابة والشعن لارسطو في المنطق والجدل .

غير أن طابع البيان العربي لم يتقيل هـــذا ، للغرو ، في سهولة ويسر وفشلت عاولة بين عاولة قدامة في البلاغة كي فشلت عاولة عبد القاهر في النقد الآدبي . فقد عاول قدامه ، إختاع البلاغة العربية لاصول البلاغة اليونائية ، فألف كتابه ، تقد الشعر ، مستمدا ذلك من منطق أرسطو وفلسفته ، ثم كانت عاولة معاصرة (ابن وهب) حيث نقل فصولا كاملة من كتب أرسطو في الخطابة والشعر وهر. مباحثه في المنطق والجدل ، غير أن عاولته بامت بالفشل ، حين كشفت عن تعمل واسع ، د أشاع في الكتاب جفافا منطقياً وفلسفيا وكلامياً جعل البلاغيين يعرضون عنه أعراضاً شديداً ، الكتاب جفافا منطقياً وفلسفيا وكلامياً جعل البلاغيين يعرضون عنه أعراضاً شديداً ، وأم يلبث البلاغيون أن تجاوزوا هذا الانحراف ، فظهرت أبحاث: الباقلاني والجرجاني والتشريف الوحي والهلال الفسكري وابن وشيق وغيرهم ، ثم جاء عبد القاهر في دلائل والشريف الوحي والمدار البلاغة وعلى قواعده مضي الرعشري في المكشاف ، أما عاولة عبد القاهر في التقد الآدبي حين حاول أن يقيم قواعده على أساس فلسفية ، فلم يتابعه فيها أحسد فوقة من الحاولة الى بدأها دعاة في القد القربي الوافد ولم تجد إستمرارها هذا الوقت كله إلا نتيجة للنفوذ الاجني طافري ظافرها .

ثانياً : النحو العربي :

وجه إلى النحو العربي إتهامين خطيرين : الإتهام الأول بأنه مستق من المنطق اليوناني والإتهام الشاني أنه غير صالح للعصر الحديث ، ثم جاءت الدعوة إلى إنشاء النحو الجديد .

وكلا الاتهامين صاهران من أصحاب منهج النقيد الغربي الوافد بهدف التشكيك في مقومات الآدب العربي ومناهجه . أما إنشاة النحو العربي فقد كانت مرتبطة دون ريب بالقرآن الكريم إرتباطاً وثيقاً فقد جاءت الحاجة الماسة إلى قيامه بعد انتشار الإسلام لحماية اللثان الغربي من الاخطار التي بدأ يواجهها والتي امتدت إلى التحريف في قراءة القرآن

نفسه وظهور , اللحن ، وكثافته ما أدى إلى العمل لحماية كتاب الله من هذه الاخطار . وقد بدأت هذه الخطوة بما قام به (أبو الاسود الدؤلي) بتنةيط المصحف : تنقيط أَعْرَابٍ ، واحدة فوق الحرف (الفتحة) ، وواحدة إلى جانب الحرف (الضمـــة) وواحدة إلى أسفل الحرف (الـكسرة) وكان هذا أول بذور المصلحات النحوية . ثم كان عمل (الحليل ابن أحمد) الحاسم حين استخرج يحور الشعر العربي ، وأقام علم العروض الذي أقام الشعر العربي على أوزآن قلما تتخلف وكان ذلك مقدمة لوضعه قواعدالنحو . وهو عمل عربي أصيل نابع من أعماق العقل العربي الإسلامي ، ولم يكن متأثرًا على أي نحو من الانحاء بالفسكر اليوناني، وأن ما وجه إليه من شبات البراهين الصادقة ما يجملها حتى موضع ألاحتمال لا الواقع، وقد عرض الدكتور عبد العال سالم مكرم لهذا الاتهام وواجهه في علمية واضحة حين قال : أن قياس النحاة من عصر أبي الاسود إلى سيبويه لم يكن قباس منطق أو جدل بل قياس فطرة وطبيعة . فقد ابتدع (معاذ بن جبل) القياس قبل أن يتصل المسلمون بالفكر اليوناني حين قال لرسول الله صلى الله عليه وسلم: أقضى بما فى كناب الله « قال الرسول فإن لم يكن قال فبسنة رسول الله قال الرسول فإن لم يكن في سنة رسول الله قال معاذ: « اجتهد رأبي لا آلو ، : وقد ورد عن عمر بن الخطاب فيما كتب إلى قاضيه « أبي موسى الاشعرى » الفهم الفهم لما يتلجلج في صدرك بما ليس في كتاب ولاسنة ، أعرف الاشياء وقس الامور عند ذلك ، فهمل تأثر معاذ بمنطق أرسطو أو جدل فلاسفة اليونان وهل تأثر عمر . وقال : أكبر الظن أن يمض المستشرقين لا يسلمون بأن النحو عربي النشأ وإنما نقل إلى بلاد العرب من اليونان وبذلك تسربت العلة إلى بنائه « وكان القياس الأساسي الاول في كل أحكامه ، وهذا خطأ وقع فيه بعض من كتبوا عن النحو ، وأشار الباحث إلى أن هناك من الغربيين من اعترف بإصالة النحو العربي ومنهم (يوهاك) في كتابة العربية : وقد تكتلت القواعد التي وضعها النحاةِ العرب في جهد لا يعرف المكلل، وتضحية جديرة بالإعجاب، تعرض اللغة الفصحي وتصورها في جميع مظاهرها من ناحية إلاصوات والصبغ وتركيب الجل ، ومعانى المفردات على صورة محيطة شاملة حتى بلغت كتب القوانين الأساسية عندهم مستوى عال من الـكمال يالا يسمح بزيادة لمستزيد . ويقول الدكتور مكرم : وحتى فىالعصور المتأخرة بعد ترجمة منطق اليونان وفلسفة سقراط وأوسظو إلى العربية إحتفظ النحو العربي باستقلاله التــــام (م ٤٥ ــ مقدمات)

وطابعه الخاص ، وأقلِسته المتميزة، ذلك لأن أقلِسة النحاة تسير في دروب ، وأقلِسة المناطقة تسير في دروب أخرى وقال : إن أقيسة الخليل جميعاً كانت من وحي الفطرة والطيعة وقد سئل : [أعن العرب أخذت هذه التعليلات أم إخبرعتها من نفسك ١] قال الخليل : أن العرب نطقت على سجيتها وطباعها وعرفت مواقع كلامها وقاءت في عقولها علله ، وأن لم يتقل ذلك عنها ، وعللت أنا مما عندى أنه علة لما عللته ، فإن أكن أصبت العلة فمو الذي التمست ، وإن نـكن هناك على غير ما ذكرت فالذي ذكرته محتمل ، إن يكون علة له : وحسم الباحث الرأى في أمر صلة النحو العربي بالمنطق اليوناني فقال : أن النحاة الأقدمين من عصر أبي الاسمود إلى عصر سيبوية لم يتأثروا بالمنطق اليوناني فتعليلاتهم وأفيستهم ليست يونانية الاصل أو أجنبية المنبث ، ولكتها عربية في صميمها إستخرجوها في ضوء الفطرة والطبيعة لا في ضوء المنطق والجدل ، ثم ثمت هـذه التعليلات على يد خلفائهم فكمل البناء للنحو وأصبح حصناً يحرس بناء اللغة من النصدع ويحافظ على كتاب الله من العامية المستبدة والشعوبية الجائرة وقال أن ترجمة المنطق اليوناني إلى العربية لم تتم في هذه الفترة من التاريخ حتى يمكن للنحاة الآوائل أن يتأثروا به كما يقول بعض الباحثين و واستشهد الباحث بما أورده (ت.ج. دى بور) فى كتابه (تاريخ الفلسفة الإسلامية) حين قال : لم يشرخ في نقل كتب اليونان في الطبيعة والطب والمنطق إلى اللسان العربي إلا في عهد المنصور عام ١٣٦ ه مع ألى أبي إسحق الحضرمي (الذي خلف سيبوية) توفى سنة ١١٧ فكيف يتسنى لابي إسحق ومن عاصره أن يتاثر بالمنطق اليوناني والترجمة إلى العربية أم تزدهر إلا في النصف الثاني من القرن الثالث الهجري . وقد ظل النحو العربي مصونا من أفيســـة المنطق حـين ازدهرت الترجمة ، وقال ديبور : أن علم النحو أثر راثع من أثار العقل العربي بما له من دقة في الملاحظة ومن نشاط في جمع ما تفرق ويحق للعرب أن يفخروا به ، ا . ه .

(Υ)

أما الشبهة الآخرى التي أثيرت حول (النحو العربي) فهي شبة الصعوبة والتعقيد، وهي الشبهة التي نفذ منها الدكتور طه حسين إلى محاولاته في ظل منهج النقد الغربي الوافد و فقد تحامى الدكتور طه أن يخوض مع الخائضين في أمر اللغة والعاميات

وغيرها على النحو الذي ظل محفظ له تقدر الناس أنه من دعاة الفصحي ، "ولكنه أوغل فيها يتعلق بدراسة اللهجات وركز على أمور النحو ، ووقف موقفاً غير معارض لما كتبه سلامة موسى وغيره ، كما أيد موقف , عبد العزيز فهمي ، في الدعوة إلى الحسرف اللاتيني ، ودعا إبراهيم مصطنى إلى تأليف كتاب , تيسير النحو ، وكتب في السنوات الأخيرة مقالا بطريقته الجديدة في إدخال الشكل إلى الكلمة كان يةول (طاها) بدلا طه وهي دعوة سخيفة لم تجد تقبلا حتى من أفرب الناس إليه وعن أيدوه في مواقف (الشعر الجاهلي) و (مستقبل الثقافة) من أمثال العقاد وغيره ويعرض الدكتور محمد محمد حسين لاصحاب المدعوة إلى تيسير النحو ، والنحو الجديد فيقول : ﴿ أَصحاب النحو الجديد أو ما يسمونه تيسير النحو ، شعبة من تلك الفرقة الموكلة بهــــدم تراثنا وقطع كل صلة تربطنا به فهم لا يهدمون لأن الهمدم هو وسيلتهم إلى البناء من جديد كما يزعمون ولكنهم يهدمون لأن الهـــدم هو هدفهم وغايتهم . د زعم أصحاب قواعد النحو التي عاشت أثنى عشر قرناً أنها سخيفة معقدة وزعم لهم صاحبها أنه سيلخص لهم هذه القواعد في كلمات . بتي أن نسأل أصحاب التيسير : كيف يصنع الناس بكتب التفسير والحديث والفقه وشروح دواوين الشعر التي تمتليء صفحاتها بإصطلاحات النحو المتداولة التي حكموا علمها بالإعدام ، لأنها لا يستغنى عنها حين تعرض لتوضيح المعني أو بيان الفرق بين قراءة وقراءة ورواية ورواية . وبتى أن نسألهم أيضاً عل إستشرتم العرب جميعاً فيما صنعتموه ، بل إستشرتم المسلمين الذين لا يستغنى فقهاؤهم غن تلك المكتب التي لا تستعمل غير إصطلاحات النحو الذي يريدون أن يلحقوه بكل ما يريدون إعدامه ، والقضاء عليه من (قديم) أم أنهم لا يعرفون أن هذه اللغة ليست ملكا لطه حسين وإبراهيم مصطنى والقوصى ومن شايعهم بل هي ليست ملمكا للمصريين وحدهم ول هي ليست ملكا للعرب وحدهم ولا للمسلمين وحدهم من أهل هذا الجيل . وإنما هي أمانة يتحتم تسليمها للاجيال من بعدنا ، كما تلقيناها عن قبلنا . أقول هذا ، وأنا أعلم أنهم يقولون د أكليا حدثنا كم في شيء أفحمتم عليه الإسلام وقلتم القرآن ، لا حجة لسكم إلا هذا ، لا تعلة لسكم سواء ، ونحن نقول : « نعم » القرآن والإسلام في تقدركم : شيء هين يسير، وهو في تقديرنا كبير خطير، ونحن لا نبالي شيئاً تزينونه وتزخوفونه إذا أبعدنا عن القرآن ، والإسلام عندكم لومًا من الألوان ، وواحدًا من إعتبارات كثار ،

فهو عندنا كل شيء ، به نحيا وعليه نموت ، وذلك لأن الحياة عندكم نعم وزخرف ومتاع وثم لا شيء بعد ذلك إلا الفناء ، فلا قيمة عندكم لشيء لا يتحول إلى لذة أو: شهرة أو أرقام . أما نحن ، فالحياة عندنا معبر الآخرة وطريق إلها « ولذلك كان أسمى من ذلك وظيفة وأعز مكاناً ، مع ذلك كله فالقرآن والإسلام هو سبيلنا إلى العزة في الدنيا التي تطلبونها ولا ترون سواها ، لأن الذي يفقدهما بِفقد الضمير ، ومراقبة النفس وعاسبتها في الصغير والكبير، ويفقد الداقع القوى الصادق إلى العمل المشمر النافع ، ويفقد الحصانة والمتابعة التي تجعله يتماسك ولا ينهار أمام الشهوات والمغريات . أصحاب التيسير كانوا يضعون أمام أعينهم: النقسيم الغربي في نحو بعض اللغات الاوربية الذي يقسم الجملة ، Supject Bredicate ، con plment والدليل على ذلك أن أصحاب التيسير آثروا إستعاله كلمة (تكمله) وهي الترجمة الحرفية لكلمة (Gomplmeut) على إصطلاح البلاغيين المشهور وهو (فضله) . وفات هؤلاء أن اللغات الأوربية التي نقلوا عنها هذا التقسيم كالإنجليزية لا تحتاج لعلم يقابل علم النحو عندنا معربة ، أما المعرب من لغاتهم مثل الالمائية ومثل الفعل في الفرنسية فهو لا يزال يحتاج في ضبطه إلى إلى قواعد تفوق قواعد النحو العربي في أقسامها وفروعها . أرجع الى أى كتاب ابتدائي واضافة ، في حالات الإغراب المختلفة ، التي تبلغ ثماني حالات أفراداً وجمعاً . ويرى أن علامة التعريف التي تقابل (ال) في عربيتنا تتبع الاسم الذي تلحقه في أعرابه، ونختاف مع ذلك باختلاف نوعه بين مذكر ومؤنث وجماد ، بما لا سبيل الى تمبر بعضه من بعض بغير السماع ، وليرى أن الاسم النكرة تسبقه أيضاً أداة تخضع لكل هذه التقلبات السابقة ، وهي أداة لا وجود لها في عربتنا . وتد زعم طه حسين في تقريره عن التبشير : أن الناس بجمعون عن أن تعلم اللغة العربية وأديما في حاجة شديدة إلى الإصلاح ، ورد نفور الطلبة من الدراسات العربية إلى أن اللغة العربية وما يتصل بها من العملوم والفنون ، ما زال قديما في جوهرة ، بأدق معاني هذه الـكلمة ، فالنحو والصرف والادب تعلم كما كانت تعلم منذ ألف سنة ويقول : · طه حسين أزعم أن الوقت الذي يجب فيه أن نؤمن بأن العلوم اللسانية كغيرها من العلوم؛ يجب أن تتطور وتنمو ، وتلاثم عقول المتعلمين وبيئتهم التي يعبشون فيها وحاجاتهم التي يعبشون فيها وحاجاتهم التي يدفعون إليها ، ومتى آمنا بذلك فإن التطور سيأتي وسيتحقق شيئا فشيئاً ولسكن لا بدأن عمد لة الطربق ١. ه.

يقول الدكتور محمد محمد حسين: لم يمضى سوى سنتين حتى صدر كتاب في النحو اسقه (البراهيم مصطفى) على ما تخيله (طه حسين) من ثورة ، وقدم له طه حسين نفسه وإقترح له إسما عريضاً ضخا فيه كثير من التبجح والإدعاء فساه (أحياء النحو والمقول بأن إحياء النحو هو الحلقة الثانية من سلسلة تيسير النحو م والمذكرة صريحة في الكشف عن نية صاحبا ، وعن أسلوبه في إستدراج الناس ، والبدء بالهين اليسير الذي لا يفاجئهم ، ليتدرج منه إلى الحطير ، أنه لا يسقيهم السم الزعاف لساعته ، لأن يلفت الإنظار ويثير الشكوك ، ولسكن يسقيهم سماً بطيئاً يصل إلى غرضه دون أن يكشف عن الجريمة ، ويتصل بهذه المدعوات دعوات تتصل باللغة العربية منها المدعوة إلى الكتابة بالحروف بالعامية التي أثارها سلامه موسى وأنيس فريحة وغيرهم ومنها المدعوة إلى الكتابة بالحروف بالعامية التي أثارها عبد العربي فهمى وسعيد عقل وغيرهم وكلها محاولات نغريبية شعربية شعربية أنارها عبد العربي من دانيته وقيمه :

(7)

التمصير والفرعونية

كان للدعوة إلى الفرعونية أثرها في بجال الآدب العربي فقد كانت عاملا مؤثراً باسم الهدعوة إلى تمصير الادب وإبراز أهداف الفسكر الفرعونية في الادب العربي وهي في الآهم إخراجه من مفيوم (التوحيد) وإدخاله في مفهوم (الوثنية) وذلك بتقريب عبارات المومياء والعلم المجنائري والزخادف واستعراضات المعابد والكاهن والذبيحة وتقريب القرابين . وقد ارتفع صوت الدكتور طه حسين في فقرات متعددة: بالدعوة إلى إعتبار الفن الفرعوني مدخلا إلى الفكر العربي كله ، وذلك بدعوى أنه عنصراً من عناصم الغذاء الروحي والعقلي الشباب ، وقد كشف الاستاذ محمود محمد شاكر عن هدذا المدخل الهذيل : أن أعظم الآثار الفنية التي يعدها الجيل الاوربي في طليعة العبقرية المفنية هي الآثار العظيمة الخادة التي نشأت وترعرات وامتدت تحت ظلال الكنيسة المفنية هي الآثار العظيمة الخادة التي نشأت وترعرات وامتدت تحت ظلال الكنيسة

والعقائد المسيحية وكذلك تتميز الفنون الصينية والهندية بالاجتماع الوثنى الذي يعيش فيه الفنان الصيني والهندى ونحن لانشك في أن أعظم الفنون والآثار عامة قد كان نتيجة لازمة للعقيدة الدينية وثنية كانت أو آلمية ، وتطليعة الجغرافية التي تحد عليها ظلالها . وأن الدين والعقيدة هما عماد الاجتماع وأدله وأعظم مؤتر في توجيه أغراضه وحياطتها وتدبيرها وتوليدها .

فهما إذن أصل قائم في الحضارة التي تدين بهما عهما تطورت بعبد ذلك وخرجت عَلَمِهَا فَأَهْمَلَتُهُمَا ، ذلك أن الشهوب تحتيظ من الإديان بخصائص كثيرة لا يمكن أن تؤثر في تطورات الحضارة الحديثة الخاضمة للعلم والسياسة وما إليهما، فالفن الفرعوني من غير شُكُ ليس الإنتاجا مركبًا من الوثنية المصرية الفرعونية والطبيعة المصرية الرائعة القوية. وأثرها بين في هدده الأبنية الضخمة بتنائيلها الشربيسة المتقنة المختلفة الدلالات على المعاني الدينية المصرية القديمة وعلى الأصول الاستامية الخاضعة الوثنية الفرعونية التي كان يعيش فيها الشعب المصرى القديم ، فهذه الديانة القديمة الجاهلية التي عبدت أو ثانها وتقدست بعقائدها الباطلة وخضمت الأساط يرها الرهيبة الختلفة ، وإستمدت تهاويلها من الإيمان بجبرية هذة الاوثان والقوى الطبيعية الختلفة كالشمس والفيل والتمساح وكمذا وكمذا من الاوهام الغالبة هي التي أنتجت عذا ألفن اللصرى القديم بمعابده وتماثيله وكسبه الهيلوغريفية المعبرة أدق تعبير عن حقيقة المسدد الفني للآتار المصرية الفرعونية، وعلى ذلك فيجب أن نقرر أن الفن المصرى الفرعوني ـ على دئت وروعته وجبروته ـ إن هو إلا فن وثنى جاهلي قائم على التهاويل والأساطير والخرافات، التي تمحق العقل الإنساني . وتمثال نهضة مصر الذي أقامه (مختار) لا أرى فيه إلا تقليداً فاسداً لإثار حضارة قد دثوت وبادت ولايمكن أن تعود في أرض مصر مرة أخرى بوثنيتها وأباطيلها وسحرهـا وخوافتها ، -نهم ، هو تقليد رائع يدل على قدرة الفنان الذي تحته ولكنه لامعني له الآن في مصر الإسلامية . هل يستطيع الفنان الذي نحتة وأقامه أن يميد في مصر تاريخ الوثنية الجاهلية وإجهاع الحضارة الفرعونية وما يحيط بذلك من الابنية الضخمة التي شادها أوائله والتي كانت وحيا للفنان الفرعوني الذي عبد الشمس وخضع لفرعون وأقر له بكل معانى الربوية وآمن بالأباطيل والأساطير والتهاويل الدينية الوثنية الضخمة الهـــائلة المخيفة التي وقدفها في قلبه أيالسمة عصرة من الجبارين والطغاة ، وهل يستطيع أن يجمل في شعب مصر

وثنيا متعبداً للفراعنة والجبارة بالخوف والرهبة والرعب حتى يتأثر بمعنى هذا الفنري من الفن للصرى القديم ،لقد دمر كل هذا ، لقد دش ، لقد باد ، أن الاصول الفنية التي يكون فيها الفن فنا قلما يتغير ، هي معشلة ذاتية في كل الآنار على اختلاف ألواعها وبلادها وأراضيها ، وأديانها ، ولسكن روح الفن هي دين المجتمع وعقائدة وطبيعية أرضه وسائر أسباب حضارته وهي التي تمنح الفنان القوة والقدرة على الإبداع ، إذن فدعوة الدكتور طه إلى الاستمداد من الفن الفرعوني ثم دعوته إلى جعل اجتماعنا اجتماعا أسلاميا ثم استمدادنا أيضاً من الفن الإسلامي تناقض عجيب ، في أصل الرأى ، لايمكن أن يكون ولا أن يعمل به إلا إذا شلنا أن توجد لمصر حصارة مقادة ضعيفة ملفقة من أشياء ليست نتيجة ولاشبه نقيجة المديماع المصرى الإسلامي الحديث .

- (4)

وعجزها عن احتواء الفكر الإسلامي والآدب العربي : قال أحمد صبري: استمر تشاط الدعايه الفرعونية مايزيد على وبع قرن وكان ألظان في هذا النشاط المفتعل أن ينتهي إلى تحقيق المشروع القديم للفراعنة الذين طمعوا بواسطة التعاويد فى أن تعود الحياة السحوية فتسرى في مومياءاتهم ومتاعهم وبذلك ينبهت الداء الفرعوني الخبيث في البدلاد من أقصاها إلى أقصاها وتعود الحياة القديمة كما كانت ، ولكن هذه السنوات التي انقضت في الصياح والتهليل حول هذه المومياءات قد عاونت على تقريب هذه الاجساد المنحلة من التلف ، فا من قوة تستطيع أن ترد قضاء الله في هذه الجثث التي بليت طغيانا في ماضي عهدما والتي بليت في هذا العهد انتهاكا لحرمة الموت فيها منذ اذابتها ملايين الأعين المبتفرسة الشاحصة التي شبعت من عبرة الله بالنظر إليها. إن صاحب الدعاية الفرعونية ومطيتها لم يكن في ذلك النشاط السابق المتواصل إلا واحداً من ثلاثة ، فهــو المتوفي الوصولي العاشق لذاته الذي يعتبر الفراعنه أجداده في المذهب أو هو الشعوبي الهذام الضعيف الحيلة الذي يتنكر لهذه الدعاية لينال مأربا من العقيدة الإسلامية ، أو هو الساذج اللين ذو الطبيعة النسوية التي تنبهر مشاعره من بريق الذهب وقصص المتاع : وأدوات اللمو والمجون ، فيلتى بنفسه القاء في أحضان هذه الخرافات الذهنية . ونحن إذا تتبه: إ المؤامرات الشعوبية في الآمة الإسلامية وجدنا هذه الحركة الخزفية الاخيرة التي ظهرت

في بلادنا العربية لتصوغ مادة القومية من مادة المتاحف والقبور تصل بنما إلى مفترق بين أول الحق ونهاية الضلال أو أول الوجود ونهاية العدم ، فإما أن ترانا نلتفت فنرجع أدراجنا لنصعم مرة أخرى سلم التماسك والتجمع والتوحد في ضوء مقوماتنا التاريخية والثقافية والمبدئية الواحدة ، وأما أن نمد قدمنا إلى الدرجة الأخيرة فتهوى إلى ظلمات القوميات الصغرى التي تتألف منها آلاف العصبيات والمشخصات الحزبيـــة والطائفية ، حتى ينتهي الامر بتحلل كل فرد في نفسه دون شعوره بمــا حوله ، كما تتحلل خلايا المومياء إذ تتساقط في صندوقها الأثرى ذرة ذرة وخليه خلية . فالشعوبية الفرعونية إذن ليست نهاية الطريق في عالم التحلل وإنميا هي بداية لسلسلة أخرى من العصبيات الوضيعة أشد إمعانا في ضياع المعالم القومية والفكرية والاقتصادية . فمن مماذج هذه الانشقاقات الفرعية في داخل المعنى القومي الفرعوني دعاية أصحاب الميول الإغريقية إِنْي شَمَالُ البِلَادُ وَهِي دَعَايَةً قَدَيْمَةً أَخَذَتَ نَنْتُعَشُّ فَي ظُلُّ الْحَرِكَةُ الْفُرَعُونَةِ ، أما بعد فنحن : نعتب عقيدتنا الإسلامية المؤلفة من عناصر الاعتراف بوجودنا الملائم في وطننا الحقيتي الذي ندافع عنه عند أقصى هذه الدائرة العربية التي هي المركز الأول لإنتشار الإسلام ي في العالم ، وبداية انتصاف الشعوب السائرة يتحت لوائه ، ولن نستطيع بداهة حماية وجذه العقيدة التي تعيش فيها أنفسنا إلا إذا نمت وحدة الامة العربية واتحدت اتحاداً يجيهًا أجزاؤها المنفصلة . إن هذه الأجزا فضلا عما سننتزع به كؤوسها من سموم البغضاء والتحاسد ستتحصر وظائفها الدولية في مهام ثانوية تافهة ، أ ه .

(T)

وقد وجدت الفكرة الفرعونية من دعاتها الاول اقتناعها بعدم صلاحيتها البقاء وفى مقدمة مؤلاء الدكتور محمد حسين هيكل الذي بعد أن قطع شوطا طويلا في تأييد هذه الفيكرة عاد فاعتذر عنها وقال: أنا إذا دعوت إلى فيكرتى هذه ، ودعوت إليها قومي المصريين ، ودعويهم إليها استجابة المحقيقة التي ذكرت من أن ما لا ماضي له لا حاضر ولا مستقبل له ، فإنما أنا أؤدى واجبا قوميا بؤدى إلى أن يصل أهل الشام حاضرهم بماضيهم منذ عهد الفينيقين إذا استطاعوا وإلى أن يصل أهل العراق حاضرهم بماضيهم إلى عهد أشور وبابل ، هذه الحضارات الفرعونية والفينيقية والبابلية تتجاور

وتتصل على الزمان اتصالها على المكانواعتقادى أن دراسة هذه الحضارات الغابرة الى قامت مصر والشام والعراق وصور الشبه وصور الاختلاف بينها من شأنه أن يلنى كثيراً من الضياء على ما تطورت إله الحضارة الإسلامية خلال هذه الخسة عشر قرنا . ويومئذ تبرز الفسكرة الإسلامية أو الفسكرة العربية كا يحلو للبعض أن يسميها قوية ممتلئة جدة وحياة وأشاطاً وثابة إلى ميادين هذه الحياة التي تحيط بنا قسديوة على أن توجهها الى نواح ليست الفرعونية وليست المربية وليست اسلامية العصور الوسطى ولا هي اسلامية عصور الانحطاط التي تجاورنا ولا تزال تغمرنا بل الى نواح تسبخ على الحياة الجديدة التي استمدت من العلم قوتها المسادية و روح الحضارة الإسلامية ، العريقة في سموها المعنوى ، ليست الدعوى لدراسة تاريخ مصر الفرعونية مقصوداً بها المن و د التاريخ على أعقابه ليصب في منبعه ولا هي مقصود بها الى الأعراض عن دراسة تاريخ الشرق في مختلف عصوره وبخاصة كي عصره الإسلامي الذي يؤثر أعمق دراسة تاريخ الشرق في مختلف عصوره وبخاصة كي عصره الإسلامي الذي يؤثر أعمق الأثر في تسكويننا المعاصر . . ا . ه

ولا ريب أن هذه النصوص تؤكد فساد هذأ الإتجاه وفشله في النهاية .

المراجـــع

العلامه أبو الحسن الندوى : أدب العرب

الدكتور محمد محمد حسن : حصومنا مهددة من داخلها

ألدكتور محمد أحمد الغمراوى : النقد التحليلي لكتاب الادب الجاهلي

العلامــــه أريد وجدى : الرد غلى الشعر الجاهلي

الأستاذ محمود محمد شاكر: نقد المتنبى والفتئة الكبرى

الدكتور عمـــــــ فروج : للقوميه الفصحي ، التبشير والاستعمار

أنور الجندي : المعارك الادبية + المساجلات والمعارك الادبية

اليًا ليّ السّادسُ

الشعوبية في الأدب العربي الحديث

مدخل إلى البحث

تعنى الشعوبية في الادب العربي الحديث :

- (أولا): إخراج هذ الادب عن قيمه الآساسية ورسالته وطبيعته .
- (ثانياً) : قطعه عن الادب العربي كله وفصله حتى يكون أشيه بكيان غير متصل .
- (ثالثاً) : ازدراء الماضي والتاريخ والتراث ومحاولة النظر إليه على أنه عير صالح

للانتساب إليه -

- (رابعاً) : فرض مفاهيم وتقاليد وأسانيد دخيلة عليمه في محاولة لاحتوائه وصبغه بها .
- (خامساً) : فرض مناهج وأفدة فى النقد والتفسير ترى إلى هدمه والازدراء به .
- (٧) وقد جامت ظاهرة الشعوبية في الآدب العربي الحديث: كواحدة من مؤامرات التغريب والغزو الثقافي تحاول أن تشكل تياراً مؤثراً يستهدف ضرب الأصالة العربية الإسلامية وانتزاع الآدب العربي من قيمه وأسسه وقوانينه حتى ينفرط عقده وذلك بمحاولة تغليب أجناس أدبية وافدة أو انتزاعه من طوابعه ودفعه إلى سلوك طرق مظلة مضطرية لتحطيم مسيرته وقطعه عن خيطه الطويل الممتد ، وتاريخه المتصل الذي تسلم كل مرحلة فيه إلى مرحلة بعدها .

الخيوط العسامة

(أولا): إعطاء الآدب حجم أكثر من حجمه الطبيعي مع فصل الآدب عن إطاره العام الذي يتحرك فيه وهو والفكر، إطلاق الألفاظ من مدلولها الاصيل لتصور مدلولا

لا يقره مفهوم اللغة نفسه وكان السياسة أكبر الآثر في استعال هذه التمايير وإعطاء الزعامات السياسية صفات الصحاية والانبياء وقد أعطت السياسة الادب طابعاً فيه كثير من التجاوز والانفلات من القيم والضوابط ، كما أبرزت كتاباً لم يكونوا في قيمهم الحقيقية في الصف الاول . وأعطى التغريب مثل ذلك لكتاب التبعية والعالة. وكذلك عملَ الفُّـكُرُ في خدمة السياسة خادماً لها وخاضعاً لنفوذها وأساليها ولم يجد له من القدرة ما يمسكنه أن يكون في مكان القيادة والتوجيه وأن تدكون مفاهيمه هي الأصول الثابتة التي تتحرك منها السياسة . ويذلك فقدت كثير من الالفاظ معانها واستعملت ألفاظ ذات مدلول معين في مجالات أقل كثيراً من حقيقتها . (ثانياً) : كان النظريات المادية والماوكسية والفرومدية . والوجودية أثرها على تفسير الأدب المربي الحديث . ولما كانت هذه النظريات تعتبر الإنسان حيواناً باحثاً عن الطعام (وقد كان لفهوم الفرويدية أثره في أن يكون الإنسان حيواناً بإحثاً عن الجنس) وأنه جزء من المجتمع وليس له ذاتاً خاصة وأن تصرفاته كلما ليست من محض إرادته الحرة وإنما هي خاضعة انفوذ المجتمع قإن هذا كان له أبعد الاثر في إفساد القيم الاساسية التي بناها الفكر الإسلامي . كذلك فإن دراسات الانثروبولوجيا بأهواء ياحثيها سواء منهم الصهيونيون الذبن يتطلعون إلى إلى انتقاص الامة المربية أو الغربيين أصحاب مفهرم حضارة الرجل الابيض الذين يتطلعون إلى احتقار الاجناس الملونه أو أصحاب مفهوم التعصب الديني المسيحي الذين يعملون على الغض من قدر المسلمين والعرب . وقد خضعت القصة والاعمال الادبية كلما بعد الحرب العالمية الثانية في الغرب لمؤثرات هذه النظريات فمنها هن خضع للفرديه ، ومنها من خضع للماركسية ومنها من خضع للوجودية ثم انتقلت هذه الحصيلة المضطربة المتضاربة إلى أفق الادب. العربي عن طريق الترجمة الضالة المضلة التي لم يحسب أصحابها حسابًا للأمانة الموضوعة في أعتاقهم وأقلامهم في (تعريف) أهل العربية بالفكر الغربي بمدخل يقوم على الاصالة ويشرح لهم مكان هذه القصص في فكره وبيئته ومدى النقائه أو تعارضه مع الفكر الإسلامي والادب العربي . (ثالثاً) : كان من أكبر آثار الصعوبية في الأدب العربي الحديث : ظهور البدائل الرائفة ، هذه البدائل تتمثل في مجموعة من الكتاب الذين يكتبون باللغة العربية ووظيفتهم أن يكونوا قناطر للفكر الوافد ، أو أدوات لإدخال الفكر الغربي وتطبيق مقاييسه على المجتمعات والقم والنظم الإسلامية وكانت آثار هؤلاء قوية وعميقة

في بجال اللغة والقومية والادب والقانون . وأبرزهم دعاة الإفليمية والمصرية التي تقوم على أن يكون الادب في كل مصر لمصر والذين يتحدون من مفهوم القومية في الغرب مغهوماً بمكن تطبيقه على علاقة العروية بالإسلام وهم جميعاً دعاة فصل لا دعاة وصل. ساطع الحصري: في مجال فصل الةومية عن الإسلام. على عبد الرازق: في محاولة فصل الدين عن السياسة. سلامة موسى: في محاولة فصل اللغة العربية عن الفكر الإسلامي . طه حسين : في محاولة فصل ألادب العربيءن الفكر الإسلامي . (رابعاً): محاولة فصل الادب العربي في العصر الجديث عن الادب العربي العام وهي حماولة ترمي إلى أن حجب الفيكر الإسلامي الجديث كله عن الفكرالإسلامي في طريقه اللمتد منذ فجر الإسلام إلى الآن مدعوى أن العصر الحديث له طابعه ومفهومه ونظامه وأنه عصر بدأ بالاستعار الغربي والثورة الفرنسية والإرساليات الغربية. وكأنه عصر أديد أن يقوم على الاتفصال فأطلق على نفسه إسم الادب الإنليمي أو القومي والفكر العربي لا الفكر الإسلامي بل وزعم البعض أن تأصيل مسيرته المتصلة بالفكر الإسلامي أو للأدب العربي القديم هي محاولة إخضاع له بينها هي في الحقيقة هدى إلى سبيل صحيح. ومحاولة فصل الآدب عن الفكر أولاً . ثم فصله عن إطاره العام ومسارء التاريخي إنما يؤدي إلى عزل الادب عن العقيدة الإسلامية القائمة على التوحيد ، وهسذا يعني بالطبيعة إلقائه في أحضان الوثنية والمادية معاً ، ومن شأن هذا التحرر أن لا يدفعه إلى الامام بل أن يزيده انحرافاً وفساداً . وقد كان لهذا الانفصال آثاره الخطيرة حين انقطت الصلة بين الادب الحديث والادب القديم ، الذي أخذ من الزمن مسافة خمسة عشر قرناً ؛ والذي نعددت فيسلم التجارب وغمقت ، بينها نجد أدبنا الحديث حين يقف في حدود سنواته القايلة كالوليد الذي تضرب به الاحداث بميناً ويساراً . والحقيقة التي يحاول الشعوبيون إخفاءها وتزويرها أن أدب أي لغة حين ينفصل عن البراث والماضي العريق لهذه اللغة يعد أدباً مبتوراً لا أصول له . ويكون إذ ذاك عرضة لفرض محاولات تدميره وتمزيقه : (خامسا): ما هو هدف الشعوبية الحديثة : الهدف بكل وضوح هو : تدمير النفس العربية . وذلك بنقل مفاهيم الغربة والتمرق عن طريق خمريات أبي نواس وبشار وما افترى الخيام ، وعن طريق الجنس وكتابانه ومترجماته ، وعن طريق الشعر الحر الذي يستهدف إفساد اللغة والنفس العربية معاً ، وقد سجل قيام هذه المؤسسة الشعوبية الحطيرة المستشرق جاك بيرك في تصريح أحدث دوياً كبيراً حين قال : . قامت في بيروت مدرسة . تموز ، التي

تعمل على التخلص من الفصاحة والظروف وتطارد أى نوع من العروبة يشتم منه رائحة التراث وتضع على رأس هذه المدرسة أدونيس .

ولا ريب أن الجماعة الشمويية لم يقف عملها عند هذا الحد ، وإنما هي قد وزعت نفسها توزيماً منظها على كل خيوط الآدب والفكر والثقافة ، وبرزت في السنوات الآخيرة في عنف شديد لتغطى ما حدث من فراغ بسقوط الآوراق الذابلة التي طواها الحريف من أمثال طه حسين وسلامة موسى ومحمود عزى وعلى عبد الرازق وغيرهم فعملت على تقديم أسماء جديدة .

هذا التيار الزائف

وإذا كان لنا أن نتصور هذا التيار الزائف الذي يحمل ركام الهريمة والنكسة فإننا نقول ، إن الذين يحاولون فهم مجرى الفسكر الإسلامي (بما يتصل مع الثقافة العربية والأدب المربى) من خلال هذه المجموعة من السكتاب الذين يتصدرون في بعض الصحف والجامعات إنما يخطئون فهم الحقائق الاصيلة والمجارى العميقة للفكر الإسلاى الذي يتمين بذاتيته الخاصة وطابعه الواضح مهما حاول الكثيرون إدعاء الانتساب إليه أو التكلم باسمه ، ذلك إن فحكرة الاسنشراق ومحاولة التغريب تنصب على أن تتقدم مجموعة من تابعيها لتبرز ونتألق في مجالات الفكر والصحافة والمؤتمرات المتوالية التي تعقد هنا وهناك، على أن تتمكلم هذه المجموعة بحماس الراغب في تطوير الفسكر الإسلامي والغيور عليه ﴿ والخائف من سقوطه في الجمود ، وهؤلاء يعملون جهــــدهم في التعرض لقضايا هي من صم الإسلام وفكرة واجتهادة حتى يكسبوا بذلك ثقة القارىء الوسط وبذلك يمكن أن يصبح هؤلاء قادة للفكر الإسلامي وليزيحوا أولئك الاصلاء ، الذين ليس لهم صوت مُرتفع ، ولا منهر عال ، ولا شهرة مدويه ، ولذلك فإن دعاة الاستشراق وَالتغريب يحرصون كل الحرص على أن لا تنسكشف هويتهم وتظهر تبعتيهم ، فإذا ما اندفع أحدهم بعنف ، أعادوه إلى الطريق ــ كما فعلوا مع طه حسين وغيره ــ وذلك حتى يكتسب الثقة خداعا إلى أن بجيء اليوم الذي يقال إن فلاناً من مفكري الإسلام وعنه يؤخذ إنه قد أعن وَكذا وكذا من الآراء التي تصبح ملزمة والتي تثير الشبهات والمعارضات

كا أحدث على عبد الرزاق بالنسبة الإسلام من القول بأنه دين روحى ، وما أحدث طه حسين حين أعلن أن العلم لا يعترف بوجود إبراهيم وإسماعل بالرغم من أنهما ذكرا في القرآن ، وفي مؤتمرات متعددة أخيرة ظهرت أسماء تتحدث عن الراث وعن الدين، وتخوض في قضايا كثيرة : خوض مثيرى الفتنة والشهات في حماس بالغ مصطنع ، وشأن هؤلاء شأن تلك الجماعة التي ظهرت في القرن الرابع والخامس الهجرى من أمثال ابن المقفع وابن الراوندي والحلاج والقراعطة والباطنية واخوان الصفا وبشاد وأبو نواس، والفاراني وابن سينا وعؤلاء جيعاً لم يخدعوا المجتمع الإسلامي الذي سرعان ما لفظهم وكشف زيفهم وأعلن بواءته منهم وحدد موقفه بأنهم لا يمثلونه في شيء ، ولمنهم دوائر منفصلة تعبر عن فكرها الشخصي وإن وراءها قوى ترغب في تدمير المجتمع الإسلامي تحرضهم وتسوقهم ، ونحن على وشك أن تعلن ذلك بشأن هؤلاء الذين تجمعهم مؤتمرات تحرضهم وتسوقهم ، ونحن على وشك أن تعلن ذلك بشأن هؤلاء الذين تجمعهم مؤتمرات مشهورهة وتسوقهم غايات معروعة ولا يحفون على أحد ، ولا يستطيعون أن يمثلوا الإسلام أو بحسبوا بين مفكريه .

وما تزال مؤسسة التغريب والغرو الثقافي ومؤسسة الشعوبية الحديثة واقفة في العراء الرغم بما تتسربل به من حجب وما تحتمي وراءه من مظاهر ، وقد تجددت دعواتهم مرات ومرات ، تجددت بعد النكسة بصورة عرفناها وكشفناها: تحت لواء علمنة الذات العربية ثم تجددت بعد انتصار رمضان بصورة أخرى ما تزال تبدى وجهها ومعالمها وهي في دعواها تقدم إسماً لامعاً ذا بريق : هو المعاصرة والتحضير والنهضة والتقدم وكلها كلمات مسمومة ما عادت تخدع أحداً ، في سبيل التضحية بالذاتية والكيان والأصالة التي إن هي فقدت فلن تنفع المسلمين والعرب أي بادرة تقدم لانها تكون قد أفقدتهم وجودهم ذاته ، ويكونوا قد انصهروا في بوتقة الانمية وذابوا في العالمية ، وهم الذين وجدوا ليسكونوا كالشامة البيضاء الواضحة في المجموع العريض والطويل ، إن الفكر الإسلامي ويحمها دون أن يتقوقع أو ينغلق ، (أولا) أن الفكر الإسلامي يتميز بميزة خاصة هو أنه يقوم على بعدين واضحين بغد متصل بالساء وبالآخرة وبالوحي وبالالوهيه وبرسالات السهاء ، وبعد متصل بالحياة والمجتمع في مغايرته وتطوراته المختلفة من خلال وبرسالات السهاء ، وبعد متصل بالحياة والمجتمع في مغايرته وتطوراته المختلفة من خلال المن المنعير أو البيئة المنغيرة ، وهو لا ينفك أبداً عن هذين البعدين ولا يفرط في أحدهما المناه وبالمنترة ولا يفرط في أحدهما

والجديد ، وبين الميراث الثابت وبين معطيات العصر والحضارة ، (ثانيا) والفكر الإسلامي يتميز بأنه صفحة جديدة بدأت منذ جاء الإسلام وأنه قطع صلاته بما قبل ذلك من ركام _ الفكر البشرى – وإن اتصاله ظل قائماً وحياً بميراث النبوة – هذا الانقطاع التاريخي والحضاري واضح وثابت وليس في حاجة إلى مزيد من بيان بعد أن كشف عنه المؤرخون الذين كتبوا عن ذلك حين جرت المحاولات لرد المسلمين القبقري إلى الفرعونية والفينيقية والبربرية وغيرها وما إلى ذلك من سبيل ، فإن الإسلام محا ذلك التراث كله ، وأزال عزن البشرية الفلسفه الوثنية التي قدمها الرومان واليونان وكان قوامها عبودية القلب والعقل وعبودية الجسد لغير إلله ، (ثالثا) والفكر الإسلامي يتميز بأنه كل متكامل متصل على الزمن، حاقاته متوالية ومتنابعة شهضته في العصر الحديث لا تنفصل عن ناريخه كله وهي موحلة من مراحله ، بل هي استجابة من استجابات حركته قوة وضعفاً وإن هذا الفكر كان ولا يزال قادراً على ابتعاث نفسه كلما خبت أضواءه متجدداً عندما يتلس الاصول والمنابع وهـــو كلما وقـــع في الازمة أو النكسة عاود نفســه وراجع انحرافه وصحح مساره للك حقائق ثلاث أصيلة ، ودعائم وطيدة تكذب كل المحاولات والأضاليل والشمات ، تلك التي تريد أن تفصله وتجعله فيكراً عربياً جديداً لاصلة له بالفكر الإسلامي أو تفصل أدبه أو ثقافته عن جذورها وتلك التي تريد أن تبتعث من تراثه الجوانب السلبية التي الصاله بالفكر اليونائي والفارسي القديم ، أو تلك التي تريد أن تفصله عن وحدة الفكر باعلاء الجوانب الإقليمية والكيانات ، أو تلك التي تحاول أن تنظر إليه في ضوء التيارات الجديدة التي تحاول أن تترك بصاتها عليه: وهي الماركسية والفرويدية والوجودية .

ولعل الكثيرون يرددون الآن وبحاسة وجماعيه: أن الأدب العربي الحديث لا يمثل هذه الأمة وذلك حق لآنه لم يصدر عن ذانيتها ومقوماتها، إنه هو إلا ركام مر أدب الامم وأوهامها وخيالاتها منقول إلى اللغة العربية عن طريق القصة التي ليست من فن الآدب العربي الاصيل أو الشعر الزائف الرخيص، أو مترجمات القصص العالمية سواء أكانت وجودية أو واقعية مع تغيير الأما كن والاسماء، وهل يستطيع كاتب أو قصاص هو نفسه عربب على هذه الامة، شعوراً وفكراً وعقيده وإيماناً أن يمثلها أو يعبر عنها هو نفسه عربب على هذه الامة، شعوراً وفكراً وعقيده وإيماناً أن يمثلها أو يعبر عنها

أو يستجيب لها ، إن كل ما يكتبه هؤلاء لا يمثل جذوز هذه الأمة ولا ضميرها ، وإنما غَيل تلك القشرة الرقيقة الزائفة التي علت بشرتها في ظروف الاضطرار ، حيث لم يكن أمرها إليها من تطورها الطبيعي أو معطياتها الصحيحة ، إن الشخصية العربية التي يمثلها الادب العربي ليست هذه التي نقرأها في كتابات فلان أو فلانة ، إنما يصدر هؤلاء عن أحاسيسهم وهم في غربة عن أصالة هذه الآمة وفيكرها ، ولذلك فان هذا ، الركام ، التي قدمته تلك السنوات المجاف المضطربة القلقة التي كانت الامة فيها فريسة بين الماركسة والوجودية والفرويدية ــ وهي مذاهب واغدة لاتمثل النفسَ العربية الإسلاميه ولإ المجتمع العربي الاسلامي ــ هذا الركام إنما يعجبَ به المستشرقون أمثال جاك بيرك ويعدونه « ظاهرة ، من ظواهر تحويل المجتمع العربي الاسلامي إلى مزيد من التغريب وإلى الشخصية الأنمية التي يحلمون بأن يتحول المسلمون والعرب إليها لتنتهي ظاهرة تمسيزهم الخاصة ، وتفردهم بلون معين من الفكر والتكوين والكيان ، لقد تجاوز العرب المسلمون : ماركس وفرويد وسارتر تمامآ ووجدوا فى ثقافتهم الاصيلة زاداً يملأ قلوبهم بالسكينة والطمأنينة وتبتحث فيهم القوة والايمان معاً . أن هذا الركام الذي يظن البعض أنه تيار، والغارق في بصمات الماركسية والفرويدية والوجودية سوف تنحية الاصالة جانباً وسوف تعتبره من تواث النبكسة والهزيمة والنبكية ، أن خير ما تحاول أن تقدمه المباركية ، تجده في الاسلام على أصنى صورة وذلك هو العدل الاجتماعي ، وأن خير ما يمـكن أن تقدمه الوجودية من تكريم ذات الانسان لم يحـــد صورة أشد تكريماً واعزازاً مع المستولية والالتزام والجزاء من الاسلام أن ما تحاول أن تقدمه الفرويدية من الاعتراف بالرغائب والغرائز يسبقها الاسلام؛ فيه حيت يوازن بين رغائب الانسان المادية وأشوافه الروحية ويتيح الانسان تحقيق غاياته في إطار من الشكامل واسناد من الصوابط الحكيمة التي تحقق السلامة وتحفظ الشخصية وتحول دون التمرق والفصام ، نحن نعرف أن هذه الفلسفات والنطريات قد فشلتٍ في أن تقدم خيراً لأصحابها والذين صنعوها على مقاييس بيئتهم وظروفهم ، فكيف يمكن أن تقدم لنا نحن ـ ولنا منهاجنا وقيمنا وطابع مجتمعنا ـ كيف تقدم لنا شيئاً إلا السموم الناقعات ، أن آثار هذا الفكر يجب أن تدرس بتوسع وأن تستكشف آثارها الحطيرة في النفس العربية الاسلامية ويجب أن تعرى هذه النفوس التي تلبس وجوماً زائفة لتخدع هذه الآمة .

أولا: اللغة والتراث

الفصيل الأول

في مواجهة التراث

ركزت الشعوبية على التراث تركيزاً شديداً وحملت إلواء المدعوة إلى نباذة استهانة بالثقافة العربية الإسلامية : كما عملت إلى إفساده وتزييقه والغض من جوانب القوة فيه وإثارة الشبهات حوله وإعلاء جوانب الضعف والسلبيات وإغادة بعثها وتجديدها من جديد . فهمة الشعوبية نحو التراث مهمة مردوجة تستهدف إضفاء لون من الإغسسراء والإعجاب على الجوانب الإبحلالية الفاسدة والمضطرية والزائفة من ناحية وهدم الجوانب القوية أو إثارة (مؤامرة الصمت) نحوها حتى لا تـكون موضع تقدير الباحثين أو المثقفين . ولما كانت مهمة الشعوبية هي : تزييف قيم الإسلام ، فسكره وتاريخه وتراثه ولغته ، فقد حملت الخطة : مهاجمة الشعر العربي والفصاحة العربية والبيان والخطابة ، كما حاولت إعطاء تاريخ ما قبل الإسلام طابعاً من التزييف بحيث يطغى على تاريخ الإسلام نفسه ، أو يتعبر نفسه مقدمة له ، وأن الإسلام امتداد له وهو من المحاولات الزائفة التي حاولها الاستشراق والتي تختلف مع الحقائق التاريخية التي تؤكد على أن الإسلام جاء متميزاً عما قبل الإسلام ومناقضاً لمكثير من المسلمات الزائفة التي قامت عليها الجاهلية وخاصة في شأن الوثنية والعبودية والإباحية . ولعل أخطر ما حاولت الشعوبية أن تضرب به التراث هو تلك المحاولة التي جرت بعد نـكسة ١٩٦٧ والتي انطلقت أفلامها ٍ تحت أسماء العلمانية والماركسية والصهيونية المقنعة وراء الدعوات المادية والإلحادية إلى وضع تُوات الإسلام والعرب في مواجهة النسكسة نفسها ، وإعلان تلك الدعوى الباطلة التي تقول بأن سبيل التحرر من هريمة المسلمين والعرب أمام الصبيونية إنما تمكمن في التخلص من التراث. ولقد كان توقيت الحلة على التراث متصلا بكسة ١٩٦٧ في اعتقاد الشعوبية إنها أحرزت نصراً مكن أن يكون ساحقاً إذا ما تقرر موقف بإزاء التراث يفقح للاستعار والصبيونية والمساركسية الطريق إلى السيطرة الكاملة والاحتواء والجماهرة أأي (م ٢٥ مقدمات)

تبكون نهاية الاصالة الإسلاميةُ والذاتية الي صنفها القرآن لهذه الامة ، وذلك في تقديرهم على اعتبار أن المراحل الماضية من التغويب والغزو الثقافي في مجال التعليم والقانون الوضعي والاقتصاد الربوى قد حققت أهـــدافها وصولا إلى غاية الاحتواء الـكامل. ولكن هذه الصيحة المسمومة الزائفة كانت الصدمة الكهربائية التي أوجدت ذلك التحول الخطير إلى فهم خطط التغويب والغزو وانكشاف هدفها وفساد دعوتها إلى ما أسمته الدولة العصرية ، والتخلص من التراث وإلقاء الفكر الإسلامي والمجتمع إالإسلامي في ﴿ أَحْضَانَ الْحَشَارَةُ الْمُحْدِيِّةِ مَا وَالْفُسَكُمِ الْوَتَنَّى الَّذِي تَقُودُهُ التَّلُمُودِيَّةً والصهيونيَّةِ اليومِ • ولقد جرت هذه المحاولة المـاكرة على مراحل ودرجات : منها ما ذهب إلى النظرف الشديد في مهاجمة التراث أمثال صادق العظم ومنها ما ذهب إلى محاولة الغض من شأن التراث أمثال لويس عوض وغالى شكرى ، ومنها ما حمل لواء الحداع والمراوغة أعن . طريق طريق أسلوب يحاول أن يدعى أنه يريد الجمع بين الأصالة والمعاصرة . وهو لا يؤمن بالاصالة أساساً ، لانه ينطلق من أشد ألوان الفكر المادي عنفا وبعداً إعن المفاهيم المعنوية والروحية ، وهي الفلسفة الوضعية التي حاولت أن تقيم في الغرب دين الإنسانية بديلا للسيحية على يدى أوجست كونت . ثم سقطت دعوتهم في مهدها وفي موطنها سقوطا شنيعاً ثم جاء من يحملها إلى أفق الفكر الإسلاى حين دعا إلى ما أسماه (خرافة الميتافيزيقا) وإنكار عالم الغيب ، ذلك هو الدكتور (ذكى نجيب جمود) الذي حل لواء دعوى ظاهرها لامع وباطنها زائف هو ما أسماه المواثمة بين فسكر المصر وبين التراث . وهي دغوى قد يخدع مظهرها البراق بعض البسطاء فيظنون أنها مخلصة او صادقة لانها تحاول أن تجمع بين تراث المسلمين (وهم يطلقون عليه التراث العربي القضية ليست جديدة واثما هِي قديمة متجيدة ، تداولتها الأقلام منذ بدأت حركة اليقظة ، و دارت حولها أبحاث كثيرة تحت أسماء مختلفة : لماذا تأخر المسلمون (شكيب أرسلان) ماذا خسر العالم بإنحطاط المسلمين (أبو الحسن الندوى) الى غير ذلك . ولقد كانت هناك معادلة مطروحة تبين. من بعد فسادها : تلك هى القول بالجمع بين القديم ﴿ وَالْجَدَيْدُ : بَاقْتِبَاسَ خَيْرَ مَا فَي الْجَدِيْدِ وَاحِياءَ مَا فَي القَدْمِ ، وَاقَامَةً تَركيبِيَّةً مَلْهُمَّا : وقد تبين م بعد فساد هذه المعادلة لانها لم تعمل على اقامة أساس البناء أولا : وعلى

قاعدته تتشكل خطط الإحياء والاقتباس ، ولقد كان لمدرسة اليقظة أثرها القوى في السكرين عن ضرورة ايجاد هذا الاساس أولا ودعمه ليسكون هيزاناً لعملية الجمع بين القديم والجديد والاصيل والوافد ولطالما تردد القول بأن هناك مدرستين ، مدرسة تؤمن بالجديد ، وإن المطلوب هو ايجاد مدرسة وسطية تجمع بينهما ، وقد كانت هذه أيضا محاولة التغربب والغزو الثقافي ، وقد تبين بعد قيام مثل هذا العمل مدى فساده ومدى الخطر الذي لجق بالفكر الإسلامي والمجتمع الإسلامي في ظل تخديره بمثل هذه المناورة الخطيرة . وذلك أن مثل هذه المعادلة والمك المحاولة انميا كانت خدعة من الغزاة : دعاة التغريب للحيلولة دون قيام قاعدة الاصالة الصلبة المستحدة من المنبع الاسلامي الاساسي : وهو القرآن ، والسنة الصحيحة ذلك أن غياب هذه المائيق ولعل من أعظم انجازات حركة اليقظة في مواجهة تحديات الشعوبية هو الدعوة الرباني ولعل من أعظم انجازات حركة اليقظة في مواجهة تحديات الشعوبية هو الدعوة التي حملها المفكرون القرآنيون حين دعوا الى (بناء الاساس) راجع كتابنا :

(أصول الثقافة العربية ومصادرها) ــ وهو القسم الثالث من هذا الجحلد

واليوم تتجدد الدعوة الى ما يسميه زكى نجيب محمود صيفة جامعة بين التراث والحضارة وقد جاءت هذه المحاولة بعد نكسة ١٩٦٧ وحاولت أن تضع أمام العرب والمسلمين منهجا مصللا يرى الى القول بأن الجوانب الايجابية في التراث الاسلاى (ويسمونه العربي) هي شيء يتمثل في إعلاء العقلانيات وما يتصل بالمعتزلة والكلام والفلسفة وإنكار ما سواها ، ولا ريب أن هذه المذاهب ليست أصيلة في الفكر الاسلاى وأنه قد شابتها إنحرافات الفلسفة اليونانية ووثنيتها ، ومن هذا كان إعجاب دعاة التغريب بها والحديث عنها ، والواقع أن الفكر الاسلاى الأصيل لا يقر هذا الاتجاه ولا يرى صورتة الحقة في هذه الجوانب وإنما يراها في المنبع الاصيل الجامع بعيداً عن إنحرافات العقلانيات أو الوجدانيات ، وبعيداً عن الاعتزال والتصوف والفلسفة والدكلام جميعاً ، وذلك أن منهج القرآن هو المنهج الجامع المسكامل بين العقل والقلب والوح والمادة والذي لا يقر أي استعلاء العقلانية أو الوجدانية عال .

(Υ)

إن الشعوبية حين تنكر الجوانب الخصبة البناءة من التراث تعمل على بعث الجوانب المتصلة بالتصوف الفلسني والأدب الاباحي والقصص الجنسي والاساطير والسحر والكمانة والخرافات إنميا تستهدف يذلك تحت أسماء براقة إذاعة الشبهات والسموم التي دحرها الفكر الإسلامي وقضى عليها . وهي حين تعمل على إعادة بعث كتب مثل ألف ليله والأغابى ورسائل إخوان الصفا وكتايات الحلاج وابن عربى إنما تستهدف نشر نظريات فاسدة قديمة هي من تراث الوثنية والماديه والإباحية القديمة ، وهي تهدف بذلك إعادة بعث النصومات والنحل البالية وتجديدها حتى تكون عاملا من عوامل دحر الةيم وهدم الاخلاق وَإِشَاعَةً رَوْحَ الفَسَادَ فِي الجِمْتِجِمَاتِ الإسلاميةِ . لقد عبدت الشَّمُوبِيَّة في العصر الإسلامي الأول إلى إثارة عشرات من المدعوات والفرق (الراوندية ، المقنعة والخرمية والماريازية والباطنية والقرمطية) تستهدف هدم القيم الاساسية والقاء سموم الفكر البشرى السابق للاسلام مرة أخرى في أفق الفكر الإسلامي . وكان هؤلاء الدعاة لمدفون إلى تدمير الدولة الإسلامية بتقويض المجتمع الإسلامي من الداخل 'من خلال الفكر الزائف ولذلك فقد أذاعوا ببشار وابن المقفع والخليع والرقاعي وسهل بن هارون وأبو عبيدة معمر بن المثنىالزنادقة الذين أذاعوا روح المجون والإياحية والالحاح في الجتمع . وكونوا جماعة الرفض والسخط وكانوا عيونا وأدوات لدُّوات الهدم كالباطنية والقرامطة. ثم جاءت الشعوبية المعاصرة لتجدد تراث الشعوبية القديمة وتحمل نفس اللواء: تحمل على العمل وعلى الإسلام وسلى القيم على التراث وعلى اللغة. وتجد ذلك وإضحا في كتابات كثير من الذين احضنتهم دعوات الهدم التي تسمت بأسماء الاحزاب السياسية في يعض أجواء الوطن العربي وتمثلت في كتابات أدونيس ونزار قبا في وغالى شكرى ولويس عوض ويوسف الخال. وكان قد وسد الأرض لهذا كله طه حساين وسلامه موسى وحسين فوزى وتوفيق الحـكيم ، هؤلاء هم أعداء الوجود العربي الإسلامي الذي يحاول أن يأخذ مكانه الاصيل بعد أن حارب كثيراً دعوات التغريب والغزو الثقافي والاستشراق والتبشير والاستعار ، ثم جاءت الصهيونية لتضنى على الجاولة الشعوبية قوة بإثارة الشهات القديمة وبجديدها ، وهي تركز على العرب أصلا لأنهم الوجود الحي الفكرة الإسلامية، وعلى أنهم العدو الأصيل للصهيونية التي تفترض زورا أنها تملك ميراث الشعب الختار،

وتحاول أن تؤكد هذه الدعوة الزائفة بكل وسيلة لتستطيع بها ضرب المعاول في جدار الوجود العربي الإسلامي. ولقد حل هؤلاء الكتاب في العصر الحديث : مفاهيم الصهيونية التلمودية في العرب والإسلام والتاريخ واللغة والبراث، وأبرز شبهتهم وسمومهم اتهامهم الإسلام بأنه مصدر الهزائم والنكسات والتخلف، وهم لذلك يهاجمون القرآن ويثيرون حوله الإتاويل القديمة الباطلة، ويعلون من شأن النراث الجاهلي الوثني والمسيحي والبابلي ويروجون لهذه المفاهيم في صلب كناياتهم ويصدرون بها قصائدهم الشعوية ، ولقد أقام الشعوبيون جسراً بين الشعوبية القديمة الني طواها الزمن وبين خصوم الإسلام، واعتمدوا غلى الشخصيات المدخولة في تاريخ العرب والإسلام ، فأذاعوا بها وأعلوا من شأنها : الحملاج ربشار وأبي نواس ومهيار الديلي ، حتى أن أحدهم ليطلق غلى نفسه إسم مهيار الديشي تأكيداً لتجديد الشعوبية القديمة .

(T)

اتخذت الشعوبية إلى هدم الترات وتربيفه أساليب عديدة: (أولا): إحياء السلبيات وإذاعتها ومحاولة القول بأنها تمثل الفكر الإسلامي أو تؤرخ المجتمع الإسلامي كاحاولت بعض الدراسات اعتبار كتاب ألف ليلة وليلة وورخا للمجتمع الإسلامي أو اعتبار كتاب الآغاني بمثلا لطريقة الميش الإسلامية . (ثانياً): الغض من شأن الجوانب الايجابية والقوية: كمحاولات إثارة الشبهات والتدمير الشخصيات الضخمة، ومنها الحاولات التي وجهت إلى الغزالي وابن تيميه وابن خلدون والمتنبي . (ثالثاً): محلولة إعادة صياغة التراث من وجهة نظر الصيونية والماركسية على الطريقة التي جرى هليها طوحسين في كتاباته عن الفتنة الكبرى أو ما كتبه عبد الرحن الشرقاوي عن الرسول أو محاولة تفسير التاريخ الاسلامي تفسيراً مادياً أو اقتصادياً على نحو ما فعسل عباس صالح . (دابعاً) . محاوله تحليل التراث ودراسته من وجهة نظر المذاهب المادية على النحو الذي جرى عليه زكى تجيب محود في إعلاء المقلانيات والمقزلة رانكان الجوانب الأصيلة في الفكرون جرى عليه زكى تجيب محود في إعلاء المقلانيات والمقزلة رانكان الجوانب الأصيلة في الفكرون المسلمون في بناء المنهج التجريبي أو منهج المعرفة العربي الاسلامي وذلك بما يطلق عليه مؤامرة الصمت والتجاهل و لهذه الجوانب » .

الله (ساطياً) عاولة اعتبار حملات الانتقاض على الإسلام ومؤمرات الخارجين عليه على انها ثورات إسلامية أو أنها دعوات إلى التحرر أو العدل وفي مقدمة ذلك حركات القرامطة والزنج والباطنية وغيرها .

وهكدا نجد أن التراث الإسلاى شأنه شأن (التاريخ الإسلامى) قد وقع تحت تأثير مذاهب الفكر الغرق سواء الليرالية منها أو الماركسية فقد جرت محاولات عرض التراث الإسلامى وتفسيره وفق نظريه الفكر الليرالى القيائم على إعلاء شأن الفردية والإنسان، دون تقدير للجاعة ، كا جررى عرضه وفق وجهة النظر الماركسية التى تنكر الجوانب التى العبائدية والمعنوية والروحية وفي كلتا الحياولتين كان الهدف هو إعلاء الجوانب التى كان المفكر الغربي خلالها ، نفوذ أو سيطرة ، فهم محاولون الادعاء بأن الفكر اليوناني كان مصدراً من مصادر الفكر الإسلامى ، أو أن نظرية الهين واليسار كان لها أثر في توجيه التاريخ الإسلامى وكانت هناك محاولات الصهيونية في تزييف البراث الإسلامى: في توجيه التاريخ الإسلامى وكانت هناك محاولات الصهيونية في تزييف البراث الإسلامى: في بناء الفكر الربائي والجتمع المسلم القديم الذي حرفه الأحسباد والرهبان من بعد ، في بناء الفكر الربائي والجتمع المسلم القديم الذي حرفه الأحسباد والرهبان من بعد ، فيه الإسلام ليعيده إلى طريقه الأصيل ، وقد جرت محاولاب كثيرة في هذا الشأن وعلى جميع هذه الروافد الشعوبية الثلاث ،

(()

إن إهداء المسلمين والعرب يعرفون عدى أهمية التراث في بعث هذه الأمة ، وفي هفعها من اليقظة إلى النهضة ، ومن هنا كانت بحاولتهم لتزييفه أما الصيونية فهي تريد أن تفسر التراث كله ، لأنه يفضحها ويكشف كذبها وتضليلها ويفضح نواياها ، لأنها أزادت أن تقيم نظرية باطلة بحق مدعى في فلسطين ، وكل ما قدمته من وثائق في سبيل ذلك لا يرقى إلى مرتبة الحقائق ، بل إنه لا يرقى إلى مرتبة الترائن، ومن هنا كانت تداخلاتهم في دراسات الانثروبولوجيا والحفريات لكي يحولوا دون ظهور الحقائق التاريخية الاصيلة التي تكشف زيفهم وتفسد مخططهم وهم يعلمون أن تاديخ الإسلام والعرب من شأنه أن يعطى هذه الامة قوة وأصالة ، ودفعة كاملة إلى الامام ، ويبنى لها إحساسها النفسي بعظمة الماضي ، وبطولة التاريخ وجلال الدور الذي قامت به في

العالمين ولقد سجل كثير من الباحثين هذه الظاهرة الخطيرة : ظاهرة ما تقوم به الصهيولية التلمودية من عملية تسخير رهيبة لسكل قوى العلم الاجتماعي بهدف صياغة مايسمونه نمط إدراكي خادم لاهدافها يستعين بكل أساليب التمويه والتضليل وتزييف التاريخ وتشويه الحقائق . ومن هنا كان من الضروري على حركة اليقظة التصدي لهذي الخططات وتعريتها وكشف زيفها . ومن هنا كان على الفكر الإسلامي الكشف عن النواحي الإبجابية وإيراز ما طمسه الزمن أو ما زيفته الآكاذيب ، وإظهار الحقائق الى تصور مدى جلال. هذا الدور الذي قام به المسلمون في محيط الحضارة والأدب والفسكر، ودحض الصلالات والأوهام التي تكتنف التغسير أث الغربيه والماركسية والصيونية للتاديخ الإسلامي. ومن أم القضايا التي تحتاج إلى أهمية كبرى كشف عن زيف الربط بين العراث والتخلف، وإيضاح الحقيقة التي عرفها تاريخ الإسلام خلال حياته الثقافية الطويلة من أن التراث كان عاملا من عوامل اليقظة والخروج من دائرة الازمة ، والانتقال إلى مرحلة النهضة ، سواء في إبحابياته البناءة التي تمكون بمثابة الضوء المكاشف أمام متغيرات الحياة أو من ناحية سلبياته التي تعطى الميرة والعظة وتكشف عن أسباب التخلص من الوقوع في دائرة الخطر والغزود، بحيث يصبح المسلمون قادرون على تحاميها ، وحتى لا يقعوا فيها مرة أخرى . ولا يزيب أن أن التراث الإسلامي يختلف عن التراث الغربي الذي تجري المحاولة المقايسته على قوانين الفكر الاجني، ذلك أن هذا التراث مرتبط أساسا بأصول ثابتة لاسليل إلى الثبك فيها أو الطمن ، تلك هي النص القرآني الموثق المنزل من لدن حكم خبير والسنة النهويه الصحيحة ﴿ النص والأسوة التطبيقية ﴾ ومن هنا فقد قام التراث الإسلامي مستمداً من هذه القاهدة الثابتة وهذا الاساس المسكين الذي هو يمثابة الميراث الاصيل الذي يوتفع عن النقد ولمن كان يصلح دائمًا للنظر والعرض. أما التراث الذي نشأ عُرة لهذا الميراث فهو من عمل المجددين والمصلحين وهو بطبيعته متصل بالعصر والبيئة ، وصالح للأجند منه أو تجابزه ، ﴿ وَفَي مِرَاهِ الطَّوْيُلُ عَنْ طُرِيقَ النَّجْرِبُهِ النَّارِيخِيَّةً كُثْيِرَ مِنْ وَجُوهُ النَّوْةُ وَوَجُوهُ الصِّبِفِ ، قاللك فإن التراث الإسلامي هو جوء من إيمان الآمة بذاتها وهو بمثاية الجهد الإليسافي في فهم رسالة الله إلى البشرية . وقد كان رجال الفكر الإسلامي على وعي صحيح بالصلة التي تربط بين الفراث وبين العصر ، ومن ناحية وبين التراث وبين أصو لالميراث الثايتة ﴿ الْأَصْيَلَةَ مَ أَمَا النَّرَاتُ الغربِي فَهُو لَا يُرْتَبِطُ بِمِيرَاتُ عَقَدْى ثَابِتَ مِنْ فَهُمَا بِرَتَبِطُ يَتَوَاتُ

بيرات يوناني أو تفسيرات كنانسية ولاهوتية ، ومن هنا كانت النظرة إلى البراث الإسلامي تختلف من حيث القيمة ، ومن حيث التقيم الناديحي ، ومن حيث الأثر المتغير ، ولا ربيب أن مقاييس الفكر الغربي في مجال البراث من هذه الناحية –كما في غيره من الجالات _ غير صالحة للتطبيق في أفق الفكر الإسلامي . والفكر الإسلامي في قوانينه الدُّراث غير متعنت ولا مجامل ، فهو لا يعتبر النَّراث بمطاعليه أن يسير عليه ، لانه ويرى أن روح العصر تختلف وهو لا يقدسه على النحو الذي يجعله عبئا يعجز المسيرة الله يعللها ، وهو لا يحتقره ولا ينتقصه سواء في جوانبه الإيجابية أو السلبية ، لانه ويوس بأنه ممرة المهوسة والإجتهاد البشرى القابل للصواب والخطأ ، والذي قد يوازي المعال المياث الرباني فيحقق النصر أو يختلف عنه فيصيب بالهزيمة . ومن ثم فهو ينتضع نه في كلتا الحالتين . ومن منا فهو يقوم بالنقد الذاتي من الامة لتراثبها دول تعصب التعلق وهذا يعني سلامة النظرة الإســـــلامية المعاصره إلى التراث إيمانا بأن التعلق بالترات ليس هروبا من روح العصر ولكنها محاوله لنعديل مسار روح المصر حتى تكون منظابقة للنيواث الرباني . ومن هنا نجد أن دعوة التغريبيين واليساريين والتقدميين التي ترمي ﴿ إِلَىٰ الْغَضَ مِن شَأَنَ النَّوَاتُ وَتَحَقِّيرِهِ وَاتَّهَامُهُ ، وَإِلْقَاءُ السَّمُومُ عَلَيْهِ ، إنَّمَا تَسْتَهُدُف دَفْع الله الله مه إلى قطع صلتها يتاويخها وماضيها ، وخط سيرها الذي لم تنفصل مراحله ، ولم والمنتخلف خلال أوبعة عشر قونا ، وهي مؤامرة ماكرة ، تزيت بالزي العلمي البراق الـكاذب، وهذه المسلمين بفك الرابطة بين الساء والأوض وبين الزمني والروحي. وهذه المُؤَّامِرُةُ ۚ لا تُستَهْمُن الرَّاتِ بقدر ما تستهدف الميرات وتقصد إلى الاسلام نفسه وإلى القرآن ﴿ وَإِنَّىٰ السُّمَّةُ وَسَهِرَهُ الرَّسُولِ ، ذلك لانها تعرف أن هذه هي المصادر الحقيقية لحركة ﴿ اللجةمنع الاسلامي ولمسيرته ، وهي التي تعطيه القوة على مواجبة الاخطار والتحديات . ولا تربب أن التغريب والغزو الثقافي ليس قاصراً على إدخال الفكر الجديد ، بل هو أيصا وعَوْمَ إِلَى تَوْبِيفِ الفَكُو الآصيل ، ومن هنا كانت المحاولة التي تقوم ما الشعوبية لبث الشيهات والشكوك حول التراث وانتفامه . وفي الوقت الذي تحاول الشعوبية مستعينة بالتنويب حجب الجوانب المصيئة والمشرفة واليناءة في التراث نجد أن الفكر الغربي يكشف خذة الحوائب ويتقاضاها وينتفع بها ويدخلها فى قوانينه وأنظمته وأيديولوجياته . ولقد كان المسلمون قادرون على التفوقة بين الاسلام (المبراث) باعتباره ديناً منزلا ومنهجاً

ربانياً لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه ولا يعتوره الفساد أوالتحلل أو الاضطراب وبين (التراث) الذي هو اجتهاد فسكري نظري قابل للخطأ والصواب ومغاير للبيثات والعصور . ولا ريب أن في هذا التراث جوانب ضعف ورواسب فسكوية بويد البعض أن يحملها تراثاً كما أن هناك معارك عندة لا يجوز التقاط أشياء منها سموى أو ظن لمحاولة تصويرها على أنها تراث مستقل منفصل غن واقعه وعصره وظروفه أو تقديمه على أنه نتاج خالص ، كما يحاول البعض وصف الفكر الممتزل بأنه ثمرة إسلامية ، بينها هو مرحلة على طريق وجزء من حلقة لم تكتمل وليس عيباً ما محاول التغريبيون إتمام الفكر الإسلامى به حين يرون أنه أقفل باب الاجتهاد إبان الغزو الصلبى والتترى وحرب الفربجه فإن ذلك كان من علامات القوة لا من علامات الضعف وكان دليلا على قدرة هذا التراث على الحفاظ على نفسه والقبض على ما يملك وحماية الكنز إبان الأزمات والهزائم حتى لا تستطيع القوى الغازية تزييفه أو إفساده أو فرض منهج غريب عليه. فقد كان تقوقع التراث علامة غلى القوة وقدرة على مواجهة تحديات الاستعار ولم تكن جموداً أو تخلفاً . ولقد حاولت القوى التغريبية تشويه التراث حتى تصرف المسلمين ـ وتفصلهم عنه ولكنها عجزت عن ذلك لأن إهذا التراث في جذوره متصل بالميراث الأصيل ذي الاساس الثابت . وما تزال النظرة إلى النراث بعيدة عن الانحراف بالإعلاء أو الإنسكار وأن النَّكسة بعد النكبة لم تغير هذه النظرة بل زادتها قوة ، وما بزال الفكر الاسلاى قادراً على الارتباط بالمنابع وقد تبين أن الذين دعونا إلى الانفصال عن التراث وعن الماضي وعن التاريخ وهم من أبناء جلدتنا كانوا غاشين لنا وهُم الجاسبون ف نظر التاريخ عما أصاب هذه الامة من نكبات ونكسات ، وقد يتبين للعرب والمسلين أنهم حين عادوا وألتمسوا أصَّالتهم وترثهم ومنابعهم لم يلبث الموقف أن تحول وحققوا لاول مرة بعد أكثر من مائة عام أول خطوة في الطريق الصحيح .

ومن المجيب أن تدعونا الشعوبية انقالاقاً من دعوة التغريب إلى الانفصال عن الماضى والتاريخ والتراث بينها لم ينفصل الغرب عن تراثه مطلقاً ، بل نماه وجدده ، واعتبروجوده القائم الآن هو بمثاية استمراد التراثه على ما فيه من سلبيات ، وعدكل الذين ليس لهم ثقافة واسعة في التراث من المتخلفين ، كذلك فقد حاولت الشيوعية في دوسيا أن تقطع كل صلة لها بالماضي ، لتبدأ تاريخها منذ انتصار الشيوعية ولكن المحاولة اصطدمت بالوجدان (م ٧٥ ــ مقدمات)

الشمى القائم على تراث قديم ومن ثم ارتدت الموجة وأذعنت المراث القديم ، وهكذا يجد أن الفكر الغرى المعاصر الذى قام أساساً على التراث الروماني واليوناني يعود إليه بعد أن اتفصل عنه أكثر من ألف عام بينها لم ينفصل العرب والمسلمون عن تراثهم وقيمهم يوماً واحداً ولا يزال حاضرهم استمراراً وامتداداً لماضهم ، وقد انتهى الإغريق وانتهت اللاتينية ومع ذلك فقد أحيا الغرب تراثها ، أما الإسلام فإنه بيراث إن لم ينته ولم تذهب لغته إلى المتحف وما زال فكرها حياً متغاعلا في أمتها وفي البشر تكلها . ويصدق في هذا قول البعض بأن العرب لن يستطيعوا أن يتحرروا من ماضهم الحافل وسيظل الإسلام أهم صفحة في هذا السجل الحافل إلى درجة لا يمكن أن يغفل عنها الساعون إلى إنشاء المئل الأعلى .

(7)

﴿ النَّرَاثُ : زَكَىٰ نجيبُ محود

حين أخيد الدكتور زكى نجيب محمود يتحدث عن التراث الاسلامي بعد سنوات طويلة من حياته الفكرية الغربية الى عاشها مصاحباً للفلسفة الوضعية المنطقة الى تعلمها في انجلترا وحصل فيها على الدكتوراه برسالته للسهاة ، الجبر الذاتي، . ثم كانت دراسته لحده المادة في الجامعة المصرية ، ثم كانت رحلته إلى أمريكا التي أمضي فيها سنوات عاد بعدها يحاول أن يقدم تجربة جديدة للتراث ، ويسجل المدكتور زكى نجيب محمود تبعيته للفكر الغربي حين يعترف بأن المصدر الذي استق منه معظم ثقافته هو الثقافة الأوربية بصفة عامة والانجليزية بصفة خاصة . ثم جاءت هذه النقلة الحطيرة إلى دراسة التراث الاسلامي الدي يطلق عليه هو اسم التراث العربي يقول : لبثت مع الأسف الشديد طويلا لا أعرف عن التراث العربي إلا شذرات لا أعرف كيف أحيبها في لوحات مسكاملة حتى هممت منذ سنوات وأخذت هذا التراث في شيء من الجدية والمنهجية فتعرف عليه بسهرلة وبما أستطيع أن أقوله الآن أنه تراث لا يمكن تجاهله كما تتجاهله اليوم مناهجنا العلمية ، ونحن نؤمن بأن الدكتور زكى نجيب محمود لم يدرس التراث الاسلامي الذي يطلق عليه اسم التراث العربي دراسة شاملة من جميع جوانبه وأنه قد حكم ذوقه وثقافته وخلفيته الغربية المادية تحكيا شديداً في النظر إلى هذا التراث ولذلك فان دراسته وثقافته وخلفيته الغربية المادية تحكيا شديداً في النظر إلى هذا التراث ولذلك فان دراسة وتقافته وخلفيته الغربية المادية تحكيا شديداً في النظر إلى هذا التراث ولذلك فان دراسة

التي قدمها حتى الآن في كتابه ، (تجـــديد الفكر العربي ، والمعقول واللامعقول) ، قد جاءت خالية من أية إشارة إلى ذلك البحر الفياض من إيجابياً الترات ومعطياته وأثاره الضخمة المتمثلة في عشرات من المفكرين المسلمين وخاصة أولئك الذين قاوموا الفكر اليوناني والفلسفة الهلينية والفلسفة الغنوصية ، هؤلاء الأعلام الأصلاء الذين يمثلون الفكر الاسلامي والتراث الاسلامي لم يحفل بهم الدكتور زكى نجيب محمود ولم يعرض لهم ولم يقرأ فكرهم ولامفاهيمهم لأنه لايهتم بذلك الجانب الايجابي البناء من التراث وإنما هو يعنى بتلك الجوانب التي جاءت ثمرة الفلسفة البرنانية والفكر الغنوصي والباطني ومخلفات المجوسية وغيرها لأنه إنما يريد أن يصل إلى مقوله قائمة في نفسه وسابقة للبحث ويجيء ببحثه من أجل التماس الخيوط التي يستطيع أن يجمعها ليؤكد دعواه الباطلة والوائفة من أن التراث الاسلامي وليد الفكر اليوناني والفارسي والهندي القديم وأنه لم يكن فعكرآ أصيلاً له قيمة المستقلة وله طبيعته الذاتية القوية المتحررة من هذه الذخائل الوافدة التي سرعان ما استطاع التحرر منها والانتصار عليها وإثبات شخصيته المتميزة ، ولذلك فنحن لا نصدق الدكتور زكى نجيب محمود حين يقول أنه إندفع اندفاعاً ذاتياً لدراسة التراث. الاسلامي بعد أن أمضي سبعين عاماً من عمره في عمرة « خرافة المينافيزيةا » وجبرية الذات ، و لايد أن يكون الدكتور قد أراد أو أريد له أن يخلف طه حسين الذي كان قد مرض وتوقف عن العمل في المجالات التغريبية التي كان يتصدى لها ومن هنا انطلق. زكى نجيب محمود ليجدع الناس بالحديث عن التراث فيجدد فيهم نظره إليه فيظن أنه مفكر قد آب إلى حظيرة الأصالة والنراث الاسلامي على نفس النحو الذي خدع به الدكنور طه حسين الناس حين كتب (على هامش السيرة) . ونحن نستطيع أن نرى كيف كان تأثير هذا التراث في عقل زكى نجيب محمود وفيكره ونفسه ، هل استطاع. ليصفه بالجمود والتخلف وليرى أن أجود ما فيه إنما هي تلك الجواب السلبية الى كتبها الشعوبيون : دعاة الباطنية والقرامطة والزنج وخصوم الاسلام والمتمآمرون عليه والراغبون في هدم دولته ، هؤلاء الذين اصطفاهم زكى نجيب محود ليقدمهم في كتابه على أنهم خير ما في التراث الاسلامي ما يمكن أن يقدم للأجيال الجديدة ، وهذا يعني تماما وبمنتهى الوضوح أن زكى نجيب محود في عقيدته إلى انكار الغيب والبعث وإلى كراهبته. المقيتة للدين بعامة وللإسلام بخاصة ، إنما يحاول أن يجدد هذا الفكر الباطئ الوثنى الاباحي وأن ينشره من جديد من خلال ذلك الحديث الذي يديره في أسلوب له طابع على براق وزائف . وتلك رسالة جديدة في نفس الخط الذي سار زكى نجيب محمود عليه منذ أعلن (خرافة المينافيزيقا) . وإن حاول أن يخدع الناس بدعاوى الاصلاح والنهضة والحضارة التي يوددها في كتابانه . وهو يدعى أن المسلين ليس لهم فلسفة وليس لهم منهج فسكر ، وأنهم لذلك يجب أن يأخذوا من الفلسفات الغربية السائدة ، ما يمكنهم من إقامة منهج فكر ، ويتجاهل الدكتور الذي قرأ التراث الاسلامي أن للمسلين «منهج فكر أصبل » هو الطريق الوحيد لنهضتهم وتحروه .

ويكذب زكى نجيب محمود حين يقول إنه ليس للعرب منهج فلسني متكامل ، وإنهم لذلك يجب أن يأخذوا مناهج الآخرين ويطوروها ، ولا ريب أن تجربه دراسة التراث هذه لم تنقل زكى نجيب محمود نقطة واحدة إلى الايمان الفكر الاسلامي، وإنما زادته شرَاسة في نقد هذا الفسكرَ وإنسكارة وتجاهل أعلامه السابقين أمثال الشافعي والأشعري وابن تيمية وابن القم ، وإن ما عرضه للغزالي هو يسبيل الخداع والتضليل ، أو على الآة ل لأن الغزالي كان من أتباع الفلسفة اليونانية فترة من الزمان ، أو أنه استعمل منطقها ثمه، ونحن نجد زكى نجيب محمود فى كل ما كتب عن التراث الاسلامى إنما يصدر عن الجذور التي تعلمها وينطلق من المادية الغربية القائمة على مذهب الوضعية المنطقية التي نشأ فيها ، وما كان في استطاعة التراث الإسلامي أن يغير شيئًا من هذه العقلية ` الإسلامي أن يعدل مسيرتهم بعد أن قطعوا شوطاً في طريق التغريب أمثال منصور فهمي والدكتور هيكل وإسماعيل مظهر ، وإنما نجد في زكى نجيب محمود ، ذلك الاصرار العنيف الذي عرف به الدكتور طه حسين ، وقد زادته فراءة التراث حقداً وكراهية لهذا التراثُ. ويؤكد هذا رأينا الذي ابتدرناه حين ظننا أن زكى نجيب محمود أريد له أن يعيد لمذاعة تلك الجوانب المسموعة والفاسدة ، ومن هنا كان إصراره على قراءة إناس معينين بأنفسهم ، ودراسة مراحل معينة ، ثم التجاهل الـكامل والاغضاء التام عن الجوانب الآخرى الحافلة بالقوة ، ولقد خدع الدكتور زكى نجيب محمود قارئه بذلك المدخل التي قدم به لبحثه حين قال إنه لم يكن قد قرأ التراث (العربي) من قبل

والواقع إنه أراد ما أريد له أن يدرس هذا التراث بأسلوب من يرى في هذا التراث نفعاً أو يجد له خطراً أو يحاول أن يحلل جوانبه القوية الحية ، وإنما اتجه إلى تلك الجوانب المتصلة بالفلسفة أو النكلام أو الاعتزال ، لأنها هي الجوانب التي يقصد لها. دعاة التغريب والمستشرقون ، ويرون أنها , تأثيرات عربية ، على الفكر الاسلامي ، وإن الفكر الاسلامي لم يتشكل إلا بها ومنها ، وتلك دعوة باطلة رددها من قبـــل طه حسين ولطني السيد وغيرهما من دعاة الشعوبية ، وثبت زيفها وضلالها . إن نقطة البدأ في التراث الاسلامي هي القرآن ، ومنه تفرغت تلك الجوانب الصخمة الحافلة بالعطاء ، سواء في مجال الفقه والتشريع أو العقائد أو العلوم التجريبية أو الاجتماع أو الاخلاق أو التربية ، وتلك هي الجوانب التي أعرض عنها زكى نجيب محمود إعراضاً كاملا وتجاهلها تماماً وحجبها ، مع أنها هي أصل . التراث ، وعمده الأساسية ، أماممركة الصراع بينالفلسَّفة والنكلام والاعتزال والتصوف التي بدأت بعد ترجمة الفلسفة اليونانية ، فهذه .مركة فشل فيها كل الذين تابعوا الفكر الوافد وانهزموا تمامًا عن طريق الفكر الاسلامي وأصالته ، وعدهم المؤرخون تابعون للفكر الوافد ، ومنذ اليوم الأول لظهورهم فإن أصحاب الأصالة قد واجهوا زيفهم وهاجموا منطلقاتهم وكشفوا عن سمومهم ، وأعلنوا أن للفكر الاسلامي طريقاً واحداً ، وإن كل هـذه الأساليب والطرق باطلة ومردودة ولـكن زكى نجيب مجود وأواتك المغريرون الجهلاء الذين خدعتهم زيوف الدعارى الباطلة ، فإنهم يقفون عند كتابات المعتزلة ، ويحاولون أن يصورها على أنها ، عقلانية الإسلام لايةر إعلاء العقلانية أو إعلاء الوجدانية ، وإنما يقر منهجه الأصيل الجامع بين العقل والقلب ،: والروح والمبادة ، وهو ما ينفر منه زكى نجيب محمود وشيمته ، كما نفر منه طه حسين وشيعته من قبل .

إن شأن زكر نجيب محمود فى جولته مع النراث شأن المستشرقين والتغريب الذين يفرضون فرضاً ثم يبحثون عن الادلة الى تؤيده ، ولما كان التراث الاسلامى حاوياً لمكل جوانب القوة والضعف ، وملماً يكل ما كتبه المخلصون والمزيفون على السواء ، ولما كانت كتابات الباطنية والمجوسية وخصوم الاسلام ودعاة الحلول والاتحاد ، كلما مبثوثة فى كتبه فانه يستطيع أن يعطى خصوم الاسلام أسلحة شديدة الفتك يستطيعون

بعثها من جديد من بعد أن هدمها الغزالى وابن تيمة وابن القيم ، ثارة الشهات والفنن ، ولمارة النفوس وإفساد العقول مرة أخرى ، وتلك هي مؤامرة الشعوبيين التي يقومون بها الآن سواء في مجال بعث الدعوات الهدامة القديمة بحت اسم العدل الاجتماعي ، أو بعث الفسكر الوثني والاباحي والمادي تحت اسم الفسكر الجر ، وتلك هي المهمة التي يقوم بها الشعوبية في هذه المرحلة من حياة العرب والمسلمين .

(Y).

ونقول مع الاسف أن زكى نجيب محود على ما محاول أن يبدو لنا فى إهاب الفيلسوف: براعة ولبافة ، ويقدم لنا شخصيته على أنها قادرة على الفهم والاستيعاب يعجز ويفشل تماماً ، لانه يصدر عن فكر مسبق وقلب مغلق ونفس غير قادرة على الانفتاح أمام أضواء الحق والخير ، ومن الاسف أن نفحة النور التي أصابت الكثيرين من الباحثين فهديمم إلى الحق لم تلحق به ، ولم تستطع كل خبرته وذكائه وبراعته أن تمكنه من الوصول إلى الحق ، أن الظن بأن التراث يمكن أن يفاضل بين أجزائه فيؤخذ منه ويترك دون النظر إلى صلته بواقع التساريخ ، وبالمراحل التي قطعها ، من شأنه أن يحول دون الوصول إلى الحق ، نحن نؤمن بأن هذا التراث الذي ابتعثه ذكي نجيب محود عن الراوندي وأبو بكر الرازي والكندي والفاراني ، لايمثل حقيقة التراث بحبب محود عن الراوندي وأبو بكر الرازي والكندي والفراع , التي تكشف زيفها الإسلامي ، وإنما يمثل ذلك الحوار الذي قرضته أهواء الصراع , التي تمكشف زيفها وأنهاد مبتغاها كذلك فإنه لن يقول عاقل أن السحر والتنجيم وجوانب الفساد التي قدمها وأطلق عليها إسم اللامعقول يمكن أن يكون من تراث الإسلام ، وإنما هي أهدواء الزيادةة والشعوبيين الذين حاولوا أن يقيموا منها مقهوماً يتخذ منه أعداء الإسلام مدخلا إلى أهراء الناس ، لينحرفوا عن الدين الحق .

(٣)

هناك ، براعة ، مضللة تريد أن تقول (لا رفض التراث كله ولا نقبله كله) وإنما تنتق منه مايصلح ، وما يصلح منه إلا الجانب المقلاتي بأضاليله وأوهامه وأهوائه ، وهسذه نظرة مغرضة تركن عل الجوانب التي تأثرت بالفكر اليوناني ، والتي تجردت من الأصالة الاسلامية أعمق من ذلك وأكثر سلامة ، لأمنا ترفض هذه العقلانية كما ترفض معها الفلسفة والتصوف الفلسني ، وكل سلامة ، لأمنا ترفض هذه العقلانية كما ترفض معها الفلسفة والتصوف الفلسني ، وكل

أسلوب ليس قرآنيا خالصاً ، ذلك أن نظرة الاسلام تجمع أساماً بين العقل والوجدان في إطار التوحديد ، ولا ترى في استعلاء العقلانية التي حملها المعترلة أو الفلاسفة أو استعلاء الوجدانية التي حملها المتصوفة أو الإشراقيون إلا خروجاً عن أصالة الإسلام كلا الجانبان : العقلاني والوجداني ، مشوب بخلافات وشبهات ، فقد تداخلت فيه الفلسفات الوافدة والآداء الباطنية والافسكار الزائفة التي جاءت من الوثنية والجوسية .

(()

إن المعرفة الصحيحة التي يطلبها زكى نجيب محمود هو أعجز الناس عن الوصول إليها ، ذلك لأن أقنوى ما اعترض طريق المعرفة الحقة هي عوارض أهواء الإنسان ونزواته وميوله وأهوائه ورغباته وشهواته وما يحمله في أعماقه من ظن وتعصب وتسرع ومن خضوع سهل لذوى الشهرة والنفوذ من أقدمين ومحدثين ومعاصرين .

(0)

إن أصدق طريق لفهم التراث ومعرفة وجه الحق فيه ، ووجه الزيف الساطل هو عرضه على الاصول الشابتة الاصيلة ، فإذا وافقها فهو صحيح ، وإذا دارضها فهو فاسد ، ولن يكون نهوض إلا إذا عرف المثقفون مصادر التراث وما فيها من انحراف: هذا الانحراف الذي شكل تلك الصور القائمة الضالة المضلة : خلال فترة صراع القلسفات الوافدة ، وخلال فترة الضعف والتخلف . أما ما وقع في فترة الصراع فقد كشف عنه أمل الاصالة من حملة لواء مذهب السنة والجاعة ، وأما ما وقع في فترة الضعف والتخلف فقد كشف عليه حملة لواء حركة اليقظة .

(**T**

حاول زكى بجيب محود أن يحدد كل الفسكر الشعوبي والوثل والباطني حين الفسح بحال الحديث عن كل الشبات التي صفاها الإسلام وكشف فيها وجه الحق والتي أثارها دعاة الزندقة أمثال جهم بن صفوان وغيره ، وكان حديثه موسعاً عن القدرية والجبرية ولو كان زكى نجيب محمود قرأ التراث الاصيل ، وبحث عن المصادر الصحيحة لوجد القول الفصل في كل عدد القضايا وعرف مفهوم الاسلام ، ولمكنه قصد عمداً أن يغفل هذه المصادر وأن يتجاهل هذا الجانب المضيء المشرق وأن يبحث في الجوانب المظلمة والمصادر المضللة والمراجع المشبوهه ولو كان زكى بحيب محمود يريد أن بهتدى إلى وجه

الحق لوحده فى غير مصادر جهم بن صفوان وابن الراوندى ومزدك ، ولكنه كان يقصد بسوء نية إلى هدف ماكر مسموم هو إثارة هذا البركان من العفن والفساد الذى تطاحنت فيه أهواء المبطلين من الزيادقة والوثنيين والمزدكية والمجوسية والباطنية لينثره من جديد وليقدمه على ورق أبيض ناصع وبأسلوب براق بعد أن حطمته أقلام الأبوار ودمرته قذائف الحق وهنذا الذى يفخر به زكى نجيب محسود من قول المعتزلة بالإرادة الحرة المسئولة ليس مما أخذو من الفكر اليوناني واسكنه مما أخذو من الإسلام وهو جزء لا يتجزء من عقيدة التوحيد ، ولكن الحطأ فيه هو تلك المغالاة التي أعطوها لهذا المفهوم فأخرجوها عن حقيقة الإرادة الإنسانية الحرة التي يتحرك داخل إرادة الله تبارك وتعالى وبذلك تسكون محدودة وليست مطلقة على النحو الذى حاول المعتزلة أن يقولوا به والذى لا يطابق مفهوم الإسلام الأصيل وإن كان مما يعجب الشعوبيين والتغريبيين.

(V)

ولقد شاد زكى نجيب محود صرحاً للزنادقة والشعوبيين من خلال كتابه بين حواشى خدع بها الناس حين تحدث في سطور عن ابن جي والخليل بن أحمد والحساحظ تليذ المعتزلة ، ولكن هذه الخدعة لاتخنى على أحد فإنه أراد أن يوجد الاجابة التي يرد بها على من يثير شهة الافساد والتزييف التي حمل لوائها في بحث التراث ،

()

إننا انرباً بأي داعية إلى الحنين أو الحق أو هاد لامته أن محمل لها وكام الفكر البشرى. وأن يتوسع في عرض فكر الزنادقة والشعوبيين . الذي أفسد عقائد المسلين ودفعهم إلى الاباحة والالحاد والزيخ إلى دفعهم الاستهانة بالقيم الكبرى والمثل العليها ، وإلا كان مستهدفاً ما استهدفه ابن الراوندي وغديره من الزنادقة المبطلين الذين شيعتهم الأمة باللعنات وما تزال وكيف يمكن أن يتناقض زكى نجيب محود مع نفسه حين مدعى المقلانية الصرفة ، فإذا به يردد الحديث عرب ما يسميه القوى المكونية الحفية والحلول والاتحاد والتجسد والتناسخ وما يتصل بذلك من أساطير لا يعقلها العقل تتصل بالمقنع الحرساني وأبو مسلم وتعاليم مردك وشيوعيه المال والنساء وسنباذ وبابك الحرى وتلك الصفحات المطولة عن أبي نواس وبشار وابن المقفع والحلاج والزنادقة والشعوبية والباطيه والقرامطة والحرمية ، عل هدذا هو التراث الذي يؤمن به زكى تجيب محمده والباطيه والقرامطة والحرمية ، عل هدذا هو التراث الذي يؤمن به زكى تجيب محمده

وبدعو إليه وبهمته من جديد لبحمله ضوءاً هادياً لشباب المسلمين والعرب في المصر الحديث .

 $(, \mathbf{q})$

يمتم زكى نجيب محمود بنقل الفقرات المثيرة من كتب الزنادقة : الرارندية والمانوية والمزدكية ، بل ويعدد هــذه الـكتب وخاصة كتب ابن الراوندي التي ينقل .نها سمو..ه في قوله بأن الصلاة منافرة للمقول وكذلك غسل الجنابة ورى الجمار والطواف حزل البيت . ومحاولة وضع رسالة الني الموحى إليه والعقل في موضع المفاضلة والمقارنة ، ويطلق هـذا القول إطلاقاً ليثير الشبهات والشكوك، بينها يعرف المسلمون أن العقل البشرى بغير وسألة الني الموحى بها لا يستطيع أن يصل إلى مفهوم الغيب ، وأن العقل وحده هو بمثابة جهاز يحتاج في هداه إلى وحي يرشده كما يحتاج المصباح إلى الزيت والراوندية جماعة من المجوسية الوثنية شأنهم في ماديتهم وإلحادهم شأن المانوية والمزدكية ، وهناك واجهة العمل بين خصوم الاسلام داخل المجتمع الاسلامي ، وهذه النحل كلما دعوات باطلة مغرقة في الاهواء تأخذ من الفكر اليوناني الوثني أو من الفكر الغنوصي زيفها ، ثم يجيء جماعة الشعوبيين المحدثين فيجددون هذه النحل مرة أخرى ويستخدمونها لمفس الغرض ولخدمة أهواء الشيوعية والصهيونية والغرب الاستعارى ونحن نسأل لماذا لا يستطرد الدكتور زكى ويستفيض إلا عندما يصل إلى هذه الدعوات المسمومة الهدامة ، محاولًا أن يوحى لقارئه أن هذا هو التراث الصحيح : ابن الراوندى ، منقولات الفكر اليوناني ، المشبوهين أمثال إخوان الصفا ، حركات الساخطين والزنادقة ، سنباذ والراوندي والجوس وماني ومزدك ، لماذا يعرض آرائهم وأفكاره ثم يوسعها ويفصلها وينقل منها نصوصاً مستفيضة ميتة ليعيدها إلى الحياة بعد أن كشف زيفها الغزالي وابن تيمية وأبن القيم . والاهتمام كله مركز على الثقافة الفارسية القديمة والثقافة اليرنانية المترجمة في إيحاء بالباطل بأنها مصدر من مصادر الفسكر الاسلاى في نهضته .

ونحن نسأل نجيب محود ، لماذا توقف عند القرن الرابع ولم يستمر ليكمل المسيرة إذا كان سائحا في سبيل الوصول إلى الحق ، فانة في سبيل طلب الحق عليه أن يبلغ نهاية معركة الأصاله الكبرى التي استمرت حتى جاء ابن تيمية ، كان لا بد من هذا (م ٥٨ مقدمات)

إذا كان منصفا ومخلصا وصادقا في الوصول إلى معرفة الحق ، أما هدده الوقفة عند الزندية فإذا جاءت المرحلة الهائية التي انهزم فيها الباطل وانكشف وجه الحق وعادت صيحة الأصالة نكص على أعتبيه وانسحب حتى لا يشهدها ، وليس هذا منهج العلم ولا منطلق العلماء أصحاب الضمير ، ولا طلاب الحق ، ولكنها هي مراوعات المبطلين المزيفين ، ذلك أنه مالم يمض إلى النهاية فإنه يكون آثماً لأنه لم يرسم الصورة الكاملة التي ما زالت ناقصة عند نهاية كتابه ، ومن ثم فهي أعجز عن أن تصدر النتائج التي يصل منها إلى النقيم الحقيتي المتراث الاسلامي ،

··(\. ·)

إن محاولة الجمع بين التراث والمصر بالانتقاء من التراث ليلتني مع العصر هي محاولة ساذجة جداً وليست جديدة فقد قال بها كثيرون من دعاة الفسكر الغربي الذين سبقوا زكى نجيب محمود على مراجل طويلة خلال أكثر من سبعين . ولقد ثبت بالتجربة فشل هذه النظرية وفسادها وفد كان زكى نجيب محمود حليقا بأن يعرف ذلك باستقراء الأحداث فقد رفض المفكرون المسلمون الاصلاء في مجال إعادة بناء الفكر الإسلامي. في العصر الحديثِ أن يقروا عملية الفصل بين التاريخ المتصل وبين العصر ، وأنكروا فكرة التجميع بين القديم والجسديد أو التراث وفكر العصر . وكانت قاعدتهم التي قرروها هي بناء الأساس للفكر الإسلامي أولا مستمداً من المنابع الأصيلة ﴿ مَنَ الْقَرْآنَ ا والسنة ، هذا الأساس هو بمثابة الإطار الذي يتحركون في داخله وعثاية المنار الذي إيعطيهم الضوء الكاشف لمعرفة الصحيح والزائف من التراث ومن فكر العصر ولذلك فإن دءوة زكى نجيب محمود تجيء متأخرة عن هذا المفهوم الذي بني عليه المفكرون المسلمون منذ سنوات طويلة طريق، بهضتهم : ذلك المنهج القرآئي الدي حملت لوائه حركة اليقظة ، وظهر تحت مظلته العشرات من الأعلام من الباحثين الذين يعرفون من الفكر الذرى مثل ما يعرف زكى نجيب محمود بل ويفوقونه معرفة والذين تملأ نفوسهم الغيرة على التقدم والنهضة مثل ما يملأ نفس زكى نجيب محمود ويزيد على ذلك أنهم مؤمنون بأن المنطلق الإسلامي هو المنطلق الوحيد لبناء نهضة هذه الامـــة وحضارتها وأن الحل الإسلامي هو الحتمية الوحيدة . إنما يبدو زكى نجيب محمود في موقفه هذا بالنسبة . للخطوات التي قطعتها حركة البقظه بمثابة الغريب أوَ الدخيل الذي يريد أن يقتحم ما هو

grade and its

ليس أهلا له بالحق ، فكيف يقبل المسلمون في بحال الاصالة الذي عرقوه وعاشوا له أن يأخذا ثقافة مستعارة أو يستنبتوا نباتاً في غير تربته أو تجدوا فكراً باظنيا أو وثنيا كشفوا زيفه وعرفوا فساده مهما كانت الكتب براقة لماعة المظهر وهم لا يضحون يقيمهم الاصيل من أجل الحصول على كسب حضاري زائف مهما بلغ قدره في القيمة المادية ، فضلا عن أنهم من خلال التمسك بقيمهم يكونون أكثر قدرة على على إحراز التقدم وإن مفهوم التقدم كما يفهمه المسلمون مختلف عن مفهومه لدى رجال الفكر المادي والفلسفة الوضعية فهو تقدم معنوي ومادي في آن وليس ماديا خالصاً وإنهم يؤمنون بأنهم يفهمون رسالة الإنسان ومسئوليته على هذه الارض على أصفى وجه في الفهم من كل الابدلوجيات والفلسفات فهم يؤمنون بالانخاء البشري والمسئولية ويجعاون ثمرات العلم والخضارة للناس جميعاً وينظرون إلى ذلك كله في ضؤء مسئولهم أمام الله وإيقانهم بالجزء الآخروي .

(11)

يحن لا نرفض التراث ولا نقبل الفيكر الوافد . نحن نؤصل تاريخ التراث أولا والنبوى واضعه في مكانه الطبيعي من حلقات تطوره فنجعل القيمة الأولى للميراث القرآني والنبوى (هذا الذي هو قمة القمم) والذي جاء التراث مفسراً له وموضحا ومفصلا على حسب حاجة العصور وظروف البيئات وتحديات الاحداث . ثم هناك القضية المكبري التي واجهت الفيكر الاسلامي وهي ترجمة الفيكر البشري الذي بدأ أول أمره على سنن طبيعية ثم انحوف ، بدأ بترجمة الطب وما يشبة علوم الفلك والمكواكب والطبيعيات ثم وصل إلى ترجمة الفلسفات الغنوصية والوثنية اليونانية والفارسية والهندية وغيرها . وهنا بدأت معركة الاصالة التي قام عليها رجال أبراد حموا الفيكر الاسلامي من المترق أو الاحتواء وفي مقدمتهم الشافعي والاشعري وأحد بن حنبل وابن تيمية وابن القيم والغزالي وابن حزم وغيرهم . هذه المعركة تفرعت إلى بحالات المكلام والفلسفة وابن القيم والغزالي وابن حزم وغيرهم . هذه المعركة تفرعت إلى بحالات المكلام والفلسفة والاعترال والتصوف والقشيع وأخذت من الفلسفات الوافدة واستقلت كل فرقة منها بمفهومها وظلت تتناحر حتى تمكن صفوة المفسكرين المسلمين من تصفيتها واجتثاث شرها بمفهومها وطلت تتناحر حتى تمكن صفوة المفسكرين المسلمين من تصفيتها واجتثاث شرها بمفهومها وأهل السنة والمجاعة) الذي استصفي خير ما في هدة المفاهيم فهضمها وأساغها إلى كيانه دون أن يفقد ذاتيته الخاصة وأصالته ونسبه القرآني وانهائه وأساغها وأصافها إلى كيانه دون أن يفقد ذاتيته الخاصة وأصالته ونسبه القرآني وانهائه

الرباقي ثم أعرض عن كل ما يتصل بأهواء النفس البشرية وفسادها وضلالها ، غير أن الشهو بيين حين يعرضون التراث اليوم فانما يكون همهم تجاهل هذا التيار العريض الواسع الضخم ، والانكاء على تلك الثغرات والجوانب السلبية المضللة والعقيمة ليجددوها وليذيعوا بها وليحاولوا أن يجعلوا منها مفهومها يفرضونه على رقاب العباد وهو ما لم يكن فى حقيقته التاريخية شيئاً ذا بال . والهدف هو استغلال طوابع العقلانية في المعتزلة أو المادية في الفلسفة أو الانحلالية في التصوف الفلسفي لإذاعتها وإحيائها ، والقول بأنها تيارات إسلامية كان لها تاريخ والواقع أن هذه التيارات الكلامية والاعتزالية والفلسفة والتصوف جميعاً لم تجد قدرة على الحياة فقد كانت نباتا شيطانيا ليس له جذور ولم يستطيع أن يعيش أو ينهو وبالرغم من كل محاولات الشعوبية القديمة فقد ذوى وذبل ومات مهروما كليلا .

(17)

إن الدكتور زكى نبعيب محمود لم يكن أمينا في رحلته عبر التراث فانه استعمل هواه استعهالا واضحا وعلبته طبيعتة المادية الفردية التي تشكل عليها فسكرة خلال سبعين سنة فلم يستطع أن يتجرد من الهوى ولا من المزاج النفسى الذي شكلته الثقافة الغربية الماهية والفلسفة الوضعيه التي لا تستطيع مطلقا أن تبعد مدخلا إلى ساحة المعنويات أو الروحيات فهي تراها من خرافة الميتافزيقا وبذلك تظل سبعينه تلك الحدود العقلانية المادية ، ومن والروح ، والعقل والقلب والدنيا والآخرة ، ولاريب أن (تشكلا) على هذا النحو سوف يكون عاجزاً عن فهم تراث الإسلام أو الإعجاب به أو النظر إليه نظرة منصفة بحردة عن الهوى لانه في منطلقة يصدر عن نظرة غربية مادية وضعية لا ترى في الأمور بالا جانبا واحداً ، ولا تفسر الأمور إلا من وجهة نظر دنيوية مادية بحضة ، وفي ضوء هذا الفهم فإن إجاباتها حسلي أي من الاسئلة المطروحة من حيث طريق الفسكر العربي (كا يسمونه) أو النظر إلى التراث القسديم أو التاريخ أو اللغة فهو مفهوم قاصر

تتطلع إلى إقامة منهج ربانى يحقق البشرية طموحها بالمسئولية الفردية والالتزام الاخلاق إلى الجزاء الأخروى .

(17)

أى الآفكار التي يريدوننا أن نبعثها من تراث الآسلاف يمكن أن يتعلق بها الرجاء: هذا السؤال يجب أن يوجه إلى الرجل الذي درس التراث وكان لو اتبجه وجهة خالصة للعلم محررة من (الظن وهوى النفس) لاستطاع أن يجد تلك الأصول الراسخة كما عن له أن يكتشف تلك الشجات والسموم الرائفة التي قدمها في كتابيه.

(18)

لم يكن أمر بشار ولا الحلاج في حقيقته على الصورة التي أوردها زكى نجيب محمود، ولا كان كذلك الرأى المقنع ، فان هذه الصور المنقولة عنهم زائفة وباطلة ، وهؤلاء قوم لم يكن لهم نفوذ في المجتمع وقد صدمهم الحق الذي كشفه أهـل الاصالة وكانوا منيوذين من المجتمع الذي كان يحتقرهم ولسكن دعاة التغريب والشعوبية اليوم يحاولون إحياء باطلهم وتصويرهم في صورة البطولة الزائفة الخادعة .

(10)

مهما حاولت الشعوبية أن تنفث سمومها لتقول للسلين أن هناك فاصلا بين الأرض والسهاء والمطاق والنسي ، وبين اللانهائي والمحدود وبين خلود الآخرة وفذاء الدنيا فانها لن تستطيع أن تقيم هذا الحاجز الذي يعرفه الفسكر الغرو في عصره المادي الذي احتوته المفاهيم التلودية الصهيونية ، ذلك أن مفهوم الإسلام الجامع المتكامل سظل مناراً عالياً يضيء الطريق أمام الأجيال والقرون المتوالية منذ فحر الإسلام إلى أن يرث الله الارض ومن عليها ، وأن كل هذه المحاولات المضللة تحاول أن تتخذ من الاسلوب العلمي البراق الزائف منطلقاً لها لخداع جماهير المثقفين المسلمين سوف تفشل وتبوء بالهزيمة والمنسران، أنه ليس هناك ، مواجمة ، بين التراث والفسكر الوافد أو فكر العصر ، وإنما هناك (أساس) إسلاي قرآني يحكم التراث ويحكم الفسكر المعاصر جميماً، ومن منطلقة يكون القرآن السكريم والسنة الصحيحة ، وهذا هو الطريق الذي اتخذه المسلمون جميعاً على القرآن السكريم والسنة الصحيحة ، وهذا هو الطريق الذي اتخذه المسلمون جميعاً على مدى العصود ، ولا ديب في أن تراثنا قدم حلولا المشكلة الاجتاعية والحرية االسياسية مدى العصود ، ولا ديب في أن تراثنا قدم حلولا المشكلة الاجتاعية والحرية السياسية

وقضايا العصر جميعًا لأن لدينا المفاتيح الحقيقية التي تمكننا من الوصول إلى الـكلمة الفاصلة في كل هذه القضايا. وأن العرب والمسلمون لو خيروا بين أن يأخذوا بأسلوب العيش العصرى أو أن يحتفظوا بقيمهم الأساسية لما ترددوا لحظة في الاحتفاظ بذانيتهم، وإن كانت قيمهم لاتجول بينهم وبين المعاصرة أو التقدم إلاحين تحميهم من الفساد والشر والتحلل والاباحة وتقم ضوابطها الحقيقية وحدودها الاجتماعية والخلقية من أجل بناء حضارة إسلامية ربانية المصدر إن الخلط الذي يخلطه زكى نجيب محسود بين الغيب والمعجزات وكرامات الاولياء وبين التنجم والسحر والتفاويذ يدل على قصوو شديد في فهم الاسلام وعجز عن معرفــــة الاصول الاولى للاسلام التي تفرق تفريقاً شديداً بين معجزات الانبياء وكرامات الاولياء وبين الغيب الذي هو جرِّم لايتجرأ من عقيدة المسلم وبين كلبة الغيبيات الوافدة التي يستعملها الغربيون فيما يصورونة من أساطير وخرافات ومفاهم عديدة لايمترف بها الاسلام ولايقرها ، أما التنجيم والسحر والتعاويذ فإن أقل معرفة للاسلام الصحيح يجعل الباحث المنصف يؤمن بأنها ليست من تراث الإسلام وإنما هي من الوثنيات الضالة التي أدخلها المحرفون والزنادقة وغيرهم من خصوم الإسملام ولذلك فهي أساساً لايمكن أن تدخل في نطاق التحليل في دراسة تراث الإسلام. أن مفهوم حركة اليقظة الإسلامية بعيد كل البعــد عن هــــذا الخلط الذي يحاول به زكى نجيب محـود اضفاء طابـع من الانتقاص المتراث الإسلامي.

(17)

موقفنا من العصر الجاهلي

أن محاولة دعاة التغريب والشعوبية في إحياء التراث الجاهلي و تصويرة ترمى إلى القول بأنه حلقة من حلقات تاريخ هذه الآمة وأننا امتداد له وذلك لكي يدخلوا فيه وثنيات اليونان والفراعنة والفرس وذلك الركام الضخم من الخرافات والآساطير والاضاليل والآوهام التي حلها الفكر البشرى ليشكل منها فلسفات يواد بها ضرب مفهوم الدين الحق الذي أنزله الحق تبادك وتعالى على أنبيائه ووسله على مدى الزمن الطويل كاشفاً للانسان عن الطريق المستقيم والوجهة الصحيحة . ولم يكن ذلك التراث المتراكم على مدى السنين إلا غثاء كغثاء السيل قائماً على المنصرية والاستفلاء بالمعرق والدعوة إلى عبودية الانسان الإنسان ولقد كان موقف حي كل البشرية والمنحة واضحاً من أن الاسلام هو فحر هذا التاريخ الذي أشرق على البشرية

بالتوحيد الخالص وأن الاسلام بدعوته إلى الاخاء البشرى والتوحيد والعدل قند قطح الامتداد التاريخي والحضاري القديم وأقام عصراً جديداً مغايراً تماماً لما سبق بل أنه جعل كل التاريخ البشرى السابق له تمهيد له ، وفي أمرين نجمه الاسلام يجب ماقبله تماماً : ذلك أن كستابه القرآن جاء دليلا على كل ماسبق من الكتب ومهيمناً وأن الاسلام جاء ليظهره الله على الدين كله وليس عنع هذا من النظر في العصر الجاهلي في هذا الصورحتي لابخدعنا خصوم: الفكر الاسلامي من التغريبيين والشعوبيين . فالحضارات الفرعونية والفينيقية والآشورية؛ والبابلية جميعها حصارات عربية هاجرت جموع أهلها من الجزيرة العربية وكانت من نتاج الحنيفية الابراهيمية فانتثرت في البلاد وتوزعت في هذه الأفاق من المراق إلى أفريقيا وأقلمت هذه الحضارات ولم تنس جذورها الآولى ولم تسكن لغاتها إلا واحدة من فزوع اللغـة العربية الأم إلى يطلقون عليها كذباً وتضليلا اللغة السامية أو الدم السامي أو العنصر السامي وكل هذه صلالات استهدفت غبن أصحاب الفضل وحجب الموحدين الحقيقيين الذين كانوا مصدو التوحيد والحضارة وراعلاء هذا الفضل بعد حرمان أهله فيه ونسبته إلى جد قديم لم يذكر إسمه إلا في التوراة التي كتبها الأخبار بأيديهم ولم تكن منزلة من عندانة تبارك وتعالى ، منته الحصارات القديمة التي حاول التغريب وحاولت الشعوبية إحيائها في الثلاثينات من هذا القرن المنكون بمثابة دعوة رجمية إلى الماضي السابق للإسلام إنه فشات فشلا ذريعًا في أن تحقق ماهدف إليه الذين أحيوها ودفعوها، فإنها عجوت عن أن تجدُّها جذوراً تستند إليها من لغة، أو تقاليد أو أعراف أو تراث ذلك لأن الاسلام حين جاء استطاع بعد سنوات قليلة أن يقطع هذه الجذور جميعاً ويجتثها ويقيم فكراً جديداً يسيطر ويمتد بلغته العربية وقرآنه حتى تموعه كل اللغات القديمة التي كانت معروفة في هذه الإرض من هيروغليفية وقبطية وسريانيسة وغيرها وبعد أن استمرت الجضارة اليونانية الرومانية. بفكرها ولغتها وسلطاتها مسيطوة على الارض العربية أكثر من ألف عام استطاع الاسلام أن يويل وجودها في أقل من قون من الرمان فعندما يجيم الشعوبيون اليوملاعادة هذه الدعوى فإنهم يُعلمون مدى ويفها ويطلانها وعجزها عن أن تجد تقبلا أن تستطيع الحياة ، وأن الذين يرددونها هم مجموعة من المتعصبين، أو الحاقدين أو خصوم الاسلام والعربية . .

·(\\)

تعجب ال يحاول مهولا مالشعوبيون : من دعاة التغريب أو الماد كسية أن يوسموا، لله

طريقاً للفكر الاسلامي إلى المستقبل وهو الغني بتجاريه العارف بطريته الذي مضي به على من الزمن دون أنْ يتوقف ودون أن يتخلف فهو قادر على تحدمد نفسه من داخله و. و قادر على امتصاص خير في الحضارات والثقافات دون أن يحتوى وهو محتقظ دائما بقيمة الاساسية وأصالته وطبيعته وملامحه الشخصية دون أن يحول ذلك بينه وبين التقدم والمضى إلى الأمام وهو لا يضحى هذه القيم في سبيل الوصول إلى معطيات العصر ، كما أن هذه القيم في أصالتها ومرونتها لا تحول بينه وبين التطور والتقدم ولسكنها تحول بينه وبين الانهار أو الانهيار أو الاحتواء أو التحول أو الانصهار في الفكر الاممي .ولـكنااشعوببون لا يريدون له هذه القدرة المتمكنة من التقدم مع الاحتفاظ يذاتيته ، يريدونه منصهراً في في الفيكر الايمي ذائبًا فيه ، ليس له طابع إلاطابع الفكر الليبر الى حسماً يكون هدف أحدهم ولقد واجه المسلمون الفكر الغربي في أول الأمر مواجهة الراغب في الخروج من ازمته ولو أتيجت لهم إرادة حرة لاخذوا منه وتركوا ولسكن النفوذ الاستعادى فرض عليهم سلطان الفكر الغربي وحاول أن يجعلهم تابعين مستعبدين له بقوة السلاح والقانون والنفوذ الاستماري المسيطر . ولقد ظن كثيرون أن طريق الغرب يوصل إلى القِوة والنهضة ويعطى المسلمين القدرة على الوقوف في صف الغرب موقف الند، ولكنهم كماتوا قصيرى النظر ، في هذا التصور ، ذلك لإن الغرب لم يكن بأي حال مستعداً لإعطاء المسلمين ما يملك من قوى التقدم وخاصة العلم والتكنولوجيا ولكنه كان معطيا لهم تلك القشور وتلك الاستهلاكيات وتلك الجوائب الهدامة عن مساوح ومراقص وخمور وترف وأدب رحيص وفن نازل ولم يكن مستعداً لاعطائهم القوى الاصيلة لانه كان يهدف لأن يجعلهم نبعا وأن يظل هو المسيطر على ثوواتهم الذي يقدم لهم نتاجه ويحصل على خاماتهم دون أن يمكنهم من أن يمتلكوا الثروة أو القوة . ولقد كانت حركة اليقظة دائبة على كشف هذه الحقيقة منذ اليوم الاول فقد كانت تعرف أن التغريب يستعمل الشعوبية لخداع المسلمين وغشهم ودعوتهم إلى زيف يحاول أن يفسد لهم مقوماتهم وتراثهم وفكره، ولنكن الاخداث الضحّمة التي هزت المحتمع الاسلاى من الهزائم المتوالية في صورة النكبة والنكسة قد كشفت فساد دعوى الغرب بشقيه في محاولة إقناع المسلمين يتصور لفكرهم أو البراثهم أو لحضارتهم أو لتاريخهم أو لمستقبلهم (١٨) والدخول في عصر العلم والصناعة لا يغنينا عنه تراث الماض في القليل أ الكثير . فقد أصببت المرفة في هذا العصر الحديد

من جنس يحتلف عما كان يسميه آباؤنا معرفة اختلاف الابيض من الاسود واكن عبقرية العرب كانت في لسانها ولم تكن اللغة في ثقافة العرب أداة الثقافة بل كانت هي الثقافة نفسها فإن تراثنا لا يميقنا في هذا السبيل . (١٩) إن كل المحاولات الزائفة للادعاء بآنار مسيقة للفكر الواقد مرفوضة تماما ، فقد تشكل الفكر الإسلامي قبل الإتصال بالفكر الاجتي تماما ونمت شخصيته ووضعت مناهجه في مختلف الجوانب الإجتماعية والفقية. فلم يكن الوافدات الاجننية تأثيراً يمكن أن يصور على هذا النحو الذي يريد دعاة الشعوبية الإدعاء به سواء الفكر اليوناني أو أو الفارسي أو الهندي أو غيره. ولذلك فإن تأسيس القضايا على هذا النحو الذي يستحدم الدعوات الشعوبية مرفوض أساسا وغير مقبول تاريخيا أو منطقياً ، وقد فصل الفكر الإسلامي فيما بعد بين فسكر الأصالة وبين فسكر المشائين التابعين للفكر اليونان وأعلن أن الفلسفة الإسلاميه بدأت بالإمام الشافعي ولم تبدأ بالفازابي وابن سيناً . (٢٠) تحليل الغزالي مبطل لفكرة القانون العلمي من جذورها . فقد ادخل الغزالي في الموقف عاملا آخر هو تقدير الله وبذلك لم يعد ارتباط الظواهر في إدراكنا كافيا وحده لنستخرج لانفسنا منه قانونا من قوانين الطبيعه، إذ قد يتم الارتباط كله بين العذاصر الدكوّنة للظاهرة المعينة كلما ومع ذاك يريد لها الله الا تفعل فلا تفعل وبهذا ينتقض قانون العلم مر. اساسه لأن العلم قد ينهار كاه ولا يبتى منه في ايدينا شيء ، إذا نحن لم نجد الاساس الذي يتوقع به ما يحدث في المستقبل إذا توفرت كذا وكذا من الظروف والحوارق والسكرامات التي لا يجوز قبولها إلا إذا جزيًا تعطيل القوانين العلمية . (٢١) ان ما يقوله زكي نجيب محمود من أن المسائل التي تشغل بال الدنيا اليوم ليست هي أمور العقيدة قول مرود، و{ذا كانت الدنيا مشغولة اليوم بقوانين الطبيعة من ضوء وكهرباء ومغناطيسية وجاذبية وغيرها فان ذلك لا يحجب النفس الانسانية أبداً عرب طلب الحق ومعرفة الله ، وهي حين تصم أذانها عن نداء الفطرة فانها تعيش كما يعيش كما يعيش أهـــل الغرب اليوم حياة القلق والفرق وَالشَّكُوكُ وِالغَثْيَانِ الذِّي صوره كَتَابِهِم وحياة الغريَّة القاسيــة . ولذلك فان هذه العلوم التجريبية لم تمنع النفس من التفسّكير في الحالق والوبعود وسر الحياة ومهمة الطبيعية والتجريبية نفسها فى حقيقة الامر هى منطلق حقيتي لمعرفة الله بعد أن حجبت الفلسفات المادية هذه الحقائق عن الناس في الغرب وأسلمتهم إلى تلك الحيرة الشديدة ، (م ٥٥ - مقدمات)

وسوف يصل بالناس يوماً إلى معرفة أنه وما ذلك ببعيد على أولئك الرواد الذير ذهبوا إلى القمر وتحدثوا عما بهرهم من آيات الله في الكون ولكن الدكتور زكي نجيب محود يواوغ لانه ليس عالما تجريبياً فالعلماء التجريبيون _ ماعدا الماركسيين _ يعرفون الله ولكنه قيلسوف مسادى ينطلق من منطلقسات الفكر المادى التي صنعها التلموديون ليحطموا بها مفاهيم الدين الحق والروح والنفس والمعنويات ولذلك فإن البحث في العقائد ليس أمراً قد انهى أو انطوى بعد ظهور كشوف العلم والكنه أمر المبحث في العقائد ليس أمراً قد انهى أو انطوى بعد الري هذه الأبعاد مع الاسف المبعدا بعد في الجقيقة ، ولكن زكى نجيب محمود لابرى هذه الأبعاد مع الاسف جزئية انشطارية نقف عند حدود المادة وتعاند بعد أن حطم العلم حدود المادة وأصبح جزئية انشطارية نقف عند حدود المادة وتعاند بعد أن حطم العلم حدود المادة وأصبح يعلن اعتراقه بالميتافيزيقا التي يصر هو على أنها خرافة ولا ريب أن التراث الإسلامي يعلى أنها خرافة ولا ريب أن التراث الإسلامي في جوانبه اللهرة الوافرة كل ما من شأمه أن يعطى النفس الإنسانية كل مطامها في معرفة الله والدين والحق ومسئولية الإنسان في هذا الكون وما يتعلق بالجزاء في الآخرة . الله والدين والحق ومسئولية الإنسان في هذا الكون وما يتعلق بالجزاء في الآخرة .

ويخطىء زكى اجيب محمود فى تقييم البراث الإسلامى لأنه يتقدم إلى بحثه بذير الادوات الحقيقة لفهمه ، ولا حتى بالاستمداد الفسى الإيمان به إذا كشف له عن الحق، قيقول بما أسماه (خطورة الخلط بين النسبى والمطلق فى الأحكام) ولا ريب أن مذا هو الفارق الواضح البعيد والعميق بين مفهوم الإسلام ومنهجه إفى المعرفة وبين منهج الفكر المادى الذي يصدر عنه البكاتب ولا ريب أن تلك الفطرة الجزاية الانشطارية التي ووثها عن الطور التلمودي الخطير الذي لحق بالفكر الذي بعد أن انتزعه من الروحية والمثالية والاخلاقية ، هذه النظرة جعلته وهو المسلم المولود في بيئة التوحيد يذكر ذلك التكامل بين القيم الذي قدمه الإسلام البشرية : بين الروح والمادة بين الدنيا والآخرة ، بين المقل والقلب ، بين النسبي والمطلق ، فهو لا يعرف تلك الحقيقة الاساسية ومن هنا فالمطلق هو الثابت من أحكام الله وحدوده وأخلاقة وعقائده وعباداته والمة فير وماغير ذلك بما يجرى في إطار الحركة بما يطلق عليه القروع والشريعة الإسلامية هو ماغير ذلك مما يجرى في إطار الحركة بما يطلق عليه القروع والشريعة الإسلامية هو ماغير ذلك مما يجرى في إطار الحركة بما يطلق عليه القروع والشريعة الإسلامية

لانها من صنع الله تبارك وتعالى خالق الكون والبشر فهي ثابتة الاصول صالحة لمكل زمان ومكان ، ولا يمنع هذا من أن تتشكل صورتها على النحو الذي يتفق مع الازمنة . والامكنة ، دون أن يؤثر ذلك على الضوابط والحدود القائمة ، ولذلك فالإسلام لايقر مفهوم التطور المطلق أو الحركة التي لا تجرى في إطار ثابت ، ولا يقر مفهوم تطور الأخلاق أو نسبية القم ، ويرى أن التطور ليس هو الأخلاق التي هي جرء من الدين الحق وإنما هي التقاليد التي هي من صنع المجتمعات نحن لانؤمن (بتركيبه عضويه يمتزج منها تراثنا مع عناصر العصر الراهن الذي نعيش فيه) وإنما نؤمن بأصالة إسلامية تبكون يمثايه الضوء الكاشف للتراث والمعاصرة جميعاً ، فلا نقبل منهما إلا ما كان قائماً على: التوحيد وحين يقول زكى نجيب محمود : ماذا عسانا نأخذ من تراث الأقدمين ، ويجيب المستحدثة ، فإذا كان عند أسلافنا طريقة تفيدنا في معاشنا الراهن أخذاها وكان ذلك هو الجانب الذي نحييه من التراث أما مالا ينضع نفعاً عمليا تطبيقياً فهو الذي تتركه سوى العيش الذي جعله الله زلولا ميسرا ، وهل ليس في الحياة. إلا هـذا المطمع ، أليس هناك مطامح الروح ، ومطالب الفكر ، وحاجات العقل ، ان نظرة الاسلام ليست هي هذه النظرة المــادية و إنم نظرته تلك الحامعة التي تحـمل جاني الحياة : مادتها ومعنو ياتها ، والتي تحمل قيم الخير والرحمة والاخاء الانساني ، والتي تحمل منزاناً دقيقاً له ضوابط وحدود ، فهي براس يقظ يدعو إلى الأمر بالمعهروف واانهي عن المنكر وإقامة العدل والتي يجب علمها أن تعدل طويقها بين آن وآخر ، حتى تلتمس وجهتها الصحيحة ، وهذا ِ كلة يستطيع أن يعطى التراث فيه ضوءًا كاشفًا وعطاءًا ثرًا .

(TT)

ليس توات الإسلام هو فكر الغرب اليوناني الوثني ، وليس هو فكر الشرق المغنوصي الإشراقي ، وكل ما كتب بالعربية من هذا أو ذاك ، فقد رفضه أهل الاسالة وكشفوا زيفه وردوه على أصحابه ، ولذلك لحين يجيء زكي نجيب محود أو غيره ليبتعثوه من جديد بعد أن دفن وهدمت قوائمة فائما يكشف ذلك عن سوء النية وخبث الطوية ويزيل من النفوس المؤمنة والقلوب العاقلة كل ثقة في تصديق تلك الدعاوي المبطلة ،

إن آية الباحث أن يكسب ثقة القارىء ، وكيف يكسب ثقة القاريء المسلم ذي الأصالة . والفهم العميق للتوحيد من يغشه ويخدعه ، ويحاول أن يدخل عليه تلك الزيوف والأباطيل والأوهام التي جمعها دعاة الزنادقة ودهافين الباطنية وعتاة المجوسية ، وقد سحقه ضياء الحق الإسلامي على أيدي الائمة ابن حنبل وابن تيميه وابن الهم، ثم يعود زكى نجيب محمود اليوم ليجدده وليبيثه من أكفائه ليقدمه لشباب المسدين والعرب ، وهو يخدعهم ، فلن ر ينخدعوا له ولن يكسب زكى نجيب محمود ثقة القارئ. المسلم ، الذي يعرف تاريخه وماضيه وإعلانه الصريح الواضح لإنسكار العيب ووصفه بالخرافة ، فاذا عاد اليوم بهذا الفكر المادى ، وبالوجهة المسبقة البيحث التراث فانه لن يعذُّو أن يضيف نفسه إلى هذه الجاعة، ولقد كَشِفِ زَكَى نجِيبٍ مجمود نفسه حين قال بن وراء الوعى في إحدى الفصول ممترفاً بفساد عليلهِ [لم أفع على المفتاح الذي أفتج به الابواب المغلقة] وإذا كانت كلة هربرت هيد قد طوعت له وجود ذلك المفتاح فإنه جاول عن طريقها أن يقول ما لا يستطيع أن. يةوله صراحة حين قال ، . إسقاط التقديس لسكل قديم ، ، والقديم الذي تطمح نفس زكي تجيب محود إلى إسقاطه ليس هو الراث ، وإنما هو ما أبعد من التراث) إن وصِف القديم هِذا قِد استعمله طه حسين من قبل ، وقصد به الدين نفسه ، ولا يبعد أن يكون قصد زكى تجيب مجود شبيه بذلك وأن استمال عبارة هربرت هيدعن التراث. الغربي لا تستطيع أن توازي مغهوم الفيكر الإسلاى الذي يختلف في مصدره عن فيكر شكلته ، (الفلسفة اليونمانية الوثنيــة ، والقانون الروماني الظالم والتفسيرات المسيحية التي حرفت) .

(78)

إن هناك خلاف واسع بين هذه الأصول المترات الغربي وبين التراث الإسلامي الذي لا يصدر إلا عن مصدر واحد: هو المصدر الربال (القرآن) وتجيء السنة النبوية الشريفة عن من لا ينطق عن الهوي ليسكون بمثابة الضوء السكاشف ، وتأصيل الاصول ولحذا فان النظرة الواحدة إلى التراث الغربي والتراث الإسلامي تخطيء لانها تواجه أمرين غير متشامين ، وإنما تواجه أمرين عتلفين تماماً ، بل ومتعارضين أيضاً ، إن إالاختلاف واضح في المصادر ، وفي حركة التاريخ ، وفي منهج المعرفة نفسه : المصدر في التراث الإسلامي هو القرآن النص الموثق ، وحركة التاريخ المرافعية إلى بناء المهج التحربي

والحضارة الإسلامية : حضارة الرحمة والتوحيد ، ومهمج المعرفة القائم على التسكامل بين اللهم والجمع بين الروح والمادة والعقل والجسم والدنيا والآخرة ، فأين هذا من التراث الغرق الذي يقوم على ذلك الخليط العجيب من الفاسفة الأفلاطونية والفلسفة اليونانية والعبودية الرومانية والرهبانية ذات الاديرة ، أعتقد أن الفوارق عيقة وواضحة ، وإنه إذا كان الغرب قد وصل اليوم إلى مفهوم (إسقاط التقديس الحل قديم) فهو صادق في نظرته إلى تراثه ، ولحكنه يكون مبطلا ومضالا ومفسداً وظالماً حين يحاول أن يقول ذلك بالنسبة المقديم الإسلامي ، الذي لا يكون من وراء التراث إلا القرآن والسنة الصحيحة ، فإن كان الدكتور زكى نجيب محود يريد هذا ، فإنه يكون قد كشف لنا حقيقته ، وإن كان يريد ذلك ولا يجد في نفسه الشجاعة لذلك فإنه يكون عاجواً من تبليغ الرسالة التي آمن بها _ ويكون قد سلك نفسه في مسالك الشبهات : فأحصاد المحصون في صفوف دعاة التغريب أو الشعوبية الحديثة .

. (Y.O)

لقد انتهت تلك المقولة التي ما ذال يرددها الغريبيون، وهي القول بأن هناك سلفيون يرفضون كل أفسكان العصر، وإن هناك جاعة يربطون بين الماضي والحاضر، والحقيقة أن هناك تغريبون يحتقرون الفسكر الإسلامي ويخفون هذا الا-تقار وراء دعاوي مبطلة وأسماء خادعة وعبارات منمقة يريدون أن يخدعوا بها المسلمين عن حقيقته وجهتهم فيدعونهم إلى (الانتقام) كما يفعل زكى نجيب محمود لأن مؤلاء فد فثنلوا في مخطفهم الأول الذي كان يحمل الناس بالقوة على التغريب حين كان يقول لهم السكاهن الأكبر: تأخذ الحضارة حلوها ومرها ، وما يحمد منها وما يعاب . لقد وبجدوا أن هذا الاسلوب كويه إلى النفس الإسلامية ، فأبدلوه بأسلوب فيه مكر وزخرف وخداع ، والحق إن المسلمين يعرفون طريقهم إلى التراث وإلى العصر جميعاً منطلقاً من ميراثهم الاصيل ، ومن ترزآثهم وسنة نبيهم ، وهو طريق يقوم على الاصالة تركت فيسكم ما أن تمسكم به ، لن تضلوا أبداً كتاب الله وسنتي وهم يعرضون على هذا الاصل كل شيء ، سواة التراث المجدد أم الفكر الوافد ، وعلى ضوء هذه القساعدة يقبلون ويرفضون . ولقد التها المسلمون بالتجربة مع الليرائية والماركسية جميعاً ، وثابت لهم فشلهما وعجزهما انتهى المسلمون بالتجربة مع الليرائية والماركسية جميعاً ، وثابت لهم فشلهما وعجزهما انتهى المطاء للنفس الاسلامية والعربية التي بناها فكن التوحيد الخالص خسة عشر قرنانا

والذي علمها أن تحافظ على ذاتيتها وتضحى في سبيل ذلك بكل تقدم مادي مهما بلغ قدره ، ولقد علمها الإسلام طريق العلم والنهضة والتقدم فهو الذي أنشأ المنهج العلمي التجريي المؤمن بالله القائم بالعلم في إطار التوحيد خالصاً لبناء الجتمع الرباني ، وإن يستطيع زكى نجيب محمود ولا عشرات من مثله أن يخدع المسلمين اليوم بعد أن تيقنوا أن طريقهم الوحيد هو القرآن . وكان غيره أكثر حذفاً ومهارة ولكنه فشل وباء بالخذلان ، وهدمت آثاره ودعاواه وهو حي (اقرأ كتابنا طه حسين في ميزان الإسلام) . وهــــذا. الذي يقول به هو الطريق الوحيد المفتوح أمام الفكر الإسلابي وهذه إجابة عن سؤال الدكتور زكى نجيب محمود . أولا : ليس هناك فكر عربي ، وإنما هناك فكر إسلاى وهناك ثقافات عربية وفارسية وتركيــة ، أما الفـكر فهو متصل أساساً بالمابع التي أنشأته ، والعروبة لم تنشىء فكراً إلا بعد أن جاء الإسلام . أما مسألة ماذا تأخذ وماذا ندع من التراث القديم ، وكيف السبيل إلى ديج هذا التراث القديم في حياتنا الحاضرة ، لتكون حياة عربية ومعاصرة ، فأن الإجابة عليه سهلة غاية السهولة يسيرة غاية اليسر، إننا لا نلتمس اليقظة أو النهضة من التراث، وإنما نلتمسما عا هو أعلى من التراث ، من الميراث : من القرآن والسنة ، أما التراث ففيه الغث والنَّمين، فيه التجرية التي نجحِت أو فشلت شأن التاريخ تماماً ، فلباذا نعتمــــ على العمل البشري المعرض للخطأ ونترك الاصل الذي لا يطاوله باطل أمِداً . أن التراث الإسلامي الموجود فى أيدينا يضم تجربة الزنادقة والفلاسفة والمعتزلة والفلاسفة والمتكلمين والتصوف الفلسني وكل هذه المواديث مختلطة كانت تمثل معركة انتهت بهزيمة الفكر اليوناني والفارسي الوافد واستصفت الاصالة ممثلة في منهج أهل السنة والجماعة وهنا يمكن للشعوبيين أن أن يلتمسوا شهواتهم وشبهاتهم وخناجرهم التي يطعنون بها من تراث الباطنية والزنادقة والمجوسية ، أما أهل الحق فأنهم يعرفون أصول التراث ومصادره الحقيقية المطابقة للبيراث السماوي الأقدس وهذه الإجابة تسنى في الرد على تلك الخدعة المشهورة التي يرددونها تحت اسم (سلطان الماضي على الحاضر ، الذي هو بمثابة السيطرة التي يفرضها الموتى على الاحياء) . يا قوم : إن السلطان هو القرآن والسنة وحدهما أما التراث نفسه فليس له سلطان وتحن نحاكمه على أصول الميراث كما نحاكم الفكر الوافد ، إن هذا القول الذي يقولونه منقول ومغشوش من كتابات الغربيين الذين هاجموا المسيحية والكنيسة ولا ينطبق علينا فنحن لا نقدس البشر مهما كانوا وليس هناك عصمة إلا للمعصوم: النبي المؤيد بالوسى وليس هناك قداسة الا للقرآن النص الموثق الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، أما ما سوى ذلك من فكر العلماء والائمة فهو معروض وكل إنسان يأخذ من كلامه ويترك وليس لهذا الفكر عصمة ولا قداسة ما ، ولذلك فهى زائفة صيحة عبادة سلطان الماضي يادكتور زكى ، زائفة جداً ، لانها لم توجد وان توجد وليس في الإسلام وبال دين لهم نفوذ ولكن هناك علماء دين الإسلام وليس في الاسلام حكومة ثيوقراطية أو ما شابة ذلك حتى يوجد ما تريدون أن تلصقونه باطلا بالتراث الإسلامي : المسلمون يعجبون بالتراث إذا وافتي الميراث ولا يقدسون شيئا ولا يجعلونه عائقاً لحركتهم أو يجعلون كاثنا ما كان معصوماً من الخطأ أو له جلال القدم إلا إذا كان على طويق القرآن .

(77)

إذا كان زكى نجيب محمود يريدمنالمسلمين أن يتحركوا في الحياة دون أن يضعوا مسألة الحلال والحرام في حسابهم ويرى أن هذه الضوابط التي وضعها الاسلام وصاغها أمثال الغزالي وغيره قيوداً على الحركة فنحن نخالفه في ذلك بخالفة شديدة ولا نقر وجهة نظره فان النهضة التي يتطلع المسلمون والعرب إليها في العصر الجديث سوف لا تـكون نهضة حقيقية ومثمرة وبناءه إلا إذا التزمت بمفهوم الاسلام في الحلال والحرام وصوابطه التي قدمها لنا القرآن . فإذا كان يوعجه هذا أو يراه بجافيا لمفهومه المادى الغربي فذاك شأنه ولكنا لن نقبل بحال أن تسكون حركة المسلم وأسلوب العيش الاسلامي شبيها بأسلوب العيش الذي يراه زكى نجيب محمود والذين يجرون معه في نطاق الفكر الوافد وإلا فما هو الفارق بين حضارة الاسلام وحضارة الوثنية، أما أن الغزالي صاغ للمسلمين نموذجا أشبه بالقيد فذلك ما ليس صحيحاً على إطلاقه وإنما أراد الامام الغرالي أن يلقي الأضواء المكاشفة على طريق رسمه الفرآن وطبقه الرسول والمصلمون جميعاً مدعوون إلى التماسه والانتساب إليه والسير فيه . ونحن نعرف تلك الكراهية الشديدة الني يكشف عنها التغريب وتكشف عنها الشعوبية إزاء موقف الامام الغزائي من الفلسفة الالهية التي تسمى عند اليونان باسم (علم الأصنام) فكأنما كانوا يطمعون أن يستشرى هذا الوافد المسموم في دُّوه التوحيد ومن أجل هذا يردد زكي نجيب محمود تلك المقولة الباطلة: بأن الغزالي هو الرجل الذي أغلق بأب الفكر الفلسني أمام المسلمين حتى فتحته المادية الحديثة

(YV)

إنهم جميعاً يرددون في الغزالي قولا واحداً ؛ ما رأيت أحداً منهم زاد فيه أو نقص ، أنها نصوص محفوظة ينقلها أحدهم عن الآخر؛ فهم يرون أن هذا الرجل هو الذي أفسد الحياة الفكرية الاسلامية لأنه أغلق باب الفلسفة ؛ وأنه قوة رجعية قابضة حالت دون نمو الفلسفة اليونانية التي تسريت إلى الفكر الاسلامي ووجدت من يناصرها من الذين خدءوا بها أو حملوا لواءها خدمة لمذاهبهم الباطنية كما فعل أشهر رجلين هما : الفارابي وابن سيناء ؛ وبينيا تمكال كل عبارات التقدر والإعجاب إلى الفاراني وابن سيما ، تمكال عبارات الامتعاض إلى الغزالي وتسود حول ابن تيمية مؤامرة الصمت الكنري ؛ ففي أكثر من سبعائة صفحة كمتيها زكى نجيب محود عن الثراث الاسلامي غاب عنه ذلك العملاق الذي يقف في ساحة الفكر الاسلامي كالمنار الضخم الذي لا يستطيع أن يتجاوزه ِ باحث مهما علا قدرة ؛ حيث تجد زكى نجيب محمود يغضى عنه فى أسلوب من مؤمرة الصمت حد عجيب لمماذا ؟ لأنه الرجل الذي حطم أحلام الزنادقة والشموبيين والملاحدة والوثنيين وكل دعاة الغزو الفكرى ؛ ويقول زكى نجيب محمود . إنني لا أجد المنهج العقلاني الذي أوصى به الغزالي مطبقاً عند الغزالي نفسة بما بحث وكتب وألف ، ، ويظن أنه قد وصل إلى مغمر ! والحقيقة أن الغزالى لا يعرف المذهب العقلاني ؛ وانما يعرف المذهب الاسلامي ؛ وأن هذا المهوم الذي ظهر عل أيدي الماديين والملاحدة من مفكري العرب وعلى رأمهم شيخ زكي نجيب محمود (كانت) فهذا لا يعرفه الغزالى الذي يؤمن بمفهوم الاسلام الجامع الذي ربط بين المقل والقلب.

$(\Upsilon \Lambda)$

يريد. زكى نجيب محمود أن يخضع المسلمون والعرب للعصر؛ وأن يكونوا عبيداً له وأن يخضعوا فكرهم وتراثهم للعصر؛ وهذا ما يردده فى اختلاف دلالات الألفاظ ومضمون المعانى؛ وخاصة ما ينطبق على كلمات الحرية والعدل؛ ولا نعرف أن هناك قيا ثابتة لا تتغير هع الزمن ولا تتحول الناس عنها مهما اختلفت العصور؛ ويراوغ زكى نجيب محمود فى هذه القيم فيحاول أن يقول « مبادى » والمبادى - حقائق أم فروض وان الحقائق ما لا حيلة للانسان فيه؛ وهى وقائع مستقلة عن الانسان ورغباته وميوله وإرادته؛ إذا كان يؤمن بدين الله الحق فإنه يعرف أن هذه الحقائق ثابتة؛ وأن هناك

فرق بين بجالات العلم ومجالات العقائد وبين العلوم التجريبية والعلوم الإنسانية ، المبادى من صنع الإنسان ولكن القيم من صنع الله ، وإذا كانت المبادى ، فروض وايست حقائق فذلك لأن هذه المبادى عضمها الإنسان نفسه وحاول أن يتخذ منها منهج حياة له مخالفاً بذلك منهج الحياة الرباني ، وأحطر ما يركز عليه زكى نجيب محمود وهو مقتله في الحقيقة والعقل »: قداسة العقل هذه عبارة مبطلة لا يقرها الإسلام ، وإذا كان زكى نجيب محمود لا يقدس التاريخ ولا الراث فكيف يقدس العقل .

(**۲9**)

إذا كان ابن الرواندى مبطلا وزائفاً ، فلماذا اهتم به زكى نجيب محمود وقدم فى قسم المعقول والتراث السقيم الذى يؤخذ منه وهو يعرف بأنه ألف أكثر كتبه من أجل يمودى من الأهواز ، وفى منزل ذلك اليهودى جاءه الإجل ، وأنه ألف كتبه فى خدمة أصحاب المقائد الآخرى : اليهود والنصارى والثنوية .

(٣•)

ماذا يعنى القول بأن هذا عصر العلم؟ إن هذا العصر ان يكون مضاداً الدين و لا قاضباً عليه ، بل سيكون ضوءاً إلى فهم الحقائق العليا التي قدمها الدين الحق ، أن الإسلام ثابت ثبات الطود بقوته الضخمة أمام كل التحديات التي تحاول أن تطنيء نور الإيمان وسوف يكون قادراً دوماً على مواجهة هذه التحديات والاخطار ، ولن تستطيع الفلسفة المادية الله تستخدم العلم التحريبي في بعض نتائجه لآنارة الشبهات والشكوك أن تصل إلى شيء ، فإن العلم نفسه قد أخذ طريقه إلى معرفة الله ، ولن يكون أسلوب العلم أصدق الاساليب فإن العلم نفسه قد أخذ طريقه إلى معرفة الله ، ولن يكون أسلوب العلم أصدق الاساليب الفلسفة المادية المغرقة في الباطل ، ولن تسكون الفلسفة علماً مهما أدعت أنها قائمة على مقررات العلم ، فإن مقررات العلم قد تغيرت الآن كثيراً ، ومع ذلك فلا توال النظريات المفلسفية قائمة على فروض قديمة ، والماركسية هي أكبر النظريات التي قامت على فروض علمية كانت مقررة في القرن التاسع عشر ، تم أنهارت اليوم بظهور نظرية النسبيسة وتكشف مفهوم المدرة والطاقة الذي هدم النظرية الماديه القديمة ، ونحن نعرف أن وتكشف مفهوم المدرة والطاقة الذي هدم النظرية الماديه القديمة ، ونحن نعرف أن الدكتور زكي نجيب مجود يتمسح بالعلم ، بينها هو يصر على مفاهيمه المادية الفلسفية التي يقول بها : أن كل ما لا يقتع تحت حاسة من الحواس مثل موضوع الميتافيزيقا ، التي يقول بها : أن كل ما لا يقتع تحت حاسة من الحواس مثل موضوع الميتافيزيقا ،

فالقول به فارغ لأنه قول غير موضوع ومن هذا ي (المطلق والعدم والتيم والتيم فالقول به فارغ لأنه قول غير موضوع ومن هذا ي (المطلق والعدم والتيم الأصيل، ومن ثم ذاته) ، ولا ريب أن هذا القول هو السحاب تام من مجال الفكر الأصيل، ومن ثم فإن القائل به لا سبيل إلى أن يلتق مع الفكر الاسلامي في طريق ، لأن الفكر الاسلامي بقوم على الايمان بالغيب والقيم وتوحيد الحق تبارك وتعالى ، ورؤمن بالجزاء واليوم الآخر ، وكاما عند رُكي نجيب محود بجرد خرافات .

(T1)

لا ريب أن هذه الثنائية التي يقول بها زكى تجيب محود (بين الارض والسماء) هي من غير مفهوم غير الاسلام، فالاسلام لا برى هناك ثنائية بين القيم، ولكنه يرى بقتكاملا وترابطاً بين العقل والقلب وبين الروح والمادة وبين الدنيا والآخرة وبين الارض والسياء، أما الثنائية فتعنى الانفصال والصراع وليس كذلك مفهوم الاسلام الذي يرى التكامل والالتقاء بين القيم في إطار داحد يدفع إلى الأمام دائماً ويحول دون النكوص على الاعقاب .

(TT)

إن مفهوم الاسلام في العلم يقوم على أن الله تبارك وتعالى هو الصانع وهو من وراء كل الطواهر وأن سننه في الحكون جارية من فديم ، وان كان العسلم قد اكتشفها في السنوات الاخيرة ، وأن الله تبارك و تعالى قد أقام الحكون والمجتمعات على سنن و نواميس ، ولحنه هو وحده القادر على خرق هذه السنن والنواميس أنى شاء وكيف شاء ، فالعلم يسير على نواميسه ، ولحن العلم من عطاء الله أولا للإنسان وهو مسخر لاداء حق الله في الارض وإقامة المجتمع الرباق ، ولذلك فإن العلم يجب أن يتحرك في دائرة العقيدة ، فيكون في خدمة مفاهيم العدل والرحمة والحلق والكرامة ، أما أن يتحرر العلم ليكون فيكون في نحتم مفاهيم العدل والرحمة والحلق بالكرامة ، أما أن يكون العلم قادراً على الخبابة على الاسئلة الحالمة : لماذا جثنا وما هي مهمتنا وإلى أين تذهب فإنه يعجز ، إما أن يكون العلم إلها الحالمة وفوانينه لا يتخلف فذلك كله باطل الفلسفة المادية ومن وراءها دعاة الالحاء ، آخر بسننه وفوانينه لا يتخلف فذلك كله باطل الفلسفة المادية ومن وراءها دعاة الالحاء ، قاك لأن العلماء الآن يعلمون أن وراء الكون غيباً وأن معادلة الذرة قد هدمت مفهوم العلم القديم الذي ما زالت فلسفة زكى نجيب محود تقوم عليه بالباطل ، وكون العلم يكون في أيدى الطغاة ليدمروا به البشرية أو ليكون أداة سيطرة قوم لقوم وأداة ضعيف لقوم يكون في أيدى الطغاة ليدمروا به البشرية أو ليكون أداة سيطرة قوم لقوم وأداة ضعيف لقوم يكون في أيدى الطغاة ليدمروا به البشرية أو ليكون أداة سيطرة قوم لقوم وأداة ضعيف لقوم

فذلك ما لا يقره الدين الحق ، ذلك أن الدين الحق جعل العلم فى إطار خدمة البشرية ، ومن هنا يتبين فساد النظرية التى ا تطال بها زكى نجيب محمود حين قال : « إن الإيمان بالصانع شيء والعلوم الطبيعية والرياضية وميادينها وقوانينها شيء آخر) كيف يمكن أن يكون هذا شيء آخر ياسيدى والخالق هو الذي علم الإنسان هذه القوانين الازلية العاملة فى الدكون منذ خلقه وستظل ، وما العلم إلا مرحلة من مراحل المعرفة ، سبقتها مراحل وستتلوها مراحل ، ولن يكون العلم مخلداً وانما الخلد هو الحق الربابي ، وليس هناك ما يفصل بين العلوم وبين منشئها ومعلمها للإنسان ولن تستطيع هذه العلوم أن تستمر إلا إذا خضعت لمنشئها وسارت نحو الغاية التي وضعها لها والا فإنها ستدمر كا دمرت مرات ومرات ، وإذا كان أصحاب الفلسفة في أهوائهم إلى آخر الشوط ، أصحاب العلوم يعلمونه فلي ذهب أصحاب الفلسفة في أهوائهم إلى آخر الشوط ، أما المؤمنون فإنهم يؤمنون بأن الله هو الصانع وأن العلوم له ومنه، وهي أداة خير البشرية وخاصعة لارادة الله وحده .

(TT)

يخطىء الدكتور زكى نجيب محمود خطأ بالغاً حين يقول إنه لم يجد فى الرات الاسلامى حلا لمشكلة المرأة فى العصر الحديث ولا لمسألة الحرية السياسية التى يراها رأس المشكلات الحاضرة . والحرية الاجتماعية ، ولاريب أن قولته هذا تدل على أحد أمرين إما أنه لم يقرأ فى التراك الاسلامى إلا ذبوله التى تتصل بالزنادقة والفلاسفة والراوتسدية والمزدكية وأغفل تماماً تلك الجوانب الحية البناءة من الشريعة والفقه والاجتماع والسياسة والاجتماع من القرآن الكريم الذي أرسى دعائم العدل والاخاء والرحمة والسياحة، وأما أنه قرأ ذلك كله وتجاهله فى حقد أو كراهية ، نجن نؤمن بأن الفكر الاسلامى يستطيع أن يجيب على كل هذه التساؤلات ، وأن التراث الاسلامى حافل بالاضواء السكامة وحدهم على كل هذه الأمور ، ولسكن زكى نجيب محمود لم يصل إلا إلى الزنادقة والياطنية وحدهم وإلى الشمات المشارة ليثيرها من جديد، وإلى الفتن التى مرت كقطع الليل المظلم ليجددها في أفق الفكر الاسلامى من جديد فيشغل الناس بها عن الاصالة الحقيقية وطريق النهضة في أفق الفكر الاسلام وإذا كانت المرأة كما يذكر كانت جبيسة أوضاع ظالمة ،

فإن الاسلام بلا فحر هو الذي حررها وأن أصحابه وأوليائه في الغرب هم الذين حرموها حقها في القديم وهم الذين جردوها في الحديث لتسكون أداة فتنة وجنس وفساد وإباحية ، وأن الفكر الغربي المسادي الذي يؤمن به زكى نجيب محمود هو الذي دفعها إلى هذه الهاوية التي تتردي فيها الآن وذلك وفق مخططات تدمير المجتمعات وحرمانها من قوائمها الثابتة وفي مقدمتها الاسرة والاخلاق والامومة .

(TE)

الاسلام يعطى المسلم العقل ولكنه لا يجعله مطلقاً ، بل يجعل ظهر الوحى ، الاسلام يعطى المسلم الارادة الحرة والاختيار ولكنه لا يجعله مطلقاً بل يجعله جارياً في دائرة الحدود والضوابط التي جاء بها دين الله ، الاسلام يعطى الاسلام الايمان والعقل ولا يجعل العقل وحده قادراً على التصور أو الحكم ومن هنا يكون كل ماحاول أن ينفئه زكى نجب محمود من سموم هو وهم باطل فالعقل لا يستطيع أن يصدر الاحكام دون أن يضيء له الوحى الطريق ، ولا يسكون العقل بديلا اللايمان ، ولا تكون إرادة الانسان حرة بمعنى الحرية المطلقة ، وكل حرية لها ضوابطها وحدودها ، وكل عقل له ثقافته التي توجهه إلى الخير أو توجيه إلى الشر ، فكيف يمكن العقل مطلقاً أن يهتدى إلى الحقيقة إن لم يكن له ضوء من ثقافة ربائية من التوجيه إلى الخير .

(To)

ما هي هذه الأغلال والأصفاد التي يريد زكى نحيب محود من العرب المعاصرين أن يفكوها عن عقولهم أغلال التبعية الفكرية يفكوها عن عقولهم أغلال التبعية الفكرية التي فرضها عليهم التغريب والغزو الثقافي والتبشير والاستشراق خلال أكثر من قرن ونصف قرن من الزمان فكانت عامل هزائمهم المتوالية ونكساتهم المتصددة وعجزهم المستمر من امتلاك إرادتهم والدخول في عصر النهضة ، فهذه هي الأغلال الوحيدة في نظر المصلحين المنصفين الصادقين ، أما إذا كان يعتقد أن ضوابط الدين وقيمه وحدوده هي الأغلال فإنه يكون بذلك مزيفاً ومبطلا وخارجاً عن مفهوم الاصالة الاسلامية ويكون داعياً إلى باطل ، وغاشاً لامته وقومه . أيريد مفاهيم الحرية والعلم والحق على النحو الذي عرفته الانسانية منذ نزلت أدبان الساء إلى اليوم ، أم يريدها على النحو الذي رسمته بروتوكولات صهيون ورسائل اخوان الصفا وكتابات الباطنية والمجوسية

والمزدكية والمانوية لتخرج البشرية من مفهوم الأديان وصولا إلى الماركسية والأعيمة العالمية ، أن حديث زكى نجيب محمود عن الحرية هو بتهامه منقول من مفهوم الماسونية والله بيونية والماركسية ، لقد كنت أظن أن الدكتور زكى نجيب مجمود يصدر عن مفهوم علمي حتى قرأت له ما كتبه عن الحرية فوجدته مطابقاً تمام المطابقة لما أوردته موتوكولات صهيون وفسره دعاتها من دور كايم إلى فرويد إلى ماركس إلى سارتر الحرية التي يدعوا إليها زكى نجيب محمود هي نفس الحرية التي دها إليها مسلامه موسى وطه حسين بمعني أن الحرية الفسكر هي إنطلاقه في هدم الدين ، وحرية الإنسان في الانطلاق في طريق الحياة بعيداً عن المنتي والقيم ، هي حرية البروتوكولات ، وطبيعي أن مثل هذه الحرية لا يجد لها في التراث الاسلامي ذكراً إلا عند من أحبهم من المزدكية والمانوية أصحاب شيوهية النساء والإموال .

(37)

وجملة القول أن الدكتور زكى نجيب محدود وهو صاحب هوى وهذهب وغرض مبيث، يدرس التراث ليلتقط منه مايريد أن يؤيد به هذهبه واتجاهه وفكره وهواه. وتلك دراسة ليست علية ولاحرة، ولا تستهدف خير هذه الامة أو تصدر عن المنهج الهلمى الذي يتحرر من الاهواء والذي يقصد إلى الحق فإذا وجده أعلن عنه وتجرد عن الباطل الذي كان يعيش فيه حياته من قبل ، وعلمية البحث تقتضى أن يقرأ زكى نجيب محود التراث البناء قبل التراث الهدام ، وأن يقرأ كل العصور حتى نهايه الشوط الذي فرضت الفلسفة اليونانية على الفكر الاسلاى جولة المواجبة . أما أن يقتصر الدكتور ذكى نجيب محود على الزنادقة ، ويقف عند الجوانب التي يرفعها التراث الإسلاى نفسه لأنها من الفكر الوافد الذي لم يتقبله المسلمون لحظة ، ولم يرض عنه العلماء يوما ، لأنها من الفكر الوافد الذي لم يتقبله المسلمون لحظة ، ولم يرض عنه العلماء يوما ، والذي جاهد المسلمون حياتهم أجيالا بعد أجيال لدحضه ورده وكشف زيفه وتدهيره ، ثم لا يقف عند هذا الحد ، بل يحدده ويلمعه ويلقي عليه الأضواء ، ويصنع صنيع المستشرقين في إعادة نبشه وإخراجه من قبره ، فذلك من شأنه أن يؤكد الشبهة التي تقول بأن زكى نجيب محود لم يكن إلا مدفوعاً إلى تحقيق نفس نظرياته المادية التي تقول بأن زكى نجيب محود لم يكن إلا مدفوعاً إلى تحقيق نفس نظرياته المادية التي تقول بأن زكى نجيب عمود لم يكن إلا مدفوعاً إلى تحقيق نفس نظرياته المادية التي تقول بأن ذكى نجيب عمود لم يكن إلا مدفوعاً إلى تحقيق نفس نظرياته المادية التي تقول بأن ذكى نجيب عمود لم يكن إلا مدفوعاً إلى تحقيق نفس نظرياته المادية التي الفكر البعث والغيب بأسلوب آخر وبأدلة أخرى أراد أن يأخرين ومزدك وماني البشرى القديم الذى دخل إلى الفكر الاسلاى بأيدى أمثال ابن الراوندى ومزدك وماني

والحلاج والباطنية واخوان الصفا وتلاميـذهم بمن كانوا فى الحقيقة يعملون مع خصوم هذه الآمة في سييل تدميرها ، انه حين درس التراث لم يعلن أنه تحرر من مفاهيمه الأولى ولم يعلن أنه ويد أن يستقبل فكراً بمكن أن يرده عن هوى أو يهديه إلى. هدى ولكنه كان مصراً على أن يتفحص التراث بفكر مسبق وبنية مبيتة ، ولذلك فانه لم يجد ضوءًا وأحداً يهديه ، وأن وجد سمومًا كثيرة يثيرها من جديد ، أنه وهذه إنما يدرسون الفكر الاسلاى ومعهم كل تعصبهم وعقدهم وأغراضهم وأهواءهم فى محاولة لالتقاط شيء أي شيء ، من هنا أو هناك يؤيدون به رأمهم ويجددون مطامحهم . وإذا كان زكى نجيب محمود يربد الحق الخالص لوجه الله فان كل ما أعجبه في الغزالي والجرجاني وابن جني هو من فيض منهج القرآن نفسه ، فلم يكن قط قبله منهجاً يمسكن أن يهدى الى ذلك غيرة ، ان هؤلاء هم ثمار من ثمار القرآن ، أما أولئك الذين أحبهم فهم ثمار من ثما المجوسية والباطنيه ، ولعل الناظر الى ما حشده زكى نجيب محمود من مِلاحظات وتعليقات يجد أنها لبست في صميم البحث ، وانما هي ملاحظات ذاتيــــه وتعليقات شخصية ، وعادة تحكون الأشياء منثورة في السوق وكل يأخذ ما يعجبه وبرضيه وما يرضيه وما يتفق مع ذوقه وعقيدته وهواه ، فهو لم يجد فى الغراث الاسلامى الا مزدك وماني وابن الراوئدي واخوان الصفا فهنيئًا له ما التقط من السوق : كل إمرى. يغدو فبائع نفسه فتعقبا أو مُوبةبا .

الفصل ليثاني

فى مواجهة العربية الفصحى

حملت الشعوبية لواء الدعوة الى مواجهة اللغة العربية الفصحى واتهامها بالقصور وعملت على عرلها عن اطار القرآن وذلك بإشاعة العاميات واللجهات ومحاولة تصويرها على أنها ذات كيان خاص بها ، كذلك جرت الدعوة المريبة الى تطوير اللغة : قواعدها ورسمها تحت أسماء (تهذيب : تيسير : اصلاح : تجديد) واشاعه الأسلوب التورائي المنباني الخارج عن نطاق البيان الغربي واتصلت المحاولات بتدمير علوم النحو والصرف

والبلاغة وهدفها إبطال النحو وقواعد الاعراب وإسقاط بعضها أولقد بدأت هذء المعركة منذ وقت بعيد وحمل لوائها المستشرقون والاجانب حتى استطاعوا أن يجندوا لها دعاة الشعوبية العرب في مصر والمغرب ولبنان ثم استشرى خطر التغريب حتى بلغ مؤسسات اللغة العربية نفسها وبات بعضها وهو يصارع شعوبية خطيرة بعد أن بمكنت هذه القوى من السيطرة عليها حين استطاع التغريب أن يضع على رأسها من كانوا. أ كبر أعداد الفصحي : أمثال لطني السيد وطهجسين ومن ثم أصبحت العامية واللهجات من الدراسات الرسمية المقررة بها وأصبح دعاة الشعوبية من المسيطرين والموجهين لأعمال الجامع والذين لا يجدون مقاومة تذكر الا من بعض الغيورين على الفصحى. وقد كان لتولى لطني السيد وطه حسين قيادة مجمع اللغة العربية خلال سنوات طويلة المتدت من ١٩٤٠ الى ١٩٧٢ أثرها البعيد في نمو هذا التيار الشعوبي داخل مجامع اللغة العربية وفي مؤتمراتها. السنوية وظهر في هذه الفترة من يهاجم البيان هجوماً صريحا من أمثال الدكتور محمد كامل حسين الذي كان يقول « ادعوا إلى قتل الفصاحة وإلى تجاهل البلاغة فقد أصابنا منها شر كثير ، وكان هذا القول علامة على طريق طويل وهدف بعيد حتى جاء من يقول « كيف تعكسر النص » من دعاة العاميــة وخصوم الفصحى الذين يستهدفون عول الأسلوب العربي عن مستوى البلاغة القرآنية والبيان العربي الأصيل. وقد وزع الشيعوبيون أنفسهم على جميع الدعوات الوافدة الخصيمة الفصحى فنجد معسكر توفيق الحكم يحمل المدعوة إلى لغة وسطى فوق العامية ودون الفصحى ، ونجد معسكر طه حسين يحمل المدعوة الى تغيير الكتابة وتجد معسكر عبد العزيز فهمى الداعي مع سعيد عقل الي كتابة العربية باللعة اللاتينية ، ونجد خصومة إسلامة موسى ولويس عوض الحقاء الى اللغة العربية والمستمده من الكراهية البيان القرآن من المناه على المناه ا

الهدف هو هدم العربية الفصحى طريقا إلى هدم القرآن وعزل البيان العربي عن مستوى القرآن حتى يصبح القرآن بعد سنوات معزولا عن أسلوب الكتاية العربية وبذلك يصبح في حاجة إلى القاموس ويكون بذلك قد تحقق للشعوبين هزيمة اللف العربية وتغلبت العامياب الإفليمية وإبداع اللغة العربية في المتحف الذي أدخلت إليه اللغة اللانينية . وكل ما يتصل بمهاجمة الشعر العربي والفصاحة العربية والخطابة وما يتصل يتبسير النحو وغيره من الدعوات إنما ترمى يجميعها إلى الوصول إلى تلك الغاية التي

سوف لا تتحقق . ولقد استملت في السنوات الآخيرة ظاهرة الاسلوب اللبناني التوراقي الذي كان قد بدأه جبران خليل جبران وميخائيل نعيمة وورثة دعاة آخوون منهم أدونيس وسعيد عقل ويوسف الحال وكثير من الكتاب اليساريين والمارون الذين يتحركون في دوائر الحزب السورى الاجتاعي . إن من أكبر الاخطار التي تواجهنا اليوم هر عول اللغة العوبية التي نسكتب بها عن بيان القرآن ومنطلقاته ومستواه . ولا ريب أن أكبر الاخطار التي تواجه الفصحي هو إضعاف العربية لانه يعزلها عن القرآن ويووث الكراهية لاسلوبه الرفيع ، ومن شأن هذا أن يقضى على مفتاح تذوق القرآن ، وفي معاداة العربية معاداة البيان العربي والادب العربي ومعاداة القرآن . يقرل الدكتور البويلي أن خطوات السكيد للقرآن تعتمد على غاية أساسية كبرى ، هي تجريد الادب العربي من مضمونه الطبيعي المتفق مع طبيعة االفة وحشوه بمضامين أخرى لا علاقة له بشيء هن العربية أو فلسفتها أو قيمها الجالية . ولا ريب أن أكبر الاخطار هو خلق ومناخ، هن العربية يجرى الآن لانه يعزل عن القرآن ويورث الكراهية لاسلوبه الرفيع ، ولما كانت حرب الشعوبية للغة العربية قديمة منذ تولاها لطني السيد و وقاسم أمين وسلامه موسي وعبد العربر فهمي فإننا في السنوات الاخيرة نشاهد الحرب وقد ازدادت وسلامه موسي وعبد العربر فهمي فإننا في السنوات الاخيرة نشاهد الحرب وقد ازدادت شراسة ونجد صورة الحلة عليها تتطور الى عديد من المواجهات الخطيرة .

(Υ)

حاولت الشعوبية الادعاء بأن اللغة العربية لعة ميتة كاللاتينية وأنها عاجزة عن التعبير وغير فلارة على الاستجابة لالفاظ الحضارة ودعت الى أفضلية اللهجات العامية كا وصفت اللغة العربية بأنها لغة دينية واتهمت البيان العربي بأن خيوطه نسجت من البلاغتين الفارسية واليونانية وقد تيين أن هذه الدعاوى كلها باطلة ومفرضة وأن وواءها هدف مبيث وأن حلتها هما بين حاقد وتابع ، أما الحاقد فهو ينكر فضل الغربية عيانا ويهاجم الفصحي بيانا أما التابع فإنه يدعي أنه مؤمن بالفصحي ويخني وراء هدفه تلك الخطة الماكرة الخبيثة. ولقد كذبت الفصحي دعواهم فأثبتت صلاحيتها اليوم كا كانت صالحة دوماً لإيداع لإيداع المصلحات الحضارة والعلوم والتنكنولوجيا والمصطلحات الفكرية الى جوار مصطلحات الحضارة ولم تجد تهمة اللغة العربية بالقصور دليلا واحداً كا لم تجد الدعوة الى العامية دليلا يؤيدها ، ولمكنها محاولة شعوبية خطيرة الفصل بين المسلمين والعرب

وبين الفصحى لغة القرآن ، وهي مؤامرة ترى الى الغاء الفصحى وحصرها بالجوامع كما تحصر السريانة بالسكنائس والاستعاضة عنها باللغة العامية الدارجة الأمر الذى لن يتحقق بحالى . والذين يعتنقون هذه الفيكرة يوهمون الناشئين وغيرهم من أصحاب المفاهيم النيسيره أنه ليس في الغرب لغة عامية دارجة بل يكتب الغربيون ما ينطقون به وهذا خطأ بل هو ريف ، ذلك لآن لسكل من اللغات الغربية أكثر من لهجة عامة فضلا عن الفصحى . ومن تلك المحاولات الشعوبية : المدعوه الى كتابة الحروف العربية باللغة اللاتينية ، وهي ما دعا اليسا عبد العزيز فهمي وتابعه في ذلك دعاة آخرون سقطت اللاتينية ، وهي ما دعا اليسا عبد العزيز فهمي وتابعه في ذلك دعاة آخرون سقطت اللاتينية لا يمكن أن تني بحاجة اللغة العربية ، فني اللغة أصوات لا وجود لها في لغة أشرى ولا يمكن أن تني بحاجة اللغة العربية ، فني اللغة أصوات لا وجود لها في الخاء أشرى ولا يمكن أن تني عجاء بغير جروفنا العربية الأصلة وخاصة حرف الحداء المؤامرات والحاولات التي حين يستهدف اللغة العربية الفصحى انما تستهدف القرآن المؤامرات والحاولات التي حين يستهدف اللغة العربية الفصحى انما تستهدف القرآن والإسلام ، والتحول في اللغة هو منشأ التحول في أفكار الآمة وعواطفها وآمالها فهي إذا انقطعت من نسب ماضيها .

كذلك فقد نشر الشعوبيون مصطلحات لا تمت إلى اللغة العربية بأى صلة وقد ذاع كثير من هذه المفردات وانتشر في اللغة العربية بشكل ملفت للنظر ، وهذه المصطلحات والمكلمات مع الاسف تحاول أن تفرض نفسها كبدائل للمكلمات والمصطلحات العربية الاصيلة ، وقد ذاعت هذه المكلمات والعبارات عن طريق الصحافة العربية الومية وفرضت نفسها على أسلوب المكتابة وتشكل هذه الظاهرة أكبر خطر على اللغة العربية .

ومن المحاولات التي تقوم بها جهات مختلفة لإقامة اللهجة العامية قعلا كأساس للتعليم ما أعلن هنذ أعوام عن مشروع أطلق عليه (مشروع العربية الاساسية) وضعته مؤسسة فوره الامريكية ليطبق في لبنان وعدد من الاقطار العربية ولا زيب أن المشروع بصورته ومنطلقة هــــذا يشكل خطورة لا ريب فيها فالمشروع يستهدف قطع التليذ عن الاسلوب الفصيح والالفاظ القيصحي التي مرت في التراث القديم (ومنها القرآن وكتب الادب العربي) وقصر معارفه اللغوية على ما ألف في السنوات النشر الاخيرة مع الالفاظ التي العربي)

يستعملها الطفل في بيته ، والحظر هو أن يبدأ تعليم التلبيد بالعامية فكيف يوجع إلى الفصحى بعد ذلك ، ويقول الدكستور عمر فروح : أن مدلول الكلام عن المشروع في جانبه العلمي منصب على اللغة العامية وحدها (وقد قال إحسدهم نحن الآن لا تهمنا البراكب في اللغة الفصحى ، المهم عندنا هو اللغة الحالية) وأن الاهتام كان باللغة العامية ولم يكن السكلام عن اللغة الفصحى هي اللغة القديمة بتعليها فيا بعد إن شاء كما يتعلم التلبيذ الفرنسي والتلبيذ الإنجليزي مثلا اللغة اللاتينية أو اللغة اليونانية أما اللغة الجالية : اللغة الحديثة لغة الطفل في البيت في حضن أمه فهي اللغة السامية ، وقد أحبط رجال اليقظة هذه الحاولة وكشفوا عن زيفها وأنها امتداد الشرر وغيره وبما فيه من عبارات البط كل الفت والوز كل الوز وكان ذلك سبباً في الصراف الإجبال التالية عن القراءة الأدبية إلى قراءة العاميات والتوافه المشورة في كل مكان وكان من نتيجة ذلك القضاء على الصحف والجلات الأدبية ، وقد جاءت مرحلة اشتعلت فيها العامية خطابه وكتابه وقراءه وكانت لها آثارها المنطيرة ودعواها الباطلة فقد حمل لواء هذه الدعوة دعاة الماركسية والفكرة التغيية على السواء ..

 (Υ)

التراث واللغة ـ لويس عوض

يمتل الدكتور لويس عوض الطبقة الثانيه من نتاج مدرسة التغريب والغزو الثقافي التي كان يقودها (سلامه موسى – طه حسين – محمود عزى) فهو حريص كل الحرص على هذه النسب وهـذه الصلة ، وهو في طريقة كتابته وتناول موضوعاته ، يجرى هذا المجرى وراء الآدب اليوناني والعلمائية والتبعية لاساليب النقد الغربي ، والجمع بين منهجي الليبراليين والماركسيين على السواء على نحو براه هو , إبداعاً ، وتجديداً يجرى به في دهالمز الفرعونية والفكر الوثني القديم ، وإذا كانت هناك ظاهرة تميزه عن هذه المدرسة فهو عدم تحفظه وعجره عن إخفاء مشاعره وأهواه ، واندفاعه على النحو الذي يحول بينه وبين امتلاك دعوى الاسلوب العلمي أو المنهج العلمي في البحث ، وفي أدبع مجالات خطيرة: تستهدف النيل من الفكر الإسلامي تجرى كل محاولات لويس

عوض التي تبدو وكأنها بعيدة تماماً عن هذا الجال : (١) خصومته للغسة العربية حصومة واضحة ودفاعه المستميت عن العامية بالحروف اللاتينية ، (٢)خصومته لعامود الشعر ودءوته المجددة لتحطيمه ، (٣) خصومته للقديم الذي ليس مُو : الضكر اليوناني أو العصر المسيحي وحملته الشديدة على الحضارة الإسلامية ودورها العالمي وعلى التراث، (٤) أبراز مؤثرات الفكر اليوناني والفكر الغرق الحديث على تاريخ الادب والثقافة العربيين والإيحاء بأنهما خاضعين لهذا الفكر الوافد ، إن لويس عوض عندما خاض هذه الايحاث كانت له خلفيات ثلاث : (الاولى): طبيعته ونشأته وظروفه الخاصة واتصاله ببيئات التبشير وجمعية الشبان المسيحيين وسلامة موسى وعلفات كثيرة تحمل اسم الفرعونية والمصرية والهيروغليفية ، (الثاني) : التقاط القوى التغريبية له يمجرد وصوله إلى الغرب وصياغته من جديد ، (الثالث) : المثل الأعلى الذي كان يملأ نفسه بالدور الدي يقوم به سلامة موسى وطه حسين ، في مجال التجديد والدعوة إلى الفسكر الحر الذي احتضنته التلمودية الصبيونية ، ومنذ اليوم الأول الذي بدأ لويس عوض فيه خطواته الأولى كانت المحاولة التي وضمت أمامه هي دراسة اللغة الإيطالية والدي أخرجتها اللغة اللاتينية و اللغة المقدسة ، ومدى ما يمكن أن تستطيع اللغة العربية المقدسة إفرازه من لغة مصرية عن طريق العامية ، ذلك هو المنطلق الذي ينطلق منه رجل برى كيف استطاعت العربية الفصحي القضاء على السريانية والقبطيه في سوريا ومصر في سنوات قليسلة بعد دخول الإسلام ، وتحول دور العبادة كلها إلى ترجمه طقوسها إلى اللغة العربية ، ولـكن كيف يمكن الدعوة إلى العامية التي هي لهجة ليس لها تواث ولا تحو ولا صرف . تلك هي القضية التي جاهد من أجلها سلامة موسى والخوري مارون غصن وأنيس فربحة ولويس عوض ويوسف الحال ، إنها المحاولة التي فتح لهم الطريق إليها الميشر ولـكوكس ، والتي مازالوا يجاهدون في سبيل إقرارها من أجل عزل لغة القرآن البكريم ، لتصبح لغة تدرس بواسطة القواميس، ولا يلجأ إليها إلا رجال الدين والرّاث ، وقد استخدموا لها السكثير من أمثال طه حسين توفيق الحسكم ولطني السيد في دعوة إلى تحسين العامية وإلى خلق لغة وسطى ، وإلى عشرات من المحاولات الباطلة الفاشلة التي لن تحقق شيئًا مهما خدعوا الناس بدعواهم الباطلة ، بأن العامية منطلق للعواطف والمشاعر الحرة، وإن الفصحي على حد تعبير لويس عوض . قد تقتل التلقائية عند الشعراء وتجملهم بجرد مقلدين ، ، وحتى تستكمل المؤامرة الشموبية الخطيرة فإن هاك الدووة إلى كسر عامود الشعر وتحطيمه والحلة على الخليل من أحمد ورهيه بكل نقصة .

ويقول لويس عوض ان حلمه الكبير هو أن يظهر للعاميه شاعر عظيم يستعليع أن يستخل ما في العامية من بلاغة ، ويسأل الناس عن بلاغة العاميية فلا يجدون الا كلمات الشوارع والحوادي ، ومصطلحات السكناسين والجزارين وجامعي أعقاب السجائر التي يرددها صلاح جاهين والابنودي وغيرهم . وقد أناحب الظروف التي مرت بالبلاد العربية في السنوات الاخيرة إلى أن يتمكن من قيادة هذا النيار الخطير ، واستطاع أن يشكل سع القاعدة اللبنائية زعامة تنفخ في عدد من القمراء أمثال بدر شاكر السياب وعبد الوهاب البياني وصلاح عبد الصبور وأحمد عبد للمعلى حجازي وادونيس في سبيل دفيج الشعر العربي عن منطلقاته ونظمه ومتهجه وتاريخه إلى ما يسمونه الشعر الحروقصيدة وتشعر يؤازرهم أمثال عمد النوسي وغيره وهي محاولة فاشلة مبطلة قد باخت بالهزيمة وتكشف من وداء كثير من دعاتها عنطط صهوني خطير عرفت به مجلة حواد .

(Y)

بدأ لويس عوض حياته الادبية بديوان (بلوتولاند) عام ١٩٤٧ ورسم منهجه الادبي الذي شار عليه حياته كلها حتى اليوم ، وقد أشار الى هذا المعنى بعد أكثر عشرين عاما حين قال : ان نظريتي عن تطور اللغة وتطور الادب تجد في مقدمة (بلوتولاند) وفي الديوان نفسه . ولقد كانت عثرته السكرى مذكرات طالب بعثة التي كتبها بالعامية ، وأبرز ما في منهجه الآد ، ضميا ورد في مقدمة ديوانه : (أولا) المدعوة الى تحطيم عامود الشعر ، قالد مات الشعر عام ١٩٣٣ . مات عوت أحد شوقي ميتة الآبد ، هات ، ثانيا الدعوة الى احلال العامية على اللغت على اللغت المصرية) كاداة لكتابه ، على النعو الذي يتحقق معه بعد قون أو قرائين توجمة القرآن الى اللغة المصرية) كاداة لكتابه ، على النعو الذي يتحقق معه بعد قون أو قرائين توجمة القرآن الى اللغة المصرية ، (ثالثا) عهده للإنجيل عندما ترجم ، من اللغة اللاتينية الى اللغات الاوربية الحديثة . (ثالثا) عهده للإنجيل عندما ترجم ، من اللغة اللاتينية الى اللغات الاوربية الحديثة . (ثالثا) عهده المنسبة أن يكتب العامية ما عاش " (وابعا) اعترافه بأنه لم يقرأ حرفا واحداً بالعربية بين سن المصرين والثانية والثلاثين الا عناوين الاخبار في الصحف السيارة وقال ان إحساسه باللغة أجنبي جداً على كل حال ، (خامساً) إحمامه بالمؤرات الاجنبي حداً على كل حال ، (خامساً) إحمامه بالمؤرات الاجنبية في اللغة أجنبي جداً على كل حال ، (خامساً) إحمامه بالمؤرات الاجنبية في المنات الاجنبية في اللغة أجنبي جداً على كل حال ، (خامساً) إحمامه بالمؤرات الاجنبية في اللغة أجنبي بعداً على كل حال ، (خامساً) إحمامه بالمؤرات الاجنبي بعداً على كل حال ، (خامساً) إحمامه بالمؤرات الاجنبية في المنات الاجنبية في المنات الاجنبية في المنات الاجنبية في المنات المنات الاجنبية في المنات المنات الاجنبية في المنات المنات المنات المنات المنات الاجنبية في المنات الالمنات الاجنبية في المنات الاجنبية في المنات المنات المنات المنات الاجنبية في المنات الاجنبية في المنات الاجنبية في المنات الم

الأدب العرب الحديث. ومحاولة الادغاء بأن رفاعه الطحطاوى وفارس الشدياق وقاسم أمين ولطني السيد نبت أجنبي . (سادساً): إعجابه بالخائن ويعقوب ، الذي انتمى إلى الحملة الفرنسية ووقف ضد ثورة المصريين على الاحتلال الفرنسي، والذي هرب مع الفرنسيين وهم عائدون إلى وطنهم ، مخافة أن يقتله المصريون بسد أن حكموا عليه بالإعدام نتيجة خيانته . (سابعاً): دعوته إلى المصرية التاريخية والمصريولوجيا ، والتي اليست في حقيقتها إلا إنسكاراً للآثار الثقاقية والأدبية والإجتاعية التي حققتها مصر بعد الفتح الإلاي، وهي محاولة باطلة ، فقد أعلن المؤرخون المنصفون من العرب والأفرنج بأن ، الائقطاع الياريخي ، بين مصر الفرعونية ومصر العربية الإسلامية حقيقة الاسبيل إلى مناقشتها .

 (Υ)

إن لويس عوض لم يستطع أن يضع أهراته في الأسلوب العلمي القادر على آدائها على أنها فحكر إنساني ، و لكنه كان في مختلف كتاباته ماثلا مع غرضه ، عاجزاً عِن الأذاء الفني الذي يستطيع أن يختني وراءه ، فهو في نظر الناقدين جميعاً كانب له نظرية مسبقة ، وغاية مفضوحة تجدها واضحة في كثير من إنتاجه: الراهب ، العنقاء... وهي أعمق كثيراً من الصورة التي عاول أن يعطها لقارئه بتلك المسلم الخفيفة، وهو ليس في عمق طه حسين ، ولا حماقة سلامة موسى ، ومع ذلك فإن هؤلاء التغريبيون يدعون المفكرين إلى الابتعاد عن الحاسة والتقريرية، والقارى. لـكتاباته يستطيع أن مجد علامات الاستشراق والتبشير والتغريب واضحة تماماً في كل كتاباته ، فهو منكر إنسكاراً تاماً لسكل أصالة سواء في الآدب أو اللغة والفكر أو الترات . وإذا أردت أن نعرف التمائه ، وجدته مذبذباً بين الاشتراكية والديمقراطية ، لا يستعليم أن يبدع منها منهجاً أو مذهبًا ، ولكنه جماع أهواء التلوذية الصهيونية في عبارات معروقة . فهو يستعمل عبارات العصور الوسطى ، والعقلانية ، والعلمانية ، و مرى أن الماركسية خلصته مرب خرعبلات الفكر المثالي والميتافيزفيزيتي ، فهو حاثر بين الحرية الليبرالية ، وبين الجبريه التاريخية ، متراوح بين ما يسميه المثالية الموضوعية ، والرومانسية ، فحكما مما قد قرأ هذا الفكر الغربي كله ، بشقيه ليخرج منه بشيء مختلط مضطرب ، يستمدف منه خلق على الحيرة وذلك القلق ، وهذا التمزق في قلائه العربي المسلم اللذي يويه أن يدمر

كيانه ويحطم بنيانه ، والذي وجد مع الأسف كثيراً من السذج الأغرار الذين خدعوا يه . أن الهدف الوحيد الذي يكمن وراء كتابات لويس عوض سواء في النقد الأدبي ، أو القصة ، أو الترجمة ، والمسرحية هو إثَّارة هذه البلبلة وتعكير الماء بإلقاء الاحجار . ولذلك فإن لويس عوض يضطرب اضطراباً شديداً عند ما يرى العرب يتجهون بعب نكسة ١٩٦٧ نحو ميراثهم الأصيل وقيمهم ومنابعهم الثرة يلتمسون منها طريقهم إلى النصر فيهاجمهم أعنف هجوم حيث يقول لجلة الطليعة , إن حركة الفكر المصرى منذ هريمة ١٩٦٧ تتسم بظاهرة غربية ومتناقضة تبدو في ازدهار الإحياء السلفي من جبة ، وازدهار الانفتاح نجحو العالم الخارجي من جبة أخرى . نقول وماذا في ذلك مِن تناقض ، فسكل الامم التي استطاعت التحرو من الاحتواء تفعل ذلك ، تلتمس أصولها الاصيلة التي يصفها لويس عوض بأنها (إحياء سلتي) وتتفتح على العالم المعاصر ، فيما لايضير هذه القيم وهذه الأصول. وهل استطاع لماقد غربي أن يصف اتجاه حركة النهضة الأدبية إلى الاغريق والفكر اليوناني ، بعد انفصال دام ألف عام بأنه (احياء سلفي) اذن لماذا يوصف الارتباط بين عصرنا وبين حركة الحضارة الاسلامية ، والفكر منذ فجرَ الاسلام ، مرحلة متصلة لم تنقطع يوماً واحداً بأنه أحياء سلفي ، وهل استمداد العرب والمسلمين لأسلوب عيشهم من مصادرهم الأصيلة أمر يمكن أن يوصف بالسلفية التي يعتبرونها عبارة رجعية أو مناقضة للتقدم والتطور والمعاصرة الحق ان أهم ما كسبه العرب والمسلمون من هزيمة ١٩٦٧ هو انسكساد ذلك الاناء المقدس الذي ظل يحمله سلامة موسى وطه حسين وغيرهم وحمله مر. بعدهم لويص عوض ، وهو ما خدع به العرب والمسلمون تحت اسم العصرية والتقدم والتجديد ثم تمبين أن الهدف هو احتواء العرب والمسلمين وفسكرهم وعقيدتهم فى أتون الفكر الأنمى والعلمى ،وغشهم وخداعهم ؛ بأن أسلوب العيش الغربى هو وجده القـــادر على تحريرهم من الاستعاد والصهيونية والماركسية ثم تبين زيف هذه الدعوى ، وبأن هذا الطريق لن يحقق إلا تدمير الذاتية العربية الإسلامية ومحوها محواً كالملا ، فلم تعد كلبات لويس عوض ، وغير التي يسميها السلفية والرجمية تخدع أحداً ، ولم تعد كلماته الآخرى الاجنبية البراقة أمثال الهيمانيرم، والرا ديكالية وغيرها، تدعو إلى الاحترام أو الإعجاب، وانما هي فى نظر الأحِيال الجديدة علامة على التبعية ، وعلى الولاء الاجنى ، وعلى الخروج عن

الأصالة العربية . يقول لويس عوض : ليس قاصراً ذلك على الفسكر ، ولسكن نجد تعبيراً عنه في سلوك المجتمع اقتصاديا واجتماعياً ويقول : هذا هو شكل الازمة الحقيقية في المجتمع المصري بمعناها الحضاري . ونيحن نقول نعم : إن المجتمع يعود مرة أخري إلى طبيعته التي حرفتها دغوات التغريب والشعوبية ، هذا المدى الطويل ، وماذا يزعج لوبس عوض في ذلك ، أليس هذا المجتمع في أصله الاصيل هو الارض التي نزلت فها الادمان وحمـــل أهلها لواء الحير والحق والإخاء البشرى ، ولم ينحرفوا عن ذلك إلا تحت تأثير ما يسميه (القيم الإنسانية والاجتماعية والاخلافية التي تتميز بها الحضارة في غرب أوربا وأمريكا) . نعم إن العرب قد جربوا هـذه القيم ووجدوها فاسدة ، ووجدوا ما عندهم خير منها ، ووجدوا أهل هـذه القيم يعيشون في بلبال شديد من الاضطراب والتمزق والإنحراف والفساد ، أفتم عليهم أن يسوقهم العرب إلى الهزيمة بقيمه ، بينها هو لم يستطع أن محرر نفسه إنسانياً ولا أخلاقياً ولا اجتماعياً ، إن هذه الأسطورة اللطلة التي يدعو إليها لويس عوض تحث اسم الهيومانيزم هي أكذوبة كبرى عرفها العرب منذ زمن بعيد على أيدى أساتذته واكتشفوا باطلها وضلالها . إن العرب والمسلمين لا يؤمنون لهذا المذهب المادى الذي يقوم محوره كما يقول لويس عوض على (أن الإنسان قيمة في ذاته ، وأنه قادر عــــلى وضع قوانينه بنفسه وعلى صياغة مصيره بنفسه) . هذه دعوة باطلة نحن نعرف مصدرها وهدفها ، أما مصدرها فهي التلمودية الصبيونية التي أحتوت الفكر الغربي كلَّه (ديمقراطية وماركسية) وأما هدفها فهو ضرب الاديان والعقائد ، فتى كان الإنسان قادراً على أن يشرع لنفسه أو أن يخضع لقوانين من عمله وهو ما زال عاجزاً بأهوائه ، ومطامعه ، وسيظل ، عن أن يوجه القوى التي بين يديه إلى خير البشرية ، وهو ما زال يوجهها إلى تدمير أخيه الإنسان ، وإلى الإستعلاء بالعنصر والمال والثروة ، وسحق بقية البشر .

فليكن لويس عوض اشراكيا أو ديمقراطيا أو هيوما نيزميا ، فإن ذلك أمر يخصه هو ، ولدكنه لن يكون قادراً على أن يفرضه على المجتمع المصرى أو العربي ، لانه لا يملك هدنه القدرة ، سواء بتاريخه وشخصه ومعرفة الناس إياه وسواء بمسكانته في قيادة الفكر أو حركة اليقظة ، فإنما شأنه شأن هيشيل عفلق ويوسف الحال وجورج حبش وأضرابهم وهؤلاء جيعاً يعجزون عن توجيه الفكر الإسلامي الذي

يسميه زكى نجيب محود الفكر العربي ويسميه لويس عوض الفكر المصري وهي تسميات باطلة زائفة ، فا كان المصريين والعرب فسكر ، إلا الفسكر الإسلامي الذي أقامهم منذ أربع عشر قرناً ، وشكل ثقافتهم وتاديخهم وحضارتهم وبحري حياتهم العقلية والروحية ، والمدعوة السلفية التي يخشاها لويس عوض ليست في حقيقتها إلا أصني مفاهيم الفسكر الإسلامي الأصيلي المتجدد على الرمن ، القابل المتدم والمعاصرة ، والتطور والنمو وفتي أصيوله وقواعده وضوابطه ، والذي أعطى الحضارة الإسلامية قوتها وحيويتها وانطلاقها ، والذي منذ أن انحرف بفعل الشموبية والتغريب ، فقد توقف عن العطاء وهو اليوم يستأنف مبيرته الحقة مرتبطاً بتاريخه كله بعد أن فشلت محاولات فصل العصر الحديث في الأدب أو الثقافة أو الفكر ، يستأنفها في ضوء أصالته وفي إطار القيم التي أعطته التماسك والقوة والنصر في المعلينية في المعلينية والنصر في المعلينية والتواقية والنصرة في المعلينية والمناسك والقوة والنصرة في المعلينية في المعلينية والنصرة في المعلينية والنصرة في المعلينية والنصرة في المعلينية والنصرة في المعلينية والته وفي إطار القيم التي أعطته التماسك والقوة والنصرة في المعلينية في المعلينية والنصرة في المعلينية والتمرة في المعلينية والتمرة في المعلينية والتمرة في المعلية والمناسك والقوة والنصرة في المعلين والنصرة في المعلين والمناسة والنهرة في المعلينية والمعلية والتمرة في المعلين والنصرة في المعلين والنصرة في المعلين والنصرة في المعلينية والمعلية والنصرة في المعلية والنصرة في المعلية والنصرة في المعلية والنمانية والنصرة والنصرة في المعلية والنهرة والنصرة والنهرة والنهرة

وليس صحيحًا ما يردده لويس عوض من إن الفكر الإسلاى يقوم على إغلاق النوافذ أو على الاكتفاء الذاتي ، ولسكنه هو قاعدة الأساس لحركة النهضة ، التي مدونها لن تتشكل الحياة في القرن العشرين أو القرن الثلاثين ، وكني هذه الغيرة الكاذية عني الحضارة ، فانها نرفض زيفها كله ، ولا نقبل منها إلا العارم التجريانية ، أما أسلوب العيش الذي سهدم المجتمعات الإسلامية بانخلاله وفساده ، فاننا نرفضه وهو ذلك الذي يشيد به لويس عوض وحسين فوزى وعيرهم بأسم (الفلسفات المادية والفنون المنحلة) ، إننا نؤمن بأن هناك فارقا بعيداً وعميق بين التماس أدوات الحضارة المادية وبين أخذ أسلوب العيش الغربي ، وسوف لا تخدمنا تلك المكستابات المصلة التي ترابط بينهما ، ولن يأخذ العرب والمسلمون إلا أدوات الجضارة ليصنعوا منها وجودهم وفق أسلوب عيشهم . وفي إطار فهمهم للعلم والحضارة وهو فهم يختلف اختلافاً بعيداً عن فهم الغرب بشطره الديمةراطي والماركسي . وإذا كانت التغريبية والشعوبية قد استطاعت أن تعشعش سنوات في ظل مرحلة مظلمة ، فإن هذه الاعشاش جميعاً قد انهادت ، وإن ما تركته من فسكر مسموم سوف لا يقوى على الحياة في ضوء النهار أو تحت شمس الحقيقة ، وعندما يعيد الغزو الثقاف بنائها ستقوم مرة أخرى يهدمها ، وليدع الدكتور لويس عوض تلك التجارة البسائرة التي يدلل بها في الاسواق الآن عن غرض الوصاية على الاجيال القادمة ، فنحن نعرف أن منهج الإسلام لا يغرض وصاية، ولكنه يضع الصابيح المصنيئة على الطريق، ومسألة

الوصاية على الاجيال القادمة ، هذه نغمة نحن نعرفُ أنها من عبد مرتوكولات صَهيون التي هي قاعدة العمل لدى كشير من دعاة التغريب والشعوبية ، ولنقل نحن للدكستور لويس عوض إن العلمانية والذيمقراطية الغربيين ، والاشتراكية والماركسية الشيوعيين ، قد عجزت جميعها عن أن تنبت البذور التي ألقتها في التربة المصرية العربية الإسلامية ، ولن تستطيع مهما ظاهرها ألف مستشرق وشعوبي على أن تحول هذه الآمة عن طريقها ، فعلى الدكتور لويس عوض أن ييأس واليأس إحدى الراحتين ، نحر. أمة تنتمي إلى الإبراهيمة الحنيفية ، أم الاديان والعروبة ، ولسنا متوسطية البحر كما يدعونا ولسنا غريبين كما يظن ، وليس للفكر اليوناني في فسكرنا الإسلامي أثر إلا تلك الاثار التي دمرته وهزمته ، وسوف يلتى الفسكر الغربي الوافد بشطريه نفس الهزيمة ، وليعلم أنه أليس هناك حوض حضارات كما توهم ، وإنما هناك حضارة إسلامية جاءت لتستوعب خير الحضارات ولتدمغها بطابع التوحيد والرحمة والعدل والإخاء الإنساني، إن هذه القضايا والنظريات التي يشيرها لويس عوض في كتاباته قديمة جداً ، وفاسدة جداً لانها هزمت منذ دعا إليها سلامة موسى وطه حسين وحسين فوزى وتوفيق الحسكم ، إن لويس عوض يريد أن يغالط الجاهير كما كان يفعل طه حسين وسلامه موسى ، ولـكنه جاء بعد أن السع نطاق الفهم للتيارات التغريبيـــة والشعوبية ، وأصبح الناس يعرفون اتجاه الريح ويسخرون من هذء البيغاوات التي تردد الـكلمات المسمومة وتظن أنها قد أرضت سادتها .

(٣)

اللغة : لويس عوض

(في مراجعة محمود محمد شِاكِر)

لم تتوقف حركة اليقظة عن كشف زيف دعاة التغريب والغزو الثقافي. ولقد كان للأستاذ محمود محمد شاكر دور طويل وقديم في هذا المجال فقد تصدى للدكتور طه حسين في قضيتين من كبرى قضاياه الفكرية (الفتنة الكبرى) و (المتنبي)، وكان له موقف حاسم بالنسبة للدكتور لويس عوض الذي حاول أن ينسب آثار ابن خلدون مرة وأبو العلا المعرى مرة أخرى إلى أنه من تعليم أعجمي لسكل منهما، وهذا مدخل من وأبو العلا المعرى مرة أخرى إلى أنه من تعليم أعجمي لسكل منهما، وهذا مدخل من

مدأخل هدم عظمه رجال الفكر الإسلاى ومحاولة احتوائهم باخضاعهم للفكر البرنانى الهليني وقد كشف كيتاب كثيرون فساد هذه الدعوى (راجع في قضايا طه حسين : الفتنة المكنري والمتنبي رمسأله ابن خلدون ولويس عوض كتابنا المساجلات والممارك الادبية)، يقول الاستاذ محمود محمد شاكر : إن لويس عوض حافد على العربية وكتابها ، وأهلما ، يستخدمه قوم لأعراض بميدة الاثر في حياة الأمة التي تتخذ العربيــة لغتها والقرآن كتابها فهو داعية للعامية منذ كان في صدر حياته يجمع إلى الدعوة إلى العامية بغض اللغة العربية ، عرف نفسه عام ١٩٥٤ فقال : عرف بدعوته للأدب المامي في صدر حياته الادبية وللأدب في سبيل الحياة في طوره الحالي ، وهو لم يعلن ماتين المقولتين سوى شيء واحد ، هو أنه لم يزل [داعية للعامية] لا غير وأنه لا يعنيه الأدب ولا غير الادب وإنما يعنيه أن تسود العامية على العربية ، وظفته جريدة الأهرام مستشاراً ثقافيًا بها ، ومن أجل ذلك رأينًا صحيفة الأهرام تكاد تنفرد من الصحف كلها بالإغراق في السخرية من العربية بالكلمة وبالصورة وبكل ما فيه تحقير اللتراث العربي بلاً وعاية أحياناً لبعض ما ينبغي أن يراعيه ذو عقل سلم أو ذوق صحيح . وسأثبتِ موضعه المريب بالاستدلال التاريخي على ألفاظه التي أودعها ما أسماه التجربة رقم ١ وهي تجربته في اللغة المامية ، فقد زعم أنه في عام ١٩٣٧ كان يتعلم مبادىء اللغة الإيطالية ووقف عند المبادىء فاسترعى إنتباهه أن البعد بين اللغة اللاتينية المقدسة ولهجتها المنحطة الإيطالية أقل من البعد بين اللغة العربية المقدسة ولهجتها المنحطة المصرية ، وأنه ظل إلى سنة ١٩٤٠ يدعو إلى ذلك ، شم أفهمه بعض من يفهم أن المسألة حساسة لانها تتصل -بالدين رأسا لأن الأمر قد ينتهي بعد قرن أن قرنين إلى ترجمة القرآن إلى اللغة المصرية، كما حدث للإنجيل أن ترجم من اللاتينية إلى اللغات الاوربية الحديثة ، ثم زعم أن يفهم أن الاعتراف باللغة المصرية (أي العامية) لا يتبعه بالضرورة موت اللغة العربية إذا احتاط الناس لذلك أو أنه ليس عنده ما يمنع من قيام الأدبين جنبا إلى جنب ، اللهم إلا إذا شكسكنا في جدارة اللغة العربية واللغة العربية وقدرتهما على الحياة ، . وسأريك أن هذا كذب كله فهو لم يضكر في شيء ، وإنما لقن أشياء كما يلقن سائر الدعاة الصغار الذين يرددون ما يلتي إليهم ترديدات الببغاوات .

ذلك أنه من أخطر أهداف الاستشراق : إقصاء القرآن من الأرض المفتوحة

بالسيطرة على وسائل التعلم شيئًا فشيئًا ، حتى لا تتمكن الأمة من السيطرة عليه فتقيمه على طريق أصيل يفضى إلى نبضة صحيحة . إن التجربة التي مر بها لويس عوض في مسألة الدعوة إلى العامية تحربة هو مسبوق إليها وغير معقول أن لا يكون قد عرف. . عنها شيئًا . وقد تبين أن الأهكار الثلاثة التي دارت في تجربته كاما منقولة نقل مسطرة من كتب كان يتوهم أنها غير موجودة إلا في بعض الخزائن العتيقة المظلمة التي لا تصل إليها الآيدي بسهوله ووضوح . لقد ظل لويس عوض مغموراً إلى أن دخل الاهرام وتولى الإشراف على الثقافة فيها ، وتولى تحرير صيحفة الفن والادب ، َ فن الإهرام وحده جاءته الشهرة وذلك أنه منذ نال أجازة الليسانس في جامعة القاهرة سنة ١٩٣٧ متخصصاً في اللغة الإنجيزية ، ثم أوفده أساتذته الإنجليز يومئذ إلى جامعة كمبردج وعاد بالماجستير سنة ١٩٤٠ وبتي مدرسا بالجامعة إلى سنة ١٩٥٤ لا يعرفه أحد سوى تلامدته الذين يروون عنه شيئًا كثيرًا لا أريد ذكره . في خلال هذه الفترة نكبت مصر بمجلة صدرت بأموال يهودية خدع فيها كثير من الناس ، وكان مرادها أن تستولى على مصدر الثقافة في بلاد العرب وتسكون أداة توجيه لأغراض بعينها قبل غزو فلسطين العربية في . سنة ١٩٤٨ ، وهذه المجلة هي التي يسميها لويس عوض بعد موتها بسنتين (١٩٥٤) د المجلة الزهراء : السكانب المصرى ، ، وذلك بعد أن انسكشف أمــــرها للناس ، فني ١٩٤٧/١٦٤٦ جره إلى هذه المجلة أستاده الروحي كما يسميه (سلامه موسى) ، فسكتب خمس مقالات أو نحوها عن أدباء الإنجليز : كأوسكار وايلد واليوت وشو ، وهي على سقم الترجمة فيها وعلى ما فيها من الخطف الجرىء من الكتب كانت لا تعد شيثًا يذكر وأسكن يظهر أن سلامه موسى ظل ينفخ في تلميذه حتى انفجر سنة ١٩٤٧ عن كتاب طبعه سماه (بلوتولاند) وقصائد أخرى من شعر الخاصة . مع أنه يقول في ترجمته التي كتبها لنفسه بقلمه : (فمن أجل هؤلاء قال لويس عوض الشعر وهو ليس بشاعر وهو يعد بأنه لا يكرر هذه الغلطة ولو نني الى بلاد الخيال) . ويقول أيضا : وما من شك فى أن شمر لويس عوض شعر ركيك ، ومع ذلك فقد سماه من شعر الخاصة . وبالطبع هذا كلام انسان عاقل في غاية العقل: أليس كذلك ، ما علينا . فالمهم أنه في هذه الترجمة قد حدد اتجاهه تحديداً واضحا ، فنذ الصفحة الأولى ، بدأ يقول :

(حطموا عمود الشعر)

لقد مات الشعر العرفي، مات عام ١٩٣٣، مات بموت أحمد شوقي، مات إلى الابد، مات ، صرخات صدرت من حقد دفين أهوج ، يظل بذم الشعر العربي ، ويهزأ بلغة العرب ويعرض بالقرآن في كل بضعة أسطر ، فيسمى اللغة العرببة : اللغة القرشية ، ويفضل على كل ما قاله الشعراء العرب المصريون (الذين سماهم المستعر بين) منذ الفتح العربي عام ٦٤٠ إلى الفتح الإنجليزي ١٨٨٢ قول من قال (ورمش عين الحبيب يفرش على فدان) ، هل فى الدنيا أسخف من هذا العاقل : لا أظن ، وظل يضرب يمينا وشمالا بلا وعي ، وبسوء خلق ، وبألفاظ مهتاجة غير مترابطة كا"نة محموم لم يفق من برشام الحمى حتى يقضى إلى شيء سماء (تجارب لويس عوص) ، وسأنقل هنا التجربة الأولى بنصها مع اختصار قليل ، وهي تجربته في مسألة اللغـــة العامية : « كان لويس عوض عام ١٩٣٧ يتعلم مبادىء اللغة الإيطالية الخ .. بين الحشائش السحرية ، التي تملأ الفلاة بين كامبردج وجراتشتر ، واسترعى انتباهه أن البعد بين اللغة اللاتينية كذا فمجب لإصرار المصريين على اللغة المقدسة ، وجاء ذكر ترجمة القرآن إلى اللغة المصرية ، يقول : وبمهارة أمثاله من الآذ كياء: كسلامه موسى مثلاً ، ولويس عوض نسخة منقحة منه (كما سترى) انتقل فجأء دون أن يفتينا فتوى صريحة في جواز ترجمة القرآن إلى العامية المصرية . وعقلية لويس عوض عقلية زمنية حقا ، فهو يفهم أن هذا الإنقلاب اللغوى لم يقوض أركان الدين في أوربا وإنما قوض أركان السكنيسة التي خشيت أن يقرأ الشعب الساذج كلام السياء بلغة يفهمها فتسقط عرب بصره الغشاوة (وبالطبع نحن نقرأ القرآن بلغة لا نفهمها) ، ومدرك أن رجال الدين إنما يزيفون عليه من عندهم دينا (وكذلك أهل الإسلام بالطبع) ليسلس قيادة ويبتى راكعا مع الأشراف وهو يفهم (أى لويس عوض يفهم) أن أبسط بنت تبيع السكرفتات في شيكوريل تعرف عن المسيحية أكثر بما كان يعرف الباما الذي شن الحروب الصليبية أو الباما الذي أعدم الاحرار على الخاذوق أو الباما الذي كان يضاجع أخته ، أو البابا الذي أحرق جيودانو برنوجيا لانه قال: إن الارض في ركن مهمل من الحون أو البايا الذي كان يبيع المؤمنين مربعات وقصورا في الجنة أو البايا الذي أهدر دم مارتن لوثر لانه طالب بإلغاء القسيس وإزالة كل حاجر أو وسيط

بين الله والناس) وظاهر إلى هنا أنه يويد أن يفتى فتوى عن استحياء فضرب هذه الاملة كلها لأن أهل الإسلام كانوا كمثل من ذكر ، إلى أن جاء لويس عوض فباخلاص وعطف أن يسلك هذا المسلك فيترجم القرآن إلى العامة لننجو مديننا من غش رجال الدين منذ عهد الأثمة إلى اليوم ، وبمهارة الأذكياء ذوى العقول الراجحة يقول بعد ذلك مباشرة : (وهو منهم كذلك أي لويس عوص) أن الاعتراف باللغة العربية لا يتبعه بالضرورة موت اللغة العربية إذا احتاط الناس لذلك . وأكبر احتياط هو وجود لويس عوص بالطبع فليس هناك ما يمنع من قيام الادبين جنبا إلى جنب اللهم إذا شككنا فى جدارة اللغة الدرببة والأدب العربى وقدرتهما على الحياة (يا سلام : ما أعقلك) ، ولسكن لويس عوض رغم كل دلك (ما هو كل ذلك) قد سكت مؤثراً أن يتولى الدفاع عن رأيه مسلم لا مجال للطعن في نزاهته ، يعني أن لويس عوض. سيظل هو الداعية ، ويدع السلمين يتكلمون بلسانه ، أليس كذلك . ثم يختم هـذه التجربة بتصريح غريب جداً ، أرجو أنْ يقرأ القارىء بدقة ، لأن وراءه معانى لا تخطر على من يعرف تاريخ. الدعوة إلى العامية قيقول ذلك مباشرة ﴿ وَأَنَّى لَاعَلَمُ أَنَّهُ قَدْ عَاهَدُ الثَّاوِجِ العريزةِ المنشُورة على حديقة مدسمر في خلوة شهورة بين أشجار الدردان عند الشلال بكمردج ألا يخط كلة واحدة باللغة المصرية (أى العامية) وقد بر بعيده فى العام الأول بعد عودته فكتب شيئًا بالمصرية سماه (مذكرات طالب بعثة) ولكنه استسلم بعد ذلك وخان العهد فلتغفر له الثلوج الطاهرة التي تدنسها حتى أقدام البشر (انتهت التجربة)" . وتسأل نفسك ما هذه الخلوة المشهورة التي عاد إلى ذكرها بعد أن ذكر أنه عاد إلى مصر ، وما الداعي يومئذ إلى هذه الحرارة فيها بعد . من هو لويس عوض هذا ومن شهد خابرته تلك وأى متتبع لتاريخ الحركة الداعية إلى استقلال كل بلد عربي بلغته العاميـــة في الوقت الذي كانت تحارب فيه اللغة العربية في كل يد مسلم غير عربي، يعرف أن هذا السكاذب المخادع الذي ادعى أنه تعلم الإيطالية قد استرعى انتباهه إلى أن أن البعد بين اللانينية المقدسة ولهجتها الإيطالية المنحطة أقل من البعد بين الغربية المقدسة ولهجتها المصرية المنحطة إبمنا يقص قصة مختلقة ، لأنه قبل أن يولد هو على هذه الأرض اليائسة كان الاهتمام بهـذا الرأى ونشره قائماً على قدم رساق في جميع الامم الاوزبية التي غزت بلاد العرب والمسلمين فى كل مكان . وأقرب ذلك عهداً تقرير لندبرج الاسوجى فى مجمع اللغويين فى لندن ١٨٨٣

وتقرير دوفرين اللورد الانجليزي المحترق الذي رفعهم إلى وزارة الحارجية البريطابية في شأن الن اللهجة العامية المصرية (سبيتا) أمين دار السكتب الألمـاني يمصر وولمور القاضى الإنجليرى بالمحكمة المختلطة ومترجم الانجيل إلى العامية لاقباط مصر وولم ولكوكس المهندس المبشر الذي كان مقيما يمصر والذي ووصفه التالف القديم سلامه موسي فى كتابه الذى ملأه بذاته على العرب والمسلمين وسماه اليوم والغد: قال (والهم الكبير الذي يشغل بال السير والحُوكس بل يقلقه هو هذه اللغة التي نكتمها ولا نتكلمها فهو رغب في أن نهجرها ونعود إلى لغتنا العامية فنؤلف فيها وندوِن بها آدابنا وعلومنا . فهذه الدعوة كاتت قائمة في انجلترا في الجامعات التي تدوس المشرقيات وفي مراكز التبشير قبل أن يولد هذا الداعية الحديد وهو بلا شك لم يفكر ولم ينتبه إلا يمنبه شديد في جامعة كمبردج أو أحد مراكز التبشير هناك وأخِذ المهد والميثاق على نفسه أن يكون داعية في هذه الحرب الخانصة لوجه السيادسة الاوربية على بلاد العرب والإسلام وكأنهم اختاروه وليسكون بديلا من ذلك المتسرع الجرىء الوقح السليط اللسان: (سلامة موسى) إذ كان شاباً مندفعاً يقول منذ ثمان وثلاثين سنة في كتابه اليوم والغد (ينبغي ألا نفرس فى أذهان المصرى (كذا) أنه شرق فإنه لا يلبث أن ينشأ على احترام الشرق وكراهية الغرب وينمو في كبرياء شرق ويحس بكرامة لا يطيق أن يجرحها أحد الغربيين بكلمة). ثم يقول بلا عقل : الرابطة الشرقية سخافة والرابطة الدينية وقاحة والرابطة الحقيقية هي رابطتنا يأوربا . وقائل هذا هو الاستاذ الروبحي لويس عوض كما قال هو بلسائه ، أي داعية هو إلى الدى والمهانة والخضوح لأوربا المستعمرة المتعصبة الخالية من كل أدب في معاملة أهل الشرق عامه والعرب والمسلمين منهم خاصة إلى هذا اليوم الذي نحن فيه، فإذا عرفت هذا بلا إطالة عرفت لويس عوض الذي قال بنفسة في تقديم نفسه ١٩٥٤ أنه (عرف بدعوته إلى الآدب العامي) في صدر حياته الآدبية ، ورأيته منذ دخل صحيفة الأهرام بحمع حول نفسه وتجمع له بعض المراكز الثقافية القائمة في مصر والتابعة مباشرة لمراكز التبشير العالمي ، من يصلح أن يكون معبراً عن رأى لويس عوض ويكون متسما بالنزاهة ولا مطعن في تراهته من المصريين المسلمين الذين خدعوا بشكل ما يما يسمى [كسر عمود الشعر العربي] وباستعال اللغة العامية والدعوة إلى إحلالها محل الفصحي ثم من يجتمع حوله عرب يحقر شأن العرب وتاديخهم وثقافتهم وديتهم ويزدرى كل ذلك ازدراء

ظاهراً ويعد الثقافات الأوربية كلما هي المصدر الذي ينبغي أن يستق منه قادة تكويننا الحديث بلا تردد أو تمحيص ، إذا عرفت هذا عرفت لماذا لبس هذا الممخرق طيلسان أستاذ جامعي ناركا الادب الإنجليزي وراءه عامداً إلى التاريخ العربي والادب العربي ليقرن أبن خلاون بأورسيوس ويجعله منذ آخذ، والمعرى براهب ديو الفاروس ويجعله على يديه تعلم والى القرآن ليجعله استمد ما فيه من صفة الجنة والنار من خطرفة اليونان وإلى زعماء الكفاح في سبيل الحرية منذ غزو نابلبون ليجعلهم مقتدين بالمعلم. يعقوب الذي ظاهِر الفرنسيس على إذلال الشعب العربي في مصر ، وادعى لويس عوض أنه معير عن إدادتنا في تحقيق استقلال البلاد وسائر المخرفات التي يكتبها عن تفسير آثار الادياء المصريين وغيرهم كتوفيق الجلكم ونجيب محفوظ وصلاح عبدالصبور ، وإذا عرفت هذا عرفت لم امتلأت صحيفة الأهرام منذ عين هذا الرجل مستشاراً ثقافياً في مؤسستها بالهجوم اللاذع في أبواب كثيرة تخضع للمستشار الثقافي على اللغة العربية الفصحي التي كسر هو رقبتها وعلى الشعر العربي الذي كسر هو عموده وعلى كل تواثنا الذي تحن به عرب لنا ماض عشناه ولا نوال نعيشه وسوف نعيشه بالرغم من هذا الممخرق الذي استخدم كل أداة في هذه الحرب من كلمة مكتوبة إلى صورة مرسومة وبنفس الأسلوب الخني الذي يعمل به أشباهه وأمثاله في سائر الميادين ، وهدفه بلبلة العقل العربي وتشكيك في نفسه وتحطيم الرابطة الأولى والآخيرة في حياة العرب وهي اللغة وتمزيقها إلى لغات وإلى تدمير الجسر الذي عاش أربعة عشر قرناً يجمع قلوب الامم الممتدة من الشمال البعيد إلى الجنوب الاقصى، ومن الشرق النازح إلى الغرب المتباعد على كلة واحدة وعاطفة واحدة ورأى عام واحد مع شدة يطش العدو الخبيث الماكر المدرب وعمله المتواصل في فصم هذه الرابطة على امتداد ثلاثة قرون أو أكثر ، وهذا هو التوقيت الذي أعد له لويس عوض بأسلوب لا ندرى كيف كان على وجه التحديد كيدخل أكبر مؤسسة انتزعت من أيديهم لتنكون في أيد عربية مخلصة صادقة ، والمراد هو إحداث تدمير شامل في وحدة الامة العربية شيء بعد شيء ، حتى يأتى يوم تقول أبن العرب فلا تجد سميعاً ولا مصيخاً يستجيب للدعوة ١.ه.،، والواقع أن ظاهرة الشعوبية جديرة بالدراسة في إطار الصحافة العربية، وأن ماكتبه محمود محمد شاكر يعطى خيوطاً كثيرة تكشف هذا المخطط الذي استطاع السيطرة على جريدة الأهرام بعد أن تحررت من تملكها المادوني وتبعيتها الاستعادية

والنقالها إلى تبعية أشد خطورة هي التي قام عليها محمد حسنين هيكل وتشكلت من توفيق الحكيم ولويس عوض وحسين فوزى ونجيب محفوظ وزكى نجيب محمود وأحمد بهاء اللدين ، وأن من يراجع وقائع الندوة التي عقدت واشترك فيها العقيد معمر القذافي يرى بوضوح كيب حاولت وتحاول حركة التغريب أن تشير الشبهات حول كل محاولة للاصالة في طريق اليقظة العربية الإسلامية ، كما أن هذا العمل الخطير الذي قام به الاهرام بعبارة لويس عوض وقامت به صحف أخرى في نفس الفترة بقيادة المماركسين منذ ١٩٦٠ إلى عام المهروب التكشف عن الاسباب الحقيقية المسكسة ، وقد امتد هذا التيار الخطير إلى عام ١٩٦٠ وما بعيدها بقليل وكاد أن يفسد كل محاولة التصحيح والعودة إلى الاصالة ، كذلك يكشف هذا البحث حماقة الدعاة التغريبيون والشعوبيين جميعاً من طه حسين إلى سلامة موسي إلى لويس عوض فهم جميعاً مند أهمون لا يستطيعون امتلاك القدرة على الاناة ولا يستطيعون امتلاك القدرة على الاناة الاهواء ويعترف بالفصل أو يعرد عن الباطل إذا تبيين له وأبرز معالم هذا الاسلوب والمراوغة والتمويه ، واهل ذلك من أسباب سرعة انكشاف زيفهم وتقليص نفوذهم وتعليص نفوذهم

(£)

اللغة: طه حسين

في مراجعة الدكتور مخمد حساين

ظل الدكستور طه حسين يخدع النياس عمراً طويلا بأنه من أهل الفصحى ودعائها الغيورين عليها ولارب كانت كتابانه وأحاديثه فى هذا الشأن تجعله موضع تقدير المثقفين وتحجب عنه تلك الشهات التي أثارها فى مختلف مجالات البحث : فى الآدب والتاريخ والثقافة وغيرها ، غير أن الدكتور طه حسين لم يستطع أن يخف طويلا هذه الحلة التي كان حريصاً على المضى فيها وصدق الشاعر القديم ، ومهما تمكن عند امرىء من خليقة وان ظنها تحفى على الناس تعلم .

يقول طه حسين في كتابه (مستقبل الثقافة في مصر) الذي يعتبرونه دستور التغريب

في مجال التعليم واللغة والذي صدر ١٩٣٨) وفي الأرض أمم متدينة كما يقولون ، وليست أقل إيثاراً لدينها ولا احتفاظاً به ولاحرصاً عليه ولكنها تأبل ، مِن غير مشقة ولاجهد أن تـكون لها لغتها الطبيعيــة المألوفــة التي نفـكر بها وتصطنعها لتأدية أغراضها ولها في الوقت نفسه لغتها الدينية الخالصة الترنجية تقرأ بها كتبها المقدسية وتؤدى فيها صلواتها و (اللانينية) مثلا هي اللغة الدينية لفريق من النصاري و (اليونانية) هي اللغة الدينية لغريق آخر و (الفبطية) هي اللغة الدينية لفريق ثالث و (السريانية) هي اللغة الدينية لفريق رابع وبين المسلمين أنفسهم أمم لانتكلم العربية ولاتفهمها ولانتخذها أداة الفهم والتفاهم ولغتها الدينية هي اللغة العربية ، وعن الحقق أنها ليست أقل إيماناً بالإسلام وإكباراً له وزياداً عنه وحرصاً عليه . فماذا يعني هذا الـكلام : يعني أن يمهد طه حسين لدُّعُونَهُ فَيَمَا بِعِدُ إِلَى العِدُولُ عَن قُواعِدُ النَّحُو الثَّابِيَّةُ المُقْدَسِـةُ التَّي أجمع عليما العرب والمسلمون زاعماً أنها لم تعد صالحة وأنها السبب في ضعف الطلاب وتخلفهم كما جاء في محاضرته في المؤتمر الأول للمجامع اللغوية العلمية الذي عقــــد في دمشق عام ١٩٥٦ ويقول طمه حسين في كتابه مستقبل الثقافية : ﴿ فَالَّذِينَ يَرْعُمُونَ لَنَا أَنْنَا تَتَّعَلُّمُ الْصَرِيَّة ونعلمها لأنها لغنة الدين فحسب ، ثم يرتبون على ذلك مايرتبون من النتائج العلمية والعملية إنما يخدعون الناس وليس ينبغى أن يقوم حياة الامم على الخداع ، فإن اللغـة العربية ليست ملكا لرجال الدين يؤمنون وحــــدهم بها ويقومون وحدهم من دونها ويتصرفون وحدهم فيها ولسكنها ملك للذين يتكلمونها جميعاً من الامم والاجيال وكل فرد من هؤلاء الناس حر في أن يتصرف في هذه اللغة تصرف المالك متى استوفي الشروط التي تبح له هذا التصرف . إذا فن السخف أن يظن أن تعليم االغة العربية أوقف على الازهر الشريف والازهريين وعلى المدارس والمعاهسد التي تتصل بينها وبين الازهريين أسباب طوا أول قصار وهذا سخف لأن الأزهر لايستطيع أن يفرض نفسه على الذين يتُسكلمون اللغة العربية جميعاً وفيهم المسلم وغير المسلم . . وهكذا نجد القاعدة التي ينطلق منها أستاذ الجامعة ومستشار الثقافة بوزارة المعارف ورئيس المجمع اللغوى ورئيس اللجنة الثقافية بالجامعة العربية فيما بعد لنعرف إلى أى حد نضع لغتنا التي هي جزء من عقيدتنا فى أيدى الشعوبيين والتغريبيين. ويترتب على هذا ماتم من محاولات وخطوات تستهدف انتزاع الدراسات العربية من حضائة الدين والقرآن، وكذلك نجمد الدعوة إلى تأليف (م ۲۳ – مقدمات)

معاجم محلية وتأليف كتب تحاول أن تحطم النحو العربي والبلاغة العربية بمماكتبه ابراهيم مصطفى وأمين الخولى وبما يقوم به الكثير من أعضاء مجمع اللغة العربية بما ينتهي إلى إيجاد لغات عربية متعددة تمثلها تلك المعاجم المقترحة التي تحي دارس اللمجاث وميت اللغاث والتوسع في قبول السكلمات المولدة والدخيلة وما انفتح له باب مجمع اللغة من دراسة العامية ودراسة دقيقة : والهـــدف من هو قطع ارتباط العروبة بالإسلام وتبديل الخط العربي وقواعد النحو والصرف والبلاغة . ويجرى هذا كله تحت مظلة المجمع اللغوى ، وفي إطار و التظاهر بالعداء للعامية ودعوى أن هناك خطر على اللغة العربية الفصحي أن يهجرها الناس إلى العامية إذا لم تخضع لدعوتهم إلى التطور يقول الدكتور محمد محمد حسين : أن كل هذه الدعوات التي تقسمي بأسماء . تهذيب اللَّهَ أو تيسير اللغة أو إصلاح اللغة أو تحديد اللغة والتي تهدف إلى تطوير اللغـة وقواعـدها إنما يعني أصحابها شيئاً واحداً هو التحلل من القوانين والاصول التي صانت االغـة خلال خمسة عشر قرناً أو يزيد فضمنت لجيلنا وللاجيال المقبلة أن يُسرح بفكرها وتمرح في معارض فنون القول وآثار العبقريات الفنية والعقلية لاتحس قيود الزمان ولا المكان فكأنما القرآن أنزل فيها اليوم وكمأنما شعراء العربيسة وفلتهاؤها وفلاسفتها وكتابها وأطباؤها ورياضيوها وطبيعيوها وكياويوها على اختلاف أزمانهم قد كتبوا ماكتبوا وألفسوا ما ألفوا في الامس القريب وكـأنما المتنبي أو البحتري يخاطب جيلنا لاتمييز بينه وبين شاعر معاصر كالبارودي أو شوقي أو حافظ . وهذه ميزة من الله بها علينا وام تحظ بها أمة من الامم . فإذا تحللنا من القوانين والاصول التي صانت لغتنا خلال هـذه القرون المتطاولة تبلبلت الالسن وأضاف كل يوم جديد يطلع على الناس شمسه مسافة جديدة توسع الخلف بين المختلفين حتى يصبح بين الشامى والمغربي مثل ما بين الإيطالي والأسباني. وتصبع عربية الغذ شيئًا يختلف كل الاختلاف عن عربية الةرن الأول بل عربية اليوم والأمس القريب وتصبح قواءة القرآن والتراث العربى والإسلامي كله متعذرة على غير المتحصصين من دراسي الآثار ومفسري الطلاسم وعندئذ يصبح كل جهد سياسي أو حربي أو أدبي مما يبذل اليوم في جمع شمل العرب عبثاً لاطائل تحته (١) الدعوة إلى العامية . (٢) الدعوة إلى الحروف اللاتينية . (٣) الدعوة إلى إبطال النحو وقواعد الإعراب وإسقاط بعضها ليس الخطر في هذه الدعوات فإن الداعون إليها من صغار الهدامين

ومغفلهم الذين ليس خطر العناء عن يعرفون كيف يخدعون الصيه باخفاء الشرااك وكيف يستدرجون الناس بتزوير الكلام . أن الخطر الحقيق هو في الدعوات التي يتولاها خبثاء الهدامين عن مخفون أغراضهم الخطيرة ويضمونها في أحب الصور إلى الناس ولا يطمعون في كسب عاجل ولا يطلبون انقلاباً سريعاً . أن الخطر الحقيتي هو في قبول (مبدأ التطوير) نفسه لأن التسلم به والآخذ قيه لا ينتهي إلى حد معين ، أو مدى معروف الترحوح عن قيد أنملة واحدة تهون عليه أمثاها مرة ثم مرات حتى يسقط إلى الحضيض وَمَن اعتراه شك في حقيقة ما يُواد بقرآننا وبلغته وبإسلامنا وكل تُوالهُ فلينظر قول طه حسين في كتابه مستقبل التقافة يشأن محاولته الفرقة بين لغة الدين ولغة الحياة . أن تدرس لغة القوآن والتزام أصولها وقواعدها وأساليها لم يكن في يوم من الآيام داعياً إلى تججر اللغة وجمود مذاهب الفن فيها ووقوفها عند حد تعجز معه عن مسايرة الجياة كما يشنع به الهدامون ويخدعون به الإغرار وصغار العقول وقصار الهمم فليس التطور نفسه هو المحظور ولكن المحظور هو أن يخرج هــــذا التطور عن الاساليب المقررة المرسومه وذلك يشبه نقيد الناس في حياتهم الاجتماعية بقوانين الدين والأخلاق فليس يعنى أنهم قد استعبدوا لهذه الةوانين وأنها قدأصبحت تحول بينهم وبين مسايرة الحياة -والاستمتاع يخيراتها ولذائذها ولكن يغنى أنهم يستطيعون أن يغدوا وأن يروحوا كيف شاءوا وأن يستمتعوا بخيرات الدنيا وطيباتها فى خدود ما أحل الله وكل ذلك مع الالتزام بالوقوف عند حدود الله . وكذلك اللغة ووضع اللغويين والنحاة والبلاغيون لها حدوداً طابقوا بها مذهب القرآن وكلام العرب وتركوا للناس من بعد أن يستحدثوا ما شاءوا من أساليب وأن يتصرفوا فما أرادوا من أغراض وأن يحددوا ما أحبوا بما يشتهون فيما تتفق عنه عبقرياتهم ولكن كل ذلك لا ينبغى أن يخرج بهم عن الحدود المرسومة ، فما في ذلك غير ضمان الاستقرار والحرص على جمع الشمل وهل عاق ذلك عرب بغداد وعرب الأندلس عن الافتنان في القول وفي مذاهب الفن وهل ضاقت مع عربية البدو عن الاتساع لما نقل العرب وما استحدثوا من معارف وعلوم . والتطور عا كل جال ينبغي أن يكون بالقدر الذي يقطغ صلتنا بالماضي ، ولا بالقدر الذي لا عنى معا أن ينطور إلى قطع صلة الآجيال المقبلة بالجيل الماضي أيضا ، محيث يتحول

قرآننا وحديث نبيننا وفقه فقهائنا إلى طلاسم لا يقرءوه إلا طلبة من المكهان يحتكرون. تفسير الإسلام ، هذا التطور واقع لأن حاجلت الحياة تدنع إليه ، فالناس مضطرون إلى التعبير عن أنفسهم وعن الحياة في مختلف نواحيها ، في أدبهم ومجتمعهم ، والمهم في ذلك كله ، هو أن يحرص العرب على استمال لغتهم العربية في كل هذه الميادين . (٢) وهناك خطر الدعوة إلى توحيد العامة والفصحي وجعلهما لغة واحدة ، ذلك لأن هذه المحاولة سوف تكون على حساب الفصحي فتعزل المسلمين والعرب عن , إطار ، القرآن وجوء ومستوى بلاغته وبيانه . وكما يقول الدكتور محمد محمد حسين : ليس مطلوبا أن تصبح لغة الحديث والاسواق والتعامل بين الناس هي نفسها لغة الشعر والادب والعلم والفلسفة ، لأن التعامل يحتاج إلى لغة سريعة الوفاء بالغرض ، ولكنه لا يحتاج إلى لغة دقيقة كحاجة العلم إليها . ولا يحتاج إلى لغة جميلة مؤثرة كحاجة الشمر والآدب عموماً إليها ، ثُم إن اللغة الراقية التي تنظمها القواعد لا تصلح لحاجات الحياة اليومية من وجه آخر ، فقواعد اللغة الفصحي تجعل تطورها بطيئًا وصلبًا ، ومن الخير أن نحرص على صلة الخلف بالسلف ، إلى أبعد مدى ممكن لسكى ينتفع بتجادبه فيزداد بذلك علم ودراية ومتعة وذوقاً . إن طه حسين ومن ذهب مذهبيه يوهمون الناس بأن هتاك خطراً على العربية الفصحى أن يهجرها الناس إلى العامية ، إذا لم تخضع لما يريدون من تطور . والخوف من إعراض أصحاب اللغة العربية عنها هو وهم اخترعه هؤلاء المغرضون أو اخترعه لهم سادتهم ، ثم قاموا هم بترويجه ، وينقض هذا الوهم أو الزعم أن العربية قد استطاعت أن تحيا خلال بيئات متفاوته وعصور متطاولة ودرجات من الحضارة أدناها البداوة وأعلاها ما رصلت إليه في بغداد والأندلس ، استطاعت وهي اللغة البدوية أن تكفي حاجات ما بند من علوم ودراسات ، وظلت مع ذلك كله هي هي . نقرأ القرآن بعد أربعة عشر قرنا من نزوله ، فسكأنه أنزل اليوم ، ونقرأ الجاحظ والمتنبي يعد ألف سنة أو أكثر ، فكأنما نقرأ لكتاب وشعراء معاصرين ، وقد تجاوب لغة الآدب الرقيقة ولغة الحديث العامة طوال هذا القرون على اختلاف البيئات ، فلم تطغ إحداها على الآخرى ، ولم تنفر إحداهما من مجاورة صاحبها ، ومع ذلك فإن الخطر الموهوم المزعوم . يكفى فى دمغة إن كان أن تحسن الدولة القيام غلى تعليم العربية فى مدارسها ، وأن تلتزم باستمالها المجالس النيابية ، ودور القضاء والإذاعة والمحافل والمجامع على اختلافها ،

وما أظن أن أحداً سيخدع بما يبدو في ظاهر قوله من البراءة حين يتظاهر مثل طه حسين أنه معارض في استعال اللغة العاميه الكتابة الأدبية وسين يشترط في المعاجم المقترحة أن لا يتضمن إلا الالفاظ العرببة الفصحية التي بقيب مستعملة بمعناها الاصلي في ذلك القطر ، فالمهم في الأمر هـــو أن معاجم اللغة اللغة العربية سوف تختلف ماختلاف بلاد العرب وأقطارهم . (m) وقد اعتمد طه حسين على هذا الأسلوب تفسه في الدعوة إلى تبديل النحو والخط حين قال : . إن أبينا إلا أن نمضي كما كان القديمة لغات مختلفة كما نشأت الإيطالية والبرتغالية عن اللغة اللاتينية القديمـــة. ويخدع الناس عن حقيقة ما يدعوهم إليه حين يعتسف بذلك قوله . (وبعد فلا ادعوا أن تهجروا القديم مطلقاً ، وعسى أن أكون من أشد الناس محافظة على قديمنا العربي ، ولا سما في إلادب واالغة ، ولـكن لم لا يكون النحو القديم والـكتابة القديمة والبلاغة القديمة : وكل هذه العلوم العربية التي أنشئت في عضر غير هذا العصر الذي تعيش فيه، لم لا يكون هذا كله متطوراً كما تطورت اللغة بحفظ قديمة لدرس المتخصصين في الجامعات والمعاهد ، ونتيح للملايين البائسة من الصبية والشباب والشباب أن يتعلموا تعلميا عربياً سهلا) . وهكذا تجد أن مجمع اللغة العربية في القاهرة يدرس، تيسير النحو والصرف والإملاء ، وتيسير الـكتابة والخط وتيسير دراسة اللمجات العربية ، فهل أصبحت مهمة مجمع اللغة العربية في القاهرة هي دراسة اللهجات العامية وتبديل قواعد النحو والصرف والإملاء والكتابة ، بحيث يصبح أى أثر من آثارنا طلمها من العلاسم ، محيث يكون هذا نفسه هو مصير كل أثر عربي معاصر لا يتبج مذهب مجمع لغة القاهره/في التغيير والتبديل . وماذا يحدث إذا انفقت مجامع العرب عـــــلى أشياء ورفضها المسلمون ، لآن المسلمين إنما يدرسون هذه العلوم للاطلاع على مصادر دينهم، وهي جميعاً تستعمل اصلاحات النحاة والبلاغيين التي يسمونها قديمة ، وإذا انصرف الناس في مصر عن دراسة كتب النحو القديمة والبلاغة القديمة كما يسمها طه حسين قرحزبه ، وجروا وراء كل ناعق يرعم أن القواعد القديمة معقدة ، وذهب كل منهم مذهبه في استنباط قواعد جديدة قيمة الاصطلاح بما تواضع الناس عليه ، فاذا اختلف الناس فيه لم يعداصطلاحا . فإذا قال مشلا (هذا قاعل) لم يفهم غير الذي يسمى الفاعل فاعلا ، لأنه قد ابتكر

اسماً جديداً فسماه (موضوعا) أو (أساسا) أو (مسنداً إليه). قاذا قال أحدهما هذا حال أو تمييز أو ظرف أو مفعول معه أو مفعول لأجله ، لم يفهم الآخر الذي لا يميز بين حالة من هذه الحالاث لآنه يسميها جميعا (تكملة) . والنحو العربي ولا أقول النحو القديم كما يسمونه ما عيبه . هل هو حقاكما يزعمون معقد صعب، وهل ثبت فشله كما مزعمون فى تنشئة جيل عربي يقيم عربيته ويحسن ثدوقها ، نجونا وبلاغتنا لاعيب فيهما ومن الممكن تبسيطهما واختصار المعاولات المؤلفة فيهمها فى حدود القواعد التي التزمها القدماء أنفسهم . فالواقع أن إجتاع الناس في كل أمصار العرب بل المسلمين على قواعد موحدة دون أن تحملهم على ذلك قوة ، أو تلزمه به سلطة منفذة ، أوتقوم على نشره دعاية أو تروجه غصابات تسوق الناس إليه ، هذا الاجتهاع على قواعد موحدة في النحو والصرف والبلاغة ، بعد أن كانت مدارس متعددة هو وحده الدليل الحي الذي لا ينقض على صلاحية هذه القواعد ، وعلى أن هذه الدغوات التي تسمى مدعوى التيسير أو الإصلاح، هي دعوات مفتعلة يروجها هدامون وينساق وراءها مغفاون ، ولوكان القصد هو التيسير جقا ليقنعوا يصبغ لجنة (حفي ناصف ودياب وطموم ومحمود عمر وسلطان مخمد) في كتاب قواعد اللغة العربية لتلاميذ المدارس الثانوية . فقد نجحت في حصر قواغد النحو والصرف والبلاغة في كتاب صغير لا يتجاوز مائة وأربعين صفحة خال من التعقيد . وقد كان صنيع الجارم بعد ذلك حسنا حين يسر هذه القواعد، ومهد لهـــا بالامثلة الكثيرة ، وأعان على إقرارها بالتمرينات المتعددة ، وكان ذلك في حدود القواعد التي أثبت ألف سنة صلاحيتها ، والتي استطاع العرب بفضلها وحدها ، ولاشيء سواء أن يخرجوا في القرن الآخير من هذا الجيش الضخم من الشعراء والآدباء والنقاد الذين بلغ بمضهم مستوى أندادهم القدماء في أزكى عصور الشمر والادب العربي، وذلك من بمد أن أدرك الضعف العربية حتى كاد يدنيها من القبر ، كيف وجد البــــارودى وشوقى وكيف نشأ محمد عبده وطبقته من السكتاب ، وكيف وجد الرافعي والمنفلوطي وكبف استقامت ألمدنتهم وصحت أساليبهم ، وذلك بعد الركاكة التي كانت تتمثل في كانب كالجبرق يعتبر من أحسن كتاب عصره . هل تلقن هؤلاء العربية عن طريق آخر غير قواعد النحو والصرف والبلاغة التي يزعم الزاعمون أنها معقدة وغير صالحة سيدا س

. فأيهما فصدق : هل نصدق واقعاً قائما مائلا راسخا قديما أثبتته ألف سنة ، وأعادت إثباته ونأكيده تجربة القرن الآخير ، أم نصاق مراعم لم نُر من آثارها منذ ظهرت إلا الشر وإلا التدهور والانحطاط في مستوى تدريس العربية . إن انحطاط مستوى الجبل الحاضر في اللغة العربية أمن واقع ، والكن سيبه ليس هو صعوبة القواعد (القديمة) بل إن سببه هو زعم الواعمين أنها معقده لأنه قد صرف الناس عن إتقانها ، إلى التنقل بين تجارب فجة غير ناضجة وإيمان على إقرار ما يتوهم التلاميذ والمدرسون من صموبتها ، بل اختلق هذا الوهم نفسه بعد أن لم يكن ، والدليل على ذلك أن الجيل السابق لهذا الجيل _ وهو جيل لا يزال كمثير من أفراده أحياء _ أحسن إنقانا العربية رغم أنه قد نشأ في ظل الاستعباد الإنجليزي وبرامجه ، وحسب الداعية بهذه الدعوة هزالا وفشلا ما افترحوه على المدارس الإعدادية من قواعد بينة الضمف والفساد والهزل ، ويقـــول الدكتور محمد محمد حسين: إن أصحاب النحو الجديد أو ما يسمرنه (تيسير النحو)شمية من تلك الفرقة الموكلة 'بهدم تراثتا وقطع كل صلة ترابطنا به ، فهم لا يهدمون لأن الهدم هو وسيلتهم إلى البناء من جديد ، كما يزعمون ، ولكنهم يهدمون في حقيقة الأمر لأن الهدم هو هدفهم وغايتهم ، وهم بهذا الهدم يمهدون الأرض ويسوونها لبساء جديد ، ولكنه للأجنبي لا لنا ، يسطر فيها الذين يسخرونهم لما يعملون من بعد ما يشاءون ، زعم أصحاب القواعد الجديدة أن قواعد النحو التي صنعتها إثنا عشر قرنا سخيفة معقدة ، وزعم لهم صاحبهم أنه سيلخص لهم هذه القواعد في كلبات فقسم السكلام إلى مسند ومسند إليه وتكملة ، وسمى كلامه هــــــذا تيسيراً ، والوصف الصحيح له أنه تعقيد ، لأن الاصطلاحات المتداولة ، ولا أقول القديمة أدنى إلى عقل الناشيء وتصوره ، ومن ذا الذي لا يخطى. في فهم كلمة فعل وفاعل، إن الآمي الجاهل والساذج الذي لا حظ له من الثقافة النحوية يستعمل هذه الكلمات عدلولاتها النحوية في حديثه اليومي المألوف، الحفير والشرطي يسأل عن الفاعل ويقول قبض على الفاعل ويقول الفاعل معلوم ، والفاعل مجمول . ويسأن ما الخبر ، هذه المصطلحات التي استبدلوا بها اللسند والمسند إليه ، فسموا الفاعل ناثب الفاعل والمبتدأ مسنداً إليه وسموا العمل والخبر مسنداً ، إن ما أطلقوه من أسماء لما توهموه من أقسام لا تصبح اصطلاحا حتى يجمع عليه الناس ، وأصحاب التفسير يضعون أمامهم التقييم الغربي في ونحو ، بعض اللغات الأوربية وفات هؤلاء أن اللغات

الأوربية التي نقلوا عنها هذا التقسيم كالإنجايزية لانحتاج لعلم بقابل علم النحو عندنا لأنها غير معربة أما المعرب من لغاتهم مثل الألمانية ومثل الفعل في الفرنسية فهو لا يحتاج في ضبطه إلى قواعد تفوق قواعد النحو العربي في أفسامها وفروعها ، بتي أن نسأل أصحاب التيسير كيف يصنع الناس بكتب التفسير والحديث والفقه وشروح دواوين الشعر التي تمتلي صفحاتها باصطلاحات النحو المتبادلة والتي حكموا عليها بالإعدام، وبني أن نسألهم هــــل استشرتم العرب جميعاً فيما صنعتموه بل وهل استشرتم المسلمين الذي لا يستغنى فقهاؤهم عن هذه اللغة التي لا تستعمل غير اصطلاحات النحو الذي سريدون أن يلحقوه بكل ما يريدون إعدامه والقضاء عليه من قديم ، أم أنهم لا يعرفون أن هذه اللغة ملسكا لطه حسين وأبراهيم مصطنى والقوصى ومن شايعهم بمن يخافهم أو يرجوهم أو يضله شيطامهم بل هي ليست ملمكا للصريين وحدهم بل هي ايست ملكايًا للعرب وحدهم ولا للمسلمين وحدهم من أهل هذا الجيل وإنما هي أمانة يتحتم علينا أن نحفظها للأجيال من بعدنا كما تلقيناها عن قبلنا ، زعم طه حسين في تقريره الذي قدمه إلى وزير المعارف عام ١٩٣٥ فألقاه في سلة المهملات أن الناس مجمعون على أن تعلم اللغة العربية وآدابها في مصر في حاجة شديدة إلى الإصلاح ورد نفور الطلبة من الدراسات العربية إلى أن اللغة العربية وما يتصل بها من العلوم والفنون ما زال قديمًا في جوهرة بادق معاني الـكلمة ، فالنحو والصرف والأدب تعلم الآن كما كانت تعلم منذ أالف سنة ولست أزءم أن الامريقضي باحداث ثورة عنيفة على القديم وتغيير العلوم اللغوية والادبية فجاة وفي شيء يشبه الطفرة و النام أن قد آن الوقت الذي يجب أن نؤمن بان العلوم اللسانية كغيرها من العلوم يحب تتطور وتنمو وتلائم عقول المعلمين والمتعلمين وبيئاتهم وحاجاتهم ، ومتى آمنا ﴿ بِذَلِكَ فَإِنَ النَّطُورُ سَيَّاتَى وَسَيْتُحَتَّى شَيْئًا فَشَيْئًا وَلَـكُرْ ۚ لَا بِدَ أَن تَمْهِدُ لَهُ الطَّرِّيقِ ، ، ولم يمض على هذا التقرير سوى سنتين حتى صدر كتاب في النحو نسة، ابراهيم مصطفى على ما تخيله طه حسين في تقريره ذاك وقدم طه حسين وافترح له اسماً ضخماً عريضاً فيه كثير من التبجح والادعاء فسياء (إسياء النحو) والمقول بان إسياء النحو هو الحلقة طه حسين صريحة في أن الخطوط الأولى ليست إلا تمهيد لما يجيء بعد من التطور الذي سياتى وسيتحقق شيئًا فشيئًا .

فهى صريحة فى الكشف عن نية صاحبها وعن أسلوبه فى استدراج الناس والبدم بالهين أليسير الذى لا يفاجتهم ليتدرج منه إلى الخطير ولانه لا يسقيهم السم الرعاف القاتل لساعته لأنه يلفت النظر ويثير الشكوك ولسكنه يسقيهم سماً بطيئًا بصل إلى غرضه دون ان يكشف عن الجريمــة فليعرف الناس إذن أن [تيسير النحو] ليس هو منتهى ما يريدون والكنه أول طريق طويل يدفعون الناس فيه إلى قرار صحيق.

(Y)

أن العرض الذي مِن إليه طه حسين يستهدف إخراج اللغة العربية من أيدي حلمها إلى أبدى خصومها ، وأن هذا نحو من أنحاء العمل الذي يقوم به الشعوبيون الذين يروجون المهجات السوقية المحلبة ويسمونها العامية بمختلف الاساليب يرمى إلى انتزاع الدراسات العربية من حصانة المدين والقرآن وقطع الصلات التي تربط الدراسات العربية بالدراسات الإسلامية أو على حد تعبير الدكتور محمد محمد حسين : بما ينزع عن العربية قداستها ويحرمها من حماية الدين وحضانته ليكشفها أمام أعدائها ويعنيهم على الإجهاز عليها بعد أن يفردها من كل نصير أو معين . ولم يستح صاحب هذه الدعوى وشيعته مِن أن يتخذوا بجمع اللغة العربية في القاهرة ومكانب جامعة الدول العربية ومؤتمراتها ميدانا لنشاطهم فدعا أحدهم في المؤتمر الأول لمحامع اللغة العربية بدمشق إلى تأليف معاجم محلية لا يثبت فيها إلا ما بتى من لهجات العربية حيا في عامة كل إقليم ودعا الآخر إلى إعادة النظر في تبويب النحو وتدويثه من جديد وكان هذا كله كلاما في كلام فإذا بنا الآن أمام هذه المشاريع جميعا منفذة في كتب القوصي وشركاه المشهورة بكتب (شرشر) أو جلاجالاً . وفي كتب النحو الجديد التي يتولى الراهيم مصطنى توجيبها ولم يثنهم عن عزمهم ما قرره مؤتمر مجامع الفقه العربية في دمشق من أن مشاريعهم تحتاج إلى مريد من الدرس والمراجع والتمحيص بل لقد استصدر قسم االغة العربية في إحدى كليات الآداب قراراً بإنشاء شعبة سماها (شعبه الدراسات العربية الحديثة) أخلى الدراسة فيها من النحو والصرف والبلاغة ومن الشعر العربي ونصوص الفصحي ومن الأدب العربي والتاريخ الإسلامي ومن القرآن والحديث ، وجعل مكان ذلك كله (دراسات لغوية حديثة) و (التطور اللغوى العربي في العصر الحديث) و (اللهجات العربية الحديثة) و (الأدب الشعبي) و (المذاهب الكبرى في الآداب الاوربية ومدرسة القصة) و (تطور (م ١٤٤ ــ مقدمات)

الفكر الإسلامي في العصر الحديث). وكان أعداء الإسلام في بحال الاستعباد والتبشير وسما سرة الصهيونية الهدامة يشنعون بجمود علماء الشريعة الإسلامية أو من يسمومهم خطأ (رجال الدين الإسلامي) ويتندرون بتخلف الازهر عن ركب الحياة بزعهم فإذا بنا نفاجيء بأن أعضاء لجنة التربية الدينية بوزارة التربيبة والتعليم تقترح إنشاء شعبة الدراسات الإسلامية في كليات الآداب لتخريج مدرسي الدين الإسلامي المرن الذي يستطيع أن يسابر. هذه بعض أمثلة تطور الأسلوب الجديد الذي يعتمد على (الغزو من الداخل) الذي لم يعد أصحابه يقتنعون بالدعاية وباجتذاب الانصار والاستكثار منهم عن طريق الافتاع أو الإغراء أو الإرهاب. أنهم يعتمدون في أسلوبهم الجديد على أفراد عصابتهم الذين بجحوا في التسلل إلى مراكز القيادة فأصبح في استطاعتهم أن يجعلوا من أوهامهم التي لم ينجموا في إقناع الناس بها حقيقة واقعة بقرار أو بجرة قلم.

(1)

وهناك في هذا المجال: كتب القراءة الجديدة المتداولة في مصر والتي وضعتها لجنة تعمل بتوجيه عبد العزير القوصي وسعيد العربان ، يقول الدكتور محمد محمد حسين: هذا الاسلوب الجديد لا يمكن أن نصفه بأنه عربي مهما اجتهد أصحابه في تبريره بما يزعمونه من كلماته التي تبدو من عامية مصر يمكن أن تجد سندا من معاجم اللغة تصلها بإحدى لهجات العرب ، هذه الكتب لا تتجنب القصيح الذي اجتمع عليه العرب والمسلون لفرايته أو لثقله ولكنها تتعمد إهماله لانها تريد أن تهمله وأن جعل استمال لغة الاسواق في الكتب المدرسية أمراً واقعا ومقرراً وهم يعلمون حتى العلم أن هذه الكلات الملتقطة من أسواق مصر وطرقاتها ، مهما جاءوا بأشجار للانساب تثبت عروبتها ليست عامة في بلاد العرب جميعا فهي مجهولة في بعضها وهي مستعملة بمعني آخر في بعض آخر ، لان الفصحي التي تجمع العرب بل المسلين اليوم هي فصحي قريش خاصة التي نزل بها القرآن والتي دون بها الحديث والفقه والآدب وكل ما أثمرته فرضتها صلاحيتها ونشرتها قبل أن ينزل بها القرآن فكان العرب وأسلمها دون نزاع ، فرضتها صلاحيتها ونشرتها قبل أن ينزل بها القرآن فكان العرب على اختلاف قبائلهم يكتبون شعرهم بها ولا يستعملون لهجات قبائلهم إلا في ضرب من ضووب الآدب يكتبون شعرهم بها ولا يستعملون لهجات قبائلهم إلا في ضرب من ضووب الآدب المعني النبي يقترب على يسمله البعض اليوم (الآدب الشعبي) وهو : الرجز، فهذه الحي المهني اليوم و الردب الشعبي) وهو : الرجز، فهذه

الكتب الجديدة التي يراد بها تقرير لغة جديدة للتدوين ، وإحقاق باطل فشل أصحابه في إقناع الناس به رغم مايذلوا له من دعاية طوال نصف قرن أو يزيد . أن الـكلمات السوقية الملتقطة من أسواق مصر وطرقاتها والتي يصر القوصي والعريان وشركائهما على استمالها لها مايقابلها من الفصيح المأنوس وأنهم يعدلون في أكثر الاحيان عن الفصيح السمح الجميل إلى السوق السمح الثقيل. (العسكرى حلق عليه). (حطت اللحمة في الحلة) مبسوط ، شاف ، زيطة ، استغرب ، زعلان ، ابن الحلال ، بص ، حطها في القفص ، زاحني في البحر ، المخدة تتزحلق) (إن مقابل هذه الـكلمات من الفصيح مشهور خفيف شائع : وهي على الترتيب . (الشرطي اعترضه أو وقف في وجهه . (وضعت اللحم في القدر مسرور ، رأى ، ضوضاء ، دهش أو عجب ، غضبان ، ابن الكرام ، نظر ، الإهمال مذه المكلمات الفصحى التي هي قدر مشترك بين سائر العرب وأصحاب النقافات العربية من المسلمين ، أنى أعجب لما تحويه هذه السكتب وكتب المطالعة في عمومها من تفاهات غثة تبدد أعمار التلاميذ في سخافات لاتفيد أسلوباً ولاثقافة ولا خلقاً ، فهي لانرتفع في معظم محتوياتها عن تسجيل الواقع المسف المنافي للدين والخلق. ويشير الدكتور محمد محمد حسين في هذه الدراسة الجامعية إلى جملة حقائق هامة : (الأولى) العمل على استبعاد الأزهر من القيام بوظيفة تعلم الدين لأن مناهجه لاتحةق للدارسين فيه عمق الثقافة وحرية الفكر (الثانية) فصل الحياة الفكرية للعاصرة عرب الحياة الفكرية والادبية في تاويخ الإسلام كانه . والاقتصار على هذه المرحلة في الدراسة والبحث تحت اسم (الادآب العربية في نهضتها الحديثة منذ القرن ١٩) وهم يطلقون على هذه المرحلة فكرآ عربياً وليس فكرآ إسلامياً وفكرياً عربياً حديثًا للفصل بينه وبين مايسمي فكرآ إسلاميا كلاسيكيا . (الثالثة) تبديل قواعد اللغة وتغيير رسمها وإملائها والدفاع عنها ويقول: لكي ندرك خطر هذه الدعوات وتفهم حقيقة مغزاها لابد لنا أن نقرنها إلى أمثالها فننظر إليها في ظل مانسمعه من الدعوة إلى تطوير عادتنا وتقاليدنا وتطوير أدبنا شعره ونثره ، شكلا وموضوعا ، وأسلوبا ، وتطوير ألحاننا وأغانيسا

شريعتنا بل تطوير إسلامنا نفسه . ومن آجال النظر فى هذا كله وقرن بعضه إلى بعض عرف أن أصل هذه الفروع واحد وأن روح الدعوة فيها جميعا واحدة وأن أصحابها لايقنمون إلا بما يقطع كل ماير بطنا بإسلامنا وعروبتنا وشرقيتنا من وشاتج وصلات وعندئذ نفقد طابعنا الذى يميزنا بوصفنا جماعة أو قوما أو أمة فإذا فقدنا كياننا وفقدنا القدرة على الشكل والتجمع وأصبح من اليسير على الشرق والغرب كائنا من كان من خلق الله أن يلحقنا به و يجعلنا تابعين له ندور فى فلمكم ونسبح يحمده مر دون الله ، اه . .

ثانيا: في مجال الأدب

ألفصل الأولية

مرحلة الهـــدم وإثارة الشبهات

مر الآدب العربي المعاصر (في طريق المؤامرة الشعوبية) بمرحلتين : المرحلة الآولى : مرحلة الهدم وإثارة الشبات : هذه المرحلة التي قام عليها طه حسين وسلامة موسى وتوفيق الحكيم وساطع الحصري ومحمود عزهي وأمين الخولى وهي المرحلة التي مهمل (جرجي زيدان وشبلي شميل ولطني السيد) . أبرز مفاهيم هدده المرحلة : (أولا) المدعوة إلى الانقطاع عن الآدب العربي . فقد كان العمل الذي قام به هدذا الجيل مقطوع الصلة بالآدب العربي في امتداده . فقد نظر كتاب هذه المرحلة إلى الآدب العربي على أنه أدب مستقل منفصل عن الآدب العربي الحديث ، لم يكشفوا انتائهم العربي على أنه أدب مستقل منفصل عن الآدب العربي الحديث ، لم يكشفوا انتائهم من نقاد الغرب الذين نشأو في ظل مفهوم الفلسفة المادية فنظروا إلى النص الآدبي في صوء عوامل البيئة والمعصر وعزلوه عزلا ناما عن الارتباط الروحي والتاريخي المتصل بالمقائد والقيم والآدبان . وفي دراسات طه حسين عن (أبو العلا) والمقاد عن (ابن الرومي) والممازني عن (بشار) وغيرها نجد هذه التبعية واضحة . وفي مجال الشعر دعت هذه المدسة إلى النقاس منهج النقد الغربي . ووقفت هذه الجاعة من الآدب العربي الإسلامي المعتد موقف الانفصال ، في محاولة لبناء أدب عربي معاصر مرتبط بالعصر الإسلامي المعتد موقف الانفصال ، في محاولة لبناء أدب عربي معاصر مرتبط بالعصر الإسلامي المعتد موقف الانفصال ، في محاولة لبناء أدب عربي معاصر مرتبط بالعصر

من ناحية وبالفكر الغربي من ناحية منفصلا بمام الانفصال عن البرويه أو الرابطة الإسلاميَّة أو مقومات الفكر الإسلامي ، وقصرت مفهوم الآدب عند جماعة من الشعراء الجاهليين أو العباسيين من دعاة الكشف والغزل المذكر أمثال أبى نواس وبشار وفي النثر إلى جماعة من الفرس أو أصحاب المقامات أمثال ابن اللقفع ، والحريري . ثم جرت كل الأبحاث بعد ذلك منفصلة عن الترابط التاريخي للأدب العربي، وكان التركيز على حجب المجموعة الضخمة من الكتاب تحت اسم الادب الإنشائي و-ده وفي الشعر على شعراء الغزل الحسى والخريات ، ولم يقم واحد من أدباء هذه للرحلة (طه حسين ، العقاد، هيكل المازني) مدراسة متصلة شاملة تربط حلقات الأدب العربي كلما في وحده ، وغلب هناك أسلوب تقسيم الادب إلى عصور : الاموى والعباسي وما أطلق عليه عصر الابحطاط كمقدم لما يسمونه عصر النهضة استمداداً من الإرساليات التي جاءت بعد الخلة الفرنسية وهو مفهوم باطل . ومن عصر الحملة الفرنسية تنطلق الدراسات في الأدب العربي كله وفىالماهد والمدارس الوطنية والارساليات على نحو واحد ، كأنما الحلة الفرنسية هي المقدمة لسكل نهضة فى الشرق والعالم الإسلامى وكأنما العرب لم يستيقظوا حتى جاء نابليون ليوقظهم من سباتهم ببنها كانت اليقظة الإسلامية العربية قد بدأت قبل ذلك بأكثر خمسين عاماً بظهور دعوة التوحيد في الجزيرة العربية . ولقد ترددت كتابات هذه المرحلة كلها لتجرى هذا المجرى ولتحاول أن تجعل للأدب العربى ولادة جديدة مغفلة تاريخه المتصل ــ الذى لم تكن هذه المرحلة في حقية الامن بالنسبة إليه إلا رد فعل واستجابة لسكل ما من يه في المصور السابقة من تحديات . (ثانياً) دعت هذه المدرسة إلى تحرير الأدب من ارتباطه بالفكر الإسلامي كحلقة من حلقاته المتصلة المترابطة ترابطاً جذرياً وذلك حتى يدرس هذا الأدب دون أي رابطة بينه وبين القرآن أو القم التي أرساها الاسلام، والعمل على دراسة الآدب كما يدرس العلم الطبيعي وعلم الحيوان والنبات .

(7)

وقد جرث محاولات الشعوبية إلى تدمير الأدب المربى عن طريقين: (أولا) عن عزله فى حاضره عن ماضيه عزلا تاماً (كما ذكرنا). (ثانياً) بعث الجوانب الصديفة وإلزائفة والمكشوفة من هذا الادب وإعلائها والادعاء بأنها أجود ما فى هذا الآدب وخاصة ما يتصل بالشعر الماجن أو الآدب المكشوف أو قصص ألف ليلة وليلة أوكتاب

الآغانى . (ثالثاً) ترجمة الآداب الغربية التي تعالج قضايا الجنس والإباحة على النحو الذي قام به إلدكتور طه حسين وكثير من مترجمي القصة . (رابعا) إذاعه أشعار وقصائد مزورة منسوبة إلى إسم كبير من الآسماء اللامعة ، بقصد خلق طوابع من التحلل في محيظ الآدب العربي ولعل قضية ترجمة الرباعيات المنسوبة إلى عمر الخيام من أخطر هذه القضايا فان هذا الشعر كتبه فيتز جرالد في الأغلب باللغة الانحليزية أو ترجمة من مصادر فارسية مجبولة ولسبه إلى العالم الفلكي ، عمر الخيام ، ثم أثيرت حول هذا الامر محاولات ضخمة حيث استخدم كبير من الشعراء والآدياء في البلاد العربية لترجمة هذا الشعر وبثه في مختلف الاقطار . (راجع هذه القضية في الفصول الأولى من كتابنا عن خصائص الآدب العربي) والهدف : هو خلتي إطار الإباحيات والخريات الذي من شأنه أن يؤثر في نفسيات الأدب العربي والمسلم ويثير فيه طوابع التحلل والرخاوة والميوعة والتمزق النفسي وقد كشف العلامة أبو النصر ميشر العارازي الحقيقة وزيف هذه الفرية في كتابه كدف الثام عن رباعيات الخيام .

(")

أن تطع الصلة بين الآدب العربي الحديث (كما يسمونه) وبين الآدب العربي الإسلامي خلال أوبعة عشر قرنا هو من أخطر محاولات الشعوبية التي استطاعت أن تفرض وجودها على كليات الآداب في البلاد العربية على إعتبار أن الآدب العربي الإسلامي هو ما يسمى بالآدب السكلاسيكي ومن شأن هذا الفصل أن يشكل نتائج غير صحيحة ومسلمات صالة ، إذ أن حركة هذه الآمة في مجال فكرها أو حسها رشعورها لم تنقطع لحظة وهي متصلة إتصال الفعل ورد الفعل ومرتبطة إرتباط الآسباب والنتائج مرحلة بعد مرحلة ولا يمكن فهم الآدب العربي الحديث منفصلا عن المراحل السابقة له . فضلا عن أن الآدب العربي الإسلامي الذي استنفد يضعة عشر قرنا قد تعددت قيه التجارب وعمقت ، أما أدبنا الحديث فوليد لم يتجاوز عمره قرن واحد من الزمان وقد تنبه لهذه الظاهرة الخطيرة الحديث فوليد لم يتجاوز عمره قرن واحد من الزمان وقد تنبه لهذه الظاهرة الخطيرة العربي بجامعة اكسفورد الذي يقول: أن أدب أي لفة لا يتصل بالتراث الماضي العربيق العربي من حلقات كان لغايات تبشيرية في غالب الآحيان ثم تطور إلى أن أصبح خادما سابقه من حلقات كان لغايات تبشيرية في غالب الآحيان ثم تطور إلى أن أصبح خادما

لغايات سياسية ولا ريب أن خطة البدأ بالعصر الحديث سواء فى الآدب أو الفكر هى مؤامرة خطيرة تستهدف فصل العصر الحاضر والمجتمع الحديث عن فكره وأدبه وتاريخه وعن أصالته وقيمه وإسلامه ليكون قابلا للإحتواء وإلانصهار فى أثون الآيمية الخطيرة.

(3)

ومن أخطر النظريات التي حاولت الشعوبية بالإشراك مع التغريب طرحها في أفق الأدب العربي : تلك الفكرة المسمومة الوافدة التي تقول أن الأدب لا يدخل في نطاق الدين (والدين هنا هو الإسلام الجامع بين مختلف خيوط الفسكر : [العملم والأدب والعقائد والقانون والاقتصاد والسياسة والتربية] في كل جامع مترابط . وهذه المقولة اليست مقولُه أصيلة ، وإنما نقلت نقلا إلى مجتمعنا وفكرنا عا كان يقوله الادباء في الغرب في إطار التحدي الذي يواجهونه للتخلص من نفوذ الكنيسه ونظراً لأن الدين المسيحي دين عبادة فردية وليس نظام مجتمع ، فقد ولدث هذه الدعوة وممت في مجتمع لم يكن الدين فيه إلا مفهوماً لاهوتيا خالصا يقوم على العــــلاقة بين الله والإنسان أما الإسلام فهو ليس دينا بهذا المعنى وحده ولكنه دين ونظام مجتمع ولذلك فهو منهج فـكرى واجتماعي واسع وشامل والأدب في إطار مفهومه جزء من الفـكر لا ينفك عنه. ` وهذا التباين في مفهوم العلاقة بين الأدب والفسكر لها أثرها في العلاقة بين الأدب والمجتمع . ففي ضوء الإسلام لا يقال لأى ظاهرة أدبية أو فمكرية أنها لا علاقة لها بالدين ، وإنما كل ما يتصل بالنفس والحس والشعور من شأنه أن يكون مؤثراً في المجرى الاجتماعي ويكون للدين إزائه موقف من حيث الضوابط والقيم والحدود الحافظة لحياة الإنسان ووجوده وكيانه ، والقائمة لتنظيم العلاقة بين الفرد والمجتمع . ولقمه هدف الدعاة إلى فصل الادب عن الفكر ، والعمل على فصله أساسا عن الاخلاق والضوابط الاجتماعية وإطلاقه في مجالات الإباحية والكشف على النحو الذي يفسد المجتمع ويدمر النفس الإنسانية . ومن هنا فان أدب الوجودية وأدب الجنس وأدب الماركسية كلها آداب بجب أن يكون الفكر الإسلامي موقف منها فهي ليست نظريات أدبية منفصلة أو قائمة بنفسها والكنها مذاهب اجتماعيـــة لها دخلها وأثرها في النفس و الاجتماع والتربية والاخلاق .

(0)

 ولا ديب أن أخطر دعوات الشعوبية هي دعوة انفصال الادب عن الاخلاق وتلك المقوله الباطلة بأن المجتمع من شأن علماء الاجتماع ، والاخلاق من شأن علمـــاء الاخلاق ، والادب من شأن الادباء ، والاقتصاد من شأن الاقتصاد ، وهذا كلام يبدو في مظهره طبيعيا ومعةى لا ، ولكنه يحكم أنه جزء لا يتجزأ من وحدة الفكر المسكاملة الجامعة (في الإسلام) فإن هذه العناصر كلها لا تستطيع أن تتحرك إلا في تناسقي تام حتى لا يقع الصراع في المجتمعات الإسلامية حين يستعلى الأدب مثلا أو يستعلى الاقتصاد . وهنا يبدو بدى الخطر الكامن وراء فكرة عزل خيوط الفكر تحت اسم التخصص ، التي تحول بينها وبين النكامل الجامع الذي يقوم عليه الفكر الإسلاى دون أن يؤثر ذلك في الوصول إلى أعلى قدر من الجودة والراعة التي يحققها النخصص دون أن يفقدها ضلتها بالعناصر الاخرى وبالغاية العامة التي مهدف إليها الضكر . فالادب جمدًا المعنى مسئول مسئولية كاملة مترابطة بمسئولية الاجماعي والاخلاق والتربوي ، وإن عمــــله ومادته لا بد أن تبكون ملتقية في السجام وموائمة مع مختلف المواد الأخرى ، بحيث لا تقضى أو ُ تؤثر على القيم الإسلامية التي نشأت وتشكلت من أجلها ، وهي بناء الإنسان عَقَلا ﴾ وروحا وجسما . فالإنسان في الفكر الإسلامي متكامل في نظر الاديب والاجتماعي والاخلاق والتربوي ، وليس مفرقا وليس لواحد من هؤلاء أن يدعى أنه أقادر على حرية الحركة على النحو الذي يفسد الجوانب الاخرى أو أن نظرته يمكن أن التستعلى السكون الحسكم الآخير ، وهنا يبدو مدى القدرة والبراعة في تحقيق التخصص ُدُونَ أَن يُؤثِّرُ ذَلِكَ في التَّكاملِ الجامع . ولا ربِّب أن قاعدة الانشطارية التي يقوم عليها الفكر الغرق محيث يستطيع الأدب أن ينطلق دون مراعاة لقيم الأخلاق أو ضوابط الجتمع في سبيل إفساد القيم الاجتماعية الاساسية . ولا ريب أن تحرر الادب من العقيدة يعني إسلامًه إلى الوثنية والماديه معا ، وهذا التحرر أن يدفعه إلى الأمام بل سيزيده انحرافا وفسادآ .

(7)

ومن أكبر الانحرافات التي قام بها الشعوبيون في توحيد مناهج الادب للعربي أنها أصبحت تعرف الكثير عن أمثال الاخطل وجرير وبشار وأبي نواس وابن الرومي ، ولا تسكاد تعرف شيئا عن الطبرى وابن كثير والقرطبي ، أو عن الشافعي أو الزيخشرى أو الغشرى أو الغشرى أو الغزالي أو إبن القيم وابن تيمية وابن حزم ، وغير هؤلاء مئات المفكرين المسلمين ، الذين يمثلون الفكر الإسلامي والآدب العربي بحق ، وهم وحدهم الذين يعطون صورة حقيقية مشرقة مشرقة عن الحضارة الإسلامية .

(V)

ومن أخطر هذه الدعوات الانكاء على كتب الفكاهات والنوادر والرواة التي جمعت من أفواه رواد السواهر ومضحكي الامراء وأحلاس الاندية ، واعتبار مثل هذه السكت مصادر للبحث العلمي أو لتشكيل صورة المجتمع الإسلامي في عصر من العصور ، وهذه من أخطر محاولات الشعوبية التي يراد بها الوصول إلى نتائج خاطئة مضللة لإفساد صورة المجتمع الإسلامي في نظر المعاصرين ، وهي الخطة التي اعتمد عليها طه حسين في إطلاق أكذويته الضخمة بالقول بأن القرن الثاني الهجري كان قرن فساد وبحون اعتباداً على أكذويته الضخمة بالقول بأن القرن الثاني الهجري كان قرن فساد وبحون اعتباداً على جمع بعض أشعار أبي نواس ويشار والضحاك ، بينها يوجد في هذا العصر عشرات من العلماء والفتهاء والمفسرين والمشرعين السكملة الذين كانوا يمثلون عصرهم يحق ، بينها كان هؤلاء الزنادقة منبوذون عن مجتمعهم ولا يمثلونه أدني تمثيل .

ولقد حفات هـنه الكتب التي جمعت من أفواه الرواة بكثير من الأكاذيب والأضاليل ، أمشال ثمار القلوب المنسوب إلى أبي منصور الثمالي والأغاني وغيرها ، وما تحويه هذه الكتب من اتهامات وشبهات موجهة إلى أعلام الإسلام ورجال تاريخه في محاولة تصوير عدد من الخلفاء في صورة الاسترسال في اللذات والشهوات .

(A)

من قضايا التحدى الشعوبي التغريبي قضية . الجمال والآخلاق ، وقد حمل لواه دعوة الفن الفن : توفيق الحسكيم وجماعة من التغريبين ، وقد وجدت دعوته ممارضة تامة لخلافها مع طبيعة الآدب العربي ودوحه وأساليبه وغاياته : وكانت مدرسة الآصالة تدحض دعوى إعلاء الجمال على الآخلاق بما يكشف عن المحاذير الخطيرة التي يتعرض لها الخيس الإنسانية بإعلاء الجمال : على الآخلاق ، ذلك أن إعلاه الجمال معناه ، فتح الطريق إلى الفحش والانحلال للشخصية الإنسانية ، وتدهور المجتمع والفن في مفهوم الإسلام يجمع إلى الجمال السمو الخلق ، والعفة فيه مقدمة على الفجور ، والفن في مفهوم الإسلام يجمع إلى الجمال السمو الخلق ، والعفة فيه مقدمة على الفجور ،

والخلق مقدم على الانحلال ، وخير للفن أن يكون جامما بين الجال والاخلاق ، فإذا كان لا بد من الفصل بينهما فتقدم الاخلاق على الجمال . والمفهوم الإسلاى للأدب يرفض كل ما يتصل بالشمات والشهوات فيما يتصل بالمرأة أو بعلاقة الرجل والمرأة ، وبذلك فهو يرفض الغزل الفاجر الداعر الذي يمثله أبو نواس وبشار وغيرهم من الإباحيين الذين حرص طه حسين ومدرست على بعث شعرهم ، وفرض على طلاب كليات الآداب تحليله وإذاعته .

ويمكن القول بأن أخطر ما دعت إليه الشعوبية فى بجال الادب: أولا : محاربة أدب البلاغة والدعوة إلى أدب الشعب العامى القائم على المواويل والانكاء على الأدب الرخيص وأدب الجنس والإباحية ، (ثانياً) المدعوة إلى أدب عصرى لا يتصل بالادب القديم ، فد أقيم على نحو من الانحاء يجعله كأنه معزول تماماً على الادب العربى فى تاريخه الطويل ، فد أقيم على نحو من الانحاء يجعله كأنه معزول تماماً على الادب العربى فى تاريخه الطويل ، (ثالثاً) المدعوة إلى أسلوب صحفى عامى عاجز عن الآداء الاصيل والبيان الرفيع ، (رابعاً) فصل الادب عن دائرة الفكر وإطلاقة فى بجال الإباحية والتحرر من القيم الاخلاقية والاجتماعية ، (خامساً) التماس أسلوب النقد الادبى الوافد القائم على الفلسفة المادية التي ترى فى الإنسان جيوانا جنسيا فى مفهوم السيكولوجية الفرويدية أو حيوان طعام من مفهوم الماركسية ، (سادساً) إخراج الادب العربى من طوابعه الاصلية والانحراف به إلى ظواهر الادب الغربية ، (سادساً) المحراء الأمراء المسفة والمضلة ، (سابعاً) المدعوة إلى إحياء وإعلاء شأن الخريات، والجنس والاهراء المسفة والمضلة ، (سابعاً) المدعوة إلى المحياء الأسطورة والقديم وخلتي عالم من الخرافات القديمة التي عرفتها الامم فى عصور الوثنية الشرقية والغربية أمثال سومر وبابل وآشور ويونان فى نفس الوقت الذي تجرى فيه الدعوة إلى الغض من شأن العصور المضيئة والبطولات الصحيحة فى تاريخ الإسلام والعرب .

(7)

وقد تعددت مجالات العمل الشعوبي تحت اسم الأدب حتى شملت مختلف مجالات الفسكر والثقافة المعاصرة :

さん 湯

أولا: الثقافة العربية

جرت محاولات الشعوبية للعمل على فرض مفهوم الثقافة العربية منفصل عن انتمائها الإسلامي وأصلها القرآني، جرى ذلك عن عدة طرق : عن طريق الدعوة الفرعونية ، كا فعل طه حسين أو المقادئة بين العروبة والمصرية كما فعل توفيق الحكيم أو الدعوة إلى مفهوم للقومية مستمد المفاهيم الغربية ومعارضا لمفهوم العروبة الإسلامية أو احتقاد التراك الإسلامي كما فعل حسين فوزى وسلامة موسى .

١ _ دعا طه حسين إلى الفرعونية وردد في كتاباته المختلفة هـذا المعنى الذي استعلنت نتيجة له في مصر مظاهر كثيرة منها إقامة تمثال نهضة مصر وإتخاذ الشارة الفرعونية رمزاً للجامعة المصربة في محاوله للإدعاء بأن مصر فرعونية وليست عربية وأن الفن الفرعوني هو أحد عناصر الغذاء الروحي والعقلي للشباب وقد كشف دعاة الاصالة هذه المحاولة الشعوبية ، فقال محمود محمد شاكر : أن الفن المصرى الفرعوني فن وثني جاهلي قائم على النهاويل والأساطير والخرافات التي تمحق العقل الإنساني . وأن تمثال نهضة مصر الذي أقامه هنتار ليس إلا تقليداً فاسداً لآثار حضارة قد اندثرت وبادت ولا يمكن أن تعود في أرض مصر مرة أخرى بوثنيتها وأباطيلها وسحرها وحرافاتها . هل يستطبع الفنان الذي نحته وأقامه أن يعيد في مصر تاريخ الوثنية الجاهليــة ومجتمع الحصارة الفرعونية والتي كانت وحيا للفنان الفرعوني الذي عبد الشمس وخصع لفرعون وأقر له بكل معانى الربوبية وآمن بالاطيل والاساطير والتهاويل الدينية الوثنية الصخمة الهائلة الخيفة التي قذفها في قلبه أبالسة عصره من الجبارين والطغاة وهل نستطيع أن نجعل في أرض مصر شعبا وثنيا متعبداً للفراعنة والحبابرة بالخوف والرهبة والرعب حتى يتأثر عقله مذا الضرب من الفن المصرى القديم . لقد ذهب كل هذا ، لقد دثر ، لقد باد ، . ولقد امتدت هذه المحاولة في الدعوة إلى الميثولوجيا الفرعونية سنوات طويلة ثم انتهت إلى فشل ذريع . ٧ _ أما توفيق الحكيم فقد حمل على العرب حملة شديدة وكان رأيه في العرب كما قاله صديقه طه حسين _ شديد الجور ذهب إلى مثل ما ذهب إليه جماعة المستشرقين منهم دوزى ورينان . وقد أعلن توفيق الحكيم رأيه هـذا عام ١٩٣٣ و لكنه ما زال مصراً عليه حتى السنوات التربية ، فهو في اتجاهه هذا إقليميا

شديد التعصب للمصرية يعرب مفهومه الفرعوني المستعلى المتعصب عن أصالة المفهوم الجامع المترابط بالنسبة لمصر العربية الإسلامية . فكتابات توفيق الحكم تقوم على المصرية المفرقة في عداء العروبة ومعارضة المفهوم الإسلامي الجامع وتوفيق الحكم يشترك في هذا مع طه حسين وكثير من هذه الطبقة في عاول القول بأن هناك حياة مصرية تختلف عن حياة العرب لها صلة بالبحر المتوسط وأوربا والغرب وأن أثر الإسلام لم يكن ذا بال ولم يغير هذه العقلية كا أن المسيحة لم تغير العقلية الغربية يقول بهذا : يحد كامل حسين ، وسلامة موسى ، وطه حسن وتوفيق الحكم وحسين مؤنس . وقد كانت الحلة على العرب هي مدخل إلى الحلة على الإسلام نفسه باعتبار أن الأمة العربية هي وعاء الفكرة الإسلامية . (٣) وقد سار سلامة موسى على نفس الطريق لحمل على الادب العربي والبلاغة العربية واللغة العربية : فقال سلامة موسى على نفس التاريخية فقط العربي القديم هو قبل كل شيء أدب القرون الوسطى ونحن نقرؤه للفائدة التاريخية فقط ولا يمكننا أن نستضيء به في حل مشاكلنا المعاصرة ، إذ هو عقيم كل العقم من هذه الناحية . ويقول : ماضينا كله سخافات وجهالات لايصح الافتخار بها .

(ع) أما الدكتور حسين فوزى فهو يذهب إلى أبعد من ذلك عنفاً وقسوة في مهاجمة الثقافة العربية فيقول: مانت الثقافة العربية عقب القرون الوسطى وانطفأ نورها كما ينعلق السراج الذي نضب زيته وأحرقت زبالتنه وانكسر إناؤها أيضاً، وذهب غبارها مع الثقافات الآخرى التي عرفت في أوربا فيا بين انحلال الامبراطورية الرومانية وعصر الرينسانس ولاقيمة للثقافة العربية عندى أكثر من أنها العبت دور انتقال في المصور الوسطى فمكانت مستودعا لبعض مظاهر تفكسير البونان فيا قبل عصر إحساء العلوم (٥) أما ساطع الحصرى فقد نادى بمفهوم القومية العربية الوافد الممتد من النظرية الغربية والنظرية التي طبقها الاتحاديون في تركيا وقد ركز على اللغة وعزلما عن الفكر الإسلامي كما ركز طه حسين على الأدب وعزله عن الفكر الإسلامي ، ونظرته ضيقة أوربية ، وقد اعترف بأن إسرائيل قومية تقوم على الدين ورفض اعتبار الإسلام مقوما بوصفه دينا ، ومفهومه للإسلام ناقص ، وهو مفهوم العلمانيين الاتحاديين في تركيا ، وقد أنهم الإسلام على أنه دين كما فهمه الاوربيون المسيحيين ولم يفرق بين الدين بعامة وقد أنهم الإسلام على أنه دين كما فهمه الاوربيون المسيحيين ولم يفرق بين الدين بعامة

والإسلام، ولم يفرق بين العصر والبيئة والجذور الثقافية التي يختلف فيها مفهوم القومية عن أوربا وقد قاوم التجزئة والاقليمية ولكن ليس بأساوب الاصالة بل بأسلوب وافد، وقد هاجم القوميين السوريين ثم هاجم البعث في سنواته الاخيرة ولكن دون أن يصل إلى أصالة مفهوم العروبة وترابطها مع الإسلام: هـذا الترابط الجذري الذي لاسبيل للانفكاك عنه.

ثانيا : البلاغــة والنحو

كانت هناك الدعوة إلى تمصير الادب والبلاغة وقد حمل لواء هذه الدعوة الشيخ أمين الخولى الذي اتخذ منهجا غريباً عن مفهوم البلاغة العربية ، والذي عرض القرآن والإسلام والنبوة المحمدية عرضا بعيداً عن مفهوم الأصالة . وقد وصف عمل الشيخ أمين الخولى بأنه ثورة على علوم البلاغة ودعوة إلى تجديدها وقد هـاجم الذين فصلوا. علومها وهاجمهم بعنف ، وُسخر من للبلاغة العربية . وقد استطاع الدكتور على العارى أن يحصل على كراسة مذكرات أحد طلابه في كلية الآداب تحت عنوان مذكرات في علم المعاني ، تناولت تفسير بعض آيات القرآن الـكريم على نحو غريب. أن النصوص التي قدمها الشيخ أمين الحول جد مثيرة ، وهي تعكس تلك الروح الخطيرة التي كانت تقوم عليها دراسات الادب في الجامعة ، وهي بالإضافة إلى ما كان يقوم به طه حسين من وضع القرآن الحريم موضع النقد من حيث أسلوبه وعباراته تعطى صورة واضحة اللاستهانة بقيمة المفهوم الاسلامي كله . تقول المذكرات أن الشيخ أبين الخولي قدم التفسير آية (وما محمد إلا رسول قد خلت من قبله الرسل أفأن مات أو قتل) الآية . قال الشيخ : بعبارة أخرى يريد آلله أن يقول : « محمد ده يطلع إيه ، محمد هـذا والرسل من قبله مجرد (سعاة بوستة) هو مرسال ذي المراسيل اللي قبله بييجي ويروح ويموت وينتقل ، فإذا حصل شيء من هـذا يبتى خلاص انقطع مابينكم وبين الله ، هو بعنفهم لاعلى نكوصهم عن محمد بل لنكوصهم من أجل موت محمد ، وهذا يعنى التوهين من أمر الرسول وأمر الدين ، وفي هذا الجو ينشأ جيل ينظر إلى الاسلام ورسوله وقرآنه نظرة استهانة بالغة . وكمذلك نجد أمين الخولى يتناول الآية القرآنية : (وما أنت يمسمع من في القبور ، إن أنت إلا نـذير) . • أنت مش حتسمع اللي

في القبور . والحقيقة أنه مش قدام أموات ، وإنَّمَا قَدَاْمِ النَّاسُ الْوَاحِ وَجَابِمٍ ، والقَوَآنَ يَتَقُولُ له : أَنْكِ حريص قوى على هَنايتهم ، الاحسن أنك ما تحرحش كثير على هذه الهذالة ، قال له ذلك لائه شاف أنه لفرط عنايته بأن يهتدى هؤلاء القوم أن يخرج دن حده **فین**سی أن مهمته هی مجرد التبلیغ . هو عمال یحرق فی دُمه صبح الناس دول ، ووفاؤة لمهمته هو الذي يحمله على الآسراف في الالحاح ويهز في هذه الالواح ويحاول أن أن يبعث فيهم نفحة من الهداية بأى ثمن ، فقال له الله : يا أخى أنت حارق نفسك ليه ؟ أنت ما انتش حاجة أبداً إلا نذيرٍ ، تنذر من ينذر وتخوف من يخاف ، وثعلم من يشعلم وثلبه من يتنبه وذول أموات فالأحسن لك تريخ نفسك ، . هذا الأسلوب ي هو ما كان يلتي في كلية الآداب تحت إسم البسلاغة وكان بهذه الصورة أشويها شديداً للقرآن وللبلاغة العربية . يقول الاستاذ أحمد عبد الغفور عطار معلقاً ؛ أهذه إلاغة القرآن ، مكذا أداد خصوم الإسلام بالقرآن فشوهوا جماله العظيم بمثل تُحريف الشيخ الخولى ، وسمى هذا تجديداً وثورة في علوم البلاغة العربية ، وانتهت بهم قوتهم وسيطوتهم إلى أن انتدبوه ليدرس الناشئة الإسلامية في الجامعة بلاغة قِرآنهم الكريم جذا الاسلوب الذي يهبط به إلى كلام السوقة ويفسد البـــلاغة العربية والذوق، بمثل قول أمين الخولى في الوصل والفصل من أبواب البلاغة المربية عمداً لذلك بقوله العامى : . يقول للخادم مثلاً : خد تعريفة وهات بنكلة شقة عيش وبمليم كرات وبمليم سلطة قوطة وبمليم طعمية ، بل أكثر من هذا تعد لهم على أصابعك ليفهم هذه الأشياء ، وإن كنت حده (يريد حدق) يعنى حاذقاً ذكياً ، تقول هات العيش الأول لأنه حيقابل بتاع العيش أول ما يخرج وبعدين تحود على شمالك تلاقى بتاع الطعمية الح . . . هذه هي البلاغة العربية التي يريدها أعداء القرآن ليفسدوا ذوق الناشئة العربية المسلمة ، فيسخرون من القرآن ويفسدون بلاغته المعجرة أو بيانه الذي لا بيان يشبهه في رفعته وجاله بما يدفعهم إليه الشيخ أمين الخولى . إنهم يريدون أن يستبدلوا ببلاغة القرآن بلاغة (سلطة الأوطة (القوطة والطعمية والكرات) وبلاغه (علشان الولد ما ينساس) ليتسنى لهم القضاء على معجزة القرآن ، وإفساد الذوق السليم كل الإفساد، بتدريس هذا الهراء في الجامعة على أنه البلاغة العربية الجديدة ، فإذا جاء من يقف في وجهم قالوا هذه هي البلاغة العصرية والفن ، ودعك من السكاكي والجرجاني والقزويني ، وهو يسمى كل كلام لا يوافق

مُمْجُهُ كَلَامًا فَارْغًا . 5 وصف كلام الْحَطَّيْبِ القرُّويْنِي . ولند كان أمَّانُ الْحُولُ وراء كثير من الجلاث على القرآن الكريم ، وأهمها رسالة محمد خلف الله أحمد : القصص الفنى في القرآن ، و إعلانه أنه متضامن معه وشريكه في التبعة ورسالة الطالبة تغريد عنبر في رسالتها (أصوات المد في تجويد القوآن) . وكانت دعوة أمين الخولي إلى تطوير علوم البلاغة موازية لدعوة إبراهيم مصطفى إلى تيسير النحو ، على نحو يؤدى إلى فصل الأدب العربي الحديث عن القرآن الكريم والسنة النبوية والتراث الإسمالاي المتصل الحلقات ، ولا ريب أن هذه الدعوة كلما مؤامرة كشف زيفها كثير من الباحثين، وفي مقدمتهم الدكتور الدكتور محمد محمد حسين وأحمد عبدالغفور عطار ومحمد مصطني رمضان وغيرهم . وقد حاول أمين الخولي أن يشجب عبارة البلاغة العربية ويستبدلها مالمصطلح الأجنبي (فن الةول،) وكانت دعوته ممتدة على الزمن فيما أسماء تمصير البلاغة جرياً وراء خطته الرامية إلى إفامة الآة يمية الأدبية ، ومن ذلك دعوته إلى تمصير الدراسة التاريخية للأدب ودعوته إلى تمصير الفن . وقد كشف الباحثون عن الفارق العميق بين مفهوم البلاغة العربية ومفهوم أن القول الغربي فالبلاغة العربية بجموع اللائة علوم: هما علم البيان وعلمالمعاني وعلم البديع وهي من العلوم الأصول في اللغة العربية وهدفها البحث عما يحترز به من الخطأ في إيراد المعنى ، وهذا في علم البيان أو البحث عما يحمل هذا التعبير الفصيح ، وهذا في علم البديع ، إلى اللفظ وأحواله في الجاعة ، مع علم البيان ، ومن جهة ثالثة : المحسنات اللفظية والمعنويه التي تزين هذا التعبير في علم البديع . وإن مذاهب القدامي تَ كُرُ فَي مَدْرَسَتِينِ : مَدْرَسَةُ الْمُتَكَلِّمِينِ وَخَصِّيصَتُهَا : الحَسْمُ عَلَى النَّصِ الآدبي حكما عقليا ومدرسة الأدباء التي ترجع الحمكم إلى شيء وجداني في الإنسان تصقله المرونة. والغاية من من هذا وذاك كله منذ نشأة هذه العلوم حتى أوائل عصر النهضة هي (دعم إعجاز القرآن المكريم) . أما في الغرب فهناك علم واحد يدرس هذه الثلاثة دراسة سيكولوجية فنيـة يطلق عليه إسم فن القول (Art depalar) واصطلاح فن القول يرجع إلى أرسطو وأفلاطون . ويتصل مهذا الدعوة إلى تيسير النحو التي حمل لواءها طه حسين ونفذها إبراهيم مصطنى فى كتابه (إحياء النحو) كمحاولة لهدم هـذه القيم الاساسية للبيان العربي وحتى تتكامل معاول الهدم في ضرب البلاغة والبيان والنحو والنقيد جميعاً . وقد تحدث الدكتور أحمد أحمد بدوى عن هسندا العمل الذي قدمه إيراهيم مصطفى

(إحياء النحو) ، فقال إن ما فى الكتاب ليس إلا نعليلات كهذه التعليلات التى يستنبطها النحاة لشرح مابين أيديهم مما وقع فى كلام العرب ، وإن المؤلف أدعى على النحاة قضايا غير محصة ، وإنه فى الأبواب القليلة التى أراد ضمها بعضها إلى بعض ، يزيد النحو عسراً لا سهولة وفهما ، فضلا عن أنه لم ينجح فى هذا الضم ، ولما كانت أبواب النحو حوالى سبعين بابا فأراد المؤلف أن يختصرها ، فلم يستطع أكثر من أن يضم ثلاثة أبواب ، هى المبتدأ أو الفاعل ونائب الفاعل ، تحت عنوان واحد هو المسند إليه ، وأن يستغنى عن بعض التوابع ، وأن يدبج الباقى بعضه فى بعض ، ونرى أنه حتى فى هذه الأبواب القايلة لا يستطيع ضمها ولا اختصارها ، لأن المبتدأ له معنى ليس الفاعل فى كثير من التراكيب . ولان المبتدأ له أحكام يختص بها دون الفاعل ، ولان نائب الفاعل له أحكام اليست اللفاعل ، ومن هنا فإن ضم هذه الأبواب تحت عنوان المسند إليه يؤدى فى النهاية إلى بيان أنواعه من مبتدأ وفاعل ونائب فاعل ، وإلى ذكر أحكام كل عصل

حسيدة ، ولا مفر من ذلك ولا مهرب ، ويعني هسيذا أن فكرته لا تسير إلى غايتها ، بل ينتهي إلى ما أراد الهرب منه ، فضلا عن ذلك فهو لم يتعرص إلا لتحليل الجمل البسيطة الاولية ، أما الاساليب القوية المويصة التي هي من أغراض علم النحو فهمهما إودراك مغازيها ، فلم يتعرض لها المؤلف ، وقد قاد الشيخ أمين الخولى حملة عاصفة على النحو والصرف، بالإضافة إلى حملته علم البلاغة، ودائرة بحث فن القول: الإيجاد والترتيب والتغيير ، وهكذا نجد أن هناك فارقاً واسعاً بين مفهوم البلاغة العربية وبين فن القول الغربي ، وإن محاولة نقل الأدب العربي إلى مفهوم فن القول إنما يستهدف القضاء على الهدف الاصيل وهو دعم إعجاز القرآن الكريم)، يقول الاستاذ على العارى عيب هذا الاسلوب العامي الذي اصطنعه أمين الخولي في إلقاء المحاضرات على طلبة كلية الآداب، إنه يحمل توجيهاً يفسد الذوق ولا يتفتى مع طبيعة النصوص العربية الفصيحة، ولا سيما كتاب الله السكريم، إن علماء النفس يحدثو ننا عن تداعى المعانى وعما تلقيه السكلمات من المعانى والظلال على نفوس الساممين ، وما يمكن أن تحدثه هذه المكان من أمثال قوله عن النبي والأنبياء ، إنهم (سعاة بوستة) وأنت قدام الواح وبهايم ، وما تنشره من ظلال وما تسجله من معان في درس فن البلاغة ، كذلك فإن اللجوء إلى نقد الأساليب هروب من نقد الآراء ، وهِذَا ولا شك يتجلهل أثر فن الاسلوب في تـكوين أذوَاق المتعلمين

بل وفى أخلاقهم وعاداتهم خاصة هذا التهجم الحائر على كلام العالم العلامة الخطيب القرويني ومن معه من علماء البلاغة حين يقول (هذا كلام فارغ) ، ولاشك أن مثل هذا عجو مر أذهان المتعلمين ما لهؤلاء الأعلام من هيبة وجلال ، وبذلك لا ينتفعون عما كستبوا وما ألفوا ما داموا محتقرونهم ويستمعون من أستاذهم هذا التنقص لهم والغض من قدرهم .

ثالثًا : القصة والمسرحية والفلكلور

بدأت في هذه المرحلة محاولات إدخال مفهوم للقصية تختلف عن المفهوم الإسلامي الاصيل ، يعتمد على النقل والترجمة ، ويستمد من عقيدة تقوم على الخطيئة والمأساة والكشف والإباحه ، وقد قام هذا المفهوم على ترجمة القصة الغربية أولا ، ثم إلى تأليف قصة أو مسرحية تبحرى ذلك الجرى دون تقدير للفوارق العميقة بين المفهوم الإسلامي القصة الذي يقوم على الصدق والخلق ، ويعزف عن الزمود والغموض ، مع البعد عن الخرافات والوثنياث والاساطير المستمدة من عقائد تقوم على تعدد الآلهة وعلى صراع الآلهة من نفسِها ومع الإنسان ، لتعارض هذه الصور والافسكان مع إيمان العرب والمسلمين بالخالق الواحد واكباره وتعاليه عن مثل ما توصف به القصة اليونانية من صراع وشهوات ، وما تقسمه إلى ذكور وإناث ، وآلهة للصيد والحر والحب ، فقد نأى الأدب العربي عن ذلك ، وسما بالألوهية عن مضاهاة البشر لا يقرها عقله ، ولا يرضاها مراجه النفسي ، كذلك فان مفهوم الأدب الغربي للقصة يتعارض مع فلسفة المأساة الغربية القائمة على الخطيئة والقصاص والغفران ، والتي توى أن الإنسان مرتبط بخطيئة أولية هي خطيئة آدم ، وهناك مفهوم الصراع بين الآلهة والقدر وبين الإنسان والخطيئة ، ويبدو البطل في صورة المتحدى لإرادة الله والمتحدي للقدر ، ولقد بدأت ترجمة مثل هذه القصص الغربية ونقلها إلى أفق الآدب العربي في مفهومها الغريب على الذوق العربي والمزاج النَّمْسي العربي من حيث إن الآدب العربي يقوم على التوحيد بينها تقرم هذه القصص على مفاهيم دينية وثنية أو غربية مسيحية ، وفلسفة أساسية قوامها الخطيئة التي لا يعترف بها الإسلام ولا يقرها ، والتي ليس لها أي صدى في الادب العربي . فضلاً عن صراع القدر وصراع الآلهة وكلاهما غريب عن النفس العربية الإسلامية . (- naua - 77 p)

وبعد أن قطعت محاولة الترجمة غترة بدأ تأليف القصة باللغة العربية ، سواء في الرواية أو المسرحية أو إحياء الأساطير القديمة ، ومن ثم نشأ تيار بعيد الأثر ، وخاصة في إحياء المسرحيات اليونانية التي تمثل مفاهيم وقيم تتعارض مع القيم الإسلامية ، وخاصة ما يتعلق بالمأساة الاغريقية ، التي تختلف في طبيعتها مع المنابع العربية الإسلامية . ولقد كان توفيق الحكيم في مقدمة من عملوا على إحياء هذا الفن ، بإنشاء مسرحيات من الأساطير التي استمدها من الفكر الواثي القديم والتي تختلف مع المفاهيم التي أوردها القرآن ، ومن ذلك قصته عن أهل الكهف ومسرحيته عن سلمان ومسرحيته عن الملك أوديب ، وقد كثف كتاب اليقظة عن أن هذه المسرحيات ليست سوى نسخة ممسوخة عن أسفار اليهود وأن اللفهوم الذي قدمه توفيق الحكيم في مسرحية سليان قد جرد النبي من النبوة وحاول أن يصوره على أنه رجل جنسي تحكمه شهوته في اقتناء النساء وهو مفهوم التوراة التي كتمها اليهود ، والذي دحصه القرآن حين كشف عن نبوة سلمان التي تعلو على الأهواء ، فسلمان في مفهوم الإسلام نبي معصوم ، وفي قصة أهل الكرف يخرج توتيق الحكيم عن المفوم الأصيل لقصة هذه الجماعة من المؤمنين . وقد كشف الدكتور محمد القصاص فساد مسرحية , الملك سلمان ، حين ذكر توفيق الحكيم في مطلع مسرحيته أنه بناها على ألانة كتب هي : القرآن والتوراة وألف ليلة والكن تحليل المسرحية يصل إلى المؤلف قد تابع مفاهيم التوراة المكتوبة بإيدى الأحبار والتي عبدت إلى تزييف تاريخ الانبياء والغض من قدر عدد من الانبياء منهم سلبان ولوط وغيرهم . وقد اعتمـــد الحكيم رواية التوراة فبني قصته على أن زوجات سلمان هم ألف زوجة وصور بذخ قصوره على النحو الذي صورته الاساطير ولعل أبرز أخطاء مسرحية سليان هي محاولة تصوير سلمان بأنه رجل هائم بالنساء وأنه قد حاد في شيخوخته عن سبيل الحكمة بإغراء من نسائه الأجنبيات اللائي حولن قلبه عما كان قد عاهد عليه ربه وبوكز توفيق الحكيم على أن بلقيس هي التي كانت سببا في سقطة سليان وبالحلة فانه يصور سلمان منحرفا في ميدان الحب والعاطفة ، كذلك فان بما يؤخذ على توفيق الحكيم فساد مفهومه في العملاقة بين الله تبارك وتعالى والإنسان : يقول دكتور محمد القصاص أن الدعوى التي يجعل توفيق الحكيم من قصته عرضا لها ودفاعاً عنها هي وجود قوة خفية عليا تسيطر على أعمال الإنسان وتختار له كما تشاء لا كما يشاء هو حتى

إذا ما سار في الطريق الذي اختطت له أو التي حملته على السير فميه دون إرادة منه وَضَمَتَ أَمَامُهُ مِنَ الْعَرَاقِيلِ مَا لَا يُسْتَطِّيعِ التَّغَلُّبِ عَلَيْهِ أَوْ لَا يَنْبَغَى لَهُ أَن يَتَغَلَّبُ عَلَيْهِ ما دامت تلك مشيئة الافدار وكأن هذه الاقدار أو هذه القوة الحفية _ إذا سلمنا يمنطق توفيق الحكيم _ لا تبغى من وراء ذلك إلا العبث والسخرية من بنى الإنسان ولا أظن كاتبا يطمع في تصوير الإنسان في صورة من التفاهة والاحتقار أكثر ما عمل أو مما أراد أن يعمل مؤلف سليان الحكيم ، . والواقع أن هذا المفهوم الذي طرحه توفيق الحكيم عن علاقه الله تبارك وتعالى والانسان فاسد وزائف ، وذلك هو مفهوم الجبرية التي نقدمه الفاسفات المادية ويقول به الفكن التلودي وهو متفق تماما مع مفاهيم توفيق الحكيم عن سليان خروجا على مفهوم الاسلام ، ذلك أن المفهوم الصحيح : أن الانسان له إرادة وأنه مسئول في حدود إرادته ، وأن ألله هدى الانسان النجدين بأن أعطاه إرادة حرة خاصة أما طريق الحير أو طـــريق الشر ، فالله تبارك وتعالى يوجه الانسان إلى طريق الخبير ويدله على سلاميه ويكشف له عن طريق الشر ويحدّره منه ، فإذا ما سار الانسان في طريق الشر فإنما يفعل ذلك بإرادته ويكون مستولًا عن ذلك مستولية كاملة ، وليس صحيحاً مَا يذهبُ إليه توفيق الحمكيم من أنه يجبر الانسان على طريق معين ، دون إرادة من هذا الانسان نفسه ، وليست من مشيئة الاقدار أن تضع العراقيل أمامه حتى لا يصل إلى الطريق الحق . ومع الاسف فان توفيق الحكيم يصل في مسرحيــة سلمان إلى ما أورده الدكتور القصاص حين يقول : إن المؤلف يجعلنا نرى سليان ذلك الشيخ المتصابى ، ذلك المزواج الذي يقنى ى قصوره ألف إمرأة يهيم ببلقيس بمجرد أن سمع اسمها من الهدهد ، وكأنه مدفوع إلى هذا الحب ، ويكثن لنا سلمان عن هذا الحب الشيطاني بدعوتها إلى زيارته وهي قلقة ً وهو ينتظر مقدمها في قصره ، وما تـكاد تستقر في ضيافته حتى يفاوضها في أن تنزل له عن قلبها بعد أن صرحت بهيامها بغيره ، فإذا أنس منها إعراضا راح يبهر عينها بمساعدة العفريت ويمخرق لها بشعوذتة وألاعيب سحره ، وهكذا نجد أن توفيق الحكيم قد استغل مفاهيم الاساطير القديمة وما أوردته التوراة المكتوبة بأيدى الاحبار ورفض الحقائق الصحيحة التي قدمها القرآن في هذا الأمر ، تـكريما لنبيه وإعلاء لشأنه ويكون توفيق الحكيم بهذا قد جرى مع الإنجاه التلمودي اليهودي في مهاجمة أنبياء الله

ولاشك أن اختبار توفيق الحبكيم لنصوص الاساطير القديمة بعد نزول القرآن بما يدحضها هو اختيار غير موفق بل أنه يوحي بأشياء كثيرة ، ولنا أن نتساءل : هل يمكن أن تـكون حياة أنبياء الله حمى مستباحاً احكل قصاص ، أليس في هـذا محاولة لتوهين هذه الجوانب الحكم على طريق التلودية ومفاهيمها في نشيد الانشاد وغيره ، هذا الذي يردده البهود وقد امتنعت الكنائس في أوربا عنه بعد أن كان يتلي عندهم لما يحتويه من كلمات نجسه وتعبير جنسي قبيح يصور الشهوة العارمة ، أن توفيق الحكيم يردد هــذا النشيد ويجمله شعراً السلمان تردده بلقيس بعد أن دسه سلمان تحت وسادتها ليعبر لها عن حبه . وفي قصة أهل الكيف نجد ذلك التجاوز والمعارضة من توفيق الجكيم للنصوص القرآنيـة الصحيصة ، والاعتباد على الكتب الاخرى من كتب النصارى راليهود والاساطير القديمـة دون أن يعتمد مفهوم القرآن: يقول السيد أبو الحسن الندوى: إن قصة أصحاب الكهف والرقيم هي قصة الاديان والقوة والثبات والتضحية والجهاد التي تشكرر في تاويخ الانسانية وفى تاريخ الحق والعقيدة وهي برهان على أن الاسباب خاضعة للإرادة الإلهية صديقة للإيمان والعمل الصالح فسدبل المؤمن أن يستميل هـذه الإرادة بالإيمان والعمل الصالح ويستحق نصر الله وتأييده ، . وأهل الكهف كما يقول الاستاذ أحد محمد عبد الله يختلفون في القرآن عن الصورة التي رسمها لهم توفيق الحكيم: فلم يكن في قلوبهم حب للدنيا ولم ترهبهم قوة طاغية . أما توفيق الحكيم فقد اعتمد ثلاث شخصيات ثم أضاف اليها شخصيات جديدة اخترعها لينسج مسرحيته ، وهذا العمل فيـــه خروج على الصورة التي رسمها القرآن ، كذاك فقد نسج في الحوار بينهم أحاديث تختلف تماما عن ما كان يشغل أهل الكهف. والمعروف على مافررته كتب التفسير أن أهل الكهف لجأوا إلى الكهف فراراً بدينهم وحماية لعقيدتهم وخوفا من الفتنة أزاء الطوفان الطاغى من الوثنية وعدم وجود القوة المناسبة لرده وصده وكان لهم في كهفهم حياة أخرى تطمئن فيها القلوب المتطلمة إلى الامل الجديد. وقد كانوا في كهفهم يكبرون الله وبهللونه ويسألون الله الفرج والنجاة من الطغيان وقد ربط الله على قلوبهم وزادهم هدى ، ولم يكن من أحاديثهم تلك الشواغل الدنيوية وكيف يمكن أن يفكروا في الحب أو العواطف في موقف قد نصبت فيه المذابح وجرى تخطف الناس ليقروا بالكفر وإلا فالموت الزؤآم. وأين التفكير في متاع الحياة وهم الذين فروا من هـذا

المتاع والزينة إلى الاعتصام بالله وطلب رحمته ومغفرته والمسرحية لاتصور مبذا الموقف والكنها تصورهم في صورة التأنف والضيق والرغيبة في الحروج من المسكان بحثاً وراء شهواتهم وأهوائهم، وقد جرى استعال عبارات رديثة في الحوار مثل أيها النزق، وعبارات الحقد ، وكيف يمكن أن تصدر هذه العبارات من أناس فروا بدينهم من مؤامرة الوثنية تفسير نظرية في الصراع بين الإنسان والزمن فما كان أغناه عن التماس مسرحية جاءت في القرآن ولوجد في الوثنيات والإساطير البكثير بما كان يحقق رغبته تلك . وهكذا نبجد توفيق الحكيم مرة أخرى يواجه النص القرآني الموثق فيعرض عنه ويلتمس تفسيرات الوثنية والأساطير والكتب القديمة ومن ناحية أخرى عملت حركة الشعوبية على إحياء الاساطير القديمة التي جاء الإسلام قاضياً علما كاشفاً عن زيفها ، دالا على الأصول الصحيحة لتاريخ النبوة، ولما يتصل بها من أحدات وخاصة أحداث الطوفان وغيرها من وقائع حياة الامم التي دمرها ظلمها وفسادها والتي ماترال آثارها قائمة في الجزيرة العربية وفيها بين النهرين وقد جرت محاولة إحياء الأساطير على أثر حملة مدرة أريد بها أن يقال أن العرب أمـة ليس لها أساطير في شعرها ولا في عقائدها وأن هـــــذا يدل على ضيق الخيال لديهم لان. الأساطير والخرافات إنما هي نتيجة سعة الخيال ونتيجة الخبرة والبحث وجب الاطلاع هكذا قال رينان ونقله إلينا أحمد ضيف وطه حسين وغيره. ولكن هل هذا اتهام ، الحقيقة أن العرب في عصر الإسلام قد دخلوا عصر المفاهيم الاصيلة الصادقة بعد أن قدم لهم القرآن صورة كاملة وصحيحة عن تاريخ ماقبل الإسلام فلم يعودوا في حاجة إلى تلك الاساطير والخرافات والأكاذيب والاوهام التي حاول الرواة إذاعتها وترويجها ولكن دعاة التغرب كانوا يهدفون شيئًا خطيرًا ، هو إثارة أتباعهم للبحث عَن هذه الاساطير وإعادة كتابتها من جديد ونشرها وإذاعتها حتى تفسد المفهوم الإسلامي الاصيل القائم على الصدق والإيمان والتوحيد وهي واحدة من عـدة خطط استهدَّفت ابتعاث كل صور الفـكر البشري القـديم سواء فيما يتصل بالتاريخ أو الأدب أو غيرها . ومن هذا أنشأت الشعوبية هـذا العمل الخطير الذي أطلق عليه اسم الفلكور لضرب الإسلام وفكره الأصيل وأدبه الواضح الصريح والادالة منه ومن هذا كان تكريم طه حسين لقمه عن أهل الكهف والاشادة بها .

رابعا: إقليمة الأدب

كان من أبرزًا معالم هذه المرحَّلة الشعوبية التغريبية الدعوة إلى ﴿ إِفَلْيُمَةُ الْآدَبِ ﴾ وقد أصبح لهذه الدعوة مدرسة وحركة وأثر ، وقد بدأ الدعوة لهذه الفكر الدكتور أحمد ضيف في محاضراته الموسومة (بلاغة العرب) حين قال أن الأدب العربي ليس أدب أمة واحدة وإنما آداب أمم مختلفة المذاهب والاجناس والبيئات ، ثم حمل لوا. هذه الفسكرة من بعده أمين الخولى وقد فصل دعوته في كتابه (في الأدب المصرى)، ويدعو أمين الخولى إلى درس الأدب العربي على أساس التقسيم الزمني والعدول عن التقسيم المكاني ، وفصل كل إقليم في دراسته ، ويقول : أن العلم يقرر أثر البيئة فكيف يريد علماء تاريخ الأدب أن ينسوا أو يهملوا تأثير البيئة وكيف يريدون أن يجعلوا هذه الدنيا العريضة التي حكمها الإسلام وسكنتها العربية د بيئة واحدة ، ذلك ما لا قوة لمنصف عليه ، ، يقول الاستاذ ساطع الحصرى : يستشهد أمين الخولى بالعلم ولسكن شهادة العلم في هذا الصدد عندما تفهم على حقيقتها لا تؤيد النظرية الإقليمية في الأدب العربي بوجه من الوجوه ، ذلك لانها تقرر أن تأثير البيئة شيء والقول بالإقليمية شيء آخر وتقرر أن تأثير البيئة في الادب شيء والقول بإقليمية الادب شيء آخر لان مفاهيم البيئة _ في نظر علم الاجتماع _ من المفاهيم المفصلة التي تتألف من عناصر كثيرة جداً ، ومتنوعة تـوعاً هائلا ، فإن هناك البيئة المـادية والبيئة المعنوية ، والبيئة المـادية تشمل الخصائص الجغرافية والمناطر الطبيعية ، أما البيئة المعنوية فتشمل الاحوال الاجتماعية والسياسية والعلمية والادبية والدينية والاخلاقية . وهذه الأمور لا تختلف من قطر إلى قطر فحسب ، بل يختلف مز مدينة إلى مدينة ، ومن الامور التي لا تحتاج إلى بوهان ، أن آثار الادياء السالفين والمعاصرين تُولف جزءاً هاماً جداً من البيئة المعنوية التي تؤثر في الإنتاج الادبي تأثيراً كثيراً ولذلك كله نستطيع أن تُوكد أن تأثير البيئة لا يكون دليلا على إقليمة الادب. فإذا تأملنا واقع الادب العربي في الماضي القريب والبعيد من ناحية وفي أيامنا هذه من ناحية أخرى، نجد أمامنا آثاراً أدبية متنوعة جداً ، ولـكنا لانستطيع أن نرجع هذه الآنواع إلى قطر من الاقطار أو إقليم من الاقاليم ، فلنأخذ المتنى مثلا ، نحن نعلم بأنه ولد في الـكوفة ونشأ في البادية ثم عاش في بغداد وحلب ودمشق وسافر إلى القاهرة كما قضي البعض من سي

حياته في بلاد قارس فكيف يمكننا أن نربطه بإقليم من هذه الاقاليم العديدة وبيئة من هذه البيئات المتنوعة ، فتعتبر إثارة محصول في ذلك الإقليم أو تلك البيئة ثم إذا لاحظنا تأثيره وبحثنا في مبلغ انتشار آثاره بين الأدماء والمثقفين وجدنا أن ذلك أيضاً لم يقتصر على إقليم بل شمل جميع الاقطار العربية بدون استشاء . وعما لا بجمله أحد أن عدداً غير قليل من القصائد التي تولدت في مدينة من المدن من قرمحة شاعر مر. الشعراء ولدت نظائر عديدة من قرائح شعراء عربية بين مختلف الاقطار العربية وقصيدة (ياليل الصب متى غده) مثلاً حظيت بممارضات عدد كبير من الشعراء في مختلف العصور وإذا حصرنا نظرنا في عصرَ النهضة الحديثة وحدها وجدنا لها معارضات بقلم شوقي في مصر وخير الدين الزركلي في الشام ومهدى البصير في العراق ، هذا إذا استعرضنا آثار أدباء عصر النهضة الحديثة بوجه خاص وجدنا _ من جهة _ مشاحة كبيرة بين بمض الأدباء الذين ينتسبون إلى أقطار مختلفة ، كما وجديًا _ من جهة أخرى _ تباينًا كبيرًا من بعض الأدباء الذين ينتسبون إلى قطر واحد، ولا شك أن معروف الرصافي الذي نشأ عند شواطي. دجلة يشبه في وجوه عديدة حافظ ابراهيم الذي عاش ونظم في وادى النيل ويحب ألا يغرب عن البال أن الأخطل الصغير ومصطفى الغلاييني وسليم حيدر وسعيد عقل ينتسبون إلى قطر واحد بالرغم مما بين آ ثارهم واتجاهاتهم من فروق عظيمة وبناء على ما سبق أن نؤكد أن اختلاف البيئة المادية والمعنوية طوال الحياة يفسر لنا كثيراً من خصائص الشعراء والآدباء ولكنه لا يبرهن على إقليمية الآدب العربي بوجه من الوجوه ، ومن الحقائق التي بجب ألا تغيب عن البال أن الأدب العربي حافظ على صفته ، الموحدة والموحدة ، حتى في أسوأ عصور تفكك الدول العربية وتفتت شعوبها وحتى خلال العبود التي ماكان يتيسر فيها الاتصال بين البلاد العربية إلا على ظهور الجمال والبغال ، وعلى متن الزوارق والسفن الشراعية والى ماكان يتم انتقال الآثار الادبيـــة خلالها إلا عن طريق الاخذ بالمشابة والحفظ في الاذهان والاستنساخ باليد ، فهل من المعقول أن يفقد الادب العربي هذه الوحدة العريقة في هذا العصر الدي توافرت خلاله وسائل الاتصال بالبواخر والقطارات والسيارات والطائرات. كيف يجوز لنبا والحالة هذه أن نقول بإقليمية الأدب العرفي وندعوا إليها ، كلا لا يوجد وان يوجد أدب مصرى وأدب عراق أو شاى وإنما يوجد وسيوجد أدباء مصريون وعراقيون وشاميون لايوجدولن يوجد شعر مصرى وشعر لبناني

وشعر عراقى وإ بما يوجد شعراء مصريون وشعراء عراقيون وشعراء تونسيون ، وجميع هؤلاء الادباء والشعراء سيتضافرون تارة وسيتبارون طوراً عن قصد أو غير قصد عن شعور أو دون شعور في مضار ترقيبة الادب العربي وإيصاله إلى ذروة السكال والاعتسلاء .

خامسا: الأدب المكشوف

جرت المحارلة الشمورية على طرح مفهوم وساءوع يقول بان الادب فن حريصور النفس الإنسانية وليس له أن يعطل عمله ليسال عن قواعد الأخلاق ، ولا ريب أن هذا مفهوم زائف يتعارض مع أصالة الفكر الإسلامي والأدب المربي ، ذلك أن المفهوم الإسلامي -رقوم على أن الادب هو إحدى وحدات الفكر البكلية لا ينفصل غنها ولا يستقل بنفسه بل يتكامل ويتلاقى مع وحداث الاخلاق والدين والمجتمع على نحو يستهدف ألا يضحى باى قيمة من القيم في سبيل إعلاء قيمة أخرى، وهو في هذا يختلف مع المفهوم الغربي ألذي يستقل فيه الأدب مانطلاقته دون تقدر لما لذلك من أثر في المجتمع ، بل أن الفن والادب في الفكر الإسلامي والأدب العربي يلتني مع الدين والاخلاق ويتكامل جما ولا يتعارض معهما في سبيل أن يؤدي دور بناء الحياة البكريمة المتسامية للجهاعه والفرد مُّمَّا ، فلس هناك تمارض أصلا بين الدين والآخلاق أو بين الفن والدين بل أن هناك تطابق وانفاق ، هذا التطابق يصوره الأستاذ محمد أحمد الغمراوي حين يقول ، أن للفطرة كلها منشئاً واحداً هو الله ، وقد اجتمع العلم والدين كلاهما على استحالة التناقض في الفطرة فاذا كانت هذه الفنون من روح الفطرة وجب ألا تخالف أو نناقض دين الفطرة ، ح ودين الإسلام في شيء ، فإذا خالفته في أصوله ودعت صراحة أو ضمناً إلى رزيلة من أمهات الززائل التي جاء الدين لدفعها عن الإسلام حتى يبلغ ما قدر له من الرقي في النفس والروح وإذا خالفت الفنون الدين في شيء من هذا فهي بالصورة التي تخالف بها الدين فنون فد جانبت الحق وداوت الخمسير وأخطات الفطرة التي فطر الله علمها النماس والخياق ، .

ومعنى هذا أن الآدب والفن يتطابقان مع الدين والأخلاق فى الفكر الإسلامى والأدب العربي . وَلذَلْكُ فأن الآدب المكشوف الغربي يبدو وافداً غريباً لا جذور له

ولا أصالة لانه معارض للمزاج والذوق والفطرة جميمًا : ولقد نشأت في هذه المرحلة عصابة تدعو إلى الأدب المكشوف سواء بإبراز صور من الأدب العربي القديم وشعر المجان أو بترجمة القصة الغربية المكشوفة في سبيل إذاعة هذا الفن وإيجاد أرضية لهذا التيار الخطير . وقد واجهت حركة اليقظة هذه المحاولة وأدالت منها ولقد حاول دعاة الادب المكشوف التعلل بأن الأدب العربي قد عرف الادب المكشوف في بعض عصوره وقد كان الرد على ذلك حاضرا فان ذلك لم يكن مدافع الفطرة ، بل كان غزو ا شعوبياً على نفس النسق الذي نواجهه اليوم ونسميه بالغزو التغريبي ، وأن هذا اللون إنما دخل على أيدى المتصلين بالثقافات والديانات والفلسفات القديمة السابقة للإسلام وفي مقدمتها وثنية اليرنان ومجوسية الفرس وفلسفات الهند وأن الذبن انصهروا في أصالة الفكر الإسلامي انصهاراً تاماً من الفرس أو الترك أو العناصر الآخرى قد استجابوا لفطرة الفكر الإسلامي أما الذين ظلوا على مفاهيمهم القديمة وابتعثوها من جديد معارضة للدولة الإسلامية أو الإسلام أو خصومة لها فانهم هم الذين عرفت عنهم هذه الألوان من أمثال : يشار وأبي نواس وغيرهم . هذا هو الطابع المكشوف الذي أدخل على الادب العـــرى في باب المجون والفحش واستشرى في أبواب الهجاء والخريات والشعر الخليع ، غير أن أدبنا العربي كان دائماً واضحا في موقفه إزاء هذه المحاولات فهو يختلف في هذا عن مفهوم الأدب الغربي ومن ذلك قول كتاب العرب الأصلاء « أن الشعر الرفيع لا يقاس بحسن الديباجة وبراءة المعنى فحسب ولكن بشرف الغرض ، . وهو في هذا المفهوم الواضح يختلف عن الآدب الغربي الذي يرى أن الآدب هو الوعاء الفني بصرف النظر عن غايته وطابعه، مكشوفا كان أوغير مكشوف . وروح الفكر الإسلامي والادب العربي يقومان معا على القول الـكريم دون الهجر والهجاء وعلى الإشارة العابرة إلى الأمور المبتألة دون السكشف والافاضة في التبذل والتهتك وتصوير المحرمات الجنسية والميول المنحرفة ، وذلك بالقدر الذي يدل عليها ، أما هذا اللون من تصوير أحط الغرائز البشريه والنحدث عن تطوراتها وتعليلاتها على النحو للثير الذى نكون له نتائجه البعيدة في نفوس الشباب والفتيات . فإن الأدب العربي يرفضه ، فالفحكر الإسلامي والأدب العربي إنما يلتمس عناصر الوحدة والتكامل في ترابط جزئياتها على نحو يحفق بناء الفرد السلم والمجتمع السليم حيث لا تعارض بين الروح والمادة ولا تصادم بين (م ۲۷ - مقدمات)

الأدب والأخلاق أو بين الفن والمجتمع . وحيث تمثل مقاييس الجال الإنساني في وسطية بعيدة عن منحدر الشهوات واللذات وبعيدة عن الجمود ، فالفكر الإسلامي قد أعطى الحرية في متاع الحياة دون إسراف أو تبذل على هدى الفطرة التي فطر الله الناس عليها بينها لا يقدم الأدب المكشوف الإنسانية السلامة أو السعادة ولا يرسم لها أساوب الجال والخير ولكنه يردها إلى أساليب موغلة في طفولة البشرية ، شبيهة بأساليب الغابة . حمل لواء هذه المحاولة الدكتور طه حسين وعدد من مترجمي القصص الفرنسية واليونانية القد عة فجرت المحاولات الترجمة كتابات لورانس وازدهار الشر لبودلير وأوسكار وايلد تحت اسم إطلاق الفن من قيود الأخلاق وأيد هذه الخطوات أمثال سلامة موسي وأوغل فيها بعد ذلك توفيق الجكيم ونجيب محفوظ وإحسان عبد القدوس ويوسف السباعي وغيره .

الفصل ليثاني

بناء الواجهة الشعوبية

استطاعت مؤامرة الشعوبية حتى أوائل الحرب العالمية الثانية من إيمام مرحلة الهدم وإثارة الشبهات فى مختلف بجالات الآدب والثقافة والفكر ، حيث بدأت مرحلة بناء القاعدة الشعوبية الكبرى التى أعانت عليها عوامل كثيرة ، وفى همذه المرحلة الجديدة كانت كتابات لويس عوض وزكى نجيب محود وسلامه موسى وتوفيق الحكيم وحسين فوزى ونجيب محفوظ وأدونيس ونزار قبانى وعبد الرحن الشرقاوى هى وقود الممركة التى جرت من أجل تدمير القيم الاساسية للفكر الإسلامي والآدب العربي وإدخال النفس العربية الإسلامية والعقل العربي الإسلامي فى جو الاحتواء والتمزق والتدمير ، وكانت مدرسة الحزب القوى السورى فى لبنان من وكائز هذا العمل ، بل يمكن القول بأنها هي التي جمعت الحنوط المختلفة التي كانت متناثرة هنا وهناك فقيد سيطرت جماعة القوميين السوريين الاجتماعيين عن طريق جريدة النهار على الحركة الادبية ووجهها وجهة ناصة مضادة ، للعروبة والإسلام وحمل لواء هذه الدعوة غسان توبني ولويس الحاج خاصة مضادة ، للعروبة والإسلام وحمل لواء هذه الدعوة غسان توبني ولويس الحاج ويوسف الخال ، وظهر من بعد أن محاولات الشعوبية التي ظهرت على السطح فى بعض

العواصم العربية كانت تنسق مع هذا المخطط ولنفس الغاية . كانت انتهاءات هذه العناصر ومن تبعها وما أفرزته من بعد مختلفة متعددة ، منها ما هو ماركسي أو اشتراكي أو بعثي أو قومي سودي أو موال لمذاهب المنادية التاريخية أو الوجودية أو الليبرالية أو الفكر الهيليني أو الغنوصي ولم يكن يجمعها إلا أنها تعمل على إقامة قاعدة الفكر البشري الوافد على نحو مكنه من الإدالة من الفكر الإسلامي الأصبل و نحن إذا أردنا أن ننظر في نتاج هؤلاء الذين تصدروا الساحة الأدبية خلال هذه المرحلة من شعراء وقصاص ونقاد ، نجدهم جيعاً لا يمثلون أصالة الأدب العربي ولا الفكر الإسلامي ، وإنما هم في الاغلب يحملون المداء الشخصي أو العقدى أو المنصرى للإسلام والعروبة . ويتشكلون بحيث يكونون قاعدة تحل محل مؤسسة الاستشراق والتبشير تحت أسماء مختلفة أهمها الشعوبية الثغريبية والغزو الثقافي، والسؤال: هؤلاء الشعراء والقصاص والنقاد هل يمكن القول بأنهم يمثلون الآدب العربي ، وهل هم حلقة من حلقات الأدباء العرب يرتبطون بالاجيال التي سبقتهم . (ثانياً) ما هي ثقائة هؤلاء الـكتاب والشعراء وما هو انتماؤهم الفكري السياسي والاجتماعي ، هل انتمامهم هو التكامل بين المووية والإسلام ، هل هم ـ قد عايشوا التراث الإسلامي وما هو موقفهم من إالغة العربية والثقافة العربية والفكر الإسلامي . وهل هم نبت أصيل أم هم من الذين نشأوا في أكناف ثقافات أجنبية احتوتهم أو مذاهب أدبية لها مفاهيمها المستمدة من الوجودية والماركسية أو الليمرالية أو متصلة بالمذاهب المادية أو مندفعة وراء مذهب الإباحية الذي عرفه الشعر النواسي البشاري أو الشعر الغربي (لورنس وبودلير) أنك ان تجد واحداً من هؤلاء له انتهاء عربي أصيل أو انتهاء للفكر الإسلامي بل لعلك تجدهم جميعاً أكثر الناس احتقاراً وكراهيه وسخرية بالغة العربية والفكر الإسلامي والمفهرم العربي الاصيل . وقد قامت الدعوة الشعوبية في هذه المرحلة على تعميق جهدور المحاولات التي بدأها روادهم من قطع الأدب العربي الحديث عن الآدب العربي والإدعاء بأن هناك فاصلا بين هذه المرحلة وبين المراحل السابقة وذلك في محاولة لدفع الادب العربي الحديث إلى آفاق لا ترتبط بأخلَاقيه ولا قيم الادب العربي المستمدة من تكامل المفهوم الجامع كذلك فقد عدوا إلى تعميق الدعوة إلى المكشف والإباحية ، ولعل أبرز معالم المرحلة الجديدة هو تفسير الأدب العربي الحديث في ضوء : (أولا) النطريات المادية والماركسية (ثانياً) في ضوء نظريات

علم النفس الفرويدي (ثالثاً) في ضوء مفاهم الوجودية (رابعاً) استغلال الاسطورة في تفسير الحياة الإنسانية . وهذه النظريات جميعاً تعتبر الإنسان حيواناً باحثاً عن الطعام أو الجنس وليس له ذاتية خاصة . وقد صور الاستاذ قدري قلعجي هذه الرحلة فأشار إلى أن ما يعاني الادب العربي المعاصر من أزمة يسميها أزمة هوية يقول : فهو أدب قاق يتحدث عن هويته وهو في أغلب الاحيان لا يبحث عنها في الجذور العربية بل في التيارات والمذاهب الاجنبية ، أنصار هذه التيارات قد سيطروا على مجال الحياة الفكرية في العالم العربي وباتوا يؤلفون خطراً على المفاهيم الخلتية والروحية بل أر همذه المفاهيم غدت موضع تشنيع وسخرية ، فالنقاد اليساريون الذين بوأتهم بعض الانظمة مكان الصدارة وأغدقت عليهم الدول الاجنبية المساعدات هم المسيطرون الهوم على معظم الصحف الادبية في البلاد العربية وهم الذين يوجهون الادب العربي وفتي مخططاتهم وأهدافهم وهم يمارسون إرهاباً فكرياً تكاد لا تستطيع مقاومته العناصر الفكرية السليمة والسؤال هو كيف إرهاباً فكرياً تكاد لا تستطيع مقاومته العناصر الفكرية السليمة والسؤال هو كيف يمكن وضع فمكر إسلامي مضاد قوى يمكن عن طريقه وقف تيار المباديء الشيوعية والمدامة في ظل هذه الاوضاع العالمية المتاوجة عا يكفل تحقيق الاهدافي السامية التي يسمى إلها الإسلام .

(7)

امتدت مخططات الشعوبية بعد الحرب العالمية الثانية في مختلف الجالات التي بدأتها ولم تلبث أن عمقتها ، وكان للدعاة الكبار الأول دور متجدد في مذه المرحلة : سلامة موسى وأمين الخولي وطه حسين وتوفيق الحكيم وساطع الحصري وفيليب حتى في مختلف مجالات الثقافة والتاريخ والقومية والأدب . أما سلامة موسى فقد كشف أوراقه في جرأة وبين اتجاهه الماركسي الذي كان يخفيه وراء كلمات عامضة عن التفسير المادي للتاريخ وأعلم. في جرأة هجومه على العروبة والإسلام ودعا إلى مفهوم الصهونية العالمية في الحض على العامية لحدم مقومات الأمم وذاتيتها فدعا إلى علمية الأدب والحضارة وقال : أن النزمة العامية لحدم مقومات الأمم وذاتيتها فدعا إلى عالمية الأدب والحضارة وقال : أن النزمة القومية بجب ألا تعمينا عن شيء آخر هو أن هذه الدنيا هي وطننا الأكبر ، وحاول أن يطرح مفهوماً خاطئاً عن أن المصريين غربيون وليسوا عرباً وأنكر الولاء الوطني وقال : د كلما ازددت خبرة وتجربة وثقافة : وكلما ازادت معرفتي بالشرق كلما زادت كراهيتي له وشعوري بأنه غريب عني ، أنا كافر بالشرق . وكان هناك هجومه الواضح

فى هذه المرحلة على اللغة العربية وإصداره كتابه البلاغة العصرية. وهاجم الشريعة الإسلامية وقال : يجب أن يكون الناس أحراراً في تبديل قوانين الحـكم والزواج والطلاق والتربية والأخلاق وسائر ما يؤثر في حيَّاة الفرد والسلالة . وقال أن هذه المفاهيم لا تخرج عن أن تلكون أراء قديمة لأحد الناس أو لجماعة منهم وقال ليس شيء جدير بالتقديس. وهذه هي مفاهيمهم بروتوكلات صبيون مصوغة في كتبايات، والمعروف أن سلامة موسى هو تلميذ مدرسة شبلي شمبل وصروف وفرح أنطون . وقد وصفه تلميذه يوسف حلمي بةوله و لا شك أن سلامة موسى كان مادياً يعتنق فلمنفة مادية ولكنه مثال المادى المتصوف الذي آمن بوحدة الوجود إيماناً جمله يرى نفسه كل شيء حوله : ومعني هذا أن سلامه موسى الذي دعا إلى نظرية دارون وروج لمفاهيمها التي قدمها سبسر وغيره من التطور المطلق للجاعات والمجتمعات ، كان إلى ذلك يؤمن بمفاهيم وحدة الوجود التي تتعارض مع مفاهيم التوحيد الخالص، وأن كل دعوته إلى المذاهب الصوفية الشرقية إنما كانت تستهدف ابتعاث سمومها وإنارة روح التشكيك في نفوس الشباب العربي والمسلم من كل معين بمكن أن يصل إله هذا التشكيك سواء عذاهب المادية الغربية أو الإباحية الهليمنية أوالوثنية الشرقية فالأمر ليس أمر مذاهب لـكن أمر إثارة الشكوك والشمات حول مفاهيم الإسلام الأصيله لهدم وخلق أجواء من الزيغ والتشكيك ولقد كان سلامة موسى حريصاً على أن ينقل نظرية التطور من مجال البيولوجيا إلى مجال الآخلاق والاجتماع والانتصاد والدين وهو يُردد ما تدعو إليه اليهودية العالمية من أن البشرية هي الدين والعالمية هي الأمة وهو والماديين ونيتشة وهنريك أبسن وهافلوك أليس وولز وهو مترجم ومفصل اسكل ما كتبه دارون وماركس وفرويد . ولذلك دعا سلامة موسى إلى كل ما يخرج المثقف العربي المسلم من قيمه الاساسية وحاول أن يتخذ من الفلسفات المـادية والعلمانية والإلحاد والإياحية والمنهج المادى فى تفسير التاريخ والعالمية أدواته . يةول غالى شكرى : إر. ِ سلامة موسى قد سجل في السنوات المشر الأخيرة من حياته انتصاراته ، وهذا صحيح أإن هذه المرحلة التي تلت الحرب العالمية الثانية قد دعمت بناء الشعوبية التغريبية وظهر فصل هؤلاء الرواد فى بناء الأجيال الجديدة التي جاءت بعدهم . ومن العجيب أن لا يعرف لسلامة موسى مقال وطني واحد دعا فيه إلى تحرير مصر من الاستمار أو محرير فلسطين . وقد كشفت حركة

المقظة دور سلامة موسى واتجاءه وأبرزت حقيقته وصلته بدوائر الاستشراق والتغريب، في مختلف مراحل حياته وأنه كان يتكيء عا إتجاه عنصري واضح وأنه كان يوجه ضرباته صريحة إلى العروية وخفية إلى الإسلام وأنه كان حين يدعو إلى اصطباع الاسلوب العلمي القائم على الدليل والبرهان وضبط النفس كان هو فى كتاباته مثال الانفعال والعنف عاجزاً عن إخفاء أهوائه ووجهته . وكان واضحاً أنه تريد إخراج العرب من مفهومهم الإسلامي إلى دائرة الاحتواء الغربي ، فلا تكون العلاقة بين مصر والغرب علاقة استمار ، بل علاقة انصهار كلي، كذلك عان الدعوة إلى الصهيونيه التدردية ومفاهيمها لاتخفي فخلال سطوره ، فقد كان يعرف العلاقة الدقيقة بين-اليهودية والماركسية ، وكان حريصاً على تقديم جميع مفاهيم برو توكولات صبيون على أنها مفاهيم علمية ، كذلك فقد كانت فلسفة الماسونية بما تريد أن تدمره من قم الأخلاق والدين واضحة فى ثنايا كتاباته وآرائه ، ولما كانت البروتوكولات قد أشارت إلى منطلقها المستمد من دارون ونيتشة ، فقد كان ذلك هو منطلق سُلامة موسى ، وما من نظرية خبيثة معارضة للفطرة أو الدين أو الخلق إلا تبناها سلامة موسى ونشرها ورددها ، تجود ذلك في كتاباته عرب فرويد ومندل وماركس ، ومحاربته للأساوب البليغ ودعوته إلى الأسلوب الصحنى وحمل لواء . الفكر الحر ، القائم على هدم مفاهم الدين ، ومسايرته لدارون في نظرية الصراع والتبازع ، وكانت كتاباته في الهجوم على الغيبيات والخرافة والقديم ، إنما تعنى الاديان . وهي كلمات قالها كتاب الغرب عن عةائدهم ، ولكن سلامة موسى حاول أن ينقلها إلى أفق الضكر الإسلامي ، وبالجلة فقد كانت أمانة سلامة موسى للغرب والتغريب أكبر من أمانته لبلده ولغته ، وكانت أمانته للماسونية التلودية أكبر من أمانته لعربيته . وسار الدكتور زكى تحيب محمود في نفس الطريق الذي بدأه وكان متـألقاً في هذه المرحلة ، وكانت دعوته إلى الانفتاح على الفكر الغربي، وكانت حصيلته هي حصيلة سلامة موسى وطه حسين فى ذم القديم والموروثات والغيبيات وكل هذه كلمات قد عرف مفهومها الذى لا يُستطيع هؤلاء الكتاب أن يذكروه صراحة وهو الدين، ومنطلق الهدم عند هؤلاء هو تحقير الامة العربية وتاريخها وتراثها ، والدعوة إلى نقبل الحضارة تقبلا كاملا وقد رد الاستاذ خليل إبراهيم حسين على زكى تحيب محمود في إحدى أندية القاهرة بعد أن ردد هذه

المكلمات فقال : لا بد أن نفرق بين الحضارة والتكنولوجيا ، فالروس مثلا لا أعنقد أنهم يقرأون مجلة مايند الغربية ، ومع ذلك فقد وصلوا إلى القمة ، وقال لاأعنقد أن إنمان -الشرق بالغيبيات من أسباب تأخره أو ازدواج شخصيته كما يقول زكى نجيب محمود ، ويشير الاستاذ خليل إلى اهم حسين وهو واحد من العلماء المتخصصين في علوم الذرة إلى أنه سأل أحد كبار علله الذرة في إحدى الدول الاشتراكيسة قال له : هل تعتقد في وجود الإله ؟ فأجاب نعم ، كلما أركب طائرة ، ويقول : ولما زرت بيت أحد علماء الذرة في الغرب وجدت الإنجيل موجوداً على منضدة عند رأسه ، ولمساكباء الطعام صلى ، وسألته : هل تعتقد في الإنجيل ؟ قال نعم ، ومعنى هذا أن الإعتفاد بالخالق والدين فطرة وهو موجود في كل مكان ، فلهاذا يطلب منا نحن العرب والمسلمين التحلي عن الدين ، كذلك رد الاستاذ على ما هاجم به زكى تجب الامة المربية فقال : إن الامة المربية أمة عظيمة قدمت الإنسانية الشيء الكثير ، وإنه لولا العرب لتأخرت المدنية الأوربية الحالية بضمة قرون ، وإن سبب التآخر يعود أساساً إلى الاستمار وإلى الفترة المظلمة التي مر بها العرب ، وإن علينا أن ندرس أسباب التأخر في هذه الفترة وقد بدأنا فعلا على الطريق ، وإن الآمة العربية كانت وما زالت تحمل بذور التقدم والخير ، وإن العرب في جميع أدوارهم كانوا مثلا للخلق والرحمة ، دائي على مذبحة دينية وقعت في العالم الإسلاميكما حدث بين الحكاثوليك والبروتستانت في أوريا ، أما ناريخ أوريا والغرب فهو ملى. بالمذابح والخلافات الدموية . وامتدت دعوة أمين الخولى فى تلامذته ، فظهر عمل خطير هو الفن القصصي في القرآن لمحمد أحمد خلف الله ، وكان بتوجيه الشيخ . يقول الأستاذ محمد مصطفى رمضان : كان الشيخ الخولى وراء كثير من الحملات على القرآن السكرم ، ومنها القصص الفني في القرآن ، فقد أعلن الشيخ أنه متضامن ممه فيها وشريكه في التبعة ، وذلك جريا عل خطته في الحملة على علوم البلاغة ومسخه لبلاغة القرآن ، وكفره بتنزية الله ودعوته إلى العامية السوقية المبتذلة . (عرضنا لهذه الرسالة في كتابنا : المساجلات والمعارك الأدبية) . يقول الاستاذ محمد أحمد الغمراوي . هذه الرسالة تقيس القصص القرآني بمقاييس ليست وثيقة ولا مقررة ، فإن خالف القرآن اللك المقاييس كان عند أصحامها كذباً وزفتراءاً على التاريخ ، أو كان نوعا من ذلك الفن الادبي الذي لا يلتزم المواقع التاريخي ، ولا الصدق العقلي ، وإنما يخضع في تآليفه لهذه الحرية الفنية الى يخضع

لها كل فنان موهوب ، وتطبيقا لهذه القاعدة صار القرآن _ فى رأى صاحب الرسالة _ د يتقول على اليهود وينطقهم بما لم ينطقوا به ويتقول أموراً لن تحدث ويقرر أمراً خرافيا أو أسطوريا ثم يعود فيقرر نقيضه ويغير الوقائع ويبدل ، ويزيد وينقص بحكم هذه الحربة الفنية . .

ومن مفاسد هذه الرسالة اعتبارها أن مصادر القصص القرآني هي التوراة والإنجيل والأقاصيص الشعبية ، وما امتزج بها من عناصر فارسية وإسرائيلية ، وإنه جرى في ذلك خلف قساوسة المستشرقين أمثال ودويل ومرجليوث حتى بلغ به الآس أنه لم يدرك ما هنالك من تناقض بين نسبة القرآن إلى الحق سبحانه ، والحم على قصص القرآن الكريم بأن أكثره غير صحيح (ونما يذكر أن محمد أحمد خلف الله قد خاص بعد ذلك في ميدان آخر يهاجم فيه الإسلام ، وهو موضوع الشريعة الإسلامية فانظره منالك) . حدث هذا عام ١٩٥٤ وفي عام ، ١٩٦٥ جدد الشيخ أمين الخولي حملته على القرآن الكويم إذ ظاهر الطالبة تغريد عنهر في رسالتها : (أصوات المــــــ في تجويد القرآن) . التي تقدمت بها إلى كلية آداب جامعة الإسكندرية ، وكان الخولى أحد أعضاء لجنة المناقشة ، مع إيراهيم أنيس وحسن عون ، ووضع الخولي خطة يتفادى بها ما وقع لنليذه خلف الله الذي ردت لجنة المناقشة رسالته إليه ، فتظاهر بأنه على غير رأى الطالبة في أبعض ما ذهبت إليه ، لأنه مدوك أن زميليه لن يوافقا على الرسالة ، واستنكر إبراهم أنيس مهتان الرسالة وطعنها القرآن السكريم ، وافتراءها عليه ، وأيده الخولى ليقطع عليه وعلى زميله الآخر طريقهما ، وقد نجح ، نجحت خطة الخولى وخدع زميليه ومنحت الطالبة ـ الماجستير بتقدر جير جداً ، ولكن من حضروا المناقشة ثاروا واستنكروا ورفعوا الأم إلى مدير الجامعة الدكتور حسن بفدادي وطلبوا وتف الماجستير ، واستفظعوا قرار اللجنة لأن الرسالة كانت في جملتُها طعناً لشيا في كتاب الله ، ولتأييد أعضاء اللجنة في آرائها . وتوقف منح الطالبة الدوجة الجامعية وذكر الدكتور محمد محمد حسين أن عمل الطالبه في في رسالتها لا سنمد له من الحق . وهو مناهض للمنهج العلمي السلم ، وزعمت اللجنة أنها قامت بتهذبب الرسالة وتعديلها ، ثم فوضت إلى الخولى مراجعة الرسالة بعد التعديل والهذيب ، وأعلن الخولى أن الرسالة صالحه للنشر بعد استجابته للتعديل ، وظن الشيخ الخولي إن خطته قد بجحت ، وإن الرسالة ستظفر بما تدر لها من درجة ، وإن معولا

جديداً لهدم القرآن يكون في متناول أعدائه ، ولما قرئت الرسالة إذا هي كا كانت مليئة بتجريح القرآن وطعنه ، لانها بنيت عليهما وما كان مر تعديل اللجنة إلا الخداع والتصليل ، وأحيا الشيخ الخولي من جديد ما فعل في رسالة خلف الله الذي أشرف علي رسالته للدكتوراه منذ بضع عشرة سنة ، هذا ما رواه الاستاذ محمد مصطني رمضان ثم قال : إن الخولي طامع ، طامع في بجد أدبي كمجد العقاد وطه وهيكل والمازني ، ولكنه محروم من مواهبهم ، فاتخذ هذا السبيل ليشتهر ، يضافي إلى ذلك أنه زعنم ولكنه محروم من مواهبهم ، فاتخذ هذا السبيل ليشتهر ، يضافي إلى ذلك أنه زعنم حون غيره – أنه صاحب مدرسة أدبية ، وسماها مدرسة الإمناء والامناء جمع أمين وأمين إسم الشيخ ، أطلق الشيخ اسم المجموع على مدرسة لا وجود لها إلا في وهمه ووهم من تسلط عليهم . وكل الحوادث تدل على أن الشيخ الخولي محقد على القرآن السكريم : لغة وبلاغة وأسلوباً وأدباً وعلوماً ويطبل ويزمر المنكرات يوهمهم الهرآن السكريم : لغة وبلاغة وأسلوباً وأدباً وعلوماً ويطبل ويزمر المنكرات يوهمهم أنهم بجددون ما داموا أمناء وكل من ليس أميناً قهو لاشيء .

(٢) أما بحث (دراسة في أصوات المد في تجويد القرآن) التي كتبتها تغريد عنبر ، فهو د بحث يقوم على مجازفات تجمع بين الانحراف والجهل يريد ان يشكك في سلامة النص القرآني . البحث كتب تحت إشراف الدكتور حسن عون ، وناقشه أمين الخولي وإبراهم أنيس، وتقول مصادر كثيرة ، إن البحث من توجيهات أمين الخولى الذي رد الطالبة في المناقشة عن الموضوع أصلا ، لأنها تجمل أولياته وندد بما تضمن بحثها من أحكام تمس عقائد المسلمين ومقدساتهم ، ثم كانت المفاجأة فيما أنتهت إليه اللجنــة آخر الأمر حين قررت منح الطالبة الماجستير بمرتبة جيد جداً . وقد طالب الدكتور محمد محمد حسين التوقف عن منح الدرجة واستجابت الجاممة ، عند ذلك ظهـر أعوان الشر ودعاة الهدم ، يشنعون به ويهاجمونه منتهزين فرصة أن الصحف كانت في أيدي الشيوعيين ، وقادت الحلة بحلة المصور التي يشرف عليها محمود أمين العالم . وتبين أن وراء القصة أعواناً وأنصاراً لم يكن في الحسبان أن يقفوا وراء قضية خاسرة مثلها . زعمت الطالبة أن دسول الله صلى الله عليه وسلم كان يغير ويبدل في القصص القسرآني ، وإن النص والتبديل على أيدى المسلسين الاولين من الصحابة ، لأن القرآن في زعمها ليس منزلا من عند الله بلفظه ، ولمكنه منزل بممناه ، وزعمت أن المسلمين لم يتفقوا على نص موحد (م ۲۸ مقدمات)

القرآن وكل ما وصلوا إليه فى زعمها هو شىء يشبه النص الموحد ، وقد تزعمت الحملة (أمينة السعيد) فى مجلة المصور بمقالات بدأت فى ١٩٦٦/٥/٢٧ ·

(٢) وني هذه المرحلة نجد زياح الصبيونية من وراء كتابات محمود عرى ومحمد عبد الله عنان ، فقد كان محمود عزمي واضح الموقف في الدفاع عن اليهود ، وإثارة الشفقة عليهم ، وكان في الوقت نفسه يمجد المفاهم الماركسية الشيوعية ، والمعروف أن زوجته كانت من روسيا البيضاء ، وربما كانت يهودية . وأبرز مظاهر الشعوبية في هذه المرحلة أن يكتب محمود عرى في جرأة . (لماذا عنيت بحصور المؤتمر الصيبوني في مدينة بال) . يقول : إني أعنى منذ سنوات غير قليلة بالصيونية على اعتبار أنهـــا حادث اجتماعي وسياسي يشغل بال أهل فلسطين العرب . فيجب أن يشغل بالنالي بال كل من يتصل بفلسطين وأهلها العرب ، ويجب أن يشغل بال أولئك الذين يفكرون ويعملون في سبيل الوحدة العربية وتوثيق عرى (بلاد العربية) جميعاً وفلسطين أحد بلاد العربية ، وهكذا يراوغ الدكتور عزى ليخدع العرب والمصريين عن الاشتراك في هذا المؤتمر الذي رشحته له عوامل كشيرة . والمعروف أن محمود عربي كان يدعو إلى الفرعونية ، ولما وجد موجة العروبة أفسح لسمومه دخل إليها ليفسد مفهومها ، فهو لم يوافق على إطلاق لفظ البلاد العربية عل الشرق العربي ، واخترع مصطلحاً جـديداً هو (بلاد العربية) يقول أحمد عبد السلام بلا فريج: يريد أن يقول إن تلك البلاد ليست بلاداً عربية بجنسيتها ، ولكن بلادًا تكلمت العربية ، فيجب أن تنسب إلى اللغة وهي فكرة تدل على ضعف معلوماته التاريخية عن أصل سسكان العراق والشام ، وسائر الأقطار التي تتكلم العربية ، وِمن شعوبيته قوله أن الوحـدة يجب أن تبنى على اللفظ فقط ، وأن تقسم بلاد العرب إلى ثلاثة أقسام : بلاد المغرب ومصر والشام ، وقوله بما أن مدنية الغرب هي المدنية الغالبـة فينبغي أن نتخذها بلا انتقاد بل بمحاسنها وقاذوراتها . وقد رد عليه أحمد عبد السلام بلا فريج قال: أن الدعوة إلى اتخاذ مدنية الغرب بلا قيد وشرط تعنى القصاء على الثقافة العربية واضمحلال شخصيتنا وتعنى اندماجنا في هيكل الغالب .

(٣) أما محمد عبد الله عنان فإنه يدعو إلى الاستسلام فى قبول النفوذ الصهيونى يقول: لا نعتقد أن سياسة العنف طريق صالح يستطيح أن يسلمكه الشعب الفلسطينى لتحقيق أمانيه . لان سياسة العنف أصبحت اليوم طريقا خطراً لا يأمن سلوكم الاقويا،

أنفسهم فضلا عن الضعفاء ، على أن العامل الحاسم قى تسيير السياسة البريطانية المقبلة هي كلة اليهودية بلا مراء، ويلوح لنا أن اليهودية لا يمكن أن تنزل عن حكمها القديم الاسمى بهذه السهولة وأنها تؤثر أن تضيف هذه الشدة إلى ثبت ممنتها الحافل، وأنها قد نقرأ فيها نذيراً لا يوجوب التراجع القديم والحذر، والكن بوجوب مضاعفة المغام، والإقدام. ويقول: « إن في وسع العرب أن يغنموا كثيراً بالاتحاد والجهـــاد السلني المستنير وأن محولوا في المستقبل دون إراقة الدماء ، . ولا ربب أن هذا الله قف من أعنف مواقف التبعية للصبيونية وقد واجهت هذا حركة اليقظة فكشف السيد محب الدين الخطيب في مجلة الفتح وجهة محمد عبد الله عنان في تأييده الصهيوتية وتأييده لـكمال أتاتورك . ولاريب أن خلفية عنان باشتراكه مع سلامة موسى في إنشاء أول حزب شيوعي في مصر ، وكتاباتِه الخطيرة عن (الثورة العالمية) ويقصد بها مخططات الصهيونية الشيوعية التلبودية توحي بما جاء في هذه المحاولة . وقد كتب باحث في مجلة الفتح (٣ أكتوبر ١٦٢٩) تحت عنوان هل عبد الله عنمان يهودي صبيوني ما يلي : قرأت مقالة عن الصبيونية (نشرها في السياسة الأسبوعية ٧ سبتمبر ١٩٢٩ وما بعدها) فلم يعتريني شك في أن السكاتب ليس يهوديا فقط بل من غلاة الصهيونية ، كنت أظنه مؤرخا صادقا يشرح وجمة نظر العرب مر. ناحية ووجهة نظر الصهيونية من ناحية أخرى. ثم يقني على ذلك بالحقوق التاريخية والمسكتسبة للعرب ولكنى وجدته خص نفسه بشرح تظرية اليهود واطراح أمر العرب وزاد الطين بدفاعه المستتر مرة والمنكشف مرة أخرى عن القضية اليهودية، وأعتقد أنه إما معتنق مذهب الصبيونية يعطف عليها ويدافع عنها ، وإما ذو هوى فى خدمة مصالح اليهود ، فراح يتهوس تحرقا على قوميتهم ، ويؤسفني أن أخط هذا لأنى لست أفهم سر هذا الدفاع ، وينسي أو يتناسى أن فكرة الوطن القوى اليهودي اشتريت بأموال اليهود في الحرب العظمي واستغلال ضعف العرب فأراد الصهيونيون أن يغتصبوا أرضهم وأموالهم بدون مسوغ من القوانين الوضعية والحقوق الدولية ، وبينها فلسطين بحر من الدماء واليهود يتحرشون بأهل البلاد العزل من السلاح والعالم العربي والإسلاى يصيح من هول المأساة إذ بهذا السكاتب وزمرته يقولون مالا يعلمون. ومن يقرأ التصوير المزيف الذي قدمه عنان يتوهم أن العرب هم البادوؤن بالعدوان وأن اليهود أصحاب حق. وأن عنان في هذا اللفهوم يجرى بحرى التلمودية الصهيونية ، ومن أخطاء عنان قوله أن الاساطير اليهودية تقول أن البراق هو البقية الباقية من هيكل سليمان . وتزى فيه

يكون شكيب أرسلان بقوله : كان مأمولا منه ألا يمر على الأساطير دون أن يضع إلى جانبها الحقيقة ، هذه الحقيقة تختص بعلماء الآثار ومهرة المعهاريين أكثر ما تختص بالأساطير ، فعلماء الآثار ليس فيهم من يقول بأن أى قسم من الجدار الغربي للحرم القدسي الشريف يرجع في عهد بنائه إلى زمن سلمان بل المتفق عليه قطعاً أن هذا الجدار بني في زمن لاحق متأخر جداً ومر_ الذين يذهبون إلى القطع بأن هذا الجدار ليس بقية الهيكل دُ المستر جار » مدير آثار حكومة فلسطين سابقاً. والمسترّ اشي ، الذي اشتغل في حكومة فلسطين أربع سنوات وهو من أكبر المعماريين الثقات، فزعم اليهود أن الجدار يعد باقية من الهيكل ساقط أساساً لأن علم الآثار والمعارية ينفيانه نفياً باتاً ، . ولعنان موقف آخر من الشريعة الإسلامية يهاجم فيها موقفة من المرأة (الثقافة) ٧ يوليو ١٩٥٢ حيث يقول تحت عنوان : المرأة والحقوق الدستورية : لا محل للاحتكام بشأنها إلى الدين . بَقُولُ : الحقيقة أن هذا الإتجاء خاطىء من أساسه ولا عمل له على الإطلاق ، أن تنحية الدين أساس في هذا الموضوع سواء لتوكيد التحريم أو الإباحة ، وإذا كانت مصر دولة إسلامية فليس معنى هذا أنها دولة دينيـة : أو أنها دولة نطبق أحكام الدين في سائر النواحي . فالنظم الأساسية والقوانين المدنية والجنائية المصرية كلما نظم وقوانين العبادات والمعاملات أو الحدود بصورة جبرية ، والقضاء الشرعى يعتبر قضاءاً استشائياً بالنسبة للقضاء الوطني العام ، ويصل من هذه السموم والمغالطات كلما إلى أن يقول : لا محل لأن يحتل الدين حكما في مسائل لا علاقة لها بالدين ولا تمس العقيدة ، ولا محل إذاً لنرجع بمطالب المرأة السياسية والاجتماعية لاحكام الدين . ولا ريب أن رأى عنان هذا فاسد على إطلاقه فإن الإسلام ليس ديناً بالمعنى اللاموتى ولكنه نظام مجتمع ومنهج حياة ، ولذلك كان له حتى تنظيم العلاقات الاجتماعية وخاصة ، ا يتعلق بالمرأة والاسرة.

(٣)

وفى هذه المرحلة تألق د ساطع الحصرى ، فى بجال الشعوبية فقد حمل مفاهم حزب الاتحاد والترقى فى العلاقة بين الإسلام والعروبة ، واعتمد مفهوم القوميات الوافدة ، وكان أشد حرص ساطع الحصرى أن يعمق الخلافات بين العروبة وبين الدول الإسلامية

وفي مقدماتها تركيا ، وتحمل كتاباته روح التحريض على الخصومة وعدم الوصول. إلى مفاهيم الالتقاء . يقول : ليس في استطاعة الآتراك أن يستميلوا العـــرب ولا من مصلحتهم أن يضعفوا قواهم في سبيل محاولة ذلك ، ولذلك ينبغي ألا يتفاهموا مع العرب بأى شكل كان وأن يدعوهم وشأنهم ثم ينصرفوا إلى الاهتمام بالعنصر النركى نفسه ويركزوا جل جهودهم إلى معالجة القضايا التي تنصل بمستقبل الاتراك مباشرة . . ويصدر ساطع الحصري من مفهوم غوبي سواء في فهمه للإسلام أو فهم العروبة فهو من الذين يناصرون التغريب والغزو الثقافي في الدعوة إلى فصل الدين عن السياسة متابعة لمفهوم الفكر الغربي، دون أن يتعمق في فهم الإسلام نفسه الجامع بين الدين والسياسة وهو من القومية ، حيث يرى أن الإسلام عبارة عن دين عبادى ويتجاهل أن الإسلام منهج حياة ونظام مجتمع ولكنه حين يتابع الفكر الغربي الوافد في هذا ، يقف من الصهيونية موقفاً خطيراً ، فهو يميز بين نوعين من الاديان مثل اليهودية ويصفها بأن دعوتها تقتصر على عنصر محدود، أما الاديان العالمية مثل الإسلام والمسيحية فهي تسعى لنشر دعوتها متطخية حدود القوميات . وقد كان لساطع الحصرى دور في التربية والتعليم إبان توليه العمل في العراق فقد حصر التربية والتعليم في العــــراق داخل مفهوم قوى عربي مغال في الانغلاق عن الساحة الإسلامية الجامعة ، وبعيـداً عن مفهوم الإسلام الذي يربط العرب بالفرس والترك ، مع إلحاح شديد على ﴿ تعريب ، كل شيء : التاريخ والآثار والثقافة تقريبا ينفى الصفة الإسلامية عنها . ومفاهيمه مستمدة من مفاهيم الإتحاديين وهي نفس المبادي. التي حمل لوائها البعثيون بعيداً عن الفكر الإسلامي الجامع أو الوحدة الإسلامية الجامعة ، فهو حريص على خلق تيار عربي قومي حاد ، له طابع بماثل للقوميات المربية العنصرية التي كانت تتقاتل وتتضارب، وهذا هو ما التقطة البعثيون ودعاة القومية العربية المفرغة من القيم والرَّاث والرابطة الاسلامية العميقة الممتدة منذ اليوم إلى مطالع الاسلام ،ولقد عارض ساطع الحصرى الإستمار والثقافة الوافدة، وهاجم الإقليمية والفرعونية والفينيقية ومفاهيم الحزب القومي السوري ، ولكنه لم يكن متكامل الفهم والاعتقاد لاروابط بين الرابطة العربية والجامعة الاسلامية باعتبار أن كل محاولات للعمل يجب أن تتوجه إلى الغاية الـكبرى .

أما حسين فوزى فقد اتسع نطاق دعوته إلى تغريب الفكر الإسلامي حين أفسحت الأهرام الشعوبيين الشالانة (توفيق الحكم – لويس عوض – حسين فوزى) (١٩٦٠ – ١٩٧٠) وبجمل دعوته التي رددها أكثر من ٤٠ عاماً هي على الوجه الآتي كما لخصوا لمجلة الآداب (أمويل ١٩٦٢) ، درجت على حب الغرب والإيمان بحضارة الغرب؛ واستحال الحب والإعجاب إيماناً بكل ما هو غربي . لم يعتور إيماني ضعف بضرورة الحضارة الغربية حتى وأنا أرى الحضارة تهددها الفاشية والنازيه ، وتسكاذ تتردى بها إلى هاوية الفناء والعدم ، أغلب الناس لا يوون في حضارة الغرب إلا صورتها المادية (الراديو ــ الثلاجات ــ التليفزيون) مع أن الحضارة الغربية في أساسها فحكر وفن وفلسفة وعلم ، وهذا ما يعنيني من الحضارات ، من الخطأ أن تأخذ إنتاج الحضارة دون أن نتشرب أساسها ، وسمة الحضارة الغربية أن العقل فيها مطلق ، هذه السمة أفضل تسميتها الفكر الحر، لست أقول إن الحضارة الاوربية بلغت المثل الاعلى الذي نادي يه الفلاسفة والمصلحون ، ولسكني أعجب إعجاباً بظاهرة واحدة في هذه الحضارة هي : الفسكر الحر ، ومهما كانت الاخطاء التي ارتكبت فإن فضيلة هذه الحضارة في أنها تملك أداة إصلاح ذاتيه هي (التفكير الحر) وآمل أن تمحوا من أذهان النشء هذه المقابلات العميقة بين الشرق والغرب فليس غير الإنسان وليس ثمة إلا عالم واحد،. وحين يتحدث عن الجوانب الروحية في تاريخ مصر يخلط بين مدرسة هليوبوليس ومدرسة الاسكندرية وبين الازهر الشريف . ويقول حسين فوزى: « لا صلة للعقيدة الدينية بمسائل الامم » . والدكتور حسين فوزى في مفهومه هذا غال من غلاة التبعية للحضارة الغربية ، وهو يركن على جانبها الخياص بالفنون والمسادح والموسيقي والرقص ، ويرى أن هـذه هي الفنون التي تنقل إلى البلاد العربية ، ويركز على خــــداع قومه بالدعوة إلى الربط بين الحضارة المادية والفكر الغربي ، كأنه يريد من قومه أن يتحولوا إلى غربيين في الفكر ، وأن ينصهروا في الغرب ؛ وليس أدل على ذلك من إعلانه الـكراهية والاحتقار للتراث الإسلامي العربي ، ويصف هذه الثقافة بأنها ماتت ويتابع طه حسين في الدعوة إلى نقل كل ما تمثله الحضارة (خيرها وشرها ، حلوها وموها وما يحمد منها وما يعاب)أما قضية الفكر الحرفهي قضية تلك الجماعة التي حملت في الغربلواء المادية والإباحية، وكسرت جميع ضو ابط الدين والخلق،وكانت تابعة للتلمودية اليموديةوالتي قادها فولتير وروسو ويدرو ونيتشه وأوجست

كونت ثم خلقت فرويد ودوركايم وسارتر . ولا ريب أن إيمان هذا الرعيل بالتبعية الغربية واضح وعيق ، فهم يكرهون الإسلام والعربية والتراث والتاريخ الإسلامي ويزدرونه ، وهم في هذا على خط واحد مع طه حسين وسلامة موسى وزكى نجيب محمود .

ولا شك كان الدور الذي قام به طه حسين في هذه المرحلة أشد عنفاً من الدور الذي قام يه قبل الحرب العالمية الثانية ، وإن كانت وسائله قد زادت قوة ، وإن كان قد غير أساليبه ، فإنما عمد إلى ذلك للتمكن من تحقيق الغايات، ولعل أبرز أعمال طه حسين في هذا الدور هو انتزاع المدراسات العربية من حضانة الدين والقرآن ، . وهدف هذه الدعوة هو :

(١) قطع الصلات التي تربط الدراسات العربية بالدراسات الإسلامية .

(٢) انتزاع العربية من قداستها، وحرمانها من حماية الدين وحضانته ليكشفها أمام أعدائها ، ويمينهم على الإجهاز عليها بمد أن يجردها من كل نصير أو معين . ولذلك فإن الاستشراق والتغريب لا ينسي أبداً الفضل الذي أداه طه حسين لمخططاتهما حين كسر لهما الحكثير من القيود وحطم كثيرًا من الحواجز التي كانت تحمى اللغة العربية والفسكر الإسلامي ، فاستطاعا بفضله ضربهذه القم والإدالة منها . أماتو فيق الحكم فإنه في هذه المرحلة قد جاوز القصة والمسرحية إلى آفاق أخرى من العمل ، فسكانت دعو ته إلى حرية الفن وحرية الشباب على نحو يتابغ فيه سارتر وغيره ويفصله فصلا تاماً عن المفهوم الإسلامي الجامع بين أخلاق الفن وجماله ،ويذهب توفيق الحكم إلى آخر أشواط التغريب حين يقول : بأن الجيل الجديد حر ، لا توجه ولا نتدخل في شئونه ونترك له حريته . وفي الفن يدعو توفيق الحمكم إلى أن يتحرر الفن من الأخلاق ، يقول : ﴿ إِنَّى أَشَدَ النَّاسُ تَمْسَكُما بِحَرِيَّةُ الْفُنَّ وَإِدْرَاكَا لَقَدْسَيَّةً هَذْه الحريَّة ، ولا أتصور فنا لا يصور الرذيلة كما يصور الفضيلة ، ولا يبرز القبيح كما يبرز الحسن، وقد وجد توفيق الحكيم ممارضة ورفضا لهذه الدعوى، وقد واجهته حركة اليقظة وفندت آرائهوكشفت عن زيف ُهذا الاتجاه المنقول نقلاكاملا من بيئات الوجودية والإباحية والإلحاد ،وأعلنت إن الفن في إطار الفكر الإسلامي بجب أن يكون أخلاقياً ، وأن يكون بناءاً . وأن يكونوسيلة إلى دفع النفس العربية نحو الرقى والعلاوالكمال.وعلى المفكرينأن يزودوا عن النفس العربية التدهور والانحلال والشذوذ والرذيلة ،ولا ريب أن توفيق الحكيم متأثر بمفهوم الفكر الغربي للفن في مواجهة قيود التفسيرات الدينية المسيحية ؛أماالإسلام فإن مفهو مه للفن يختلفأشد الاختلاف. وإذا كان تو فيق الحكيم يؤمن بحريه اطلاق الشباب للحياة بدون تجربة أو ضوء كاشف ، فإنه قد أحس في ذات نفسه بفساد هذه التجرية ، وبأن هذه الاجيال الجديدة بجب أن تجمى من فساد التيارات الوافدة ، ويكشف لها عن التحديات التي تواجه العرب والمسلمين ويخططات التغريب والغزو الفكرى التي تريد أن تلتهم هذه المنطقة وتحتويها ، وقد كانت أعمال توفيق الحسكيم في هذه المرحلة مستمدة من مفاهيم يونسكو وسارتر وبيكيت ، وكل كتاب الغرب المتحللين تحت اسم اللامعقول ، واللا فن ، واللا أدب .

(**£**)

وتمثل مدرسة الحزب القوى السورى الآدية منطلق العمل الشعوبي وأساس البناء التغريبي في هذه المرحلة ، فهي تحمل لواء الإقليمية والفينيقية ، والوجودية ، وكل شتات الدعوات الوافدة لتزييف أصالة الأدب العربي .

وعلى قمــة هذه المؤسسة : يوسف الخال ، وغسان تويني ، ولويس الحـاج، وقد أَفْرَرْتُ : أَدُونِيسُ ، وتُوفَيقُ صَايِعُ ، ويُوسَفُ حَبْشُ الْأَشْقُرُ ، وَجَبْرًا أَبُواهِيمُ جَبْرًا ، وليلي بعلميكي ، وغادة السمان ، وقد احتضنت هذه المؤسسة التيار الماركسي والوجودي ، والبعثي ، وفي أحضائها نمت كتابات وأشعار : البياتي وكاظم حداد وعبد المعطى حجازي والسياب وصلاح عبد الصبور ، ومن أكبر دعاتها أدونيس ولويس عوض وقد تصدروا بجلات أدب وحوار وشعر، ويصور الباحثون منطلق هذا العمل بأن القوميين السوريين جُديداً ، يقول « يشعر القوميون السوريون أن ، « فينيقيا » هي فردوسهم المفقود ، وهي أرضهم الموعودة التي يحملون ما ويحاولون إعادتها إلى الواقع الحي ، وهذا الحنين إلى فينيقيا أو إلى سوريا السكبرى بلغة الاصطلاحات الحديثة يملأ شعر القوميين السوريين وخاصة أدرنيس وهو أنضج هؤلاء الشعراء فناً وأكثرهم تعبيراً عن هذه الفكرة ، وكانت جريدة النهار هي بو تقة العمل: يقول طلال رحمة: كانت الأسماء التي ظهرت على صفحات جريدة النهاد ، بمجملها من الناحيتين السياسية والفكرية ، امتداداً طبيعياً لاوائل للبشرين اللبنانيين والسوريين فيما يسمى عصر اللهضة الادبية ، وفي أواخر الاربعينات هزمت الحركة النازية وتقدمت على أنقاضها الحركة الشيوعية ، وعربيًا اتضح الصراع الصهيوني – العربي ومعه جاءت الهزيمة الاولى . واستعان غسان تويني (بكالوريس الاقتصاد والسياسة من جامعه هارفارد الأمريكية) برفيقه في الحزب السورى القومي الاجتماعي ورفيقة في الجامعة (الرفيق يوسف الخال) ورسمه عرابًا على صقلية الآدب والفن في النهاد ، ومع

يوسف الخال بدا عهد جديد كان مطلعاً على الأدب العربي ، ومتأثراً بشارل مالك الذي لم يكن معجبًا بالتراث العربي، فأقام نوعاً من التوازن ، وحمل يوسف الحال عن أستاذه شارل مالك لواء (الفكرة اللبنانية _ الفينيقية) ، يقول طلال رحمه : , إمتازت هذه المرحلة تحت ستار التجديد والتحديث بتسخيف التراث العربي بما في ذلك ابن خلدون وابن سينا وابن المقفع وابن الروى ، وبتقديس كل ما هو أجنبي . . وأخرج يوسف الخال مجلة شعر التي لعبت دوراً كبيراً وخطيراً في الحياة الثقافية ، ثم اتجه جبرا إلى أن يتخلص من أداة الوصل ، فبدلا من أن يقول (أيها الشاب الذي يموت باكراً) خرج بتطبيقات لتحطيم اللغة العربية تحت بند التجديد من مثل (يا الشاب الهوت باكرًا)، وكان سعد عقل يتابع جهوده من أجل تحديث اللغة وتطويرها عبر دعوته الصريحة إلى الكتابة باللغة العامية الدارجة (لبنان أن حكى) ، وبالحرف اللاتيني (يارا) ، ، فالتق مع جماعة النهار وكان لقاءاً عظما نجم عنه انسداد نوافذ لبنان الفكرية على المنطقة العربية ونحو انعرالية ثقاقية دعمت الانعزالية السياسية في ذلك الحين ، ثم تولى أنسى الحاج جريدة والنهار، ، و تولى توقيق صايخ مجلة دجوار ، و تولى أدونيس، مجلة مواقف ، ، وقد كشف طلال رحمه عن مبادىء هذه الجاعة ، فذكر أن أحسا هي : و نهش اللغة للعربية كلغة وكترات واستخدام الكلبات والامجة العامية بالإضافة إلى تركيب الجيلة وفق الأسلوب الفرنسي .

كذلك بهش جميع المفكرين والمكتاب الاحياء منهم الاموات الذين تجرأو وآمنوا إما بالعروبة السياسية أو بالحضارة العربية ثقافياً (لا اعتراف بوجود المكتاب الكباد أمثال طه حسين وعباس محمود العقاد وتوفيق الحكيم الح ، هذه هي الخلفية للمخطط الدي سارت عليه مؤسسة الشعوبية والتغريب التي الصلت خيوطها بمسا قام في عتلف العواصم العربية من محاولات لبناء الواجهة الشعوبية ، فكانت بيروت بمجلاتها ومؤسساتها هي العامل الموجه للحركة في هذه المرحلة التي نؤرخها . ويتابع الاستشراق هذه المحاولة ووريدها ، فنجد أمثال (جاك بيرك) يصدر كتاباً يسجل فيه المحاولة التي تعاونت الشعوبية والتغريب والماركسية عليها في سبيل تحويل بحرى الادب العربي ، والتأثير في الشعوبية والتغريب والماركسية عليها في سبيل تحويل بحرى الادب العربي ، والتأثير في الشعوبية بالادب الجنسي المحكشوف في القصية وكسر عامود الشعر في النظم وإقامة الاسلوب اللبناني التورائي في النثر ، فقد أصدو كتابه (في الادب العربي) عام ١٩٩٦ الاسلوب اللبناني التورائي في النثر ، فقد أصدو كتابه (في الادب العربي) عام ١٩٩٦ مقدمات)

وحيمه فمه دعاة التجديد في هذه المؤامرة الخطيرة: وهم: نجيب محفوظ ، أويس عوض ، بشر فارس ، حسین فوزی ، محمود أمین العالم ، عبد الرحمن الخیسی ، سعید عقل ، أو دنيس ، ميحاثيل نعيمة ، محمد كامل حسين ، جبران ، سلامه موسى ، طه حسين ، الجوهري، أمين الخولي ، صلاح عبد الصبور . هذه الواجهة الشعوبية العريضة التي كانت سبياً في نكسة ١٩٦٧ يقول الاستاذ محمد التازي تحت عنوان « نكسة الادب ، . و إن الادب المغرى الذي لم تفاجئه الهزيمة وما نجم عنها من أحداث بل وجد في الهويمة دليلا على صــدق حدسه وإحساسه ، فني الوقت الذي ظهر فيه أدب النشاؤم واليأس والشك في كل القم والمقومات الاخلاقية والإنسانية ، حرص الادب المغربي على التأكيد على ضرورة التمسك بالأصالة الروحية للإنسان العربي . ونحن على خلاف واضح مع بمض النقاد المرب ، فعندما لاحظوا سطحية الأدب العربي بعد الهزيمة وتعبيره المباشر عن آثارها ، زعموا أن ذلك يرجع ذلك إلى فقدان العمق والأصالة في الثقافة العربية المعاصرة ، بينها زعمنا أن الثقافة العربية غنية بالعمق والأصالة ، وأن مرد السطحية الملاحظة هي سقوط الادب بين مراثن الإعلام ، فلا الادب استمر على أصالته محافظاً على مقوماته ، وكانت كارثة الإعلام العربي الممهدة للسكارثة العسكرية ، وبذلك نقدت السكلمة إشراقها وصدقها ونفاذها ، وأخذ المواطن العربى يكذب كل ما يسمع ويقرأ بعد أن كان يصدق كل ما يسمع وما يقرأ ، وأصبحت المشكلة في إنظرنا ليست مشكلة تعبير وقول وتبليغ ، وإنما المشكلة تصديق ما يكتب وما ينشر ، فقد فقدت الثقة بين الاديب والإنسان العربى حين اكتشف هذا الإنسان الطيب المكافح إنه كان ضحية للمذياع والتلفاز والصحيفة والكتاب قبل أن تزحف عليه قوى الشر بأسلحتها الفتاكة لتغتاله وتيحرقه وتشرده . رقد إنفصل الأدباء العرب بعد النكسة إلى ثلاث فثات : .

- (١) د فئة النكسة ، : التي تعتقد أن ما حدث يوم ه يونيه هو مجرد ننكسة أصابت الكفاح العربي وأنها لا يجب أن تؤثر بأي حال في السياسة والمنهج والاسلوب والتفكير وكل ما كان خطه العمل قبل ه يونية ، وهؤلاء الذين أريد لهم أن يرفعوا علم النكسة بعد الحرب واتخذوا من السكلمة مسوغاً للاستمرار في السياسة .
- (٢) ، فئة النكبة ، : أولئك الأدباء الذين أطلقوا على ما حدث يوم ه يونيه إسم النكبة ليعبروا من خلال هـنه التسمية عن استمراد شكيم في السياسة والمتهج

والاسلوبالذي كان سائدًا قبل ٥ يونية وزادتهم النكسة اقتناعاً بتفكيرهم وتأكيدًا لشكهم ٠ (٣) ﴿ الفئة الثالثة ، وتسمى ما وقع بعد الخامس من يونيه بالهزيمة العسكرية لتحدد مسئولية ما وقع ، ولتضع خطأ فاصلا بين المسئولية الشعبية التي انزوت وخفتت ، وبين المسئولية العسكرية التي أوشكت أن تقضى عليها ، وإذا كان المستقبل من صنع الحاضر فإن الحاضر من صنع الماضي ، والذين لا يتذكرون الماضي محكوم عليهم أن يميدوا أخطائه وأو لم يريدوا ذلك، ومجرد رفض الماضي لا يقم حاضراً ولا يعد لمستقبل ." إن المثقفين العرب قصروا في واجبهم نحو الجماهير التي تحولت من فعل مؤثر إلى متفرج في حلب قصراع ، حيث يتصارع الطموح الشخصي على حساب قضية الجاهير ، فأوشكت هذه الجماهير أن تفقد حس المعركة: ، إن المثقفين كانوا يجهلون كل شيء عن العدو المتربص بهم ، إن المثقف العربي أكره في كثير من أجزاء الوطن العربي على أن الذين تولوا الثقافة في أغلب البلاد العربية كانوا ماركسيين وشعوبيين ، وكانوا على هوى مع الصهيونية والشيوعية ، ولذلك فقد وجهوا الأدب بمختلف فنونه وجهة أخرجته عن الأصالة وردته إلى أساليب جوفاء ، ثم كان لهم بعد النكسة الإدعاء الباطل بأن التراث العربي الاسلامي هو سبب الهزيمة وإن النصر لا يأتي إلا بالانصهار الكامل في الفكر الغربي وخاصة في الماركسية ، وقد كشف هذا عن مؤامرتهم الخطيرة في بساء السيطرة التي بدأت عام ١٩٦٠ تقريبًا على الصحافة ووسائل الأعلام والسينها والمسرح. ولكن السنوات التي تلت النكسة ما لبئت أن حلمت هذا الاتجاه وكشفت عن فساد التماس العالم الإسلامي والعرب لمنهج الماركسية ، كما تكشف من قبل فساد تبعيته لمنهج الليبرالية تماماً ، وتبين للعرب أنه ليس هناك إلا طريق واحد : هو طريق الاصالة الذي يستمد مقوماته من القيم الإسلامية التي بناها القرآن ، وكان مجرد الاتجاه محو هذا الهدف هو منطلق النصر الذي تحقق في العباشر من رمضان ، فدل بذلك على سلامة

الطريق وعلى ضرورة تعميقها والسير فيها إلى اأنهاية .

الفصيط الخالث المسار الحسار

لقد كان ظهور الشمر الحر ثمرة من ثمار استيراد النظريات النقدية الغربية الحديثة فيظروف تمـكنت فيها جماعات الشعوبيين والتغريبيين من تصدر أغلب مؤسسات الفكر والثقافة والادب والصحافة ، وذلك يهدف إخراج الأدب العربي من أصالته وتدمير عامود الشعر أو ما أطلق عليه لويس عوض مكسر عامود اللغة ، ، وكانت محاولات الشمر الحر واحدة من محاولات قديمة جرى عليها بعض الشمراء ، ولكن « الطقس » ، الذي وضع فيه الأدب المربي بسيطرة الشمو بيين اللمبنانبين والماركسيين والتغريبيين على الصحافة وإغرائهم بعض الشعراء بتغيير أسلوبهم الاصيل تحت إسم المعاصرة أو التقدمية أو التجديد : كان هدا الطقس مشرياً بالسموم . ولم يكن الشعر وحده هو الذي وقع تحت تأثير احتواء المخططات الوافدة ، ولكن المحاولة امتدت إلى مختلف فنون الآدب، ولمل من أكبر الادلة على أن هذه المحاولة ، لم تـكن في الطريق الصحيح . أنها لم تحقق مريداً من القدرة على الأداء أو التصور أو التغيير بل على العكس من ذلك كانت عاملًا من أكبر عوامل القشرية والسذاجة في التعبير وفي المعنى الذي تحمله الصورة فقد اختفت تلك التصورات العميقة التي عرضها الشعر العربي من خلال عمالقته في العصر الحديث ، فقد كانت المحاولة تقليد ومتابعة للصور الشعرية الغربية والماركسية التي لم تكن إلا مثلا للتفاهة والانحسار، وربما يصح قول البعض في أن منطلق هذه الدعوة إلى الشعر الحركانت ـــ كما يقول عبد الله بوركى حلاق ــ ذات نية سليمة تهدف إلى نظم هذا النوع مر. الشعر ُإلانه لا يحتاج إلى أي بحمود ، أو ربما - كما أشار آخرون ـ كان الهدف من اتخاذه أسلوباً للاداء في محاولة للرمز والإخفاء لمعانى تحول بعض الظروف دون إبرازها ، ولمكن المعروف أن جاءة الشعوبيين قد التقطت التجربة ودفعتها إلى الامام وعمقتها خلال سنوات تزيد على عشرة من سيطرة الشعو بيين المار كسيين على الصحافة والإعلام ، بهدف القضاء على الأصالة العربية والإساءة إلى اللغة الفصحي ، فقد اتخذت قضية الشعر الحر وسيلة إلى الترويج للعامياتالمصرية واللبنانية والعراقية والسورية،والغاية هي تفتيت أواصر الوحدة اللغوية الجامعة في محيط الفصحي ؛ وإيجاد فرقة أيدية بين الاقطار العربية . ويرى كثير من الباحثين أن من وراء هذا الهدف مخطط صهيوني (ستعارى وأن بمض

المسئولين عن الأعلام كاتوا يؤمنون بهذه النظرية ويدافعون عنها ويشجعون عليها . وقد كان الشعراء الذين حملوا لواء الدعوة إلى الشعر الحسسر هم دعاة الشعوبية أمثال سعيد عقل وأدونيس ونزار قبانى وهم يحملون لواء تدمير اللغه العربية وهدم مةومات فكرها ، وقد وجدو من أصحاب الواجهة الشعوبية دفعاً شديداً وإغراءاً بالغاً أتاح لفسكرتهم المسمومة أن تصل إلى كشير من الشباب المثلف وأن تستقطب بعض الأغرار الذين لا يعرفون أبعاد المؤامرة . وإن الدراسة المستأنية لهذا الركام الذي صدر تكشف عن حقائق أساسية : (أولا) انفصال تام عن التراث الاسلامي العربي وتهويم في آفاق غريبة ليست لهــا أصالة النظرة الاسلامية العربية العميقة الممتدة . (ثانياً) الاستهانة بالبيان العربي واللغة واللغة العربية والسخرية بهما . (ثالثاً) طابع التمزق والغربة والمأسوية التي لا تصدر إلا عن نفوس لم تعرف الأصالة والإيمان . (رابعاً) استعلاء طابع الرمز والسحو والأساطير القديمة (سومر وبابل وآشور وعشتار) تلك الأساطير والخرافات القديمة التي حطمها الإسلام أو ما أسماه البعض بأدب الخرائب والاطلال حيث تعوى الذئاب. (خامساً) إذاعة طابع الشعر الباطني الوثني الذي يذيع مفاهم وحدة الوجود والحلول والتقمص والنرفانا. وكلما مفاهيم زائفة . (سادساً) الاستغراق فى الضبابية فى الرمز والأسطورة بلغة الضياع ، وغلبة الشعر الهلامي السطحي الدي يذوب مع النسمةالحقيقة ، والعمل على ضياع نغمة التفعيلة . ومن هنا نجد أن الدعوة إلى الشعر الحر هي إحدى فروع العمل الشعوبي الخطير الذى يستهدف محاربة الاصالة والبلاغة والانفصال عن مسار الأدب العربي على خلق لغة جديدة بين الفصيحة والعامية . تستهدف القضاء على مستوى البيان القرآني وتبسيط الأساليب وتزييفها . ولقد كانت مدرسة جبران خليل جبران هي أولى محاولات هذا العمل الشعوبي (أقرأ مجثنا عنها في كتابنا : خصائص الادب العربي) -وقد سقطت مدرسة جبران وستسقط مدرســة الاسلوب اللبناني بالرغم من أن شعراء كباراً لهم أسماء لامعة وشهرة مدوية قد خضموا لأساليب النظم الجديدة خوفاً من أن يفوتهم القطار فسجاوا على أنفسهم الخزى والعار . وقد سار في هذا الطريق عبد الرحمن الشرقاوي ، أحمد عبد المعطى حجازي ، صــــلاح عبد الصبور ، بدر السياب ، نازك الملائك ، عبد الوهاب البياقي ، وكان الدعاة الذين يحرضونهم ويسوقونهم : من أمثال لويس عوض ويوسف الخال . ولم تعد البحور في نظر دعاة الشمر الحر هي أصلح القوالب

للمضامين ولم تعد القافية عندهم قيداً أو ضابطاً عاماً . ولا ريب أن هذه الظاهرة ليست ظاهرة قوة أو تقدم وإنما هي ظاهرة هزيمة وحضوع لعوامل النكسه والاحتواء والسيطرة الغربية ، وقد جاءت هذه الظاهرة مقدمة بعدد نكبة فلسطين وما اتصل بها من هزائم واحتواء فكرى لليرالية ثم للماركسية ، وكانت مقدمة للنكسة التي شملت البلاد العربية ، فهناك ارتباط حقيق بين الهزيمة والتركيز على العامية والخروج عن أصالة البيان العربي والأداء العميق .

(Υ)

أبوز معالم الشعر الحر : الغموض والرمز والتعبير الساذج عن المعني الســـاذج . يرجع هذا إلى صدور هذا الشعر من نفسيات لم تتعمق البيان العربى ولم تتعمق تجربة الحياة أيضا ولم تستطع الوصول إلى مستوى الأصالة وما يتصل به من سمو اعتقاد وإيمان وفهم تعرفه النفوس العالمية ، فجاء بيانها هزيلا ومصمونها ساذجاً طفيلياً ، أشبه بما يتحدث ـ به البسطاء وعلى قدر ما تحمل العبارات من غرور فهو غرور العجز والقصور عنالتحليق في شامخات المعاني وعظمة البيان، فإذا كان الشعر الحر يمـكن أن يكون معبرًا عن شيءً فهو معبر عن . ددة ، وقصور وعجز في الوصول إلى آفاق البيان العربي . أن الافصاح عن الفسكرة العميقة هو علامة البلاغة العربية ، والافصاح كما يقول الدكتور عبد الرحمن عثمان : منهج واضح من مناهج اللغة العربية وفي أدمها الذي يعرف عنها من العصر الجاهلي حتى هذا العصر . والشيء الذي لا عمكن أن عتد إليه طموح المجددين هو تلك المبرة التي لا تفارق اللغة وبيانها ، وذلك هو الافصاح الـكاشف لـكل ما يختىء في الفـكرة من ا دقيق المعانى وخضها ، إذ لا سبيل إلى أن يتولى أدب الغموض شيئًا من ذلك لانه يعتمد غالبًا على الأصالة في البيان على أشياء مجهولة تحتاج هي نفسها إلى شرح وإفصاح ، والدقيق الخني _ كما هو معلوم ـ لا يفسره غموض أو إخفاء ، فالافصاح والبيان والكشف عن دقيق المعاني بعيد كل البعد عن محاولات التجديد في الأدب العربي مهما كانت الدوافع إلى ذلك . واللغة العربية من أدق اللغان وأبرعها في استخدام كل ما يحرك النفس ويهيج الخاطر ، و لما في الايحاء المفصح مسالك مدركها من درس أسلوما البلاغي ومن حذق إشاراتها الجبيرة في باب الكفاية ، فإن منها التعريض والتلويح والإيماء والرمز ، إن الإفصاح روح اللغة وجوهرها مهما دق المعنى وبعيد ، . ومن هنا فإنه لا رمزية ولا غيوض

فى الشعر العربى الذى يصدر عن طبيعة تقوم على بيان الوضوح، والإفصاح والبيان إيضاح والغموض تعميه، والشعر العربى ويستجيب الطبع العربى الصرف ويستقيم على جادة البيان والصدور عن الاصالة الفنية التى تنكر التقليد وتنفر منه وتنطلق إلى النور من كهوف الغموض المظلمة، أما التقليد لشعر بودلير وإليوت وغيره عا يقوم على متاهات الروز وسراديب الغموض فإنه لا يمثل الطبيعة العربية، والرمزية وما يتصل بها من غموض هى رؤية غريبة عن الادب العربي، ومن هنا فإن الماركسية والشعوبية والتغريب تجد في هذه الوجهة منطلقاً لتحقيق أهواء كثيرة وفي مقدمتها تحطيم القيم الاساسية الفكر الاسلامي والادب العربي، وإن اصطناع مذاهب العبث واللامعقول والرمز من شائه أن يشكك في القيم الاساسية في الاخلاق والحدود والصنوابط التي أقامها الاسلام والسخرية بها والغض منها في نظر أصحابها.

(۲) أدونس

إسمه وعلى أحمد سعيد وأحد المنات الشركوا في بناء القصيدة الجديد و مدر شاكر السياب والزلال الملائكة واختار لنفسه أسماء مهيار تسمياً و بمبيار الديلمي والساذه يوسف حارب الاسلام والعروبة وهو واحد من تلاميذ مدرسة القوميين السوريين وأستاذه يوسف الخال وأبرز مفاهيم أدونيس، نقل الشعر إلى مفاهيم مسيحية وباطنية تستمد من مفاهيم القرامطة وغيرهم والكتابة من وجهة نظر مسيحية مباشرة وقد كان أدونيس من مسلمي الشيعة ثم خرج على الإسلام والعروبة جميعاً بالدخول في حضائة جاعة الواجهة الشعوبية فوجد من القوم تقدراً وإعجاباً حتى منح في السنوات الآخيرة درجة الدكتوراه برسالة في هدم الآدب العربي وتدمير قيمه ومفاهيمه وقد عرض الاستاذ منير عكش لرسالته والثابت والمتحول في الشعر العربي و فأشار إلى أنه بحث في الانباع والابداع عند العرب منذ نشوء الإسلام حتى نهاية القرن الثالث الهجري ومنح على أساسها دكتوراه بدرجة الشرف الآداب الشرقية في جامعة القديس يوسف ببيروت ومنح على أساسها دكتوراه بدرجة الشرف الأولى ، وقد ناقش الرسالة الآب و بولس نويا ، المشرف على إعداد الاطروحة ، والدكتور وسعيد البستاقي والدكتور وأنطون غطاس كرم ، والرسالة هي إلمتداد لاذونيس فكريا وابداع وسعيد البستاقي و والدكتور و أنطون غطاس كرم ، والرسالة هي إلمتداد لاذونيس فكريا وابداعيا و سعيد البستاقي ، والدكتور وأنطون غطاس كرم ، والرسالة هي إلمتداد لاذونيس فكريا وابداعيا

فهي دفاع عن موقف فردي وموقف جماعي يعيشه أدونيس وتعيشه جماعة أدونيس . لقد ذهب بنا أدونيس إلى أقصى ما تستطيعه ملكة اللعب باللغــة عنده من إثارة واستفزاز ولا أفول . ملحكة التفكير ، لأنى أعتقد أن اللغة عنده نار كما أعتقد أن التفكير عنده حطب، وبقدر ما تشتعل اللغة أدونيس محترق التفسكير ، ولعلنا نستطيع أن نفسر جوهر وسالته « الثابت والمتحول » على هذا الاساس ، فهو في كل متاهته عمر (الوادي المقدس) إنما يبحث عن النار المباركة ليقتبس منها فلا بجدها ، ولا بجد الله عندها ، لذلك ينصرف أدونيس إلى نار لغته ليقدمها لنا مديلا عن النار المباركة والوادى المقدس، ولفرط إنشغال أدونيس بنار لغته لم ير النور ، ولم ير عينيه ، وها هوذا في كل أنحاء الرسالة يتعثر بالحطب ، وما يكاد ينهض حتى يسقط من جديد ، لقـــــــــ اغتصبت نتائج أدو بيس الجاهرة سلفًا و أخطاره المسبقة كل منهج البحث وأوقعه في لعبة , النصب التاريخي , فما يعرضه أدونيس مرمي صور تاريخية ليست هي كل التاريخ ، بل انها لا تعرض إلا ما يريده أدونيس من التاريخ العربي وبالتحديد أنه يعرض تاريخا على طريقه والقص واللصق ، التاريخي ينطلق من تعميات قد تبدو مضحكه حقا إذا أخرجناها من سياق رسالته ، فهو حين يتحدث عن القرامطة يخيل إليك أنك أمام «الفيكونج» كل واحد منهم يحمل الكتاب الاحمر الذي كتبه قة فلاسفة الثورة . حمدان قرمط ، فهم يصدرون في تخطيطهم وساوكهم عن د نظرية دينية _ فلسفية ، واضحه مارس فيها حمدان قرمط د شكلا نموذجيا وأعطى الدين بعداً ماديا اقتصادياً ، ووحد بين والنظر والمارسة ، واعتبر والطبقات المسحوقة قاعدة المجتمع، وهكذا خلقت أنموذجا لمجتمع يقوم على العمدالة والمساواة ويخترع أدونيس للقرامطة نظريات ويصبغ عليهم ما لا يمكن أن يتوفر فى كل أصبغة الشورات الإنسانية . مبادىء الثورة القرمطية عنده : العقل قبل النقل ، الحقيقية قبل الشريعة ، الإمداع قبل الإنباع ، ولسنا ندرى من أي كتب القرامطة استتي أدونيس. هذه المبادىء إذ ليس لهؤلاء الهمج ولالابناء عمومتهم اتباع الخصيبي كتب معروفة أو سِرية ، لقد تحكم في هذا والنصِب التاريخي ، عدة أمور ، منها أنه إنطلق من فرضيات من خارج هذا التاريخ وتفسيره ومجتمعه ، ومنها أنه لم يتحل بروح النقد ولا بأخلاقه . وقال: أن نزعة أدونيس في تفسير التاريخ هي نزعة تجمل من حضارة الغرب حضارة العالم ومن فلسفته فلسفة الممكان ومن تاريخه تاريخ الإنسانية ، كذلك الأمر في تفسير التاريخ فين تفسير ناريخ المجتمع الأوربي ينبغي أن نخرج إلى تفسير أي مجتمع آخر ، وهي ترجع إلى ربط اللاهوت الصرال بالتاريخ عند هيجل وتفسيره على أساسه متابعا بذلك أوغسطين، وقد اتخذ إذلك التفسير اسم فلسفة التاريخ ، بذلك أرسي القاعدة لماركس ولمشرات المؤرخين الذين فسروا التاريخ تفسيراً مسيحي النهج سواء كان دينيا كا فعل ماكسي فيبر أو ضد الدين كا فعل كارل ماركس وإلينا تسربت هذه النزعة في تفسير تاريخنا تفسيرا لا يتصل بتاريخ مجتمعنا ولا بمصطلحه ولا بمنهجه ولا بأفكاره ولا بقيمة ولا دينه ، بذلك بدأنا نطل على الوحي والتاريخ الإسلاميين من كوة النظام الكنسي مستغلين بذلك حالة التردي النفسي والاجتماعي للأمة العربية .

أن علم الناريخ كأحد العلوم الإنسانية في الغرب مرتبط بنظام « القيم » هناك ، وهذا يعنى أنه ينبغى الفصل بين مفهوم الطريقة التاريخية وبين مفهوم مصطلح التاريخ حين نويد أن نفيد من علم التاريخ الغربي ، وهذا ما لم يفعله أدرَنيس ــ أن النقد الماركسي للدين الذي اعتمد على اليسار الهيجلي بالدرجة الأولى لم يتنبه أو أراد ذلك إلى أن نقد حميع اليسار الهيجلي للدين كان موجها إلى النصرانية زَّأما فلسفيا يتناول العقائد ، أو تاريحيا يتناول المصادر وحقيقة وجود المسيح ، محيث يبدو من الصعب على من لم يألف مصطلحات االاهوت ولم يطلع على تاريخ الكنيسة الغربية أن يفهم هذا النقد فهما صحيحا دقيقاً . إن تاريخ نقد التاريخ الإسلاى في بلادنا الليبرالي والماركسي لا يدل على جهل بفهم هذا الناريخ وتراثه وحضارته وحسب إ، بل يدل أيضًا على جهل أصول هـذين اللذهبين ومنطلقاتهما . إن مقارنة بسيطة لأوضاع مجتمعنا اليوم وللأحداث التي تجرى فيه بأيام الغزو المقدس في عهد ابن تيمية يفسر الدوافع العميقة للخواجات ولابناء الباطنية وللملحدين السياسين ويؤكد حقيقة هامة وهي أن المصطلحات والاشكال الحديثة لا تجعل الفسكر حديثًا بالضرورة . ونحن في كل سطر مِن رسالة أدونيس نستشف ذلك التنافس الهميق بين منهج (ماكسي فيبر) الديني في تفسير التاريخ وبين منهج (ماركس)المادي، الأول يفرضه إيمان المشرف وموقفه الجزويتي، والثاني يفرضه إتحاه أدونيس الباطني . ومعيار الثبات والتحول في الثقافة العربية ـ كما تصوره رسالة أدونيس ـ وكما يفهم من الرسالة : هو البعد والقرب من القرآن . فبمقدار ما يكون قرآنيا يكون دفاعيا محافظًا متحجراً إلى آخر هذه القائمة ، وبمقدار ما يبتعد عن القرآن يصبح هجوميا ثورياً (م ۷۰ - مقدمات)

مبدعاً . وقطبا هذا أثنيات والتحول عند أدونيس هما , السنة ، المتزمتة والباطنية الأمامية المبدعة ولم يكن هناك أي لقاء بين تياري الثبات والتحول ، فالأول يستند إلى السلطة والعنف والقمع والثانى يمثل الملائكية في أطهر صورها والإنسان الكامل عند أدونيس هو ذلك « الباطني الإمامي » والحيوان المقدس هو ذلك الزميت القابع على عرش الخلافة . وفى حديث أدونيس عن , الإمامية ــ الصوفية ، أو , الباطنية ، يستخدم كل أسطوله الشعرى الإِشادة بعقائدها ، وذم خصومها ، فهو ينتمى إليها أماً وأباً وهوى وعصلية . وكأني بتزمته في الدفاع عن هذه الجاعة ينقض كل أفكار كتابه ، وإذا كان ابن تيمية قد أفتى فتواه الشهيرة بتكفير هذه الجماعة فان فتوى أدونيس لم تترك مزيداً لمستزيد ، فقد أحلت الثقافة العربية ومقدساتها جميعًا لهــذه الطائفة ولــكن من الإمامية هي الصوفية ، أو الإمامية الباطنية ، ليس في تاريخ الملل والنحل طائفة بهذا الاسم ، فالتسمية اختراع أدونيسي مائع يوهم بانتهاء هذه الفرقة إلى الشيعة إالإمامية وإلى المتصوفة ولهذا إنجده في لحظة (الحرج) يخلط بين تصوف السنة وبين فكرة الإمامة وبين عقائد فرقته . ويبدو أن لادونيس اعتبارات شخصية تمنعه من التصريح ، فهو لا يريد أن يكشف كل ما يعرفه عنه الناس من تحرر وعلمانية وتثور دفعة واحدة ، لكن الأهم من هذا كله أن تسمية فرقتها باسمها الحقيق سيبطل كل هذا التطاول الدنكشوطي الذي قام به أدونيس باسم فرقته على كل تاريخنا العقلي ، أن ﴿ الإمامية الصوفية ، ليست امامية ولا صوفيـــة ، فالشيعة تتبرأ من غلوها في أكثر من موطن ، والصوفية تختلف عنها فصلا ووصلا ، وكل ما نعرفه عن عقائدها التي تتداولها فيما بينها سراً وتحت كنمان شديد ، وللذكور فقط ، نشأت في محفل « سبأ » وعملا بالثوجه التلمودي انعقد في أول عهد عمر بن الخطاب مؤتمر لها في مدينة سيأ اتندب قسما منها ليهبط المدينة وينفذ المنهاج المرسوم، وقد توأس هذا الوفد «كمب بن مانع ابن هيسوع» المعروف بكعب الاحبار وأطلق على فرقته اسم (السبأيين) على الرغم من الخطأ الشائع عن هذه الفرقة والذي يعتقد أبها تنسب إلى عبد الله بن سياً .

واقد تآمرت هذه الفرقة على اغتيال عمر ونفذت المؤامرة بمساعدة العناصر الحاقدة من الفرس _ أمثال فيروز الفارسي ومن العرب أمثال جفينه الحيرى ومن منافق الحجاز الذي تربوا على يدى عبدالله بن أبي بن سلول . وقد أدت هذه الفرقة دوراً كبيراً في

الفتن ، لكن أعظم ما فعلته أنها أطاحت بالخليفة عثمان بن عفان ووضعت أساس ألوهية على ، فزعمت أن عليا لم يقتل ولم يدفن لأن الآلهه لا يقتلون ، ولا يدفنون ، كما زعمت أن ليس له قبر ، وقد دخل من هذا الباب فرق الغلاة الذين تسكرهم الشيمة قبل السنة ، الفرقة : جاء في هذه المخطوطة أن رسول الله في خطبة الوداع لم يأمر بخلافة على بل أمر بألوهيته ، وحين جاءهم الجنبلاتي وهو إيراني متطرف ربط عقائدهم چذرياً بعقيدة التلود ، كما حمل إليهم التثليث والتجسيد ، وإلى هؤلاء ينتمي . حسن أبو خرزة ، الذي ادعى الألوهية وظن أنها تجسدت فيـــه . ونحن نستدل على أن أودنيس يسمى الإمامية الصوفية ويعنى جماعة أبى خرزة بعدة أمور : (١) يذكر شاعرهم الحسن بن مكزون السنجاري وهو شاعر تافه مسخ شعر ابن الفارض ، (٢) بجديث أودنيس عن (إله) هذه الفرقة ، حيث يصغر مفهوم الألوهية الإسلامي أمامه كما يصغر مغهوم الألوهية المسيحي : « كان مفهوم الإله _ الشخصي وعدا بانعتاق شامل وبناء عالم جديد تنشأ فيه علاقات جديدة بين الله والإنسان ، بين الغيبي والطبيعي ، كان ذلك إله ماسمي بالفرق الغالية ولم يكن هذا الذي سمى غلواً إلا جنوناً إلهياً إلى ثقافة انعتاق وتحرر من المقدس ، ومن الضرورى أن نشير هنا ، خلافاً للتهم أو الآراء الشائعة إلى أن الله كما رأته هذه الفرق ليس بشراً كبقية البشر ، وإن قالت إن له صورة أو أنه يظهر للبشر كالبشر ، ومن هنا كان العنصر الأساسي في الدين بحسب الأمامة الغالية، وبحسب التجربة الصوفية، لا يكمن في عارسة الطقس الديني أي في تأدية الفرائض وإنما يكمن في تأمل الله، وهو بالضبط ما يقوله جماعة أبى خرزة ، ولا يقتصر أدونيس على رفع شأن الألوهية عند هؤلاء على تجريد المسلمين وتجسيد النصارى ، بل إنه يعقد مقارنة بين إنتاجها الفسكرى الخصب وبين التراث الإسلامي ليخلص إلى نتائج ريما لا يصدقها أحد وها هو يقارن الآن بين فرفة أبى خوزة وحركة الاعتزال قائلا : « لأن كانت الإمامية الصوفية تنظيراً فلبياً للاتصال المطلق بين السهاء والارض أو الله والإنسان فلقد كانت الاعتزالية تنظيراً عقلياً للانفصال المطلق بينهما . فالمعتزلة عقلنوا الدين وما فعلوه بالنسبة إلى الدين الإسلامي يشبه إلى حد ما ما فعله الفلاسفة اليونان الأول بالنسبة إلى الأسطورة اليونانية فقد عقلنوها ، لم يطرح الضكر العربي باستثناء (الفكر الإمامي ــ الصوفي) مسألة الوحدة

الكونية بل عنى بثنائية الإنسان ومن هنا لم تمكن الاعتزالية ثورة أصيلة ، ولم يقتصر نتاج هذه الفرقة على الفكر المتفوق فحسب ، بل كان لديها إبداع متفوق أيضاً ، فقد كشفت كذلك عن أبعاد غنية في اللغة والشعر في التجربة الإبداعية بصورة عامة ، أين هذا الغنى ، لم يتفضل خلال حديثه بذكر شاعر واحد ، جعل أدونيس فترة يحثه من نشوء الإسلام حتى ثهاية القرن الثالث لكنه اشتغل غملياً كاملا من أجل أن يدخل القرامطة والزنج في إطار بحثه ، نقلنا هذه السطور لنضع الصورة الشعوبية بكامها أمام القارى. على ما بها من مغالطات وأخطاء وأوهام ولكنا أحببنا أن :كشف عن تلك الشبهات الشعوبية التي يطرحها أدونيس في أفق الفكر الإسلامي تحت اسم الأدب العربي، السنا ثريد أن ننقل ما كتبته الصحف في وصف هذا العمل إيما ذكرته مجلة الرسالة الكويتية (١٩٧٣/٧/٢٤) أدونيس : يسفر عن حقيقته الدميلة المأجورة للصهيونية ، ولـكنا نحاول أن نتابع محاولة أدونيس منذ بضمة عشر عاماً عندما وصل إلى بيروت واهتزت الدوائر الشعوبية هناك بالاحتفال به : يقول محرر الرسالة : وهناك بدأ يزاول نشاطأ أدبيا يمكن أن نعتبره مشبوها فسكانت صلته وثيقة بالعناصر المعادية للمروبة وتراثبا وتاريخها وبدأ ينهج نهجاً جديداً في الشعر مال إلى الغموض والإبهام والتعمية ، وصار يحمل على الشعر العربي الأصيل ويهدم التراث وأنشأ مجلة . مواقف ، التي تمولها المخابرات الأمريكية ولكنها لم تعش لأن النفرة من الآراء التي وردت فيها كانت كافية لتوتف المجلة،والشيء الذي لا بد من ذكره أن هذه المجلة أريد لها أن تحل محل مجلة حوار التي ثبت أنها كانت تمول من الخابرات الامريكية وأن أدونيس في هذه المجلة حاول أن ينتحل الماركسية كما كان يفعل غائم شكرى فى مجلة حوار والغاية فى هذا الانتحال واضحة وهى اصطياد المثقفين ثم تسميم أفكارهم بما ينشر فيها من آراء وأفكار تعدها المخابرات الأمريكية وبما يلفت النظر أن الاساتذة الذين ناقه وا أطروحة الدكتور أدونيس كانوا من محررى مجلة مواقف وهنا نفهم السبب الذى دعا هذه الهبئة الفاضحة إلى منح أدونيس الدكتوراه في الادب برتبة الشرف الأولى على أننا قبل أن نناقش الآراء التي أوردها على أحمد سعيد أو أدرنيس في أطروحته بجب أن نعطى صورة تفكيره الثورى ونتجه كتابات أدونيس إلى تجريد الثوار الفلسطينيين من ماضيهم ، فهو يدعوهم إلى أن يقوموا بثورتهم وهم مجردون من كل ارتباط بماضيهم حتى لا يكونوا ثواراً خارج التاريخ . وتبحرى كتاباته

في هذا الجــــال وفق مخطط استعارى يرمى إلى تحريض الثورة الفلسطينية على الانظمة والمؤسسات العربية . يقول كانب الرساله : هذا المثل في خدمة الأفكار الاستعارية ، يقم الدليل على أنه كان ولا يزال مشبوها في كل ما يرمى إليه من هدم التراث وتشتيت البيان العربي، وأنه في أطروحته التي أعدها لم يأت مجديد ، فهو داعية من دعاة الهدم وشخص من المنبوُذين الذين يحاولون إشعال الفتن في العالم العربي بدافع من دا. عميق الجذور في نفسه . ولا ريب أن عمل أدونيس الشعرى وعمله النثرى كلاهما يفصحان عن هدف واضح : ﴿ أُولَا ﴾ بث تعالم قديمة وثنية ومجوسية تناقضمبادىء الإسلام يستمدها من الزندقة المانوية التي بشرت بالمجون والشراب والحلاعة والانحراف الجنسي (ثانياً) خلق شعوبية معاصرة باحتقار العربووصفهم بأسوأ عبارات الشعر والنثر ، وتجميع كل عبارات الذم والتحقيروالانتقاص ونسبتها إلى العرب. (ثَالثًا) خلق عالم صوفى إشراق يتحدى به عالم الأصالة الإسلامية باستخدام الاسطورة والخرافة ومفاهيم المجوسية والباطنية القديمة . ويركز الباحثون على نقطتين في أدب أدونيس وصلته بحياته الأولى . اختياره اسم مهيار الدمشق لنفسه والثانية ما كشفته أطروحته التيقدمها لنيل الدكتوراه فقد استطاع هذين العملين واحداً بعد آخر أن يزيحا الستار عن كثير من الرموز والتهويمات والإحالات التي كانت غامضة والتي حالت وقتأ دون فهم أدونيس على حقيقته وهدفه وغايته . يقول الدكتور عبده بدوى أن اختيار أدونيس . مهيار الديلمي ، ليقول كلمته الدمشقية من خلال الوجه الديلمي القديم يستدعي أن نضع « مبيار الديلمي ، في الإطار الفكري العصري فإنا نضعه في الامتداد الطبيعي لأول حزب معارضة ألف في الاسلام و هو حزب (الرافضة) أو ما اصطلح على تسميتهم بعد ذلك بالخوارج . ولقد كان هذا الحرب الثورى ينادى يألا تـكون الخلافة في قريش أو العرب بصفة عامة لانها ملك لـكافة المسلمين وهم على حق في هذا ثم أنهم رفضوا بعد ذلك سلطة الحكومة الممثلة في الخليفة تحت شعار (لا حكم إلا لله) وهو الشعار الذي قال عنه على ابن أبي طالب : كلة حق يراد بها باطل. ومن خلال هذا الحزب الغاضب وفروعه تحدث كل الغاضبين على العرب وعلى الإسلام وبهذا يكون قد تحدد المصطلح المعروف باسم (الشعوبية) فقد ارتفعت أصوات غريبة كان موطنها في الغالب (فارس) ولقد كان من هذه الاصوات الماداة بالمعتقدات الفارسية القديمة . وقد كانوا وداء الكيسانية التي قالت بتناسخ الأرواح وانقطاع الالتزام بين الإنسان إرومواصفات الإسلام، كما كانوا من وراء المرجثة والجميمية اللتين مر. أقوالها الجبر والتظاهر بالإسلام بينها يكون القلب مستقرأ على الوثنية والاكتفاء بالإيمــان القلبي دون

الحاجة إلى القيام بأركانه، فإذا أصفنا إلى هذا الصوت الرتيب الذي كان الشعوبيون مرددونه ١٤ تُما والذي كان يقول بفضل الرومان والهند والصين، وأنه ليس للعرب القدامي أي فضل وإذا أضفنا هذا عرفنا أن هذا التيار قد أصبح حاداً ومسموماً في الوقت نفسه ، كما رأينا فكرة الحلول والرجعة وحركة سنباذ الذي اعلنأنه سمدم الكعبة بالإضافة إلى الراوندية التي تقول محلول روح الله في الأثمة ثم تضع الأثمة في مصاف الآلهة والمقنمة والخرمية والماريازية ، هذه الاتجاهات التي اتجهت إلى المنظلت السرية في الباطنية والقرمطية . في هذا المناخ يمكن القول بأن مهيار الديلمي قد عاش وامتلأ وعبر في سلبية عنهذا المناخ . يذكر أبو الفرح الجوزى في توايخ الملوك والأمم أنه كان مجوسيًا وأسلم وصار رافصاً غالبـاً وَكَانَ لَا يَكُفُ عَنَ تَجَرِيحِ الصَّحَابَةِ . يَقُولُ الدَّكَتُورُ عَبْدُهُ بِدُوى : في ضوء هذا ننظر إلى وعلى أحمد سعيد، أدونيس: مهيار الدمشتي . من النظرة الأولى نحس أننا أمام شاعر له مذاق خاص في الشعر المعاصر ، تراه يرفض الحياة عاضها وحاضرها، وتراه يرفض ما فها من قيم مهما تكن هذه القيم ثم يعكف على وسم خريطة جديدة العالم ، فهو في كل هذا يأخذ موافف الإنسان المنفي من العالم كما يرفض أن يسكون هناك شيء ثابت كاعتقاد ومن هذا تراهإنساتًا يقف ف ذاته ليدين الماضي والحاضر ، إنساناً يلتني فيهـــه نيتشة وساوتر واليوت وهو يلخص وجهة نظره في قوله : [مسافر تركت وجهى على زجاج قنديلي ، خريطتي أرض بلا خالق والرفض إنجيلي] . كان موفقاً كل التوفيق لاحتيار (مبيار) ليـكون لسانه العصرى الذي تكلم به فهو يستند إلى شاعر عظم سبقـــه بالاحتجاج . الشاعران يلتقيان في الوطن المفقود والحضارة القديمة الضائعة والرغبة في تخريب الحضارة الجديدة وفي الشعور الحزين بالني غير المنظور.

إذا رأينا ذلك أدركنا أنهما وجهان لعملة واحدة بل أدركنا أنهما وجه واحد على اختلاف في الزمان والمكان . وقد أجمع النقاد على أنه يمثل قبكرة الرفض الخالصة كشكل ميتافيزيتي وأنه ضد التقبل ، رفضه للحياة في وطنه سوريا ثم إطلالته الدائمة على هذا الوطن من بيروت » .

« نحن أن نظارده لأنه ترك التيار العربي الكبير إلى تيار القوميين السوريين وترك الإسلام إلى المسيحية في احتفال مشهور في بيروت وأنه هاجر من سوريا حين تمت معها الوحدة ثم باع نفسه المشيطان ونحن أن نضعه في مواجهة آرائه المكتوبه التي تجعله يقبل

التراث الجاهلي والمسيحي ويرفض التراث الإسلامي ، وتجعله يركز قائماً على أن الحياة المربية ليس لها محور غير الانحطاط ، وأن العربي لا يخرج عن كونه طفلا أو هيكلا عظمياً ، وأنه ايس لها (الله) (تعالى الله عن ذلك عاواً كبيراً) في المنطقة العربية هو الميت ولمكنه كذلك العالم والإنسان . وأن القرآن خلاصة توكيبية نختلف الثقافات التي نشأت قبله ، وأن عودة العربي إلى نقائه الأول لا يمكن أن يتحقق إلا في ضوء عودة الشاعر يوسف الحال إلى المسيح ، ونحن لا نجد له شبيهاً في تاريخنا العربي إلا بما اصطلح على تسميته بتيار الشعوبية والذي تتجدد ملامحه في تخريب القوى العربيـة من الداخل وفي ظل ظروف النحولات التاريخية السكبري . ونحن قبل أن نتوغل في نفس الشاعر نجدنا محاصرين بعدد غزير إمن الرموز التي تدور حول النار وفينيق والصلب والجلجله والطوفان والمطر والجرح والوثنية وعذاب سيزيف والفراعنة والرمل ، ثم بدأ رحلة الضياع والقلق والتمرق فقد تعبت عيناه من الأيام إلى حد أنه يريد بحثاً عن يوم آخر ، وهو فى أثناء هذا ينزع قشرة الحياة فيرى بلاده صارت بلاد الوحول وميته وزوجة للاله والطغيان ومن هنا ثراه ينضم إلى التائمين الذين ينامون في أيديهم مثله والذين ينادون بإعلان بعث الجذور ورفع الرمال (الرمال يرمن بما إلى العرب) والجذور ما كانت عليه بلاده قبل الإسلام . ثم يقول : أنى مهيار هذا الرجيم ، أنى خائن أبيع حياتى ، أنى سيد الخيانة ويقول أحب الجلجلة وَأعبــــد نارى (وهي رموز مسيحية ووثنية) . ولكن يجعل صوته عيقاً ذا صدى لا يكتنى بمهار الديلمي وإنما يستمين ببعض الشعراء الشعوبيين الكارهين للعرب فنراه يرثى أبا نواس ويرثى بشارا ويأخذ موقفًا معارضًا من الكون ومن كل ما يمكنه أن يلتي على الإنسان ثقلًا من الماضي وهو نتيجة لهذا بمزق وبائس وقلقِ وغاضب. وبالجلة فقد احتفظ مهياز الديلمي بنار المجوسية الفارسية في صدره وبكراهيته للعرب ورفع مهيار الدمشتي راية رافضة لكل ما هو عربي. ويقول الدكتور أحمد كمال زكى أن ديوان مهياد الدمشتي يعتبر أخطر وثيقة تدين أدونيس بالرفض وبكفر الحياة التي يبشر بها كل من تموز وفينيق ، لقد رأى في أبو نواس والحلاج وبشار بن يرد وكلهم متهم أمام الإنسان العزبي نقطة انطلاق الثورته فرثاهم. ثم دأى في مُهيَّاد الديلمي رفيقه الجديد أو الروح الذي يواجه به تحدي العرب في كل مكان فتقمصه جاعلا منه فارس الكلمات العربية .

(٧) لقد كشف أدونيس هدفه إلى ما أسماء , دعوته الصريحة إلى تفكيك البيئة الثقافية العربية القديمة وهدم هذه البيئة وتجاوزها ، . فـكان عمله في جميع مراحله من أجل تحقيق هذه الغاية ومن وراءها أحقاد مختلفة واستقطاب من دوائر مختلفة وأهواء نفس ورغبة في الشهرة والزعامة وقد وضحت مفاهيمه : نمضي ولا نصغي لذاك الإله ، تقنا إلى رب جديد سواه . ويقول عرب نفسه : مزدوج أنا مثلث . ويقول محمد حافظ دياب : كان أدونيس أمير شعراء جماعة القوميين السوريين إلى أسسها أنطون سعادة ١٩٣٢ تحت اسم. الحزب القومي الاجتماعي السوري وكانت تدعو إلى سلخ بلدان الشام كلها من غرب السويس إلى جبال طوروس من جسم الوطن العربي والمناداة بمسا أسموه سوريا الكبرى ، وقد وجلت الدعوى صدى في نفوس بعض المغامرين وتلاشت حين كشفت عن أهدافها الحقيقية المرتبطة بالاستعار الغربي وبأساليب الاغتيال والتآمر ، وخرج على أحمد سعيد من دمشق يعيش في باديس وهناك عرف قصيدة النَّبر في الشعر الفرنسي كرد فعل لقوانين العروض التقليدية الصارمة وتأثر بيودلير وراميو وشعراء الأباحية ، ولما عاد أنشأ في بيروت مجلة شعر . وقد اتخذ من عبد الرحمن الداخل مثلا والسهروردي هو مؤسس الفلسفة الاشراقية وله قصة الغربه العربيسة بالفارسية ترجمها أدونيس والنقمة السائدة التي توجه هذه القصة هي الشعور بالنفي الذي يعتبر مبدأ رئيسياً من مبادى. الفلسفة الاشراقية ، كذلك تأثر بالتوحيدي وقد عاش التوحيدي عمره مقهوراً يتعاطف مع الغرباء والأفاقين واتخذ غربته موطناً ثابتاً له . وحين تمكنت منه الفجيعة لجأ في آخر أيامه إلى إحراق كتبه وغسلها بالماء . ويتركز : عمل أدونيس كله في هدف واحد هو هدم اللغة العربية الفصحى بإدخال تلك الاساليب المضطربة الغامضة وإذاعتها ودعوة السذج والاغراء والبسطاء من الشباب، فإذ ربطنا هذه التفسيرات بما كتبه في وسالته أمكن كشف الغموض من حول خلفيته التي حاول أن يدسها في شعره سنوات طويلة والتي أعلن أكثر من مرة تراجعه عنها وعودته إلى الأصالة ، خداعاً وتضليلا . لقد آن لنا أن نعرف بعد ما هي هويته وأهدافه ومطامعه ، وأن نكشف عن تلك الملفيات التاريخيه الشديدة الغموض التي كانت تسكتنف كتابانه وتثير التساؤل في مهيار الدمشتي أو أدونيس : الاسطورة القديمة .

واستخدام الأساطير هو ظاهرة عامة فى هذه الجاعة الشعوبية جميمها ، كذلك فإن هذا المفهوم من التصوف الباطنى والفلسنى الذى يدين به أدونيس ويدعو له ، ليس هو مفهوم الإسلام ، وليس مفهومه فى الأمامية هو مفهوم الخلافة الإسلامية ، إنما هى مخاولات لابراز فكر مسموم قديم فاسد وإعادة إذاعته من جديد هو جماع الوثنية والجوسية والغنوصية مصوغ فى أساوب جديد من خلال شخصية لها مواديث معينة ، إن صوفية أدونيس هى صوفية الاتحاد والحلول الفارسي والتقمص الهندي والغرفانا البوذية ، ومفاهيمه مستمدة على ضآلة فى قامة عن الحلاج والسهروردي وابن عربى ، وهي مفاهيم مرفوضة فى مفاهيم الإسلام . وبالجلة فإن الأسطورة تقول أن أدونيس بلتى مصرعه كل عام على يد خذير تركى فوق الجبل ويذهب إلى العالم السفلى .

(٣)

نزار قبـــانی

يمثل نرار قباني مرحلة متقدمة في إطار الشعوبية الذي بناه الفرو الفسكرى في أدبنا العربي ، بالنرجسية والكشف والإباحية والمخروج عن أصالة مفهوم الشعر في الادب العربي ومفهوم الحب في المجتمع العربي إلى لون من القيع والانحراف ، بقول فؤاد دواره ، لا سبيل إلى فهم شعر نرار قباني دون الاستعانة بنظريات علم النفس الحديث وبالذات نظرية فرويد عن الغريزة الجنسية ومراحل نموها وانحرافاتها المختلفة ، وليس هذا بالأمر الغريب فقد انفقوا على تلقيبه بشاعر المرأة، وشعره يدور حول المرأة ، يتحدث بلسانها : يقدسها ويهجوها ويلقبها ، وإن نزاد شاعر امرأة من طراز خاصة ، أغلب شعره يدور حول دائرة مغلقة قلما يخرج منها وهي دائرة الغزل الجنسي المسرف في الواقعية والشوق إلى مفاتن الجسد ووصف العاهرات والماجنات والمتهالكات ، ويقول محيي الدين صبحي في كنتابه (نواد قباني . شاعراً وإنساناً ح ١٩٥٨) أما قصائده المستوحاة من جو الفحش والقهر والمواخير ، فنحن نرى أنه لا يصدر فيها عن طبع أصيل ، ويرد هؤلاء الكاتبون بأثره إلى شعراء الإباحية الغربية بودلير ورامبوا وبول جيراليدي ، فهو لا يوى المرأة أكثر من ، جسد ، للمتعة الحسية أشبه بما عرف عن شعراء الجاهلية ، غير أن لشعراء أكثر من ، جسد ، للمتعة الحسية أشبه بما عرف عن شعراء الجاهلية ، غير أن لشعراء أكثر من ، جسد ، للمتعة الحسية أشبه بما عرف عن شعراء الجاهلية ، غير أن لشعراء أكثر من ، جسد ، للمتعة الحسية أشبه بما عرف عن شعراء الجاهلية ، غير أن لشعراء أكثر من ، جسد ، للمتعة الحسية أشبه بما عرف عن شعراء الجاهلية ، غير أن لشعراء الإباح مقدمات)

الجاملية عدرهم في هذه النظرة الضيقة المحدودة لأن بيئتهم كانت مجدية وحياتهم بدائية ، أليس من الغريب أن تظل نظرته إلى الجانب المادي ، وألا يبرز من شعره في مختلف غ بية تستوقف النظر وتدعو إلى التأمل والدرس ، وهو حين يعبر عن تعلقه الشديد بِالمرأة ، لا يتعلق إلا بالجسد على نحو عنيف من الإيغال في مفاهم الاشتهاء والافتتان ، وهو شاعر مترف لا هم له إلا البحث عن المتمة والإثارة وبطلاته مجموعة من المحترفات عن ليس لهن إلا التجمل والتزين بأفحر الثياب والتصدى للذكور لاستثارتهم والمغامرة معهم ، ولاريب أن هذا الاتجاه يوحى بانحراف في الطبيعة والتسكوين ، كذلك فإن شعره يوحي بآثار نرجسية واضحة تدل على فساد في الذانية نفسها ، فهو لا يتحدث عن المرأة كشيء موضوعي في العالم الخارجي، وإنما يصفها من حيث مشاعره وأحاسيسه، ويتحدث عن المرأة من خلال نفسه، وشعره معقد متباين الانفعال ، يلعن المرأة ويثور عليها ، وترفض الالتزام بمجتمعه وقيمه ، ويسخر من المواضعات الاجتماعية والسياسية ، ويدعو إلى لون من الفوضى والإباحيــة ، وأبرز اتجاهات نزار بعد طابع الانحراف الخلق ، ما يسمونه الرفض : والرفض الذي يُتسم به لا يعد امتيازًا ولا شرفًا . وإنما يعتبر تخليًا عن مستولية الأديب في الفترة التي يعيش فيها ، ، والواقع أن نزار قباني هو نبت أجنى مسموم، يحاول أن يطوح من خلال شعره عن المرأة بجموعة من المفاهم الفاسدة والمنحلة التي يطمع النفوذ الغربي أن تصبح من المسلمات عند الشباب الجديد ، فهو ليس أكثر من إطار بواق يحمل السموم والشرور والشبهات ويستهدف تدمير مجموعة ضخمة مر مة ومات العلاقة بين الرجل والمرأه في مجال الزواج والحب والتعارف حين يحاول أن يطرح هذه الآراء الأياحية الفاسدة وكا"تماه هي مسلمات حين يقول أن الزواج مملحة الضجر ، والتثاؤب ، وإن الزواج غــير ضرورى لتنظيم الحياة ، كذلك فإنه يحاول أن يطرح صوراً ذرية لجسد المرأة وأعضائها ، ولعلاقة الرجل بما مر حيث يبدو الرجل في مونف من تطلبه المرأة وتناديه وهو ليس عما يقبله العربي الأصيل .

كذلك فهو حريص على أن يصور العلاقة بين الرجل والمرأة ليست إلا علاقة جنس، وليس هناك شيء آخر متعدياً فى ذلك مفهوم المجتمع الصحيح، والعلاقة التى تبنى الاسرة والبيت والاجيال الجديدة، ويقول الاستاذ سالم بهنساوى المحامى: إن هذا الذي يدعو

إليه نزار ليس إلا جزءاً من مخطط عالمي يتخذ المرأة وسيلة لاغراق المجتمعات في الشهوات وخلق مفاهيم شاذة والترويج لها لتصبح شيئاً مألوفاً، وهذا ما نلسه من المخطط الصهيون (البرونوكول العاشر): اذاما أو-ينا إلى عقل كل فرد فكرة أهميه الرئيسية، فسوف ندمر الحياة الآسرية بين الأمين (غير اليهود) وتفسد أهميتها التربرية، ودعا البروتوكول الرابع عشر إلى تحطيم كل عقائد الايمان ويتم ذلك عن طريق المذاهب السياسية والاجتماعية والبيولوجية مثل مذهب دور كايم والشيوعية، ومذهب التطور والسريالية، إن تلاميذهم من المسلمين والمسيحيين في كل الافطار يروجون لآرائهم الهدامة بين الناس جهلا وكبراً، وقد أوضح المستشرقون المتحالفون في هذا مع الصهيونية الهدف الأساسي من الاهتمام بالمرأة، فجاء في كتاب (العالم العربي) لمورد يرجر الاستاذ بجامعة يونستون: (إن بالمرأة، فجاء في كتاب (العالم العربي) لمورد يوجر الاستاذ بجامعة يونستون: (إن وحسد النساء ومشاركتهم في الشون العامة هو أخطر قوى التغيير لا في الاسرة العربية وحسدها بل في المجتمع العربي على العموم، فإن سمح للقوى التي حملت سلاحها الآن (أي النساء) إن تبرر إمكانياتها، فما في شك أن مطامح النساء وحقوقهن سوف تحول (أي النساء) إن تبرر إمكانياتها، فما في شك أن مطامح النساء وحقوقهن سوف تحول المجتمع العربي تحويلا عميقاً وبصورة أبدية، ولا يخني أن هذا التحول هو تحول عن الاسلام.

وقد أصبح مألوفا أن كل النشرات التي كافت تصدرها السفارات والمجلات الشيوعية أو هيئات النبشير والاستشراق تصدر للناس في هيئة كتب بأسماء عربية ومسلمة ، وذلك انطلاقاً من مخطط جديد ، لا يسكر الدين ، وإنما يخضعه لهؤلاء وهؤلاء عن طريق التضليل والخداع ، وبرى كثير من الباحثين أن شعر نزار قباني هو واحد من فنون الادب الرخيص كالروايات الجنسية والغرامية والبوليسية التي هي مادة الاسواق وقراءات الشباب الحديث على حساب الادب الرفيع ، وهو من منطلقات الشعوبية الحديثة التي ترى إلى هدم اللفة العربية وتقويض البلاغة الاصيلة ، والهل من أبرز معطيات نزار قباني ذلك العسداء السكامن بينه وبين أصالة اللفظ وجزالته ، ويرجع ذلك إلى قراءاته التي استمدت من فتات موائد الادب الجنسي والمسكشوف في الغرب ، فظاهرة الولاء للأدب الغربي والانهاء لمدارس السكشف والإباحية واضح ، وهو الادب البديل الدي تطرحه القوى المضادة في السوق ، قائماً على الزخرفة والورق اللامع والألوان في مواجهة أدب الأصالة ، ومن هنا فهو يلاقي الرباح سواء في شعر نزار أو قصص مواجهة أدب الأصالة ، ومن هنا فهو يلاقي الرباح سواء في شعر نزار أو قصص

إحسان عبد القدوس . وإن كل ما يكتبه نزار أو إحسان يدور حول وصف مثير للمرأة ولغرائز الرجل وشعوره نحوها ، ويبحث نزار قصة المرأة الشرقية بشيء من الاستهتار وهو بريدها أن تنطلق من حدود الالتزام ويريدها كشعرة متحررة مرب نفوذ المنزل والمجتمع وعدم مبالاتها في الزوج والاب . وينطلق نزار من منطلقات فرويد المصللة التي حطمها مفهوم علم النفس الاصيل ، إذ يعتبر الجنس هو الحياة كلما ، وهو في الكتابات العربية شبيه بهافلوك إليس وبودلير وغيرهم من الشعراء الذين تفرزهم معامل الشعوبيسة والغزو الفكرى . لتحول مفاهم فرويد والمدرسة الاجتماعيَّة الفرنسيَّة المسمومة إلى واقع أدنى يخدع شباب الأمم ويدمر مقوماتها . وكلة الحب عند نزار ليست إلا تعبيراً عن العلاقة الجنسية ، والتقاء الاجساد وارتواء الشهوة ، فهو من الذين شوهوا مفهوم الحب ، ولم يصوره إلا يصورة مادية وفكر تلبودي ماركسي يهدف إلى هدم الاسرة ويطرح مفاهيم مسمومة لتزييف مفاهيم الإسلام في شأن علاقات الرجل والمرأة والاسرة، وعلاقة الآباء بالابناء ، ويقوم شعر نزار قباني على الاستهتار بالقيم الاخلاقية والروحية ، والجرى اللاهث وراء الثعابير الناشزة « واستعال الالفاظ القريبة من العامية والسوقية أحيانا والتي تنبعث من الشعور باللذة الجنسية وتشجيع الرذيلة في النفس البشرية . وقد واجه نزار قباتي من أحداث الحياة في قلبه وتمرة قواده ما كان كفيلا بأن يوقظ مشاعره إلى أن الطريق الذي يسير فيه ليس طريق الاصالة وليس هو العمل الذي يعطى الشاعر مكاناً مرموقاً ، ولـكنه لم يستطع أن يتحرر من الاوهام والاهواء التي ألقيت إليه , والتي كان بطبيعة تكوينه مستعداً لها . ولِعل حادث خروجه من عمله الدبلوماسي كان علامة على فساد الاتجاه الذي يسير فيه د وما يزال نزار قباني يواصل أسلوبه المنحرف بالرغم من من ارتفاع السن ، وإن كان قد حاول أن يقتنص أزمة السكسة ليكسب منها شهرة في محاولة لاستمادة مكانته المنهارة ، فإن هذه المحاولة لم تحقق شيئًا ذا بال ، فقد عاد نزار قباني إلى منطلقه الشعوبي التغريبي بعد ذلك ، أشد ما يكون انحرافا وفساداً . وآلة ذلك قصيدته (أفتح صندوق أبي) تلك التي أعلن فيها الرفض البات اسكل ما هو عربي وإسلامي ، ولمجرد التصليل ــكما يقول الاستاذ محمد المجذوب ــ خلط في رفضه بين الحق والباطل ليوهم السذج بأنه لا يريد به إلا عوامل الهبوط ، ونزار في قصيدته هذه يأخذ طريق المستنكرين لحطين وبطلها العظم ، بل هو تؤكدها ويعلن أنه واحد من عملاتها

الذين صنعتهم اليهودية العالمية ليكونوا من المعاول التي تضرب في جدار الإسلام ، فقد سمى سيف الدولة مغروراً ، وهو الذي قضى حياته مجاهداً في سبيل الله حتى جمع من غبار ثيابه في معاركه مع الروم ما جعله وسادة أوصى بوضعها تحت خده في أعماق لحده ، فكان محق كما قال له المتنى:

أنت طول الحياة الروم غاز فتى الوعد أن يكون القفول سوى الروم خلف ظهرك روم فعلى أى جانبيك تميسل لو تحرفت عن ظريق الاعادى ربط السد حيلهم والنخيل

وصدق الشاعر فما أن زال شخص سيف الدولة حتى زال الســـد الذي كان يصد الأعداء ، فاذا هم يتدفقون حتى بلغوا مصر والعراقي ، ولعل وقوف البطل الإسمالامي في وجه السيل الروحي هو ذنبه الأكبر في نظر نزار ، وقد أشار إليه دكتور محمد مصطفى هدارة أن الترجمة التي كتها نوار قباني عن نفسه قد كشفت عن شيء خطير هو وترجسيته، : لا أحد يستطيع أن يرسم وجهى أحسن مني ، واتهام نزار بالنرجسية تؤكده سيرته تأكيداً قويًا ، فَلْزَارَ مَشْغُولُ بِنَفْسَهُ مُعْجِبُ بِهَا أَشْدَ الْأَعْجَابُ ، يُضْبَعُ عَلَى الْفَلَاف صورته وهو بعد طفل غرير . وحين يقول [يوم ولدت كانت الأرض هي الآخرى في حالة ولادة ، وكان الربيع يستعدليفتح حقائبه الخضراء: والأرض وأى حملتا في وقت واحد ووضعتا في وقت واحد] . فإن ذلك منتهي الترجسه في الربط بين ولادته ومقدم الربيع . يقول : ظلت أمي ترضمني حنى سن السابعة ويشير إلى إيثار أمه له دون أطفالها الخسة الآخرين ، ويستنتج الناقد هنا شيئًا قات نزاراً وهو وضع اليد على تعلق نزار محلمات النهود ما دام قد صحبها صحبة شاذة سنوات سبعا . ويبلغ من غروره وثرجسته قوله : كنت أشعر أن الملوك والرؤساء والامراء الذين أتيح لى مقابلتهم أثناء عملى الدبلوماسي ، أنهم كانوا في حضر" ، . والواقع أن نزار قبانى تلميذ أصيل للجامعة الامريكبة في بيروت واليها يرجع الاسلوب والمنهجوالاتجاه. يقول الدكتور هـدارة إن الأحداث المغرقة التي يقدمها نزار عن طفولته وشبانه، تسكشف عن شخصية تطمح في أن تطبح بكل القبم والتقاليد والاخلاق والدين ، المهم أن يبرز إسمه ويتحدث عنه الناس ، وهو طفل كان يؤكد ذاته عن طريق تحطيم الأشياء (وهو في الشيخوخة الآن ما زال يعمل في سبيل تأكيد ذاته عن طريق تحطيم قيم المجتمع) ، وهدفه الاساسي مو الشهرة : إن شعرُه المكشوف قد استعمله للوصول إلى الشهرة ، فلم جاءت السكسة استخدم شعر النكسة لنفس الغرض والوصول إلى الغاية وهو يبدى سعادته بكوته (شاعر النساء وإنه عمر بن أبى ربيعة العصر الحديث) . أو شاعر الفضيحة ينقل سريره إلى الشارع ، هذه الفسكرة التي بسطها نزار قديمة جداً ، وكانت مبدأ عصبة الجان في القسون الثاني المجرى فقد كان أساس بجونهم الجهر به ، والقصد بالجاهرة هي جذب الناس إليه ويقول نزار : (أطيب اللذات ما كان جهاراً بافتضاح) (ولكن اللذاذة في الحرام) (لا نير في في في في في بغير مجانة) ولا في مجون لا يتبعه كفر.

وهكذا يبلغ نزار درجة أعلى من درجة أبي نواس ويكشف نزار في دراسته : ٥ن جِورِهُو نَفْسِهُ حَيْنُ يَقُولُ ﴿ أَنَا بَطَبِيعَةً تَرَكَبِي ضَدَ الشَّرَعَيُّهُ ۚ وَقُولُهُ فَي مُوضَعَ آخَرَ ۗ أَنَا ضد الشرعية بكل صورها، وفي دراسته يتحدث عن عشيقاته بإفاضة دون أن يتحدث بكلمة واحدة عن زوجته وأولاده ، ويقول : كان أبي يرفض الأشياء المسلم بها ، هذا توفيق القبائي صانع الحلوى ! ويعلق الدكتور هداره عن تعبير نزار قبائي حين يصف نفسه بالواقعية فيقول : هل معنى الواقعية ضرورة تصادمها مع الدين والقيم الاخلاقية والتقاليد وتعرية الإنسان بكل مباذله وحاجاته الطبيعية ؟، وهل معنى الواقعية التخصص في تعرية المرأة وفضحها واستعباد جسدها وتصويرها بالحيوانية المطلقة؟. ومن أعمال نزأر قباني تلك المحاولة التي دفعه إليها (الخيال السخيف المراهق حين حاول أن يمــــزج بين شهريار وفرعون فيصر ليصنع بطولة زائفة أمام المرأة ويثبت أنه خارج عن المجتمع) وإذا كان نزار قباني يدعى حبه للرأه فان احترام المرأة يطلب منه أن لا يشرح جسدها على قارعة الطريق وفق شريعة الغاب والحيوانية . ولقد عمل نزار قباني على إعلاء ما أسماه الشرف الفني على الشرف العام الذي يخص المجتمع كله ، هذا الشرف الفني الذي يدعيه هو قانون نوادى العراة وجماعات الهيبية وهو تدمير كامل لشرف المجتمعات الذي يقوم على حماية العرض والخلق ، يقول الدكتور هداره إن الشرف الفي لا يعني إلا حريه التمبير ، وهذه الحرية حتى مباح لمكل فنان في كل زمان ومكان ولمكن نزاز يترجم الحرية إلى الفوضي والانحلال ، ومقاومة كل ما هو شرعي ، ويعمل نزار قباني في هذم ثلاث قيم : (١) عامود الشعر العربي وأصالته :

(٢) هدم الاخلاق واللهم الإسلامية للرأة والاسرة (٣) هدم اللغة العربية .
 وني هيجومه على اللغة العربية يسميها د اللغة المتعجرفة ، بناء على شعوره بغربة لغوية

بين الفصحي والعامية فهو يدعي أنه أقام لغة نالثة يقول : [أن يصل في الغرور إلى الحد الذي أزعم به أنى اخترعت لغة ولكني أسمح لنفسي بأن أقول إنني طرحت في التداول لغة موجودة على شفاه الناس ولكنهم كانوا يخافون التعامل بها] . ويدهش الدكتور هداره لما يقوم به الكتاب والشعراء العرب من عصابة انجان الجديدة فيقول: إن شعواء الغزل الحسى في أوربا وكتاب الروايات المسرحية لا يخوضون حربًا صليبية. مع مجتمعهم كما يخوضها الكتاب العرب ، إن لورانس إدوايلد لقيا الأمرين في مجتمعهما الرافض لاديهما المكشوف وقد قدما للمحاكمة واصطدما بالكنيسة وظلت كتبهما بيت القصيد ممنوعة من التداول فترة طويلة من الزمان ، أما كتاب الجنس وعصابة المجان العرب فانهم يجدون ترحيبا وتشجيعاً من كثير من ذوى الأغراض الذين يتخذونهم وسيلة لهدم المجتمعات وتأكيد قبضة النفوذ الاجنى أو الديكتاتوري عليها، ومع ذلك فهم يصرخون ويدعون أنهم مضطهدون . وحين تراجع مفهوم نزار قباني للحب تجد أنه يضع تحت هذا العنوان كل ألوان الفجور والإباحية والعلاقات الجنسية الخارجة عن الخلق والشرف والشرعية ، ويكشف نزار عن فساد بفهومه ودخــــل هدفه المنطوى وراء الصورق البراقة حين يقول: إن الشعر العذري كان جسما غريبًا عن الطبيع العربي وهو يذلك يريد أن يزيف مفهوم الآدب العربي الأصيل الذي يرى أن المحرم هو ابتذال الحب بالخوض في الجنس ، أما الشعر العذري الذي يقوم على العفاف والمثل الاعلى فليس محرماً يقول هداره : • إن نزار يسقط من حسابه أثر الدين والوراثة والعادات والأعراف والتقاليد ، ويقول . إن نزار ليس شاعر الحب كما يدعى ، ولكنه شاعر الجنس ، أنه لا يتحدث عن المرأة يقدر ما يتحدث عن جسدها ، إنه لا ينظر إلى المرأة إلا وصفها دمية لا هم لها إلا الجنس وإلا قضاء رغباتها ، إنه لا يتحدث عن العلاقة الإنسانية بين، الرجل والمرأة إلامن زاوية الجنس والمرأة ليست الشهوة العابرة وليست العشيقة الشاذة الفَاجرة إنها الام والاخت والإبنة ، إنها مثال التضحية وضبط النفس ، فلماذا التُفَكِّيرِ في الجنس وحده ، حسبان السراة رمزه وتعريبًا بدعوى معناها في الواقع ، وتزاد يعترف بصراحة واضحه أنه لا يعرف من المرأة غير الجنس : (دعوني أعترف لسكم إنني بالرغم من شهرتي كشاعر حب ، فانني نادراً ما وقعت في حب) . ويقول نزار عن الشعر : إنه شهوة وعصيان ووحثية ، وهذا الذي تزار هو تعريف لشعره هو ، وليسُ

للشعر بوجه عام . وشعره في مجمله هـدم وانتقام من الجتمع ، وهو يستخدم ألفاظ الجنس في التعامل العام ، وقصيدة واحدة من شعر نزار تغني عن باقي النماذج ، وليس الشعره مناخ (دمشق) ولسكن له مناخ عصبة المجان القديمة ، وروح الباطنية والمجوسية والإباحية . وأبرز عوامل شعوبيته . تلك الرموز والمصطلحات الاجنبية التي تتنافي مع العقائد والاصالة العربية الإسلامية ، رموز يونانية (بروميثوس) وسرقة نار السهاء ، مستوحياً الإسطورة الإغريقية ، ورموز مسيحية تبجسد بمض المعاني الدينية التي لانيؤمن بها المسلمون : صلب المتاعب في الصليب الذي حمله على كتفيه ، وقوله : الشاعر يتحول إلى شماس فى أبرشية القرية وهناك الاسلوب التورائى المزدوج . وهكذا نجد أن المجموعة كلها تعمل في حقل واحد وإن اختلفت الاساليب والوسائل : تعمل لهدم البيان العربي والبلاغة العربية والسخرية مر_ الادب والتاريخ والقرآن والعقائد . يتساءل الدكتور هدارة : ما الجديد الذي أحدثه نزار في لغة الشعر أو في لغة السكتابة من ناحية البلاغة ، هل أسقط الاعتماد على عناصر البلاغة القديمة من تشبيه واستعارة، إني أراه لم يصنع شيئًا ، بل أكاد أقول إنه مسرف في التأنق اللفظى واستخدام العناصر الجمالية القـديمة بصورة مكثفة . وهو يستعمل تشبهات واستعارات تدل على ميل شديد التزين والتذهب والتذويق . (نفتحت زهود الشحوب على دفاترى ؛ وكبرت حتى صادت أوراقى غابة من الدمع) وعندما عرض نزار قباني للنهرة التي نالها ، وصفها بأنها إحدى ثلاث احتمالات إنه كان خادعاً ، والثاني أن يكون الجهور مخدوعاً ، والثالث أن يكون المهاجمون جنوداً مرتزقة ، ويرى أن شعره كان مادة موائد السكارى والمخمورين على ضفاف دجلة وموائد زحلة وقال أن جمهوره هو الشباب في سن المراهقـــة ويخص منهم المستهترين الذين أستباحوا ماحرم الله .

(ع) وبعد فإن هذة المحاولة التي يقوم بها دعاة الشعر ليست بذات أصالة ولا هي قادرة على الحياة وإنما هي موجة من موجات [البدائل] التي تظهر في أفق الاصالة بين حين وحين ، وإن كانت قد وجدت من ضعف المناخ الفكري والثقاف العربي بفعل سيطرة الشعوبيين من شيوعيين ووجوديين على منابر الادب والصحافة ، ووجدت جو النكبة في أشد مراحل هزيمته وجو النكسة في مطالعه وجو النبعية في تحوله

هن الليبراليه إلى الماركسية، في ظل الاحتواء الماركسي الشعوبي تذلل الطريق لهذا النوغ من الشعر الحر الذي لم يكن في حقيقته إلا عصارة التيارات الدارونية والماركسية والمادية ، فهذه الظاهرة ردة في الحقيقة وليست تقدماً ، وهي من علامات الهزيمة وليست من علامات التقدم ، وهي تبعية التقليد العاجز عن امتلاك أدوات البيان والقاصر عن عمق التجرية فهي ليست سوى صورة من سذاجة الاداء مع ضحالة المعني والتسك بالصور الطفيلية البراقة المادية التي يقف فها البيان العربي موقف السخرية والاحتقار ، وكل ما يحاول أمثال غالى شكرى من خداع بوصفها في إطار الحضارة والثورية والعصرية والتاريخ.. فإنه ملفق خادع وأنها من التبريرات الباطلة التي لن تستطيع أن تحول دون سقوط هذه الموجة وانمحائها ، نعم : هي رد فعل الهزيمة والنسكسة والقصور الذي شهدته الساحة الثقافية عن فهم التراث وتعمقه وعن القدرة عرب الأداء وهي صورة الوجدان الساذج الذى خلقته سلبيات الحضارة وغرور المتعلمين واستغلالهم دون وصولهم إلى القدو الحقيق من الثقافه وما جرى من تشجيع أولئك الأغرار الذي خدعوا حين وضعوا في صفوف الأدباء ، ومهما قيل من أن لسكل عصر مفاهيمه وتصوراته للشعر فان الأطر والأبنية الشوابت التي تتحرك منها الاساليب والمعانى ستظل قائمة على مفاهيمها الحقة دون أن تستطيع تُعطيمها هذه الأهواء أو تؤثر فيها ، وكل ما يمكن أن يقال أن هذا الركام كله في التقدير الصحيح هو أمر خارج الحلبة سوف يجف وتذروه الرياح ولا يمكن أن يدخل في نطاق الأصالة العربية ، وقد كانت تلك طبيعة الأمور في عصور النسكسة والتمزق حيث يكون التركيز على العامية والتبعية للمفاهم الوافدة ، وقد حاول محمدالنويجي ولويس عوض التماس هذه التبعية الشعر الإنجليزي والتنكر والإعراض عن أصالة الخليل في أوزانه الجامعة المانعة لموسيتي الوجود، وذلك باحلال النبر الموجود ببعض أنماط الشعر الإنجليزي ، ولكن دعاة الاصالة أقــروا بأن الفطرة هي الإلتزام الصادق بأوزان الخليل وبالنظم العامودي ، بل أن بعض دعاة التجديد الوافد قد ترددوًا في تأييد هذا الاتجاه حتى يقول دكستور مندور : أن الشعر لا يمكن أن يتخلص من الوزن ـ أي من الموسيق ـ بل لا يمكن أن يتخلص من أسلوبه الفني الخاص ولغة تغييره المستمرة التي تقوم على التصوير البياني وإلا أصبح نشراً وفقد كافة عناصره الجالية ، ، والواقع أن موجة الشعر الحر كانت مصنوعة وكانت في الدفاعها تستمد وجودها من قوى أكبر منها وإلا ما بلغت هذا القدر (م ۷۲ - مقدمات)

الذي بلغته ولم يكن وجود الشعر الحــر مستقلا قادراً على الحياة بقوته الذاتيه وإممًا استطاع الظهور بفضل القوى التي شجعته وحملته إلى أفق الدحافة العامة والصحافة الادبية ، ومع ذلك فانه كالنبت الشيطاني سرعان ماذوى وذبل ومات فقد ظهرت أصوات شعرية كشيرة في الأفق ثم اختني معظمها في زحمه التراجع ، واستطاع الاصيل أن يُثبت على الزمن، أما ماكان غارضا فقد زال لأنه لم يستطع أن مرسخ قدمه في أرض.غير أرضه . وعجز أن يكون عميق الجذور ، ولا ريب أن الحلة على الخليل بن أحمد هي هدف قائم بذاته ، في طريق تدمير النوابغ المسلمين وأعمالهم وإلا فإن أوزان الخليل لا تضيق مطلقاً عن تصوير الاشواق الروسية وأزمات النفس الإنسانية لاهل الاداء الصحيح، وأما القول بأن الشكل الذي قدمه الخليل بن أحمد قد مات فهو إدعاء ماطل وزائف ، بل هو من أهواء لويس عوض وأدونيس ونزار قبانى والنوسى تلاميذ الاستشراق والتغريب ودعاة الشعوبية ، هؤلاء الخاقدون على اللغة العربية الفصحي. المدخولون في مفاهيمهم واتجاهاتهم، ولاربب أن الخليل ومدرسته قد قدمت أصولا موسيقية رائعة _ على حد تعبرير عبد السكريم غلاب _ بدأت بسيطة وتطورت مع الزمن فأصبحت قيمة ، جعلت الشعر العربي من أكبر فنون القول لضجاً وهي تختلف عن تلك التي اعتمدها الشعر في اللغات الآخرى ولكنها تمتاز بالإيقاع ولاريب أن الذين حاولوا الغض من هذه الاصول هم عاجرون عن أن يقدموا أصولا جديدة ، ورغم كل ما حدث فان الاصول الفنية القديمة ما تزال معتمدة مع بعض التغييرات ، ولا ريب أن قصيدة النثر تخلصت مر. التفعيلة والقافية `والسكسَّها لم تعتمد مفهوماً موسيقياً جديداً ، وليس أدل على إفلاس الشعر الحر أن رواده قد تراجعوا عنه وغادوا إلى الشعر العامودي وحاولوا الدفاع عزب موقفهم بالفصل بين الشعر الحر وقصيدة النثر ، ذلك لأن الشعر الحر ليس غريبًا في أدائه وأسلونه فحسب ولكينه غريب عن النفس العربية في مضاميه فان أبرز اتجاهات الشعر الحر تقليدية وليست أصيلة : قوامها الاغتراب والتمزق والرفض ونقل هموم حضارية لاتنفق مع واقمنا ، تقول نازك الملائكة : أن الاغتراب والتمزق والرفض يمكن التعبير عنها بالشعر العامودي ، رغم أن هذه الافكار لم تنبت في البيئة العربية بحيث يكون لها جذور في واقعنا نفسه وإنما هي أشجار مستوردة دخلت حياتنا من البضاعة الآنية من الغرب ، والفرد العربي لا يشعر بالغيربة ولا بالتمزق في محيطه ، فهذه الاحاسيس غربية ووافدة وأن استمرال

هذه المشاعر من شأنه أن يعصف بنفس الفرد العربي وهي تحمل جرائيم التدمير، إن الذين ينادون بالاغتراب والتمزق لن يستطيعوا الجهاد لآن نفوسهم مهدمة مشلولة، وهم غرباء على انجتمع الذي يعملون من أجل بنائه، ، كذلك فان من أبرز مقاتل الشعر الحر ، ذلك الغموض والضبابية التي جاءت دخيلة على الاداء العربي المشرق الواضح، فالشعر إذا لم يفصح لا يستطيع أن يصبح شعراً وإذا غمض الشعر وهوم وأبهم فان ذلك يرجع إلى غموض المعنى في نفس الشاعر ودليل على عجزه عن الاداء وانه لا يملك القدرة على التعبير الواضح ومع الاسف فقد أصبح الغموض هو الطابع العام هروباً من الواقع واغتراباً في النفس وعجزاً عن البيان :

الفصف الراسيع العامية

اتسعت مؤامرة العامية في المرحلة التالية العرب العالمية الثانية ووجدت من الشعوبيين دفعات خطيرة إلى الأمام فقد دفعت الصحافة والإذاعة : العامية إلى الأمام عن طريق القصة والمسرحية والإذاعات والزجل والأغاني، وقد جاء ذلك بعد توسيد طويل وأرضية واسعة منذ ١٨٨٧ عندما بدأت هذه المؤامرة عن طريق ويلكوكس وولمور وسبيتنا وغيرهم وها حمل لوائه من بعد : لطني السيد ، سلامه موسى ، والخورى مارون غض ، م جاء في المرحلة الأخيرة دعاة للعامية لا يتحدثون عن القضية بل يعملون لإفامة بناء عامى بكتاباتهم سواء بتحطيم الأسلوب الغربي أو بتغريبه باضافة السكلات العامية أو تحويرها أو إفسادها كما يفعل دعاة الشعر الحر وقصيدة النثر ، ويالجلة فإن هذه المرحلة كانت أشد عنفا من سابقتها فقد حاول دعاة العامية أن يأخذوا وضعاً ثابتاً في الصحافة والإذاغة ، ولقد ظاهرت الحركة الشعوبية التغريبية هذه المدعوة و دفعتها إلى الأمام فأفسحت للعامية دراسات في مؤتمرات تعقد في الغرب تحت اسم الأدب العربي المعاصر وأشها مؤتمر روما ١٩٦٧ وقسد جند لهذه المؤتمرات بعض الشموبيين والتغريبين ، وعا جاء في هذا المؤتمر قول يوسف الخال جند لهذه المؤتمرات بلغة ونسكلم بلغة ونسكت بلغة ، ، وقد علت صيحة ما أطلق عليه الكتابة بلغة الشعب .

وقد حاولت الشعوبية الادعاء بأن اللغة العربية شبيمة باللاتينية التي تحولت لهجاتها إلى لغات ، وجرى التغريبيون على الاعاء بأفضلية اللهجة العامية فى الأداء لقربها من مفاهيم الشعب وهو ادعاء باطل ضليل .

ولقد جرت في هذه الفترة (١٩٤٦ – ١٩٧٧) محاولات خطيرة للبحث عن العاميات في العالم العربي وقيام البعثات المتصلة إلى مختلف الاقطار المسجيلها وذلك كوسيلة لتدعم دعوة العامية ، وكان أهم ما يعورهم أن يجدوا لها تراناً أو أدباً مدوناً يستخدم في سبيل الادعاء بأنها كانت لفسة قائمة بذاتها . وقد كشفت هذه المحاولات ذلك الهدف المبيت في العمل إحصاء السكلات والازجال والامثال عن حقيقة واضحة هو عجز العامية عن معالجة الموضوعات الرفيعة وقداً ولماستشرةون في قرتراتهم موضوع العامية إهاما كبيرا، وفي مؤتمر متشجن الموضوعات الرفيعة وقداً وللمها المهجات العربية أحديثة وحول اللهجات العاميات العربية تحت اسم اللغات العامية وتحداث العامية والعناية بتدريسها باعتبارها اللغة المستعملة وخاصة اللهجات المصرية والتونسية والمغربية وقد قاوم الاساتذة العرب الغيرون هذه الحركة وخاصة اللهجات المصحي وبين العامية من جانب وتمزيق الوحدة العربية وقيس من وكشفوا عما يتخوفون منه وهو أن يكون وراء هذا الاتجاه نوايا استعادية لتوسيع الفجوة بين اللغة المصحي وبين العامية من جانب وتمزيق الوحدة العربية . وليس من وإذاعتها . ولقد درست هذه المؤتمرات فشل المحاولات التي قام مها عبد العزيز فهمي وسعيد عقل وغيرهم بحثاً عن مؤامرات جديدة .

. . .

ويركز بعض الباحثين على أن الدعوة إلى العامية تنقلت في ثلاث مراحل وميادين: الآول: بجال الكتابة الصحيفة . الثانى : بجال السينها والمسرح والأغنية . الثالث: بجال التعليم . فقد حرصت الصحف التى تدين بالعمل الشعوبية والتغريب أن تفرض لغة عامية عادية وأن ترفض كل المكتابات ذات البيان أو الاداء العربي الصحيح . وقد تحولت سهام دعاة العامية إلى السكلمة المسموعة في الاغنيه أو المسرحية أو الحور السينائي ، وقد اتخذ تيار اللهجات العامية قوة عدوانية كاسحة تكاد تسد الطريق أمام اللغسة الفصحي في المكلمة المسموعة وأمام الاصالة الفنية والإبداع الفني ، وفي بجال التعليم أدخلت أساليب وشرشر

وعبارات البطكل الفت والوزكل الرز. , وقدكان هذا _ كما يقول الاستاذ محمد جبر ، سبباً في أن الجيسل الذي تلتى تعليمه منذ عام ١٩٤٨ بم في الطريقة لا يكتب كلة واحدة صحيحة ، ولعل هذا هو السبب أيضاً في انصراف الجيل الحالى عن القراءة الادبية إلى قراءة التافه من البكتب العامية وما ترتب على هذا من القضاء على الصحف والجلات الادبية (اختفاء الرسالة والثقافة ١٩٦٤) وانتقال السوق الادبية إلى بعض البلاد العربية الاخرى .

(Υ)

وقد واجهت هذه الدعوى مقاوِمة واضحة وعميقة وممتدة اشترك فيها كثير من الغيورين: على الفصحى ، فقد أشار نشأت التغلي إلى أن هناك هدف غير الزعم الشائع بأن الواقعية . وتصوير الحياة اليومية هما الدافع الاساسي لاستخدام اللهجة العامية ، والواقع أن استخدام. اللهجة العامية عجز فادح وهو بالتالي عمل منهجي ظالم لإضعاف اللغة الفصحي. والواقعة أن انسكما شنا خلف اللهجة العامية بحجة أنها أخف دفعاوأخف جرساً على الاذن من اللغة الفصحى يضمنا على طريق ليست طريقنا ، وليس صحيحاً أن اللهجات العامية هي وحدها التي تصور. حياتنا تصويراً صحيحاً . وهل المفروض ونحن نبنيوطنا ونجمع شتات أمة بعثرها التردد في مواجهة الواقع الحقيقي، أن نهبط دائمًا إلى مستوى اللبجات العامية على ما في هذه اللبجات من رواسب وأخطاء . ثم أشار نشأت التعلى إلى أن استخدام اللهجة العامية هي عمل منهجي لإضعاف اللغة الفصحي د وأن هذه التضيـة بجب أن تأخذ طابعا أكثر خطورة في أي تقدير أو احتمال ، أي أريد أن أقول أن اللهجات الحملية تضعف لغتنا إلى حد كبير وأن اختلاف اللمجات ليس مقصوراً على اختــلاف البــلدان بل يبدو هذا الاختلاف واضحا وجليا بين المدن المتعددة في البلد الواحد ، بل أن اللمجات العامية "نزداد تأثُّوا يوما عن. يوم بعوامل الحضارة الغربية ، فتتسرب إلها كلمات لاهي محلية ولا هي غربية . وتشيع هذه الـكلمات على ألسنة الناس بحيث يتعذر بعد ذلك إيجاد ترجمة صحيحة تحل محلما ويعرض المختصون عن أى جهد لمكافحة ظهاهرة التسلل الاجنى الخطاير لمجرد علمهم بأن جهدهم سيقابل بالسخرية والعبث ، وأن الصحافة أول من يمارس السخرية للترقيــه عن قرائها ﴿ وللدفاع في الوقت نفسه عن الخطأ الشائع الذي يفصل الصحيح عن الشائع . ولنتصور بعــد ذلك ما يمــكن أن تـكون حالنا بعد بضع سنوات حين نجــد أنفسنا وقد غرقنا في لهجة من التغييرات الفنية الآخيبة دون أن نجد لهمه التغييرات ترجمة عربية تحت ستار الزعم بأن اللغه العربية قاصرة عن مسايرة النهضة العلمية أو الزعم أنها لغة أصابها الجود بفعل انعزال الآمة العربية عن ركب الحضارة العالمية فترة طويلة من الزمن ، وأصحاب هذا الرأى يدافعون للسف للحق الآن عن وجود كلمات مثل التليفون أو التليفزيون وغيرهما من اللغهة العربية متجاهلين أننا وجدنا ترجمات لما هو أكثر تقدماً من هذين الاختراءين كالصواريخ وسفن الفضاء وغيرهما ولهن كان الغرب قد أخذ من العرب علوم الفلك ووجد لتعاييرها الفنية ترجمات فإنني لا أفهم لماذا نعجز نحن عن سلوك مسلك الغربيين فيا يدفع عن لفتنا شبة الانصباع للمكلمة الدخيلة بدءاً من اللهجات العامية . وإنهاءاً بالفصحي اعترافاً منا على الآفل بأن لغتنا ليست قاصرة وأن باب الاشتقاقات فيها مفتوح على مصراعيه ، أما إذا تمسكنا بحرس اللغة واعتبرنا جرس العامية ألطف وأجمل فإننا في هذا النطاق نشكر حقيقة كبرى ، وهي إن الجرس إن هو في العامية ألطف وأجمل فإننا في هذا النطاق نشكر حقيقة كبرى ، وهي إن الجرس إن هو في العامية الطف وأجمل فإننا في هذا النطاق نشكر حقيقة كبرى ، وهي إن الجرس إن هو في العامية ألطف وأجمل فإننا في هذا النطاق وأدنا ما اعتادت الشعوب العربية جرس لفتها الفصحي فإنها لن ترضى عنها مديلا .

(٣) ويفاخر صلاح جاهين في محثه عن شعر العامية المصرية الذي ألقاه في مؤتمر بلغراد ١٩٦٦ حين يكشف عن حقيقة خطيرة هي العامية أصبحت تملك وسائل الأعلام الراديو والتلفزيون والصحافة والسينها . ولكنه يؤكد حقيقة الموقف القائم من العامية وكتاباتها حين يقول : لا يزال بعض النقاد في بلادنا يرفضون الاعتراف بالشعر العاى ، الذي يكتب بلغة الحياة اليومية ، بل يرفضون أيضاً الاعتراف بالتجديدات التي أدخلها شعراء العامية الفصحي على قوالب الشعر (يقصد الشعر الحر) بل يرفضون الاعتراف بشعر شاعر كبير كزميلي صلاح عبد الصبور ، والواقع أن العامية قد نمت وانبعثت كالشعر الحر في أكتاف الموجة الماركسية التغريبية الخطيرة التي سيطرت ١٩٧١/١٩٦٤ على الصحافة والسينها والمسرح والإذاعة والتليفزيون والتي انحسرت بعد ذلك بعد أن تركت آثاراً تحتاج إلى كشف زيفها وفسادها مضاميتها . ويسجل الدكتور عمر فروح هذه الظاهرة في وضوح نام حين يقول : إن الدول المستعمرة في العصر الحديث في استغلت نفراً من العرب في الأفطار العربية وبوسائل مختلفة للدعوة إلى تدوين اللهجات العامية بالحرف العرف العرف الأفطار العربية وبوسائل مختلفة للدعوة إلى تدوين اللهجات العامية بالحرف العرف العرف آنا

وبالحرف اللانيني أونة ، وقد استجاب هذا النفر إلى تلك الاستمالة الاستمارية بدافع من مصلحته طمعاً في مال أو بدافع آخر فشنوها حرباً لا هوادة فيها على اللغة العربية تحت تسهيل اللغة مرة والحفاظ على الآداب السطحية مرة أخرى وتحت ستار التمشي مع التقدم في الحياة لأن اللغة كائن حي يجب أن يتطور ويتقدم ،

 (Υ)

سعيد عقيل

عملان خطيران قام عليهما سعيد عقل في سبيل بناء الواجهة الشعوبية هما :

- (١) الدعوة إلى العامية اللبنانية المكتوبة بالحروف اللاتينية .
 - (٣) الشعر الحر وهدم عامود الشعر .

وكلا الدعوتين تهدفان إلى هدم البيان القرآني العربي ؛ وعزل أساليب السكتابة والاداء عن بلاغة القرآن ؛ والقضاء على الفصحى التي صمدت في وجه الغزو والتي توحد بين العرب سياسيا واجتماعيا وبين العرب والمسلمين ثقافياً وعقائدياً ؛ ويجرى سعيد عقل في هذا مع مخططات الشعوبية التفريبية التي تهدف إلى قطع الحاضر العربي عن الماضي الإسلامي، وتحطم الوحدة اللغوية في الأقطار العربية ، ومن أهداف سعيد عقل والمخطط الذي يعمل له : عزل لبنان عن العروبة ، وإقامة فينيقية لبنانية مستقلة عن الوجه العربي وقد أصدر أول كتاب باللهجة اللبنانيـــة بالحرف اللانيني سنة ١٩٦١ أسماء (ياره ــــــ شعر) هذا الكتاب مطبوع بأحرف الابجدية اللاتينية ، مضافاً إليه سبعة رموز جديدة وأحدعشر حرفاً لاتينياً زيدت عليها إشارات خاصة حتى تؤدى أصواتاً مكان الحرفين اللذين يؤديان. في اللهجة اللاتينية صوتاً واحداً . والدعوة إلى [اللهجة العامية مكتوبة بالحروف اللاتينية] دعوة قديمة وقد وضع رموزها وشيئًا من نماذجها مستشرقون كثيرون ، لغايات علمية. أو مآدب سياسية . وفي لبنان مؤسسة تستهدف تحقيق أهداف الشعوبية محمل لواءها لهجة قريته رأس المتن أنيس فريحه ، وزحله سعيد عقل . ويقول الدكتور عمر فروح: إن من يقرأ شعر سعيد عقل باللغة الفصحى والحرف العربي بجده أحاجي وألغازًا ، فما قولك ونحن نقرأ شعره العاى بالحرف اللاتيني ، إن غير اللبناني لن يقرأ هذا الكتاب ،

إذ ليس في مكنته ولو كان يعرف الأحرف اللاتينية الخسة والعشرون ثم حفظ الرموز المشرين التي زادها سعيد عقل على الابجدية اللاتينية ؛ أن يصل إلى تلك الرموز المطموسة ، إن الكتاب موضوع بلهجة لا تهز حماسة اللبناني العامي ولا تدخل على قلوبهم متعة ؛ فالمتعة الادبية كالمتعة الفنية جو اجتماعي قبل أن تـكون حروفاً ورموزاً . إنني أدرك أن جهات خاصة ستصفق لصدور هذا الكتاب لاعلى أنه إنتاج أدبى جديد ، بل على أنه محاولة من المحاولات التي يحيونها في ميدان النشاط الذي يقومون به ، إن الدعوة إلى اللغه العامية بالحرف اللاتيني جاءت أولا من الخارج ؛ وسيمر هذا الكتاب أمام عيون أناس لا يرون فيه أكثر من محاولة لا تذهب إلى أبعد من الكتاب الذي وضعت فيه ؛ ولكن هذا الكتاب امتحان قاس لانصار العامية ولانصار الأدب العالميٰ ، لقد جاءوا بمزحة فطبعوها بالحبر الاسود على ورق نفيس. ويقول حلم كنعان : يريد سعيد عقل أن يتحدث اللبنانيون بالعامية اللبنانية ؛ كأن الفصحي ليست لغة لبنانية عريقة الامجاد، وفي لبنان وفي كل مكان احتله لبناني فيه ترعرت وفيه كانت منذ مطلع الالف الثاني قبل الميلاد . منه انتشرت أو بالاحرى ثبتت دعائمها وركائزها من أطراف فارسَ إلى أطراف غالياً ، مروراً بشمال أفريقياً والأندلس ، إن (السعقلية) يريد التخلي عن دروب الفصحي المبلطة والسير في المتعريجات العامية المسدودة ؛ أى عامية ، في كل متمرج عامية لبنانية بل في كل مسرب من المتعرجات لهجة عامية مختلفة عنها في المسرب الآخر ؛ هذه عامية كسروانية وعامية زحلية بقاعية وعامية جنوبية ، أي عامية تنتني، إن عاميتنا اليوم اقتربت من درب الفصحي المبلط، يصح هنا القول على لبنان وعلى سورية كما يصح على كل بلد تثقفت نسبة عالية من سكانه . إن العاميات في العالم ليست وقفاً على البلاد الغربية ، فني كل بلد عاميـــة : عاميات إنجلترا وفرنسا وألمــانيا ، غير أن عاميات هذه البلدان لا تجرؤ على البروز ليس لانها تختيء أمام وهج الفصحى بل لان نور العلم فيها مقدم على حلك الجهل ، واليست هذه العاميات سوى أغراض مرضية تحركها بعض الأيدى الخفية لغاية ما في نفس يعقوب وكم من غايات يعقوب ؛ ثم من قال إن اللغة هي ملك صرف غير منازع للإدباء أو الشعراء . ولمناذا إذاً لا نتكلم الفصحى : إن اللحن دخيل على العربية وليس كنهياً فيها أصيلاً ، غير أن العربية دون أي شك كانت لغة المنطقة التي غرفت باسم فينيقيا عند نهاية الآلف الأول قبل الميلاد ، ولنا على ذلك الشواهد ولم يبق من عربية فينقيا سوى صلة القربي بينها وبين عربية الصحراء عندما وصلت الدفعة العربية السكبيرة ،

ولم يبق لنا من عربية فينقيا شيء قبل الآلف الآول للبيلاد لاسباب بجهلها، غير أنه بإمكاننا الإثبات أن ما قبل الفينيقية كانت العربية لغية اللبنانيين أصل الفينيقين، وبالجملة فإن الفينيقية لهجة عربية منقرضة ، ولقد كانت لدعوة سعيد عقل صدى في كل واجهات الشعوبية ، فقد اهتم بها كال الملاخ في الآهرام و فيكتب عنه وعن دعوته صفحة كاملة (١٩٧٤/٤/١٣) الابجدية الجديدة اللاتينية الشكل العربية المنطلق ، قال : ويحاول سعيد عقل أن يضع نفسه في صورة (ديكتاتور) القومية اللبنانية تشها بأتاتورك الذي عول تركيا عن ماضها عبر استخدام الحرف اللاتيني مؤكداً الانفصال بأتاتورك الذي عقل لا يقبل أن يسمى لبنان بالعربي وهو في قصائده يستعمل لغة شعرية حديثة تختلف اختلافا كاملا على كل تركيب شعرى سابق .

(٣) وأجهت حركة اليقظة , مؤامرة العامية ، في هذه المرحلة الشعوبية الخطيرة وكشفت عن فسادها ودحضت ما أثارته مِن شهات ، بل إن الدعوة في إهابها الجديد وفي قيامها على أنها محاولة تقدمية مضللة قد وجدت استنكاراً شدمداً من الرأى العام ، فلم تستجب لها الامة التي كانت تعرف طريق الاصالة ، وتصدى لها الباحثون فأبانوا كذب ادعاءاتها : وأبعاد هدفها وتآمرها ، بل يمكن القول أن كل ما تركته من آثار في اللغة والأدب قد رجح كفة الفصحى على العامية ، وجاءت الحقائق على الوجه الآتى : (أولا) العامية ليست لغة قائمة بذاتها مستقلة بكيانها وإنما هي لهجة من اللهجات المتفرعة عن اللغة العربية . الفصحي . (ثانياً) إن محاولة خلق لغة عامية راقية بدلا من الفصحي أو تطوير اللغة العربية لكي تساير النهضة الحديثة ، هذه الدعوة موجهة للقضاء على لغة الةرآن الكويم أساساً . (ثالثاً) كشفت الدراسات التي قام بها المستشرقون وأنصار اللهجات العامية عن أن العامية لم تبلخ مبلخ لغة ثابتة في موادها ولا في هيئات تراكيها ولا تراثها حتى يعول عليها وتوضع فيها العلوم والآداب وإنما هي تحريف عن لغة أخرى، وهي لم تـكن يوما لغة مستقلة لها قوانين أو قواعد . (رابعاً) تبين أن العامية فقيرة كل الفقر في مفرداتها وإنها في كل قطر مختلفة عن الآخرى ، وغير ثابتة على حال ، وعرضة للتغير الدائم من حيث أُصُواتها ودلالاتها ومفرداتها ، وهناك فوارق بين عامية جبل وعامية جيل آخر ، وتتسم الفروق كلما تقدم العهد فاذا استعملنا العامية الدارجة اليوم ، فاننا لانلبث بعد وقت غير طويل أن نرى أنفسنا أمام المشكلة ذاتها فنضطر بين فترة زمنية وأخرى (م ۷۳ ــ مقدمات)

إلى تغيير لغة الكتابة . (خامسا) الاختلاف بين لغة الكتابة ولغة الحديث منة طبيعية في مختلف االغات ، واللمجات الفرنسية والإيطالية والاسبانية والبرتعالية بعد أن انفصلت عن اللاتينية وتشكلت لغات خاصة لم تلبث أن نشأت لها عامية أخرى . (سادسا) لا وجه للمقارنة مطلقا بين العامية والفصحي « فليست العامية لغة ولا يجوز أن يطلق عليها هذا الإسم والظاهرة الواضحة هو أن تقوى العامية في عصور الضعف والتمزق وسيطرة المذاهب الوافدة . (سابعاً) إن العامية لا يمكنها أن تحقق د التفاهم ، الذي هو الغرض من اللغة بل إنهـا تحول دون التفاهم بين أبناء الأقطار العربية ، فالحجة التي يتذرع بها دعاة العامية من أن اللغة بجرد وسيلة للتفاهم وليست غاية فى ذاتها إنمــــا هي حجة صحيحة مقبولة ولكنها عليهم لا لهم ، (ثامثا) ليس في اتخاذ العامية لغة توفيرا للوقت والجهد كما يتوهمون ، إذ يضطى الناس في المستقبل إلى دراسة أطوار العامية اكى يفهموا النصوص المكتوبة في عصر سابق كما سيضطرون إلى دراسه اللهجات العامية الآخرى المجاورة لهم . (تاسعا) العامية حركة رجعية والعربية حركة تقدمية فالعامية انحصار وتضييق وانطواء عملى الذات لايناسب العصر الحديث الذي ينزع للتوسع والتكتل والانتشاد الإنساني . (عاشراً) تغليب العامية معناه فصل الأدب عن الدين وقطع الحاضر عن الماضي و توجيه الصلات بين العرب كافه وبين العرب والمسلمين كأصحاب فكر واحد . (حادىعشر) استحالة وضع قواعد للعاميـــة وأصول تضبطها وتكفل طرق التصريف فيها ، لأن التعبير والتبديل في العامية لا يقفان عندحد ما دام الاختلاط حاصلا ، ولأن العامية تختلف باختلاف الأقطار وتتعدد بتعدد البلدان ، والإدعاء بأن العامية يمكن ضبطها واستخدامها في السكتابة ادعاء باطل لا يمكن تحقيقه ، ذلك لأن الكلات المستحدثة عن الخلط في العامية قليلة جدا لا تتألف منها لغة .

(ثانى عشر) لا تمتد صلاحية العامية لاكثر من الحديث العادى والحوار في المسائل اليومية والتعبير بها عن الأغراض المألوفة بين النساس عامة ، فإذا أردت أن ترتق بها عن هذه الطبقة أو أن تتناول بها حديث العلم أو الآدب أو الفلسفة أو غير ذلك ذلك ما يجرى هذا المجرى قصرت بك وعجزت عن الوفاء وحدود كل لهجة عامية هي حدود العامة أنفسهم ونطاقها هي نطاقهم .

(ثالث عشر): إن الآخذ بالعامية يقطع حاضر العرب ومستقبلهم عن ماضهم فلا تتمكن الآجيال القادمة أن تتفهم تراث ألماض المدون باللغة الفصحى إلا إذا نقل هذا البراث إلى مختلف اللهجات العامية ، هذا النقل يتطلب جهداً لا قبل لأحد به لا سيا إذا علنا أن التراث الإسلامي ضخم جدداً لائه نتاج أكثر من أربع عشر قرناً في ظل إمبراطورية واسعة الارجاء .

ثالث_ا

أبعاد المواجهة الشعوبية

مرت الشعوبية التغريبية بمرحلة توسع خلال سيطرة النفوذ الاجنى الغربى الذى ساد العالم الإسلامي منذ بدأت حركة الاستمار والاحتلال الذي سيطرت فيه الدول الغربية على أكثر عواصم الإسلام وفرضت نفوذها السياسي والاجتماعي.ومفاهيمها الليبرالية الديموقراطية ، وكيفت هذه العواصم التبعية لها وركزت على الإقليميات رغبة في تمزيق وحدة الفكر الإسلامي الجامع ، ثم لم تلبث أن سممت مفهوم العلاقة بين العروبة والإسلام بطرح والشعوبية التي تستهدف إخراج المسلمين من قيمهم ومفاهيمهم ، ولقد حاولت حركة اليقظة أن تكشف عن فساد تلك المفاهم المطروحة فى أفق الفكر الإسلاى وكان الظن أن نهاية الاستمار السياسي والعسكري والغربي سيكون هو منطلق الاصالة في التماس المسلمين للإسلام منهجاً للحياة ونظاماً للمجتمع، ولكن حركة التغريب كانت قادرة على دفع العالم الاسلامي إلى مرحلة جديدة من الاحتواء والسيطرة الفكرية والثقافيـــة ماركسياً استطاع أن يتوسع ويمتد وأن يشكل مع التيار الغربي محاولة خطيرة تهدف إلى محو الشخصية العربية الاسلامية والقضاء على الذاتية التي شكلها الاسلام بقيمة ومفاهيمه وفى ظل تلاقى التيارين تفتحت تيارات ذات سموم خطيرة كانت أشد قوة وعنفاً خلال هذه السنوات التي تلت نهاية الحرب العالمية الثانية ، ومن هنا كان على حركة اليقظة الاسلامية أن تحشد قواها وتدعم قدراتها للكشف عن مذه الزيوف ودحض هذه الشبهات والقضاء على هذه السموم ، وفي محاولة جادة لمواجهة هذه المرحلة في مجال الأدب واللغة والتراث نضع هذه الخطوط العامة التي ما تزال تحتاج إلى دراسة وبحث:

(أولا) في مجال الأدب نجد تحبد الرحمن بدوى يسعى إلى إقامة ثقافة عربية ذات طابع وجودی ، ونجد سهیل إدریس یسمی لاقامهٔ أدب عربی وجودی مارکسی ، دنجد لويس عوض يسمى لاقامة أدب ماركسي ليرالي ، وفي مجال الفكر نجد الدكتور حسن صعب يتبنى منهج الليبرالية الغربية ونجد زكى نجيب محمود يتبنى منهج الوضعية المنطقية ونجد طيب متزيتي يتبنى منهج التفسير المادى للتاريخ ، وفي مجال التاريخ نجد من محاول أن يفرض علينا منهج توريني ، أو منهج ماركس أو منهج شبنجلر أو منهج هيجل ، وكل هذه في مفهوم الاسلام الجامع مفاهيم قاصرة عاجزة ، انشطارية لا تستطيع أن ترى كل الحقيقة ، وهكذا نجد الفكر الاسلامي والادب العربي والتراث الاسلامي يجري إخضاعه لغير منهجه الاصيل الذي يفهم به ، أنها محاولة لاحتواء الفكر الاسلامي وصهره في أتون العالمية أو العلمانية أو الانمية ، سواء أكانت شيوعية أو غربية أو صهيونية ، وهذه مذاهب جزئية ولا يصلح الجزء في تفسير الكل وهل يقبيل الغربيون : لبيراليون أو ماركسيون أن يفسر تاريخهم أو تراثهم بالمنهج الاسلامي على ما فيه من تسكامل جامع ؟ وَهُلَ يُرُونَ أَنَ النَتَائِجُ الَّتِي يَتُوصُلُ إِلَيْهَا سَلِّيمَةً وصَّيْحَةً ومَقْبُولَةً لَدِّيهِم ، أعتقد أنه لن يقبل، إذن ، فلماذا يحضعون الفسكر الاسلامي والتراث الاسلامي والأدب الغربي لمناهج تختلف اختلافاً كبيراً عن جوهره وطبيعته ، وهي الليبرالية الغربية أو الوضعية المنطقية أو التفسير المادى ، (ثانيا) محاولة طرح طابع فرعوني على الفكر العربي الاسلامي ، وهذه محاولة تستشرى فى كتابات كمال الملاح ولويس عوض وزكى شنودة ، وطائفة كبيرة من « المصريو لوجيين ، الذين يحاو لون أن يردوا القم والآخلاق والتقاليد والعادات التي يحفل بها المجتمع العربي الاسلامي إلى الفرعونية ، وكلما جرى الحديث حول فن من الفنون ، تحدثوا عن الفن الفرعوني والطلب الفرعوني والحكمة الفرعونية، وهذه محاولات باطلة لآن الخيوط التي بين أيدينا عن العصر الفرعوني قليلة وصنئيلة وساذجة ولا تستطيع أن تسكون صورة حضارية أو صورة أدبية لغوية ، فقد تقطعت الاسباب بيننا وبين ذلك العصر البعيد وجاء الاسلام خلال أربعة عشر قرناً فقضى على اللغة والتقاليد والعادات القديمة ، وهي دعوة معارضة لزوح الامة المتدفقة التي تربط مصر بالدروبة والاسلام ،

وتربطها بالحنفية السمحاء التي بناها إبراهيم عليه السلام وجاءت دعوة موسى ودعوة عيسى عليهما السلام في إطارها الحق ، أما يدعى إليه باسم الفرعونية فإنها هي دعوة الوثنية القديمة وتراثها العبودي ، في عبادة الفرعون . وفي تلك الحياة التي الممحت هنها عناصر الرحمة والإنحاء والتي جاء الإسلام بعد المسيحية مدمراً لهذه الصورة الظالمة هن العبودية ، وليس هناك شيء مما يعجب في تاريخ الفرعونية إلا وهو من أحد مصدرين: نبوة إبراهيم الحنيفية وتراث الاديان المنزلة ، أو من ميراث العرب الذي جاء الفراعنة موجة من موجات الهجرة مر الجزيرة العربية شانها في ذلك شأن موجات الفينيقية وغيرها من الموجات الى تحاول أن تستعلى بنفسها عازلة نفسها عن مصدرها الأصيل ، وهي المصربة القديمة عقيدة وحياة :

وهذا مذهب ضال وضار بعد أن قطعت مصر : تلك المراحل الواسعة على طريق العروبة والإسلام وأصبح لا يقضي أمر في هذا الوطن أو العالم الإسلامي من دونها . وهو مذهب ضال بعد أن قطعت الأمة أربعة عشر قرناً على طريق التوحيد وأصبح فسكرها الإسلام ولغتها العربية هو فسكر المستوظنين جميعاً وتراثهم جميعاً ، وبعد أن ثبت يمسا لا يدع مجالا الشك لأصحاب الأهواء بمن حولوا ذلك من المؤرخين ، أن هناك , انقطاع حضارى ، لا سبيل إلى تجاوزه إلى ما وراء رسالة الأديان مرة أخرى ، وأن ما يتبتى من شظايا قليلة الاهمية بما يحاولون بعثه وتجديده لا يمسكن أن يشكل تراناً أو لغة أو ثقافة أو أي مظهر من مظاهر الارتباط ولا بمكن أن يكون عاملًا من عوامل الإحياء، ولقد جاءت المسيحية يوم جاءت لتهدم هذا التراث الوثني العبودي الضال ، ولقد حاربته ستمائه عام وقدمت في سبيل هدمه ألوف الشهداء والضحايا لتقر كلمة الله الحقة التي جاء بها سيدنا عيسى عليه السلام ، ثم جاء الإسلام ، فقضى على هذا التراث قضاءاً مبرماً ، فسكيف يحق اليوم أن يسمح بمثل هـذه الصيحات الى تحـاول أن تجدد هذا الماضي الوثني الذيُّ خير ما فيه مما يقال إنما هو من تراث الأدمان والنبوات التي سبقت ميراث الحنيفية السمحاء : دين إبراهم الذي امتد من العراق إلى الشام إلى مصر . ولقد حاولت الصيونية التلمودية إحياء تراث الوثنية اليونانية في الغرب، وهي تحاول اليُّوم هذه المحاولة بالنسبة للتراث الوثني في الشرق ، ومن عجب أن إحياء تراث قديم

انفصلت أثاريه وأخباره بينها تسحب ستائر الصمت عن ميراث حي يتدفق بالحياة متصل بأبجاد هذه الامة في صورتها العربية الإسلامية والمسيحية جميما ، وايس معنى هذا أن يغمض الطرف عن الآثار الفرعونية فهي معجزة من مفاخر مصر ، وجزء من تاريخ العرب ، لأن الذين أقاموها كانوا يمثلون مرحلة ضخمة من مراحل الحضارة والتقدم الذي جاءت به أديان السهاء .وكانت الموجة الفرعونية أصلا صادرة عرب جزيرة العرب كما أكلت أيحاث العلماء الاجانب والمصريين ، وقد أثبت القاموس الذي أعده (أحمد كمال باشا) أن أغلب السكلمات الفرعونية ذات أصل عربي ، ومثل هذا يقال في الموجات الفينيقية والآشورية والبابلية والبربرية . وذلك تحقيق تاريخي استغرق أعواماً وأعواماً حتى قبلت فيه كلبة الحتى بعد أن استغلته مؤامرات الغزو الاستماري والثقافي في الثلاثينات . (ثالثاً) في هذه المرحلة : مرحلة بناء الوأجهة الشعوبية كان التركيز شديداً علىالأدب المسكشوف سواء في مجال القصة أو الشعر أو الترجمة وجرى العمل على إحياء نتاج الاباحين من كتاب الادب الغربي المكشوف أمثال لورنس وبوداير وفولبير وهافلوك آليس . وقدمت في أفق الادب العربي ترجها عن البيروتومورافيا وسارتر وكامو وظهرت دعوة أدب اللامعقول والسريالية والوجودية وترجمت مؤلفات سيمون دى بوفوار وغيرها من دعاة الآب المكشوف على إنسكار العلاقات الشرعية والدعوة إلى العلاقات الحرة بين الرجل والمرأة ، وقد ظهر كتاب في العربيــة يحملون لواء المخطط الشعوفي . بل لقد تخصصت دور للنشر في نشر دكب في الوجودية في نفس اليوم الذي تظهر فيه في باريس، وقد غلب على كتاب القصة في البلاد العربية طابع الجنس وطابع المادية ، وطابع الاستهانة بأخلانية الاسرة والحفاظ على العرض، وسار في هذا الطريق إحسان عبد القدوس ونجيب محفوظ ويوسف السباعي ويوسف إدريس وافتتح همذا الاتجاه توفيق الحكم بكتابه (الرباط المقدس) وظهرت في مدرسة القوميين السوريين كتابات غادة السمان وليلي بعلبكي وغيرهما ، ويتميز الادب المسكشوف بالحديث عن العلاقة الجنسية ويصوير مواقف مكشوفة ومثيرة لما بين الرجل والمرأة وتمجيد اللذة الجنسية ومحاولة القول بأنها قاعدة الحياة ومدفها ، وقد نشأ هذا التيار واتسع بعد أن ترجمت مفاهم فردية فى التحليل النفسى التي ترد كل أعمال الإنسان إلى الجنس . وقد شغلت هذه الظاهرة بعض الباحثين فأشار الاستاذ العقاد في عام ١٩٦٠ إلى أن هنــاك مليون نسخة في مدينة القاهرة وحدها من كتب الاسراو الجنسية

وأنهم يخطئون حين يظنون أن الإنبال على الكتب الجنسية نتيجة من نتائج الكبت والمجر على علاقات الفتيان والفتيات . فإن مثل هذا العدد لم ينشر في مدينة القاهرة أيام البراقع والستائر والمقامر والخصيان . ويقول : أن الآدب الذي يسمونه بالآدب المكشوف ليس بالبضة التقدمية التي تستحث لها خطوات الآبناء والبنات وإنما هو عادض من عوارض الضعف التي تنم عن الحاجة إلى التربية والرياضة الخلقية وتدل على أن الشباب يفتقر إلى ضبط الإرادة في هذه الصفة وليس بالمفتقر إلى إطلاق الإرادة لاستباحة ما يباح وما لا يباح ، ومن دروسها أن نفهم حكمة النوع الإنساني من نشأته الأولى في تدبيره المقصود أو غير المقصود لإحاطة المسائل الجنسية بالضوابط والمحظورات ، . ويتصل مهذا ظاهرة الكتب الرخيصة التي يكتبها متخصصون في مفاهيم النفس والأخلاق الاجتماعية وعلاقات المرأة والرجل ولمكن الذين كتبوها إما محفيون لهم مجلات يستهدفون رواجها بإغواء المراهةين من الشبان والشامات أو طلاب المال من بيع الخلق والعرض .

ويتساءل الاستاذ العقاد: ما العلة في التهافت على المثيرات منذ الحرب العالمية الأولى به ويقول: العلة هي حب التعويض الخاسر والعجز عن التعويض المفيد، أن الإنسان لا يطلب المثيرات الحسية إلا لآنه فقد القرار على عقيدة روحية أو على فيثير حسه وسئم المثيرات خلقية، ومتى فقد هذا القرار دفعه القلق إلى أن يشغل نفسه بما يثير حسه وسئم المثيرات لا محالة، لآن المثيرات تفقد معناها ولا تصبح مثيرة ولا قابلة لتنبيه الحس إذا استمر التنبيه يوماً بعد يوم وساعة، بعد ساعة والولع بالمثيرات تعويض خاسر عن العقيدة الروحية والفكرة المثالية والثقة الحلقية، لأن هذه القيم الرفيعة تزود النفس بعوامل الموحية والوحية تزود الإنسان ببواعث الحركة وحوافز العمل في ثقية وقوه وتزوده ببواعث العزاء عن الإخفاق والخيبة وتوحي إليه أن بفضل الإخفاق والخيبة أحياناً على النجاح إذا كان فيه ما يناقض عقيدته يحمله على إهمالها والتفريط فيها، فإذا احتاج صاحب النجاح إذا كان فيه ما يناقض عقيدته يحمله على إهمالها والتفريط فيها، فإذا احتاج صاحب المقيدة إلى الصبر والقرار وجد في عقيدته معمواناً له من التبصر والاستقرار ولم يستسلم للهم والسآمة كما يفعل طلاب المثيرات كلما فقدوا ما بيده . ويقول أحسد الباحثين : أن الغربين قد باعوا لنا التربية المتحررة وعدم التزمت وأخلاق الحريات الفردية في كل شئون الخياة على أنه الحل الوحيد والعلى لحارية الفساد والانحلال بينها الواقع أن الأدب الرخيص الحيص المناح على أنه الحل الوحيد والعلى لمخارية الفساد والانحلال بينها الواقع أن الآدب الرخيص الحيص المناح على المحارة وعدم التزمت وأخلاق الحريات الفردة المتحردة وعدم التزمت وأخلاق الحريات الفردة الموردة وعدم الترب الرخيل بينها الواقع أن الآدب الرخيص المناح على المحارة وعدم الترب الرخيلات القرية المورد المحارد الماحد والانحلاق الحريات الفردة المحارد والانحارة وعدم الترب والانحار الانحار المناحد والانحار الانحار الرئيلات القرية المحارد والانحار الانحار الانحار الأعمل الوحيد والعلى الوحيد والانحار الانحار المحارد والانحار المحارد والانحار المحارد والحدد المحارد والانحار المحارد والعدد المحارد والانحار المحارد والانحار المحارد والعدد المحارد والعدد المحارد والمحارد والعدد والعدر المحارد والعدر المحارد والعدد والعدد والعدر المحارد والعدد والعدر المحارد والعدر المحارد والعدر والعدر المحارد والعدد والعدر المح

هو مخطط لتخدير الشعوب الإسلامية ومنعها من التخلص من قيودها . والهــدف هو تحويل الشعوب الإسلامية إلى شعوب غير قادرة على ممارسة الانضباط الذاتي مما يخلق جواً يغرى باستمرار سيطرة النفوذ الوافد والغزو الخارجي . ولقد دفع كثير من الباحثين الغربيين هذا الأدب الرخيص وأدب الفراش، حين قال أو كيافيوباز : إنه لم توجد حتى الآن حضارة بمكن أن تنتج من الادب ما يضارع في الضراوة الوحشية الجنسية ما احتوته آداب الحصارة الغربية ونتيجة لانتشار هذا الآدب أصبح منظر الموت يبعث على السرور وأحيانًا للتسلية وبخلق مناخًا نفسيًا وفـكريًا تصبح معه والسادية، مباحة ومةبولة لـكثير (رابعاً) وقد تركزت المؤامرة الشعوبية في القصة : فالقصة مجَّال واسع لتطعم أذهان الشباب وعواطفهم وعقلياتهم بسموم كثيرة من خلال الإطار الخادع الذي تقوم عليه القصة في مجال الحب والعواطف والنزوات والشهوات. وعن طريق القصة: رواية ومسرحية وفيلماً سيناتياً ، أمِكن التشكيك في كل القم الإسلامية والعربية ، قم العقيدة. والسعو النفسي والعدل والرحمة ، وكانت توجمة عديد من قصص الغرب الحديث المكشوف الإباحي والملحد وقصص الوثنية والإلحاد اليوناني القسمديم ، وأنبعاث تراث الاسطورة والخرافة والفاسكور وكلها تحمل هجوماً صريحاً ــ على مفهوم التوحيد والخلق والعدل وانسحاب من الحياة وأشاؤم ورفض لمكل القم وإنسكار لمكل المقدسات. وكل ما قدمت المسرحيات في مشاكل الفتاة والاسرة والمجتمع لم تكن إجابات أصلية أو صحيحة أو متفقة مع مفهوم الإسلام ، وهي ليست استجابة لمشكلاتنا نحن في العالم الإسلامي المخالف تمامًا لعالم الغرب من نواحي المزاج والمقائد . أن هـذا الركام من القصص والروايات مبرجمة ومؤلفة ومنبعثة من التراث البشرى ، يقدم فكرأ مسموماً ، فيه كثير من الانحراف عن الحقيقة العلمية وعن الفطرة الإنسانية وعن مفهوم الدين الحق وهي محاولة لتذويب النفس في مرارة المكأس والسم الناقع وعصرها . ومن أبرز تحديات القصص الحديث المطروح نى أفق الفسكر الإسلاى والادب المربى: قصص الجنس والعنف والجريمة : التي تمجد العنف والأباحية وإغراق الأسواق بهذا النوع الرخيص . وقد عكس هذا الادب أثره البالغ في حياة المراهقين والشباب ، بل أن هناك تركيزاً شديداً في هذا المجال يستهدف إشغال الآمة بكم مهمل من القضايا الكثيرة والمتعددة حتى تنسى سلم الأوليات الذي قرره الدين الحق وتبتى مشغولة إما بالقضايا الجانبية أو الاستهلاكية ، فلنحذر من تخطى سلم الاوليات وتسليط

الأضواء على الهوامش بعيداً عن القصايا السياسية الجادة . كذلك فإن القصة المعاصرة تحاول تصوُّمِو الجانب المطلم من النفس الانسانية والجانب المسف من طبائع البشر وذلك جرياً على التبعية للفن الغرى القائم على الصراع بين الانسان رالآلهة وطابع المأساة التي يحطم البطل المصارع للقس وهذه مفاهم لا يعرفها الأدب العربي الأصيل كذلك فإن القاعدة في القصة الغربية الوافده تطرح مفهوم وإشعال الغرائز الجنسية ، بالفن بينما تقوم المفاهم الاسلامية على د تبريد الغرائر ، وعلينا أن نفرق بين (الصورة الفنيـــة) والحقيقة الانسانية ، ولا نذهب وراء تصور عالم جديد خيالى مختلف عن عالم الواقع ثم نجرى تحكيمه في قضايا المجتمعات والانسان والحياة وعلينا أن تحذر من الاندفاع وراء الأحلام والخيال وفقدان الخيط الرفيع بين الواقع والخيال ، وكيف أمكن أن تُخلق هذه الصورة الفنية للمراهقين والشامات (سواء في مجال المسرح والسينها, أو الاغنية) عالماً جميلا خالياً من النبعية بعيداً كل البعدعن الاحساس بعالم الواقع ثم تقع الازمة النفسية بعد إنتهاء عالم الخيال ومجامهة عالم الواقع الحقيقي مرة أخرى ، وما لذلك من أثر د التخدير ، و د الغيبوية ، الذي تفرضه الروايات والمسرحيات والافلام السينمائية على نفوس المراهةين الشباب والشابات بتجسيم صور العلاقات الجنسية بما يكون له ردة سيئة بعد الزواج حيث تتلاشى هذه الصورة البراقه وتبدو من ورائها الصورة الطبيعية قائمة وشديدة السواد وقد تؤدى إلى تدمير الحياة الاجتماعية الواقعية . ومن حق شبابنا المسلم أن يعلم أن المسرحية تنظر إلى الانسان المعاصر على أنه « كيان عرق الذات منفصم الشخصية متهافت الأعصاب مفتقد لأى شكل من أشكال الانسجام بين مكونات وجوده الداخلي ، يعانى ثنائية قاسية بين الفكر والعمل وبين الدكتور عماد الدين خلِّيل يخالف ويعارض مفهوم الفكر الأسلاى للإنسان بعيداً عن الازدواج وبعيداً عن الصراع وبعيداً عن الغربة وبعيداً عن التمزق، حيث يواجه المسلم الحياة مواجهة صحيحة ولا يحتاج إلى خلق عالم آخر خيالي يغرق فيه ثم يواجه الازمة عندما يخرج منه إلى الواقع .

(7)

مفهومه وأمانته الفكر الإسلامي جد ضئيلة ، فهو كما يصوره الباحثون مثال لغربة المثقف عن أمنه ، ونموذج للأفق الضيق يتصور العالم إما ماركسياً أو رأسمالياً ، حين نواجه اعتراف نجيب محفوظ عن نفسه وعقيدته نكتشف سرانفصام شخصيات قصصه وعجزه عن الأصاله ، يقول تجيب محفوظ في قصة قلب الليل , أما مأساتي الخاصة فنشأت من الصراع بين عقلي وبين إيماني الراسخ بالله ، واعترضي السؤال : كيف تصون إيمانك إن أردت أن تجمل من المقل هاديك ومرشدك ، تزعزعت ثقتي في الإيمان الخالص كما ترعرعت في لغة القلب وعلى العقل أن يحل بقوته هذه المشكلة ، والقول بأنه لم يخلق لذلك اعتراف بالمجز ليس إلا اقتراح بديل لما نسميه القلب أو البداهة اعتراف آخر بالإفلاس، ويعلق الاستاذ حلمي محمد القاعود على هذا المفهوم فيقول : إن نجيب محفوظ حاول أن يستخدم موازينه الماضية والراهنة من التجارب الإنسانية والثقافية ليعالج قضية الإبمان والمستقبل، لسكن تراثه الفلسني كان غالبًا ومدويًا فقد نظر إلى القضية التي يعالجها بتصور فلسنى في العالم الأعم. إن التصور الإسلامي مختلف بالطبع عن التصور الفلسني والوضعي لان الاول يأتى من لدن الله والثاني ينبعث وفق رؤى بشرية قاصرة لا تستطيع الوفاء الصامل والكامل بمتطلبات الفطرة الإنسانية وإقامة النظام الإنساني الذي يتسق مع هذه الفطرة بما يرسى قواعد الآمن والسلام والتعاون المشترك ، وقد اعترف نجيب محفوظ في أَ كِبْرُ مِن مُوضَعٍ فِي قَصِيَّهِ بِفُشِلِ النظرياتِ الشَّمُولِيَّةِ التِّي وضَّعُهَا الْإِنسَانَ حَيَّى الْآنَ وَمَع ذلك فإن نجيب محفوظ ما زال وفق تصوره الفلسني يجد باحثاً عن نظام شمولى وضعى ، ونحن نعتقد بصعوبة هذا البحث وقسوته أيضاً ما لم يتعثر التصور قبل البدء في عملية البحث ، وأود أن أستدوك هنــا قائلا إن التصور الإسلامي لا يلغي كيان العقل الإنساني بل إنه يضع على كاهله العبء الأول والاكبر من خلال الرحلة الشاقة في الاهتداء إلى معائم السكينة والانس ، بيد أن المشكلة القائمة اليوم تقف على عكازين من مواريث الحضارة الغربية والتصور الفسلني وخاصة التصور اليوناني الذي يصل إلى مرحلة الاسطورية (المشيولوجية) إلى تأليه البشر وتعدد الآلهة ، ولقد عرض محمد عبد الحليم عبدالله لمثل هذا الموضوع في قصته الطويلة (الباحث عن الحقيقة) معبراً عن رحلة الصحابي الجليل سليان الفارسي من وثنية المجوس إلى نورانية الاسلام وكان تعبير محمد عبدالحلم عبدالله عن هذه الرحلة يتحدد وفق للعابير والتصورات الاسلامية التي ترى الفسكر البشري قاصراً

عن الوصول إلى السكمال المطلق والتي يتحتم عليه أن يسلم تماما للذات الاكبر الخيالقة والمانحة حق الجياة ، وفي هذا الاطار تستطيع الذات البشرية أن ترى سعادتها وبهجتها وأن تنطلق إلى آفاق الاعمار والتشييد وصنع الحضارة الراقية ، إن المتبجـــة التي يصل إليها نجيب محفوظ بتمزق الانسان العربي الراهن من الانسان الالهي والانسان الم دى نتيجة لا تستقم، لأن براهينه آتية من تصورات لا تنسجم مع التصور الاسلامي الصحيح الذي لا ينكر دور العقل والمادة والحربة والعدالة . بل يضع نظاماً متكاملا برى فيه السكل صورته دون عقد أو رواسب أو وثنيات منحرفة ، ولسنا نرى سراً لهذا الانفصام الذي يرافق شخصيات نجيب محفوظ التي انعطفت نحو الفسكرة الدينية . إن هذه الشخصيات تعيش بوجهين دائمًا : وجه طيب أمام الله وحلقه ووجه قبيح لا يظهر إلا في الخارات ودور البغاء يدئاً من عائلة السيد أحمد عبد الجواد في (الثلاثية) حتى عثمان أفندي بيومي في (حضرة المحترم) ، آخر ما كتب نجيب محفوظ (١٩٧٦) ، ومن الواضح في العقيدة الاسلامية : أن الشخصية السوية لا ترتبط بالضرورة بتلك الدروشة أو هذه الصوفية التي نراها في شخصية الشيخ البكرى في (زقاق المدق) أو الشيخ الجنيدي في قصة (اللص والكلاب) ولعل الأستاذ نجيب محفوظ مع إلحاحه على تلك الشخصيات التي تعيش بالازدواجية العقائدية والسلوكية يرى أنه لا ضرورة لرصد النماذج السوية لانها بما يألفه الناس ولا يرون فيه ما يهوهم خلال عمل فني أو درامي ، فالغريب الشاذ هو الذي يهور ويجذب ويحدث الأثر الفني الذي ينشده المكانب ، ولكني أرى أن الفن ليس رصداً للغرابة والشذوذ وغير المألوف بل إنه رصد للحياة بكل ما فيها من مريج يضم الاستقامة والأعوجاج والحلاوة والمرارة ، هذا الالحاح على رصد الجوانب المعتمة في الشخصيات الاسلامية أو تلك التي تحمل بطاقة اتتساب إلى الاسلام، ، تلك أبرز ظواهر نجيب محفوظ : الازدواجية والشك العقدى ، ويرجع ذلك إلى الاوليات التي بدأها في ظل سلامة موسى والمجلة الجديدة ومفاهيم الفرعونيه والوثنية التي بدأ بها قصصه الأولى ، ثم اصطناع المذهب المادي في التصوير القصصي الذي مال وانجه ثم انحرف إلى الماركسية انحرافاً شديداً وإلى التفسير المادي للناديخ على نحو يستهين أشد الاستهانة بالقم الاسلامية وخاصة قيم الزواج والأسرة ومرب ذلك فإن روح الكشف والجنس لا تفارق قصصه وتسيطر على كشير من أبطاله ، بل إن من أبطاله من يوصمون بالغلبة وطابع الانحراف

الجنسى في العلاقات بين الرجل والرجل ، سئل نجيب محفوظ عن رأيه في حل المشكلة الجنسية في مجتمعنا فقال: أنا لا أستطيع أن أفول الحل ولا تستطيع أنت ، ومعنى هذا ــ كما يقول الاستاذ سالم بهنساوى ـ إنه لا يؤمن بالزواج ولا يؤمن بقصر العلاقات الجنسية في حدود نظام الزواج وبالتالي لامكان للأولاد ولا للبيراث في مجتمع هذه سماته ، وعلى هذا فإن نجيب محفوظ عاجز اجتماعياً عن أن يشم هواء المواطف الاسرية ولا يتذوق طعم علافات البنوة ومن كانت هذه صفته فلا يجوز أن يكون مصدر توجيه في مجتمع قوامه الدين والاخلاق والاسرة لبنة من لبنانه ففاقد الشيء لا يعطيه ، ، وهكذا نجد إلى أي حد تفرض قصص نجيب محفوظ مفاهيم منحرفة على طائفة كبيرة من شباب العرب والمسلمين الذين يعتبرونه قمة من القمم الأدبية ، ومن أبرز علامات أدب نجيب محفوظ وقصصه وشخصيته الادبية , الماركسية ، فطابع الماركسية واضح في دواياته وكتاباته وإيمانه المطلق بالعلم والمنهج العلمي يؤكد ذلك ما نص عليه نفسه في حديث لمجلة الحلال معه ، وإعجابه بالمنهج العلمي والمذهب الماركسي جعله يغفل حقيقة العلم في الاسلام وأسلوبه الخاص في استماله استعالا تتجلى فيه قدرة الانسان وهيمنته عليه والتحكم فيه بإرادته حتى لا يصبح عبداً له ، وتؤكد المتابعة أن هذا الاتجاه بدأ امتداداً من سلامة عموسي ثم ظل خفيا بعد ذلك ، ثم واضحاً في مرحلة الاهرام _ ليس هو أمر مرحلي وإنما هو طبيعة أصيلة ، فإنه بعد أن تمزقت جهية الشعوبية التي أقامها الأهرام بسنوات يقول في حديث لجريدة السياسة (الكويتية) ١٩٧٣/٩/٣ ، لو خيرت بين الرأسمالية والماركسية لما ترددت في الاختيار لحظة واحدة ، أختار الماركسية طبعاً واحكن ذلك لا يعنى أننى ماركسى ، ان شكى في النظرية فإني أؤمن بالتطبيق في ذاته بصرف النظر عن أخطاء التجريب ومآسيه ، أنى أؤمن بتخرير الانسان من الطبيعة وما يتبعها من امتيازات كالميراث وغيره .

ولا ريب إن كلمات نجيب محفوظ هذه تشير إلى ضعف الآفاق التى يتحرك فيها ويخدوديتها فإن التجربة الماركسية تكشف نفسها الآن بصورة لا تحتاج إلى مزيد من البحث حين نقول بعد ستين عاماً أنها عجزت عجزاً شديدا أن تقيم مجتمعاً صالحاً في بيئتها وإنها ما تزال في حاجة إلى معونة الرأسمالية وقحها ودولاراتها كها ترى كذلك ، فإن رؤيا نجيب محفوظ لا تزال عاجزة محدودة في فهم الإسلام ونظامه الاصيل وأشد

خطأ فى زعمه أن الميراث نوع من الامتيازات ، بينها أن نظام الميرات من أقوى دعائم الأسلام بحو تفتيت الثروة وتذويب الطبقات ، كها يؤدى إلى الترابط بين الآباء والابناء ، فضلا عن أنه يخلق فى الفرد الباعث على الإنتاج كها يربط الفرد بالمحتمع الذي يعاصره بل بالمجتمع التالى لعصره .

والميرات (كما يقول الاستاذ سالم بهنساوی الذی رد علی نجیب محفوظ وكشف زیف مفهومه) ليس امتيازاً من الامتيازات الطبقية التي بجب أن يتحرر منها الإنسان، يقول ماسنيون: إن لدى الإسلام من الكفاية ما يجعله يتشدد في تحقيتي فسكرة المساواة، وذلك يفرض زكاة مدفعها كل فرد لبيت المال، وهو يناهض عملية المبادلات التي لا ضابط لها، وحبس التروات كما يناهض الديون الربوية والضرائب، ويقف في نفس الوقت إلى جانب حقوق الوالد والزوج . وشيوع الملسكية الفردية ورأس المال التجاري، وبذا يحل الإسلام مرة أخرى مكاناً وسطاً بين نظريات الرأسمالية البرجوازية ونظريات البلشفية الشيوعية ، وعلى ذلك فالآسلام بمثاية خالتي السلام بين النظم الاقتصادية المتنازعة . ويقول الاستاذ سالم المبساوى : إن التطبيق العملي جعل الماركسية تبعد كثيراً عن النظرية بما جعلها تعود إلى نظام الاسرة وتعود إلى نوع من الملكية الفردية وإلى حوافز الإنسان. لقد رجعت الماركسية عن قاعدة الأجر على قدر الحاجة لا العمل، أي أن التطبيق الماركسي يؤدي إلى بقاء الميراث ولو بغير قانون، وفي أضيق الحدود، كما يؤدي إلى هدم نظرية الأجر على قدر الحاجة . وقد نشرت الأهرام تقريراً للخبير الروسي زواين (١٩٦٥/٦/١٨) يقول ، يتعين على روسيا أن تِعود الى نظام ما يسمح بالملكية الفردية في الارض|ازراعية ، وذلك لحل مشكلات الزراعة التي تتجدد عاماً بعد عام . على أن يكون تملك الارض لمن يصلحها . إن نجيب محفوظ لا يجهل هذا ولا بجهل أن نظام الطبقات الذي وجد في روسيا القيصرية قبل الثورة الشيوعية وكذلك نظام الاقطاع الذي وجد في فرنسا قبل ثورتها ، فالميراث الإسلامي لا يوكز الثروة في يد الإن الأكبر كما هو الحال في أوريا ، وبالتالي : فهو يفتت الثروة ولا يخلق طبقات بل يذيبها . ويقول الاستاذ سالم الهنساوى : أن نجيب محفوظ الذي لا يجد بديلا عن الرسالة الإسلامية إلا الماركسية لا يود أن يعرف أن الإسلام هو الذي شرع نظامين للبكية هما المللكية الفردية والملكية العامة وجمل الكل نوع مجاله روظيفته ، وبهذا تمين عن الرأسمالية وعن الشيوعية لأنه منزل من عند الله الذي خلق الإنسان ووضع له ما يصلح غرائره على مر المصور والازمان ، هل نجيب محفوظ لا يعلم أن الإسلام وضع نظاماً يكفل الترزيع العادل للأموال وعند ما خص الفقراء بنوع من النيء أوضح السبب وهو قول الله تعالى : (كي لا تكون دولة بين الاغنياء منكم) ومع هذا فإن نجيب محفوظ لم يجره على نقد الأنظمة الديكتا تررية والاستبدادية التي جاءت الهزيمة على يديها والكن هاجم نظام الميرات لأنه جاء من عند الله على ذلك قصته التي هاجم فيها الألوهية وأنهاها بعبارته القاسية (ثم مات الجبلاوي) دليل على ذلك قصته التي هاجم فيها الألوهية وأنهاها بعبارته القاسية (ثم مات الجبلاوي) يقصد ذات الله تعالى الله عن ذلك عاواً كبيراً ، ومع ذلك عان بعض المنافقين كتب عن ما أسمان (الجانب الإسلامي في قصص نجيب محفوظ) وهي محاولة مبطلة ومضللة الا إذا كان هذا الجانب هو جانب الانتقاص والاحتقاد والسخرية الذي عرفته قصصه جما المانسبة المشخصات الإسلامية .

(٣)

وإذا كانت قصص نجيب مجفوظ قد اختارت جانب الازدواجية الفكرية التى تميل محو المادية وتشكر العقيدة الدينية فى الاعم الاغلب فإن قصص إحسان عبد القدرس تركز على الجنس وتحساول أن تصور المجتمح العربي الإسلاى بانه مجتمع جنسى منحرف وأن عملية والغواية، و و الاغتصاب، هى طابع التعامل بين الرجل والمرأة، ولاريب أن انسكاء إحسان عبد القدوس على القصة الاجنبية المكشوفة واضح وأنه كما أشار فى أحاديث مختلفة تلميذ لورنس وفو لمكثر ومورافيا وأنه استوعب مفهوم فرويد فى العلاقات الجنسية ولا ريب بذلك يخضع لمرحلة تجاوزها الادب الغربي بعد أن تكشف فساد نظرية فرويد وهدم زملاته أدلرويو ثج لها واعتراف مجتمعات علماء النفس المتعددة خلال أدبعين منة بعد وفاة وفرويد، بفساد همذه النظرية وتفريعاتها المختلفة، وقد وصف قصص باحسان عبد القدوس بأنه أدب فراشي لانه يقوم على تصوير جانب واحد من العلاقات الواسعة العميقة بين الرجل والمرأة، ذلك هو جانب تلك الصلة التي هي من طبيعة الأمور والتي لا تحتمل هذه المحاولة في الضغط عليها وإبرازها وضرب الدفوف حولها، فضلا والتي لا تحتمل هذه الحاولة في أسلوب الاغتصاب وتصوير العلاقات الزوجية بين الرجل والمرأة

يأنها علاقة علولة فيها ذلك التطلع إلى الحرام من جانب الرجل ومن جانب المرأة على السواء .. وأخطر ما في ذلك كله هو وضع هذه المسائل الجنسية في إطار سياسي أو وطني كمحاولة للخداع ، والتمويه ، ومن العجب أن يستطيع الـكاتب الرجل أن يصور مشاعر الرجل إزاء المرأة واسكن الغريب هو تلك المحاولة الخطيرة التي يقوم الكاتب فيها بتصوير مشاعر المرأة في أدق دقائقها فكيف يستطيع الرجل أن يقوم بمثل هذا العمل , ولماذا هذه الملاقة القائمة على المدوّان والاغتصاب والغواية التي تحفل بها قصص إحسان.عبد القدوس؟ ، والملي أبرز ملامح التطور في هذا العمل أن أصبح إحسان يضغي على قصته طابعاً مر الواقع في محاولة للقول بأن ما يكتبه ليست قصة خيالية تتفاعل فيه مشاعره الخاصة وأوهامه وأهوائه وإنما هي واقع قائم بأن يضع لبعض القصص أرضية ن واقع قطر عربي أو وصبع معين كوضع دبلوماسي عربي معين أو امرأة محاول أن يستخلصها من تجرية الهجرة من بور سعيد فيضع هذه الأطر الخادعة ليفرض للقصة تصوراً واقعياً وهميا . ومن عجب أن يحاول إحسان عبد القدوس أن يلتقط الصور النادرة التي لا تعد واحداً من ألف من ظواهر الجُتْمع ليقدمها على أنها ظاهرة إجتماعية واسمة النطبيق وأنها موجودة على أوسع نطاق . وهو يضع عبارات خادعة لا تثبت للبحث العلمي ولا للواقع كأن يقول , أن الخطيئة لا تولد ممنا ولكن المجتمع يدفعنا إليها ، وهذا القول معارض تمام المعارضة لمفهوم الاصالة والفطرة الإنسانية فالإنسان مسئول عن تصرفه وعمله مسئولية كاملة وليس مسوقا في قطيع تمحو عنه تلك الجماعة ذاتيته وقدرته على تجنب الخطأ والتماس الصحائح القصص وخاصة القصص الجنسي الذي يحاول أن يفرض مفهوماً عن شرعية الغوراية أو سلامة الملاقات الشاذة بين الرجل والمرأة. وليس من أدب الإسلام أن تقوم الصورة العادية ولا العبارة المكشوفة ، خاصة إذا كانت هذه صور آحاد وليست صور عامة للمجتمعات الاسلامية التي ما تزال تؤمن بقداسة العرص والبكارة والعلاقات الزوجية وليست في حقيقتها ظواهر اجتباعية ولكنها انحرافات فردية فلمإذا التركيز عليها والعمل على تصويرها على أنها أمر تفشى في المجتمع كله وليس هو كذلك في الواقع . لا ريب أن للجنس ` دوراً في حياة الفرد ، ولكنه ليس دائمًا الغرابة أو الخطيئة أو الاغتصاب، كذلك فإن الحب ليس هو الجنس وحده ، ولمكن عند إحسان إنما تعنى كلنة الحب معني العلاقة الجنسية وحدها . وإذا كانت علاقة المرأة بالرجل هر المحود الرئيسي الذي تدور حوله القصه فلماذا هذا الإصرار على علاقة معينة ، قد يكون سر ذلك كما يقول البعض هو ترويج المجلة وذلك هدف تحقق فعلا ، ولكن أي أثو توكته مثل هذه القصص الصارخة في اللك النفوس والقلوب وما رسب من اثو لها في أعماق النفوس عن فهم الخياة والعلاقات بين الرجل والمرأة والفتاة والفتي ، من مفاهيم مسمومة تنجرف بهم عن جادة الخلق ، وتصور لمم وكأن هذا اللون من الحياة أمر مباح ومشروع ، وأن من حتى كل شاب أن يبدأ علائته بالخداع والغواية ، وأن يصل منها إلى تلك الغايات التي تدمر كيان الإنسان الآخر ، أو تصوير الازواج وهم قلقون قد امتلأت نفوسهم بالرغبة في التغيير أو الاجتراء باسم السأم والملل الداعي إلى التبديل ، ولا شك أن هذا التصور إذا قام في نفس الرجل ومضي فيه فإنه يؤدي إلى ذات التصوف بالنسبة للمرأة نفسها .

تقول الدكتورة هذي حبيشة : عندما أنعرض لنقط ضعف كتابات إحسان عبد القدوس ، أقول أن إحسان يستغل مهاراته القصصية بطريقة يأياها على نفسه كل فنان حق ، وأنه باستشاء روايتين فقط لم يستطع بالرغم من مهارته القصصية أن يكتب عملا فنياً بمعنى السكلمة ، وذلك لان إحسان عبد القدوس للأسف كان يركز كل هذه المهادِة في كتابة ما يمكن أن يسمى « بالادب الرخيص » وتعويف تغبير « أدب رخيص » أمر صعب ويحتاج لشرح طويل وهو الادب الذي ينحرف به كاتبه عن صدق الرؤيا إلى الطريق السهل المقروء الذي يعطى القاريء حبيشة نماذج من أبطال قصص إحسان عبد القدوس : بطلة الطريق المسدود نقول : فتاة تافية كل الثفاهة ، ليس هناك ما يشغل تفكيرها على الإطلاق غير الرجال ونظراتهم إليها وما يعجبها من الادب ليست روايات الفضيلة ولكن روايات الغرام ، السبب الحقيق لوحدة بطلة إحسان هو قراغها الذهني والنفسي ، قبى لا شاغل لها إلا البحث عن الحب ، وهو حب من نوع معين هو حب الروايات ، هذه البطلة يقدمها إحسان على أنها فتاة ظلمها المجتمع ، فهو يلوم المجتمع وكان الآحرى أن يلوم فتاته على أفقها الضيق وانحصاد تفكيرها في نفسها إلى درجة المرض ، والصورة التي يرسم بها إحسان بطلته هي الصورة التي ترى فيها كل منهن نفسها أنهن فتيات مراهقات ، عليه أن يبرر بطلته على حقيقتها ، لا أن يزكى في المراهقات إحساسهن بأنهر_ مثاليات مظلومات من المجتمع ، وإحسان

عندما يؤله فتاته التافهة فهو يشترى رضاء كل فتاة تافهة ترى نفسها في بطلته وهو يكتب الأدب الرخيص ، وتقديم الفتاة مهذه الصورة الزانفة ضعف فني ، أن إحسان يضطر إلى أن يفرض الحوادث فرضاً حتى يثبت قضية خاسرة . ومن مثال ذلك أن تطرق فتاة بريئة بيتاً الصديق فإذا هو يقدم لها مشروباً روحيا وأن كل من يعامل فتاة لابد أن يخدعها . وتقول الدكتورة حبيشة : أن القصة تفشل فى إقناع القارى. الجاد ويقتصر قراءها على فتيات في سن معينة يرون تغذية أحلام اليقظة ومن هنا تسقط عن مرتبة العمل الفني . وتقول الدكتورة حبيشة : أن الأدب الجاد لا يهتم بالمغامرات في حـــد ذاتها ، وإلا كان (أرسين لوبين) فى مستوى كتابات (دستوفسكى) كما أنه لا يهتم بالغرام فى حد ذاته ا وإلا كانت قصص المجلات النسائية في مستوى الآدب الرفيع . وفي الأدب الرفيع دلالات تسكمن وراء المغامرات والغراميات تكون عملية الكتابة ذاتها استكشافاً لاعماقها وهـذا ما تحاشاه إحسان عبد القدوس ، إما أن يكون إحسان كاتبا سطحيا غير قادر على اكتشاف أعماق موضوعة ، وهذا ما أميل إليه شخصيا أو أن إحسان يختار الموضوع الذي سيعجب قراءه فهو لا يهتم إلا بالاستحواز على مجموعة معينة من القراء ، أعنى القارى. السطحي وهو بذلك يكون كاتبا للأدب الرخيص . وتقول : أدى أنه في كثير من كتامانه يكتب ما نسميه مالادب الرخيص ، وذلك إما عن عبد لكسب قراء ممينين أو عن ضعف ناتج عن عدم مواجهة نفسه وموضوعه بالدرجة التي يتطلب ما يتعرض له من موضوعات ، .

وهذا كله يعنى أن والاصالة ، في تصوير المرأة ومشاعرها مفقودة في قصص إحسان عبد القدوس وأنه لم بستطع أن يستوعب الأخلاق والتقاليد والقيم الاساسية في المجتمع ولسكنه حجب نفسه في قطاع ضئيل من غير الاسوياء ، هو تلك الصورة الفردية القليلة عن الغواية والاغتصاب ، وحاول أن يسحبها على المجتمع كله ويصمه بها ، جرياً وراء أهواء خاصة أو تغرضات وعقد معينة لها مصدرها في حياته أو تاريخه وشأنه في ذلك شأن فرويد الذي لم يزد مرضاه الذي أقام عليهم نظريته كلها عن مائة مريض في مجتمع يزخر بالألوف والملايين من الاصحاء ، وكذلك فإن إحسان عبد القدوس لم يستطع أن يصل إلى عشرة أو عشرين بطلة من المتحرفات غير الاسوياء الذين قدمهم في قصصه متجاوزاً عن مجتمع حافل بالصورة السوية الاخلاقية التي لا تنحرف إلى الجريمية ولا تندفع إلى الرغبة ، والتي تعجز كل محاولات الإغراء عن خداعها أو تدميرها أو وقوعها فريسة الاغتصاب .

وليس الجنس في الحقيقة هو الحب، ولكن هل الرجل في طبيعته كرجل بقادر على أن يتقمص مشاعر المرأة كما فعلت صاحبة قصة (إمرحباً أيها الحزن) وقلدها إحسان في قصة (أنا حرة) وكيف يمكن لرجل ممثلك كل مشاعر الرجل أن يتقمص شخصية إمرأة في مشاعرها وخاصة في مشاعرها التي تتصل بالرغبات الذاتية الحاصة ، وليست محاولة تحويل القصص الخيالية إلى واقع إلا محاولة خادعة مضللة ، والاخطر من ذلك القول من خلال القصص الفردية التي لا تمثل واحداً في الألف والمخترعة بالخيال والهوى والرغبة الخاصة. بأنها صورة المجتمع والواقع إلى هـدفها هو توزيع المجلة أو كسب منتج القصة السينهائية والتأثير في شباك التذاكر . هل الهدف هو القول بأن المجتمع فاسد تماماً وأن ظاهرة الفساد ليست دخيلة عليه بل هي فطرة في نفوس أبنائه ، وأنها إليست قاصرة على أفراد شواذ ، وإنما هي ظاهرة عامة للمجتمع كله ؟ كذلك فإن عنـــواناً مثل (لا شيء يهم) يوحي بتدمير معنويات المسئولية الفردية التي هي مناط التكليف في الإنسان المسلم وهي تومي باحتقار كل القيم ، هذا بالإضافة إلى طابع الاشارة في العبارة والصورة ، وتكاد قصص إحسان تكون مثل بالونات المراقص كما وصفها يحي حتى ، واكن خطورتها أنها تؤثر في الاجيال الجديدة في مرحلة المراهقة وتتوك آثارها والطباعاتها في نفوس هـذا الشباب الغض الذي يتكون لديه إحساس . بشرعية ، هذا الاتجاه في العلاقة بين الرجل والرأة ودون أن يفهم أصالة مفهوم هذه العلاقة التي يقدمها الاسلام ، ومن هنا كان الخطرعلى تلك الاجيال . وإذا كان إحسان عبد القدوس يدافع عن نفسه فيقول : (شغلتني حرية الموأة لانها جرء من حرية الانسان) .

فإن متسولية النكاتب أن يحفظ للمرأة عرضها وشرفها وحريتها وكرامتها بأن يحميها من التحديات التي قد تؤدى بها إلى فقدان أعر ما تملك ، أما دعوة المرأة إلى الحرية فى الخروج عن ضوابط المجتمع وقيمه ، فتلك ليس غيرة على المرأة ، وليس تكريماً لها بل إعادة لها إلى عصر الحريم الذي أعده لها فرويد وسارتر وماركس ودوركايم ، في ذلك المفهوم الخطير الذي طرحته مدرسة العلوم الاجتباعية وكتابات الجنس والاباحية الغربية ، وما كان لنا نحن العرب والمسلمين أن تحتوينا هذه المدرسة ولا هذه المفاهيم ، والمجتمع مختلف والعصر والبيئة والثقافة والعقائد جد مختلفة ، إن أخطر ما هنالك هي تلك التبعية الفكر الوافد .

(()

إن المؤتمرات الـ . تعقد في الغرب لتدرس الأدب العربي والتاريخ والفكر الإسلامي هي عثاية عل خطير شديد الخطورة ، لانها لا تستقدم لهذه الأبحاث إلا تابعي الاستشراق والتغريب الذين لا يقدمون الصورة الصحيحة لهذه الأمة ، وإنما يقدمون بجموعة الأهواء التي يرغب في إذاعتها النفوذ الغربي الصيوبي الماركسي الذي يستهدف تدمير قم هذه الأمة ، ومن خلال ندوة الأدب المعاصر في لندن (يوليو ١٩٧٤) التي حضرها لويس عوص وأدرنيس وجماعة بيروت أو مؤتمر التاريخ الحديث في لندن ١٩٦٦ أو ندوة الـكويت التي درست أزمة التطور الحضاري أو غيرها وجدنا مفاهم خطيرة تطرح وتحتاج إلى كشفها والرد علمها ، من ذلك قول لويس عوض : إن مصر عرفت منذ أوائل القرن ١٩ تيارين فكمرين وثقافتين : أحدهما أصيل ورئيسي والثاني فرغي وغير معروف الجذور ، أما التيار الاصيل الرئيسي فهو التيار العلماني الذي كان دائماً هو المحرك الأول للقوى الثورية في مصر والثاني التيار الثيوقراطي الذي كان يمثل دائماً الثورة المضادة ، ويكذب لويس عوض في هذا التقسيم وذلك التحليل الذي حاول به أن يصور موقف مصر من الحلة الفرنسية ومن الثورة العرابية ومن ثورة ١٩١٩ إنه هو موقف لاديني بينها أن هذه المواقف كلمها كانت إسلامية وكانت تمثل قدرة الإسلام على العطاء في مجال مقاومة الغزاة والمستعمرين ، وقد كان الأزهر هو مصدر هذه الحركات ، والواقع أن هذه الحركات كانت أصيلة من حيث مصادرها الإسلامية ، ولم تكن لا ثورية ولا علمانية ولم تكر_ حركة اليقظة الإسلامية حركة مضادة للحركة الوطنية ولم تـكن ثيوقراطية بمعنى حكومة البابوات ، كتايات لا يقرأها المصريون والعرب ، وإنما تقـــدم لجهات أجنبية استعارية وشعوبية واستشراقية ، وهي لا تجد من هؤلاء إلا ابتسامة السخرية ، فهي لم تزد على أن تكون بمثابة بضاعتهم ردت إليهم ، ولم تكن تمثل حقيقة تيار اليقظة المصرية التي هي جزء من حركة اليقظة العربية الإسلامية في مواجمة _ ليس الاستمار الغربي وحده ، ولكن _ الغزو الفكرى والتغريب الذي يمثل لويس عوض عنصراً أساسياً في مخططه امتداداً لسلامة موسى ولويس صابونجي وأديب اسحق ويعقوب صنوع ، ونحن نعرف منطلقات لويس عوض التي تعارض العروبة والفكر الإسلامي والتراث العربي الإسلامي وهو صاحب الدعوتين

المسمومتين : (١) كسر عمود الشعر ، (٢) كسر عمود اللغة .

وكتابة الشعر بالعامية المصرية ، وهو مضللل وكاذب وخادع حين يقول إن العامية قادرة على تبنى شعر الخاصة أو قادرة على استيماب هموم العصر والجيل ، فنحن نعرف نلك المحاولة إلى رفض عامود الشعر الذي أهامه الخليل وقد حاول لويس عوض استيلاد أوزان جديدة من بحور الشعر الانجليزي ومحاولته منذ اليوم الاول في الغرب تهدف إلى الحلة على الشعر العربي واللغة العربية ، وتجد في كتاباته دائمًا رائحة زويمر وولمور وولكوكس، وهو إلى ذلك من المنادين بالعودة إلى التراث المصرى الفرعوني ويرى أن ذلك البراث هو (البناء الفني) للشخصية الحضارية المصرية العصرية ، وهو من المتحمسين للحضارة الغربية المعاصرة في ميدان الثقافة والقيم الفنية وأساليب التغيير والحلول المطروحة لمشكلات البشر في الاجتماع والسياسة والافتصاد ومناهج التفكير، فهو غربي الموى والقيم والمناهج والنظم والآخلاق ، ولويس عوض صاحب دعوى ورسالة وهدف ، وهو يختار وصولا إلى هدفه نظريات معينة يقوم على الاعتصام بها واتخادها وسيلة لضرب الجبهة الصامدة وهو يتخذ كل النظريات التي تفسد الاصالة الاسلامية العربية أو تزيف التاريخ أو تثير الشكوك سواء أكانت ليبرالية أو ماركسية أو وجوديه ، قبو ليس ماتزماً بفكر معين ، وأسكنه ماتزم بهدف معين خني يضمره ويستخدم النظريات معه كأسلحة للقتال: فله من وراء دعوته إلى تعلم اللغات هدف هو أن ينصهر الفكر الاسلامي في أنون اللغات ويتم احْتُوائه ، وكذلك هدفه من التفتح وهو ينكر بطولة الأفراد الذين قاموا بدور واضح صحيح ، ويحاول أن يصورهم وكا"بهم تابعون للفسكر اللاتيني ، كما فعل في السكارم عن , ابن خلدون وأبو العلام وغيرهم ، وهو صاحب الغلطة البلقاء حين عبير عبارة (تنص بالصليان) وجعلها (تعض بالصلبان) وكلها أشياء تكشف مفهومه وهدفه وهواء . (a)

يقول غالى شكرى فى كتابه , ثقافة تحتضر ، فهل يعنى بها ذلك الركام الذى قدمته كتابات الماركسيين والشيوعيين والوجوديين خلال تلك السنوات العجاف فلم يكن بمثلا لفسكر هذه الأمة وقيمها ، أم أنه يقصد بالثقافة التى تحتضر الثقافة الاسلامية العربية . الواقع أن الثقافة التى احتضرت فعلا هى تلك الكتابات المسمومة التى قدمتها هذه المجموعة من الشعوبيين والتى لم تكرف في حقيقتها تمثل جوهر هذه الامة أو فكرها أو روحها

أوا ضميرها ، وإنما تمثل تلك العناصر الدخيلة التي حاولت أن تهدم قم هذه الأمة بكل سبيل بطرح كل مذاهب الفكر الوافد ، ماركسية ووجودية وليبرالية . إن المنطلق الذي يكتب منه غالى شكرى ليس عربياً أصيلاً ، فهو بحكم الله التبعية الفكوية التي تتفتى مع أهواءه وتضمها في القوالب العلمية ، عدو للغة وللتراث والتاريخ ، منقب في الفكر الغربي عن كل خيط من خيوط الاستعلاء على العرب وتاريخهم وفسكرهم ودينهم ، ليلملم ذلك كله في كلمات يحاول بها أن يلحق بسلامة موسى وغيره في استمراز دعوة الشعوبية الخصيمة، ناسياً أن هذه الافكار التي يحاول طرحها عن الحضارة الغربية والولاء لهما قد طرحها من قبله دعاة عتاة من التغريبيين ومع ذلك فقد ردت دعوتهم بالتزييف والدحض وانكشف فسادها ومن ذلك طه حسين وسلامة موسى وحسين فوزى ، فليس إذن ما يكتبه غالى شكرى إلا نفثات مصدور ملي. بالحقد على تمسك هذه الامة بقيمها وتاريخها ولغتها ، وما محاولاته للتشبث مالشعر الحرأو بالضكر الماركسي كوقود لنار التبعية والتغريب والغزو الثقافي ، إلا صبحات لا تجد رجع صداها وما ذا من جديد فما يكتب عن حرية الفكر إلا أن نفهم منه تلك الدعوى الباطلة التي قادما خصوم الدين والأخلاق في الغرب وحاول. سلامة موسى وطه حسين نقلها إلى أفق الفكر الاسلامي ، وماذا وراء ما يسميه قداسة العقل البشري وهي عبارات غربية أصلما لا يعترف بها الفسكر الاسلاى ، وتردها أصاله الثقافة ﴿ العربية التي تعرف للعقل مكانه الصحيح ، ولمكيه ليس مكان القداسة التي يدعو إليهـــا الماديون والماركسيون، ويخدع غالى شكرى نفسه ويخدع قارئه حين يحاول أن يصور فمم الاسلام وكأنه صورة من تلك المحاولة التي عرفها الفكر الغربي في معركته مع د الاكايروس، المنهج العلمي التجريبي ، كذلك فان هذا التقسم الذي يرددونه كالببغاوات عن تقسم العصور في التاريخ الغربي من إقطاع وبرجوازية وغيره ، هذأ التقسيم لا يطابق مراحل التاريخ الاسلامي ولا يشابه ولا يلتتي معه ، ويخطىء غالى شكرى حين يحاول أن يعمم مفهوم التراث فسكل أمه لها تراثها الاصيل النابع من عقيدتها وفسكرها وذاتيتها الخاصة ، أما ذلك التراث البشرى المليء بالتناقضات ، والذي اختلطت فيه معطيات الأديان القديمة مع أهواء الفلاسفة الغنوصيين والهينيين ، وما يحتويه من إلماحية ومادية ووثنية ، فان الفكر الإسلامي يرفض هذا التراث جملة ولا يرى أنه تراثه ، وليس هذا في الحقيقة

كما يطلق عليه « تراث الإنسانية ، وإنما تراث الانسانية الصحيح هو معطيات الآديان السهاوية المنزلة التي جاءت بالحق من رحما قبل ان تفسدها تفسيرات الحاخامات والرهبان، ونحن إذا عدنا إلى أصول هذا هذا التراث في الحنيفية السمحة التي جاء بها إبراهيم عليه السلام وامتدت في رسالات موسى وعيسى ومحمد وجدنا التراث الصحيح الذي يمكن أن يسمى تواث إلانسانية جمعاء ، أما تلك الأوهام والأهواء التي قدمها سقراط وأرسطو وأفلاطون أو مزدك ومانى ومجوس فان هذا ليس تراث الانسانية ولكنه أهواء البشرية حين انحرفت عن رسالة الدين الحق المنزل، ولذلك فانه من الغش للناس أن يقول لهم أن هذا تراثهم . وإذا كان غالى شكرى يعتبر أن كتابات هذه المرحلة الماركسية التغريبية هي بمثابة ثقافة تحتضر فإنا نصدته ، في هذا التصور ولمكن لا نرى أن غياب الدولة العصرية . هو مصدر النكسة ، وإنما نرى أن غياب الأصالة العربية فى فهم أمور السياسة والاجتماع والافتصاد استمداداً من المنهج الاصيل هي مصدر النكسة وإن محاولة الادعاء بالدولة العصرية هي محاولة مضللة فان تلك المراحل الطويلة التي قطعتها أمتنا من الهزيمـــة إلى النكبة إلى النكسة ، إنما كانت تحت لواء الدولة العصرية جرياً إلى اللفهوم الغوبي الليبرالي وتحولا إلى المفهوم الماركسي الثنيوعي وكلاهما لم يكن أكثر من محاولة لدحر هذه الأمة وتدمير شخصيتها ، ولقد تبين بعـــد النكسه أن الطربق الصحيح هو طريق الأصالة الذي خدعت عنه هذه الأمة بتلك المصطلحات والشعارات، وإن أمثال غالى شكرى إنما كانوا ولا يزالون يدعون هذه الآمة إلى أن تصنى وجودها بالانصهار فى العالمية الممزقة أو الاعية الضالة، في ظل حضارة تحتضر وثقافة تنهار ، وفي إطار أزمة المادية المعاصرة سواء في الشرق أو في الغرب . أما مراجعة كتابات قسطنطنين زريق وعمر فاحوري ومطاع صفدى، فإن ذلك كله لن يزيد الامر إلا إحساسا بالغربة وتجاوز الحقيقة الواقعة ، فتلك كلها دعوات تحاول أن تخرج العرب من أصالتهم وتدعرهم إلى مفازات التيه والضياع وهي بعيدة عن التماس الخيوط الاصيلة لهذه الأمة . ولن يغني غالى شاكر وشيعته شيئًا إعادة السكتابة عن شبلي شميل وفرح أنطون ، فإن حركة اليقظة الإسلامية قد كشفت فساد هذا الاتجاه ، وبطلان تلك الدعوات إلى اتخاذ أسلوب التطور الاجتماعي منطلقـــــا لبناء المجتمع العربي الإسلامي ، بل إن أصحاب القوى الدافعة لهذه السموم إلى مجتمعنا غيروا خطتهم من بعد وقدموا بدائل رفضها الفكر الإسلامي أيضا سواء ماكتبه إسماعيل مظهر

وما قدمه سلامه موسى . أما تلك الخيوط التي يتشبث بها التغريب والشعوبيـة : وهي كتاب الشعر الجاهلي لطه حسين والإسلام وأصول الحسكم لعلى عبد الرازق فانها خيوط واهية ، هي خبوط العنكبوت ، فهذه لم يعد لها أثر حقيق بعد أن تكشفت خلفياتها الضالة وغاياتها المسمومة . وأهواء أصحابها ، فليسكف التغريب ورجاله عن إعادة الكلام عن هذين الكتابين اللذين مزقتهم الاجيال الجديدة ورفضت ما فيهما من تضليل. أما كتابات سلامة موسى فأن الامر قد أصبح واضحاً وجلياً الآن، وقد تكشفت الاغراض التي كانت تدفع هذا الكانب وتسوقه إلى تلك المحاولات التي فشلت جميعها وباءت بالخسران . ويعلق الاستاذ خالد محيى الدين البرادعي على أسلوب غالى شكوى في كتابه شمرنا الحديث إلى أبن ، فيقول إنه برفض التراث رفضاً مطلقاً بعصبية وانفعال محجة أن القرات الآدبي لأمتنا مرتبط بالدين إن لم يكن وجد لخدمة الدين أصلا . وبذلك اكتسبت اللغة العربية صفة القداسة لارتباطها بقداسة الدين، هذه الفكرة المهلهلة المكذوبة أصلا وتاريخاً وتفسيراً ، إنى أدءو إلى مراجعة مؤلفات الاصمعى والجرجاني وابن رشيق وغيرهم من النقاد القدامي الذين نفوا أن تكون الةيم الدينية مرتكراً لاعطاء الشعر قيمة فنيسة وجمالية . من خلال هـذا الخط المشبوء ينفذ غالى شكرى لمصافحة المنوذين والنائمين ، وممانقة الشعراء الذين من خلال عقدهم رفضوا بدورهم تراث أمتهم ، وأسقطوا نقمتهم على كل ما خلفه لنا الأوائل دون غربلة أو تمحيص ، ويتساءل البرادعي : هل كتب غالى شكرى كتابه هذا لإضفاء هالة من الرضا والتشجيع على النَّعَرة الإقليمية في فحكرنا ، أم لافتلاع الانسان العربي مر. شعوره بأنه عربي ، وإحداث صدع رهيب بينه وبين ماضية من جهة لزرعه على سهول اليتم التـــاريخي والضياع الحضارى ، وبينه وبين حاضره المعاش من جهة ثانية . وذلك عن طريق تشكيكه بقدرته على مواجبة هذا الواقع وبينه وبين مستقبله من جهة ثالثة . وهو يعمل كذلك على إطفاء هذا الشعاع الشاعرى المتوقد الذي طلع علينا من مناصلينا في الارض المحتسسلة ، مع أن التركيز الدقيق على فقدان الشاعرية لدى الأصوات الأصلة التي أقلمت عن حداة قوافل المجد ، ويرى أن كثابات غالى شكرى هي امتداد لدعوة إنهاء هذه الأمة تاريخًا ووجوداً ، فهو يمثى مع عدد من الشمراء الذين نبذوا جماهيرياً وهربوا إلى منادرهم السوداء، ينتطحون عصاراتهم المرة باسم الرؤيا الشعرية الجديدة ، فكتبوا أشياء لا تمت إلى الشعر العربي بصلة تحت . اسم التجديد . ويقول الأستاذ البرادعي : الخط الثاني الذي اختاره ناقدنا كان وكسر جوهر

اللغة العربية ، على حد تعبيره وهو يدعو إلى ذلك دون مواربة ولا يكنى كا يقول: أن يكسر الشعراء الشباب «ميزان الخليل، ويتخطوه بل عليهم أن يحطموا جوهر اللغة، وقد ترك هذه الدعرة عائمة مطاطة بلا تجديد أو تأطير ، ولم تفهم ما هو المقصود من وكسر جوهر اللغة ، هل يكون بتأنيث المذكر وتذكير المؤنث أم كسر جوهر االغة هو إلغاء حركات الإعراب أو وضعها على ذوق قائلها بدون حساب ، ويصل الاستاذ البرادعي إلى الإجابة على تساؤلانه : فيقول ، الجواب الوحيد هو تمزيق القرآن وإزالته من الوجود ، هذا الحدث الهائل هو ما بشغل بال غالى شكرى ولا يستطيع النوم والهدوه ما دام القرآن . هذا الكتاب الذي يمدنا الفصاحة والبلاغة وحسن التعبير ، وجمال الروى وفن الاداء ، ويتحدث البرادعي عن الخل الثالث لدعوة «غالى شكرى د وهي رفض الشعر المفهوم وتسمية أصحابه بالرجعيين والسلفيين ، وكل قصيدة تطرب وتمتع فهي ليست في وأيه فنا وليست شعراً ، ولذلك هو يدعو إلى كتابة الشعر بالطريقة الاحلامية مفردات غير متراصفة لصفة لا علاقة بالموصوف والرمز لا علاقة له بالصورة والإسم مفردات غير متراصفة لصفة لا علاقة بالموصوف والرمز لا علاقة له بالصورة والإسم لا عتب إلى الفعل بصلة .

هذه هي دعوته: التحلل المطلق من كل مفهوم ينقل في صورة شعرية ، أو كل ضررة تنقل لنا فكرة عن جلال الفن ومن هنا ينفذ إلى مفاهيم السريالية: لا ترابط ولا فكر ولا وجود ، وإنما الهلوسة والهذيان والجنون المطلق ، وغاية دعوته: الشك في كل ما أنجبت أمتنا ولن تجد سبيلا إلا التوجه إلى الغرب ، وقد خصص لنا مدرستين لتخرجا شعراء عرباً هما: أليوت وازرا اباوند، متجاهلا طبعا أن الادب نتاح بيشه وإن لكل أمة لغة فنها وجمالها ورونقها .

وهو بدعو إلى تحطيم الاصنام التي تعوق تقدمنا الشعرى ومنها القرآن ، هذه العقدة المزعجة التي تركتها الصليبية في رأس غالى شكرى والمعول الهدام الذي حمله إزاء تراثنا الحالد . وهو يتبع كتابات الموتورين والحاقدين والناقين على تاريخنا وحضارة أمتنا ، فيدعو الشعراء إلى التخلى عن كل ما خلف الاقدمون وعن كل المناهج الشعرية السائدة في بيئتنا المعاصرة ، وأن يتجهوا نحو الغرب ، وهكذا نجد أن كل واحد من دعاة التغريب والشعوبية يركز على ثغرة ممينة ويتخذها منطلقاً له إلى طريق الهدم والتدمير .

يقول الدكتور محمدالنويهي . . ليس هدفي أن أبسط رأني الشخصي في العقيدة الدينية وصحتها أو فسادها ، وحاجه الإنسان إليها أو استطاعته الاستغناء عنها ـ ويقول : هل أعنى أن يتجه مثقفونا إلى الصل على اقتلاع المقيدة الدينية من قلوب الناس، وإزاحة العقيدة الدينية عن طريق ثورتنا الثقافية الشاملة ، هل عنيت الحلة على الدين ومحاولة تحوير الناس من سطوته ، ، هكذا يبدأ محمد النويجي حملة التشكيك في القم الاساسية لامتنا العربية الإسلامية ، ثم يقول : إن موقف المعاداة للدين نفسه ومحاولة إلغائه هو ما اتخذه بعض المحررين وأنفقوا جهودهم فيه في مختلف الثورات التحريرية وبخاصة في الثورتين والعظيمتين ، اللتين عرفهما تاريخ الإنسانية . الثورة الفرنسية (أواخر الثرن الثامن عشر) والثورة الشيوعية (أواخر القرن العشرين) ، ويقول : إن الأديان السكدي كانت في مدايتها حركات تحرير عظيمة وإنما صارت أداة جمود وتحجر وأداة ابتزاز وسلبحين زالت عنها أورتها الثورية الاولى واستوات علمها الطبقات الحاكمة فحولنها إلى وسيلة لاستيفاء الامتيازات الموروثة وعرقلة حركات التجديد في شئون الفكر والنغيير في شئون المجتمع ، ، والذي يقرأ هذه النصوص في كتابات النويهي بدهش لانه يجدها منقولة نقلا يكاد يكون تاماً من بووتوكولات صهيون، ومن البيان الذي أصدره ماركس ولينين بالدعوة الشيوعية الماركسية ، فهو يجمع بين العنصر بن المتفرقين المتكاملين , الماركسية والصهيو نية ، في إهاب واحد، فتلك دعواهما وهكذا طريقهما وهكذا فهمها للدين ودعوتهما إلى التخلص هنه ، إن النويهي يعلمن في صراحة ثامة وجرأة كاملة أنه يقوم بمهمة أساسية هي : محاولة تغيير فهم الناس لماهية الدين ورسالته في الحياة الإنسانية ، وكيف يقنع الناس بألا يتخذوا من الدين حجر عثرة يقيمونه أمام كل رأى جديد ومذهب جديد، ، وما يدعو إليه النويهي هذا ليس إلا مفهوماً ماطلا وزائفاً لعلاقة الدين بالحياة الإنسانية بعامة من ناحية وبعلاقة الاسلام مالجتمعات الاسلامية ، فالدين إطار لحركة الناس والمجتمعات في الطريق الصحيح يرسم لهم رسالة الانسان في هذه الحياة ويضع الضوابط التي تحمي شخصيتهم والعلاقات بين الفرد والفرد وبين الفرد والمجتمع وبين الفرد والخالق الكبير ، فاذا صدقت حركتهم في الحياة ، وهذا مفهوم لا ديني محض ، لا يقول به إلا الماديون الذين ينكرون (م ۲۷ - مقدمات)

علاقة المجتمعات والأمم بالأديان ، ثم يجهل مفهوم الاسلام الجامع بين تشكيل العلافة بين الله والانسان وبين الانسان والانسان والانسان والمجتمع . فالذي يةول به النويهي هو ما قال. به رجال الفسكر الحر من الملاحدة والماديين والاباحيين في الفسكر الغربي الذي كأنوا في الحقيقة من خريجي المحافل الماسونية ومن أنباع الفلسفة التلمودية الصهبونية التي تهدف إلى تدمير المجتمعات والتي أفامت الثوره الفرنسية والثورة الشيوعية جميعاً لتحطم القم الخلقية والدينية في المجتمعات الغربية ولتحتويها داخل أتون الفكر الأنمي الذي يستهدف تمزيقها وضربها ، أوالذي كان دائمًا متترراً في عقول وأذهان دعاتها. وفي ذهن الدكستور النويمي أن الشيوعية وليدة اليهودية العالمية كالصهيونية تماماً ، وإنهما يحاولان احتواء البشرية كلها وأن النوبهي واحد من دعاة هذه الحاولة في أفق الفيكر الاسلامي ، فهو. . حين يبدأ حياته تابعاً للفكر الغربي في مريطانيا تنم كتاباته عام ١٩٤٠ وما بعدها في مجلات المدعاية البريطانية على هذا الولاء ، ثم هو حين يكتب عن الشعر الحر في مجلة الرسالة ويمجد الذين يتخذون الزَّوز المسيحية من الشعراء المسلمين أمثال صلاح عبدالصور وأدرنيس إيما يكشف جانباً من هويته وهدة ، ثم هو حين يقول لمناقشيه (في مجلة الآداب) عن الماركسيين أنه وهم دعاة للتقدمية يجب أن يتضامنوا للقضاء على الفكر الأصيل ، ثم يهاجهم الإسلام و اريخه وجماعته بما لا يقبله الماركسيون أنفسهم اقرأ (الآداب ـــ توفعر ١٩٧١) وما قبلها تعرف ما هي الرسالة وما هي الدعوة التي جند النوجي نفسه لها مرتين : المرة الأولى حين دعا إلى أورة ثقافية جعل قوامها الحملة على الإسلام نفسه الذي أعتبره كحجر عُثرة في سبيل تحقيق الغزو الفسكري والسيطرة التلبودية الماركسية، وقد جاءت دعوته هذه بعد النكسة إعلاناً منه بضرورة أن يتخلى المسلمون عن كل مقدساتهم وتصوراتهم وقيمهم وأنه لاسنيل لانتصارهم على الصهيونية إلا بأن يضبحوا غربين تمامآ قد تجردوا من النراث والتاريخ والقيم وفي مقدمتها القرآن ، ومن هنا نجد محاولته في إيجاد الالتباس إزاء مفاهيم الاسلام كقوة قادرة على بناء المجتمعات وما حاوله من التشكيك في شريعته ونظامه بجمع خيوط وإهية وشبهات مضللة شأنه في ذلك شأن أبو رية في الحديث النبوي وعلى عبدالرازق في مسألة الحلافة ــ وقد كان جل اعتماده على ما كتبه شعوى آخر عن (أزمة الفكر الاسلامي) وكل هذه معاولات لا تلبث أن تلجمع لنظهر بصورة أشد عنفاً في مؤتمر الحصارة الذي عقد في الكويت حيث برق

القادة الشعوبيين : زكي نجيب محمود والنوبهي وادونيس وطرحوا سمومهم وأحقادهم في وجه المسلمين والعرب واستعملوا كل أساليب الاحتقار والانتقاص للاسلام ودعوته ورسوله وقبيمه ولغته وتاريخة، إن على الاستاذ النويمي أن يدرك أنه لن يخدع أحداً فالغربيون والمستشرةون قبل المسلمين أهل الدين يعلمون أن الاسلام يختلف عن المسيحية وأن هذه الحملة التي بدأها فولتير وروسو وديدرو، وتابعها نيتشة وماركُس وفرويد علم التفسيرات المسيحية وعلى الدين بحملة ، لا يمكن بأي حال أن تنقل إلى أفق الفكر الاسلامي وإذا أغرتهم التلمودية بنقلها رغبة في إثارة الشبهات والسموم بين أبناء الاسلام فإننا نؤمن بأنها لن تسكون إلا زوبعة في فنجان وأنَّها لن تستطيع أن تصل إلى شيء ، وأن كل هذه المحاولات التي جرت في حمافة وعنف وعجلة من جميع خصوم الاسلام إبان تلك المرحلة التي علت فيها موجة المد الماركسي في البلاد العربية قد ماتت الآن وفقدت مقوماتها ولم . تجد وأحداً يؤمن بها ولم تحقق إلا شيئاً واحداً هو أنها كشفت هؤلاء المتسمين بالاسلام والجغرافيا ، الذين يحملون كل هذا الحقد على دينهم وأمتهم تحت ستار الغيرة عليه والرغبة في دفعه إلى أتون الحضارة الغربية الغازية لتلتهمه ولتحتويه ولتصهره بوتةمها المادية الوثنية المدمرة ، ومن الحق أن يقال أن الأسلام عميق الجذور ، وأنه قادر على الخروج من لا تستطيع أعتى القوى أن تدمرها أو تستأصلها ، فقد مر الاسلام بمثل هذه الازمات والمحاولات مراراً وأثبت قدرته على الفعل ورد الفال وخرج من المحنه نقيا صافيا كما يخرج الذهب من النار ، ولقد أصبح من نافلة القول خداع المسلمين بكلات الثورية والعصرية والتقدمية فالمسلمون يرون أن عقيدتهم الأصيلة المستمدة من القرآن هي وحدها القاهرة على إعطائهم القوة على امتلاك الارادة وتحقيق بناء المجتمع الانساز الوجهة الرباني المصدر ، وَلَذَلِكَ فَنَحَنَ تَشْفَقَ عَلَمُهُمْ مِنِ القُولُ بَأَنَ هِنَاكُ طَبَّقَةً مِن رَجَالُ الدِّينُ تُحُولُ بَيْنَ الاسلام وبين التجديد ، أو أن هناك ما يسمى بالتطور أو الاصلاح أو التجديد ، تشبها بما يقال عن المسيحية ، والفارق هنا هو أن الأسلام دين رباني له مصدره الثابت الموثق القرآن ، وهو قد بني على أساس القدرة على استيماب المصور والبيئات وأن أطره وقيمة ذات مرونة قادرة على الالنقاء بكل الاحداث والازمات ، ومن هنا فهو ليس في حاجة إلى حركة إصلاح أو عملية تطوير وإنما ينظر إلى تلك النظريات البشرية والايديولوجيات التي صنعها الفلاسفة على أنها جاءت فى ظل تحديات خاصة أو رد فعل على أوضاع قائمة ، ومن ثم فهى لا تلبث مع تغير الزمن أن تبلى ، وتفسد وتحتاج إلى مزيد من التجديد والنطوير ، أما الإسلام فإنه يختلف عن ذلك كله ويسمو على ذلك كله ، فهو يستوعب المصور والبيئات ولا تستوعبه وأن قيمه ومضامينة قادرة على العطاء إلى آخر لحظة للحياة على وجه الارض .

وليس الإسلام مذهبا لعصر من عصور الإنسان، ولا لبيئة من البيئات حتى يتصور النويمي وإضرابه أنه لا يستطيع الاستجابة لعصر آخر أو بيئة أخرى، وأن نظرة النويمي هذه نظرة مادية وهو يكشف بكتاباته نلك عن هويته الخصيمة وعن مادية وسكره وعن اعتقاده الباطل بأن الإسلام ليس دينا ربانيا سماويا، بل أن عباراته توحى بأسوأ من هذا ، توحى بأنه يرى أن الدين شر على البشرية ، وأن على البشرية أن تتخلص منه ، ولكنه برى أن من الكياسة أن تتم هذه العملية على مراحل وهو فى هذه المرحلة يرى مسايرة الدين ثمة مع دعوة الناس إلى التحرر منه ، وإذا كان هذا هو رأيه فماذا فى مسايرة الدين ثمة مع دعوة الناس إلى التحرر منه ، وإذا كان هذا هو رأيه فماذا فى نظلك يختلف عما تقول بروتوكلات صهبون أو عما يقول جارودى فى كستابه ماركسية القرن العشرين ، أو عما يقول دعاة الفلسفة المادية والشيوعية والوجودية وغيرهم: الحق أن النويمي بهذا الاسلوب قد كشف نفسه ، وحرق أوراقه ، ولم يستطع أن يكسب مثقفا واحداً فضلا عن تلك الحلات العنيفة التي وجهت إليه فى كتابات الكتاب ومنابر المساجد والاندية والجاعات الادبية والثقافية فى العالم الاسلامي كله مما وضعه فى صفوف المساجد والاندية والجاعات الادبية والثقافية فى العالم الاسلامي كله مما وضعه فى صفوف المساجد والاندية والجاعات الادبية والثقافية فى العالم الاسلامي كله مما وضعه فى صفوف المساجد والاندية والجاعات الادبية والثقافية فى العالم الاسلامي كله مما وضعه فى صفوف المساجد والاندية والتلموديين والتفريبين العتاه .

الرسالة الثالثة: الثقافة العربية

امُع لمة

إن أكبر حاجة أمتنا في مجال الفكر والثقافة أن نكتشف ذاتنا ونسترد شخصيتنا ، ونصحح مفاهم قيمنا ونعيد النظر في المصطلحات والمكلمات في ضوء الحقائق الني كشفت عنها السنوات الاحيرة والوثائق التي رفع عنها الستار ، والتي تدعو العرب والمسلين إلى التعرف على أبعاد حملة للغزو والتغريبوالحرب النفسية التي تنشئها القوى الاستعارية والصبيولية من أجل القضاء على ذاتية العرب والمسلمين ومقومات فكرهم المستمده من أصول الفكر العربي الاسلامي . إن الوثائق الكثيرة التي ظهرت في السنوات الاخيرة (وخاصة ماكشفت عنه بروتوكولات صهيون وموقفها من الثقافات والنظريات الفكرية والاجتماعية المطروحة) كل هذا قد أوضح مدى خطورة الخطط الى يحاول الاعداء إغراق العرب والإسلام فيه رغبة فى تدمير كيانهم وتحطيم معنوياتهم وشخصيتهم حتى لا يستطيعوا مواجبة حركة الغزو التي تنشب أظفارها بقوة في فلسطين وتتخذها رأس جسر الى محنة كبرى للأمة العربية والعالم الاسلامي، من هـذا المنطلق تجيء الدعوة الى محاولة تصحبح القيم والمصطلحات وتحريرها من الزيف الخطير الذي يراد صبغها به حتى يتحقق هدف الاستعار والصبيونية من داخل دائرة الفكر الاسلامي والثقافة العربية . وهذا هو أخطر ما يحفز الهمم نحوه إعادة صياغة المفاهم الأساسية في ضوء الأصول الاصلية لها المستمدة أساسا من الاسلام والقرآن . أن حركة الغزو الفكرى والتغريب تقوم على أساس تزييف الحقائق، وتمويهها وافساد مضاميتها . ولقد تنبه المفكرون المسلمون منذ وقت بعيد الى هذه المحاولة وعملوا على الكشف عن الحقائق، ولقد أصيبت هذه الموجة بضربات متعددة ، ولكنها مَا زَالَتَ تَضَيْفُ وَقُودًا جَدَيْدًا وَتَتَحَرُّكُ فَي أَسَالِيبِ جَدَيْدَةً ، وأَعْتَقَدَ أَنْهِــا هي كَبري قضايانا التي لا ينفد الجهد في العمل لها مهما انسع وتشعب واستمر جيلا بعد جيل . واذا لم يكن من اليسير القضاء على هذه الموجة فلا أقل من العمل الدائب على الوقوف في وجهها وتصحيح مانزيفه ، ورفع الاغشية عما تموه به ، ودحض الشماث عما تحاول اسباغ صفة الطابع العلمي عليه . ان الغزو الثقافي هو قضية هذا الجيل وهذا العصر ،

لانه المحاولة البافية للقضاء على قوة المقاومة النفسية القادرة درما على إعلان الحذر والبقظة إزاء مخططات الاستعار والصهبونية . إن آية الجهاد أن لا تجد موجة التغريب العاصفة الكاسحة ، استسلاما أو قبولا ، ولكن تجد دوما معارضة ومقاومة ومواجهة وكشفا عن خططها ، وإذا كان الفكر والثقافة هو أخطر مجالات الغزو فإن هذا الميدان وحده هو أكبر ميادين للقاومة والصمود ، فهذه هي خطوط المواجهة الواسعة والثمور العديدة التي تحشد لها القوى وتجند لها الأفلام بالمرابطة ، وهذا هو خط الدفاع الفسكرى الذي يوازى تماما خط الدفاع العسكرى الصاعد .

(Υ)

من المعتقد أن مرحلة التبعية الفسكرية القائمة على عقدة الأجنى ، أو الجرى وراء بريق الفكر الغربي وتقليده والاعجاب به والدعوة إلى نقله كاملا قد انتهت وأن مرحلة من الرشد الفسكرى والاستقلالية ويروز الذاتية والقدرة على التماس قاعدة أساسية مستمدة من الأصول والقمم الاساسية التي عرفها العرب والمسلمون منذ وقت بعيد وأقاموا عليها كياتهم وحضارتهم ، هذه المرحلة قد بدأت فعلاً . لقد بلغنا مرحلة التشبع والامتصاص ، ومضى دور النقليد والمتابعة ويدأ دور الوضوح ، والرشد ، واكتشاف المزاج النفسي الاجتماعي الأصيل. ولقد كشفت حركة اليقظة العربية الإسلامية المتصلة عن مخططات الاستمار والتغريب والتشير والغسرو الثقافي وعملت على ردها ودحض زيفها وإبراز ذاتية الفكر الإسلامي والثقافة العربية القادرة على إمداد العرب والمسلمين بأسياب القرة والحركة والتقدم . وإذا كان الاستعار والتغريب قد حرصا على قشويه الفكر الإسلامي والثقافة العربية كوسيلة للَحط من شأن العرب والمسلمين فإن ظاهرة واضحة قد أثبتت وجودها وأكدت ظهورها هي : بروز طابع اليقظة والحيطة والحذر من هذه التيارات المسمومة ، بعد أن انكشف أمرها ، وعرفت الدوافع الخفية والخلفيات التي تدفع إلمها ، فقد كان للصيحات المتوالية أثرها العميق في العقل العربي الاسلامي والنفس العربية الاسلامية للتعرف إلى هذا الخطر الكامن من وراء نظريات كثيرة ومذاهب متعددة ما تزال تطرح في أفق العالم العربي الإسلامي وكلما تحاول تدميره والقضاء على مقوماته . ومن خلال مظاهر الثقافة والأدب ، والقومية والفلسفة والحضارة واللغة ، وفي مجالات الاجتماع والاقتصاد والقانون والتربية والسياسة ، تطرح مفاهم متعددة متضارية لتصارع المفهوم الأصيل الذي يستمده العرب والمسلمون من قيم فكرهم الأساسية . واقد طرحت نظريات وافدة في هذه المحاولات جميما ، جرت معها الثقافة العربية شوطا حتى استوعبها ثم كشفت عن زيفها ومعارضتها للقيم الأصيلة التي بنيت عليها أسس الفكر الاسلام والثقافة العربية منذ أربعة عشر فرنا . وعن هنا فقد كان من الضروري إعادة تقييم هذه المصطلحات والمفاهيم ، والنظر فيها من جديد في ضوء أصولها الأصيلة ، وفي مواجهة هذه التحديات التي فرضها الغزو الثقافي والتغريب وذلك لوضعها في الصيغة المحررة بعيدا عن تشويهات التبشير والاستشراق أو مغالطات التغريب والشعوبية . هسذا التحرر من مفاهيم الغرب والشرق ، والتماس المنابع الأصيلة الفكرنا في مختلف هذه القضايا هو الطريق الوحيد المنهضة العربية الاسلامية ثمرة اليقظة ، وأمامنا كل الحقائق التاريخية تؤكد أن الأمم لم تنهض نهضة البناء إلا بالتميز والتفرد عن غيرها ، ذلك هو العارق الذي يشكل للأمم وجودها وحضارتها . أما التشابه والتبعية والغرق في أتون الأمم ، والتماس مفاهيم الشقافات والحضارات فإنه هو العامل الأساسي للبقياء في مرسلة الانتقال التي مفاهيم الحق الذي أما منائم الحن الذي أما منهم أو أن يستأنفوا دورهم التاريخي في مجال الحضارة .

("

وأولى الحقائق التي تكشف ذاتية الفكر الاسلامي والثقافة العربية هي ذلك التباين الواضح بين العوالم والامم ، فهنا عالمان منفصلان لمكل منهما قيمه ومقدراته وفلسفته وذاتيته ، قام عالم الغرب على مفاهيم الفلسفة اليونانية والحضارة الزومانية في إطار المسيحية الغربية ، وقام عالم العرب والاسلام على مفاهيم القرآن وحدها . وعندما نقل الغرب الفكر الاسلامي رفض أن يقبله كاملا ، وصاغه في قواليه الاصيلة المستمدة من اليونان والرومان . فقد أخد عصارة العلم الاسلامي متمثلا في المنهج التجرسي ولمكته رفض أن يأخذ إطار الاسلام القائم على التوحيد والاخلاق ، وظل أكثر من أربعائه عام ، وهو يسكر هذا الاسلام القائم على التوحيد والاخلاق ، وظل أكثر من أربعائه عام ، وهو يسكر هذا الاثر وهذه الصلة ، ولا يرى أن في العالم حضارة غير حضارة الرومان التي انطفأت منادتها في القرن المامع وحضارة أوربا التي أوقدت أضواءها في القرن الخامس عشر ، في منادتها في القرن الرابع وحضارة أوربا التي قدمه الاسلام للحضارة والعلم حتى جاء في السنوات الاخيرة من يعترف بالفضل ويحاول أن يكشف هذه الصفحة القاخرة ، ومن حقنا الاخيرة من يعترف بالفضل ويحاول أن يكشف هذه الصفحة القاخرة ، ومن حقنا الاخيرة من يعترف بالفضل ويحاول أن يكشف هذه الصفحة القاخرة ، ومن حقنا الاخيرة من يعترف بالفضل ويحاول أن يكشف هذه الصفحة القاخرة ، ومن حقنا العربية من يعترف بالفضل ويحاول أن يكشف هذه الصفحة القاخرة ، ومن حقنا المنادية والمهاجدة القاخرة ، ومن حقنا المنادية ومن حقنا المنادية والمهاجدة القاخرة ، ومن حقنا المنادية والمهاجدة المنادية والمهاجدة المنادية والمهاجدة والمهاجدة المنادية والمهاجدة المهاجدة المه

أن نعرف دورنا في الحضارة والعلم والفكر الإنساني كله ليكون ذلك قوة لنا على مواجهة المتحديات في محاولة إقامة أساس وطيد للثقافة العربية . ومن الحقائق التي لا سبيل إلى تجاوزها أن الإسلام ليس دينا على مفهوم الأديان أو على مفهوم إصطلاح كلمة . دين ، التي يعرفها الفسكر الغربي بأنها تمثل اللاهوت أو العلاقة بين الله والإنسان ، والإسلام سدا المفهوم ليس دينا ولكنه دين ومنهج حياة ومجتمع وحضارة ، والثقافة العوبية لا تنفصل عن الإسلام ، كما أن مفاهم الإسلام ، مترابطة بأصول الثقافة العربية وقد جاء الإسلام بنظام كامل ولم يقتصر على التوحـــــد والعبادات . ومن الحقائق الهامة أن طريقتنا في النظر إلى الامور وأسلوبنا في الفسكر بختلف في مجال الادب والتاريخ جميعاً فإن النظرة العربية الإسلامية هي نظرة جامعة شاملة لا ينفصل فيها المجتمع عن العقيدة ولا السياسة عن الاخلاق ولا الروح عن المـادة ولا القلب عن العقل ولا الدنيا عن الآخرة . ومن هذا المنطلق تختلف طريقتنا في النظر إلى الامور عن أسلوب الغرب القائم على الفصل بين القم وصاحب النظره المادية الخالصة إلى التاريخ والإنسان والحياة ، والطابع الاخلاق هو القاسم المشترك الأعظم لمختلف القيم والمقومات يستمدوجوده منالتوحيد ولا ينفصلعنه وهذا عاملآخر يوسع شقة الخلافوالنظوبين الفكر الغربي والفكر العربي الاسلاى المصدر. وليس في الثقافة العروبية كله لغة دينية ، أو نظرة دينية ، أو حركة دينية فالنظرة الإسلامية تتسم بالشمول بين ما ه ديني وما هو دنيوي ولا تنفك عنه . ويقوم الفكر في الاسلام على الحرية ذات الضوابط . ومن ناحية العقيدة فإن الاسلام يقرر أنه د لا إكراه في الدن د ولحرية الفكر والرأى مناطق لا يجوز اختراقها محافظة على كيان الامة ووجودها وبحافظة على الشخصية الانسانية وتماسكها .

(.£.)

وامل أخطر ما واجه الفكر الاسلامي والثقافة العربية في ظل النفوذ الاستعادى هو عدم القدرة على امتلاك الارادة الحرة في الاقتباس والنظر في الثقافات والحضارات ، وانعدام فرصة الحرية السكاملة للإذاعة بايدلوجية الفكر الاسلامي وكشف جوهره وإبراز حقائقه ومدافعة الشبهات عنه أو تطبيقه وذلك إزاء مزاحمة الفسكر الغربي له وفرض المناهج الغربية في السياسة والاجتماع والاقتصاد والتربية ، فقد كانت قوى التغريب في مراكز القوة والنفود ، وكانت قادرة على مهاجمة كل صيحة صدق ، غير أن تراخي

الزمن قد كشف عن زيف المعطيات الاستعارية الغربية وعجزها عن أن تقدم المطاء الصادق للنفس العربية الاسلامية ثم كان رفض المزاج العربي الاسلامي لها شهادة دامغة لها ، ومن هنا فقد بدأت عودة الفكر الاسلامي إلى النماس قيمه ، لقد حال التغريب دون قيام امتزاج فسكرى شامل ، تذوب فيه الخلافات ويلتتي الموب والمسلمون على (وحدة فكر) تصهر العناصر المختلفة وتعيدها إلى فطرتها الصادقة النقية ، ولمكن ضوءًا جديداً يبدو اليوم من وراء الآفق يؤذن بقرب الفواصل الفسكرية والروحية وذلك في مواجهة التحديات الاستعارية والصهيونية . إن الطريق الوحيد أمام العرب والاسلام هو طريقهم (وإن هذا صراطي مستقيا فاتبعوه ولا تتبعوا السبل فتفرق بكم عن سنيله) إنه هو المنطلق الوحيد الذي عرفه العرب والمسلمون منطلقا صادقاً لهم كلما مروا بالأزمات ومراحل الضعف وواجهوا التحديات والغزو ، لا طريق غيره ولاسببل سواه . إننا في الواقع لسنا في حاجة إلى أن يصرعنا هذا الفكر الغربي ، وليس من مصلحتنا أن نذوب فيه ، وإن نتمزق مع ألوانه وتيارانه المختلفة ، بل أن علينا أن نستمد من قيمنا أساساً ونتفتح لكل وسيلة ، والوسائل مواد خام تشكل وتسبك في قالب ذاتيتنا وشخصيتنا، ولقد كان الفكر العربي الاسلامي دوماً ، ثابت الجوهر متغير ألصورة ، قابل لحكل المعطيات التي تزيده قوة ، دون أن تفقده كيانه وقيمه الاساسية . وإذا كنا قد قطمنا مرحلة في طريق اليقظة إلى النهضة فإذا ما أريد لها أن تستسكمل الطريق وتؤتى ثمارها فلا يد من بناء الأساس على القواعد التي صمدت أوبعة عشر قرناً دون أن تهتز للأحداث والأزمات . إن الفسكر الاسلامي هو الذي صنع هذا المجتمع العربي الاسلامي وبدأه من نقطة أولية ، ولذلك فقد كان امتزاج الروح والمبادة فيه من نسيج البناء الذي لاسبيل إلى عزله إلا إذا أعيد البناء من جديد وهو في حد ذاته أكبر عوامل التباين بين الثقافة العربية والثقافات الشرقية والغربية جميعاً .

(الفضل الأول

مقومات الثقافة العربية

(١) مدخل إلى مفهوم الثقافة العربية ؟

(٣) معالم الثقافة العربية وخصائصها .

_ lek _

(مدخل إلى مفهوم الثقافة)

هن أعظم القضايا وأخطرها في تاريخ الامم ، قضية , الثقافة ، من حيث أصالتها واحتفاظها بمقوماتها في مواجة التحدي بغزو ثقافة أمة أخرى لهـــا ، في ظل ظرف مر فلروف الضعف أو النخلف التي قد تفرض فيه الامة الغازية ثقافتها وسيطرتها الفكرية . والأمة العربية قد وقعت تحت النفوذ الاجنبي قبل منتصف القرن المــأضى ثُم أَخَذَت تَتَحَرَرُ مِن هَذَا النَّفُوذُ مَنْذُ مَنْتُصَفَ هَذَا القَرِنُ ، ومِن هَنَا فَإِن بِقَاياً هَذَا ومؤسسات ما تزال تعمل تابعة له في محاولة لاستمرار نفوذه ، بعد أن تخني عن هدفه الأصيل ، وتحول من الغزو العسكرى والسياسي إلى الغزو الثقافي والفكرى . وفي مُرحلة ما بعد الاحتلال الاجنبي وانحسار النفوذ الاستعارى ، وفي مطالع مراحل التحرر والاستقلال يبدو من أهم الامور وأجلها خطراً العَمل على تحقيق التحرر الثقافي والاستقلال الفسكري من نَفُوذَ الاسْتَعَارُ الْمُنسَحَبُ ، فإذا عرفنا أن الامة العربية مذزالت تواجه بالرغم من تحررها السياسي خطرا إستماريا جاثما هوء الصهيونية وإسرائيل واحتلال فلسطين والقدس ، كان من الأهمية بمكان أن تظل على يقظة كاملة ، وهي في مرحلة المواجهة والمقاومة ، لما تروجه الدعايات المغرضة وما تكتبه الاقلام المسمومة ، بما يدخل تحت اسم « الحرب النفسية ، التي أعلنها العدو ، والتي ما زالت معلنة على الآمة العربية كلها بعد النكسة في محاولة لتشكيكها في مقدرتها على الصمود ضد هذا الخطر الذي تواجه الأمة العربية ممثلًا في الاستعار الثقافي والحرب النفسية جميعاً ، إذن فقد تحتم علينا إعادة النظر

في أمور كثيرة وأصبح بالضرووة أن تنتقل إلى مرحلة جديدة لا شك فيها ولا سبيل إلى الفكاك منها ، تلك هي مرحلة :

« تحرير الثقافة من كل محاولات الغزو الثقافي الغربي عشلة في أكاذيب المبشرج وأماطيل الصهيونية وتحريفات الماسونية وترهات التغريب ومفاسد الشعوبية بالإضافة إلى وننيات اليونان والمجوسية ودعوات الإلحاد والإباحة » . فمن حق الأمة العربية . شأن كل أمة ،. أن يكون استقلالها الثقافي عن الثقافات الاجنبية أكيدا ، وأصبح عليها أن تستمة ثقافتها من كيانها ومواريثها وإيمانها وأمجادها ، ولا مد لـكل أمة تحررت من الاستعار العسكري والسياسي أن تتحرر من الاستمار العقلي وأن تكون لهـــا ثقافة قومية مستقلة تستمدها من آدامها وتراثها العقلي والفسكري. ومن هنا تتجدد الدعوة إلى اليقظة إزاء محاولة الاستعار التي ترمي إلى إضعافنا بتقديم آراء منحرفة مضللة في ثوب علمي وتحت أسماء يراقة ، وهي ـ آراء لا تخرج عند الفحص الدقيق والمراجعة العلمية عن الشهات والأكاذيب التي هوجمت مها الثقافة العربية والفكر الاسلامي دوما وفي مراحل مختلفة متعددة من تاريخنا . فقد كانت أهداف الغزو الذي حاول الاستعار فرضها في سبيل تأكيد وجوده وتثبيت بقائه ، العمل على تقديم مفاهيم تتعارض مع مفاهيمنا وقيم تتعارض مع قيمنا ، عن طريق النفوذ الذي يفرضه ياسم المدرسة والصحيفة والكتاب، حيث أخذ الاستعار يقذف الأمة العربية بفيض غامر لا نهاية له . من هذه المذاهب والنظريات والدعوات ، وفي محاولة . للقضاء على الوحدة الفكرية للامة العربية ، ودفعها خارج نطاق قيمها ووجودها وذاتيتها ، ﴿ رفى مقدمة هــــــذه المحاولات : بدع الالحاد في العقيدة ، والعــــــامية في اللغة ، والتبذل فى علاقات المجتمع هذا بالاضافة إلى حملات الهجوم والتشكيك الزاحفه على تقافتنا وعقائدنا ونظمنا بالهدم وإثارةالشهات حتى لا يكون هناك سديقف داخل نفوسنا يحول دون احتواثنا في مناطق النفوذ، إن سلامتنا من النفوذ الاستعاري ليس لهــــا إلا وسيلة واحدة هي تحورنا الثقافي وصمود عقائدنا وقيمنا ، من هنا فإن من حق كل ثقافة أن تعرف مقوماتها وخصائصها المستمدة من وجودها وكيانها وشخصيتها ومصادرها الأصيلة،، وأن تحافظ عليها في وجه الغزو الذي يحاول تغريبها أو احتوائها أو إزالة معالمها أو التأثير عليها بحيث تفقد جانبا من مقوماتها لتنصهر في الثقافة الغازية المسيطرة . هذه هي أخطر قضايا الثقاقة العربية اليوم : هذه الثقافة ذات الأصالة في طوابعها المميزة .

(Υ)

اشتق اسم التقافة من . ثقف ، وهو لفظ قرآنى أساسا لم يكن مر. اشتقاق أحد من يدعون اشتقافه من غير القرآن ، والثقافة كلمة عريقة فى لغتنا بمعنى صقل النفس : والمنطق والفطائة . وهو بمعنى تثقيف الرمح أى تسويته وتقويمه (فى القاءوس المحيط للفيروزبادى ثقف ككرم وفرح ، ثقف وثقفا وثقافة ، صار حاذقا خفيفا فطنا وثقفه تثقيفا سواء) .

ثم استعمل للدلالة على الرق الفكرى والادبى والاجتماعى للأفراد والجماعات ولكى يسكون معنى الثقافة ميميزا ، يجب التفريق بينها وبين الحضارة والعلم والتربية والتعليم ، فهى ليست بحموعه من الافكار ، ولكنها نظرية فى السلوك ، وبها هى طريق الحياة إجمالا ، فيها يتمثل عليه الطابع العام الذي ينطبع عليه شعب من الشعوب ، أوهى الوجود المميز لمقومات الآمة ، أو هى الايدلوجية التي تميز جماعة من الناس عن الجماعات الاخرى بما تقوم عليه من العقائد واللغة والقيم والمبادىء والسلوك والمقدسات والقوانين والثجارب . ومن هنا فلمكل مجتمع ثقافته التي يتسم بها ، ولمكل ثقافة بميزاتها وخصائصها التي تحدد شخصيتها ، وبالجلة فإن الثقافة طريقة خاصة تميز أمة معينة عن أمم أخرى ، وتتمثل في العقائد والنظم وكل ما هو اجتماعي وخلق .

ويعرف هنرى لاوست (الثقافة) بأنها « مجموعة الافكار والعادات والموروثات التى يتكون منها مبدأ خلق لامة ما ، ويؤمن أصحابها يصحتها وتنشأ منها عقلية خاصة بتلك الامة تمتاز عن سواها وجميسه الثقافات تتكون وتتطور بعوامل داخلية ، وتتأثر ببعض المؤثرات الاجنبية ، ويعرف أرنست باركر (الثقافة) بأنها « ذخيرة مشتركة من الافكار والمشاعر تجمعت لها وانتقلت من جيل إلى جيل خلال تاريخ مشترك وتغلب عليها بوجه عام عقيدة دينية مشتركة هي جزء من تلك الذخيرة المشتركة من الافكار والمشاعر والعقيدة والدينية واللغة هي من العناصر الاساسية للثقافة ويقولى (تايلو) إن الثقافة هي السكل المركب الذي يتضمن المعارف والعقائد والفنون والاخلاق والقوانين والعادات والفنون. ويخلق الإنسان شبيها بكل إنسان في شكله وتركيبه البيولوجي ولمكن عنتلف إنسان عن إنسان بما يؤمن به كل منهم من عقيدة وما يتكلم من لغة وما يعتنق من مبادي، وقيم ، فالثقيم الثابتة فأمة من مبادي، وقيم ، فالثقيم الثابتة فأمة

معينة ، ويمكن القول أنه قد تركزت في ضمير الأمة العربية أصول ثقافة قومية واحدة. تتفتح على مشكلات الإنسان ، (٢) لا بد من التميير بين عنصرين في المدنية...

(١) العلوم والمعارف والاختراعات والصناعات والوسائل المادية ؛ وهذه هي والحضارة ، (ب) العقائد والآداب والتقاليد واللغة والقوانين والنظم (أو ما يطلق عليه الجوانب الخلقية والاجتماعية والفكرية) وهذه هي « الثقافة » ، فالعنصر الأول عالمي لا يختص يه قوم دون قوم، أو أمة دون أمة، بل هو ميراث الإنسان بوصفه إنسانا، أما العنصر الثانى فهو قوى خاص لأنه يختلف باختلاف الشعوب والامم ، (٣) لما كانت , الثقافة تنحصر في الأمور الذهنية والعقلية وحدها فانها تختلف عن ﴿ الحضارة ، التي لها طابع الانتشار والانتقال بين الأمم ، بينها تبتى الثقافة خاصة بكل أمة على حدة ، وإن أثرت ثقافات الامم المختلفة بمضها في بعض قليلا أو كثيرا ، (٤) ومن هنا يبدو الفارق تحفظ ، أما د الثقافة ، فليست من الامور التي يمـكن إقتباسها ونقلها من الخارج نَقُلا ، بل هي من الامور التي لا بد من تـكوينها في النفوس تـكوينا ، (٥) وكذلك « المعرفة ، لا تخص قوما دون قوم ولا أمة دون أمة ، لانها كالعلم إنسانية أسهمت جميع الأمم والشعوب على مر التاريخ في تشكيلها فهي ميراث الإنسان بوصفه إنسانا ، وذلك بخلاف النظم الاجتماعية التي هي د قومية ، خاصة لانها تختلف باحتلاف الشعوب والأمم ، والتي هي من صنع ظروف كل أمة ، ولانها نتيجة للمملية التاريخية التي إجتازها كل شعب ، وما يصلح منها لقوم لا يصلح للآخرين وما يكون منه شفاء لناس يكون سما زعافا لغيرهم ، (٦) وكذلك «الحضارة، فهي تتمثل في العلوم والصنائع بوجه عام ، حين تنحصر الثقافة في الأمور الذهنية والمعنوية وحدها ، (٧) والثقافة أيضاً من الامور المعنوية فهي لا تتبع الروابط الجغرافية ولا تتقيد بقيود المسافات ، ومن هنا فمن الخطأ أن يقال إن هناك ثقافة تسمى باسم د البحر المتوسط ، مثلا ، ومن الحق أن يقال : إن هذه المنطقة التي نبتت فيها الاديان وتلاقت على توابط واضح بين الروح والمادة قد انتظمتها فطرة إلى واحدة كونتها العقيدة واللغة والقيم المشتركة وهي من أجل هذا تجتمع على مثل عليا للحياة موحدة ، (٨) ومن هنا كان لسكل ثقافة مزاجها الخاص الذي يختلف ماختلاف الامم د فالثقافة اللاتينية مثلا لها ذوق ولون ومنحى يختلف عن السكسونية والجرمانية والصقلية ، بل إن الثقافة اللاتينية تختلف في البلاد اللاتينيه نفسها ، فتراها في إيطاليا ذات ملامح تفترق عن الثقافة الفرنسية والبلجبكية والسويسرية والأسبانية ، بل أن إنجلترا وأمريكا ، مع أن أساس ثقافتهما لغة واحدة وآدابا متقاربة ، فإن ثقافة هذه تختلف عن ثقافة الآخرى ، وهكذا تحتلف الثقافات والاساليب الفكرية ومناهج في التعليم في ألوانها ومقاصدها وتوجيهاتها باختلاف الأمم الصادرة عنها ، ولمكن ربما تنلا في ثقافات فرنسا وإنجلترا وإيطاليا وألمانيا لوحدة غالبة في أصولها ، ولكن هذه الثقافات مجموعها تختلف عن الثقافة العربية التي كونتها عوامل خاصة تختلف ، ولا شك أن هذه العوامل قد أعطت الفلسفة والفن والآخلاق طوابع خاصة بميزة ، وبالجلة فإن الثقافة تشمل كل نواحي النشاط والاهتهام التي تميز شعباً عن شعب وأمة عن أمة .

() والثقافة العربية : عربية اللسان ، إسلامية المضمون والتاريخ ، وهي كائن حي يضم العناصر الثلاث : الوطنية والقومية والإسلامية ، وهي في جملتها واقعية عملية متحررة ، تقدمية إنسانية ، ويمسكن القول مع القائلين بأن الثقافة العربية ليست ثقافة غربيسة ولا ثقافة شرقية وليست مركبا لهاتين الثقافةين بل هي ثقافة متميزة واضحة الذاتية لها طابعها الخاص المختلف عن ثقافات الشرق والغرب جميعاً ، أشار إلى ذلك تشارلس مالك في كتابه.

(The ner east and the grat poners)

ويقول الدكستور عبد القادر يوسف في كتابه مستقبل التربية في العالم العربي. إذا أردنا تصنيف الفلسفة الأساسية للثقافات نستطيع أن نضع الثقافه العربية في الموقع الذي يمثل الموقع الوسط بين ثقافة الغرب وثقافة الشرق فهي لا شرقية ولا غربية كما أنها ليست مركبا للثقافتين وليست حلقة اتصال تربط بينها بل هي ثقافة تسمى ما بين الثقافتين .

(T)

هل تكون ثقافة الامة مغلقة أمام الثقافات الآخرى أم متفتحة ، من الحق أن يقال إن تحديد مقومات ثقافة الامة ضرورة ، وأن حماية هذه المقومات أمر لا سبيل إلى تجاوزه ، ولكن هذا لا يمنع أى ثقافة عالمية كالثقافة العربية من الانفتاح على الثقافات الاحرى على النحو الذي تقوم به الامم في استيراد فسائل النباتات الغربيسة وتجريب زراعتها في تربتها ، فإن صلحت وتأقلمت وانصهرت في بيئة هذه الامم فقد نجحت ، وإلا فيد رفضتها البيئة حيث لم تستطع جذورها أن تمتد إلى أعماق التربة . ومن هنا

قلا تبكون التحافة أى أمة مغلقة أمام الثقافات الآخرى إلا بقدر ما تحتفظ بجدورها وأصولها ، هذه الجدور التى يجب أن تبكون ثابته أمام الوافد بحيث لا يستطيع هذا الوافد اقتلاعها ؛ وليس معنى إختصاص الثقافة للأمة أن تظهل جامدة أو أن تنغلق دون أن تتطور ؛ وليس معنى أن أسسها وقيمها هي أنسب شيء لها ؛ والقاعدة هي عدم إنعزال الثقافة أي ثقافة ؛ فهي تأخذ وتعطى ولكن عليها أولا أن تحتفظ بمقوماتها الاساسيه .

الفصنه لالكثاني

مقومات الثقافة العربة

إن الثقافة العربية _ شأن كل ثقافة _ تتكون ... مقومات أساسية قوامها ؛
(١) العقيدة : فكرية وروحية هي « الإسلام » ؛ (٧) اللغة العربية وآدابها .
(٣) التاريخ العربي الإسلامي « (٤) الراث ؛ (٥) القومية (الأمة) والوطن (الارض) ؛
(٣) وحدة العقلية والمراج النفسي .

(أولا)

المقدة

و لكل ثقافة جذور من فكر إنساني أو دين له جذوره الاصيلة في الامة بما موسم من أسلوب العيش عند المؤمنين به ، والعقيدة التي تمثل اهم مقومات الثقافة العربية هي و الإسلام ، والإسلام دين وزيادة ، أي أنه يقوم مقام اللاهوت في الثقافات الاجنبية ويضيف جانبا آخر واسع المدي في مجال الفكر والحياة والمجتمع والحضارة — وهذا الجانب ليس موجودا في الاديان الاخرى: فالإسلام ليس دينا فحسب ولكنه دين ونظام مجتمع له منهج كامل في الحياة الإجتماعية والسياسة والاقتصادية:

(٢) قد تأكد أنه لا يمكن لأى ثقافة من الثقافات أن تظهر أو تنمو إلا إذا كانت ذات صلة بدين من الأديان . فالدين وحده هو الذى يكسب الحياة الإجتماعية معناها ويمدها بالإطار الذى تصوغ فيه اتجاهاتها وآمالها ويحمى الجماهير البشرية من اليأس والملل ، ولما كانت حياة الإنسان إنما تحكمها الةوى الروحية والقوى المادية معا ولا سبيل إلى الفصل بينهما فإن الإيمان الديني السلم لا يتعارض مع الفكر الإنساني الحر ، بل أن الدين في مفهوم الإسلام يدفع الإنسان إلى التفكير الحر ويصده عن الجود الفكري والنعصب . كما أن الدين هر الذي يضع القيمة الخلقية للجتمع .

(٣) أبرز ما يمثله الإسلام : التوحيد وكون الإسلام دينا ومجتمعا ، هاتان الميزتان تمثلان أعمق الفوارق بين الثقافة العربية والثقافات الغربية ، وتسكشفان عن التباين الواضح بين وجهتي نظريهما بما يصل إلى التعارض أحيانا بين الثقافتين في كثير من المواقف والقضايا : ٣ ـ يتمثل والتوجيــه ، في أمرين : (١) الإيمان بأن الله واحد لا شريك له وتنزيه الله عن كل صفة يتصف بها خلفه ، فلا ينسب إلى خلقه شيئًا من صفاته (إلا مع التأويل الصحيح) . (٢) الإيمان بالرسل والكتب والبعث والجزاء ع ــ , القرآن، هو مصدر القم الأساسية للإسلام ، وهو النص الموثق، والكتاب المعجر بمبادئه وأسلومه ، فليس في التاريخ كتابا بتي كيوم نزل معني ونصا ، ثم كان له من الآثر في جميع ميادين الحياة كالقرآن، لقد دعا القرآن إلى المعرفة عن طويق العقل والفكر والاستنباط . والإسلام دين دعوة ودين أمة (عبادات ومعاملات وأخلاق) وهو لا يفرق بين الدين والاخلاق ، والنظام الاجتماعي جزء من الإسلام . وقد نظم الإسلام صلة الإنسان يربه وصلة الإنسان بالبشر . وأقر نظام الاسرة بالزواج ، وحقوق الجاعة ، ورفع مكانة المرأة ، وأبطل الرق ، فسكل رقيق يصبح بالإسلام حرأ كما يصبح حراً بِالعَنْقِ ، ونظم الإسلام كذلك الجانب الاقتصادي بالزكاة ، وجعل السياسة شوري وحث على العلم وكرم العقل والفكر . . والسنة ، هي تفصيل ما جاء مجملا في القرآن وهي النطبيق العملي للإسلام عثلا في تصرف الرسول وقوله . (ه) وقد استمدت الثقافة العربية مقوماتها من الإسلام وتشريمه ، قاعدة وأساساً لحياة المجتمع الأخلاقية والاقتصادية والاجتماعية والسياسية ، وتقوم هذه الثقافة على فلسفة فى الحياة والاجتماع تتمين بتوفيقها ببن سلطة الحاكم وحرية المحكوم واحترامها للماسكية الفردية وتوجيهها للتعاون بين الغني والفقير ، وعدم تفريقها بين الألوان والأجناس وإصرادها على إقراد قسط معين من الأخلاق والآداب في حياة الجنسين (الرجل والمرأة) والتسوية بينهما إلا في حالات متعددة . (٦) أكد الباحثون المنصفون حقيقة واقعة ، هي أن في الامة العربيــة والعالم

الإسلامي ، ما يثبت أن الدين ينفذ إلى كل نشاط اجتماعي وعقلي للشعوب ، بل أنه أى الدينُ في الواقع : العامل المسيطر على حياة الشرق ورجاله ونسائه (براجع ما كتبه الدكتور عبد القادر يوسف في كتابه مستقبل التربية في العالم العربي , الحقيقة أن الإسلام كان ولا بزال القوة المكونة والعنصر الفعال الاساسي في الثقافة العربية .) وقد أخطأ الغربيون الذين حاولوا دراسة الإسلام على أنه . دين فقط، والذين حاولوا أن يتعرفوا إليه كما يتعرفون على أديانهم ، وجهلوا أو حاولوا تجاهل الحقيقة الواقعة من أن الإسلام حركة اجتماعية كان الدين جانبا من جوانها ، فهو عقيدة وعبادة وإصلاحا اجتماعياً ﴿ ومبدأ أخلاقياً وحكومة . (٧) من أبرز معالم الإسلام ذات الأثر في الثقافة العربية أنه يجمع بين المثالية والواقعية ، وأنه يجتفظ بالعمل في صميم الحياة العامة ، وهو لا يطلب من أتباعه أن يعرضوا عن الدنيا أملا في الحصول على الآخرة ، بل على أن يحسنوا العمل في الدئيا أملا في الفوز في الآخرة . ﴿ ﴿) طَبِعِ الاسلام حياة العرب في الماضي ولا يزال يطبعها وسيظل يطبعها إلى مثات السنين ، لذلك فإن كل حركة فكرية واجتماعية في العالم العربي تتجاهل هــــــــــذا الواقع البديهي فهي تتجاهل الاطار الطبيعي الذي بجب أن تنشأ ضمنه والأساس العملي الذي يجب أن تستند إليه ، فهي إذن يجب أن تكون في داخل الاسلام ويرجع ذلك إلى الحقيقة التي لا مرية فيها وهي أن الاسلام كان أكثر من مجرد دين فقد كان طريقة في الحياة ومنهاجا واضحا عني بكل ناحية من حياة الفرد ليحدد سلوكه الاجتماعي والخلق والدبني . (٩) اتسمت الثقافة العربية باستعدادها الدائم للنمو . عن طريق الثورة أو التطور ، وقدرتها على تمثل ما تأخذ بحيث يصبح هذا المأخوذ جزءاً أصيلاً من حياتها ، فقد تمثل العرب فكر الأقوام التي أتصلو بها ولسكنهم فرضوا فسكرهم بلغتهم وروحهم ، وكان الاسلام هو التوحيد من الفكر اليوناني والفارسي والهندي القديم . (١٠) أن موقف الاسلام من الاقليات ومن الاديان يكشف عن حقيقة واضحة هي توفير حرية الفرد كي يختار الدين التي يرتضيه لنفسه وتقدير الاسلام للأديان جميعاً وإفساح المجال لها في حرية وإعطاء أصحاب الاديان المختلفة حقوقهم الاجتماعية وحماية الحرية الدينية، وقد أثبت التاريخ الطويل المدى تـكريم الاسلام للأديان السهاوية الموحدة وإعطائها حتى المواطنة وحق (م ۷۸ - مقدمات)

الحاية وقد انطبع هذا المفهوم على الثقافة العربية فأتاح الفرصة لبقاء وحرية أقليات كثيرة في الوطن العربي منها : الصابئة والطائفة السامرية في الاردن والارمن في سوريا ولبنان والمسيحيين . (11) كان الاسلام روح جميع حركات النهصة واليقظة والمقاومة تحت أى اسم ، سواء أكانت حركات إسلامية صريحة أم وطنية أو قومية وقد اعترف بهذه النظــرة (هاملتون جب) حين قال : « لم تقم في بلادهم أي حركة وطنية إلا كانت الروح الاسلامية أساسها ، وبردد كانتول سميث هذا المعنى حين يقول مثل هذا (١٢) إن أساس كيان المجتمع العربي الذي تسكون في أحضان الأديان يقوم على إعتقاد يبعث في النفوس الابمان بالله والنبوات والروح والحياة الآخرة وبالجزاء فيها على الاعمال ، يعتقدون هذا في نفس الوقت الذي يطلقون فيه العقولهم العناية لتتعلم وتعرف وتخترع وتسكنتف وتسخر هذه اللمادة الصماء وتنتفع بما فى الموجودات من خيرات وميزات ، والمجتمع العربي في هذا يختلف عن المجتمع الغربي الذي يعيش حياة مادية النزعة لا تعترف بغير المادة ولا تحس بوجود غيرها على نحو ضعف في نفوس أبنائه عواطف الرحمة الانسانية . (١٣) مفهوم الاسلام في الثقافة العربية يةوم على أساس أن الاسلام ليس عقيدة صوفية ولا فلسفة لاهوتية ولمكنه نهج في الحيــاة وفق قوانين الطبيعة الى سنها الله لخلقه ، وأبرز معالمه : التوفيق التام بين الوجهتين الروحية والمــادية -في الحياة الانسانية ، الالتقاء بينهما عــــلى نحو يحول دون وقوع أى تناقض أساسى في حماة الانسان الجسدية وخياته الآدبية ، والاسلام يؤكد تلازم الوجهتين وعسدم افتراقهما وبرى ذلك أساساً طبيعيا للحياة .

وفى هذا تختلف الثقافات العربية عن الثقافات الغربية التى تقوم على أساس الفصل بين اللاهوت والحياة وبين الامور الروحية والامور الجسدية (كما يفعل اللبان حينا يمخص الحليب ليستخرج زندته) وهم لا يفهمون بسهولة أن الحليب الصريح فى الإسلام يجمع هذين العنصرين مع أنهما متميزان ويعيشان معا متجانسين، وأن مبدأ التوحيد فى الثقافة العربية هو الذى يحول دون التمزق والتشطير والانقسام فى عالم الفكر بما هو مصدد الازمة اليوم، حيث يجرى التقسيم بين الشرق والغرب والمادة والروح، والابيض والاسود، والمثالية والطبيعية وبين الحرية والانضباط، هذه الحواجر التى تقيمها هذه الانتسامات هى مصدر الازمة النفسية والروحية التى تعانيها البشرية اليوم وهى أزمة هذه الانتسامات هى مصدر الازمة النفسية والروحية التى تعانيها البشرية اليوم وهى أزمة

غير موجردة فى الثقافة العربية والفكر الإسلامى. (١٤) تقوم للثقافة العربية على أساس الإيمان بأن الأصل فى الإنسان الخير وذلك على خلاف ما تقول به الثقافات الغربية التى قستمد من الأديان المختلفة ، من أن الانسان خلق خاطئا أو ما تراه التعاليم المهندوكية من أن الانسان كان أول أمره دنسا فهو من أجل ذلك محمول على أن يتخبط فى سلسلة من التقمص نحو هدفه الأقصى من الكال ، بينها يقرر القرآن أن الانسان خلق طاهراً وخلق كاملا ، وأن ليس على الانسان مسئولية خطأ أى فسرد سبقه وأن آدم قد تلتى من ربه كلسات فتاب عليه . (١٥) التوحيد فى الثقافة العربية هو الفكرة ، فإذا غربت الفكرة بوغ الصنم وسيطر مفهوم الوثنية . (١٦) إتسمت الثقافة العربية بالحركة والتشكل والمواءمة ، مع العصور المختلفة والبيئات المتشابهة وهى تستمد هذه الميزة من الفكر الاسلامى الذى يؤمن بقاعدة الاجتهاد « ولما كانت النصوص متناهية والوقائع غير متناهية ، ولما كان ما لا يتناهى لا يضبطه ما يتناهى فإن الاجتهاد هنا يصبح واجب الاغتبار » .

الدين معوقا ولا مصدراً من مصادر الجود أو التخلف أو الحرمان أو فرض الوساطة بين الله والعبد. أو القسر بالتوجه إلى الرهبانية أو الانقطاع عن الدنيا أو السلبية أو الجبرية ، بل كان والعبد. أو القسر بالتوجه إلى الرهبانية أو الانقطاع عن الدنيا أو السلبية أو الجبرية ، بل كان دائما في جوهر مفهومه قادراً على دفع الانسان كانسان وكجزء من المجتمع إلى العمل والحركة ، ومنحه القوة ولحيوية ، وكان وفق مفاهيمه تقديميا متلاقيا مع العصور المتوالية والبيئات المختلفة وبذلك لم ينشأ في الثقافة العربية ما تعرضت له الثقافات الغربية من أن الدين يتعارض مع العقلانية نتيجة النظم الكهنوتية والاسلام لم يعرف السكهانة . (١٨) منح الاسلام الثقافة العربية الانفتاح على الثقافات ذات الأصل الاسلام فلم عمل على فرض قومية على قومية ، بل نشر صيغة إنسانية للحضارة . وكانت معتقداته عاملا هاما في إقراد حرية الامم والاقوام والمساواة بينها واتساع المجال لعطائها إو نتاجها على أساس التعارف والتعاون . بل إن التراث الحضادي والفكري الاسلامي كله ليس توائماً عربياً من حيث اللغية ولكن شاركت فيه كل العناصر والاجناس . وكان هذا الانفتاح على الثقافات الاسلامية عاملا هاماً ، فإن الثقافة العربية هي أم هذه الثقافات لان القرآن الكريم — حجر الاساس في بناء الفكر الاسلامي نول بالعربية ، وأثره واضح في عتلف جوانب هذه الثقافات . يقول الفيلسوف محد إقبال ;

أنا أعجمي الدن ، لكن خمرتي صنع الحجار وروضها الفينان إن كان لى نغم الهنود ولحنهم لكن هذا الهوت من عدنان فاللغة العربية بشعرها ونثرها وقواعدها ومفرداتها ، أثرت في جميع لغات الشعوب الاسلامية على تفاوت بينها ، فهي الاصــل الذي استمدت منه ما تحتاج إليه من ألفاظ للتعبير عن المعاني الجديدة ، التي انتقلت إلى الاوردية والفارسية والتركية بمفهومها العربي ، كا اتخذت بعض الشعوب الحروف العربية لكتابة لغاتهم ، وما تزال اللغة العربية هي اللغة المعربية في تركيا وباكستان وأندونيسيا وأفغانستان وإيران . (١٩) إستطاع الاسلام أن يمد الثقافة العربية بكل علامات القوة والحيوية وكذب بذلك كل دعاوي التغريبيين والشعوبيين من اتهامها بالجود وعجوها عن متابعة الحضادات والنهضات .

(٣٠) من خلال دراسة إبن خلدون العميقة للتاريخ العربي الاسلامي ، يبين أن هناك قوة واحدة لا توجد غيرها ، هي القادرة وحدها على مقاومة الانحلال الناتج عن عنتلف أسباب الضعف هي قوة الاسلام ، فقد نجح الاسلام بالفعل في ربط الناس في مجتمع واسع ، ساوى بين أفراده فلم يبق أي تميز على أساس العرق أو الاون ، أو على أساس القدم والحداثة في اعتناق الاسلام والايمان به وأصبح المسلم يشعر بأن الآمة الاسلامية وحدة لا تتجزأ وأنه أينها أحل في ديارها فهو في بثيته وبين أهله ، وقد استطاعت الشريعة الاسلامية المستندة إلى القرآن والسنة أن توجد نظاما في الحقوق والواجبات فيه مكان لسكل مسلم ، ومتسع لليهود والمسيحيين الذين تركوا أحراراً في العيش تحت سلطة شرائعهم وزعمائهم .

(ثانیا)

اللغيــة

« اللغة العربية ، مقوم أساسى من مقومات الثافافة العربية ، فاللغة العربية ليست « لغة أداة ، ولكنها لغة أداة ولغة فكر أساساً ، ولقد كانت اللغة رابطة بين المسلمين قوامها « القرآن » ، ثم هى رابطة بين العرب عن طريق الثقافة . فاللغة العربية لغة قومية ولغة فكر إنسائى عالمى هو الاسلام .

والواقع أن كل اللغات هي أداة لنقل الأفكار بينا تتميز اللغة العربية بأنها إلى ذلك، لغة فكر ، من حيث هي لغة القرآن الكريم الذي ألق إلى اللغة العربية وإلى الفسكر الإنساني كله أضخم شحنة من القيم والمبادىء ، ولذلك فإن محاولات تقريب اللغة العربية من العامية إنما يفصل بينها وبين القرآن وتقضى على مهمة خطيرة من مهميتها الرئيسيتين، والمعروف أنه بفضل القرآن بلغت العربية من الاتساع مدى لا تدكاد تعرفه أية لغة من لغات الدنيا وتفضل القرآن عاشت خمسة عشر قرنا حيث لم تعرف أي لغة في العالم مثل هذا العمر المديد . (٢) ولقد كانت اللغة العربية عاملا هاما في مقاومة الاستعاد، وقد كشف التاريح عن مدى أهمية اللغة العربية في الحفاظ على كيان الأمة العربية وعلى مقومات الثقافة العربية ، وفي الجزائر حيث تعرضت العربية لحنة استمارية خطيرة، فقد استطاعت اللغة العربية الكلاسيكية ، الفصحى ، بالذات أن تحول دون ذوبان المغرب العربي في فرنسا وفي ذلك يقول (جاك بيرك) أن الكلاسيكية العربية التي بلورت الأصالة العربية وقد كانت هذه الكلاسيكية العربية عاملا قويا في بقاء الشعوب العربية .

(٣) إمتازت اللغة العربية بخصائص أكفل بحاجة العلوم ، وقد كانت قادرة دائمًا ومتسقة دائمًا لتقبل كل حاجات الفكر والحضارة ، ومثالا لذلك أن كلمات اللغة الفرنسية (٢٠٠ ألف) أما العربية فعدد موادها لاكلماتها (٢٠٠ ألف) أما العربية فعدد موادها لاكلماتها (٢٠٠ ألف مادة) ومعجم لسان العرب تحتوى على (٨٠ ألف مادة لا كلمة ، ومواد اللغة العربية تتفرع إلى كلمات ، فإذا فرضنا أن نصف مواد المعجم منصرفة ، بلغ عدد ما يشتق منها نصف مليون كله وليس في الدنيا لغة اشتقاقية أخرى غنية بكلهاتها إلى هذا عذا الحد . (٤) لقد كان للغة العربية أثرها البعيد المدى في عمق الثقافة العربية وتراثها، ويوجع ذلك إلى عدة عوامل هامة ، منها أنها أضخم اللغات ثروة ومقاطع وحروفا وتعبيرات ، فهي أكثر اللغات العالمية أصواتا ، وإذا أردنا مقارنتها باللغة الانجنيزية حرف التي يتحدث بها معظم سكان العالم ، فإننا نجدها تفوقها في الأصوات وفي الالفاظ ففيها ٢٨ حرفا في حين أن في اللغة الانجليزية . وهناك في اللغة العربية تدل على أصوات كمررة بخلاف حروف الأصوات في الانجليزية . وهناك في اللغة العربية عروفا لأصوات لا توجد في كثير من اللغات الانجليزية . وهناك في اللغة العربية والظاء والعان والغين والقاف ، أما غني اللغة العربية بالألفاظ فلا جدال فيسه ، فقد والظاء والعين والقاف ، أما غني االغة العربية بالألفاظ فلا جدال فيسه ، فقد

استطاع الاوائل أن يشتقوا منها مترادفات متعددة ، وتنوع الاساليب والعبارات في اللغة العربية هو خير دليل على ذلك ، فالمعنى الواحد يمكن أن يؤدى بتعبيرات هتلفة : كالحقيقة والحجاز والتصريح والكتابة إلح . بل إن الاسناد في اللغة العربية يكنى فيه إنشاء علاقة ذهنية بين الموضوع والمحمول والمسند إلفه والمسند دون حاجة إلى التصريح بهذه العلاقة نطقا وكتابة في حين أن هذا الاسناد الذهنى لا يكنى في اللغات الاجنبية إلا بوجود لفظ صريح يشير إلى هذه العلاقة : فنقول ، فلان شجاع ، دون حاجة إلى أن نقول لفلان موجود شجاعاً) ولا تحتاج العربية في طبيعة توكيب الجل الجندية فيها إلى أن بشبت ما يسمى في اللغات العربية فعل الكيونه (ماه) ، (ه) اللغة العربية هي لغة أمة واحدة تحمل فكراً ما يزال حيا متفاعلا لم يتوقف أو يتجمد ، وأن هذه الأمة تمتد من المغرب الأقصى إلى حدود إيران ، وهي في هذا الزمن الطويل قد ارتبطت تمتد من المغرب الأقصى إلى حدود إيران ، وهي في هذا الزمن الطويل قد ارتبطت تمتد من المغرب الأقصى إلى حدود إيران ، وهي في هذا الزمن الطويل قد ارتبطت والمجادات والمخطوطات المشورة في مختلف مكتبات العالم ، وأن هذا الفكر الذي هو والمحاوة إلى تغليب اللهجات الإقليمية ما من شأنه أن يقضى على التراث الحي كله ، وأن في الدء والأم ، وبذلك يضيع تاريخ متصل إمند خمة عشر قرناً .

(٣) تعرف مدى أهمية اللغة فى حياة الآمم بأنها هى علامة الحياة وأن الحرمان من اللغة هو علامة الموت ، وأن الآمة التى تدخل تحت حكم دولة أجنبية تفقد استقلالها وحريتها وتصبح مستعبدة لها ، ولكنها لا تفقد حياتها ما داهت محافظة على لغتها ، أما إذا فقدت اللغة فتكون قد فقدت الحياة وتكون قد اندبجت فى الآمة المستولية عليها ، (٧) إستطاعت اللغية العربية فى خلال تاريخها الطويل أن تحقق عنصر الحياة والاستعراد ولم تعجز عن التعبير والاستيعاب للنهصات والحضارات ، ولم تكن لغة دينية بالمه فى الذى عرفت به اللغة اللانينية ، فهى ليست لغة دين كهنوتى محدود بدور العبادة ولكنها لغة دين هو فى ذات الوقت حياة ومجتمع وحضارة ولم تعجز فى عصر من العصور عن الوفاء محاجات عصرها وبيئتها . (٨) كشفت اللغة العربية عن فارق كبير بينها وبين اللغات الآخرى كاللغة اللاتينيه مثلا التى ماتت وسكنت للتاحف وتفرعت منها لغات أخرى ، محيث أن أى فونسى أو إنجليزى أو ألمانى لا يستطيع اليوم أن

يتابع تراث لغته لاكثر من اللائة أو أربعة قرون ، بينما العربي يستطيع أن يتابع. تراثاً ــ يمتد إلى خمسة عشر قرناً أو يزيد ، أن اللغة العربية قد حماها , القرآن. من التفكك إلى لهجات ونماها وهي لغة أمة واحدة هي الأمة العربية التي تمتد من المغرب. الأقصى إلى العراق ، وبوجود القرآن فليس لهذه اللهجات استطاعة في أن تـكون لغات ـ مستقلة لهذه الأقاليم ، إذ ارتبط التاريخ كله بالتراث الفسكري كما إرتبطت التيم الثقافية. باللغة العربية أوثق إتصال، ومن وراء ذلك الفكر الإسلامي الذي تضعه ملايين الـكتب والمجلدات المكتوبة باللغة العربية ، هذا الفكر وهو قوام حياتنا وثقافتنا وتاريخنا ، إنما هو يقوم في أساسه على القرآن الكريم الذي يعد بمثابة الرابطة الكبرى فضلا عن أنه ليس هناك من شبه بين اللغات المشتقة من اللاتينية الميتة وبين اللغات العربية الفصيحة، التي هي لغة حية منذ خمسة عشر قرناً التي لم يستطع شيوع اللهجات العامية البكثيرة من عزلها عن مكانتها . فاللغة العربية هي إسبرانتو العالم الإسلامي وإن حال الاستعار دون إنتشارها في السنوات إلمائة الأخيرة وأونف نموها . (١٠) . إن القرآن الكويم هو مر الدهور وستموت اللغات الحية المنتشرة اليوم في العالم كما ماتت لغات حية كثيرة. في سألف العصور إلا العربية فستبتى بمنجاة من الموت وستبقى حيه في كل زمان مخالفة للنواميس الطبيعية التي تسرى على سائر الهات البشر ولا غرو فهي متصلة بالمعجزة القرآنية. الأبدية ، فالسكتاب العربي المقدس هو الحصن الحصين الذي تحتمي به اللغة العربية-وتقاوم أعاصير الزمن وعواصف السياسة المعادية ودسائسها الهدامة ،) .

(11) تتسم اللغة العربية في تقدير كثير من الباحثين بظاهرة عجيبة لا تتحقق لمكثير من اللغات، ذلك هو استمرار تطورها منذ ظهور اللسان العربي من عصر القرآن السكريم إلى عصرنا الحاضر، هذا التطور الذي لم يغير منها أي شيء من وحدتها، بل بقيت على صيغتها الأولى وهي صيغة لغة تكونت على الوحدة، بينا إذ درسنا اللغة الفرنسية لاحظنا أنها قد تطورت عبر العصور بحيث نجد لها أطواراً فإذا ما قارنا حالة اللغة الفرنسية في العصور الوسطى نجد أنها مغايرة كل المغايرة للغة المستعملة في القرن اللغة الفرنسية في العربية في السابع عشر وهي مختلفة أيضاً عن اللغة المستعملة اليوم، أما وحدة اللغة العربية في تتضح للقاريء ولو كان أجنبياً لأول وهلة، أما وحدة اللسان الفرنسي فلا تقضح تتضح للقاريء ولو كان أجنبياً لأول وهلة، أما وحدة اللسان الفرنسي فلا تقضح

إلا بالبحث ، لغة القرآن لا توال هي لغة اليوم وهذا ما تتميز به العربية عن اللغات الآخرى . (١٢) إن أهمية اللغة أنها الوجه الآخر للفكر ، ومن هنا أهميتها في الثقافة ، فالفكر واللغة شيء واحد كما يقول (ماكس مولار) وهو يشبهما بقطعة النقد ويقول أن مَا نسميه بالفكر ليس إلا وجها من وجهى النقد والآخر هو الصوت المسموع . (١٣) تنحصر خاضية اللغـــة العربية في (١) إظهار الأفكار بطريقة موجزة دون إستدارج السامع إليها (ب) في الاستناد إلى المقابلة لتوضيح الغرض المقصود كاستعال الاستثناء أو التعارض الجدلي ﴿ جِ) في إضافة الحوادث إلى الفعل أكثر من إسنادها إلى الفاعل مخلاف اللغات الأوربية (ح) في أن الألفاظ العربية تعود غالبًا إلى أصل ثلاثي (لويس ماسينون) . وتتمين اللغة العربية بوفرة المفردات وبفرق الدقيق في المعنى بين كلمة وكلمة ، وإلى غناها بالمفردات فهي غنية أيضاً بالصيغ النحوية : وتهتم العربية _ بربط الجمل بعضها ببعض وهي تمتاز _ فضلا عن ثلاثية الحروف الصوتيه بكثرة الحروف الساكنة وأصالة الحروف المتحركة ولها خاصيتها العجيبه في تعريب الكلمات الاجنبية . (١٤) بقيت اللغة العربية لغة عقيدة ولغة خطاب بين المتعلمين من أينائها . ولم نترك لغة من اللغات الاوربية إلا ولها فيها أثر ، وهي قد امتدت في رقعة من ملتقي ثلاث قارات ، أصهرت إلى لغات آسيا وأفريقيا فأنشأث بذلك أسرة من أوأثل أسر اللغات ، تلك أسرة اللغات الإسلامية ، ولذلك فهي أم تسقط كا سقطت اليونانية واللانينية وأيعــــدت ، وكان الاسلام سنداً حماماً أبقى على دوعتها وخلودها فلم تنل منها الاجيال المتعاقبة والعصور المتباينة واللهجات المختلفة على نقيض ما حدث أولا للغات القديمة المائلة كاللانينية حيث اثروت تماماً بين جدران المعايد .

(الشا)

التاريخ

التاريخ العربي الاسلامي مقوم أساسي من مقومات الثقافة فهو الذي يعطى الرؤيا الواضحة . ويسجل الصفات الخالدة للأمة ونضالها من أجل أداء رسالتها الخالدة وهي إسداء الضياء الاسلامي إلى العالمين. ومفهوم الثقافة العربية للتاريخ مفهوم إيجابي وبناء . قوامه الطابع الانساني الداعي إلى الاخاء بين البشر ، القائم على الايمان والثقة بالله

ونقوم روح الثقافة العربية فى فهم التاريخ على أساس وحدة الكون وانسجام قوى الطبيعة واتساقها مستمدة ذلك من مفهوم الإسلام الذي يجمع بين الروح والجسد فى نظام الإنسان. والعبادة والعمل فى نظام الحياة ، والدنيا والآخرة فى نظام الدين والساء والارض فى نظام المكون ، والثقافة العربية فى هذا تختلف فى مفاهيمها عن الثقافات الغربية التى تقوم على تجرئة السكون والطبيعة والفصل بين اله سلم والمدين ، وهناك خلاف آخر : بين الثقافة العربية والثقافات الغربية : هو إيمان الثقافة العربية بوجود عناصر التطور ، كل فى مجالها من الفكر والحياة ، بنها تقوم الثقافات الغربية على الإيمان بالتطور إيماناً مطلقا وننى فسكرة الثبات على الاطلاق ، وهنا يقع خلاف بعيد المدى بين الثقافتين ، فالثقافة العربية استمداداً من الفكر الإسلامي لا تقر فمكرة التطور المطلق لكل الاوضاع ولمكل القيم وشرى أن هناك قيما أساسية ثابية وأن هناك فروعا متطورة أو متغيرة حسبا تجرى حركة الزمن أو اختلاف البيئات .

وفى الثقافة العربية ضابط من فكرة ثابتة وعقيدة أساسية يفسر الناريخ على أساسها وهو فى نظرها أمر ضرورى لضبط الحركة البشرية ووجود مقوم للفكر الإنساني . وفي بحال التاريخ من المستحيل إمكان دراسة المجتمع العربي دون ربطه بالعقيدة الإسلامية إيمانا بأن التاريخ العربي الإسلامي قد انبعث من هذه العقيدة . هذا فضلا عن أن العرب قد ارتبط تاريخهم منديجة في الإسلام اندماجا كاملا بحيث يصبح من العسير الفصل بينهما . ومن هنا فان التاريخ لا يمكن تفسيره في الثقافة العربية إلا على أساس النظرة الإسلامية للحضارة الانسانية ، وكذلك فإن كل محاولة لتفسير التاريخ وفق منهج غربي وافد و إنما يوقع الباحث في أخطاء أصيلة ناتجة عن التباين العميق بين مناهج البحث بين الثقافة العربية والثقافات الغربية ، (أولا) كان المؤرخون والباحثون الذين الفوا في الملل والنحل من أصدق الناس وأشدهم انصافا في دراسة عقائد والباحثون الذين الفوا في الملل والنحل من أصدق الناس وأشدهم انصافا في دراسة عقائد الأخرى ، فقد حاولوا أن يفهموها ويد حضوها بالحجة والبرهان ، . (ثانيا) يمثل الإسلامي بصفحان مشرفة ومواقف خالدة في مجالات متعددة أهمها :

(٢) نشر كلة الله وإذاعتها فى الآفاق ، (٢) نشر رواق العدل والـكرامة والنصفة . (م ٧٩ ـــ مقدمات)

(٣) إتخاذ أسلوب كريم في معاملة الحرب وفي مجاورة السلام . (٤) المقاومة والدفاع والاستشهاد في سبيل حماية الذمار والعقيدة . (ه) لا يحارب المسلمون والعرب إلا اضطراراً للدفاع أو فى سبيل قتح الطريق أمام رسالتهم إلى الآفاق . (ثالثا) إن الثقافة العربية تجد ني معرفة المـاضي وتقصي حوادثه ضوءًا كاشفًا يهدي في الحاضر والمستقبل « باعتبار أن حياتنا العقلية إمتداد لذلك الماضي، والتاريخ يعلمنا أن نستخاص الميزات الخاصه التي تشكل منها كل أمة ثقافتها . وعلينا أن نحلل تاريخنا وفق أهدافنا ومثلنا العليا ، في أصاله وذاتية وآضين ، دون أن نعتمد على تفسير دخيل أو غريب وأن يكون لتاريخنا المسكان الاول من ثقافتنا لا أن يكون تاريخ الامم ذات النفوذ الاستعادى مفروضا علينا مؤثرا في طبيعة فحكرنا . (رابعاً) إن تاريخنا _ كتاريخ كل الأمم _ بعيد الآثر في ثقافتنا ومجتمعنا الذي يوبط يين الجانبين الروحي والمادي في توافق وتكامل ، باعتبارهما يؤلفان وحِدة الحياة الإنسانية ، وإيمانًا منا بأن الأمجاد والأعمال الخالدة والصفحات الباهرة للامم في تاريخنا قادرة على أن تمنحها أعظم القوى الدافعة ، والحوافز القادرة على إعطاء خطط التقدم إلى أنبل المثل وأشرف الغايات . (خامسا) لم يكن التاريخ في مفهوم الثقافة العربية هو تاريخ الملوك والامراء ولكنه كان تاريخ المجتمع كله بمختلف عناصره وقواه ، وأبطاله وعناصره ، (طبقات الاطباء ، وأخبار الحكاء . والنحاة والادباء ، ورجال المذاهب وأعيان كل عصر ، وطبقات الشافعية والحنابلة والمالكية والحنفية) فالتاريخ بصفة عامة هو تاريخ العقول والأفكار ، وجماع السياسة والدين والاقتصاد وحصيلة الحركة العقلية والادبية ، والمعنى الوطني فيه مترابط بالمعنى القوى وكلاهما مرتبط بالدائرة الفكرية الأوسع المستمدة من الإسلام والقرآن . (سادسا) نظرة الثقافة العربية إلى التاريخ على أنه قوة دافعة بل هو نقطة بدى. في الاتجاء إلى الأمام ومن هنا يستطيع التاريخ أن يعطى الثقافة ألعربية الإيمان يحيوية هذة الامة وبحصولها على مجد جديد لتلعب دورها الحيوى فى العالم البشرى . (سابمـا) ليس تاريخنا دوائر منفصلة ولا حلقات مستقلة ولكنه نسيج كامل ، والثقافة العربية تنكر قصور النظرة والزاوية الواحدة المحدودة ، إيماناً منها باستحالة فهم أي حسدت إلا بإدراك تفاعله مع الأوضاع الاجتماعية والانتصادية ، فالحنيوط كلما لا مد أن تتجمع لتمثل وحدة كاملة . (ثامنا) لا سبيل لفصل

ارتبط بتاريخ العرب أوثق رباط، لقد ظهر في الامة العربية أولا في حياة الرسول نفسه ودانت الجزيرة به ، ومنها امتنت روافده وفروعه ، كما انبعثت منها الموجات المتوالية المختلفة التي تحركت شرقا وغربا وشمالا ، والامة العربية هي التي حملته إلى العالم أجمع ، وكانت اللغة العربية أداة فكره وثقافته وحضارته ، فالفكر الذي كونته الامة العربية من خلال جوهر الإسلام ، كان حصيلة مشتركة للمسلمين والعرب جميعا بحيث لا يمكن أن يوصف بأنه فكر عربي خالص أو فكر إسلام ، وكذلك الحضارة ، فهو فسكر عربي أسلامي وحضارة عربية اسلامية شارك فيها الجميع واقصهرت فيها مختلف الثقافات الانسانية : فارسية ومصرية ويونانية ورومانية وهندية وتبلورت في (إطار الإسلام) وفق مفهومه ومضمونه ، وقد شارك في هذا التشكيل الاساسي : العرب وغير العرب ، شاركوا في الحضارة والفكر وبناء الثقافة والمجتمع جميعا ، وقد رسم الإسلام مفهوم الوحدة بين الحضارة والفكر وبناء الثقافة والمجتمع جميعا ، وقد رسم الإسلام مفهوم الوحدة بين معتنقيه والمرتبطين به على أساس الفكر لا على أساس التبريز والتفوق والتفاضل قائما ومستمداً من العمل لا من اللون ، ومن الشخصية لا من الورائة .

(تاسعا) إن فلسفة التاريخ في مفهوم الثقافة العربية ، لا ترضى مذهبا من مذاهب التفسير التاريخي منفصلا سواء ، التفسير المادي أو التفسير الروحي أو التفسير الجغرافي ، أو التفسير المناخي ، فسكل هـذه النظرات مستقلة لا تستطيع أن تعطى تفسير صحيحا للتاريخ ، فقد قام التاريخ في الثقافة العربية على أساس التكامل والترابط والشمول ، وصدة واحدة بين المادة والروح ، والماضي والحاضر ، والدنيا والآخرة ، على قاعدة التوحيد والإيمان بالإنسان سيدا المكون تحت حكم الله ، وهي تحذر أيضاً من النظر إلى علمة واحدة دون العلل الاخرى .

(رابعا) التراث

الجانب الثابت منه ونحن في مواجهة البقل والاقتباس والانفتاح على الثقافات الحديثة المعاصرة والعلوم والمعارف الإنسانية . إن هذا التراث هو الضوء السكاشف أمام حركة ثقافة: ا فهو يمثل (الأصالة) إزاء طوابع التقدمية والعصرية التي تتسم بالحركة السريمة ، بما يؤمنها العثار، ويحفظ لها قاعدة أصلية مِن النظرة العميقة ومن المستحيل أن تستطيع الثقافة العربية القدرة على الحركة دون هذا الترابط الحقيق بين الأصالة والتجدد، الذي يحول دون الآيم والانحراف ، (١) ولقد أحيا الأوربيون تراث اليونان والرومان الميت الذي انفصلوا عنه الف عام وأقاموا عليه أساس نهضتهم بينها يقف تراث الثقافة العربية حيا متفاعلا لم ينفصل عن الحاضر ، ولقد أحيا اليهود لغتهم وثقافتهم القديمة وجعلوها أساس الصهيونية وفكر اسرائيل بعد قرون متعددة من التوقف والانفصال ، (٢) إن الثقافة العربية تؤمن ببعث القديم وصياغته من جديد في قوالب عصرية ، وهي ترى أن ذلك البعث عنصر هام من عناصر وجودها ، فقد مضى وقت طويل على هذه الكنوز مدفونه تحت. الرمال وقد آن لها أن ترى النور وأن تعمل لخير الإنسانية غير أن الثقافة العربية لها مقاييسها في إحياء التراث وبعثه وهي تحتلف عن مقاييس الغرب وأساليبه التي يحاول بها التركين على جانب مضطرب من تراثناً ، براد بإحيائه وبعثه إفساد مقومات فمكرنا وذلك حين بركز على الجوانب المضطرية من التراث التي ادتبطت يمراحل الضعف والتخلف ، والتي تنحرف أساساً عن مقومات التوحيد ، وخاصة ما يتعلق مالزيوف التي دخلت إلى الثقافة العربية نتيجة إستعلاء تراث اليونان وفلسفة الهنود ووثنيات الفرس القديمة .

(٣) لقد تأكد الارتباط بين الماضى والحاضر على نحو لا سبيل إلى التشكيك فيه ، وقد أشار المستشرق (هاملتون جب) إلى هذا المدى حين قال: « ليس فى وسع العرب أن يتجردوا من ماضيهم الحافل كما تجرد الاتراك وسيظل الإسلام أهم صفحة فى هذا السجل الماضى إلى درجة لا يمكن أن يغفل عنها الساعون إلى إنشاء مثل عليا ، وقال كامفيار ، « لن ينفصل العرب عن الماضى الجيد فى التاريخ الإسلاى ، وأن استعارة هذا الماضى وتجدد الحديث عنه هو أحد العوامل القوية فى حركة البعث الوطنى والدينى ، وأن حركة بعث الإسلام لا يمكن أن تنقطع أو تتوقف لأن الناس فى حاجة إليها فهى إحدى مقومات نهضتهم الوطنية ، ولنا عبرة فيا يقرره أهل الثقافات المختلفة لتراثهم ، واماى نص لنهرو يقول فيه « إن علينا أن نتطلع إلى المستقبل وأن نعمل له إجاهدين واماى نص لنهرو يقول فيه « إن علينا أن نتطلع إلى المستقبل وأن نعمل له إجاهدين

عن قصد ، محدونا الإيمان القوى ، وأن نحتفظ في الوقت عينه بتراثنا الماضي أمامنا لكي نستمد منه القوة والعزيمة ، أن التغيير أمر لا بد منه وللكن إستمرار الحياة من غير اضطراب أو تقطع أمر لا يقل عن ذلك أهمية ، وخير مستقبل هو ما كان قائمًا على الحاضر والماضي على السواء، أما أن نتنكر للباضي وننزع أنفسنا منه فعناه إقتلاع أنفسنا من تربتنا ، فنخرج منها وقد يبس عودنا وجف ما فيه من عصارة الحياة الحقة ، ويقول سيمون وايل في كتابه الحاجة إلى الجذور (the nead for toots) إن تراث الماضي في عنق الحاضر مستولية قدسية فإذا انهدم الماضي فإن عودته ضرب من المحال، وأن أعظم الجرائم قسوة أن يهدم الناس ما ورثوه عن أسلافهم من تراث ، فما علينا-إلا أن تجمل همنا الآكبر الاحتفاظ بما تبتى لنا من تراث الماصي ، إن الدور المهم الذي يمارسه التراث الروحي (وهو الجزء الآهم من تراث المناضي) في سلوك الناس ومبلغ: الإيحاء والقوة الدافعة التي توافرها الذخيرة الروحية للذين يتسلحون بفنون العلم، ويقول ماسكال : كل نسل لابد أن يستنتي أولا من الكننز الذي تركبه من سبةوه ، ثم يزيده -إن كان غنده استعداد لذلك ، ، (٤) يقول قسطنطين زريق : لا يعرف أحد منكم ما يردده البعض من أن الثقافة العربية قد ماتت واندثرت وانه لا سبيل إلى إحيائها ، فالثقافة العربية التي سادت على العالم عصوراً طويلة ، التي لم تمحها أجيال من الأرهاق والاضطهاد لها من القوة والحيوية ما يضمن لها البقاء ولن يضيرها أن تتصل بالثقافة الغربية وتأخذ عنها ، والغريب أن هؤلاء الداعين إلى نبذ التراث العربي أو إهماله إنما يرددون ذلك في عصر نرى الأمم النازعة إلى حياة جديدة تعمد إلى ثقافتها القديمة فتحييها وتجملها عنوان مجدها وقبلة امالها ، فني الوقت الذي تسعى كل أمة نشيطة من أمم الشرق والغرب إلى تقديس تقاليدها وتمجيد حضارتها ، لا يسع الأمة العربية إلا أن تعمل على بعث تراثمًا القديم وروحها التي ولدت تمدنها التالد ، فسكل من لا ماضي له لا حاضر له ولا مستقبلُ ، والأمة التي لا تعني بروحها لا بمـكنَّها أن تؤدي رسالتها إلى التمدن البشرى - ، ، (٥) يقوم مفهوم الثقافة العربية للتراث على أن الماضي هو المبدأ والقاعدة والأرضية ــ والماضي يمين على فهم الحاضر وتهيئة المستقبل ، وليس معني هذا هو إعادة الماضي أو تقليده ، وليست صورة الماضي هي صورتنا الآن ، فان المثل الأعلى يتطور ، ولمكن على قاعدة من القم الأساسيه الثابته: إن في الماضي بطولات ومواقف

وقيم حاضرة للابداع والتماس العبرة ، وعلينا أن نؤمن بأنفسنا وتراثنا ، حتى لا نحس بالقصور أمام الخصوم والغزاة ونحن نستفيد من التراث ما يزيدنا قوة ، وما يدفع عنا الوقوع في أخطاء السابقين ، وذلك حين نعيد النظر فيه ونفسره تفسيراً جديداً ، وفي هذا يقول عمر فروخ : إن حياة الامة رهينة بحياة تراثها ، فإن الامة التي لا تراث لها لا تاريخ لها ، وإن الامة التي لا تراث لها في ميزان الامم ، لها ، وإن الامة التي لا تاريخ لها ليست إلا كتلا بشرية لا وزن لها في ميزان الامم ، ولم نعلم في تاريخ الإنسانية أن ثقافة ما هوجمعت بمشال العنف الذي هوجمت به الثقافة العربية ، (٣) قلما تجدد أمة من الامم لها ما للأمة العربية من تراث خالد ، فقد خلفت آ ثاراً بجيدة في ميادين العلم المتعددة ، ولولا نتاج القرائح العربية لتأخر سير المدنية عدة قرون فقد أقاموا وجهة نظر المكون والحياة تختلف عن وجهات نظر الثقافات الاخرى قوامها التوحيد هادفة إلى الوحدة الإنسانية والعدل والاخاء .

(٧) إن الثافة العربية تؤمن بأن أى شجرة ضخمة لا يمكن أن تقوم بغير جذور ، وأنه لا بناء ضخم يقوم دون أساس راسخ ذاهب فى أعماق الأرض مدعم بالصلب والاسمنت على قدر ما يحتاج له من الارتفاع فى السماء ، كذلك ثقافتنا العريقة ذات الإصالة التي عاشت لعصور لم تسكن فى مقدرتها هذا البقاء الطويل وهذا التأثير البعيد فى الثقافات المختلفة دون تلك الجذور . وفى هذا يقول علال الفاسى : إن الذى ينظر فى تاريخ الحركات العامة فى الدنيا كلها يجد أنه لم تقم ثورة معينة فى بلد ما إلا وسبقتها فى تاريخ الحركات العامة فى الدنيا كلها يجد أنه لم تقم ثورة معينة فى بلد ما إلا وسبقتها دعوة للرجوع للساضى البعيد ، ذلك أن هذا الرجوع الذى يظهر فى شكل تقهقر إلى الوراء هو نفسه تحرر كبير من أشياء كثيرة وضعتها الاجيال العديدة والعصور المختلفة ، التحرر منها هو تخفف يسهل السير إلى الامام بخطى واسعة وإزالتها من الطريق يفتح أفقاً عاليا يهدى السائرين لنغاية الصحيحة التي يجب أن يوجهوا أنفسهم إليها .

(خامسا)

الأم_ة

من أهم مقومات الثقافة العربية أنها (ثقافة أمة) . أمة لها خصائص وبميزات أصيلة واضحة المعالم ، وهي أمة عريقة بعيدة الجذور في التاريخ ، كانت قبل الإسلام موجودة وقائمة على نحو من الانحاء ، تجمعها اللغة العربية ذات الجذور العميقة ، ثم كان الإسلام عامل وحدتها وتجمعها ، وهي أمة صانعة للتاريخ ، مؤثرة فيه ، أتاح لحما الإسلام أن تنطلق إلى أوسع مدى فى العالم القديم من حدود الصين إلى خدود فرنسا ، وهي أمة موجودة اليوم كما كانت قبلا بفعل الإرث الطبيعي والاجتماعي ، وإذا كان الإسلام قد وحدها فإنه قد دعم كيائها وحفظ ماهيتها وأبقى على وجودها . وهي أمة لها استعداد فطرى للتمسك بالعقيدة والدين والروحية ، ولها إيمان بالمثل العليا الجامعة التي كانت موجودة فيها ، ثم جاء الإسلام فصقلها وعماها ووجهها وجهة خالصة لله ورفعها من الأهداف القريبة إلى الاهداف البعيدة ودفعها من الاغراض الذاتيـــة إلى الاغراض الانسانية . فقد عرفت العرب الصير والجرأة والعزم والقوة والحية والمروءة ، وكانت مشلا عليه قبل الاسلام ، فلماء جاء الاسلام ربط بين قم العقائد والشرائع والاخلاق وبين هذه المظاهر فامتزجت به ونماها ودعها وحول أهدافها إلى الخير والحق . ورفعها من الأغراض والأهواء إلى الإنسانية والعدل الاجتماعي. وللأمة العربية خصائص أساسية أهلتها لتلتى وسالة الإسلام التي كانت مصدر قوتها ونموها ، ومن هنا تـكونت لها ثقافة ذات طامِع واضح عميق مميز تختلف به عن الثقافات الشرقية والغربية وتلتتي به مع الثقافات ذات المصدر الاسلاى في جوانب كثيرة ، يحسبان أن الإسلام هو العنصر الاقوى لها. وهو العامل للؤثر والجاسع بينهما جميماً . (٢) وَالْأَمَةُ العربية ﴿ تَعَلُّمُ أَنْ لَا حَيَاةً لِمَا إِلَّا بِالإسلام الذي بوأها مكانتها في التاريخ ، وهو الذي أعاد إلى بلاد العرب وحدتها القومية واللغوية ، فسكان منها هبذا الوطن العربي الممتد من البحر الهندى جنو يا إلى جبال السكرد في الشمال ومن فاوس شرقا إلى عر الظلمات في أقصى الغرب _ وبالاسلام صد العرب طغيان الصليبية وردوها فالأمة العربية . أمة ذات شخصية تاريخية مستقلة ، ولون واضح ، ومزاج خاص ، وروح متمعز ، لا حياة لها إلا به ، وقد واجه هذا التشكل تحديات خطيرة وأزمات متعددة ،

وغزو متعدد المراحل ، من قوى محتلفة كالتتار والصليبيين والفرنجة فى بغداد ودمشق وفلسطين وشواطىء مصر والمغرب جميعا ، ولسكن هذه القوة الذاتية القائمة وراء شخصية هذه الامة كانت قادرة على دحر الغزو وتأكيد السكيان والحفاط عليه دون أن يدمر أو يناع أو تحتويه القوى الاخرى ، ولا تزال هذه هي معركة الامة العربية .

(٣) وفي العصر الحديث وفي مواجه الغزو الغربي الاستماري فقد تشكلت حركات المقاومة على مستويات متعددة: اسلامية خالصة ، ووطنية خالصة ، وقومية خالصة ، ولكنها جمعا كانت تستمد من المصدر الآول : « شخصية الآمة ، الجامعة بين المروءة العربية والنوحيد الإسلامي ، ولم تكن الحركات الوطنية أو القومية بحافية لهذا المعني ، بل كانت مطابقة له ، على حد تصور كثير من المنصفين لها ، يقول كانتول سميث : مطابقة للاسلام فحسب ، بل هي جسره لا يتجزأ من فكرة بعث الإسلام ، فنضال الاندونسيين المسلمين المتخص من الهولندين ، وكفاح السورين و مسلمي المغرب المتخلص من الفوذ الابترانيين ومسلمي المغرب المتخلص من الهولندين ، وكفاح السورين و مسلمي المغرب المتخلص من الهولندين ، وكفاح السورين و مسلمي المغرب المتخلص من الهولندين أن وكفاح السورين و مسلمي المغرب المتخلص من الهولندين أن وكفاح السورين و مسلمي المغرب المتخلص عند البريطانيين كل ذلك كان جزأ من حركة المسلمين لبناء والإيرانيين المقضاء على منطقة النفوذ الروسية الإنجليزية ، فكانت جميعها خطوات نحو والإيرانيين المقضاء على منطقة النفوذ الروسية الإنجليزية ، فكانت جميعها خطوات نحو إحياء الإسلام فكل المسلمين مسلمون إجهاعيا وسياسيا ، وإن كان ثمة اختلاف بين الوطنيين والزعماء الهدينيين فهو خلاف لم يتخذ مظهر النضال والسكفاح » .

(ع) وإذا كانت الآمة العربية قد قاومت على كل المستويات فإن النفوذ الآجنبي كان يواجه جميع هذه المستويات، يقول محمد على الغنيت: إن أهداف الغرب التي عمل من أجلها منذ الحروب الصليبية هو القضاء على البعث العربي والحيلولة دون بعث القومية العربية على أية صورة من صورها، باعتبار أن ذلك رأى الغرب بالاضافة إلى أنه يشتكل خطراً جسيا على سياسته، فإنه متى تحقق كان المقدمة التي تجر وراءها حتما وتلقائيا البعث الإسلامي، فإن بعث القومية العربية في نظر سياسة الغرب هي الطاقة القوية التي متى انبعثت كان من المحتم أن تدفع المسلمين أمامها إلى التجمع من جديد على الصورة القومية التي لا يمكن أن تتحقق في ظل القومية العربية دون سواها من عتلف الحركات الإسلامية، ولم يحد الغرب عن هذه العقيدة منذ الحروب الصليبية إلى الآن، بل إنه الإسلامية، ولم يحد الغرب عن هذه العقيدة منذ الحروب الصليبية إلى الآن، بل إنه

لم يجد فارقا بين القومية العربيه وبين التجمع الإسلامي أو بين العروبة والإسلام، والغرب دائمًا يتهيب خط التجمع الإسلامي ، وبراه كامنا في العروبة حيث كانت لا في الاسلام حيث كان ، فقوة القومية في البلاد الاسلامية غير العربية لا يرى فيها الغرب إلا مجرد حركة قومية فحسب ، لا تنصل إطلاقا بالتجمع الاسلامي الذي يخيفه ، والحركات التي يقوم بها المسلمون غير العرب لا تعدو أن تعكون في نظر الغرب حركات سياسية في حين أن مثل هذه الحركات في البــلاد العربية حيثها كانت حركات منطوية على البحث القوميي والديني الذي عرفه الغرب بالتعصب ، وحرصوا على تزويد هذا التفكير كلما واجه الغرب هذه الحركات في الشترق العربي ، . (٥) الوحدة العربية تمثل عودة إلى واقع ، وهني على فطرتها الاصيلة وقبل تعقيدات أصحاب المذاهب الفلسفية والنظريات المستوردة ، كانت مفتوحة على الاسلام فمكرا وأساساً وعلى العالم الإسلاميي شعوبا وأبما ، انفتاح النواة أو البؤرة والقلب الذي كان واسطة العقد للعالم الاسلامي كله منذ بزوغ فجر الاسلام إلى اليوم . و لم يكن هدف تجمع الأجزاء العربية في وحدة عربية يمني أي مفهوم من مفاهيم التعصب الجنسي أو التفرقة العنصرية أو الاستعلاء بالدم أو العرق(الرس) على الاجناس الختلفة ، ولَم تَكُن وحدة مغلقة مخاصة أو ممارضة على نحو ما عرفنا في الوحدات -الأوربية ، بل كانت الأمة العربية وحدة . أمة ، تسعى إلى التجمع ليكون منطلقا إلى وحدة فسكر ، ، . وأن الاسلام وإن كان عربي اللغة فهو داعية تفاهم ومساواة بين الداخلين فيه عرما وعجما ، ولقد كان العرب يذكرون عزوبتهم ، ولمكنهم لم يكونوا يستعاون بِما على الأجناس، بل كانوا يعلون من شأن الأخوة التي تجمعها وحدة الفكر. ولقد كانت وحدة الفكر التي أقامها الاسلام وبناها القرآن مصدو الالتقــــاء والتجمع والتكامل ، دون أن تفقد الامم عناصر حيويتها كأسم، وقد اختلط تاويخ العرب بتاريخ الاسلام والمسلمين، وامتزجت ثقافتهم بالثقافات الاسلامية المختلفة، وارتبطت اللغة العربية باللغات الاسلامية وكانت حروفها عاملا مشتركا بين السكثير منها . وبذلك كانت . وحدة الفكر، أعظم قوة من عصبية العرق وقوله . (٦) مفهوم . العروبة ، في الثقافة العربية مفهوم سمح كريم : عبر عنه عمر بن الخطاب حين قال : دايما العربية اللسان . فمن تكلم بالمربية فهو عربي ، ومن هذا المنطق يمضى الإمام ابن تيمية فيقول : ﴿ إِذَا نَقْرُو بَأَنَّ من تكلم بالعربية فهو عربي وبأن من دان بالاسلام فهو عربي وبأن من تحلي بأخلاق (م ۸۰ مقدمات)

العرب الذين خوطبوا : ﴿ كُنتُم خير أمة أخرجت الناس تأمرون بالمعروف وتتهون عن المنكر وتؤمنون بالله ، كان عربيا ، ويقول : اجتمع العرب الحكال بالقوة المخلوفة منهم والكمال الذي أنزل الله إليهم ، وأن فضل الجنس لا يستلزم فضل الشخص ، وليس سبب فضل العرب عند ابن تيميه لما ورد فهم من نصوص في القرآن والحديث قط « أو خصوا به من أحكام في الفقه ، بل هم أفضل من ذلك لما اختصوا به من فطرة ومعدنا فى عقولهم وألسنتهم وأخلافهم وأعمالهم وابن تيميه يجعل معرفة الاسلام متوقفة على معرفة لسان العرب فلا سبيل إلى ضبط الإسلام إلا بضبط العربية . فاللسان شعار الاسلام وأهله ، يقول : « واعلم أن اعتياد اللغة يؤثر في العقل والحالق والدين نأثيراً فوياً بيناً ، والقرآن لا يجوز عنده أن يقرأه أحد بغير العربية فالعروبة عند ابن تيميه تثبت باللغة وبالنسب وبالوطن،، فن تسكُّم بالعربية فهو عربي، والفقه الدربي لايتعلم إلا بلسان الأمم ، واللغة العربية للاسلام ليست لغة فحسب ، ولكنها عقل وخلق ودين ـــ واعتياد لغة ما يؤثر في عقل المتحدث بها وفي خلقه ودينه ، وكل لغة لا تنةل إلى عارفها ألفاظها وصيغ الـكلام بها ، ولكنها تنقل إليه عادات أهلها وأخلاقهم وعقليتهم وطرائق تفكيرهـ ودينهم مع كل ذلك . . ونستطيع أن نضيف إلى ذلك مفهوم الامام الشافعي الذي خلص من بيان أن القرآن عربي إلى حكم فقهي ، هو فرض تعلم اللغة العربية وجوبا على كل مسلم ليشهد الشهادتين ويتلو الكتاب العزيز وينطق بالذكر ، وقال ، إنماخاطب الله بكتامه العرب بلسانها على ما تعرف معانيها ، ورتب على ذلك ما يربط الشريعة الاسلامية كلها باللغة العربية . وقد وجه الادراك العميق لأسرار اللغة والفقه الشامل إلى أن ينظر النظرة الاصلية ، فَيرِفع معرفة اللغة إلى مستوى الدين ويصيرها واجبا على المسلمين ، وتلك يده على اللغة وعلى العرب وعند المسلمين : إن جعل الاسلام عربي اللسان مهما تعددت أجناس المسلمين، يقول (وأولى الناس بالفضل من اللسان ، من لسانه لسان النبي ، ولا يجوز ـ والله أعلم ـ أن يكون أهلَ السانه أتباعا لأهل السان غير لسائه في حرف واحَد ، بل كل لسان يتبع لسانه ، وكل أهل دين قبله ، فعليهم انباع دينه ، وكان عرف الله نبيمه مر. _ إنعالمه أن قال (وانه لذكر لك ولقومك) فحص قومه بالذكر معه في كتابه وقال (لتنذر أم القرى ومن حولها) وأم القرى مكة ، وهي بلده ويلد قومه ، فجعلهم في كتابه خاصة ، وأدخلهم مع

المنذرين عامة ، وقضى أن ينذر بلسانهم العربى ، لسان قومه منهم خاصة ، فعلى كل مسلم أن يتعلم من لسان العرب ما بلغه جهده حتى يشهد به أن لا إله إلا الله وأن محداً عبده ورسوله ، ويتاو كتاب الله وينطق بالذكر فيها افترض عليه من التكبير وأمر به من التسبيح والتشهد وغير ذلك ، وهكذا نرى أن « الآمة » فى الثقافة العربيــة ـ والآمة العربيـة . والآمة العربية بالذات ـ تحمل معنى مختلفا عن مفاهم « الآمة » فى الثقافات الأخرى .

(٧) يرى الباحثون أن يقظة العالم الإسلامي تبدأ من نقطة يقظة الامة العربية ، وإن وحدة العرب إنما هي مقدمة لعملين : أحدهما : وحدة الفكر الإسلامي والثاني وحدة العالم الإسلامي ، وهذا خلاف جذري في تسكوين القومية العربية والقوميات الأوربية ، هذه القوميات التي تشكلت من أجل القضاء على سلطان الوحدة البابويّة . (٨) تبين أن الأمم والشعوب بعد مرحلة الغزو الاستعارى تمر فى مراحل ثلاث : الوحدة الوطنية وهي (وحدة الجماعة) التي. تربطها قم أساسية إنسانية تعاو على الجنس والعنصر . ولقد كان المسلمون يشكلون . وحدة فكر إنسانية ، غير أن هذه الوحدة لم تقض على وجود الامم والشعوب ، وإنما كانت هذه الأمم والشعوب تتعامل على أساس اللقاء والإحاء والتكامل والتضامن النفسي والاجتماعي والسياسي ، فـكانت محاولة النفوذ الاستعاري هي القضاء على هذه الوحدة كمقدمة لتعميق مفاهم الأقلية والدعوات الجنسية والعنصرية حتى تتضارب الأمم والشعوب وتتصارع ، غير أن وحدة الجذور الفكرية والروحية والاجتماعة بين الشعوب الإسلامية ، قد حالت إلى حد كبير دون قيام قوميان عنصرية تقف موقف المدوان مع العناصر والاجناس الآخرى ، وكان مفهوم العرب للوحدة هو مفهوم استشاف قيام يقظة إسلامية عن طريق يقظة العرب، وكان مفهوم المسلمين في كل مكان أن وبحدة العرب ويقظتهم هي ضرورة ومقدمة لـكل يقظة شاملة ، وقد رفض المفـكرون العرب والمسلمون . الشبهة التي تقول بأن الإسلام عقيدة لا تساعد على نمو القومية والحقيقة أن أن الإسلام عقيدة لا تساعد على نمو العصبية الجنسية أو الاقليمية الصيقة العدوانية .

(٩) لم تسكن فسكرة العروبة واضحة طوال التاريخ المشترك (الإسلام العربي) فى المراحل الماضية ، على النحو التي ظهر به فى التاريخ الحديث ، وذلك يرجع إلى أن التحدى الاستعارى الزاحف قد استطاع أن بريل أكبر وحدة تجمع حولها العرب وغيرهم لمواجهة

خطر الغزو الخارجي وهي (الخلافة العثمانية) ، ومن هنا فقد ظهرت (الوحدة العربية) بهذه الصورة كبديل في محاولة لتجميع قوة أعمق ترابطا وأقل إتساعاً لنفس الهدف وهو المواجهة للاستعار والمقاومة للنفوذ الاجنبي ، ومن هنـا نرى أن دعوة الوحدة لم تـكن صدى لحركات قومية أخرى ، بل أنها تعبير عن حاجة أساسية وتحد خارجي واضح. (١٠) كل محاولة لتصور وحدة الامة العربية على أنها وحدة عنصرية مستغلة مناهضة للشعوب التي تجمعها معها وحدة الفسكر هي محاولة مغلوطة ، وكذلك كل محاولة لتصور الحضارة العربية الإسلامية على أنها حضارة دينية أو تطور الثقافة العربية على أنها ثقافة دينية أو النظر إلى الفكر العربي الإسلامي على أنه فكر ديني أو إلى لغة العرب على أنها لغة دينية ، كل هذه التصورات مغلوطة وخاطئة ، ومصدرها قصور في فهم مضمون الفكر الإسلامي ومقوماته الإنسانية الى هي أصل للثقافة العربية ذلك بأن هذا الفكر يقوم على نظرة متكاملة شاملة قوامها الدين واللغبة والتاريخ والاجتماع والافتصاد والنربية والسياسة في وحدة وإحدة ولا سبيل إلى تصور حضارة أو ثقافة أو فسكر عربي منفصل عن الإسلام ، فالاسلام هو الذي حقق وحدة العرب ، والقرآن هو الذي حقق وحدة اللغة ، وثبت هذا الاساس الجذري لتسكوين الانمة (إنما أنزلناه قرآنا عوبياً لعلسكم تعقلون _ وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه _ لو جملناه قرآنا أعجميا لقالوا لولا فصلت آيانه _ ولقد نعلم أنهم يقولون إنميا يعلمه بشر ، لسان الذي يلحدون إليه أعجمي وهذا لسان عربي مبين ﴾ الفرق بين الأمة العربية والأمة الاسلامية مختلف من حيث أساس الوحدة ، فوحدة الأمة العربية وحدة جنس وعرق ووحدة الأمة. الاسلامية هي وحدة فكر وقم ، ولقد انطاق الاسلام فوسع دائرته بينها توقفت اللغة . ولم تـكن الشعوب تمين في البدء بين العروبة والاسلام ، بل بقى المفهومان متوادفين حتى أن الداخلين في الاسلام من الشعوب الآخوى اعتبروا عرباً . (١١) ما تزاك فكرة القومية العربية على النحو الذي عرف في مؤلفات الباحثين المتأخرين فسكرة أكاديمية جامدة أخذناها من الغرب ، حاول أصحابها لمملامها بمفاهم وقوالب فكرية ، وجاءوا بهذه المفاهم الغربية فاقحموها إقجاما على الواقع المربى لتطبيقها ، وكان ذلك خطوة في طريق طويل منذ الاحتلال الاجنبي ، أخذت فيه البلاد العربية النظم السياسية الأوروبية تقليداً أو إملاء دون البحث.عن تناسبها أو نفعها ، وقد اثبتت هذه الانظمة فعلا فشلها في التطبيق على الأمة العربية . (١٢) تردد كثيراً

والقول بأن الرابطة الدينية ، وحدها لا تكنى لتسكوين القومية وهذا حق إلى حد ما ، ولكن هل الاسلام دين ينطبق عليه هذا القول كاهو بالنسبة للاديان الاخرى ؟ من الحق أن الاسلام اختاع كامل وأنه مصدر من مصادر الوحدة والالنقاء والتقارب والتجمع وأنه حين يعترف بالاجناس والشعوب (يا أيها الناس إنا خلقناكم من ذكر وأثى وجعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفوا ، إن أكرمكم عند الله أتقاكم إن الله عليم خبير) يجعل هذا اللون من القومية مفتوحاً مرنا لا يعرف التعصب الجنسي أو التفرقة العنصرية ، بل يجعل للأساس الاكبر الاعمق وهو الوحدة الفكرية أكبر عوامل وجوده ، فإن الوحدة في مفهوم التماثل النفسي والعقلي الذي يتجلى في وحدة الثقافة .

المسلم غير العربي لأخيه المسلم العربي عن طيب نفس، فالعربي في نظر إخوانه المسلمين غير العرب أقوى وأعمق وأقدر ، وذلك إيماناً بقول عمر , إذا ذل العرب ذل الإسلام ، . (١٤) يقول شبنجلر : إن فحكرة الأمــة عند العرب تقوم على أساس من الروابط الروحية المجردة ولذلك فالشعوب العربية في وحدتها تريد من زعيمها أن يتمتح بصفات النبي ومؤهلاته ، لأن الأمة العربية ذات وجود روحي يكاد يكون مطلقاً ، فإذا أردت أن تستنفر العربي فعليك أن تتوجه إلى وجدانه لا إلى معدته ، ولذا تلعب النخوة والمروءة والبطولة أدواراً هامة في الساوك الآخلاقي للفرد العربي كما أن للإيمـان ـ لا للمقل ـ المركن الأول والممتاز . (١٥) لا تقر الثقافة العربية هـذا اللون من المبالغة الضبابية المحملة بالظلال والأضواء ، عن مفهوم الامة العربية ، كأن يقال : أن الامة تجربة رحمانية أو أن الآمة عقيدة ، أو محاولة إعطاء المعنى القومي طابعا فلسفيا لاهوتيا صوفيا على نحو رحماني ومثالى أو من نحو قول القائلين « ظهور الأمة على مسرح التاريخ كظهور الإلهام. في مسرح الوجدان ، . ذلك أن الثقافة العربية فى جوهرها : عقلانية وجدانية معاً ، فهى واضحة الرَّوَّيَّةِ لَـكُلُّ الْمُفَاهِمِ ، وإيمانها بوجود الآمة هو في مفهوء داخل إطار الفُّـكُر الإسلام أقوى وجوداً وأعمق أثراً من هذا التصور المهوم الخيالى الذي يحاول أن يسبخ على القومية فداسة الدين ، في محاولة الأحلالها محله أو في سبيل اتخاذ من هذا التصور الفلسن عقيدة كبديل لعقائد الآمة العربية ذات الجذور العميقة في وجدانه وروحة ومراجه. وقد تبين أن القائمين بهذه الدعوة إنمنا يحاولون هزل الأمة العربية عن مضامين قيمها الانسانيـــة ، وبخلق مضامين جديدة بدأ أنها مرفوضة أصلا ومن عجب أن الذين حملوا لواء الدعوات العازلة لمفهوم القومية المربيه عن الأسلام أو محاولة إتخاذ القومية بديلا عن الأسلام (هؤلاء) أما ليسو على عقيدة غالبية هذه الأمة أو من الفرق الأسلامية ذات المفاهيم المنحرفة ، أو من توابع المذاهب السياسية التي يمت في أواخر أيام الأمبراطورية العثمانية وكان لها دورها في القضاء على الوحدة العربية التركيه ، أو تأريث الخلاف بين العرب والنرك كالاتحاديين مثلاً .

ومفهوم الثقافة العربية الأصيل لايقبل قول بعضهم إن نهضة العرب لاتتم إلا إذا أصبحت العروبة ديانة لهم يتعصبون لها تعصب الصليبيين لدعوة بطرس الناسك ذلك أن للعرب ديانة أعمق وهي لا ترفض الوجود القومي والاتحاد إلا إذا تجاوز مفهومه في الانفتاح على الأمم وَالشعوب والثقافات وإلا إذا حمل لواء التعصب والاستعلاء . (١٦) وتحاول بعض هذه الدعوات أن تُرسم للامة العربية صورة ماض قبل الإسلام له طابع من القداسة ، ونحن نعترف بأن للعرب ماض قبل الإسلام ولهم قيم وشمائل ، ولكن صورة الجماعة العربية ذات الفوة الذاتية الموحدة لم تقم ولم تتشكل إلا بالإسلام نفسه ولم تكتمل في صورتها العلمية إلا بعد الإسلام ومن خلال تاريح الإسلام حيث اللغة هي لغة القرآن والعرب هم القوة التي تحمل اللواء ، وحيث خضعت شمائل العرب وقيمهم إلى هدف ، وتحروت من الوثنية والجاهلية . وانطبعت بطابع الانسانية والإيثار وإخلاص العمل له ، وبالجملة فان (التوحيد) هو عقدة الوحدة العربية الاولى ولا يزال عقدتها ، فالتوحيد والوحدة هما شتى ثمرة واحدة . (١٧) ومن هنا فإن أسس الأساس فى تـكوين وبناء القومية العربية ليس وحدة اللغة والتاريخ ولكنها . وحدة الثقافة ، التي هي أساس لوحدات اللغة والتاريخ والمشاعر والمزاج العتلى والنفسي ، ولقد كانت وحدة الفكر هيأساس المجتمع الأسلامي ولم تكن الأجناس (الرسوس)، لقد بقيت الشعوب والاجناس ولكنها لم تكن ذات طابع يحمل الاستعلاء أو العدوان للأجناس وللشعوب الآخرى، بل كانت الوحدات القومية إنما تمثل طبقة ومرحلة مهيئة إلى التقاء أكثر عمقا وأوسع مجالا ، أما في الغرب فان القومية قد ارتبطت بالعنصرية وتغليب الجنس . ففي إيطاليا مثلا حين ظهرت الدعوة إلى الفاشية أو النازية في ألمانيا اعتمدت أساسا على العنصرية وتغليب الآرية وعبادة الفرد مع تمسكين فسكرة السيادة والتوسع الاستبعاري . (١٨) وكذلك يخطىء الذين يتصورون أن أثر الاسلام في الامة العربية إنما يمثل مرحلة تاريخية انطوت ، فان الاسلام بالنسبة للامة العربية عامل جذري عضوى لا پنفك عرب

الآمة العربية ولا تنفك عنه عصرا بعد عصر وجيلاً بعد جيل . وليس صحيحاً ما يخاول تصوره دعاة الغالية عن أثر العروبة في الإسلام أو أثر الإسلام في العروبة ، كلِّ منفصل عن الآخز ، فالإسلام منهج فسكر ومجتمع و ليس دينا لاهو تيا فقط . ومن هنا فلاتنطبق عليه مطلقا النظريات الغربية التي ترى تعارضا بين الدين والقومية : وهو إلى ذلك يمثل الارضية الفسكرية والإطار العقلي والروحي للأمة العربية صاغ لها وجودها وكيائها ووحدتها منذ أربعة عشرقرنا فهي لا تنفك عنه ولاً ينفك عنها . ومن هنا فان علاقة الاصل بالفوع هنا واضحة . الإسلام فكر ، والعروبة أمة » ولكل أمة مقومات فكر تستمدها من العناصر المختلفة. مها اللغة والدين والتاريخ والتراث ، فاذا ذهبنا ننظر في اللغة أو الدين أو التاريخ أو التراث جميما لرأينا كلمة واحدة جامعة تربط هذه العناصر : هي الإسلام بطابعه وأثره في اللغة والتاريخ والبراث . (١٩) يختلف مفهوم «الأمة ، في الثقافة العربية عن مفهومها في الثقافات الغربية وغيرها -بظاهرة الارتباط بالتراث والدين والتاريخ دون أن ينفصل عنها ــ ويعبر عن هذا (زيفلين وسيلوفكس) في كتابهما « الشرق الاوسط المعاصر ، فيقولان : إن أول ركاثز الاجتماع والثقافة في الشرق الأوسط هو . الدين ، الذي يحدد العلاقات بين أفراد المجتمع . فني مجتمعات الشرق الأوسط خلافا للمعهود في المجتمعات الغربية وحدة وثيقة بين الدين والمجتمع ولا انفصال بين ما هو دنیوی وما هو أخروی ، والروح الدینیة منبثة فی جزائب الحیاة کلها وفی مواصفاتها ولغاتها ولهجاتها . (٢٠) ليس هناك تعارض بين الوحدة العربية أو العروبة ، أو بين الدعوة الإسلامية ، فتكتل العرب هو أمر طبيعي لهم كأمة « بشرط ألا يفقــد مقوماته في الانصال الجذري والعضوى بالفكر الإسلامي ، ودون أن ينزع منها قيم الثقافة الإصيلة ، تحت ضغط النفوذ الاجنبي وعوامل الغزو الثقافي التي تريد أن تجعل مفهوم القومية غربياً مستورداً علمانيا منفصلاً عن الإسلام. وتكتل العرب أيضاً هو غاية من غايات الدعوة الإسلامية و وقد نوه القرآن بشأن العرب ومكانتهم في نهوض المسلمين، وتسكريم اللغة العربية بنزول القرآن بها د فالاسلام هو الباعث الرئيسي إلى توحيد العرب وانسياحهم في الارض . ولم يعد لفظ العرب يطلق على الجنس، وإنما يطلق على الجماعة التي وحدتها الثقافة العربية وأركان|العروبة فى رأى الدكتور اسحق الحسيني هي سروبة اللسان وعروبة العقل وعروبة القلوب . وإن اسقاط وكن من هذه الأركان يخل بالعروبة ويفسدها وعنده أن عروبة اللغة مصدوها اللغه التي كانت في أول نشأتها وسيلة التفاهم لقضاء الحاجلت . ثم أصبحت وسيلة التعبير عن النتاج العقلي والروسي ۗ

والآد والحضارات ، فهى اليوم جماع الآدب والعلوم والنظر الفلسنى والروحى إلى الكائنات والتقاليد والعادات والآخلاق المنبثقة من أعماق الآمة والتاريخ ، واللغة إلى ذلك صورة مرئية لتاريخ حافل بالاحداث ، وفي مجال القول بأن العروبة هى عروبة اللسان والعقل والقلب : يقف على قتها مثل شوقى الكردى الاصل المصرى الجنسيه ، كا يقف فى التاريخ القديم كثيرون ، الغزالي وابن سينا والفارابي ، ويطابق هذا المنطق عبارة الرسول : ، إنما العربية العربية فهو عربي ، . لقد جمعت الثقافة العربية (اللسان التاريخ التاريخ الدين – التراث) بين جماعة أكبر من العرب بمفهوم العرق وحده ، وبجاعة أكبر من المسلمين عفهوم الدين .

(7)

وحدة العقلية والمزاج النفسى

إن الامة المربية بتكوينها الجامع بين الوجود العربي والعقل الإسلامي فد صنعت بناءًا ضخا لا سبيل إلى انتقاصه يمسكن أن يعالمتي عليه :

, وحدة العقلية والمزاج النفسي ،

فالعرب مسلمون ومسيحيون، وعديد من العناصر التي تشكلم العربية و تعيش داخل الأمة العربية ، إنما تلتتي في وحدة عقلية ووجدة نفسية تتمثل في تشابه العرب في النظرة إلى يختلف أمور الحياة وفي الاستجابة للمؤثرات الخارجية . وهم مسلمون وغير مسلمين متشاجون في نظرتهم المؤتيمة المشخصية الانسانية وإلى العمل الانساني وإلى الوقت وإلى المرأة وإلى مفاهيم الشرق والشهامة وقضية العرض والوفاء والمحكرم والضيافة وحماية الجان وما إلى ذلك من القيم والعادات ، وكذلك التقسيه العربية لها طابع واحد ، وإن كانت تتكيف و تتشكل بأشكال مختلفة و تسكتسب صفات إضافية تحت الظروف المختلفة . وترجع هذه الوحدة العقلية والنفسية إلى تشابه مصدر الثقافة العربية وتوابط شمائل الآمة العربية واقتراجا بمفهوم ، القيم الاسلامية ، كا وسمها القرآن مصدو (عقليا ونفسيا ، ماديا وووحيا ، دينويا وأخرويا) ويرجع هذا إلى أن الارض العربية كانت مصدو الديانات الساوية المكبرى الثلاث ، يضاف إلى هذا عمل اللفة العربية بآثارها من شعر وقصص وأمثال وحكم وبأساليها في التعبير . وأثرها في تكوين القالب الفكرى العرب ، وتوجيه وقصص وأمثال وحكم وبأساليها في التعبير . وأثرها في تكوين القالب الفكرى العرب ، وتوجيه اذواقهم ، والآدب العربي ثمرة اللغة العربية مشبع بالوح الإسلامي . ولا شك أن تشابه نفسية المواقع من والآدب العربي ثمرة اللغة العربية مشبع بالوح الإسلامي . ولا شك أن تشابه نفسية المواقعة المؤلية المواقعة المواقعة المؤلية المؤلية المواقعة المؤلية ا

العرب تجعلهم متشابهين فخصائصهم الاصلية والإنسان دامما يعيش فى لغة وتاريخ أمته . ولاشك أن ترابط الافراد في عقلية واحدة تسود أفراده ، هو أرقى أنواع الوحدة وأعمقها وأبعدها أثرًا، ولما كانت الأمة العربية قد اشتقت قيمها العقلية والروحية من العقيدة الإسلامية، فان الوحدة العربيسة إذا جاءت منفصلة عن التجربة الاسلامية في الحسكم وأسلوب العيش والقيم الأخلاقية وعن التاريخ الإسلامي العربي إنما تمثل مفهوماً مبتوراً ، فثورةالإسلام على الأصنام باسم التوحيد هو تجسيد لارادة الله في محوير النفس البشرية من الأوهام والعبودية ، والأصنام في مفهوم الإسلام هي التماثيل التي تعبد ، والطبقة الغنية التي تستمبد الإنسان ، وقد قاوم الإسلام البداوة وحارب الرذيلة والظلم الاجتماعي والتفرقة، فكان بذلك ثورة تقدمية ضد كل رجعية تريد إفساد المجتمع أو الرجوع به إلى أخلاق البداوة وسلوكها في العيش ، هذا مع الهومة إلى العدل وحث الأفراد على طلب العملم وفتح الابواب للابداع ، ولا يمكن التحدث عن العربي لملا ويذكر معه تراثه وثقافة وحضارته . و من هنا فان وحدة العقلية والمزاج النفسي للأمة العربية هو أكبر مظهر من مظاهر شخصيتها وذاتها المتميزة عن غيرها ، ومن حق هذه الأمة أن تذود عن طمس معالمها وعن محاولة تمييع مقوماتها أو تذويب ذاتها في أتون العالمية والأنمية ، ولا شك ا أن رأس مال العروية الفكري هو الاستلام وتعاليمه التي تدعو إلى التحرر مر التعصب والتبعية والتقليد ، والتي تستطيع أن تواجه موجات الالحاد والاباحة والتقسخ الخلتي والمفاخرة بالرذيلة ومن هذه العوامل يتكشف الفارق الواضح بين العقلية العربية والعقلية الغربية وهي التي تحاؤل اليوم السيطرة بالغزو والتغريب للقضاء على مقومات الذات العربية (عقلا أو نُفسا) فالمقلية العربية واضحة في تشكلها الإسلامي الجامع بين المسادة والروح والدين والدنيا والعقل والقلب، وهو تشكل متكامل ملتزم، عميق الجذور ، مخالف كل المخالفة للطابع الذي تتسم به العقلية الغربية الذي يقوم على إعلاء مفاهيم المادة والعلم والتكنولوجياء أعلاماً مباشراً تفسر به مختلف ظواهر الحياةوالكون ، . وتقف به عند حدود معينة لا تتعداها حين تشكر الغيبيات وتتجافى عن طوابع الروح والإيمان وكل ما ليس حسياً ملموساً، والثقافة العربية بتركيبها الإسلامي الجامع بين الروح والمادة : لا ترى في منجزات التبكنولوجيا العلبية مانعا من الترابط بين حقائق العلم وحقائق الروح ولا بغالى في الانحياز الى الروحيات وحدها أو المباديات بما يخلق ذلك (م ۸۱ ـ مقدمات)

الثمرق الواضح في الحضارة الغربية والثقافات الغربية ، وما أوجد ما أطلقوا عليه أزمة الإنسان المعاصر ، قالثقافة العربية لا تسجل تناقضا بين الإيمان والعلم ولا بين العقل والقلب ، بل تمزج بينهما في توازن وتكامل ، ولا ترى في ذلك ازدواجية أو تعارضا ، وهي في نفس الوقت تطبع هذه النظرة الجامعة بالطابع الأخلاق الذي ينظم كل جوانب الفكر والنقافة : اجتماعية وسياسية ودينية واقتصادية حيث يقدم قانونا أخلاقيا ثابتا يحكم كل هذه الجوانب ، يميز بين الحق والباطل والحلال والحرام والخير والشر ، ويرفع من شأن العقل الإنساني إلى مكان الكرامة ويعلى من شأن النفس الإنسانية إلى مجال الثقة بالله .

الفصي النالث

معالم الثقافة العربية وخصائصها

من حيث أن الثقافة العربية ثقافة متميزة ، تختلف عن ثقافات الغرب والشرق وتتسم باتصالها بالفكر الإسلامي والقرآن ، وتقوم على أساس واللغة العربية الفصحي ، وميراثها وتستمد من التاريخ العربي الإسلامي ، فإن ممالمها وخصائصها ، لا يقع تحت حصر ، ومكن أن نستوهب أوز خطوطها في نقاط رئيسية :

(۲) التسكامل	(١) التوحيب،
(٤) استقلال العابع	(٣) الأخلافية
	(ه) التوازن بين الروحي والمبادي
4	(٦) الترابط بين الماضي والحاضر .
(٨) الجمع بين الدنيا والآخرة	(٧) النظرة العقلية المؤمنة
(١٠٠) القدرة على النطور	(٩) الحرية المنضبطة
(١٧) الطابع الإنساني	(١١) القدرة على التصحيح
(١٤) الوسطية .	(١٣) مفهوم التقدم *
١ ــ التوحيد : يعد التوحيد من أبرز العناصر المميزة الثقافة العربية ، ومن أعمق	

العوامل المخالفة الثقافات الغربية ، ولذلك فهو عامل أساسي في وجود الفوارق وعوامل التباس في كثير من وجهات النظر لعديد من القضايا البكسي فالعرب يعتقدون أن الله واحد لا أوَل لوجوده ولا آخر لانديته ، ومن هذه النقطة نشأ الايمان بوحدة المعرفة والحقيقة ، ووحدة الدين والفلسفة ، ﴿ فَالْمُعْرَفَةُ وَالْحَقِيَّةِ مُتَّفِقَانَ لَأَنَّ الْعَقَلُ وَاحد ، والحكمة والشريعة متفقان لان الحقيقة واحدة ، وقد تختلف صورة الحقيقة من عصر إلى عصر ولكن جوهرها يظل واحداً لا يتغير . وهم حين نقلوا الفلسفة اليونانية ، حاولوا أن مخضعوها للتوحيد ، وأجروها في إطاره ، وتظهر تلك المحاولات واضحة في كتابات ان سينا والفارابي فقد رفضا منها ما خالف التوحيد وبالأخص رفضا الشائية وقدم المالم . وحاول الفاراني الجمع بين أِأَفلاطون ورأى أرسطو حتى لا يناقض التوحيد وقد ظل د التوحيد ، هو العامل الجوهري في الثقافة العربية ، شأنه في ذلك شأنه في الفكر الإسلاى ، إيماناً بوحدة العقل ووحدة النفس ، والثقة بأن الطبيعة الإنسانية واحدة في جميع الناس ، ومن الإيمان مالوحدة انطلق الإيمان بالمساواة والحرية والعدل واحداً ، أمام القادم من المغرب إلى الشرق أو الذاهب من المشرق إلى المغرب . يقول إرنست رينان : إن الصفة الأساسية التي تميز العرب عن غيرهم هو الاممان مالتوحيد . وكان والتوحيد، منطلقا للثقافة العربية إلى والوحدة، : وحدة اللغة ، وحدة المنازع، وحدة المشاعر ، وحدة التاريخ وحدة المثل العليا . ولقد كان مفهوم الوحدة العربية منبعثًا من الثقافة العربيـــة ، كمصدر من مصادر القوة والمقاومة في مراحل الغزو. الاستماري ، وكان مفهوم الوحدة العربية بعيدا عن التعصب والتميين العنصري ، وكان دوما مفتوحا مع العالم الإسلامي انفتاح الثقافة العربية على الفكر الإسلامي أصلا واستمداداً منه ، وقد عجزت محاولات الاستعار المختلفة عن فصل وحدات الآمة العربية عن إيمانها بوحدتها . ولقد كانت ِّ الثَّقافة العربية قادرة دوما على أن تعطى الآمة العربية . القدرة والعمق والوضوح في مجالات المقاومة باللغة والشعر والفن على نحو جعلما قادرة على التغلب على أشد النكبات . وما تزال عامل وحدة الثقافة مصدرًا لوحدة الأمية وسيظل .` ٧ — التكامل : أبرز ما يميز الثقافة العربية هو , التكامل ، : الذي يجمع بين الروح . والمسادة والقلب والعقل والدنيا والآخرة ، بينها تقسم الثقافات الغربية بالتقسيم والتوزيع

ولا تستطيع أن تقتنع بهــــذا المزيج في سهولة . وعندنا أن بميزات (الثقافة العربية) وأ , ز الفوارق بينها وبين الثقاقات المختلفة هي الوحدة والتكامل . ولقد نرى بعض الباحثين الغربيين حين يعرض لهذه الميزة لا يستطيع أن مهضمها هضا كاملا ، فيقول (جوته) إن العقل العربي يحب الجمع بين الأضداد والأشباء فيضمها بعضها إلى جانب بعض في نظام بسيط ، وينتقل فجأة من ضد إلى آخر، . ومن الحق أن يقال عن الثقافة العربية أن هذا التكامل ايس من قبيل تقريب الاضداد واسكنه إعان بأن الشخصية الإنسانية لا تتكامل إلا يالجمع بين جوانها المختلفة الدينية والعلمية والعقلية والروحية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية ، فما دام الإنسان نفسه (مادة وروح) فسكذلك ثقافته لا تفرق بين العقلي والوجداني وإنما تجمع بينهما . والتكامل طابع من التوحيد ينسحب على مجالات كثيرة ، فوحدة الثقافة العربية من شأنها أن توحد الأمة ، والمجتمع . ويقم بين المواطنين أخوة عبيقة ومن صور التكامل ذلك الانسجام بين المسجد والقصر والسدعلي حد تعبير بعض الكتاب. وقد أعطى هذا الايمان بالكامل طابعاً خاصاً للعلماء العرب والمسلمين هو تبريرهم في مختلف العلوم ، فلسفية واجتماعية وقانونية وطبيعية فسكان منهم من جمع بين الفلسفة والعسلم والرياضيات والكيمياء والادب والفن ، بينها لم يعرف ذلك في تاريخ الرومانيين أو الغربيين المحدثين . ولم يكن ذلك موضع الغرابة في الثقافة العربية بينما هو موضع الغرابة في الثقافة الغربية ، فسكان أحدهم كالحاحظ عالمـاً وأديباً . وكانت ظاهرة التوفيق بين الفلسفة والدين أو بين الحكمة والشريعة من أبرز ظواهر التكامل في سبيل تحقيق الانسجام بين معطيات العقل ومعطيات العقيدة . •

٣ — الاخلاقية: طبعت الثقافة العربية سمة أخلاقية عميقة ، انتظمت مختلف فروعها وخصائصها ، ولم تنفك عنها ، وكانت في الحق عاملا جدرياً ، وطابعا عضويا ، قوامها التماس أساليب الصدق والرحمة والحب والوفاء وإنسكار أساليب الغدر والكذب ، فإذا كان التمامل في المجال السياسي كان تعاملا شريفاً كريماً واضح المعالم ، قوامه مفهرم الإسلام ، وأما تخافن من قوم خيانة فانبذ إليهم على سواء ، ، وفي المجال الاجتماعي تبدو علامات التجمل والحياء والبعد عن الجهر والكشف ، مع ضبط الرغبات الحسية فالشاعر إذا عبر عن كوامن حبه لم يذكر إسم محبوبته جهراً ، مفرقا بين الجواري والحرائر . وتفرض الثقافة العربية على أهلها قدراً من السلامة في السلوك والعاطفة والتحرك داخل وتفرض الثقافة العربية على أهلها قدراً من السلامة في السلوك والعاطفة والتحرك داخل

الضوابط التي ما تزال عاممة تسكريما وحماية الشخصية الإنسانية وبعيداً بها عن الحيوانية والإبهار والتحلل والرخاوة , وسيظل العنصر الاخلاق باق لا يأتيه التحول وبعتريه التطور ، وستظل الشهامة والنجسدة والمرودة أصولا ثابتة وقيها باقية عهما تغيرت مظاهرها ، فهي طوابع عربية أمدها الإسلام بالاصالة فعمق معانيها وحرر اتجاهاتها لجعلها خالصة نله بعد أن كانت في سبيل الفخر والمباهاة . ولقد كان السمة البارزة المثقافة العربية في هذا المجال والمخالفة المثقافات العربية هي : «أولية الحلق على الجمالي ، فالأخلاق عامل جامع وقاسم مشترك أعظم على مختلف القيم ، والاخلاقية فيه مقدمة على الجمالية ، وحيث سارت الثقافات الغربية ورأء مفاهيم الإغريق في تقديم الجاليات على الاخلاقيات ، فأطلقوا الجسم الإنساني المعرى وعبدوا الجمال على حساب الحير . ومن هنا يجيء المقلاف في كثير من المواقف بين الثقافة العربية والثقافات الغربية ، فالثقافات العربية تجعل السيادة السكامة لقيم الاخلاق والخير وتجعل لها الانتصار النهائي في كل صراع .

إلحاصة ، ويظهر هذا المدى في أوضح منهج ، في حركة الترجمة التي عرفها الفكر الإسلامي والثقافة العربية حين نقلت آثار اليونان وفلسفات الرومان والفرس والهنود . وقد استطاعت الاحتفاظ بذاتيتها ، ووقفت وقفة صارمة أمام ما يخالف عقائدها وقيمها ، فقد أغضت الشقافة العربية عما صدر عن اليونان من شعر غنائي مسرحي وملحمي قوامه معتقدات دينية وثنية ، وخرافات ميشولوجية . وفي نفس الوقت الذي صدت فيه عما مخالف عقيدة التوجيد ، سمحت للفلسفات والعلوم ، وإن وقفت من بعض مفاهيم الفلسلفة موقف النقد وعارضت ما خالف قيمها . وفي بحال العلم لم تقبل كل ما توجم ولم تجعله أساساً تبغي عليه ولكنها راجعته ونقدته وكشفت عن زيف الزائف منه ، وقبلت المناصر الصالحة منه ، ليس على علاتها ، بل أعادت صياعتها من جديد وفق منهج الفكر الإسلامي المنطلق أساساً من عفهوم القرآن فاستطاعت بذلك أن تحرد العلوم من شبهات كثيرة وأخطاء كثيرة وقع فيها اليونان واستطاعت أن تقيم أساس المنهج العلى التجربي الذي صدرت عنه النهضة العلمية الحديثة . (ه) التوازن بين الوسعي والمادي: تجمع الثقافة العربية بين (الروحي والمادي) الحديثة . (ه) التوازن بين الوسعي والمادي: تجمع الثقافة العربية بين (الروحي والمادي) كا يجمع يينهما الإنسان نفسه ، فهما متلاقيان عمرجان . فليست الثقافة العربية بين (الروحي والمادي)

خالصة تؤمن بكثافة المادة وجفاف المحسوس . وإنما هي جماع الروحي والمادي في توازن ومواءمة واتساق , أبدأ ما حجب ما وراء الوجود عنا الوجود ، ولا ما الغيب عالم الشهادة ، وما منعتنا جنات عدن تصيد نعيم من مثلها على الأرض ، فنحن روحيون روحية إبجابية ، وماديون ما كانت المادة إنسانية خلاقة . .

- (٣) الترابط بين الحاضر والماضى: وميزة أخرى فى بجال و التكامل و هو جمع الثقافة العربية بين الماضى والحاضر وليس فى ذلك تعارضا أو جمعا للاضداد، ذلك أن الحاضر إنما هو حلقة تالية للماضى ووليد طبيعى له ، وليس فى الاستطاعة فصل الحاضر عن الماضى ، وليس فى الإمكان أن تخطو الأمم خطواتها إلى الامام من فراغ منفصلة عن المراحل السابقة لها خاصة إذا كانت من مثل الامة العربية ذات الماضى العربيق والتاريخ الحافل ، و إننا لا ننظر فى الماضى إلا لننشد منه دعائم قوية تصلح لبناء مجتمعنا الجديد، ولا نمتز بأبحادنا القديمة إلا فى سبيل إصلاح حاضرنا وبناء مستقبلنا ، والتراث فى الثقافة العربية تراث حى والارتباط بالماضى إنما هو امتداد زمى ، وليس اتصال تكرار وتشابه ، والمستقبل ليس ثمرة الحاضر ولكنه تتمة له ، والتتمة لا تنفصل عن ما قبلها ولا تنقطع عما بعدها ، يمنى أن هناك تلازما بين الماضى والحاضر والمستقبل ، يلتق فيه طرفا الزمن الماضى والمستقبل فى بؤرة الحاضر والواقع .
- (٧) النظرة العقلية المؤمنة: تتسم الثقافة العربية بظاهرة واضحة هي: الإيمان بقدرة الإنسان في الحشف عن الحقيقة عن طريق العقل المؤيد بالإيمان. فقد دعا الإسلام العقل البيشري إلى النظر والتأويل فيها حواء السكون من موجودات واختلاف الليل والنهار وتحريك الرياح واثارة السحاب لا نزال المياه واحياء الارض وانبات النبات، والوصول من هذه النظرات الى الإيمان بأن السكون صانعاً عالما حكيها قادراً ، ولقد قدم القرآن آيات بينات تحث على التفكير وتدعو إلى استعال العقل واقامة هذه النظرة العقلية المؤمنة و واعتبروا يا أولى الأبصار ، وتقدم الشريعة الإسلامية على اعتبار أن العقل للدين أصلا والدنيا عماداً ، فعلقت الدين الصحيح على كال العقل ، وجعلت الدنيا مدبرة بأحكامه وألفت به بين خلقه مع تباين أغراضهم ومقاصده ، وفي أحاديث الرسول بالمي أمثلة كثيرة لهذا المعني في مقدمتها قوله : « لا دين لن لاعقل له ، وتقديم الرسول بالي لفضل العلم على فضل العبادة وتعم

آثار المفكرين المسلين أقوالا كثيرة تدلى على شرف العقل وعلو منزلته . . كل عر لا يوطده علم مذلة ، وكل علم لا يؤيده عقل مضله » .

ومن خلال النظرة العقلية نشأ المنهج التجربي، وجاء دعاة كالمعتزلة فذهبوا إلى القول بأن للمقل نور في القلب يعرف الحق من الباطل ، والخير من الشر والحسن من القبيح ، وجاء الفلاسفة الذين قالوا : إن سعادة الدنيا والآخرة لا تنال إلا بالعقل ، وعندما ذهب العقليون في الإسراف بالعقل وحده جاء من صحح هذه النظرة كالحسن الاشعرى الذي وضع المقل في رابطة واحدة مع الإيمان ووضع ابن حرم مفهوم المعرفة في الثقافة العربية جلمما بين العقل والقلب . وكان مفهوم الثقافة العربية دوماً قائماً على التجربة والمشاهدة والبرهان لم يجنح إلى الغيبيات أو يتوقف عند الأوهام ، وفى مجال العلوم نقلتهم النظرة العقلية المؤمنة إلى الحس والتجريب فاتسعت آفاقه وقامت أبحاث الطبيعة والسكماء والطب والفلك على الملاحظة والتجربة ، وقام الاطباء بالتجارب عن طريق العمليات الجراحية وعلماء الطبيعة والكمياء قاموا بالتجارب وعلساء الفلك صنعوا الزبجات وقاسوا أبعاد الكواكب، في المراصد ، وقام علماء الجغرافيا بالرحلات والاسفار . كما عرفت لهم آثار واضحة في مجال الأغذية والأدوية والتوليد والعدوي ودورة الدم وأمراض العين . الملاحظة والتجريب ووصل (البتاني) إلى معرفة السكشوف وحدد طول السنة ، كما حدد (البيروني)خطوط الطول والعرض وبحث في دوران الأرض حول محورها . . وأوصلهم هذه النظرة إلى نتائج إبجابية في مجال الفكر أيضاً ، فاعتمد الجاحظ وإن حلدون على الملاحظة والاستقراء ، فنشأ النظر العقلي والدليل البرهاني في تمحيص الآخبار . وكان علماء الفقه قد مهدوا السبيل في هٰذا الجال بتعليل الاحكام الشرعية ووضع علماء الحديث قواعد التعديل والتخريج . وكانت النظرة العقلية المؤمنة فيجال العلموفى مجال الفسكر مقدمة للنتائج التي حققت قيام المنهج العلمي التجريبي والتي ورثتها أوربا واتخذت منها قاعدة بناء الحضارة . وستظل الثقافة العربية مؤمنة بفضل العلم على العبادة ، والعلم على إطلاقه ، . ٨ — الجمع بين المدنيا والآخرة : والثقافة العربية توى ترابطا عضوياً بين الحاضر والمستقبل ، وترى الدنيا طريقاً إلى الآخرة ، وتؤمن بأن تعمل للدنيا كأنك تعيش أبداً وتعمل للآخرة كأنك تموت غداً ، فلا يصرفها الاقبال على الدنيا عن حتى الآخرة

ولا تنصرف إلى الآخرة إنصرافاً يمنعها من أداء حق الدنيا بل يجمع بينهما في موازنة واتساق (ليس خيركم من ترك الدنيا للاخرة ، ولا الآخرة للدنيا ، والكن خيركم من أخذ من هذه وهذه) . وقد أياح الإسلام زينة الحياة الدنيا ومتعما في نظام دقيق ، ووفق تحوطات تحمى من الإنهيار والإسراف، وأقامها على الاعتدال والاقتصاد والتوسط، ويذلك ربط الفكر الإسلاى بين الروحي المثالي والحيوى الدنيوى ، وكان طلب العلم فى نظر الفكر الإسلامي والثقافة العربية بمفهوم العلم الدنيوي والأخروي مماً ، وليس الاخروي وحدهُ ، وذلك في الساق واضح قوامه : علم وذوق ، وغقل وقلب و فكر ووجدان . ه - الحزية المنضبطة : إعتبرت الثقافة العربية (الحرية) أساساً من أسسها وقاعدة من قواعدها ، وجعلت طابع الحرية مشوبا بالتسامح ، كما أفسح الإسلام للناس فرصة الدفاع عن عقائدهم ، وأياح لهم حرية الاعتقاد والفسكر إعانا بسلامة قيمه وأسسه وقدرتها على مواجهة المساجلة والنقد والمناظرة ، وكان أعلامهم يناظرون المسلمين واليهود والمجوس على السواء . 'والحرية في الثقافة العربية لها ضوابط تمنعها من الاعتداء على حقوق الغير ، أو التماس ما ليس بالحق . وسنظل الثقافة العربية متحررة من استعباد العقل والجسم والروح ، ومن عودية المال والآلة ، وعبودية الفرد للفرد ومن العبودية لغير الله وهي في نفس الوقت تحرير للإنسان من الخوف والقلق والجوع والعوز ، وفي الثقافة العربية لا تقتضي حرية الفكر أن يكون الإنسان غير متدين ، إذ أن الإسلام يمعني الدين لا يقف حائلًا أمام الحركة والفهم والبحث والابتكار . ولا شك أن كبر تحرير الفكرَّ هو تحريره من قيود المادة وتجريده من قيود الوثنية وعبادة غير الله . ولقد شهد بهذا المعنى كثير من المنصفين حين قال أحدهم والعرب أول من علم العالم كيف تتفق حرية الفكو على استقامة الدين، والعقيدة الإسلامية أساس الثقافة العربية ومصدرها

لا تقف عقبة فى سبيل حرية الفكر بل هى عونه وسنده الكبير .

1. القدرة على النطور : تؤمن الثقافة العربية بضرورة النطور وتتمثل هذه القاعدة دوما ، فهى متفتحة أبداً على الثقافات المختلفة تأخذ منها وتترك ، وتتدرج إلى الرق والعمق وتسعى دوما نحو تحقيق المكال وتمضى في طريقها الصاعد ، ،ؤمنة بالتقدم والنمو . وتعميق حركتها في أصالة وحيوية ، فهى لا تعيش في عصر بمزاج عصر سابق ، ولا تتقبل مزاجاً أجنبياً تنصهر فيه دلكنها تجعل من جذورها مرآة لاندفاعها نحو الكال

ونحو الآمام . وتؤمن الثقافة العربية بناموس التطور وأن التوقف والتجمد ضد طبيعة الحياة وتملك الثقافة العربية القدرة على التطور دون أن تفقد عامل الوحدة والازئباط بالماضي ، وستظل الثقافة العربية قادرة على تشكيل نفسها حسب حاجات العصر واختلاف الييئات دون أن تتخلى عن قيمها ومقوماتها الاساسية ، وسوف تصل الثقافة العربية إلى عاية الغايات في بجال العلم والتسكنولوجيا ويظل بحرى العقل العربي مع ذلك كله قائما على أساس الترابط بين العلم والروح والمادة . - ١١ — القدرة على التصحيح : وتؤمن الثقافة العربية بقانون التصحيح إلى جانب قانون التطور فهي حيث تنفتح على الثقافات المختلفة تأخذ منها ما يزيدها قوة وترفض ما يتناقض مع روحها وذاتها ومن اجها وهي تؤمن بقانون تأخذ منها ما يزيدها قوة وترفض ما يتناقض مع روحها وذاتها ومن حين تؤمن بقانون بأصولها الاصيلة وتحرص على ألا تنصير في الثقافات الاخرى . وهي حين تؤمن بقانون بتحول بينه وبين الانحراف ، فالتحرر من الانحراف ، والحاجة إلى تعديل المسار حتى لا يخرج عن القيم والهدف إنما هو قانون مواز تماما لقانون التعاور ، ذلك هو قانون تصحيح المفاهيم ، ولقد كان الفسكر الإسلامي والثقافة العربية قادرين دائما على التحرد من الانحراف بعد الكشف عنه والعودة إلى القاس المفاهيم الاساسية والقيم الاصيلة .

17 — الطابع الإنساني . يتمثل في الثقافة العربية : « الطابع الإنساني ، الأصيل ومن حيث أن الثقافة العربية تستمد من الفكر الإسكاني . فإن الإسلام يبني العدالة الاجتاعية على ثلاث أسس : ١ — الحرية الكاملة في العبادة . - ٧ — المساواة التامة بين جميع الناس . - ٣ — المسئولية الدائمة والمنبادلة للمجتمع . والإسلام يؤكد أهمية الإنسان بصرف النظر عن لونه وعنصره وديانته ، وقد طبق الإسلام هذا اللمني بأن أتاح للملونين ورجال الطبقات المختلفة والاديان المختلفة أن يصلوا الى المراكز العليا والخطيرة في بجالات السياسة والعلم والثقافة . ومن هنا بدأ في وضوح ، مفهوم الإسلام في تأكيد كرامة الإنسان في الثقافة العربية ليس حيوانا ولا هو سيد فوق الكون كله ، ولكنه سيد تحت حكم الله . وانسانية الثقافة العربية تعني أنها تتسم بالكرامة والرحمة والإخاء والثقافة العربية في هذا المعني تختلف اختلافا عبيقاً عن الثقافات الغربية ، هذه الثقافات التي تطبق على الإنسانية مفاهيم الحيوان والحشرات ، أما نحن فالإنسان ما هو عيوان في ثقافتنا . ويتمثل الطابع الانساني في الثقافة العربية إيمانا بكرامة الإنسان وحربته ومقاومة الاسترقاق والمنصرية واندكار استبعاد الجسم أو الفكر أو الروح .

(م ۸۷ ـ مقدمات)

· ١٣٠ - مفهوم التقدم: تتمثل الثقافة العربية في أعماقها مفهوم الثقدم، على أنه تقدم مادى ومعنوى معاً في وقت ما لا ينفصل فيه التقدم المادي عن التقدم المعنوى . وهي في هذا تختلف في النظرة إلى مفهوم التقدم عن الثقافات العربية التي تقوم على أساس النظرة المبادية وحدها ، وترى الثقافة العربية أن التقدم المبادى وحده تقدم قاصر وأن حتمية بجاح التقدم هو أن يرتبط بالضمير الأخلاقي، فالتقدم المادي لا ينفصل عن التقدم الروحي، وبدونه لا يصل إلى الكال . و . النظرة المادية ، إلى التقدم قد فشلت لأن فيها إفتئات على الحق، ويقوم مفهوم التقدم في الثقافة العربية على أنه كل ما يوصل إلى الحق والعدل وليس ما يرضى الغايات الفرديه لبعض النفوس. ونقاس فكرة التقدم في الثقافة العربية بمقاييس إنسانية أساساً . فالتقدم ارتقاء نحو الكال واقتراب من الحرية دون أن ينفصل عن الأخلاقية . ومفهوم الثقافة العربية دوما فيه تطلع إلى مستقبل أكثر حيوية وقوة . ١٤ — الوسطيه : تتمثل الوسطية في الثقافة العربية من حيث يبدو منطلق النظرة أى أن تسكون بعيدة عن التطرف ناحية الجمود أو الاطلاق غير المنظم . فالثقافة العربية تؤمن بالحركة وتؤمر في الوقت نفسه بالقراعـــد الثابتة والقم المستقرة التي تتحرك في داخلها . فهي تطور وثبات في نفس الوقت ، وهي في هذا تختلف عر. الثقافات الغربيـة التي تؤمن بالتطور والحركة والتغير إلى غير مدى ، فالتطور بمفهوم الانفصال عن القواعد والأصول الثابتة لا تقره الثقافه العربية التي تتحرك في نطاق واسع .

معطيات الثقافة العربية

أن أصدق ما تمثله و الشقافة العربية ، أنها كيان مستقل ، وأنها تشكل و أبموذجا ، له طابعه ومعالمه ، وأن القيم التي تنطوى عليها تتسم بالوضوح والتكامل والوسطية والقدرة على الحركة والتجاوب مع محتلف البيئات والعصور وأنها لا تتوقف عن العطاء ، ولا تنغلق على التلتى والاقتباس من مختلف الثقافات والمعارف شرقية وغربيه ، قديمة وحديثة ، فهي تنتفع بمختلف المقيم الإيجابية البناءة ، وهي تسبغ هذه المفاهيم في بوتقتها وتبلورها في كيانها دون أن تتحول معها ، أو تفقد ذائيتها أو تتحول عن أسسها ومناهجها الثابتة ، فهي ثقافة تؤمن بثبات الإطار وتطور العناصر ، وهي تقدمية في نظرتها ، مرنة في حركتها ، متقبلة معطية ، واضحة صريحة ، وهي في مختلف أدوادها

يقظة كل اليقظة ، قادرة مواجهة الأخطار والغزو وحركات التغريب التي تحاول أن تخرجها عن ذاتيتها ومضامينها وقيمها ، وهي في كل معركة من هذه الممارك تصل إلى نتيجة أكيدة ، هي أنها تأخذ كل ما يزيدها قوة وترفض ما يحول دون ثباتها وحركتها وما يخرجها عن وسطيتها وتكاملها. وفي هذه النماذج السريعة القليلة التي نقدهها عن معطيات الثقافة العربية التي تستمد كيانها من الإسلام واللغة العربية والقرآن ، نجد ذلك الطابع الواضح الصريح ، المختلف كل الاختلاف عن ثقافات الشرق وثقافات الغرب والذي تقسم عيسم التوحيد وتحرير الإنسان وتمكريمه والقائم على المسئولية الفودية والجزاء والبعث ، والذي تنظمه التيمة الأخلافية وتحوطه مفاهيم التقوى والعدل والمساواة والإخاء في مختلف ميادينه السياسية والاجتهاعية والقانونية والاقتصاديه .

(1)

في مجال الاجتماع

تشمثل في و المجتمع ، البوتقة التي ينصهر فيها (الانسان والفكر) وتتشكل الاسرة والمجاعة (من القبيلة إلى الآمة) حيث تنصهر فيها كل مقومات الثقافة المختلفة ، السياسة والقانون والدين والاقتصاد ، ثم هي و التي تقسكل فيها و الحضارة منبيقة ، من الثقافة والعلم معا . ومن هنا كان و الاجتماع ، مقوما من المقومات الحامة في العلاقة بين الانسان والتعلم معا . وبين المجتمع والحضارة من ناحية أخرى . ومن هنا تبرز أهمية لاحد له المترابط والتسكامل والتوازن القائم بين مقومات الثقافة كلما وفق مفهوم الثقافة العربية المستمد من الفسكر الإسلامي ، بحيث لا يمكن الفصل بين وحداتها ، أو الاستقلال بمقوم منها لينمو نموا خالصا منفصلا عن الثقافة ككل . وبحيث يستحيل عرض قضية من القضايا والفصل فيها من وجهة نظر مفهوم من هذه المقومات وحده دون ارتباطه بالمقومات الآخري ككل . ومن شأن هذا الاسحراف أن يفقد كل من المجتمع والإنسان والثقافة طابعة في التسكامل والتوازن ، ومن خلال المجتمع (حيث يرتبط الفرد بالجاعة) تبرز أصخم قضايا المجتمع والاجتماع ، حيث تتلاق نظريتان تنجاوران منذ أقدم العصور هما : و الفوية والجاعية ، وفي مفهوم الثقافة العربية : يتكون المجتمع من الأفراد ، فالافراد لهم كيانهم والجاعية ، وفي مفهوم الثقافة العربية : يتكون المجتمع من الأفراد ، فالافراد لهم كيانهم والحاص ولهم كيانهم مجموعة ، وهم مؤثرون في المجتمع م متأثرون به ، الفرد في خدمة المجتمع ،

والمجتمع في خدمة الفرد ، نمني دائرة (الفرد) هناك روابط الأخوة والزمالة والصداقه والعداوة ، وفي دائرة (الجماعة) هناك النظم الاجتماعية والاستجابات الماءة للتعاورات والإحداث. ليس هناك تنافس وتصارع بين الأفراد بعضهم مع بعض ولا بينهم وبين المجتمع، ولسكن هناك تعاون ومواءمة وتسكيف بين الحقوق الخاصة والحقوق العسامة ، وبين حدود الفورد بالنسبة للفورد وبين حقوقه بالنسبة للجتمع ، فلا يفني الذرد في المجتمع ولايفني المجتمع في الفرد . ولسكنها أخوة بين الأفراد ، وتماسك لبناء المجتمع بأفراده . ومن شأن الثقافة أن توحد تصور الافراد أو تقربه وفتى مفاهيم لها قيمها الاساسية . ومن هنا تكون الاستجابة بطريقة واحدة ، وتكون المصلحة المشتركة هي القاسم للمشترك الاعظم للجاعة . ومن مقومات الثقافة العربية في علاقات الفرد: , الإيثار، وفي علاقة الأفراد بالجماعة : دالتضحية بالحقوق الفردية من أجل استمرار ونماء المجتمع، . والثقافة العربية تذهب إلى اعتبار أن الجمتمع وكائن حي ، الأفراد خلاباه ، والنظم والروابط والجاعات أعضاوه . هذا الحكا تُنه عقل ، هذا العقل بقيمه ومقوماته يتمثّل في عقول الأفراد. ولاشك أن الثقافة السائدة في المجتمع هي العامل الأكبر والأول في تشكيل النظم الاجتماعية ، وهي في مدى تأثيرها أبعد أثرا من عوامل السلالة والوراثة ، فهي القادرة على أن تصبغ أفراد المجتمع بوحدة فحكرية تعلو على فوارق السلالات والوراثات . ولا يمنع أثر الثقافة في وحدة الفكر من عمليات التنافس والتمامز والخلاف في الفرعيات والمسائل الجزئية حيث لاترى الثقافة العربية . صياغة قوالب صماء متشابهة ، بل إن الاختلاف في الفروع لا بأس به : لأنه توسعة وحيوية ، ما دامت المقومات الأساسية سالمة ثابتة . ونؤكد الثقافة العربية اهتمامها تصرفاته ، ومن هنا كانت قدرته دائمًا على الإيداع والتجويد ، وإحداث التقدم للمجتمع . فليست روابطه الدينية والروحية عقيدة إياه أو معطلة له ، بل هي عامل قوة وعامل حرية ، ذلك أن الاختيار والارادة 🗕 دون عامل القهر والجبرية 🗕 هو العامل الاساسي للثقافةِ العربية ، فإذا فرض عامل القهو والجبرية نفسه في مرحلة من مراحل التاريخ فإن ذلك لم يكن صادرًا بالتأكيـد عن جوهر الثقافة العربية وإثما كان دخيلا عليها من جملة مفاهيم تسريت إلياء.

وليس في الثقافة العربية ما في الثقافات الآخرى (شرقية أو غربيةٍ) من ذلك الخضوع لمفاهم جرية أو لمؤسسات خاصة أو لطبقة معينة من ذوى النفوذ الفسكرى المتسلط. وحين كانت هذه المفاهم واضحة استطاعت الثقافة العربية أن تبسدع وأن تبسكر وأن تضيف إضافات إبحابية في حقل الفكر الإنساني . ولا شك أن للثقافة أثرها في استقلالية المجتمع ويروز طؤابعه الخاصة المختلفة عن المجتمعات الآخرى نتيجة للقيم والمقومات التي يتحرك بها في عقول أفراده وفي كيانه العام . وفي مفهوم الثقافة العربيـــة فان المجتمعات في حركة دائمة ، حركة تطور ، لكنها ــ وفق نواميس الكون التي لا نتبدل ولا تتغير ـــ ليست دائماً حركة إلى الأمام أو فى طريق التقدم وإنما هي بين تقدم وركود وتأخر ثم تقدم تجرى فى دورات متعاقبة وترتبط بعوامل مختلفة ، أهمها ارتباطها بالقيم الأساسية للثقافة أو انفصالها عنها ، أو غلبة قيم أخرى ومفاهيم غريبة عليها . ولقد كانت الثقافة العربية قادرة دائمًا أن تتمثل جوهرها ، وتنفض عنها غبار الدخائل والبدع والإضافات الني قد تصل إلها من الثقافات الأخرى وتسكون في نفس الوقت متعارضة مع القيم الأساسية لها رغبة فى القضاء عليها أو تحويرها ، وكانت تعتمد فى مقاومة ذلك على النوابغ من المجددين والمصلحين ، الواسعي الأفق ، الذين يكشفون هـذا الخطر وبزيلون هذا الغشاء وبردون الامم والمجتمعات إلى الجوهر الاصيل للبقومات الاساسية . ولا تؤمن الثقافة العربية بالعامل الواحد في تفسير المجتمعات . سياسيا أو اقتصادياً أو مناخيا أو سلاليا ، ولكنها ترى أن هذه العوامل كلها مجتمعة في صورة (الثقافة) هي التي تحدث الأثر قوة وضعفا : وما كمكل (شمولا وتكاملا) تفسير الاحداث والوقائع. وفي مفهوم الثقافة العربية أن المجتمعات تمر لدورة مضطردة تبدأ من اليقظة إلى القوة إلى الانحلال والضعف ، ثم تعود سيرتها الأولى . وتـكون الثقافة هي العامل المؤثر في هذه المراحل قربًا أو بعداً من قيمها الأساسية . وقــــد تنهار الحضارة ولحكن الثقافة لا تموت بل تذبل ثم تتجدد مرة أخرى التحدث أثرها مستأنفا في سبيل إعادة بساء المجتمع والحضارة . غير أنها في مجموعها هي حركة إلى الأمام والتقدم فلا يعود التاريخ القهةري أو ترجع إلى الخلف . ولا تؤمن الثقافة العربية بتقديس الماضي في نظرة الجمتمع إلى التطور ، بل تُرى الادتباط الذي لا ينفصم بين الماضي والحاضر والمستقبل كمحلقات طبيعية للتاريخ الطويل المضطرد . والدين ظاهرة إحتماعية ضرورية لحياة المجتمع ،

لا يستطيع المجتمع الحياة يدونها ، وهي تتصل بالآخلاق اتصالا وثيقا . كما تتصل بالتربية والتعليم والفن . وفي الثقافة العربية يكون الدبن مقوما أساسيا للجاعة ـ والأخلاق جزء منه ــ والدن مقوم لا بمـكن إغفاله ، أو تخطيه في تطور الجاعة وحركتها ومختلف قضا ماها . وهو دعامة أكيدة من دعائم الاجتماع الإنساني ، فالإنسان في نظر الثقافة العربية هو سيد السكون تحت حكم الله . لا ينفصل فيه العقل عن الروح ، ولا الفكر عن البصيرة . فالإعمان بالله والخلق (الضمير الديني) هو عامل أساسي في بقاء المجتمع وتماسكه وتعاونه . والإيمان بالجزاء والآخرة عامل هام في إعطاء الخلفية الدينية وظيفتها وعامل حيوى في إيمان الإنسان وعمله ، والاخلاق من شأنها أن تدفع الإنسان إلى حسن السلوك والاستقامة والتعاون والتآخي بين الأفراد ، . والمجتمع القائم على مفهوم النَّقافة العربية بجد دائماً قوة ذاتية دافعة في أفراده قوامها الخلق ، تتمثل في سلطان الضمير ، هذه القوة من شأنها أن تمين على تنفيذ سلطان القانون ، أو تُسكني دونه ، ومن شأن ـ هذا المجتمع أن َلا يخشى سلطان القانون المفروض من الخارج ، على أساس المحاسبة عن عن ظواهر الأمور ، إذ أنه يرضي بما هو أكبر وأوسع وأعمق وهو سلطان الضمير . ومن ثم يتوازن عامل الخلق مع حركة المجتمع وتطوره وبنائه عن رغبة ذانية وتقبل طبيعي . وسلطان الضمير في الفرد يستمد قوته من الإيمان مالله ويتساى إلى الغيرة والـكرامة بينما يقوم سلطان القانون على الخوف من السلطة التي تملك العقاب.

(7)

في بجال الأخلاق

في مفهوم الثقافة العربية يقوم بناء المجتمع وتكوين الإنسان على الآخلاق ، فالآخلاق قاسم مشترك لمقومات السياسة والتربية والاجتماع والآدب والفن والآخلاق غير منفصلة عن الدين ، وهي في نفس الوقت متكاملة مع قيم التوحيد والحرية والعدل ولا يتم مفهوم الآخلاق إلا حين يقوم على أساس الإيمان بالله . وخاود النفس والإيمان بالجزاء . والأخلاق في مفهوم الثقافة العربة «عملية» وليست «مثالية ، وهي من صميم واقع الإنسان باعتباره أحد أفواد المجتمع . وتقوم الاخلاق على حرية الإنسان وإرادته في الاختيار وتحمل المسئولية ، فالفرد : مسئول عن عمله وإذا كان القانون للأعمال

المادية فالأخلاق لسكل ما غير ذلك ، ولابد اللاخلاق من تربية وتطبيق ، وبدون ذلك تصبح مجرد كلبات ومثلاً ، ويستهدف التطبيق تحقيق النفع المام للمجتمع بأسره . والأخلاق فى بجال التطبيق ترتبط بالمجتمع والسياسه والقانون كمقومات للمجتمع وترتبط بالتوحيد والعدل والحرية ، ومفهوم الأخلاق في الثقافة العربية : يقتضي تعميم تطبيقها على الإنسان والمجتمع ، فيكون الإنسان فردياً في الفكر ، اجتماعياً في العمل . وتفرق الثقافة العربية بين التقوى والرهبنة . فهي تدعو إلى العمل وتجعل العمل في دائرة الخلق ولا تقبل الزهد والنسك المنفصلين عن المجتمع والعمل . والتقوى هي اجتناب الحرام : وهي غير الرهبة والتقشف . وهـدف الآخلاق في مفهوم الثقافة العربية هو السمو بالغرائز وترويضها وتصميدها وتزكيتها وليس القضاء علمها والأخلاق وضوابط منظمة وكيست قيودآ والثقاءة العربية لاتدعو إلى مجتمع الغرائن والشهوات والحثها تنظمها فى وسطية وتعادل تحتفظ الجسد والعقل والروح قواها وجيوتها وهي لا تحرم متع الحياة ولكن تدعو إلى تناولها في اعتدال . والنفس الإنسانية : تحمل الهنير والشر : والأخلاق المستمدة من الدين وسيلة لتزكيتها والسمو بها . وصدق الله العظم : «ونفس وما سواها فألهمها فجورها وتقواها ، قد أفلح من زكاها وقد خاب من دساها ، به والأخلاق العربية المستمدة من الإسلام : أخلاق تقوى وليست تستهدف ما تطلق عليه الفلسفة اليونانية دالسعادة أو اللذة ، ولا تقر الثقافة العربية مفهوم الوسطية الاخلاقية ا فَهِذَا لَيْسَ أَصِيلًا في مصادر الإسلام بل هي من الفكر اليوناني الوافد الذي جرب العرب شوطًا في الخضوع له ثم تحرروا منه بعد . والتقوى هي تجنب الحرام والإقبال على الحلال . والأخلاق في مفهوم الثقافة العربية عمليـــة تطبيقية وليست نظريه ، وتشمل التسكوين الفردي (الذي يعني بالفرد في نفسه وعلاقته بربه) والتسكوين الاجتماعي (الدي يمني بمعاملات الأفراد مع بعضهم البعض) . وتتصل الأخلاق مالمقيدة ولا تنفصل عنها . وفى مفهوم الثقافة العربية أن الخير عام للجميع ، ولذلك فإنه أقرب إلى منازعها من السمادة التي هي حال خاصة بالفرد فعلى الإنسان أن يفعل الخير للخير ، لا لينال مه أجراً ، ولا يتم الخير للناس إلا بتعاونهم . وتقر الثقافة العربية نوعين من الاخلاق : أخلاق إبجاب ، وأخلاق سلب .

ومن أخلاق الإيجاب الوفاء بالمهود ، وأداء الأمانة ، والقوامة بالقسط ولو على

النفس والوالدين أو الآخرين، والإعراض عن الله و، وبالوالدين إحسانا، وبذى القربى والبتامى والمساكين والجار ذى القربى والجار الجنب والصاحب بالجنب وابن السبيل وما ملمكت أيمانكم . ومن أخلاق السلب : تجريم القتل والزنا والربا وتحريم شهادة الزرر، والحر والميسر وتحريم الرشوة والفساد واللغو وتحريم تركية النفس والتفاخر، وتحريم السخرية بالمناس والمنابزة بالالقاب . والقرآن هو مصدر الاخلاق الى تصدر عنها الثقافة العربية . وجموع مفاهيم القرآن : تمثل أخلاقا إجماعية لا أخلاقا فردية، فالقرآن وينظر إلى الفرد في ضوء مصلحة المجتمع ، فإذا تضاربت المصلحتان : يؤثر الفرد مصلحة المجتمع ويضحى بنفسه في سبيله « . وصورة التطبيق لهميذا المنهج القرآنى إنما تتمثل في سلوك الرسول وشمائله ، وترسم الثقافة العربية للجرية مفهوماً عميقاً ، فهي تحيطها بقدر كبير من الجابه قوامها التبعة والمسئولية الاجتماعية ، فحرية الإنسان تنتهى عند ما تصبح اعتداءاً على حرية الآخرين ، قالانسان كفرد إنما هو جزء من المجتمع ، وإطارات الآخلاق في مفهوم الثقافة العربية : حواجز متينة ضد الوضى مفهوم الشقافة العربية ، وتهتي هذه الحواجز مرنة لسكى تحقق للأجيال المتعاقبة اختيار الاساليب والظلم والشر عامة ، وتهتي هذه الحواجز مرنة لسكى تحقق للأجيال المتعاقبة اختيار الاساليب والظلم والشر عامة ، وتهتي هذه الحواجز مرنة لسكى تحقق للأجيال المتعاقبة اختيار الاساليب والظلم والشر عامة ، وتهتي هذه الحواجز مرنة لسكى تحقق للأجيال المتعاقبة اختيار الاساليب والظلم والشر عامة ، وتهتي هذه الحواجز مرنة لسكى تحقق للأجيال المتعاقبة اختيار الاساليب والثي المثل القرآنية الثابة ، وبين تطور عصورها واختلاف بيئاتها .

(٣) في مجال القــانون

هدف القانون في مفهوم الثقافة العربية : تحقيق العدل والمساواة بين أفراد المجتمع وتنظيم الروابط الاجتماعية بما يحقق المساواة والعدالة . ويعمل القانون (التشريع) كقطاع من قطاعات الثقافة العربية متكاملا معها في سنيل بناء مجتمع سليم متقدم قادر على الحياة والتطور وفق مفهوم الأخلاق ويطبعه أساساً طابع إنساني . وترسم الثقافة العربية مهمة القاضي في مجال القضاء على نحو واضح بين : فالقاضي (1) يفهم إذا أدلى اليه فإنه لا ينفع تسكلم بحتى لا نفاذ له ، (٣) يواسي بين الناس في وجهه وعدله ومجلسه حتى لا يطمع شريف في حيفه ولا ييأس ضعيف في عدله ، (٣) البينة على من ادعى والهين على من أنسكر والصلح جائر بين الناس إلا صلحاً أحل حراما أو حرم حلالا .

(٤) لا يمنعه قضاء قضاء ثم راجـــع فيه عقله أن يرجع إلى الحق فالحق قديم ومراجعة الحق خير من التمادى فى الباطل (ه) على القاضى أن يبكون فاهما لما يتلجلج فى صدره بما لم يرد فيه نص . وعليه أن يقيس الاشياء والامثال ؛ ويعمد إلى أقربها من الحق (٦) عليه أن بجمل لمن ادعى حقاً غائبًا أو بينة ، أمداً ينتهي إليه ، فإذا أحضر بينته أخذ له محقه . وعليه ألا يقلق أو يضجر ، أو يتأذى بالخصوم أو يتنكر عند الخصومات فإن الحق في مواطن الحق يعظم الاجر . فالمساواة أمام القـــانون هي القاعدة الأساسية ، والإباحة هي طابع القانون في الثقافة العربية ، بحدود نحول دون الظلم والتعدى . والمبادىء القانونية على تعدد أشكالها تؤول على غاية واحدة هي الرفاهية العامة وهني ما يسمى «المصلحة» وقد طبعت الثقافة العربية مفهوم القانون يطابع السباحة الذي يقوم على إلغاء القيود الصارمة والمحرمات المختلفة التي عرفتها القوانين السابقة ومسامرة الطبيعة البشرية ، على قاعدة دالتيسير ، : (لا تكلف نفس إلا وسعها) . وحيث لا تجرم طيبات الرزق وزينة الحياة ، وحيث لا تعذيب للنفس وأماتة لهـا مالتقشف ، وحيث لا كبت للغرائز البشرية الطبيعية ، شريطة الاعتدال والوقوف عند « الضوابطُ ، الحامية للشخصية الإنسانية من الانحلال والتدهور . وقد حقق القانون ــ في مفهوم الثقافة -العربية _ .رعاية مصلحة الجماعة ، حين حرم وأباح العتق والوصاية والزواج وصلة الرحم. والحرية هي أولى القواعد في مفهوم القانون ، حيث تجد الحريه حدودها في طبيعتها نفسها وفق قانون ثابت هو : أن الحرية المطلقة معناها فناء البشرية . والحدود التي تقف عندها الحربه هو ما اصطلح على تسميته بالقواعد القانونية. وليس في هذه الحدود شطط أو غلو ، لأن الغاية المتوخاة من إقرارها هي. المنفعة والصلاح والخير بأعظم ما يستطيع الفرد أو المجموع أن يجنى منها . ومن أهم حقوق الفرد حقه بوصفه فردا في السلامة والحرية ، فالحريه هي الحق الطبيعي لسكل مخلوق بشرى ، أما الرق فهو استثناء لهذه القاعدة ، ﴿ رَاللَّقِيطُ الْمُجْمُولُ الْأُصُلُّ تُرْجُحُ حَرِّيتُهُ عَلَى عَبُودَيتُهُ ، وتُرجَحُ حَالَةُ الحرية عند وجود الشك . والحر المشكوك في حريته لا يجبر على إثبات حريته . والحرية في مفهوم القانون في الثقافة العربية معناها : قوة التصرف الذاتي ، والحر لاسيد له إلا الله ، فالحربة لا يمـكن أن تهاع أو تشرى ، والعبوديه التي يختارها المرء بملء رغبته لا يعترف بها قانونا قط ، وعلى هذا يحرم الانتحار . وللمرء أن يقتني ما يشتهي ، ويصنع بماله ما يريد ، لأن (م ۸۳ - مقدمات)

متاع الحياة الدنيا جميمـــه خلق لاستعهال البشر وانتفاعه ، ولكن الله مقرر حنى الملكية والحيازة وضع لهمذا الحق حدا ، وأماح الفرصة لكل امرىء في معرفة المقدار المخصص له من مصادر الثروة للعسامة صيانة للنظام الاجتماعي . وفي كل صرف لا نقع فيه تبذير وهو آثم بالنتيجة . فالسفه في القانون وفق مفهوم الثقاقه العربية : نوع من الخلل العقلي يحجر على صاحبه ، والقاعدة هي الحرص على الاعتدال والقسط في كل شي. ، وإتباع الوسطية في إنفاق الثروة . (والذين إذا أنفقوا لم يسرفوا ولم يقتروا) وقد وضمت ﴿ الصَوَابِطُ ﴾ لحماية صغار السن والمعتوهين والزمني والمفاليس؛ وفي مفهوم القانون في الثقافة العربية أن لـكل امرى. أن يستعمل حقوقه الخاصة بمطلق حريته بشرط ألا يومي مِذه اللمارسة الإضرار المطلق بالغير في الوقت الذي ينال منفعة شخصية من وراء ذلك ويمنع المر. من ممارسة حقوقه عند ما يسبب ذلك ضرراً فاحشاً بغيره على حساب منفعته الخاصة . وقد رسم « القانون ، في مفهوم الثقافة العربية « ضوابط ، أساسية لسكل ناحية من نواحي الحياة لصيانة وجود الفرد في المجتمع ، كما حرم الظلم بأي شكل كان ، ونفر من كل أنواع المضاربة وأعلن بطلان أي عقد غير مؤكد النتيجة . وقد انبثقت كل هذه. المميزات من أصل المبدأ العام « المساواة » وبهذا يتمثّل القانون في مفهوم الثقافة العربية : كفاحا دابئًا متواصلا لعرائز الإنسان . ووضع حد لتفوقات البشر التي ترمى إلى تحقيق سعادتهم مع عدم الإضرار بالمجمتمع أو أفراده . وهدف القانون أساساً هو الطمأنينة والامن الاجتماعي وسعادة المجموع في نطاق قواعد عامة . (١٠) الناس جميعاً سواسية : لا فضل لابيض على أسود الابالتقوى . (٢) توزيع العدالة بالقسطاس على الجميع بلا تفضيل . ﴿ ٣ ﴾ لا ينتفع أحد بمال آخر ما لم يجزه . (٤) على كل إنسان أن يني بالعهود التي يقطعها على نفسه . ويعلق القانون في مفهوم الثقافة العربية أعظم الأهمية على القصد القانوني لا على النص الحرفي ، وفق قاعدة : إن إرادة البشر كافية مهما كانت لخلق رابطة قانونية . وتكون العدالة رائد المساواة في كل مرحلة من مراحلها . وقد ساير القانون في مفهوم الثقافة العربية في جميع الاطوار سنن تطور المجتمعات . وعايش الحضارات في كل في كل زمان ومكان . فهو مبنى دوماً عسملي المصلحة العامة والخير العام وقد استثهدف بناء الاحسكام على المقاصد والمصالح وتغيرها بتغير الزمان والمسكان وأقام قاعدة أن (لاتمارض بين العقل والنقل) وأن صحيح المنقول موافق دائمًا لصريح المعقول .

()

في مجال السياسة

ترسم الثقافة العربية مفهوم . السياسة ، على نحو كبير من الوضوح والأصالة وفق قيمها الاساسية ، فالامة والجاعة سواسية كأسنان المشط ، لا تفرقة ولا تمييز . الضعيف قوى حتى يؤخذ الحق له ، والقوى ضعيف حتى يؤخذ الحق منه ، ولا طاعة لمخلوق في معصية الخالق (أطيعوني ما أطعت الله فيكم فإن عصية_ه فلا طاعة كي عليكم) . وأبرز مفاهم السياسة « الحرية » « متى استعبدتم الناس وقد ولدتهم أمهاتهم أحراراً » ، كما تقرر حقوق الإنسان في عقيدته وتفكيره وشخصيته ومعيشته ، وتوجه الاهتمام إلى جوهر الإنسان من روح وعقل وخلق وفضيلة والتهوين من شأن الفوارق المــادية التي لا تتصل بهذا الجوهر . وقد أولت الثقافة العربية مفهوم المساواة طابعاً جديداً ، هو طابع المساواة في الإنسانية . حيث كانت المجتمعات تقوم على فوارق الشرف والضعة والغنى والفقر . ورد الاعتبار الإنساني إلى الطوائف المستضعفة : « المرأة والرقيق » والقضاء على الرق تدريحياً . كما اعتدت يمبدأ الشوري « إدارة الناس أمورهم بأنفسهم » مع للتجرد من الهوى والتزام جانب الحق والعدل « فاحكم بين الناس بالحق ولا تتبع الهوى » وللسرأة الحق فى أن تشارك بالرأى فى الشئون العامة ، ولم تقتصر الشورى على الرجال ، بل للأرقاء حتى المساهمة في الرأى والشورى • والسيادة حتى للأمة وحدها ، وهي التي تمنحها للحاكم . والعدل أساس من أسس الثقافة العربية في السياسية : « كونوا قوامين بالقسط شهداء لله ولو على أنفسكم أو الوالدين أو الاقربين ، . والمساواة بين أفراد المجتمع فهم سواسية لا فضل لاحــــد على آخر إلا من جهة الـكفاية الشخصية والسجايا الذاتية . ولـكل فرد من أفراد المجتمع أن يترقى إلى ما شاء الله . وحرية الفكر مفهوم واضح من مفاهيم الثقافة العربية للسياسة : وهي حرية تطلق الفكر من عقاله وتدعو إلى التدبر . ونبذ كل ما لا يقبله العقل ، لا يؤمن الإنسان بشيء إلا بعد أن يقتنع به عقلياً . وتغض من شأن تعطيل الفكر أو إلغاء العقل بالتقليد أو التمسك بالعلاقات والتقاليد دون تمحيص. وكذلك الحرية في مجال الدين فلا إكراه في الاعتقاد . لـكل إنسان أن يعتنق ما شاء وليس لاحد أن يحمله على ترك عقيدته . وقد بلغ من تسامح الثقافة العربية في هذا الجال أن أولت الملل والنحل دراسة منصفة .

الاخـــــلاق في السياسة : وحين تربط الثقافة العربية بين مقوماتها في عقد متــكامل فهي مشتركا علمها . فالاخلاق في مجال السياسة عنصر فعال في السلم والحرب وفي علاقات الافراد بالجهاعة وفى علاقة الحاكمين بالمحكومين، وهي منطلق إلى الطابع الإنساني في الثقافة العربية. فالثقافة العربية تؤمن بترابط تكاملي بين أعمال وسلوك الإنسان وبين الخير والنفع بما يحقق إسعاد المجتمع ورقيه ودوامه ، ومن هنا تختلف اختلافاً جذرياً عن مفهوم السياسة الغربي الذي يقوم وفق نظـــربة ميكافيلي حين نادي مالانفصال بين السياسة والاخلاق وقال بأولوية السياسة على الأخلاق . وأن من حق الدولة أن تنفض يدها من مفهوم الاخلاق المتعارف عليه بين الناس. السياسة مقوم من مقومات الثقافة العربية متميز و لكنه منفصل عن وحدة الثقافة العربية في مجال الدين والاقتصاد والقانون . وقد قدمت الثقافة العربية في مجال الفكر السياسي مباديء هامة قوامها: (١) العدالة الاجتماعية (٢) المساواة أمام القانون . (٣) تسكافق الفرص في مجال السياسة والانتصاد . (٤) مبدأ الأغلبية . ويقوم مفهوم السياسة في الثقافة العربية على دعائم ثلاث : العدالة والترابط بين العدل والمستولية والشورى ، (١) فالعدالة شرط أساسي من شروط الحبكم وأن الهناءة لنظل ملازمة للأمة ما بقيت تحكم مالحق والعدل . والعدالة (في مجال الثقافة العربية) لا تعني جانباً واحداً من جوانب الحياة وإنما تشمل كل جوانبها : الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والقانونية ولا شك أن الدولة التي تقوم ــ وفق تعبير ابن خلدون ــ على العدل لها أن تأمل تحقيق الرقى والحضارة والدولة التي تقوم على الظلم لها أن تأمل الانحطاط السريع والموت . (٢) الترابط بين العدل والمسئولية . (٣) مبدأ الشورى ويعنى تبادل الرأى ويعنى جماعية علاج المشاكل. (الماوردي) . ومبدأ الشوري من الوجهة السياسية هو : طلب نصح ومشورة أهل الحل والعقد . كما قدمت الثقافة العربية في مجال السياسة مفهوم ـ الـكفاية ي التي تقوم على تقدير الكفامات ذات الدرامة في المجالات السياسية والمسئوليات وإتاحة الفرص لها بالإنابه عن الامة . يقوم المفهوم السياسي في الثقافة العربية على أساس :

(١) تحقيق أكبر قدر من سعادة المجتمع . (٢) توفير الأمن والاستقرار والسعادة للأمة . (٣) إعطاء الحرية للأفراد للسكشف عن آرائهم .

(٤) الترا لِط العضوى بين المفهوم السياسي والمفاهيم الاجتماعية والاقتصادية والقانونية

يحيث تشكل الثقافة العربية كيانا عضويا مترابط الاجزاء . (٥) عدم وجود خط فاصل بين السياسة والأخلاق . ويتلاقى مفهوم السياسة فى الثقافة العربية مع النظرية الديمقراطية فى كون كليهما يضع السيادة في يد الامة ويؤكد على المساواة أمام القانون وتكافؤ الفرص السياسية والاقتصادية للمجتمع بينها يتميز المفهوم العربي بالارتباط بين ما هو مادي وروحي ، والاستمداد من القواعد الخلقية ، فهناك مقياس خلتي لمكل عمل سياسي ، وجيث ير تبط مفهوم السياسة في الثقافة العربية بالقيم الاساسية لها فهي بميدة. دوما عن التطرف والإكراه والتسلط كما يتسم مفهوم السياسة في الثقافة العربية بالتكامل والوسطية ، ووفق تسكامل الثقافة العربية وشمولها ووسطيتها ترتبط فمكرة الحربه بالمسئولية ، فليس من سيد على الرجل الحر إلا (الله) والحرية إذا أسىء استعالها حطمت نفسها، وحد الحريه هو الخير الأسمى للفرد والمجموع . والمجتمع ضرورى لدوام حياة الافراد ، والدولة ضرورية لدوام المجتمع لا تستقيم بدون وجود سلطة تلتي إليها مسئولية تحقيق التقدم والاستقراب، وحاجة الفرد إلى المجتمع طبيعية ، بل وضرورية ، والإنسان في حاجة دائمة إلى تعاون الآخرين . ولابد من قيام التعاون بين عدد كبير من المختصين بالحرف والصناعات وأن هذا التعاون بين الجاعات من شأنه أن يؤدى إلى التطور وإلى قيام الفسون والصاعات (الغزالى وابن تيميه) والدولة قوة منظمة لحياة الإنسان في المجتمع ، ابن رشد ، . والقوانين المنظمة للبجتمع لا يمكن أن تكون فعالة إلا إذا اكتسبت صفة التطبيق وعلى الدولة تحقيق الاستقرار والحفاظ على وحدة الامة. بأجمعها ومراقبة سلوك الافراد وعليها مسئولية الحفاظ على التعاليم والاهداف السامية وأن الهناءة نظل ملازمة للأمة ما بقيت تحكم بالحق والعدل . ولا تعترف الثقافة العربية بمفهوم «الثيوقراطية» فالثيوقراطية : نوع من النظام السياسي الذي عرفه الغرب ولم يعرفه العالم الإسلامي قط ، وهو يخضع لسيهارة طبقة رجال الدين وقد طبق مثل هذا النظام في أوربًا في العصور الوسطى . وليس في الثقافة العربية وفق مفهوم الإسلام منظمة كهنوتية دينية تقوم بمادسة نفوذ سياسي، وليس في الإسلام رجال دين بل علماء دين يفسرون النصوص . ولمكل إنسان مثقف بالغ الحق في الحديث في الدين . لم يقم في تاديخ الإسلام حكم يمكن أن ينطبق عليه مفهوم الثيوقراطية .

في مجال التربيسة

مفهوم التربية فىالثقافة العربية يتصل بالقم الاساسية والمقومات المختلفة للذين والسياسة وَالاجْمَاعِ وَالْآخِلَاقِ . وَالنُّرْبَيَّةِ مَفْهُومِ إِيجَانِي فِي الثَّقَافَةِ العربيَّةِ مَنْ شَأْنَهُ بَنَاءُ شَخْصَيَّةً الإنسانُ وإعداده ليكون عضواً فعالاً في المجتمع ، وهي تعمل على , تكييف ، العلاقة بين الفرد والبيئة ودعمها ، واقامة التوازن السكامل بين الفرد والمجتمع على نحو يعمل على تحقيق السعادة والسمو ، فهي تدعم الرباط الذي يربط الفرد بالمجتمع، فلا تنفصل غايات الفرد عن مجتمعه ، وإنما تم تنمية فاعلية الفرد داخل المجتمع . واليست العربية ثقافة عقل أو تربية إحساس ، بل هما معا ، فهي بناء العقل والضمير والجسد جميعا وفق مفهوم (الثقافة العربية) في تكامله وشموله وكما يتكامل العقــــل والروح والجسد في الفرد الواحد ، فإن هذه القوى تتكامل بين الأفراد وبين الأفراد والمجتمع . فالفرد له أهميته بالنسبة للمجتمع وللمجتمع أهميته بالنسبة للفرد وكلاهما يؤثر في الآخروبتأثر يه حيث لا كيان للفرد بدون المجتمع ولا حياة المجتمع بدون أفراده . وتربية العقيدة وتعميقها في نفس الفرد جزءهام في مفهوم التربية وفي نـكـوين شخصية الانسان فهي العامل القادر على تعديل الغرائز المختلفة (غرائز حب البقاء ، الخوف المقاتله ، السيطرة ...) والاتجاء بها إلى السمو والكمال . ولا شك أن هناك خطراً قائماً في تزك الغرائر دون تهذيب ، فلا بد من إعدادها حتى تصبح قوة في جانب الحق والخير . والتربية في مفهوم الثقافة العوبية : تعد الانسان ككل (في مجال الروح والعقل والجسم) بالقدوة والموعظة والتثقيف . وهي عملية دائمة لتعديل الخبرة بشكل يريد في معناها وفي قدرتها . وقد جمعت الثقافة العربية في مفهوم التربية بين النظريتين اللتين عرفتهما الثقافات المختلفة: إصلاح النفس وإصلاح المجتمع . وتعمل في مجال يربط بين الواقعية والمثالية وفق مفهومها من التكامل والشمول فهي تستهدف السمو بروح الفرد وعقله وجسمه ، ومن هنا تبنى التربية على : (أولا) العقل : فتكون رياضة روحية وغذاءاً للنفس. (النيا) الهدين مصدر الامر بالمعروف والنمى عن المنكر (ثالثا) والاخلاق التي ترتفع بالطبيعة الإنسانية محو مواطن الحق . وتربط الثقافة العربية بين التربية والتعليم وتجعل أهمية

التربية في بناء الفرد أساساً للتعليم بوصفه بناء لعقل الفرد . وتجعل القدوة في البيت. أكبر أهمية ، وتجعل اختيار المعلم الذي هو المثل الاعلى للطفل أساساً هاما . وتشترط أن يكون المعلم عاقلا ذا دين ، بصيراً برياضة الاخلاق ، حاذقا بتخريخ الصبيان ووقوراً رزينًا بعيدًا عن الخفة والسخف . والتعليم الجاعي أبعد أثرا ، فالصي عن الصي القن ، وانفرد الصي الواحد بالمؤدب أجلب الاشياء لضجرهما ، ومرس بميزات النعلم الجماعي ما تفيده المناقشة والمحادثة من انشراح للعقل وفى ذلك تهذيب للأخلاق وتحريك للهمم. وإرهاف الحد بالتعلم ، فمن كان مرباه بالعسف والقهو من المتعلمين أصاب نفسه الضيق ، فدعاه ذلك إلى الكسل وحمله على الكذب والخبث والتظاهر بغير ما في ضميره. وتقوم التربية في مفهوم الثقافة العربية على مراعاة ملكات النش. وميوله الفطرية حيث لا يجوز قهر الناشيء على علم لا رغبة له فيه . وتقرر . الثقافة العربية ، أن العلوم كلما شريفة واسكل منها فضيلة والاحاطة بجميعها محال ، فإذ لم يكن إلى معرفة جميع العلوم سبيل وجب صرف الهمة إلى أهمها والعناية بأولها وأفضلها ولا يمنع كبر. السن من التَّعلم استحياء ، لأن العلم إذا كان فضيلة فرغية ذوى الاسنان فيه أولى ، والابتداء بالفضيلة فضيلة ، وليس الكبير أقل شغلا وأكثر تواضعاً . وعلى المتعلم أن يتجنب الحفظ دون فهم المعنى حتى لا يروى بغير روية ولا يخبر عن عير خبرة ، . وتقرر الثقافة العربية . قاعدة أضيلة . د كونوا للعلم رعاة ولا تـكونوا له رواة ، وعلى المعلم ألا يكتني بما تعلم بل عليه أن يرداد منه وليكن مستقلا للفضيلة منه ليزداد منها ومستكثرا للنقيصة فيه لينتهي عنها ؛ لا يقتنع من العلم بما أدرك لأن القناعة فيه زهد ، والزهد فيه ترك. والترك فيه جهل ، وعلى المعلم أن يوفق بالمتعلمين ولا يعلفهم ولا يحقوهم ويبذل النصح لهم . وتقيم الثقافة العربية قواعد التربية على أسس سبعة : الإيمان بالله : بالمثل الأعلى، 🦈 والعجب بالإنسان، بالامة، بالعلم، بالحرية، بالعمل ــ والتربية العربية شمولية متكاملة الأسس: فرديه وجهاعية وقومية وإنسانية وأخلاقية ، التربية العربية تجنب تقائض السكعر والحسد والمنافسة وتزكية النفس وحب الحياة . وتقرد ، أصول التربية العربية حقائق أساسية : ﴿ عَلَى المُعلَّمُ الشَّفقة والرَّافة بالمتعلِّنِ ، وأن لا يقصد بعملة جزاءاً ولا شكراً ﴿ -وعليه أن يمتع المتعلم من التصدئ لرتبة قبل استحقاقها ، والتشاغل يعلم خنى ، قبل الفراغ من الجلي ، مع التنبيه على الغرض من دروس العلوم ، وأن يزجر المتعلم من سوء

الأخلاقي بطريقة التعريض ما أمكن دون التصريح ، وبطريق الرحمة لا بطريق التوبيخ ، فإن التصريح بهتك حجاب الهيبة ، ويورث الجرأة على الهجوم بالخلاف ويهيج الحرص ُ هلى الإصرار وعلى المشكفل ببعض العلوم أن لا يفتح في نفس المتعلم العلوم الآخرى ، وأن يراعي التدريج في ترقية المتعلم من رتبة إلى رتبة ، وأن يقتصر بالمتعلم على قــدو فهمه فلا يلتى إليه ما لا يبلغه عقله ، فيسكلم الناس على قدر عقولهم ، فإن المحدث إذا حدث قوما محديث لا تبلغه عقولهم كان فتنة على بعضهم ، . وعلى المعلم أن يكون عاملا بعلمه فلا يكذب قوله فعله ، لأن العلم بدرك بالبصائر والعمل ، فإذا خالف للعمل والعلم منغ الرشد . ، وعلى المتعلم أن يكون نين النفس عن رذا أل الأخلاق ، وعليه أن عتنع عن أهم الصفات الرديئة ، الغضب والشهوة والحقد والحسد والكبر والعجب ، وعليه ألايتكبر هُ عَلَىٰ العَلَمُ ، وَلَا يَتَآمَرُ عَلَى المُعَلَّمُ بِلَ يَلِّقِ إِلَيْهِ زَمَامُ أَمْرُهُ بِالْكُلَّيَّةُ فَي كُلُّ تَفْضيلُ ويَذْعَن , انصيحته ويتواضع لمصلحته ويطلب الثواب والشرف مخدمته ، حيث لا ينال العلم إلا ﴿ بَالْتُواضِعُ وَالْقَاءُ السَّمِعِ . مَعَ الْإَصْغَاءُ وَالْإِدْرَاكُ وَالْإِطْلَاعِ ، وَعَلَى المتعلم ألا يدع فنأ امن العلوم المحمودة ولا توعا من أنواعه إلا وينظر فيه نظراً يطلع به على مقصده نوغايته الله التبحر لان العلوم متفاوته وبعضها مرتبط ببعض وعلى المتعلم أن لا يخوض آفي فن من فنون العِلم دفعة واحدة . بل يراعي الترتيب ويبتدى. بالاهم فإن العمر إذا كان لا يتسم لجليع العلوم فالحزم أن يأخذ من كل شيء أحسنه ، وعلى المتعلم أ ا يخوض في فن حَمَّى يُستونَّى الفن الذي قبله . فإن العلوم مرتبة ترتيبًا ضروريًا وبعضمًا طريق إلى بعض . , وفي مفهوم الثافة التمربية أن التربية ترمى أساساً إلى ترقية الخلق السامي وتقويته، والعقل بمنبع العلم ومطلعه وأساسه ، والعلم يجرى منه مجرى الثمرة من الشجرة ، والعلم وحده الله يغني مدون الاخلاق. دوالتربية الخلقية هي في الواقع تربية إجتماعية ، والخلق ليس شيئًا شخصيًا محضًا ، إذ أن قيمة تربية الاخلاق تبرز كلما كانت علاقتها بالمجتمع آثر وروابطها أقرب . فإذا كان غرض العلم كسب الميش وحده ضاق الافق العقلي وحرم المرء الترقي الصحيح ، والمهارة في فن ما إذا كانت مقرونة بفساد في الخلق وضعف عَى النفس لا يكسب صاحبها واحة البال ولا تجعل الناس نثق في علمه أو مهارة فنه ، أما إذا سمت آخلاتِه وعلت نفسه كان عمله أكثرُ أثراً أو إبجابية . ﴿

﴿ ﴿ وَرَبِيطُ النَّقَافُهُ العربيةُ بِينَ ثَقَافَةُ الفِّكُرُ وَثَقَافَةُ الخُّلِّقِ ۚ ، فَالْمَعْ تَبْكُونَ ثَقَافِةً الفَّكُرِ،

والتربية تسكون ثقافة الخلق. و والعلم وحده لا يكفي ولابد ممه من التربية ، ولابد أن ﴿ تتم الرابطة بين البيت والمدرسة بالقدوة والثقافة معاً ، وتربية الفضائل تكتسب بالقدوة فى البيت وتنمى فى المدرسة . والمتعلم يحتاج إلى جهد الآب والمعلم وتدريب العقل ، واستيماب الحقائق وحدها لا يكنى ولابد أن ترفدها وتشرك معها ِ تهذيب النفس وتقويم الاخلاق . . . ولابد من تثقيف العقل وتأديب النفس وتزكية الروح وتقوية الجسم ، حيث تتمثل في التربية مفهوم الثقافة العربية متكاملة : دينياً وخلقياً واجتماعياً ، متزجة لا يبنى نوع منها على حساب الآخر . والإيمان بالله هو حجر الزاوية ، والتمييز بين الحلال والحرام ، الامر بالمعروف والنهى عن المنكر ، والبر للأهل ومساعدة الضعفاء وخلوص النيسية وطَهارة النفس ، والاعتباد على النفس ، والكرامة ، وحسن الظن بالناس وحرية الإرادة والجرأة . الادبية والصراحة والصدق ، والاستقامة في الرأى والعمل . وهذه المفاهيم في مجموعها تتمثل في قدرة المتعلم على السؤال والبحثِ عن الحقيقة والرفق بالمتعلمين وتعليمهم بالقدوة وتقديس حرية الرأى وتفهم الاحكام تفهما صحيحاً ، وفقاً للقاعدة : , علموا ولا تعنفوا فإن المعلم خير من المعنف ، ولا يعنف متعلم ولا يحقر ناشيء ولا يستصغر مبتدى. . والأخلاق ليست قيوداً ولكنها وسائل لتنظيم الحرية ، وهي لا تعيق النمو والحركة بقدر ما تحفظ الشخصية الإنسانية من الإنهيار والضعف والرخاوة حيث تتاح الطيبات والزينة بالاعتدال المتوازن بين الاندفاع والجمود ، فلا يؤخذ شيء بغير حقه ولا يجرى السرف في هذا الآخذ ، وليس هناك انفعال بين العقيدة والخلق بل بينهما امتزاج وتسكامل ولا يمكن أن تبتى الآخلاق صالحة إذا وقع الانحراف عن العقيدة . وفي مفهوم الثقافة العربية أمران ، العلم حق وفريضة على كلّ رجل وإمرأة ، ثم هو رسالة من المهد إلى اللحد . والتعليم حق كل صبى وصبية ، واجب على الدولة ، وهي مكلفة به إذا لم يكن أهله قادرين . وإن الصبي يجب البدء بتهذيب عند فطامه لئلا نثبت في نفسه الاخلاق الذميمة فيصعب بعد ذلك نزعها من نفسه . والطفل أمانة عند والديه . وقلبه الطاهر جوهرة نفيسة ، والطفل المستحى لا ينبغي أن يهمل ، بل يستعان تأديبه بحيائه وتمييزه ولا يؤخذ الطفل بأول هفوة ، بل يتغافل عنه ولا يهتك ستره ، ولا سيما إذا ستره . الصبي واجتهد في إخفائه . وعلى المربى أن ينظر في حال سنه ومزاجه ، وما تحتمله في نفسه من الرياضة ويبني على دلك أسس تربيته و ومن أسس التربية في الثقافة العربية مراعاة (م ٨٤ ــ مقدمات)

ميول الأطفال وإستعدادهم ، ومن القواعد الاساسية للتُربية : أن بناء الشخصية للفتي والفتاة يتم أساساً في البيت وبقدوة الآباء والامهات. على أن يتم التأديب بالحزم الممزوج بالرفق، وعلى الصي أن يجتنب معايب الأخلاق بالترهيب والترغيب . والاعراض والإقبال ، وعلى الناربي أن يايح للأطفال الفرصة بعد المسكتب في اللعب حتى يذهب عنهم آثار التعب والملل ، وعلى الأطفال أن يرجعوا إلى بيوتهم للغذاء ، حتى لا يتألم الطفل الفقير الذي لا يمكنه مجاراة الموسرين في مظاهر يسرهم عندما محملون غذاءهم معهم إلى المكتب، ومن كان مرباه بالعسف والقهر سطا به القهر وضيق على النفس في انبساطها وذهب بنشاطها ودعا إلى الـكسل وحمل على الكذب والخبث خوفًا من انبساط الآيدي بالقهر عليه . وعلى الآباء أن يعلموا أولادهم العوم والرماية وأن يثبوا على الخيل وثباً . وليس هناك انفصال بين التربية والتعليم . والتعليم لا ينفصل عن مهمة تقويم النفس ضمن حدود الحق والبر ، وينتهي بها إلى تكوين الإنسان الممتاذ ، الروح مرتبطة بالعقل ، مرتبطة بالجسم ولا شك أن النربية السكاملة هي (تربية الروح ، تربية العقل ، تربية الجسم) هي الوسيلة الصادقة المثلى لفهم العلاقة بين الله والإنسان والمجتمع وهي أبوز مفاهيم الثقافة العربية . ولا شك أن أعظم أهداف التربية في الثقافة العربيــة هي خاتي فرد مؤمن بالله ، مدرك لحقوقه وواجباته ، عامل المصلحة العامة ، مستمسك بمبادىء الحق والخير ، يستهدف المثل العليا في سلوكه الفردي والاجتماعي ويملك إرادة النضال المشترك وأسماب القوة والعمل الإيجابي .

(6)

في مجال الاقتصاد

فى مفهوم النقافة العربية يمثل والاقتصاد، عنصراً هاماً يتكامل مع العناصر الآخرى ولا يمتاز عليها ، له أهميته وضرورتة الاساسية فى حياة الإنسان والمجتمع ، ولكنه يتكامل تكاملا أساسياً مع مقومات السياسية والقانون والدين وفتى القيم الاساسية للفكر الإسلامي . فالاقتصاد ليس مقوما مستقبلا ، وليست له إدادة غالبة ، ولا نفوذ مفروض على المقومات الدينية والاجتماعية والخلقية . وهو مطبوع فى الثقافة العربية بطابع الحرية والخلق والإنسانية ، ولما كان مفهوم الثقافة العربية هو التكامل والتوازن والوسطية

بين الفردية والجماعية ، فإنه لا يقر إذاية الافراد في بوتقة الجماعة ولا إذابة الجماعة في بوتقة الأفراد ، بل يقر التعاون بينهما والالتقاء . وهو حين لا يعارض الفطرة ، يجعل من النظام القانوني نظاماً أخلافياً يُقوم على تزكية النفوس ، ويُعترف بالـكفايات والواهب . وقد . استهدف المفهوم الافتصادي أساساً : تحقيق العدل الاجتماعي . وتـكافق الفرص المجتمع ومنع الاستغلال الاقتصادي للضعفاء من جانب الأقوياء ، ومنع إستغلال طبقة لطبقة من النَّاس ، أو استغلال فرد لفرد ، ويقوم المفهوم الإقتصادى في الثقافة العربية على مراعاة الوسيطة والاخلاق ــ والإقتصاد في معناه اللغوى إنما يعني التوسط بين الإسراف والتقييد حيث لا ينفصل الاساس الاخلاق عن اللفهوم الإقتصادى في حدود الامانة والإخلاص والعدل . وتقدم الثقافة العربية مفهوما واضحا للاقتصاد وفتي طابعها المتكامل . وقوام هذا المفهوم: الحض على التجارة وأداء الزكاة و محريم الربا والإحتكار وإقرار حق الملكية الفردية ، بمفهومها الاصلى وهي أنها وظيفة إجتماعية ، والعمل في الإسلام فريضة ، وهو حق مكفول لكل مواطن ، ويلتمس مفهوم الإفتصاد قيمة أساسية أخرى : هي الحد من أرباح الوساطة وتحريم التطفيف ، ومعنى التطفيف : ﴿ الآخَدُ أَكْثُرُ مَا يُسْتَحَقُّ وَالْأَعْطَاءُ أقل بما يحق . . ومن أهم معالم الإقتصاد في مفهوم الثقافة العربية : التفرقة بين الحلال والحرام وتحريم الربا والاحتكار والعقود الباطلة . وإقامة التداول الإفتصادى على أساس الخلق والإيمان والوازع الديني وإعتبار مشاكل الفرد والجماعة مشاكل إنسانية بالدرجة الاولى ثم مادية بعد ذلك ، وأن لا يغفل هدف أساسي هو توثيق أواصر الأخوة الإنسانية بين البشر ، والإقتصاد في منهوم الثقافة العربية يقر الكسب الحلال ، ويوجب عمل المرء بيده ، ويقر البيع المبرور ، ويقر البيع إلى أجل بثمن المثل النقدى . ويقرر أنه في كل ذي عسرة نظرة إلى ميسرة، ويدعم حقوق من لا يستطيعون الإنتاج ويكفلها، ويقر الإنفاف للوالدين والاقربين واليتاى والمساكين وابن السبيل ويحرم الحمر والمسكرات والمخدرات كوسائل للكسب ، ويشجب كل المكاسب التي تضر الآخرين : كالرشوة والسرقة والميسر وصنوف المقامرة ، وجميع المعاملات التي يخالطها الغش والغبن ، ويحرم احتكار إلحبوب والأغذية والامتعة طمعاً في إرتفاع الاسعار ، كما يحرم طرق الكسب التي تفضى إلى النزاع والخصام ولا يقر وسائل الكسب الغامضة الجهولة ، كما يحظر التعامل على أساس الربا ، وأكل أموال الناس بالباطل وعنس أشياء الناس كما يحظر استغلال حاجة

الناس إلى المال. وتقر الثقافة العربية الملكية الفرديه « ولكنما لا تدع الفرد حراً طليقا في استهلاك ماله والتصرف في ثروته . بل تحد له حدوداً ، هي إحدى طرق ثلاث : إما أن يستهلكة في مرافقه، أو يستعمله في تجارة أو صناعة تعود عليه بالربح أو يدخره . وفى كل حالة من هذه الحالات تجب عليه زكاة أو صدقة. والزكاة ضريبة تجي علىالأرض المملوكة ملكا خاصا تسكون نسبة ثابتة مر. ثروة المسكلف ، وتشمل إنتاح الارض والذهب والفضة والبضائع والحيوانات . والإنسان أن ينفق المال ويتصرف في الثروة ، بشرط الإعتدال والتوسط في المعيشة وكل نفقة ينفقها المرء فيها يفسد الاخلاق أو يضر المجتمع محرمة ، أدكل ما يؤدى إلى السرف . ومحرض كل من له فضل مال بعد إستيفاء حواثبجه ، أن ينفقه في سبيل الصالح العام . والثقافة العربية تؤمن بإعادة توزيع الثروة. بوسيلتين : نظام الزكاة ، ونظام المواريث . فمن يدخر يأخذ المجتمع منه ٢٦ فالمائة سنويا لتوزع لمن يعجرون عن كسب معاشهم ، ومعنى الزكاة في اللغة التطهير ، وهي ليست صدقة والكنها حق للأمة في مال الغني ، وللدولة خزانة (بيت مال) يكفل العون للفقراء أو العاجزين عن كسب الرزق بل إن حق الفقراء كي مال الاغنياء ليس مقصوراً عـــــلى الزكاة . وبالنسبة للتوريث فإن البروة يعاد توزيعها كل جيل بعد وفاة صاحبًا الأصلى . فإن لم يمكن المورث أقارب من عصبه ، قسم ماله على الأباعد من ذوى رحمه ، فإن لم يـكن آل إلى بيت المال وعلى الموسر أن يقرض من له حاجة ولا يستوفى منه أكثر من رأس ماله . وكل المال في مفهوم الثقافة العربية يؤول إلى التجزيء ولايلبث أن ينقسم إلى أجزاء صغيرة . وتؤمن الثقافة الدربية بضرورة تدبير وسائل الحياة الكريمة الملكية الفردية ، (الملكية الخاصة) والملكية في الثقافة العربية وظيفة إجتماعية ، والملكية الخاصة تلتزم بوظيفتها الإجتماعية محسبان أنها أمانه وليست حقاً مقدساً . ولا يجوز أن تتفصل الملكية عن العمل . قالعمل فريضة فإذا قصرت الملكية الخاصة في وظيفتها الإجتماعية ونحولت إلى أداة استغلالية وجب مصادرتها أوتحويلها إلى ملكية عامة .

والملكية الخاصة خاضعة للقوانين الاخلاقية واعتبارات المصلحة العدامة وتقدم المصلحة العامة إذا اصطدمت مع مصلحة الفرد والملكية الفردية على الجلة حق اجتماعي لاحق طبيعي .

والمال وظيفة اجتماعية غير فردية ، ولا يقصد لذانه وإنما يقصد لادا. خدمات إجتماعية عريقة . ويشترط لتحصيله وجوه الكسب السليمة : الفلاحة ، والصناعة والتجارة . وعلى المال التزامات كالوكاة والصدقات، وإنفاق المال في سبيل المصلحة العامّة والذود عن الوطن وعلى مالك المال توجيه نشاطه وكفايته إلى استثمار ما له في نطاق الوجوه المشروعة اللاستثبار وبغير عدوان على مصلحة الجماعة . ومن أحيا أرضا ميتة فهي له ومن عطل أرضا ثلاث سنين لم يعمرها فجاء غيره فعمرها فبي له . ومن أخلاقية الاستثمار أنه يتعين على صاحب الأدض أن يتركها دون استثار ولا يستشمرها استثار ضعيفاً ، وعلى كل إنسان أن محسن استثبار ما له فإذا تضخمت الثروة بين بدى فئة قليله من الناس وكانت استثمارها وأدى هذا العجر إلى حرمان المجتمع من منافع الاستثمار ، كان لولى الأمر:أن يتدخل بما يدرأ عن المجتمع هذا الضرر العام . وتقرر الثقافة العربية توازن المجتمع في كيانه الاقتصادي كما هو متوازن في جميع جوانبة الآخرى ، فتوزع القوى الاستثمارية على مصادر الإنتاج المختلفة ولا يركز استثمار الاموال في تملك الارض الزراعية وفلاحتها دون المصادر الآخرى لتوظيف المال كالصناعة والتجارة . والمال أساساً هو مال الله والإنسان وكيل عليه ، ولذلك لابد من تقديم حق الفقراء والسائلين والمحرومين ولا يجوز أن تترك الاموال تتجمع في أيدي قلة بميزة إلى الحد الذي يمكنها من ممارسة السيطرة على الآخرين واستغلالهم . ومن شأن تجمع المال لدى قلة عميرة أن يؤدى إلى الترف والتبذير والضياع وعلى المجتمع أن يستخدم المال ، وأن يجعله وسيلة للإنتاج ، فلا يكون إلها ومعبوداً ، وإنما يكون في خدمة الإنسان بحيث لا يصبح رأس المال له قوة وسيطرة على المجتمع، ويصبح صاحب المال صاحب استغلال واقطاع في المجتمع . وتقر الثقافة العربية في مجال الاقتصاد قاعدة هامة هي: قاعدة الإنفاق للحيلولة دون تسكديس الثروة . و « الإنفاق ، : مر . وسائل الرواج وانتعاش الأموال ، حيث يؤدى الإمساك إلى السكساد وإلى ركود الاقتصاد وإلى البطالة . ويتم ذلك بفرض الزكاة والدعوة إلى الإنفاق في أوجه المصلحة العامة وعن طريق نظام الإرث ، وتحريم الربا . ويشكل الإنفاق حركة يطلق عليها د دورة الإنفاق، المرجمة ، وهي تطبق في أوقات الرخاء والسكساد مماً ، فالإنفاق محقق الخبر المجتمع . ويحكم قاعدة الإنفاق مةوم أخلاقي هو مصلحة المجتمع قبل مصلحة صاحب المال ومن شأن الإنفاق تحقيق قاعدة إعادة توزيع الدخل القوى وتوكد أحداث النظريات الاقتصادية أهمية الإنفاق في أوقات الازمات : وهو ما يسمى « الإنفاق في الضراء » فالامة الاقتصادية ترجع إلى قلة دخول الإنفاق بما يؤدى إلى نقص الطب وعجز الاستهلاك بالتالى ، مما يتحتم معه زيادة في أوقات السكساد بالتوسع في المشروعات العامة الكي يزداد حجم الدخول ، وتزداد القوة الشرائية فينتمش الأمر الذي يعجل بالعودة المي الرخاء ، ويحقق الإنفاق الجاعي ممرة سريعة ، فيولد دورة الإنفاق المربحة ، وترفض الشقافة العربية « الربا» رفضاً باتاً وترى أن الواقع القائم ما هو إلا اضطراد لنظم فرضها الاستمار والرأسمالية العالمية . والربا هو كل فائدة تنتج عن قرض المال أو المنتوجات الغذائية في التبادل التجاري ، ومن أخطار الربا أنه يؤدى إلى تركيز الثروة في أيدي فئة الغيلة من الناس وحرمان المجموع منها بالتدريج ووقوع الملايين تبعا لذلك في العبودية ، ويحرم الربا مهما كان مقداره ، إلا المدين المضطر الاضطرار الذي يدفع الهلاك ، ويحل الله البيع ويحرم الربا ، ومن المقبول تعادل القيمتين المتبادلتين ويحرم ما عدا ذلك .

\$ \$ \$

Programme Company

الثقافة العربية

في مواجهة الثقافة الغربية

الباب الخامن

()

الثقافة العربية في مواجبة الثقافات الأجنبة

عاشت (الثقافة العربية) حياتها على قاعدتين:

الأولى: النمو والحركة من خلال مصادرها ومقوماتها .

الثاني : الانفتاح على الثقافات المختلفة شرقية وغربية .

وقد واجهت عديداً من التحديات في تاريخها الطويل، وهي تحديات المذاهب الفاسفية والاديان والمذاهب المختلفة التي كانت تذخر بها بلاد العالم الإسلاى من بوذيه وبحوسيه ووثنيه وفلسفات هيلينية وهندية وفارسية، وقد تحولت هذه المذاهب والفلسفات إلى قوى غازية تمثلت في دعوات الباطنية والمانوية والقرامطة وغيرها من الدعوات التي واجهها كل من الفكر الإسلاى والثقافة العربية والتي كانت بمثابة غرو فيكرى شديد المراس له مدارسه ودعاته وقواه، وأبوز مظاهره والشعوبية، التي كانت تريد تحظيم الفيكر الإسلاى بإثارة الشهات وعاولة تحريف القيم الأساسية، ومن هذه التظريات: عاولة إعلاء العقل إعلاء يقضى على قيم أساسية للقيكر الإسلاى هي تسكامل المعرفة القائمة على التوازن بين ثقافة القلب وثقافة العقل، وعاولة إدخال مفاهيم وحدة الوجود والحلول والاتحاد إلى نظرات المعرفة والتصوف وعاولة فرض المنطق اليوناني ونظرية أرسطو على والنقافة العربية من مثل هذه الشبات،

واليوم توأجه الثقافة العربية مثل هذا التحدى في ظل ظروف أشد عنفاً ، فقد كانت الثقافة العربية فى فترة نقل الفلسفات اليونانية والهندية والفارسية تملك حريتها السكاملة فى هذا المجال ، وكانت قادرة على الاختيار والنقل لـكل ما تراه من هذا التراث صالحاً له ونافعاً ومضيفًا إلى فكره أسلوبا ومنهجا ومادة ، وقادرة أيضا على الرفض لما إتراه معارضاً لقيمها الاساسية . ومع ذلك فقد واجه الفكر الإسلاى والثقافة العربية من جراء هذه المحاولة أخطاراً لا حد لها وتحولان وشبهات غاية في الخطورة ، وقام المجددون والمصلحون ومصححو المفاهم من الائمة الاعلام أمثال ابن حزم والغزالى وابن خلدون بجهد الإسلامي والثقافة العربيمة وسيلة لمحاولة تدمير القيم الاساسية وإثارة الشمهات حولها وهي قضية ضخمة يجب أن تعرض لتكشف عن هذه الآخطار التي واجبتها الثقافه العربية تم استطاعت التحرر منها بعد وقت ليس بالقصير . أما اليوم فإن النقافة العربية تواجه هذا التحدي الجديد في جو هي فيه أقل تماسكا وقوة وصموداً _ لانها ما تزال خارجة ثمة من مرحلة ضعف وتخلف استمرت قرنين من إلزمان ــ ولامر آخر أشد خطراً وذلك أن يد الثقافة العربية ليست منطلقة يالحريه في أن تأخذ ما تشاء أو تدع ما تريد ، وأن هناك قوة قاهرة تفرض عليها هذا الفكر الغربى وتحميه وتدافع عنه وقد أقامت هذه القوة القاهرة لذلك مؤسسات ثابتة لن تزول في عهد قريب ، كما أقامت له وسائل حماية ضخمة من صحف ويجلات ذات شهرة ومن كتاب متغربين لهم مراكز ضخمة في الجالات الثقافية والتربوية ، ولهم صوت مسموع في كل ناد ، هذا بالإضافة إلى ضعف جبهة المواجهة وقوى تصحيح المفاهيم والرد على الشيهات حيث لاً يجد صوتها الصدى، ولا يكاد يصل لما الجموع العامة. وليس له مثل ذلك النفوذ ، ومن هنا يبدو مدى الخطر الذي تواجهه الثقافة العربية في عصرنا الحاضر وفي ظل قوى الاستمار ونفوذه الاجتماعي والسياسي والثقاف المتمثل في بعض قواعد الغزو الضكرى في العالم الإسلامي والبلاد العربية . ولا شك أن هذه القوى الفكرية الغازية إباسم الاستعمار الثقافي والغزو الفكرى ، والتغريب والشعوبية قد بدأت تحول دون قسدرة الثقافة العربية على الشكامل والمقاومة واستكال نفوذها وقوتها وأثرها النبي يجب أن يكون بعيد المدى في تحرير الفكر والثقافة والتماسها مقوماتها الاساسية القادرة على أن تمكنها الحرية والمواجهة في جو إشد ما يكون خطراً بعد نكسة حزيران ١٩٦٧ حيث يقوم النفوذ الاجنبي بحملات ماريه من حملات الحرب النفسيه والغزو النقافي وحيث تصدر اليوم صحف لامعة وكتب باهرة تحمل تلك السموم الحطيرة والبعيدة الاثر في حيلنا وأمينا ، ومن هنا كان لا بد من صيحة قوية تدعو إلى تحرير الثقافة العربية من مفاهيم التغريب والشعوبيه وشهات الميشرين والمستشرقين وأباطيل الصهيونيه وتحريفات الماسونيه ومفاسد الشعوبيه بالإضافه إلى وثنيات اليونان والمجوسية ودعوات الإلحاد والآباحه .

إن أخطر ما يواجهنا به الغزو الثقافي المؤبد بالنفوذ الاجنبي الإستعاري يتشمل في عدة محاولات : (أولا) انتزاعنا من جذورنا وفصلتا عن ماضينا وذلك بالدعوة الصاخبة إلى مخاصمة التراث الماضي والجذور وذلك على النحو الذي يفصلنا عن قيمنا الاساسية . وفي هذ. الحلة يتجلى حملة النغريب في إتهام الماضي واحتقاره وإثارة الشجات حوله . والدعوة إلى التخلي عنه نهائياً ، وهو ما لم تفعله الثقافة الغربية التي لم تجد سبيلا إلى بعث النهضة إلا باحياء التراث القديم الهليني و إعادة بعثه واعتماده أحاساً عميقاً لسكل ما وصلت إليه الثقافة من تطور وحركة ، ولسكن النفوذ الاستعارى لا يؤمن بالمنهج العلمي المجرد من الهوى، فيتعامل مع تراثه بإيمان وقداسة ويعتبره مصدراً رئيسيا لنهضته بينها يحاول معنا اتهام تراتنا وإنارة الشيهات حوله ودعوتنا إلى إهماله والتحرر منه . (ثانيا) إثارة الدعوة القائمة بأن الثقافة إنسانية ولذلك فليسهناك ضرورة لقيام ثقاقات قومية ، القول بأن العالم كله يجرى صحو الوحدة الفكرية ، وتلكمن أخطر دعوات التغريب والغزو الثقاني. والحق أن قيم الثقافة العربية تختلف اختلافا واضحا عن قيم الثقافات الآخرى مستمدة جذورها من القرآن واللغة العربية والإسلام والتاريخ العربي الإسلامي والتراث ومن الذاتيةالعربيةالاسلاميةالواضحةالمزاجالنفسيوالعقلى . وكذلك قيمالثقاقات الغربيةذات الطابع الخاص المختلف بل المتباين أحيانا عن قيم الثقافة المربية ، هذه القيم التي قامت على أسس مستمدة من المجتمع الأوربي وقد شكلتها عوامل تاريخية مختلفة تتمثل في ذلك اللقاء بين التراث اليوناني والقانون الروماني والدياثة المسيحية ثم تشكلت في ذلك المزيج الذي وصف بأنه , إطار مسيحي ومضمون يوناني روماني ، ثم كانت حركة لوثر وكالفن واستمدادها من الفيكر الإسلامي ومحاولتها تحوير المسيحيين من نفوذ الكنيسة ، ثم ظهور الثورة الصناعيه في أوربا مستمدة من المنهج العلمي التجريبي الإسلامي . ثم قيام الثورة الفرنسيه ، كل هذا قد خلق نزعات أدبيه وفلسفية كونت عناصر الثقافة العربية ، فسكانت الفلسفة المادية وليدة هذا التطور . (م ۸۵ سے مقدمات)

فى صبوء هذا كله تسكونت الثقافات الغربية قيا ومفاهيم تختلف كل الاجتلاف عن فيهم ومفاهيم الثقافة العربية ، فإذا قيل أن الثقافة , إنسانية ، كان معنى هذا أن الثقافة الغربية صاحبة النفوذ الافوى سياسيا وعسكريا والمسيطرة والمحتلة للعالم العربي، هي القادرة على أن تفرض نفوذها وتصهر في بوتقها الثقافة العربية ، ولما كانت الثقافة العربية عيقة الجنور ، ذات تاريخ عربيق وماض أصيل ، والما كانت هذه الثقافة عتدة لم تتوقف ولم تنفصل عن واقع الإمة العربية ، فإنه من العسير عليها أن تنصهر في ثقافة أخرى أو تذوب في بوتقتها .

 (Υ)

وجوه التباين والاختلاف بين الثقافتين

تتباين طوابع الثقافات الغربيه وتختلف اختلافا واضحا عيقاً من طوابع الثقافة العربية في عدد من الذيم الأساسية أهمها: (أولا) لا ترى الثقافات الغربية أن و الدين ، جزء أساسي من تكوين فيكرها والقافنها ؛ وترى أن المسيحية الشرقية كانت عارضاً من العوارضالتي التقت بها وأصابتها، بالانحراف لانها نقلت إليها روح النسك الآسيوية ولكن الثقافة الغربية استطاعت امتصاص هذا الوافد ويصهره في روجها الاساسية التي تدين بالوثنية وحضارة دوما القديمة . بينها الثقافة العربية تؤمن بالدين جزء أساسياً لا ينفصل عن الجتمع. (ثانياً) تؤمن الثقافة الغربية بأن محتواما العلمي والادبي والفني والصناعي إنما يهدف إلى خدمة الإنسان الاوربي قبل غيره وعلى حساب غيره ، وليس إلى خدمة الإنسان بصفة عامة أو من حيث هو بشر . بينها تؤمن الثقافة الغربية بالطابع الإنساني القائم على الإخاء والرحمه والعدل وترى أن قيمها لخدمة البشرية جميعاً . (ثالثاً) تؤمن الثقافات الغربية محول للمشاكل على قاعدة القوة وأسلوب الميكافيلية الذي تنفصل فيه الإخلاق عن السياسة ، وعلى قاعدة الغاية التي تبرر الواسطة . بينها تؤمن الثقافة العربية بالحلول الاخلاقية ولا تبرر الوسيلة عندها الغاية . (رابعاً) تقوم الثقافة الغربية على أساس إنفصال الضمير عن العلم وسيادة المادة على الضمير . بينما تؤمن الثقافة العربية بأن الضمير أساس العلم والحضارة . (خامساً) الثقافات الغربية تتشكل في صورتين : صورة الفردية الرأسمالية ، وصورة الجماعية الماركسية وهما منعبان يتنازعان ويتصارعان، بينها نقوم الثقافة العربيه على أساس الجمع بين الفردية والجاعيه في تناسق وتسكامل وتوازن وامتزاج . وحيث يؤمن الغرب بقداسة الفرد والشخصية الإنسانية ، يؤمن الفسكر الماركسي بقداسة الجماعة ويرى الفرد ترسا في آلة.

مذا بينها تؤمن الثقافه العربية بالإنسان سيدا للكون تحت حكم الله، وعضوا مؤثرا في الجاعة ، فني لا تنكر مكانته كإنسان ولا تنسى دوره في الجاعة . (سادساً) تحاول بعض المداهب في الثقافات الأوربية إثبات أن الانسان عبد للزواته وغرائره الجنسية وأن العقل الباطن هق المسيطر الفعال في توجيه الانسان وبهذه النظريات أذخل الانسان إلى حظيرة الحيوان. وهذه المفاهيم تتعارض مع مفاهيم الثقافة العربيه التي ترى للانسان كرامة تعلو على المخلوقات جملة وترى له سيادة تحت حكم الله ترفعه بالعقل وتسكرمه بالإيمان. (سابعًا) تفصل مختلف مذاهب الثقافات الغربيه بين الروح والمادة ، والعقل والقلب وبين الدين والحياة بينها تؤمن بالثقافه العربيه بالوحدة بين هذه العناصر والالتقاء والتوازن فيها م كما تنكر الثقافات الغربيه الغيبيات وتؤمن بماديه الحياة وبالمحسوس والملموس بينما نؤمن التقافه العربيه بأن هناك جانبا من الحياة لا يصل إليه الحس أو النظر واكنه يفهم بالعقل والايمان . (ثامناً) تعلى الثقافات الغربيه من شأن الجنس وتحاول أن تجعل للاربين والبيض والغربيين إستعلاء على الساميين والملونين والشرقيين ، وتحاول لمذا الاعلاء أن تجعب ل للاستمار سيادة على الأمم التي وقفت تحت سيطرة الاحتلال الأجنبي. وفي هذا تختلف النقافات الغربيه عن الثقافه العربيه التي ترى الناس سواسيه كأسنان المصط وأنه لا فضل لعربي على أعجمي ولا لابيض على أسود إلا بالتقوى والعمل . (تاسعاً) تنظر الثقافات الغربيه إلى الاسلام على أنه . دين . : مثل الأديان الاخوى اللاهوتيه التي تقف عند العلاقه بين الله والانسان ، بينما تنظر الثقافه العربيه إلى الانسان نظرة أكثر عمةا وواقعية حين تراه (اليس دنيا فقط) و لكنه دين ونظام حياة وحضارة . (عاشراً) تؤمن الثقافات الغوبية بما يسمى سيادة أورما وسيادة الغرب ، وأن بلق الاجناس والقارّات في الدرجه الثانيه ، وأن هناك حقاً مقدساً على البيض أصحاب الحضارة في السيادة على الاجناس والامم وحتى تمديثها ، وهــذا هو التفسير الفلسني للوجود الاستعماري ، بينما تؤمن الثقافة العربيه بأن الحضارات ليست استعاراً وسيطرة ، ولـكنها إحاء ومساواة وحريه . (حادى عشر) : تدعو الثقافات الغربيه الى اطلاق الحياة وتحريرها تحريرا كالهلا من القيود وقد أصبحت هذه الاباحه طابع المجتمعات بالاضافة الى الالحاد الذي والملذات واطلاقها الى آخر مدى، والعمل على كشف الجوانب الحيوانيه والماديه والغريزيه والجنسية وتبرير حريتها وتوجيه كافه المفاهيم والقيم لمتناسة هذا الأنجاه .

وتختلف الثقافة العربية مع الثقافات الغربية فى هذا الممنى ، وترى أن لكل حريه صوابط ، وأن المجتمعات لا تستطيع أن تخرج عن مقومات أساسية قائمة على الاخلاق ، وبرى أن فى ذلك حماية للإنسان من الانهيار والانحـــلال ، وترى أن الإنسان القوى الصادق هو إنسان الثقافة العربيــة ، إن نظرة الثقافة العربية هى نظرة متفتحة منطلقة ولكنها لا تطلق العنان للغرائز ولا تفتح الطريق إلى الملذات والشهوات ، هذه النظرة التي تؤكد للباحثين والفلاسفة الغربيين المتصفين جميعا حاجة الإنسانية إليها اليوم فى مواجهة أزمة القيم ونمو مجال الماديات مع تجاهل حاجة النفس الانسانية إلى الضمير والروح والاخلاقيات .

(1)

أصول الثقافة الغربية ومصادرها

تستمد الثقافات الغربية مصادرها ومنابعها من قوى متعددة :

(١) الاغريقية الوثنية (٢) المسيحية الغربية (٣) الاسلام .

(٤) الماسونية الصبيونية (٥) الماركسية.

(1)

الاغريقية الوثنية

أما الاغريقيه الوثنية فهى المصدر الآساسى لهذه الثقافات، ومنه تنطلق أغلب التيارات الجديدة ، وتؤكد الثقافات الغربية عراقة صلتها بثقافة اليونان القديمة وحضارة روما ، ويؤكد رجال الثقافات الغربية أنهم يستمدون غذاءهم الفكرى من مآثر اليونان والرومان وأنهم يعملون على الوفاء بما وضعته من القيم وتؤكد الثقافة الغربية أصالتها اليونانية باعتبارها المصدر الأول الاعظم ، وتقف من المسيحية الشرقية موقفها من رافد أصابها بالانحراف ، إذ إعتبرت أنها كانت دخيسلة على الروح الأوربي وأنها نقلت إلى أوربا بالانحراف ، إذ إعتبرت أنها كانت دخيسلة على الروح الأوربي وأنها نقلت إلى أوربا ووح النسك الآسيوية) وكيف أن الثقافة الغربية استطاعت أن تنتصر عليها بعد قليل وأن تتحرر من مفاهيمها ، وكيف تمكنت الثقافة الأوربية من ابتلاع المسيحية واحتوائها وكان في ذلك التحرو لمنطق الغرب من روح النسك الآسيوية ، والتخلص من

روح اللاهوت الكنسي وكيف أن أوربا لم تكن مندينة في وقت من الأوقات ولكن هل كان هذا حقاً، وأن المسيحية لم تؤثر في الثقافة الغربية تأثيرًا جذريًا بعيد المدى وأن المسيحية (الغربيــة) تلاقت مع الوثنية اليونانية في كثير من القيم وخاصة في نظرية التثليث التي كانت موجودة بالفعل في الفكر الآغريقي والفكر الفرعوني والفكر الهندي القديم ، وقد كان يمسكن أن تنصهر الثقافة بعاملي الاغريقية الوثنية والمسيحية الغربية . والکن عاملا خطیرا بعید المدی _ ربما ام یکشف عنه بوضوح حتی الآن _ کان له أثره البعيد في تشكيل الثقافات الغربية ذلك هو روح (الفيكر اليهودي الماسوني الصهيوني) الذي يمكن القول بلا مبالغة أنه كان مصدرًا خطيرًا وهاما في تحول الثقافات الغربية عن مفاهيمها ثم كانت الماركسية في العصر الحديث عاملا جديدا بعيد المدى في الثقافة الغربية ، ﴿ ٢ ﴾ ويمكن القول بأن النهضة الأوروبية في فجرها إنما قامت على أساس إحياء الروح الاغريق بمكل مقوماته ، بعد أن كانت قد انفصلت عنه أكثر من ألف عام ، إذ المعروف أن الدولة الرومانية قد سقطت حوالي ٤٠٠ م وأن المسيحية قد استطاعت أن تسيطر إذ ذاك بنفوذها الغلاب إلى أن بدأت النهضة في القرن الخامس عشر عندما أرادت إستحياء التراث الاغريق ، وإزاحة النفوذ المسيحي المتمثل في الكنيسة ، حتى قال البعض وبحق : إن النهضة الأوربية إنما كانت في الواقع ثورة على السكينيسة . ﴿ أجل الانسان في التفكير والحياة وحريه الرأى . ويقول (برتراندرسل) أنه في الوقت الذي كان الناس يؤمنون فيه إيمانا حقيقيا بالدين المسيحي في جميع تعاليمه وطقوسه أنشيء ديوان النفتيش ، بتعذيباته فأحرقت جثث ملايين من النساء التعسات كأمثلة للميان واستخدام إسم الدين كل أنواع النسوة ضد جميع صنوف الناس ، ويمكن القول بأن تاريخ الفكر الاوربي مشحون بالمصادقات وبمظاهر الطغيان عملي رجال الدين وتنظيم الكنيسة ، (٣) ويقدم الباحثون التراث الاغريتي القديم في بناء الثقافات الغربيـــة ويضعونه في الدرجة الأول : والمعروف أن الاغريق شعوب شمالية جاءت إلى الجنوب، فقوضت حضارة قديمة لتبني على أطلالها مدينة جديدة ، ويعد من أهم مفاهيم الاغريق نظرتهم إلى الالوهية والخالق فإنهم تخيلوا آلهة تسرح وتمرح على أولمبوس وتتصرف تصرف البشر ، ولم يشعر اليونان أمام الآلهة بأى نوع من الخضوع أوالتطلع إلى الرحمة بل تعاملوا مع الآلهة وفق أسلوب الصراع والغلب في غطرسه واستعلاء وإيمان بالسيادة على الأرض وهم في هذا يختلفون اختلافا بعيداً عن المسلين الذين يؤمنون بالعبودية لإله واخده كما أنهم يؤمنون بتأليه العقل ويختلفون في ذلك عن المسلين الذين يجمعون في منهج المعرفة بين العقل والايمان ، ويختلفون عن بعض الاديان التي عمدت إلى إمانة الجسد والانصراف إلى الروح الخالص ، ومن هنا بدأ التناقض بين المسيحية وبين الإغريقية ، وفي ذلك العتراع حقيقتان تتناقضان ، المسيحية : تدعو إلى الزهادة السكاملة والانعرال عن الجياة ونفض اليد عن متاع الحياة كله ، بينها الاغريق يقدسون الجسد وجماله ، ويندفعون إلى الفناء والرقص والشعر والتمثيل والنحت والتصوير .

(؛) ولعل أبرز ما يتميز به ذلك التراث الاغريقي هو قداسة الانسان وإبراز كيالة وإهدار جانب الروح ، وقيام جو من العداء والصراع بين الآلهة والبشر ، وإنتقام الآلهة من البشر، وَصراع الانسان مع الآلهة ومحاولة الانتصار عليها ، وهم بظلقون على هـذا الجانب: صراع الانسان لاثبات ذاته . فالآلهة في مفهوم الاغريق : كالبشر تماما ، وهذه الآلهة تلهو وتعبث وتغضب وتحب وتسكره وتقترف الموبقات، ولا ترتفخ عن مستوى البشر في دوافعها وأطاعها . وقد ارتبط بالقيم الاغريقية إنكار وجود الاله الواحد ، وإنكار النبوات وإنكار الميعاد والميسل إلى الحرية المنطلقة إلى درجة الاماحة والتعطيل، والفلسفة اليونانية بهذه المفاهيم تتنافى مع عقائد الاسلام وتعاوضها منذ النقظة الأولى . فالآلهة المتعددة ، لا إلاله الواحد لا تتمين عن البشر وهي كعامة الناس تماماً ، حتى هيئاتها الطبيعية ، والمثل الأعلى يمجد الجسم وإعلاء شأن ضاحبه الانسان وبذلك يقوم الفن اليوناني على تمجيد وتأليه الجمال الجسمي، وتشير إلى ذلك أسطورة بجاليون الذي جد في صنع تمثال ثم ما زال يمنحه كل ما كان في نفسه من صور التمثال حتى نفخ فيه الحياة فهام به وتقطعت نفسه عليه حسرات . كما درج الاغريق على تصوير الرجاك عواة : بالإضافة إلى شغف الاغريق بالمصارعة . حتى ليعدون الرقص من الهياتهم المكبرى ، فمكأثوا يرقصون رجالًا ونسأء في مجتمعاتهم العامة . ﴿ وَ لَ تَمْثَلُتُ النَّصِةُ الْاَغْرِيقَيَّةِ هَذَهُ الْمُلاحِ جميعاً ، ملامح المثل الأعلى الاغريقي الذي امتصته الثقافات الأوربية واعتبرتها أساساً لها ، حيث تقوم المسرحية الاغريقية على الشر المحض الذي لا تلطف حدته خلجة من خلجات الحنير . وأبرز هذه الملامح كبيرًا من (الالياذة والأوديسة) والتي طالت عشر سنوات واشتعلت نارها دون ميرر معقول ، فقد اجتمعت كلمة زعماء الاغريق بعد تفرقه على شن تلك الحتوب الشعواء لأن

هيلينة زويعة منيلاس_وهو من سادة القوم ـ عشقت باديس أمير طروادة وهربت معه إلى بلده دون أن تحفظ لزوجها عهداً . وهكذا دارت هذه الحرب المدمرة في سبيل امرأة غادرة لا تستحق ت غير الإزدراء والاهمال واصطلمت الشعوب بسعيرها ن أن يكون لها فيها مصلحة أو دو يخفرها إليها حافر ، وفي مفهوم القيم الاغريقية: أن مشكلات الانسان الرئيسية تتولد من وقوعه فريسة لمتناقضات حياته وتصادم تيإرات مجتمعه وتضارب علاقاته الاجتماعية وتوزيع نفسه بين الواجب وعجزه عن أدائه وبين الثورة على الظلم وعجزه عن دفعه ، أو وقوعه في مهب مختلف الميول والأهواء ، والمرأة الاغريقية تتصف في القصة الاغريقية بالغدر في أغلب مآسي الاغريق وتستسلم للرذيلة دون أية مقاومة ، وترتبكب أبشع الجراثم مدفيوعة بأحط النزوات ، وها هي ذي (هلينة) تخون زوجها في قصة طرواده وتهرب مع حبيبها ، دون أي تزدد ، أو شعور بتأنيب الضمير ، فكانت سببا في حسرب لبادت شعوباً بأسر ها ودمرت بلادا عن آخرها . . وهناك قصة (الكترا) التي تعبث فيها (كلتنمسرا) بقدسية الروابط العائلية وتتخذ لها عشيقاً في غيبة زوجها (اخمن) الذي ربيل على رأس الجيوش الاعربقية ليغـــزو (طروادة) وينتقم من أميرها ، ولم تـكتف (كالتنمسرا) ، بارتكاب هده المعصية ، واكنها أقدمت على جريرة أشد نكراً مدفوعة بشهويتها البهيمية ، فقتلت زوجها البطل غدراً بالاشتراك مع عشيقها (الجست). ومن أمثلة هذه القصص الوحشية التي لا تزال تجد معجبين من بين أبناء حضارة هذه الأيام قصة (أوديب ملمكا) التي ترجمها الدكتور طه حسين في كتابه الأدب التمثيلي اليونال وأبدى إعجابه بها ، وقال إنها وغيرها منبع الآداب العالمية ا

ويقصة (أوديب ملسكا) تتلخص فى أن الملك هو عدو الشعب وهو قائل الملك وقد تزوج أمه، وإن أبناء فى نفس الوقت هم أخويته لامه ، ثم افتص من نفسه وفقاً عينه بيده و ننى نفسه من المدينة وقتلت أمه في أساختها ، هذا هو طابع الادب الاغريق ، والقصة الإغريقية نقوم فى الاغلب على موضوعات شاذة غير إنسانيه ولو صح أن القصة الإغريقية حسنة الشكل فهى ليست حسنة المصنامين وليس حسن شكلها من المقطوع به ، فقد أحصى كثير من النقاد عليها تفكك بناءها الفنى وكشف عن أفكارها بدائية ساذجة ، وأن حوارها مفتعلا مملا وأسلوبها طنانا أجوفا ، فهى تعكس حياة شعب طمست المعتقدات الوثنية عقله وحجبت عنه الحقائق الواقعية ، وأضعفت فيه العواطف الإنسانية النبيلة واستثارت فيه الغلظة والميل إلى الشر ، ولعل له

المدر في ذلك ، فإن آلهة الإغريق على الأغلب قاسية تميل إلى الإنتقام ، فإذا عن لها أن تنصف مظلوماً أو ترحم ملموفا اشترطت في ذلك شروطاً تجرد رحمها وإنصافها من أي سمة إنسانية ، وتحول دون تحقيق الغاية منها ، وهي لا تنسكل بعبادها فحسب ، ولسكن بعضها ينكل ببعض ويَّفتك به ، وليست المقادير الرهيبة التي يقع الناس في حبائلها ، ولا يستطيعون منها فكاكا إلا من تدبير هذه الآلهة وقد قيل إن الوثنيين الإغريق فطروا على صورة آلهتهم أو على الاصح أنهم ابتدءوا آلهتهم على صورتهم . والادب الإغريقي يمثل كل موضوع من الموضوعات الشاذة الواردة في ملاحمه صيغ في أكثر من مسرحية : (قصة السكتر ١) وهي أعنف مآسى الإلياذة والاوديسا ، وأشدها إتصافاً بالوحشية ظفرت بالنصيب الاوفى من إعجاب كبار الكتاب الإغريق فراح كل منهم يصوغها على طريقة مسرحية جديدة مقتصراً على تحوير بعض حواشيها دون موضوعها الأصلى ، وهناك أسطورة شذت على هذا الإتجاه ، هي أسطورة بينلوب ، وهذه القصة لم تحظ من المسرح الإغريق بالاهتمام الذي حظت به به قصص الخيانة والغدر والشذوذ والقتل. هــــذا هو جوهر التراث الاغريق الذي التق بالمزاج الاورق فاصبح المصدر الاول للشقافات الغربية ، ويتعصب الغربيون للأدب اليوناني ولهذه القيم ويردنها المنابع الاصلية الاولى والاخيرة لآدابهم وفنونهم . وقد ساقت ريح التغريب والغزور الثقافي هذه القبم إلى الثقافة العربية وجرت محاولات ضخمة ومتعددة من أتباع المبشرين وأدوات الغزو الثقافى فى ترجمة هذه الآثار ومحاولة تطعيم الثقافة العربية بها على أنها تراث الامم الناهضة التي تحمل مشعل الحضارة والتقدم : وعق كثير من أدبائنا فطرتهم العربية وانقادوا وراء هذه القيم والمفاهم وحاولوا غزو الثقافة العربية بما وحاول هؤلاء أن يثيروا حول هذه المفاهيم البعيدة عن القيم الانسانية العليا جواً من الإعجاب والقداسة والإدعاء بأنها منبع الآداب العالمية (وللثقافة العربية موقف مر. الفسكر اليوناني والتراث الإغريقي تضمه دراسة خاصة في الفصول والقادمة) لكننا الآن بصدد أثر هذا التراث اليوناني والإغريق في الثقافات الغربية الحديثة باعتبارها مصدراً أولا وأساسيا لها) . (٦) والتراث الروماني هو الآخر أعطى النقافات الغربية قيما واضحة الدلالة في المجتمع الأوربي والحضارة الغربية المعاصرة . فقد اتجهت روما إلى عبادة القوة ووضعت شعارها المعروف « روما سادة وما حولها عبيد ، وعرفت بذلك النظام العسكرى الوحثي ، القائم على إهدار الدماء وضروب التعذيب والاطماع الخسيسة والوثنية والظلم والتحكم والطغيان والاستبداد . وقد استخدموا الرقيق ليقوم لهم بالعمل واكتفوا هم بأعمال السادة وكذلك فعل الفراعنة والاسرائيليون ؛ وعرفت المجتمعات اليونانية والرومانية التهتك والحلاعة والفسق والانغاس في الترف والملذات .

وقد ورث الرومان الاغريق وأغرةوا في الايمان بالمادة واللذائذ الجسدية وتضحيم عالم الحس وإراقة الدم والفتل والتمثيل والتعذيب، أما كلمات العدل والحرية والمساواة فهى تبطبتي عليهم وحدهم، أما غيرهم فعبيد ليست لهم حقوق ولا حريات والوجود عندهم هو الوجود المادى ، ولم تـكن المفاهيم الروحية عندهم إلا بجموعة الطقوس والتراتيل التي تطورت إلى فن تمثيلي وثني ، (٧) وبالجلة فإن أساس المثل الاعلى الاغريقي والروماني , وثنى خالص ، ، وقد اعتبرت الثقافات الغربية هذه القيم أساساً أصيلا لها إلى درجة أن يقول أحد مؤرخي هذا الفكر: ﴿ إِنْ اللَّهَ كُمِّ الْحَلَّيْمِ وَحَدُهُ هُوَ الَّذِي كُونَ الْعَقَّلَيَّةُ الاوروبية كافة ، وأن المؤلف أوالـكانب الغربي الذي لم يتأثر بالخيال الهليني في كتابته وتفكيره تعد منتجاته ضربا من ضروب العاميه الجافة المبتذلة ، لأن المستنيرين في أوربا يؤمنون تمام الايمان بأن ما يستمتعون به من أدب رائع وثقافة خصبة ليس له إلا منبع واحد هو (التراث الهليني) ، وقد تمثلت الوثنية في عبادة الصنم وعبادة الطبيعة ، وفي التثنية والتثليث وقد وجد التثليث في الديانات القديمة : (الفرعو نية والهنديه واليونانية) ، والوثنية هي عبادة غير الله من حجارة أو أصنام أو قوى طبيعية ، أو اتخاذ البشر آلهة أو أنصاف آلهة (وقد كان اليونان وَالاغريق يحولون عظاءهم إلى طور الالوهية غافلين عن صفات الإله الواحد الحق التي لا يشاركه فيها أحد ، فكان عندهم من الآلهـــة: أفروديت لدى اليونان، وفينوس لدى الرومان، وعشروث لدى الفينيقيين وآستر لدى البابليين وإيزيس لدى الفراعنة ؛ ومن مفهوم الوثنية في الثقافة الغربية : إشراك أشياء مع الله كافتراض أن لبعض المخلوقات خواص من صفات الله وأن لهذه المخلوقات صفة الابدية أو القدرة والعلم ؛ أو أن ثمة خالفا للشر أو خالفا للخير ؛ أو أن للمادة والروح صفة الأبدية أو أنها واجبة الوجود ؛ أو اتخاذ بعض الناس بعضهم أربابا ؛ وقد حرر الإسلام الفيكر البشرى من العبودية لغير الله من جماد وحيوان ونبات وأجرام سماوية وقوى طبيعية وارتفع بالإنسان من ذل العبودية لإخيه الانسان ولم يخص إنسانا بمرتبة الالومية ولا بمنزلة الخاود .

(م ٨٦ - مقدمات)

وبذلك حل الاسلام القيود التي طالما رسف العقل البشرى هيا والتي أعادها الفكر الغرق مرة أخرى منذ عصر النهضة واعتبرها أساساً له ؛ ومضى بها ، ثم حاول من بعد ذلك عن طريق الاستماد والنفوذ الاجني لعالم الإسلام أن يفرضها على الفكر الإسلام والثقافات العربية والهارسية والتركية والهنسديه مرة أخرى ، وقد كان مفهوم الإسلام والثقافة العربية أن أول عوامل التحرر في طريق التهوض هو التحرر من الوثنيسة ، وانطلاق المقل الإنساني من قيوده التي كبلتها بها ؛ بحسبان أن هذه الحرية هي أولى شروط النهوض بالمستوى البشرى : تحرير العقل من عبودية الوثنية ، وإقامة قيمة عايا أساسية هي د توسيد الله ، الذي ينطوى على وحدة النوع البشرى ؛ ذلك أن الإعتقاد بوحدائية الله من شأنه أن يرفع عن العقل البشرى ظلم الجهل ؛ ويزيج عن كواهله ثير العبودية ويمهد أمامه سبيل الترقى وينطوى على معني سام هو وحدة النوع البشرى .

وقد كان كفاح الإسلام قويا في مواجهة عبادة الأشخاص أو الذوات الشخصية هادفا الى اسماد الإنسان بكرامته وبقيمته الذاتية ، كا امتد هذا المعنى في الإسلام الى مكالحة انقياد الفرد أخر لذاته دون رعاية لما يحمله من مبادى، وجعل حب المسلمين الرسول حبا لما يحمله من رسلة وليس لذاته كفرد من الافراد ، قل ان كنتم تحبون الله فاتبعوني محببكم الله ، وهكذا وجه الإسلام الإنسان نحو المبدأ دون الشخص ، وقد جاء الإسلام حربا على هذه الوثنية ، وهي وثنيه العرب الى كانت قائمة على عبادة الآصنام وبعض الكواكب وإنما عنى الاسلام وثنيه الانسان على العموم ، وهي تقديس الشخص دون رعامه للمبدأ أو المثال .

وقد هاجم الإسلام الوثنية وهاجم تعدد الآلهة ودعا الإنسان إلى عبادة إله واحد لا يعرف شخصه ، ولا تحد حقيقيته لأنه فوق الطبيعة وفوق ما فيها من أشخاص وجرثيات محدودة ، وقد أراد أن يكون خضوع الإنسان وطاعته لثير من يجوز عليه التغيير والفاء . ، والوثنية تعدد للمعبرد وتشخيص له ، أما الإسلام فهو يوفع الفرد من عبادة الشخص المحدود إلى عبادة إله واحد . فالصراع بين الإسلام والوثنية صراع هميق الغور ، ومن هنا فان مفاهيم الثافة العربية المستمدة من الأسلام تختلف اختلافا جدريا مع مفاهيم الثقافات الغربيه الى تستمد جوهرها من الوثنية . ولذلك فن العسير في مفهوم النقافة العربية قيام ما يدعي بوحدة الثقافة أووحدة الفكر البشرى .

(٨) لعل من خير ما يصور مفاهيم الوثنية اليونانية الرومانية ماأورده العلامة درابر في عبارته الجامعة يقول: لما يلغت الدولة الرومية في القوة الحربية والنفوذ السياسي أرجها، ووصلت في الحضارة إلى أقصى الدرجات هبطت في فساد الأخلاق وفي الانحطاط في الدين والتهذيب إلى أسفل الدركات ، كان مبدؤهم أن الحياة إنما هي فرصة للتمتع ينتقل فيهما الانسان من نعيم إلى ترف ومن لهو إلى أذة ؛ ولم يسكن زهدهم وصومهم في بعض الأحيان إلا ليبعث على شهوة الطعام ، ولم يكن اعتدالهم إلا ليطول به عمر اللذة ، كانت موائدهم تزهو بأوانى الذهب والفضة مرصعة بالجواهو ، ويحتني بهم خدام في ملابس جميلة خلابه وعادات رومية حسنا. وغوان عاريات كاسيات ، غير متعففات تدل دلالا ، ويزيد فى نعيمهم حمامات باذخة وميادين لهو واسعة . ومصارع يتصارع فيها الابطال معالابطال أو مع السباع ولا يزالون يتصارعون حتى يخر الواحد منهم صريعا يتخبط في دمه ، وقد أدرك هؤلاء الفاتحون إنه إن كان هناك شيء يستحق العبادة فهو « القوة ، لأنه بها يقدر الإنسان أن ينال النُروة التي يجمعها أصحابها بعرق الجبين وكد اليمين ؛ وإذا غلب الانسان في ساحة القتال بقوة ساعده فحينئذ يمكن له أن يصادر الأموال والأملاك ويعين إيرادات الاقطاع ، ؛ هذا من ناحية (المجتمع) أما من ناحية (الدين) فيقول (اليمكي) في كتابه « تاريخ أخلاق أوربا » : « إن الدين الروحي كان أساسه على الأثر ولم يكن يرمى إلإ إلى رفاهية الأفراد وسلامتهم من المصائب والمتاعب ؛ وقد ظهر في روما مثات من الأبطال والعظاء ولكن لم ينهض فيها زاهد في الدنيا عزوف عن ملذات الحياة ، ولا تسمع في تاريخ الروم مثالًا للتضحية والإيثار إلا وتجده لا تأثير فيه للدين ولكن مبنيا على الوطنيه ، . ويجمع الباحثون والمؤرخون على أن الظاهرة البارزة في حياة الروم والتي أصبحت لهما دينا وشعاراً هي روح الإستمار والنظر المادي البحت إلى الحبياة وذلك ما ورثته أوربا المعاصرة من أسلافها الروميين وخلفتهم فيه» ، ويقول الراهب أو غسطين ؛ إن الروم الوثنين كانوا يعبدون آلهتهم في المعابد ويهزأون بهم في دور التمثيل ، ومن هنا تجرأ الناس على آلَالُمة وِأَمَانُوهَا ، وأبرز مظاهر التراث الإغريق الروماني هو الجرية الشخصية التي لا تعرف قيداً ولإ تقف عند حد ، وهي التي أثرث تأثيرا سيثا في أخلاق اليونان ومجتمعهم فانتشرت الفوضى في الاخلاق، والجرى وراء الشهوات العاجلة وانتهاب المسرات والتهام الحياة ، والمعروف أن نظام أرسطو طاليس الأخلاقي مبني على التمييز بين اليوناني

وغير اليوناني ، قال أرسطو : إن اليونانين ينبغى لهم أن يعاملوا الاجانب بما يعاملون به البهائم . والرومان كاليونان إيمانا بالمحسوس وغلوا في تقدير الحياة وشكا في الدين واضطرابا في العقيدة واستخفافا بالنظام الديني وطقوسه واعتداداً بالقوة واحتراما زائدا لها يبلغ درجة التقديس وانسكار لحق الآلهة في التدخل في أمور الدنيا ، ولعل نما حملهم على الاستخفاف بالنظام الديني الوثني الذي كان سائداً في روما هو أنه قائم على الخرافة والاساطير . هذه هي يجموعة المفاهيم والقيم التي ورثتها الثقافات الغربية الحديثة عن التراث الاغريق الروماني الوثني ، وقد حرص دعاة التغريب إلى نقل هذه القيم والفلسفات والافسكار فيما ترجموا من آثار ، وفي تلك الدعوة الملحة إلى الاهتمام بالتراث اليوناني والاغريقي وتعليم اللغة اللاتينية في الجامعات ، والهدف هو نقل هذه القيم إلى محيط الثقافة العربية و إغراقها بها حتى تكون مؤهلة للتخلى عن مقوماتها الإنسانية وحتى تفتح ذلك الطريق إلى خلق مجتمع له نفس الطابع من التحلل المتاخي والديني وإطراح القيم العربية الإسلامية في مجال الثقافة والحياة .

 (Υ)

المسيحية الغربية

والركناالثانى للثقافات الغربية الحديثة: هي: والمسيحية الغربية ، فالمعروف أن المسيحية ، وهي الدبانة السهاوية التي أنولت إلى السيد المسيح عبسي بن مريم في فلسطين ، وقد انتقات نحو الغرب على أيدي المبشرين والدعاة الى روما وصارعت طويلاحتى استطاعت أن تجد مكانها الى جانب (الوثنية اليونانية الرومانية) التي كانت تمثل طابع المجتمع الروماني . لقد وصلت المسيحية الى أوربا ومنهجا روحيا وإرشاداً خلقيا ، حيث وجدت بجتمعا له نظامه وأسسه من تشريع وسياسة وافتصاد ومن شم فقد أصبحت بمثاية إطار لهذا المضمون ، وهي بطبيعتها التي تقوم على أنها ووصايا ، وفي ظل نظام قائم وعميق في الغرب ، لم تجد سايلا إلا أن تنصهر في هسندا النظام دون أن تغيره : ولقد بدا عندئذ أن هناك تقارباً واضحاً بين تنصهر في هسندا النظام دون أن تغيره : ولقد بدا عندئذ أن هناك تقارباً واضحاً بين الوثنية الإغريقية والوثنية الفرعونية وبين المسيحية المنحولة لا المسيحية المنزلة ، وقد أشاو الى ذلك (أدنولد تويني) حين قال : إن شخصيتي ايزيس وسيبيل تظهران في المسيحية مرة أخرى (والمعروف أن ايويس في الديانة الفرعونية وسيبيل في الديانة الاغريقية) في تجلى السيدة مربم في شخص أم الإله المكرى ، كما نشاهد تقاطيع اله الشمس في الصورة في تجلى السيدة مربم في شخص أم الإله المكرى ، كما نشاهد تقاطيع اله الشمس في الصورة في تجلى السيدة مربم في شخص أم الإله المكرى ، كما نشاهد تقاطيع اله الشمس في الصورة في تجلى السيدة مربم في شخص أم الإله المكرى ، كما نشاهد تقاطيع اله الشمس في الصورة في تجلى السيدة مربم في شخص أم الإله المكرى ، كما نشاهد تقاطيع اله الشمس في الصورة في تشعب في السيدة مربم في شخص أم الإله المكرى ، كما نشاهد تقاطيع اله الشمس في الصورة في المورة المهارة المها

ذات الطابع الحربي الذي يبدو فيها المسيح في بعض الأحيان . ومعى هذا أن المسيحية الساوية المنزلة الشرقية قد تحولت حين عبرت الى روما من ديانة السيطة توحيدية الى ديانة وثنية تتركب من الافكار اليونانيـــة والبوذية والفرعونية وذلك على يد داعيتها الكبير : يُولس (١٠ – ٦٥ م) وقد أشار الى ذلك أراست دى بنسين في كتابه : Islam or trac chaistiamity قال . ان العقيدة والنظام المديني الذي جاء في الإنجيل ليس هو الذي دعا اليه السيد المسيح بقوله وعلم أن مرد النزاع القائم بين المسيحية اليوم وبين اليهود والمسلمين ليس الى المسيح بل الى دها. (بولس) ذلك اليهودي والمسيحي وشرحه للصحف المقدسة على طريقة التجسيم والتمثيل ، وملئه هذه الصحف بالنبوءات والامثلة". وقال , أن بولس في تقليده لاسطفانوس داعي المذهب الإنساني قد ألصق بالمسيح التقاليد البوذية ، انه واضع ذلك المزيج من الاحاديث والاقاصيص المتعارضة التي يحتوى عليها ¡الإنجيل اليوم والتي تعرض المسيح في صورة لا تقفق في التاريخ أصلا ، ليس المسيخ ل بولس ، والذين جاءوا بعدة من الاحبار والرهبان الذين وضعوا للك العقيدة والنظام الديني الذي تلقاه العالم المسيحي كأساس العقيدة المسيحية الارتوذكسية خلال ثمانية عشر قرنا ، (ه : وقد كان لأوائك الرجال المتشبعين بالفحر الأغريق أبعد الآثر في صبغ الديانة المسيحية بلونه الوثني الاسطوري ، ومع ذلك فقد هاجم الفكر الاوربي والثقافات الغربية (المسيحية) أشد هجوم وأعنفه . ومع أن المسيحية الغربية في تقدير الباحثين والمؤرخين هي الركن الثاني للفكر الغربي فقد ثار الفكر الأوربي على الكنيسة وسيطرتها وتعسف كهنتها ، وإن ظلمت الروح المسيحية تشبيع في الحياة الأوربية . وأما المثال الأعلى المسيحي كما يصوره واحد مر. الدارسين المتعمقين فهي د ان الطبيعة البشرية فاسدة أفسدتها (الخطيئة) منذ نشأتها ، وما يزال الغربيون يُؤمنون بالنسب الإغريتي الوثني ويرون ان المسيحية كانت دخيلة عليهم وأنهم لم يخضعوا لها واثما أخضموها .

يقول إسماعيل أدهم ، قامت المدنية الرومانية على تراث الإغريق غير أن المستبحية سرعان ما غرت روما وذهبت إليها حاملة معها نزعات المنطق الآسيوى والروح الشرقية ، إلا أن الحضارة الرومانية ابتلعت المسيحية وامتصلها وتمثلها ، وكان في مسفدا الابتلاع والامتصاص والتمثيل بعض الخلاص لمنطق الغرب من روح النسك الآسيوية ، ولو لم تكن

المسيحية ديانة روحية صرفة قابلة الكثير من التفاسير مرنة بطبيعتها غير حاملة في طياتها منطق حياة إجتماعية معينة أونظم وشرائع يخصوصة لقام النضال بين منطق الغرب وأصول بحتمعه وبين روح الشرق وشرائعه التي هبت بها على أوريا ،، ويقسمول و إن أوربا اعتبقت الديانة المسيحية التي وفدت إليها من الشرق بعد أن حواتها من عقيدة تحكم ضمير الإنسان وسلوكه إلى مجرد طقوس تعبدية ياجأ إليها الإنسان ليكفر عن خطاياه أو يستدر عناف الآلهة ، ولم يجعلوا للدين فقط تلك الفعالية اليقظة التي تيسر أعمال الإنسان كما هو الثيأن في الإسلام، . وقد حاوات الكنيسة الكاثوليكية في العصور الوسطى بواسطة الباباواب ، أن يمكن للدين في قلوب الناس وتصرفاتهم فقيدت ذلك بقيود تعسفية لم يلبث العقل الأبحر ، حين تفتح في عصر البهضة أن رفض الدين المسيحي كله وهكذا عادت أوديا من جديد إلى حالتها الاولى من الوثنية ؛ وبخلقت آلهة جديدة تسميها تارة العقل وأخرى اليلم وأخيراً الإنسان ؛ وعادت عقلية أوريا وحضارتها إلى جذورها الارضية ويقطعت جلافتها الروجية بالسياء ، وهذه شهادة منصف لأوربا ، وموقفها الحق من المسيحية الإلهية ، ويقول روبوت بالمر فى كستابه (تاريخ العالم الحديث) : . أخذِت المسيحية تحت زعامة (بولس) الذي ينتمي إلى ميلاد يهودي وجنسية رومانية وثقافة إغريقية تحصل على أتباع جدد ، وكان هؤلاء يدخلون في هذا الدين الجديد غير مكترتين بدينهم القديم، وقد انتشرت المسيحية في البداية بين الفقراء ، والمحرومين من ساء الحياة -الإغربقية وزهو الحياة الرومانية أو من المستعبدين ألذين لم يكن لهم إلا رجاء المسرة على الأقل في العالم الباقي ، ثم أخذت تنتشر شيئًا فشيئًا بين أفراد الطبقات الآخرى ، وقيد لقيت موجة عادمة من الاضطرابات والفتن حتى القرن الرابع (٣١٢م) حينا دخل الإمبراطور قسطنطين في الدمانة المسيحية ولم يكد يحل القرن الخامس حتى أصبح جميسم العالم الروماني يدين بالمسيحية رسميا ، وقد دخل في المسيحية المفكرون و ارجال الذين أُخَذُوا على عائقهم توحيد المعتقدات المسيحية مع الفكر الاغريتي الروماني التقليب دي .وفِلسفته الى مر عليها ألف عام ، د وكانت أهمية المسيحية في المجتمع الروماني أنها جلبت مفهورها جديداً اللحياة البشرية ، فبينها قاد الاغريق الإنسان إلى عقله فإن المسيحية دلته على. ووحه وعلمته أبن الاوراح فيما متساوية في نظر الله وأن كل نفس بشريه مقدِسة مطاهرة، وبينا عرف الإغريق جمال الجسد عرفت المسيحيه جمال الروح، وآمن المسيحيون

بان الله هو الحب ، ودعا المسيحيون إلى التحسس بالالم على أساس أنه صفة إلهية ، لأن الله نفسه (أى المسيح) قاسى الآلام بهيئة الانسان على الصليب (في مفهوم الاسلام أعلاء السيد المسيح الذي المرسل عن الصلب) ، ولم يلبث المسيحيون أن استبدلوا القناعة الذائمة بشمرات الاعمال المبشرية التي كان يؤمن بها الاغريق والوئديون بأن أخذوا يعلنون الناس المنشوع والتواصل لله ، وقد اختفت بفضل المسيحية عقائد الوئديين في آلهتهم المحلية أو القومية وأصبح على جميع العالم أن يعتقد بإله واحد وطريق واحد للخلاص من الآنام ، ولم يكن في نظر الوئديين فارق واضح بين الآلهه والناس فبمض الآلهة يتصرفون كالناس وبعض الناس أكثر شبها بالآلهة من غيرهم فالامبراطور كان يعد في الحقيقة إلها . ولاله قيصر ، وقد أقيمت العبادة للقيصر على أنه ضرورة لإدامة الدولة التي كانت هي العالم نفسه ، و وقد رفض المسحيون ذلك بشدة وامتنعوا عن قبوله .

وقد عرض القديس أوغسطين العقيدة المسيحية بصورة منظمة واضحة في كتابه مدينة الله (٢٠٤ م) قال المسيح ، أعط ما لقيصر لقيصر وما لله به . وكان لهذه العقيدة أثرها في تطور الحضارة الغربية ، كان العالم : عالم القيصر في عهد القديس أوغسطين قد أشرف على الإسيار فقد بهب البرابرة الوثنيون رومًا نفسها عام ١٠٤ م وكتب أوغسطين كتابه في ظل هذه الحادثة ليطلع الناس بأنه وإن كان العالم قد تلاشي فإن هناك عالما آخر أكثر خلودا وأهمية ، وقال : إنه يوجد في الحقيقة مدينتان : المدينة الأرضية والدينة السهاوية ، قدينة الإنسان زائلة ومدينة الله هي الخالدة والمدينة الأرضية هي ملك الدولة والامبراطورية ، وقال إن الامبراطور إنسان . والحكومة ليست أزليه ومطلقة التصرف ، وأنها تقاضي وتصلح ، وهي خاضمة في الواقع بطويقة ما إلى قوة روحية عليا ، وأن هذه القوة تقع في مدينة الله ، ونجا العالم الغربي بهذه الثنائية من البابوية والقيصرية والدينية ، ولم تلبث السلفايين المدينة السياسية أن انفصلتا إحداهما عن الاخرى والمدينية ، ولم تلبث السلفاة (لروحية والسلطة السياسية أن انفصلتا إحداهما عن الاخرى واستقلنا ومذأ الخلاف بين البابوات والملوك . . ، و . ه .

لقد حاول (روبرت بالمر) أن يصور مدى تأثير المسيحية في الوثنية والوثنية في المسيحية وهو ماعرف من بعد (بإطار من المسيحية ومضمون من الوثنية اليوثانية الرومانية) على النحو الذي أصبح يمثل ركيزة أساسية في الثقافات المتربية الحديثة وهذا هو ماحاول

تصويره . تويني ، حين قال: لقد كانت السيحية علامة لا متزاج الحضارتين اليهوديه واليونانية ، حيث لم تستطع السيحية أن تصبح دولة خلال عمر المسيح أو بولس لأنها نشأت داخل تخوم دولة عالمية موجودة آبذاك هي الإمبراطورية الرومانية ، وقد استغرق تمسيح هذه الإمبراطوريه من الكنيسة الكانوليسكية مدة ثلاثمائة سنة .

ويكاد الباحثون جميماً والمتخصصون منهم يجمعون على أن المسيحية الغربية هي منظومة خاصة جامعة بين المسيحية الشرقية والوثنية الفرعونية والتراث الإغريق : يقول سلامه موسى د الدمانة المسيحية مؤلفة من عنصرين: فالأول: وهو اللاهوت يرجع الفضل فيه إلى المصريين فإن النظريات الخاصة بالمئالوث المقدس أو التجسد أو البعث هي نفسها النظريات التي كانت شائعة عند المصريين فإن الربة (ايسيس) هي العذراء التي تلد (هورس) من رب الأرباب(أوزويريس) ، ويمكن أن تتبع تطور الفن المسيحي من مصر إلى روما حيث اللاهوت ، أما من حيث الآداب المسيحية ، فالفضل فيها يرجع إلى الإغريق ، فإن من يقرأ بجادلات الرسل يشمر بالروح الإغريقية التي كانوا متشبعين بها في تبشيرهم الأمم الوثنية ، ويكشف البحث عن علاقة واضجة بين الفرعونية والوثنية اليونانية وبين المسيحية الغربية فقد حمات المسيحية كثيرا من الروح المصرية القسديمة نتيجة لأن الكنيسة الاولى للعهد الأول للسبيح استمدى تعاليمها من مصدرين : انطاكية والإسكندرية ويبدو هذا التشابه فى مواقف عديدة . (أولا) فى التثليث يقول جوستاف لوبون: إن أغلب آلهة المصريين تظهر في شكل الثالوث الاقدس ، هذا الثالوث يتألف من الاب والأم والإبن وكل مدينة تعبد خاصة أحد هؤلاء الآلهة الثلاثة ، ولسكن هناك ثالوناً واحداً بينها كانت ديانة عامة يني يادي النيل هي (أوزوريس ولرديس وحورس) . (١) الاكليروس: كان نظام الاكليروس أو توظيف رجال االدين قائماً في الفرعونية كما هو في النصرانيـــة ، وكان للمابد الكبيرة ولرؤساء الكهنة حرس خاص وفق نظام الميليشيا لتنفيذ أدامره ، كما كان موجوداً عند بابوات القرون الوسطى كما لا يزال موجوداً في الفاتيكان.

(٢) نظام الطبقات: يقوم فى الديانة الفرءونية على أساس: (١) السكهنة والاسرة المالكة. (ع) السكتاب والمشائين. (ح) الجنود ورجال الجيش. (ه) الفلاحين وإلمال وصغار الموظفين. وكان هذا مشابها النظام المسيحى الأوربي

فقد كانت طبقات أوربا في القرون الوسطى وعهد الإقطاعات تنقسم إلى طبقتين : الأشراف ورجال الدين ، ثم الأجراء والعبيد . ﴿ ﴾) صكوك الغفران : كانت معروفة في وثنية. الفراعنة ثم عرفت ف الصرانية . (٥) المرأة والوظائف الدينية : الفرعونية والنصرانية ا بُعْرَكُتا في إدخال المرأة في حظيرة المهام الدينية فتوات الـكثير من الأعمال في معامد آلهمة المصريب القديمة . (٦) الفريان والمعابد : إنفةت العقيدان في مسألة القريان وقداسته وهو فرع عن الوسيلة والوسـاطة . (٧) الموسيقي والأناشيد . (٨) الخرر والخازير : كانت مباحة عند المصريين القدماء . (٩) توابيت الموتى : كانت توابيت الموتى من أنظمة ديانات قدماء المصريين. (١٠) العلامات والرموز : أشار الدكتور جرجي إلى أن الفنون تظهر العلاقات الشديدة بالفن المصرى القديم . (١١) اللغية : ظهر إدنياط لا ينفص بين الديانة القديم، وبين الصرانية في مصر هو اللغمة (الهيروغليفية العامة) . ويصدق في هذأ قول:العلامة تويني: إن المسيحية التي لا يمكننا أن تنازح في حيويتها كانت تركيباً متألفاً جسوراً بين اللاهوت اليهودي والفلسفة الإغريةية . ولمل أبرز مفاهم المسيحية الغربية هي (الخطيئة) ويتلخص هذا المعني في المقيدة المسيحية أن الله تعالى لمما خلق آدم من تراب وأسكنه وزوجه الجنة أذلها الشيطان بالمعصية ، هذه المحصية كما يقول الإسلام تطلق علمها في السيحية كلمة , الخطيئة ، وعندهم أن البشر واقمون جميعاً منذ آدم إلى اليوم تحت سلطان هذه الخطيئـــة وأن فداء هذه الخطيئة هو المسيح الذي افتدى البشرية بالموت على الصليب مكفرا عن هذه الخطيئة . أما الإسلام فلا يرى هذا المفهوم ويصور عمل آدم بأنه معصية ، وأن الله قد تاب على آدم وغفر له معصيته التي لا ذنب للبشرية فها ولا عقوية عليها نتيجة لها ، فليس في الإسلام خطيئة موروثة في الإنسان قبل ولادته يحتاج في التوبة عنها إلى كفارة من غيره . ولا شك أن ألفاظ ومفاهم : الخطيئة والصلب والفداء والحلاص لا تحمل في مفهوم الثقافة العربية نفس المفهوم الذي تحمله في عبارات المسيحية الغربية .

ألكنيسة الكاثوليكية

من أهم معالم المسيحية الغربية الكنيسة ولها دورها التاريخي في الثقافات الأوربية ويوى الآب لويس شيخو اليسوغي في كتابه (خلاصة الدين المسيحي) أن معني كلة المسيحية Ghurch اليس مقتصراً على دور العبادة المسيحية فقط بل تفيد و المجتمع المسيحي ، بأسره بعلاقاته المادية والمعنوية إذ يرتبط أعضاء ذلك المجتمع بالسيد المسيح رأس الكنيسة الأوحد عن طريق الإيمان ، أما كلية كاثوليكية (Ea Tho Lie) فيقصد بها الرسالة العالمية ولم تكن القسمية الاخيرة مقتصرة على كنيسة روما في بداية الامر إلا أنها أصبحت كذلك تمييزا لرومان الكنائس الشرقية خاصة كنيسة القسطنطينية الارذئوكسية منذ عام ١٠٥٤ م بشكل قاطع . ويوتكن الدين المسيحي بصورة عامة على ما جاء في العبدين القديم والجديد وُعلى مَا تَناقلته الْأَلْسَنَ بما لا يَكْتَبُ وتدور العقيدة المسيحية حَوْلُ الْخَطَيَّة الأولى (Originalsia) خطيئة آدم حينًا عصى ربه فعوقب بالسقوط إلى الأرض وتعرض لغضب الله فعوقت بالامراض والموت ثم شمل الغضب ذرية الإنسان، وهكذا أصبحت خطيئة آدم متوارثة في نسله ، هذا ويعتقد أن كافة الانبياء والرسل الذين جاءوا قبل : المسيح مهمتهم الإعداد لإنقاذ البشرية من الخطيئة والتمييب لظهور المسيح . وتعتمد الكنيسة في عملية الإنقاذ على رموز دينية يشاركها بالاسرار السبعة (Sacranents وسميت بالاسرار لانها صلات الوصل الخفية التي توطد الوابطة بين المسيح وأتباعه . والاسرار السبعة قد تبلورت نهائياً في العالم الغربي في منتصف القرن الثاني عشر حين تعالجها (بطرس لمبارد) أحد أسانذة اللاهوت في باريس ١١٦٤ م في كتابه والآراء، ، وعن طريق عارسة تلك الأسرار تختص الكنيسة ، وجعلت هذه الاسرار سبعاً حددها المسيح نفسه ، ولأنَّ حياة الإنسان الروحية كحياته الجسدية تتطلب هذا العدد ، وأهم هذه الأسرار التعمد (Peptism) وهو الشر الذي قصد به إزالة الخطيئة الأولى ومنح الولادة الروحية الثانية ، ويتم ذلك عن طريق الماء عادة بالرش أو الغسل أو التغطيس. ويصور المؤرخون الكنيسة المكاثوليكية في العصر الوسيط بأنها أشبه بحكومة ملمكية حيث يقف البايا على على قتها وهو السيد المطلق في الشئون الروحانية والمشرع الأعلى ، وليس هناك من مجلس مهما سمت منزلته له حق أن يشرع قوانين ضد إرادته ، وأن كل تشريع يعتمد على

موافقته ، ويمكن البابا إلغاء أى قانون مهما كان قديماً لم يشر إليه فى الإنجيل، ويساعد البابا مجلس من الكرادلة : (جمع كردينال) .

والسكنيسة بجموعة شرائع قانونية استندت على مقررات المجالس الدينية العالمية منذ مؤتمر نيقا عام ٣٢٥م وما بعده وعلى قرادات البابوات ويمكن للبابا أن يصدر عقوبة التحريم (Excommunication) يقاطع بموجبها من صدرت بحقه دينيا ودنيويا وقد يفرض البابا عقوبات التحريم ضد مدن وأقطار بكاملها ، وقد بلغت الكنيسة الغربية درجة كبيرة من القوة في أواخر القرن الثاني عشر وأوائل القرن الثاني عشر حيث توضحت في سياسة البابا (أنوسنت الثالث) وظهور فرقق الفرنسيسكان والدومنيكان ونشاط الاديرة النسائية ومحاكم التفتيش ، وفي عهد أنوسنت الثالث (١١٩٨ – ١٢١٦) بلغ نفود الكنيسة أعلى مراحله حيث تمكنت من فرض سطوتها على عدة ملوك في أوربا وأصبحت بمالسكهم تابعة بالممنى الإقطاعي للبابوية وهم (إنجلترا _ البرتغال _ الآراكون) ، علم يكن يعترف بأية سلطة دنيوية مساوية لسلطة الكنيسة إقراراً بالقاعدة التي تقول إن المسيح ترك لبطوس الكنيسه والسلطة على كافة العالم ، وأن البابا هو وريث إصلاحيات كل من القديس بطرس وقسطنطين الكبير ، ومن الممترف به إذ ذاك أن السلطة البابوية أسمى من السلطة السياسية ، وقد اتخذت قرارات هامة تتعلق بوحدة العالم المسيحي ومحاربة البدع الدينية دون هوادة ، وكان من أبرز أعمال البابوية والكنيسة : الدعوة والاعداد والدعم المحملات الصليبية التي شنت على السالم الإسلامي خلال مائتي عام تقريبًا تحت شعار , ما جثت لالتي عـــــلى الارض سلامًا بل سيفًا ، .

(٧) ويجمع المؤرخون أن المسيح لم يفسكر إنشاء كنيسة وإقامة كهنة عليها وإنما جاءت هذة الفسكرة من « بولس ، حتى يصلوا إلى القول بأن المسيحية الفاشية الآن ومنذ القرن الأول المسيحى هى « مسيحية بولس » : على حد قول التعبير السائد « الدين المسيح والمكنيسة لبولس ، وأصبح البابوات خلفاء المسيح وهناك شبه إجماع على أنه المسيح والمكنيسة لبولس ، وأصبح البابوات خلفاء المسيح وهناك شبه إجماع على أنه لما ظهرت المسيحية دخلتها طائفة كبيرة من العقائد الفاشيه فى ذلك الوقت ، ومنها فسكرة الثالوث (الآب – الابن – الروح القدس) التي كانت فاشيه عند الوثنيين وعنهم أخذها المسيحيون ، وقد جرى خلاف واسع وعيتى حول القول بطبيعة وحدة المسيح و الطبيعة الواحدة على السامي القائل بالطبيعة الواحدة حتى اصطدم القائلون بمدرسة الاسكندرية فالتق التفكير السامي القائل بالطبيعة الواحدة

مع التفكير الروماني الدائل بالوهية البشر فتلةحت بفكرة التثليث أخذاً من الوثنيين. المرعونية (ايربس – ايزوريس– هورس) وكان الراهب اثناسيوس (٢٣٦–٢٧٢) هو الذي نشر فكرة التثليث وكان نصاري السامين يكرهون التماثيل ، وقد ظل الامر كذلك خلافا على طبيعة المسيح حتى تقرر بأن للسيح أكثر من طبيعة واحدة ثم تقروت ألوهية المسيح . في هذه الجامع المتعددة التي فرضت مقرراتها دون منافشة ، كما تقرر أن تعالم الدين. لا يحكن أن يتنقاها الناس من كتب المسيحية رأسا بل لا يد من تلقيها من. أفواه رجال الكنيسة . بل إن الإمبراطور قسطنطين منع الكتب التي تخالف ذلك وأمر بحرقها . ثم وز يصورة واضحة أن الفكر المسيحي الغربي يجري في ضوء ما ترسمه الـكنيسة . (٨) على ضوء هذر الآراء برى الـكثيرون: أن المسيحية (السيحية الغربية بالطبع) جاءت متممة للحضارة الهلينية وامتداداً لها ، يقول أنسى الحاج إن السيحية كما طبقت كانت اغريبية رغم ما فيها من عبريات، وأن المسيحية لم تكن تورة وإنما كانت امتدادا وإنعاشاً لحضارة سابقة ، لذلك لم تر مانعا من أن تقتبس الكثير من الوثنية . . ويقول الدكتور على العناني ، أنه نشأ مع العقيدة المسيحية في أول ظهورها الخلاف الطبيعي في الرأى ودخلت عليها التأويلات في المسائل والتحليلات. في الآراء اليهودية واليونانية ... وكان من نتيجة ذلك تلك الاضطهادات الدامية والحلات الفتاكة ، ويقول العلامة درابر : في كتابه (النزاع بين الدين والعلم) : امتزجت الوثنية بالنصرانية ونشأ من ذلك دين جديد تتجلى فيه النصرانية والوثنية . وهنا يختلف الإسلام عن النصرانية إذ قضى الإسلام على منافسة الوثنية قضاء تاماً ، بينها عمل قسطنطين على مزج الوثنية بالمسيحية لمصلحة الحربين المتنافسين : النصراني والوثني في التأليف بينهما ، حيث كانوا يعتقدون أن الديانة الجديدة ستزدهر إذا طعمت بالعقائد الوثنية القديمة . ولقد كانت الشريعة في المسيحية الاوربية يحكمها القانون الروماني. أما البكهنة فقد احتجزوا لانفسهم ملسكوت السماء : وفرضت الكنيسة ضرائب مالية وعقلية وروحية فادحة ، ثم كان التعذيب والحرمان لسكل دعاة العملم النظرى والتجربي (جرادنو برونو ــ كوبرنيكوس ــ جاليليو) هذا بالإضافة إلى صكوك الغفران . (٩) يبدو أن العقلية الأوربية لم تتقبل المسيحية تقبلا كاءلا أو تقبلا صحيحا، بالرغم من أنها لم تظهر بصورة صحيحة وذلك أن الروح الاغريقية الرومانيية الوثنية لم تلبث أن قاومت المسيحية والكنيسة جميعا ، يقول اسماعيل الراهم أحمد : كانت العقلية

الغربية رازحه تحت كاهل اللاهوث الكنسى الذي قام بروما رقيبا على النفوس والعقول مخلا بكل سيئات دوح النسك الآسيوية ، غير أن العقلية الجرمانية لم تو في رقابة روما. وتسلط البابا إلا روحا آسيوية بعيدة عن طبيعة الذهن الغربي فعملت الجهد على تقطيع أوصالها وبدأ الصراع بين الذهنيه الجرمانيه الخالصـه عثلة الثقليه الاوربيه وبين البابوية التي تَحْمَلُ في طياتها شيئًا من روح النسك الآسيوية . يُقولُ دراتو : دخلت الوثنية والشرك في النصرانية بتأثير المنافقين يلذين تقلدوا وظائف خطيرة ومناصب عالمية في الدولة الروميه لتظاهرهم بالنصرانيه لم يكونوا يحتفلون بأمور الدين ، ولم يخلصوا له يوما من الكنيسة الدينيه إلا قليلا في آخر عمره ٣٣٧م . إن الجاعة النصرانيه وإن كانت قد بلغت من القوة محيث والت قسطنطين الملك فإنها لم تتمكن من أن تقطع دابر الوثنية وتقتلع جرائومتها ، وكان نتيجه كفاحها أن اختلفت مبادئها ونشأ من ذلك دين جديد تتجلي فيه النصرانيه والوثنيه سواء بسواء ، هناك يختلف الاسلام عنالنصرانيه . وأن هذه الإمبراطور الذي كان عبداً للدنيا والذي لم تكن عقائده الدينية تساوى شيئاً رأى لمصلحته الشخصية ولمصلحة الحزبين المتنافسين النصراني والوثني أن يوحدهما ويؤلف بينهما حتى أن النصاري الراسخين أيضا لم ينكروا عليه هذه الخطة ولعلهم كانوا يعتقدون أن الديانه الجديدة ستزدهو إذا طعمت ولقحت بالمقائد الوثنية القديمه وأن الدين النصراني سيتخلص آخر الامر ، من أوزار الوثنية وأرجاسها . ويصور سلامة موسى دور الكنيسه بأنه كان دور تسلط وحجر : يقول : كلما ذكر الإنسان القرون الوسطى خطر للذهن تسلط الكنيسه على التفكير ، وحجرها على الحريه الذهنيه ، وليس شك من هـذا التسلط هذا الحجو ، فنذ القرون الأولى للسيحية أخذ الناس يدرسون لغاية واحدة هي خدمة الدير. ، وعندنذ أصبح الرجل المثقف راهب وهو يفعل هـــذا لأن الكنيسه تمنعه من دروس الطبيعه أوالعسلم ،

(١٠) مهدت المسيحية المصل الاخلاق عن السياسه لانها جعلت حياة الإنسان الحقيقية ليست في الدنيا وإنما في العالم الآخر فالحياة الدنيا زائلة فانية والحياة الآخرى هي الحالدة الباقية ، وحياة الإنسان الدنيويه هي بمثابة إعداد وتجربه وقيمها رهن بالعناية التي يتم هذا الاعداد .

ومنذ عصر إحياء العلوم قطعت الصلة بين التفكير السياسي والتفكير الاخلاق وصاد ما كان يراه اليونان وحدة لا تنفصم عروتها ، فرعين مختلفين من فروع التفكير ، وقه حرص الفكر اليوناني على استدامة العلاقة بين الأخلاق والسياسة والإبقاء عليها ، والكن مجيء المسيحية وجعلها أساس الحياة في الحياة الآخرى وذهابها إلى مدينة الله هي منزل القدس ولتهوين الروح أمر المدنية السياسية , كل ذلك مهد السبيل لهذا الاتصال ، ثم ظهرت البورة ستانتية فأتمته وتوفرت الفلسفة الاخلافية على بحث معنى الخير والشر ومقياس السلوك الحين والحلق الفاصل .

(٥) النهضة

بدأت النهضة الاوربية بالثورة على المسيحية والعودة إلى الديمقراطية وإعلان أن المسيحية الغربية كانت عائقاً بجب التخلص منه وإزاحته من طريق الثورة العلمية . وقد صور ليكي في كتابه (تاريخ أخلاق أوربا) هذا التحول فأشار إلى أن المسيحية الغربية حين دخلت على الحياة الاوربية أثارت ثائرات جديدة قوامها الزهادة الروحية التي جعلت قوامها الرهبانية وأقامت مفاهيمها على أساس تعذيب الجسم كوسيلة لمقاومة شره المادية الرديئة أو كبح ما لاطاقة لها به ، وقد دفعت مفاهيم الرهبانية الناس إلى كواهية الحياة والانصراف عنها وزلزت القيم الطبيعية للمجتمعات الإنسانية ، فقد كانوا يعدون حرية الجسم وحقوقه منافية لنقاء الروح ، وأصبح في نظرهم أن أزهد الناس هم أبعدهم عن الطهارة والنظافة ، ومصى الرهبان ينشرون شعرهم الطويل ويمشون على أيديهم وأرجلهم كالأنعام، وزاد عدد الرهبان زيادة عظية وعظم شأنهم واستفحل أمرهم فاسترعوا الانظار وشغلوا الناس وكان يجتمع في أيام الفصح منهم أكثر من خمسين ألفاً . وكان هذا هو أحد مصادر رد الفعل العنيغة ، التي دفعت الأوربين إلى التخلص من المسيحية وتغليب المـادية الطاغية . هذا فضلا عن أن حركة الرهد هـذه لم تحقق نتيجة ما للمجتمع ، إذ كانت تعترل في الصحاري ، والخلوات بينما كانت المدن تعج بالفجور والإباحة ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى ، فقد أدخل رجال الدين في كتبهم المقدسة معلومات بشرية ومسلمات عصرية عن التاريخ والجغرافيا والعلوم العصرية ، ربما كانت أقصى السكنيسة السكائوليكية ولا تعترف نها

السكنيسة البروتستانتية وهي الاسفار الآبوكريفية . وقد كتبت التوراة اول ما كتبت باللغة العبرية القديمة واللغة الكو ثينية أي الإغريقيه إلا أنها عاشت أكثَّرَ ما عاشت في الترجمة . وقد وصفت الترجمات كلها بأنها ناقصة قاصرة ، وكانت طريق المترجمين محفوفة بالمخاطر والصعوبات . ويجمع الباحثون على أن تأليف التوراة برجع إلى ما قبل المسيح ، وأن أسفار التوراه مر فصص وأمثال وتاريخ وتعلم ديني كانت على بادىء أمرها روايات شفهية متداولة جيلا بعد جيل، إلى أن قيض لها أن تدوّن في حدود عام ١٤٥٠م قبل الميلاد ولسكن الذين دونوها لم يرتبوا المواد ترتيباً زمنياً . ويصور السكتاب (التوراة) بأنها أشبه بملحمة كتيها العبرانيون من وجهة نظرهم الخاصة . ويقول الدكتور صروف أنه لا يعسلم من كتب التوراة أول مرة ولا الزمن الذي كتبت فيه أولا ، ويقول : والظاهر أن موسى كتب بعض فصولها ، وقد كانت الكتابة معروفة في عهده ، فإنه وجد في الآثار المصرية درجاً من البردي في عهد الدولة الحادية عشرة التي كانت قبل عهد موسى بمثات السنين . أما الإنجيل فالظاهرَ بما قاله الاسقف (يابيناس) الذي كان في النصف الأول من القرن الثاني المسيحي أن مرقص كان يكتب ما رواه بطرس فيكتب المالتدقيق كل ما تذكره بما قاله المسيح أو فعله من غير أن يراعي في ذلك الثرتيب التاريخي وكان ذلك باللغة الآراهية ثم توجم ما كتبه إلى اللغنسة اليونانية ، ونشأت من ذلك الاتاجيل الاربعة ، والظاهر أنها كتبت في عهد الرسل وكان استمال ورق البردي قد شاع حينئذ وكتب عليه اليونان بلغتهم فلا يبعد أن يكون الإنجيل كتب على ورق البردى أولا ولكن رقوق الجلد استعملت قبل ذلك للكتابة ، وأقدم ما يوجد من نسخ الأناجيل الأنما كتب في القرن الرابع المسيحي . وقد تبين من جميع النصوص والدراسات ألئي وجعنا إليها أن التوراة كتاب بشرى ، كتبته أقلام القديسين ولا تشير هذه النصوص ولو على سبيل الشك إلى أن الكتاب المقدس الموجود في أيدينا اليوم منزل من السامة، وقد أدت الدراسات التي أجراها المفكرون الغربيون وعلماء اللاهوت إلى†كتشاف كثير مَنْ الْآغلاظ والتغيير والتحريف ، وإضافة هوامش المعلقين وحشرها في المتن . . ا ، م ويقول الدكتور أنيس فريحة : إن التوراه لم نعد في نظرهم كتاب علم وتشريع بل ترك العلم والتشريع للإنسان وتخلص الأوربيون من تقديس الحرف، وأشار إلى التناقص الوامنة بين مَا أَثْبَتُهُ العَلْمُ وَمَا جَاءً فِي التَّوْرَاةُ ، مَا أَثَارَ شَكَا وَقَلْقًا رُوْحِيا هَنْدُ المؤمنين ، وَكَانَ تَطَنِّيقَ

هو أعد النقد الاولى على التوراة ذات أثر مباشر الثورة الإنجيلية ضد الكنيسة البابوية ، التي كانت تهدف إلى التخلص من شريعة التقليد الكنيسي . وأشار الدكتور أنيس إلى أن أحد أسفار التوراة وهو سنم (نشيد الإنشاد) هو قصة غرامية عنيهة بطلما راع يخطف فتلة لترسل إلى قصر الملك وهو رمن لزواج يهودي من شعب إسرائيل ، وعند ظهور المسيحية عرى الرمن إلى زواج المسيح من كنيسته . أما المزامير فهي مجموعة من الشعر الديني العميق العاطفة ينسبونها إلى داود وهناك شك في صلتها يروسه أو كلامه ويقول الدكتور أنيس: إن التوراه اعتبرت , أدبل ، في نظر الباحثين أو قسما كبيراً مها ، ويرى يعض النقاد أنها دراما بطلها ديهوه ، ويبدأ الفصل الأول بقصية الخليقة . وظهور الإنسان الأول فيقع في الخطيئة ويطرد من الفردوس ، ويرى قسم منها أقرب إلى الملحمة ، ملحمة الخلاص وقال إنه من نتائج الدراسات النقدية للتوراة أن أخذ الإنسان في إعادة النظـــر في نشأة الدين . وأشار إلى أن دراسات التوراه والكتاب المقدس قد وقعت تحت بمأثير علماء التلبود ، وأنه قد ظهر رد فعل على تهويد هذه الدراسات ، وأرجع السكانب الاضطراب في النص التوراتي إلى صعوبة الحرف العبري وتشابكه وأشكاله . فإن حروفًا كثيرة تختلط أشكالها على الناسخ إذا كان المكانب الذي ينسخ عنه لم يحسن رسم الحرف ، هذا بالإضافة إلى هوامش المعلقين والشراح التي كانت تحشر وأحيانا في المتن ولم ينج نص التوراة من كل هذه الآفات . فجاء نصاً مشوها قلقا غامضا في كثير من الأسفار ، وقال : إن التناقض الواضح بين ما أثبته العلم وما جاء في التوراة إقد أوجد شِكا وقلقاً روحيا فقد قالت التوراة إن الارض ثابتة . وأشار أنيس فريحة إلى ما أصاب التوواة من تغيير وتحريف ، وقال إن هناك أغلاطا مصدها السهو والكسل والملل أو ضعف النظر ، وإذا كان الناسخ غير أمين في عمله عندما تعرض كلة لا يستطيع قراءتها فإنه يعمد إلى تغيير المكلمة أو تحوير النص بكامله ليستقم المعني و

أما بالنسبة للأناجيل بعد (إنجيل منى) أقدم الأناجيل فقد كتب سنة ، و بعد الميلاد باللهجة الأرامية الفلسطينية ، والأناجيل كلها تختلف عن ما أشار إليه القرآن بما يوصف بأنه إنجيل عيسى كتاب سماوى معزل عليه ، ولسكن هذه الأناجيل أسفار ومذكرات كستما أناس من البشر أقدمها كتب بعد المسبح ، وقد أشار الدكتور أنيس فريحه في بحث له عن (يهوه - إيل) إلى الخسلاف القائم بين

الباحثين عن دين السيد المسيح وإلهه وهل هو يهوه إله اليهود أم (أيل) إله الآراهيين د وقد أشار إلى أن بعض الباحثين يرون أن المسيح بجرد إنسان عظيم قدير وأن إلمه هو يهوه : ويقول : « كان يسوع الإنسان بهوديا في بيئته وتعليمه ونظرته إلى السكون والإنسان ، ولم يأت يسوع لينقض الناموس والانبياء بل ليسكمل ، ويسوع جاء إلى خراف إسرائيل الضالة ، ثم أشار إلى الخلاف الذي وقع حول طبيعة المسيح وقال إن نظرة بولس اليهودي الهليني هي التي انتصرت ، واشار إلى أن المسيحية بعد بولس حاولت طمس معالم اليهودية واقتبست عناصر هيلينية ، ولسكن بالرغم من ذلك فإن المسيحية قامت على أنقاض اليهودية المتحجرة ، حتى أن المصادر اليهودية تعتبر يسوع يهوديا .

(ه) التوراة

تعد والتوراه، المصدر الأساسي للفكر الديني المسيحي وبالتالي فهي بعيدة الأثر في بناء الفكر الغربي المعاصر والثقافات الغربية الحديثه، وقد أجمعت المصادر على أن التوراة هي أوسع الكتب انتشاراً ، وأنها كتاب كتبه الإنسان وأن مؤلفين يحملون أسماء ذائمة الصيت : مثل (يساياه ، إيريكبيل ، جر بمياه ، القديس بول) ولـكن أغلب كلماته كتيما أشخاص آخرون لأيعرف أحد من هم ولا يمكن معرفتهم في يوم من الآيام ، لقد ظل الوحى الإلهي إلى الإنسان ينتقل من الآب والابن ألف سنة تقريباً بعد إبراهم من غير أَنْ يَكْتَبَ ، وَبَعْدَ ذَلَكَ فَقَطَ بَدَأُ الْهِودَ فَى تَدُويَنَهُ ، وَكَانَ ذَلَكَ قِبْلِ أَلْف سنة تَقْرَيْبَأ من ميلاد المسيح فأخذوا يسجلون القصص والقصائد القديمة وأضافوا إليها قصصاً وقصائد أُخرى جديدة ، ثم استلزم الأمر أن تعاد كتابة لفائفهم عدة مرات وأن تنقل وتنسخ، مما ألوجد فرصاً عديدة لا تحصى لتغييرات كشيرة لاحد لها بعضها مقصود وبعضها الآخر غير مقصود . ولما بدأت المسيحية تنتشر بسرعة إزدادت الحاجة إلى عمل أسخ جديدة لاسبا للعهد الجديد وأخذ كثير من المؤمنين يصنعون نسخاً لأنفسهم بأنفسهم ، ولذلك فإنه لا يوجد اليوم أى نص (أصلى) لأى جزء من (الكتاب) وربما حوى العبد الجديد تغييرات أكثر وأبلغ من العهد القديم ، والكتاب المقدس يشكون من جزءين أو عهدين (الأول) هو العبدالقديم وهو مشترك بين اليهود والنصارى إلا أن ترتيب الاسفار يختلف عن كل من الطائفتين ، (والشانى) وهو العهد الجديد ، وهو مُشتَرَكُ بين الكاثوليك (م ۸۸ - مقدمات)

والدوتستانت إلاأن (الكتاب المقدس) البروتستاني يستبعد أحد عشر سفراً تعثرف يما وصلوا إليه من العلم في ذلك العصر ، وأقصى ما وصل إليه العلم الإنساني ولكنها كانت لا تؤمن على التحول والتمارض مع ترقى العلم ، وكان هذا تحديا جعلِ الدين في مواجهة العلم الحديث محقائقه الجديدة ، التي عارضت ما دونوه ، وخلقت أزمة تاريخية هي أزمة الحلاف بين الدين والعلم ، وحقت للدين الهزيمة بفعل ما أضيف إليه مر. معلومات كذبتها حقائق العلم ، وبذلك سقط رجال الدين سقوطا دفعهم إلى الانتقام فلم تلبث الكنيسه أن اضطهدت العلم ، ووقفت في وجه السكشوف العلمية ، وقام رجالها يصبحات خطيرة في أنحاء أوربا استحلوا لها دماء العلماء وأموالهم ، وأنشأوا محاكم التفتيش التي دعت إلى معاقبة هؤلاء الملحدين والزنادقه الذين انتشروا في المدن والبيوت ، وأحصيت على الناس الانفاس ، وقد عاقبت هذه المحاكم (٣٠٠ ألف) أحرق منهم اثنان وثلاثون ألفا أحياء ، منهم العالم الطبيعي (يرونو) وعوقب العالم الطبيعي (جاليلو) بالقتل لانه كان يعتقدن بدوران الارض حول الشمس، ولقد كان من أثر ذلك أن الصبغ الفكر الغربي والثقافة الغربية لآماد طويلة بنلك الكراهة وذلك الحقد ونلك الخصومة التي عرفتها الفلسفات والمذاهب والدعوات ، ومن ثم أعلن الفكر العربي شجبكل مايتصل بالكنيسة ، وتقور أن العلم والدين ضرتان لا يتصالحان ، واتجه الغرب إلى المادية بكل معانها , ومن هنا علينا أن الاحظ أن مثل هذه المعركة التاريخية لم تقع مطلقاً في تاريخ الإسلام أو الثقافة المربية وإن كانت كلبات الصراع بين العلم والدير. ما تزال تتردد والمقصود بها ليس الإسلام بأي وجه من الوجوه . فإذا نظرنا إلى الإسلام وجدناه على طرف نقيض من ذلك فهو الذي أعان على النهج العلمي ودعا إليه وكان من ثمرة دعوته أبداع المسلمين والعرب للمذهب العلمي التجريبي الذي قام عليه العلم الحديث ، .

أما النهضة الغربية الحديثة فقد استمدت قيمها من الإسلام والفكر الإسلاى وكان سلطان المكنيسة قد طغى وفرض نفسه على الحياة حتى لم تتمكن أوربا من أن نتقدم فمكرا أو ثقافة أو علماً أو اقتصادا إلا بعد أن ثارت على سلطان المكنيسة وتحررت تحرراً تاما من نفوذها ، وكان أبعد الآثار الإسلامية في الفكر الاوربي أهمية ما تجلى في دعوة مارين لوثر وكالفن ، فقد حل (لوثر) على بيع صكوك الغفران والوساطة بين الله والإنسان عن طريق الرهبان و تادي (كلفن) بأن العلاقة بين الله والإنسان هي السبيل الوحيد

التماليم التي حلها لوثر وكلفن غريبة عن طبيعة الفسكر الاوربي في ذلك العصر، وكانت هذه التماليم التي حلها لوثر وكلفن غريبة عن طبيعة الفسكر الاوربي في ذلك العصر، وكانت مستمدة من ذلك التراث الاسلاى الذي تسرب إلى أوربا عن طريق الاندلس وإيطاليا، وقد هاجمت حركة الاصلاح الاوضاع الاقطاعية أيضا ودعت إلى تحرير المعذبين من الفلاحين والسكادحين، كما حاربت حركة كالفن في غير هوادة الانحلال — الذي كان قد تفشى في أوربا والذي كان من مظاهره الاباحة في الحامات العامة المختلطة التي كان يتردد علمها شباب الجنسين والاغاني التي تدور ألفاظها ومعانيها حول المسائل الجنسية والملابس الحليمه التي ترتديها السيدات، وقد أمعن كلفن في خطته فأصدر الاوامر بتعقب كل فرد في حياته الخاصة ومساءلته عما يبدو له من تصرفات آمام محكمة أقيمت لهذا الغرض أسمها محكمة الاخلاق.

والمعروف أن هذه الحركة قد أراقت الدماء في أوربا وأوقعت الصدام المسلح الهنيف بين البروتستانت أعوانها وبين الكانوليك الذين هم أساس الكنيسة المسيحية . فعاشت منذ السنوات الآخيرة من القرن الخامس عشر إلى منتصف القرن السابع عشر أو على وجه التحديد حتى عام ١٦٨٤ في هـــذا الجو الديني المحموم والمتزمت والذي قام على أساس الحروب الدينية التي خضبت أوربا بالدماء ، حيث كان يحرق المتهمون بمخالفة المذهب الديني الرسمي للدولة أحياء تنفيذاً لأحكام محاكم التفتيش الصارمة التي كانت تنشر على الملأ متضمنة أسماء الكتب وسائر المطبوعات المحظورة . وكانت أخطر هذه المصادمات موقعة سانت بارتلمي (٢٤ أغسطس – ١٥٧٧) ، وقد أحصى عدد القتلى فيها فوجد أنه ما البروتستانث ، كانت وقائع هذه الممركة التي استمرت ثلاثة أيام غايه في الهنف والمرارة بالبروتستانث ، كانت وقائع هذه الممركة التي استمرت ثلاثة أيام غايه في الهنف والمرارة والوحشية بما لم يشهده تاويخ البشر على حد تعبير المنصفين من المؤرخين ، وكان الفكر الاسلاى بعيد الآثر في هذه المرحلة حيث ترجمت آثاره وبدأ نفوذه العملي والعلمي معا في خيرين .

الأول: جانب البحث العلمي:

الثانى: جانب الدراسات الانسانية والاجتماعية .

وكان من آثار هذا الفكر أشياء كثيرة : أهمها : ذلك التحرر في مفاهم السكنيسة

والمسيحية الرومانية ، عن طريق دعوات لموثر وكالفن وغيرهما ، كا سبقتهما الدعوه إلى تحطم التماثيل وإزالة الصور من الكنائس ، هــــذه الدعوة التي حققت إصدار بيان امراطوري عام ٧٢٦ م بتحريم تقديس الصور والتماثيل وأن القيام به يعد مر.. أعمال الوثنيه ، وكان (كليوديوس) أسقف تورين يحرق الصور والصلبان وينهي عن عبادتها ، كذلك وجدت طائفة من النصاري شرحت عقيدة التثليث بما يقرب من الوحدانية وأنكرث ألوهية المسيح عليه السلام . كما كان للإسلام أثوه في تاريخ أوربا الديني وتاريخ السكنيسة في نزعات المصلحين والثاثرين على النظام الأسقني السائد ، وكانت هذه المكلمات مقدمات لحركة لوثر وكلفن التي انبثق عنها المذهب البروتستاني، والتي أدت أيضا إلى إصلاحات كثيرة قام ما المذهب السكاتوليكي . كان لوثر قيد ألصق نشرة من حس وتسمين مادة على باب كنيسة القلعة في جيتنوج استعرض فيها سر الاعتراف المقدس السكاثوليسكي. وأعلن أن الآثم يتحرر بعد الاعتراف من ثقل الإثم بالرحمة الإلهية التي تنبعث من قرارة نفسه وبالإعمان وبحده وليس بغفران القسيس . كما أعلن أن رجال الاكليروس لا يؤدون وظيفة مهمة ذات علاقة بين الله والانسان ، وقال لوثر : إن كل شخص باستطاعته أن يقرأ الانجيل وهو حر يفسره حسب فهمه له وإدراكه إياه ، وكان هـذا الرأى بالنسبة إلى الـكنيسة كما لو تجرد اليوم المحكمة العلميا من حتى تفسير دستور الدولة ، كما أعلن أن الادعاء باختلاف طبقة الإكليروس عن العامة مجرد كذب ويهتان ، ورجا الناس أن يبحثوا عن الحقيقة المسيحية في الانجيل والانجيل وحده، (وهذه الآداء مستمدة استمداداً مباشراً مر. مفاهم الاسلام) كما أنقص عدد الأسرار المقدسة من سبعة إلى اثنين : وهما التعميد والقربان المقدس ، ورفض القول باستحالة المادة إلى لحم المسيح ودمه ، وأعلن أن على رجال الدين أن يتزوجوا ، وأنب الـكرادلة على حياة البذخ والرفاهية التي يحيونها كما طالب بإزالة الرهبنة . فلم أعلن الباما في نشرة مكتوبة حرمان لوثر وقد أحرق لوثو هذه النشرة علانية وبصورة رسمية أمام الناس بكل ثقة وثبات. ولم تلبث داللوثرية، أن انتشرت في جميع المانيا واعتبرت حركة معادية الكنيسة الرومانية وأسهمت إلى حد ما في الحركات الثوربة والقومية وشاركت في جميع الثورات السياسية والاجتماعية ، أما (كلفن) فقد أيد انتقادات مارتن لوثر للكنيسة الرومانية ومعظم آرائه الدينية وأضاف إضافات جديدة إلى دعوة الاصلاح، أضاف الايمان بفكرة القضاء والقدر كما رفض الاعتراف بخضوع الكنيسة للدولة أو بحق

أى سكومة أو يحق الملك أو المجلس النيابي بسن القوانين الخاصة بالدين، ورفض الاعتراف بنظام الاساففة ، فأزيلت الصور التي تمثل القديسين مريم والمسيح شم حطمت ، واستهجن استمال الآلات الموسيقية في البكنائس وكذلك الشموع والبخور والغناء والترتيل ، وحاول أن يوجد كنيسة وفق تعاليم السيد المسيح ، واستطاعت (البروتستانتية) أن تمنح القسيس حق الزواج ولم يعد هناك رهبان ، كما استبدلت جميع السكنائس البروتستانتية اللغة اللاتينية باللغة المحلية كالانجايزية والفرنسية والألمانية ، وتخلي الجيم عن الاعتراف الإجباري وما يتبعه من غفران يتحقق علي يد الاكليروس لذنوب المعترف وخطاياه والتخلي عن فكرة المطهر أو الاعتراف ، كما تخلوا عن عبادة القديس وعبادة مريم العدراء ، ولم يعد البروتستانت يطلبون وساطتها من الساء وأعلنوا أن المصدر الوحيد العقيدة المسيحيسة هو السكتاب المقدس .

(T)

وصف عصر النهضة بأنه مرحلة الانتقال من الفترة التاريخية المسهاة بالعصور الوسطى إلى ما يسمى بالعصر الجديد وتعنى كلة (Renaismus): الولادة ثانية (Ro-brth) ويوجع المؤرخون والباحثون عوامل النهضة إلى انحطاط الكنيسة والامبراطورية وكانتا تحكان في العصور الوسطى إنحطاطا شاملا ويرون أن هدف النهضة كان الاعداد لتحرير النفس البشرية من أغلال الكنيسة التي كانت تشل حركتها ، وكان لحركة احياء الدراسات العربيه والترجمة من الفكر الاسلامي أبعد الآثر في هذه النهضة ، حيث بدأ ما يسمى (الدراسات الانسانية) على قلم (بترارك) الذي حاول الاكتشاف بدأ ما يسمى (الدراسات الانسانية) على قلم (بترارك) الذي حاول الاكتشاف بخوقا ومفكرا ذا إرادة تريد وتختار وقوة تحس وتتذوق وتجرب (وهي المهاني الاساسية التي حلها القرآن إلى الفسكر الانساني عامة وحلها المسلمون إلى الاندلس الذي تربي في جامعته جميع قادة النهضة) غير أن هذه الحركة قد صاحبتها حركة أخرى هي إحياء التراث الاغريق ومن هنا فإن هذه الحريه الانسانيية بدت وثنية في مظهرها غير مصطبغة بالدين ، بل لقد قام كشيرون وفي مقدمتهم توماس الاكويني بالعمل على تفريغ الفكر بالدين ، بل لقد قام كثيرون وفي مقدمتهم توماس الاكويني بالعمل على تفريغ الفكر بالدين ، بل لقد قام كشيرون وفي مقدمتهم توماس الاكويني بالعمل على تفريغ الفكر بالدين ، بل لقد قام كشيرون وفي مقدمتهم توماس الاكويني بالعمل على تفريغ الفكر بالدين ، بل لقد قام كشيرون وفي مقدمتهم توماس الاكويني بالعمل على تفريغ الفكر بالدين ، بل لقد قام كشيرون وفي مقدمتهم توماس الاكويني بالعمل على تفريغ الفكرية الفكر بالدين ، بل لقد قام كشيرون وفي مقدمة بالمدون وفي مقدمتهم توماس الاكويني بالعمل على تفريغ الفكر بالعمل على تفريغ الفكر بالمدون وفي مقدمة بالمدون بالعمل على تفريغ بالعمل على تفريغ المدون وفي مقدمة بالعمل على تفريغ العمل على تفريغ المدون وفي مقدمة بالمدون وفي مقدمة بالعمل على تفريغ الفكر بالعمل على تفريغ العمل على تفريز المدون وفي مقدية المحرية المدون وفي المدون وفي مقدية المدون وفي المدون وفي المدون وفي مقدية المدون وفي المدون وفي المدون وفي المدون وفي المدون وفي المدون

الاسلامى مر إطاراته ونقله إلى الفكر الغربي على أنه منفصل عنه تماماً ، وقد ظلمت صيحة الانكار والتجاهل لائر الاسلام (هذا الاثر العميتى) فى الفكر الغربي قائمة ومستمرة منذ ذلك الوقت إلى سنوات قريبة حتى قام أمثال توماس كارليل وجوسناف لوبون وغيرهما بالسكشف عن هذه الحقيقة وإعلانها .

غير أن الذي لا شك فيه أن الإسلام قدم الثقافات الغربية أعظم ما قاءت عليه المهضة الحديثة والحضارة المعاصرة في مجالين هامين : مجال العلوم الإنسانية الاجتماعية ومجال العلم التجربيي ، ولقــــدَ ظل الغرب وكتابه وأتباعه في العالم الإسلامي يسكرون أثر الإسلام ويتجاهلونه ويتخطون هذه المرحلة المضيئة (ما بين ٦٠٠ ميلادية إلى ١٥٠٠ م) وهي فَتَرة ظِيُورَ الإسلام في مجال العلوم ، ووقفوا عند هذا الحد ، وإذا كان لنا أن نضيف شيئًا هاما في هذًا الجال فإن مختلف النظريات السياسية والاجتماعية والاقتصادية والتربوية ودراسات علم النفس والأخلاق والفنون وغيرها كانت لها أصول إسلامية أساسية ، غير أن نمو هذه النظريات لم يلبث أن انحرف عن مفاهم الإسلام تحت تأثير عدة عوامل أهمها : التمويه الخطير الذي حمل لواءه الآب توماس الاكويني وغيره في محاولة نقــل نصوص بأكملها عن ابن رشد والغزالي ثم تحريفها ورفع الاطار الإسلاى عنها حتى تبدو وكأنها غربية الصنع ، وهناك ظاهرة أساسية في الفكر الغربي بدأت في الفكر الاغريق ، هي إنكار الروابط التي تربط الفكر الانساقي في مراحلة المختلفة ، فالفكر الاغريقي محاول في تعنت شديد وتضليل كبير أن يفصل نفسه عن الفكر الديني والفلسني السابق له والذي كان هو أثر من آثاره وكذلك فعل الفكر الغربي الحديث ، والأمر الشاني الخطير هو ذلك الانحراف الذي أصاب الفكر الغربي نفسه في مرحلة (المنحني الخطــــــير) عندما سيطرت أفكار التلبود والماسون والصهبونية العمالمية على الفكر الغربي ، وهي موحلة متقدمة جدا بدأت في الاغلب في أوائل عصر المسيحية ولكنها بدأت تأخذ خطوات خطيرة قبل الثورة الفرنسية التي كانت من أعظم أعمارها ، فن اليقين أن النظريات الفكرية في الثقافات الغربية لها أصول إسلامية وجذور واضحة لاسببل إلى تبحاهلها ، نعم ، لم يقف أثر الفكر الاسلامي عند الجانب العلمي وحده ، الذي كان من أعظم ثماره . المنهج العلمي التجريبي ، بل امتد إلى مختلف نظريات للفكر السياسي والاجتماعي الحديث .

 (Υ)

- (١) المنهج العلمي التجريي أهم ما قدمه الفكر الاسلامي للثقافة الغربية ،
 - (٢) إضافات العلماء المسلمين في الرياضيات والفلك .
 - (٣) إضافات العلماء المسلمين في العلوم الاجتماعية والسياسية .

بدأ المفهوم العلمي عند المسلمين مستمداً من القرآن العكريم أساساً ، ومن دعوته الصريحة إلى النظر في السكون والامتهام بالعلم ، وآيه ذلك أن كلمة . عملم ، وردت في القرآن (٨٥٠ مرة) وأن أول أمر استخدم في القرآن هو كلة ﴿ إقرأُ ، وأن أول أداة ذكرت في كتاب الله هي (القلم) والاسلام هو الذي أمر معتنقيه بإنباع المنهج العلمي، والقرآن هو الذي أطلعهم على أن الحكون سنناً وقوانين ليس فقط في مجال الطبيعة بل وفى بجال المجتمع أيضا ، ومن هنا فقد انفتح المسلمون على الثقافات القديمة (إغريقية وفارسية وهندية) ونقلوها ودرسوها ووقفوا منها موقفا واضحا صريحا: هو موقف الاستقلال والانصاف ، فلم رفضوها جملة ولم تلتهمهم ، ولكنهم أخذوا منها وتركوا على صنوء من قاعدة قيمهم الأساسية ، لقد كانت الفلسفة اليونانية أشبه مالغول الخطير ، ققد إقتحمت المسيحية ومن قبلها البهودية ولم تلبث أن سيطرت عاسما واحتوتهما ولكنها حين ترجمها المسلمون ونقلوها إلى لغتهم وتعاملوا معها ، عجزت عن أن تصهرهم أوتبتلعهم ، وان أصابتهم بخطر كبير وأزمة بعيدة المدى ، ولكن الاسلام وقادة فكره ، بقدرتهم على النماس مفاهيمه وقيمه الإساسية قد استطاعوا أن يردوها على أعقابها وأن، يتخطوها محتفظين بمقوماتهم ، إذ امتصوا منها ما شاءوا ثم بنوا منهجهم الفسكرى والعلمي على أسس رصينة من قيم الاسلام نفسه ، وقد تبين للباحثين المنصفين بآخرة خطأ الرأى الذي حل لواءه . ارنست رينان ، وتابعه كثير من المتعصبين وأعداء الاسلام والثقافة العربية ودعاة التغريب والنفوذ الاجنى، وهو الرأى القائل بأن الفلسفة الاسلامية هي (فلسفة يونانية مكتوبة بحروف عربية) وقد تأكد أنه (لا منطق أرسطو ولا الفلسفة الهيلنية أوالفارسية أو الهندية قد خلقت أو حولت الفكر الاسلاى العربي عن مساره القرآني وإنما بتي كماهو ثمرة أصيلة للتوحيد الاسلامي الصريح) فقد بدأ من القرآن ، والتتى في طريقه بتراث اليونان فامتص عصارته الصالحة في سبيل إيداع منهج أصيل مستمد من قيم الاسلام توصلا إلى ما حققه الفسكر الاسكاري فعلا من إنشاء و المذهب التجريبي ، .

لقد تمثل الفكر الاسلامي من الثقافات الروافد والحضارات المختلفة ما يتفق مع طبيعته وما يتفق مع احتياجانه. ثم طبع ما أخذ بطابعه الخاص، و لم يكن الفكر الاسلامي هو مجرد تأثُّر مهذه الثقافات المختلفة أو مجرد توفيق بينها وبين العقيدة الاسلامية ، بل هو فحكن أكثر إبداعاً وأصالة من هذا ، فقد تجاوز منطق أرسطو ، الذي لم يكن هو العامل الاكبر في بناء الثقافة الاسلامية العربية ، وتجاوز غيره من قوائم الفلسفات القديمة ، ولذلك كله الم يكن الفسكر الاسلامي في الحق امتداداً للفكر اليوناني بل كان إضافة جديدة للفكر الانسانى ، ونواة للمنهج العلمي التجربي وانطلاقا امتد بعد ذلك إلى نشأة العلم التجربي الحديث ، فالفكر الاسلامي إبداع حقيق في التفكير العلمي وفلسفة شاملة يطل منها على الـكون العريض ونظام اجتماعي مستقل قوامه التوحيد، لقد كانت فلسفة أفلاطون وأرسطو تعبر بدقة وعمق عن طبيعـــة المجتمع اليوناني في مرحلة انهيار ، وكان يجتمعا قوامه طبقة السادة وطبقة العبيد ، فالفكر والتأمل والمتعة هي من نصيب (السادة) والعمل والفاقة من تصيب العبيد، وكانت فلسفة أفلاطون وأرسطو تعير عن هذا الوضع تعبيرًا دقيقًا ، وهي فلسفة تقوم على التأمل الخالص غير العملي ،، وتفرق بين الصورة والمادة تفرقة جادة ، السادة هم الصورة والعبيد هم المادة ، ولكن الفكر الاسلامي كان يختلف عن الفكر اليوناني في قيمه ومقوماته وأبرز هذه المقومات التوحيد وكذلك المجتمع الاسلامي الذي يختلف اختلافاً بيناً عن المجتمع اليوناني فلم يكن أساسا يقوم على طبقتين: , سادة وعبيد » و لكنه كان يقوم على ترابط عميق بين الفرد والمجتمع ، وكانت حضارته حضارة علمية وعملية داخل إطار الاسلام من حيث أن الاسلام دين وعبادة ونظام بجتمع معا لقد درس الفكر الاسلاى الفلسفة اليونانية وحاول أن يوفق بينها وبين إطار التوحيد الاسلامي، وهي فلسفة وثنيه عبودية أساساً، غير أن المحاولة التي أجراها الكندي والفاراني وان سينا لم يحقق شيئًا ، فقد تبين أن جوهر الفلسفتين مختلف تمام الاختلاف، فالفكر الاسلاى له طابعه الجامع المتكامل القائم على النظرة العقلية والمارسة العملية التي تختلف كل الاختلاف عن الفكر اليوناني القائم على التأمل النظري ويقف عنده ، لقد ُ كَانَ الفُّـكُو الإسلامي في جُوهُوهُ فَـكُواً تَجَرِيبِياً ، تَجَاوُرُ حَدُودُ التَّأْمُلُ الأَغْرِبقي خطأ خطوة أبعد إلى مجال العلم التجرببي والمإرسة العملية ودخل آفاقا أوسع و ذلك بدا متميزا كفكر له خصائص ذاتية مستمدة من جوهرة يختلف عن الفكر. اليوناني .

لقد كان أبرز مظاهر الفكر الإسلاى أنه بلغ خطوة أكبر وأضاف إضافة واسعة حين راجع النصوص اليونانية ونقدها وكشف عن خطأ ما بها من نظريات ، ثم تجاوز الحصارة العربية الإسلامية في توسعها وتطورها ، فالفكر العربي العلمي بهذا المفهوم ليس امتداداً للفكر اليوناني بل هو إبداع جديد له طابعه التجريبي الذي كان نقطة انطلاق إلى نشأة العلم التجربي الحديث . بهذا المنهج التجربي وبهذه القيم العلمية والكمية وبهذا التوحيد بين النظر والعمل وجذه النظرة المتطورة للكون والإنسان ، جذا كله اختلف الفكر الإسلامي العربي اختلافاً كبيراً عن الفكر اليوناني المترجم وتناقض معه في مختلف فروع الثقافة من علم أصول وفقه وفلسفة عقلية ونظرة إلى الإنسان ، ولم يكن هذا الاختلاف عابرًا أو طارنًا أو مصادفًا أو عفويًا ، ، وعندنا أن ذلك إنما جاء نتيجة للخلاف الجذري بين الإسلام القائم على التوحيد والرسالة المنزلة والنظرة القرآنية العلمية وبين التراث اليرناني الوثني القائم على العبودية للغالبية العظمي والسيادة للقالة القليالة ، ويكشف منهج البيروني وجابر بن حيان عن هذا الخروج المباشر عن منطق أرسطو ، كما يكشفه خروج رجال الاصول والفقه على المفهوم الارسطى للحد والتعريف وإنشاء نظرية جديدة للتعريف مستمدة من الواقع الإسلاى، فقد أصبحت عملية التجريب العملي لاعملية استخلاص المنطق هي سبيل المعرفة الإسلامي ، وقد نقد ابن خلدون قياس أرسطو حين قال: إن الأفيسة المنطقية أحكام ذهنية والموجودات الخارجية متشخصة ، فالتطاق بينهما غير يقيني ، لأن المبادة قد تحول دونه ، اللهم إلا ما يشهد له الحس في ذلك فدليله شهوده لا تلك البراهين المنطقية ، ، وميزة الفكر الإسلامي هي « إدراك عميق بأهميــــة . الرابطة العليا بين الأشياء كا"ساس للمعرفة العقلية ، وعلى هذه الرابطة العلية نقام التجارب وتتحقق النظرة الموضوعية إلى الظواهر الطبيعية والاجتماعية على السواء .

وقد بدأت المعارضة لفلسفة أرسطو واضحة بعد فترة قليلة من ترجمة آثار الاغريق، وهي معارضة نابعة من منابع الفكر الإسلام نفسه المستمدة مر القرآن، أساسها خلاف واضح بين الوثنية والتوحيد، وبين مجتمع العدل الإجتماعي في الإسلام ومجتمع العبودية في اليونان، وقد وصل علماء المسلمين: (فيها عدا الشراح الذين اعتبروا إمتداداً للفكر اليوناني نفسه) من المتعلمين وعلماء الاصول إلى دفض المنطق الارسطى دفضاً للفكر اليوناني نفسه) من المتعلمين وعلماء الاصول إلى دفض المنطق الارسطى دفضاً

قاطعاً ، منذ وقت مبكر ، وأخذوا في إقامة منطق جديد مستمد من الفرآن ، وكان علماء الطب والرياضة والبصريات أفر هؤلاء إلى الخروج من حدود التأمل إلى التجربة ، وكان الرأى قد تبين أن منطق الاستدلال الارسطالي اليوناني قاصر عن استيعاب أسرار الذات الإلهية وتفسير قدراتها ، وكان ابن تيميه هو قة الآئمة الذين وصلوا إلى كشف منطق إسلامي مستمد من القرآن ، دحضا لمنطق أرسطو ورفضاً للقول بالمكايات المجردة ، وتوصلا إلى جعل المحسوسات والجرئيات أساساً للمعرفة ، وبالجلة : فالفكر الاسلامي قد رفض المنطق الارسطى الذي يقوم على القياس والاستدلال النظري وأقام منطقا جديداً ثر تعميراً عن خصائصه هو :

(المنهج الحسى النجريبي)

ففهوم الاسلام يتفق مع منهج منبئق من جوهره ، هو المنهج الاستقرائى التجريبي وينكر أشد الإنكار المنهج البرهانى القياسى ، ومن هنا عد أمثال : السكندى والفادابي وابن سينا وابن رشد بجرد امتداد للروح الهلينية في العالم الاسلامى ، وقد تبين فشل منطق أرسطو من اللحظة الاولى ، ولكنه تأكد من بعد على ضوء الملابسات الموضوعية لنمو الحضارة الاسلامية ، ومن هنا تكشفت حقيقتان أساسيتان لا ديب فهما :

- (۱) أن الفكر الاسلامي في جوهره د فكر تجريبي ، و
- (٢) أن منطق أرسطو منطق قاصر من وجهة النظر الاسلامية .

ذلك أن منطق أرسطو وبنية يونانية ، وخاصية من خواص الفكر اليوناني وحده ، وهو تمبير عن وُجود يوناني قائم على العبودية والوثنية معا ، وبذلك فهو غريب على الفكر الاسلامي غربة كاملة ، وبذلك يكون الفكر الاسلامي بحق مبدع والمنطق التجربي ، وكان وضوح موقفه من الفكر الاغريق تمزيقا وهدما للمنطق الارسطى الذي هدمه الغرب بعد ذلك ، بأكثر من أربعائة عام ، والقول بالاستقراء والتجربة هو في مفهوم الباحثين المنصفين جميعاً خاصية الفكر الاسلامي بينها القول بالقياس والاستدلال هو خاصية الفكر اليوناني ، ومن هنا بدأت النهضة الاوربية بالتماس منطق المسلمين ، وبدأ تأخر المسلمين فالتماس منطق اليونان ، ولقد كان التجريب والاستقراء مرحلة على طريق الوصول إلى ما المنهج ،العلمي التجريبي ، الذي هو قوام الحضارة الحديثة المعاصرة ، ومن هنا فإن أثر

الاسلام والثقافة العربية في بناء أساس الحضارة الغربية جوهرها ومضمونها . واضح وأكيد وبعيد المدى .

(")

(١) المنهج العلمي الاسلامي:

كَانَ إِيمَانَ المُنْهِجُ العَلْمِي في سبيل بناء ﴿ حضارة إنسانية ﴾ هو سيادة الخلق والمبادي. الشريفة وتغليب معانى العدل والاخاء والتسكافل الاجتماعي . وكان الرقي في نظر الفكر الاسلامي هو تغلب الانسان على المادة وعلى أهوائه في نفس الوقت ، وأن الاسلام في أسسه الأولى التي أوردها القرآن قد دعا إلى ، البرهان ، في كل قضية ، قل هاتوا برهانسكم ، ومن هنا نشأ في مجال الفكر العربي الاسلامي ما يسمى بالبحث عن الدليل والنهي عن التقليد وعدم الثنة بالنص إلا بعد مطابقته للعقل وإقرار مصدره ، وقد وصل الفكر الاسلامي في ذلك إلى غاية النضج والقوة ، وغندما ترجمت آثار اليونان والاغريق لم يأخذها المفكرون المسلمون قضايا مسلما بها ولكنهم ناقشوها وراجعوها وقبلوا منها ورفضوا ، فابن سينا يخالف أرسطو وأفلاطون وغيرهما من فلاسفة اليونان في كثير من النظريات والآراء فلا يتقيد بها ، يأخذ منها ما يقتنع به ويوافق مراجه الاسلامي ويزيد عليه ، وعنده أن الفلاسفة يصيبون ويخطئون كسائر الناس، ولذلك فهو لا يتقيد بآراء من سبقه بل يبحث فيها ويدرسها ، ويعرضها على المنطق والعقل ومختلف خبراته وقد جعل للتجرية مكانا واضحا فيها قبلة واعتقد به ، ومن قوله . حسبنا ما كتب من شروح لمذاهب القدماء وقد آن لنا أن نضع فلسفة خاصة بنا ، ، وابن وشد يمضى في طريق البحث العلمي خطوات أكثر عقا واتساعا حيث يقول : ، د يجب علينا إذا آلفينا لمن تقدمنا من الامم السابقة نظراً في الموجودات واعتباراً لجسا بحسب ما اقتضته شرائط البرهان ، أن ننظر في الذي قالوه عن ذلك ، وما أثبتوه في كتبهم ، فما كان منها موافقاً للحق قبلناه منهم وسررنا به وشكرناهم عليه ، وما كان غير موافق للحق نبهنا عليه وحذرنا منه وعذرناهم ، وعلينا أن نستعين على ما نحن بسبيله بما قاله من تقدمنا في ذلك ، وسواء كان هذا الغير مشاركا لنا في الملة أو غير مشارك إذا كانت فيها شروط الصحة ، , وابن الهيثم ، له في بجال تقنين أصول البحث العلمي رأى واضح ونظرية كاملة يقول : يبدأ في البحث باستقراء الموجودات وتصفح -أحوال المبصرات

وتميز خواص الجزئيات ، ويلتقط باستقراء ما بخص البصر في حال الابصار ، وما هو مطرد لا يتغير وظاهر لا يشتبه في كيمية الاحساس به ، ثم نترقي في البحث والمقاييس على التدريج والتدريب مع إنتقاد المقدمات والتحفظ في الغلط في النتائج ، ونجعل غرضنا في جميع ما نستقرئه ونتصفحه استعال العدل ، لا إنباع الهوى ، ونتحرى في سائر ما نميره وننتقده طلب الحق الذي به ثلج الصدور ونصل بالتدرج واللطف إلى الغاية التي عندها يقع اليقين و نظفر مع النقد والتحفظ بالحقيقة التي يزول معها الخلاف وتنحسم به مواد الشهات « والبيروني » يصور مذهبه العلمي في مقدمة كتابه (الآنار الباقية عن القرون الخالية) وعنده إن أقرب الاسباب (لمعرفة التواريخ التي تستعملها الامم) : هو معرفة أخبار الامم السابقة وأنباء القرون الماضية لآن أكثرها أحوال ورسوم باقية من رسومهم ونواميسهم ، ولا سبيل إلى التوســـل إلى ذلك من جهة الاستدلال بالمعقولات ، والقياس عا يشاهد من المحسوسات سوى التقليد لأهل الـكتب والملل، وأصحاب الآراء والنحل المستعملين لذلك، و تعتبر ما هم فيه أساساً يبني عليه بعده ثم قياس أقاويلهم وآرائهم في إثبات ذلك بعضها لبعض بعد تنزيه النفس عن العوارض المروثة لاكثر الخلق والأسباب المعمية اصاحبها عن الحق ، وهي كالعادة المألوفة والتعصب والتظاهر واتباع الهـــوي والتغالب بالرئاسة وأشباه ذلك . وفي رسالة القاضي عياض عن . علم المصطلح ، من الدقة والتفكير والاستنتاج تحت عنوان « تحرى الرواية والجيء باللفظ ، ما وصفه الدكتور أسد رستم : بأن ما جاء فيها يضاهى أدق ما ورد في الموضوع نفسه في أهم كتب الافرنج ألمانيا وفرنسا وأمريكا والجلرا ، هذه الآراء التي سبقت كتابات الغربيين بخمسة قرون ، والفسكر الإسلامي هو السابق لإقرار هذه النظريات ، ويقول الدكتور رستم «على الرغم من مرور سبمة قرون عليها فإنه ليس بإمكان رجال التاريخ فى أوربا وأمريكا أن يكتبوا الآن أحسن منها ، ، وقد أشار (قدرى حافظ طوقان) في كتابة (العلوم عند العرب) أن اللامة النظام سار في كتاباته على الشك والتجربة وهما الركنان القائمان في النهضة الخديثة فاعتبر الشك أساساً للنجح ، وقال: «الشاك أقرب إليه من الجاحد ولم يكن يقين قط حتى صار فيه شك ، ولم ينتقل أحد من اعتقاد إلى اعتقاد غيره حتى يكون بينهما حالة شك . . ويقول أبو هاشم البصرى . الشك ضرورى لمكل معرفة ، . ويقول الجاحظ : . تعلم الشك في المشكوك فيه تعلما فلو لم يكن إلا تعرف التوقف ثم النثبت ، لقد كان ذلك

مما يحتاج إليه، ، ودعا جامر من حيان إلى إجراء التجربة حين قال , إن واجب المشتغل في الكيمياء هو العمل وإجراء التجربة وأن المعــرفة لا تحصل إلا بِها ، وقد شك (الجاحظ) فيما أورده (أرسطو) من أن هناك طائرًا قدراً على الاهتداء والطيران المعمد ، يبني عشه في منطقة الجبال التي هي شرقي العراق بأوراق شجو (الدارصيني) التي نبتت على حدود الصين وقال : واست أدفع خبر صاحب المنطق (يعني أرسطو) عن صاحب الدارصيني وإن كنت لا أعرف الوجه في أن طائراً ينهض من وكره في إالجبال بفارس أو اليمن ويعمد نحو بلاد الدارصيني وهو لم يجاوز موضعه ولا قمرب منه ، فكيف يقطع بطون الأدوية وهضام الجبال بالتدويم بالأجواء ، وبالمضي على السمت يطلب ما لم بوه ، ولم يسسعه ولم يذقه وبعد فإن شجر الدارصيني ليس بالوطيء ولا بالوثير ولا هو لهذا الطائر بطعام . ويواجه ابن حزم نظريات أخرى يونانية من نظريات الفلك والجغرافيا ويدحضها على أساس البرهان وتقدير العقل يقول : زعم قوم أن الفلك والنجوم تعقل وأنها ترى وتسمع ، وهذه دعوى بلا برهان واضح الحسكم بأن النجوم لا تعقل أصلا ، وأن حركاتها أبداً على رتبة واحدة وهذه صفة الجاد ، ويقول : زعم بعض اليهود والعامة أن أنهار النيل وجيحان ودجلة والفرات تخرج من الجنة وتستى جميع المعمور والواقع أن لهذه الانهار منابع معروفة في أرضنا . وقد رسم ابن حوم نظرية المعرفة الإسلامية على أسس ثلاث : (١) شهادة ألحواس (أي الاختبار) . (٢) بأول العقل (أي بالضروورة وبالعقل من غير حاجة إلى استعال الحواس الخس) . (٣) ببرهان راجع من قرب أو من يعد إلى شهادة الحواس وأول العقل . وأعتقد أن هـذه الأسانيد تعطينا الدليل القطعي على سبق الفكر الإسلامي العربي للغرب في وضع أسس المنهج العلمي على نحو تطبيقي لا نظري قوامه الاستقراء والقياس والتمثيل ثم إنتقاله انتقالا سريعاً مدعماً إلى التجربة والمارسة العمليــة على نحو واضح : (أولا) قصر البحث العلمي على المشاهدة والتحربة وجمع المشاهدات ونتامج التجربة وربطها وتبويبها . (ثانيا) تمحيصها وربط تلك الحقائق على النحو الذَّى يجعلها تصبح قانونا طبيعيا أو نظرية علمية، (ثالثا) استنباط النتائج التي تفضى إليها وبحث صحة تلك النتائج ومطابقتها للواقع. وقد إتضح هذا المنهج على يد ابن الهيثم (٩٣٥ – ١٠٣٩ م) سابقا به فرنسيس بيكون (١٥٦١ – ١٦٢٦ م)فقد جمع ابن الهيثم بين الاستقراء والقياس وقدم الاستقراء على القياس وحدد الشروط الاساسية في البحث العلمي

وهو طلب الحقيقة دون أن يكون لرأى سابق أو نزعة أو عاطفة مهما كانت دخل في الأمر. وعنده ، أن كل مذهبين خالفين أما أن يكون أحدهما صادقا والآخر كاذيا وإما أن يكونا جميعا كاذبين والحق غيرهما جميعا ، وإما أن يكونا جميعا يؤدبان إلى معنى واحد هو الحتيقة ، ويرى قدرى طوقان ومصطفى نظيف وغيرهم أن ابن الهيثم لم يسبق (بيكون) فحسب ولكنه سما عليه ، فقد كان أوسع منه أفقا وأعمق تفكيرًا . وابن رشد الذي أخذ عنه الغربيون يؤمن يمبدأ العةل عندالبحث وعدم الاعتماد على الروايات التقليدية تبدو في فحكره وبحثه النزعة الاستقلالية واضحة فبالرغم من أنه شارح أرسطو فلقد كان واضحًا أن شروحه في الأغلب كانت إنكشف عن شخصيته وآرائه الاستقلالية . وقد أشار الدكتور محود قاسم في أبحاثه السكثيرة عنه من أصالته الإسلامية وعن إقترابه من الغزالي في كثير من مفاهيمه وأن الخلاف بينهما الذي يردده خصوم الإسلام فما يتعلق بتهافت الفلاسفة وتهافت التهافت وبينهما مائة عام تقريبا ، ليس خلافا جذريا وأنهما يلتقيان معا فى بوتقة الإسلام لماختلاف الظروف والازمنة ولكنهما على التقاء في عشرات القضايا الاساسية في الفكر الإسلامي . والحق أن هذه الوقائع الاساسية عن مكانة الفكر الإسلامي قد أشار إليها بعض الباحثين المنصفين فان الاستاذ يريفولت يقول : إن ما يدين يه علمنا لعلم العرب ليس فقط فيها قدموه إلينا من كشوف مدهشة لنظريات مبتكرة بل يدين هذا العلم إلى الثقافة العربية بأكثر من هــــذا ، إنه مدين بوجوده نفسه ـ فالعلم القديم لم يكن للعلم فيه وبنود وعلم النجوم عند اليونان ورياضياتهم كانت علوما أجنبية استجلبوها من خارج بلادهم وأخذوها عن سواهم ولم تتأقلم في يوم من الآيام فتمتزج أمتزاجاً كلياً بالثقافة اليونانية . . وقد نظم اليونان المذاهب وعمموا الاحكام ووضعوا النظريات ولـكن أساليب البحث وجمع المعلومات الايجابية والمناهج التفصيلية العلم والملاحظة الدقيقة المستمرة والبحث التجريبي كل ذلك كان غريبا تماما عن المزاج اليوناني ، ولم يقارب البحث العلمئ نشأته في العالم القديم إلا في الاسكندرية في عبدها الهلبي أما ما ندعوه د العلم ، فقد ظهر نى أوربا نتيجة لروح من البحث جديدة ولطرق التجرية والملاحظة والمقاييس ولتطور الرياضيات إلى صور لم يعرفها اليونان، وهذه الروح وتلك المناهج العلمية أدخلتها العرب إلى العلم الأورى . . ولم يقف الاستاذ بريفوت عند إقرار دور الفكر الاسلاى وأصالته وإضافته للوضحة المبتكره ، بل ذهب إلى أبعد من ذلك حين قرد : « أن دوجر بيكون

نقلى مذهب العرب في البحث العلمي يقول: أن روجو بيكون دوس اللغة العربية والعلم العربي والعلوم العربية في مدرسة أكسفورد على خلفاء معلميه في الاندلس، وليس له (روجو يبكون) ولا لسميه (فرنسيس بيكون) الذي جاء بعد الحق في أن ينسب إليهما الفضل في ابتكار المنهج التجربي، فلم يكن روجو بيكون إلا رسولا من وسل العلم والمنهج الاسلامي الى أوربا المسيحية وهو لم يمل قط من التصريح بأنه يعلم معاصريه أن اللغة العربية وعلوم العرب هما الطريق الوحيد لمعرفة الحق ». وعند بريفولت أن المناقشات التي دارت حول واضعى المنهج التجربي هي طرق من التجريف الحائل الاصول الحضارة الأوربية ، وقد كان منهج العرب التجربي في عصر بيكون قمد أنتشر انتشاراً واسعاً وأكب الناس في نهم على تحصيله في ربوع أوربا ».

(()

١) أصناقات الفكر الاسلامي في مجال العلم .

أضاف الفكر الاسلام اضافات بعيدة المدى في مجالات العلوم المختلفة: في الطب، في الفلك. ، في السكيمياء ، في الصيدلة ، في المسلاحة ، في الجغرافيا ، في علوم البحار ، في الصوت والضوء ، في نظريات النشوء والترقي ، في الارقام والحساب ، في الجبر ، في المراصد ، وآلات الاسطرلاب ، في صناعة الورق . فني الطب عرفوا طبيعة كثير من الامراض كالجدري والحصبة واستعملوا الامصال في معالجة بعض الامراض ووصفوا تشريح الجسم الانساني وصفا دقيقاً . وعرفوا العقاقير فسجل ابن البيطار ١٤٠٠ عقاراً لم تعرف اليونان منها غير ٤٠٠ عقار والالف اكتشفها العرب وحددوا منافعها ومضارها ، وألف أبو القساسم الزهراوي كتابه في الطب والجراحة في عشرين بجلدا ، وأطباء الاسلام هم أول من فتت الحصي في المثانة وسدوا الشرايين النازفة وكتبوا قي الجذام والحصبة والجدري وعدوي الطاعون واستعملوا المرقد (المخدر) في العمليات الجراحية ، والأطباء المسلمون هم أول من كشف النقاب عن الدورة الدموية ودودة والأطباء المرب آراء بقراط وجالينوس في التشريح ووظائف الانكلستوما ، كما صحح الاطباء العرب آراء بقراط وجالينوس في التشريح ووظائف

وقد ترجم كتاب ابن سينا (القانون في الطب) في خمسة عشر طبعة إلى اللاتينية والعبرية والإنجليرية وند بحث عن العقاقير والأدوية في سبمائة وستين نوعاً ، قال الدكتور ردينستون : إنه يحترى على ما يزيد على مليون كلمة وقد عالج القرحة الدرنية والقولنج الـكبدى والـكلوى والرثه والجنب والتهاب الدماغ . وقد ظلت مؤلفاته أساساً للمباحث الطبية في جامعات فرنسا وإيطاليا ستة قرون ولم تعرف جامعة لوفان حتى القرن السابع الفكر الإسلامي التطعم ضد الجدري ، واستخدموا عفن البنسلين وعيش الغراب كمراهم ، وأما طب العيون فهو من صناعة العرب وظلت تذكرة طب العيون تستخدم حتى القرن ١٩ ، بل لقد احتل ١١ سلمون المركز الأول في مجال الطب فنرة تزيد على خسماتة عام . وقى المجالات الأخرى تجد إضافات باهرة ، فقد اخترع المسلمون الساعات الدقاقة والزوالية واكتشفوا قوانين ثقل الأجسام ، رِّوعرفوا تركيب البار اليونانية واستخرجوا قوة البارود الدافعة واستعملوا الآلات القاصفة ، وأتقنوا فن تسقية الفولاذ ، وهم أول من استخدم عشر ، ونقلوا القمح الاحمر ومشاتل النخيل من أسبانيا وأفريقيا وفرنسا ، واستخرجوا مادة القطران التي يطلي بها قاع السفن ، وعرف فضلهم في تحسين نسل الخيل ، وكانوا أول من حاول قياس خط قصف النهار ، ووصفوا أصول علم الجبر وحماب المثلثات ويسطوا علم الحساب الإغريتي ونقلوا القطن إلى الانداس وأخذوا من الصينييز زراعة القصب واستخراج السكر منه وأدخلوهما إلى مصر وصةلية والاندلس ، وكانت علوم المسلمين في الجغرافيا والفلك هي صاحبة الفضل الاكبر في الكشف عن الامريكتين وعلل المسلمون ملوخة البجر وعذوية المطر واستحالة الحطب في الاحتراق ، واستحالة الزيت في المصباح وصعود الهوا. وانحدار الماء لا بالجاذبية والثقل النوعي بل بانجذاب بعضها إلى بعض . وعرف موسى بن شاكر مائة تركيب ميكانيكي ، كا علل علماء المسلمين صعود الماء في العيون والفوارات وتجمع الماء في العيون والقنوات واستعملوا السيفون وسموء (السماره) وعرفوا كثافة الذهب والرصاص ، وبحثوا في الصوت وحصوله وعللوا حدوث الصدى ، وكتبوا في الاوتار واهتزازها وعرفوا ما بين طول الوتي وغلظه وتأثره من علاقة ، كما عرفوا خاصة الجذب في المغناطيس وخاصة اتجاهه وهم أول من استعمل بيت الإبوه (البوصلة)

في البحار ، ودرسوا نظرية النشوء والترتى في مدارسهم وطبقوها على المواد غير العضوية والمعادن ، والحسن بن الهيثم هو أول علماء البصريات ، كما اقتبسوا الارقام الهنــــدية وشذبوها وأوجدوا طريقة مبتكرة وهي الإحصاء العشري باستعال الصفر ، واستعملوا الرموز في الرياضة فسبقوا الاوربيين إلى ذلك ومهدرا للكشف عن اللوغاريتات وعن التكامل والتفاضل ، وأنشأوا المراصد العديدة ووضموا الازياح الدقيقة الكبيرة الفائدة ، وهم أول من عرف الأصول التي تفضى إلى الرسم على سطح السكرة وأول من أوجد عمليا طول الدرجة من خط نصف النهار وقالوا باستدارة الأرض ودورانها على محورها ، واخترعوا آلة الاسطرلاب الدقيقة وحققوا مواقع كثير منالنجوم وحسبوا طول السنة الشمسية ومحثوا فى كلف الشمس قبل الأوربيين ووضعوا جداول دقيقة عرب النجوم الثوابت وصورها في الخرائط، وصحوا أخطاء بطليموس وخطأ الرومان القائلين بتسطح الارض ورسموا خرائط بلادهم ، وأكد أبو الفداء أن الارض كروية وأنها في الوسط ، وهم أول من وضع أساس السكيمياء ، وقد مارسوا أعمال التقطير والترشيح والتصعيد والتبلير (البلورة) والتذويب والآلغام والتكليس وهم الذين استحضروا السكحول والقلي والبورق والزرنيخ والبوتاس ، والأثمد . وزيت الزاج (الحامض السكيرتيك) والزاج الاخضر ، وماء الفضة (الحامض النتريك) وحجر جهنم (نترات الفضة) وملح البارود (نترات البوتاس) والسلماني والراسب الاحمر (أكسيد الزئبق) وروح النشادر وملح الطرطير ، وماء الذهب والبارود ، والقلويات كلما في الكيمياء معروفة باسمها العربي ، وماء الفضة لم يوصف في كتاب غربي قبل كتاب جابر بن حيان ، وملح البارود من تحضير تلميذ المسلمين روجر باكون ، وأول من اخترع رقاص الساعة هو أبو الحسن العباسي المشهور مان يونس ، والساعة الدقاقة اخترعها علماء المسلمين وأهداها هارون الرشيد إلى شارلمارن ملك فرنسًا فسكانت وغيرها من الهدايا موضع دهشة عظيمة ، وأول مصنع للورق بدأ في سمرقند عام ٧٥١ ثم في بغداد في زمن الرشيد ثم في دمشق ودمياط ومراكش وصقلية ــ وأسبانيا ووصناعة المرايا والبلور بدأت في سوريا ومنها انتقلت إلى البندقية . وقسد عرف المسلمون (الصفى) ولم يعرفه الغربيون إلا في القرن الثاني عشر عن طريق المسلمين ، وقال العلامية إبر : إن فحكرة الصفر تعتبر منَّ أعظم الهدايا العلمية التي قدمها المسلمون ، وكان المسلمون قد استعملوا الصفر (م وه مقدمات)

في الحساب ورسموه على هيئة حلقة ثم شرح الخوارزي طريق استماله في بحث ترجم إلى الكتب الأوربية في الربع الأول من القرن الثاني عشر ، وأبورت إحده النهضة العلمية عدداً كبيراً من العلماء في مقدمة بها جابر بن حيان والخوارزمي والرازي والبتاني والبيروني وابن الهيئم وابن خلاون وأبو الثناء الأصفهاني والفرغاني والقزويني والزهراوي وابن يونس وابن ماجد وحسن المراكشي وعمر الخيام والفاراني ، والادريسي ، وعمل مذكر في هذا المجال أن الطبيب ابن النفيس (على بن حزم القرشي ، كبير أطباء مصر ١٢١٠ – ١٣٨٨م عارض وأي جالينوس الذي ظل مهيمنا على عقول الاطباء أكثر من عشرة قرون ونقد نه الأيسر خلال حاجز ليس له منافذ ، ودحض عكن أن ينتقل الدم من البطين الأيمن إلى الأيسر خلال حاجز ليس له منافذ ، ودحض نظرية جالينوس وأخرج ناهالم لأول مرة نظرية الدورة الدموية الصغري إذ قال د إن الدم لا يمكن أن ينتقل من البطين الأيمن إلى الأيسر مماشرة خدلل الحاجز وأنما يسير من البطين الأيمن إلى الرئة إلى البطين الأيسر وهذه هي الدورة الدموية الصغري ، : وقد ظلت آراء ابن النفيس قائمة ، حتى ترجمت كتبه إلى اللانينية في عصر النبطة .

وجاء سرفيتو وكولمبو ، فأيدا ما ذهب إليه ابن النفيس وذلك فى القرن السادس عشر فهو قد سبقهما بأكثر من ماثتين وخمسين سنة ــ أما وليم هارفى فقد جاء بعده بأكثر من أربعائة سنة وقام بتجاربه فى ضوء أبحاث ابن النفيس ومن تلاه وانتهى إلى كشف الدورة الدموية السكيرى .

ه ــ إضافات الفكر الإسلامي في مجال العلوم الانسانية (الاجتماعية والسياسية والاقتصادية)

١ – ابن حزم – نظرية المعرفة :

نستطيع أن نقول إن أمرز دعائم للفسكر الإنساني الحديث في مجالات الاجتماع والسياسة والافتصاد والتربية والقانون وخاصة في مجال الخطوط العامة لها جميعاً إنما بدأها الفسكر الإسلامي وأرساها ثم نماها الفسكر الغربي واتجه بها وجمة أخرى .

وتسكاد تسكون ونظرية المعرفة ، التي صاغها وابن حزم ، من أهم هذه الدعائم وقد سبق بها كانت ، بسبعة قرون وقد بلغ ابن حزم الغاية في ذلك فهو يعد بحق مؤسس المنهج العلمي في المعرفة في الفكر العربي الإسلامي . يقول : لا يجوز لمن لا يملكون أدوات الاجتهاد والغقل أن يقلذوا إماما في كل ما يقول ، أو كل ما قال وقرر عن غير ترجيح دليل على دليل . « وطالب الحق لا يصح أن يعميه التعصب لقوله عن التماسه حيث يكون ، وهو في إخلاصه للحق لا يبغى اله الغلب ولكن يبغى بعد نصر الحق المجرد ، وهو مستعد الرك قوله هو إلى قول غيره أن رأى عند غيره الحق السائغ الذي لايشوبه باطل ، وكذاك يقول هما لم يصح عندنا حتى الآن ، فيقول مجدين مقرين ، إن وجدنا هدى منه انبعناه وتوكنا ما نحن عليه . فلا تأخذ رأيا إلا بعد أن تمحصه و فسلط عليه العقل والبرهان . والمعرفة تسكون (١) بشهادة الحواس (٢) بأول العقل (أي بالضرورة) وبالعقل من غير استعال الحواس (٣) ببرهان راجع من قرب أوبعد المسكلة التي زعم مؤرخو الفلسفة الحديثة أن حلما كان من نتاج عبقرية الفيلسوف الألماني المشكلة التي زعم مؤرخو الفلسفة الحديثة أن حلما كان من نتاج عبقرية الفيلسوف الألماني المتوفى كالمتوفى المدن المتول المتوفى المتوفى

٢ - الغزالي - علم النفس الإسلامي .

أولا: أوجد الإمام الغزالي « علم النفس الإسلامي » حين قرر أن السلوك الإنساني يقوم على شهوة الطعام و يمتد من شهوة الطعام إلى سائر الشهوات ، وهو نفس المصدر المندي استمد منه علماء النفس في العصر الحديث أول الفاهيم ، ويعد الإمام الغزالي بحق مؤسس علم النفس الإسلامي وقد فسر مظاهر سلوك الإنسان بأربع دوافع أساسية هي شهوة الطعام ، والجنس ، والمال ، والجاه ، وعنده أن أساس هذه الدوافع كلما غريزة الطعام وأن الاعتدال هو الميزان الصحيح بلميع أنواع السلوك والخروج عن حد الاعتدال إلى التفريط ، والإفراط هو سبب الامراض النفسية والعلاج هو الارتداد إلى حد الاعتدال الواجب . ثانياً : البراهين التي جاه بها الغزالي للدفاع تمناها القديس توما الاكويني من بعد وحولها للدفاع عن المفاهم المسيحية دون أن يذكر أولية الغزالي .

٣ - أبن خلدون : منهج التاريخ .

أما ابن خلدون فقد قدم لعلماء الغرب سبقا حاسما فى وضع أسس ثلائة علوم : التاريخ والاجتماع والافتصاد السياسي ، وبه سبق آدم سميث وأوجست كونت بأربعة قرون كاملة فقد درس ابن خلدون الظواهر الاجتماعية على أساس علمي وقرر أن الظواهر العمرانية في تزاحما وتواليها تحكمها قوانين ، وكانت وسيلته في الدراسة الاستقراء والقياس وقد أكد المنصفون ان آداءه جاءت كعمل مرتب منظم ينطبق عليه العسلم في معناه المدقيق . (٢) اكتشف ميدان التاريخ الحقيق وطبيعته ولم يقل أحد قبل ابن خلدون إن التاريخ علم خاص موضوعه بحث جميع الظواهر الاجتماعية في حياة الإنسان وبذلك يعتبر بحق مؤسس علم الاجتماع . (٣) سبق في آرائه أقطاب علم الاجتماع المحدثين . (١) اكتشف نظرية الاجماع . (٣) سبق في آرائه أقطاب علم الاجتماع المحدثين . (١) اكتشف نظرية الاجماع المعاني التاسيع عشر . (٢) عرف قانون التشبيه بالوسط (أوتوكاد لونتس) في أواخر القرن التاسع عشر . (٢) عرف قانون التشبيه بالوسط قبل أن يعرفها المعالم الطبيعي (دارون) بخمسة قرون . (٣) اكتشف مبدأ وجود المادة قبل أن يكتشف العالم الفيلسوف الالماني أرنست هيكل بأكثر من خمسة قرون .

(٥) عرف مبدأ الحتمية قبل رجال الفلسفة الاثباتية وعلماء النفس بقرون عديدة .

٤ ــ ابن مسكويه : نظرية التطور :

سبق ابن مسكويه وإخوان الصفا ، دارون في إعلان نظريتي أصل الانواع والتطور فقد ذكر ابن مسكويه في كتبه أن النباتات أسبق في الوجود من الحيوان وقال ابن مسكويه : بنشوء الحيوان من النبانات وأن الإنسان ناشيء من آخر ساسلة البهائم وأنه بقبول الآثار الشريفة من النفس الناطقة وغيرها يرتبق حتى أعلى رتبة من مراتب البشر . وقد ورد لفظ (التطور إ) في الطبقات السكيري للسبكي وفي مقدمة ابن خلدون وفي كتاب البدر الطالع المسوكاني : قال السبكي : ومن كرامات هذه الامة التطور . بأطوار مختلفة ، وهذا الذي تسمية الصوفية بعالم المثال ، ويثبتون عالميا متوسطا بين عالم الاجسام وعالم الارواح . وقال ابن خلدون في المقدمة : إن أهل الدول أبدا يقدون في طور الحضارة الدولة السابقة قبلهم ، فأحوالهم يشاهدون ؛ ومنهم في الغالب يأخذون ، ومثل هذا وقع للعرب لما كان الفتح وملسكوا فارس والروم فما استعبدوا أهل الدول فعلهم واستعملوهم في مهنهم وحاجات منازلهم . . إلى أن قال : فبلغوا الغاية أمل الدول فعلهم واستعملوهم في مهنهم وحاجات منازلهم . . إلى أن قال : فبلغوا الغاية من ذلك وتطوروا بطور الحضارة والترف في الاحوال :

وقال الشوكاني في سيرة أبي الفضل المشرالي : أنه ولد عام كذا ورحل إلى تلمسان وفتحت على ابن مرزوق وعلى سائر علمائها في عدة علوم ثم رحل نحو المملكة المصربة و (تعاور) على أنحاء مختلفة .

الانتصاد الإسلام :

وضع المفكرون المسلمون أسس النظرية الاقتصادية العصرية قبل أن يعرفها الفكر الاورى بألف عام على الآقل ، وظهر التخصص العلمى الصحيح في المؤلفات الاقتصادية الإسلامية واضحاً من القرن الثامن الميلادي فهناك كتاب (الحراج) ليحيى بن آدام القرشي عام ٢٠٣ هجرية أي حوالي ٢٠٨٥م ، وكتاب الإكتساب في الرزق المستطاب الإمام محد بن حسن الشيباني صاحب أيي حنيفة عام ٢٣٤ ه (٢١٢م) ، وكتاب (الخراج) للإمام أحمد بن حنبل . ثم تلي ذلك مقدمة ابن خلدون في القرن ١٣ م ، وذلك قبل كتاب ثروة الآمم : إنجيل الاقتصاد الحديث الذي كتبه أبو الاقتصاد الغربي آدم سميث قبل عام ١٧٧٦ بخمسة قرون من الزمان ، وقد بحث ابن خلدون الحضارة ونشوءها وإنتاج الثروة وصور النشاط الاقتصادي ونظريات القيمة والتوزيع والسكان ثم كتب المقريزي كتابا في النقود وكتاب في دورات الاعمال الاقتصادية سماه (إغاثة الآمة بكشف المقريزي كتابا في النقود وكتاب في دورات الاعمال الاقتصادية الجمه علاجها ، ومثل هذه المدراسات لم تظهر في الاقتصاد الحديث إلا في القرن التاسع عشر ، كا ظهر كتاب (الفلاكة والمفلوكون) أي الفقر والفقراء الاحمد بن الدلجي وهو نوع جديد من الدراسة الاقتصادية لم تظهر دراسته وأعائه إلا في أوائل القرن العشرين .

٣ ــ ابن رشد : نظرية المعرفة :

النظر البرهاني التحرر من الجمود، وعنده أن النظر البرهاني الله يؤدي إلى مخالفة الشرع فإن الحق لا يضاد الحق ، بل يوافقه ويشهد له .

ت الزمان معنى ذهنى لا وجود له فى الحقيقية ، والزمان شىء يفعله الذهن فى المعركة ، لأن الزمان ليس شيئا غير ما يدركه الذهن من عذا الامتداد المقدر للحركة فالزمان ليس بذى وضع ، وهذا المعنى هو ما ردده (كانت) الألمانى المتوفى ١٨٠٤ حين قال ؛
 إن الممكان والزمان ليسا شيئا فى ذاتهما بل هما وعاءان كبيران يحتويان على جميع

الحقائق المحسوسة والعقلية ، وأنهما وعادان بلاقعر ولا جوانب ثم قال: إنهما في الحقيقة في الحقائق الحقيقة في كرة خالصة تمسكننا من تخيل الآشياء مرتبا بعضها قرب بعض ، وهذا الذي قال به كانت في أواخر القرن ١٨ كان قد قرره ابن رشد قبل ذلك بثلاثة قرون .

٣ – أعلن وحدة العقل البشرى ومؤدى ذلك أن أشخاص الناس لا تخلد بعد الموت وإنما الحارد للعقل المطلق فقط . وكان لهذه النظرية أثر بعيد المدى على الكنيسة والدين ، على أن الأمر فى المسيحية غير ذلك فالسكنيسة تقول إن القديسين يأتون بالعجائب وهم موتى كا كانوا يأتون بها وهم أحياء ، إنهم يشفون المرضى ويمنحون البركات ويطهرون الناس ، من أجل ذلك قاومت السكنيسة رأى ابن رشد فى وحدة العقل وضياع الشخصية الفردية بالموت . ٤ – أعلن ابن رشد نظربة العقل الفعال ، وهى النظرية التي استحوذ عليها توماس الأكويني فى القرن الثالث عشر ، وارتضاروس الإنجليزي فى العصر الحديث . وكل ما فعله توماس الاكويني هو أنه أخذ آراء ابن رشد فى هذه المسألة وزعمها لتفسه ، كا أخذ مختلف آراء ابن رشد فى هذه المسألة وزعمها لتفسه ، كا أخذ مختلف آراء ابن رشد بحذافيرها فنسجا لنفسه تم فصابا فى كتابه الضخم المسمى (الخلاصة اللاهونية) فبدا فى نظر قومه أنه هو المجدد الأكبر فى المسيحية .

٧ _ الاضافات الاجتماعية:

(١) الشافعي: قدم نظرية للتعايش السلى فهمى الأصل الذي لا يختلف في الشكل أو المضمون عن النظرية الحديثة . (٢) توصل الشاطبي إلى نظرية تسمى في القوانين العصرية نظرية التعسف في استعال الحقوق فأثبت بعد تحليل وتفصيل أنه يجب منع الفعل المأذون به شرعا إذ لم يقصد فيه فاعله إلا الإضرار بالغير . (٣) سبق الفيلسوف العربي أبو العلاء المعرى (دانتي) الى كتابة المكوميديا الإلهية بكتابه رسالة الغفران، وقد أخذ دانتي مادة السكوميديا الإلهية من السلمة . قال أسين بلاسيوس عام ١٩١٩ ان دانتي استني ملحمته المكوميديا الإلهية من مصادر عربية وأنه في تصويره للجحيم والجنة استمد مادته من كتب الإسلام عن معراج الذي ورسالة الغفران للمعرى .

د الأمير ، وذلك بكتابه سراج الملوك ، الذي كتبه قبل خمسة قرون من صدور كتاب الأمير .

(٥) أثر البخارى و علماء الحديث في بناء منهج التاريخ الأوربي الحديث وبعد وفاة البخاري بحوالى عشرة قرون بدأت فكرة تحديد منهج التاريخ تظهر في أوربا ، ونقله الشرقيون على أنه أمم

جديد والحتى أنه مأخوذ من مهج المحدثين المسلمين وشيخهم البخارى. ويقول الدكتور محمود قاسم في كتابه المنطق الحديث ومناهج البحث العلمى: تحت عنوان مراحل البحث التاريخي الأوربي : لم يتبع القدهاء من الاوربيين منهجا سلما في دراسة التاريخ، فكانوا مخلطون بينه وبين فن القصص وكانوا مجمعون الوثائق والروايات كيفها انفق ويصهرونها ويصبونها في قالب أدبي جذاب : (٣) سبق الفكر الإسلامي علماء الغرب ف بحال كتابة المكفوفين التي عرفت بالحروف البارزة فقد عرف العلماء المسلمون هذه الطريقة وسجلها على بن أحمد بن يوسف المشهور بزين الدين الآمدي . (٧) سجل الباحثون أن الفارابي سبق انيشتاين الى بعض النظرآت في نطاق نظريته في النسيية ، وأن الغزالي سبق هربرت سبنسر في تخطيط الدولة والمدينة ، وقارن بين كل منهما وبين جسم الإنسان فالغزالي يشبه الملك بالقلب وأصحاب المهن الجوة بأعضاء الجسم ، والشرطة بعصب الإنسان والوزراء محسن الإدراك والقضاء بالشعور .

(()

(المنحني الخطر في الثقافة الغربية)

استعاع الفكر الإسلامى أن يقدم للثقافات الغربية فى مختلف مجالات البحث العلمى والعلوم الكونية والإنسانية معطيات ضخمة بعيدة المدى قام عليها الانطلاق العلمى والتطور الإجتماعى الفسكرى (سياسياً واجتماعياً واقتصادياً) على نحو كاد أن يحقق للإنسانية (مدينته الفاضلة) التى كانت حلم الفلاسفة والمصلحين .

غير أن الفسكر الغربي الذي كان بطبيعته أغريق الجذور وأني الملامح والذي استطاع الفسكر أن يسيطر على المسيحية الوافدة فيصبغها بصبغته ويصوغها في قوالبه ولم يستطع الفسكر الإسلامي أن يخرجه من طبيعته العنيدة ، فقد امتص كل القيم الإسلامية البناءة في مجال العلم ومجال الفكر والمجتمع والحياة ثم تخلي عن الجوهر الاساسي القائم على التوحيد وأعاد صياغتها في اطاره وطوابعه ، ثم لم يلبث أن أعلن مجافاته للفكر الإسلامي وحمل عليه حملة عنيفة ، وأنكر فضله وأثره في نهضته ، بل وأنكر أن هذه المضامين جما ذات جدور إسلامية نماها الفكر الغربي الحديث وأضاف إليها ، والواقع أن الفكر الغربي قد وقع تحت تأثير خطرين كبيرين :

مزاجه وطوابعه وهو مزاج ليس الدين جزء منه ولا أرتباط له أساسا بالمفاهم الغيلية أو الروحية أو مفاهيم التوحيد والنبوة وما إليها حيث يقوم أساساً على فـكرة الصراع بين البشر والآلهة ، والخطر الثانى : خطر البهودية وقيمها التي يسجلها التلمود والمشنا وهوب ما كـشف عنه فى أواخر القرن التاسع عشر بما سمى (يروتوكولات حكماء صهيون) والمدعوات الصهيونية والماسونية والبهائية والمذهب النفسى الفرويدى والروحية الحديثسة والثيوصوفية والمعروف أن البهودية حاربت المسيحية منذ فجرها الأول وحورت مفاهيمها ثم كان لها دورها الخملير بالنسبة للحضارة الأوربية في مجال السيطرة عليها ، ومن هنا برز تيار خطير في الهجوم على الدين والمسيحية والحضارة الغربية بصفة عامة . لقد كانت النهضة الأوربية . وثنية في ثورتها غير مصطبغة بالدين ، أهدرت أكثر ما في العصور الوسطى من الحسنات ، وَضحت بكثير من الفصائل. فقد كانت تترصد تحت مظهر الثقافة ولا هذبتها تجربة كتجربة العصر الحديث فوجدت فى إيطاليا الشهوة والخيانة والسم والاغتيال بجانب التهذيب الفني والادني، وبدت الكنيسة ناشرة عن مبادىء المسيحية بأعمالها الدنيئة المفضوحة وفقدت سيطرتها على الاخلاق والامانة السياسية ، ، وعندنا أن . اليهودية ، كانت من وراء هذا التحول الخطير ، التعول نحو الإنحراف في مختلف قيم الحياة ، ظهر ذلك بوضوح فى تلقفها أراء فى (نيتشه) و (دارون) وفى المدعوة الماسونية التي كانت تخنى هدفها الاساسى فى هدم المسيحية وبناء هيكل سلمان، فقد كشفت بروتوكولات حكماء صهيون كيف دبرت اليهودية العالمية القضاء على الحضارة المسيحية الأوربية والعمل على تحطيم الديانة المسيحية تحطيها كاملا . يقول المستشرق الاسباني فيلا سبازا و لقد حجب الغرب أنوار المسيحية الاولى ويدل ما في المسيحية السامية من مواساة وحول فلسفتها إلى أحاج ومعميات، ، ، ويقول فيلكس فارس: بالرغم من أن الغرب قد بدل فلسفته المسيحية فإنه لم يتمكن من إيصال الإسلام إلى ضميره ، كما أنه امتنع عليه أن يبلغ بالمسيحية إلى فطرته وبتي النزاع مستحكما فيه بين الفطرة والضمير لأن ثقافته المسيحية لم تزل متأثرة الاحاجي والمعميات ، ، ويردد هذا الكلام كاتب شرق وكاتب غربي كلاهما مسيحي ، ولعل هذا الاتجاه قد استمد وجوده من تواث ضخم واجه المسيحية الغربيَّة بالنقد وكان من ورائها خصومها التقليديون اليهود، المتأهبون لتدمير الحضارة وورائة السيادة العالمية،

وَقُدُ تُوكُرُتُ هَذَهُ الحُلَّةُ عَلَى الإِشَارَةُ إِلَى مُواقَفُ الْكُنيْسَةُ ضَدَ التَّقَدُمُ وَإِثَارَةً قَضَامًا إعدام المفكرين وإحراق العلماء ، والإعماء إلى مسئولية المسيحية والكنيسة عرب فظائع سان بادتلمي وهي مذيحة البروتستانت التي أس بها شادل التاسع ليلة ٢٤ أغسطس ١٥٧٢ والتي استمرت ثلاثة أيام قتل فنها مائة ألف إنسان ، ومذيحة (إلا ليجواه) وهي طائفة دينية انتشرت في القرن الحادي عشر بجنوب فرنسا وقور الباما اينوسانت الثالث إمادتها عن آخرها فأبيدت (١٢٠٨) ، وحرب الـكاثوليك العروتستانت (الانام ينسيت) وقتل فيها ١٦٠ ألفا ، أو محرقة توركادا الدومنيكي الاسباني (١٤٢٠ – ١٤٩٨) والتي قضت على سنة آلاف إنسان بالناز، وتبدو صورة هذا النحني الخطير من خلال موقف أقطاب الفكر الغربي من المسيحية المنحولة : فإن (مكسلي) قد رفض المسيحية رفضا قاسيا ورأى أنها لا تصلح مطلقا لأن تكون عاملا مدنيا ، ورد جميع النظويات المسيحية كما حارب (رينان) ما أسماه المسيحية التاريخية وقال : إن السكتاب المقدس عنده ليس إلا أثرا من تكامل الخرفات والاساطير وقد هاجم المسيحية ووصفها بالسلبية وكذلك (شفيترز) في كتابه عن المسيح . كما وصف ، كارل ماركس ، المسيحية بأنها . ديانة الـكلاب الصالة الصائمة ، وقال (يوتراندرسل) أنه لم يعتنق المسيحية منذ نشأتها سوى فرد واحد ، وهذا الفرد مات على الصليب في معتقده . وكتب (أوجست كو نت) فصولاً عن الفلسفة الواقعية هاجم فيها الكنيسة الـكاثوثيكية ، وأعلن كثير من الفلاسفة أن الأورى لم يتمكن من الخلق والابتكار إلا بعد أن تحور من فيود تعاليم المسيحية الصارمة في الروحيَّة وانطلق في جو الثقافة اليونانية ، ويعد ميكافيلي (١٥٢٧ – ١٥٦٧) أخطر من قاوم الفكر الغربي المسيحي ، فقد دعا إلى التخلص من سلطان الكنيسة، وقال إنه لا يرى في الفضائل الخلقية أساسا للفضائل السياسية ، وجعل أسس الفضائل عند الرجل السياسي هي قدرته على إقامة حكومة قوية مهيبة الجانب نافذة السلطان ، وأباح ميكافيل للأمير الانصاف بالخديمة والنفاق حتى محتفظ بسلطانه السياسي .

وقال : يجب على الامير أن يظهر مثال الاستقامة والإخلاص ومثال العطف على الإنسانية ومثال التقوى أمام الناس ، ولكن عليه أن يعود نفسه ويمرنها على أن تهمل الوسيلة إذا كانت هذه الغايه هي الاحتفاظ بالسلطة والنفوذ ، وهكذا جعل ميكافيلي الاخلاق وأسسها خاضعة للعوامل السياسية ودعا إلى نظرية الغاية تبرر الوسيلة ، إذا كانت (م اله حمقدمات)

هـــنه الغاية هي الاحتفاظ بالسلطة والنفوذ، وقال إن كل وسيلة توصل إلى الغرض المنشود محودة وشريفة، وهاجم الخلتي المسيحي وقال إنه خلتي ضعيف، أما نيتشه فقد كان من أخطر من حاوا على الدين بصفة عامة وعلى المسيحية الغربية بصفة خاصة فقال إنها تلجأ إلى عدم الصدق التأثير على الناس ولإثارة انفعالاتهم حتى أصبحت الوسائل المتبعة وسائل غواية أكثر منها وسائل لنشر الدعوة إذ أنها ترفض كل ما يمكن أن يثير المقاومة مثل العقل والفلسفة والحكمة والشك وتصر إصراراً عنيداً على أن العقيدة من عند الله ، وأنه لا مجال فيها للنقد والفحص ، بل للتسليم والاعتقاد ، وإنها تبث روح التعصب والغرور لدى الفقراء وتصفهم بأنهم (ملح الارض) على ما يقول الإنجيل وأنها تتعامل مع المتناقضات وكل ما يثير الغربة والدهشة و يمجد الاضطهاد وخدمة الآخرين، ويرى أن التناقضات الموجودة في المسيحية هدامة لا بناءة ، وأنها قضت على الأمبراطورية وحدت من انتشار الإسلام حتى جاء لوثر فأضاع مكاسب عصر النهضة .

ويرى أن النظرية المسيحية المشهورة عن الخطيئة والفداء ، هو تصوو موجود قبل المسيحية ثم تسرب إلى المسيحية في تصورها للسكون ، وهو التطوو الأفوطيني للسكون يحركني الهبوط الذي تمثله الخطيئة والصعود الذي يمثله الفداء المو التصور الذي خلاه أوغسطين في (مدينة الله) ، هذا التصور ليس مسيحيا بالضرورة بل هو النصور القديم للتاريخ قبل المسيحية . وقال أن التصور التراجيدي للحياة (الصمود والهبوط) ليس تصوراً مسيحيا صرفا ولكن عرفه الشعراء اليونان من قبل ، كما عرفته الأساطير اليونانية ، وبعض الفلسفات مثل فلسفة أفلاطون وعرفه الرومانيون في عواطفهم وانفعالاتهم ، ويرى نيشته أن المسيحية عدو العلم إذ أنها لا ترتكز على الواقع الذي يصدر العلم كما يرى أن الإيمان المسيحي ممارض للعلم خاصة لعلمي النفس والطب ،

 (Υ)

وهكذا نشأ تيار عنيف فى الفكر العربي يعارض و المسيحية ، فإذا كانت تدعو إلى الزهد والرهبنة فقد اتجه النربيون إلى الإباحة فى اقتحام الحياة وإذا كانت المسيحية تحرم العنف والقوة فقد وصلوا إلى أقصى درجة فى الإنتقام والدمار وقد جاء ذلك فى نطاق ما عرف من الدعوة إلى تهويد المسيحية أو تدميرها من الداخل ، لقد كان من الحق أن يقال أن الكنيسة فى القرون الوسطى قد جمدت الفكر ووقفت فى وجه التقدم ولقد الد

الفكر الاوربي على الكنيمة والمسيحية الغربية ، ولمكن كان في إستطاعة هذا الفكر أن يهضم الفكر الإسلامي ويجرى في طريقه لولا أن هناك قوة خفية استطاعت أن ندفعه حتى يربط نفسه بالوثنية الإغريقية ، ولو كان هذا الإتجاه في ذاته سليها ، فلقد امتص العرب في صهروه . لقد استطاعت هذه القوة الغامضة أن تجعل حركة الإصلاح المسيحي التي كانت تستمد مفاهيمها من الإسلام أن تتحول إلى صراع دموى وانةسام وخلاف عنيد ، فقد نقلت الفكر الغربي نقلة ماكره من جذورة المسيحية التي هي شرقية أصلا قبل انحرافها ومن معطيات الفكر الإسلامي إلى الهلينية الإغريقية ، ونمت فيه ذلك العداء القوى لـكل ما هو ديني أو روحي أو خلتي ؛ ودفعته إلى عبادة الْإنسان ، أو عبادة المادة ، وصبغته بالصبغة اللادينية المنكرة للغيب والميتافيزيقا ، ومن هنا نشأ ذلك الإنجاء الذي نما من بعد نمواً كبيراً والذي وصل الآن إلى أخطر نتائجه في التحول إلى فهم الإنسان على أنه , حيوان ، واتجاهه إلى التحليل النفسي على أساس الجنس كما صوره (فرويد) أو إنكار كل العوامل غير العامل الاقتصادي في تطور التاريخ كا رسمه (ماركس) وانسكار وجود الاسرة كخلية طبيعية في بناء المجتمع كما نظره (دوركايم)، ومن ثم حل التعبد للرقى المسادى وللذة وللحرية المطلقة وسرت عقيـدة تقول بأنه ليس في الحياه هدف سوى الاستمتاع بهذه الحياة نفسها . . إن هياكل هذه الديانة إنما هي المصانع العظيمة ودور السينها والمختبرات الكهاوية إلتي أباحت الرقص وكهنة هـذه الديانة هم الصيارفة والمهندسون وكواكب السينما ، . ومن ثم جرى تحوير مفاهيم الدين والاخلاق ومختلف القيم الإجتماعية في ضوء هذا الإنجاء الذي أوجده خصوم المسيحية والحضارة الغربية فقد رددوا القول بأن الفضائل ليست قيما ثابتة ولكنها منطورة ومتصلة برفاهية المجتمع المادية ، وأعلنـــوا إنــكار وجود الحب الابوى وإنــكار العفاف والاحصان والسخرية بهما وأخذت الفضائل القديمة التي يؤيدها الدين تتخلى عن مكانها بالتدريج للفضائل الغربية الجديدة التي تدعو إلى حرية فردية للجسد البشري غير مقيدة . وبدأ تغير كامل في قيم السياسة والاجتماع والاقتصاد والتربية .

اليهودية العالمية والفكر الغربي

ومن ثم تبلورت مفاهيم الفكر الغربي في صورة تغلب عليها طوابح التحرر من القيم الروحية والاخلاقية في مجال المجتمع مع غلبة طابع الحس والمادة ، وأصبح الدعاة الجدد يرددون القول بأن الحقائق إنما هي وسائل لفهم الدنيا (وليم جيمس) والأخلاق ترجع إلى أسباب حيوانية بيولوجية (فرويد) والكتب المقدسة موضع الشك . والنوراة كتاب يشرى وليس كتابا سماوياً (نيتشه) والدين نظام اجتماعي قابل للبطوير مثل الجماعة نفسها (أوجست كنت) . والجنس الابيض سيد الاجناس (جوبنيو) . وقد أسقطت ه_ذه المفاهيم : قيم التوحيد والألوهية والنبوة ثم لم تلبث أن أسقطت قيمة الإنسان نفسه. في محاولة خطيرة ترمى إلى إثبات أن الإنسان هو عبد نزواته وغرائزه الجنسية ، وأن العقل الباطن هو المسيطر الفعال في توجيه الإنسان ، وبهذه النظرية أدخل الإنسان في حظيرة الحيوان، استمداداً من أن الإنسان سليل الحيوان وأنه ينتمي إلى فصيلة القرد . ثم استمدت من هذه القواعد الخطيرة أصول الفلسفات والنظريات المختلفة في مجال الاجتماع والتربية والانتصاد . ثم اتسِع نطاق هذه الإتجاهات فكان القول بأنه ليست هناك قوانين مطلقة ، وليست هناك قيم ثابتة وأعلنت الدعوة إلى تحرير الإنسان من كل القيود حتى يتمتع بوجوده ويطلق لحريته العنان ، ووجهت إلى المثل الاخلاقية والقيم الروحية أسوأ الإتهامات ، وأنكر مفهوم الحق والخير . كان هذا الإتجاء في بحمله ثمرة عمل تلك القوة العاتية التي فرضت نفسها على الفكر الفربي المسيحي وحولته عن طريقه الطبيعي ، الطريق الإنساني الجامع بين الروح والمادة إلى الإباحية والإلحاد، يظهر هذا واضحا في نصوص برونوكولات حكاء صهيون أو الإنجيل البلشني ، كا أطلق عليه (سرجي نيلوس) أول من نشره في العالم قبل خمسين عاما باللغة الروسية ،

وتستطيع بعض هذه النصوص أن تلتى الاضواء الكاشفة لهذا المنطلق الخطير ، فقد تبين أن (بروتو كولات حكاءصيون) إنما هو عظط سيطرة (الصهونية) على العالم باستخدام كل الوسائل وأهمها الدعوة إلى الإباحة وإشاعة الادب الزائف المنحرف . يقول البرتوكول الثالث عشر : مسنشر بين الشعوب أدباً مريضاً قذراً تغثى له النفوس ويساعد على هدم الاسرة وتدمير جميسع بقومات الاخلاقية للمجتمعات المعادية لنا وسنستمرى الترويج لهذا الادب وتشجيعه حتى بده

فترة قصيرة من الإعتراف بحكمها ، فالدعوة إلى الإباحة المطلقة بهدم الاسرة و تدمير اخلاق المجتمع وإشاعة الإنحلال في الفرد والآمة والدولة هو هدف هذا المخطط ، وتقصد (برتوكرلات صهيون) بالمجتمعات المعادية لها : المجتمعات المسيحية في الغرب والإسلامية في الشرق ، فهي تقوم أساساً على العداء للمسيحية والعداء للإسلام وهي لاتتصدى للمقيدة مباشرة وإنما تهدم المعقيدة بهدم الاخلاق والاسرة ، ولاشك أن هدم الاسرة وتدمير أخلاق المجتمع إنما هو تحطيم لمناعة الامة ضد المقاومة ودون القدرة على رد التحدي ، إذ يجدون في هذا التهديم الاجتماعي قوة فاعلة أكثر من التهديم الإيدلوجي الذي يروجون له في الحركات الفلسفية والاقتصادية والعلمية وهناك شبه أفراد بين الباحثين المستوعبين للتيارات والخططات بأن إصبعا من الأصابع الصهيونية كامنة وراء كرادو و تستخف بالقم الآخلافية و ترمى الي هدم القواعد التي يقوم المجتمع الانساني علمها ، ومن هذه المرتوكلات نماذج خطيرة تكشف جوانب هامة مما يقع تحت أبصارنا دون أن يفهم تفسيره أو مصدره :

يقول (برتوكول ١٧) :

وقد عنينا عناية كبيرة بالحط من كرامة رجال الدين عند الأيمين في أعين الناس ، وبذلك بجحنا في الاضرار برسالتهم التي يمكن أن تكون عقبة كثوداً في طريقنا وأن نفوذ رجال الدين ليتضاء لي يوماً بعد يوم ، ومنها العمل على تحطيم و الدين ، بعامة والنيل منه : نقول البرتو كو لات : ولقد خدعنا الجيل الناشي، وجعلناه فاسدا متعفنا بما علمناه من مبادى، ونظريات ، يجب أن نحطم بكل إصرار عنان الإيمان ، وتسكون النتيجة الموقنة لهذا هي إثمار ملحدين يجب أن تكتسح كما الأديان والعقائد الآخرى ، وإن كان هذا يؤدى إلى وجود ملحدين ينكرون وجود النخالق . واليوم تسود حرية العقيدة في كل مكان ولن يطول الوقت الا سنوات قليلة حتى تنهار المسيحية بدداً وانهياراً ناما ، وهناك إشارة صريحة إلى مدى التدبير وراء النظريات الفلسفية ذات الدوى ومدى تأثيرها . يقول المرتوكول الثانى : و ليعتقدوا أن هذه القوانين النظرية التي أوحينا المهم ذات أهمية قصوى ، يجب أن لا يكون هناك اعتقاد في أن مناهجنا كلمات جوفاء ، الهم ذات أهمية قصوى ، يجب أن لا يكون هناك اعتقاد في أن مناهجنا كلمات جوفاء ، تأكيد الآثر الأخلاق لاتجاهات هذه العلوم في الفسكر الآنمي ولم يفتنا تقدير الآثار السيئة التي تركتها هذه النظريات في أذهان غير اليهود ، وبالإشارة إلى و الحرية ، يقول السيئة التي تركتها هذه النظريات في أذهان غير اليهود ، وبالإشارة إلى و الحرية ، يقول أحد البرتوكولات : إن الآثر الهدام للاخلاق الذي تقشئه علومهم في الفسكر غسير

اليهودى واضح لنا بكل تأكيد . إن لفظ الحرية يجعل المجتمع فى صراع مع جميع القوى بل مع قوة الطبيعة وقوة الله تفسما ، فإذا أردنا أن نُعْرَف مِدى أثر هؤلاء الفلاسفة لقلنا : إن دارون هو أول من استغلت نظريته لتخريج فلسفة تحتقر الإنسان وتنكر أنه سيد الخليقة ، تقول البرتوكولات : , أن دارون ليس بهوديا ولكنا عرفنا كيف ننشر آراءه على نطاق واسع ونستغلبا فى تحطم الدين . أما ماركس فهو صاحب الدعوة إلى التفسير المادي للتاريخ . أما فرويد فقد أنكر الحب والقلب ، وحاول أن يصور النفس البشرية على أنها بحموعة من الرزائل تتحكم فى قواها وتسيطرعلى مشاغرها وأن الإنسان عبد نزواته وغرائزه. أما نيتشه فصاحب الحلة العنيفة على المسيحية والقائل بفكرة الإنسان الأعلى وموت الاله وإعفاء الإنسانية من التقيد بالآخلاق المسيحية لأنها أخلاق الأذلاء . ويرى دور كايم أن الدين والزواج والاسرة ليست نزعات فطرية في الانسان وأن القواعد الخلقية لا وجود لها في ذاتها : ويمسكن القول بأن هذا , المنحى الخطير ، الذي حاولت قوى الصهيونية العمالمية توجيه الفكر الغربي إليه ، إنما كان يومي إلى إغراق الإنسانية كلها في حمَّاة الرذيلة . وبالرغم من أن الفكر الغربي قد سادته نظريات أخرى معارضة لنظريات فرويد وماركس ونيتشه وتفسيرات خلفاء دارون من اليهود ، فإن قوة النفوذ المسيطرة على دور النشر والصحف والاذاعات وغيرها قد مكنت لهذه النظريات بأن تنمو وتتسع وتخترق جدران الجامعات والمعاهد ودوائر المعارف حتى أصبحت في نظر الاجيال التالية لها ، وكأنما هي حقائق علمية ، ثم كانت الخطورة البعيدة المدى في أن هذه القوى قذفت الثقافة العربية بذلك السم كله وفرضته عليها عرب طريق التغريب وألغرو الثقافي وسلطان الاستعهار والنفوذ الأجنى . ولقد كانت دائمًا للثقافة العربية قيمها ومفاهيمها تجاه كل هذه القضايا والنظريات والفلسفات التي أثارها الفكر الغربي فلم تتقبلها كقضايا مسلماً بها ، ولكنها نقدتها وأخذت منها ورفضت وكشفت عن أخطائها ومخالفتها لجوهر الذات العربية والمزاج العربي الاسلامي والقيم الانسانية أساساً وايست الاسلامية وحدها ، ويمكن القول بأن الفكر الغربي خرج من السكهنوتية والنسك والزهادة والغيبيات التي كانت قد بلغت أقصى حدودها إلى تحول جذرى في الوجه المقابل قوامه التحور المطلق من مختلف القيم الدينية والخلقيـــة والانسانية . وهِو تحول مفتعل « وموجه ، عارضة وليس تطوراً طبيعياً لله كمر الغربي الذي بدأ بإقامة مناهجه أساساً على مفاهم الفكر الاسلامي وهي ذات طابع إنساني وأخلاقي. غير

أن القوة القاهرة استطاعت أن تعود به إلى مفاهيم الوثنية الاغريقية ، وأن مجردة تماما من مقومات المسيحية والاسلام على السواء رغبة في تدميره و تدمير الجوانب القوية في الحضارة حتى تسقط البشرية بحطمة في قبضة المطامع الاستعارية الصبيونية ، وكان أبرز مفاهيمها هي نفي القداسة عن الدين والاخلاق والقيم والتشكيك في بقائها . ولعل هذا هو مصدر الاحساس الذي تسوده سحابة من المادية والتحلل ، على نحويفهم منه نمو الجانب المادي دون الجانب الروحي ، فقد نما جسم الحضارة وتباطأ بمو عقلها حتى اختل التوازن بين قواه الفاعلة الروحي ، فقد نما جسم الحضارة وتباطأ بمو عقلها حتى اختل التوازن بين الحضارة والثقافة . وقد ضاعت مولاء المخلصين الداعين إلى تحرير الفكر الغربي من قيوده في ضجيج هذه الدعوات ودويها المفتعل المتعالى وقد تكشف أن ماركس ، ونوردو ، وفرويد وبرجسون ، واسبنوزا ودور كايم كانوا جميعا من اليهود وأن لبعصهم صلة وثيقة بالحركة الصبيونية التي أقامها ودور كايم كانوا جميعا من اليهود وأن لبعصهم صلة وثيقة بالحركة الصبيونية التي أقامها من المعمل الضخم الذي قامت به الصبيونية في عير الميادين السياسية والإقتصادية لفرض من العمل الضخم الذي قامت به الصبيونية في عير الميادين السياسية والإقتصادية لفرض نفوذها على العالم .

ه ـ تطور الفكر الغربي بين الفردية والجماعية :

يمكن القول بأن تطور الفكر الغربي قد مر يخمس مراحل :

أولا: هدم سلطان الكنيسة ونفوذها وفكرها . ثانيا : بناء النهضة على أساس المنهج العلمى التجريبي الاسلامى . ثالثا : المغالاة فى عبادة الفرد وتقديس الانسان والانحراف به إلى مفهوم الوثنية من إطلاق الحريات العقلية والاجتماعية وإسكار العقائد الدينية والقيم الاخلاقية ، وإعلاء شأن العنصر الابيض وعبودية سائر الاجناس.

رابعا : انبثاق الذعوة الماركسية الغربية والثورة على الفردية ونفوذ الرأسمالية وقيام الصراع بين الرأسماليـــة والاشتراكية . خامسا : انبثاق الدعوة الصهيونية وارتباطها بالرأسمالية ونموها فى ظل الاستمار وإقامة حاجز بشرى فى قلب العالم الاسلامى والامة العربية ومحاولة صبخ كل مقدرات الفكر الغربي بمفاهيمها وقيمها الرامية إلى السيطرة العالمية .

وقد عاش الفكر الغربي ومازال بين صراعات المذاهب جميعها ، دون أن يصل إلى وحدة فكر أساسية إلا أن تكون هذه القاعدة هي . المادية ، التي تحكم الفكر الغربي

الرأسمالي والماركسي جميعاً والتي تعد مصدراً أساسيا للمذاهب الفسكرية والاجتماعية والسياسية التي انبثقت منها البراجمانية والمساركسية على السواء مع خلاف بين الفردية والجماعية وبين الرأسمالية والاشتراكية . وما زال النظامان الرأسمالي والاشتراكي يتصاعدان، أما الصهيونية فهي فقد ظلت حركة فكرية حتى حققت وجودها بقيام , إسرائيل ، في قلب فلسطين ، عندئذ بدأت تكشف مخططاتها التي تضمنتها إيىلوجية تعمل على وراثة الاستعار الغربي كله، وإقامة إمبراطورية في قلب العالم العربي ، وإعادة بناء هيكل سلمان في مكان المسجد الأقصى ، ويربط الفكر الغربي بين الشــورة الفرنسية (١٧٨٩) وبين الثورة البلشفية (۱۹۱۷) ويوى أن الثورة الأولى هي رد فعل لاستبداد الامراء ونفوذ المكنيسة وأن النظام الديمقراطي كان وليد الثورة الفرنسية ، وأن الثورة الثانية هي رد فعل استعلاء رأس المال وجشع الرأسمالية وتحكمها في جوانب الجياة الإنسانية وقضائها على الحرية الفردية، وأن النظام الاجتماعي هو وليد الثورة البلشفية . فالقردية الغربية تعلى من شأن القرد وتجعل له السيادة الكاملة والحرية المطلقة بينها الجاعية الاشتراكية تعلى من شأن المجتمع وتجمل له السيادة الحقيقية ، ومحاول بعض المؤرخين أن يعزى إلى الصبيونية العالمية دوراً في إقامة الثورتين ، فالثورة الفرنسية هي التي أخرجت اليهود من الجيتو إلى حق اللواطن والمشاركة في مختلف مجالات السياسة والمناصب والتمثيل النيابي ، ومن منا انطلق اليهود للسيطرة على مقاليد الصحافة والمال والعلوم الكمائية على أنحو حقق لهم تقدما بعيد المدى في هذا المجال . ثم كانت لهم مشاركتهم وتأثيرهم البعيد المسدى في الفاسفات الاجتماعية والسياسية التي هدمت ضوابط الدين والاخلاق وإعلاء شأن الغرائز والإباحة والدعوة إلى التحرر من العقائد والقم والمقدرات الروحية والنفسية المتصلة بالرسالات السماوية وإعلاء شأن المفاهم المادية الخالصة وتفسير التاريخ تفسيراً مادياً غير أننا إذا نظرنا إلى الفكر الغربي نظرة منصفة مجردة تصورناه ، فبكراً قد حرر نفسه من قيود كادت تحول بينه وبين التقدم والنمو ولكنه في اندفاعه إلى هذا التحرر ، لم يستطع الاحتفاظ بالتوازن بين المادة والروح ، أو بين العقل والبصيرة ، فتنكر للروح والبصيرة تنكراً كاملا ، ربما كان ذلك بفعل وعوامل ، وافدة قسرته على الإنحراف ، وأن هذه العوامل كانت حريصة إلى أن تخرُّجه من الأطار العربي الإسلامي القائم على , العلم مع الضمير ، في اندفاع لبناء حضارة إنسانية وقف بما المسلمون عند حد محدود ، وكان على الغرب

أَنْ يُواصَلُ تَنْمِيتُهَا وَبِنَاءُهُمْ ، هذا الإنحراف ، دفع الفيكر الغربي إلى القاس قيم الوثنية. الاغريقية ، والتنكر للدين جملة ، ومن بينها الإسلام الذي كان ديناً ومنهج حياة ، ثم كان هذا الإغراق العاصف في الرأسمالية وتقديس الفردية على النحو الذي وصل إلى العلمانية الإلحادية حتى جهوت برفض أي صورة للإيمان بالله ، والتي أخرجت الدين من التربية وفصلت الآخلاق عن السياسة ثم ارتبط هـذا الإتجاه بالإعلاء للجنس والعنصر وسيادة الجنس الابيض صانع الحضارة ، واستباحة الحق في الاستعباد والاستعباد للأجناس الملونة المتخلفة واعتبارها مصادر لخاماته وأسواقا لتجارته واعتبار قيم الحرية والعدل والمساولة. حقوقا لجنسه وحده ، لا للإنسانية كلها ، ثم بجد الإنسان ذاته وأباح لنفسه كل حرية دون قيم أو ضوابط وتنكر لله واستغلت الرأسمالية العاملين، وشرعت الريا والرشوّة والمقامرة والإحتكار ، وكان لابد للمستضعفين من ثورة على الطغاة ، ولابد من دعوة عالية إلى الجماعية في مواجهة الفردية العاصفة ، فكانت الاشتراكية داعيــة إلى إعادة تشكيل المجتمعات وفق عمل البشر وإنتاجهم . فانبثاق الاشتراكية الغربية هو تطور طبيعي للمجتمع الغربي وضرورة لاشك في تحركها في مجتمع علت فيه الرأسمالية والفردية فكان لابد لها من رد فعل ، فلما قامت الشورة البلشفية انقسم المجتمع الغربي إلى صراع طويل مريو بين الجماعية والفردية ما زال مستمراً وقائماً وسيظل إلى وقت بعيد وما زال بعيد المدى في الفكر والثقافة والاقتصاد والسياسة للمجتمع البشري كله . وقد اوتبطت الاشتراكية بالدعوة إلى التحرر من الاستعار . رقد هاجمت الماركسية الاديان ، وهي في نظرها الدين الغربي الذي أدار عليه ماركس قضية أوربا وأزمتها الرأسمالية في ضوء دور المسيحية الغربية والكنيسة في الصراع بين الطبقات ، بل لقد كانت هذه النظرة هي نقطة التحدي أمام كل الذين هاجموا الدين ، ولم يكن الإسلام قد دخل بعد في صراع مع المجتمع الأوربي ولم يكن له موقف ما من الحضارة أو الرأسالية أو العلم .

وبةول هكسلى فى كستابه (دين بغير وحى) Religion Without Revelation إن الشيوعية الماركسية أكثر تنسيقاً وملاءمة لمكن أساسها المادى المحض حد من فاعليتها، فقد حاولت أن تنسكر حقيقة القيم الروحية وهذه القيم موجودة قائمة ، لذا كان على الشيوعية أن تقبل نتائج هذا الخطأ الإيدلوجي فأقبلت على فتح أبواب المكنائس للجموع المتعطشة إلى القيم الروحية ، ويرى تويمي أن الماركسية طريقة لتفسير السياسة والاقتصاد والحياة (م٢٧ – مقدمات)

والنزهات وهي نظرية ودعوة لعمل ما ، وفلسفة تتناول جميع نواحي النشاط الإنساني وعاولة لجمل التباريخ بماضيه وحاضره ومستقبله نظاماً منطقياً بحمل في طياته مصائر عنومة كالقدر ، ويقول سارتر : إن الماركسية فلسفة المرحلة المعاصرة وستظل فلسفة المرحلة المعاصرة طالما أن الظروف الموضوعية التي أوجدتها قائمة ، ومن الحق أن يقال إن الماركسية كانت ضرورة طبيعية ورد فعل لا مفر منه نتيجة لتطور المجتمعات الاوربية واستملاء الرأسمالية والفردية ، ولما كانت الرأسمالية قد ارتبطت بالكنيسة واستمدت مفهومها من اللاهوت المسيحي الذي يعلي شأن الفردية (راجع نونمي) فقد أخسذت الماركسية الجانب المعاكس تماما وأعلنت خصومتها للسيحية الغربية والكنيسة والدين بسفة عامة ، وقد تمثلت دعوتها في إعلاء شأن الطبقات الكادحة ، للقضاء على الرأسمالية الغربية ، عثلة في الشركات والاحتكارات والبنوك المكبرى ، فكلتا الإيدلوجيتين من نتاج المجتمع الغربي الصناعي المسيحي فالايدلوجية الغربية والإيدلوجية الماركسية تمثلان الصراع بين نظريقي الفردية والجاعيسة ، وعندما بلغت الرأسمالية أعلى صور الاستغلال كانت الماركسية بمثابة رد فعل طبيعي الثورة الصناعية الاورية والمجتمع الرأسمالي الصناعي ، ودعوة لتحرير الفلبقات العاملة من ربقة أصحاب رؤوس الأموال .

هذا هو ضمير الاشتراكية الحقيق بعيدا عن الفلسفات والمذاهب المتصارعة وهو تطوو طبيعي للمجتمع الأوربي الذي أخذ يصنع أيدلوجيانه واحدة بعد واحدة من أجل تحقيق قيام المدينة الفاصلة أو رأيتوبيا العدل والحرية ، وإذا كانت الثقافة العربية تؤمن بالعدل الاجتماعي فإنها تختلف مع النظرية المادية ، ومع النظرة اللادينية ، ومع المادية التاريخية ومع الرأسمالية نفسها ، وتجد في جذور فكرها الإسلامي نظرات سمحة اهتدى التاريخية ومع الرأسمالية نفسها ، وتجد في جذور فكرها الإسلامي نظرات سمحة المستمية قوامها الإيمان بالحرية والديمة والاشتراكية ولذلك فإن في الثقافة العربية أسس عيقة قوامها الإيمان بالحرية والشوري والعدل الاجتماعي التماساً من قيمها وظروف مجتمعاتها وحاجاتها ، وفي ظل مفاهيمها الجامعة بين الروح والمادة والعقل والضمير ، والدين ، والدنيا والآخرة ، وهي قيم أساسية مفتوحة أمام التعاور التاريخي وأمام حاجة المجتمعات ، تمثل إطاراً مرنا يسمح بقيام أنظمة سياسية واجتماعية واقتصادية في ضوئها وعلى هداها تتفق مع تطورات العصور واختلاف البيئات ، وفي هـذا يبدو عمق القيم الاساسية للمثقافة العربية التي لا تتعرض للاهترازات والتحولات التي تتعرض لها الأيدلوجيات الوضعة للمثقافة العربية التي لا تتعرض للاهترازات والتحولات التي تتعرض لها الأيدلوجيات الوضعة

التى فرضها على الغرب المفهوم القائل بأن عقائدها أساسا لا تقيم نظاما اجتماعيا، وإنما نقف عند حدود القيم اللاهوتية الخالصة، وفي ظل ذلك ما تزال النظريات الغربية من ليرالية وديمقراطيه وماركسيه تتطور وتتغير وتضيف وتحذف، بجاراة لتطور الزمن واختلاف البيئات، بينها نقدم الثقافة العربية أصولا ثابته لنظام مجتمع في مضمون واسع فادر على التسكيف في كل عصر وبيئة، وأبرز ما تتميز به الثقافة العربية أنها تستطيع أن تقدم للإنسانية خير ما في النظريتين الفردية والجماعية فهي تجعل الفرد للمجتمع والمجتمع للفرد، وتحقق لكل طبقة حقها تجاه الطبقة الأخرى، وتحرر الطبقة العاملة والفقيرة من سيطرة طبئة أخرى وتزبل الفوارق بين الطبقت وتوزع الثروة على أفراد المجتمع بالعدل. وذلك درن صراع أو حقد وفي تكافل اجتماعي وأخوى .

(7)

كان لمخططات الصهيونية العالمية عثلة في الماسونية خلال العترة السابقة لإعلان الدعوة الصهيونية العلنية ١٨٩٧ وفيا بعدها ، أثر بعيد المدى في الفكر الغربي وتحول من طريق إلى طريق ، وكان أبرز المفكرين اليهود تأثيرا في الفكر الغربي: (فرويد). علم النفس ونظرية الجنس (حلق الإباحة الحديثة على نمط الوثنية البونانية وبجد الغريزة ودعاوي. اطلاق عنان الشهوات البشرية ، (ماركس): نظرية التفسير المادي للتاديخ .

(دوركايم) = نظرية التفسير المادى للمجتمع ، (أميل لودفيج) = تعربة البطولة وردها إلى الماديات ، (برجسون) = نظرية النسبية ، (اسبونزا) = إنسكار الآلوهية (ماكس توردو) = حلل المبادى، والنظم التى تدعم المدنية وأظهر فسادها وتعفنها ، (أندريه موروا) = السيطرة على الآفسكار وتحويلها إلى الأثم عن طريق الآدب ، (اشبنجلر) = أنذر بقرب زوال الحضارة المسيحية ، هذا بالإضافة إلى هوتهان وتوماس مان ودامنسكي ودزرائيلي ، والواقع إن الفكر اليهودي الصيبوني قد حدد مفاهيمه وأهدافه منذ وقت بعيد وعمد إلى السيطرة على الفكر الغربي واحتوائه وتوجيه إلى أهداف الفكر الفكر المانية واستغلال كل وسائل الثقافة والحضارة (الجامعة والكتاب والصحيفة) في تحقيق الإنسانية واستغلال كل وسائل الثقافة السيطرة على النظم الدينية والاخلاقية من أجل السيادة على العالم والسيطرة عليه وتسخيره ، فلا بد من تخريب العالم أولا قبل السيطرة عليه ، وذلك عن طريق الجميات السرية المساق

بالماسونية وذلك بمحاربة الاديان جميعا والكثلكة بنوع خاص والعمل المنظم على بث روح الإلحاد في العمالم . ويرى كثير من الباحثين أن , الصهونية ، مهدت لاستيماب الرأى العام المسيحي والغربي ابتداء من ظهور السكثلك (منذ ٥٠٠ سنة) وقد استخدمت الصهيونية أسلحتها الدعائية في أعقاب حركة الإصلاح الديني ، وعمدت إلى السيطرة على بجالات العلوم والفكر ، ووقفت وراء الزعامات العلمية وحوات مفاهم (دارون) ونقلت مذهبه إلى مجال تشكيك المجتمع الإنساني في طبيعة الخلق، وكانت من وراء (فرويد) فى نظرية الجنس و (دور كايم) فى قوله بأن نظام الأسرة نظام مصطنع ، ووراء (تيتشه) وهو ينادى بسياسة القوة وسحق الضعفاء بدون رحمة ، وهكذا شق الفكر الصهيوني طريقه للسيطرة على الفكر العالمي عن طريق التعليم والإعلام ، والقضاء على القيم ، وزرع الشك والريبة ، للوصول بالفسكر البشرى إلى مرحلة الحيرة، ومن ذلك قول البروتوكلات ، . لاحظوا أن تجاح دارون وماركس ونيتشه نحن الذين رتبناه من قبل ، ، ومن يراجع تاريخ الفلسفة يجد دور اليهود فيها واضحا ، فهم وراء الفلسفات التي تعمل على تحطيم وتدمير القيم الإنسانية ، وقد وصلت الصيونية إلى قدر كبير من تحقيق غايتها بتدمير القيم الاخلاقية في دول الغرب وفي إحتواء الفكر الغربي بمختلف تزعاته والسيطرة عليه ، وبذلك سيطر الفسكر اليهودي على قلب الفسكر الغربي مؤثراً فيه ومتفاعلا معه ومحركا إياه في مختلف جوانب علوم النفس والاجتباع والاقتصاد .

واستطاعت أن تكسب كثيرا من الكتاب النربين أمثال سارتر وبرتراندرسل ، كا سيطرت على دوائر المعارف وكتب التاريخ لتصوير فكرة خطرة تسرى الآن في مختلف بحالات الدراسات الثقافية والتاريخية والاجتماعية في مختلف جامعات الغرب إلى تكوين الأغلبية الساحقة من هيئات التدريس فيها ، هذه الفكرة ، تقول بأن الفكر اليهودى سيد العالم وأنه سيسيطر على العالم ويحكم ، وقوام هذا الفكر اليهودى أنه ليس ثمة شيئا ثابتا في هذا الوجود حتى المقيدة أ، مع احتقاد الدين وتحطيم الاخلاق ، والقول بأن الإنسان حيوان ، وأن الدين ناشىء عن الكبت والزواج ليس من الفطرة والاسرة من الإنسان حيوان ، وأن الدين ناشىء عن الكبت والزواج ليس من الفطرة والاسرة من صنع العقل الجمعى الذي لا يثبت على حال ، والاخلاق بجرد انعكاس الوضع الاقتصادى ، وهدف هذه الدعوة تحطيم المعتقدات وإنارة الشبهات حول الاديان الإسلامية والمسيحية وسحق القيم المعنوية وخلق فلسفات التشكيك ، وإقامة النهضة على أساس لاديني ،

وعزل الدين عن كل عناصر الفبكر والحياة . وتحقيقا لهذه الاهداف عمدت الصبيونية إلى نشر صحف المجون والفسق ، وأشد وآفبح الكتب المحظورة على أذهان الشبيبة ونشر الصحف الكاشفة القناع عن أسرار الجرائم تحت سنار التحقيق الجنائي ، وتحريض خني لاقترانها بطريقة الإيحاء التي يحيد اليمود توجيهها نحو الجهاعات. بالإضافة إلى استحياء السحر القديم والمخدرات ودعوات الهيبز والازياء ومازالت الصهيونية وراءكل مذهب وفلسفة ونظرية ، وما ظهر مذهب فكان مؤديا إن مسهم بالأذى إلا فتلوه ، وعمدوا إلى ترويج كل فمكر يعمل عملي إفساد الناس ورفع شأن اليهود ، وهم الذير روجوا مذهب التطور وأولوه تأويلات ما خطرت لدارون واستخدموه نى القضاء على الأديان والقوميات والقوانين والفنون، باعتبار أن كل شيء بدأ ناقصا شائنا يثير السخرية والاحتقار، ثم تطور قلا قداسة لدين ولا لوطنية ولا لقانون ولا لفن ولا لمقدس من المقدسات وسخروا عسلم مقسارنة الأديان لمصلحتهم ، وإفساد الآداب والنظم والثقافات والعقول بدراسات نظريات براقة لا يفطن إلى زيفها إلا القليل ، وهم وراء كل زى من أزياء الفكر والعقيدة والجنس والسلوك.. وهم وراء كل دعوة تستخف بالقم الاخلاقية وترى إلى هدم القوانين الإجتماعية وأبرز ما يهدف إليه الفكر الصهيوني هو دعم الاتجاء الإباحي والإلحادي في الفكر الغربي وإخراج الفكر البشري كله من مفهوم الدين والأخلاق . وقد دعا فروَيد إلى تحطيم احترام الإنسان لنفسه تحطيما كاملا وجماع فكره يضم الجنس البشري كله بانه جنس متحلل ينطوي على أسوأ النوايا وأنس الرغبات، حتى أنه اتهم الجنس بان الطفل يعشق أمه ويريد أن يقتل أباء وبني فلسفته ومذهبه على أن هذه وحقيقة رئيسية حتى جعل الناس جميعا يشكون في كل فضيلة ، وفي كل عاطفة رقيقة ، وقد الشهوات البشرية ورخص للرجل والمرأة أن يفعلا بجسدهما ما شاءاً ، فالهتك الجنسي لا حد له . ، أما توماس مان فقد برر عشق الذكور في قصته (الموت في البندقية) ووصف مرضي الصدر بانهم جيوانات متعاشقة تتخذ من ياس الشفاء عدراً للتسافل وقال أن مصحات الجبال مواخير للمرضى تجت مراقبة الاطباء للذين لا مملكون منعهم (قصة الجبل المسحور) . ولم يةف أثر الفكر الصهيوني عندهذا الحديل إنه عمد إلى تنظيم جماعات إلناس في سلك التحرر بحيث لا يخطون من أعضائهم التناسلية حيث يجتمعون في نوادي العراة . من أجل هذا نتخذ الماسونية من المدنية المسيحية موقفاً عدائياً وترى أن المسيحية نقف في وجهها عائقاً أخلاقيا مجول دون نجاح دعوتها ، فعند ما أرادت الماسونية أن نلقن الشباب في طفولتهم أسسدعوات الجنس والإيحلال وتلقنهم مبادى. تقديس أعضائهم التناسلية ووقفت آداب المسيحية في وجههم ، صنموا برجال الدين المسيحيين الاعاجيب من قتل و تخويف وقد جعات اليهودية العالمية من عقيدة الماسونية خلقا وأسلوب على ، يهدد مجتمعات الدنيا بالدمار الاخلاق وتحولها إلى مرحلة سحيقه من التخلف وقد تسكشف العالم كله في الفترة الاخيرة بان جنور هذه الافسكار منبعثة أساسا من الراث اليهودي الصهيوني (التوراة والتلود وبر توكولات صهيون) والمتجهة أساساً إلى تقويض الاسس الذي تقوم عليها حضارة الغرب . بسيطرتها على الادب والفن على تحويفري الناس بالتحلل ويبيسر لهم سبيله . وكانت المرحلة الاخيرة من تطور الفكر الغربي هو ما بلغته نظريات الراجاتزم في الفكر الأمريكي ومذهب ديوي في الغربية وهي مناهج تمزل الدين والمثل الاعلى والاخلاق والقيم الروحية عن الحياة عزلا تاماً وتحاول أن تهتدي بالمصلحة والمنفعة ، وقد قامت هذه المذاهب من خلال أن الصهيونية في الفكر الغربي بعامه ولم تجد نقبلا كثيراً في بيثاتها نفسها .

(V)

تحديات الفكر الغربي للثقافة العربية

(ثانیا)

فرض المستعمر فيما فرض على الآمة العربية بالدرجة الآولى ثقافته باسلوب مسيطر عنيف لم يتح للثقافة العربية أن تحقق معه حريتها وإنطلاقها فى بناء مجتمعتها وفى قدرتها على الاختيار والاقتباس من الثقافات الغربية . ذلك أن النفوذ الاستعارى قد جعل من فرض النفوذ الثقافى أساساً لبقائه وعول عليه أهمية أكبر من الإحتلال العسكرى والسياسى ، إذ اعتبره وسيلته الأساسية لخلق أجيال تتقبلة وترضى به ، ولذلك فقد عول منذ البدء على دعم مؤسسات تربوية وتعليمية عن طريق الإرساليات التبشيرية لدوام استعرار تخريج أجيال جديدة وفق مفاهيم تعلى من شان الغرب وحضارته وبطولانه ، وتثير الشبهات حول العرب والإسلام وثقافتهم ولفتهم وتراثهم ،

ومن خلال مؤسسات النعليم والصحافة والثقافة العربية كان الحرص على صياغة عقولنا

صاغة من شأنها أن تجعلنا تابعين أو مستعبدين ، ومن خلال البقاء الاستماري في العالم الإسلامي كله والبلاد العربية فرض المستعمر ثقافته بأساليب يغلب عليها القسر والاحتواء الغاصب والخداع والمغالطة والغموض واستمال الاساليب العلبية على نحو منحرف بعيد هيا توصل إليه من حقائق ، مع تعصب واضح وبعد عن النسامح أو العدل ، ذلك أن الثقافة العربية قد ألفت أسلوب الوضوح واليسر والنظى المفتوح إلى الحق والرجوع عن الرأى إذا تبين أنه ياطل ، ومن هنا نشأ ذلك الإحساس العميق بأن الثقافات العربية لا تصدق مع ادعاءاتها بأن لها منهجاً علياً خالصاً مجرداً ، وتبين أن الهوى هو الذي يحكم ، وأن الهدف الاستماري القائم من وراء البحث العلمي هو صاحب الرأى الاخير ، وأن خصومة الاستعار للثقافة العربية إنما هي هدف أصيل برى إلى تدمير هذه الثقافة بحسبانها القوة الوحيدة القادرة على منح هذه الامة قوتها وحيويتها في مواجهة الاستعمار والإحتلال ومقاومة الغزو على النحو الذي قاومت به كل غزو وجه إليها طوال تاريخها المليء بالصراع الذي يفرضه الغرب على الإسلام والعرب، وفي أكثر من معركة استطاعت الثقافة العربية اسمدادًا من أصالتها وقيمه الاساسية الصامدة أن تحفظ وجودها ، دون أن تنصهر ، وكان أكبر معاركها مع التراث الهليني الإغريتي الوثني، الذي الصهرت فيه الثقافة المسيحية من قبل ، أما الثقافة العربيَّة فقد احتفظت بإستقلاليتها وذاتيتها عن أن تذوب أو تنصهر ، كانت قدرة الثقافة العربية في أنها أخذت ورفضت ، ثم صهرت ما أخذت و دخلته في إطارها التوحيدي ، ومن الحقائق الواضحة التي كشفت عنها الثقافة العربية ، أنها لا تنمو إلا من خلال جذورها ، وباستحياء قيمها ، وأن الثقافات الغربية مهما بلغت من قوة فانها لا تستطيع أن تنضج العقلية الى تختلف في مقوماتها النفسية والعقلية عن مقومات المقلية الغربية ، وهي تستطيع أن تستهدي بأساليب الفسكر الغربي ، ومناهجه ، دون جوهره وقيمه ، وبغير أن تترك له أن يسيطر عايها أو يحتريها .

والمعروف أن الفكر الغربي لم يعرف طريق الةوة إلا بعد أن تحرر من قيدود الوثنية وامتص مفاهيم الفكر الإسلاى ، وهي قيم الحرية والقدوة التي أخرجته من الأديرة والرهبانية والانعزال عن الحياة ، لقد كانت تعاليم الفكر الإسلاى هي العامل الحيوى الذي جعل الفكر الغربي يتفض عن نفسه قيود الجمود ، فلما نجحت الثقافة الغربية في بناء فيكرها العلمي على أساس المنهج العلمي التجربي الإسلاى وأقامت حضارتها ،

عادت ثحت صغط قوى مؤثرة ، هدفها السيطرة عليه وتدهيره ، فأرادت إلى التماس فيه اليونان والإغريق الوثنية المسادية والتمست طبيعتها القديمة التي لم يكن الدين جزء من تمكويتها وعادت حثيثا إلى التحرد المكامل من قيم الدين والاخلاق، فهي ترى «الثقدم، قائماً على المفهوم المسادي وحده بينها ترى الثقافة العربية استمدادا من الفسكر الإسلامي أن الرق المادي والرقي الروحي هما شتى حقيقة وأحدة ، لا يعارض أحدهما الآخر. فهما وجهان من الحياة الإنسانية ، فهي تقبل بوضوح إمكان الرقي المسادي للانسانية في بجموعها ، لا لجنس منها دون جنس أو أمة دون أمة أخرى ، ولا ترى ما تراه الثقافة الغربية من سيادة الجنس الابيض أو سيطرته أو تميزه بالنفوذ والسلطان على غيره من المخربية من سيادة الخسر الغربي هذه النظرة من التراث الروماني الذي كان يرى أن روما وحدها هي صاحبة الامتياز والسيادة وأن كل ما حولها عبيد، أما الثقافة العربية استمداداً من الفكر الإسلامي فقد جعلت إطارها ، « إن أكرمكم عند إنه أتقاكم ،

ولقد كان من أكبر المفالطات التي روجها التغريب والغرو الثقافي ، أن لا قرق بين المقل العربي والمقل الغربي ، وإن العرب والمصريين غربيون بالفكر نتيجة لا رتباطهم بالثقافة اليونانية القديمة أو أنهم تجمعهم والعرب وحدة ثقافة البحر لابيض المتوسط وهي وحدة وهمية غير صحيحة أو أن تشابه في الأجسام والجماجم والربوس أو إلى غير ذلك من الإدعات التي رددها دعاة التغريب في محاولة التعمية عن الفوارق الذاتية والنفسية والمقلية الواضحة بين الشقافة العربية والثقافات الغربية وبين المزاج النفسي الذي كونته جدور أساسية مستمدة من الإسلام في الأمة العربية ومن الوثنية الإغربية في الغرب ، ولقد رددت هذه المؤسسات القول بأن الثقافة عالمية ، وأكلت كل المراجعات الأصلة أن العلم عالمي ، والمعرفة عالمية ولكن الثقافة قومية لأنها تستمد قيمها من جدور الأمة ولغتها ولينها والدلك فهي لا تتلاق الإلقاء الاختيار ، تأخذ و تترك وفق قاعدتها ، والمد كانت الثقافة العربية متفتحة على الثقافات العالمية الإنسانية دوما ولكنها احتفظت ولقد كانت الثقافة العربية ومناجها النفسي الخاص ، وإذا كان من حقنا القل والاقتباس دائماً بمقوماتها وذاتيها ومزاجها النفسي الخاص ، وإذا كان من حقنا القل والاقتباس فإن علينا دوما أن محتفظ بقيم الاساس نبني ونتحاكم إليها ، وأن الحاضر هو امتداد المستقبل ، فلا انفصال بين الماضي والحاضر والمستقبل الا من حيث المساطى ومقدمات المستقبل ، فلا انفصال بين الماضي والحاضر والمستقبل الا من حيث ما المؤو والاستمراد والتعاور ، ومن هنا فقد أخفقت كل دعوة إلى الانفصال عن

الماضى. أو امتهان التراث ، فقد كانت معرفة الماضى ضرورية لبناء الحاضر ، ومن الملامح الواضحة للتغريب أنه يقود حركة لإخراج الوطنيين من قيمهم وثقافتهم ويدفع أمامهم موجات تتلوها موجات من الإفليمية ، وأخطار التحلل والإلحاد ، ثم لا يلبث أن يحمى عليهم هريمتهم أمام غروه ، ومن مثال ذلك ما كتبته جزيدة (ستسكتانير) البريطانية تتساءل عن هذه العرلة التي تعيشها الآمة العربية عن قيمها ، فتقول :

مَا هَيْ حَقَيْقَةُ الْحُوكَةُ القوميةِ المُصريةِ ومَا قَيْمِهَا إِذَا كَانْتُ تَتَجَاهُلُ التَّقَالِيدُ القومية ولا نظهر شعورها نحو ماضي بلادها الحر، فالمصري العصري بدون استثناء تقريبا يفصل الـكاذب المموه وهو عادة مظهر فرنسي كاذب ويؤثره على تقاليده الثقافية ، ومصر بلد إسلاى متعلم وبها حركة وطنيــة ومع ذلك فإن وطنيتها تستنــكر كل مظهر للروح الإسلاى، والمصرى يحاول اليوم بإدراكه وشعوره أن ينسى طبيعته الإسلامية فتراه يقطع نفسه وينفصل عن أصوله الادبية والثقافية في الحين الذي يستسلم فيه عن عجر وضعف إلى الموامل العصرية الخالية من الخياة الحقيقية . للند رأى اللورد كرومر الخطر الكامن في توسيح الشقة بين مصر الإطلامية ومصر السياسية ، ولا ريب أن حصر السياسية تفقد تراثمها شيئًا فشيئًا ومتى فاز الوطى المصرى بالحسكم الذاتي المطلق الذي يطلبه فإنه لا يجد لديه شبئًا من تقاليده الادبية والفنية والثقافية يستطيع أن يستخدم هذا الاستقلال السياسي لفائدتها، إن الوطنية دون الشمور بالتقاليد أو الجنس لا تصلح لان تكون قاعدة تستطيع الطبقة المستقيمة أن تستمد منها إلى ثبات أو تشريع له قيمته ، وقد على على هذا الرأى السيد عب الدين الخطيب فقال : الغريب في الشرقيين أنهم يتظاهرون بعدم التمسك بقيمهم تقربا إلى الافرنج ، واسترضاء لهم والافرنج يبتسمون لذلك في سرهم إبتسامة الاستخفاف ، ولا يخني على كاتب مقالة الستكتايتر أن سياسة الاستعار جاهدت طويلا لإفراغ سياستها في القوالب يما لها من السلطان على مناهج التعليم والتربية وعلى حياة الصحافة التي تـكون العقائد السياسية والادبية في رؤوس قرائها وبمّا لسياسة الاستعاد من الاساليب في ترقية من يرون من المتعلمين إلى المناصب ذات التأثير في حياة الشرق ، فساسة الشرق وقادته هم تلاميت • هؤلاء العاملين من الفرنسيين في الغالب . ، وواضح أن هدف الغزو الفكري هو مسح شخصية الامة ومنابع الاصالة والإبداع منها حتى تتوقف عن النمو وذلك عن طريق إشعار المواطنين بالتخلف . وقد عبدت قوى التبشير والتغريب والإرساليات التبشرية إلى هدف واضح هو (م ۹۳ ـ مقدمات)

. تحريف المقومات العلمية والحضارية ، حيث كتب الكثيرون صفحات زائفة مضللة عن الناريخ العربي والحصارة العربيه الإسلامية محاولين توجيه البحث توجها استماريا ، فأنكروا على علماء المسلمين والعرب القــــدامي الأصالة الفكرية واعتبروا أن كل ما قاموا مه هو ترجمات من علوم الحضارات القديمة وكان الهدف هو إسقاط مرحلة هامة من مراحل التطور الحضاري الإنساني وذلك بإغفال شأن الحضارة الإسلامية العربية صاحبة الفضل على نهضة أوربا في مطالع العصور الحديثة . ثم تسلل العلماء الأوربيون للبحث عن العاميات والبسوا ملابس التجار والدبلوماسيين والمبشرين وصاروا يعملون شتى الوسائل لإثارة العجز في نفوس المواطنين . ثم مضى الهدف إلى خلق . تبعية غربية ، ، وحملت لواء هذا الهدف معاهد التعلم في البلاد العربية التي عمدت إلى تقديم التجارب التي من شأنها الإبقاء على تبعية المتعلمين للمراكز الاستعارية في أوربا ونشر المعارف التي تجعل أصحابها حياري في خضم الحياة . . ومن أخطر مخططات التبعية هي أن محتقر المواطنون لغتهم القومية وإعلاء لغة المستعمر ثم الدفاع عن لغة المستعمر على حساب اللغة القومية وأنصل هذا بعمل آخر هو التفتيت ، رغبة في القضاء على قوة الأمة في وحدتها وتضامنها ، محسبان أن سلاح التفتيت أخطر سلاح شهره أعداء الامة العربية . وكان ما حرص عليه التغريب من البحث في أصول المجتمعات قبل أن يوحدها الإسلام ثم اندفع الإستعبار إلى تمزيق هذه المجتمعات على أساس العلوائف الدينية والعنصرية فأحيا الاستعار الفرعونية والفينيقية والعربرية وخلق الوطنيات الضيقة ليحول بين الأمة العربية وبين التضامن ، وأشاع استخدام الاسماء المجلية كالمصرية والليابلية . فوقفت هذه الوطنيات الضيقة في وجه الاستعار منفردة . ثم كان عمل الاستعار هو تقديم قشور الحضارة وجوانيها غير الإبداعية والاصيلة ، وحجب جوانب القوة عن العرب والمسلمين ، ثم كان هؤلاء الدعاة بالإغراء إلى هذه الجوانب الانحلالية باعتبارها هي الحضارة نفسها ، وكان السخط دائماً منصباً على حركة يراد بها لميقاظ البلاد عن طريق الفكر الاصيل والمحافظة على الرياط الاساسي وهو الإسلام واللغة العوبية وعمد الفكر الغربي إلى إبعاد الفكر الإسلامي والثقافة العربية عن مجال الحياة ومناهج التربية . ومن هنا نشأت تلك الازمة حيث وضع النفـــوذ الاستعارى ، الثقافة العربية في مجال التبعية والولاء الغربي وسلط عليها تلك القوى الضخمة من التبشير والتغريب والشعوبية ، فالنظرة لِلْيُ الْإِسْلَامُ الَّتِي تَحْمَلُهَا الثَّقَافَةِ الْغُرِبِيَّةِ إِلَى الثَّقَاقَةِ الْعُرِبِيَّةِ هِي يَظْرَةَ بِعِيدَةً كُلَّ البعد عرب

واقمنا ، وأن تلك الازمة من العلم والدين هي في الواقع أزمة غربية صرفه ولم تتعرض الثقافة العربية لشيء منها أساساً ، على اعتبار أن الفكر الإسلاى وهو مصدر الثقافة العربية هو مبدع والمذهب العلمي التجريبي الحديث ، . لقد كانت للغرب ظروف خاصة نتج عنها ذلك الصراع بين الدين والعلم نتيجة لما التبس بالمسيحية الغربية من إنحراف عن. طبيعتها ومن وثنية ورهبانية وتأييد السكنيسة للأمراء والإقطاع . ومن هنا كان موقف الفكر الغربي من و الدين ، بصفة عامة _ استمداداً من تلك التحريات _ موقف الخصومة والهجوم والنقد اللاذع ، فإذا نقل التغريب والغزو الثقافي هذه المعركة إلى ساحة الثقافة العربية ، كان الأمر غريباً كل الغراية مختلفاً كل الاختلاف للغوارق البعيدة بين الإسلام وبين الاديان الآخرى، وبين مفهوم الدين نفسه وبين مفهوم الإسلام باعتباره ليس دينا فحسب ، والحمنه دين ومنهج حياة ، وأبعد الفوارق أن الإسلام هو الذي صاغ التيار العلمي الإسلامي الذي نبتت عليه الحضارة الحديثة أمجادها ، بينها واجه العلم في أوربا موقف مغايراً وكذلك قذف الفكر الغرق الثقافة العربة بدعوات متعددة : منها المذهب التابيعي والمادية الجدلية ، والتفسير المادي . وجرت المحاولات لفرض مفهوم غربي للقوميـــة في محاولة لإقامة أسوار حصينة من العنصرية والعداء المتصل بالاجناس والمدماء والشعوب ، بين العرب والشعوب الإسلامية التي يجمعها بها تاريخ طويل وفكر أصيل ، وقيم أساسية في مجال التي حملتها إلى الثقافة العربية تتمل في ذلك الصراع بين القوميات الغربية . والثقافة العربية لا تنكر حِق الشعوب في وحدتها وبناء كيانها . ولكنها لا تجعل من هذا البناء خصومة وصراعاً للقوميات الأخرى خاصة تلك التي ايربطها بها فحكر وتاريخ وتراث ضخم ، ومقومات أساسية واحدة . ومن ذلك محاولة تفريغ مفاهم العــــــلم والسياسة والاجتماع والاقتصاد من الطابع الاخلاقي الاصيل الجذور في الثقافة العربيةِ .

(٢)

وقد ركز دعاة تحرير الثقافة العربية من غزوة الوثنية والتغريب والقومية على دعم مفهوم والذاتية الثقافية والعربية ، والحرص على كيانها الخالص واستقلالها على أساس واضح . (أولا) الذاتية الثقافية لا تعنى الانغلاق عن ثمار الثقافات الاجنبية وإنما تعني التخلص من السيطرة الأجنبية ، إيمانا بأن جوانب كثيرة من هذه الثقافات لا تلاثم حاجات هذة البلاد وأنها تحول دون تقدم ثقافتها تقدما سويا .

(ثانياً) إن عدم الانتباه والتكيف يولد نتائج خطيرة ، فإن النظم التعليمية أو الثقافية في أي بلد من بلدان العالم لا تسكون أنظمة قائمة يذاتها تعمَل منفردة، محررة من النظم العائلية والقومية السائدة في البيئة التي تنتسب اليها وإبما تـكون جزءاً من مجموعة الانظمة الإجباعية الخاصة بتلك البيئة ، معنى هذا ، أن النظام التعليمي القائم في بلد من البلاد إذا انتقل إلى بلد آخر فانه ينتقل بمفرده وينفصل عن سائر النظم التي ترافقه في منشئه الأصلي وأن من شأن ذلك أنه لا يعطى نتائج مماثلة للتي يعطيها في بيئته الأصلية . ومن هنا يبدو خطر الإضرار التي يتولد من الافتباس بدون تأمل و تكيف لأن الافتباس قد يؤدى إلى نقل النواقص التي كان يشكو منها ويسعى لازالتها المفسكرون في البلاد التي أنشات ذلك النظام، وهذه النقائص عندما تنتقل إلى بيئة جديدة قد تصبح أشــــــــ ضرراً بما كانت في بيئتها الأصلية . (ثالثا) لا يجوز لنا أن نقتبس أى نظام بيئته الأصلية بل نضع لأنفسنا نظاما خاصا مستنيرين فيه بتجارب جميع الأمم التي سبقت في مضاد التقدم والرقي دون أن نرتبط بنظام إحدى هذه الأمم على وجه الانحصار . (رابعاً) في كل ثقافة من الثقافات العالمية بعض العناصر الإيجابية وبعض العناصر التي لا تتفق مع تـكويننا الاجتماعي ومزاجنا النفسي، وعلينا أن نقتبس من الثقافات ما يساعدنا على النهوض والتقدم دون أن تتقيد بالتزام ممين ، تم نصهر هذا الذي نقتبسه في بوتقة ثقافتنا فيتحول إلى طبيعتها كما تنصهر البذور المستوردة في التربة الجديدة فيصبح نباتهاً قومياً ، وتصاغ وفق حاجتاً ـ الروحية والمقلية فإذا لم تصلح هذه البذور للنهاء والتشكل فهي غير مطابقة لحاجتنا .

(خامسا) إن أبرز الحلافات بين الثقافتين العربية والغربية هي أن الفكر الغربي يحل مشاكله على قاعدة القوة ، ويفصل الضمير عن العلم . ويقر السيطرة من الجنس الأبيض منشىء الحضارة على الشعوب الملونة كما يقر تسخير هذه الامم للخدمة والعبودية ، دون إيمان بالقانون الاخلاق أو الانسان ويتجاهل القيم الروحية والحقوق الضيقة الانسانية . بينما تقف الثقافة العربية في الموقف المخالف إيمانا بالحق بديلا للقوة واعتباراً بالقاعدة الاخلاقية مرنبطة بالسياسة والاجتماع والضمير مرتبطا بالعلم .

(سادسا) إن الحلاف بين الثقافتين واسع واضح عميق ، وجذرى لانه خلاف

عقلى ونفسى يصل إلى الحد الذي يشكل في كل مثل أعلى مختلف متباين . وقد صورة الدكتور هيكل هذا ألمعنى حين قال :

و أعتمد أن الشرق قد ضل طريقه فى هذه العصور الاخيرة متأثرا يتعاليم الغرب فأصبح مثله الاعلى ماديا يحسب الحرية التى تسمو بها النفس إلى المكان الارفع أن ينال الجسم وأن تنال الشهوات كل مبتغاها ، قد يكون للبيئة الطبيعية فى الغرب ما يدفع إلى التطلع إلى هذا المثل الاهل ، ولسكن بيئة الشرق الطبيعية وتاريخه منذ العصور الاولى وتاريخه بنوع خاص منذ انتشرت الحضارة الإسلامية فى ربوعه يجعل هذا المثل الأعلى الذى يتخذه الغرب أمامه دون ما تنطلع إليه النفس الشرقية فهذه النفس تؤمن بوحدة الوجود وترى فى هذه الوحدة والاتصال بها والفناء الروحى فيها غاية ما ترجو ، لذلك كانت ولا تعرف شيئا فى الحياة يعادل تقوى الله وقد أثم هذا فى الغناء والنفس والموسيتى والادب ، وهن هذا فى الغناء والنفس والموسيتى والادب ، وهن

(34)

يجمع الباحثون على تأكيد واجب المثقفين في كل وطن ومسئوليتهم في الدفاع عن مقومات ثقاقتهم وذلك بالتصدى التيارات الاجنبية بقدر وافر من الإيمان والنساط، يقول الدكتور عمر حليق ، إن الثقافة العربية مهددة بادب اللذة والمجون الذي أصبح يؤلف الجزء الأكر من الثقافة (الغربية) المعاصرة، ويفرض ديكتانورية على الثقافات الاخرى، وأما الثقافة العربية فقد ساهمت في جوهر الفسكر الإنساني وحافظت على كثير من خصائصها على مر السنين وتعداد القرون وحاضرها يشمل مهاؤه هم مليونا ويتصل بأربعاته مليون مسلم (الآن ــ الف مليون). يحتلون قطاعا هاما في بحسالات السياسة والاقتصاد والسلم والحرب ، ويتساءل لماذا يقف المثقفون العرب موقفا سلنيا ويتعلقون بأذيال لندن أو نيويورك أو موسكو أو باديس ، والقسول بأننا في فترة (هضم واستيعاب) لا يبرد الانشقاق تحو التعلق والمحاكة، ويصف هذا بأنه الاستعارة (هضم واستيعاب) لا يبرد الانشقاق تحو الثقافة إلى يستطع أن يبدل طبيعة الوضع فيبق الشيء المستعار ، غربيا ، يفرض على ثقافة لا قبل لها بتحويله أو طبخه من جديد ، ومن هنا تمكون النتيجة أن تصاب الثقافة الاصلية بالتفكك والانحلال وتفقد الاهمة طابعها الاصلي ، ويقول : إن الاقتراض من الثقافات الاخرى دون قيسب أو شرط طابعها الاصلي ، ويقول : إن الاقتراض من الثقافات الاخرى دون قيسب أو شرط

أو دون مراقبة أو محامة سيولد في المجال الثقافي والاجتاعي حالة تجد عناصر الثقافة القومية نفسها قاصرة عن مناقشة العناصر الدخيلة أو المستعارة أو عاجزة عن هضمها ووضعها في قالب قوى أصيل ، حين تفقد تلك الثقافة الانصار من أهلها يكون مصيرها مصير الطفل الذي لم يجد من برعاه ويحنو عليه فيشب ضعيف البنية ناقص التغدية مشلول النشاط ، وبرى الدكتور حليق أن الشرقيين في نظر الغربيين علم على الانحطاط والضعة ، وكل ما في قاموس اللغة من صفات ونعوت سيئة ، وهذا التحامل ليس مقصوراً على فئة دون فئة ، فحضارات الشرق عند الغربي ، أمر عفا عليه الزمن فهو جزء من الماضي ولا مكان له في حضارة العالم الجديد بالرغم مما في الثقافة الشرقية من عناصر خالدة تصلح لكل زمان ومكان ، هذا الخلاف في وجهات النظر يتبعه اختلاف في طبيعة المجتمع الغربي ، وهو اختلاف جوهري في التطور التاريخي والصناعي وفي المواطف والإحساسات والمشاعر وما تزال الثقافة العربية في جوهرها أصيلة عريقة حساسة وخاصة بالنسبة لادب الجون واللذة ، ويرى الدكتور عمر حليتي : أن على الثقافة العربية أن تسلك سلوكا قوميا فتحتفظ لنفسها بالقيادة الفكرية والسيادة الثقافية عيث شهيء للمفكر والفنان ورجل الدين أن يقوموا بوظائفهم .

د وإن عامل الحياة والنمو في الثقافات لا يكون بالاستعارة الصالة والمحاكاة والتقليد الاعمى بل باستيعاب الاسس العريقة لشقافات الامم الاخرى واختيار ما يستسيغه الذوق وما يهضمه العقل فيطعم بها ثم يدفع بها إلى ثقافته الوطنية مساعة منقحة . كا فعل بناة الثقافة العربية حين اتصلوا بثقافات الإغريق والهند والفرس والرومان ، وكما فعل بناة الثفافة الاوربية حين اتصلوا بالثقافة الإسلامية في القرون الوسطى، والخطر كل الخطر أن تفقد الثقافة أصولها ومقوماتها إزاء التقليد ، وما أطلق عليه د الحول ، ، يقول د فقدان الحول لا يكون بواحدة من إثنين يراما أن تكتب ألمهية المفكرين وحفظة الدين وأهل الفن كتبا كما فعل أتاتورك فأفقد ثقافتهم طابع الحياة والنمو ، وأما أن يقف المثقفون موفقاً سلبياً أمام نشاط المقلدين يتركونهم يعبثون بالثقافة القومية وخصائصها ، ، ويرى الدكتور حليق أن الدفاع عن الثقافة واجب وطني وأنه من أهم أنواع الالتزامات القومية شأنا فهي المصدر إلذي يستمة منه السياسي دهاءه والاقتصادي كفايته والجندي معنويته واستعداده والمصلح الاجتماعي مواده الخام ، ويقول إن في عنتي الكتاب والباحثين وهنويته واستعداده والمصلح الاجتماعي مواده الخام ، ويقول إن في عنتي الكتاب والباحثين

من أهل الثقافة أمانة مضاعفة إزاء موجات العبث والتحدى، وأنه من الضرورى مواجعة التيارات الغربية التى تعصف بثقافات الامم ، فى قوة ومناعة ، فالثقافة لا تحفظ طابعها ومقوماتها العريقة إلا إذا صحيب لها العارفون بها والمؤمنون بعرتها ، ويود على الذين لا يعترفون بأن للفن والفكر حدوداً ومعالم جغرافية وزمنية ويقول إن هذا مناقض لا يعترفون بأن للفن والفكر حدوداً ومعالم جغرافية وزمنية ويقول إن هذا مناقض الطبيعة السلوك الإنساني فعلم الاجتماع ينفيه وعلم النفس لا يقره ، والمرء حيواني اجتماعي ، ومو يألف الجماعة التي تبادله مشاعره وتشاركه طبائعه وتبادله المحبة والالفه ، ويرى أن من حق الثقافة العربياة أن تتحدى التيارات الدخيلة وأن تمحقها وأن تختار منها ما تستسيغه وما يتفق مع ثقافتها القومية ، وأن الثقافة العربية اليوم وهي تمز في عهد أحياء وتجديد أكثر ما تكون تعرضا للخطر ، خطر التيارات المخيلة .

 (Λ)

موقف الثقافة العربية من الحضارة الغربية

()

من شأن كل ثقافة أن ترتبط بحضارة رأن يكون لها موقف من الحضارة الآخرى والثقافة العربية لهما ذاتيتها ولهما موقفها من الثقافات المختلفة شرقية وغربية ، كما أن لها موقفا من الحضار المحاصرة ، ولها أيضاً ارتباطها بالحضارة الإسلامية العربية ، وللحضارة في الثقافة العربية مفهوم واضح ، يختلف في أسسه عن مفهوم الثقافات الغربية الحضارة ويقوم كل مفهوم تبعا لمقومات كل ثقافة والقيم الأساسية التي تخضع لها .

والسؤال الأول: ما هي الحضارة ؟ وإذا كان لنا أن نفرق بين مفهوم الحضارة ومفهوم المعنوم المعنوم المعنوم الملائية ، قلمنا إن مفهوم المدنية أوسع ، وهو أشمل للثقافة والحضارة معا، وهو "بحوع العقائد والافسكار والفنون والمؤسسات والعادات والنظم التي يقيمها المجتمع البشهري ، أما الحضارة فقد جرى العرف على أنها تمثل ذلك التقدم المادي وطرق المعيشة والادوات التي يستخدمها أفراد المجتمع وهي تمثل بالجملة الجانب الاجتماعي الصناعي المنصل بالحياة والمجتمع ، وهو غير ما يتصل بالفسكر والفلسفات والادب ، وإذا كانت الثقافة ذاتية وقومية فان الحضارة إنسانية وعالمية ، وإذا كانت الثقافة خاصة لامة ما ، فإن الحضارة وملك مشاع للبشرية .

وليست هناك حضارة واحدة، واسكن هناك حضارات متعددة والعضارة العربية الحديثة لا تنقى وجود حضارات أخرى ما تزال حية من بينها العضارة الإسلامية الغربية، وهي مدينة في جذورها وأصولها للمج العلى التجربي الإسلامي . ومن شأن العضارة الإسلامية العربية أن تقتبس وتنقل من العضارة الإسلامية أو تذيبها في بوتقتها وذلك الخلافات الاساسية الواضحة والعميقة بين كل حضارة وحضارة .

ولقد ذاع رأى تغريبي يقول بالترابط بين الثقافة والحضارة في مجال الإقتباس وأن على الشرق إذا أراد أن يصطنع الحضارة الغربية أن يصطنع الثقافة الغربية أيضاً، ويطلان هذا الرأى ظاهر فإن الغرب عند ما نقل من العرب والمسلمين لم ينقل إلا العلوم وما نقله من الثقافة إنما صاغة في بوتةته وأضافه إلى أصول فكره وجرده من طابع الفكر الإسلامي العربي، وهو في ذلك يجرى مع طبيعة الاقتباس بين الثقافات ومن شأن الثقافة العربية أن تفعل ذلك ، فالعلوم وهي ممارف عامة لا حظر على نقلها ، ولسكن مفاهيم الثقافة تختلف بين ثقافة وثقافة ، ولذلك فلا تستطيع الحضارة الغربية ولها مالها من سلطان في العالم كله ، ومالها من نفوذ مرتبط بالاستعار أن تفرض مفاهيم فكرها و ثقافتها على الثقافة العربية والحضارة العربية الإسلامية هذا هو مقطع الرأى في مجال التفريق بين الحصارة والثقافة في الإقتباس، أما في واقع الأمو فان بين كل ثقافة وحصارة تو ابطالاسبيل إلى مجاوزه أو إنكاره فالحضارة هي تنفيذ للتصميم الذي تتمثله الثقافة وبناء الحضارة إنما بيداً أو لا في الثقافة تخطيطاً ومشروعاً . ولذلك فإن أي حضارة إنما تستمد مقوماتها من ثقافة لها أسسها ومقوماتها . وهُدف الحضارة (والمدنية أيضاً) هو الرقى ، والارتفاع عن مفهوم البداوة والارتقاء بالإنسان في السلوك وأساليب المأكل والمشرب والهندام ، والتغلب على المسادة، وفي مفهوم الثقافة العربية أن الرقي مادي وروحي، وأن هدف الحضارة الاسلامية أن توجد إلى جانب التقدم المسادى : التقدم الروحي وسيادة الاخلاق النبيلة والمبادي. الشريفة وتغليب معانى العدل والإخاء والتكامل الإجتماعي . ولعل الحضارة الغربية قد وصلت إلى مفهوم أساسي هو أنها تقوم على ترقية الماديات والصناعيات دون اعتبار كبير للجانب المعنوى او أصوحي ، وأن نمو الحضارة أصبح يهدد البشرية بسيادة الآلة وعبودية الإنسان لها ، فضلا عن أن النمو المادي إلى جوار التوقف عن النمو الروحي قد خلق هوة سحيقة بين العقل والقلب وبين المادة والروح ، فنها جسم العالم بينها ضمرت روحه ، ويرجع ذلك في الأغلب

إلى أن الحضارة انحرفت عن اتجاهها الإنسانى ، وآثرت الانجاه الوثى الأغريق القديم المرتبط مالتحلل والإنطلاق الغريزى والجسدى . وقد كان من شأن هذين الخطرين إن وجد ما أطلق عليه . أزمة الحضارة وهو أمر تناوله بالدراسة كثيرون منهم سوركان وشبنجل ونويمى وغيرهم .

الحضارة:

اشتقاق من تحضر ، والتحضير هو التهذيب البطىء المتدرج ، ويجمع الباحثون على أن لكامة حضارة مفهومين: مفهوم يعني الانتقال من وضع إجتماعي معين إلى وضع آخر أكثر تطوراً وهو ما وصفه ان خلدون بالعمران وعرفه بانه مجموع الآخوال التي تنجم عن الأجبّاع الإنساني مثل التوحش والتأنس والعصبيات والتقلبات المختلفة للبشر ، ومَا يَتَصَلُّ بأعمال الناس ومساعيهم من الكسب والمعاش والعلوم والصنائع. والثاني وهو ما يعني خالة خاصة لجماعة من الجاعات البشرية في وقت ممين وهو ما أسماء ابر_ خلدون الحضارة وعرفه بأنه غاية العمران ونهاية أمره . وقد فرق شبنجلر بين المدنية والعصارة نفس تفريق ابن خلدون فجمل المدنية علماً على المعنى الحركى الديناميكي وجعل الحصارة تعني المعنى الثابت (ستانيك) . ويجمع الباحثون على عدة حقائق : (أولا) : إن الحضارة تصدر عن ثقافة أو عن دين وأن الحضارة العربية الاسلامية تصدر عن الاسلام وأن حضارة 🕆 الغرب المعاصرة تصدر عن العلم وأن حضارات الشرق تستمد من البوذية والهندوكية 🔆 (ثانياً) إن التطور النشري الحضاري يشتمل على شقين : (أولهما) المادي أي الخاص بالحالة ﴿ الاقتصادية والنظام الذي يلائمها (ثانيهما) الروحي أو الفكري الذي يتصل بالمعتقدات. والقيم الخلقية والمعنوية . ﴿ (ثالثاً) إن من مستلزمات الحضارة الصحيحة أن يقترن التقدم: ــ المـادي بالتقدم الخلتي ويسايره جنباً إلى جنب . ﴿ رَابِعاً ﴾ إن الحضارة الصالحة هي التي ﴿ ثرتفع بالجياة الانسانية جملة ومن نواحيها الفكريه والمادية والمعاشية والنفسية والخلقية والاجتماعية الفردية . وأنها هي التي تفسح المجال لنمو العقل وتفتحه واكتشاف آفاق الوجود . ﴿ والتي تزيد من بماسكِ الأفراد في الجتمع وارتباطهم وتضامهم و تكاتفهم . وإن مهمة المدنية تومي إلى نشر تعاليم الانسانية وتعميمها على وجه الأرض. وقد ربط تو يمبي ومالك بن نبي الحضارة بالفكرة الدينية ، فالحضارة عندهما تبدأ حين تدخل التاريخ فكرة دين معين أو مبدأ أخلاق معين . وتنتهي حين تفقد الروح نهائياً الهيمنة التي كانت لها على الغرائز المكبوتة . ويرى تويمبي أن الحضارة الحديثة الغربية قد قامت على الدافع الروحي ، اساساً .

(م ع مقدمات)

وقد أشار بعض الباحثين إلى أن الحضارات لا يتميز بعضها عن بعض بعناصرها المادية ولاحق الثقافية وإنما أكبر ما تتميز به هو (الفكرة الدافعة)، أى القوة المحركة التي ينبعث منها النشاط من الداخل وتسيرها في سبل معينة وإذا كانت الحضارات الشرقية تقدم التأمل على العمل أو تغلب القدرية وإذا كانت الحضارات الغربية تغلب النظرة المادية أو تجعل من الإنسان سيداً مطلقاً لنكون، فإن الحضارة الإسلامية تقيم نظرة متكاملة جماعها الروح والمسادة وتجعل الإنسان سيداً للكون تحت حكم الله وكيلا متصرفاً في سبيل قيام نظام الإسلام ومنهج القرآن وإن عقلانية الحضارة الإسلامية ليست عقلانية الحضارة الهلينية، وليست هي عقلانية مطلقة ، وإنما هي عقلانية روحية بحسبان أن المعرفة الإسلامية جامعة المروح والعفل معاً .

٣ ٢ ـــ مفهوم الثقافة العربية الحضارة بعامة :

(١) يقوم مفهوم « الحضارة، في الثنافة العربية على أساس من الفكر الإسلامي الذي -يستمد مقوماته من القرآن الكريم فأول مقومات الحضارة الإسلامية الجوهرية أنها تستمد من وحي رسالة سماوية تمدها بالقوة والتماسك وتربط بين عناصرها عقيب. للتوحيد التي تقوم على الموازنة بين الروح والمادة ، والعلم والدين ، والقلب والعقل ، والدنيا والآخرة. ويقوم نظامها السياسي على الشهرى والمساواة واحترام حقوق الإنسان ، وتقوم الأسرة في بجتهمها على المودة والرحمة ويقوم اقتصادها على تبادل المنافع وإيخاذ الممال وسيلة لاغاية وإحترام الملكيَّة الفردية غير المستغلة أو المعطلة للصالح العام ، والتشريع القائم على أسس مرنة وخطوط عامة يتيح الفرصة للإجتباد والتطور مع ظروف الازمنة وعوامل البيئات ، والإيمـان بطلب المعرفة من كل وجه واستخدام العقل في كسب الممارف وتسخير الطبيعة ــ السمادة الفرد والجماعة ، وتربط هذا كله قم خلقية هي ضوابط الحضارة وإطارها ، قوامها خلوص النية ُ و نقاء الضمير والتمسك بقيم الحق والخير . (٢) مفهوم الحضارة في الثقافة العربية التعمثل في أنها: (١) حضارة جامعة إنسانية : لا حضارة الجنس السائد . (٢) حضارة وسطى تقوم على النوازن بين الروح والمادة فلا هي حضارة الرهادة ولا حضارة الغرائر (٣) حضارة فكر مفتوح متقبل لتيارات الفكر والحضارات المختلفة تأخذ منها وتترك وفق قاعدتها الاساسية . ﴿ ٤ ﴾ حضارة لها أساس ومقومات تستمدها مر_ القرآن : أساسها النوحيد وقوامها العدل والحق والإخاء والحرية .

(٥) حصارة تكرم العلم وتشرف العقل ، ولكنها لا مسى حاجة القلب والروح وتجعل قانون المعرفة فيها : قائماً على العقل والوجدان معاً . (٣) ربط الإسلام بين الارتقاء الروحيو الارتقاء المادي وفتح ياجما على مداه فلم يحرم علماً فافعاً ولم يضعللعلوم حدوداً، وبذلك ربط بين المدنية والدين حيث يظن في الحضارة العصرية وبعض الحضارات القدعية أنهما متمارضين ، بل لقد بلغ الإسلام بالأمر أن ربط بينهما ربطاً عضوياً فأعلن أن الدين هو ذروة المدنية فالمدنية التي تستحق هذا الاسم بنزاهة أصولها هي غرض دين الحق الخالص ، فالمدنية الصحيحة لا تنافى الدين الحق ، والعلم الصحيح لا يخالف الدين الحق في شيء . (٤) جعل الإسلام للأحلاق المكان الارفع من عنايته أيكل الاعتبارات ، وهو إعداد النفس البشرية لشكون قادرة على حمل مسئوليته المهمة التي ناطها الإسلام بكل مسلم فوضع الأخلاق في مستوى لم تضمها فيه أية فلسفة في الأرض على شدة عناية هذه الفلسفات مها ويتمثل ذلك في قول الرسول : (بعثت لاتمم مكارم الأخلاق) فالإسلام يعتبر مكاوم الأخلاق غاية الدن الحق وثمرة لوسائله المختلفة وقد عمد الإسلام إلى حياطة الدعوة إلى حسن الخلق بعملين هامين : (١) تحريم الينابيع الثلاثة للشرور : (الخر والميسر والزئا) تحريماً لا هوادة فيه (ب) إيجابه الأمر بالمعروف والنبي عن المنسكر ، وقد أيَّاح الإسلام لكل إنسان أن يستعمل حقه الطبيعي في كل ما لا ينافي القانون العام وما لا يجافي ناموس الانخلاق، فكان من أكبر معالم إ غهوم الإسلامي للحضارة حماية الاحلاق في الامم ، وقد جمل احاد الامة قواماً بعضهم على بعض ، فقرر أنه لا يحل لمسلم أن يرى منسكراً فيهز كتفيه وبمضى في سبيله . (٥) إرتباط الحضارة بمنهاج إجتماعي متميز ، قوامه الحرية والمدل والإخاء الإنساني ، محيث تـكون الحضارة عامل تقدم وسعادة للبشر جميعاً ولا يكون خيرها وقفاً على مجموعة خاصة ويكون للباقين الذل والسكدح والعبودية ، وحماية الفرد من قسوة الطبيعة أو سلطان الاعمال . وبذلك قضى على التفرقة العنصرية ، والصراع بين الطبقات، وأقام أنظمة الرحمة والعدالة . و بمكن أن يوصف هــــــذا بانه سماحة الحضادة وإنسانيتها ، فهي ثمرة جهد مشترك لسكل من عاش في المجتمع الإسلامي مسلمين وغير مسلمين . وتوفير الحرية لغير المسلمين واحترام شعائرهم وإعطاء المرأة حقها وحزيتها ، فالحضادة في الثقافة العربية ليست قاصرة على طبقة دون طبقة ، ولا أمة دون أمة .

(٦) المرازنة بين مقاصد الروح ومطالب البدن والبعد عن الزهد المعطل للطاقات وعن

المادية الجامدة المفسدة لإنسانية الجياة وقوام هنذا المفهوم الحضارى . (٧) ليس هناك إنفصال بين القيمة الدينية والقيم الاجتماعية والسياسية والاقتصادية في مفهوم الثقافة العربيسة للحضارة ، وإنما تتمثل القيم مجتمعة كمكل في تقدير كل موقف .

(٨) الحضارة الإسلامية تؤمن بوحدة البشرية لانها تؤمن بوحدة الله وبوحدة الإنسانية وبوحدة الحقيقة وهي بالتالي تتوجه إلى العالم كله وإلى الإنسانية و ومن هذه الإنسانية في الحضارة الإسلامية تنشأ للوحدة الثقافية والوحدة الاجتماعية المستندة إلى نظرة إلى الحيادة السكون واحدة ونظرة إلى الحياة واحدة وقد أكدت حلقات التاريخ الاسلامي أن الحضارة في مفهوم الثقافة العربية هي حضارة إنسانية تجمع عليها الشعوب والأفوام في صعيد واحد مشترك من المفاهيم الفسكرية ونظم الحياة التي تتحقق فيها المساواة بين البشر وإقامة العدل وسائر المثل العايا التي تتقدم بالبشرية مادياً ومعنوياً ، وقد كان الاسلام هو جماع هذه المثل العليا وهو أساس الحضارة المثلي فإن الحضارة هي الموقف الذي تتخذه أمة من الامم من الحياة والسكون ويتبع هذا الموقف تباين واضح في بجالات كثيرة منها الفن والادب . وذلك واضح في اختلاف الفن الإسلامي عن الفن الصيني والاوربي وكذلك في الفرق بين فهم الإغريق للديمة وفهمنا لها .

حقائق أساسية

وهناك حقائق أساسية في بحث الحضارة : (أولا) إن الحضارة الغربية الحديثة استمدت مقوم بما من التراث اليوناني الذي حرره الفكر الاسلامي وأضاف إليه ومن المنهج العلمي التجربي الذي هو ثمرة الفكر الاسلامي . (ثانياً) إن الحضارة على هذا المفهوم ملك للبشرية وليس للغرب وحده . فهي ثمرة جميع الحضارات التي سبقتها وأبرزها اليونانية (اليذور الأولى للمقل) والمسيحية (تربية النفس) والعربية الاسلامية (تمام بمو العقل والارتقاء بالنفس) . (ثالثاً) إن الحضارة الصحيحة تجمع بين التقدم المادي والتقدم المخلق جنباً إلى جنب ، وأن يكون الخلق هو قوام الحرية ، وهذا هو الفارق بين الثقافة العربية والثقافات الغربية في مفهوم الحضارة حيث يرى الغرب مفهوم الحرية في إطلاق الغرائر والحريات أقصى مدى للحرية ، أما في الثقافة العربية فالحرية مرتبطة في إطلاق ولها صوابطها .

ويقول لامارين : أما الحضارة المادية فإن علماء الاخلاق يخشونها والفلاسفة يردرونها والاقتصاديين يمجدونها ، ولكنهم جميعاً بعيدون عن أن يتفاهموا على وسائل رقيها وأن يصبطوا انحرافاتها وأن يدرأوا مفاسدها . (رابعاً) لمكل حضارة وشخصية ، متميزة بخواصها وصفاتها الملازمة ، ولهذه الشخصية إرتباط بمصادرها من ثقافة أو أمة أو دين أو تازيخ .

٣ ــ موقف للثقافة العربية من الحضارة الغربية :

إن مفهوم الثقافية العربية للحضارة مختلف اختلافا أساسيا عن مفهوم الثقافة الغربية ولذلك فإن الامة العربية والعالم الإسلامي ، محسبان إستمدادهما من الفكر الإسلامي _ يقفان من الحضارة المعاصرة موقفًا صريحًا يكشف عن , ذاتية , قيم الثقافة العربية وطابعًا الاستقلالي الواضح ، ومفاهيهما المستمدة من تاريخها ولغتها ومزاجها النفسي والمقلي ، وإن كانت هذه الثقافة مفتوحة أمام الثقافات البشرية المختلفة ، إلا أنها تقف دائمًا على قاعدتها الأساسية وتتعامل مع هذه الثقافات من خلال قيمها الأساسية حفاظاً على كيانها وشخصيتها ، وتستعد الثقافة العربية مفهومها للحضارة في أنها تقوم أولا : على أساس تحقيق توازن سليم بين الفرد والمجتمع ، فالإسلام يعترف بالفرد كوحدة اجتماعية وتعترف به على أنه صاحب إراده تشكل الوضع الأساسي في المجتمع في حدود المبادي. التي وضعها الإسلام وهي نعطى للفرد أيضاً حق الملكية وحق التمتمع بشمرات ملكه ، ولكنه مع ذلك يضع قيوداً وحدوداً على إدادة الفرد وعلى مباشرته لملكيته عيث محقق توازناً سلما بين الفرد وحقوقه وبين وجود المجتمع ومستازماته . (ثانياً) حرم الإسلام جميع طرائق الكسب التي تقوم على الرشوة واستغلال النفيرذ أو الغش أو أكل أموال الناس بالباطل حتى يحول دون الارباح الفاحشة والثروات الضخمة . وإلغاء الربا كلية . (ثالثاً) جعل للأسرة نظاماً حكما يقوم على المودة والرحمة ورعاية الواجب وشرع الميراث نظاماً فريداً حكما يتضمن تقسيم توكة المتموفى بين عديد من ذوى قرابته حتى لا تتضخم الثروات وتتجمع في أيد قليلة ، وحرم على كل مالك أي تصرف في ملسكه يؤدي إلى إضرار بالغير أو ينطوي على اهتداء على حقوق الآخرين . (رابعاً) الاهتمام بالفقراء المعوزين ، وإقراد حق معلوم لهم في مال الاغنياء مع إشاعة روح التعاون والإيثار ، وبناء المجتمع على أساس أن المؤمن للمؤمن كالبنيان ، واعتبار التقوى ـ وليس المال والنسب والجاه والحسب ـ ميزان التفاضل بين الناس . (خامساً) إقامة الحدود والقصاص والنهى عن أكل الربا وأوال الناس بالباطل والوفاء بالمقود ، وتنظيم أمر الكيل والوزن ، وكتابة الديون ، وإقرار مبدآ الهمل . (سادساً) اعتبار القيم الاخلاقية محوراً أساسياً لبناء الحضارة والربط بينها محيث تكون هناك قواعد يرعاها الجميع ويعترف بها الخارجون عليها ، (هذه القيم توجد عن طريق الاسرة والمسجد والمدرسة) . تسكشف هدفه المفاهيم عن و ذاتية ، واضحة والحضارة ، في مفهوم الثقافة العربية تختلف ختلافا بينا وعيقاً عن مفهوم الحضارة في الفسكر الغربي وعن طبيعة الحضارة الغربية المعاصرة ، في قيم أساسية كبيرة وعديدة أبرزها : (١) السمة الاخلاقية الني تعتبر قاسماً مشتركا على الاجتماع والاقتصاد والسياسة .

(٢) رفض الربا كأساس النظام الافتصاى . (٣) الترابط بين الفود والجماعة ، (٤) العدل الشامل . (٥) الإخاء . (٦) التطبيق العادل للناس جميعاً لا لفئة خاصة . بهذه السمات تمتاز عن الحضارة الغربية ، بينها هي تشترك معها في مختلف الجوانب الايجابية والحية وأهمها التفكير العلمي واحترام العقل . وإذا قال أندريه سيجةريد: و إن حضارة الغرب تتمين بقدرتها على الاختراع في عالم الآلة ، فإن مصدر هذا مستمد من الحضارة الإسلامية التي ابتدعت المنهج العلمي التجريبي ، أما الميزة التي اعتبرها سيجفريد ذات قيمة وهي أن الإنسان سيد مصيره ، فإن الثقافة العرببة نؤمن بسيادة الإنسان تحت حكم الله ، ولا ترى له مطلق النصرف أو الاستعلاء وتوى أن السيادة لله وحده وأن منطلق الحضارة هو تحقيق إرادة الله في الكون وأن الحضارة الإسلامية حضارة علمية أخلاقيـة بينما الحضارة الغربية حضارة مادية . وأن الحضارة الإسلامية عند ما تمثلك وسائل العلم الحديث والتكنولوجيا تستطيع أن نقدم للانسانية حضارة جامعة بين المادة والروح ، وأنه لا سبيل إلى ما يقوله بعض قصار النظر من إعطاء حضارة الغرب المادية مدداً من روحانية الشرق فإن تركيب الحضارة الغربية هو تركيب متكامل على النحو الذي تقوم به الآن، وأنه لا سبيل إلى تطعيم أي حضارة في مقوماتها الاساسية بقيم حضارة أخرى ، وخاصة بالنسبة المفهوم الترابط بين الدين والعسلم الذي تتسم به الحضارة الاسلامية وحدها . ومن الحق أن يةوم مفهوم الحضارة الإسلامية متكاملا كما يقوم مفهوم الحضاوة الغربية متكاملاً . وحيث تتجه الحضارة الاسلامية إلى مفهوم

الإيثار والأنسانية والإخاء تقف حضارة الغرب عنسمه الفردية وحب السيطرة والنفوذ والاستعلاء ، ولذلك ارتبطت الحضارة الغربية بالنحرر مرن القيم الاخلاقية وإقرار مذهب اللذات والمتعة للفردية ، والتفرقة في المعاملة بين الجنس الابيض صاحب الحضارة والاجناس الملونة ، وبذلك انبثقت من الحضارة وهذة الحركة الاستمارية القائمة على أساس الاستغلال والاستعباد للأجناس الاخرى . وإذا قيل أن حضارة الإسلام: تقوم على جاع المادة والروح والعقل والوجدان والدنيا والآخرة فإن حضارة للغرب بمكن أن توصف بأنها حضارة مادية صرفة ، طغت فيها المادة على كل شيء ولولت كل القيم الوجدانية والعاطفية وأخضعت السلوك والمعاملات والآخلاق لمفاهيم المادة ، وخضع لذاك الفن والإفتصاد وقامت السياسة على مفهوم أن موطن الرجل الملون يبدأ من كاليه (النغر الفرنسي المقابل للشاطيء الإنجليزي عل المنانش) وأنذر الامبراطور غليوم في أوائل ﴿ القرن الحالى أوربا بالخطر الاصفر على الشعوب البيضاء وبان إنهاء سلطان أوربا غلى العالم سيأتى من الشرق . وتتأكد الدعوة في كل وقت بان الجنس الابيض يريد الاحتفاظ محقه في السيطرة ، وتجرى الدعوة إلى وحدة الشموب البيضاء وأن مهمة الجنس الابيض. هي تدعيم الثقافة الأوربية في البلدان المستعمرة.. وبدأ أن الشعب الأوربي الذي كان يعلن حقوق الانسان في أوربا ويطالب بالحرية والإخاء والمساواة كان يذهب متحمسا إلى أفريقيا ، يسلب سكانها أبسط حقوق الانسان ، وفي أوربا يقولون إن الناس عبيد وإن الرجل الأبيض وحده هو الذي له الحق في حمل أمانة حكم هذه البلاد.

وتتميز الحضارة الاسلامية بأنها :

(أولا) ليست حضارة السادة دون العبيد . (ثانيا) الاندماج في الشعوب لا السيادة عليها ، (ثالثاً) الترابط بين الدين والعسلم وبين المجتمع والاخلاق ، بالإضافة إلى تباين نظرة الحضارة الإسلامية عن الحضارة الغربية إلى الكون والحياة والعقائد والعادات والقيم والآداب والفنون .

وهناك خلاف أساسي قوامه التكامل بين الدين والمجتمع في الحضارة الاسلامية بينها تقوم الحضارة العربية على أساس الفصل بين الكنيسة والدولة .

وتتسم الحضارة الإسلامية بالإبداع والذانية . التي أقامت لها طابعاً عمزاً ومنهجا خاصًا ، هذه الذاتية المستمدة من جذور فكرها ، والتي أعظاها وقفة الصمود إزاء خطر جسيم تهدد اليهودية والمسيحية قبلها ، ذلك هو خطر الفلسفة اليونانية الوثنية الذي سيطر على اليهودية وابتلع المسيحية وأذابهما في بوتقته ولكنه عجز عن ذلك بالنسبة للإسلام والفسكر الإسلامي والثقافة العربية بعد صراع طويل شاق ، ولولا الاصالة العميقة الجذور لاستحال ذلك ولخضع الإسلام لما خضعت له اليهودية والمسحب. ، ولاستحال إبداع حضارة إنسانية امتدت على الزمن أجيالا وامتدت على هذا الكوكب مساحة كبرى منه في قلب ثلاث من قاراته الكبرى أثرت بالعطاء فىكل حضارة وثقافة قامت من بعد ، وطبعتها بطابعها ، أو أمدتها بأصولها ومقوماتها . فالحضارة الإسلامية نسيج تام الصنع ، قام على ما قام عليه الفكر الإسلامي والثقافة العربية من تـكامل ووسطية ووحدة ، نهي ليست مزيجًا بل مركبًا منها وحدة ، والوحدة هي أساس القوة والإبداع في الحضارات كما هي أصل في حياة الافراد والجمــاعات ، . لقد افتبست عا سبقها كأمر طبيعي لـكل حضارة أن ترتبط بما تقدمها ولكنها صهرت ما استقبلت في بوتقتها وحولته إلى مادة قوة وطبعت كل ما أخذت بطابعها وظل كل من طابعها وجوهرها وذاتيتها واضحا قائما حتى فى ابان مرحلة صعفها وأزمتها بعد دورة آلف عام من الناريخ . ويقول الباحث (ادلارد) وهو واحد من تثقف على أيدي العرب في الاندلس: إن الإيداع الذي عرفت به الحضارة العربية (الإسلامية) كان نتيجة دافع روحي ونظرة عالية من إيمان راسخ بوحدانية الحق: و إنتي والعقل واثدى تعلمت شيئًا من أسانذتي العرب ، إن الله أعطى الناس العقل ليكون مادياً فيمين الحق من الباطل، • لمن أثمن الهدمات العلميــة الملموسة التي قدمتها الحضارة الإسلامية وكانت مصدر بعث الفكر الغربي وقيام الحضارة الغربية المعاصرة هما : روح البحث والاعتماد على العقل .

٤ – مفهوم الحضارة الاسلامية .

(أدلا) قامت الحضارة الإسلامية على روح واحد ، وأصل الأصول فيها : « وفكر التوحيد ، وبالتوحيد تفسر عناصر الاسلام جميعا ، والاسلام لم يبتدع فمكرة التوحيد ولكنه سما بها إلى أبعد درجاتها حيث جعلها محور كل شيء وصاغها أدق صياغة وحررها من كل عانق أو معاكس ، والتوحيد هو شجب عبادة ما سوى الله فلا يؤمن بسلطان

غير سلطانه والأصل في الوحدانية : التحرر من عبودية غير الله ، ومن كل سلطان غير سلطان الله ، فلا تفرقة بين الناس ، دين واحد هو دين الله والناس أمة واحدة ، وفي هذا معنى العالمية بأصنى أشكالها وأسمى صورها . والوحدانية الـكاملة تقوم على أصول أزبعة : (١) التحرر من عبودية غير الله . (٢) التوحيد أو العالميـة . (٣) الروحانية الخالصة ، المثالية الخلقية . (ثانيا) الإسلام رمي إلى تحرير العقل من كل سلطان عير سلطان الله فهو لا يتقيد بنظرة المجتمع والرأى السائد فيه إلا إذا كان من عند الله ، يضرب عرض الحائط يبديه المشعوذون من تأثير القوى " الخفية التي من حتى العقل أن يتكفر لها وأن يتحرك دون حساب لها ، والعقل مر. خلق الله و مخضع له فلا يشترك معه في الألوهية ، وقد أودعه في الانسان لا ليعبده و مخلص له مر دون الله بل ليعرف النكون ويكتشف ما يلزمه منه ، ويهتدى به في الظلمات في الدائرة التي يحكشفها له ، والعقل في مفهوم الاسلام واسطة لا غاية وهو آلة تشكسر على ما يتعدى ميدانها ولا يستطيع أن يتحدى ما يقوله الله ، إلها كاملا حاشا أن مخطى. ، وإنما هو نور مصباح يكشف في الظلمات ولكنه ينكسف أمام نور الله والعقل لا يستطيع أن يكشف سر الخلق والكون ولاأن يضع مبادىء المعرفة بل الله يفعل ذلك . والفلاسفة والمسلمون رون أنه ما دام نور العقل أضأل من نور الله فلمإذا لا نتخذ نور الله كاشفا في ميدان الفلسفة يُسير نور العقل وراءه . والعقل في الاسلام يحرر من الخرافات ومن والطبيعة . لقد قيد الاسلام العقل في النظرة الفلسفية العامة الشاملة وأطلق له الحرية فيما سوى ذلك من مشاهدة وتجربة واختبار وعدم خضوع للقوى الخفية وهذه هي الوحدانية التي حررت العقل من غير سلطان الله . وقد أقر الإسلام وجود حقيقة واحدة هي : أن السكون من اختلفت في أمرجتها وفوة إدراكها ، ومن شأنَ وحدة الحقيقة أن تؤدي إلى وحدة العقول . والعقل الاسلامي يتفق في نتائجه وطريقه مع الاخلاق . فهو الذي يدل على الخير ويمدى إلَّيه ، أما المبكر والخديمة والدماء المؤدية إلى السوء فليس من صنع العقل وإنما هي من صنع النفس الامارة بالسوء ، ولو رجع الانسان إلى عقله رجوعا سلما لاباها . وبالجلة فالعقل الاسلامي نور محرر من الشموذة والسحر والقوى الخفية والخضوع لغير الله . (مهه ـ مقدمات)

(ثالثا): تهذيب النفس أصل من الأصول في الحطارة الإسلامية .

وتقوم روح الإسلام على تحرير الإنسان من شهوات النفس ، والتحرر من عبودية الناس ، وقد وضع الإسلام طرائق للتطهر النفسي كالعبادات والصوم ، ومن المعروف أن النفس غير الجسم ، والميول النفسية غير الاتجاهات العقلية ، وقد اتخيذ الفلاسفة والصوفية من دراسة أحوال النفس وسيلة لرفعها فوصلوا في ذلك إلى درجات عالية ، وبنوا بحوثهم على التجربة النفسية عن مجاهدة النفس فقالوا إنهم وصلوا إلى معرفة السعادة بل إلى الحصول عليها عن طريق المجاهدة والتهسيذيب ، والإسلام يدعو إلى أن يتحرر الإنسان من ميول النفس ورغباتها وأهوائها وخوعها لغير الله . (رابعاً) المادة: يرى الإسلام التحرر من عبودية المادة وطغيانها ، وذلك بتوجيه المال إلى صالح الاعمال يرى الإسلام التحرر من عبودية المادة وطغيانها ، وذلك بتوجيه المال إلى صالح الاعمال الركاة يقوم على توزيع واحد من أربعين من ثروة الموسرين ، فينفق في حياته خلال (أربعين سنة من أيدى أناس إلى أيدى آخرين ، وقد حرم الإسلام كنز المال ، والذين أدبعين سنة من أيدى أناس إلى أيدى آخرين ، وقد حرم الإسلام كنز المال ، والفينة ، وليست الركاة تكرما ولا صدقة بل ، حق معلوم ، وقد يكنزون الذهب والفضة ، وليست الركاة تكرما ولا صدقة بل ، حق معلوم ، وقد يكنزون الذهب والفضة ، وليست الركاة تكرما ولا صدقة بل ، حق معلوم ، وقد أقر الإسلام للسلطان أن يأخذ من مال الاغنياء ما يواه لا زما للفقراء .

(خامساً): مهما أو غلنا في البحث والتنقيب فيا سلف من الحضارات فلن نجد توقيتا معينا نستطيع أن نحده بدءاً لحضارة ما أو تاريخا لمولدها ، ولا أن نعين حدا قاصلا يميز بين حضارة ولت وأخرى أشرق عليها النور وتبدت في الوجود ولكن هناك إستشاءاً واحداً هو الحضارة الإسلامية ، فلم يذكر تاريخ البشر فيا عرفه للناس من حضارات سوى حضارة واحدة برزت إلى الوجود من عالم الغيب دفعة واحدة ، واستوت للناظرين قائمة على أصولها في فترة محددة من تاريخ البشر ، تلك هي حضارة الإسلام ، فقد انفردت حصارة الإسلام وحدها بانتائها إلى الحياة دون سابق عهد أو انتظار ، وقد جمعت من فجر نشأتها كل المقومات الأساسية كحضارة مكتملة شاملة ، قامت في مجتمع واضح الممالم ، له نظرته الخاصة إلى الحياة وله نظامه التشريعي المكامل ولم يكن قيامها واضح الممالم ، له نظرته الخاصة إلى الحياة وله نظامه التشريعي ولقد كانت هدنه الحضارة وليدة حدث تاريخي فريد هو تنزيل القرآن الكريم وكان مردها إلى رجل فذ

في النازيخ هو محمد رسول الله عليه الله عليه الإسلام نظاما شاملا للحياة قد افتتح حقا حضارة جديدة ، (سادساً) تحدث القرآن قبل أن يدور بخلد إنسان بشيء عن نظرية النطور والارتقاء بأمد طويل ، أن الحياة لبست سلباً من قفرات لا رابط بينا ولسكنها عملية عضوية حية مستمرة ، وبما يسمر هذه النظرة إلى الحياة الإنسانية في وحدتها واستمرارها أن يأتي الإسلام بكل فذ فريد مستحدث من أصول الفسكر وأن يضم إلى ذلك بعض الأصول العقلية التي حواها الفسكر القديم كذلك ، (سابعاً) تتمثل حضارة الإسلام في تلك النظرة الخاصة إلى المنهج الاجتماعي المتمايز ، والنظرة الخاصة إلى الفضائل الاخلاقية ، وهذا الاسلوب الذي رسم الإسلام لحياة البشر ، فقد استهات حضارة الاسلام عهدها كاملة العناصر والاركان قد وصلت إلى تمام شكلها ونمائها دفعة واحدة لانها لا بد أن تنمو وأن تتطور كا تنمو المكاثنات الحية ، ولهذا كان من الطبيعي أن تتصل حضارة الاسلام خلال الزمن ببعض العناصر والمقومات الخارجية عنها والتي جاءتها من حضارات أخرى ، لقد بدأت حضارة الاسلام رغم كل العوامل والظروف والمؤثرات كائنا حيا أخرى ، لقد بدأت حضارة الاسلام رغم كل العوامل والظروف والمؤثرات كائنا حيا مسكاملا متابرا انبشق تجمها فكان ظهورها في توقيت تاريخي محدد .

(ثامناً) نقل الاسلام النظرة إلى الحياة والكون من النظرة الخرافية ، والميتافيزيقية والمجرأة إلى النظرة الشاملة الجامعية الموضوعية والتجريبية المنتظمة في سنن وقوانين ، وفتح آفاق التفكير العلى فسار البحث العلمى في طريق جديدة ، وانتقلت العلوم الطبيعية من المرحلة العقلية النظرية عند اليونان إلى المرحلة التجريبية منذ القرن الشافي المهجرة ، وانتهت الكمياء والفيزياء والفلك إلى مرحلة التجريبية واكتشافي القوانين وظهر أمثال الجاحظ وابن الهيئم والبيروني والرازى وأولاد موسى شاكر ، ولم يقتصر الامر على الطبيعة الجامدة بل تناول الانسان والحياة الاجتاعية ، فقد انبثقت عن النظرة الاسلامية نظرة علمية إلى المجتمعة أنتجت لأول مرة في تاريخ الفكر البشرى تفكيراً علميا والمجتمعات كالبيروني في الآثار الباقية والمسعودي ، هذا إلى جانب الآفق الجديد الذي شق المسلمون إليه الطريق إلى معرفة النفس الانسانية ونزعاتها وخواطرها ورغباتها وما تعانيه من صراع وتبدل وتطور مما نراه في آثار الصوفية التي يعد الكشير منها بحق من أروع ما سطر في العالم في تصوير النفس والروح .

(تاسعاً) أنتجت نظرة الإسلام إلى البشر فكرة المساواة الحقيقية بل الشعور بالمساواة ، كا ولدت أيضاً فكرة العدالة بين البشر والشعور بمسئولية إقامتها فى العالم دون اعتبار الفوارق الجنسية أو الدينية أو غيرها ، لذلك لم تكن نظرة الشعوب إلى العرب المسلمين الذين دخلوا بلادهم نظرة الفاتحين المستعمرين ، بل نظرة من يحملون لهم الحنير ، ويقيمون موازين الحق والعدل ، ويشعررن بالاخوة الإنسانية والمساواة بين عباد الله ، وهذا هو السبب فى أن البلاد التى دخلوها بقيت فيها آثارهم خالدة شاهدة عليهم .

(عاشراً) حررت الفكرة الإسلامية الشعوب من الخضوع المطلق للملوك والرؤساء إذ جعلت نظرتهم إليهم نظرة إلى أفراد من البشر مثلهم عباد لا يمتازون عنهم بشيء إلا ما حلوا من أمانه وما يجب عليهم من أدائها . وأعظم من ذلك كله هو ما بعثته النظرة الاسلامية في النفس البشرية من يقظة الضمير الإنساني وانتعاشه وحيويته ، ذلك الضمير الذي يتألم للشر ويحنق على الظلم ويتلهف لإقامة الحق وإشاعة الخير ويشمر بالمسئولية أمام الله عند التقصير في أداء الأمانة في هذه الحياة والاضطلاع بما أوجب الله من العمل والجهاد . (حادي عشر) حرر الاسلام الانسان هن الخرافة والشهوة والعصبية الخاصة وربطه بالدكون والوجود والبشريه عن طريق ارتباطه بالله العالم الخبير وبالحياة الآخرة الباقية ، إن هذه النظم تجمع في نسق واحد : دوحانية الدين وعقلية العلم وفعالية العمل وخلقة الغامات .

(۵) الحضارة والاستعار

ارتبطت الحضارة الغربية المعاصرة إرتباطا عضويا بالاستمار , والتوسع ، والفتح ، والسيطرة على المناطق المختلفة في قارتي آسيا وإفريقيا ، وذلك أن هذه الحضارة إنما بمت في قارة أوربا وهي قارة لا بملك جميع وسائل الصناعة التي هي دعامة الحضارة ، ومن هنا كان الدفاعها للسيطرة في العالم النماساً للخامات التي هي أدوات الصناعة ، وللأسواق التي هي مصادرها ، وقد أقامت الحضارة الغربية فلسفة تبرير لهذا الغزو تقوم على دعوى عريضة هي أن الغرب وأوربا والجنس الأبيض والحضارة تحمل أمائة . تمدين ، الشموب الملونة والمختلفة ، وأنها في سبيل ذلك ترتاد هدذه الاقطار لتحمل معها المدنية والنور والحضارة وتعد هذه الأمم والدول النهضة ، وقد كشف الزمن وحده بطلان هذه

الدعوى ، بعد أن أمضى الاستعار أكثر من خمسين و مائة عام منذ ظهوره إلى اليوم ، دون أن صقق لهذه الأمم والبلاد الى استعمرها أي تقدم يذكر ، بل أنه حال دون تقدمها الذاتي الذي كانت قد شقت الطريق إليه ، وذلك بتعطيل كل مقومات نموها ، وتعميق أوجه الخلاف بين عناصرها ، وتجميد لغتها ودينها وثقافتها وإيارة الشبهات حولها ، وإعلام لفته وثقافته وتاريخه . وتبين بالحق أن الاستعاد كان يقوم بعمل بعيد الخطر في احتواء هذه الامم والشعوب والسيطرة عليها وتذويبها في كيانه عن طريق الغزو الثقافي الذي يدأه ببعثات التبشير لنقل أهالى الاوطان من أديائهم إلى دينه وصبغ الحياة الثقافية والاجماعية جميعًا بصبغة نفوذه السياسي والفكري ، كما تبين أن الاستعار إنما كان حريصًا على إبقاء تفوذه وإدامته ، وذلك بتحويل هذه الافسكار والامم إلى أجزاء من امبراطوياته الواسعة الشاسمة ، وقد بدأ ذلك فعلا حين فرض ضم أقطار شاسعة في أفريقيا وآسيا إلى بلاده، ومثال ذلك هــــذا القرار التي أصدرته فرنسا باعتبار الجزائر جزءا منها وأطلقت عليها « فرنسا الجنوبية » . وقد كان الإسلام واللغة العربية[والثقافة العربية هي الاخطار الاساسية الني قصد الاستعار إلى محاربتها رغبة في القصاء عليها وإزا لتها من طريقه وفرض لغته وثقافته ودينه على هذه البلاد المستعبدة . ومن الحق أن يقال إن العالم الإسلامي كان أضعف هذه المناطق إزاء الاستعار ولكن من الحق أيضا أن يقال أن العالم الإسلامي استمداداً من قيمه عاولة الغرب في فرض نفوذه على العالم الإسلامي والأمة العيبية ، عن طريق وأعظمها أثرا ، ويمكن القول بأن الحضارة الغربية قد ارتبطت بالاستعهار واتجهت إلى المشرق وعبرت البحر الابيض من جوانبه الختلفة في سبيل تطويق هذء المنطقة ، وقد بدأت هذه المحاولة منذ القرن السادس عشر الميلادي ، واصطبغت هذه الحملات بالطابع التبشيري المسيحي ، وربطت نفسها بالحروب الصليبية القديمة ، واعتبرت نفسها المتداداً لها وظل هذا المعنى قائمًا في ضمير الحضارة والاستعار الغربيين طوال هذه القرون حتى صرح به اللورد اللني في المقد الثاني من هذا القرن حين قال عند ما دخلت القوات البريطانية الغازية مدينة القدس: . الآن انتهت الحروب الصليبة ، . ومن أعظم ماركز عليه الاستعار لإدامة السيطرة ، العمل على تمزيق البكيان الفكرى والاجتماعي وكانت الحضارة الغربية عاملا هاماً في تأكيد السيطرة والاستعاد . رقد التمست الحضارة الغربية مفهومها في الاستعار من النظرية الرومانية

التي كانت تقول إن في العالم فئتين : « نحن والبرابرة ، يقول جان بول رو : ولقد تغيرت العبارة وأصبحت أقل فظاظة ولكنها لا تزال أقل وضوحا ، أما معناها فهو هو ، الغرب هو قبل كل شيء وطننا ، والبرابرة في نظرنا أو الشرق هو كل آسيا وكل أفريقيا ، ويمكن القول أن مفهرم الحضارة والاستمار قد ارتبطا ارتباطا عضويا وفتي مفهوم واضح هو أن أوربا هي أرض الجنس الابيض المسيطر على العالم كله وافريقيا وآسيا أرض الاديان والثقافات بجب أن توضع تحت الحابة وتظل مصدراً للموارد وأسواقا لبيع منتجات الحضارة ، ومن ثم فقد وضعت خطة أساسية ما تزال موضع التنفيذ . هي أمتصاص ثروات هذه البلاد واستنزاف كل ما تملك أولا بأول بكل الوسائل والاساليب، سواء بالتجارة أم بالسرقة ، وقد سيطر على هذا النفوذ الاستمارى الافتصادى ، نفوذ اليهودية العالمية المسيطر على شئون المال والإقتصاد في أوربا ثم في أمريكا بعد ذلك ، واتصل ذلك بتأسيس وطن قوى الهود في فلسطين ، كقدمة الإقامة امراطورية استيطانية السمارية في قلب العالم الإسلامي كبديل للاستمار نفسه .

وقد ارتبط الاستعار بايدلوجية الفسكر الغربي القائم على « نظرية الأمير » التى نادى بها ميكافيلي والتي سيطرت على السياسية الغربية والحضارة الغربية ، وذلك باصطناع كل وسائل الحديمة والتآمر في سبيل تحقيق الغايات وإنسكار الاساليب الاخلاقية في مجال السياسة أو الاقتصاد ، ومن ذلك قامت مؤامرات الوقيمة بين المسلمين والمسيحيين والعرب والعرب والبربر والسنة والشيمة ، والمدروز والموارنة ، وكان للقوى التغريبية ذات النفوذ الفسكرى كالماسونية والهائية والتبشير أثرها البهيد المدى في عمليات الهدم والتمزيق والتآمر ، ومقاومة الثقافة العربية أساساً وذلك بإثارة الشبهات وحياكة المؤامرات والوقيعة بين العناصر المختلفة ، وكانت محاولة إخراج العرب المسلمين من مفاهم الإسلام وقيم حضارتهم وثقافتهم وتداثهم وزعرعة عقائدهم وتشكيكهم في مقومات فسكرهم كمقدمة لا ستيماجم وتذويهم في أنون الحصارة الغربية العالمية وخلق طابع غربي في أسلوب الحياة كأقرب إلى الإنصلال والإباحة والإلحاد .

 (Υ)

هنـاك وجهة نظر عربية لمفهوم الإستمار والحضارة يمراضها ليونار دولف في كتابه «الاستمار والحضارة» فهو برى أن الحضارة الاوربية الحديثة هي شيء مختلف كل الاختلاف

عن كل الحضارات التي سبقت القرن التاسع عشر بعد أن تحطمت الحضارات التي كانت ترتكز على المملوكية والارستقراطية ، وإنه لما تضخمت الصناعة في أوربا اضطرت الحصارة أن تبحث عن أسواق جديدة لصناعاتها وجلب المواد اللازمة للإنتاج والعمل، ومن هنـا شعرت أوربا محاجتها إلى سائر العالم أن كان لها أن تنجح في نظمها الجديدة ، فتنافست الدول الأوربيـــة في الاستئثار بالانطار الاسيوية والأفريقية لتجعلها ملاحق لتجارتها وصناعاتها وساعدها على ذلك سرعة المواصلات، وقد كانت صعوية المواصلات تحول بين أي حضارة مهما كانت قوية متازة أن تجتاح بقية الحضارات أو تجرها على الاخذ منها فكانت العزلة تامة بين آسيا وأفريقيا من حيث أساليب العيش وسبل الحياة ، ويرى لونار دولف أن التطور الذي وقع في أوربا بين ١٧٥٠ ، ١٨٥٠ هو تطور عظم هائل لم تشهد مثله البشرية في كل تاريخها المعروف ، ولعله أعظم قفزة قفزها الإنسان. وجنده أنه لما كانت الحضارة الراهنة حضارة صناعية في صميمها. كان الاستعار الحديث اقتصادياً صناعياً في دوافعه وموجباته ، ولم تستطع آسيا أو أفريقيا له رداً لانه أتاهما **خَا**ّة ، وبقوة ووسائل ليست في طاقتهما ولا هي تدخل في دائرة معرفتهما واختيارهما ، فهي في الواقع حضارة استعارية غازية بمقدراتها الحربية وطرق مواصلاتها السريمة بـ و برى ليونار د ولف أن حادث الاستعار هذا لعله أعظم حادث عرف في التاريخ مرب حيث السرعة والشمول ، فني خلال مائة عام ١٨١٤ – ١٩١٤ استطاعت أوربا أن تخضع القارتين الآسيوية والافريقية وجنرب أمريكا لسلطانها الذى لاينازع ، ويعتقد ليونار دولف أن مشكلة الاستعار الحديث إنماهي مشكلة نزاع بين حضارة صناعية آلية لا بد لها من الاستمار في نجاحها وبين حضارات لا تريد الفناء في هذه الحضارة الحديثة ، وإن مناهضة الاستعار وقِيام حركات التحرر إنما كان مصدرها , تصادم الثقافات ، ذلك النَّانَ مِن خصائص الحضارة الأوربية الراهنة أنها تطغي على كل النظم والمؤسسات الاجتماعية في الحضارات الاخرى ولا تعرف التسامل أو الهوادة في فرض أمرها واتباع سيطرتها.، وهي تقوم على القوة الحربية في أساليها والتنافس الإقتصادي العنيف.

ويرى ليوناردولف: أن النزاع الحالى بين الحضارة الحديثة وبقية العالم ليس نزاعاً جنسياً أو دينياً أو وطنياً ، وإنما مصدره طغيان الحضارة الاوربية وأساليها في الاستعاد والاستغلال ، فالحضارة الغربية الراهنة في مظهرها الاستعادى الحربي الاقتصادى قد هددت

حياة تلك الشعوب ورخامها وسبل عيشها وعلاقاتها الاجتماعيــــة بالزوال ، وإن كيان الحضارة الغربية الراهنة يقوم على التنافس الاقتصادى ، الذي لا يعرف سوى مبدأ الربح المادي . وعنده أن أوريا لا تحس بوطأة مساويء حضارتها ، والحن آسيا وأفريقيا تحسان بهما إحساساً يهدد حياتهما ويكاد يفنيهما . فالحضارة الراهنة التي أنجبت الاستعار في آسيا وأفريقيا وخلقت مشكلاته هي بعيبها التي خلقت مشكلات الحروب البشرية والافتصاديه بين الدول الأوربية نفسها ، ولذلك فإن للشكلة ليست جنسية ولا دينية ولا قومية وإنما هي مشكلة من صميم الحضارة الراهنة ، وفكرة الوطنية هي نتاج الحضارة الأوربية الحديثة فَهِيَ غَيْرِ مَعْرُوفَةً فِي آسِياً وأَفْرِيقِياً بِمَعْنَاهَا الحديث . والشَّعُوبِ الْآسيوية والْأَفْرِيقِية إنَّمَا تستعمل وسائل هذه الحضارة وسبلها كأسلوب للتحرر منها . ويعلق (ليوناردوان) على الفارق الشاسع بين الاستعار الروماني وبين الاستعار الحديث ، ففي ذلك الاستعار القديم لم ترغم روماً بقية العالم على أخذ حضارتها بمقتضاها ، وإنما كانت تترك لهم كامل الحرية في معظم طوق عيشهم وحياتهم ، لأن حاجة الرومان إلى الفتح لم تـكن انتصادية صناعية ، وإنما كان دَافُعُهَا الْأُولُ هُو حَبِ الفَتْحِ وَمَطَامَعُ المُلُوكُ فِي السَّلْطَانُ وَالتَّوْسُعُ الحَّرِي ، وليس معنى هذا أن الحضارة الرومانية لم تتمزج بالحضارات الاخرى أو تؤثر فيها وإنمــا كل ذلك جاء تدريجيا في رفق وهوادة ، حتى أن الرومان أخذوا من الحضارة الاغريقية الشيء الكثير ، مع أنهم كانوا من الغزاة الغاشمين . وقد بلغت هذه الحضارة الاغريقية في أوج مجدها مستوى رفيعًا من الاجتماع والنظم السياسية والافتصادية والفنون، وفتحت معظم شعوب العالم فيكان لها فارس في الشرق ومصر في الجنوب والشعوب اللاتينية ، وفينيقيا في الغرب . وأتصلت بحضارة تلك البلدان وأثرت فيها غير انه لم يقم نزاع عنيف بينها وبينهم ولم تتلاش أية حضارة من تلك الحضارات من جراء هذا الاختلاط ، ذلك لأن الإغريق لم يحاولوا توحيد المبراطوريتهم الواسعة الختلفة الاشكال والثقافات فى شئون السياسة الاقتصادية أو النظم الاجتماعية الآخرى ، فقد كانت الحضارة الاغريقية متساهلة كثيرة التساهل مع الشعوب الاجنبية التي دانت لها ، وكذلك فان استعاد عصر الإحياء والنهضة (الرئيسانس) كان غايته التبادل التجاري في المحصولات وفتح الاسواق الاجنبيـة وأخذ المواد المام . أما قصة الاستمار الحديث في آسيا فهي معروفة مشهورة ، ابتدأت أولا بالمعاهدات التجارية بين الدول الأوربية والامم الآسيوية كما حدث في الهند ، ويقضح تصادم الثقافات جليا ناصعا

في الحركة التي بدأت تشتد في أوائل القرن العشرين فهي في الواقع ثورة واسعة ضد الحضارة الأوربية ونظمها الاستعارية . أما استعار افريقيا فقد ابتدأ عام ١٨٨٠ وكانت الدوافع اقتصادية من غير شك ، وكان الرحالة الأورقي أو الوكيل التجاري لشركة من الشركات يذهب إلى أواسط أفريقيا وسعه ألوان من الهدايا والمنح يقدمها للأمير الإفريق ثم يطلب منه إمضاء معاهدة مع الشركات التجارية لا يفهم لغتها ، ويغهم أن هذه المعاهدة ستدر على شخصه وبلاده الرخاء والثروة ، وتم استعار معظم بلدان إفريقيا الوسطى على هــــذه الطريقة الخادعة . فاستانلي حين قام بالنيابة عن ملك البلجيك بإمضاء مثل تلك المعاهدة أصبحت الكونغو مستعمرة بلجيكية وبهذه الطريقة استوات انجلترا وفرنسا على مستعمرات في أواسط أفريقيا ، ولما نشب النزاع بين الدول الأوربية على تحديد أراضي مستعمراتها انفقوا. فيها بينهم على أن كل من أمضى معاهدة مع أمير من أمراء أفريقيا على جزء من الشاطىء الافريق من حقه الارض الموازية لذلك الشاطيء في داخل القارة الافريقية . ويقول : ﴿ إِنْ الْعَارِيقَةُ الَّتِي اتْبُعْتُ فَي الْإِسْتَيَالَاءُ عَلَى اللَّهِ الْأَرْاضِي الْافْرِيقِيَّةِ كَانْت في معظم الحالات وحشية موغلة في الوحشية قرأن تلك الطرق المبتذلة قد تركث من غير شك أثرها السيء، فى العلاقة الراهنة بين سكان أفريقيا وأوربا ، فإن تلك السبل الدنيئة إن دلت على شيء فهي تدل على أن الحضارة الأوربية تعامل الرجل الإفريقي مثل معاملتها لأى حيوان أبكم 4 والخداع، ومن الحق إن يقال إن الاستعار أعطى الحضارة طابع الغدر وأبعدها عن الطابع الإنساني الذي عرفته الحضارة الإسلامية في إنتشارها ، فضلا عن أن الحضارة الغربية لم تنقل إلى العالم إلا الجوانب البراقة والاستهلاكية والخاصة بالترف والمتعة الماديه بينها حجزت عن نعذه الأنمم والشعوب عوامل القوة وحالت بينها وبين الوصول إلى مقسدرات العلم والاختراع والتكنولوجيا ، ومنعتها من إقامة أسباب الصناعة أو القوة العسكرية في أرضها التجملها دائمًا ضميفة في حاجة إلى حمايتها ، وتجملها دائمًا أسواق توزيع ، وأرض خامات ، وشعوبا استهلاكية ، وبذلك ينف رد الغرب والجنس الابيض وحده بأسرار الصناعات والاختراعات وأدوات الإنتاج والصناعات الثقيلة وأسباب القوة العسكرية والصواريح والذرة وقد قام ذلك على مخطط استعارى دقيق ، هو أن يظل العالم مقسوما إلى قسمين الأول: صناع الحضارة وهم دهاقنه الاستمار في نفس الوقت الذين يظلون دوما السادة . والثاني : (م ۹۹ - مقدمات)

هى شعوب آسيا وافريقيا التى تظل دائماً أرض الاستعباد ومصادر البُروة التى يمتصها الإستمار لبناء الحضارة .

(٣)

لقد نقل الاستعاد إلى العالم الإسلامي الجوانب الضعيفة والإباحية من حضارته ، نقل مرافق اللذات والمتعة ، والخور والسارح واللاهي والقصص الماجنة وأباح في البلاد المستعمرة ما لا يبيحه في بلاده ، بعد أن سيطر على مقدرات البلاد ، أباح الربا والخر والميسر ودعا إلى التهافت على اللذة والتفنن فيها ودعا إلى إطلاق الغرائز من عقالها وتجميز المرأة بكل صنوف المفاتن والملذات ، وبذلك خلق ذلك الفساد الاجتماعي القائم على ضعف الاخلاق، والتناحر والاختلاف، وكانت هذه الحضارة قد أثبتت عجزها في بلادها عن تأمين المجتمع الإنساني أو إقرار الطمأنينة والسلام في ربوعه ، وقد اعتمد الإستعار في نقل هذه الجوانب من لحضارة إلى العالم الإسلامي والأمة العربية أسلوبا عنيفا من أساليب الغزو الاجتماعي الذي نجح نجاحاً لاحد له ، وكان أعمق أثراً من الغـــرو العسكري والسياسي ، وتغالت الأمم المستعمرة في احتضان هذه الجوانب من الحضارة ، يقول الدكتور هيكل : . لقد نشر الغرب حيث ذهب حضارة إستعارية قامت على إضعاف: الروح المعنوى في الشعوب التي نزل فيها وعلى قتل معنى الإعتباد على النفس في تِلكِ الشعوب كا نشر بينها روحا ماديا فتالا للإيمان بكل المعانى السامية أو المثل العليا موطداً للإستماد وآثاره ، هذا الروح المادي هو ما يعمل المستعمرون لنشره أني ذهبوا لانهم يرونه الصلة الوحيدة التي توبط الحاكم والمحكوم، فالحضارة الاوربية التي أدعتِ نفسهاٍ حضادةٍ العلم قد اصطبغت منذ زمن بعيد بلون أعطاها صبغته فجعلها حضارة الاستِعار ، وجعل العلم وجمل العقل وجعل النفس وجعل كل ما في الحياة من قوى في خدمة هذا الاستعاد النَّني لا يَبْغَى إلى نشر العلم أو الدعوة إلى عقيدة جديدة، وإنَّمَا يَبْتَغَى اسْتِغَلال ماسوي. أوربا استغلالا مادياً محتاً ، والاستمار على هذه الصورة أناني بطبعه، أناني حِتى ليستهين الاستمار قد استطاع أن يخني لونه الحقيق وأن يرعم لنفسه غايات هي تحضير الشعوب القليلة الحضارة ، فلما وقعت الحرب بتأثير أدباب المال في العالم ، زادت العواصف الانانية نمواً في تفوس تنطوى على حظ غير قليل منها . .

لقد كان حرص الاستعار أن يقدم للعرب والمسلمين رالجوانب المتحللة والاستهلاكية والإباحية في محاولة للقصاء على القيم الاساسية لهم ، وذلك بإباحة القوانين الوضعية وإباحة الزنا والخر والتحلل الخلق وتنازع المذاهب والاحزاب ، على مدى الخلاف الواسع العميق بين المزاج النفسى والعقلي العربي والغربي ، ولا شك أن الاستعار يحرص على أن يبتى العرب والمسلمون في حالة لا تمكنهم من مزاحمت في بجال الحضارة ، وهو يهدف إلى أن تظل هذه القوة معطلة عن النمو ، تابعة ، مستهلكة ، وليست منشئة أو مؤثرة ، ومن هنا كانت دعوة الاستعار إلى ما أطلق عليه : ، وحدة الثقافة العالمية ، وهي دعوة مشوهة ، ترمى إلى أن تنصهر ثقافة العرب وحضارة المسلمين في بوتقة الفكر الغربية ، وماهذه الاساليب والوسائل التي يتخذونها إلا وسائل لاحتواء الغربية ، وعاهذه الاساليب والوسائل التي يتخذونها إلا وسائل لاحتواء الثقافة العربية ، وعاهذه الاساليب والوسائل التي يتخذونها إلا وسائل لاحتواء الثقافة العربية ، وعاهذه الاساليب والوسائل التي يتخذونها إلا وسائل لاحتواء الثقافة العربية ، وعاهذه الاساليب في كيان غربي ،

هذه الغاية ، هي الهدف الاساسي لحلات التغريب والغزو الثقافي والشعوبية وإذاعة دعوات الإلحاد والإباحية ، واحياء الشبهات ، ومحاولة إثارة العصبيات والقبليات والإفليميات ، والفرق المذهبية والعنصرية القديمة . والانتقاص من القيم الاساسية للثقافة العربية والفكر الإسلام ، والحملة على الإسلام واللغة العربية والتاريخ ، والهدف هو تحويل الثقافة العربية عن قاعدتها وقيمها ، رغبة في إبقاء هذه الامة في موضع الضعف والتناف ، كيانا مستعبدا ، خاضعا للاستغلال البشري والاقتصاد ، يدور في فلك التبعية للفسكر الغربي والثقافات الاستعارية ، ومن هنا كانت الدعوة إلى تحرير الثقافة العربية من الغزو الثقافي ومن آثار الوثنيات والشعوبيات والتغريب بالتماسها قيمها الاساسية ومفاهيمها الاصلية التي لاحياة للمسلين والعرب ولا نهضة ولا قيامة لهم إلا بها ، ومن الغربي أن يقال إن الثقافة العربية كانت دائما قادرة على مقاومة تذويها في كيان الفسكر الغربي ولم تزل قادرة -

(٦) أزمة الحضارةالغربية

هل نحن بمقياس الثقافة العربية نرى أن الحضارة الغربية المعاصرة صالحة لنا ؟ وهل هذه الحضارة اليوم في دور العطاء حتى تبهر النفوس وتستولى على العقول وتثير الإعجاب في نفوس أصحاب الثقافة العربية والحضارة الإسلامية العربية ؟ وهل هي حقا أعطت وماتزال

تعطى غير الظواهر المادية والاستهلاكية والترفيمية ؟، وهل استطاعت أن تعطى أهلها مفهوم الطمأنينة النفسية الذي بحث عنه الفلاسفة وتطلعوا إليه في مختلف تماذجهم من والمدن الفاضلة ، التي حاولوا فيها تصوير المجتمع الافضل والامثل؟ . الحق أننا قبل أن نجيب على كل هذه الأسئلة لنصل إلى رأى الثقافة العربية في الحضارة الغربية المعاصرة يجب علينا أن نستعرض آراء عمالقة المفكرين الغربين أنفسهم في حضارتهم لنكشف عن أزمة الحضارة . هذه الأزمة التي تتلخص في مدى الإغراق الذي وصلت إليه الحضارة من جوانبها المبادية بينها بقيت جوانبها العقلية والنفسية متخافة بما أحدث بها ذلك الصدع العجيب الذي يدفعها إلى الهاوية يخطى وثيدة . فالذين يتنبأون بأنها في طريق التحلل والزوال يرجعون ذلك إلى ما اشتملت عليه من ألوان التناقض وضروب التعارض مع القوانين الإنسانية ، ومن أن نقافتها لم تعد ثقافة حضارة . بل استحالت بتأثير الاستعار والعنصرية إلى ثقافة إمبراطوريه (١) ويقول فون باين السياسي الالمــاني في مذكراته : نحن الآن على حافة الهاوية ، ذلك لأننا تقدمنا في العلم حتى صرنا عبيد العلم وتقدمنا في الاختراع وتمادينا في استخدام الآلة إلى أن حكمتنا الآلة ، ولم يبتى إلا بارقة أمل ضعيفة ، لا أظن أننا سنهتدى إليها ، هذا الأمل الوحيد في النجاة ، هو أن نؤمن بأن هذا النكون له خالق ، وأن إهذا الخالق قد وضع له قوانين وما على الإنسان إلا أن يسير طبقاً لهذه القوانين فإن فعلنا ذلك تحررنا من العبودية ، واستطعنا نحنَ أن نحكم العلم والاختراع . (٢) يقول أرنولد تويميي : نحن البشر بكل تقدمنا العقلي وقدراننا الفنية نبدو كأننا وقد ورثنا نفس العناصر الحيوانية والآلية التي كان بملسكها أجدادنا البدائيون دون أن يطـــرأ عليها تغيير مذكور ، فلم تستطع القوة الآلية للعلم بكل ما أتت به من أعاجيب أن تقضى على شهواتنا الحيوانية ، ومكنتنا عن طريق السكهرباء القوة والاشعاعية أن نخترق الأركان المظلمة للطبيعة الحيطة بنا ولمكن الظلام ما زال يخيم على كياننا الداخلي فنحن نتحكم في قوى الطبيعة ولنكن طبيعتنا الحيوانية تتحكم فينا . (٣) تقول السكاتبة الفرنسية مدام سنت بوانت : إنى أتهم المدنية الغربية بأنها قصرت عن القيام بالمهمة التي تزعم أنها ألقيت على عاتقها في الاجيال الاخيرة ، أعنى المهمة التي ترمي إلى نشر تعاليم الإنسانية وتعميمها على وجه الارض وتؤدى إلى الإتحاد ، ويمكن للإنسان أن يعبر عن هذه المهمة العظيمة بوسيلتين لاغير ، وهما : وسيلة حب الذات ووسيلة حب الخير ، أما الغرب فإنه لم يقع إختياره إلا على الوسيلة الأولى ، وسيلة الآنانيـة وحب الذات ، وكان اختياره لها جريمة ، وكان ذلك سبب صياعه وإصحلال نفوذه ، لأن الوسيلة التي لجأ إليها قذرة ملعونة ، إن الآنانية نقضى على الخير وتاتهم كل مر . لقد أراد الفرب أن يوحد العالم وليكن تحت سلطانه ولمصلحته ، والعائم لا يساس إلا بالعدل وبالحب والإخاء ويرد الحقوق إلى أهلها ، وليكن الغرب لجأ إلى القوة الغاشمة ، نعم ، لقد اعتمد على القوة وحدها وتعدى حدود الله وعبث بالشرائع الدينية وخالف تعالم المسيح عيسى الذي أمر بمحبة الناس أجمعين ، لقــد أضاء الشرق دياجير أوربا بنور تعاليمه ، وما هذه العلوم الذي يفخر بها الغرب إلا من علوم الشرق . ليس الذي يحجب النور عن الانظار هو مدنية الشرق القديم ، بل الوحشية الغربية ودين القوة وحب الذات والآنانية التي يعمل بها الغرب ، إن الغرب بحرم وقد اختار الرذيلة على الفضيلة وأنه بإلتجائه إلى الوسائل التي لا تقرها الإنسانية قد أثبت أن مدنيته أفلست . وتون المونه بود : إن الداء الذي أصاب مدنيتنا ناشيء عن الهوة الفاصلة بين قوتنا وحكمتنا ، ولتنحلي هذه الهوة وسيلتان أولاهما وقف تقدم العلوم الطبيعية التي تزيد قوة الإنسان وتوجه العناية إلى العلوم المنفسية التي تصلح من روحه ، والوسيلة الثانية هي جمع شتات العالم كله ، ولا سبيل إلى سد هذه الشفرة إلا بإحياء هذه القيم الاخلاقية العليا وليس ثمة وسيلة إلى إحياء هذه القيم إلا بإحياء العقيدة الدينيـــة في النفوس .

(٥) يقول شفايتسر : إن أوربا صرفت اهتمامها إلى د معرفة ، العالم أى إلى العاوم والتطبيقات العلمية لمختلف الافسكار التى تنهيها التجارب والاحداث إلى الذهن البشرى ، وليس في هذه جميعاً ما يحتم أفضلية سلوك على سلوك ، أو يقرر الاخذ بفضيلة دون مراعاة النفع الذي ينجم عنها ، وما من أخلاق يمكن اكتسابها عن طريقه معرفة العالم .

(٦) يقول بول هازار في كتابه و أزمة الصمير الأوربي ، : خيل إلى الناس أنه لا شك في وصولهم المقرر بفضل العلم إلى السعاده وأن الإنسان قد ينظم هذا العالم المهزوم في سبيل راحته ومجده . (٧) يقول الدوس هكسلي : إن العالم الآن يشبه قبيلة تعبد الشيطان وتعيش في ظل قوانين جديدة قائمة على الشر والحقد . والمادية البحتة التي تجرد الإنسان من كل مشاعر الإنسان بلا حب ولا تعاطف ، وأنها تتبادل الإتصال ألجنسي على نحو ما تفعل السائمة . إن العالم يمارس الحياة بطريقة غريزية لا تقوم على منطق أو تفكير وأن المجتمع الذي أخذ يتحلل من قبود الرواج ولم يعترف بالامومة إنمها يستهلك مائة

سنة فى خمسين سنة بالمعقاقير والاجهاد العصبى والخروج عن الطبيعة وخاصة من يكبت الفعالاته ويتظاهر بالمكذب والنفاق . إن أزمة الإنسان متعددة الجوانب ، فهى أزمة الجمة من المفاهيم الخاطئة والوعى الناقص ، أن الحيبة والخراب إنما ترد إلى تمرد الناس عن حياة الروح وإندفاعهم وراء المحادة وقصر جهودهم على الربح والشهوات وإعراضهم عن المثل العلما . ويرى هكسلى أن فساد العالم يتركز فى الانجاه الحاث على الاستمتاع ، ونقد شاع هذا الانجاه فى أقوال المؤلفين والشعراء والخطباء والممثلين داعيا إلى التمادى فى سفيل المدعاية للحياة المستهترة والاباحية وقد بالغوا فى مدح الحرية والتوسيع فيها حتى أضبحت مرذولة مبغوضة كالمم الذى ينقلب داء بعد أن كان دواء ، ويرى هكسلى أن أشبحت مرذولة مبغوضة كالمم الذى ينقلب داء بعد أن كان دواء ، ويرى هكسلى أن الملئيا حقائق زاهية لاشك فيها لانها ضرورية للعالم وهى الوسيلة للقضاء على الفلسفة الماشرية لتضيع فى سبيل هذه الملذات وتفقد الثقة بالفضائل ، وقد أجمعت أرقى العقول فى سائر الأزمنة والأمكنة على أن غاية الانسانية هى السلام والحبة ، والعدل ، ومن الحبة الاخوية اشات فكرة الوطان .

(٨) ويكشف دكتور هارى المير بارتس مواطن النقص في الحضارة المعاصرة فيقول: لم يحدث في عصر سابق مثل هذا التوتر الذي يشهده العالم اليوم بين الفن الصناعي والنظم الاجتماعية ، لدينا علوم جدبدة ، حضارتنا المادية متشعبة متعددة التواحي ، وذات كفاية ترتفع كثيراً عن مستوى مثيلاتها في العصور السابقة ، وعلى عكس هذا فإن أنظمتنا وأوضاعنا المقلية وتفكيرنا الاجتماعي (وهي التي نحاول بها جميعاً أن نسيطر على الجمادة الماديه والانتفاع بها) إنما هي عبارة عن مركب عتيق مما ظفرت به الانسانية منذ العصر الحجري حتى مطلع القرن الثامن عشر ، ويتمثل أهم سبب لانهيار حضارتنا في النمو العظيم الذي ما كان يخطر بالخيال للعلوم والفنون في العصر الحاضر من ناحية وفي قصورد نظم حياتنا وتفسكيرنا الاجتماعي من التاحية الآخرى .

إن الفجوة الآنخذة في الاقساع بين العلوم والفنون الديناميكية من ناحية وبين أنظمتنا وتفكيرنا الاجتماعي من ناحية أخرى هي المظهر الآهم الفاصل لما نسميه التأخر الحصاري، والحرب اليوم أشد خطر يهند الحصارة ، وهي منافية تماماً لقواعد الاخلاق.

. (١) إعترف تشاول فرنسكل (رئيس دائرة الفلسفة في جامعة كولومبيا) ، بأن الإنسان الجديث يمر بأزمة عنيفة ، وأن المجتمع الغربي حافل هذه الآيام بالمشكلات الاجتماعية والأخلاقية على الرغم من يحبوحة العيش إلى يتمتع بها . والسؤال عنده هو : مل ترجع المعضلة الحضارية إلى طبيعة الحضارة ذاتها أم إلى فساد القيم والمثل التي توافقها؟ ويقول إن الأزمة هي انقطاع الاتران بين ما يخلق الإنسان وبين الأهداف المثلى الى يترتب على البشر التزامها فيما وراء الاختراعات العظمي والكشوف الجبارة ، هذه الأزمة هي أزمة خوف وحيرة وقلق وهلع . إنها أزمة انخلاع القلب والعقل ، والخوف من الموت بالذرة ، وهذا هو تمزق وجود الإنسان في المجتمع الحديث ، وتمثل أكبر تحدي يواجه الحضارة . لقد نجح الإنسان في التغلب على الطبيعة وتسخيرها عادية عن طريق العلم والصناعة فأخذته عزة الخلتى وكبرياء الإبداع ونمت تدرته على حساب إيمانه وأصييت القهم المدينية والأخلاقية بالجمود والتخاذل ، ﴿ (١١) ويعرض ﴿ عاتبان بيكون ﴾ فحر يحثه عن انهيار القم وأزمة الحضارة فيقول : منذ السنوات الآخيرة من القرن التاسع عشر أَخِذَ التَّطُورُ الذي طَوْأُ عَلَى أُوضَاعَ الحَيَاةَ وَالفَسَكُرُ بِتَزَايِدَ حَتَى بَلْغَ مِن شَدَتَه ، أنه اليوم يوحي إلينا بتحول حقيقي ، لا مفر لنا إزاءه من إعادة النظو في جملة المبادي. التي توجه الوجود الإنساني والتي بالقياس إليها تصدر الأحكام على أفعالنا ، وقد أصيب من جراء هذا التحول ما نسميه بالفلسفة الإنسانية والأخلاق والحضارة والثقافة ، أي تلك القميم تضيط تصرفاتنا وتخلع على ساوكنا صفات معينة ، لقد جاب لنا التراث اليوناني اللاتيني. فيها وراء الثقافة مغزى أخلاقيا هو الشعور بتفوق الإنسان على كل ما في الحكون وبامتياز ذات يتمثل في عقل الانسان وإرادته وذكائه المجود ، أي في كل ما يتيج له الإفلات. من الغرائز ومن حتمية الطبيعة ، والانسان في نظر الفلسفة الانسانية يثبت امتيازه بالنفصالة عن الطبيعة وسيطرته عليها فإن الخلق المسيحي يصبور إلى الوصول إلى حالة من التزهير والنسك تنظري على إنبكاد الغزيزة وجميع القوى البيولوجية ولا سما الجنس ، ومناه القِرن الثامن عشر فقد الاعان المسيحي مكانه في بعض القلوب.

وقال الملحدون من اتباع المذهب العقلي في القرن التاسع عشر بإمكان وجود أخلاق لا علاقة لها بالذين ، ولاساب شتى وجدت هذه القيم منذ أواخر القرن التاسع عشر ، مهدة ، وترعرعت ثم ما ليئت أن تقوضت ، وقد فرضت العلوم الطبيعية علينا نظرة .

الحتمية ودعتنا إلى الشك في حقيقة الشعور بالحرية والمسئولية وهما دعامة الاخلاق التقليدية , وتوصل فرويد إلى الجنس وقال إن فوى غير خلقية تسيطر على الإنسان . ورأى ماركس ف قم الفردية والحرية والعدالة التي وضعتها البرجوازية مصالح رأسمالية مقنعة . وبعد نظام خلقي قائم على النقشف جاء مذهب ينادي بالحرية الفردية وبالتطور وبتحقيق كلى للذات . (١٢) ويقول ليوبولدفايس: إن الرجل العادي في أورياً ، ديمقراطياً ، فاشياً ، رأسمالياً ، اشتراكيا ، مفكراً ، عاملاً ، إنما يع حرف دينا واحداً ، هو عبادة الرقى المــادى ، والاعتقاد بأنه لا غاية في الحياة غير أن يجعلها الإنسان أسهل . وكنائس هذا الدين هي المضانع الصخمة ، ودور السينها ، ودور الرقص ، وكهنتها هم رؤساء المصارف والمهندسون والممثلات وكواكب السينما وأقطاب التجارة والصناعة . إن الحضارة الغربية لا تجحد الله في شدة وصراحة ، ولسكن ليس في نظامها الفكري موضع لله في الحقيقة ، ولا تعرف له فائدة ولا تشعر له بحاجة . (١٢) ويقول بوتراند رسل : إن عناصر الحياة ثلاثية : الغريرة والعقل والروح ، وإن الحضارة الحديثة قد اهتمت بالعنصرين الأولين، وهما الغريرة والعقل ، ولكنها لم تهتم مطلقاً بالروح، إن العقل يرينا أنه من الخير أن نفعل كذا ولكن عَنْصِرَ الروحِ وَحَدَهُ هُوَ الذِّنِي يَمَكُننا مِنِ أَنْ نَشْعَرُ شَعْرِراً إِنْسَانِياً عَاطَفِياً وَأَنْ نَحْسَ إحساس الآخرين ، فالغريزة والعقل لا يحلان المشكلة ولامد من إنسجام العناصر الثلاثة : الغريزة والعقل والروح، وتنميتها تنمية قائمة على الإنسجام حتى تسير الحضادة في طريقها السوى . (١٤) ويقول كادل باسيرز في كتابه , مستقبل الإنسانية ، بدعتان طاغيتان من بدع العصر هما المادكسية والفرويديَّة في عالم محروم من الله ، ظهر كارل مادكس ننياً واتخذ القوالب التي يستطيع هذا العالم أن يقنع بها وأن يملل لها ، وكان طبيعياً أن تُسْيِطُو عَلَى النَّفُوسُ أَسَالِيبُ قُرُويِدُ ومدرستِه في مُهجِ مَهْزُورُ مَكْدُودٍ، في عالمنا اللقاوبِ هذا قد أحس الناس بحاجة شديدة إلى التحور ، وجاء التحليل النفسي فزودهم بذلك الوهم ، إنَّنَا هَنَا بِصِدِدُ عَمَلِيةٍ جِبَارَةٍ مِنْ عَنْلِياتِ الأستهواءِ الذَّاتِي الذي هو تتاج صادق لهذا العصر المفتون والذي يسير جنباً إلى جنب مع أساليب السحر والتعاويد الى استولت على عقول الناس . ومن الموجودات ما لا تبلغه المعرفة العلبية ثم أن العلم لا يفسر لنا القيم ، فأذا فرضنا أن العلم لا يستطيع أن يفسر لنا الكون كله فهناك أشياء لا يمكن أن تفسر : هي الشخص العالم نفسه . (١٥) ويرى ألبرت اشفيتسر في كتابه . فلسفة الحضارة ، :

إن السبب في انحلال الحضارة هو سبب أخلاقي لأن الحضارة تهار إذا أعوزها العامل الأخلاقي حتى حيثًا تسكون العناصر الخلاقة الآخرى من الحضارة مزدهرة ناشطة . وإزدهار الأخلاقي ، وتعمل على الأخذ به في النظم الاجتباعية وسلوك الافراد وتفكيرهم ، وفي الأزمة التي سادت فيها هذه النظرة إلى الكون مصحوبة بهذا الإتجاء الاخلاق ازدهرت الحضارة ونمت . واليوم أصبحت وجهة النظر الاخلاقية للمكون مسلوبة القوة ولذلك أخذ العالم يتخبط في الظلام الدامس . ومن العوامل التي آزرت الإنحلال وزادت من خطورته موقف الإنسان الإفتصادى ، فإنسان العصِر الحاضر مرهق بالعمل ، وهذا الإرهاق إيحول بينه وبين القدرة على التأمل وحصر الذهن في التفكير . إن مشكلة الحضارة مشكلة أخلاقية ، إن الإنسان لن تكون له قيمة حقيقية بوصفه شخصية إنسانية إلا من خلال كفاحه ليكون ذا خلق وخلال حسنة ، وإذا أعوز الأساس الأخلاق تداعت الحضارة . وإن تستطيع البشرية المشاركة في التمتع بخيرات الرقي المادي ما لم تكن في الوقت ذاته منطلمة يُحو غايات أخلاقية يتقى يها الإنسان شر الأخطار التي تقترن بالرقى المادى ، إن طبيعة فلسفة الحياة التي تعتمد على التوفيق بين التقدم المادي والرقى إلاخلاقي في التأكيد الاخلاقي على معنى الحياة والكون . والتقدم الأخلاق هو جوهر الحضارة حيث تتجه الإرادة الإنسانية نحو الخير المسادى والروحى ، للأفراد والمجاميع التي تضم هؤلاء الأفراد ، والخير الجزء والحكل بمعنى أن تـكون أعمالهم أخلافية ، أما التقدم المادى فلا يعد الجوهر الخالص للحضارة إذ بحتمل الشر والخير على السواء . وتتمثل الآخلاق عنده في إعلاء كل ما هو دوحي أو متصل بالسلوك الخير للإنسان . (١٦) ويقول (أوزفالدشبنجلر) في وتلازمه بساطة الظواهر وأن الدستور الحضارى لا يعتمد على العقل أبدآ و لكنه يعتمد على الوجدان ، هذا الوجدان المتمثل في الشعور لا الحس . والعقلانية في شتى مذاهبها هي فلسفة مدنية لاحضادية ، إذلك عندما تدخل الحضاره الطور العقلاني من تطورها ، تبلغ خريف عمرها ، وتهوى إلى درك المدنية ثم تتابع انحدارها إلى الانحلال .

إن الحضارة الغربية مشرفة على عهد انحطاط وتدهور وفناء : ويبدأ عهد الاضمحلال عندما يختق الإلهام الجياش الةوى فى الآدب والفن ، والفلسفة الوحيده التى يفهمها الناس (م ٧٧ ــ مقدمات)

فى هذه الظروف هى فلسفة : كل واشرب فإنك ميت فى الغد . والمدنية الغربية يشع منها اليوم الاضطراب والقلق فى نفوس أبنائها ، وقد أخـــذت تنقل الفلق والاضطراب إلى الشرق .

(Υ)

وبرى رجود , في بحث انحطاط الجضاره : إن سم الانحطاط هو خطأ الإنسأن في فهم حقيقة مكانته في السكون واقامة مستقبله على دعائم هذا الخطأ ، ومصدر هذا الخطأ هو مقصد الإنسان في الاعتراف بوجود العنصر غير الإنساني ولا الطبيعي ، هذا العنصر هو عالم القيم الذي لا يملك الإنسان سوى الخضوع له والاعتباد عليه . وسبب انخطاط العصر في رأى جود هو انسكاره هذا العالم وتألبه عليه واسقاطه ، عالم القيم ، الذي يشمل قيم الخير والحق والجمال ، ، فالعالم اليومْ يفرط فى الذاتية ، والإسراف فى الذاتية مدعاة إلى الشك في عالم القيم بل وتدرجه إلى إنكارها إنكاراً ناماً ، ومتى أنكرنا عالم القيم أختلت موازيننا وأصبحنا في ليـــل من الشك مظلم . ويرى ماكس نوردو في «كتابه الإنحطاط ، إن أهم أعراض هذا العداء النفسية هو عدم الشعور بفروض الآداب ، فالمصابون به لا يعرفون ما يسميه الناس قانون الحشمة واللياقة فتراهم لاقل باعث من شهوة أو هوى يقترقون الإُثم والجريمة . ويقول : ولا يتحتم أن يكون المصاب بداء الإنحطاط خلواً من النبوغ والعبقرية ، وعنده أن منشأ هذا الداء (الإنحطاط) هو ضعف الأعصاب وإنتهاك القوى وهما. نتيجة السببين رئيسيين : أولها الإنهماك فى الشهوات والملاذ ، وثانيهما ما كابدته أورما في القرن السالف وما تسكابده الآن •ن الثورات والحروب ، وأن تفشى الغلظة والوحشية في الشموب عقب الحروب قد أصبح من البديميات التي لا تحتاج ألى دليل ، وقد عرف الناس أن الشعوب المتحاربة تخرج من الحرب أسوأ أخلاقاً وأخشن طباعاً الما كانت عليه .

ولما كان هذا الداء (الانحطاط) شاملا لم يخل منه فريق من المفكرين والمكتاب والشعراء والمصورين والموسيقيين فقد خرج جانب عظيم من مؤلفات الأجيال الحاضرة بماهات هذا الداء ومشوهاته ومقاذره ، وهو على ذلك أروج من المكتب السليمة النقية القيمة ، وقامت الجاهير المصابة العليلة فأجلست على أريكة دولة الاداب والفنون وجال أدهشوا القراء ببدائع الخيال ودوائعه ولكتهم أصفار من الآراء الناضجة والافكار

المنتجة الحصبة ، مجردون من المبادىء القويمة والمذاهب السليمة منحرفون عن سنن الحق والمنطق والطهر والفضيلة ، يشحنون مؤلفاتهم بأصناف الباطل والحرافات والحزعبلات ويصمونها فوق ذلك بأقانين الفسق والفجور والإثم والرذيلة . والجماهير الحتى السخيفة تسميهم قادة الدنيا وأعلام الهدى ومصابيح المستقبل ، وماهم الآفئة من المرضى المصابين ولولا مزية الحيال القوى والاسلوب الرائع لمكان المستشفى أولى مهم من غرفة الكانب والمؤلف ، ويصف (ماكس نوردو) وجه أوربا فى أواخر الحرب العالمية الأولى (١٩١٨) ويتنبأ بما تصل إليه من بعد فيقول : إن أوربا قائمة فى حومة داء ذهنى قتال ، أو فى حومة موت أسود من الانحطاط فلا جرم إذا تساءلنا ماذا يكون بعد ذلك ، إذا كان هذا الداء لم يبلغ بعد أقصاء . وأنه سيزداد شدة وعمقا واتساعا ، فلا بد أن يأتى زمن تفتح فيه الظواهر المقصورة اليوم على سكان مستشفيات المجاذيب فقط ، فقد شاعت زمن تفتح فيه الظواهر المقصورة اليوم على سكان مستشفيات المجاذيب فقط ، فقد شاعت فى المجتمع الاوربي وصارت من أحواله وصفاته العادية ، وإذ ذاك ثرى الحياة وقد أخذت الصورة الآتية أو نحوها : « عدلا من الحانات تنشأ أماكن لتعاطى الاثير والسكحول والآفيون ويرداد عدد المصابين بفساد حاستى الذوق والشم .

وتسكون عدد عظيم من الدية الانتحار في كل مدينة ، وإلى جانبها تقام أندية التذابح أي قتلل الاعضاء عن اتفاق وتراضي . و تفسد العلاقة الجنسية بين الذكور والآناث فساداً يستدعى تغيير النواميس المشروعة والعادات المألوفة ملاءمة للحالة المستجدة فترى المخشين المذين يصبحون يومئذ السواد الاعظم من الناس ، يلبسون أزياء نسائية لونا وتفصيلا ، أما النساء فلا يستطعن إذ ذلك أرضاء الرجال إلا إذا لبسن أزياء رجالية ، أحذية طويلة غليطة بمهميز ونظارات على عيونهن وعصى وسياط في أيديهن وسيجار طويل في أفواهين ، وتشرع القوانين القاضية بتزويج الرجل بالرجل وإباحة مواطأة الاخوات والامهات ومواطأة الحيوانات والموتى ، وبذلك يصبح العفاف والتقي من خرافات الماضي ، ويعد الشغف الحيوانات والموتى ، وبذلك يصبح العفاف والتقي من خرافات الماضي ، ويعد الشغف ويتكون عدد عظيم من الشبع الروحانية والسحرة ، وينسلخ الناس عن الاديان المعروفة في تعمية أغراضهم وإغفاء مقاصدهم واستعال الرموز الغامضة والمكتابات المهمة بدلا من الجل المؤاخخة والعبارات الصرعة ، وترى العالم المتمدن قد استحال إلى ساحة مكتظه بالمرضى ، يملأون الجو بعويلهم المؤلم ، ويتلوون متأثرين بجميع صنوف الاوجاع .

ويقول: هذا الفساد للفطرة الإنسانية ، هذا الهرب الوقتى من وجه الواقع ، وقد زاد عدد المنتحرين يوماً بعد يوم على نسبة ما يستهلك من الخر ومن المواد المخسدة الاخرى فى كل مكان، ويشكو الناس اليوم من ضياع الاخلاق فهل يسمح الإلحاد بها ، وقد أزال الإيمان من القلوب وأزال معه المبادىء الصالحة . الإلحاد نفسه قد أصبح مرمنا شائعا ليس فى حقيقته إلا وجها مر وجوه عدم الارتباح فى كل ما هو موجود ، فالقول بأن كل شيء باطل وبأن ليس فى الوجود شيء جدير بالطلب ولا بالمحاولة ، هذا القول لا يكون له سلطان على النفس إلا إذا كان صاحبها محتقر كل شيء ويعترب ناقصا ، ا . ه . ويرى أدنولد تويمي أن الحضارة الغربية تعانى اليوم أحد الازمات نهى حضارة علمانية لاحقة بالمسيحية تعيش على بقايا مختلفة من المبادىء المسيحية نهى حضارة علمانية لاحقة بالمسيحية تقديس الفرد أو بفكرة الإنسان الجماعي مجسدة في أنظمة الدول الفاشية والنازية والشيوعية والقومية الإقليمية .

وقد حسب هيجل أزمة العالم سياسية فحاول حلها بالمدعوة إلى تحقيق الدولة المثلى . واعتقد هاركس أنها أزمة اقتصادية لحاول حلها بالدعوة إلى تحقيق النظام الاشتراكى ، أما تويمي فعنده أن الازمة روحية ، ويرى تويمي أن الحضارة الغربية المتدهورة لا يمكن إنقاذها إلا بالدين ، ذلك لانها مصابة بالخواء الروحى الذي محول الانسان إلى قوم مشوه يفتقد عناصر وجوده الانسانية ويعيش الحد الادنى من حياته ، وهو سد وجوده المادى لحسب ، بما تصيبه بأمراض السأم والروتينية ، وفقدان الهدف من كل ها يأتى به ، ويحول حياته إلى جحيم مشوب بالقلق والحيرة الذهنية واليمزق النفسي ، شواء روسي كيول المجتمع إلى قطيع يركض بلا هدف كا يركض القطعان ، دونما تفحص لمعني مسيرته الهوجاء ، كا يضطر المدركين أحيانا إلى إعلان إنشقاقهم (لا انتهائهم إليه) وبذل جبود سياة من أجل الوصول إلى النظام والهدف الذين يخلصانهم من المأساة ويقول : لم تعن الخضارة مطلقا بالانسان وحضارته من حيث تحامل وجودهما بشقيه الروسي والمادى ، والازمة في نظر تويمي ، أزمة روحية ، والانسان بما هو فعل وحرية ومسئولية والمازة مثال وعبة وبما هو جوهر إنسانيته ، تلك الطاقة الروسية الخلافة القادرة ، أن تولد وأن تسخر بالتالي جميع ما يتعلق عنها من النساطات المقلية والمادية في سبيل تحقيق الغاية وألم من وجودها ، ولذلك يلح تويمي على الانسان ويبصره ويدله على طريق الحق المثل من وجودها ، ولذلك يلح تويمي على الانسان ويبصره ويدله على طريق الحق

والحياة ، طريق الله ، ليسلكها ويرتق عبر القلق ، وعبر التناقض ، إلى الغاية من وجوده ومن وجود العالم معه ، ويرى سوركن في كتابه (إزمة عصرنا) أن كل مظهر من مظاهر الثقافة الغربية يعانى أزمة حادة غير مألوفة ، وأن الثقافة الغربية مريضة معتلة سقيمة الجسم والروح ، ويرى أن الثقافة الحسية التى تعيشها اليوم قد غربت وأن الثقافة الغربية الآن تضرب في الظلام حتى تصدع فجر الثقافة الروحية فتمالا أضواءه الآفاق ، وفي الظلام تلم بالانسان الاحلام المزعجة وتدانى له الاشباح الرهبية ولكن متى طوى الظلام زالت المخاوف واطمأنت النفوس ، وعنده أن الازمة ليست أزمة وضع أو نظام إقتصادى أو سياسو فاسد وإنما هي تشمل حياة الغرب من جميع أقطاره ، فهي أزمة في الفن والعلم والاحباع .

وهي أزمة تغلغلت في كل ناحية ومشت في جميع نواحي الحياة وهي اليوم تنقض كل ما أبرمته الثقافة التي عاشت وازدهرت خلال أربعة قرون وكل ثقافة من هذه الثقافات. وهو يرى أن كل ثقافة هي جماع تام موحد له طابعه وشخصيته وملافحه ولها قيمها الخاصة ومعابدها ، ولها ديانتها وفلسفتها وعلمها وفنها وقوانينها وآدابها فإذا طرأ عليها تغيير شمل هذه النواحي جميعا ، فالثقافة الغربية في العصور الوسطى كانت فكرة الاعتقاد بالله هي الغالبة عليها المستأثرة بها ، ففنها المعارى ونحتها وتصويرها كان يعبر عن فكرتها الدينية ، وكانت فلسفتها متمشية مع الفكرة الدينية ملائمة لها ، وكان علمها خاضعا لفكرة الله مؤيد لها دائرا حولها ، وكانت أخلاقياتها وقوانينها وآدابها متأثرة بالوسايا المسيحية الاخلاقية ، وكان نظام الاسرة خاضعا للنظم المدينية قالزواج رباط مقدس لا تنفص عروته ، وحتى تنظيمها الاقتصادي كان متأثرا بوجهة النظر الدينية ، وكانث أساليب الحياة على اختلاف أنواعها ترى إلى تأكيد الصلة بين الله والانسان وتجملها أسمى الاهداف وغاية الفايات ومعقد آمال الانسانية في الخلاص والنجاء ، وعنده أن ثقافة المصور الوسطى كانت ثقافة موحدة ولم تكن خليطا من الثقافات المختلفة ، وكانت تسيطر عليها الفكرة الدينية وكان (الله) في رأى هدنه الثقافة هو الحقيقة والفكرة الصادقة وما خلافها باطل زائل وهذه هي الثقافة الروحية (idoational) .

قد أدت هذه الثقافة مهمتها وبلغت رسالتها واستنفذت قوتها ، وبدأت تنتابها بوادر الضعف في القرن الثاني عشر الميلادي (السادس الهجري) وبدأت بذور جديدة في النمو

والاستطالة كانت تختلف عن الثقافة القديمة اختلافاً شديداً . فالحقيقة الكبرى في نظر هذه الحضارة هي الحس والعالم المنظور ، فما نراه وما نسمعه وما نتذوقه هو الحقيقي والواقع ولا حقيقة وراء ذلك وكل ما يجاوز الجس لا قيمة له ، فإذا فرض أن وراء الحس شيء فلا قيمة له ولا سبيل إلى إدراكه فكأنه بالقياس إلينا غير موجود ، ويمكن إهماله وعدم التعويل عليه وكان هو المبدأ المغاير للمبدأ السابق ولم تقف الحركة واستمر الجانب الثقافي الروحاني في الانهيار وألح عليه الضعف في حين أن الجانب الحسى أخذ يقوى ويستحصد حتى تمت له الغلبة وخلا له الجو وساد في القرون التالية وبدأ سلطانه التيام في القرن السادس عشر وبلغ الذروة في القرنين ١٨ و ١٩ . ويسمى سوركن هذه الثقافة بالنقافة الحسية الخالصة لأنها تقوم على الاعتقاد بالحس وحده ولا تؤمن بغير الواقسع المحسوس في حسية تمجريبية أرضية دنيوية ، ويظهر الإيمان بالواقع الملموس في كل ناحية من نواحيها : في الفلسفة والدين والاخلاق والقانون والاقتصاد والسياسة . فأزمة الثقافة الراهنة في رأى سوركن سببها انحلال الثقافة الغربية الحسية الخالصة ، وقد سادت هذه الثقافة قرونًا عدة وفرضت نفسها على كل ناحية من نواحي الحياة فهي حينها يدركها الخلل يسرى الداء إلى مختلف أجزائها وتشيع الفوضى بنواحيها المختلفة . فليست الآزمة الراهنة هي أزمة اتهيان الثقافة الحسية . وستخلفها ثقافة أخرى ، ولكن هذا الدور هو دور الاضطراب الذي تنهار فيه الثقافة القديمة البالية وفيه تشتعل الحروب والثورات والارمات كل هذه إرهاصات بالثقافة القادمة . ويرى سوركن أن الانتقال من مرحلة ثقافية إلى مرحلة ثفافية أخرى رغم ما فيه من الآلام والاحداث الجسام لا يستوجب البقاء على الحضارة ، والاعتقاد بأنه سيدكها الوفاة ويطبح بها الموت ، والازمة الراهنة تـكشف عن انحلال الصورة الحسية لثقافة المجتمع الغربي، وبدء مرحلة يطلق عليها المرحلة الحسية الروحية المختلطة(indealisttic) ومايراهكلمن سوركن وشبنجر وماكس نوردو هو تنبؤات بروتوكولات صهيون ، أما بالنسبة لازمة الحضارة فالعرض صحيح ، وأما بالنسبة لاحلام الغد فالنصر الفكرة الانسانية الاصيلة و لن يكون النصر للحلم الصهيوق الماسوني أبدأ .

 (Υ)

هذه الآراء اذا حللناهاوجدنا أمامنا عدة حقائق هامة لابد للثقافة العربية أن تضمها في اعتباره،

فى مواجهة الحضارة الغربية . (أولا) الحضارة الغربية تعانى أزمة حادة بسبب بمو الجوانب المادية وبطء نمو الجوانب الروحية ، فقد نما جسم الحضارة وتباطأ نمو عقلها حتى اختل التوازن بين القوى الفاعلة والقوى المنفعلة ، وهو ما يعبر عه باختلال التوازن بين العقل والقاب .

(ثانياً) إنفصال الضمير عن العلم وتجريد العلم من الضمير، (ثالثاً) أزمة الحضارة تصدر عن سبب أخلاق فالحضارات لا تنهار الا إذا فقدت العامل الأخلاق حتى حينها تكون العناصر الخلاقة الآخرى من الحضارة مزدهرة ناشطة ، (رابعاً) انحسار المسيحية وتقبةرها أمام هذه الوثنية الجديدة فقد كانت تعاليم المسيحية الروحية والخلقية تخفف كثيراً عاعسد الأوربيين من ضراوة وشراسة ، فقد شوهت الحضارة الكثير من معالم المسيحية وعكست عليها وثنيتها القديمة وغلبت عليها طبائعها الوحشية غير المصقولة ، (خامساً) أولت الحضارة اللذائذ الحسية والمادية المرتبة الأولى ، وجعلت العقل خادماً لها وسيلة لريادتها ، ولقسد ارتنى العقل حتى اغتر بنفسه وتمرد حتى خيل إليه أن الوجود الذي اكتشفه من صنعه هو ، (سادساً) أصبحت غايه الفرد اللذة والمنفعة وغايته الجاعية كثرة الإنتاج وزيادة المال ، (سابعاً) التقبةر للتوجيه والاتجاه نحو الوثنية ، وانصراف الناس عن عبادة إله واحد إلى عبادة آلهة موضعية كالطبقة الاجتماعية أو الفرد أو الأمة .

(ثامناً) كان لنظرية النسبية اتى دخلت بجال العلم وتسربت إلى جميع حقول الفكر أثرها فى انتفاء الحتمية العقائدية ، وزرع الشك فى كل مطلق . (تاسعاً) يرى الكثيرون أن أزمة العالم هى أخلاقة قبل كل شىء ، وأن تجديد الفكر السياسى فى أوربا والعالم إتما يتحقق بإخضاع السياسة لمقتضيات الشرف والاخلاق والعدالة .

مقارنات بين الحضارتين

تكشف الحقائق الصريحة عن فوارق جوهرية بين مفهوم الحضارة فى الثقافة العربية وتطبيقاتها فى الحضارة الاسلامية وبين مفهوم الحضارة فى الفسكر الغربى وتطبيقاتها فى الحضارة المعاصرة . (أولا) أبرز هذه المفاهيم : الارتباط بين العقل والروح فى المفهوم العربى والحضارة الإسلامية والخلاف بين العقب والروح فى الفكر الغربى والحضارة المعاصرة .

ومن هنـا يبدو الخلاف واضحاً في ﴿ أخلاقية الحضارة ، التي تتسم بما الثقافة العربية والحضارة الإسلامية على نحو واضح صريح أكبد يشبه أن يكون قاسما مشتركا على الجوانب الفكرية والإجتماعية المختلفة فإذا تمعزت الحضارة اليونانية بعبادة الجسد والحضارة الرومانية محلبات المبارزة الوحشية وألحضارة الهندية بنظام المنبوذين وتخصيص بغايا لخدمة المعابد والحضارة المصرية الفرعونية بمبادة فرعون ، والحضارة الغربية بالإيمان بالتقدم والعصرية بديلًا عن الدين فإن ميزة الحضارة الإسلامية هي أخلافية العلم والمجتمع والسياسة والاقتصاد، ومن هنا تبدو أزمة الحضارة المعاصرة واضحة وصريحة وهي الحيرة الذهنية والروحية بعد أن كبر عضل العالم وصغر عقله . وليس هناك لذلك علاج بأن تطعم الحضارة الغربية نفسها بروحانية الشرق كما دعا إلى ذلك بعض الفلاسفة وحاول أن مختار روحانية الهند ، إن البركيب الواتي العازل بين المجتمع والدين هو من طبيعة تكوين هذه الحضارة ومجتمعاتها ولا سبيل إلى إجراء تطعم لها إلا أن تعاد صياغتها من جديد . وميزة الحضارة الإسلامية في هذا أنها حضارة متكاملة تجمع بين الدنيا والآخرة ، والعقل والقلب ، والعلم والدين ، وتجعل من الدين سياجا للمجتمع كله . وقد أثبت هـذا التكامل والشمول في الحضارة الإسلامية قدرته على البقاء و-لاءمته للمصور ، ونفوذه إلى المجتمعات الوثنية ونجاحه في تشكيلها ، وقربه إلى الطبيعة الإنسانية والفطرة . ولقد منح هذا التكامل للحضارة الإسلامية معنى العمل في الحياة ، دون رهبانية أو نسك ، وتوجيه العمل لله في انتظار البعث والجزاء فارتفع العمل عن المعنى الذاتى الضيق ، وأصبح عملا واسع المجال ، اجتماعي الاثو والإتجاه . وكان إرتباط الروح بالمبادة عاملا على قيام مفهوم والتوحيد، والإيمان بإله واحد خالق لهذا السكون ومدير له ، وكان هذا التوحيد عاملا هاما في منح النفس الإنسانية تلك الثقة التي دفعتها إلى العمل دون خشية من الغد أو قلق من الجهول . وهذا هو ما أعطى الحضارة الإسلاميـــة تلك النماذج الصادقة الإيمان ، التي تدافعت في مختلف ميادين البطولة : العلمية والحربية والحضارية . فقد مكن هذا المفهوم للمسلمين من مواجبة حقائق الحياة وتجاربها بصبر وشجاعة . ولقد رفع مفهوم الآخلاق في الحضارة الإسلامية النفسُ الإنسانية _ عن رغبة لا عن رهبة _ فأعطاها القدرة على البذل والعطاء واحتمال الآلم والتضحية ، إيمانا بالغايات السكيرى ، واستطاعت هذه للفاهم أن توفق بين حياة الروح وحياة الجسد في الإنسان والجتمع الإسلامي على النحو الذي دفعه للعمل دون إنحراف

نحو الرهبانية أو الترف. وكان للإسلام والشريعة الإسلامية أبعد الأثر فهو ليس كالأديان الآخرى مقصوراً على أصول المقائد والآخلاق ، بل يتناول تفاصيل الحياة ودقائقها ويضع القواعد للممل والزواج والميراث . (ثانياً) ومن أبرز القيم الى قامت عليها الحضارة الإسلامية وتختلف فيها عن الحضارة الغربية اختلافا جذريا (السكرامة الإنسانيه والإخاء) حيث لا فضل لعربي على أعجمي إلا بالتقوى ، ولا فضل لحاكم على محكوم إلا بالعمل الصَّالِح مَا أَمَّا الْحَصَارَةُ الغَرْبَيَّةِ فَقَد قامت على مَفْهُومُ الحَصَارَةُ اليُّونَانِيَّةُ ، هذا المفهوم الذي أَقْرِهُ وَأَفْلَاطُونَ فَي جَهُورِيتَهُ ، وهُو الْجَتَّمِعُ المُنقَسَمُ إِلَى سَادَةً وَعَبِيدٌ ، وقد أقر أرسطو وتبعه الفكر الغربي الحديث هذا التقسيم إلى سادة وعبيد ، فجعل العبيد عبيداً بالطبع ، حيث العلم مقصورًا على طبقة معينة ، والرفاهية مقصورة على طبقة خاصة ، أما الإسلام فقد دعا إلى العلم حين افتدى أسرى بدر بتعليم عشرة من أبناء المسلمين القراءة والسكتابة ، وحين صنى الإسلام الرق والاستعباد حيث حرض على الفداء ، وأحسن معاملة الأسرى ، وحين دعا الإسلام إلى تمجيد العمل ورفع شأن الإنسان العامل الذي يسعى في الأرض . بينها أقرت الحصارة الغربيــة تلك التفرقة بين الجنس الابيض والاجتاس الملونة في إدعاء لم تؤكده وقائع التاريخ أو حقائق العلم يتفوق الأجناس الآرية عقلا وجسما ، هذا التفوق الذي جعل من حقها السيطرة والاستعهار باسم تمدين الشعوب المتأخرة في مراوغة تستهدف استغلالها وامتصاص خاماتها وإتخاذها أسواقا لصادراتها . وحيث نادت الحضارة الغربية الإذلال والعبودية للإنسان في كل مكان سوى أوربا ، فضلا عما اعتبرته الحضارة الأوربية من حق في أن تـكمون مناهجها آراء زاهية يجب أن يتقبلها الناس كاملة والقول بأنه لا مكان اليوم لغير قيم هذه الحضارة، بينها لا تقنُّ الثقافة العربية هذا الإدعاء ذلك لأنه من العسير أن يتحقق لهذه الحضارة احتواء الحضارات والامم والمجتمعات بما هي عليه من تمرق واضطراب يمترف به أهلها وحكماؤها ، وبينها هي أقل قدرة على العطاء من الحضارة الإسلامية التي قدمت للإنسانية الحرية والإخاء والعدل على نحو لم تستطع الحضارات الجديدة أن تصل إليه . ومن العسير على الجاعات البشرية وخاصة المجتمع العر ، ربيب الحضارة الإسلامية أن يتحطم فى وقت قريب أو بعيد أو أن يستسلم أمام تيار الحضارة الغربية أو يعتنق مفاهيم الغرب أو قيمه ، فقد أخذت الحضارة الإسلامية ورفضت من (م ۹۸ – مقدمات)

الحضارات المختلفة ، كما أعطت أيضا ، ولكنها أجرت هذا العمل كله على قاعدتها ووفق مقوماتها الاساسية وجعلت من هذه المقومات سياجا لوجودها الإجتماعي ، والمسلمون والعرب البوم أكثر يقظة إلى حملة الاستعباد الفسكري التي يحاول الغرب سوقهم إليهم ، وهم أقدر على المقاومة والعمل على تحرير ثقافتهم من عوامل الغزو ، ومن حق الثقافة العربية ومن وراثها المجتمع الإلامي أن يقف صفا مرصوصا ، في وجه كل طغيان حضاري أو ثقافي غربي ، وأن تمكون قادرة على كشف هذا الغزو الفسكري والاستعار الثقافي ودحض هذه الجملة التغريبية الضخمة التي تحاول أن تخضع الثقافة العربية لهذه التيادات التي تناقض جوهر فكرها ومنابع ثقافتها ، وأن تمكن قيمها الاصيلة أساساً للاقتباس والنقل وفق المقياس العربي الاسلامي الاصيل .

(ثالثاً) إنفصال الضمير عن العلم وابتعاد الضمير عن التوجيه والقيادة وتحريد العلم من الضمير ، واعتاد مبدأ القوة بدلا من الحق في حل المشاكل ، هو خلاف جذري عميق بين مفهوم الحضارة الغربية والحضارة الإسلامية ، والقاعدة الاخلاقية مصدر من مصادر الحضارة في الاسلام فقد حدد في القرآن ، الضمير المسلم ، تحديدا جوهريا قوامه الإخاء والسلام وعدم العدوان أو النسلط ، ، تلك الدار الآخرة نجعلها للذين لا يريدون علواً في الارض ولا فسادا .

(4)

موقف الثقافة العربية من الفكر الغربي

أولاً: بين فكرين

قبل أن تقبل رياح الفكر الغربي مع النزو الاستمارى الغربي ، كانت الثقافة العربية التي تستمد جذورها من الفكر الإسلامي قد حددت منذ وقت بعيد خطوطها العامة ، وشكلت قيمها السكرى التي أقامت عليها من بعد وجودها ومفاهيمها ، ذلك أن الامة العربية كانت خلال خمسة عشر قرنا متصلة اتصالا عقلياً وروحيا وتاريخيا لا ينقطع مالإسلام في قيمه العلما القائمة على التوحيد ، ولذلك فقد بدأ الصدام في اللحظة الاولى لوصول أولى رياح الفكر الغربي إلى ساحل البحر الابيض المتوسط الجنوبي ، فقد كانت هذه الرياح تحمل

مفاهما وقبما مغايرة تمام المغايرة القبم العربية الإسلامية وإن بدأ أن هناك مر_ ناحية الإصطلاح تشابها كِالحرية والعدل، غير أن مفاهيم القيم كانت مختلفة بين الإسلام والغرب، ذلك أن الفكر الغربي كان يستمد مقوماته الاساسية من مصدرين أساسين هما : (١) الفكر اليوناني الهليني الإغريقي الوثني (٢) المتشكل في إطار من المسيحية التي حرفتها أوريا ولم تقبلها كرسالة سماوية وإنما أخنت منها وتركت وفق مزاجها النضى وتركيبها الحضارى الاجتماعي الذي عرفته الحضارة الرومانية وورثته النهضة الاوربية الحديثة من بعد، أما المطاء الإسلامي فقد قام أساساً في مجال العلوم والطبيعيات والفلك والطب ، أما الجانب الإنساني الإجتماعي والسياسي فإن أوريا لم تأخذه ككل وإنما عبدت إلى جوهره الإسلامي ففصلته عنه ثم أضافته إلى تراثها اليوناني المسيحي فتشكل على نحو آخر ، ولذلك فقد كانت استطلاعات أمثال رفاعه رافع الطبطاوى وغــــيره تحاول أن تستكنه أبعاد الدستور والحرية والحياة النيابية وغيرها مما هو قائم في الغرب وتجد له جذوراً مستمدة من الفكر الإسلامي ، ولا شك كان للفرارق العميقة بين فكر يقوم أساساً على التوحيد ويستمد مفاهيمه من القرآن ويواكب النفس العربية الإسلامية في تشكيلها الذاتي ومراجها النفسي ، ويتصل بالفطرة اتصالا وثيقاً محرراً من قيود التأليه والتثنية والتعدد وعبادة الفرد وعبادة الجسد . والتماس الحق والعدل ، كان كل هذا المفهوم وهو أساس الفكر الإسلامي وجذره الأعلى ؛ لا بد أن يتعارض ويختلف مع مفهوم الثقافات الغربية المستمد من الوثنية اليونانية والقائم على مفاهم تعلى من شأن الفرد والطبيعة ؛ وترفض الغبيات والقيم العليا ورسالات السهاء وما حوته من مضامين وقيم ، ولقد كان التغريب والغزو الثقاف الفلسفات والمذاهب الغربية بما فيها من تعارض واضطراب وزيف ، وذلك حتى يصيب الثقافة العربية بالتمزق والانهيار ويجعلها غير قادرة على التماسك أمام تلك التيارات التي تهز العقيدة وْتَصْلَلُ العَمْلُ وتبعث على الحيرة والشك والإرتياب ، وقد جرى هذا الغزو في نفس الوقت الذي عمد فيه النفوذ الغربي عن طريق سيطرته على الثقافة والتعلم والتربية ـــ إلى إقصاء القيم الإللامية العربية وعرلها عن نطاق التعليم أو عرضها عرضا هامشيا مشوها، مع إبعاد كل ما يتصل بها من جوانب القوة أو البطولة أو عظمة الآثر التاريخي الممتد. وذلك رغبة في تذويب الاجيال الجديدة في بحار واسعة من الفكر الغربي وحصره في

دائرة واحدة لا يتعداها ومن ثم لأ يرى بعد غيرها ولا يفكر من خارجها ، كما جرى تغييب التراث الإسلامي والتاريخ الإسلامي ، فإن عرض فن جوانب الضعف والتشكيك والاضطراب حتى يبدو في نظر الشباب الجديد وكا نه شيء قد انتهى أمره ، وأن البديل الإيجابي له إنما هو الفكر الغربي وحده .

ولقد استطاعت الثقافة الديبة أن تواجه هذا الصراع وأن تتجاوز هذه المرحلة وأن تفرض وجودها ومكانها وتزيل كثيرا من الشبهات وتصحح كثيرا من الاخطاء المتعمدة، وقد صحب هذا الغزو الفكرى غزو توبوى تعليمى عن طريق الإرساليات التبشيرية التي انطلقت في العالم العربي كله وتركزت في بيروت والقاهرة . وكان لها دورها الخطير في تنشئة أجيال تحمل الأمانة للغرب وتعارض مفاهيم الثقافة العربية وتعمل على إهلاء القيم الغربية ومحاولة إذابة الفكر العربي الاسلامي فيها .

(Υ)

استطاعت قوى الثقافة العربية أن تكشف عن الزيوف التى فرضها الفسكر الأوربي ، وعملت على تحرير ذاتها مر قيودها ، وأعلنت وجوب إعطاء الثقافة العربية طابعها الاسلامي المميز لها . وبما قاله في ذلك أحد قادة الفسكر المبرزين ، ، إن تاريخ كل أمة يكسبها آخر الأمر مزاجا خاصا لافسكاك لها منه وقد ظلت مصر منذ أربع عشر قرنا إسلامية التاريخ والسياسة والمجتمع والثقافة إلى أن جامت نظم التربية الحديثة فأرادت أن تنزع عنها هذا اللون المميز ليميل بمزاجها إلى الشيوع في جميع الثقافات الاخرى .

ولما كانت التربية الإسلامية على ضوء المنطق وضوء العلم الحديث تشتمل فى جميع أحكامها ومنابعها الثقافية والاجتماعية على جميع عناصر التربية الكاملة أصبح لزاما أن نتخلص من هذا الخلط فى سياستنا التعليمية وأن نتخذ سياسة جديدة أساسها هذا المزاج الإسلامى ودعامتها هذه الروح الإسلامى . مع تأكيد قابلية المزاج الإسلامى الفريدة فى نوعها لمكل تطور واحتفالها بالعلم وتقديسه ، و فالصلاة وهى فريضة واحدة ودكن من أركان العبادات ، لم تخرج عن النسق المكامل الذى جاء به الإسلام جملة وتفصيلا : تربية الجسد ، تربية العقل ، تربية الروح ، هذه العناصر الثلاثة فى التربية هى بعينها ما يصفه العلماء بأنها التربية المكاملة . إن مصر بتاريخها الإسلامى الباهر تدحض كل زعم بتأثرها بغير هذه العقلية ، كما كشف كثير من الباحثين أهدافى النظام التربوى الغربي الذى فرض بغير هذه العقلية ، كما كشف كثير من الباحثين أهدافى النظام التربوى الغربي الذى قرض

على مدارسنا وجامعاتنا والذي استهدف وإنشاء أجيال تتنكر لشخصيتها الاسلامية وتبغض دينها وتنظر إلى تاريخها الحافل بالامجاد نظرة الاحتقار وتعتبر حضارتها الرائعة شيئاً أكل عليه الدهر ، وتؤمن بأن نظام حياتها للفكر والعمل أصبح باليا ، . وعارض الباحثون ما وصف بأنه : النموذج الانساني الغربي ، الجدير بالاحتذاء ، وذلك إنطلاقاً من القاعدة التي تقول . إنه لا يمكن أن يكون هناك ثقافتان متماثلتان كل التماثل لان كل ثقافة هي تاريخ مستقل لا يتأثر بتاريخ أى ثقافة أخرى ، وإذا ما تأثر فهو لا يغير أبداً من جوهره . وكل ما يبدو نجاحاً لها حققته إنما هي أشكال كاذية تتنافى مع أصالته الحقيقية . وقد استطاع الباحثون أن يلتمسوا من الفكر الغربي نفسه ما يدللون به على صدق موقفهم وعلى زيف دعوى الاستماريين والتغريبيين . فقد أشار شبنجلر إلى هذا المعنى في التفرقة بين الحضارة والثقافة فقال . , إن الثقافة تولد وهي تحمل معها صورة وجودها ، وهي على صلة عميقة بالمكان الذي وجدت فيه ، ولا يمكن أن يقوم بنيانها إلا بالمبادي. التي قامت مر أجلها والأسس التي شيدت عليها صروحها ، إوإنما يضطرب مفهومها حتى تنشأ ظروف تحد من حريتها ، ولـكن هذه النفس الأولية المحدودة الحرية تسعى حتى في مثل هذه الظروف إلى طبع الثقافة المتأثرة بها بطابعها كما هو الواقع ، . وفي ضوء هذا كله علت الصيحة التي تقول: ﴿ يَجِبُ أَلَا نَنْخُدُعُ بِبِرِيقَ الثَّقَافَاتِ الغَرِبِيَّةِ الْحَدِيثَةِ وَنَقْبَلُ عَلَيْهَا إقْبَالًا أعمى . • يجب ألا نغفل عن أن الثقافات الغربيه بما بلغته من رفعة وعمق لا تسطيع أن تنضج المقلية العربية التي تختلف في مقوماتها عن المقلية الغربية .

ي يجب أن نسبدى بالفكر الغربي دون أن نترك له أن يسيطر على عقولنا أو يتحكم في وجهتنا، وقد أشار العقاد في سجال بينه وبين عبد الرحمن الرافعي حول (هل التراث الشرق يكني) فقال: إذا تكلمنا عن التراث الشرق والتراث الغربي خرجت من حسابنا العلوم الطبيعية التجريبية لانها حقائق إنسانية عالمية ، إذن فالتراث الشرقي هو التراث الذي عليه صبغة الشرق وينتمي إليه ، أما العلوم الطبيعية فليس عليها صبغة شرقية ولا غربية والواقع أن الشرقيين لا يمكن أن تنضج لهم حياة عقلية من غير تراثهم الذي ينتمي إليهم ويصطبخ بصبغتهم ، « التراث الشرقي الذي لا يشاركهم في خصائصه مشارك من العالمين هو التراث المشتمل على مالهم من أشعار ومواعظ وأمثال وحكايات وآداب وقواعد سلوك وفي طليعته روح العقائد الديثية والحكم النفسية والفكرية وما يصاحب

ذلك من فقه وشريعة ودين . اما التراث الغربي الذي يمكن أن ينقل إلى الشرقيين فهو قسمان : قسم يمكن أن يمتزج بحياتهم وهو من نوع تلك الحياة . وقسم لا يمتزج بحياة الشرقيين ولا يدخل لهم في عقل ولا روح وهذا غريب عنهم وهم غريبون عنه . وفي بحال استعراض قضية الاقتباس كان الرأي دائما هو : إن الإقتباس قاصر في بحال الحضارة المادية وحدها . وأما الثقافة فهي من الأمور التي لا يمكن افتباسها أو نقلها من الخارج بل هي من الأمور التي لا يمكن افتباسها أو نقلها من الخارج بل هي الأخرى ، أما الإسلام فلا ينتسب إلى أمة من الأمم ، والمستمات والمستمات العلمية نتقل من بلد إلى بلد دون أن تحتاج إلى تحرير أو تكييف فهي بمثابة ثروة بشرية عامة ، أما الشقافة فهي بعكس ذلك ، تختص بكل أمة على حدة وتوتبط قبل كل شيء وأكثر من كل شيء بلغة الأمة وآدآبها لأن اللغة (واسطة التفكير) فضلا عن كونها واسطة لنقل كل شيء بلغة الأمة وآدآبها لأن اللغة (واسطة التفكير عثابة التكام سرا والتكام الآراء والأفحال ولتبليغ الاحاسيس والانفعالات . (التفكير بمثابة التكام سرا والتكام عثابة التفكير جهرا) . وقد حمل هؤلاء الدعاة التغريبيون لواء الدعوة إلى :

(أولا) مهاجمة الدين بصفة عامة ومهاجمة الإسلام بوصفه دينا ومحاولة وضع العلم الحديث في مواجبته . (ثانياً) إثارة الشهات حول الشريعة الإسلامية وقدرتها على تيحقيق أنظمة كاملة للمجتمات الحديثة وتغليب القانون الغربي عليها . (ثالثاً) إثارة دعوى الاجناس والفروق العنصرية وإثارة دعوات الإقليميات والقوميات الضيقة لتمزيق وحدة المعروبة والإسلام والدعوة إلى العالمية في الفيكر والحضارة . (رابعاً) إذاعة المدعوة إلى العامية بديلا عن اللغة الفصحي والهجوم على البيان العربي ومحاولة نقد آي القرآن . (خامساً) إثارة الشبهات حول التاريخ الإسلامي العربي والهدعوة إلى إقليمية التاريخ ومصريته . (سادساً) طرح قضايا الفلسفات اليونانية والغربية بما تحمل من وثنيات وعقائد تخالف مخالفة صريحة الفكر الإسلامي والثقافه العربية القائمة على التوحيد .

(سابعاً) إذاعة القيم الغربية في التعليم والتربية . (ثامناً) محاولة إقامة المجتمعات العربية على أساس الانظمة اللبيرالية والديمقراطية الغربية . (تاسماً) إثارة النظريات الاجتماعية المختلفة . (عاشراً) التبشير بالهائية والصوفية وغيرها من المدّاهيب المنحرفة .

التحديات في وجه الدين والاسلام

بدأت الحملات التغربية توجه قذا يُفها إلى الثقافة العربية من خلال أرسيخ الحصون وأقواها ، وهو الإسلام نفسه ولكي تكون الحلة بارعة فقد أريد لها أن توجه إلى (العين) بصفة علمة جرياً وأوام القول بأن الاديان قد انتهى عهدها وأن العلم الحديث قد أزاحها من مكانها وذلك يعد أن جمدت الإديان وتوقفت عن أن تحقق ما يراد منها من تجاوب في مواجهة الحضارة ومكتشفات العلوم . وكان ذلك كله عاردده خريجو معاهد الإرساليات الاجنبية من اللبانيين غير المسلين جاريا في نطاق الحلة الضخمة على الدين والمستمدة من كَتْلَاتِ الْآوِدَبِينِ بَالنِّسِبَةِ للمسيحية وموقفها من النهضةِ الآوربيةِ ، وما يتصل بذلك من موالاة الكنيسة للاقطاع والإمراء ثم معارضتها لثمرات العلوم والجضارة . بينها لم يكن هاك محال مطلقاً لمثل هذه المعركة في العالم الإسلامي ولا في مواجهة الإسلام نفسه الذي كان بطبيعته دين العلم وفي أحصانه نشأ المنهج العلمي التجريبي الذي هو أساس الحصارة الغربية الحديثة . غير أن الجلة كانت بارعه وعنيفة وهدامة وكانت تتحرك من خلال إثارة قضايا كثيرة في مقدمتها حرية الفكر ومحاولة تصوير بعض المبواقف الـاريخية بما حدث لابن رشد وغيره على أنه مصادرة الفكر في الإسلام، وكان على رأس هذه الدعوة جميعها النفوذ الاجني الإستعادي في مصر بقيادة اللورد كروم الذي حمل لواء الجيموم على الاسلام والتهمه بالقصور والتراجيم في عصر العلم وجرى في هذا المجرى الدكتور شيلي شميل ، وكانت مجلات المقتطف والجلال وجريدة المقطم وكتابات فرح انطون وجرحي ديدان وصروف وفارس بمر كلها تجرى في هذا الجرى وكان شيلي شمبل وقد ترجيم نظرية داندن من خلال أقسى كتابها وأعنفهم مادية وهو (يخد) وظل يجادل على صفحات المقتطف والمقطيم في سبيل تجويل نظرة دارون إلى دعوة عامة إلى المادية لا يقف في وجهما شيء وخاصة ما يتعلق بالدين والإخلاق وقم المجتمعان وغيرها ، وقد تصدي المكروس ودارون وبختر وشيلي شميل وفرح انطون كتاب كثيرون في مقدمتهم الشيخ محمد عيده وفريد وجدى ورشيد رصا وعلى يوسف في الطور الأول ثم عبد العزيز جاريش وعمد أحميه الغمرادي و توفيق البكري ودفيق العظم وغيرهم كثيرون فهندوا ما أنادول

من التدبهات وردوا الأمور إلى مكانها الحق وكشفوا عن وجه الزيف فى هذه الحملات التي أريد بها تنحية الإسلام عن مكان الصدارة وضرب حركة اليقظة العربية الإسلامية لإنساح المجال لدائرة التغريب الضيقة المغلقة لكى تسيطر وتقود حركة الفسكر .

ولقد تبين من بعد أن حركة الماسونية إحدى القوى العاملة في الدولة العثمانية من أجل تحقيق أهداف اليهودية العالمية كانت تطرح هذه النظريات والأفكار . وكان هؤلاء جميما من خريجي معاهد الإرساليات التبشيرية في لبنازوهم أيضاً من أعضاء المحافل الماسونية وأنهم كانوا الطلائع التي أرسلت إلى مصر لتقود حركة الصحافة والضكر والثقافة تحت لواء الإحتلال البريطاني والتي كان من ثمرتها بعد ذلك مدرسة لطني السيد . ولقد كشف رجال اليقظة الفكرية الإسلامية حقيقة الإسلام وجوهره وكيف أنه ليس ديناً لاهوتياً فحسب وإنما هو دين ودولة ونظام ومجتمع ، وأنه لم يقف أمام تطور العلم بل أعان عليه وأنه كان مصدر النهضة واليقظة وهو الذي قدم للإنسانية أولى تمراتها ، أما الفكر العربي فقد الحريات الاجتماعية ولقد كانت المسيحية الغربية دينا روحياً خالصاً وقد دعت إلى الرهبانية ولم يكن بنظام مجتمع ، ومن ها غلبت فلسفة الرومان ووثنية اليونان ومن ثم فقد انفصل الفكر الغربي عن السيحية والكنيسة جيماً ودعا إلى اعتناق دعوات أخرى كدعوته إلى إلى عبادة الفرد أو عبادة القوة . أما الفكر الإسلامي فقد كان غنيا عرب مثل هذه المواقف نتيجة الشمول والتمكامل الذي عرف به الإسلام ، وحيث لم يكن هناك من حاجة بالمسلمين والعرب في أن يعتنقوا مناهج الغرب أو يواجهوا الإسلام بمثل ما واجهالغربالمسيحية، ولم تسكن حاجتهم إلى أكثر من تنقية المنابع وتحرير المصادر والتماس الأصول العامة الإسلام في مفاهم الصحيد الأول منه نقيا صافياً مستمداً من القرآن نفسه ومن السنة النبوية الصحيحة ، وهذا ما دعا إليه المصلحون من أمثال محمد مِنْ عبد الوهاب وجمال الدين الافغاني وعمد عبده حيث بدأت حركة اليقظة من داخل الامة نفسها ومن خلال فكرها ولم تسكن قد تأخرت حتى جاء الغرب فأوقظها ، ذلك أن حركة اليقظة بدأت فعلا قبل الصال الغرب بالمشرق العربي بأكثر من خمسين عاما ومن قلب الجزيرة العربية . كما دحضت حركة اليقظة ما ذهب إليه دعاة التغريب وخصوم الإسلام والفكر الإسلاى العربي من أن الإسلام هو مصدر الضعف والتخلف الذي مر بالمسلمين في القرون الآخيرة ، وكشفوا عن حقيقة أساسية

وهى أن إنصراف المسلمين والعرب عن الإسلام وتخلفهم عن أصرله ومفاهيه ومقاصده إنما هى السبب الحقيق فى تخلفهم وأنهم لو استمسكوا بمقوماته فى مجال السلم والحرب والاجتماع والدياسة وأعدوا ما أسرهم به من قوة دائمة وحصانة للثغور وحماية ورهبة وهيبة لعجز الاستمار الغربي عن السيطرة عليهم والادالة منهم ، وأن هذا منطلقهم نحو الحرية والقوة والعزة أن يعودوا مرة أخرى إلى التماس مفاهم الإسلام ومقوماته .

(٢) التحديات في وجه الشريعة الإسلامية

كما وجهت حركة الغزو الثقافى التغربى حملة ضارية إلى الشريعة الاسلامية واتهمتها بأنها شريعة صحراوية ظهرت في عصور قديمة وأنها لا تصلح للعصر الحاضر ولا تحقق للمجتعات الحديثة ما تقصد إليه من حضارة ورفاهيــة ، كما حاولت بعض الأقلام اتهام الشريعة الاسلامية مالنقل من القانون الروماني . وقد أشار دعاة التغريب فيما بعد إلى أن الاستعمار الغربى وحركة التغريب إبحا استهدفت أن ينزل القرآن من فوق عرشه فى أنظمة الحكم والاجتماع والإفتصاد والتربية والتعليم وذلك من أجل تغليب القانون الاوربى القائم على أساس فصل الدين عن الدولة . وقد جرت هذه الحملات في ظل الاجراءات الإستمارية الى قامت فعلا بفرض القوانين الاوربية على أنظمة السياسة والقضاء والمعاملة بين الناس وإقصاء الشريعة الاسلامية عن بحال الحسكم والمجتمع ، كما فرضت في مجال الجامعات دراسة القوانين الأوربية التي أصبحت نظاما مطبقاً في الحاكم ودوائر القضاء مع دراسه يسيرة للشريعة الاسلامية التي امحصر نطاقها في أضيق مجال . غير أن كتاب اليقظة الفكرية الإسلامية من رجال الفقه والشريعة والقانون واجهوا هذه التحديات في قوة وكشفوا عن فساد ما ذهب إليه اللورد كرومر وغيره من الستشرتين وأبانوا عظمة الشريعة الاسلامية وخلودها وقدرتها على التجاوب مع مختلف المجتمعات في مختلف العصور وكان من أكبر ما ركز علميه الباحثون خطأ الادعاء بأن للشريعة الرومانية أثر في الشريعة الاسلامية وأبانوا كيف أن الشريعة الإسلامية تقوم على قواعد العدل المطلق ومقتضيات العقول والشريعة الرومانية تقوم على المصالح والمنافع الدنيوية بما ينبني عليه أن الشريعة الاسلامية تمثل مصلحة الفرد في الدنيا والآخرة بينها تمثل الشريعة الرومانية مصلحة الجاعة وحدها . فضلا عن أن القانون الروماني (م و في مقدمات)

قد بدأ بمثاية عادات وبما وزدهر عن طريتي الدعوى والاجراءات الشكلية بينها الشريعة الاسلامية بدأت كتابا منزلا روحياً من الله وبمت وازدهرت عن طريق القياس والاحكام وإن الشريعة الإسلامية وجدت كاملة دفعة واحدة لم يزد فيها الفقهاء بعده شتئا قط أما الفقه الروماني فإنه حديث لم يعمل به إلا في القرن الثاني عشر أو الثالث عشر بعد الملاد ، أما قبل القرن الحادي عشر فإنه لم يكن معروفا حتى عند الرومان أنفسهم ، ومعنى ذلك أن الفقه الإسلامي قد قرسوا وصنف قبل ظهور الفقه الروماني بقرون وأن مالك والشافعي وأحمد بن حنبل وأبو حنيفة درسوا وألفوا وصنفوا قبل أن توجد القوانين الرومانية المرومان أنفسهم : وهناك من يرجح أن الفقه الروماني إنما جاء مقتبسا من المومانية ، ولقد تحطمت مختلف الإدعاءات التي وجهت إلى الشريعة الإسلامية على صخرة الرومانية ، ولقد تحطمت مختلف الإدعاءات التي وجهت إلى الشريعة الإسلامية على صخرة المدينة بعد أن كشفت نصوص الشريعة الاسلامية مدى ما تحمل من أسس تشريعية صالحة المجتمع الإنساني بشهادة المنصفين من رجال القانون الغربي أنفسهم .

وكان أقوى هذه الاعترافات ما أبرزه مؤتمر القانون الدولى المقارن المنعقد فى لاهاى عام ١٩٣٢ والذى أكد مركز الشريعة الاسلامية كمصدر التشريع وقد فرر أن الشريعة الاسلامية مصدر من مصادر القانون المقارن وهي صالحة للتطور ومسايرة للمدنية الحديثة الحديثة المستقلالها السكامل وأنها جديرة بأن تشكل مصدراً عمارا من مصادر القانون المقارن مع استقلالها السكامل عن التشريع الروماني ، كما كشفت بعض النظريات القانونية الحديثة عن مصادر لها فى الشريعة الاسلامية ومنها نظرية الاعتساف التي ابتسكرها القانون المدنى الألماني عام ١٧٨٧، يقول العلامة كهلر الألماني: «إن الألمان كانوا يتبهون عجبا على غيرهم فى ابتسكار نظرية الاعتساف والتشريع لها فى القانون المدنى الألماني الذى وضع عام ١٧٠٧ ، أما وقد ظهر كتاب الدكتور محمود فتحى وأفاض فى شرح هذا المبدأ عن رجال الشريعة الاسلامية وأمان أن رجال الفقه الاسلامي تسكلموا عنه طويلا ابتداء من القرن الثامن للميلاد ، هإنه يعرفه الألمان بعشرة قرون وأهله هم حملة الشريعة الاسلامية ، وكان المؤلف قد توصل يعرفه الألمان بعشرة قرون وأهله هم حملة الشريعة الاسلامية ، وكان المؤلف قد توصل ألى نص فقهى للامام الشاطى يقول بمنع استمال الفعل المأذون به شرعا إذا لم يقصد منه فله عا إلا الإضرار بالغير، وهذا هو عين نظرية النعسف فى استمال الجقوق التي لم تعرف

فى الغرب بمعناها التحليلي الواسع إلا مؤخرا ، وقد تناولت الأبحاث الرد على ما أدعاه المستشرقون المبشرون ودحض ما ذهبوا إليه ، وبما قاله الدكتور صبحى محصاني إن مازعمه بعض المستشرقين من أن الشريعة الاسلامية مقضى عليها بالخول قول فاسد ، ذلك أن أبرز ملامح الشريعة الاسلامية : (أولا) أن الاجتهاد واجب فيها والتقليد الأعمى محوم ،

(ثانيا) أن الشريعة الاسلامية ليست مذهبا وإحدا بل مجموعة المذاهب.

(ثالثا) إن توسيع الفقهاء في أولية التشريع ومصادره والآخذ بمبادى الانصاف المطلق بطريق الاستحسان والاستصلاح، كل ذلك كان له أثر في جعل الشريعة الاسلامية من أعدل الشرائع وأقربها إلى المثل الاجتهاعية العليا . (رابعا) إن قاعدة تغييب لا الاحكام تطبق في جميع المسائل التي لا يوجد فيها نص من القرآن والسنة، هذا ولم تلبت أن تعددت المؤتمرات الغربية التي أعلنت تقديرها للشريعة الاسلامية وكانت بعد مؤتمر لا هاى عام ١٩٣٧ أربعة مؤتمرات : (١) مؤتمر القانون الدولي في لاهاى ١٩٣٧ الذي أعلن اعتبار الشريعة الاسلامية مصدراً من مصادر التشريع العام واعتبار التشريع الاسلامي قائما بذاته ومستقلا وغير مأخوذ من التشريع الروماني .

- (٢) مؤتمر المحامين الدولى فى لا هاى ١٩٤٨ ﴿ ٣) جمعية القانون الدولى العام ٠
 - (٤) أسبوع الفقة الاسلامي في باديس ١٩٥١ وقد قرر المؤتمر :
 - (أولا) اعتبار مبادىء الفقه الاسلامي ذات قيمة تشريعية لا يماري فيها .

(ثانيا) اختلاف المذاهب يحوى ثروة تشريعية هي مناط الاعجاب ومنها يستجيب الفقه الاسلامي بثميع مطالب الحياة .

 (Υ)

التحديات في وجه القوميات والأقليميات

كانت الدعوة إلى عزل البلاد العربية عن العالم الإسلامي وعزلها عن بعضها البعض من أخطر الدعوات التي صاحبت النفوذ الأجنبي والإحتلال الغربي ، فني مصر إرتفعت الدعوة إلى مصر للمصريين والدعوة إلى الفرعونية ، وفي الشام ارتفعت الدعوة إلى سوريا للسوريين ، وارتفعت كذلك دعوات الاشورية في سوريا والقينيقية في لبنان ، وفي المغرب ارتفعت

دعوة البربرية . ثم طرحت دعوات متعددة إلى البحر المتوسط وإلى الرابطة الشرقية وإلى القومات المحلية وإلى القومية العربية بمضامين مختلفة معزولة عن أصول الثقافة العربية ذَاهبة إلى الماضي البعيد السابق للإسلام ، أو بمضامين علمانية منتزعة نفسها من الوجود العالمية ووحدة الحضارة العالمية وكلها دعوات يراد بها في مجموعها شيء واحد، هو عزل الأمة العربية عن وجودها وعن ماضها وعن تراثها وإذابتها إذابة كاملة في أتون الفكر الغربي وذلك تمهيداً لاحتوائها وابتلاعها . وقد فشلت دعوات الاقليميات فشلا ذريعاً فلم تصلح لأن تجد لها طريقاً إلى ينفوس المسلمين والعرب بعد أن عزلتها أربعة عشر قارنا كاملة من الفكر الاسلامي والثقافة العربية يما لها من ذاتية خاصه ومزاج نفسي له طابعه ومقوماته . وقد حاول دعاة الفرعونية والاشورية والفينيقية إيجاد سند من التاريخ أو التراث أو اللغة يستطيع أن يربط العرب والمسلمين بذلك الماضي السحيق فعجزوا عن ذلك تماماً وتبين أن الشقة بعيدة وأن النفس العربية الإسلامية قد تحولت تحولا كاملا بحيث لم يعد في الإستطاعة ردها إلى الوثنية القـــديمة بأساطيرها وخرافاتها بعد أن تحررت منها بالتوحيد وبلغت إلى ذروة البلاغة بالقرآن . وجرت الدعوة إلى فكرة , مصر للمصريين , التي كانت تحمل هدف قصل المصريين عن الأمة وعن العالم الاسلامي ، وكان أبرز حملة لواء هذه الدعوة لطني السيد ، ثم جاءت فيما بين الحربين مدرسة والتمصير ، التي دعت إلى تمصير اللغة والفكر والقانون والتاريخ والثقافة ، وحاولت أن ترتبط بالفرعونية القديمة والأهرام والنيل والهيلوغريفية فمجزت عن أن تجد من ذلك كله مقوماً واحداً صالحاً لمقد عروة واحدة بين الحاضر وبين ذلك الماضي السحيق بمعايده وهياكله وكتاب الموتى . ثم كانت الدعوه المتفرعة منها إلى أن المصريين هم من أبناء البحر الأبيض المتوسط وهم من الغرب لا من الشرق وأن صلتهم بأوريا أوثق من صلتهم بالجزيرة العربية ، وأنهم مع الغرب في العقلية والثقافة التي ارتبطت في ظل اليونان والرومان ، وامتدت هذه الدعوى إلى سوريا ولبنان والجزائر ومراكش وقعد كانت الدعوة في دوافعها السياسية ترمى إلى الإرتباط بالجامعة الفرنسية وهي دعوة تقول إن لحوض البحر المتوسط وحدة جغرافية وتجادية واجتماعية وفكرية قوامهامُّ: الفكر اليوناني والنظام الروماني والدين السامي ، وأن الذين ساهموا في إبداع هذه الحضارة : الفينيقيون أصحاب الفضل في استنباط

الحروف الهجائية. من نماذج مصرية ويونانية ورومانية . وقد حاول الاستمار الفرنسي أن يذيع ذعوى أن اللبنانيين ليسوا عرباً بل فينشين ، وأن حضارتهم هي حضارة البحر المتوسط وأنهم لا يمتون للعرب بصلة أوقربي إلا باللغة . وقد واجه الفكر الإسلامي والثقافة العربية هذه المعركة كما واجه أفسكار النجزئة الآخرى وأعلن زيفها قرأكد خلطها واضطرابها وعجزها عن الأصالة الطبيعية المستماة من روح الفسكر الإسلامي وقال إن الثقافة أمر معنوى ولا يمكن ربطه بالعوامل الجغرافية . بل إن البحرث ما لبثت أن كشفت عن حقيقتين بارزتين كانتا هما السهم الأخير في مصير هذه الدعوات ، ذلك أن الفرعونيين كانوا فرعاً من فروع الامة العربية وأنهم جاءوا أساساً من الجزيرة العربية ، وقد أشارت نظريات كنيرة مستحدثة منصفة إلى أن أوائل المصريين الأقدمين قد هبطوا من أرض آسيا إلى وادى النيل من أمثال بروكس الألماني وابيرس ولوث وليبلن النرويجي ، وكان أول من أثبت هذه النظــرية هومل الألماني حيث ذهب إلى أن الحضارة المصرية محذافيرها كلما إنما هي مشتقة من الحضارة البابلية : أما الاخصائيون فيقولون بمجيء أوائل المصريين إلى هذا الوادي من صحراء لوبياً . واستطاع أحمد كال باشا الأثري أن يصل في أبحاثه إلى إثبات أن اللغة العربية وَاللغة المصرية القديمة من هما أصل واحد . وأن اللغة المصرية ما هي إلا لغة قبائل الاعناء التي سكنت مصر وما جاورها من الاقاليم وهي أصل اللغة العربية يلا مراء : وقد أرجع كل كلمات اللغة المصريةالقديمة إلى اللغة العربية وأكد نظرية مجيء المصريين الاقدمين من بلاد العرب من باب المندب فالحبشة فالسودان فمصر . وقال فى النهاية أن العنصرين المصرى والعربي يرجعان إلى أصل واحد ولغة وإحدة . وقد أورد في قاموسه ألوفًا من السكلات الهيروغليفية الموافقة للغة العربية الحضرية ، إمَّا موافقة تامة أو موافقة بضرب من التحريف أو القلب والإبدال . ومن ناحية أخرى تـكشف أيضًا أن الفينيقية موجة من موجات الهجرة العربية وقد واجه أحمـــد زكى باشا الملقب شيخ العروبة هذه الدعوة في إبان ظهورها فكشف عن زيفها وأشار إلى ما يؤكد ارتباطها بالامة العربية . فقد كشفت الحفريات والايحاث عن أن الفينيتيين هم السكنمانيون والاراميون القدماء وهم من الجنس العربي يقينا . وقد أشار ميرودت إلى هذه الحقيقة عندما قال : إن الفنية بين كانوا يقطنون ساحل بحر ارتيريا أحد سواحل بحر العرب قبل سكناهم ساحل البحر الأبيض المتوسط ء

﴿ وَقَدَ أَكُنْتُ آَعِاتُ عَدْدُ مِنَ البَّاحَتُينَ مَنْهُمْ فَرَنْسَيْسَ لُنُورُمَانَ وَرَبَّهُ وَوَسُو دُويَنْكُادُ أن بلاد العرب كانت الموطن الاصلى للبابليين (السكلدان) والكنمانيين (العينيقيين) والآراميين (السريان) وأنهم خرجوا من بلاد العرب فوجا بمد فوج . ولم تكد ريح الإقليمية تخفت حتى كانت الدعوة إلى تمزيق وحدة العروبة والإسلام بالدعوة إلى القوميات الضيقة المبتورة عن ماضها وأصولها والمنعزلة عن كيانها الفكرى العربي الإسلامي الأصيل . وهي دعوات متعددة متضارية يعتمد بعضها على الارض ويعتمد بعضها على العنصر السامى ويعتمد بعضها على اللغة وهي في مجموعها تجرى على النسق الذي خرجت عليه الدعوة الطورانية التركية ، بل إن بعض الدين شاركوا في هذه الحركة حلوا لواء الدعوة إلى القومية العربية وقد حاولت هذه النظريات أن تبتعد تماماً عِن الواقع العربي الأصيل ، وأن تعتمد على النظريات الوافدة التي استقدمها هؤلاء الدعاة كالنظريه الألمانية والنظرية الروسية والنظرية الإبطالية والنظرية الفرنسية وكل منها و يعتمد على فسكرة تباين ما يعتمد عليه الآخر ، وكل منها يستمد نظريته من وجوده وظروفه ومقوماته . غير أن حركة اليقظة العربية الإسلامية كانت قد قدمت فعلا النظريه العربية|لأصيلة وهي نظرية ﴿ وَحَدَةُ الفَّكُرِ ﴾ التي هي أقوى من وحدة اللغة والأرض وأصدق تعريفاً بجوهر الأمة العربية والثقافة العربية من نظرية المشيئة أو أي نظرية أخرى . غير أن النفوذ الغربي في مجال الفكر والمسيطى على حركة التغريب والغزو الثقافي كان حفيا بأن يؤيد ، نظريته الوافدة التي خرجت أساساً من معاهد الإرساليات التبشيرية ومحافل الماسونية والتي تستهدف عزل لبنان في كيان خاص وضرب كل تقادب بين البلاد العربية حتى تبتى مفوقة : مضطربة بين النظريات والبيانات الإقليمية ، فضلا عن محاولة عزل القومية العربية عرب أمرين يلح التغريب والاستعار على عزلها عنهما ، (الأول) جو التراث والماضي والتاديخ والقيم الأساسية المستمدة مرس الإسلام (الثاني) هو الانغلاق والعنوان والخصومة مع ﴿ القوميات الآخرى والاسلاء بالجنس أو باللغة أو بغيرهما . وينسى الجريصون على تأكيد . هذه الخطولت الغربية أن الآمة العربية لم تكن أمة إلا بفضل الإسلام وأنها لم تكن أمة قبل ذلك ، وأن الإسلام هو الذي حفظ اللغة العربية وأقامها لغة أمة ولغة فسكر ، وأن الفكر الإسلامي هو الأساس الثقافي والفكري والإجتماعي والقانوني للعرب جميعاً . وأنه إذا كانت أوريا قد استبعدت الدين عن مفهوم القومية فإن لها ذلك لظروفها وأوضاعها الخاصة ، أما الإسلام فهو ليس دينا لاهوتياً كدين أوربا وإنما هو منهج حياة ونظام مجتمع وهو حضارة

وفَسَكُن مَا فِأَنَّهُ النِّشَ الْغَالَمُ الْإِسُلامَ مَن مصادر اثقافية غيره ، للعرب اوالثرك والقرس والهند كا للمسلين والمسيحيين واليهود وأدباب الأديان الاخرى جميعا ، فقيد المتصت الحضارة الإسلامية منذ أربعة عشي قرنا ثقافات الامم وفلسفات ومثلها وصاغتها مرجديد محيث أصبحت أثقافة عامة النكل من يعيشون في هذه المنطقة وإن وسمعت بالثقافة العربية أو الفكر الإسلامي . وإذا كان الإسلام دين المسلم فهو ثقافة وفكر وحضارة لاصحاب الاديان الأخرى وذلك أمر قد كشفت عه جميع الإبحاث والدراسات وأكدته فملاقة الإسلام بالقروبة ليست كفلاقة أنى دين بأنى قومية : ﴿ وَاسْوَفَ يَعْرَفَ الْمُسْجِيُونَ العَرْبِ عَنْدُ مَا ا لْشَتَيْقَظُ فَيَهُم رَوْحَهُمُ الْكَامِنَةُ وَيُسْتَرْجِمُونَ طَبِعِهِم الْأَصْيِلِ أَنْ الْاسْلام يقدم لهم. ثقاقة. قومية: يحب أن يتشبغوا بها حتى يفهموها ويحبوها فيحرصوا على الإسلام حرصهم على أثمن. شيء في حروبتهم . . والواقع أن العروبة لا تصارع الاسلام ولا تقف في الوجه المضاد ليد وْأَنْهَا حُلَقَةَ مِن حَلَقَاتُ التَّزَابِطُ الفَكْرِي الوَّاسِعِ الجامعِ لَمَكُلُّ مِن اسْتَظْلُ بِالثَّقَاقَة العربيةِ مَن أجناس وأدَّيَانَ . وليست اللغة إلا طابع للوحدة للفكرية فلهذا تأخذ بنظرية وافدة: تقول باللغة ولا نستمد نظريتنا من الواقع العرق الاسلامي الذي يقوم فيه والفسكوية مقام الوحدة الاساسية وهكذا فشلت كل دعوات تغريب الثقافة العربية في مجال الإقليميات. والقو ميات .. Same State

(.£.)

A with the second of the secon

التحديات في وجه اللغة العربية

واجهت اللغة العربية أقسى ألوان التحدى في سبيل القضاء على وحدتها وتغليب العاميات الاقليمية عليها وقد بدأت الحلة من منطلق مقارنة اللغة اللعربية باللغة اللانينية التي دخلت المناحف علية الطويق الغات الاقليمية واللهجات المحلية للريفسع إلى مسكان اللغات في أوربا بعد ظهور العروتستانتية وترجمة الانجيل إلى اللغات الحلية ، وحاول الدعاة أن يربطوا بين القدرة على الاعتراع والابتكار في الأمم وبين هذه اللهجات على النحو الذي أعلنه ويلكوكس ، في مصر وما ردده كولون في المغرب وما ينيون في سوريا وكلها عاولات تستهدف القضاء على وحدة اللغة العربة الجامعة للعرب بوصفهم عامة ، والجامعة للمسلمين على أساس وحدة الفكر التي يعد القرآن سندها الاعظم والاقوى .

ولال كالت حركة التغريب الموالية للاستعار والنفوذ الاجنى تستهدف تمزيق وحمدة المسلمين والعرب فقد كان التركيز على , اللفـــة ، عاملا هاما ، وقد جرى هذا التركيز بوسائل متعددة وأساليب كثيرة، فقد عمدت القوى الاستمارية إلى إيقاف بمو اللغة العربية فى البلاد الإسلامية وخاصة فى أفريقيا وجنوب شرق آسيا وغلبت اللغات الغربية والإقليمية ، كما فعلت ذلك في مصر وسوريا والسودان والمغرب جميعا حيث غلبت لغــــة الحتل وسيطرت على التعليم والثقافة ولونت الفكر والثقافات والعقليات بآثارها التي حملب الولاء للغرب ، ومن ناحية أخرى شجع الإستمار العاميات في البلاد العربية وحاول كثير من المستشرقين والمبشرين خلق سناد تاريخي من التراث كالأغاني والامثال لتعزيز دءوى العاميات والإقليميات، وجرى التغريب في ذلك شوطًا طويلاً ، وكان الدعاة المتصدرون يحملون لواءاً براقا يطلق عليه . تمصير اللغة ، كما فعل أحمد لطني السيد في مصر ومن بعده سلامة موسى، ثم كانت الدعوة إلى كتابة العربية بالحروف اللاتينية وهي الدعوة التي تبناها عبد العزيز فهمي وسلامة موسى ولم تكن غريبة على مختلف أجزاء البلاد العربية ، وفي لبنان جرى التركيز على العامية اللبنانية وكتابتها بالحروف اللاتينية . ومضى سميد عقل وغيره من دعاة الإقليمية الضيقة شوطا طويلا في سبيل عزل لبنان عن الفكر الإسلاى والثقافة العربية ، وامتدت الابحاث إلى محيط له طابع على زائف ، وذلك بالحديث عن مقدرة اللغة العربية على مجاراة العصر واحتواء المصطلحات الجديدة ومحاولة وصمها بالعجز عن ذلك والمطالبة بإدخال المصطلحات الاجنبية بأعيانها دون تعريبها ، ودعا كثيرون إلى تحرير االغة العربية من كل قيد وتقريبها من العامية وخلق لغة وسطى والإنصراف عن الاسلوب العربي البليغ ، وبما أذاعه بعض خصوم اللغة العربية دعوى أن العامية المصرية والسورية إنما هي لغة قديمة هي البونية أو الكنعانية ، وأن هذه هي أصل لغة الحديث ولا صلة لها بالعربية الفصحي وأنها دخلت مصر قبل أن تدخلها الفصحى بألني سنة ، وأنها هي أخت العربية وليست العربية نفسها . وقد دحضت الابحاث العلمية الصحيحة هذه الإدعاءات الباطلة ، كما تبين أن الحدف من هذه الحاولات جميعًا هو : ﴿ أُولًا ﴾ إيقاف اللغة العربية عن النمو في المناطق الإسلامية التي هي لغة الفكر والثقافة والعبادة لدى سبعائة مليون من المسلمين .

(ثانيا) منافسة العامية لها منافسة واسعة بما أضنى عليها محاولات قاريخية مضللة

ومن عمل على جمع الفلمكلور والأمثال والقصص الساذجة القديمة: ﴿ اللَّمَا ﴾ خلق لغة وسطى بين العامية والفصحي وذلك لانزال مستوى الثقافة العامة إليها وعزل اللسان العربي والثقافة عن مستوى القرآن الـكريم من الفصاحة . ومن وراء ذلك كله هدفا خطيرًا هو إقصاء القرآن عن اللغة ، وعزل العالم العربي وتفتيت وحدته ، ولم يتوقف الامر عند هذا الحِد بل لقد دخلت أخطار العامية وسمومها إلى مجامع اللغة العربية الى كان إنشاؤها بمثابة مقاومة لأخطار هذه الحلة فقد تبنت بعض المجامع تعديل (مناهج النحو) وتبديل الجهط العربي وما يسمى وتطوير، قواعد الصرف والبلاغة وهي محاولات استهدفت هدم اللغة العربية على المدى البعيد من خلال حصونها الأساسية . وتجرى هذه المحاولات على نهج الأبحاث الغربية الى تنقل نقلا دون تقدير للفوارق البعيدة بين لغة ولغة وبين لغات الغرب كلغات مستحدثة لا تزيد أعمارها عن أربعائة عام وبين اللغة العربية الى تبلغ خمية عشر قرنا من الزمان ، وقد أغيضت هذه الدعوة الطرف عن عامل هام وخطير فى محاولات التطور واستحالتها بالنسبة للغة العربية وهو القرآن السكريم الجامع لأصول هذه اللغة والحافظ لها ، ذلك أن اللغة إلعربية ليست ملك العرب وحدهم ليتصرفوا فيها على هذا النحو أو غيره ولكنها ملك لأصحاب الفكر الإسلامي أنفسهم ، وفي هذا يقول العلامة مصطنى صادق الرافعي : د إن في العربيــة سراً خالداً هو هذا السكتاب المبين (القرآن) الذي بجب أن يؤدي على وجهه العربي الصحيح ويحكم منطقا وإعرابا بحيث مؤداها وبحيث يستوى فيه اللحن الخني واللحن الظاهر، ثم هذا المعى الإسلامي (الدين) المبنى على الغلبة والمعقود على أنقاض الأميم والقيم على الفطرة الإنسانية حيث توزعت وأن استقرب ، فالإمر أكبر من أن تؤثر فيه سورة حمَّق أو تأخذ منه كلة جهل ، إِنَّمَا القرآن جنسية لغوية تجمع أطراف النسبة إلى العربية فلا يزال أهله مستعرين به متميرين بهذه الجنسية حقيقة أو حكماً ، ولولا هذه العربية التي حفظها القرآن على الناس وردهم إليها وأوجبها عليهم لما اطرد التاريخ الإسلامي ولا تراخت به الآيام إلى ما شاء الله ولما تماسكت أجزاء هذه الأمة م.

(a)

التحديات في وجه الأدب العربي

وكذلك واجه الادب حملة تغريبه وإخراجه عن خصائصه ومقوماته وتحكم مناهج النقد الغربي فيه وسيطرتها عليه وبذلك جرى إبعاد أعظم فصوله وأبرع قيمه في ظل المقاييس الأوربية الوافدة وحجره في دائرة شعر الغزل والمجون وأدب المحسنات اللغوية من يديع وجناس ، وإدارة مضامينه وتاريخه وتطوره حول هذه الفنون وحدها بعد وعشرات غيرهم ، ووصف هذه الآثار بأنها فقه أو فلسفة أو علم . ولقد أدخلت حركة التغريب في مجال الادب العربي عديدا من النظريات الوافدة والمفاهيم الدخيلة غير المحررة . بما يخالف طابع هذا الأدب وذاتيته ومزاجه النفسى وكان أبرز هذه الدعوات الضالة (محاولة عزل الادب عن الفكر العربي الإسلامي جملة وإعطاءه الحرية في الحركة خارج دائرته) ، وذلك ماسم المنهج الغربي الذي يسمح للادب أن يقارف أساليب الـكشف والإباحة دون أن يرى في ذلك حرجا على قم المجتمعات وهو مايتعارض تماما مع منهج الأدب العربي المستمد من الفكر الإسلامي أساسا ، وقد كانت نظرية (لا أخلاقية الادب) من أخطر النظريات التي فرضت على الادب العربي الحديث مستمدة مر الأدب الأوربي ذِي المصادر اليونانية الوثنية الإباحية . مما لا يتفق مع طبيعة النفس العربية ، وليس في مجتمعنا وبالتالي في أدبنا صورة (تاييس) مثلا في المتاجرة بالغرائز في ظل الرهبانية أثَّرُ تمجيد الوثنية والا بيقورية واللا أدرية .

ومما أدخلته أساليب الادب الغربي الوافدة وضع القرآن تحت سلطان النقد والقول في أساليبه بالضعف والقوة على النحو الذي عرفه الغرب بالنسبة التوراة ، وقد فشل الدعاة إلى مثل هذا اللون ، فقد له كانت التوراة في نظر نقاد الادب تراثاً شعبياً ولم تسكن كتابا منزلا ، بينها القرآن ليس كذلك ، بل هو النص الموثق المنزل الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه ، والذي ليس هو بمثابة وأدب ، كتبه قلم من أقلام البشر حتى يمكن يديه ولا من خلفه ، والذي ليس هو بمثابة وأدب ، كتبه قلم من أقلام البشر حتى يمكن أن يختم لمناهج النقد . ولقد كان الادب العربي دائماً هادفا وواقعياً وأخلاق النظرة ، وكان واضحاً في دلالانه بعيداً عن الفموض أو الرمن فقد فشاً في آفاق مفتوحة ، بعيداً عن

جر^اد نن_یتصویر

النلام والاضواء والغيوم والعواصف التي لونت الآداب الاوربية بألوان الخيال والاساطير وأبعدتها عن الواقعية والوضوح الذي عرف به الادب العربي . ولقد سقطت مختلف النظريات التي حاولت أن تصور النفس العربية من خلال السكتب الزائفة التي كتبت تحت سلطان الشعوبية الفكرية التي أثارتها الباطنية الفارسية القديمة والمجوسية ومخلتف فلسفات الهند واليونان . وسقطت دعوى المدعين في جعل أمثال ألف ليلة و ليلة أو الأغاني أو الشعر المنسوب إلى عمر الهيام من مصادر النفس العربية أو المجتمع الإسلامي . كما سقطت فـكرة عزل الأدب العربي عن الفكر الإسلامي أو محاكمته بعيداً عن الشمول والتكامل بحسبانه جزءاً من أجزاء هذا الفكر ينبع في مجموعة من القم الاساسية ويتجاوب معها ولا ينفصل عنها أو ينحرف، وقد كان العلامة محمد أحمد الغمراوي من أمرز من تصدوا لمثل هذه النظريات الوافدة فدعا إلى أن يتحقق بين الفن والادب وبين الدين (أي الإسلام) تلك الوحدة المتحققة بين العلم والدين ذلك أن العلم و الدين اجتمعا على استحالة التناقض في الفطرة فإذا كانت (الفنون و الآداب) من روح الفطرة وجب ألا تخالف أو تناقض دين الفطرة : دين الإسلام في شيء . فإذا خالفته في في أصوله ودعت صراحة أو ضمنا إلى رذيلة من أمهات الرذائل التي جاء الدين لمحاربتها وعاقت الإنسان أن يعمل بالفضائل التي جاء الدين لإيجابها على الإنسان حتى يبلخ ما قدر له من الرقى في النفس والروح ، إذا خالفت الفنون الدين في شيء مر عذا أو غير هذا فهي بالصورة التي تخالف بها الدين فنون باطلة ، فنون جانبت الحتىو أخطأت الفطرة التي فطر الله عليها الناس والخلق . وإذا كان من شأن من يعمل أو يكتب باسم الفن والادب أن يتجاوز في تأثيره ما بينا فيحول بين الإنسان وربه ويدخل عليه الشك في دينه في أي صورة من الصور ولأي حد من الحدود ، فـكان ذلك البعض المعمول أو المـكتوب ياسم الفن أو ياسم الادب ذوراً وإفكاً ولذلك لابد أن يكون بين الفن والادب وبين الإسلام تمام التطابق والاتفاق. .

(7)

التحديات في وجه التاريخ العربي الإسلامي

جرت المحاولات على صياغة مناهج لنقد التاريخ العربي الإسلامي تختلف عن طابعه وجوهره الاصيل. فقد حاول دعاة التغريب عرض التاريخ الإسلامي على مذاهب مادية واقتصادية بعيدة كل البعد عن التعرف إلى مضمونه ومداه. ولذلك فقد عجزت هذه

المذاهب عن أن تفهم التاريخ الإسلامي العربي فهما صحيحاً . وكانت في نفس الوقت عاملا سيئًا في انتقاص هذا التاريخ ووضعه موضعًا بعيدًا عن حقيةته . والواقع أن التاريخ الإسلامي بجب أن يفسر على أساس النظرة الاسلامية وكل تفسير يقوم على غير هذا الأساس هو ضرب من الخطأ العلمي لا يجوز أن يرتكبه باحث جاد أو مؤرخ يبتغي وجه الحق وحده . والواقع أن منهج البحث الغربي يقوم على أساس تجزئة الكون والطبيعة والفصل بين العلم والدين ويبرز ذلك في مؤلفات مشاهير الغرب من أمثال كولن ولسن وغيره . أما منهج البحث الاسلامي فيقوم على أساس وحدة الكون وانسجام قوى الطبيعة واتساقها ، وان الإسلام هو النظام الوحيد الذي يخقق هذا الانسجام لأنه بجمع بين الروّح والجسد ، في نظام الدين ، والسماء والارض في نظام الكون . ويسلكها في طريق واحد هو الطريق إلى الله ، وأن الاسلام _ والاسلام وحده _ هو الذي يجمع بين العلم والدين في وحدة تامة غير متنافضة . ويكشف الباحث الغربي المسلم (ليوبولدفابس) الفرق بين وجهة النظر الاسلامية والغربية فيقول: إن وجهة النظر الإسلامية مخالفة على كل حال لوجهة النظر الغربية الآلية ، إذ أن الاسلام يعتبر وجود الإمكان الروحي لمجموع البشر صفة ـ كاملة ، أى أنه شيء وضع في بناء الطبيعة البشريه ولا يسلم أبداً كما يفعل الغرب بأن الطبيعة تخضع لعملية تبدل ارتقائي كالذي محدث للشجرة في مموها ، ذلك لان أساس تلك الطبيعة (أى النفس الإنسانية) ليس كمية عضوية فحسب ، والخطأ الاساسي في التفسكير الأورى الحديث ناتج عن اعتبار النزايد من المعرفة المادية ومن الرفاهيـــة مرادفاً للترقى الإنساني الروحي وَالآدي : وذلك يقوم على جحود الغربيين لنفس مفارقه للسادة منفصلة ِ عنها ومخالفة لها . أما الإسلام الذي بني على أوجه من الادراك المطلق فإنه يعتبر وجود النفس حقيقة لا نقبل النقاش . ويظهر أهم أوجه الخلاف بين المنهجين ، في أن الفكر الغربي يبمد إبعاداً كاملا الجانب الروحي ويكتني بالمادي فقط بينها يجمع الفكر الاسلامي بين الروح والمادة . وبالاضافة إلى هذا الانحراف فإن الغربيين ينظرون إلى أنفسهم على أنهم محور العالم ، وبقارن (الفرد كانتول سميث) في كتابه و الاسلام في التاريخ الحديث ، بين إحساس المسيحي والهندى والماركسي والمسلم تجاه التاريخ فيقول بالنسبة المسلم : . التاريخ في نظر المسلم هو سجل المحاولة البشريه الدائمة لتحقيق ملمكوت الله فى الأرض ، "ومن ثم فمكل عمل وكل شعور فردياً كان أو جماعيا ذُو أهمية مالغة ، لأن الحاضر هو نتيجة الماضي ، والمستقبل

متوقف على الحاضر ، فالمفهوم الاسلامي واضح الايجابية ، . ويرى (اليان وايد عراى) ان وجهة نظر المسلمين للتاريخ هي نظرة بناءة ، وهي قائمة على التطابق بين إرادة الانسان وإرادة الله . ويعارض كثير من الباحثين النظرية الأوربية في تفسير التاريخ الاسلامي وفي مقدمتهم العلامة تريتون في كتابه (الإسلام: عقيدته وعبادته) فيقول: د إذا صح في العقول أن التفسير المادي يمكن أن يكون صالحا في تعليل بعض الظواهر التاريخية الكبرى وبيان أسباب قيام الدول وسقوطها فإن هذا التفسير المادى يفشل فشلا ذريعا حين يرغب في أن يعلل وحدة العـــرب وغلبتهم على غيرهم وقيام حضارتهم وإتساع رقعتهم وثبات أقدامهم ، فلم يبق أمام المؤرخين إلا أن ينظروا في العلة الصحيحة لهذه الظاهرة الفريدة ، فرأوا أنها تقع في هذا الشيء الجديد ألا هو الاسلام، . والواقع أن الذين يعملون في حقل التاريخ الإسلامي في الغرب في الأغلب هم كتاب استعاريون أو خصوم في العقيدة أو من الصبيونيين وكل هؤلاء لا يرون في التاريخ الاسلامي إلا أنه شر كبير ، ومن هنا تجيء محاولاتهم لإثارة الشبهات حوله وربطه بالنظريات التي لا تحقق تقديره تماما . ويقول الدكتور عبد العزيز الشناوي في هذا الصدد : إن من أعلام المؤرخين (الأوربيين) من يكمن في كتاباتهم روح التعصب والحقد والكراهيـــة لـكل ما هو شرقي ولـكل ما هو غير إسلامي وهؤلًا. لا يكشفون في معظم الاحوال عن هذه الروح جهاراً ولـكنها تبــدو من ثناما السطور ، .

ولقد حاول جرجى زيدان فى مجال تاريخ التمدن الإسلامى أن يثير عدداً من الشمات التى رددها المستشرقون من أجـل ترييف التاريخ الاسلامى وهدم جوانبه القوية مع الإعراض عن أسباب العظمة فيه والتوسع فى جوانب الضعف ، ومن أخطر ما رددوه اتهام العرب بحرق مكتبة الاسكندرية ، وقد واجهت كتابات جرجى زيدان نقدا صريحاً علمياً كشف أخطاءها وأهواء صاحبا ، وكذلك جرى كثير من المؤرخين على إعلاء النزعة الاقليمية التاريخية بتمجيد صفحات التاديخ القديم الوثنى كالفرعونية والفينيقية وغيرهما محاولة لإعلاء طابع الوطنية منعزلا عن وحدة التاريخ العربى والإسلامى ، وقد كان للإستمار والنفوذ الغربى فى ذلك أبعد الآثر فى محاولة تجزئة العالم الاسلامى وإثارة المغلاقات بين شركاء اللغة والثقافة والجنس ، كما ذهب كثير من المؤرخين إلى إثارة النقد الجوانب القوية فى التاريخ الاسلامى وانتقاص كثير من أعلام الاسلام والعرب وبطولاتهم المجوانب القوية فى التاريخ الاسلامى وانتقاص كثير من أعلام الاسلام والعرب وبطولاتهم

وإشاعة الريبه وتوسيع شقه الخلاف بين الصحابة والتابعين وإنسكار شخصيات تاريخية لها دورها الخطير مثل إنسكار طه حسين الشخصيه عبد الله بن سبأ ودوره في تمزيق جبهة المسلمين وكذلك الاعتماد على مصادر زائفة أو مشكوك فيها .

(۷) التحديات في وجه الفلسفات

منذ أن بدأ الغزو الإستعاري حملت الصحف لواء الدعوة إلى الفلسفة اليونانية القديمة والفلسفة الغربيه الحديثه . وحاولت أن تربط بين الإسلام وفلسفة اليونان ، وعندما بدأت الدراسة في الجامعة المصرية وضع المستشرقون تعريفا للفاسفة العربية أو الإسلامية بأنها الفلسفة البونانية مكتوية باللغه العربية واستعملوا فى ذلك نصوصا لرينان وغيره كان الهدف منها تصوير المسلمين والعرب وليس لهم فلسفة خاصة أو منهج فسكرى معين ، وإنما هم مرحلة من مراحل الفلسفة اليونانية القديمة كانوا حفظة هذه الفلسة اليونانية حتى أسلموها للفلسفة الغربية الحديثة فلم يزيدوا عن أن يكونوا مرحلة انتقال في العصور الوسطى التي توقفت فيها الحصَّارة الأوربية بين سةوط روما سنة ٤٠٠ ميلادية وظهور النهضة ١٥٠٠ ميلادية ، ثم جاء لطني السيد بعد الحرب العالمية الأولى فتصدر ترجمة الفاسفة اليونانية وترجم لارسطو وردد ما قاله الغربيون عن شأن العرب والمسلمين في الفلسفة إلى أن ظهرت الحقائق الساطعة وانكشف زيف هذى الدعوى بظهور المدرسة المنصفة التيحققت هذا الامر وأعلنت موقف الفكر الإسلامي من الفلسفة اليونانية ودورة في إنشاء فلسفة خاصة تستمد وجودها وكيانها من الاسلام نفسه متصلا بالنفس العربية وقائمة على مفهوم الحضارة الاسلامية ومضمونها الذي يختلف كل الاختلاف مع الفلسفة اليونانية والغربية على السواء . ولقد جاء ذلك أيضا رداً على ذلك الاتهام الذي روجته دوائر التغريب والغزو الثقافي بإنكار أثو الفكر الاسلامي في الحضارة الغربية ، حيث لم يلبث أمثال جوستاف لوبون وتوماس كارليل وعشرات غيرهم أن أعلنوا في صراحة ذلك الدور الضخم البارع الذي قام به الفكر الإسلامي في بناء منهج المعرفة وإنشاء المنهج العلمي التجربي الذي صاغت عليه أوربا الحضارة الحديثة .

ولقد أوضعت الدراسات المنصفة كيف أن الفكر الإسلامي تـد تشكل في طابعه

الأصيل المتسكامل من خلال القرآن نفسه وأنه تعرف إلى الفلسفة اليونانية بعد أن قعدت قواعده وأُقيَّمت قوائمه ، فهي لم تضف إليه شيئًا وإن كانت قد حاولت أن تخرجه عن مضمونه وجوهره القائم على أساس التوحيد ولما كان القرآن هو أساس الثقافة العربية والفكر الإسلامي فقد رفض من الفكر الهليني الوثنية والتماثيل والصور وتعدد الآلهة . كما رفض الفكر الاسلامي دأي أرسطو في الله واعتبر ما قام به ابن سينا والفاراقي والكندى مجرد محاولات للتقريب بين أصول الفكر الإسلامي وبين الفكر اليوناني ، غير الفكري الكامل بعيداً عن منطق أرسطو بل لقد بلغو أبعد من ذلك عند ما هاجموا هذا المنهج الفلسني وعارضوه بمنطق القرآن كما فعل ابن تيميه . ولقد واجه الفكر الإسلامي تراث اليونان فنظر فيه نظرة النقد والمراجعة فقبل من نصوصه ورد ، ثم شكل هذه النصوص مرة أخرى وفق جوهره ومنطقه وفي ضوء آيات القرآن الداعية إلى النظر في الحكون حتى استوى عملهم هذا منهجا جديدا لم يعرفة اليونان، قام أساسا على أساس التجربة التي لم يعرفها اليونان أصلا . وقد أشار المفكرون المسلمون إلى أن الخلاف كان جذريا بين الفلسفة اليونانية والفكر الاسلامي في نقاط كثيرة أهمها أن معرفة اليونان بالنجوم كانت خرافات في الاكثر ومحاولات في الاقل ، وقد شكل المسلمون من النظر في النجوم علم صحيحاً وأنكروا خرافاته ، وإذا كان المسلمون قد أخذوا (الجبر) من اليونان ف درجته الأولى فقد بلغوا به إلى (الدرجة الثامنة) وأن المسلمين هم الدين أستعملوا الارقام الحسابية بما فيها الصفر فتمكنوا من بناء المعادلات البسيطة والمركبة . وُقُلُ انتقد الجَاحَظُ أرسطو ، وأنكر الغزالى على اليونان أن يكون في السهاء حيوان وأن تكون للكواكب أنفس ، وقد بلغت فتنة (الإغريقية اليونانية الهيلينية) مدى يعيداً في الفكر الاسلامي والثقافة العربيـــة ودعا دعاتها من التغريبين إلى تدريس اللغتين اللاتينية واليونانية في الجامعات وحرضوا على تُوجمة القصص اليونانية وذلك في محاولة خلق علاقة ولا. تاريخية بين المسلمين والعرب وبين الثقافات اليونانية الملحدة ، غير أن المدرسة التي بدأما مصطنى عبد الرازق وامتنت في تلاميذه وعلى رأسهم الدكتور ساى النشــــاد قد استطاعت أن تحرر الثقافة العربية والقكر الاسلامي من هذا الزيف وأن تره الأمور إلى أصولها . :

وترى هذه المدرسة أن ما يطلق عليهم فلاسفة الإسلام (الكندى والفاراني وان سينا وابن رشد) ليسوا إلا إمتداداً فكرياً للمدرسة اليونانية للفلسفة ، وأنهم كانوا دوائر منفصلة عن نيار الفكر الإسلامي الأصيل، لفظهم المجتمع الإسلامي وأعلن أنهم لا يمثلونه نى شي. ، وأن الفلسفة الإسلامية الحقة إنما نتمثل في كتابات علمــــاء أصول الدين (المتكلمين) وعلماء أصول الفقه (الاصوليين) وأن الفكر الإسلامي بعامة لم يقبل المنطق اليوناني على الإطلاق وكان له منهجه الخاص في العاوم العقلية واللغوية بل والعلوم العلمية أيضًا ، هو الذي تشكل في صورة . المنهج التجربي الإسلامي ، الذي سبق المسلمون به الاوربيين وقد تأكد في ظل هذا التحقيق العلمي كله دور المسلمين في الحضارة والفكر الإنساني بأنهم لم يكونوا عالة على اليونان ولم يسكن فسكرهم الفلسني موصول الوشائج بالفكر اليوناني، ولم يكن المسلمون أبدأ صورة من صور اليونان حقيقة أو مشوهة ، بل كان لهم الكيان المستقل والينبوع الذي تفجر منه النور المشرق الذي سطع في أوريا عبر أسبانيا وصقلية ، هذا النور العظم الذي انبعث أساساً من الاصل الإلهي العظم (القرآن) على يد الرسول الاعظم محمد بن عبد الله . ولقد كان للثقافة العربيـــة موقفها من تحديات التغريب في إنسكار دور العرب والمسلمين في بناء الحضارة والعلم فقد استطاعوا أن يصلوا للى مقطع الحق في ذلك ، بعد أن برز علماء غربيون حلوا لواء المؤاخـذة لـكتابهم المتعصبين الذين أنكروا فترة الآلف عام الإسلامية بين سقوط الحضارة الرومانية وظهور الجحضارة الحديثة بما أطلق عليه في الغرب والبصور الوسطى المظلمة ، وفي ذلك يقول الملامة بريفولت : وإن ما يدين به علمنا لعلم العرب كاليس فيها قدموه إلينا من كُشُونَتُ مُدَّهُمَّةً لنظريات مبتكرة ، بل يدين هذا العلم إلى الثقافة العربية بأكثر من هذا ، :

(إنه يدين لها بوجوده نفسه)

و فالعالم القديم لم يكن للعلم فيه وجود ، وعلم النجوم عند اليونان ورياضياتهم كانت علوما أجنبية واستجبلوها من خارج بلادهم وأخذوا عن سواهم ولم نتأقلم في يوم من الآيام فتمتزج امتزاجاً كلياً بالثقافة اليونانية . و وقد نظم اليونان المذاهب وعموا الاحكام ووضعوا النظريات ولمكن أساليب البحث وجمع المعلومات الايجابية والمناهج التفصيلية للعلم والملاحظة الدقيقة المستمرة والبحث التجربي ، كل ذلك كان غريبا عن المزاج اليوناني

ولم يقارب البحث العلمي نشأته في العالم القديم إلا في الإسكندرية في عهدها الهليمي . أما ما ندعوه العلم فقد ظهر في أوربا تتيجة لروح من البحث جديدة ولطرق من الاستقصاء مستحدثة لطرق النجرية والملاحظة والمقاييس ولنطور الرياضيات إلى صور لم يعرفها اليونان وهذه الروح وتلك المناهج العلمية أدخلها العرب إلى العالم الآورفي : و إن روجر بيكون درس المغة والدين والعلم العربي والعلوم العربية في مدرسة اكسفورد على خلفاء معلمين في الاندلس وليس لروجر بيكون ولا لسميه (فرنسيس بيكون) الذي جاء بعده الحتى في أن ينسب إليهما الفضل في انتكار المنهج الجربي فلم يكن روجر إلا رسولا من رسل العلم والمنهج الإسلامي إلى أوربا المسيحية وهو لم يمل قط من التصريح بأنه يعلم معاصريه أن إلغة العربية وعلوم العرب هما الطربي الوحيد لمعرفة الحق ، . هذه الشهادة ليست هي الأولى وليست هي الاخيرة فقد فتح باب المكشف عن دور المسلمين والعرب ليست عن الأولى وليست هي الاخيرة القي وددها بعض كتابنا التابعين للفكر الغربي والموالين المتغريب ، لم يعدلها إلا أن تكشف عن خديعتهم وتضايلهم .

(A)

التحديات في وجه التربية والتعليم

لقد كان التعليم وكانت التربية من أحطر المناهج الثقافيه التي تعرضت لخطر التغريب والتربيف، فقد كان الاستعار يعرف أنها الباب الأول والأكبر لتركيز نفوذه، ولذلك فقد عمد إلى إنشاء المدارس الاجنبية وسيح الإرساليات التبشيرية بأن تركز نفوذها وتحتوي أبناء المسلمين والعرب في معاهدها التي كانت قد أعدت مناهج غاية في الخطورة، ثم انتقلت مده المناهج بفضل النفوذ الإستعاري إلى المدارس الوطنية التي كانت تحت إشراف الاستعار وكان الهدف هو القضاء على اللغة العربية والتاريخ والإسلام والقرآن وتزييف كل معالم مقدة الشباب علمه المعرف الإسلامية والغض من قدرها وإثارة الشبات حولها، وتغذية الشباب المعلم العربي الاسلامي بحوانب معينة من الثقافة الغربية أعدت على نحو خاص تستهدف أمرين: (الأول) إخراج الشباب المسلم العربي من قيمة ومجتمعه وتحقير كل صور أمرين: (الأول) إخراج الشباب المسلم العربي من قيمة ومجتمعه وتحقير كل صور أمرين: (الأول) إخراج الشباب المسلم العربي من قيمة ومجتمعه وتحقير كل صور وتاريخها وبطولتها ولغنها وخلق جو من التبعية والولاء الفكري والوحي بين أبناء وتاريخها وبطولتها ولغنها وخلق جو من التبعية والولاء الفكري والوحي بين أبناء

الأوطان العربية الاسلامية وبين الدول المحتلة المستعمرة ، ومحاولة تصوير هذه العلاقة بأنها صداقة في ظل وحدة الفكر العالمي أو وحدة الثقافة البشرية إلى غير ذلك من أساليب المغالطات والتمويه . وكان الهدف من وراء ذلك نذويب الثقافة العربية في بوتقة الفكر الغربي المستعمر وإزالة عوامل القوة والمقاومة والايمان بحق الامم في حرياتها وقيمها ومفاهيمها . ولقد قامت الثقافة العربية نتيجة هذه التحديات التي واجهت التعليم والتربية ونتائج بعيدة المدى كان أشدها خطرا اعتماد أساليب التربية الغربية والتنسكر لاساليب وأصول التربية العربية الاسلامية القائمة على الدين والحق وعلى الايمان يالله وعلى كلمة القرآن وعلى المصلحين ورجال حركة اليقظة العربية الإسلامية ولم تتوقف لتحرير مناهج التربية والتعليم من خطر الزيف الغربي الوافد الذي أفسد معالم النفس العربية والعقل العربي إفساداً شديداً إذ ربطه بفكر آخر له مقوماته وذاتيته وطبيعته المختلفة بل المتباينة . ودعت هذه الصبحات إلى الاستقلال الثقافي الذي لا يعني كراهية الثقافات الاجنبية والحن يدعو إلى الاقتباس منها على ضوء حاجة الامة وشخصية الإنسان العربي ومقومات فكره ، ذلك أن التقليد الغربي في مجال التربيــة والثقافة من شأنه أن يقضى على الشخصية والذاتية ويصهرها في الطابع الاجني . ولقد أشار المصلحون إلى أن نظام التعليم في أي بلد لايكون نظاماً قائماً بذاته يعمل بمفرده مجرداً عن النظم الاجتماعية السائدة في البيئة التي ينتسب إليها ، وإنميا يكون جزءاً من مجموعة النظم الاجتماعية والحاصة بتلك البيئة وهو يعمل معها ويؤثر فيها ويتأثر بها على الدوام . فإذا انتقل هذا النظام التعليمي إلى بلد آخر ، منفصلا عن سائر النظم التي ترافقه في منشئه الاصلى فإنه سوف لا يعطى أية نتائج إيجابية أو عائلة ، ولقد تصارع نفوذ التعليمين الفرنسي والانجلو أمريكي في البلاد العربية وأحدث إنقساماً فكريا مرعجا بين المثقفين بل أحدث ولاء مزدوجا خطيراً .

فضلا عن أنه أبعد اللغة العربية وأحيا على حسابها اللغتين الإنجليزية والفرنسية بما أبان دعاوى المستشرة بين والمبشرين فى الهجوم على اللغة العربية وبحاولة إذاعة العاميات فى العالم للعربى ، وكانت مدارس الإرساليات فى معظم أجزاء البلاد العربية خاضعة لنفوذ الإستعاد ومتحررة من الرقابة بحكم سطوة الامتيازات الاجنبيه ومن هنا فقد استطاعت أن توجه مخرجيها توجيهات مسمومة خاضعة للاستعمار والصهيونية، وقد شهد هاملتون جب المستشرق

الإنجليزى المعروف أن إنماء التعليم تحت الإشراف الإنجليزى في مصر والهند ، جعل نصيبا من الحق للتهم التي ترى بها المدارس الاجنبية من أنها مفسدة لقومية التلاميذ فقد ربت في التلاميذ خروجا على الانظمة الإجهاعية ، وأشار سير بانيكار إلى هذا الاثر في كتابه (مشكلات الدول الآسيوية والافريقية) حين قال : لم يكن في مصلحة الاستمار أن يووج تربية حيوية تدعو إلى الانطلاق . كان يراد التقليل من قيمة الثقافة الوطنيسة وتمجيد فضائل السيد الاجنبي وإبراز أهدافي التربية الإستمارية وإثارة الروح الانهزامية في نفوس المواطنين لتتمكن من التحكم بهم وبجيرانهم دون عناء كبير .

غير أن المسلمين والعرب واجهوا هذه المدارس بعمل ضخم فى بحال التعليم وهو إنشاء المدارس الاهلية والوطنية الإسلامية العربية وكانوا قادرين على استيعاب أكبر قدر من الشباب واستطاعت الاصالة العربية الإسلامية أن تتحكم فى نفوس عدد كبير من الذين تلقوا دراساتهم فى الغرب وفى هذه المعاهد ليفهموا الحقائق ويعودوا إلى المنابع ويلتمسوا ذا تيتهم وفكرهم الاصيل وأن يتحرروا من سلطان الغرب وسلطان التغريب ويعملوا على خلق فكر عربى حر قائم على الاسس العربية والامجاد والقيم الإسلامية، وتحطمت إلى حد كبير محاولة الغزو الثقافي فى تدمير الذاتية العربية الإسلامية عن طريق التربية والتعليم،

(9)

كانت دعوة التغريبين منذ بدأ الاحتلال الغربي هي اتخاذ النظام اللبيرالي الديمقراطي الغربي أسلوبا سياسيا للمبلاد العربية ، وكان لطني السيد وسعد زغلول وعبد العربي فهمي على رأس هذا النظام ، وذلك بإنشاء الدستور والنظام البرلماني الذي أثبت فشله فشلا ذريعا بعد ثلاثين عاما وهو النظام الذي ما زالت بعض أقطار العالم العربي تأخذ به وتسير هليه ، لا ريب أن هذه الانظمة الوافدة قد بدت متعارضة مع طابع النفس العربية والمزاج الاجتماعي الإسلامي ، وكذلك بدت التحديات في مجال علم النفس والاخلاق والنظريات الاجتماعية والإقتصادية بحيث استوعبت مختلف فروع الثقافة العربية والفسكر الإسلامي ، واستجاشت النفس العربية بالدليل الصحيح ووجهة النظر الصائبة في مواجهة كل هذه النظريات واستجاشت النفس العربية بالدليل الصحيح ووجهة النظر الصائبة في مواجهة كل هذه النظر العربية فلم تدع قضية من هذه القضايا دون أن تقول فيها الرأى الصحيح ووجهة النظر العربية الاستعادة عن استيعاب الاستعادة من مضامين الفسكر الإسلامي ، وعجزت كل هذه المحاولات عن استيعاب العربية أو احتوائها أو إذا بتها في أتون الفسكر العالمي الذي يتطلع الاستعاد إلى إذابة الامم

فيه وخاصة الآمة العربية الإسلامية ذات المنهج الأصيل المفرد المختلف في جوهره احتلافا بينا عن جميع الفلسفات البشرية المعروفة والذي يقوم أساسا على التوحيد ويستمد منهجه من القرآن: النص الموثق الذي لم يحرف ولم يأته الباطل ، وسيطول الصراع بين تحديات التغريب وبين أصالة الثقافة العربية ولكن حركة تصحيح المفاهم ستظل قادرة دوماً على تحرير القم الاساسية من كل زيف .

() •)

البناء على الأساس

ما زال الفكر العربي متميزاً بقيمه ومفاهيمه وأسسه الواضحة منذ استكمل هذا الفكر تسكوينه وقد كونته وصنعته : الأمة واللغة والإسلام . وسيظل كذلك واضح الشخصية ، مستقلا ، تعجز كل القوى عن أن تذيبه أو تفنيه أو تقضى عليه ، وترجع هذه القدرة على البقاء إلى أصالته ومرونته وحيويته وانفتاحه على الحركة والآخذ والعطاء، وطبيعته السمحة غــــير المعقدة ، التي تلتقي بالثقافات والحضارات فتأخذ منها وتدع ، وتتجاوب معها دون أن تفقد مقوماتها الاصلية أو تنحرف أو تنحاز ، أو تنطوي أو تصهرها بوتقة أي ثقافة أو حضارة ، وقد أكد تاريخه الطويل هذه الظاهرة ، وأصبحت مالتجارب المتعددة من لقاء الثقافات والحضارات المتوالية خلال أكثر من ألني عام ، تكاد تشبه الحقائق الخالدة التي لا تتخلف ، ومن طبيعة الثقافات الغالبة دائمًا أن تسيطر وأن تستوعب القافات غيرها من الامم في باطنها بغية أن تطوى هذه الامم في نطاقها ، ولكم انطوت ثقافات أمم مغلوبة في ثقافات غالبة ، وضاعت مقومات فسكر هذه الأمم يوم هزمت لغتها وفسكرها إلا الفسكر العربي فقد كانت خصائصه قادرة دائماً على أن تتصل مالثقافات دون أن تفني فمها ، ولقد تزول الدولة والسكمان السياسي بقدرة الغالب وسلطانه ، ولكن لا تزول قيم الفكر ولا تنهار وإن غلب عليها مع نفوذ المستعمر تحول وقتى في المفاهم ولكنها تظل مع ذلك تقاوم ولا تستسلم ، وقد تضعف ولكنها لا تموت ، ولقب واجه النفوذ الغربي هذا الفكر العربي في مرحلة من مراحل الضعف ومن هنا استطاع وهو المسيطر بسلطانه السياسي والعسكري وتفوذه الفكري أن يؤثر في بعض المفاهم ، وأن يضعف بعض القم وأن يثير بعض الشمات : ومن عجب أن الضربة لم

تفقد الفكر العربي الوعى بل كانت حافزاً له على الحركة ورد الفعل؛ ومن هنا سارع إلى تجديد أساليبه وابراز جوهره، وإعاده صياغة قيمه على نحو جديد قوامه بعث الممفاهيم الأصيلة، والكشف عن قدرتها على الالنقاء مع الحضارة والتطور والحياة، كان الغرب قد هاجم العالم العربي محتلا مستعمراً، وفق خطة واسعة بعيدة المدى تهدف إلى السيطرة، وكانت خطته الجديدة في أوائل القرن الناسع عشر بديلا لخطة الحروب الصليبية التي انتهت قبل ذلك بثمان قرون (١٢٩١ م) بمزيمة الغرب واندحاره. كان الباعث الظاهر هو البحث عن الخامات والأسواق، ومن وراء هذا الباعث التسلط الغربي وفتي نظرية الرجل الأبيض بمدن المالم وصاحب الحضارة، وعلى أساس نظرة الحضارة الرومانية بأن ما سوى أوربا عبيد ومناطق إستغلال.

ومن هنا كانت خطة الغزو الاستعارى تحمل طابع التفوق الحضارى وإستعلاء الجنس ، والتفرقة بين الشرق والغرب ، وكان هناك إلى جانب ذلك مفهوم خاطىء متعصب ، هو إيمان في أعماق النفس الغربية بإجلاء العرب والمسلمين عن مناطق كانت تابعة للغرب وللرومان ولاوربا سيطر عليها العرب وهي كل ما سوى الجزيرة العربية وكان هناك إحساس عميق بأن هزيمة الحروب الصليبية إنما كان مصدرها الفكرالعربي أساسا ، هذه القيم المؤمنة بالحرية والسكرامة والقادرة على المقاومة ، ورد العدوان ، ودحر الغاصب ، والتي لا تقبل أبداً أن تذوب في غيرها من الثقافات أو تعيش خاضعة مهما طال بها المدى، ومن هنا وضعت مخططات إخضاع العالم العربي بإخضاع فكره وتحويله عن مفاهيمه الاساسية والقضاء على قيمه الاصيلة ، وكانت هذه معركة أشد ضخامة من المعركة فى ميدان الحروب والسياسة ، ذلك لأن القضاء عـــــلى مقومات الفكر العربي كانت تعني بقاء النفوذ الاجنبي وسيادته وسيطرته بعد انتهاء السلطان السياسي والعسكري جميعاً ، وَمَن هنا بدأت الحملة الصخمة التي شنها النفوذ الغربي بمثلا في دعاته أمثال كرومر ، ودنلوب ، ولا فيجرى وليوتى وغورو وعشرات غيرهم من ممثلي الاستعار في العالم العربي ومن ورائهم ويلسكوكس ووليمود وزويمر عن حلوا لواء دعوات التغريب والشعوبية والتبشير وأثاروا عشرات الشبهات حول العرب والاسلام واللغة العربية والقرآن والتاريخ والتراث ، ولقد واجه الفسكس العربي ممثلا في أقلام أعلامه ودعاته هذه الحلة البعيدة عن منهج العلم والقائمة أساسًا على التعصب والتحدى وراءها ذلك الهدف البعيد الذي صورتا ، وواجبها

الفكر العربي في سعة أفتى، وسماحة طبع واستعلاء عن الهجاء والحقد والتعصب. وكشيف عن حقيقة موقفه من كل شبهة تثار . غير أن معركة التغريب لم تتوقف ، وهي تتحول بمضى الزمن في صور مغايرة وتصطنع أساليب جديدة ، ومن حتى الفكر العرق أن يواجبها دائماً ولا يتوقف عن « تصحيح المفاهيم ، التي يريد التغريب والشعوبية فرضها في ظل تطور الامة العربية القوى الناهض المندفع اليوم إلى آفاق القوة والحربة . ورسالة (تصحيح المفاهيم) في اعتقادي هي اليوم عمل أساسي ، ما دام يقوم على أساس مستنبر ، يستهدف العَاية العليا التي ترى إلى وحدة الامة العربية والتقائبًا في طريق فكرى وإضح للعالم ، بعيداً عن شهات التغريب وأهواء الشعوبية ، ذلك أن من أكابر الأعمال التي تحمي نهضيَّها اليوم هي حماية الفكر العربي من حملات تحويله من د مقوماته الاساسية ، في ظل اندفاعنا القوى في ركاب الحضارة العالمية ؛ إن إيماننا بالحركة والتطور والتجديد لاحد له، وإيماننا فنحن لا نتخلف ولا نتوقف في ركب الحياة ، والحضارة في مفهومنا : إنسانية الاصل والطابع ، وهي حظ مشترك بين الأمم ، تخلفنا عنها فترة ثم نحن نعود اليوم فنشارك فيها ونحمل أمانتها ، ولقد كان لنا في ركبها دور ، وفي بنائها أثر ، وفي تطويرها عمل إيحاق واضح ، ونحن اليوم لا ننكرها وإنما ننكر الجرافها ، وحين نأخذها لا نأخذ فكرها ، وإنما نأخذ ما يزيد شخصيتنا قوة وحياتنا إيجابية .

- (Y)

النقل والاقتباس

ونحن لا نقف إزاء التطور بل نمضى معه فى وعى بكياننا ومكاننا وشخصيتنا وقيمنا، كل شىء نقبله نستطيع أن نصوغه فى بو تقتنا، فنحن أولا نفرق بين الثقافة والحضارة. فالثقافة فسكر والحضارة مادة . وليس ضروريا أن نمارس الثقافة إذا مارسنا الحضاوة . وفسكر الغرب (بجزئية الغربي والمماركسي) يتسم بالممادية ، لعله اتخسذ الطابع المملاي نتيجة لامتراج مفاهم المكتوت مسمع وثنية الإغريق ووقوف الكنيسة إذاء المضة دون فهم حقيق لمسملول الدين أو طبيعة المسيحية الاصلية . أما فكرنا (العربي الإسملاي) فلم يقف أمام أي تطور ، وبه استطعنا في الماضي أن تقبيل (العربي الإسملاي) فلم يقف أمام أي تطور ، وبه استطعنا في الماضي أن تقبيل

مَّا نشاء من الثقافات العالمية وثرفض ، وهذه القدرة الديناميكية الحية لم تكن تتحقُّق - لِمُنَا إِلَا لَانَ لِنَا ﴿ أَسَاسًا فَكُرِيا ﴾ نؤمن به ويملأ أعمـــاق نفوسنا ، القاعدة في هذا ا الاساس أننا أمة لهما طابعها وكيانها وشخصيتها ومقوماتها وهي لا تتوقف عن النمو والتطور ، وتفتح نوافذها على كل الثقافات لتأخذ منها ، ولـكنها تأخذ بحكمة وبصيرة ما عزيد شخصيتها قوة لا ما يمحو هذه الشخصية . إذا لم يكن هذا إيماننا فلا أقل من أن نقلد الغرب الذي مجعله الـكثيرون موضع القدوة ، فهو عند ما نقل ثقافتنا العربية حولها إلى مجال فمكرة ولم يتحول معها . إن نظرتنا إلى ثقافة الغرب ، يجب أن لا تمكون مقدسة ، بل قابلة للنقض . إن علينا أن نؤمن بشخصيتنا في مواجبة كل ثقافة أو حضارة ، فنحن نؤمن بأنفسنا أولا . وفي ظل هذا الإيمان نقبل أو نقتبس دون حرج ولكن بوعي وحصافة ، إن نكون نابعين ، أو صورة منقولة للأخرين ، فإننا إذا فعلنا ذلك فقدنًا شخصيتنا بطابعها الواضح ولم نصل إلى شخصية الآخرين ، سنكون (لا إلى هؤلاء ولا إلى هؤلاء). من حق إيماننا باستقلال شخصيتنا أن نأخذ ما نريد من أى ثقافة ونحوله الى كياننا . إن أساس قيمنا هو ارتباط الروح بالمادة وامتزاج الدين بالفكر ، وثقافتنا منذ · ثلاثة عشر قرنا هي ثقافة مردوجة فيها الإيمان والعلم وهذا سر عظمة شخصيتنا. وقوة حيويتها و إنجابيتها . فإن الذين فصلوا الروح عن المادة ، وأسقطوا حجاباً كثيفاً بينهم وبين هذا المريج، واكتفوا بالقيم المادية قدغلب على مجتمعهم الحيرة والقلق والاضطراب وما زالوا يصارعون · بين المذاهب من ماركسية ووطنية وعلميه وعنصرية وفوضوية ورأسماليه وجماعية وفايية وفاشية وفردية ودولية ليجدوا نموذجا كاملا لمجتمع ونظام ، فلم بجدوا منذالقرن الخامس عشر شيئًا ً * إلا مريدا من الاضطراب والتجارب التي لا تنتهي إلى شيء...) ذلك لان عنصراً أساسياً سينقص الفكر الغرق والثقافة الغربية (بجزئها الغربي والماركسي) ذلك العنصر هو ما عبر عنه كثيرُون من الفلاسفة والفكرين أمثال . شبنجار وهيجل وتويني : الروح ، الدين . فُولَعَدُهُ هُي أَرْمَةِ الْإِنْسَانَ المعاصرِ ، وأَرْمَةُ الحِصَارَةُ ، ولا شك أن الحيرةِ والإضطراب و الفَكُرَى الذِّي يُمرَ مَهُ الفَكُرُ فَي الشِّرِقُ هُو تَدْيِجَةً لَمُسَدِّدًا الصراع بين جَرَبُي الفِّكر ﴿ وَالْحَصَارَةُ مَ وَمَرْبِجُ الرَّوْحِ وَالْمَادَةِ مَ ﴿

وليس اعتبادنا على قيمنا الاساسية معناه انفصالنا عن دائرة التطور أو الحركة الحية ، إنما يقوم هذا العمل على وأساس ، أن مقوماتنا كاملة عريقة ذات تاريخ وفكر

وحضارة وهى التى ستمطى النور لطريقنا فى رحلة الحياة ، فإن هذه القيم لم تكن أبداً عائقاً إزاء التطور والنهضة طوال القرون الاربعة عشر ، بل لعلها هى التى أعطتنا القوة على الاستمرار والحياة ، فلم نمت قط ، فإن ضعفنا فترة أو جمدنا عرب الحركة فإنما كان مصدر ذلك تخلينا عن ، مقوماتنا الاساسية ، .

فإذا عرفنا مدى ما يدس لفكرنا والعربي الإسلامي، من مؤامرة للقضاء على مقوماتنا كأساس للقضاء على كياننا ، استطعنا أن نعرف حاجتنا الكبرى إلى اليقظة والوعى فإن كانت الجيوش الاجنبية قد جلت عن معظم أجزاء وطننا الاكبر فإن جيوبا ما تزال حية تصارع قد خلفها الاستعار السياسي وأعطاها قوة الحياة خلال فترة حكمه الطويل التي استمرت منذ ١٨٣٠ تقريباً إلى اليوم ، هذه المؤامرة التي رسمها الغرب إنما تهدف إلى استمرار بقاء نفوذه في صورة أعوانه ، ولا يبتى هذا النفوذ إلا إذا تحطمت القيم الاساسية لامتنا وحلت محلها قيم أخرى ، ليس من شأنها أن تجعلنا غربيين ، بل خلقاً ممسوخاً لا هو من الشرق ولا من الغرب ، وتهدو صورة هذا العمل تحت لواء حوكة . الشعوبية الفكرية ، أجديدة في وطننا العربي والإسلامي. وهو غزر جديد تقافي يقيم دولة . الاستعار الفكري، وأساسها . تغريب الشرق ، . وتحمل هذه الحركة دعاوى : الحرية والتجديد والتقدمية ، مثل هذه الالفاظ المطاطة التي لم تتحدد بعد دلالاتها ، وهي تسلك طريقا سهلا هو تحطيم الماضي واعتباره تراثما يدخل المتحف ، وهذا رأيها في اللغة الفصحي والـكتابة بالعامية والسخرية من القيم الروحية والدين وهذا هو التحرر ، وليس من شك في أن هذه المدعوة سهلة ، تجد من يستجيب لها من شبابنا الذي لم يجد تسكوينا روحيا في أسرته ولا مدرسته ، والذي لم تتح له مناهج التعليم . تربية ، أصيلة ، ومن هنا تستطيع هذه الصيحات المغرية بكلاتها البراقة ـ وقد أنيح لها البروز وأعطتها الصحف في بمض عواصم العالم العربي فرصة الذيوع ــ أن تصل إلى السكثيرين بينها لم يتح مثل ذلك ﴿ لَلْكُلُّمَةُ المُوجِهِ ۚ ﴾ فالصحافة قد عرفت طريقها بعد الحرب العالمية الثانية على أنها أداة ﴿ إِرْضَاءُ القَارِيْءُ تَعْطَيْهِ مَا يُرْغُبُ فَيْهِ مِنْ مَتْعَ وَتَسَلِّيَّةً وَهِي تَفْهُمُ أَنْ تَلْكُ وَظَيْفُتُهَا وَأَنْ لَيْسَ من عملها التوجيه أو التوعية الفكرية والثقافية إلا بقدر ميسور ، ربما كان هذا التحديد والنات العملها مخالف لما كانت عليه من قبل ، أو نتيجة الثقافات محرويها واتجاهاتهم ، ومفاهيمهم المرتبطة بالفكر الغربي في الأغلب ، مع حساب دقيق للتوزيع. وإغراء

القارى، بشراء الصحف على أساس أنها سلمة تجارية ، ولاشك أن هذا الفهم قد تحول (اليوم) فى ظل يقظتا الجديدة ومضى يشق طريقاً جديدا _ ولكن الذى يعنينا هو آثاره ونتائجه (فى الفترة الماضية) فلاشك أن الصحافة اليومية إذا توفر لها عمتى الوعى مهذا الخطر الجديد الذى يواجه أمتنا وفكرنا ، لكان دروها هاماً ونتائجه بعيدة المدى فى تعميق « المفاهيم الاساسية ، لامتا .

أفول هذا وأماى فحكر غربي ينظر إلى أمتنا وقيامنا فيصدقنا القول ، لست أورده إلا لأنى أعرف قدر ما يفعل ذلك في نفوس ألفت إلى فترة بعيدة أن ترى في فكرها رأى الأجنبي عنها ، فإذا كانت "بهتدى به في جانب تدمير شخصيتها فما أولاها وهي بصدد تبكوين طبيمة استقلالية لها ألا تأخذ كل شيء ولا تترك كل شيء وأن تفهم وجه النظر الآخرى . يقول جوستاف لوبون : إن تهذيب الشرق بالمعارف العصرية الاوربية لن ينفعهم إلا إذا كان ضمن دائرة عقيدتهم وقوميتهم وأن العلوم العصرية لا تفيدهم إلا إذا قرنت بتربيتهم الروحية وسارت جنبا إلى جنب مع أوضاعهم وعةائدهم . أما إذا مضت خارجة عن دائرة تقاليدهم وعقائدهم فإنها تزيدهم انحطاطا وفساد أخلاق . ولا شك أن والفكرى من الغرب. والطريق الذي اضطررنا إلى أن نساسكه مرغمين دون أن يتاح لبا القدرة على مقاومة التبعية للفكي الغربي إلا بعد عدة عقود من هذا القرن ، وفي نطاق هذا الرأى ثرى الشيخ محمد عبده يحادث الفيلسوف البريطاني وسبنسر، فنجد أن رأى هذا الفيلسوف (المادي) الفكر في الغرب واضح الدلالة ، يقول : محى الحق من عقول أهل أوريا بالمرة واستحوذت عليهم الافكار المبادية فذهبت الفضيلة ، وهذه الافكار المبادية ظهرت في اللاتين أولا فأفسدت الأخلاق وأضعفت الفضيلة ثم سرت عدواها إلى الغربيين ، • وهنا تبدو حقيقةٍ , القلق ، والجيرة التي تضطرم في الفكر الغربي كله ، وهو ما إعترف به الفلاسفة من بعد وحاولوا جاهدين في سبيال الوصول إلى حل له ينقذ الحضارة من الإنهيار ، وقد صور د لاسكي ، أزمة الحضارة فعزاها إلى انفصال المحادية عن الروحية . وهما متزجتان في الفسكر المربي امتزاجا يحول دون الوقوع في هذه الازمة التي يعانيها الغرب منذ عدة قرون، يقول « لاسكي » لقد أطفأ العلم أنوار السماء ولا طريق للخلاص إلا في ظل الحاضم الماجل. منذ قرن مضى رأى الناس بارقة أمل في الصناعة الجديدة. والآن (م ۱۰۲ ــ مقدمات)

ritors.

وبالرغم من مزاياها الهائلة يتضح أن الطاقة المادية التي تستطيع أن تشكل الطبيعة لمدمة أغراضنا ، دون أن يساندها مبدأ ما ، لن يصلح لها أي معنى ، إلا إذا كان لهــــذه الطاقة هدف معروف ، وقد التمست في بعض المذاهب الشاملة شيئًا يكون دينا أو كالدين ، ولم تستطع القومية أو الديمةراطية أو الفاشية أو الماركسة أن تسد في قرن أو قرنين مسد الدين الذي أشبع العقول والقلوب من قرون وقرون ، وعالجت الحضارة الغربية بعض أزْمَاتها في ميدان علم والنفس تحاول أن تُسد الثَّفرة الروحية في بناء الحضارة المادية بعلم يسير على مناهج العلوم التجريبية المادية . ونجح علم النفس حين تواضع وَأَخْفَق حين جمح ينشد فلسفة نفسية كاملة أو دينا جديداً وأشار في نجاحه وإخفاقه إلى الضمير الغائب (إلى الدين) ، هذا النموذج ونماذج كثيرة تستطيع أن تعطينا رأى الغرب في اثقافته وفكره ، وتسكشف عن مصدر حيرته وقلقه . وتصور أزمة الحضارة ، هذه الأزمة التي لا يعرفُها فحكرنا العربي الإسلامي في أسسه وقيمه ، والتي أخذت تقسرب إليه اليوم نتيجة لخطأ في النقل والانتباس. خطأ مصدره التصور عن بناء النطور الفكري والثقافي على أساس المقومات الاصيلة لامتنا وشخصيتنا وفكرنا وستزداد هذه الحيرة كلما بعدنا عن الجذور والاصول ، والرأى أنه يتحتم علينا إلا نوغل في الرحلة وداء الفكر الغربي المستورد إلا مسلحين بقيمنا ، وأن نتنبه إلى مؤامرة ، الشعوبية ، التي تستهدف تمييع المفاهيم وتحويلنا إلى شخصيات مسوخة ليست شرقية ولاغربية . فإذا وعينا مسكاننا وشخصيتنا وما براد بها ، أمكن أن تنقل ما نشاء ونأخذ ولدع ، ونكون أكبر من أن يغمرنا طوفان أى فكر أو تجرفنا رياح الشعوب .

تلك هي قضية أمتنا اليوم ، وأما أمتنا في هذا الجيل ، فقد انقصمت فيها المقدة التي كانت تقول و إننا نعيش على هامش الحضارة ، ولذلك فنحن نتشبث بتراثنا القديم ، المن يعد لهذه العقدة مكان اليوم ، فنحن نعيش في عصر الصناعة والعلم العربي ، وقد وصلنا إلى أول الطريق في مجال الشكنولوجيا والبناء الحضاري في عالم الماكينة والذرة ، غير أننا نجدنا في هذا المجال أحوج ما نسكون إلى أن لا يجرفنا فكر الحضارة المسادية تابعاً (- للآلة) فنحن تأخذ الآلة ولكن لا تأخذ فسكرنا ولمكن نبدع أيدلوجيتنا النابعة من أعماق ثقافتنا وفكرنا وقيمنا وقد قطعنا على أنفسنا العهد إلا نستورد أو تكون تابعين للآخرين ، هذه هي مهمة جيلنا المفكر اليوم وهذه أمانته ، أن ندفع و الشعوبية الفكرية ، فلا ندعها

تِدمر قيمنا وشخصيتنا ومقوماتنا الاساسية ، تدفعها باليقظة والفهم لجوهر فكرنا . وبعد فهذا جمال له تفصيل :

(\mathbb{Y})

الاستعار الفكرى

لقد تحررنا من عبودية الاحتلال الاجنى وبتي أن نتحرر من عبودية الفكر . جلت الجيوش عن بلادنا ، ولكن بقيت قوى الغزو الفكرى مقيمة . إن أفوى هذه القوى هي والشعوبية ، وأن أقسى ما نواجهه الآن أننا لم نزل غير قادرين على أن نفكر على. مستوى الأمة الكبرى . ما يزال تفكيرنا في أغلب أجراء العالم العربي إقليميا رغم إيماننا بالوحدة. ما نزال نقدس الحدود الموهومة التي وضعناها . ما نزال نواجه أنفسنا مجردين من شعور الثقة بأنفسنا وشخصيتنا وأمتنا ، وقدرتها على أن تأخذ مكانها الإنساني . مرجع هذا إلى ذاك النقص في تـكويننا الفـكري حين نواجه قيمنا ولغتنا وتاريخنا . لهذا التراث نحن لا ننظر إليه بعين الفخر أو الغـــرور التي تخدرنا أو تصرفنا عن واجبنا في ممركة الحياة والتطور والواقع . ولكنا ننظر إليه كعامل دافع يعطينا إيمانا بأننا أهل لأن نأخذ مكاننا الحق على وجه هذا الكوكب . لقد خرج المستعمر من وطننا ولـكنه خلف انــا « بذوراً » لم نواجهها بعد مواجهة جادة . ربما كان لبقية من . عقدة الأجنى ، في نفوسنا أثر في الوهو باعتناق آراء الغير . وهذا هو النظر السطحي للأمور . وإذا كنا لا متنع عن قبول كل ما تقدمه الثقافات والحضارات العالمية ولا نغلق أبوابنا إزاءها فان علينا أن نواجهما ونحن على درجة عالية من القوة والمكفاءة والرشد الفكرى . فليس هناك من يرمينا بالنقص غندما نقوم ما يقـــدم لنا . بل هو النقص كله أن نقبل ما يميع شخصيتنا أو يدم مقوماتنا . كذلك فعل الغرب عندما واجه حضارتنا وثقافتنا ونحن في أوج القوة وهو على أعتاب النهضة . إنه لم يأخذ كل ما عندنا ولكنه أخذ ما يزيده قوة ويجفظ كيانه وشخصيته . أفلا نفمل كما فعل . أفلا نسكون أقدر وأرشد حصافة وذكاء من أن ندس مقوماننا . وقد تنبه المفكرون والكتاب منذ وقت بعيد إلى قضية الاحتلال الفكرى والغزو الثقافي غير أن هذه الصيحات كانت تتوقف كثيراً . فلا تصل إلا إلى عدد قليل . أما اليوم فقد حتى أن تتصل وأن تصل إلى كل الأسماع . ان فكرة الغرب في سيطرته على

الشرق تهدف أساساً إلى الإخضاع الفكري لا المادي والاقتصادي والسياسي وحده . وشعارهم في هذا (من محتل أرضك محتل فسكرك) ومن بسلب بلدك يسلب روحك . فإذا كأن الاحتلال المسكري قد انتهى أو أوشك على النهاية فإنه قد خلف الاحتلال الفكري ألذي لا يمكن إجلائه إلا بعد فهم عميق لدقائقه وقدرة واعية على التحرر منه. وهدفنا هو أنه لا تصبح العقلية العربية عقلية قومية غريبــة بحال . إننا لن نغلق النوافذ ولن نوقف النظر والاقتباس من الفكر إلإنساني فنحن شركاء فيه أساساً ولكننا لا ندعه يحتاحنا ويفرض مقوماته علينا ، فيقضى على قيمنا الأساسية . إن مكونات فكرنا الأصيلة التي تعتمد أساسا على اللغة المربية وروح الدين وتاريخنا وشخصيتنا ذات الملامح الواضحة يجب أن تكون أساسا لمكل علاقات (الآخذ والعطاء) في دنيا الفكر والثقافة . أما إذا انهارت هذه اللقومات فمعنى ذلك هو أن نصبح وشيئًا متمعًا ، غامضًا ، ليس هو نحن أساساً ولا هو غيرنا . هذا هو مصدر الخطر . أن نقبل كل شيء دون أن يكون منسوجاً على أحجامناً . لابد من هذا التحفظ في مواجهة الفكر الغربي . وليس هذا أمراً ينقص من قدرنا . بل إنه على العكس سيعطينا قيمة ووزنا فى نظر غيرنا . ان كل شجرة من أشجار الفسكر الإنساني لنا في جذورها بذرة ولنا في تسكوينها أثر . ولكنها حين قامت في حصانة الغرب إنما قامت على أساس مقومات تنفق مع ثقافته وبيشته وتراثه . والفكر الغربي يقوم أساساً كما أجمع على ذلك أغلب كتابه على مقومات هي :

(۱) التراث الروماني واليوناني (۲) المسيحية الغربية (الخاصة) وهي غير المسيحية السمحة (۳) المفهوم المادي الصناعي . وهذه مقومات تختلف أشد الاختلاف مع مقومات فكرنا . ولذلك فإن القول بالتقاء الفكر العربي الإسلاى مع الفكر الغربي التقاءاً كاملا أمر عسير ، وإذا كان الغرب حين اتصل بالفكر العربي الإسلاى في أوائل النهضة لم يتمتيع أو يضيع فيه ولم يتحول إليه ، وإنما أخذ منه وأعطى ما كون له بناء حياته على أساس من مقوماته الفعلية ، فما أحرانا أن نقلد في هذا (الاساس) .

على أننا اليوم بعد أن قطمنا مرحلتين من أضخم مراحل التطور وذلك بالتحرر من النفوذ الاجنبي العسكرى والسياسي وإنشاء العمل الصناعي والعلمي والتكنولوجي الواسع على نفس القيم التي يقف عليها الغرب . وصلنا إلى الطائرة النفائة التي تسبق سرعة الصوت وتفجير الذرة وصناعة الصواريخ . فما عاد موقفنا هم موقف المغلوب والغالب بقدر

ما أصبح موقف دعم أسس البناء في مجال الفكر . مؤكدين طابعنا وقيمنا أساساً حتى لا تنهار وتحن في طريق الثورة الصناعية . ومن حقنا أن نأخذ علم الغرب دون تحفظ. وأن نأخذ فكره في تحفظ كما فعل هو من قبل، وكما فعل أسلافنا العرب في القرن الرابع الهجرى ، ذلك أن مقومات فكرنا الأساسية تختلف عن مقومات فكره في جوانب فعالة كانت وما تزال بعيـــدة الآثو في طريقنا الطويل وطريقه ، فنحن تمزج الروح بالمــادة والضمير بالعقل بينها يحنح الغرب إلى المادة وحدها والعقل وحده ويجمل هدفه السيطرة على العالم وفرض سلطانه السياسي ونفوده الفكري ولايقبل تقديم الحضارة إلا مغلفه بالفكرة الاستعارية الوثنية والمادية . وخطأ الغرب يتركز في اعتقاده أن الحضارة الغربية هي كل شيء ، وأنه لاشيء هنالك ، بينها نؤمن بامتزاج قوى الروح والدين والضمير مع قوى المادة والعقل ونجد من مفاهيمنا ما يعطينا مر. هذا المزاج حياة أكثر أمناً وإشراقاً وإيجابية ، ولم يكن هذا الفهم معوقا لنا يوما عن العمل والإنتاج والتطور . وإذا كان الغرب يطمع في أن يفرض فكره على الإنسانية فإنه سيجد مقاومة كبرى مارستما أمم العالم العربي الإسلاى وهي مكبلة بالقيود، فهي أكثر استطاعة لها اليوم بعد أن السكشفت عن جيوب الاستعار الفكرى في عالمنا المتمثلة في دعوة ، الشعوبية ، الفكرية التي تنشر رأيها فى حدر ودقة وتتخذ من بعض القضايا الغامضة سبيلها إلى بث سمومها ومن ورائها قوى تعينها بالأموال وتفتح لها أبواب الصحف الأنيقة التي تصدر في بعض أجزاء العالم العربي . وإذا كنا في خلال سنوات الاحتلال الاجنبي قد فرض علينا الفسكر الغربي في مناهج التعليم وبرامج البحث وفي بجال الصحافة والتأليف وقام من كتابنا من دافع عنه ودعا إليه فإن ذلك إنما كان يمثل « مرحلة الاضطرار ، هذه الى دافع عنا خلالها كثير من الأبرار ، من عرفوا الفسكر الغربي وارتادوا مناهله وهاجموا فرضيتـــه عُلينا في ظل سلطانهم وتفوذهم ، وإذا كنا في فترة الاحتلال الاجنبي قد قاومنا فما أجدرنا اليوم أن لا نستسلم للصورة الجديدة , دعوى الشعوبية , التي أحلها النفوذ الاجنى كحلقة جديدة في عملية الغزور الثقافي والفكرى . وعلينا ألا نستسلم في ظل اقتناع بأننا قد تحرونًا من الاحتلال والسلطان السياسي والعسكري للغرب، فإن استمرار الغزو الفكري على هذا النحو الذي يقوم به الآن وفق مخطط شعوبي تغريبي إنما يرمي إلى أبعد من الإحتلال . أنه يرمي إلى القضاء على مقومات هذه الامة وفكرها وشخصيتها جميمًا وإسقاطها نهائيًا .

(1)

الشعوبية الفكرية الحديثة

حلت والشعوبية ، مكان والاحتلال ، فالغزو الثقافي الذي مارسه الاستعار خلال إقامته في وطننا في مدى قرن تقريباً قد خلف قوى قائمة بعد جلائه العسكري والسياسي . هذه القوى تعمل ليبتي النفوذ الاجنبي وليقضى على مقومات أمتنا حتى لا تستطيع أن تتجمع فكريا وتتوحد لتواجه الحياة قوة ضخمة ذات نفوذ ولتبتى له بعد ذلك سيطرته الاقتصادية . والشعوبية الفكرية الحديثة إنما تحاول القضاء على : (١) شخصيتنا (٢) قيمنا الفكرية والروحية (٣) تواثنا (٤) لغتنا العربية الفصحي (٥) تاريخنا . وقد تشكلت هذه الشعوبية منذ الثلاثينات من هذا القرن في صورة أحزاب وهيئات وجماعات ذات طابع مراق . على مستويات مختلفة . قومية ضيقة وإقليمية سياسية وشعوبية فحكرية ، حاولت أن تشق طريقها وتجمع حولها الشباب الغض تصنعه وفق مخطط دقيق مدروس . وقد مهد الاستعار لها الطريق بدعوات مختلفة : (أولا) العودة إلى الثقافات والحضارات القديمة كالفينبقية والفرعونيـة والبابلية والاشورية . (ثانيا) التفرقة بين عناصر الامة الواحدة والدين الواحد فابتعثت قضايا الصراع بين الاجناس والمذاهب والاديان . ﴿ ثَالَتًا ﴾ الكشف عن الآثار القديمة واستغلالها في هذه الدعوات . (رابعا) رفع صوت الآداب الإقليمية واللهجات الإقليمية والتراث الإفليمي . وليس كيد الشعوبية موجه إلى العرب وحدهم أو إلى الإسلام كدين ولكنه. موجه أساساً للقضاء على مقومات والفكر العربي، الذي هو المصدر الأول للحياة العقلية والروحية لهذه المنطقة في محاولة لإثارة الشكوك وخلق التفرقة ، والانتقاص من التاريخ والتراث . وتشويه الماضي وهدم اللغة والاغضاء عن فضل العرب والمسلمين على الحضارة مع الإعلاء من شأن الفسكر الغربي والحضارة الغربية وأعلام الغرب وأبطالهم في مجال السياسة والفكر والإختراع، والعمل على تجزئة الفكر العربي الإسلاي والقضاء على روح وحدته . والفصل بين الماضي والحاضر وفرض النظريات الغربية في مجال القومية ودرا ات التاريخ والأدب وتقيم الرّاث . وإذاعة الفلسفات والنظريات واللذاهب الغربية المتعددة المتضادية . التي انطوت في الغرب أو ما تزال موضع النظر والشك ، فهو يعرضها علينا

كأنما هي قضايا مسلم بها . وأبرز المذاهب والفلسفات التي يدفعها بقوة إلى فحكرنا : النظريات المتصلة بالتشكيك في القيم الروحية والمثل الإنسانية والتي تحاول تعرية الإنسان وإبراز حيوانيته وتصويره في صورة المندفع وراء غرائزه وذلك في سبيل تحقيق هدف خطير ُهُو القضاء على القم الأساسية للفكر العربي الأخلاق القائم على تكريم الإنسان والتسابي به ودفعه إلى مجال د الإنسان السكامل والأعلى مما . . وقد اعتمدت الشعوبية الفكرية الحديثة ــ وهي تستهدف القضاء على المقومات الاساسية لفكرنا العربي الإسلامي ــ اعتمدت على تراث قديم لها محاولة إعادة بعثه من جديد . وكان الشعوبيون القدامي قد جروا في محاولة ضخمة لتزييف قيمنا . وأثاروا عديداً من الشهات حول مختلف القضايا ثم جاءت الشعوبية الحديثة المتحركة فى حضانة الاستعار والغزو الفكرى فاستغلت هذه الآراء وأخذت تِبعثها من جديد . كما وجد المبشرون ــ الذين يتسمون باسم العلماء ــ في آراء الشعوبية القديمة زاداً ضخما استعانوا به في حملتهم الضارية . وقد سامر كثير من كتابنا ومفكرينا هذا الإتجاه على غفـــلة منهم أو متابعة ورضى لقاء نفوذ وجاه ومال . كما مكن النفوذ الاجنبي للقائمين بالحركة الشموبية الحديثة في العالم العربي فرصة السيطرة على بعض مناير الصحافة والجامعات ونوافذ التوجيه للرأى العام . والرأى أننا لسنا في حاجة إلى مراجعات علمية أو قاموسية لتحديد معنى والشعوبية ، فنحن نعتقد أن كل من يهاجم مقومات فكرنا وشخصاتنا ويزدرى تاريخنا ولغتنا أو يحاول القضاء عِلَى مَقُومٍ مَرْسِ هَذَهُ الْقُومَاتُ بَالنَّشَكِيكُ فَيْهُ أَوْ نَتَضَهُ أَوْ انتَقَاصُهُ إِنَّمَا هُو شُعُوبِي يتحرك فى فلك التغريب والغزو الثقافي . وكل محاولة لتغليب العامية أو هدم عامود الشعر أو انتقاص التاريخ والتراث والدين إنما تجرى في هذا التبار ، ولسنا نريد أن ندخل في مجادلات حول القضايا المثارة كالمروبة والإسلام أو الدين والعلم أو حرية الفكر أو تقييم للتراث . فليس هناك ما يمنع أن يمارس الباحث حقه كاءلا في النظر والبحث ما استقامت مفاهيمه أصلاً على نفس الاصول التي ارتضتها هذه الامة أساساً لقيمها ومفاهيمها ، ولابد أن يتوفر صِدق النظرة وإخلاص النية والإيمان الاكيد بقم هذه الامة . ولسنا في هذا بْدِعو إلى نقديس تراثنا أو المبالغة في تقدير فسكرنا أو النظر إليه نظرة الاستعلاء أو المبالغة . وإنما نحن نتطلع من خلاله إلى قدر واضح من اللقة بأمتنا وشخصيتها وقيمها . هذا القدر لا يسمح بإزدراء موارثيها ومقوماتها . وعلى هذا القدر وحده نحكم على سلامة

الرأى الفاحص والرأى المثار . أما المبالغة في التقدير ـ فهي كالغلو في الانتقاص ـ كلاهما منبوذ مكروه بعيد عن مقاييسنا على أساس مفهوم «وسطية» الفكر العربي ، في نظرة (لا إفواط فيها ولا تفريط ولا تقديس فيها ولا ابتذال) . فكلاهما بعيد عن الحق والواقع . فإذا لم تكن النظرة على هذا النحو ، اتهمت بأنها شعوبية وعدت من أعمال التغريب والغزو الثقافي ، في محاولة لتدمير قيمنا وشخصيتنا ومقومات فكرنا . ونحن نعرف أن المدعوة « الشعوبية » تنبعث من مصدرين أكيدين . (١) خصومة الغرب للهكر الإسلامي العربي والأمة نفسها ، محاولة لمنعها من القوة والوحدة والغلبة .

(٣) حقد عناصر كثيرة مختلفة في داخل وطننا المربى لهذا التيار الجديد القوى محاولة لمقاومته والغض منه . وإذا كان من المؤكد أن هذه اليقظة الفكرية التي تشرق في عقل الأمة العربيسة والعالم الإسلامي ستجد طريقها الأصيل عندما تؤمن بقيمها الاساسية وتتخذها قاعدة لها فإن الشعوبية تعمل جاهدة على التأثير في هذا الخط وتضليل السادين إليه وإثارة الشهات والضباب حوله ، إبقاءاً على النفوذ الاجنبي وحفاظا على وجودها الشخصي .

(0)

مقومات الفكر العربى الإسلامي

الفكر العربى فنكر قومى يدخل فيه تاريخ العرب وحدهم ، والفكر الإسلامى وحده يتمثل فيه فكر المسلمين وثقافتهم . أما الفكر العربى الإسلامى ، فهو اصطلاح جديد يجمع فى مضمونه المقومات الاساسية لروح أمتنا وضميرها . وقد اتخذناه فى مقابل اصطلاح الفكر الغربى (بشةيه) حتى لا نقع فى الحلط لو أننا اكتفينا بعبارة الفكر العربى ، وليس أدل على أصالة مقومات فكرنا العربى الإسلامى من قدرته على الحياة خلال ادبعة عشر قرنا دون أن يموت بالرغم من فقدان القوة السياسية والمسكرية واضطهاده بهذا العنف فى حملات ضاربة تمثلت فى : (١) إخراجه من الاندلس .

(٤) الحملات الصليبية . (٥) الغزو الغربى الحديث . (٦) الحملة الصهيونية القائمة . ولا شك أن لفكرنا العربى الإسلامي رسالة وهدفاً وطريقاً مفتوحاً قادراً على الجيركة والتطور ومواجهة الاحداث والازمنه والبيئات والحضارات المختلفة . كما أن لمكل

فيكر مقومات واضحة تفرق بينه وبين غيره وتبكشف عن استقلاليته وطابعه المديز . وأبرز هذه المقومات في الفكر العربي الإسلابي اللغة والعقيدة والأخلاق والتاريخ والقبم والتراث والثقافة والشريعة الإسلامية . فالفكر العربي الإسلامي يقوم على مقومات اللغة العربية والمقيدة كمصدر إنساني (روحي ومادي) جامع. والإسلام بحسبانه فسكر و-ضارة ونظام مجتمع . والتاريخ بانتصاراته وهزائمه والقيم التي رسمتها هي عصارة اللغة والعقيدة والناريخ والرات لذي تستمد منه الامة جذور حياتها وما يتصل بذلك مر الثقافه في مجالاتها المختلفة . ومن هنا يبدو الخلاف واضحا بين مقومات فكرنا ومقومات الفكر الغربي التي تتكون من عناصر تختلف عن هذه العناصر وتكون طابِما متديزا . هذا الخلاف - في الأسس ليس مانعا من الآخذ والعطاء.. والامتضاص والبقل والتلتي للمرات الفكر البشرى وهضمها وتحويلها إلى كياننا ما دمنا نقيم هذا الإلتقاء على قاعدة واضحة من مقومات فكرنا وشخصية أمتنا . تتمثل هذه القاعدة الاساسية في خصائص واضحة أبرزها التوحيد وامتزاج المادة والروح والمقل والعاطفة والمدين والعلم وفق طابع إنساني وعالمي واضح . وفي بساطة ووضوح ، مع مرونة قادرة على الحركة ووحدة الفكر والفهم . وفي فسكرنا طابع العلم والتجربة والعرهان ، مع سرية العقل وسعة الآتي والقدرة على الهضم والنمثل والامتصاص. والانفتاح أمام مختاف الثقافات والافسكار. وفي فسكرنا طابع الوسطية والقصد. حيث يقوم بين المحافظة والنطرف . ويجمع بين التحذيل والتأليف ، ويمزج بين الواقعية والقيم . ويتسم بجرأة الفكر وحرارة الشمور ، مع إنتدال في المكات المتمارضة . وتبدو هذه الخصائص أسس أربعة : (أولا) طلب العلم في فدكرنا فريضة ، والوضوح مظهر . (ثانيا) الثأى عن الأمعية قانون : [لا يكون أحدكم إمعه ، يقول إذا أحسن الناس أحسنت وإذا أساءوا أسأت] . (ثالثا) القدرة على قول كلملة الحق : أحب عن سيم الخسف أن يقول « لا » ﴿ (رابعاً) مقاومةً كل عدوان على أرضنا أو فكرنا وحماية مقوءاتنا . (خامسا) امتداد الرأى بالروح (إن موتا في احق لهو عين البقاء وحياة في ذلة هي عين الفناء ﴾ . وفي ظل هذه الأسس الواضحة الثابثة لفكرنا نتحرك ونتطور ونتلق ونعطى دون أن نتخلى عن مقوءاننا . وبها ننظر إلى خطين واضعين : [داخلي وخارجي ، قديم وحديث] ونتجاكم بها في أمرهما : (أولا) الماضي والتراث . ﴿ ثَانِيا ﴾ الفكر العالمي الوافد . فبكل ما الصل يهذه (م ۱۰۳ -- مقدمات)

المقومات من ماضينا وتراثنا فهو خيط عند لا ينقطع وكل ما يضيفه الفكر المالمي الوافد من قوة فنحن نقبله ونخصه ونحوله إلى كياننا. ونحن بهذا لا نجمد وإنما نتحرك في قوة فوق قاعدة عريضة هي ضمير أمتنا وملامح شخصيها التي لا تتخلف ولا تزول. والتي امتدت على الأجيال حية نابضة بالقوة وبقيت صامدة عندما زال سلطاننا السياسي وسقطت الدولة الكبرى. وإذا كان هناك من سبب جوهري لزوال هذا السلطان وسقوط الدولة فإنما هو التفريط في هذه المقومات والإلتقاء بالحضارة والفكر والحياة من دونها. ولا سبيل لما اليرم إلى أن تقوم نهضتنا وتنبعث أمتنا إلا على قاعدة أساسية من فسكرنا ومقوماتها الواضحة. كذلك فعل الغرب أول نهضته ، لم تبدأ من الجديد الوافد وإنميا امتدت إلى القديم واوتبطت به حتى بلغ في ذلك حد التعصب عندما أكد الغرب أن فكره وديكارت (٤٣٠ ق م - ١٦٥ م) . لقد عاد الغكر الغربي الحديث فبعث الفيكر وديكارت (١٣٠ ق م - ١٦٥ م) . لقد عاد الغكر الغربي الحديث فبعث الفيكر اليوناني والروماني وارتبط به واتخذه مقوما اساسيا بعد أن انفصل عه أكثر من ألف الوناتي والروماني وارتبط به واتخذه مقوما اساسيا بعد أن انفصل عه أكثر من ألف مقوماته هي مصدر قوته . فإذا انفصل عنها سقط وذبل فإذا عاد إليها استيقظ من جديد مقوماته هي مصدر قوته . فإذا انفصل عنها سقط وذبل فإذا عاد إليها استيقظ من جديد ودار في الفلك درة جديدة .

(7)

إسلامية الفكر العربى

و الفكر العربي الإسلامي ، الذي هو عصارة مفاهيمنا وقيمنا ومقومات وجودنا الروحي والمعتوى هو فكر عربي اللغة إسلامي المضمون . بما يحقق صدق القول بـ (إسلامية الفكر العربي) وهذه السكلمة لا تعني العقيدة الدينية وإنما تعني الجوانب الأخرى في عالم الثقافة والعقل والضمير .

فالإسلام فى جوهره يختلف عن الأديان التى وضعت مفاهيمها موضع المقاربة به فهو أوسع منها أفقاً . وليس هو عقائد دينية لاهويته فحسب وإنما هذه العقائد جزء منه ولكنه بالإضافة إلى ذلك فكر وحضارة ونظام مجتمع .

وإذا كان جانب العقائد الدينية هو ما يخص المسلمين وحدهم فان الجانب الآخر وهو

And the second of the second o

ما أ عليه كلة , إسلامية ، إنما يعنى كل من عاش فى هذه المنطقة ويعيش ، الآنه المسارة ميراثه الحى الممتد المتصل بالحياة . النابض بالحياة والذى لم يكن تراثا (ligeca) بالمعنى الغرب الذى يعنى « المتحفية » ، فالإسلامية التى أضاءت للإنسانية طريقها فى ظلمات العصور الوسطى ليست من صنع المسلمين وحدهم وإنما هى عصارة فيكر المجموعة التى عاشت فى هذه المنطقة بكل ما تملك من ثقافات مسيحية ويهودية وهندية وفارسية ويونانية وحضارات فينيقية وفرعونية ورومانية . إذن فليست هذه الثقافة وهذا الفيكر ملمكا للمسلمين وحدهم وإنما هو ملك للعرب والفرس والاتراك والهنود وكل من استظل بلواء هذه الثقافة عمثلة فى الاديان والحضارات والثقافات المختلفة ، هذا الفيكر كله هو الذى صور ضير المنطقة وأعطاها سمة واضحة هى ما نطاق عليه كلة « السرق الإسلامي » أو (العروبة الحنيفية) وقد حظى العرب منها بنصيب كبير حين حفظت لغتهم هذا الميراث واحتضنته فقد كانت العربية المفصحي هى لغة هذه الثقافة ومن هنا صح ما ذهبنا إليه من « إسلامية فقد كانت العربية المفصحي هي لغة هذه الثقافة ومن هنا صح ما ذهبنا إليه من « إسلامية فقد كانت العربية المفصحي هي لغة هذه الثقافة ومن هنا صح ما ذهبنا الدرث » - وقد أعان على خلق هذا الميراث ولا أقول « التراث » حتى لا أقع فى المفهوم الغربي لكلمة (Dragoe) التي تعنى بالتراث كل ما مات من آثار الفكر القديم والذي يتمثل أساساً فى آثار اليونان والرومان الفكرية التي امتصتها الثقافة الغربية الحديثة وطوتها في أعماقها وجملتها عنصرا أساسياً من عناصر تكوينها .

أقول: أن الذي أعان على خلق هذا الميراث هو سماحة الإسلام الذي أفسح لمكل الملل والنحل من جناحيه وأناح لسكل العناصر أن تتعايش تحت لوائه ، وأن تتفاعل مع قيمه الاساسية ، ولقد عاش في هذا النطاق أحراراً في معتقداتهم مفسكرون وفلاسفة كبار وفقهاء وعلماء أبدعوا خيوط هذا الميراث الذي تسكون واكتمل وأصبح يمثل وضير، هذه الامة تصويرا يتشابه فيه المسلم والمسيحي على السواء لآنه من صنع الإجيال كلها متضافرة مجتمعة بعقلياتها وثقافاتها ، فلا ضير أن يطلق عليه والفسكر العربي الإسلام ، مهو من بعد هذا خلاصة وجدائنا وعصارة مراجنا الذي يختلف اختلافا واضحاً عن الوجدان الغربي والمزاج الغربي ، لقد كان قوام فسكرنا دائما مستمدا من مفهوم الإسلام الجامع بين الروح والممادة فهو انساني الطابع وليس روحيا خالصا ولا ماديا خالصاً ، هذه هي وحدة الفكر ، الاساسية التي تقوم عليها مفاهيمنا وبها يتميزلنا طابع خالصاً ، هذه هي وحدة الفكر ، الاساسية التي تقوم عليها مفاهيمنا وبها يتميزلنا طابع

4

فنأخذ منه أو ندع ، والفكر العربي الإسلامي ما زال يستطع أن يعطى ، فإن آفاقه لم تنفتح بعد وما تزال ذخائرة مطوية لم تجد من يكشف عن جوهرها ويقدمها الصودة عصرية كما أنيح ذلك لمراث اليونان والرومان . ولذلك فهذاك عسدر كبير الجامين أو ذوى الظن السيء ، هذا الظن لذى تسكون لديهم في ظل شكوك وشبهات ألقيت إليهم . ووجدوها مبسوطة ومطبوعة على ورق فاخر ومظهر حديث دون أن يجدوا من يدلهم على مايدحض شبهاتها أو يكشف زيفها بتقديم ذخائر فكرنا العربي الإسلامي يعرر ما فيه من نظريات وآراء هي قوام وضمير ، أمتنا في مجالات الحياة والمجتمع .

والعيب في هــــذا أن الإستعار الفـكري هو الذي فرض علينا منهج العمل في مجال أحياء التراث عندما وجدنا نتجه إليه . فما أحببنا من التراث إنما كان بتوجيه وكان أمرز ما أحببنا كتاب والأغاني، الذي أعطى أهمية ضخمة لا حد لها ، وكتابات ابن عربي والسهروردي وشعر أبي نواس وبشار وكان لهذا قصد مدير . فالأغاني كتاب يحاول أن يعطى للمجتمع الإسلامي صورة عصر شك وفستي وبجون وقد اعتمد عليه الدكمتور طه حسين في إصدار هذا الحسكم وأذاع به ، ومؤلفه أبو الفرج الأصفياني (٣٥٦ ه) كان شعوبيا منحرف المذهب ، أراد بكنتابه بث روح التدمير في فكر الامة العربية ، كما عرف بأنه كان مسرفا أشنع الإسراف في اللذات والشهوات . وكان لهذين الجانبين من تـكوينه الفـكرى والخلق أثر في كتابه ، فقد حفل هذا الـكتاب بأخبار الخلاعة والمجون فهو لا يعني إلا بالجوانب الضعيفة من أخلاق من ترجم لهم مع الإغضاء عن جوانهم الجادة ، ولقد أنار هذا الكتاب (٢١ بجلداً) اهتمام المستشرقين واهتم به تلاميذهم في العالم العربي، واعتمد عليه كثيرون منهم في كتابة تاريخ الإسلام وتاريخ الادب العربي كما فعل جرجى زيدان وطه حسين وغيرهما ، وإذا كان المؤلف قد أعلن في مقدمة كتابه أنه إنما يعنى به إمتاع النفوس وأن مؤلفه كتاب أدب لا كتاب تاريخ وأنه حاول جمع ماتناثر في الاندية من الاسمار والنوادر فإن ذلك لم يحل دون فرض عذا الـكتاب كمصدر علمي في أبحاث السكتاب والعلماء ، وقد ذكر الدكتور زكى مبارك في كتابه النَّر الفني كيف أن المسيو ماسينون المستشرق الفرنسي وجهه إلى الاستفادة من كتاب الآغاني في تصويره لحياة الحِجاز في القرن الأول للمجرة وكيف تحرر هو من ذلكِ ، والعجب أن هذا المؤلف الشعوبي قد نقل أخبار الفسق والمجون معنعنة كالاحاديث النبوية .

وساق الآخبار الماجنة المتداولة كأنها حقائق علمية تاريخية لا تقبل الشك مروية بالسند فظن الناس إن كل ما يروى بالسند يكون علما دقيقا فاطمأن الناس إلى الآغانى وحاول المستشرقون أن يعطوه أهمية أكبر، ليس فى أبحاث الآدب وحدها بل فى أبحاث التاريخ أيضا وكذلك كان الاهتمام بدراسات المنحرفين فى كل مجال من مجالات الفكر العربي الإسلاى، كان الاهتمام بالسهرودي وابن عسربي لانهما دعوا إلى مذهب ليس أصيلا فى فيكرنا بل مفترضا ، والاهتمام بأبي نواس وبشار هو محاولة لتصوير العقل العربي قاصراً عن إعطاء مثل هذا الفن الوافد ، وأنهما بمفاهيمها المجوسية قد بلغا القمة وكذلك جاء إبراز جوانب اصطراب العقيدة فى المعرى ومحاولة هدم المتنبي والشك فى أبوته وأصله . كل هذه من محرفات القول ومحاولات الهدم .

(V)

وسطية الفكر العربى الإسلامي

أبرز بميزات الفكر العربي الإسلامي : وسطيته التي أعطته طابع ، وحدته ، ووسطية الفكر مرتبطة بوسطية الآمة من حيث المناخ والممكان والبيئة فضلا عما يتسم به فمكرنا من الجمع والمزاوجة بين الدين والدنيا والمادة والروح والعقل والضمير حبث لا يجنح إلى التطرف ولا يذهب غاية المدى في الجمود أو الطفرة ، ولا في الرخاوة أو العنف . فيه نلك المرونة والحيوية ، والقدرة على الحركة ، والملاءمة والإاتقاء بالحضارات والثقافات وأفسكار الأمم ، وهميه مرونة الحركة مع ثبات القاعدة ، هذه القاعدة الثابتة هي مصدر قوته ومدد حيويته . فنحن لا نقف عند الماضي وننظر دائماً إلى الخلف . ولا نندفع وراء الفكر المستورد فنغرق فيه . وإنما نأخذ من ماضينا القوة التي تدفعنا إلى الحركة والحياة مؤمنين بشخصيتنا وقيمنا وقدرتنا الدائمة على العمل : ولعمل أبرز جوهر فمكرنا الاساسي مؤمنين بشخصيتنا وقيمنا ولا تابعين ، ولا نسير خلف الركب ، ولا نتمثل فكر الآخرين ، إننا منا بأننا نمك خير ما تعطي الإنسانية من زاد ، ولكن هذا الإيمان بذاتنا وقيمنا وتاريخنا الحافل بالبطولات لا يدفعنا إلى التوقف ، ولا يحملنا على التخلف ، ولا يملا والحياة حتى نكون مؤثرين متفاعلين . وإذا كانت دورة التاريخ قد وضعتنا موضع

التخلف في للاله ثرثة قرون من عمرنا الطويل فإننا تحطم الآن أغلال القيود التي ظلت تكبل حريتنا أيا كانت هذه القيود ، حطمنا قيود الإحتلال السياسي والعسكري ، ومهمتنا الآن تمزيق أغثمية النفوذ الفكرى والغزو الثقافي مثلا في الشعوبية ودعاة التقليد . ونحن إذا كنا لا نقلد الماضي فإنا أيضا لا نقلد الآخرين ، وإذا كنا لا نتخذ من التراث وحده منهج حياة فنحن لا لستورد فكر الآخرين . إن قوة شخصيتنا واستقلالها ، وقدرة فكرنا الخلاق التحرك تجعله قادراً ما دام محتفظا بقواه الاساسية أن يمتص عصارة كل فكر ويسيغه ويحوله إلى كياننا ، كل ما هو جدير بأن نتنبه له : هو أن نـكون على وعي كامل بالمؤامرات التي تدبر لفكرنا ، ومواجبة الشموبية وكشف خطواتها وموالاة إيقاظ جيلنا وتنبيه وكشف الحقائق الخافية عنه ليعرف خصوم فكره وخصوم أمته وحتى لا ينخدع بأساليبهم البراقة وكلماتهم المعسولة . ونحن إذ لا نأخذ آراء التدماء قضايا مسلمة فنحن لا نأخذ آراء الغرب قضايا مسلمة أيضاً . وتبدو . وسطية الفكر الاسلامي في ذلك الإلتقاء والإمتزاج بين العناصر التي يراها الفكر الغربي متعارضة . فالمادة والروح والعقل والوجدان والإنسانية والإفليمية والعلم والدين والواقعية والقيم ، تلتقي جيعها في الفكر الإسلامي وتمتزج . وإذا كان فيكر الشرق قد اتسم بدعوة الروح المطلقة وعرف فكر الغرب بدءوة المادية المطلقة ، فقد عرف الفكر العربي الإسلامي بذلك المزاج العجيب الرائع من المادية والروحية على حرية في العقل وسعة في الآفق ، ومجاراة للزمن والبيئة وبساطة مع وضوح ومرونة . وقدرة على الحركة مع الحيوية ، وانفتاح على الآفاق والثقافات تعطى يسر الآخذ والعطاء . وهذا معنى « الوسط ، في فسكرنا العربي الإسلامي. والوسط في اللغة اسم لما بين طرفي الشيء . وإن أوسط الشيء أفضله وخياره، ولا تتصل عبارة , الوسط هنا ، بما يتردد على اليمين واليسار في مجال السياسة وإنما الوسط هنا لةا. بين الطرفين البعيدين وهو ليس لقاء . هيجل ، الذي ينتهي إلى التحلل والسقوط ليبدأ يمين متطرف ويسار متطرف وينشأ منهما وسط . وإنما هو , وسط ، متجدد قائم على قاعدة أساسية يتسم به الفكر العربي الإسلامي صادراً من مزاج الامة وضميرها وجوهر عقائدها ومناخها . وإذا كان هناك ما يختلف به الفكر العربي الإسلامي في أسسه عن الفكر الغربي فانه يتمثل في هذه المزاوجة بين الروح والجسد ، والمادة والروح ، والعقل والضمير .

ومن أوضح الأزمات التي تمر بالنكر المعاصر بعامة الآن أزمة هذا الفصام بين القوى المتلاقية وغلبة المادية ، ولقد كشفت كثير من المفكرين جوهر هذه الأزمة في امتداد العةل وتقلص الروح؛ فقد نما عقل العالم وتقاض ضميره. نتيجة تخليه عن القم الإنسانية والروحية التي تعد أساسًا من أسس الفكر العربي الإسلامي ومصدرًا من مصادره . فأبوز معالم الفــــكر العربي الإسلامي هو التوسط بين المحافظة والتطرف. والمثال والواقع ، والجمع بين التحليل والتأليف وبين الجمود والطفرة . ومن هنا جاء إيماننا بالانفتاح على الداخل والخارج معا ، وارتباطنا بالقديم والوافد معا، دون أن نقدس الماضي أونحرفه ، ودونأن نستسلم للجديد الوافد أو نرده . ذلك أن لنا قيمنا الاساسية ومن فوقها ننني ونتحرك ، ونأخذ ، وندع وفق مفاهم واضحة وفى ظل شخصية لها طابعها . وفى أعمافنا تلك القوة الإستقلالية التي تؤمن بالتراث فلا تستورد نظريات الآخرين ولا تستسلم للماضي ولا نتوقف جامدة إزاء التطور، فهي تأخذ من القديم والجديد والداخل والخارج في مزاج قادر على البعث (القديم) والإمتصاص للفكر الوافد . وأمامها عبرة الماضي في التحلف ، وعبرة الفكر الوافد في أرضه ، هذا الفكر الذي لم يعط أهله القدرة على الإستقرار والطمأنينة النفسية والذي ما زال برسم حولهم هالات القلق والاضطراب . وما زالت لنا قدرتنا على الحركة وإيماننا بأننا نستطيع أن نعطى وتأخذ، وعلى حد قول جورج سارتون هنا : إن الهزائم السياسية التي منينا بها لم تزعرع ثقتنا بأنفسنا ومكاننا ودورنا. وإذا كنـــا اليوم نعود مرة أخرى لىقاوم انحرافنا عن ﴿ وَسَطَّيْهُ ﴾ فَحَرَنَا وَنَهِمُ مُقُومًا نَنَا الْأَسَاسِيةَ كَمَنَارُ نَهْمُتُدَى بِهِ فَى الطُّويِقِ الطُّويِلِ فَلْيَسْتُ هَذْهُ ظاهرة جديدة على فسكرنا وإنما كنا هكذا دائمًا ، ما أن ينحرف بنا الطريق حتى يظهر من يكشفه لنا ويوفع لما الرماد الـكثير الذنى غطى على مجراه الأصيل . وعندما نقل الفكر اليونانى في القرن الثالث جرى المسلمون طويلا في مجاريه فلم تلبث أن قامت الدعوة إلى المنابع 'الأولى ورد الابحراف والاندفاع . وعند ما تفشت الشعوبية الفكرية وأخذت تبلبل الفسكر العربي الإسلامي يرزت حركة المقاومة وأضحة فلم يلبث الرأى الاصيل أن قضي على الرأى الدخيل .

(Λ)

ثفافتان وحضارة واحدة

يبدو أن هناك ضرورة حتمية لتحديد مفاهم الألفاظ التي يجرى تداولها كثيراً هذه الآيام . أول هذه الالفاط اختلاطاً على الفهم , الثقافة والحضارة ، فقد جرى استعمال كلمة «الحضارة» بدلا من كلمة ، الثقافة ، عند كثير من الكتاب على أساس أنها أوسع مدى وأشمل . وأن الحضارة تصم الثقافة تحت جناحها . غير أن هذا جرى دون تعمق لممنى اللفظين اللذين يجب التفريق بين مفهومهما ومضموتهما حيث تبدو أهمية لاحدلها لتحديد معنى كل منهما توقيا للخلط بينهما واستمالا لكل نهما في مكانه . ولا ضرورة لإعادة ما قاله عشرات الباحثين في النفرقة بين مفهوم الثقافة و فهوم الحضارة . وغاية ما يجمع عليه المفكرون في هذا هو أن الـقافة فيكر والحضارة مادة ومجتمع . ولاشك أن الحضارة نترجة الثقافة . وأن كل حضارة بدأت فكرة أولا ثم انبثةت منها الحضارة . غير أن تطور الحضارات على مدى العصور قد بلغ درجة من النضج البشرى فلم تعد هناك حضارات منفصلة ترتبط بإقام دون إمليم أو أمة دوں أمة . وهذه الحضارة التي نعيشها اليوم . لا يصح إطلاق لفظ الجضارة الغربية عليها . وإنمـــا هي حضارة بشرية انصبت في بوتقتها مختلف الحضارات والثقافات القهيمة والمتوسط كحضارات مصر وبابل وأشور. وحضارات اليونان والرومان والعرب والمسلمين . ومن عِصارة هذه الحضارات وتجاربها الواسمة المتعددة المراحل قامت هذه الحضارة فىالقرن الخامس عشر واستمرت إلى اليوم وشملت العالم كله . والحضارة هنا في تقديرنا هي الآلة والماكينة والعلوم التكنيكية والاختراعات والكشوف والذرة والصواريخ عابرة القارات . أما الثقافة فهي الفكر بقطاعاته الختلفة من لغة ودبن وأدب وتاريخ وهنا تبرز أمامنا ثقافات متعددة لها طابعها المستقل الختلف في كل ثقافة من الثقافة الآخرى . وأبرز ما يبدو هذا الاستقلال واضحا في ثقافة الشرق والغرب. ثم في ثقافة الشرق تبدو ثقافة الفكر العربي الإسلامي لها طابعها المتميز عن ثقافات الهند والصين وإن اتسمت ثقافة الشرقى بالطابع الروحي . وتبدو ثقافات الغرب متديزة أيضا بمثلة في ثقافة الغرب والثقافة الماركسية والثقافة اليهودية ولكل طابعه الواضح وأن اتسمت ثقفة الغرب بالطابع المادى . ومن بين هذه الثقافلت تبدو

 الثقافة العربية الإسلامية ، ولها طابع مردوج واضح الملامح في الارتباط بين الروح والمأدة والعقل والمادة والضمير . ومن هنا يبدو أن هناك ثقافتين وحضارة واحدة : (١) ثقافة الغرب (بشطريها الغربي والماركسي) وهما يقومان على أساس واضح وقاعدة واضحة هي : مادية الفكر . (٢) الثقافة العربية الإسلامية : وهي تقوم على قاعدة الربط بين المادة والروح ، ومن المعتقد أنه لا سبيل إلى تغيير الاساس أو القاعدة في كلتا الثقافتين ولا سبيل إلى حمل أي ثقافة منهما إلى تبني قم الثقافة الآخرى . وليس معنى هذا هو النوقف عن الآخذ والعطاء وهو بين الثقافات ظاهرة حتمية وناموس أزلى ، هذا الآخذ والعطاء الذي لا يفقد كلا الثقافتين طابعها الاصيل . ليس معناه جمود ولكنه يعني التحرر عن الاذابة . وفى تجربتين قديمتين تم هذا في حرية كاملة وسلامة تامة : وفي القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) عندما نقل الفكر العربي الإسلامي وترجم آثار اليونان والرومان واختار منها ما وافق مضامينه وقيمه الأساسية . وفي القرن الرابع عشر الميلادي نقل الفكر الغربي آثار الفكر الإسلاى وقد لونها بطابعه وأضاف إليها وحذف منها وفي كلا التجربتين لم يفقد كلا الفكر الغربي أو الفكر العربي الإسلامي طابعه وشخصيته . ثم قامت الجضارة على هذه الأسس التي صنعتها الحضارة الإسلامية التي كانت في أرض الغرب (الأندلس) وفيها بدأ الإمتداد الحضاري متصلا ، أخذ العرب فحكر اليونان والرومان ، مضافًا إلى ثقافات الفرس والهنود والمصريين وأنصهر كله في كيان وأضح ثم أفضى إلى الغرب في عصر النهضة فصنع الحضارة البشرية الحديثة التي هي في الواقع جامعة التدكوين بحكم اشتراك الامم والشعوب كاما ني بناء أساسها وإن تحولت إلى طابع لا إنساني في توجيهما مرتبطة بالاستعاد والقيم الفكرية الغربية التي آمنت (١) بالمادية (٢) والعنصرية (٣) وتمييز الرجل الأبيض (٤) واستنزاف الشعوب والسيطرة عليها . ومن هنا مضت والحضارة، في طريق مفتوح وامتـــــــــــ إلى العالم كله الذي يعيش الآن في آلاتها وأدواتها . ولكن هل امتدت الثقافة الغربية فسيطرت على الفكر الإنساني . هذا هو ما نشك فيه . فان تجربه اليابان في أوائل القرن كانت واضحة وضوحاً ناماً حيث اقتبست الحضارة ورفضت الثقافة الغربية وتبحربة الهند أيضاً التي مضت في طريق الحضارة وحافظت على قيمها الثقافيه وطابعها الأساسي . ونحن في عالمنا « الشرق الإسلامي ، وفي قلب الامة العربية نجد أن الغرب قد حاول خلال مرحلة الاحتلال لأرضنا منذ ١٨٣٠ تقريبا إلى (م ۱۰۶ – مقدمات)

١٩٥٤ (الجلاء عن المغرب) إلى ١٩٥٦ (الجلاء عن مصر) إلى ١٩٦٢ (الجلاء عن الجزائر) أن يفرض هذا الفكر عن طريق المدرسة والصحيفة والكتاب والفيلم السينمائي . وفي ظل قوى غاصبة وقوى حاكمة مؤيدة للاحتلال استطعنا أن نقاوم ولم نستسلم حتى إذا أتيح لنا أن نتحرر من الاحتلال العسكري والسياسي بدأت مواجهتنا لهذه القوى تأخذ طابعا جديداً ، فقد خلف الاستعار العسكري السياسي جيوبا في وطننا تمثل الغزو الفكري والثقافي وتحمل أمانتها للقيم الغربية وهي تحاول أن تخنى اليوم هدفها فتتأقلم في قوة متجمعة يمكن أن يطلق عليها ﴿ الشعوبية الفكرية ﴾ وتجد من بعض صحف العالم العربي ما يفسح لها إذاعة آرائها وبث سمومها . ولاديب أنه مَا دمنا قد أخذنا بعض جوانب الحضارة أساساً المفروضة علينا في ظل النفوذ الاجنبي فقد استطعنا بعد التحرر من هذا النفوذ . أن نأخذ الجانب الأقوى جانب الصناعة والآلة والذرة والصواريخ عابرة الفضاء . هذا الجانب الذي حرص الغرب على أن يحول بيننا وبين بناء مصانعه أو القدرة على السيطرة عليه . وكان هذا التحول في واقعنا بمد التخلص من النفوذ الاجنبي بالغ الاهمية والخطورة فلم تعد الحضارة ترفأ وملابس وعطوراً وإرضاءاً للغرائز ﴿ _ وهو الجانب الوحيد الذي قدمه لنـا الغرب من الحضارة خلال فترة احتلاله ـ والرأى أننا قد حققنا بذلك استكمال موقعنا من الجضارة التي هي ملك يشري مشاع . بتي الأمر في مجال الفكر وهو ما لا سبيل إلى نقله أو افتباسه وإنما يجرى الإمر فيه وفق قانون أساسي وناموس أزلى هو أن لـكل أمة مقوماتها الاساسية ، هذه اللقومات التي تمثل قيم فكرها وملامح شخصيتها وهو ما لا سبيل إلى التحلص منه . وهو ما حاول الغرب خلال أكثر من مائة عام أن يقضى عليه دون جدوى ، هذا الاساس يجب أن يبرز ويتضح ويصبح أساساً معترفاً به في مواجهة الفكر الإنساني، أما النظرية التي كانت سارية ومعترفاً بها وهي أخذ خير ما في القديم وخير ما في الجديد فهذا تمويه شعوبي يراد به القضاء على مقوماننا الاساسة أو وضعها في كفة ميزان مع الجديد الوافد . فإذا تحدد هذا الأساس واتضح أمكن محاكمة (القديم والبراث) من ناحية (والوافد من فدكر الامم إلينا) من ناحية أخرى محاكمة واضحـــة للأخذ والرفض والإبقاء والحذف . ونحن في هذا كله نؤمن بالفكر المفتوح المتطلع إلى ثمرات الفكر الإنساني من الشرق والغرب والقديم والجديد . وقد كنا ولا نزال دائماً قادرين على الحركة والتطور في مرونة وحيوية . ولسنا نخشى أن يغلب فكر ما على مقوماتنا المعطية

لخبر ما في الفكر الإنساني أساساً ، والتيء عاشت عمرها كله لم تواجه أزمات القلق والاضطراب أو التجمد والتحجر أو التميع والانفراط . ولا شك أن بين الفكر العربي الإسلامي وبين الفكر الغربي أبعادا واضحة واختلافا صريحا في أسس كل منهما . ليس معنى هذا أن النقارب والإلتقاء لا يقع . فذلك أمر مقبول لدى الفكر العربي الإسلامي المتفتح المتطور المرن . القابل للثقافات الإنسانية والفكر العالمي على أساس من قيمه ومقومانه . ولكن الامر العسير الذي لا نعتقــــد أنه يقع هو امتزاج الفكر العربي الإسلامي والفكر الغربي في فكر واحد ، وينسى دعاة هذا الامتزاج أنه لا بد له لـكي يتحقق أن «يذوب ، أحدهما في الآخر وينصهر ، وهذا أمر جد عسير . ولقد جرت المحاولات لهذا ودعا دعاة التغريب والشعوبية من قبل إلى أن نأخذ فحكر الغرب وجاء من يدعو إلى أن نأخذ فحكر الماركسية وفشلت كلا الدعويين وإن أخذنا من الفكرين على نحو معين وهو ما تدعوه « بالامتصاص » وهو غير النقل والاقتباس . وليس من شك أن بين الفكرين والثقافتين فروق ولن يلتتى الاثنان التقاء انصهار وإذابة . أما في مجال الحضارة فإن الامتزاج قائم وكائن ويسير ودائرة النقل والاقتباس مفتوحة وجائزة . وهذا هو الفرق بين الثقافة والحضارة . فالفكر يقوم أساسًا على مقومات ثابتة ، تتتأور فروعها ﴿ وتتحرك ويدخلها التجديد والتحول والتغير ، أما الحضارة فهي نمط من الحياة يمكن تغييره دون تحول أسس الفكر . فقد أخذت اليايان حضارة الغرب ولم تأخذ فكره وكذلك فعلت ولا مثله ولا قيمه . وإنما نستطيع أن ناخـــد في الماكينة والآلة والصناعة والحضارة التكنيكية : أي أثنا نليس أثواباً عصرية فنحن لانستعمل الآن الجـــل أو الناقة أو نأكل أو نشرب أو نقم في مساكننا أو نتحرك على النحو الذي كان يتحرك عليه القدماء ولمكنا حين نفكر لابد أن نعرف أن لنا أسسا أصيلة وقيماً واضحة هي تاعدتنا في تكوين شخصيتنا ومجتمعنا وفكرنا ومن الميسور أن يمتزج العالم كله في إمجال الحضارة ولكنه لا يمتزج في مجال الثقافة والفكر . ليس معنى هذا أن . الإنسانية ، لا تستطيع أن تلتتي على . وحدة فحر ، وإنما معناه أن فحر الغرب سيظل إبارزا بقيمه ومفاهيمه المستمدة من الفكر اليوناني والثقافة الومانية والمسيحية والمسادية وكلها أسس أكيدة لفِكرِ الغرب الحديث لا سبيل إلى تخليه عنها ، بينها يقوم الفكر الإسلامي على أساس

ترابط الروح والمبادة والنقاء العقيل والضمير متمثلة فى جوانب السياسة والاجتماع والقانون .

(9)

القاعدة قبل الاحياء والاقتباس

هل أتيح للشرق سبيل الاختيار حين واجه الحضارة الغربية والفكر الاوربي أم ورض الغرب حضارته ومفاهيمه فرضا على الشرق بقوة الاحتلال والاستعبار . وهل لو كانت قد أنيحت الفرصة للعرب والمسلين وكانت لهم القدرة التي تمكنهم من الموازنة ، هل كانوا يقبلون فكر الغرب كله ؟ إن للشرق الإسلامي مع الغرب تجربتين في . اقتباسٍ ، فكره : الأولى في عصر الترجمة وبرقتها كان العالم الإسلامي قادرًا على أن يأخذ وأن يدع . وقد أفبل على تطعيم فكره بالثقافات الشرقيه والغربية بمحض اختياره وبقوته الذاتية القادرة على الاستيماب دائمًا والمدفوعة إلى امتصاص عصارات الفكر الإنساني وتحويله إلى كيانها . لم يتوقُّف عن ذلك إلا بعد أن أتم دورة كاملة في فلك الإنسانية في مدى (٨٦٠عاما) ٦٥٦م — ١٥١٨ م . أما التجربة الثانية وهي تجربتنا التي نعيشها اليوم فقد بدأت إثر حملة الغزو الاستعارى الحديث عام ١٨٣٠ م تقريباً . حيث لم تكن عمليــــة الافتباس فيها بالخيار وبالإرادة الذاتية ، ومن الحق أن يقال أن الشرق الإسلامي كان قد صحا قبل ذلك على صيحات من أعماقه بالتجدد واليقظة والعودة إلى المنابع الأولى والتحرر من الأغشية والقشور التي أضافتها عصور التخلف ، غير أن الغرب كان في انتقاضه ظالما لم يترك له حتى المفاضلة في أن يأخذ أو يدع لانه كان حريصا على تنفيذ مخطط معين . هو أن يثير حوله عواصف وأعاصير متشابكه ، ويفتح أمامه طريقاً له تيارات متعـــددة . اليضطرب فحكره فيعجز عن أن يختار . ثم يقف من ماضيه موقف المستهين به . فيرفض تراثه كله ويتحول إلى صورة مظهرها غربي وقوامها شيء متهافت هش لاقيمة له . غير أن هذه المؤامرة لم تفتك به لأنه رفضها . وان اضطرب معها ثمة ، غير أنه استطاع أن يواجهها ويصمد أمامها بإحياء مصادر فكره الأصيلة وتجديد روافده ، غير أن الخطة الى وضعت إذ ذاك للمقاومة كانت مبتورة ولم تكن ناضجة كاملة فقد كانت خطة حرب سريعة لم تقم على الندبير الواسع أو التقدير العميق، هذه الخطة هي التي كانت تقول « تأخذ من الغرب أحسن ما عنده ونحيي من ماضينا خير ما فيه ونخلق مزيجا من الشرق والغرب والماضي والحاضر ، . تلك كانت القاعدة التي عاش عليها فـكرنا طوال مائة عام تقريباً . غير أننا اليوم تجدنا في حاجة إلى إعادة النظر في هذه القاعدة بعد أن ثبت عدم قدرتها على الحياة مع تطور تيارات التغريب وتوسع قاعدتها . وتحولها من والتغريب، الصريح إلى دعوات والشعوبية، المحتجبة وراء مظاهر القيم والمفاهيم. وهي حركة أدق وأخنى من حركات التبشير والإلحاد والتغريب . لذلك كان علينا أن نكشف عن خطأ هذا المخطط وقصوره فالواقع أنه ليس الأمر أن نأخذ من الفكر الغربي أو نحبي من الفكر العربي الإسلامي ولكن الامر الذي يسبق هذا وذاك أهمية هو أن ﴿ نتعارف ، على الأساس، الواضح الصريح لفكرنا وأمتنا وشخصيتنا وأن نؤمن بقيمنا الاساسية الى نبى عليها التطور الفكرى لامتنا . فإذا وجدنا هذا الاساس ــ وهو موجود ــ وانفقنا عليه ، فقد تحققت لنا . وحدة الفكر ، التي تحول بيننا وبين البلبلة والاضطراب في تيه نظريات الغرب (بشقيه) فإذا وجدنا أنفسنا في مجال وحدة الفكر كان من السهل علينا مواجمة تيارات الفكر العالمي كله دون أن تقتلعنا أو تمسخنا . ولأشك قد ثبت بعد مرور خمسة عقود عــــلى ظهور نظرية التسوية بين الإحباء والاقتباس : أنها نظرية قاصرة وأن هناك وجوه كثيرة لنقضها وضعفها . وآية ذلك أنها لم تحقق النتائج الموجودة منها فإلى أى حد يمكن الآخذ من القديم أو نقل الحديث وما هو القانون المعترف به الذي يقرر صلاحية القديم أو الجديد أو الناموس الذي ينظم عملية المزج . وعلى هذا فقد اضطربت أمور التقاء القديم بالجديد وذهبت نظريات إلى التطرف في النظرة العاسة فأنسكر قوم القديم كله ودعوا إلى التخلص منه لأنه لا يواثم النطور . ودعا آخرون إلى نقل الفكر الغربي كلية دون تمحفظ ووقفت أقوام إزاء القديم موقف المحافظة أو الجود أو الاعتدال . بدراسة هــــذه النظرية ونتائجها أمكن الحكم عليها بالسقوط لاضطرابها أساسا ولانها تركت دون قانون ينظمها أو يحدد لها مفهوما واضحا . ولهذا اعتقد أنه آن الاوان لإلقاء نظرة جديدة قوامها عمق الفهم والانتفاع بالتجربة واتساع الأفق . يدعونا لذلك عدة أمور . (أولا) أننا منذ عقد كامل من الزمن نواجه مفاهيم متجددة فى الفكر العربي تقوم على أساس التقاء المفاهيم . ورفع الحواجز ، واتحاد الأجزاء ، في عمل تطور حركة اليقظة العربية . من هنا بدأت النظرة الإفليمية الضيقة

الى كانت تمثل أساس الدراسات والأبحاث . بدأت هذه النظرم تتوقف وتبدو متخلفة وبدأ حملة لوائها يوسمون بالشعوبية . (ثانياً) بدأ الافق مفتوحا للبحث المنطلق والحر في مجالات الدراسات التاريخية والفكرية وأصبح في استطاعتنا اليوم أن ننظر فيحرية إلى تاريخ المنطلق فى العصر الحديث كله نظرة النقد والتقويم دون ضغط أو قيد بعد سقوط ال فوذ السياسي المحتل والنفوذ الحاكم المرتبط به . ﴿ ثَالَيًّا ﴾ انتهاء ﴿ عقدة ﴾ ﴿ النَّقْصِ ﴾ التي عايشت الفكر العربي في فترة الاحتلال الطويلة منذ عام ١٨٣٠ وذلك يعد دخول الامة العربية موحلة البناء الحضاري بالماكينة والآلة والاسلحة والعلوم التكنيكية وكشوف الفضاء . وإذا كنا قد فرضت علينا خلال فترة الإحتلال من ثقافة الغرب وحضارته ما شاء الغرب المحتل أن يفرض وبنفس الأساليب والوسائل وعن طريق أجهزته الممثلة في التعليم والصحافة وكتابات المستغربين . وإذا كنا قد جرينا شوطا طويلا في هذا المجال المضطَّرب فقد آن ا ا أن تحرر مفاهيمنا ليس فقط من مضمون فسكر الآخرين بل ومن وسائل وصول هذا الفكر إلينا أيضاً . وإذا كنا في الماضي قد اضطررنا إلى قبول مضامين هذا الفكر يحكم فرضها علينا فقد أصبح من حقنا اليوم وقد انتهت قوة الاحتلال الفارضة أن نقف موقف استقلاليا واضحا إزاء ما نقبله أو ترفضه . ومن هنا كان لابد من إلغاء النظرية القديمــــة الني وضعت في ظل الـفـوـذ الاجنبي المسيطر بقوى الاحتلال ونفوذه . وأن يقوم نفهوم جديد للتمامل مع الفكر المستورد . وإذا كانت عقدة النقص في حياننا الفكرية قد انتهت ، هذه العقدة التيصورها ابن خلدون في قوله . إن المغلوب دائماً مولع بتقليد الغالب ، فقد حق لنا أن نتحرر في النطرة إلى كل تيارات الفكر الإنساني . وقاعدتنا هي أننا نعيش دائمًا بفكر مفتوح قابل لثلثي كل ما يقدمه الفكر الانساني ، كذلك كنا وكذلك نحن الآن . ولنا تجربة سابقة ، غير أننا نقف من هذا الامر موقف الإرادة القادرة على حرية الاخذ والعطاء وفتي نظرة استقلالية منبثة من أعماق ذتنا المريدة .

فنحن أولا أمة لها شخصيتها ولها كيانها ولها مقوماتها الآساسية مند وجدت ولا تزال تصادم النيارات والآحدات ونواجه الغزو العالمي ممثلا في القوى العسكرية والحشود الحربية طوال تاريخها ولا تستسلم ، ونواجه الغزو الفكرى والثقافي ممثلا في الآراء والمذهب والدعوات والقيم دون أن تغرقها هذه الموجات أو تقضى عليها .

ولقد كانت أمتنا قاهرة على الحياة طالما استمسكت بمقوماتها وحافظت على شخصيتها ولفد أكدت هذه الآمة دائماً حيويتها وذاتيتها وقدرتها على الحركة والعمل والتطور ، فى مواجهة عوامل التجمد والتخلف والتوقف من ناحية الداخل وعوامل التطرف والذرو والسيطرة من الخارج . وكانت دائماً قادرة على للضى فى موكب الحياة مزودة بقيمها الاساسية الى لم تكن مصدر تخلف ، بل كان التخلف نقيجة فعلية لانصرافها عن هذه المقومات ومحاولتها مواجهة الحياة بدونها، وتكشف كل الاحداث فى تاريخها عن أن مصدر التخلف فى حياة هذه الامة وفكرها إنما جاء نتيجة لاندفاعها بعيداً عن مقوماتها . أو عندما خالفت ناموسها الاساسى ، وقد أداها ذلك إلى العجز عن الحركة وتوقف مقدرتها على الاخذ والعطاء . فولاساس الحقيتي لقيام فكر جديد هو مواجهة القديم والمستورد على أساس قاعدة أساسية تتمثل فى مقوماتنا الحقيقية وفى ظل شخصيتنا الاصيلة ، هنا تصبح النظرة إلى التراث وإلى الوافد من الفكر الغربى صادقة وسليمة . فإن هذا الاساس هو الميزان الصادق والقانون الجديد لإقرار ما يبتى من التراث وما يقبل من الفكر الوافد .

(۱۰) النظرة إلى التراث

القول بأن و التراث ، هو الشيء الميت اصطلاح غربى ، فليس كل الترآث فكر ميت وإنما يعني التراث جذور الحي وقوائم الواقع . وقواعد المنارات السامقة ، فالتراث هو الاساس الذي حل المقومات الحية التي ما تزال تنفاعل في مجتمعنا وفكرنا وحياتنا من ألوف السنين والتي لا سبيل إلى التخلي عنها . ولو أننا تخلينا عن فكرنا كله لازم أن فستمين بتراث من ننقل منهم لنجعله قاعدة الفسكر الجديد ، والفربيون أنفسهم عندما أقاموا فكره الحديث وثقافتهم المعاصرة التمسوا أسسها في مصادر ثلاث هي : ألتراث اليوناني والفكر الروماني والمسيحية . وما تزال هذه الاسس تحكم تطور الفكر الغربي وتتصل به وما من نظرية جديدة أو مذهب إلا وله مهذه الجذور صلة . ولا يستطيع مثقف أو باحث أو فيلسوف أن يقدم نظرية جديدة دون أن يكون قد استوعب كل التراث ، وامتصه ، واتصل به اقسال الفسرع بأصله . وما من نظرية في عالم الفكر الغربي ولا فلسفة ولا مذهب إلا وهي استيعاب وتطوير النظريات السالفة لها ، الممتدة واحدة بعد أخرى ولا مذهب إلا وهي استيعاب وتطوير النظريات السالفة لها ، الممتدة واحدة بعد أخرى

إلى الثقافات الثلاث اليونانية والرومانية والمسيحية . ولقد بلغ الغرب في تقديره البجذور مبلغاً لاحد له ، بلغ حم التقديس ، حتى لقدد اضطر الغربيون في سبيل الحفاظ على مقوماتهم الاساسية والإصرار على ينابيعهم الخالصة أنهم أنكروا فضل الحضارات الشرقية القديمة على الفكر اليوناني وعدوا رحلة علمائهم وأبائهم إلى الشرق ليست ذات صلة مطلقة بالاقتباس من الفكر الشرقي القديم القائم على مواريث بابل وآشور والفراعنة ، ،

والتراث العربى الإسلامى أولا ملك للعقل الذي عاش فى الشرق منذ بزوغ فجر هذا الفكر وشاركت فيه كل الثقافات الفارسية واليونانية والهندية وتركت عصارتها في مضمونه بعد أن امتصها وخلق منها على أساس من قيمه الذاتية وملامحه الإصلة فسكواً عرف بهذه المنطقة وعرفت به . فلا سبيل إلى التعصب في نسبة هذا التراث إلى المسلمين وحدهم حتى يكون ذاك التعصب مصدراً لإنكاره وازدرائه . ويمكن القول بأن هذا التراث يتشكل من فصيلنين : فصيلة حية نابضة هي كل ما يتصل بتكوين , الإنسان , وما يتصل بالإجماع والضمير والآخلاق من دين وشرائع وقم . وهذه الفصيلة من التراث لا يمكن أن توصف بأنها تراث لأنها لم تتجمد بعد في صورة نصوص يمكن الرجوع إليها وبحثها ، ولكنها إذا كان يصح القول يمكن أن تسمى بالتراث السائل المتحرك المنطور النابض بالحياة المتفاعل مع الفكر والثقافة والمجتمع والذي ما زال بالرغم من سقوط الشرق الإسلامي والامة العربية تحت وما يتبعه من موسيتي وبناء ونحت وشعر وأبحاث في الفلك والحكياء والجراحة والرياضيات فهذه لا تمثل إلا علامة على دورنا في حلقات تطور الحضارة . ونحن إزائها لا نطلب أكثر من الاعتراف بها . وبأثوها وإيجابيتها . وبأنها لم تكن قط مرحلة نقل وإنمـا كانت مرحلة بناء وإضافة وتطور وإبداع . ومن هنا كانت استحالة اعتبار الفصيلة الأولى من التراث ماضيا يمكن أن ينطوى ويموت وتسقط الحجب عليه فتزيحه عن حياتنا الفكرية اليوم إذ لا سبيل إلى ذلك عقلا ولا جدلا . ونحن لا نقف من هذا التراث موقف الجود وإنما نتطور به ونفتح آفاقه لسكل مظهر جديد من مظاهر الحياة وذلك أن سعينا أساساً إنما هو لنواكب ركب الحصارة ولا نتخلف إعنه . غاية ما في الأمر أننا نواليه على صورتنا الاساسية . ويمقوماتنا التي لا تحول بيننا وبين الخطر الواسع إلى الآفاق المفتوحة . ونجن _ ننظر إلى التراث بروح «طليقة» مرنة وما دمنا لا نرفضه ولا نسكرهه ولا نحتقره فإننا

and the second of the second o

نستُطَيع في حرية أن نأخذ منه وندع . ونستطيع أن ننقده ونقول رأينا فيه صريحًا واضحًا : هذا الرأى الذي لا يتسرب إليه التحامل إذ العبرة بالرأى الأساسي في كل شيء . ذلك أن الشعوبية تحتقر تواثنا وتزدريه أساساً مهما حاولت أن تضنى على رأيها صفة العلميـــة أو تدارى موقفها منه بعبارة المجاملة فهي لا تستطع أن تخني موقفها . أما نحن فلا نسكر تواثنا ولا نحتقره . بل نقف منه موقف الجزء الحي من كيامها ومن هنا تـكون نظرتنا له مرنة طليقة . كذلك موقفها من تاريخنا فهو في كثير من صفحاته مفخرة من مفاخرنا ، وفي صفحات أخرى يرسم صورة فرقتنا وهزائمنا ولىكنا نقف منه جميعاً موقف التقدير والاعجاب بانتصاراته والعبرة من هزائمه . ونحن في هذا نوفض النظريتين : النظرية , القديمة , التي تَوْمَنَ بِالنَّرَاتُ إِيمَانًا أَعْمَى والنَّظْرِيةِ ﴿ الْعَصْرِيهِ ﴾ التي تنكره إنكاراً ناماً ونتخذ مذهبا وسطا بين النظريتين قوامها التقدير الكامل لتراثنا والنظر إليه في طلاقه ومرونة ، وليس شيء في عالم الفكر القديم والحديث يمكن أن يؤخذ كله أو يترك كله . والذين يدعوننا لأن نأخذ الرّاث كله كالذين يدعوننا أن نأخذ الفكر الغربي كله . كلاهما مسرف في دعواه . ونحن في هذا نؤمن بالمدرسة الوسطى التي نقيم فسكرها على أساس أصيل وتأخذ من كل شيء بقدر ما يعطى شخصِيتنا قوة النماء والتطور والحياة . وليست هناك قوة تستطيع أن تنتزع أمتنا من إروابطها الماضية ومن تراثُّها ، وليست هناك قوة تستطيع أن تفرغ أمتنا في قالب الثقافة الغرنية والفكر الغربي الخالص ، فذلك أمر يخالف طيائع الاشياء ونواميس السكون . والروابط بين القديم والجديد وللحركة من الماضي إلى المستقبل قوانين لا تتخلف . ونحن لا نعادى النزعة السلفية ولا نرفض النظرة العصرية ولكننا لا نقبلهما قبولا أعمى وإنما نعرضهما جميعاً على المتمومات الأساسية التي أرتضيناها لفكرنا وشخصيتنا نى رحابة صدر صادفين فى التقدير للسلفية والعصرية جميعاً فهما وجهين لحقيقة واحدة . وأمامنا في هذا تقدير كامل لتطور الإنسانية ، فعجلة التاريخ ماضية لا تتوقف وصورة الماضي لا يمكن أن تعود ، ولا سبيل إلى أن يكون إعجابنا بمجتمع ما سبيلا إلى إعادة تطبيقه ؛ ولكن الصورة تستطيع أن تعطينا من ذخيرة الرّاث ما يضيف إلى حاضرنا قوة ، خاصة ونحن نقدر أن المقومات الاساسية متصلة مستمرة لم تنقطع ولم تتوقف . ونحن لا نستطيع أن نتجاهل الماضي كلية في فكرنا العربي الإسلامي إلمعاصر وإلا فإننا نفقد شهادة الميلاد وصحة النسب والفكر الغربي المعاصر يقوم دائمًا على شهادة ميلاده المتصلة (م ۱۰۵ - مقدمات)

باليونانية والرومانية والمسيحية ، فنحن فى فكرنا المعاصر لا شك أننا نمثل حلقة من حلفات الفكر العربى الإسلاى الممتد . لم تنفصل عنه ولم نتحول عن أصوله الجوهرية ، فإذا بلغنا قمة النهضة فلا يكون هذا ميلاد جديد . وإنما يكون مرحلة جديدة فى خط متصل وإذا امتصصنا اليوم عصارة من الفسكر الغربي (بشقيه) فإن هذا ليس غريبا عنا . فقد فعلنا ذلك من قبل : ولم يحولنا هـذا عن ملامحنا الأصيلة أو يفقدنا شخصيتنا أو مقوماننا الاساسية ، وموقفنا من الفكر العربي يقوم على أساس إيماننا بالأخذ وللمطاء . ولقد أعطينا من قبل فلا ضير علينا أن تأخذ . فقط نأخذ و نحن مسترشدين لنأخذ ما نويد لا ما يفرض علينا و بمحض إرادتنا واختيارنا . وما نحتاج إليه وما يزيد شخصيتنا قوة وحياتنا قدرة على الحركة والتطور .

(11)

وحدة الفكر

إن بناء أمتنا اليوم ليتطلب في الآهم الآارم تحديد مقوماتنا الآساسية وذلك حتى نلتق على و وحدة الفسكر ، التي هي لباب العمل وقاعدته حيث يستطع البناء أن ينمو قوياً . إن أمتنا اليوم قد تحروت من الاحتلال العسكري والسياسي وتخلصت من عقدة والقص ، فانطلقت في مجال الصناعة والعسلم التجربي ، وأخذت تنظم مجتمعها على أقرب الأنظمة السياسية والإفتصادية إنبعاناً من واقعها وقد التق المشرق والمغرب العربيين وتحطمت القيود التي كانت موضوعة المتفرقة بين غرب آسيا وغرب أفريقيا . وبدا للأمة العربية صوت جهير وواقع واضح ، ومن هنا فقد جاء الوقت الذي لا بد أن تحدد هده الأمة العربية مقوماتها الآساسية وتؤمن بها إذ لا بد من الإلتقاء على وحدة الفكر أساساً كأم بعيد الاهمية في بناء وحدة الأجزاء ، وليس الالتقاء على وحدة الفكر صعباً وعسيراً بل هو يسير غاية اليسر إذا أخرجنا من تقديرنا تيارات الشعوبية التي تحاول أن تثير الشكوك يسير غاية البسر إذا أخرجنا من تقديرنا تيارات الشعوبية التي تحاول أن تثير الشكوك والشبهات فقد أثبت تاريخ الآدب العربي المعربي المعاصر منذ أوائل الإحتلال حتى الآن لمن وأنوله كسكل في العالم العربي من المحيط إلى الخليج أن هناك التقاءاً كاملا على أسس واضحة وأن الاستمار بقواه وفكره ونفوذه والاحتلال بسلطانه وغزواته وتياراته ودعسوة والتأليف لم تستطع أن تغير التغريب بسلطانها المبثوث في مناهيج التعليم ونفوذ الصحافة والتأليف لم تستطع أن تغير التغير بالمطانها المبثوث في مناهيج التعليم ونفوذ الصحافة والتأليف لم تستطع أن تغير التغير بالمنائية وتعرب المقليم أن تغير التغير التغير التعلي أن مناهيج التعليم ونفوذ الصحافة والتأليف لم تستطع أن تغير التغير المتورة والمورد الصحافة والتأليف لم تستطع أن تغير التغير التغير المدرد المعرب التعليم وتفوذ الصحافة والتأليف لم تستطع أن تغير التعرب المعرب المعرب المعرب المعرب التعليم وتفوذ الصحافة والتأليف لم تستطع أن تغير التعرب المعرب المعر

شيئاً كثيرا ، فنحن نلتق حيما على أسس واضحة قوامها الربط بين العروبة والإسلام وبين الوحدة في بجال من يتكلمون اللغة العربية والاخوة في بجال من يدينون بالاسلام . والإسلام هنا هو تلك القيم الفكرية والروحية والاجتماعية التي عاشت عليها هذه الامة بجميع عناصرها وأديانها وتمثلث في جوهر ضميرها ولم تكن هدف القيم مستوردة أو منقولة أساساً ولكنها كانت نابعة من أعماق النفس والعقل العربيين معا، وهي عصارة التقاليد والعادات والمفاهم التي تعارفت عليها هذه الأمة .

ونح. إذا تحررنا قليلا من تلك المظاهر الغالبة ورجعنا إلى الفطرة لوجدنا هذا الالتقاء واضحاً في عناصر فكرنا القائم على الدين والتاريخ واللغة والتراث . وعلى ذلك الامتزاج الواضح الذي يزاوج فيه بين الروح والمادة والعقل والضمير والعلم والدين . هـذه الوحدة تبدو واضحة في مضمون الفكر العربي الإسلامي وفي الآمة العربية لا تتخلف ولا تتوقف ، وهي الآساس الآصيل لبناء وحدة الآمة . فنحر نؤمن بقيمنا الاصلية أساساً لشخصيتنا ذات الطابع الواضح وفكرنا ذي الملامح الصريحة القائمة على عناصر الدين والتاريخ واللغة والتراث ممتزجة متجمعة . هذا الفكر المفتوح المرن القادر على مواجهة الفكر الإنساني المعاصر في مختلف تياداته ومذاهبه ودعواته مؤمناً بقدرته على والولاء . فتحررا من كل سيطرة المقافة أخرى عليه . فهو يمتص ما يزيده قوة . وما يدفعه إلى الحياة والتطور . ولقد كان فكرنا دائماً قادراً على ذلك متمكنا من الحركة في ظل قاعدته الآساسية ومفاهيمه الآصيلة .

وعندى أننا لن نستطيع أن نقيم هذا البناء الوحدوى لامتنا إلا إذا التقينا على قاعدة أساسية نرتضيها مهما اختلفت الثقافات والمفاهيم في عملية المواجبة بالحضارات والثقافات العالمية، ونحن إذ تحاول أن نلتق على قاعدة وحدة الفكر نعرف تماماً اختلاف الثقافات في الوطن العربي وتصارعها وكيف امتدت تيارات متعددة ومذاهب مختلفة إلى أمتنا، فني العراق ومصر والسودان غلبت الثقافة الإنجليزية وفي المغرب كله وسوريا ولبنان غلبت الثقافة الفرنسية، وهناك كثيرون عرفوا الثقانة الأمريكية، ثم انفتح الفكر الماركسي على الفكر العربي الإسلامي في أواخر الاربعينات فأضاف تيارات جديدة وقد تعلق كثير شبابنا في العالم العربي بهذه المذاهب وارتبطوا بها نتيجة للماهد الاجنابية التي تعلموا

فيها أو البعثات التى أرسلوا إليها، وقد تصادف أنهم فعلوا ذلك دون أن يتزودوا بقوة قادرة تحفظ عليهم كيانهم الفكرى وذلك هو النعرف أولا إلى المقومات الاساسية الفكرنا وأمتنا . ولو أن شبابنا تعرف إلى هذه المةومات فيآمن بها واعتقها عقيدة فيكرية وروحية ثابتة لما انزلق إلى هذا المذهب أو ذلك وما اضطرب إزاء نظريات الفيكر الغرب بشتيه ، وعندى أن الذي ينقصنا أن يلتني شبابنا منذ مطالع حياته بأصول فيكرنا المستمدة من القرآن الكريم ويؤمن بأن أمتنا لها شخصية ذاتية خاصة لا تمتزج بغيرها ولا تذوب . وأن يصدق الحب لها ويؤمن بها ، هنالك تقوم وحدة الفيكر التي تجملنا في حصانة إزاء التيارات والمذاهب والدعوات الغربية التي تنتاشنا من كل طريق . والتي لا نستطيع أن التيارات والمذاهب والدعوات الغربية التي تنتاشنا من كل طريق . والتي لا نستطيع أن نغلق نوافذنا دونها وإنما نواجهما غير متخلفين ولا تابعين فنرى فيها على ضوء وقاهدتنا الاساسية ، الرأى ففأخذ منها وندع وتحول خيرها إلى كياننا فنزداد به قدوة وبذلك ممتص ما في الفيكر الإنساني من ذخائر وروائع وآيات دون أن نتحول عن قاعدتنا . هذه القاعدة التي قامت أساساً على مقومات حية فيها قدرة على المرونة وفيها طابع الإنسانية فيها حيوية التطور والالتقاء مع جميع البيئات وخلال كل العصور .

خاتمــة

قيم الفكر الإسلامي أساس بناء الثقافة العردة

لمكى تضع الأمة العربية خطة أساسية لإنشاء جيل قادر على حمل أمانة النهضة والسير بها إلى أبعد مدى لا بد من فهم لمعانى هذه المكلهات التي يتحتم تجديد معانيها أساسا وهى: (١) شرق وغرب (٢) ثقافة وحضارة (٣) تربية وثقافة وتعليم.

(أولا): (فى الغرب): تقوم الثقافة على أسس ثلاث: أدب اليونان وحضارة الرومان والمسيحية ، وقد كانت المسيحية بالنسبة له مستوردة ، ليست من نبت بلاده، ولذلك فقد صنعها على طريقته . ثم نحاها حين وقفت فى وجهه نهضته ، وقد اعتمدت أساساً على دوح (الوثنية) فى الآدب والثقافة اليونانية الرومانية التى لا تؤمن بالتوحيد أساساً وترى العلاقة بينها وبين الإله علاقة صراع ، وتضع نفسها فى موقف تحدى الله

والطبيعة والحياة فى معركة متصلة ، ثم جاءت الحضارة الغربية قائمة على أساس النظرة العلمية المادية الاساس ، منكرة للجانبين الروحى والغيبي إنكارا تاماً ، ومن الفكر الغربي المادي الاساسي انبثقت الماركسية ، فإذا كان الغرب هو مادية الفسكر فإن الماركسية هي مادية الحياة ، (٧) أما الشرق ، فهناك الشرق المقابل للغرب ، الشرق الروحى الصرف في مقابل الغرب الممادي الصرف ، وهو شرق : الهند والصين واليابان المعتمد على مذاهب الكنفوشيوسية والبوذية والهندوسية . أما الشرق «العربي الإسلامي ، فهو هذه المنطقة التي تتسم بروح الإسلام وطابع اللغة العربية فإن فكرها عصارة مزيج الروح والمادة ، والنفس والجسم ، والدين والعلم ، والعقل والقلب ، ولذلك فإن انصار الفسكر العربي الاسلامي في الفكر الغربي أمر مستحيل لا سبيل إليه إلا في حالة واحدة هو أن يتجاوز الفكر العربي الإسلامي عن مقوماته الاساسية .

(ثانيًا) من هنا تبدو ضرورة التفريق بين الثقافة والحضارة ، فالثقافة هي (ضمير الامة) أما الحضارة فهي مظاهر حياتها ولقد امتدت الحضارة الانسانية مند بابل وأشور ومصر الفرعونية في رحلة طويلة إلى اليونان والرومان ، فالعالم الإسلامي من الأندلس إلى الملايو ، وقد شارك المسلمون والعرب في هذه الحضارة الإنسانية مشاركة فعلية بإنشاء المذهب العلمي التجربي الذي كان أساس الطور الأخير للحضارة التي عرفت من بعد بالحضارة الغربية . وقد بلغت الحضارة الآن ذروتها في الترف والرفاهية والمتاع المــادى ، وهي على هذا النحو ملك مشاع للأمم والشعوب والبشرية كلها تأخذ منها ما تشاء، وقد استطعنا بعد أن رفعت قيود الاستعار أن نأخذ جانب القوة منها وأن نصل إلى المدى في اقتباس الحضاره . (٢) أما والفكر ، فلا سبيل لاقتباسه لاختلاف المقومات الأساسية للامم والشعوب وقد اقتبست اليابان الجضارة منذ أواخر القرن الماضي دون أن تقتبس الفكر ، وكذلك فعلت الهند . والواقع أن الفكر العربي الإسلامي يةوم على قيم ومقومات لها طابعها المختلف والمتميز لوجهات النظر الغربية وأبرز هذه المخالف ات والمميزات : التوحيد وموقف الإنسان بالنسبه المكون والحياة ودعاية العرض والـكرامة والشرف والفضيلة في مجال الروابط بين الرجل والمرأة . (٣) ومن منا تبدو روح والمادية الغربية، في التحرر من القيم الروحية وإطلاق الغرائز واعلاء القيمُ المادية ، وتعرية الإنسان ، واعتبار دوافعه كاما مرتبطة على نحو مفاهيم . فرويد ، أو اعتبار

أن الدين نبت من الارض ولم ينزل من الساء كما يقول و دور كايم، أو تغليب المصالح على القيم كما تقول فلسفة (الدرائع — البرحماترم — وليم جيمس) وفصل الدين عن الربية والتعليم كما تقول فلسفة ديوى ، أو أبه (لا إله والسكون مادة) كما تقول فلسفة ماركس (٤) كل هذه المقومات للفكر الغربي وشقه الماركسي، تختلف اختلافا واضحا عن مفهوم القيم الاساسية الفكر العربي الإسلاي ، ومن هنا لم يكن ميسورا أن نقتبس الفكر أو ننقلة ، وإيما يمكن أن ننظر فيه وندرسه ونناقشه على أساس أن تكون هناك أرضية فكرية للأمة قائمة على قاعدة من مقوماتها الاساسية في مفاهيم الدين والحياة ، فإذا قامت هذه القاعدة أمكن إطلاق النظرة إلى الفكر الإنساني ، والامتصاص منه بما يزيد شخصيتنا قوة وفكرنا إنطلاقا ، فنحن لا نغلق الابواب أمام الفكر الإنساني ولسكنا نفتحها ونحن معتمدون أساسا على قاعدتنا التي تحول دون انصهارنا في ثقافات الامم أو تمييع هذه القاعدة بما يضعف من مقومات فكرنا وملامح شخصيتنا وهو هدف التغريب والغزو الثقافي الذي يعمل جاهدا من أجل القضاء على هذه المقومات .

- (ثالثاً) على ضوء هذه المفاهيم نستطيع أن ننظر إلى موضوع بناء الأمة العربية وإنشاء جيل قادر على أمانة النهضة وحماية البناء ، وهنا تعرز ثلاثة مفاهيم أساسية : هى التربية والتعليم والثقافة بتركيبها الطبيعي ، و فالتربية ، هى بناء التكوين النفسي والروحي والفكرى للانسان وتبدأ عادة من البيت . و والتعليم ، وهو بناء المفاهيم التي تؤهل هذا الإنسان للعمل العملي أو اليدوى أو الوظيني في شتى بجالات الحياة : العلوم والآداب والقانون ، و والثقافة ، هى توسيع مجالات الفكر والعلم والفن و ترقيتها و تعميقها بحيث تتيح له القدرة على المشاركة في تطويرها وإنمائها .
- (٢) ومن هنا تتضح أهمية توجيه النشء في المبيادين الثلاث من أجل بناء جيل جديد قادر على حماية النهضة وحمل أمانتها . ولن يتحقق هذا إلا بإتاحة الفرصة الجيل القائم الذي يشرف على الجيل الجديد ببقديم أكبر قدر من التوجيه والرعاية في هذا المجال .
- (دابعاً) ١ وفي بجال والتربية ، وهو المجال الاساسي والاعتى لبناء الإنسان تبدو الإسوة أو والقدوة ، هي الوسيلة السكبري للعمل ، فإذا لم تتو فر كانت هناك صعوبة كبرى في بناء الشخصية القوية القسادرة . وإذا كانت البيئة لا تحقق صورة طيبة فيها مقومات الدين والخلق والفضائل والاستقامة والصدق ، كانت مراحل التعليم والثقافة أعجز عن أن تقدم ذلك .

٧ — وليس شيء يستطيع أن يعطى الناشيء في هذا المجال ، كما تعطيه « روح الدين » الى يمكن أن تقدم في صورة بسيطة يسيرة ، وإذا نظرنا إلى شخصية الإنسان الذي نطمع في تشكيله وجدنا أن أبوز ما نتطلبه فيه هو القدرة على مقاومة وسائل الإغراء حتى لا يتحول إلى الترف والمتمة وينزلق إلى الشهوات والأهواء ، وكل النهضات والحضارات التي عرفتها الآمم قد تحطمت تحت تأثير الانزلاق ، فإذا أعطى الحصانة بالتربية الإسلامية لم تستطيع مؤامرات الهدم أن تقضى عليه واستطاعت شخصيته المتاسكة أن تفاوم ، ولا شيء يستطيع أن يصنع هذا الجيل غير التماسك الروحي والخلق ولن يتم ذلك بغير الانفطام عن الشهوات . ليس قطعا هو إلغاء جانب الرفاهية في حياة الجيل فذلك ليس على عن الشهوات . ليس قطعا هو إلغاء جانب الرفاهية في حياة الجيل فذلك ليس فالدين يعطى قوة الروح ويدفعها في سمو عن الإغراء واللذات العارضة ويحمى من فالدين يعطى قوة الروح ويدفعها في سمو عن الإغراء واللذات العارضة ويحمى من الانزلاق أو الرخاوة ويعطى تلك الطبيعة القادرة على التماسك والصلابة .

٣ — وبناء الشخصية على أساس القيم الروحية والفسكرية والاجتماعية النابعة من الفكر العربي الإسلامي يستطيع أن يعطى هذه القوة ، ليس فسكر الإنعزال والسلبية ، ولسكنه الفكر الذي يجمع بين العقل والروح ، والعاطفة والعقل والدين والعلم . فيويؤمن بحقه في الحياة ولكنه لا يجعل المادة غايته ، وهو يرى له حقه في الحياة وحفاظه على ما يملك من مقدرات ، وإيمانه بأن الاستشهاد في سبيل عرضه وماله وأرضه ، كل هذه دعائم تدفعه إلى حماية الأمانة وحمل لو م النهضة .

(خامسا) والحق أنه عندما تطلعت الآمة إلى فجر اليقظة كانت تحمل أملين كبيرين:
(الآول) بناؤها من جديد وإعطاؤها قوة الحركة والاندفاع في مجال الحصارة حتى تصل إلى مستوى الآمم الراقية . (الثانى) بناء شباجا على تحو يمكنه من حمل أمانة النهضة والقدرة على مواجهة كل التحديات . ذلك أن الذموذ الاجنبي الذي سيطر على هذه المنطقة إنما كان يهدف إلى جمل هذه الآمانة تابعة لاسواق الغرب ومصانعه واقتصاديانه . ولما كان ذلك عسيراً مالدرجة الأولى لما تملك هذه الآمة من مقومات فسكر وشخصية وتاريخ وتراث ، فقد كانت حملته السكيري موجهة نحو القضاء على هذا الكيان والتشكيك فيه وإذابته وتمييمه ، وإحلال قيم جديدة غريبة في مكان قيمه الاساسية ، ولقد كانت هذه الآمة بمقوماتها ضد كل مغير ، لا تقبل الآمة بمقوماتها قادرة على صد كل عدوان ، والدفاع عن نفسها ضد كل مغير ، لا تقبل

أبدا السطرة أو العبودية ، فقد أعطتها « قيمها الأصلية ، معينا نابضاً بالحيوبة من الحرية والكرامة . كما منحتها كل هذه المقومات القدرة على الحركة في حيوية مكنتها دائمًا من تقبل الجديد ، فلم تقم يوما موقف الجمود إزاء التطور ، ولم تتخذ موقف التخلف أمام الفكر الإنساني الوافد من الشرق أو الغرب بل كانت لها القدرة على مواجهة هذا الفكر ، وتقويمه ،، وامتصاص ما يزيدها قوة على الحياة والحركة دون أن تبكون مستوردة آو تابعة . وقد كانت دائمًا تأخذ مكانها فى الصدارة والقيادة وتستمر فيه ما حافظت على مقوماتها الاساسية ، هذه المقومات التي مزجت في دقة وقوة بين : الروح والمادة والعلم والدين ، والعقل والوجدان ، وكان هذا طابعها الواضح الذي يعطيها , ملامح شخصيتها . المتمنزة عن غيرها ، فإذا ما تخلت عن مقوماتها الاساسية واجهت الازمة والتجميد والانهيار . ومن هنا كانت مؤامرة . التغريب ، التي فرضها النفوذ الاجنى على هـذه الأمة من أجل القضاء على متوماتها ، هذه المقومات التي تحمى الأمة من الموت أو الإنسحاق أو التبعية ، فلقد كان الغرب يصر دائماً على أن هذه الأمة لا تستطيع أن تصبح في مصاف الدول الراقية إلا إذ أخذت . حضارة الغرب، وكان الغرب حريصًا على ألا يعطمها هذه الحضارة إلا مرتبطة بثقافته وفكره ومفاهيمه . وكان يظن أن الحضارة ملزمة لما بِفكرِها وِثَقَافَتُها . وأن على الآمة أن تأخذ قم الغرب في الفكر حتى تعد نفسها لحضارته غير أن هذه الامة كانت مؤمنة أساساً بأن , الحضارة ، ليست ملمكا الغرب وحده وإنما هي ملك للإنسانية كلها ، وقد شاركت فيها من قبل وبنت في كيانها حائطاً عريضا ، بل أن جذور هذه الحضارة كانت من صنعنا ، وأن دورنا في إنشائها كان كبيراً ، فضلا عن أنها ليست حضارة الفرب وحده ، بل هي عصارة الثقافات والحضارات التي صنعتها . مصر ويابل وأشوق واليونان والرومان والعرب والمسلون جميعاً . وأن هذه الحضارة ماعتبارها : تلك النهضة العلمية في مجال التسكنولوجيا والآلة والكشف والصناعة والذرة فانها تستطيع أن تنتقل من مكان إلى مكان دون أن يترتب على ذلك استيراد المذاهب والنظريات والمقومات الفسكرية وأن لسكل وأمنى فسكرها ومفاهيمها وقيمها ومقوماتها الاساسية التي تستطيع بها أن تصنع نهضتها ونقيم علمها بناء حضارتها . وقد فعلت ذلك اليابان من قبل وكذلك فعلت الهند .

(سادساً)كان هذا الفهم القائم في ضمير أمتنا في مطالع اليقظة وفجرها ، وكان ذلك

تماما هو الممنى الحي القائم في روح فكرما . هذا الفكر القائم على ذلك المزيج المنسق مَّن الروح والمسادة والعلم والدين والعقل والوجدان . كان هذا هو التحدى الأول ليقظتنا تحدى النفوذ الغربي الذي كان حربصا على العمل للقضاء على القاعدة الأساسية لامتنا . وقد استطمنا بنياء الخضارة الجديدة على المقومات الاساسية لفكر الامة وروحها . ويذلك حطمنا النظرية الـكاذبة التي عاشت على أقلام دعاة «التغريب» سنوات وسنوات هي أن إستيراد الحضارة لابد أن يمتزج به استيراد الفكر والثقافة . ونحن ثرى اليوم أننا قد أصبحنا في مجال النهضة العلمية والصناعية وفي مجال الآلة والكشف والصناعـــة والندة والصواريخ التي تسبق سرعة الصوت على قدم المساواة مع الحضارة الغربية . ومع ذلك فقد أقنا ذلك البناء الحضارى على مقومات . فـكـرنا الإسلامي، الواضحة المعالم . ودون أن نستبدل قيمنا الروحية والفكرية والاجتماعية بقيم الغرب . وهذه هي معجزة مقوماننا القادرة على أن تأخذ « الخضارة ، في أعلى درجاتها ثم تبنى حياتها على أساس قاعدة عريضة من فسكرنا وقيمه . ولقد حقق هذا تحررنا من والعقد، النفسية ، فلقد كنا ننظر إلى الغرب نظرة الإكبار ، وننظر إلى أنفسنا نظرة القلة ، وكنا نجرى قراء الغرب نقلده في سذاجة على قاعدة ابن خلدون التي تقول . أن المغلوب مولع بتقليد الغالب ، أما اليوم فقد انحلت هذه العقدة ، فقد أخذنا « الحضارة » وأصبحنا نقف فيها على نفس المستوى الذي تقف فيه الامم المتحررة . ولم يعد هناك سبيل لذلك الاحساس بالقصور الذي كان يدفعنا إلى والتقليد ، ولنا من مقومات فكونا فيض غزير من والقيم ، الى تنشىء الاجيال وتصنع الرجال وتبنى القيادات في مختلف المجالات . وليس معنى هذا أننا وقد بلفنا مكان الامم المتحضرة أن نغلق فكرنا فما كان ذلك شأننا أبدأ خلال تاريخنا الطويل الخصب ، بل كنا دائمًا , نأخذ وتعطى بفكر مفتوح ، قادر عنى أن يواجه في ظل قاعدته ومقوماته الأساسية كل فـكو ، فيأخذ منه ما يريده قوة وحياة ، ويمده بالقدرة على الحركة والتطور . ويذلك تبدو الصورة واضحة . أمة نبني على أساس من قيمها ومقومانها ، التكون مناراً عاليا يعلو فيه من جديد صوت الشرق واسمه ، و•ن هنا كانت المرحلة القادمة من البناء غاية في الأهمية -

الصعب العسير ، هذا الجيل الجديد ، سيكون أحوج بالدرجة الأولى إلى مفاهيم أمتــــه وقيمها الروحية والفسكرية والاجتماعية لتسكون أساسأ وقاعدة لنظرته إلى الامور وتقويم المذاهب والنظريات ، حتى لا يكون مستورداً أو تابعا ، أو ضائعا في متاهات الرؤى والطوبيات ، فهو إذا عرف قدر ميراثه وتراثه وقيمه أحس بكرامته وعرف أثره في بِسَاء الحَصَارة وتَطُويرِ الإِنسَانيَّة ، فلا يَعْتُورُهُ الشَّعُورُ بِالنَّقِصُ وَلَا القَّصُورُ ، ولا يجده مضطرا لأن يندفع وداء بويق الفسكر الوافد من الشرق أو الغرب ، الذي لن نغلق أمامه الابواب ، وسيظل بين أيدينا نأخذ منه وندع حسب حاجتنا ووفق مفاهيمنا ، وعلى ضوء ملامح شخصيتنا الاصيلة ، أن بناء د الإنسان ، سيعطى هذه النهضة قوتها على البقاء والاستمرار . هذا الجيل الجديد الذي سيحمل على أكتافه أمانة الحضارة الجديدة ، لا بد أن يكون قائمًا على قاعدة ضخمة عالية من الإيمان مالله ووطنه وأمته وقيمه ، مفطوماً عن الشهوات ، محرراً من المفاهم الخاطئة ، ميرءاً من شبهات الفسكر وشكوك العقيدة طامحاً مؤمناً ، أن اللقومات الأساسية التي اتخذناها قاعدة لبناء أمتنا ، ستسكون نفس المقومات التي تسكون قاعدة بناء الإنسان، وأن شباب هذه الامة في ضوء مفاهيم فحكرنا العربي الإسلامي ، سيكون متحرراً من . أزمة الفسكر ، كما تحورت الامة من م أزمة الحضارة ، سيجد من مفاهيمه الاساسية ما يهديه إلى بناء كيانه قوياً حياً قادراً على حمل الأمانة وحماية النهضة . سيتحرر هذا الشباب من الانحلال والترف والمادية ويسترد ثقته بالقم الفكرية والروحية والإجتماعية .

رثامنا): والتربية أصلا هي تنمية الكائن الحي حتى يستكمل جميع خصائصه وذلك بهيئة العوامل الضرورية لنموه ، والتربية علم غايته النهوض بالإنسان إلى مرتبة تمكينه من الكال من حيث سلامة جسمه وتفتق عقله واتساع تجاربة . وفي فيكرنا العربي تتميز التربية بطابع خاص ، أبرز ملاعه تأديب النفس وتزكية الروح وتثقيف العقل وتقوية الجسم ، فهي توبية دينية خلقية صحية جسدية بمتزجة متكافئة لا يبني نوع منها على حساب الآخر والتربية في المكر العربي هي تهذيب للشخصية وتزويد قواها الفكرية والبدنية بكل ما يصلحها للممل والعلم . فتجمع قوة البدن إلى قوة الروح وتقوم التربية الجينة ، والجرأة الادبية ، والصراحة والصدق ، والاستقامة في الرأى والعمل . وتتمثل آداب المتعلين في الفكر

الإسلامى فى عدة مقومات (١) قدرة المتعلم على السؤال والبحث عن الحقيقة . (٢) الرفق بالمتعلمين وتفهيمهم بالقدوة (٣) تقديس حرية الرأى وتفهم الأحكام

فهما صحيحاً ، وفى الآثو : علموا ولا تعنفوا فإن المعلم خيير من المعنف ، وقد أشار عمر بن الخطاب إلى حرية الرأى فى حديثه مع القاضى حين دعاه إلى الفهم لما يتلجلج فى الصدر ومعرفة الامثال والاشياء ، وقياس الامور عليها دون أن يمنع ذلك من مراجعة النفس فى أى رأى أن وجد من الحق ما رده عنه .

ونظرة الفكر العربي الإسلامي إلى التربية منطلقة غير متزمته ، فالاخلاق ليست قيودا واحكنها وسائل لتنظم الحرية ، وهي لا تعيق التطور بقدر ما تحفظ الشخصية الإنسانية من الإنهيار والضمف والرخاوة ، وليس فى فحكرنا العربي زهادة ولا انعزال ولا موانع تحول دون المتعة بحقها ، ولكن جوهر فسكرنا يؤمن بالاعتدال ، فهو لايبيح الاندفاع ولا المنف ، ولا أخذ شيء بغير حقه ، بل عن طريقوسا تطه الطبيعية المشروعة ، وليس صيحا في قيمنا الانفصال بين العقيدة والاخلاق فليس من المنطق أن يستجيب الناس للعقائد ثم لا يتحقق التطبيق في مجال الإلتزام الأخلاق والإنسان السلم في نظر فكرنا العربى مريج متوازن من العقل والروح ، والعاطفة والغريزة لا يطغى فيه جانب على جانب ، لا إِد ميكافيلية ، في سلوكنا المستمد من مقومات فسكرنا العربي ، فنحن لا نخدع ولا نقول بالغاية التي تبرر الواسطة ، ان نظرية (لا أخلاقية السياسية) نظرية وافدة وفكرنا لا يقبلها ، وقد أشار كتاب . التربية الإسلامية في العصور الوسطى ، إلى مفهوم التربية فى الفكر العربي فقال: أن التربية العربية تهدف إلى نشدان الحقيقة والخير لذاتهما ، وعندما ندرس سير العلماء المسلمين الذين انقطعو للعلم نعجب بالتصوف العلمي والجلد للذين كانا يتجليان فلا غرض مادى ولا هوى سياسي ولا سعى لشهرة زائلة ، بل وقف للعقل والنفس للوصول إلى الحقائق والسعى إليها . وأن التربية في مفهوم الفكر العربي كانت تعنى بالأخلاق والفضائل ، وقد أدرك المربون بالبداهة أن تدريب العقــل واستيعاب الحقائق إنما هي جزء من عملية تدريب الطالب ولكن الغاية القصوى هي تهذيب النفس وتقويم الآخلاق ، وقد كان فهم العلماء والمربون في الفكر العربي أرضية لآحدث النظريات المالمية في التربية وليس غريبا أن يقال أن الفكر الإنساني يحاول اليوم الاهتداء بالنظرية الاسلامية والانتفاع بها بعد أن لم تحقق تجارب دديوي ؛ الناية من بناء الشخصية الإنسانية ؛

فديوى لا يرى « الدين ، إلا نتاجا للظروف السيئة من الحياة ، فلا يذكر الإنسان ربه إلا في الازمات وحالات الضعف وعنده لذلك أن الدين لا يصلح لأن يكون من مقومات للدنية ولا التربية وقد جرى في ذلك على مفهوم الإغريق الذين دعوا إلى تحرير التربية من العقيدة ، وبالرغم من أن نظرية ديوى لم تحظ بالاقرار من دوائر التعليم والتربية في مهادها وبلادها فانها نقلت إلى العالم العربي في ظل فترة احتلاله وسيطرة النفوذ الأجني عليه . والمعروف أن شعار الجامعات في أوربا وأمريكا « الدين والمعرفة » وأنه قلما تخلو جامعة هناك من كنيسة نقام بها صلاة الصباح وهي ما تسمى صلاة التوجه إلى الجامعة ، وقد واجهت نظرية « ديوى » في التربية معارضة ونقداً في بيئتها الاساسية فنشرت بحلة تايم نيو مجازين في (١٩٤٨/٣/٣١) بحثاً أشارت فيه إلى فشل نظرية ديوى وفي مكانها مجعب أن تحل غاية أخرى هي « الإنسجام مع الحياة ، وقال المكاتب أن الطلبة قد انقطعت صلاتهم بتقاليدهم وأن هناك حاجة كبرى إلى التفكير في الاهداف السليمة للتربية وأنه لا بد أن يكون هدف التربية الأول تزويد الفرد بثقافة صحيحة تقنعه السليمة للتربية وأنه لا بد أن يكون هدف التربية الأول تزويد الفرد بثقافة صحيحة تقنعه بأن هناك تاريخاً وأهدافاً وراء هذه التربية :

(تاسماً) فالفصل بين التربية وأبرز مقومات الفكر العربي هي نظرية الاستعاد ومعني عزل مقومات فكرنا عن التربية والتعليم هو بناء شخصية هشة طرية لا تملك القدرة على حمل أمانة النهضة أو مقاومة الاخطار التي تراد باليقظة أو مواجهة وسائل الإغراء أو مؤامرات القضاء على الحريات ، ولقد كان النفوذ الغربي قادراً على أن يدمر الامم التي يسيطر عليها عن طريق واحد هو إباحة الترف والمتع والشهوات والاهواء دون أن يكون لهذه الامم من مقومات فكرها ما يدفعها إلى التماسك أو يردها عن الانزلاق ، وأن مؤامرات القضاء على نهضات الامم تأتى عن طريق واحد هو تدمير عناصر التماسك في شخصية شبابه ، ودفعه إلى مغريات الغرائز واللذات ومن هنا يعجز عن مواجهة الخطر، والامسية لا تكون عتاجة إلى شيء قدر حاجتها إلى الارتباط بمقومات فكرها لتخلق الاساسية لا تكون عتاجة إلى شيء قدر حاجتها إلى الارتباط بمقومات فكرها لتخلق ذلك التماسك الروحي والخلق الذي يحقق الانفطام عن الشهوات . ولا يعني هذا إلغاء الرفاهية أو المتعة وإنما الحاية من الانحراف والانحدار ، وألا تكون هذه المتعة هي غاية الرفاهية أو المتعة وإنما الحاية من الانجراف والانجدار ، وألا تكون هذه المتعة هي غاية

الغايات . فجوهر القيم الاساسية لفكرنا العربي تعطى قوة الروح وتدفع النفس السمو عن الإغراء واللذات العارضة وتحمى من الانزلاق والرخاوة وتعطى الطبيعة القادرة على النماسك والصلابة لا عن قوة البدن أو معدات المقارمة ولسكن عن قوة الإيمان .

(عاشرًا) فالتربية في مفهوم الفكر العربي الاصيل على هذا النحو تعطى «الوسطية» الممتدلة ، دون أن تذهب النفس الانسانية وراء الزهد والسلبية ولا تندفع وراء المادة واللذة الخالصة ، وتجمع بين العقل والروح ، ولقد عاد الفكر الغربي ليلتمس من الفكر الاسلامي مفهومنا في التربية فتقول جريدة التيمس اللندنية في مجال إعادة النظر في أمر التربية , أن أساس تكوين المواطن الصالح هو شخصية صحيحة متسقة ، ولـكن كيف تـكون شخصية الفرد دون اعتبار لآرائه ومعتقداته . أن الدين هو أسمى أنواع المعرفة ينبغى أن يعطى ــ في صراحة وفي غير مواربة ــ أسمى مكان في التربية . ومن حقنا أن نصحح بعض المفاهيم ، فقد حاول كثير من كتاب الغرب أن يصوروا أنهم هم أول من دعا إلى مجانية التعليم والواقع أن الفكر العربي الإسلامي هو الذي أعلن هذا الحق مبكراً قبل أربعة عشر قرنًا ، كما حاولوا أن يكونوا أصحاب القول (بالعلم من المهد إلى اللحد) وهي عبارة نبي الإسلام محمد عليَّةٍ ، أطلبو العلم من المهد إلى اللحد ، وفي القرن الرابع للمجرة كتب العلامة ﴿ أَبُو الْحُسَنُ الْمُقَاسِى ﴾ دراسته في التربية والتعليم المسهاة « رسالة أحوال المعلمين والمتعلمين ، ونادى فيها بأمرين سبق فيهما علماء التربية في العصر الحديث وهما (أولا) أن التعليم حق لـكل صبى، واجب على الدولة وهي مكلفة به فاذا لم يكن أهل الصبي قادرين على الانفاق عليه ودفع أجر معلم الكتاب كان لا بد أن ينفق عليه من بيت مال المسلمين (ثانياً) تعليم البنات : تمثلا بقول الرسول محمد عَلَيْكُ « طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة ».

وقد تناول عدد هن أعلام الفكر العربي الإسلاى موضوع التربية فوضعوا أسسها التي ما تزال منارا يهتدى به كل باحث وبذلك سبق الفكر العربي الإسلاى إلى « تةنيين » أصول هذا الفن ، وفي مقدمة هؤلاء ابن سينا والغزالي والعبدرى وابن خلدون ، فقد دعا ابن سينا إلى أن يكون أساس التربية مراعاة ميول الاطفال واستعدادهم ، وأن يكون التأديب بطريقة إيتجلى فيها الحزم الممزوج بالرفق ، وأن يجنب الصبي معايب الاخلاق إبالترهيب والترغيب ، والإعراض والإقبال ، ويرى الغزالي أن كل تربية لا ترمى إلى

ترقية الخلق السامى وتقويته ليست جديرة بهذا الاسم ، والعلم وحده لا يغنى بدون الاخلاق ، والتربية الخلقية هى فى الواقع تربية إجباعية ، وبجب أن لا ينظر إلى الخلق على أنه شيء شخصى محض ، لا يهم سوى صاحبه وإذا كان الغرض من العلم كسب المعيشة وحده فإن ذلك يضيق الافتى العقلى ويحرم المرء من الترقى الصحيح ، فالمهارة فى فن ما ، إذا كانت مقرونة بفساد فى الخلق أو ضعف فى النفس لا تكسب صاحبها راحــة البال ولا تجعل الناس تقدره قدره » .

(حادى عشر) ومن هنا يبدو بوضوح أن أحدث نظريات التربية الحديثة هي من منهج الفكر العربي الاسلامي الذي كان له أصالة إقرار منهج . البحث العلمي الحديث . . ومنذ وقت طويل ونحن نسمع صيحة تدعونا في العالم الغربي إلى اصطناع المنهج العلمي الحديث الذي اتخذه الغرب . وذلك لتطبيقه على الفكر والتاريخ والادب العربي . وتقول هذه الصيحة ، أن المنهج العلمي الحديث له قواعد أصيلة أساسها البحث والملاحظة والاستقراء . ويقتضى المذهب أن تمحو من نفسك كل بأى ، وكل عقيدة سابقة على البحث وأن تبدأ بالملاحظة والتجربة بالموازنة والترتيب . ثم الاستنباط القائم على المقدمات العلمية للوصول إلى نتيجة علمية خاضعة للبحث والتمحيص . والواقع أن الغرب لم يكن هو الذي دعا إلى هذا المنهج وإنما كان قد اتخذ أساساً له من مذهب الفكر العربي الإسلامي في البحث الذي دعا إلى العقل والبرهان . . قل هاتوا برهانكم ، والاقناع بالحجة ، وتقديم العقل على ظاهر النص . وقد جرى الإمام الغزالي على هذه الطريقة حيث أعلن في كتبه أنه جرد نفسه من جميع الآراء ثم فسكر واستدل ، حتى وصل إلى ما وصل إليه من رأى على أساس الدليل والبرهان . ولذلك فإن ما ادعاء الغرب من إيمان المسلمين والعرب بالمقلية الغيبية محض افتراء لا أساس له . فقد وصفت العقلية العربية بأنها جزئية تنتقل من الجزء إلى الجزء الآخر . دون أن تربط بين الاجزاء . ولا تبحث في المقدمات والنتائج ولا تعني بالتحليل وهذا ما لا يتفق في الحق مع مقررات العقل الاسلامي عامة الذي أثبت على طول القرون علميته وبراعته في الشك والنقد والبحث على البرهان للوصول إلى الحقائق على أساس المنطق والمقدمات والنتائج ووفق أسلوب التحليل .

ويصور ابن رشد منهج البحث العلمي الاسلامي فيقول : يجب علينا إذا ألفينا بمن تقدموا من الامم السالفة نظراً في الموجودات واعتباراً لها بحثت ما اقتضه شرائط البرهان أن تنظر إلى هذا الذي قالوه من ذلك وما أنسوه في كتبهم . فما كان منها موافقاً للحق ، فبلناه منهم وسررنا به وشكرناهم عايه وما كان منها غير موافق للحق نبهذا عليه وحذرنا منه وعذرناهم . ان كل ما أدى إليه البرهان والعقل ، وخالفه ظاهو الشرع فان ذلك الظاهر يقبل التأويل ، ويتول الإمام الشافعي في تصوير منهج البحث العلمي : أن هذا العلم دين فانظروا عمن تأخذون منه . لقد أدركت سبمين بمن يقولون : قال رسول الله _ عند هذه الاساطين فما أخذت منهم شيئا ، وأن أحدهم لو أؤتمن على بيت لللل لكان أمينا إلا أنهم لم يكونوا من أهل هذا الشأن . وهذا كله يعني أن يقوم النصوص المبحث العلمي على أساس تقدير أهمية من يحمل اله_لم والقدرة على لحص النصوص ومطابقتها للحق على أساس البرهان والعقل . وبذلك وضع الفكر الإسلامي العربي قواعد المبحث العلمي وأصول التفكير وحصرها في الملاحظة والاستقراء وتحكم العقل .

(ثانى عشر) وقد أعلن الفكر الإسلامي نظرية المعرفة قبل الفكر الغربي بسبعة قرون . هذه النظرية القائمة على أساس الاختيار المحسوس والاستقلال والتجربة دون التقليد : قال ابن حرم : إن المعرفة تـكون أولا بشهادة الحواس ، أي باختيار لما تقع عليه الحواس وما يقول العقل أي بالضرورة من غير حاجة إلى استمال الحوأس الخس وببرهان راجع من قرب أو بعد إلى شهادة الحواس وأولها العقل . . وقال ان حرم : « إن التقليد حرام ، وعلى أساس نظريته التي هي من صميم الفكر المربي خالف كثيرا من الأقوال التي كانت معتمدة في زمنه وهو القائل بأن الغرض من الفلسفة والشريعة إنما هو « إصلاح النفس » . وفيما يتصل بهذا ، يضاف ما عرف الفكر الإسلامي من أصول النظريات السياسية المستقلة عن الفكر الإغريق والرومانى وقــــد سبقت ما انتجه العقل الأوربي . وقد صور الغزالي في كتابه . المنقذ من الضلال ، أسلوبه العلمي في فهم الإسلام فأشار إلى أنه لم يقتنع بالدين التقليدى ، واتجه إلى أن يعلم حقائق الأمور وأن يبنى دينه على يقين . : ولذلك بدأ بالشك في كل ذلك ، حتى يقوم البرهان على صحته ، وقال بالنص : كل ما أعلمه على هذا الوجه و لا أتيقنه هذا النوع من اليقين فهو علم لا ثقة به ولا أمان ممه ، وكل علم لا أمان ممه فليس بعلم يقيني ، . وتطبيقا لنظربة المنهج العلمي الإسلاى ، نقد الفيلسوف والنظام ، آراء وأرسطو ، كما نقدها والجاحظ ، ونقد (البيروني) نظريات اليونان والهندنى الرياضيات ووقف ديكارت موقف (الغزالى) فى كتابه (النقذ) . وقد تحدث العلامة (بريفليف) في كتابه (البحث العلمي) عن دور المسلمين، فأكد أن الطريقة التجريبية هي من صنعهم وحدهم لم يسبقهم إليها باحث أو مفكر . وقال أن كل ما عمله (بيكون) أنه كان تلميذا مخلصا للمسلمين فتلتى أف كارهم كا تلتى منهم الطريقة التجريبية التي ابتكروها ونقلها إلى أوربا المسيحية ، وظل يعترف بهذا دون ملل وكان يؤكد أن علوم المسلمين كانت له ولمعاصريه الطريق الوحيد للثقافة الصحيحة ، وقال (بريفليف) أن محاولة إسناد الطريقة التجريبية لغير العرب ليست إلا حلقة من حلقات التضليل وليس إلا تصحيفاً في فهم المصدر الحقيق للحضارة الأوربية ، ومن المؤكد أن (بيكون) لم يبتكر الطريقة التجريبية كما يدعى المتأخرون . وقال أنه لا يوجد جانب واحد في الحضارة الأوربية دون أن تكون ثقافة المسلمين واضحة التأثير فيه وأن تأثيراً أخطر وأوضح في الروح العلمية وفي الدراسات التي تحتاج إلى التجارب لاثباتها .

(ثالث عشر) وبعد ، فهل طبق الغرب منهج البحث العلمي الحديث عندما بحث تاريخ الإسلام وفكره وأدبه و لغته ؟ وهل تجود كتاب الغرب و بحوا نأنفسهم احقادهم وخصوماتهم عند ما نظروا إلى هذا الفكر الغني الخصيب لقد عجز العلماء والكتاب الغربيون عن أن يطبقوا هذه النظرية التي نقلوها من المسلمين ثم ادعوها لانفسهم : عجزوا عن تطبيقها في كل ما يتصل بالعرب والمسلمين والقرآن . واعتمدوا على الأهواء . وفرضوا فروحا ثم محثوا عن أدلة عنها . يقول الدكتور (حسين الهراوي) أني لأعلم أن المستشرقين ينقصهم في مباحثهم عن الإسلام الروح العلمية ، وأن لهم في الاستقصاء طريقة لا تشرف العلم وهي أنهم يفرضون فرصاً ثم يلتمسون الدليل عليه . فإذا وجدوا في القرآن ما يهدم نظريتهم تجاهلوه ، والتمسوا الآيات التي تناسب المعني المراد ، ولا مانع من بترها إذا اقتضى الحال ، أو تحريف معناها حسب الرغبة ، فيخرج القارىء من كلا منهم وهويتهم الإسملام بالتلفيق ، والحق : أن الغرب كان ظالماً مرتين (أولا) عندما ادعى أنه صاحب المنهج العلمي والحق : أن الغرب كان ظالماً مرتين (أولا) عندما ادعى أنه صاحب المنهج العلمي النكر الإسلامي الفكر الإسلامي .

(رابع عشر) يقودنا هذا إلى مراجعة قضية البحث عن الجذور والارتباط بأسس قيمنا ومفاهيمنا فقد كان منأبرز الدعوات الوافدة على عالمنا العربى متذ الاحتلال الغربى فى الربع الاخير من القرن التاسع عشر : دعوى أن الاتصال بالماضى مذمة ، وأن الامم الناهضة قد انفصلت عن

ماضها وأن استمرار الارتباط بالماضي يعوق التقدم ، ويحول دون بلوغ الامة المكانة المرموقة في ركب التطور : وقد حملت هذه الفكرة أقلام دعاة التغريب والحادين في ركبه بمن يكتبون باللغة العربية ومضت تزين الدعوة وتحاول أن تعززها بأكاديب خادعة ، حتى خلقت في الجيل الذي نشأ في ظلما عقدة الاتصال بالقديم كأنما هو شيء مردري ، وبذلك نشأ في الامة العربية جيل سطحي بحرى وراء العربق ويأخذ بالقشور وبحاول أن يقلد الغرب . فإذا قرأ لم تمتد يده إلا إلى تلك الـكلمات الساخرة بأبجاد أمتنا . فيحاولة لنبث الشكوك والاوهام بالاديان والقم والمثل العليا الجرى وراء الاهواء والاوهام والخرافات والأكاذيب الخادعة . ومن ثم علا صوت موجة الانفصال عن الماضي والتنكر للقديم على كل صوت ، فقد كانت تحملها صحف ضخمة الاسم ذائعة ، تدخل كل قطر من الأقطار العربية تكتب بها أقلام شبيرة ، ف كان للدعوة في نفوس الشباب المتطلع أثر عميق . كان ذلك في الثلاثينيات من هذا القرن ، ودعوة أو التغريب ، التي يقوم بها مفكروا الغرب على أشدها، غير أن الوقائع كذبت هذه الدعوة وأنكرتها . فقد تبين أن الغربيين الذين محملون هذه الدعوة إلينا لا يؤمنون بها في بلادهم. وأنهم هم أنفسهم لم ينفصلوا عن ماضيهم، ولم يقطعوا علاقتهم به بل أنهم حينًا بدأو حياتهم الجديدة في عصر النهضة (الريسانس) جعلوا من التراث اليوناني في (الأدب) والروماني في (القانون) قاعدة أصيلة أكدوها ورقفوا عندها طويلا ، وجددوا أساطيرها القدمة التي علاها النبار فأحيوها بأسلوب حديث ، وعلى نحو مثير يأخذ بالألباب فى إخراج جميل واعداد يسير وصور يراقة وأغلفة جميلة ، وأذاعوا ذلك في الصحف والأندية وأدخلوه كتب المدارس وأشادوا به ، وبلغوا في ذلك مبلغًا لا حدله . ثم جاءوا فأنشأوا أدبهم الجديد على هذا ﴿ الْأَسَاسِ ، وربطوا بين فسكرهم الجديد وبين هذا القديم وباط وثيق ، حتى أنهم ليغضون الطرف عن أي أدب لا يتصل فيه الحديث بالقديم، ولا الحاضر بالماضي، وأن أي كاتب لا يفعل ذلك فهو في نظرهم مقصر عاجز، جدير بأن يقصى عنمكان الشهرة والتعريز . وليس هذا التراث اليو ناني فيحقيقته إلا بعض القصص والأساطير القديمة التي أغضى عنها العرب حين ترجموا التراث اليوناني في الفاسفة والعلم ، لأنهم لم يحدوا فمها فنا جديدا أو ثقافة نافعة ، بل مزيجاً من الحيال المغرق ونداء الغريزة وألاعيب الحواة . وبينها يفعل الغرب هذا نقف نحن هذا الموقف الشائن ، تحت ضغط سيطرة , عقدة الاجنى ، الذي دعا بيننا دعوته الباطلة فصدقناها وأخذنا بها وقع هذا بالنسبة لتراثنا العربي (م ۱۰۷ - مقدمات)

الإسلامي الضخم الحافل بالآثار الحية النابضة بالمةوة والإيجابية هذا التراث المتصل بالحياة نفسها في جميع فنونها الروحية والعقلية والقانونية والإقتصادية والعلمية .

هناك حيث تجد العشرات بل المثات من أعلام الفكر والآدب أمثال ابن خلدون والمتنبى وابن حرم والجاحظ والغزالى وابن تيمية وابن القيم وعشرات لهم آثار حية باقية على الزمن مرتبطة بالحياة لا تنفصل عنها ، وهي ما زالت تذبض قوة وتجرى مع التطود والزمرف .

(خامس عشر) : يحدث هذا بينها تجد الغرب في بدء نهضته يقوم على أساس هذا التراث فيترجمه ويبدأ مه ويأخذ منه ثم يمضى على هداه ، ويعترف بذلك أعلام منصفون من كتاب الغرب وفلاسفته أمثال سيديو وجوستاف لوبون وتوماس أرنولد ، فنحن . الذين حملنا ﴿ أَمَانَةُ الْحَصَارَةِ ﴾ أيان العصور الوسطى المظلمة التي عاشتها أوريا ، عندما كانت تمضى في ظل ليل الجمود ، كانت منارات الأندلس والمغرب والقاهرة وبغداد ودمشق تشم حضارة وثقافة وتحمل لواء النطور والنهضة وتنشىء المنهج العلمي والتجربيي، ومن ثم فقد كانت دعوى الانفصال عن الماضي خدعة كبرى ، اذاعها الغرب بيننا ليفصلنا عن شخصيتنا الاصيلة النابضة بالحياة ، وحتى يجعلنا صورة مشوهة من الغرب ، كان الهدف هو فصلنا عن اللغة العربية وغن القرآ ن السكويم وعن الإسلام وعن الأمة العربية وعن تراث أربعة عشر قرنا لم تستطع أن تنالمنه مؤامرات هولا كو في بغداد حين أقام مالكتب جسراً على نهر الفرات ، ولا النار التي أوقدها الكردينال في ساحات الأندلس حيث حرق جا آلاف الأسفار والكتب ، وما تزال الكتب الباقية بعد هذا تكون . توانًا ضخمًا حيًّا ، ليس منعزلًا عن الحياة وليس هو من الأساطير والخرافات وإنما هو قوة كبرى تحمل فمكرا حياً نابضاً يضع الحلول لازمات البشرية وقضاما الإنسان في معركة النطور، ومحمل مع ذلك القيم والمثل العليا الهادية إلى حياة أفضل ، ما أجدرنا اليوم أن تجعلها أساس تهضتنا وأن نعيد بعثها على النحو الذي صنع به الغرب أساطير اليونان المغرفة في الجنس والخيال م

 بالروحية الخالصة وثقافة النرب (أوربا وأمريكا) المتسمة بالمادية الصرفة ، هنا في هذه (الامة الوسط) يحد الغرب ثقافة تمتزج فيها الروح بالمادة ، وحاجة الدنيا بحاجة الروح والعشل والمصير ، ثقافة الإنسانية والتوحيد والالتزام الآخلاق ، وبعد فان القاعدة هي أن الانفصال عن الماضي هو علامة الهزيمة والانهيار ، فدكل حاضر لاماضي له لامستقبل له والحتى أن بناء الشخصية العربية الجديدة في ظل اليقظة والثورة والبناء الصناعي على أسس قيم الفكر الإسلامي العربي هو مصدر للقوة التي تحمي البناء ، ذلك أن قيم هذا الفكر تجمع بين الممادة والمروح والدنبا والآخرة ، والعقل والقلب ، وتمزج بينها جميعاً ، ولا تذهب وراء المادة والماذة والماذة والمائية ويدعو إلى التفوق والصدارة والبناء على الحق والعدل ، ولمن يومن بحق إلحياة ويدعو إلى التفوق والصدارة والبناء على الحق والعدل ، ولمناهيم أساسية واضحة : . . فين أمة لها فكر حي متحرك متطور قادر على التجاوب مع الحضارات في عنتاني الآزمنة وفي كل مكان على هذا الكوكب ،

يه وانا « شخصية ، ذات طابع نميز لا يذوب فى شخصية أخرى ، وهى لا تتعالى . يمكانها ، وإنما تحافظ على مقوماتها مع فكر مفتوح على العالم تاخذ منه وتعطى .

ي ولنا « تاريخ » عريض ملى ، بالإمجاد ، أبوز صوره هي قدرتنا على مقاومة الغزوات المتتابعة وهزيمتها واعطاء « الإنسانية ، نماذج من النوابغ والأعلام في مختلف مجالات الفلسفة والفقه والفكر والفن والعلوم . به لنا « لغة ، خصبة قادرة على مواجبة الحضارات والثقافات ، عاشت متطورة قادرة على الحياة ، لا تموت ولا تتجزأ ، لابها أغة الأمة ، ولغة القرآن . به لنا « تراث » من الفكر العربي الإسلامي الحي ، ما يزال متصلا بالحياة فيه مفاهيم رائدة قادرة على أن تعطى الإنسان قيمه ومثله ، وتحل قضاياه ومشا كله وترسم علاقاته بالله والكون والناس .

المراجع

بين الأمسر واليوم الفكر الإسلامي الحديث وصلته بالاستعار الغربي ذاتية الإسلام قم جديدة للأدب المربي مناهج البحث عن مفكري الإسلام التبشير والاستعار الشرق الجديد النقد التحليلي لكتاب الشعر الجاهلي الصراع الفكري في البلاد المستعمرة الإسلام والنصرانية بين العلم والمدنية الإسلام على مفترق الطرق الحضارة الغربية والفكر الإسلامي الاتجامات الحديثة في الإسلام مأثر العرب على الحضارة الأوربية المادية الإسلام وأبعادها التعصب والتسامح بين المسيحية والإسلام أضواء على التاريخ الإسلامي الخطر اليهودي محثه إلى مؤتمر لاهاى العلاقات الدولية عام ١٩٦٦ الاقتصاد الإسلامي العصور الوسطى الاوربية مستقبل التربية في العالم العربي الإسلام على مفترق الطرق يووتوكلات صهيون

حسن البنا دكتور محمد الهيي محمد الممارك دكتورة بنت الشاطيء الدكتور على سامى النشار الدكتور عمر فروخ الدكتور محمد حسين هيكل الدكتور محمد أحمد الغمراوي مالك بن نى محمد عمده محمل أسد دکتور محمد حسین محمد سجت الأثرى جلال مظهر عبد المنعم خلاف محمد الغزالي فتحى عثمان محمد خليفة التونسي دكتور عز الدس فوده دکتور زکی شبانه عبد القادر يوسف جورج طعمة **ل**يو بولد فابس

محمد خليفة التونسي

دراسة عن الحضارة التراث الصهيوني اليهودي دراسة عن الحضارة عث عن الحضارة الإسلامية عث عن ابن تيمية الإمام الشافعي ناصر السنة وواضع الاصول الجذور التاريخية للقومية العربية كيف ينهض العرب الايدلوجية العربية منازع الفكر الغربي بي ته نظرية الاسئلة العامة إلى الوجود وأثرها في الحضارة دراسة عن الثقافة والحضارة إتجاه الموجات البشرية في جزيرة العرب القانون والمجتمع أدب الدنيا والدين منهج التربية اللق___ لمة إحياء علوم الدين الفكر الإسلامى والمجتمع المعاصر الادب العربي في رحلة إلى أوربا ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين

عث عن التوراه (مجلة الايحاث م ٤)

مناهج البحث عند مفكرى الإسلام

العلم عند العرب

أحمد نصيف الجنابي دکتور جندی جرجس عبد الستار دباب يوسف العش محمد المنتصر الكتاني عبد الحلم الجندي عبد العزيز الدروى عمر فاخورى الدكتور يس خليل جميل صليبا محمد المبارك عادل العوا محب الدين الخطيب سانتلانا الماوردي ابن سينا ابن خلدون الغزالي الدكتور محمد البهي مفيد الشوباشي أبو الحسن الندوى أنيس فريحة محمود أمين العالم على سامي النشار ڇ

مقدمات العلوم والمناهج

محاولة لبناء منهج إسلامي متكامل

بناء الفكر الإسلاى الممتد خلال أربع عشر قرنا تعرض على طول المدى لمحاولات المغرو والتغريب وقد قاومتها حركة اليقظة حين أقامت منهج السنه الجماعية ، ثم واجه المسلمون حملات الفرقه والدعوات الهدامه وكشفوا زيفها وفى العصر الجعديث توالت محاولات الاستعار والصهيونية والشيوعية من خلال مؤسسات التغريب والغزو الثقافى عن طريق التبشير والاستشراق ، ومن همنا فقد حاولت هذه الموسوعة تحرير الفكر الإسلامى وتأصيله ، وفتى مفهوم التوجيد الخالص ، كلشفة المتعديات الى واجهت الفكر الإسلامى واللغة والآدب والثقافة والحضارة والله العلم والعلوم الإجتاعية ، وفيا يتصل بمقارنات الكديان والفلسفات .

- (1) في المجلد الأول: والفكر الإسلامي ، يتناول البحث الجذور الأساسية للفكر الإسلامي التي بناها القرآن السكريم والسنة المطهرة وما واجهه من محاولات ترجمة الفكر الثيوناني والفارسي والهندي وكيف قاوم مفهوم التوجيد كل محاولة لا حتوائه أو السيطرة عليه بما مكنه من بناء منهج و السنه والجماعة وكيف انبعثت عنه حركة اليقظة الإسلامية في العصر الحديث من قلب العالم الإسلامي نفسه ، فقاومت حركات التغريب والغزو الثقاف ، وتضم الدراسة إلى ذلك مخططات الغزو الإستعاري عن طويق الاستشراق والتبشير ومؤامرات انبعاث الفكر الواني الهليني والشرقي القديم .
- (٢) وفى المجلد الثانى د تاريخ الإسلام ، يقدم دراسة متنوعة كاملة لتاريخ الإسلام ، منذ طلوع فجره وبزوغ نجمه إلى اليوم مروراً بمراحله المختلفه وأحداثه السكبرى وتوسماته فى قادات آسيا وأوربا وأفريقيا ، كاشفا عن أكبر أحداثه فى مواجئة الحلات الصليبية والمغوليه والغزو الافرنجى على جهات الاندلس والمغرب والشام وبييت المقدس ومصر وعلاقة الإسلام بعالم الغرب من خلال الاستمار الغربى والصهيونية ، الشيوعية كاشفا عن

علاقات الترك والعرب من خلال دولة الحلافة العثمانية والعروبة والإسلام ومحاولات القوميات الصيقة والإفليميات والوحدة الإسلامية والتضامن وبزوغ عصر اليقظة الطلاقا المحدد المعارف القرن الخامس عشر الهجرى .

(٣) المجلد الثالث . عالم الإسلام المعاصر : ويتناول البحث تاريخ العالم الإسلامي المعاصر واقطاره وقضاياه والتحديات الموجهه إليه ، وقصة الجامعة الإسلامية والوحدة العربية والله المسلامي عنى القوى الغازية الثلاث : الاستعار الغربي والصهيونية والشيوعية ، ودراسة فضايا العالم الاسلامي على أبواب القرن الخامس عشر الهجري وما يتصل بالعلاقات بين الشيوعية والصهيونية والدعوات الهدامة كالبائية والقاديانية والخطات التحديث غرو المجتمع الإسلامي .

(٤) المجلد الرابع : اللغة العربية والأدب العربي والثقافة العربية حيث نقدم دراسة متنوعة القضايا الثلاث النكبري (هذا المجلد) .

(٥) المجلد الخامس: التبشير والاستشراق والدهوات الهداكة. . تحت الطبع ،

(٦) المجلد السادس: المجتمع الإسلامي:

(٧) المجلد السابع : الحضارة والعلم والعلوم الإجتماعية .

(A) المجلد الثامن : الإسلام وموقفه من الفلسفات والأديان ·

(٩) المجلد التاسع : الشبهات والأخطاء الشائعة

(١٠) المجلد العاشر : حركة اليقظة الإسلامية .

تم بحمد الله

مطبعة عبراللت وهيي أش شامبيليون ت: ٧٤٠٦٣٥